特佳小點 SPECIAL APPETIZERS

蚵仔酥	1.	Oyster Pan Cake	8.95
鹽雞	2.	Salted Chicken	3.00
滷水拼盤	3.	Country Style Assorted Mixed	8.95
滷豬肚	4.	Country Style Pork Stomach	4.95
滷水蛋	5.	Country Style Egg (3)	1.00
十味蟹生	6.	Crab Foo Chow Style	9.95
滷牛肚	7.	Country Style Beef Stomach	4.95

游水海鮮 LIVE SEAFOOD

象拔蚌兩吃	Giant Clam (Served Two Ways) Reserved	S.P.
游水蝦	Steamed Live Shrimp	S.P.
溫哥華大蟹	Live Giant Crab, Any Style	S.P.
黑班石頭魚	Rock Fish	S.P.
各式龍蝦	Lobster Any Style	S.P.
各式河鰻	Eet Any Style	S.P.

現煮鮮湯羹 SOUPS

青蚶田雞湯	1.	Clam & Frog Soup	12.95
青蚶湯	2.	Clam Soup	7.95
筍絲魚片湯	3.	Bamboo Shoots with Sliced Fish Soup	5.95
刀蜆豆腐湯	4.	Knife Clam Soup	13.95
蝴蝶燕	5.	Fish in Hot & Sour Soup	7.95
蠔蚵豆腐湯	6.	Baby Oyster w. Tofu Soup	5.95
花蜆豆腐湯	7.	Clam with Tofu Soup	5.95
螃蟹豆腐湯	8.	Crab with Tofu Soup	5.95
酸菜魚頭湯	9.	Sour Cabbage w. Fish Head Soup	5.95

一品牛/羊/兔/豬 BEEF/LAMB/RABBIT/PORK

沙茶通菜牛絲	1.	Shredded Beef w. Chinese Watercress	9.95
糖醋排骨	2.	Sweet & Sour Spare Ribs	7.95
十香醉排骨	3.	Drunk Spare Rib with Garlic Sauce	7.95
荔枝肉	4.	Lychee Pork	7.95
糟大腸	5.	Intestine w. Foo Chow Sauce	8.95
酸菜大腸	6.	Intestine w. Sour Cabbage	8.95
糟筍干五花肉	7.	Pork w. Dried Bamboo in Foo Chow Sauce	8.95
炒下水	8.	Sauteed Stomach in Sweet & Sour Sauce	7.95
醬爆兔肉	9.	Stir-Fried Rabbit w. Special Sauce	11.99
紅燒兔肉	10.	Braised Rabbit	11.99

海鮮 SEAFOOD

鹹黃瓜魚	1.	Salted Croaker	13.95
糖醋黃瓜魚	2.	Sweet & Sour Croaker	13.95
清炒海瓜子	3.	Sauteed Clams	11.95
椒鹽蝦	4.	Shrimp w. Salt & Pepper	9.95
薑蔥螃蟹	5.	Steamed Crab with Ginger & Scallions	9.95
紅糟鰻魚	6.	Sauteed Eel Fish w. Foo Chow Sauce	12.95

煲仔鐵板 SPECIALTIES

羊肉蘿蔔煲	1.	Lamb & Turnips Casserole	(S) 5.95 (L) 9.95
糟兔肉煲	2.	Rabbit Stew in Casserole	(L) 11.95
三杯田雞	3.	Three Spice Frog in Casserole	15.95
糟鴨	4.	Duck w. Foo Chow Sauce Stew	(S) 4.95 (L) 9.95
糟雞	5.	Chicken w. Foo Chow Sauce Stew	8.95
鐵板羊肉	6.	Sizzling Lamb	9.95
鐵板兔肉	7.	Sizzling Rabbit	11.95
鐵板田雞	8.	Sizzling Frog	15.95

滋味燉品 STEW SOUP

清燉水鴨	1.	Stewed Ducking	(S) 6.50 (L) 12.95
清燉甲魚	2.	Stewed Turtle	(S) 6.50 (L) 11.95
清燉兔肉	3.	Stewed Rabbit	(S) 6.00 (L) 11.95
清燉番鴨	4.	Stewed Duck	8.95
清燉羊肉	5.	Stewed Lamb	9.95
清燉刀蜆	6.	Stewed Knife Clam w. Cooking Wine Soup	16.95
老酒河鰻	7.	Stewed Eel Fish w. Cooking Wine Soup	S.P.
清燉牛尾湯	8.	Stewed Ox Tail w. Dry Squid Soup	8.95

風味小炒 HOMESTYLE DISHES

鐵板田雞	1.	Sizzling Frog	15.95

家庭套餐

外賣全天
堂吃: 10:00 am - 4:00 pm

任選二菜一湯 $12.95　附送白飯　每加一菜另加 $5.00
任選以下菜式碟飯$4.50　附送當日例湯及滷蛋　全天供應

湯類 SOUP

肉燕湯	1.	Foo Chow Pork Dumpling in Soup
花蜆豆腐湯	2.	Clam & Tofu Soup
酸菜肚片湯	3.	Sour Cabbage w. Sliced Stomach Soup
蠔蚵豆腐湯	4.	Oyster w. Tofu Soup
魚湯	5.	Golden Fish Soup
菠菜肉絲湯	6.	Shredded Meat w. Spinach Soup
酸菜魚頭湯	7.	Sour Musterd & Fish Head Soup
榨菜肉絲湯	8.	Pickled Cabbage w. Shredded Meat Soup
蕃茄紫菜豆腐湯	9.	Seaweed Tomato & Tofu
酸菜大腸豬血	10.	Soup Colon & Pork Blood & Sour Veg. Soup
菠菜豬肝湯	11.	Spinach & Liver Soup
三混湯	12.	Mixed w. Soup

各式鯇魚	1.	Any Style Crap Fish	
各式龍利	2.	Any Style Flounder	
蔥爆羊肉	3	Fried Lamb w. Scallion	
開陽白菜	4.	Kai Yang Vegetable	
鯇魚豆腐煲	5.	Tofu and Grass Carp in Casserole	
羊肉蘿蔔煲	6.	Carrot and Lamb in Casserole	
雙鮮豆腐煲	7.	Sealood and Tofu in Casserole	
紅燒魚片	8.	Brasied Sliced Fish	
糟溜魚片	9.	Shredded Fish in Foo Chow Sauce	
糖醋魚片	10.	Sweet & Sour Sliced Fish	
炒魚片	11.	Cooked Soft Fish	
炒花蜆	12.	Sauteed Clam	
炒石螺	13.	Sauteed Snails	
三杯魷魚	14.	Three Spice Squid	
酸菜花枝	15.	Sour Cabbage w. Squid	
中芹花枝	16.	Chinese Celery w. Squid	
花菜花枝	17.	Cauliflower w. Squid	
牛角椒花枝	18.	Green Chili Pepper w. Squid	
筍尖肉絲	19.	Shredded Pork w. Bamboo Shoots	
香干肉絲	20.	Shredded Meat w. Sliced Tofu	
糟筍干五花肉	21.	Pork w. Sauteed Dried Bamboo Shoots	
酸菜肚片	22.	Sliced Stomach w. Sour Cabbage	
炒肚片	23.	Sauteed Sliced Stomach	
糖醋排骨	24.	Spare Ribs w. Sweet & Sour Sauce	
椒鹽排骨	25.	Spare Ribs w. Salt & Pepper	
十香醉排骨	26.	Drunk Spare Ribs w. Garlic Sauce	
荔枝肉	27.	Lychee Pork	
炒下水	28.	Fried Pork Stomach in Sweet & Sour Sauce	
蕃茄蝦仁炒蛋	29.	Tomato & Shrimp w. Egg	
九層塔炒蛋	30.	Egg with Basil	
糟筍干大腸	31.	Pork Intestine & Dried Bamboo Shoots in Wine Press Flavored	
牛角椒大腸	32.	Chili Pepper w. Pork Intestine	
紅燒大腸	33.	Braised Pork Intestine	
酸菜大腸	34.	Pork Intestine w. Sour Cabbage	
糟大腸	35.	Pork Intestine w. Foo Chow Sauce	
黑椒牛仔骨	36.	Beef Short Ribs w. Black Pepper Sauce	
椒鹽牛小排	37.	Beef Short Ribs w. Salt & Pepper	
九層塔牛肉絲	38.	Shredded Beef w. Basil	
紅燒牛尾	39.	Braised Ox Tail	
牛角椒牛肉絲	40.	Shredded Beef w. Chili Pepper	
蔥爆牛肉絲	41.	Shredded Beel w. Scallion	
豆腐牛肉絲	42.	Shredded Beef w. Tofu	
沙茶通菜牛絲	43.	Shredded Sha Cha Beef w. Weter Spinach	
筍干牛肉絲	44.	Shredded Beef w. Dried Bamboo Shoots	
蒜苗臘肉	45.	Grilled Meat w. Garlic	
韭菜豬紅	46.	Pork Blood Sauteed w. Chives	
薑蔥豬紅	47.	Pork Blood Sauteed w. Ginger & Scallion	
糟雞	48.	Chicken w. Foo Chow Sauce	
糟鴨	49.	Duck w. Foo Chow Sauce	
紅燒豆腐	50.	Braised Tofu	
客家豆腐	51.	Kei-Jia Tofu	
麻婆豆腐	52.	Hot Bean Curd w. Minced Beef (Ma Po Tofu)	
炒菠菜	53.	Sauteed Spinach	
炒通菜	54.	Sauteed Watercress	
炒絲瓜	55.	Sauteed Loofah Vegetables	
炒筍干	56.	Sauteed Dried Bamboo Shoots	
炒雪豆	57.	Sauteed Snow Peas	
炒小白菜	58.	Sauteed Baby Bok Choy	
蟹炒蛋飯	59.	Crab with Egg on Rice	$6.95

美味麵點 湯麵 NOODLE DISHES

Thin Noodle, Rice Noodle, Rice Vermicelli, Rice Cake
Ho Fun, Egg Noodle, Thai Noodle, Flat Vermicelli

水鴨麵	1.	Duck w. Noodle Soup	6.99
水魚麵	2.	Turtle w. Noodle Soup	6.99
老鰻麵	3.	Eel Fish w. Thin Noodles Soup	6.99
兔肉麵	4.	Rabbit w. Thin Noodle Soup	6.50
牛尾目魚麵	5.	Ox Tail & Dry Squid w. Noodles Soup	5.00
全番鴨麵	6.	Duck w. Thin Noodles Soup	5.00
羊肉麵	7.	Lamb w. Thin Noodles Soup	5.00
芋頭鴨粉干	8.	Taro & Duck w. Rice Vermicelli Soup	5.50
絲瓜花蜆湯粉	9.	Clam & Loofah w. Noodles Soup	5.50
海鮮湯粉	10.	Seafood Noodles Soup	6.50
煮肉麵	11.	Meat w. Noodles Soup	8.95
煮魚麵	12.	Fish w. Noodles Soup	7.95
煮白粿	13.	Rice Cake w. Soup	3.50
煮米粉	14.	Rice Noodle w. Soup	3.50
煮粉干	15.	Rice Vermicelli w. Soup	3.50
炒白粿	16.	Stir-Fried Rice Cake	3.95
炒米粉	17.	Stir-Fried Rice Noodles	3.95
炒粉干	18.	Stir-Fried Rice Vermicelli	3.95
炒肉麵	19.	Stir-Fried Meat Noodle	9.95
海鮮炒米粉	20.	Stir-Fried Sealood Rice Noodles	6.95
炒粿條	21.	Stir-Fried Thai Noodles	3.95
煮粿條	22.	Thai Noodles w. Soup	3.50
炒魚麵	23.	Stir-Fried Fish Noodles	8.95
炒切麵	24.	Stir-Fried Wide Egg Noodles	3.95
煮切麵	25.	Wide Egg Noodles in Soup	3.50
牛肉炒麵	26.	Stir-Fried Noodles w. Beef	5.95
牛豬蝦炒飯	27.	Fried Rice (Beel, Pork or Shrimp)	4.95
福州炒飯	28.	Foo Chow Style Fried Rice	5.95
福州炒麵	29.	Foo Chow Style Stir-Fried Noodles	5.95

喜 N&Y 粵 SEAFOOD

海鮮　小炒

Chinese Food To Eat In or Take Out

經濟合菜・兩菜一湯 $12.95
（每加一菜・另加5元）

龍蝦套餐	$29.95
活魚套餐	$24.95
大蟹套餐	$31.95
喜粵套餐	$23.95

每天早上供應粥、麵、粉

Open 7 Days A Week
營業時間: 10:00 Am -/2:00 Am

特價三菜一湯蓋飯 $4.00（歡迎訂購）

FREE DELIVERY
歡迎堂食外賣
全天外送

718.888.9755
718.888.7965

135-25 40Rd., Flushing, NY 11354

MasterCard　VISA

頭檯 APPETIZERS

麻辣海蜇頭	1.	🌶 Spicy Jelly Fish	9.95
涼拌海蜇	2.	Cold Jelly Fish	7.95
海蜇拼燒豬	3.	Jelly Fish with Sliced Cold Meat	9.95
香滑炸鮮奶	4.	Fried Milk	6.95
炸釀豆腐	5.	Fried Tofu	7.95
脆皮炸大腸	6.	Fried Crispy Intestine	6.95
椒鹽白飯魚	7.	Pepper & Salt Style Silver Fish	8.95
百花紫菜卷	8.	Shrimp Paste Wrap w. Seaweed	6.95
金沙蒜香骨	9.	Golden Pork Chop w. Fried Garlic	10.95
豉油皇鴨舌	10.	Duck Tongue with Soy King Sauce	10.95
椒鹽鴨舌	11.	Pepper & Salt Duck Tongue	10.95
魚露石螺	12.	Snail with Fish Sauce	9.95
椒鹽石螺	13.	Pepper & Salt Nail	9.95
豉汁石螺	14.	Nail in Black Bean Sauce	9.95

湯羹 SOUP

桂花魚肚羹	1.	Fish Maws with Crab Meat Soup	11.95
海皇魚肚羹	2.	Assorted Seafood w. Fish Maws Soup	11.95
海皇豆腐羹	3.	Assorted Seafood w. Tofu Soup	10.95
西湖牛肉羹	4.	West Lake Beef Soup	9.95
雞蓉粟米羹	5.	Minced Chicken w. Corn Soup	8.95
八寶冬瓜湯	6.	Subgum Wax Ground Soup	9.50
鮮茄海皇羹	7.	Fresh Eggplant w. Assorted Seafood Soup	10.95
西洋菜海鮮湯	8.	Watercress w. Seafood Soup	12.95
酸辣湯	9.	🌶 Hot & Sour Soup	7.95
蛋花湯	10.	Egg Drop Soup	6.95
鹹蛋芥菜肉片湯	11.	Salted Egg & Pork w. Mustard Green Soup	9.95

煲仔菜 CASSEROLE SPECIAL

一品煲	1.	Fish Maws & Sea Cucumber w. Chinese Mushroom	25.45
北菇鵝掌煲	2.	Goose Feet w. Chinese Mushroom Casserole	15.95
冬陰花蜆煲	3.	Clams Casserole Tom Yum Sauce	12.95
勝瓜花蜆煲	4.	Squash w. Clams Casserole	12.95
啫啫栗子田雞煲	5.	Frog with Chestnut Casserole	16.95
啫啫滑雞煲	6.	Sizzling Chicken Casserole	11.95
上湯雜菌芋絲煲	7.	Mix Mushroom with Taro Casserole	11.95
海鮮豆腐煲	8.	Seafood Tofu Casserole	14.95
煲仔三杯雞	9.	Braised Chicken with Soy Sauce	12.95
鹹魚雞粒豆腐煲	10.	Salted Fish, Diced Chicken & Bean Curd Casserole	9.95
鹹魚雞粒茄子煲	11.	Salted Fish, Diced Chicken & Eggplant Casserole	9.95
枝竹牛腩煲	12.	Beef Belly with Dry Bean Curd	11.95
沙爹茄子牛仔骨煲	13.	Eggplant w. Veal Chops in Sha Cha Sauce	12.95
紅燒斑腩煲	14.	Braised Sea Bass Casserole	10.95
紅燒桂花魚煲	15.	Braised Sable Fish Casserole	11.95
沙鍋魚頭煲	16.	Fish Head in Casserole	11.95
薑蔥生蠔煲	17.	Fresh Oyster w. Ginger & Scallion	12.95

湯麵 NOODLE SOUP

清牛湯麵	1.	Beef Noodle Soup	4.95
雞片湯麵	2.	Sliced Chicken Noodle Soup	4.95
牛腩湯麵	3.	Beef Stew Noodle Soup	4.95
雪菜肉絲湯麵	4.	Shredded Pork & Preserved Cabbage Noodle Soup	4.95
榨菜肉絲湯麵	5.	Shredded Pork & Szechuan Cabbage Noodle Soup	4.95
時菜海鮮湯麵	6.	Seasonal Vegetable & Seafood Noodle Soup	6.95
時菜蝦仁湯麵	7.	Seasonal Baby Shrimp Noodle Soup	5.95

🌶 **Hot & Spicy**

豬雞牛羊 PORK / CHICKEN / BEEF

菠蘿生炒骨	1.	Sauteed Pineapple Pork Chop	7.95
京都骨	2.	Sauteed Pork Chop Peking Style	8.95
椒鹽骨	3.	Sauteed Salt & Pepper Pork Chop	8.95
肉片小炒	4.	Sauteed House Special Sliced Pork	11.95
臘味唐芥蘭	5.	Sauteed Preserved Meat w. Chinese Broccoli	10.95
鹹魚蒸肉餅	6.	Sauteed Steamed Minced Pork w. Salted Fish	11.95
味菜角椒大腸	7.	Sauteed Hot Pepper w. Intestines	9.95
左宗雞	8.	🌶 General Tso's Chicken	8.95
西芥蘭雞片	9.	Sliced Chicken w. Broccoli	8.95
魚香雞片	10.	🌶 Sliced Chicken w. Garlic Sauce	8.95
咖喱雞片	11.	🌶 Curry Chicken	8.95
腰果雞丁	12.	Chicken w. Cashew Nuts	8.95
北京片皮鴨	13.	Roast Duck (Peking Style)	(Half) 13.95 (Whole) 25.95
脆皮炸子雞	14.	Deep Fried Crispy Chicken (Half)	9.95
沙薑蔥皇雞	15.	Steamed Chicken with Ginger & Scallion (Half)	11.95
菜膽上湯雞	16.	Chicken with Chinese Green in Broth (Half)	11.95
南乳吊燒雞	17.		(Half) 11.95
貴妃雞	18.		(Half) 9.95
中式牛柳	19.	Fillet Steak (Japanese Style)	12.95
日式照燒牛仔骨	20.	Beef Rib (Japanese Style)	12.95
鐵板黑椒牛仔骨	21.	Sizzling Fillet Steak w. Black Pepper Sauce	13.95
香蔥牛仔骨	22.	Scallion Beef Rib	12.95
生炒士的球	23.	Sauteed T-Bone Steak	15.95
生煎士的	24.	Pan Fried T-Bone Steak	16.95
陳皮牛	25.	Orange Beef	8.95
西芥蘭牛肉	26.	Broccoli w. Beef	8.95
角椒牛肉	27.	🌶 Hot Pepper w. Beef	9.95

海鮮/小炒 SEAFOOD

豉汁蒸鱔	1.	Steamed Eel w. Black Bean Sauce	S.P
XO炒鱔球	2.	Eel Kew in XO Sauce	S.P
避風塘龍蝦	3.	🌶 Hong Kong Style Lobster	S.P
蒜皇龍蝦	4.	Lobster	S.P
薑蔥龍蝦	5.	Lobster w. Ginger & Scallion	S.P
溫哥華大蟹	6.	Dungeness Crab	S.P
金磚螺片	7.	Crispy Bean Curd w. Fresh Conch	21.95
油泡螺片	8.	Sauteed Fresh Conch	20.95
油泡花枝螺片	9.	Sauteed Fresh Conch & Cuttle Fish	21.95
XO醬爆帶子花枝	10.	Fresh Conch, Scallop Cuttle Fish in XO Sauce	17.95
金香肚球吊片	11.	Dry Squids w. Pork Stomach in XO Sauce	19.95
金香四寶	12.	Golden Crispy Four Delight	25.95
XO醬爆桂花蚌	13.	Sauteed Sea Clam in XO Sauce	18.95
銀魚小炒	14.	House Special Silver Fish	14.95
雀巢海上鮮	15.	Seafood in Taro Nest	16.95
油泡蝦球	16.	Sauteed Jumbo Shrimp	15.95
鮮果沙汁蝦球	17.	Jumbo Shrimp w. Fresh Fruit	15.95
日式芥醬沙汁蝦球	18.	🌶 Jumbo Shrimp w. Wasabi Sauce	15.95
椒鹽蝦球	19.	Salt Pepper w. Jumbo Shrimp	15.95
茄汁蝦球	20.	Jumbo Shrimp w. Ketchup Sauce	15.95
椒鹽三寶	21.	Salt Pepper Three Kinds Seafood	15.95
清炒蝦仁	22.	Sauteed Baby Shrimp	10.95
宮保蝦仁	23.	🌶 Baby Shrimp in Kung Pao Sauce	10.95
甜酸蝦球	24.	Sweet & Sour Shrimp Kew	15.95
避風塘田雞	25.	🌶 Hong Kong Style Frogs	14.95
大排檔炒田雞	26.	Special Style Frog	14.95
鴛鴦田雞	27.	Two Flavours Frogs	21.95
家鄉斑球	28.	Sea Bass Home Made Style	11.95
大良斑球	29.	Sea Bass	11.95
油泡龍利球	30.	Sauteed Flounder	16.95
清蒸龍利	31.	Steamed Flounder	16.95
乾煎龍利	32.	Pan Fried Flounder	16.95
冬菜蒸桂花魚	33.	Preserved Cabbage Steamed Sable Fish	15.95

蔬菜/豆腐 VEGETABLE / TOFU

金沙豆腐	1.	Golden Bean Curd	10.95
紅燒豆腐	2.	Braised Bean Curd w. Veg.	7.95
麻婆豆腐	3.	Mapo Tofu	7.95
羅漢扒豆腐	4.	Buddhist Delight Bean Curd	9.95
羅漢齋	5.	Buddhist Delight	8.95
清炒鮮菌	6.	Sauteed Fresh Mixed Mushroom	11.95
北菇扒菜膽	7.	Mushroom w. Vegetable	11.95
清炒雜菜	8.	Sauteed Mixed Vegetable	8.95
清炒菜心	9.	Sauteed Shanghai Cabbage	8.95
蒜蓉白菜	10.	Shanghai Cabbage w. Fresh Garlic	8.95
薑蔥老酒/唐芥蘭	11.	Chinese Broccoli in Wine	8.95
蒜子/清炒豆苗	12.	Scallion or Sauteed Snow Peas Leaves	10.95
三色蛋浸豆苗	13.	3 Kinds Egg w. Snow Peas Leaves	13.95
上湯浸豆苗	14.	House Soup w. Snow Peas Leaves	12.95
太極扒豆苗	15.	Tai ji Snow Peas Leaves	17.95
肉鬆三色浸涼瓜	16.	3 Kinds Egg w. Bitter Melon	11.95

炒粉麵飯 CHOW FUN / NOODLE / RICE

金雙蛋炒飯	1.	House Special Fried Rice	12.95
富豪炒飯	2.	Rich Fried Rice	14.95
福建炒飯	3.	Fu Jin Fried Rice	12.95
咖喱海鮮炒飯	4.	🌶 Curry Seafood Fried Rice	9.95
咖喱雞粒炒飯	5.	🌶 Curry Diced Chicken Fried Rice	7.95
鹹魚雞粒炒飯	6.	Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice	10.95
雜菜炒飯	7.	Mixed Vegetable Fried Rice	7.95
雞粒炒飯	8.	Diced Chicken Fried Rice	7.95
叉燒炒飯	9.	Roast Pork Fried Rice	7.95
牛鬆炒飯	10.	Dry Beef Fried Rice	7.95
揚州炒飯	11.	Young Chow Fried Rice	7.95
麻香干炒河	12.	Ma La Dry Chow Fun	9.95
乾炒牛河	13.	Sliced Beef Chow Fun (Dry)	8.95
濕炒牛河	14.	Chow Fun w. Brown Sauce	8.95
海鮮濕炒河	15.	Seafood Chow Fun w. Brown Beef Sauce	12.95
雞/牛炒麵	16.	Chicken or Beef Chow Mein	8.95
肉絲炒麵	17.	Shredded Pork Chow Mein	7.95
豉油皇炒麵	18.	Special Soy Sauce Chow Mein	7.95
豉油皇吊片絲炒麵	19.	Dry Shredded Squid Chow Mein	9.95
星洲炒米	20.	🌶 Singapore Chow Mai Fun	7.95
廈門炒米	21.	Amoy Mai Fun	7.95
大鵬炒米	22.	Tai Pan Style Mai Fun	12.95

碟頭飯 HOT RICE ENTREES

咖喱雞飯	1.	🌶 Curry Chicken on Rice	4.50
咖喱牛肉飯	2.	🌶 Curry Beef on Rice	4.50
西芥蘭雞片飯	3.	Chicken w. Broccoli on Rice	4.50
西芥蘭牛肉飯	4.	Beef w. Broccoli on Rice	4.50
免治牛肉飯	5.	Minced Beef on Rice	4.50
麻婆豆腐飯	6.	Mapo Tofu on Rice	4.50
豉汁涼瓜排骨飯	7.	Pork Chop & Bitter Melon on Rice	4.50
豉汁涼瓜牛肉飯	8.	Beef & Bitter Melon on Rice	4.50
滑蛋牛肉飯	9.	Jumbo Shrimp and Egg Sauce on Rice	4.50
滑蛋蝦仁飯	10.	Baby Shrimp and Egg Sauce on Rice	4.50
粟米斑腩飯	11.	Sea Bass w. Cream Corn on Rice	4.50
京都肉排飯	12.	Peking Pork Chop on Rice	4.50
豆仔牛肉飯	13.	Beef w. String Bean	4.50
豉椒鮮魷飯	14.	Squid w. Black Bean Sauce on Rice	4.50
沙爹牛肉飯	15.	Beef and Satay Sauce on Rice	4.50
時菜肉片飯	16.	Shrimp and Chinese Vegetable on Rice	4.50
時菜海鮮飯	17.	Seafood w. Vegetable on Rice	5.50
時菜牛腩飯	18.	Beef Stew and Chinese Vegetable on Rice	5.20

午餐 LUNCH SPECIAL

外賣全天、堂吃: 10:00 am - 4:00 pm

			蓋飯	午餐
涼瓜雞肉	L1.	Chicken w. Bitter Melon	4.50	5.25
涼瓜牛肉	L2.	Beef w. Bitter Melon	4.50	5.25
涼瓜排骨	L3.	Pork Chop w. Bitter Melon	4.50	5.25
甜酸蝦球	L4.	Sweet & Sour Shrimp Kew	4.50	5.25
甜酸排骨	L5.	Sweet & Sour Pork Chop	4.50	5.25
魚香茄子	L6.	🌶 Eggplant in Garlic Sauce	4.50	5.25
鹹魚雞粒茄子	L7.	Salted Fish & Diced Chicken w Eggplant	4.50	5.25
沙爹牛肉茄子	L8.	Beef and Star Sauce w. Eggplant	4.50	5.25
麻婆豆腐	L9.	🌶 Mapo Tofu	4.50	5.25
炸釀豆腐	L10.	Fried Bean Curd	4.50	5.25
京都肉排	L11.	Pork Chop Peking Style	4.50	5.25
椒鹽肉排	L12.	Salt & Pepper Pork Chop	4.50	5.25
魚香雞片	L13.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	4.50	5.25
魚香牛肉	L14.	🌶 Beef w. Garlic Sauce	4.50	5.25
魚香蝦仁	L15.	🌶 Baby Shrimp w. Garlic Sauce	4.50	5.25
魚香肉絲	L16.	🌶 Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.50	5.25
蔥爆牛肉	L17.	Beef w. Scallion	4.50	5.25
角椒牛肉	L18.	🌶 Hot Pepper Beef	4.50	5.25
蕃茄牛肉	L19.	Beef w. Tomato	4.50	5.25
粟米斑腩	L20.	Fillet Fish w. Cream Corn	4.50	5.25
豉椒排骨	L21.	Pork Chop w. Black Bean Sauce	4.50	5.25
西芥蘭雞片	L22.	Chicken w. Broccoli	4.50	5.25
鮮菇雞片	L23.	Chicken w. Fresh Mushroom	4.50	5.25
西芥蘭牛肉	L24.	Beef w. Broccoli	4.50	5.25
左宗雞	L25.	🌶 General Tso's Chicken	4.50	5.25
西芹香干肉絲	L26.	Pork w. Dry Bean Curd & Celery	4.50	5.25
西芹雞柳	L27.	Chicken w. Celery	4.50	5.25
西芥蘭牛肉	L28.	Sliced Beef w. Celery	4.50	5.25
清炒菜心	L29.	Sauteed Vegetable	4.50	5.25
清炒唐芥蘭	L30.	Sauteed Chinese Broccoli	4.50	5.25
干扁四季豆	L31.	Sauteed String Bean	4.50	5.25
黑椒牛仔骨	L32.	Veal Chop w. Black Bean Sauce	4.50	5.50
香蔥牛仔骨	L33.	Veal Chop w. Scallion	4.50	5.50
宮保蝦仁	L34.	🌶 Kung Pao Baby Shrimp	4.50	5.50
腰果蝦仁	L35.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.50	5.50
雜菜蝦仁	L36.	Baby Shrimp w. Mixed Veg.	4.50	5.50
滑蛋炒蝦仁	L37.	Baby Shrimp w. Egg Sauce	4.50	5.50
紅燒豆腐斑腩	L38.	Braised Bean Curd w. Fish Cubes	4.50	5.50
豉椒味菜炒鮮魷	L39.	Squid w. Black Bean Sauce	4.50	5.50
鹹蛋蒸肉餅	L40.	Salted Egg Steamed Pork	4.50	5.50
鹹魚蒸肉餅	L41.	Salted Fish Steamed Pork	4.50	5.50
乾煎龍利	L42.	Pan Fried Flounder		6.25
清蒸龍利	L43.	Steamed Flounder		6.25
冬菜蒸鯇魚	L44.	Cabbage Steamed Tench		6.25
清蒸鯇魚	L45.	Steamed Tench		6.25
紅燒枝竹鯇魚	L46.	Braised Dry Bean Curd & Tench		6.25

Chinese Food

Soups

魚頭芥菜豆腐湯	Fish w/Mustard Green & Tofu	8.50
海鮮豆腐羹	Seafood & Tofu	8.50
西湖牛肉羹	Minced Beef & Egg Drop	6.50
雞茸粟米羹	Minced Chicken & Corn	6.50
本樓海鮮湯	House Special Seafood	8.50

## Beef

玉樹牛柳	Beef w/Chinese Broccoli	10.50
中式牛柳	Filet Steak Hong Kong Style	9.50
黑椒牛仔骨	Short Ribs w/Black Pepper Sauce	8.50
陳皮牛肉	Orange Beef	8.50
沙嗲牛肉	Satay Beef	7.50
時菜牛肉	Beef w/Seasonal Vegetable	7.50
青椒牛肉	Pepper Steak	7.50
西芥蘭牛肉	Beef w/Broccoli	7.50
酸菜牛肉	Beef w/Sour Vegetable	7.50

Pork

生炒排骨	Sweet & Sour Pork Tips (w/Bone)	7.50
京都骨	Peking Pork Chops	7.50
椒鹽骨	Pork Chops w/Spicy Salt	7.50
芋頭扣肉	Taro Pork	8.50

Poultry

金牌乳鴿	Golden Crispy Squab	10.50
陳皮雞	Orange Chicken	7.50
左宗雞	General Tso's Chicken	7.50
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	7.50
宮保雞	Kung Po Chicken	7.50
沙嗲雞	Satay Chicken	7.50
魚香雞	Chicken w/Garlic Sauce	7.50

Vegetables

蠔油時菜	Seasonal Vegetable w/Oyster Sauce	7.50
蒜茸炒菠菜	Sauteed Spinach w/Minced Garlic	7.50
紅燒豆腐	Braised Bean Curd	7.25
羅漢齋	Buddha's Delight	7.25

Chow Fun/Mei Fun/Crispy Noodles or Lomein

羅漢齋炒麵	Buddha's Delight w/Crispy Noodles	5.25
海鮮炒麵	Seafood w/Crispy Noodles	8.50
豉椒牛肉炒麵	Beef w/Black Bean Sauce & Crispy Noodles	5.25
時菜牛肉炒麵	Beef w/ Seasonal Vegetable & Crispy Noodles	5.25
時菜班腩炒麵	Beef Stew w/Crispy Noodles	5.75
豉油皇叉燒炒麵	Roast Pork w/Crispy Noodles	5.25
干炒牛河	Beef Chow Fun (Dry)	5.25
豉椒牛河	Beef Chow Fun & Black Bean Sauce	5.25
牛腩炒河	Beef Stew Chow Fun	5.25
星州炒米	Singapore Mei Fun (w/Curry)	5.25
廈門炒米	Har Men Mei Fun	5.25
本樓炒米	House Special Mei Fun	7.50

Over Rice Dishes

羅漢齋飯	Buddha's Delight	3.95
豆腐蝦仁飯	Baby Shrimp w/Tofu	3.95
滑蛋蝦仁飯	Soft Scrambled Egg Mix w/Baby Shrimp	3.95
滑蛋牛肉飯	Soft Scrambled Egg Mix w/Beef	3.95
豆腐牛肉飯	Beef w/Tofu	3.95
豉椒牛肉飯	Beef w/Black Bean Sauce	3.95
時菜牛肉飯	Sliced Beef w/Seasonal Vegetable	3.95
時菜牛腩飯	Beef Stew w/Seasonal Vegetable	3.95
酸菜牛肉飯	Beef w/Sour Vegetable	3.95
火腿蛋飯	Sliced Ham & Egg	3.95
京都骨飯	Peking Pork Chops	3.95
生炒骨飯	Sweet & Sour Pork Tips (w/Bone)	3.95
芋頭扣肉飯	Taro w/Pork	3.95
生炒雞絲飯	Shredded Chicken	3.95
西片雞柳飯	Chicken w/Celery	3.95
酸菜鮮魷飯	Squid w/Sour Vegetable	3.95
豉椒鮮魷飯	Squid w/Black Bean Sauce	3.95
豆腐班腩飯	Fish Stew w/Tofu	4.25

Fried Rice

鴛鴦炒飯	Two Flavor Fried Rice (Chicken & Shrimp)	9.95
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.50
生炒牛飯	Minced Beef Fried Rice	4.50
腸仔炒飯	Sausage Fried Rice	4.50
西班牙炒飯	Spanish Fried Rice	4.50
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	4.50

9/94

半島 餐廳

港式中西餐

Chinese & American Food
═ Hong Kong Style ═

N.Y. PENINSULA
RESTAURANT

41-07 Kissena Blvd.
Flushing, N.Y. 11354

Tel: (718) 539-8100
Fax: (718) 539-5054

Take Out

Hot Drinks

檸蜜	Hot Honey Lemon Water	1.25
咖啡	Coffee	0.50
港式奶茶	Hong Kong Style Tea & Milk	0.50
鴛鴦	Lovers Drink (coffee Mixed w/Tea)	0.50
阿華田	Ovaltine	0.50
好立克	Horlick	0.50
熱朱古力	Hot Chocolate	1.25

Cold Drinks

凍檸蜜	Iced Honey Lemon Water	1.75
凍咖啡	Ice Coffee	1.50
凍檸茶 奶茶	Ice Tea w/ Lemon or Milk	1.50

Appetizers

蝦咯嗲	Shrimp Cocktail	6.50
蒜茸焗青口	Baked Mussel w/Garlic Sauce	6.50
海皇卷	Fr. Seafood Roll (4 pcs.)	4.50
沙嗲牛肉或雞串	Satay Beef or Chicken Stick (6 pcs)	4.50
炸雞翼	Fr. Chicken Wings (3 pcs.)	1.50
炸春雞	Fr. Spring Chicken (whole)	6.50
炸薯條	French Fries	1.50
水餃或鍋貼	Steam or Fried Dumplings (6 pcs.)	3.50

Soups

焗洋葱湯	Baked French Onion	2.75
海鮮周打湯	Seafood Chowder	2.75
蜆湯	Clam Chowder	2.00
白菌忌廉湯	Cream of Mushroom	1.75
華盛頓忌廉湯	Washington Cream	1.75
粟米忌廉湯	Cream of Chicken & Corn	1.75
羅宋湯	Russian Bortsch	1.75
牛尾湯	Oxtail	2.25

Omelettes

雞絲奄列	Shreded Chicken Omelette	4.00
西班牙奄列	Spanish Omelette	4.00
白菌奄列	Mushroom Omelette	4.00
火腿芝士奄列	Ham & Cheese Omelette	4.00

Sandwiches & Toast

公司三文治	Club Sandwich	4.50
燒牛肉三文治	Roast Beef Sandwich	3.50
燒雞三文治	Roast Chicken Sandwich	3.50
火腿蛋三文治	Ham & Egg Sandwich	3.00
煙肉三文治	B. L. T.	3.00
吞拿魚三文治	Tuna Fish	3.50
西多士	French Toast	2.50
奶油多士	Butter & Milk Toast (Hong Kong Style)	1.25

Salad

龍蝦沙律	Lobster Salad	Seasonal Price
大蝦沙律	Shrimp Salad	6.50
半島沙律	House Salad	5.50
燒牛肉沙律	Roast Beef Salad	4.50
雞沙律	Chicken Salad	4.50
雞蛋沙律	Egg Salad	3.00
什菜沙律	Vegetable Salad	3.00
什果沙律	Mixed Fruit Salad	3.50

通粉或意大利粉
Macaroni or Spaghetti in Broth

豬扒通粉	Pork Chops	4.25
牛肉或雞通粉	Beef or Chicken	3.25
火腿通粉	Ham	3.25
腸仔通粉	Sausage	3.25
白菌通粉	Mushroom	3.25
牛利通粉	Ox Tongue	3.50
什菜通粉	Mix Vegetables	3.25

飯或意大利粉
Over Rice or Spaghetti

焗海鮮飯	Baked Seafood Combo	6.50
焗豬扒飯	Baked Pork Chop	4.95
焗葡國雞飯	Baked Portuguese Chicken	4.95
薄扒飯	Mini Steak	4.95
蒜茸牛仔骨飯	Short Ribs & Garlic Sauce	4.95
咖喱牛腩或牛肉飯	Curry Beef Stew or Sliced Beef	4.50
茄汁牛利飯	Ox Tongue & Tomato Sauce	4.50
肉醬飯	Meat Sauce	4.50
俄國牛柳絲飯	Russian Style Shredded Beef	4.50
洋葱豬扒飯	Pork Chop & Tomato Sauce or Onions	4.50
黑椒豬扒飯	Pork Chop & Black Pepper Sauce	4.50
雞皇飯	Chicken -A- La King	4.50
葡國雞飯	Chicken Portuguese Style	4.50
咖喱雞飯	Curry Chicken	4.50
蒜茸雞扒飯	Chicken & Garlic or Black Pepper Sauce	4.50
茄汁雞絲飯	Shredded Chicken & Tomato Sauce	4.50

Desserts

香蕉班戟	Banana Pancake	2.50
杏仁班戟	Almond Pancake	2.50
果占班戟	Fruit Jam Pancake	2.50
士多啤梨班戟	Strawberry Pancake	2.50
士多啤梨克戟	Strawberry Hot Cake	2.50
果占克戟	Fruit Jam Hot Cake	2.50
香蕉克戟	Banana Hot Cake	2.50

Ice Cream & Milk Shakes

香蕉船	Banana Boat	3.50
鮮奶木瓜	Papaya w/Milk	3.00
各式奶昔	Milk Shakes - Vanilla or Chocolate	2.00
雪糕汽水	Ice Cream Soda	2.00
雪糕	Vanilla or Chocolate Ice Cream	1.50
汽水	Soda	1.00

Ice's

龍眼冰	Longan Ice	1.75
荔枝冰	Lee Chee Ice	1.75
什果冰	Fruit Cocktail	1.50
菠蘿冰	Pineapple Ice	1.50
紅豆冰	Sweet Red Bean	1.50
半島冰	House Special Ice	2.50

CHINESE MENU

SOUP

1. Egg Drop Soup	1.50	2.75
2. Wonton Soup	1.50	2.75
3. Wonton w. Spinach Soup		3.95
4. Chicken w. Spinach Soup		4.50
5. Mixed Vegetable Soup		3.95
6. Seafood w. Bean Curd Soup		6.50
7. House Special Soup		4.95

APPETIZERS

8. Egg Roll 1	1.25
9. Bar-B-Q Spare Ribs	Sm 6.75 Lg 12.50
10. Boneless Spare Ribs	Sm 6.25 Lg 11.50
11. 🌶 Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.95
12. 🌶 Wonton in Hot Sesame Sauce	3.50
13. Steamed or Pan-fried Pork Dumpling 6	3.95
14. Seafood Shu Mai 6	4.95
15. Deep Fried Mini Bun 6	2.95
16. Scallion Pancakes	3.25

CANTONESE STYLE NOODLE SOUP

[illegible] Noodle [illegible] Vermicelli [illegible] Flat Rice Noodle [illegible] Cellophane Noodle

17. Noodle w. Wonton	4.95
18. Noodle w. Fish Ball	5.50
19. Noodle w. Chicken & Spinach	5.50
20. Noodle w. Roast Pork	5.95
21. Noodle w. Tofu & Spinach	5.50
22. Noodle w. Pork Chop	5.95
23. Noodle w. Spinach	4.95

NOODLE OR FRIED RICE

24. Lo Mein Chicken, pork, beef, shrimp or vegetables	6.50
25. Chow Fun Chicken, pork, beef, shrimp or vegetables	7.50
26. Mei Fun Chicken, pork, beef, shrimp or vegetables	6.95
27. 🌶 Singapore Mei Fun	7.50
28. Fried Rice Chicken, pork, beef, shrimp	6.50
29. Young Chow Fried Rice	6.95
30. Pan-fried Noodles Chicken, pork, beef or vegetables	8.95
31. Shrimp Kew Pan-fried Noodles	9.95
32. House Special Pan-fried Noodles	9.95
33. Seafood Pan-fried Noodles	11.95

BEEF

34. Beef w. Broccoli	9.50
35. Pepper Steak w. Onion	9.50
36. Beef w. Mixed Vegetables	9.50
37. Beef w. String Beans	9.50
38. Beef w. Bean Curd	9.50
39. 🌶 Beef in Garlic Sauce	9.50
40. Beef in Oyster Sauce	9.50
41. Beef w. Scallion	9.50
42. Beef w. Onion & Tomato	9.50
43. 🌶 Szechuan Beef	9.50
44. Beef w. Bamboo Shoot & Black Mushroom	9.50

POULTRY

45. Chicken w. Broccoli	8.75
46. Chicken w. Mixed Vegetables	8.75
47. Chicken w. String Bean	8.75
48. Chicken w. Chinese Eggplant	8.75
49. Chicken w. Cashew Nuts	8.75
50. 🌶 Chicken in Garlic Sauce	8.75
51. Chicken in Black Bean Sauce	8.75
52. 🌶 Kung Po Chicken w. Peanuts	8.75
53. Moo Goo Gai Pan	8.75
54 Moo Shu Chicken w. 4 Pancakes	8.75
55. 🌶 Szechuan Chicken	8.75
56. 🌶 Hunan Chicken	8.75

SEAFOOD

57. Shrimp w. Broccoli	9.75
58. Shrimp w. Mixed Vegetables	9.75
59. Shrimp w. String Beans	9.75
60. Shrimp w. Lobster Sauce	9.75
61. Shrimp w. Chinese Eggplant	9.75
62. Shrimp w. Cashew Nuts	9.75
63. 🌶 Kung Po Shrimp w. Peanuts	9.75
64. 🌶 Shrimp in Garlic Sauce	9.75
65. 🌶 Baby Shrimp in Chili Sauce	9.75
66. Moo Shu Shrimp w. 4 Pancakes	9.75
67. Baby Shrimp w. Bean Curd	9.75
68. Squid w. Ginger & Scallion	9.25
69. 🌶 Crispy Squid w. Salt & Pepper	9.25
70. 🌶 Squid in Garlic Sauce	9.25
71. Squid in Black Bean Sauce	9.25
72. Scallops w. Broccoli	11.95
73 Scallops w. Mixed Vegetables	11.95
74. 🌶 Scallops in Garlic Sauce	11.95
75. 🌶 Scallops in Chili Sauce	11.95
76. Steamed Flounder w. Ginger & Scallion	15.95
77. Crispy Fried Red Snapper	15.95
78. Crispy Fried Flounder	15.95

PORK

79. Pork w. Broccoli	8.50
80. Pork w. Black Bean Sauce	8.50
81. 🌶 Pork in Garlic Sauce	8.50
82. Pork w. Scallion	8.50
83. 🌶 Hunan Pork	8.50
84 Moo Shu Pork w. 4 Pancakes	8.50
85. 🌶 Double Sauteed Sliced Pork	8.50

HEALTHY DISHES

All Steamed w. [illegible] Brown [illegible] White Sauce or Garlic Sauce on the side

86. Steamed Broccoli	7.95
87. Steam String Beans	7.95
88. Steamed Mixed Vegetables w. Bean Curd	7.95
89. Steamed Chicken w. Broccoli	8.95
90. Steamed Chicken w. String Beans	8.95
91. Steamed Chicken w. Bean Curd & Vegetables	9.25
92. Steamed Shrimp w. Broccoli	9.95
93. Steamed Shrimp w. Mixed Vegetables	9.95
94. Steamed Scallops w. Broccoli & String Beans	11.95
95. Steamed Seafood w. Mixed Vegetables	13.95

King of Sea Sauteed fresh lobster tail, squid, crab meat, jumbo shrimp & scallops with fresh vegetables in chef's seafood sauce	**13.95**
House Special Bean Curd Crispy chunks of bean curd sauteed with chicken, shrimp, scallop, squid & vegetables in chef's special sauce	**12.95**
Green Jade Scallops Fresh scallops sauteed with broccoli, string beans, snow peas in white sauce	**11.95**
Lover's Shrimp A combination of baby shrimp with chili sauce & baby shrimp in white sauce. Served side by side	**11.95**
Shrimp w. Walnuts Crispy jumbo shrimp with creamy sauce on top of broccoli & topped with walnuts	**12.95**
Sesame Shrimp Lightly fried crispy shrimp sauteed with sweetened sesame sauce	**11.95**
Shrimp & Squid w. Salt & Pepper Crispy fried jumbo shrimp & squid w. chili salt & pepper	**12.95**
House Special Steak Well tender steak served w. steamed broccoli, peas, carrot & house special sauce	**13.95**
Sizzling Beef, Scallops & Shrimp Beef, scallop & shrimp marinated in Chinese rice wine then braised with selected vegetables.	**11.95**
Snow Pea w. Shrimp & Scallops Fresh jumbo shrimp & scallops sauteed w. snow peas straw mushroom & carrot in white sauce.	**12.95**
🌶 **Hunan Two Delicacies** Jumbo shrimp sauteed in chili sauce & shredded pork sauteed in black bean sauce. Served side by side	**11.95**
🌶 **General Tso's Chicken** Chunks of chicken marinated with wine & lightly fried then stir-fried in the sweet & hot sauce	**9.75**
Sesame Chicken or Beef Choice of chunks of chicken or marinated beef lightly fried then sauteed in chef's special sweetened sesame sauce	**9.75**
🌶 **Orange Chicken or Beef** Choice of chunks of chicken or marinated beef lightly fried then sauteed with hot & sweet orange sauce	**9.75**
House Eggplant Delicacy Selected Chinese baby eggplant stir-fried with tender beef, sliced white meat chicken & jumbo shrimps in brown sauce	**10.95**

VEGETABLES

96. Buddhist Delight	7.25
97. Sauteed String Beans	7.25
98. Sauteed Baby Bok Choy	7.75
99. Sauteed Chinese Broccoli in Oyster Sauce	7.75
100. 🌶 Sauteed Chinese Eggplant in Garlic Sauce	7.25
101. 🌶 Sauteed Broccoli in Garlic Sauce	7.25
102. Moo Shu Vegetables w. 4 Pancakes	7.25
103. Bean Curd Country Style	7.25
104. 🌶 Bean Curd Szechuan Style	7.25
105. 🌶 Bean Curd in Garlic Sauce	7.25

🌶 Hot & Spicy
We can alter the spiciness according to your taste.

CHINESE LUNCH SPECIAL

[illegible]
All [illegible] Vegetable Fried Rice [illegible]

L 1. Lo Mein Choice of roast pork, chicken or shrimp	5.50
L 2. Broccoli with Pork, Chicken or shrimp	5.50
L 3. 🌶 Garlic Sauce with Pork, chicken, beef or shrimp	5.50
L 4. Moo Goo Gai Pan	5.50
L 5. Pork or Chicken w. Mix Vegetable	5.50
L 6. Pork or Chicken w. Black Bean Sauce	5.50
L 7. Chicken or Beef w. String Beans	5.50
L 8. Chicken or Shrimp w. Cashew Nuts	5.50
L 9. Chicken or Beef w. Eggplant	5.50
L 10. 🌶 Kung Po Chicken w. Peanut	5.50
L 11. 🌶 General Tso's Chicken	5.50
L 12. Sesame Chicken	5.50
L 13. Pepper Steak w. Onion	5.50
L 14. Beef w. Bean Curd	5.50
L 15. Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
L 16. Squid in Black Bean Sauce	5.50
L 17. 🌶 Broccoli in Garlic Sauce	5.50
L 18. 🌶 Chinese Eggplant in Garlic Sauce	5.50
L 19. Bean Curd w. Mixed Vegetables	5.50
L 20. 🌶 Bean Curd Szechuan Style	5.50

VIETNAMESE / THAI LUNCH SPECIAL

[illegible]
All Served w. Vegetable Fried Rice, Spring Roll & [illegible] Soup: Tomato Egg Drop, Hot & Sour or [illegible] Milk

L 1. 🌶 Chicken w. Lemongrass	5.50
L 2. 🌶 Curry Chicken	5.50
L 3. 🌶 Chicken w. String Beans	5.50
L 4. Sweet & Sour Chicken	5.50
L 5. Chicken w. Broccoli	5.50
L 6. Chicken w. Cashew Nuts	5.50
L 7. Chicken Sate Sauce	5.50
L 8. Ginger Pork or Chicken	5.50
L 9. Shrimp w. String Beans	5.50
L 10. Shrimp w. Cashew Nuts	5.50
L 11. Sweet & Sour Shrimp	5.50
L 12. Shrimp w. Broccoli	5.50
L 13. Stir-fried Squid	5.50
L 14. Beef w. String Beans	5.50
L 15. Beef w. Sate Sauce	5.50
L 16. Teriyaki Beef Cubes	5.50
L 17. 🌶 Curry Beef	5.50
L 18. Beef w. Broccoli	5.50
L 19. Mixed Vegetables	5.50
L 20. 🌶 String Beans	5.50
L 21. 🌶 Broccoli w. basil	5.50
L 22. 🌶 Stir-fried Eggplant	5.50
L 23. 🌶 Bean Curd w. Lemongrass	5.50

NAM THAI

Delicious Vietnamese
Thai & Chinese Cuisine

We do catering & parties!!

3519-25 Johnson Avenue
Riverdale, NY 10463
Tel 718.432.2570
Fax 718.432.5983

FREE DELIVERY
Min. $10

Monday - Thursday 11:30am - 10:30pm
Friday & Saturday 11:30am - 11:00pm
Sunday 12:00noon - 10:00pm

FREE Lunch Special Not Included
Purchase of $20.00 ***Get Soda or Dessert of the day***
Purchase of $40.00 ***Get Vietnamese Spring Roll***
Purchase of $60.00 ***Get Vegetable Pad Thai Noodle***

VIETNAMESE & THAI MENU

SOUP

		PT	QT
1. 🌶	**Hot & Sour Soup** Canh Chua With pineapple, bean sprouts, tomato, mushroom, fresh herbs & choice of~		
	A. Shrimp or Fish	2.95	5.75
	B. Chicken or Vegetable	2.75	4.95
2.	**Tomato Egg Drop** Canh Trung Ca Tura With lily bud & black mushroom	1.50	2.75
3. 🌶	**Chicken w. Coconut Milk** Gai Toma Kha Chicken soup with coconut milk, lime juice & mushroom	2.50	4.50
4.	**Crystal Noodle Vegetable Soup** Clear noodle with cabbage, tofu & mushroom in a mild soup		4.25
5.	**Bean Curd w. Spinach Soup**		3.95

APPETIZER

6.	**Saigon Pancakes** Pancake premixed with coconut milk, pan-fried with bean sprouts, cabbage, carrot & scallion	3.25
7.	**Vegetarian Spring Roll** Cha Gio Chay, 4 Filled w. clear noodle, carrots, celery & cabbage.	3.50
7a.	**Vietnamese Spring Roll** 4 Filled w. shrimp, crabmeat, taro, onion & clear noodle	3.95
8.	**Summer Roll** Goi Cuon, 2 Soft salad roll with shrimp, bean sprouts, mint & rice vermicelli	4.25
9.	**Grilled Prawn** Tom Nuong, 5 Grilled prawn seasoned with spices & served with cucumber	5.25
10.	**Grilled Shrimp Paste on Sugar Cane** Chao Tom, 2 Country style grilled shrimp paste wrapped on sugar cane	4.95
11.	**Steamed Ravioli** Banh Cuon, 4 Steamed rice crepe filled with chicken, shrimp & mushroom topped with bean sprouts & fried shallots	4.95
12.	**Steamed Vegetable Dumpling** 6	3.95
13.	**Crystal Shrimp Dumpling** 6	5.50
14.	**Curry Puff** 6 Puff pastry filled w. potato, onion & curry	3.95
15.	**Satay Chicken** 4 Chicken grilled in skewers served with spicy peanut sauce & cucumber salad.	6.25
16.	**Satay Beef** 4 Beef grilled in skewers served with spicy peanuts sauce & cucumber salad.	6.25

SALAD

17.	**Chicken Salad** Goi Ga Shredded chicken, julienned cabbage carrot, onion, roasted peanuts & spicy vinaigrette	5.25
18.	**Green Papaya Salad** Goi Du Du Green papaya, dried beef, fresh herbs, roasted peanuts & vinaigrette	6.25
19.	**Calamari Salad** Goi Muc Green lettuce with crispy calamari with lemongrass lime dressing	6.25
20.	**Green Salad & Bean Curd** Salad Kaeki	4.25
21.	**Shrimp Green Salad** Goi Tom Nuong Grilled shrimp & green lettuce with slightly tamarind dressing & crushed peanuts	7.25

DESSERTS

Tapioca Pearls Dessert Hot or Cold	3.25
Peanut Filled Glutinous Dumplings	3.25
Fried Bananas	2.95
Li Chee Nuts	2.25
Pineapple	1.75

🌶: Hot & Spicy
We can alter the spiciness according to your taste.

CHICKEN

22. 🌶	**Chicken w. Lemongrass** Ga Xao Xa Stir-fried with lemongrass, pepper, onion & chili sauce	8.75
23.	**Sate Chicken** Gai Sate Slices of chicken in sate sauce on bean sprouts, pineapple, cucumber, tomato, herbs & crushed peanuts	8.75
24.	**Cashew Chicken** Gai Pad Prik Haeng With bell peppers, mushroom, bamboo shoots & celery	8.75
25.	**Sweet & Sour Chicken** Gai Can Pie Ya With onions, peppers, cucumber, tomato & pineapples	8.75
26. 🌶	**Chicken w. String Beans** Gai Pat Prik King Chicken stir-fried with string beans, chili paste, soy bean & basil	8.75
27. 🌶	**Chicken w. Basil** Gai Pad Bai Ga Prow Stir-fried with onion, peppers, chili & basil	8.75
28.	**Chicken w. Broccoli** Stir-fried with basil, garlic & soy bean sauce	8.75
29.	**Ginger Chicken** Gai Pad Khing Stir-fried with julienned ginger, tree ears, soy bean, onion & peppers	8.75
30.	**Chicken w. Chinese Broccoli** Gai Kana Sauteed chicken with Chinese broccoli & baby corn	8.75
31.	**Roast Half Chicken** Gai Ro Ti Roast half chicken marinated with five spices	7.95
32.	**Grilled Chicken Breast** Ga Nuong Xa Grilled marinated chicken breast with lemongrass	8.75

PORK

33.	**Grilled Pork Chops** Xuong Nuong Grilled thin slices of pork chops marinated with lemongrass, honey garlic & lime juice	8.50
34.	**Ginger Pork** Heo Xao Nam Rom Stir-fried with julienned ginger, tree ears, soy bean, onion & peppers	8.50
35. 🌶	**Pork w. Lemongrass** Stir-fried with lemongrass, pepper, onion & chili sauce	8.50
36.	**Sweet & Sour Pork** With onion, pepper, cucumber, tomato & pineapples.	8.50
37.	**Sate Pork** With bean sprout, pineapple, cucumber, tomato & crushed peanuts	8.50
38. 🌶	**Stir-fried Pork & Curry** Prik King Pork Sliced pork sauteed with string beans, bamboo shoots & red curry paste	8.50

BEEF

39. 🌶	**Beef w. Lemongrass** Bo Xao Xa Stir-fried beef with lemongrass, pepper, onion & chili sauce	9.50
40.	**Sate Beef** Bo Sate Slices of beef in sate sauce on bean sprouts, pineapple, cucumber, tomato, herbs & crushed peanuts.	9.50
41.	**Beef w. Broccoli** Stir-fried with basil, garlic & soy bean sauce	9.50
42.	**Teriyaki Beef Cubes** Bo Luc Lac Stir-fried cubes with tomato & onion	9.50
43.	**Beef w. Bean Curd** With scallion, mushroom & carrot	9.50
44.	**Beef w. String Beans** Stir-fried with basil, garlic & soy bean sauce	9.50
45.	**Beef w. Spinach** Hua Nam Mun Hoy Stir-fried beef with black beans, oyster sauce, mushroom, scallions over a bed of spinach	10.50

CHEF'S SPECIAL

🌶	**Thai Steak** Grilled marinate steak served w. Thai steak sauce	13.95
🌶	**Masaman Beef or Chicken** Masaman curry with potato, peanut, onion in coconut milk.	9.95
🌶	**Basil Delight** Chicken & shrimp sauteed in basil sauce with onion, peppers & broccoli	10.95
🌶	**Seafood Curry** Shrimps, scallops, squids & mussels w. red curry coconut milk sauce.	12.95
🌶	**Fried Flounder w. Mango** Fried crispy Flounder topped with [illegible] salad	15.95
🌶	**Grilled Sea Bass w. Chili Sauce** Grilled filet of sea bass served with [illegible] & chili sauce	12.95
	Grilled Red Snapper w. Ginger Sauce Grilled filet of red snapper served with garlic, green onion, soy bean & ginger [illegible]	12.95
🌶	**Grilled Salmon Fillet Panang** Grilled filet of salmon with panang curry sauce & thick coconut milk	12.95

SEAFOOD

46. 🌶	**Shrimp with Lemongrass** Stir-fried with lemongrass, pepper, onion & chili sauce	9.75
47.	**Shrimp Steamed in Beer** Tom Hap Lave	9.75
48.	**Shrimp w. String Beans** Dau Dua Xao Tom Stir-fried shrimp with string beans & soy beans	9.75
49.	**Shrimp w. Clear Noodles** Gung Pao Woosen Shrimp sauteed with Thai clear noodles, mushrooms, onion & oyster sauce	9.75
50.	**Garlic Shrimp** Kratieum Prik Grilled garlic shrimp with scallion, bamboo shoots, mushroom & broccoli	9.75
51.	**Shrimp w. Cashew Nuts**	9.75
52.	**Shrimp w. Broccoli** Stir-fried with basil, garlic & soy bean sauce	9.75
53.	**Sweet & Sour Shrimp** With onion, pepper, cucumber, tomato & pineapple	9.75
54. 🌶	**Shrimp w. Basil** Stir-fried with peppers, onion, chili & basil	9.75
55. 🌶	**Shrimp & Calamari** Gung Pla Muk Pat Nam Prik Prow Shrimp & calamari in spicy chili oil with black beans.	9.75
56. 🌶	**Squid w. Lemongrass** Stir-fried with lemongrass, pepper, onion & chili sauce	9.25
57.	**Stir-fried Squid** Muc Xao Cai Chua Stir-fried squid with pickled mustard green, scallion, pepper & black bean	9.25
58.	**Salmon** Ca Kho To Filet of salmon simmered w. onion, carrot & bean sprouts.	12.95
59.	**Red Snapper** Ca Chien Fried crispy whole red snapper with traditional vietnamese sweet & sour sauce	15.95
60. 🌶	**Scallop w. Lemongrass** Stir-fried with lemongrass, pepper, onion & chili sauce	11.95

CURRY

61. 🌶	**Curry Casserole** with potato, string beans, onions & pepper	
	A. Chicken	8.95
	B. Beef	9.50
62. 🌶	**Panang Chicken or Beef** Sauteed in panang curry & coconut milk w. peas	9.95
63. 🌶	**Shrimp & Pineapple Curry** Kan Tom Red curry prawns in coconut milk sauce with pineapple & onion	9.95
64. 🌶	**Curry Bean Curd** Kan Tau Hu Curry bean curd with mushroom, bamboo shoots & broccoli	7.95

VEGETARIAN

65.	**Mixed Vegetables** Nam Rom Xao Cai Tuoi Stir-fried in oyster sauce or steamed with sauce on the side.	7.25
66. 🌶	**Bean Curd w. Basil** Stir-fried with onion, pepper, chili & basil	7.25
67. 🌶	**String Beans** Stir-fried with basil, garlic, chili sauce & soy bean.	7.25
68.	**Spinach** Stir-fried with garlic	7.25
69. 🌶	**Bean Curd w. Lemongrass** Topped with crispy clear noodles	7.25
70.	**Watercress** Stir-fried with fresh garlic.	7.75
71. 🌶	**Eggplant** Stir-fried with spicy sweet & sour sauce	7.25
72.	**Water Spinach** Rau Muong Xao Toi Stir-fried with garlic	7.95
73. 🌶	**Broccoli w. Basil** Stir-fried with bamboo shoots & chili paste	7.25

NOODLES

74. 🌶	**Mi Saigon** Saigon style curry sauce over rice noodles with pickled mustard green, string beans & shredded chicken or vegetarian	6.95
75.	**Crispy Pan-fried Noodles** Mi Xao Don Crispy pan-fried egg noodle topped with shrimp, chicken & vegetables in garlic oyster sauce	8.95
76. 🌶	**Thai Spaghetti** Spaghetti with shredded chicken, onion, bell pepper, tomato & basil	7.50
77. 🌶	**Thai Rice Noodles** Pad Thai Choice of chicken, shrimp or vegetarian stir fried in a roasted peanut sauce with dried bean curd & bean sprouts.	7.50
78.	**Rice Noodles** Bun Xao Stir-fried noodles with bean sprouts, pickled mustard green with egg & roasted peanut. Baby shrimp, chicken or vegetarian	6.95
79.	**Bun** Vietnamese rice vermicelli topped with choice of the following	
	A. Grilled Pork Chops, Grilled Chicken or Beef, Curry Chicken, Spring Roll	7.95
	B. Grilled Shrimp	9.50
80.	**Broad Rice Noodles** Pad See Yu Thai country style stir-fried broad rice noodles with Chinese broccoli, eggs & choice of chicken or beef	7.50
81. 🌶	**Basil Noodles** Kwaytio Ki Mow Broad rice noodles sauteed with chili, sweet soy sauce, basil, tomatoes & bean sprouts	6.95

RICE NOODLES SOUP

82.	**Beef Noodle Soup** Pho Bo A healthy ox tail soup with rice noodles, sliced beef, onion served with bean sprouts, basil leaves & lemon on the side	6.25
83.	**Chicken Noodle Soup** Mee Vietnamese clear chicken broth with rice vermicelli, sliced chicken, bean sprouts, scallion, fried shallots & Chinese green	5.50
84.	**Seafood Noodle Soup**	7.95
85.	**Shrimp Noodle Soup**	6.95
86.	**Vegetables Noodle Soup**	4.95

RICE

87.	**Seafood Fried Rice** With shrimps, scallops, squids, crabmeat, peas, scallions & egg	9.95
88.	**Vietnamese Style Fried Rice** With shrimp, chicken, egg & scallion	6.95
89.	**Vegetable Fried Rice**	5.50
90. 🌶	**Spicy Chicken Fried Rice** With chilies, string beans & basil	6.95
91.	**Thai Style Fried Rice (Beef, Chicken or Shrimp)** With tomato, pineapple & eggs	6.95
92. 🌶	**Pineapple Shrimp Fried Rice** With chilies, pineapple, cashew nuts & shrimp paste	6.95
93.	**Sweet Rice & Mango** Kao Niew Ma-Muang Fresh mango with sweet sticky rice with coconut milk	5.25
94.	**Brown Rice**	1.00
95.	**White Rice**	0.80

BEVERAGES

Thai Iced Tea	1.95	Thai Lemon Iced Tea	1.95
Thai Iced Coffee	1.95	Young Coconut Juice	2.25
Soda	1.00		

Enjoy the culinary extravaganzas of the 'Moghuls', the 'Chinese' & the Thais, in an ambience and hospitality, evocative of those golden times, when every meal was a feast, and every feast a gourmet's delight.

The exotic blend of herbs and spices, and the intricate preparatory methods, are all intended to let aromas and flavours sink into the fare and your senses. Not only does the food smell or look gorgeous, it fires your appetite until you and your taste buds succumb to the temptation. And the seduction is total!

All the herbs and spices used, are not just for aromas and flavours, but for their digestive and nutritional values. Chillies are rich in Vitamin C. Fenugreek (Methi) peps up liver. Ginger, Cumin and Peppercorn aid digestion. Mint is cooling while Coriander is good for kidneys.

Come, embark on an epic culinary voyage and rediscover your Inner self. Our guests are our friends.

CATERING

We do elaborate catering with elegance. With our various locations and banquet halls, we are better equipped for your catering. The prices range from $9.99 to $14.99 per person and more if you want extravaganzas. We cater from 50 to 500 persons. For house parties take our reasonably priced trays. Ask for our catering menu. If you do not find what you want, we will prepare it for you.

So, next time you want a catering, let us meet and plan it out at our place or at your place.

FOR OTHER LOCATIONS PLEASE VISIT OUR WEBSITE
www.NankingRestaurants.com

NANKING

CHINESE - THAI - MUGHLAI

GREAT DELICIOUS FOOD
REASONABLE PRICES

Chinese - Thai &
Mughlai (Kababs-Curries-Biryanis)
Most Authentic in Tristate

Our Customers' Opinion
"The Best Restaurant in Jackson Heights"
"Best Quality, Best Taste and Most Elegant"
"We Loved the Food & Service for our Wedding Catering"

Party Room For Up To 50 Persons

DINE-IN • TAKE-OUT • DELIVERY • CATERING

72-23, 37th Ave, Jackson Heights, NY 11372
TEL: (718) NANKING / (718) 651 3224 – FAX: (718) 651 4200
(OPP. SUBZI MANDI & APNA BAZAR)

SUN-THU 11:30 AM TO 11:30 PM
FRI & SAT 11:30 AM TO 12:30 AM

www.nankingrestaurants.com/JH e-mail: nankingjh@yahoo.com

CHINESE - THAI

NON-VEGETARIAN

Soup

SWEET CORN CHICKEN Homemade corn soup prepared with chicken	$3.49
HOT & SOUR CHICKEN Soup with combination of mushrooms and tofu with chicken	$3.49
MANCHOW CHICKEN Garlic flavored soup with chicken	$4.49
TOM-YUM CHICKEN Thai soup with chicken, mushrooms, lemon grass & lime juice	$4.49
CORRIANDER LEMON CHICKEN Traditional spicy lemon flavor soup with mushroom & corriander	$3.99

* Shrimp $ 1.00 Extra

Appetizers

CHICKEN SPRING ROLL Golden fried crispy spring rolls with sweet chilly sauce	$4.49
SHRIMP SPRING ROLL Golden fried crispy spring rolls with sweet chilly sauce	$4.99
CHICKEN LOLLIPOP / DRUMSTICKS Chicken wings marinated in herbs, chilies, garlic & fried with chili sauce	$5.49
CHICKEN PAN FRIED Crispy fried chicken marinated in green chili, onion, garlic & soy sauce	$5.49
CHILLY CHICKEN DRY Cubes of chicken sautéed with fresh chilli onion in light soy sauce	$5.49
CRISPY CHICKEN Crispy boneless pieces of chicken sautéed in chilli honey sauce	$5.49
CHILLI SHRIMP DRY Shrimp sauteed with chili & onion in soy sauce	$6.49
SHRIMP HOT GARLIC DRY Shrimp stir fried in hot garlic sauce	$6.49

Entrée

(Served With Rice)

CHILLI CHICKEN Cubes of chicken sauteed with chilli & onion in soy sauce	$9.99
MANCHURIAN CHICKEN Batter fried chicken cubes sauteed in Manchurian sauce	$9.99
CHICKEN HOT GARLIC Diced chicken cooked and stir fried in hot garlic sauce	$9.99
GINGER CHICKEN Boneless pieces of chicken stir fried in ginger soy sauce	$9.99
SWEET & SOUR CHICKEN Boneless chicken, green peppers & onions in sweet & sour sauce	$9.99
CHICKEN BROCCOLI Stir fried chicken and broccoli with brown sauce	$9.99
SESAME CHICKEN Bonless chicken in soya sauce tossed with sesame	$9.99
CHICKEN HONGKONG Chicken cooked in a spicy blend of green pepper, onions & cashews	$9.99
THAI CHICKEN CURRY Traditional chicken curry with bamboo shoots, coconut milk & sauce	$9.99
SANGHAI CHICKEN Diced chicken prepared with garlic in Sanghai style	$9.99
BLACK PEPPER CHICKEN Cubes of chicken stir fried in Black Pepper sauce	$9.99
CHILLI FRIED LAMB Sliced lamb sautéed with onions & fresh green chili hakka style	$9.99
HOT GARLIC LAMB Diced lamb cooked and stir fried in hot garlic sauce	$9.99
GINGER LAMB Stir fried lamb with green peppers in fresh ginger flavored sauce	$9.99
CHILLI SHRIMP Sauteed with onions & green peppers in hot chilly sauce	$10.99
SZECHUAN SHRIMP Shrimp prepared in spicy szechuan sauce	$10.99
THAI SHRIMP CURRY Hot curry with shrimp & coconut milk with sauce	$10.99
CHILLI FISH Fresh fillet of fish cooked with onions & fresh green chilies in chili sauce	$10.99
SZECHUAN FISH Fish prepared in spicy szechuan sauce	$10.99
LOBSTER BLACK PEPPER OR HOT GARLIC Lobster taken out of its shell sauteed with vegetables & sauce	$15.99
LOBSTER HONG KONG STYLE Lobster chunks in a spicy blend of green pepper onions & cashews	$15.99

Fried Rice

(Choice of Chicken / Egg / Shrimp)

NANKING FRIED RICE Basmati rice stir fried to perfection	$7.99
THAI FRIED RICE Authentic thai fried rice with scallions, chilly and basil	$8.99
CHILLI GARLIC FRIED RICE Traditionally served spicy with garlic flavor	$8.99
SZECHUAN FRIED RICE Spicy blend of chicken szechuan style	$8.99
MIX FRIED RICE Basmati rice stir fried to perfection with chiken & shrimp	$8.99

Noodles

(Choice of Chicken / Egg / Shrimp)

HAKKA NOODLES Traditional hakka style chinese noodles prepared to your choice	$7.99
CHILLI GARLIC NOODLES Stir fried chilli noodles with garlic	$8.99
SINGAPORE NOODLES Thin rice noodles stir fried to perfection singaporean style	$8.99
PAD THAI NOODLES Flat rice noodles with vegetables, bean sprouts & ground peanuts	$8.99
AMERICAN CHOPSUEY Crispy fried noodles served with veg in a sweet & sour sauce	[illegible]
MIX HAKKA NOODLE Traditional hakka style chinese noodles with chiken & shrimp	$8.99
PAN FRIED NOODLE Pan fried noodles served in house sauce	$9.99

VEGETARIAN

Soup

SWEET CORN VEG Homemade corn soup prepared with vegetables	$3.49
HOT & SOUR VEG Soup with combination of mushrooms and tofu with veg	$3.49
VEG MANCHOW Garlic flavored soup with vegetables	$4.49
TOM-YUM VEG Thai soup with veg, mushrooms, lemon grass & lime juice	$4.49
CORRIANDER LEMON VEG Traditional spicy lemon flavor soup with mushroom & coriander	$3.99

Appetizers

VEG SPRING ROLL Golden fried crispy spring rolls with sweet chilli sauce	$3.99
VEG MANCHURIAN DRY Dumplings tossed with onions, chili & garlic sauce	$5.49
CHILLI PANEER DRY Cottage cheese sautéed with chilies & onions in soy sauce	$5.49
GOBI MANCHURIAN DRY Cabbage dumplings tossed with onion, chilies & garlic sauce	$5.49

Entrée

(Served With Rice)

VEG MANCHURIAN Golden fried battered vegetables in manchurian sauce	$8.99
CHILLI PANEER Cottage cheese with fresh chili & onions in light soy sauce	$8.99
CHILLI VEG Stir fried vegetables in green chilli soy sauce	$8.99
MIX VEG HOT GARLIC Vegetables cooked and stir fried with hot garlic sauce	$8.99
MIX VEG GINGER Cooked vegetables stir fried in ginger soy sauce	$8.99
SWEET & SOUR VEG Stir fried vegetables green peppers & onions in sweet & sour sauce	$8.99
BRAISED CHILLI TOFU Cubes of tofu sautéed with veg in chili sauce	$8.99
CHILI CAULIFLOWER Cauliflower stir fried in hot chilli soy sauce	$8.99
THAI VEG CURRY Traditional spicy curry with bamboo shoots & coconut milk	$8.99
EGGPLANT HOT GARLIC Slices of eggplant cooked in hot garlic sauce	$8.99
SANGHAI VEG Mix veg sauteed in authentic Sanghai sauce	$8.99
BROCCOLI & BABY CORN Sauteed broccoli and baby corn in garlic soy sauce	$8.99
PAD THAI RAUM MIT Sauteed mixed veg cooked in our famous pad thai sauce	$8.99
SZECHUAN VEG Mix veg stir fried in spicy Szechuan sauce	$8.99

Fried Rice

NANKING FRIED RICE Basmati rice stir fried to perfection with mix veg	$7.99
THAI FRIED RICE Authentic thai fried rice with scallions, chilly and basil	$8.99
CHILLI GARLIC FRIED RICE Traditionally served spicy with garlic flavor	$8.99
SZECHUAN FRIED RICE Spicy blend of vegetables szechwan style	$8.99

Noodles

HAKKA NOODLE Traditional hakka style chinese noodles prepared to your choice	$7.99
CHILLI GARLIC NOODLES Stir fried chilli noodles with garlic	$8.99
SINGAPORE NOODLES Thin rice noodles stir fried to perfection singaporean style	$8.99
PAD THAI NOODLES Flat rice noodles with vegetables, bean sprouts and ground peanuts	$8.99
AMERICAN CHOPSUEY Crispy fried noodles served with veg in a sweet & sour sauce	$8.99
PAN FRIED NOODLE Pan fried noodles served in house sauce	$9.99

**Item Ready For Takeout.*
Other Items Prepared on Order

Call Us For Takeout To Save Time

We Serve Halal Only
We Do Not Use Wine or Alcohol

MUGHLAI

(Kababs-Curries-Biryanis)

NON-VEGETARIAN

Appetizers

SEEKH KABAB CHICKEN* Minced chicken blended with herbs & spices cooked in clay oven	$1.75
TANDOORI CHICKEN* Chicken marinated in spices, tangy red yoghurt sauce, cooked in clay oven	$3.49
BEHARI KABAB CHICKEN Chicken marinated over night in select spices, cooked in clay oven	$6.99
BEHARI KABAB Lamb marinated over night in select spices, cooked in clay oven	$7.99
CHICKEN TIKKA* Boneless chicken marinated in tangy red sauce, cooked in clay oven	$6.99
CHICKEN MALAI TIKKA Boneless chicken marinated in herbs spices cooked in clay oven	$7.99
CHICKEN 65 Chicken cooked in spicy yoghurt with red chili & curry leaves	$7.99
HARIYALI CHICKEN TIKKA Boneless chicken marinated in green spices cooked in clay oven	$7.99
LAHORI FISH TIKKA Fish fillet marinated in traditional spices cooked in clay oven	$8.99
TANDOORI FISH (FULL) Whole fish marinated in select spices, grilled in clay oven	$10.99
LAMB CHOPS Tender lamb chops rubbed with ginger & herbs, cooked in clay oven	$9.99
PRAWNS TANDOORI Tiger Prawns marinated in select spices cooked in clay oven	$10.99

Entrée

(Rice $1.99 Extra)

CHICKEN CURRY* Chicken cooked in old fashioned style curry with onions & tomatoes	$6.99
CHICKEN KARAHI Chicken pieces and vegetables cooked in selected herbs & spice	$7.99
CHICKEN CHILI MASALA Chicken cooked in thick gravy with chilies	$8.99
BUTTER CHICKEN MASALA Shredded barbecued chicken cooked in delicate rich tomato & butter	$8.99
CHICKEN TIKKA MASALA Chicken Tikka cooked with herbs, spices, butter tomatoes	$8.99
CHICKEN SHABNAMI Tender chicken with herbs and spices in Almond sauce	$8.99
AFGHANI CHICKEN Boneless chicken in cashew gravy with egg & topped with butter gravy	$8.99
MALAI METHI CHICKEN Fenugreek marinated chicken cooked in creamy cashew gravy	$8.99
NIMBU CHICKEN Chiken cooked with lemon in tangy & spicy thick gravy	$8.99
KOFTA CURRY* Meat-balls cooked in traditional style	$7.99
GOAT PAYA* Goat leg cooked traditionally with spice & herbs	$7.99
NIHARI* Goat traditionally cooked with herbs & spices	$6.99
GOSHT CURRY* Goat/Lamb cooked in traditional curry with onions & tomatoes	$6.99
BHUNA GOSHT* Boneless lamb cooked with onion & garlic gravy	$7.99
GOSHT ACHARI* Goat cooked in tradional curry with pickles	$7.99
LAMB VINDALOO Lamb marinated in onion & vinegar, cooked with potato in spicy sauce	$8.99
GOSHT RAHRA Chicken cooked in authentic sauce with minced chicken meat	$8.99
ROGAN JOSH Spicy traditional curry of goat/lamb flavored with selected herbs and spices, with kashmiri red spices hilli	$8.99
FISH CURRY Fish cooked in herbs and spices	$8.99
LAHORI FISH MASALA Fish fillet cooked in traditional herbs & spices	$9.99
TAWA JINGHA MASALA Prawns stir fried with traditional gravy of onions, spices	$9.99

BREAD - NAAN - ROTI

NAAN / ROTI	$1.25
PARATHA	$2.49
ALOO PARATHA	$2.99
MISSI ROTI	$2.99
ONION KULCHA	$2.99
PANEER KULCHA	$2.99
PESHAWARI NAAN	$2.99
GARLIC NAAN	$2.99

SALAD - RAITA

GARDEN SALAD	$2.99
RAITA	$1.99

MOCKTAILS

(Non - Alcoholic)

PINA COLADA	[illegible]
MANGO MADNESS	$4.99
FRUIT FIESTA	$4.99
BLOODY MARY	$4.99
MARGARITA	$4.99
COCOSLIDE	$4.99

VEGETARIAN

Appetizers

HARE BHARE KABAB* Mix vegetables with onions, herbs, spices and fried	$6.99
PANEER TIKKA Cottage cheese marinated in tangy red yoghurt sauce, cooked in clay oven	$7.99
PHUDINA PANEER TIKKA Cottage cheese with mint, coriander & herbs, cooked in clay oven	$7.99
MASALEDAR ALOO Potatoes cooked with grounded spices, in a different style & taste	$5.99
PAKORA* - MIX/CHILLI/PANEER Mix of chick peas flour, vegetables, spices, herbs and potato/chilli/cottage cheese	$5.99
PANEER METHI KABAB Dumplings of cottage cheese, fenugreek, spices, herbs & fried	$6.99
ALOO TIKKI Dumplings of potato cottage cheese, spices & fried	$4.99

Entrée

(Rice $1.99 Extra)

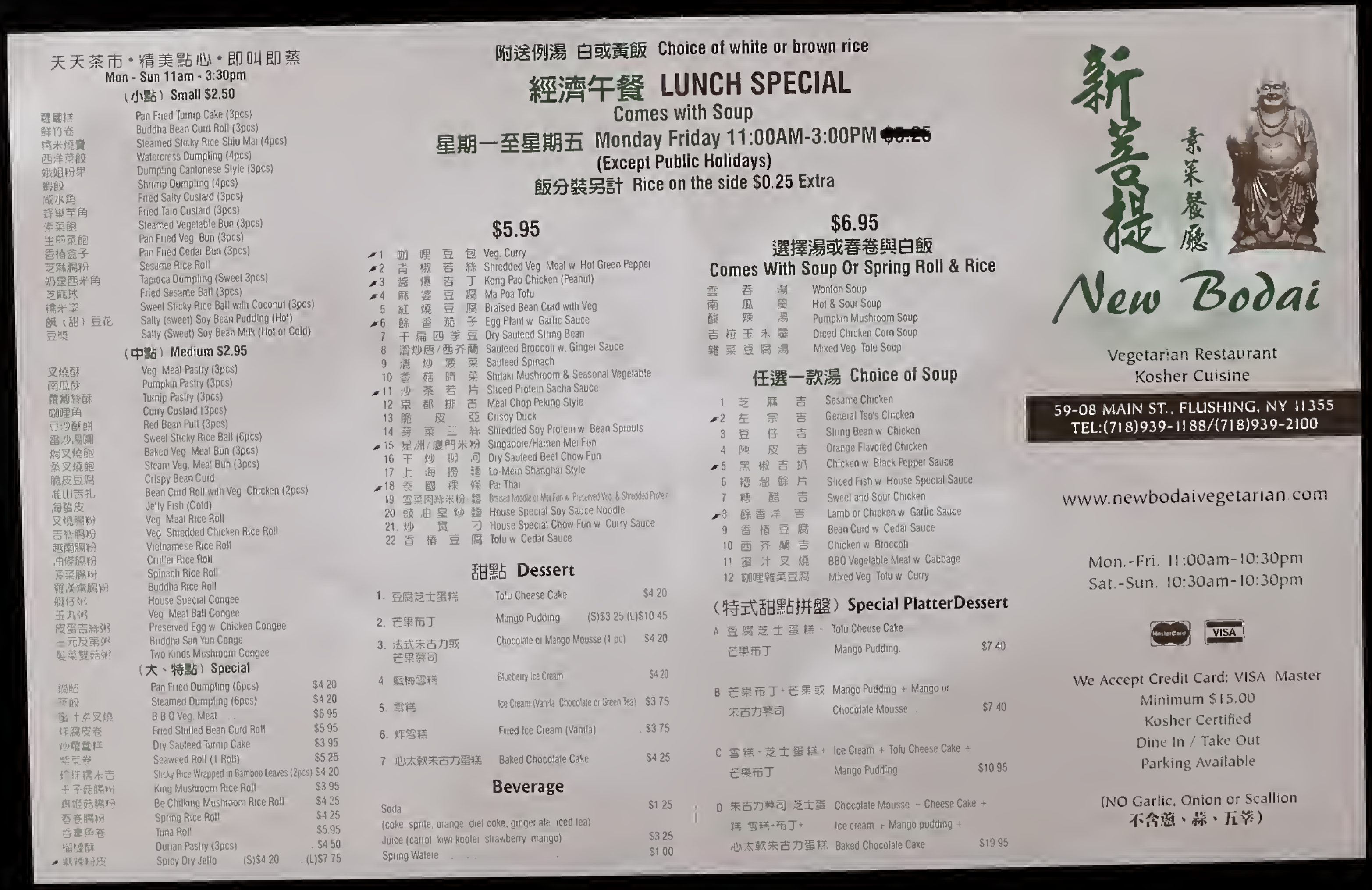
ALOO GOBI* Cauliflower & Potatoes cooked in traditional style	$5.99
DUM ALOO Cubes of potato cooked with special aromatic spicy gravy	$6.99
PESHAWARI CHANA MASALA* Chick peas cooked in traditional style with special aromatic spices	$5.99
NAVRATAN KORMA Blend of select vegetables traditionally cooked with nuts & cashews	$7.99
BHINDI MASALA* Okra cooked with sliced onions, tomatoes and spices	$6.99
VEG KARAHI* Mix veg cooked with selected herbs & spices	$7.99
METHI MALAI MUTTER Fenugreek & green peas cooked in rich creamy sauce with herbs	$7.99
PANEER BUTTER MASALA Cottage cheese cooked in rich creamy tomato butter sauce	$8.99
MALAI KOFTA Homemade cheese & veg dumplings cooked in rich creamy sauce	$8.99
CHILLI PANEER MASALA Cottage cheese cooked in thick gravy with chilies	$8.99
NIMBU VEG Mix veg cooked with lemon in tangy & spicy thick gravy	$7.99
BAINGAN ACHARI* Baby-Eggplant cooked in traditional curry with pickles	$7.99
PALAK PANEER* Cheese cooked in spinach sauce enriched with cream and spices	$6.99
ALOO PALAK* Minced Spinach & cubes of potatoes cooked with cream & spices	$6.99
SARSON KA SAAG Mustard leaves cooked with north Indian spices in pure ghee	$6.99
PALAK DAL* Yellow lentils cooked with fresh spinach & tempered	$5.99
DAL TADKEWALI Lentil curry mildly spiced, garnished with cilantro	$4.99
DAL MAKHANI* Black lentils cooked & flavored with butter & tempered	$4.99
KADHI PAKORA Yoghurt based yellow sauce cooked with veg dumplings	$5.99

RICE - PULAO - BIRYANI

JEERA RICE* Basmati rice cooked with little oil and spices	$2.99
VEG PULAO* Select veg cooked with light spices in basmati rice	$4.99
CHICKEN BIRYANI* Chicken with herbs, spices, onions traditionally cooked with basmati rice	$6.99
GOSHT PULAO* Goat / lamb with herbs, spices, cooked with basmati rice	$7.99
GOSHT DUM BIRYANI Succulent pieces of goat mixed with highly selected herbs and spices cooked on slow flame in a special sealed pot	$8.99
VEG DUM PUKHT BIRYANI Selected pieces of veg & potatoes mixed with basmati rice, special herbs, spices & slow flame cooked in special sealed pot	$7.99
LAMB BIRYANI Lamb with herbs, spices, onions traditionly cooked with basmti rice	$8.99
CHICKEN DUM BIRYANI Chicken with highly selected herbs cooked on slow flam in a special sealed pot	$7.99

DESSERTS - BEVERAGES

GULAB JAMUN Sweet brown dumpling served in flavored sugar syrup	$2.49
RAS MALAI Cottage cheese balls served in flavored milk pistachio & cardamom	$2.49
SHAHI KHEER Rice pudding cooked in milk	$2.99
GAJAR HALWA Minced carrot cooked on slow flame with milk, sugar & nuts	$2.99
LASSI - MANGO / SWEET / SALTED Yoghurt blended with Mango / Sweet / Salt	$2.99
ICE CREAM (KASSATA / KESAR PISTA / MANGO / ROSE)	[illegible]
FALOODA ICE CREAM	$3.99
KULFI FALOODA	$3.99
SODA - WATER - TEA - COFFEE	$1.25
THAI ICED TEA	$2.99



天天茶市・精美點心・即叫即蒸
Mon - Sun 11am - 3:30pm

（小點）Small $2.50

蘿蔔糕	Pan Fried Turnip Cake (3pcs)
鮮竹卷	Buddha Bean Curd Roll (3pcs)
糯米燒賣	Steamed Sticky Rice Shiu Mai (4pcs)
西洋菜餃	Watercress Dumpling (4pcs)
娥姐粉果	Dumpling Cantonese Style (3pcs)
蝦餃	Shrimp Dumpling (4pcs)
咸水角	Fried Salty Custard (3pcs)
蜂巢芋角	Fried Taro Custard (3pcs)
齋菜飽	Steamed Vegetable Bun (3pcs)
生煎菜飽	Pan Fried Veg. Bun (3pcs)
香椿盒子	Pan Fried Cedar Bun (3pcs)
芝麻腸粉	Sesame Rice Roll
奶皇西米角	Tapioca Dumpling (Sweet 3pcs)
芝麻球	Fried Sesame Ball (3pcs)
糯米糍	Sweet Sticky Rice Ball with Coconut (3pcs)
鹹（甜）豆花	Salty (sweet) Soy Bean Pudding (Hot)
豆漿	Salty (Sweet) Soy Bean Milk (Hot or Cold)

（中點）Medium $2.95

叉燒酥	Veg. Meat Pastry (3pcs)
南瓜酥	Pumpkin Pastry (3pcs)
蘿蔔絲酥	Turnip Pastry (3pcs)
咖喱角	Curry Custard (3pcs)
豆沙酥餅	Red Bean Puff (3pcs)
擂沙湯圓	Sweet Sticky Rice Ball (6pcs)
焗叉燒飽	Baked Veg. Meat Bun (3pcs)
蒸叉燒飽	Steam Veg. Meat Bun (3pcs)
脆皮豆腐	Crispy Bean Curd
淮山吉扎	Bean Curd Roll with Veg. Chicken (2pcs)
海蜇皮	Jelly Fish (Cold)
叉燒腸粉	Veg. Meat Rice Roll
吉絲腸粉	Veg. Shredded Chicken Rice Roll
越南腸粉	Vietnamese Rice Roll
油條腸粉	Cruller Rice Roll
菠菜腸粉	Spinach Rice Roll
羅漢齋腸粉	Buddha Rice Roll
艇仔粥	House Special Congee
玉丸粥	Veg. Meat Ball Congee
皮蛋吉絲粥	Preserved Egg w. Chicken Congee
三元及第粥	Buddha San Yun Conge
髮菜雙菇粥	Two Kinds Mushroom Congee

（大、特點）Special

鍋貼	Pan Fried Dumpling (6pcs)	$4.20
蒸餃	Steamed Dumpling (6pcs)	$4.20
蜜汁叉燒	B.B.Q Veg. Meat	$6.95
炸腐皮卷	Fried Stuffed Bean Curd Roll	$5.95
炒蘿蔔糕	Dry Sauteed Turnip Cake	$3.95
紫菜卷	Seaweed Roll (1 Roll)	$5.25
珍珠糯米吉	Sticky Rice Wrapped in Bamboo Leaves (2pcs)	$4.20
王子菇腸粉	King Mushroom Rice Roll	$3.95
真姬菇腸粉	Be Chilking Mushroom Rice Roll	$4.25
春卷腸粉	Spring Rice Roll	$4.25
吞拿魚卷	Tuna Roll	$5.95
榴槤酥	Durian Pastry (3pcs)	$4.50
🌶 麻辣粉皮	Spicy Dry Jello (S)$4.20	(L)$7.75

附送例湯 白或黃飯 Choice of white or brown rice

經濟午餐 LUNCH SPECIAL

Comes with Soup

星期一至星期五 Monday Friday 11:00AM-3:00PM [redacted]

(Except Public Holidays)

飯分裝另計 Rice on the side $0.25 Extra

$5.95

🌶 1	咖哩豆包	Veg. Curry
🌶 2	青椒若絲	Shredded Veg. Meat w. Hot Green Pepper
🌶 3	醬爆吉丁	Kong Pao Chicken (Peanut)
🌶 4	麻婆豆腐	Ma Poa Tofu
5	紅燒豆腐	Braised Bean Curd with Veg
🌶 6.	魚香茄子	Egg Plant w. Garlic Sauce
7	干扁四季豆	Dry Sauteed String Bean
8	清炒唐/西芥蘭	Sauteed Broccoli w. Ginger Sauce
9	清炒菠菜	Sauteed Spinach
10	香菇時菜	Shitaki Mushroom & Seasonal Vegetable
🌶 11	沙茶若片	Sliced Protein Sacha Sauce
12	京都排古	Meat Chop Peking Style
13	脆皮鴨	Crispy Duck
14	芽菜三絲	Shredded Soy Protein w. Bean Sprouts
🌶 15	星洲/廈門米粉	Singapore/Hamen Mei Fun
16	干炒牛河	Dry Sauteed Beef Chow Fun
17	上海撈麵	Lo-Mein Shanghai Style
🌶 18	泰國粿條	Pai Thai
19	雪菜肉絲米粉/麵	Braised Noodle or Mei Fun w. Preserved Veg. & Shredded Protein
20	豉油皇炒麵	House Special Soy Sauce Noodle
21.	炒貴刁	House Special Chow Fun w. Curry Sauce
22	香椿豆腐	Tofu w. Cedar Sauce

$6.95

選擇湯或春卷與白飯
Comes With Soup Or Spring Roll & Rice

雲吞湯	Wonton Soup
南瓜羹	Hot & Sour Soup
酸辣湯	Pumpkin Mushroom Soup
吉粒玉米羹	Diced Chicken Corn Soup
雜菜豆腐湯	Mixed Veg. Tofu Soup

任選一款湯 Choice of Soup

1	芝麻吉	Sesame Chicken
🌶 2	左宗吉	General Tso's Chicken
3	豆仔吉	String Bean w. Chicken
4	陳皮吉	Orange Flavored Chicken
🌶 5	黑椒吉扒	Chicken w. Black Pepper Sauce
6	糟溜魚片	Sliced Fish w. House Special Sauce
7	糖醋吉	Sweet and Sour Chicken
🌶 8	魚香羊吉	Lamb or Chicken w. Garlic Sauce
9	香椿豆腐	Bean Curd w. Cedar Sauce
10	西芥蘭吉	Chicken w. Broccoli
11	蜜汁叉燒	BBQ Vegetable Meat w. Cabbage
12	咖哩雜菜豆腐	Mixed Veg. Tofu w. Curry

甜點 Dessert

1.	豆腐芝士蛋糕	Tofu Cheese Cake	$4.20
2.	芒果布丁	Mango Pudding	(S)$3.25 (L)$10.45
3.	法式朱古力或芒果慕司	Chocolate or Mango Mousse (1 pc)	$4.20
4	藍梅雪糕	Blueberry Ice Cream	$4.20
5.	雪糕	Ice Cream (Vanila, Chocolate or Green Tea)	$3.75
6.	炸雪糕	Fried Ice Cream (Vanila)	$3.75
7	心太軟朱古力蛋糕	Baked Chocolate Cake	$4.25

Beverage

Soda (coke, sprite, orange, diet coke, ginger ale, iced tea)	$1.25
Juice (carrot, kiwi kooler, strawberry, mango)	$3.25
Spring Watere	$1.00

（特式甜點拼盤）Special PlatterDessert

A	豆腐芝士蛋糕＋芒果布丁	Tofu Cheese Cake Mango Pudding.	$7.40
B	芒果布丁＋芒果或朱古力慕司	Mango Pudding + Mango or Chocolate Mousse	$7.40
C	雪糕＋芝士蛋糕＋芒果布丁	Ice Cream + Tofu Cheese Cake + Mango Pudding	$10.95
D	朱古力慕司 芝士蛋糕 雪糕＋布丁＋心太軟朱古力蛋糕	Chocolate Mousse + Cheese Cake + Ice cream + Mango pudding + Baked Chocolate Cake	$19.95

新菩提 素菜餐廳

New Bodai

Vegetarian Restaurant
Kosher Cuisine

59-08 MAIN ST., FLUSHING, NY 11355
TEL:(718)939-1188/(718)939-2100

www.newbodaivegetarian.com

Mon.-Fri. 11:00am-10:30pm
Sat.-Sun. 10:30am-10:30pm

MasterCard VISA

We Accept Credit Card: VISA Master
Minimum $15.00
Kosher Certified
Dine In / Take Out
Parking Available

(NO Garlic, Onion or Scallion
不含蔥、蒜、五辛）

頭檯 APPETIZER

1	春卷	Spring Roll (3 Pcs)	$3 20
2	鮎蒸餃	Pan Fried / Steam Dumpling (6 Pcs)	$4 20
3.	五福拼盤	Five Happiness Appetizer	$18.20
🌶4	腐籽卷	Tuna & Veg Roll (Spicy or No Spicy) (2 roll)	$10 95
5	化皮素乳豬	Crispy Veg. Roast Pig	$8.75
🌶6	川味雙拼 （粉皮、豆包煎腐皮卷）	Spicy Dry Jello & Fried Bean Curd Roll	$14 95
7	脆皮亞	Crispy Veg Duck	$8.75
8	冬菇亞	Veg Mushroom Duck	$8 75
9	炸腐皮卷	Fried Bean Curd Roll	$8 20
10	素叉燒	Veg. Roast meat	$11 95
11	生菜包	Lettuce Song	$10 95
12	本樓素拼	Assorted Appetizer Platter	$13 95
13	絲煎腐皮卷	Pan Fried shredded Bean Curd Roll	$9 20
14	叉乳豬拼	Veg Roast / Meat Platter	$13 95
🌶15	串燒吉柳	B B Q Chicken Kebab	$13 95
🌶16	沙爹洋吉若串	Lamb or Chicken Kebab w Satay Sauce	$13 95
🌶17	紅油炒手	Wonton in Spicy Sauce	$5.99
18	海哲	Veg. Jelly Fish (Cold)	$7 75
🌶19	麻辣粉皮	Spicy Dry Jello (S)$4 20	(L)$7 75
20	素吉	Veg Chicken (Cold)	$8.75

湯類 SOUP

1	綠野田園	Triple Mushrooms w Spinach Soup	PT $5 95 QT $19 20
	南瓜野菌羹	Pumpkin w Triple Fresh Mushroom Soup	PT $5.95 QT $19.20
	竹笙燴素翅	Veg Shark Fin Soup	PT $3.25 QT $13.20
4	二絲羹	Mushrooms & Fungers Soup	PT $3 25 QT $13.20
	大極素菜羹	Spinach & Corn Thick Soup	PT $2 95 QT $9 20
🌶	酸辣湯	Hot & Sour Soup	PT $2 95 QT $9 20
	素吉粒粟米羹	Diced Chicken Corn Soup	PT $2 95 QT $9 20
	竹笙雞絲若絲豆腐羹	Shredded Protein & Bamboo Pith Bean Curd Soup	PT $2 95 QT $9 20
9	雜菜豆腐湯	Mixed Veg Tofu Soup	PT $2 75 QT $8 20
11	云吞湯	Wonton Soup	PT $2 75 QT $5 50
12	南瓜海鮮羹	Pumpkin w Seafood Soup	PT $5 95 QT $19 20
	養生湯（淮山）	Chinese Herb Soup	PT $4 20
14	燉西洋菜湯	Steam Watercress Soup	PT $4 20

主菜 MAIN COURSE

魚(餘)/海仙類 Veg. Fish or Veg. Seafood

1	豉汁小黃餘	Straw Bass w Black Bean Sauce	$14 20
🌶2	泰式阿三餘	A Sam Veg Fish	$14 20
3	糖醋餘	Sweet & Sour Fish	$14 20
4	豉汁桂花餘	Sliced Fish w Black Bean Sauce	$14 20
5	糟溜餘片	Sliced Fish w Special Sauce	$14 20
6	芋頭餘	Taro Fish	$11.20
7	玉液瓊漿	Steam Egg w Soy Protein	$8 20
8	沙十合桃蝦	Veg. Shrimp w Walnut	$14 20
🌶9	餘香蝦	Veg. Shrimp w Garlic Sauce	$14 20
10	江浙賽芳樹	Veg. Crab Meat w Egg White	$10 20
11	豉汁龍蝦	Veg Lobster w Black Bean Sauce	$14 20
12	碧綠鮑片	Veg Abalone w Vegetable	$14 20
13	蠔仔煎	Oyster Pancake w Eggs	$7 95
14	咖哩餘	Veg Fish w Curry Sauce	$14 20

雞（吉類） Veg. Chicken

🌶1	左宗吉	Veg General T'so Chicken	$14 20
2	芝麻吉	Sesame Chicken	$14 20
3	陳皮吉	Veg Orange Chicken	$14 20
🌶4	糖醋吉	Veg. Sweet & Sour Chicken	$14 20
5	黑椒吉扒	Veg Chicken w Black Pepper Sauce	$14 20
6	法式吉扒	Teriyaki Veg Chicken	$14 95
7	芒果吉柳	Mango Veg. Chickens (Season)	$13 95

牛（柳類） Veg. Beef

1	芝麻柳	Sesame Veg Beef	$9 95
🌶2	陳皮柳	Orange Flavored Beef	$9 95
3	左宗柳	Veg General T so beef	$9 95
4	王樹柳扒	Veg Steak w Chinese Broc	$13 95
5	法式柳扒	Teriyaki Veg Steak	$14 95

肉（若類） Veg. Meat

1	糖醋古 （加脆奶）	Vege Ribs Sweet & Sour Sauce (w Fried Milk)	$13 75 $15 75
2	京都若排 （加脆奶）	Veg Crispy Meat Chop w Peking Sauce (w Fried Milk)	$10.20 $11 75
🌶3	餘香雜菜洋若	Veg Lamb w Garlic Sauce	$14 20
4	荔芋香酥亞	Crispy Duck w Taro (S) $8 20	(L)$12 20
5	咸餘煎若餅	Pan Fried Salty Mock Fish Cake	$9 95
6	梅菜蒸若餅	Steam Soy Cake w Chinese Pickle	$9 95
7	蓮藕煎若餅	Soy Cake w Lotus Root	$9 95

蔬菜/豆腐類 VEG./ TOFU

蔬菜 / 豆腐類 Veg./Tofu

1	清炒豆苗	Sauteed Pea Pot Leave	$13.20
2	上湯豆苗	Pea Pot Leave w Special Sauce	$16 20
3	竹笙扒豆苗	Bamboo Pith w Pea Pod Leave	$16 20
4	靈芝菇 (黑椒或蠔油)	Portabello Mushroom w Black Pepper / Veg. Oyster Sauce	$11.95
5	本樓羅漢齋	Buddha Bodai Delight	$11.95
6	佛缽飄香	Taro Bowl Delight	$13 95
7	清炒 （菠菜、菜心、西洋菜、唐芥蘭、西芥蘭）	Sautéed Spinach, Choy Sum, Watercress, C or A Broccoli	$8 95
8	真姬菇/鮑菇扒豆苗	Be Chi/King Mushroom w Pea Pot Leaves	$16 20
9.	香椿豆腐	Tofu w Cedar Sauce	$10.75
10.	九菇豆腐	Tofu w Organic Mushroom & Basil	$11 20
11	紅燒豆腐	Braised Tofu w Vegetable	$7 95
🌶12	麻婆豆腐	Ma Po Tofu	$7 95
13	紅燒/蠔油豆苞	Braised Tofu Skin or Veg Oyster Sauce	$11 20
14	日本豆腐	Dry Tofu in Japanese Style	$9 20
15	干扁四季豆	Dry Sautéed String Bean	$8 95
🌶16	餘香茄子	Egg Plant w Garlic Sauce	$9 75
17	二鮮菇九層塔	Triple mushroom w Basil	$19 20
18.	蠔菇兩食	Oyster Mushroom/Two Styles	$19 20
19	釀三寶	Stuffed Triple Delight	$13 95
20.	桂花翅	Veg Shark Fin w Egg White	$13 95
21	江浙賽芳樹	Veg Crab w Egg White	$10.20

煲仔類 Casserole

1	羅卜柳楠煲	Veg Beef & Turnip in Casserole	$11.20
2	腐竹羊若煲	Veg Lamb Stew in Casserole	$11 20
3	咸餘吉粒豆腐煲	Salty Fish w Tofu in Casserole	$9 95
4	紅燒斑腩煲	Veg Belly Fat in Casserole	$13 95
5	咖哩雜菜豆腐煲	Mixed Veg Tofu w Curry in Casserole	$9 95

湯麵 SOUP (Noodle)

（湯麵亦可選粿條、米粉、河粉、撈麵、蛋麵、港式麵）
（湯分裝 $0.25¢）

1	三菇湯麵	Triple Mushroom Noodle Soup	$7 00
2	叉燒湯麵	Veg Roast Meat Noodle Soup	$7 00
3	餘片湯麵	Sliced Veg Fish Noodle Soup	$6 00
4	雪菜素肉絲湯麵	Veg Duck or Meat Noodle Soup	$7 00
🌶5	咖哩什菜湯麵	Mixed Veg Curry Noodle Soup.	$6 50
6.	云吞湯麵	Wonton Noodle Soup	$7 50

粥、粉、麵、飯 或 碟飯類

Congee. Noodle. Fried Rice & On a bed Rice

可加蛋，另加 $0 50

🌶1	紅油云吞麵	Wonton Udon Noodles in Hot Oil	$7 00
🌶2	炸醬麵	Home Made Korean Udon Noodles	$7 00
🌶3	泰國粿條	Pai Thai	$7 50
4	雜菜兩麵王	Pan Fried Noodle w Vegetable	$8 75
5	銀芽若絲兩麵王	Pan Fried Noodle w Shredded Protein	$8 75
6	廈門炒米粉	House Special Mei Fun	$8 75
🌶7	星洲炒米粉	Singapore Mei Fun	$8 75
8	港式豉油皇炒麵	Soy Sauce Noodle H K Style	$8 75
9	干炒柳河	Dry Sautéed Beef Chow Fun	$8 75
10	上海撈麵	Lo Mein Shanghai Style	$8 75
11	銀芽吉絲二麵王	Pan Fried Noodle w Shredded Veg Chicken	$9 95
12	芙蓉煎蛋飯	Egg Fou Young	$5 75
13	番茄吉絲會意粉	Spaghetti w Chicken in Tomato Sauce	$5 75
14	咖哩什菜飯	Curry Vegetable Over Rice	$5 75
15	吉絲撈麵	Veg Shredded Chicken Lo Mein	$9 95
16	北菇干燒伊麵	Braised Yee-Mian Noodle w Mushroom	$9 95
17	羅漢齋兩麵王	Pan Fried Noodle in Buddha s Bodai Style	$11 75
18	海仙兩麵王	Pan Fried Noodle w Veg Seafood	$13 95
19	三菇兩麵王	Pan Fried Noodle w Triple Mushroom	$13 75
20	雜菜炒飯	Mixed Vegetable Fried Rice	$6 50
21	松子姜茸炒飯	Ginger Pine-Nut Fried Rice	$6 95
22	揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	$8 95
23	叉燒炒飯	Veg Roast Meat Fried Rice	$9 95
24	吉炒飯	Veg Chicken Fried Rice	$9 75
25	鹹餘吉粒炒飯	Veg Chicken Fried Rice w Salty Fish	$9 75
🌶26	印尼炒飯	Indonesia Fried Rice	$6 95
27	雪菜若絲炆麵	Braised Noodle w Preserved Veg & Shredded Protein	$9 75
🌶28	沙茶雞脯米粉	Twin Noodles w Veg Chicken in Sacha Sauce	$11 75
29	豉椒雙柳兩麵王	Pan Fried Noodle w Veg Chicken & Beef	$11 95
30	豉椒素柳河	Veg Beef Chow Fun w Black Bean Sauce	$9 [illegible]
31	干炒素吉 叉燒河粉	Veg Chicken or Veg Roast Meat Chow Fun	$9 [illegible]
32	艇仔粥	House Special Congee	$4 50
33	髮菜雙菇粥	Two Kind Mushroom Congee	$4 50
34	二元及第粥	Buddha San Yun Congee	$4 [illegible]
35	叉燒燴飯	Veg Roast Meat Over Rice	$6 [illegible]
36	法式柳扒、吉扒飯	Teriyaki Veg Steak or Veg Chicken Over Rice	$[illegible]
37	菜心吉絲燴飯	Shredded Veg Chicken Over Rice	[illegible]
38	番茄若絲 豆腐燴飯	Tomato Shredded Soy Protein w Tofu Over Rice	[illegible]
39	香椿豆腐燴飯	Tofu w Cedar Sauce Over Rice	[illegible]
40	港式叉燒撈麵	Veg Roast Meat Noodle [illegible]	[illegible]
41	吉絲燴意粉	Spaghetti w Veg Chicken	[illegible]

SHRIMP

沙汁合桃大蝦球	House Walnut Shrimp *Crispy jumbo shrimp served with home-made rich sweet cream sauce & glazed walnuts*	17.95
干燒汁大蝦球	Wok Fried Jumbo Shrimp with Spicy Tomato Sauce 🌶	16.95
椒鹽大蝦	Crispy Jumbo Shrimp (in Shell) with Salt & Pepper	16.95
蝦龍糊	Jumbo Shrimp in Lobster Sauce	15.95
菜遠明蝦球	Jumbo Shrimp with Vegetables	15.95
清炒鮮蝦仁	Tasty Sauteed Shrimp	13.95
腰果鮮蝦仁	Shrimp with Cashew-Nuts	12.95
宮保炒蝦仁	Kung Po Shrimp 🌶 *Sauteed shrimp with scallions, bamboo shoots, etc. cook in a spicy chilli sauce, garnished with peanuts & dry hot pepper.*	12.95
四川鮮蝦仁	Szechuan Shrimp 🌶 *Sauteed shrimp with chopped onion & cooked in spicy chilli sauce.*	13.95
生猛游水	Lobster / Dungeons Crab	S.P.
龍蝦 / 大蟹 食法任選(時價)	Lobster or Dungeons Crab prepared in eight distinct flavors:	
薑葱	1. Ginger & Spring Onion	
豉汁	2. Home-made Black Bean Sauce	
蒜茸蒸	3. Steamed with Fresh Garlic	
上湯焗	4. Consomme with Ginger & Onion Sauce	
廣東式	5. Cantonese Style Black Bean & Meat Sauce	
避風塘式	6. Crispy Garlic in Hong Kong Harbour Style	
黑胡椒牛油焗	7. Baked with Butter & Black Pepper Sauce	
粉絲煲	8. Ginger & Scallions w. Vermicelli in Casserole	

FISH

干煎 / 清蒸 龍利(時價)	Steamed or Pan Fried Flounder with Ginger, Scallions & Soy Sauce	S.P.
西檸汁石斑塊	Fish Fillet with Lemon Sauce	14.95
[illegible]	Sauteed Fillet of Flounder & Vegetables	S.P.
[illegible]	Sauteed Flounder Fillet on Crispy Bone	S.P.
[illegible]	Pan Fried Sable Fish in B.B.Q. Sauce	S.P.
碧綠炒斑球	Sauteed Grouper Fillet with Vegetables	14.95
薑葱生煎 桂花魚(時價)	Pan Fried Sable Fish w. Ginger & Scallions Sauce	S.P.
豉汁蒸大鱔(時價)	Steamed Eel with Black Bean Sauce	S.P

RICE & NOODLES

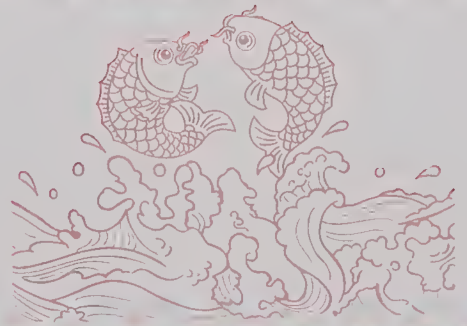
金裝蛋炒飯	House Famous Fried Rice *Fried rice with crispy dry shredded scallop, diced salted fish, dry baby shrimps, raisins, egg & mild hot X.O chilli sauce*	13.95
福建炒飯	Fu-Chow Deluxe Fried Rice	12.95
鴛鴦炒飯	Twin Flavor Fried Rice *Fried Rice with Shredded Chicken in a Tomato Sauce & Shrimp in a cream sauce.*	13.95
鹹魚雞粒炒飯	Chicken & Salty Fish Fried Rice	10.95
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	7.95
揚州炒飯	Young-Chow Fried Rice	8.95
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	8.95
什菜炒飯	Mixed Vegetables Fried Rice	7.95
[illegible]	Pineapple Seafood Fried Rice	15.95
水晶炒飯	Crystal Fried Rice	11.95
海鮮炒麵	Pan-Fried Noodles with Seafood	13.95
肉絲炒麵	Pan-Fried Noodles with Shredded Pork	8.95
牛肉炒麵	Pan-Fried Noodles with Beef	9.95
羅漢齋炒麵	Pan-Fried Noodles with Mixed Vegetables	9.95
干炒牛河	Beef Chow Fun (Dry)	9.95
豉油王炒麵	Stir Fried Noodles with Superior Soy Sauce	8.95
三菇瑤柱 撈生麵	Assorted Mushroom & Dry Scallops Lo Mein	11.95
星洲炒米粉	Curry Flavored Singapore Style Vermicelli 🌶	8.95
蟹肉干燒伊麵	Braised E-Fu Noodle with Crab Meat	12.95
北菇干燒伊麵	Braised E-Fu Noodle with Vegetables & Mushroom	9.95
大鵬炒米粉	Vermicelli with Seafood "Dai-Pang County" Style	12.95

🌶 Indicates Hot & Spicy
Most dishes can be steamed.
Unlisted dishes can be prepared upon request

佰鮮海鮮酒家

New Broadway
Seafood Restaurant

83-17 Broadway. Elmhurst. NY 11373
Tel.: (718) 699-0688 • Fax: (718) 699-0889



APPETIZERS

香脆春卷	Crispy Spring Roll (2 pieces)	2.95
避風塘鮮魷	Garlic Squid in Hong Kong Harbour Style	9.95
沙汁海皇卷	Crispy Seafood Rolls (4 pieces)	4.95
生煎鍋貼	Fried or Steamed Pork Dumpling (4 pieces)	3.95
豉油皇鴨舌	Duck's Tongue with Special Soy Sauce	12.95
蒸生蠔(時價) 豉汁或XO醬	Steamed Oyster Oyster prepared in two distinct flavor" Black Bean Sauce OR XO Chilli Sauce 🌶	S.P.
象拔蚌刺身(時價)	Geoduck Clam Sashimi Served with wasabi & Japanese soy sauce	S.P.
汾香雞	Cold Chicken Country Style (Half)	5.95
涼拌海蜇	Spicy Jelly Fish	9.95
隨意雙拼(中盤)	Cold Cut Platter (two combination)	16.95
錦繡拼盤	House Special Assorted Cold Cut Platter	Small 28.00 Large 48.00
潮式凍蟹(時價)	Cold Dungeons Crab Authentic country flavor! Boiled Dungeons Crab served with homemade vinegar garlic sauce.	S.P.
魚露石螺	Delicious Snails with Fish Flavor Sauce	10.95

SOUPS

蟹肉魚肚羹	Fish Maw & Crab Meat Soup	14.95
海皇一品羹	House Special Seafood Soup	13.95
四寶瑤柱羹	Four Treasure Meat with Chives & Dry Scallops Soup	14.95
金腿魚肚湯	Fish Maw with Ham Soup	14.95
西湖牛肉羹	Minced Beef Soup with Parsley a La Si-Woo	9.95
粟米羹	Creamy Sweet Corn Soup 1. Chicken 雞茸 8.95 2. Crab Meat 蟹肉 10.95	
香茜魚片湯	Sliced Fish & Parsley Soup	11.95
竹笙勝瓜花蜆湯	Clam, Squash, Bamboo Pith & Tofu Soup	13.95
海鮮豆腐湯	Seafood Bean Curd Soup	9.95
八寶冬瓜粒湯	Subgum Winter Melon Soup	8.95
鹹蛋芥菜肉片湯	Sliced Pork. Mustard Green & Salted Egg Soup	8.95
什菜豆腐湯	Vegetarian Soup	8.95
酸辣湯(每位)	Hot & Sour Soup 🌶	Per Person 2.75
雲吞湯(每位)	Wonton Soup	Per Person 2.75

SHARK'S FIN SOUP

紅燒雞絲翅	Braised Shark's Fin Soup with Shredded Chicken	Per Person 16.00	order 65.00
紅燒蟹肉翅	Braised Shark's Fin Soup with Crab Meat	Per Person 18.00	order 70.00
竹笙海皇翅	Shark's Fin Soup w. Seafood & Bamboo Pith	Per Person 15.00	order 58.00
紅燒大鮑翅(時價)	Braise Superior Shark's Fin	S.P	

ABALONE & SEA CUCUMBER

蠔皇原隻鮑魚(時價)	Braised Superior Japanese Abalone (Whole)	S.P.
紅燒海參澳洲鮑片(時價)	Braised Sliced Australian Abalone & Sea Cucumber	S.P.
蠔皇玉鮑片(時價)	Braised Sliced Abalone & Vegetables	S.P.
蝦子乾燒刺參(時價)	Braised Whole Sea Cucumber & Shrimp Roe	S.P.
紅燒海參(時價)	Braised Sea Cucumber with Vegetables	S.P.

VEGETABLE

蠔油芥蘭	Chinese Broccoli in Oyster Sauce	7.95
[illegible]	Sauteed Assorted Fresh Vegetables	7.95
竹笙羅漢齋	Special Buddha's Delight	11.95
上湯豆苗(時價)	Sauteed Bean Leaves in Broth	S.P.
魚香茄子	Eggplant in Spicy Garlic Sauce 🌶	8.95
脆皮炸豆腐	Crispy Fried Stuffed Bean Curd	9.95
紅燒豆腐	Stewed Bean Curd Fried soft tofu with mushroom & vegetables.	8.95
麻婆豆腐	Bean Curd Sze-Chun Style (with Meat) 🌶	7.95
干煸四季豆	Dried Sauteed String Beans (with Meat)	7.95
竹笙扒蘆筍	Fresh Asparagus with Bamboo Pith	12.95
腐乳西洋菜	Watercress with Bean Curd Sauce	8.95
王子菇扒時蔬	Seasonal Fresh Vegetables with Prince Mushrooms	12.95
豉油王蒸山水豆腐	Steamed Bean Curd with Superior Soy Sauce	7.95

POULTRY • SQUAB

金蒜脆皮雞	The House Famous Fried Chicken w. Garlic Flavor Sauce	Half 11.95
[illegible]炸子雞	Crispy Fried Chicken	Half 9.95
東江鹽焗雞	Salted Chicken in "East River" Style Steamed Salted Chicken by Hakka Home Town Traditional Method	Half 9.95
沙薑霸王雞	Conqueror Chicken Steamed chicken, cut perfect size in scallions & ginger sauce	Half 10.95
金華玉樹雞	"Jin-Hua" Boneless Chicken with Jade Trees	Half 16.95
雀巢合桃雞片	Chicken with Glazed Walnuts in Nest Tender sliced chicken sauteed with broccoli in a natural sauce, served with glazed walnuts in crispy nest.	12.95
菠蘿咕嚕雞	Sweet & Sour Chicken	8.95
豆豉爆子雞	Sauteed Chicken with Chilli & Black Bean Sauce (with Bone)	9.95
碧綠川椒雞	Chicken with Chin-Jew Sauce Tender sliced chicken sauteed w. szechuan pepper corns	11.95
腰果雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	8.95
雞片小炒	Chicken with Mixed Vegetables	8.95
宮保雞丁	Kung Po Chicken 🌶 Diced chicken with scallions, bamboo shoots etc. in a spicy chilli sauce, garnished with peanuts.	8.95
西檸煎軟雞	Deep-Fried Chicken with Lemon Boneless chicken lightly egg breaded, deep fried to golden brown, then topped w. a thin tangy lemon sauce	11.95
芝麻雞	Sesame Chicken	11.95
左宗雞	General Tso's Chicken 🌶 This remarkable dish was originally created for General Tso during the Ching Dynasty, finely chunk chicken sauteed with broccoli in exotic Hunan sauce	12.95
北京片皮鴨	Peking Duck Long Island duck, prepared in a Peking manner, served with steamed buns, shredded cucumber & scallions.	28.00
瑤柱什菌扒鴨	Braised Duck with Assorted Mushroom	17.95
金牌燒乳鴿(時價)	Fried Crispy Squab	S.P.

🌶 Indicates Hot & Spicy
Most dishes can be steamed.
Unlisted dishes can be prepared upon request

BEEF • PORK

脆皮煎市的	House Special T-Bone Steak	18.95
生炒市的球	Steak Cubes with Vegetables Fillet steak with vegetables in chef's special sauce	19.95
玉樹牛柳	Fillet Steak with Oyster Sauce & Broccoli	14.95
中式牛柳	Fillet Steak a La Oriental Sliced marinated steak cooked to perfection in house special sauce, served with onion.	14.95
蔥爆牛肉	Ginger Beef Sliced tenderloin of beef, sauteed with hearts of green scallions & ginger in a natural sauce	12.95
蠔油牛肉	Beef with Oyster Sauce	12.95
芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	10.95
涼瓜牛肉	Beef with Bitter Melon	10.95
四季豆炒牛肉	Beef with String Bean	10.95
京都焗肉排	Pork Chop Peking Style It's traditional cantonese dish, fried pork chop cooked in chef's home-made shining red sauce	9.95
椒鹽排骨	Salt Baked Pork Chop with Pepper	9.95
菠蘿咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	8.95
什菜炒肉片	Sauteed Sliced Pork with Mixed Fresh Vegetables	8.95
鹹魚肉餅	Ground Pork with Salted Fish	Steamed 12.95 Pan-fried 14.95

SEAFOOD

紅燒/黑椒鮮帶子	Stir-Fried Fresh Scallops with Black Pepper or Brown Sauce	17.95
油泡帶子蝦球	Sauteed Scallops & Prawn	17.95
碧綠螺片帶子	Sauteed Scallops & Sliced Conch	23.95
[illegible]螺片帶子	Sliced Conch with Scallops & Fried Tofu	28.95
椒鹽鮮魷	Salt Baked Squid with Pepper	9.95
豉椒鮮魷	Squid with Pepper & Black Bean Sauce	8.95
豉汁花蜆	Clams with Black Bean Sauce A real cantonese style, an incredible clams dish!	13.95
大排檔炒花蜆	Clams Country Style	14.95
雀巢海中寶	Assorted Seafood in Nest	17.95
豉汁石螺	Snails with Black Bean Sauce	10.95
豉汁或XO醬刀蜆(時價)	Razor Clams with Black Bean or X.O Chilli Sauce 🌶	S.P.

Delivery
(Min. $8.00)

NEW CHAMPION WOK

Chinese Food To Take Out and Delivery

10-39 41th Avenue, L.I.C. Queens, NY 11101

Tel: 718 - 361 - 5881

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs. : 11:00 am - 11:00 pm
Fri. - Sat. : 11:00 am - 12:00 mid.
Sunday : 12:00 Noon - 10:30 pm

Address: ____________
____
Tel.: ____________
Price: ____________

LUNCH SPECIAL (MON. - SAT.) 11:00 AM - 3:00 PM

All Order Served w. Pork Fried Rice or Plain Fired Rice or White Rice and Can Soda • Please order by number

L 1.	Beef w. Broccoli	5.75
L 2.	Chicken w. Broccoli	5.75
L 3.	Shrimp w. Broccoli	6.25
L 4. ❧	Hunan Chicken	6.25
L 5. ❧	Hunan Beef	6.25
L 6.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
L 7.	Beef w. Chinese Vegetable	5.75
L 8.	Pork w. Chinese Vegetable	5.75
L 9. ❧	Curry Beef w. Onion	5.75
L10. ❧	Curry Chicken w. Onion	5.75
L11.	Pepper Steak w. Onion	5.75
L12. ❧	Hot & Spicy Beef	6.25
L13.	Chicken Chow Mein	6.25
L14. ❧	Chicken w. Garlic Sauce	6.25
L15.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.75
L16.	Chicken w. Cashew Nuts	6.25
L17.	Shrimp w. Cashew Nuts	6.25
L18.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.75
L19.	Shrimp w. Mixed Vegetable	6.25
L20.	Beef w. Mushrooms	5.75
L21.	Roast Pork Lo Mein	5.75
L22. ❧	General Tso's Chicken	6.25
L23.	Mixed Vegetable	5.75
L24.	Boneless Spare Rib	6.25
L25.	Moo Goo Gai Pan	5.75

HOUSE SPECIAL

Any item w. Garlic Sauce or Hot & Spicy Sauce $ 1.00 Extra

		Plain	w. Onion Ring or Fried Rice or French Fries	w. Veg Fried Rice or Pork Fried Rice or Chicken Fried Rice	w. Broccoli Rice or Shrimp Fried Rice or Beef Fried Rice	Fried Banana or Lo Mein + $1.25
H 1.	Fried Half Chicken	4.25	5.50	6.25	6.75	6.25
H 2.	Fried Chicken Wings (4)	3.95	5.25	5.95	6.45	5.95
H 3.	Fried Fish (2)	4.25	5.50	6.25	6.75	6.25
H 4.	Fried Pork Chop (2)	4.25	5.50	6.25	6.75	6.25
H 5.	Fried Jombo Shrimp (5)	5.25	6.50	7.25	7.75	7.25
H 6.	Fried Chicken Gizzards	4.25	5.50	6.25	6.75	6.25
H 7.	Fried Spare Rib Tip	4.75	6.00	6.75	7.25	6.75
H 8.	15 Fried Shrimp	4.75	6.00	6.75	7.25	6.75
H 9.	Fried Scallop (10)	4.25	5.50	6.25	6.75	6.25
H10.	Fried Chicken Nuggets (10)	4.25	5.50	6.25	6.75	6.25
H11.	Boneless Chicken (2)	3.95	5.25	5.95	6.45	5.95
H12.	Golden Fried Finger (8)	4.75	5.95	6.75	7.25	6.75
H13.	Mozzarella Stick (8)	4.75	5.95	6.75	7.25	6.75
H14.	Crab Rangoon (8)	4.75	5.95	6.75	7.25	6.75
H15.	Pop Chicken	4.50	5.75	6.50	6.95	6.50
H16.	Fried Seafood Comb Plates	7.75				

APPETIZERS

Roast Pork Egg Roll (each)	1.25
Vegetable Roll (each)	1.25
Shrimp Egg Roll (each)	1.35
Bar - B - Q Spare Ribs	(S) 6.25 (L) 11.50
Roast Pork	(S) 6.25 (L) 11.50
Fantail Shrimp (each)	1.50
Fried Wonton (10)	3.25
Fried Cheese Wonton (6)	2.95
Teriyaki (Beef or Chicken) (1)	1.65
Taquitos (2)	2.00
Boneless Spare Ribs	(S) 6.25 (L) 11.50
Fried or Steamed Dumplings (8)	5.25
Fried Plantain	2.50
Fried Carb Stick (5)	4.75
Onion Ring (12)	1.95
Pu Pu Platter	11.50
Apple Stick (12)	2.50
Cocktail Claws (5)	2.50
French Fries	(S) 1.75 (L) 3.25

SOUP w. Noodles

	Pt.	Qt
Vegetable w. Bean Curd Soup	2.50	4.25
Egg Drop Soup	1.95	3.50
Chicken Rice or Noodle Soup	1.75	3.00
Wonton Soup	1.95	3.50
Wonton / Egg Drop Mixed	2.50	4.25
Vegetable Soup	2.50	4.25
❧ Hot & Sour Soup	2.50	4.25
Yat Gat Mein (Chicken or Pork)		5.50
Yat Gat Mein (Beef or Shrimp)		5.95
Shrimp w. Vegetable Soup		5.50
House Special Soup		6.75
Seafood Soup		6.95

FRIED RICE

	Pt.	Qt.
Vegetable Fried Rice	4.25	7.50
Roast Pork Fried Rice	4.25	7.50
Chicken Fried Rice	4.25	7.50
Beef Fried Rice	4.75	8.95
Shrimp Fried Rice	4.75	8.95
Crab Meat Fried Rice	4.75	8.95
House Special Fried Rice	5.95	9.95
Lobster Fried Rice	6.95	11.50
Plain Fried Rice	2.95	4.95

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

w. White Rice & Fried Noodle

	Pt.	Qt.
Vegetable	4.25	7.25
Crabmeat	5.75	10.00
Chicken	5.50	9.50
Roast Pork	4.95	9.25
Beef	5.50	9.50
Shrimp	5.95	10.25
House Special	6.50	11.00

SWEET & SOUR w. White Rice

	Pt.	Qt.
Sweet & Sour Shrimp	6.25	10.50
Sweet & Sour Pork	5.50	9.50
Sweet & Sour Chicken	5.50	9.50

LO MEIN Egg Noodles

	Pt.	Qt.
Vegetable Lo Mein	4.50	7.25
Chicken Lo Mein	4.95	8.75
Roast Pork Lo Mein	4.95	8.75
Beef Lo Mein	5.50	9.25
Fresh Shrimp Lo Mein	5.50	9.25
Lobster Lo Mein	7.50	12.95
House Special Lo Mein	6.95	11.95
Cold Noodles w. Sesame	4.50	7.25

NEW COMBINATION DISH

Served w. Vegetable Lo Mein

N 1.	Wing (2), Beef Stick (2)	6.25
N 2.	Wing (2), Boneless Ribs, Fried Wonton (2)	6.95
N 3.	Boneless Ribs, Chicken Finger (2) Beef Stick (2)	7.75
N 4.	Fried Dumpling (4)	6.25
N 5.	Wing (2), Beef Stick (2), Dumpling (2)	7.75
N 6.	Crab Rangoon (4), Chicken Wing (2)	6.75
N 7.	Chicken Leg (1), Crab Stick (2), Fried Wonton (2)	6.75

CHEF'S SPECIALTIES

w. White Rice

S 1.	Seafood Delight	13.95
S 2.	Happy Family	12.95
S 3.	Four Seasons	11.95
S 4. ❧	Shrimp, Chicken & Beef in, Garlic Sauce	12.50
S 5. ❧	Kung Po Delight	11.95
S 6.	Beef & Chicken w. Scallion & Onion	10.95
S 7.	Crispy Jumbo Shrimp	11.95
S 8.	Scallop & Beef in Oyster Sauce or Garlic Sauce	11.50
S 9. ❧	Chicken & Beef w. Garlic Sauce	11.25
S10. ❧	General Tso's Shrimp	11.95

COMBINATION PLATES

Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll

C 1.	Chicken or Shrimp Chow Mein	7.95
C 2.	Roast Pork Egg Foo Young	7.95
C 3	Roast Pork or Beef w. Chinese Veg.	7.95
C 4.	Pepper Steak	7.95
C 5.	Spareribs	8.75
C 6.	Shrimp w. Lobster Sauce	8.75
C 7.	Sweet & Sour Chicken or Pork	7.95
C 8.	Beef or Chicken or Pork w. Broccoli	7.95
C 9.	Shrimp w. Broccoli	8.75
C10. ❧	Chicken or Beef w. Garlic Sauce	8.75
C11. ❧	General Tso's Chicken	8.75
C12.	Moo Goo Gai Pan	7.95

VEGETABLES w. White Rice

	Pt.	Qt.
Plain Broccoli	4.50	7.95
Plain String Beans	4.50	7.95
❧ Bean Curd w. General Tso's Sauce	5.25	8.25
❧ String Beans w. Garlic Sauce	4.95	7.95
Beans Curd w. Black Bean Sauce	4.50	7.95
Mixed Vegetables	4.95	7.95
Bean Curd w. Mushrooms	4.95	7.95
❧ Bean Curd w. Garlic Sauce	4.95	7.95
❧ Broccoli w. Garlic Sauce	4.95	7.95

❧ HOT & SPICY

We Can Alter Spice According To Your Taste.
We Use Pure Vegetable Oil Only.

MEI FUN OR CHOW FUN

Soft Rice Noodles

	Order
Veg. Mei Fun or Chow Fun	4.50
Roast Pork Mei Fun or Chow Fun	5.95
Chicken Mei Fun or Chow Fun	5.95
Beef Mei Fun or Chow Fun	5.50
Shrimp Mei Fun or Chow Fun	6.50
House Special Mei Fun or Chow Fun	6.95
❧ Singapore Mei Fun	6.50

PORK w. White Rice

	Pt.	Qt.
Roast Pork w. Bean Sprouts	5.50	9.75
Roast Pork w. Chinese Veg.	5.50	9.75
Roast Pork w. Oyster Sauce	5.50	9.75
❧ Curry Pork w. Onions	5.50	9.75
Roast Pork w. Mixed Vegetable	5.50	9.75
Roast Pork w. Mushrooms	5.50	9.75
Roast Pork w. Broccoli	5.50	9.75
Spare Ribs w. Black Bean Sauce	5.95	9.95
Mapo Bean Curd	4.75	7.95

BEEF w. White Rice

	Pt.	Qt.
Beef w. Bean Sprouts	5.75	9.95
Pepper Steak w. Onion	5.75	9.95
Beef w. Chinese Vegetable	5.75	9.95
Beef w. Tomato & Pepper	5.75	9.95
Beef w. Mushrooms	5.75	9.95
❧ Curry Beef w. Onions	5.75	9.95
Beef w. Broccoli	5.75	9.95
Beef w. Oyster Sauce	5.75	9.95
Beef w. Snow Peas	6.25	10.50
Beef w. String Bean	5.75	9.95
Beef w. Mixed Vegetable	6.25	10.50
Beef w. Bean Curd	5.75	10.50
❧ Beef w. Garlic Sauce	6.25	10.50
❧ Hunan Beef	6.25	10.50
Sesame Beef	6.75	10.95
❧ Hot & Spicy Shredded Beef w. Pepper	6.25	10.50
❧ Orange Flavor Beef	6.75	10.95

SEAFOOD w. White Rice

	Pt.	Qt.
Lobster Sauce	3.95	6.25
Shrimp or Scallops w. Lobster Sauce	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Bean Sprouts	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Pepper & Tomato	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Chinese Veg.	6.25	10.95
Shrimp w. Black Bean Sauce	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Broccoli	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Green Peas	6.25	10.95
Shrimp Scallop w. Bean Curds	6.25	10.95
Shrimp w. Mixed Vegetable	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Cashew Nuts	6.25	10.95
❧ Shrimp or Scallops w. Hot & Spicy Sc.	6.75	11.95
Shrimp or Scallops w. String Bean	6.25	10.95
❧ Shrimp or Scallops w. Garlic Sauce	6.75	11.95
❧ Kung Po Shrimp	6.25	10.95
❧ Curry Shrimp w. Onions	6.25	10.95
Shrimp or Scallops w. Snow Peas	6.75	11.95
Lobster Cantonese Style		S.P.
Lobster w. Ginger & Scallion		S.P.

EGG FOO YOUNG

w. White Rice

	PerOrder
Vegetable Egg Foo Young	6.25
Chicken Egg Foo Young	6.25
Roast Pork Egg Foo Young	6.25
Beef Egg Foo Young	7.25
Fresh Shrimp Egg Foo Young	7.25
Ham Egg Foo Young	7.25
Lobster Egg Foo Young	10.50
House Special Egg Foo Young	8.95
Crabmeat Egg Foo Young	7.25

POULTRY w. White Rice

	Pt.	Qt.
Chicken w. Black Bean Sauce	5.75	9.95
❧ Curry Chicken w. Onion	5.75	9.95
Moo Goo Gai Pan (Chicken)	5.75	9.95
Chicken w. Broccoli	5.75	9.95
Chicken w. Snow Peas	6.25	10.95
Chicken w. String Bean	5.75	9.95
Chicken w. Bean Curds	5.75	9.95
❧ Kung Po Chicken	6.25	10.95
❧ Hunan Chicken	6.25	10.95
❧ General Tso's Chicken	6.25	10.95
Sesame Chicken	6.25	10.95
❧ Orange Flavor Chicken	6.25	10.95
❧ Chicken w. Garlic Sauce	6.25	10.95
Chicken w. Mixed Vegetables	6.25	10.95
Lemon Chicken		10.95
Boneless Chicken w. Vegetable		10.95
Pineapple Chicken		10.95

金
豐

Free Delivery

OPEN 7 DAYS A WEEK
11:00 AM - 11:30 PM

718-533-1900
718-533-7630

NEW CHINA II

Chinese Restaurant

Chinese Food To Take Out & Eat In

81-17 Broadway, Elmhurst
(Next to 24 Hours Laundromat)

TAX INCLUDED

FREE SODA
Over $20 (3 Cans)
Over $15 (2 Cans)
Over $10 (1 Can)
Excluding Lunch Special

SPECIAL

			Plain	French Fries or Fried Rice	Pork or Chicken Fried Rice	Shrimp or Beef Fried Rice
炸半雞	S 1.	1/2 Fried Chicken	3.00	4.00	4.50	5.00
雞翼	S 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.50	3.50	4.00	4.50
豬扒	S 3.	Fried Pork Chop (2)	3.00	4.00	4.50	5.00
炸大蝦	S 4	Fried Jumbo Shrimps (5)	4.00	5.00	5.50	6.00
排骨尾	S 5.	Fried Spare Rib Tips	3.20	4.20	4.70	5.20
炸魚	S 6.	Fried Fish (2)	3.20	4.20	4.70	5.20
炸干貝	S 7.	Fried Scallops (10)	3.00	4.00	4.50	5.00
炸小蝦	S 8.	Fried Baby Shrimp (21)	4.00	5.00	5.50	6.00
炸蟹條	S 9.	Fried Crab Meat (4)	2.50	3.50	4.00	4.50
炸雞腎	S10.	Fried Chicken Gizzard	2.75	3.50	4.00	4.50
炸雞粒	S11.	Fried Chicken Nuggets (10)	3.20	4.20	4.70	5.20
魚香脆皮雞	S12.	❦Crispy Chicken Wing w. Garlic Sauce	2.75	3.75	4.25	4.75

SOUP

(w. Crispy Noodles)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	1.	Wonton Soup	1.30	2.30
廣東雲吞湯	2.	Cantonese Wonton Soup (Shrimp & Meat)	1.80	3.40
蛋花湯	3.	Egg Drop Soup	1.00	1.80
雞飯湯	4.	Chicken Rice Soup	1.30	2.30
雞麵湯	5.	Chicken Noodles Soup	1.30	2.30
雲吞蛋花湯	6.	Wonton Egg Drop Soup	1.75	3.25
酸辣湯	7.	❦Hot & Sour Soup	1.60	3.00
豆腐菜湯	8.	Vegetable w Tofu Soup	1.75	3.25
豆腐紫菜湯	9.	Tofu Seaweed Soup	1.60	3.00
菜湯	10.	Vegetable Soup	1.60	3.00
本樓湯	11.	House Special Soup		4.25

NOODLE SOUP

雲吞湯麵	12.	Wonton Noodle Soup	3.50
魚湯麵	13.	Fish Ball Noodle Soup	3.50
蝦或牛米粉湯	14.	Shrimp or Beef In Rice Noodle Soup	3.50
海鮮湯麵	15.	Seafood Noodle Soup	4.50

APPETIZERS

春卷	16.	Pork Egg Roll (1)	1.00
蝦卷	17.	Shrimp Egg Roll (1)	1.10
菜卷	18.	Vegetable Egg Roll	1.00
上海春卷	19.	Spring Egg Roll	1.00
排骨	21.	B-B-Q Spare Ribs	(S) 4.95 (L) 8.75
無骨排	22.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.75 (L) 8.50
薯條	23.	French Fries	(S) 1.30 (L) 2.30
炸雲吞	24.	Fried Wonton (12)	2.80
炸香蕉	25.	Fried Plantain (Green or Yellow)	1.75
蔥油餅	27.	Scallion Pancakes (2)	2.25
蝦吐司	28.	Shrimp Toast	2.00
水餃或鍋貼	29.	Dumpling (Steamed or Fried) (8)	4.00
蝦餃或鍋貼	30.	Shrimp Dumpling (Steamed or Fried) (12)	4.00
菜餃	31.	Veg Dumplings (Steamed or Fried) (8)	3.50
雞串	32.	Chicken Teriyaki (3)	3.50
洋蔥圈	34.	Onion Rings (12)	1.50

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
炒飯	35.	Fried Rice	2.00	3.50
素菜炒飯	36.	Vegetable Fried Rice	2.50	4.50
叉燒炒飯	37.	Roast Pork Fried Rice	2.90	5.25
雞炒飯	38.	Chicken Fried Rice	2.90	5.25
牛炒飯	39	Beef Fried Rice	3.75	7.00
蝦炒飯	40.	Shrimp Fried Rice	3.75	7.00
本樓炒飯	41.	House Special Fried Rice	3.90	7.25
龍蝦炒飯	42.	Lobster Fried Rice	4.50	8.25
揚州炒飯	42a.	Young Chow Fried Rice (w. a Egg)	4.10	7.50

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	43.	Sweet & Sour Pork	3.50	6.50
甜酸雞	44	Sweet & Sour Chicken	3.50	6.50
甜酸蝦	45	Sweet & Sour Shrimp		8.50

LO MEIN

(Soft Noodles)

			Pt.	Qt.
叉燒撈麵	46.	Roast Pork Lo Mein	3.50	6.50
雞撈麵	47.	Chicken Lo Mein	3.50	6.50
牛撈麵	48.	Beef Lo Mein	3.75	7.00
蝦撈麵	49.	Shrimp Lo Mein	3.75	7.00
菜撈麵	50.	Vegetable Lo Mein	3.25	6.00
龍蝦撈麵	51.	Lobster Lo Mein	4.50	8.25
本樓撈麵	52.	House Special Lo Mein	4.00	7.50

CHOW MEIN

(w. White Rice, Soft Vegetable)

			Pt.	Qt.
叉燒炒麵	53.	Roast Pork Chow Mein	3.50	6.50
雞炒麵	54.	Chicken Chow Mein	3.50	6.50
蝦炒麵	55	Shrimp Chow Mein	3.75	7.00
牛炒麵	56.	Beef Chow Mein	3.75	7.00
菜炒麵	57.	Vegetable Chow Mein	3.00	5.50
本樓炒麵	58.	House Special Chow Mein	3.90	7.25
龍蝦炒麵	59.	Lobster Chow Mein	4.50	8.25

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

			Per Order
菜蓉蛋	60.	Vegetable Egg Foo Young	4.25
叉燒蓉蛋	61	Roast Pork Egg Foo Young	4.75
雞蓉蛋	62	Chicken Egg Foo Young	4.75
蝦蓉蛋	63.	Shrimp Egg Foo Young	5.00
牛蓉蛋	64.	Beef Egg Foo Young	5.00

CHOW FUN OR MAI FUN

(Flat Noodles) (Rice Noodles)

			Pt.	Qt.
牛炒粉	65.	Beef Chow Fun		4.75
蝦炒粉	66.	Shrimp Chow Fun		4.75
雞炒粉	67.	Chicken Chow Fun		4.75
叉燒炒粉	68.	Roast Pork Chow Fun		4.50
菜炒粉	69	Vegetable Chow Fun		4.25
叉燒炒米粉	70.	Roast Pork Chow Mai Fun	3.50	6.50
雞炒米粉	71.	Chicken Chow Mai Fun	3.50	6.50
牛炒米粉	72	Beef Chow Mai Fun	3.75	7.00
蝦炒米粉	73.	Shrimp Chow Mai Fun	3.75	7.00
星洲炒米粉	74	❦Singapore Rice Noodles (w. a Egg)	4.10	7.50
本樓炒米粉	75.	House Special Rice Noodles	4.00	7.50

CHICKEN

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	76.	Chicken w. Broccoli	4.20	7.50
豆豉雞	78.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.20	7.50
茄椒雞	79.	Chicken w. Pepper & Tomato	4.40	8.25
蘑菇雞	80.	Moo Goo Gai Pan	4.20	7.50
咖喱雞	81.	❦Curry Chicken w. Onion	4.20	7.50
雪豆雞	82.	Chicken w. Snow Peas	4.40	8.25
宮保雞	83.	❦Kung Pao Chicken	4.40	8.25
腰果雞	84	Chicken w. Cashew Nuts	4.40	8.25
四季豆雞	85.	Chicken w. String Bean	4.20	7.50
魚香茄子雞	86	❦Chicken w. Eggplant in Garlic Sc	4.20	7.50
白菜雞	87.	Chicken w. Chinese Veg	4.20	7.50
什菜雞	88.	Chicken w. Mixed Veg.	4.20	7.50
魚香雞	90.	❦Chicken w. Garlic Sauce	4.20	7.50
湖南雞	91	❦Chicken Hunan Style	4.20	7.50
四川雞	92.	❦Szechuan Chicken	4.20	7.50

BEEF

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭牛	93.	Beef w. Broccoli	4.20	7.50
青椒牛	94	Pepper Steak w. Onion	4.20	7.50
茄椒牛	95.	Beef w. Pepper & Tomato	4.40	8.25
白菜牛	96.	Beef w. Chinese Vegetables	4.20	7.50
蘑菇牛	97.	Beef w. Mushroom	4.20	7.50
雪豆牛	98.	Beef w. Snow Peas	4.40	8.25
咖喱牛	99	❦Curry Beef w. Onion	4.20	7.50
蠔油牛	100.	Beef w. Oyster Sauce	4.20	7.50
什菜牛	101.	Beef w. Mixed Vegetables	4.20	7.50
魚香茄子牛	102.	❦Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	4.20	7.50
四季豆牛	103.	Beef w. String Bean	4.20	7.50
魚香牛	104.	❦Beef w. Garlic Sauce	4.20	7.50

SEAFOOD

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
龍糊水	106	Plain Lobster Sauce	1.80	3.25
蝦龍糊	107.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75	8.75
白菜蝦	108.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.75	8.75
茄椒蝦	109.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.00	9.00
豆豉蝦	110.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.75	8.75
芥蘭蝦	111.	Shrimp w. Broccoli	4.75	8.75
咖喱蝦	112	❦Curry Shrimp w. Onions	4.75	8.75
魚香蝦	113	❦Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	8.75
干燒蝦	114	❦Hot & Spicy Shrimp	4.75	8.75
什菜蝦	115.	Shrimp w. Mixed Vegetable	4.75	8.75
魚香茄子蝦	116	❦Shrimp w. Eggplant in Garlic Sc	4.75	8.75
四季豆蝦	117.	Shrimp w. String Beans	4.75	8.75
腰果蝦仁	118.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.50	8.25
宮保蝦仁	119	❦Kung Pao Baby Shrimp	4.50	8.25
什菜鮮魷	120	Squid w. Mixed Vegetable	4.25	7.50
豆豉鮮魷	121.	Squid w. Black Bean Sauce	4.25	7.50
酸菜鮮魷	122.	Squid w. Sour Cabbage	4.25	7.50
魚香鮮魷	123.	❦Squid w. Garlic Sauce	4.25	7.50

PORK

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
白菜叉燒	124.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.90	7.25
芥蘭叉燒	125.	Roast Pork w. Broccoli	3.90	7.25
雪豆叉燒	126	Roast Pork w. Snow Peas	4.40	8.25
四季豆叉燒	127.	Shredded Pork w. String Bean	3.90	7.25
什菜叉燒	128	Roast Pork w. Mixed Veg	3.90	7.25
茄子叉燒	129	❦Roast Pork w. Eggplant In Garlic Sauce	3.90	7.25
四川肉絲	130	❦Shredded Pork Szechuan Style		7.25
魚香肉絲	131	❦Shredded Pork w. Garlic Sauce		7.25
豆豉叉燒	132.	Roast Pork w. Black Bean Sc	3.90	7.25

COMBINATION PLATTERS

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

叉或雞炒麵	C 1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	5.50
牛或蝦炒麵	C 2.	Beef or Shrimp Chow Mein	5.75
雞或叉蓉蛋	C 3	Chicken or Roast Pork Egg Foo Young	5.50
青椒牛	C 4	Pepper Steak w. Onion	5.75
牛或蝦芥蘭	C 5	Beef or Shrimp w. Broccoli	6.00
燒排骨	C 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.25
蘑菇雞片	C 7.	Moo Goo Gai Pan	5.75
叉或雞芥蘭	C 8	Roast Pork or Chicken w. Broccoli	5.75
蝦龍糊	C 9.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.00
甜酸雞或肉	C10.	Sweet and Sour Chicken or Pork	5.75
雞或叉撈麵	C11.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	5.75
雪豆蝦	C12.	Shrimp w. Snow Peas	6.25
魚香雞	C13.	❦Chicken w. Garlic Sauce	5.75
干燒蝦或牛	C14.	❦Hot & Spicy Shrimp or Beef	5.75
佐宗雞	C15.	❦General Tso's Chicken	6.00
芝麻雞	C16.	Sesame Chicken	6.00
白菜雞	C17.	Chicken w. Chinese Vegetable	5.50
宮保雞	C18	❦Kung Pao Chicken	5.75
無骨排	C19.	Boneless Spare Ribs	6.00
魚香茄子雞	C22.	❦Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	5.75
魚香蝦	C23	❦Shrimp w. Garlic Sauce	5.75

❦ HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

(11:00am to 4:00pm)
(Served with Pork Fried Rice or White Rice)
Choice of: Wonton or Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll or Soda

CHICKEN

佐宗雞	1.	❦General Tso's Chicken	4.75
芝麻雞	2.	Sesame Chicken	4.75
雞炒麵	3.	Chicken Chow Mein	4.50
蘑菇雞片	4.	Moo Goo Gai Pan	4.50
芥蘭雞	5.	Chicken w. Broccoli	4.50
雞蓉蛋	6.	Chicken Egg Foo Young	4.50
甜酸雞	7.	Sweet & Sour Chicken	4.50
魚香雞	8.	❦Chicken w. Garlic Sauce	4.50
宮保雞	9	❦Kung Pao Chicken	4.50
腰果雞	10.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50
咖喱雞	11	❦Curry Chicken	4.50
豆豉雞	12.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50
什菜雞	13.	Chicken w. Mixed Veg.	4.50
魚香茄子雞	14	❦Chicken w. Eggplant in Garlic Sc	4.50
四季豆雞	15.	Chicken w. String Bean	4.50
雞撈麵	17.	Chicken Lo Mein	4.50

BEEF

芥蘭牛	18.	Beef w. Broccoli	4.50
魚香牛	19	❦Beef w. Garlic Sauce	4.50
青椒牛	20.	Pepper Steak w. Onion	4.50
白菜牛	21.	Beef w. Chinese Vegetables	4.50
魚香茄子牛	22	❦Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	4.50
四季豆牛	23.	Beef w. String Bean	4.50
蘑菇牛	24	Beef w. Mushroom	4.50
雪豆牛	25.	Beef w. Snow Peas	4.50
牛蓉蛋	26.	Beef Egg Foo Young	4.50
牛撈麵	27	Beef Lo Mein	4.50

SHRIMPS

蝦龍糊	28.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
魚香蝦	29.	❦Shrimp w. Garlic Sauce	4.50
四季豆蝦	30.	Shrimp with String Bean	4.50
蝦蓉蛋	31.	Shrimp Egg Foo Young	4.50
宮保蝦仁	32.	❦Kung Pao Baby Shrimp	4.50
干燒蝦仁	33.	❦Hot & Spicy Baby Shrimp	4.50
蝦炒麵	34	Shrimp Chow Mein	4.50
芥蘭蝦	34a.	Shrimp w. Broccoli	4.50

PORK

無骨排	35.	Boneless Spare Ribs	4.75
叉燒芥蘭	36.	Roast Pork w. Broccoli	4.50
甜酸肉	37.	Sweet & Sour Pork	4.50
叉燒什菜	38.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	4.50
叉燒蓉蛋	39.	Roast Pork Egg Foo Young	4.50

VEGETABLES

淨四季豆	40.	Sauteed String Bean	4.00
魚香茄子	41.	❦Eggplant w. Garlic Sauce	4.00
魚香芥蘭	42.	❦Broccoli w. Garlic Sauce	4.00
什菜	43.	Mixed Vegetables	4.00

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

佐宗雞	S 1.	❦General Tso's Chicken	7.50
佐宗蝦或牛	S 2.	❦General Tso's Shrimp or Beef	9.00
芝麻雞	S 3.	Sesame Chicken	7.50
陳皮雞	S 4.	❦Chicken w. Orange Flavor	7.50
無骨雞	S 5.	Boneless Chicken w. Chinese Veg.	7.50
海鮮大會	S 6.	Seafood Delight	10.75
全家福	S 8.	Happy Family	8.75
木須肉蝦雞	S 9.	Moo Shu Pork or Chicken or Beef or Shrimp (w. 5 Pancakes)	7.00
回鍋肉	S10.	❦Double Cooked Sliced Pork	7.50
魚香干貝蝦	S11.	❦Scallops & Shrimp w. Garlic Sauce	9.00
檸檬雞	S12.	Lemon Chicken	7.50
龍鳳配	S13.	❦Perfect Match (Shrimp w. broccoli & general Tso's chicken)	9.00
炒四季	S14.	Four Seasons	8.50
湖南兩樣	S15.	❦Shrimp & Chicken, Hunan Style	8.50
各式龍蝦	S16.	Lobster, Any Style	S.P.
魚香兩樣	S17.	❦Shrimp & Chicken in Garlic Sauce	8.50
炒雙喜	S18.	Double Happiness	8.50

VEGETABLE

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
淨芥蘭	133.	Plain Sauteed Broccoli	3.25	5.50
什菜	134.	Mixed Vegetables	3.25	5.50
魚香芥蘭	135	❦Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	5.50
魚香茄子	136.	❦Eggplant w. Garlic Sauce	3.25	5.50
炒四季豆	137.	Sauteed String Bean	3.25	5.50
麻婆豆腐	138	❦Ma Po Tofu		5.00
家常豆腐	139.	Bean Curd Home Style		5.50

DIET MENU

(All orders are steamed without Salt & Oil Served w. White Rice & Choice of Brown or Garlic Sauce on the Side)

蒸什菜	D 1.	Steam Mixed Vegetables	3.25	5.50
蒸三素	D 2.	Steam Broccoli, Snow Peas & String Beans	3.25	5.50
蒸芥蘭雞	D 3.	Steam Chicken w. Broccoli	4.20	7.50
蒸豆腐芥蘭	D 4	Steam Bean Curd w. Broccoli	3.25	5.50
蒸芥蘭蝦	D 5	Steam Shrimp w. Broccoli	4.75	8.75
蒸什菜雞	D 6.	Steam Chicken w. Mixed Veg	4.20	7.50

SIDE ORDER

White Rice	(Pt.) 0.75 (Qt.) 1.40
Soda	(can) 0.85 (2 Liter) 2.00
Snapple	1.25
Spring Water	1.00

金
豐

Liberación Gratis

OPEN 7 DAYS A WEEK
11:00 AM - 11:30 PM

718-533-1900
718-533-7630

NEW CHINA II

Chinese Restaurant

Chinese Food To Take Out & Eat In

81-17 Broadway, Elmhurst
(Next to 24 Hours Laundromat)

IMPUESTO INCLUIDO

GRATIS SODA
$20 o mas (3 Cans)
$15 o mas (2 Cans)
$10 o mas (1 Can)
Excluir Almuerzo Especial

ESPECIALIDADES

			Solo	con Papas Fritas o Arroz Frito	con Arroz Frito Puerco o Pollo	con Arroz Frito Camarones o Carne
炸半雞	S 1.	1/2 Pollo Frito	3.00	4.00	4.50	5.00
雞翼	S 2.	Alas de Pollo Frito (4)	2.50	3.50	4.00	4.50
豬扒	S 3.	Chuleta Frito (2)	3.00	4.00	4.50	5.00
炸大蝦	S 4.	Camarones Empanizadios Grande Frito (5)	4.00	5.00	5.50	6.00
排骨尾	S 5.	Costilla Asada Frito	3.20	4.20	4.70	5.20
炸魚	S 6.	Pescado Frito (2)	3.20	4.20	4.70	5.20
炸干貝	S 7.	Escalop Frito (10)	3.00	4.00	4.50	5.00
炸小蝦	S 8.	Camarones Fritos (21)	4.00	5.00	5.50	6.00
炸蟹條	S 9.	Palitos de Cangrejo (4)	2.50	3.50	4.00	4.50
炸雞腎	S10.	Mollejas de Pollo Frito	2.50	3.50	4.00	4.50
炸雞粒	S11.	Pedacitos de Pollo Frito (10)	3.20	4.20	4.70	5.20
魚香脆皮雞	S12.	🌶 Alas con Salsa de Ajo	2.75	3.75	4.25	4.75

SOPA

(w. Crispy Noodles)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	1.	Sopa de Mariposa	1.30	2.30
廣東雲吞湯	2.	Sopa de Mariposa Cantonese (Camarones y Carne)	1.80	3.40
蛋花湯	3.	Sopa de Huero	1.00	1.80
雞飯湯	4.	Sopa Pollo y Arroz	1.30	2.30
雞麵湯	5.	Sopa Pollo y Fideos	1.30	2.30
雲吞蛋花湯	6.	Sopa Wonton y Huevo	1.75	3.25
酸辣湯	7.	🌶 Sopa Picante	1.60	3.00
豆腐菜湯	8.	Sopa Vegetales y Tofu	1.75	3.25
豆腐紫菜湯	9.	Sopa de Tofu y Alga Marina	1.60	3.00
菜湯	10.	Sopa Vegetales	1.60	3.00
本樓湯	11.	Sopa Especial de la Casa		4.25

SOPA FIDEO

雲吞湯麵	12.	Sopa Wonton y Fideos	3.50
魚湯麵	13.	Fish Ball Noodle Soup	3.50
蝦或牛米粉湯	14.	Sopa Fideo Finito con Camarones o Carne	3.50
海鮮湯麵	15.	Sopa Mariscos y Fideos	4.50

APERITIVOS

春卷	16.	Rolo con Puerco (1)		1.00
蝦卷	17.	Rolo con Camarones (1)		1.10
菜卷	18.	Rolo con Vegetales		1.00
上海春卷	19.	Spring Egg Roll		1.00
排骨	21.	Costillas Bar-B-Q	(S) 4.75	(L) 8.50
無骨排	22.	Costillas sin Hueso	(S) 4.95	(L) 8.75
薯條	23.	Papas Fritas	(S) 1.30	(L) 2.30
炸雲吞	24.	Wonton Fritas (12)		2.80
炸香蕉	25.	Fritos Platano (Green or Yellow)		1.75
蔥油餅	27.	Scallion Pancakes (2)		2.00
蝦吐司	28.	Camarones Toast		2.00
水餃或鍋貼	29.	Empanadas Puerco (Al Vapor o Frito) (8)		4.00
蝦餃或鍋貼	30	Empanadas Camarones (Al Vapor o Frito) (12)		4.00
菜餃	31.	Empanadas Veg. (Al Vapor o Frito) (8)		3.50
雞串	32.	Pollo Teriyaki (3)		3.50
洋蔥圈	34.	Anillo de Cebolla (12)		1.50

ARROZ FRITO

			Pt.	Qt.
淨炒飯	35.	Arroz Frito Solo	2.00	3.50
素菜炒飯	36.	Arroz Frito con Vegetales	2.50	4.50
叉燒炒飯	37	Arroz Frito con Puerco Asado	2.90	5.25
雞炒飯	38.	Arroz Frito con Pollo	2.90	5.25
牛炒飯	39.	Arroz Frito con Carne de Res	3.75	7.00
蝦炒飯	40.	Arroz Frito con Camarones	3.75	7.00
本樓炒飯	41.	Arroz Frito Especial de Casa	3.90	7.25
龍蝦炒飯	42	Arroz Frito Langosta	4.50	8.25
揚洲炒飯	42a.	Arroz Frito Young Chow (y Huevo)	4.10	7.50

AGRIO Y DULCE

(con Arroz Blanco)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	43.	Puerco Agrio y Dulce	3.50	6.50
甜酸雞	44.	Pollo Agrio y Dulce	3.50	6.50
甜酸蝦	45.	Camarones Agrio y Dulce		8.50

LO MEIN

(Fideo Chino)

			Pt.	Qt.
叉燒撈麵	46.	Lo Mein con Puerco Asado	3.50	6.50
雞撈麵	47.	Lo Mein con Pollo	3.50	6.50
牛撈麵	48.	Lo Mein con Carne de Res	3.75	7.00
蝦撈麵	49.	Lo Mein con Camarones	3.75	7.00
菜撈麵	50.	Lo Mein con Vegetales	3.25	6.00
龍蝦撈麵	51.	Lo Mein con Langosta	4.50	8.25
本樓撈麵	52.	Lo Mein Especial de la Casa	4.00	7.50

CHOW MEIN

(con Arroz Blanco)

			Pt.	Qt.
叉燒炒麵	53.	Chow Mein con Puerco Asado	3.50	6.50
雞炒麵	54	Chow Mein con Pollo	3.50	6.50
蝦炒麵	55.	Chow Mein con Camarones	3.75	7.00
牛炒麵	56	Chow Mein con Carne de Res	3.75	7.00
菜炒麵	57.	Chow Mein con Vegetales	3.00	5.50
本樓炒麵	58.	Chow Mein Especial de la Casa	3.90	7.25
龍蝦炒麵	59.	Chow Mein Langosta	4.50	8.25

EGG FOO YOUNG

(Tortillas de Huevo Chino) (con Arroz Blanco) Per Order

菜蓉蛋	60	Egg Foo Young Vegetales	4.25
叉燒蓉蛋	61.	Egg Foo Young Puerco Asado	4.75
雞蓉蛋	62.	Egg Foo Young Pollo	4.75
蝦蓉蛋	63.	Egg Foo Young Camarones	5.00
牛蓉蛋	64	Egg Foo Young Carne de Res	5.00

CHOW FUN O MAI FUN

(Fideo Ancho) (Fideo Finito)

			Pt.	Qt.
牛炒粉	65	Chow Fun con Carne de Res		4.75
蝦炒粉	66.	Chow Fun con Camarones		4.75
雞炒粉	67.	Chow Fun con Pollo		4.75
叉燒炒粉	68.	Chow Fun con Puerco Asado		4.50
菜炒粉	69	Chow Fun con Vegetales		4.25
叉燒炒米粉	70	Mai Fun con Puerco Asado	3.50	6.50
雞炒米粉	71.	Mai Fun con Pollo	3.50	6.50
牛炒米粉	72	Mai Fun con Carne de Res	3.75	7.00
蝦炒米粉	73	Mai Fun con Camarones	3.75	7.00
星洲炒米粉	74.	🌶 Singapore Mai Fun (y Huevo)	4.10	7.50
本樓炒米粉	75	Mai Fun Especial de la Casa	4.00	7.50

DE POLLO

(con Arroz Blanco)

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	76.	Pollo Broccoli	4.20	7.50
豆豉雞	78.	Pollo con Salsa de Frijoles Negros	4.20	7.50
茄椒雞	79.	Pollo con Pimiento y Tomate	4.40	8.25
蘑菇雞	80.	Moo Goo Gai Pan	4.20	7.50
咖哩雞	81.	🌶 Pollo con Salsa Curri y Cebollas	4.20	7.50
雪豆雞	82.	Pollo con Guisantes	4.40	8.25
宮保雞	83.	🌶 Pollo Kung Pao (con Cacahuete)	4.40	8.25
腰果雞	84.	Pollo con Anacardo	4.40	8.25
四季豆雞	85.	Pollo con Habichuelas Chino	4.20	7.50
魚香茄子雞	86.	🌶 Pollo con Eggplant con Salsa de Ajo	4.20	7.50
白菜雞	87	Pollo con Vegetales Chino	4.20	7.50
什菜雞	88.	Pollo con Vegetales Mixtos	4.20	7.50
魚香雞	90.	🌶 Pollo con Salsa de Ajo	4.20	7.50
湖南雞	91.	🌶 Pollo Hunan	4.20	7.50
四川雞	92.	🌶 Pollo Szechuan	4.20	7.50

CARNE DE RES

(con Arroz Blanco)

			Pt.	Qt.
芥蘭牛	93.	Carne con Broccoli	4.20	7.50
青椒牛	94.	Carne con Pimientos y Cebollas	4.20	7.50
茄椒牛	95.	Carne con Pimientos y Tomates	4.40	8.25
白菜牛	96.	Carne de Vegetales Chino	4.20	7.50
蘑菇牛	97.	Carne con Champinon	4.20	7.50
雪豆牛	98.	Carne con Guisantes	4.20	8.25
咖哩牛	99	🌶 Carne con Salsa Curri y Cebollas	4.20	7.50
蠔油牛	100.	Carne con Salsa de Ostras	4.20	7.50
什菜牛	101.	Carne con Vegetales Mixtos	4.20	7.50
魚香茄子牛	102.	🌶 Carne con Eggplant y Salsa de Ajo	4.20	7.50
四季豆牛	103.	Carne con Habichuelas Chino	4.20	7.50
魚香牛	104.	🌶 Carne con Salsa de Ajo	4.20	7.50
唐芥蘭牛	105.	Carne con Broccoli Chino	4.20	7.50

MARISCOS

(con Arroz Blanco)

			Pt.	Qt.
龍糊水	106.	Salsa de Langosta	1.80	3.25
蝦龍糊	107.	Camarones con Salsa Langosta	4.75	8.75
白菜蝦	108.	Camarones con Vegetales Chino	4.75	8.75
茄椒蝦	109.	Camarones con Pimento y Tomate	5.00	9.00
豆豉蝦	110.	Camarones con Salsa de Frijoles Negros	4.75	8.75
芥蘭蝦	111.	Camarones con Broccoli	4.75	8.75
咖哩蝦	112	🌶 Camarones con Salsa Curri	4.75	8.75
魚香蝦	113.	🌶 Camarones con Salsa de Ajo	4.75	8.75
干燒蝦	114.	🌶 Camarones con Salsa Picante	4.75	8.75
什菜蝦	115	Camarones con Vegetales Mixtos	4.75	8.75
魚香茄子蝦	116.	🌶 Cam. con Eggplant y Salsa de Ajo	4.75	8.75
四季豆蝦	117	Camarones con Habichuelas Chino	4.75	8.75
腰果蝦仁	118.	Camarones con Anacardo	4.50	8.25
宮保蝦仁	119.	🌶 Camarones Kung Pao	4.50	8.25
什菜鮮魷	120	Calamar con Vegetales Mixtos	4.25	7.50
豆豉鮮魷	121.	Calamar con Salsa de Frijole Negro	4.25	7.50
酸菜鮮魷	122.	Calamar con Berza	4.25	7.50
魚香鮮魷	123	🌶 Calamar con Salsa de Ajo	4.25	7.50

PUERCO

(con Arroz Blanco)

			Pt.	Qt.
白菜叉燒	124.	Puerco con Vegetales Chinos	3.90	7.25
芥蘭叉燒	125.	Puerco con Broccoli	3.90	7.25
雪豆叉燒	126.	Puerco con Guisantes	4.40	8.25
四季豆叉燒	127.	Puerco con Habichuelas Chinas	3.90	7.25
什菜叉燒	128.	Puerco con Vegetales Mixtos	3.90	7.25
茄子叉燒	129	🌶 Puerco con Eggplant y Salsa de Ajo	3.90	7.25
四川肉絲	130.	🌶 Puerco Szechuan		7.25
魚香肉絲	131.	🌶 Puerco coo Salsa de Ajo		7.25
豆豉叉燒	132.	Puerco con Salsa de Frijoles Negros	3.90	7.25

PLATOS COMBINACION

(Servido con Arroz Frito de Puerco y un Rolo Puerco)

叉或雞炒麵	C 1.	Chow Mein con Puerco o Pollo	5.50
牛或蝦炒麵	C 2.	Chow Mein con Carne o Camarones	5.75
雞或叉蓉蛋	C 3.	Egg Foo Young con Pollo o Puerco	5.50
青椒牛	C 4.	Carne con Pimientos y Cebollas	5.75
牛或蝦芥蘭	C 5.	Broccoli con Carne o Camarones	6.00
燒排骨	C 6	Costillas Bar-B-Q	6.25
蘑菇雞片	C 7.	Moo Goo Gai Pan	5.75
叉或雞芥蘭	C 8.	Broccoli con Puerco o Pollo	5.75
蝦龍糊	C 9	Camarones con Salsa Langosta	6.00
甜酸雞或肉	C10	Pollo o Puerco Agria y Dulce	5.75
雞或叉撈麵	C11	Lo Mein con Pollo o Puerco	5.75
雪豆蝦	C12.	Camarones con Guisantes	6.25
魚香雞	C13.	🌶 Pollo con Salsa de Ajo	5.75
干燒蝦或牛	C14.	🌶 Camarones o Carne Picante	5.75
佐宗雞	C15.	🌶 Pollo General Tso's	6.00
芝麻雞	C16.	Pollo Sesame	6.00
白菜雞	C17.	Pollo con Vegetales Chinos	5.50
宮保雞	C18.	🌶 Pollo Kung Pao	5.75
無骨排	C19	Costillas sin Hueso	6.00
魚香茄子雞	C22.	🌶 Pollo y Eggplant con Salsa de Ajo	5.75
魚香蝦	C23.	🌶 Camarones con Salsa de Ajo	5.75

🌶 **PICANTE**

ALMURZA ESPECIAL

(11:00am to 4.00pm)
(Servido con Arroz Frito de Puerco o Arroz Blanco)
y (Sopa Wonton o Huevo o Sopa Picante) o Rolo Puerco o Soda

POLLO

佐宗雞	1.	🌶 Pollo General Tso's	4.75
芝麻雞	2.	Pollo Sesame	4.75
雞炒麵	3.	Chow Mein con Pollo	4.50
蘑菇雞片	4.	Moo Goo Gai Pan	4.50
芥蘭雞	5.	Broccoli con Pollo	4.50
雞蓉蛋	6.	Egg Foo Young con Pollo	4.50
甜酸雞	7.	Pollo Agria y Dulce	4.50
魚香雞	8	🌶 Pollo con Salsa de Ajo	4.50
宮保雞	9.	🌶 Pollo Kung Pao	4.50
腰果雞	10.	Pollo con Anacardo	4.50
咖哩雞	11	🌶 Pollo con Salsa Curri	4.50
豆豉雞	12.	Pollo con Salsa de Frijoles Negros	4.50
什菜雞	13.	Pollo con Vegetales Mixtos	4.50
魚香茄子雞	14	🌶 Pollo con Eggplant y Salsa de Ajo	4.50
四季豆雞	15.	Pollo con Habichuelas Chinas	4.50
雞撈麵	17.	Lo Mein con Pollo	4.50

CARNE DE RES

芥蘭牛	18.	Carne de Broccoli	4.50
魚香牛	19.	🌶 Carne con Salsa de Ajo	4.50
青椒牛	20.	Carne con Pimientos y Cebollas	4.50
白菜牛	21.	Carne con Vegetales Chinos	4.50
魚香茄子牛	22.	🌶 Carne con Eggplant y Salsa de Ajo	4.50
四季豆牛	23.	Carne con Habichuelas Chinas	4.50
蘑菇牛	24	Carne con Champinon	4.50
雪豆牛	25.	Carne con Guisantes	4.50
牛蓉蛋	26.	Egg Foo Young con Carne	4.50
牛撈麵	27.	Lo Mein con Carne	4.50

CAMARONES

蝦龍糊	28.	Camarones con Salsa de Langosta	4.50
魚香蝦	29.	🌶 Camarones con Salsa de Jao	4.50
四季豆蝦	30.	Camarones con Habichuelas Chinos	4.50
蝦蓉蛋	31.	Egg Foo Young con Camarones	4.50
宮保蝦仁	32.	🌶 Camarones Kung Pao	4.50
干燒蝦仁	33	🌶 Camarones Picante	4.50
蝦炒麵	34.	Chow Mein con Camarones	4.50
芥蘭蝦	34a.	Broccoli con Camarones	4.50

PUERCO

無骨排	35.	Costillas sin Hueso	4.75
叉燒芥蘭	36.	Puerco con Broccoli	4.50
甜酸肉	37.	Puerco Agria y Dulce	4.50
叉燒什菜	38	Puerco con Vegetales Mixto	4.50
叉燒蓉蛋	39.	Egg Foo Young con Puerco	4.50

VEGETABLES

淨四季豆	40.	Habichuelas Chinas	4.00
魚香茄子	41.	🌶 Eggplant con Salsa de Ajo	4.00
魚香芥蘭	42.	🌶 Broccoli con Salsa de Ajo	4.00
什菜	43.	Vegetales Mixtos	4.00

PLATOS DE JEFE

(con Arroz Blanco)

佐宗雞	S 1.	🌶 **Pollo General Tso's**	7.50
佐宗蝦或牛	S 2.	🌶 **Carne o Camarones General Tso's**	9.00
芝麻雞	S 3.	**Pollo Sesame**	7.50
陳皮雞	S 4.	🌶 **Pollo Naranja**	7.50
無骨雞	S 5.	**Pollo sin Hueso con Vegetales**	7.00
海鮮大會	S 6.	**Mariscos Delicia**	10.75
全家福	S 8.	**Familia Feliz**	8.75
木須肉蝦雞	S 9.	**Moo Shu Puerco o Pollo o Carne o Camarones (w. 5 Pancakes)**	7.00
回鍋肉	S10.	🌶 **Puerco con Col y Vegetales**	7.50
魚香干貝蝦	S11.	🌶 **Escalop y Camarones con Salsa de Ajo**	9.00
檸檬雞	S12.	**Pollo con Salsa de Limon**	7.50
龍鳳配	S13.	🌶 **Perfect Match** (Camarones con Broccoli y Pollo Genral Tso's)	9.00
炒四季	S14.	**Quatro Estacion**	8.50
湖南兩樣	S15.	🌶 **Camarones y Pollo Hunan**	8.50
各式龍蝦	S16.	**Lnagosta**	S.P.
魚香兩樣	S17.	🌶 **Camarones y Pollo con Salsa de Ajo**	8.50
炒雙喜	S18.	**Doble Felicidad**	8.50

VEGETALES

(con Arroza Blanco)

			Pt	Qt.
淨芥蘭	133	Broccoli con Salsa	3.25	5.50
什菜	134.	Vegetales Mixtos	3.25	5.50
魚香芥蘭	135.	🌶 Broccoli con Salsa de Ajo	3.25	5.50
魚香茄子	136.	🌶 Eggplant con Salsa de Ajo	3.25	5.50
炒四季豆	137.	Habichuelas con Salsa	3.25	5.50
麻婆豆腐	138.	🌶 Ma Po Tofu		5.00
家常豆腐	139.	Bean Curd con Vegetales Mixto		5.50

MENU DIETETICO

(All orders are steamed son Sal y Aceite Servido con Arroz Blanco y Salsa Negro o Salsa de Ajo)

蒸什菜	D 1.	Steam Vegetales Mixtos	3.25	5.50
蒸三寶	D 2.	Steam Broccoli, Guisantes y Habichuelas	3.25	5.50
蒸芥蘭雞	D 3	Steam Pollo con Broccoli	4.20	7.50
蒸豆腐芥蘭	D 4	Steam Bean Curd con Broccoli	3.25	5.50
蒸芥蘭蝦	D 5	Steam Camarones con Broccoli	4.75	8.75
蒸什菜雞	D 6.	Steam Pollo con Vegetales Mixtos	4.20	7.50

SIDE ORDER

Arroz Blanco	(Pt.) 0.75	(Qt.) 1.40
Soda	(can) 0.85	(2 Liter) 2.00
Snapple 1.25	Spring Water	1.00

[illegible] (212) 964-3322 (4/10) AK

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice) Per Order

白菜無骨雞	145.	Boneless Chicken w. Chinese Vegetable.	8.95
羅漢齋	146.	Buddish Delight	7.75
木須肉牛雞	147.	Mu Shee Pork, Beef or Chicken (6 pcs)	8.75
全家福	148.	Happy Family	9.95
海鮮大會	149.	Seafood Combination	11.25
炒三樣	150.	Triple Crown	9.95
葱爆肉絲	151.	🌶 Shredded Pork w. Scallions	9.25
麻婆豆腐	152.	🌶 Bean Curd Szechuan Style	7.95
干燒肉絲	153.	🌶 Hot Spiced Shredded Pork	9.25
回鍋肉	154.	🌶 Double Sauteed Sliced Pork	9.25
宮保雞．蝦	155.	🌶 Kung Po Chicken / Shrimp	9.25
魚香雞	156.	🌶 Sliced Chicken w. Garlic Sauce	9.25
葱爆牛	157.	🌶 Shredded Beef w. Scallions	9.25
干燒牛肉絲	158	🌶 Hot Spiced Shredded Beef	9.25
魚香蝦	159	🌶 Shrimp w. Garlic Sauce	9.95
干燒蝦	160.	🌶 Shrimp w Chili Sauce	9 95
湖南兩樣	161.	🌶 Shrimp w. Chicken, Hunan Style	10.25
湖南雞，牛．肉	162.	🌶 Hunan Chicken, Beef or Pork	9.25
魚香牛	163.	🌶 Beef w Garlic Sauce	9 25
魚香兩樣	164	🌶 Shrimp & Chicken w Garlic Sauce	10.25
海鮮兩面黃	165.	Pan Fried Noodles w. Seafood	11.75
左宗雞	166.	🌶 General Tso's Chicken	9.25
芝麻雞．牛	167.	🌶 Sesame Chicken or Beef	9.25
陳皮雞．牛	168.	🌶 Orange Flavor Chicken or Beef	9.25
芝麻蝦	169.	🌶 Sesame Shrimp	10.95
白肉芝麻雞	170.	🌶 White Meat Sesame Chicken	9.95
四川雞．牛	171	🌶 Szechuan Chicken or Beef	9 25

Lunch Menu

10:30 am - 3:30 pm

(Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice & Choice of Soup or Soda)

(Please Order By Number!)

雞炒麵	L 1.	Chicken Chow Mein	5.75
蝦炒麵	L 2.	Shrimp Chow Mein	5.95
什菜牛	L 3.	Beef w. Mixed Vegetable	6.25
青椒牛	L 4.	Pepper Steak w. Onions	6.25
蝦龍糊	L 5.	Shrimp with Lobster Sauce	6.25
燒排骨	L 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	7.25
肉，雞芙蛋	L 7.	Egg Foo Young (Pork or Chicken)	5.95
芥蘭雞，牛	L 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	5.95
甜酸肉，雞	L 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.95
蘑菇雞片	L10.	Moo Goo Gai Pan	5.95
豆豉排骨	L11.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	5.95
肉．雞撈麵	L12.	Pork or Chicken Lo Mein	5.95
宮保雞．蝦	L13.	🌶 Kum Po Chicken or Shrimp	5.95
咖哩雞	L14.	🌶 Curry Chicken w. Onions	5.95
左宗．芝麻雞	L15.	🌶 General Tso's or Sesame Chicken	6.25
湖南雞	L16.	🌶 Hunan Chicken	5.95
魚香雞	L17.	🌶 Chicken with Garlic Sauce	5.95
干燒牛肉絲	L18.	🌶 Hot Spicy Shredded Beef	5.95
陳皮雞	L19.	🌶 Orange Flavor Chicken	6.25
茄子雞．牛	L20.	🌶 Chicken or Beef w. Eggplant	6.25
什菜雞	L21.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.95
腰果雞	L22.	Chicken w. Cashew Nuts	5.95
四季豆雞．牛	L23.	Chicken or Beef w. String Beans	5.95
什菜蝦	L24.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.25
芥蘭大蝦	L25.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	6.25
四季豆蝦	L26.	Baby Shrimp w. String Beans	6.25
干燒蝦	L27.	🌶 Baby Shrimp w. Chili Sauce	6.25
魚香大蝦	L28.	🌶 Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	6.25
魚香兩樣	L29.	🌶 Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	6.50
豆豉雞．蝦	L30.	Chicken or Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	5.95
什菜豆腐	L31.	Sauteed Bean Curd w. Mixed Veg.	5.75
魚香芥蘭	L32.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	5.75
葱爆雞	L33.	🌶 Chicken w. Scallions	5.95
串燒雞	L34.	Chicken Teriyaki	6.25
燒無骨排	L35.	Boneless B.B.Q. Spare Ribs	7.25
豆豉鮮魷	L36.	Squid with Black Bean Sauce	6.25

🌶 Hot & Spicy

We Can Alter the Spices Upon your request

Welcome To New China

We can alter the spices upon your request.

We thank you for the opportunity to serve you, at New China we use only the finest products. All of our sauces are made fresh from quality ingredients & fresh vegetable the way you expect them to be made. In addition, we use only 100% Pure veg. oil

WELCOME TO TAKE AN ORDER, THANK YOU!

富　豪

NEW CHINA III

Since 1990

CHINESE RESTAURANT

Szechuan & Contonese Style

58-14 Roosevelt Ave.,
Woodside 11377
(Next to St. Sebastian Church)

718-672-5300
718-672-5441

We Deliver Over $6.00

MSG

Open 7 Days :
10:30 am to 11:30 pm

FREE 1 Can Soda
w. Purchase Over $13.00
Lunch Special Not Included
Take Out Onlu

A-Graphic Printing Un Inc. 東方印刷公司 212-233-9696

SPECIALTIES

		Plain	w French Fries	w Fried Rice	w Chicken or Pork Fried Rice	w Beef or Shrimp Fried Rice
烤全雞	Whole Bar-B-Q Chicken	7.95	9.75	9.75	10.25	10.95
烤半雞	1/2 Bar-B-Q Chicken	4.50	5.75	5.75	5.95	6.75
炸半雞	Fried 1/2 Chicken	4.50	5.75	5.75	5.95	6.75
炸雞翼	Fried Chicken Wings (4)	3.95	5.25	5.25	5.75	6.25
炸魚	Fried Fish (Whiting Fillet)	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸大蝦	Fried Jumbo Shrimp (4)	4.50	5.50	5.50	5.75	6.25
炸豬扒	Fried Pork Chop (2)	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸雞肝，腎	Fried Chicken Liver or Gizzard	3.95	4.75	4.75	4.95	5.50
炸干貝，龍蝦條	Fried Scallop or Lobster Stick	3.95	5.25	5.25	5.75	5.95
炸排骨尾	Fried B.B.Q. Rib Tips	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸海鮮	Fried Seafood Combo	4.50	5.50	5.50	5.75	6.25
炸雞粒	Chicken Nuggets (10 pcs)	3.95	5.50	5.50	5.95	6.25

SOUP

			Sm	Lg
雲吞湯	1.	Wonton Soup	1.75	2.95
蛋花湯	2.	Egg Drop Soup	1.50	2.75
雲吞蛋花湯	3.	Wonton Egg Drop Mixed (Soup)	1.95	3.25
雞飯麵湯	4.	Chicken Rice or Noodles Soup	1.75	2.95
酸辣湯	5.	🌶 Hot & Sour Soup	1 95	3 25
素菜湯	6.	Vegetable Soup	1.95	3.50
豆腐菜湯	7.	Bean Curd w. Vegetable Soup		4.25
本樓雲吞湯	8.	Specialties Wonton Soup	2.95	5.50
海鮮豆腐湯	9.	Seafood Bean Curd Soup		5.95
廣東雲吞	9a	Cantonese Wonton(w. Shrimp & Meat)	2.95	5.50
雞茸玉米湯	9b.	Chicken Corn Soup	2.50	4.75

NOODLE SOUP

			Lg
雲吞麵湯	10.	Wonton Noodle Soup	4.95
魚蛋麵湯	11.	Fish Ball Noodle Soup	4.50
蝦，牛米粉	12.	Shrimp or Beef in Rice Noodle Soup	5.25
海鮮麵湯	13.	Seafood Noodle Soup	5.75
牛腩麵湯	13a	Beef Stew Noodle Soup	5.50
雪菜肉絲湯	13b.	Pork w Pickle Cabbage Noodle Soup	4.50

APPETIZERS

蝦卷	14.	Shrimp Egg Roll (each)	1.30
春卷	15.	Egg Roll	1.20
上海春卷	16.	Spring Roll (3)	2.25
燒排骨	17.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 6.75 (L) 10.75
無骨排	18.	Boneless Spare Ribs	(S) 6.25 (L) 10.25
蝦吐司	19.	Shrimp Toast (4)	3.95
炸薯條	20.	French Fries	(S) 1.50 (L) 2 95
咖哩片	21.	🌶 Curry Chips	(S) 1.95 (L) 3.95
叉燒片	22.	Sauteed Roast Pork Slices	(S) 5.75 (L) 9.50
水餃鍋貼	23.	Fried / Steam Dumpling	(6) 3.75 (10) 5.50
菜餃菜貼	24.	Fried / Steam Veg. Dumpling	(6) 3.75 (10) 5.50
蝦水餃	24a	Shrimp Dumpling (15 pcs)	5.95
炸雲吞	25.	Fried Wonton (10)	3.25
炸蝦	26.	Fried Shrimp Basket (21 pcs)	5.50
冷麵	27.	🌶 Sesame Cold Noodles	(S) 3.25 (L) 4.25
起士雲吞	28.	Cream Cheese Wonton (10)	3.95
牛串	29.	Beef Sticks (4)	3.95
雞串	29a	Chicken Sticks (4)	3.95
椒鹽魷魚	30.	Fried Calamari	5.95
炸蕉	30a	Fried Plantain	(S) 2.50 (L) 4.25

FRIED RICE

			Sm	Lg
雞炒飯	31.	Chicken Fried Rice	3.95	6.75
叉燒炒飯	32.	Roast Pork Fried Rice	3.95	6.75
蝦炒飯	33.	Shrimp Fried Rice	4.95	7.95
牛肉炒飯	34	Beef Fried Rice	4.95	7.95
火腿炒飯	35.	Ham Fried Rice	4.95	6.75
龍蝦炒飯	36.	Lobster Fried Rice	5.50	8.75
本樓炒飯	37.	House Special Fried Rice	5.25	7.95
素菜炒飯	38.	Vegetable Fried Rice	3.50	5.75
淨炒飯	39.	Plain Fried Rice	2.50	3.95
白飯	40.	White Rice	1.20	2.40
黃飯	40a.	Brown Rice	1.45	2.60

CHOW MEIN

(w White Rice & Cracker)

			Sm.	Lg.
雞炒麵	41.	Chicken Chow Mein	4.95	7.50
叉燒炒麵	42.	Roast Pork Chow Mein	4 95	7.50
素菜炒麵	43.	Vegetable Chow Mein	4.50	6.95
蝦炒麵	44.	Fresh Shrimp Chow Mein	5.50	7.95
牛肉炒麵	45.	Beef Chow Mein	5.50	7.95
龍蝦炒麵	46.	Lobster Chow Mein	5.50	8.75

EGG FOO YOUNG

(w White Rice)

			Per Order
素菜蓉蛋	47.	Vegetable Egg Foo Young	5.95
叉燒蓉蛋	48.	Roast Pork Egg Foo Young	6.50
蝦蓉蛋	49.	Shrimp Egg Foo Young	7.50
雞蓉蛋	50.	Chicken Egg FooYoung	6.50
火腿蓉蛋	51.	Ham Egg Foo Young	6.50
牛肉蓉蛋	52.	Beef Egg Foo Young	7.50
龍蝦蓉蛋	53.	Lobster Egg Foo Young	8.95

LO MEIN

(Soft Noodles, Chinese Style)

			Sm	Lg
叉燒撈麵	54.	Roast Pork Lo Mein	4.95	7.95
雞撈麵	55.	Chicken Lo Mein	4.95	7.95
蝦撈麵	56.	Shrimp Lo Mein	5.25	8.25
牛肉撈麵	57.	Beef Lo Mein	5.25	8.25
龍蝦撈麵	58.	Lobster Lo Mein	5.50	8.95
菜撈麵	59.	Vegetable Lo Mein	4.25	7.50
本樓撈麵	60.	House Special Lo Mein	5.50	8.50

PORK

(w White Rice)

			Sm	Lg
叉燒什菜	61.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	5.25	8.95
叉燒芥蘭	62.	Roast Pork w. Broccoli	5.25	8.95
廣東豬扒	67a	Pork Chop Cantonese Style	5.50	9.25
椒鹽豬扒	67b	Salt & Pepper Pork Chop	5.50	9.25

VEGETABLE

(w White Rice)

			Sm.	Lg
清炒芥蘭	68.	Sauteed Broccoli	4.25	7.50
魚香芥蘭	69	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	4.25	7.50
炒什菜	70.	Sauteed Mixed Vegetables	4.25	7.50
豆腐芥蘭	71.	Bean Curd w. Broccoli	4.50	7.95
炒四季豆	72.	Sauteed String Bean	4.50	7.95
魚香茄子	73.	🌶 Eggplant w Garlic Sause	4 75	7.95
炒菠菜	74.	Sauteed Spinach	4.95	8.25
炒芽菜	75.	Sauteed Bean Sprouts	4.25	7.75
炒唐芥蘭	76.	Sauteed Chinese Broccoli	4.95	8.25
木須菜	77.	Moo Shee Vegetables		7.50
家常豆腐	78.	Bean Curd Home Style		7.75
炒白菜	79.	Sauteed Bok Choy	4.50	7.95

CHOW HO FUN

(Broad Rice Noodles)

			Per Order
叉燒炒河粉	80.	Roast Pork Chow Ho Fun	6.25
雞炒河粉	81.	Chicken Chow Ho Fun	6.25
牛肉炒河粉	82.	Beef Chow Ho Fun	6.25
蝦炒河粉	83.	Fresh Shirmp Chow Ho Fun	6.50
菜炒河粉	84.	Vegetable Chow Ho Fun	5.50
本樓炒河粉	85.	House Special Chow Ho Fun	6.95
海鮮炒河粉	86.	Seafood Chow Ho Fun	6.95

CHOW MEI FUN

(Rice Stick Noodles-Bihon)

			Sm.	Lg
叉燒炒米粉	87.	Roast Pork Chow Mei Fun	5.25	8.25
雞炒米粉	88.	Chicken Chow Mei Fun	5.25	8.25
牛肉炒米粉	89.	Beef Chow Mei Fun	5.50	8.50
蝦炒米粉	90.	Fresh Shirmp Chow Mei Fun	5.50	8.50
本樓炒米粉	91.	House Speacial Chow Mei Fun	5.50	8.50
菜炒米粉	92.	Vegetable Chow Mei Fun	4.50	7.75
星洲炒米粉	93.	🌶 Singapore Chow Mei Fun(curry)	5.50	8.50
海鮮炒米粉	94.	Seafood Chow Mei Fun	5.75	9.25

CHICKEN (w White Rice)

			Sm	Lg
蘑菇雞片	95.	Moo Goo Gai Pan	5.50	9.50
什菜雞	97.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.50	9.50
芥蘭雞	98.	Chicken w. Broccoli	5.50	9.50
魚香芥蘭雞	99.	🌶 Chicken w. Broccoli (w Garlic Sc.)	5.50	9.50
蘑菇雞	100.	Chicken w. Mushrooms	5.50	9.50
雪豆雞	101.	Chicken w. Snow Peas	5.75	9.75
腰果雞	102.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50	9.50
豆豉雞	103	Chicken w. Black Bean Sc.	5.50	9.50
四季豆雞	104.	Chicken w. String Bean	5.50	9.50
魚香茄子雞	105.	🌶 Chicken w. Eggplant (w. Garlic Sc.)	5.75	9.75
唐芥蘭雞	106.	Chicken w. Chinese Broccoli	5.75	9.75
燒雞蓋飯	106a.	Chicken Teriyaki over Rice	5.75	

BEEF (w White Rice)

			Sm.	Lg.
青椒牛	107.	Pepper Steak w. Onion	5.75	9.75
茄椒牛	108.	Pepper Steak w. Tomato	5.75	9.75
什菜牛	109.	Beef w. Mixed Vegetable	5.75	9.75
芽菜牛	110.	Beef w Bean Sprouts	5.75	9.75
蠔油牛	111.	Beef w. Oyster Sauce	5.75	9.75
蘑菇牛	112.	Beef w. Mushroom	5.75	9.75
芥蘭牛	113.	Beef w. Broccoli	5.75	9.75
雪豆牛	114.	Beef w. Snow Peas	5.95	9.95
豆腐牛	115.	Beef w. Bean Curd	5.75	9.75
四季豆牛	116.	Beef w. String Bean	5.75	9.75
唐芥蘭牛	117.	Beef w. Chinese Broccoli	5.95	9.95
牛腩	117a.	Beef Stew	5.95	9.95

SEAFOOD (SHRIMP)

(w White Rice)

			Sm.	Lg
蝦龍糊	118.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.95	10.25
淨龍糊	119.	Plain Lobster Sauce	2.95	5.25
什菜蝦	120.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.95	10.25
芽菜蝦	121.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.95	10.25
番茄青椒蝦	122.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.95	10.25
腰果蝦	123.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.95	10.25
芥蘭蝦	124.	Shrimp w. Broccoli	5.95	10.25
魚香芥蘭蝦	125.	🌶 Shrimp w. Broccoli (w. Garlic Sc.)	5.95	10 25
唐芥蘭蝦	126.	Shrimp w. Chinese Broccoli	6.25	10.50
豆豉蝦	127.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.95	10.25
蝦仁炒蛋	128.	Shrimp w. Scramble Egg (Onion, Mushroom & Scallion Added)	5.95	10.25
魚香三文魚	132	🌶 Salmon Steak w Garlic Sauce		10.75
茄子蝦	133	🌶 Shrimp w. Eggplant (w Garlic Sauce)	6.25	10.50
豆豉炒蜆	133a.	Mussel with Black Bean Sauce		10.75

🌶 Hot & Spicy

We Can Alter the Spices Upon your request

SWEET & SOUR

(w White Rice)

			Per Order
甜酸肉	134.	Sweet & Sour Pork	7.95
甜酸雞	135.	Sweet & Sour Chicken	7.95
甜酸蝦	136	Sweet & Sour Shrimp	10 25

CURRY

(w White Rice)

			Sm	Lg
咖哩雞	137.	🌶 Curry Chicken w. Onion	5 50	9 50
咖哩牛	138.	🌶 Beef w. Curry Sauce	5.75	9.75
咖哩蝦	139.	🌶 Shrimp w Curry Sauce	5.95	10 25
咖哩什菜	140.	🌶 Mixed Vegetables w. Curry Sauce	4 25	7 25
淨咖哩	141.	🌶 Plain Curry Sauce	(Sm) 0 75	(Lg)1.50

SLICE FISH

(w White Rice)

			Sm	Lg
菜心魚	142.	Fish w.Choy Sum	5.95	10.25
椒鹽魚	143.	Salt &. Pepper Fish	5.95	10.25
豆腐魚	144.	Fish w Tofu	5 95	10.25

DIET MENU

(All Orders are steam without salt & oil Served w white rice or brown rice and Choice or brown sauce or garlic sauce on the side)

水煮芥蘭四季豆	D 1.	Steam Broccoli or String Beans	4 75
水煮什菜	D 2.	Steam Mixed Vegetables	4.75
水煮三鮮	D 3.	Steam Broccoli, Snow Peas & String Bean	4.95
水煮芥蘭雞	D 4.	Steam White Meet Chicken w. Broccoli	5.75
水煮什菜雞	D 5.	Steam Chicken w. Mixed Vegetables	5.75
水煮什菜蝦雞	D 6.	Steam Shrimp & Chicken w. Mixed Vegetables	6.50
水煮豆腐芥蘭	D 7.	Steam Bean Curd w. Broccoli	4.95
水煮芥蘭蝦	D 8.	Steam Shrimp w. Broccoli	6.50
水煮白肉雞	D 9.	Steam White Meat Chicken	6.75

COMBINATION PLATTERS

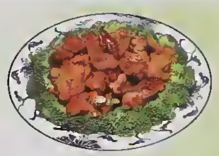
(Each plate Served w Pork Fried Rice and Egg Roll)

雞炒麵	C 1.	Chicken Chow Mein	6.75
蝦炒麵	C 2.	Shrimp Chow Mein	6.95
什菜牛	C 3.	Beef w. Mixed Vegetable	6.95
青椒牛	C 4.	Pepper Steak w. Onions	7.25
蝦龍糊	C 5.	Shrimp with Lobster Sauce	7.25
燒排骨	C 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	7.95
雞，肉蓉蛋	C 7.	Egg Foo Young (Pork or Chicken)	6.95
芥蘭雞，牛	C 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	6.95
甜酸肉，雞	C 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.95
蘑菇雞片	C10.	Moo Goo Gai Pan	6.95
豆豉排骨	C11.	Spare Rib Tips w Black Bean Sauce	6.95
雞，叉燒撈麵	C12.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	6.95
宮保雞 蝦	C13.	🌶 Kung Po Chicken or Shrimp	6 95
咖哩雞	C14	🌶 Curry Chicken with Onions	7 25
左宗 芝麻雞	C15.	🌶 General Tso's or Sesame Chicken	7 25
湖南雞	C16.	🌶 Hunan Chicken	7 25
蒜香雞	C17.	🌶 Chicken with Garlic Sauce	7 25
干燒牛肉絲	C18	🌶 Hot Spicy Shredded Beef	7 25
無骨排	C19.	Boneless Spare Ribs	7.95

LUNCH SPECIAL & DINNER COMBO

Served w. Pork Fried Rice or Steamed Rice
Free Choice of Wonton Soup or Egg Drop Soup or Soda or Egg Roll

	CHICKEN	*Lunch 11:00am - 4:00pm*	*Combo All Day*
L 1.	Chicken Chow Mein or Lo Mein	5.00	6.60
L 2.	Chicken w. Broccoli	5.00	8.50
L 3.	Sliced Chicken w. Mixed Vegetable	5.00	8.50
L 4.	Chicken w. String Bean	5.00	8.50
L 5.	Moo Goo Gai Pan	5.00	6.60
L 6.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.00	6.50
L 7.	Sweet & Sour Chicken	5.00	6.50
L 8.	Chicken w. Chinese Vegetable	5.00	6.50
L 9.	Chicken w. Cashew Nut	5.00	6.50
L10.	Sesame Chicken	5.25	6.75
L11. 🌶	General Tso's Chicken	5.25	6.75
L12. 🌶	Kung Pao Chicken	5.25	6.75
L13. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.25	6.75
L14. 🌶	Szechuan or Hunan Chicken	5.25	6.75
L15. 🌶	Curry Chicken	5.25	6.75
L16. 🌶	Hot & Spicy Chicken	5.25	6.75
	BEEF		
L17.	Beef Chow Mein or Lo Mein	5.10	6.75
L18.	Beef w. Broccoli	5.10	6.75
L19.	Beef w. Mixed Vegetable	5.10	8.75
L20.	Beef w. String Bean	5.10	6.75
L21.	Beef w. Mushroom	5.10	6.75
L22.	Beef w. Black Bean Sauce	5.10	6.75
L23.	Pepper Steak w. Onion	5.10	8.76
L24.	Beef w. Cashew Nut	5.10	6.75
L25. 🌶	Kung Pao Beef	5.35	6.75
L26. 🌶	Shredded Beef w. Chili Sauce	5.35	6.75
L27. 🌶	Hunan or Szechuan Beef	5.35	6.75
L28. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.35	6.75
L29. 🌶	Curry Beef	5.35	6.75
	PORK		
L30.	Roast Pork Chow Mein or Lo Mein	5.00	6.50
L31.	Roast Pork w. Broccoli	5.00	6.50
L32.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	5.00	6.50
L33.	Pork w. String Bean	5.00	6.50
L34.	Roast Pork w. Mushroom	5.00	6.50
L35.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	5.00	8.50
L36.	Roast Pork Egg Foo Young	5.00	6.50
L37.	Bar-B-Q Spare Rib	5.95	7.25
L38.	Boneless Spare Rib	5.95	7.25
L39. 🌶	Kung Pao Pork	5.00	6.50
L40. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	5.00	6.50
L41. 🌶	Curry Pork	5.00	6.50
	SEAFOOD		
L42.	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	5.50	6.95
L43.	Shrimp w. Broccoli	5.50	6.95
L44.	Shrimp w. Mixed Vegetable	5.50	6.95
L45.	Shrimp w. String Bean	5.50	6.95
L46.	Shrimp w. Mushroom	5.50	6.95
L47.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50	6.95
L48.	Shrimp w. Cashew Nut	5.50	6.95
L49. 🌶	Szechuan or Hunan Shrimp	5.50	6.95
L50. 🌶	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	5.50	6.95
L51. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	5.50	6.95
L52. 🌶	Kung Pao Shrimp & Chicken	5.50	6.95
L53. 🌶	Curry Shrimp	5.50	6.95
	VEGETABLE		
L54.	Vegetable Chow Mein or Lo Mein	4.95	6.00
L55.	Mixed Vegetable	4.95	6.00
L56. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95	6.00
L57. 🌶	String Bean w. Garlic Sauce	4.95	6.00
L58. 🌶	Bean Curd w. Garlic Sauce	4.95	6.00

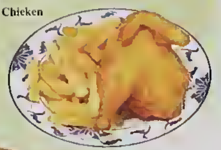


🌶 General Tso's Chicken

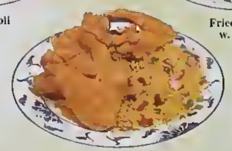
Fried or Steamed Dumplings

Sweet & Sour Chicken

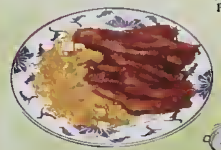
Chicken w. Broccoli



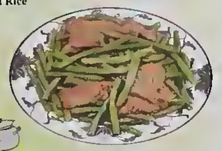
Fried Half Chicken w. French Fries



Chicken Wings w. Pork Fried Rice

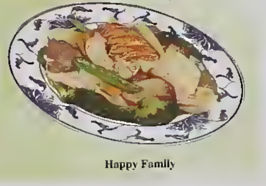


Boneless Spare Ribs w. Pork Fried Rice



Beef w. String Beans

Seafood Delight



Happy Family

[illegible] SERVO GRAPHIX INC. 212.374.1848 #N0744 04/10

New China House

Delicious Chinese Food to Take Out or Eat in
Szechuan . Hunan . Cantonese

MSG

44-01 30th Avenue, Astoria
Long Island City, NY 11103

Tel: (718) 721-1110
(718) 721-3923

OPEN HOURS
Mon. - Thurs.: 11:00 am to 11:30 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am to 12:00 Mid.
Sunday: 12:00 Noon to 11:30 pm

VISA
MasterCard
(Min. $10.00)

Fast Free Delivery
(Min. $6.00)

We Use 100% Vegetable Oil

Purchase Over $12.00	Purchase Over $15.00	Purchase Over $25.00	Purchase Over $30.00
FREE	**FREE**	**FREE**	**FREE**
1 Can of Soda or Egg Roll	Soup or 1 Pt. Pork Fried Rice	1 Order Dumpling	General Tso's Chicken
Not Including Lunch Special	Not Including Lunch Special	Not Including Lunch Special	Not Including Lunch Special

SPECIAL FRIED DISHES

		Plain	w. White Rice or French Fries / Fried Rice	Veg / Pork / Chicken Fried Rice or Banana	Beef or Shrimp Fried Rice
A 1.	**Bar-B-Q Half Chicken**	3.75	5.00	5.50	5.75
A 2.	**Fried Half Chicken**	3.65	5.00	5.50	5.75
A 3.	**Fried Cbicken Wing (4)**	3.65	5.00	5.50	5.75
A 4. 🌶	**Buffalo Chicken Wings**	4.00	5.50	6.00	6.45
A 5.	**Fried Chicken Nugget (10)**	3.80	4.50	5.00	5.25
A 6.	**Spare Rib Tips** (S) 3.25 (L)	6.25	4.50	4.75	5.15
A 7.	**Pork Chop**	2.95	4.35	4.80	5.00
A 8.	**French Fries** (S) 1.75 (L)	3.00			
A 9.	**Fried Green or Sweet Plantain**	2.25			

SEAFOOD

		Plain	w. White Rice or French Fries / Fried Rice	Veg / Pork / Chicken Fried Rice or Banana	Beef or Shrimp Fried Rice
A10.	**Fried Baby Shrimp (20)**	4.75	5.50	5.75	6.40
A11.	**Fried Fish**	3.80	4.75	5.00	5.50
A12.	**Fried Crab Stick (5)**	3.80	4.75	5.00	5.50
A13.	**Fried Scallop (10)**	3.80	4.75	5.00	5.50
A14.	**Jumbo Shrimp (5)**	4.75	5.50	5.75	6.25
A14a.	**Fried Seafood Combination Platter**	5.25	6.00	6.50	7.00

(3 Shrimp, 3 Scallops, 3 Crab Meat Sticks, 1 Fried Fish)

APPETIZER

1.	Roast Pork Egg Roll	1.20
2.	Shrimp Egg Roll	1.30
3.	Spring or Vegetable Roll	1.35
4.	Steamed or Fried Dumpling (8)	4.50
5.	Steamed / Fried Veg. Dumpling (8)	4.50
6.	Steamed / Fried Shrimp Dumpling (8)	4.50
7.	Steamed / Fried Beef Dumpling (8)	4.50
8.	Steamed / Fried Chicken Dumpling (8)	4.50
9.	Fried Wonton (12)	3.25
10.	Cheese Wonton (10)	4.25
11.	Fantail Shrimp (2)	2.25
12.	Shrimp Toast (4)	2.50
13.	Bar-B-Q Spare Rib (S) 5.50 (L)	9.95
14.	Boneless Spare Ribs (S) 5.40 (L)	9.50
15.	Pu Pu Platter (For 2)	9.50
16.	Roast Pork (S) 5.15 (L)	9.00
17.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.95
18.	Scallion Pancake (2)	2.75
18a	Chicken Teriyaki (4)	3.75
18b	Beef Teriyaki (4)	4.00
18c	Onion Ring	2.25
18d	Apple Stick	2.25

SOUP

		Pt.	Qt.
19.	Wonton Soup	1.50	2.75
20.	Egg Drop Soup	1.35	2.75
21.	Wonton Egg Drop Soup	1.75	3.25
22. 🌶	Hot & Sour Soup	1.95	3.50
23.	Chicken Rice / Noodle Soup	1.50	2.75
24.	House Special Soup	2.50	4.50
25.	Vegetable Tofu Soup	2.00	3.50
26.	Roast Pork / Chicken Yat Gaw Mein		3.95
27.	Shrimp or Beef Yat Gaw Mein		4.50
28.	Mei Fun Soup		4.50
29.	Seafood Soup		5.50
30.	Chicken Corn Soup		3.95

CHOW MEIN / CHOP SUEY

(w. White or Brown Rice)		Pt.	Qt.
31.	Vegetable	3.50	5.75
32.	Roast Pork	4.25	6.75
33.	Chicken	4.25	6.75
34	Beel	4.75	7.75
35.	Shrimp	4.75	7.75
36.	Lobster	4.95	7.95
37.	House Special	4.75	7.75
38.	Seafood	4.75	8.15

SWEET & SOUR

(w. White or Brown Rice)		Pt.	Qt.
39.	Sweet & Sour Pork / Chicken	4.75	7.75
40.	Sweet & Sour Shrimp	5.35	9.75
41.	Sweet & Sour Triple	5.35	9.75

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
42.	Plain Fried Rice	2.75	4.50
43.	Vegetable Fried Rice	3.25	5.45
44.	Roast Pork Fried Rice	3.50	6.25
45.	Chicken Fried Rice	3.50	6.25
46.	Beef Fried Rice	4.25	7.50
47.	Shrimp Fried Rice	4.25	7.50
48.	Lobster Fried Rice	4.50	8.15
49.	Young Chow Fried Rice	4.50	7.50
50.	House Special Fried Rice	4.50	7.50
51.	Crab Stick Fried Rice	4.25	7.25
52.	Seafood Fried Rice	4.60	8.25

LO MEIN (Soft Noodle)

		Pt.	Qt.
53.	Plain Lo Mein	3.25	5.25
54.	Vegetable Lo Mein	3.50	5.95
55.	Roast Pork Lo Mein	3.95	6.50
56.	Chicken Lo Mein	3.95	6.50
57.	Beef Lo Mein	4.50	7.50
58.	Shrimp Lo Mein	4.50	7.50
59.	Lobster Lo Mein	4.75	8.50
60.	House Special Lo Mein	4.75	8.50
61.	Seafood Lo Mein	5.00	8.60

CHOW HO FUN / MAI FUN

(Flat Noodle) or (Thin Rice Noodle)		Pt.	Qt.
62.	Vegetable	3.75	6.00
63.	Roast Pork	4.75	7.00
64.	Chicken	4.75	7.00
65.	Beef	5.00	7.35
66.	Shrimp	5.00	7.35
67.	House Special	5.25	7.75
68. 🌶	Singapore Mai Fun (Curry Powder)	5.45	8.00

EGG FOO YOUNG

(w. White or Brown Rice)		Order
69.	Vegetable Egg Foo Young	4.95
70.	Roast Pork Egg Foo Young	6.15
71.	Chicken Egg Foo Young	6.15
72.	Beef Egg Foo Young	7.50
73.	Shrimp Egg Foo Young	7.50
74.	House Special Egg Foo Young	7.50
75.	Seafood Egg Foo Young	7.50

MOO SHU

(w. 5 Pencakes)		Order
76.	Moo Shu Vegetable	5.75
77.	Moo Shu Pork	6.75
78.	Moo Shu Chicken	6.75
79.	Moo Shu Beef	7.35
80.	Moo Shu Shrimp	7.35

PORK

(w. White or Brown Rice)		Pt.	Qt.
81.	Roast Pork w. Broccoli	4.75	8.30
82.	Roast Pork w. Mixed Veg.	4.75	8.30
83.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.75	8.30
84.	Roast Pork w. Mushroom	4.75	8.30
85.	Roast Pork w. Black Bean Sc.	4.75	8.30
86.	Roast Pork w. Oyster Sauce	4.75	8.30
87.	Roast Pork w. Bean Curd	4.75	8.60
88.	Roast Pork w. Cashew Nut	4.75	8.30
89.	Roast Pork w. String Bean	5.00	8.50
90.	Roasl Pork w. Snow Peas	5.00	8.50

CHICKEN

(w. White or Brown Rice)		Pt.	Qt.
91.	Chicken w. Mixed Veg.	4.95	8.50
92.	Chicken w. Broccoli	4.95	8.50
93.	Chicken w. Black Bean Sc	4.95	8.50
94.	Chicken w. Oyster Sauce	4.95	8.50
95.	Moo Goo Gai Pan	4.95	8.50
96.	Chicken w. Fresh Mushroom & Broccoli	4.95	8.50
97.	Chicken w. Chinese Veg.	4.95	8.50
98.	Chicken w. Mushroom	4.95	8.50
99.	Chicken w. Lobster Sauce	4.95	8.50
100.	Chicken w. Bean Curd	4.95	8.50
101.	Chicken w. Cashew Nut	4.95	8.50
102.	Chicken w. String Bean	5.00	8.50
103.	Chicken w. Snow Peas	5.00	8.50
103a	Chicken w. Tomato	5.00	8.50

BEEF

(w. White or Brown Rice)		Pt.	Qt
104.	Beef w. Mixed Vegetable	5.15	8.75
105.	Beef w. Broccoli	5.15	8.75
106.	Pepper Steak w. Onion	5.15	8.75
107.	Beef w. Chinese Vegetable	5.15	8.75
108.	Beef w. Black Bean Sauce	5.15	8.75
109.	Beef w Mushroom	5.15	8.75
110.	Beef w Oyster Sauce	5.15	8.75
111.	Beef w. Pepper & Tomato	5.15	8.75
112.	Beef w. Bean Curd	5.15	8.75
113	Beef w. Cashew Nut	5.15	8.75
114	Beef w. String Bean	5.25	8.75
115.	Beef w. Snow Peas	5.25	8.75
115a	Beef w. Tomato	5.25	8.75

SEAFOOD

(w. White or Brown Rice)		Pt.	Qt.
116.	Plain Lobster Sauce	3.75	5.25
117.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50	9.50
118.	Shrimp w. Mixed Vegetable	5.50	9.50
119.	Shrimp w. Broccoli	5.50	9.50
120.	Shrimp w. Chinese Veg.	5.50	9.50
121.	Shrimp w. Black Bean Sc.	5.50	9.50
122.	Shrimp w. Mushroom	5.50	9.50
123.	Shrimp w. Oyster Sauce	5.50	9.50
124.	Shrimp w. Bean Curd	5.50	9.50
125.	Shrimp w. Cashew Nut	5.50	9.50
126.	Shrimp w. String Bean	5.75	9.50
127.	Shrimp w. Snow Peas	5.75	9.50

SIDE ORDER

White Rice (Pt.) 1.25 (Qt.)	2.50
Almond Cookies (3)	0.50
Crispy Noodle (2 Bag)	0.50
Soda (Can) 1.00 (2 Liter)	2.50
Snapple	1.50
Water	1.00
Home Made Iced Tea (Qt.)	1.50

VEGETABLE

(w. White or Brown Rice)			Order
128.	Sauteed String Bean		5.25
129.	Sauteed Broccoli		5.25
130.	Vegetable Delight		5.25
131.	Broccoli w. Bean Curd		5.25
132.	Vegetaran Triple Delight		5.25
133.	Home Style Bean Curd		5.25
134.	Sesame Bean Curd		5.25
135. 🌶	General Tso's Bean Curd		5.25
136. 🌶	String Bean w. Garlic Sauce		5.25
137. 🌶	Ma Po Tofu (Bean Curd)		5.25
138. 🌶	Mixed Vegetable w. Garlic Sauce		5.25
139. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce		5.25
140. 🌶	Szechuan Bean Curd		5.25
141. 🌶	Kung Pao Bean Curd		5.25
142. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.00	6.50

HUNAN & SZECHUAN STYLE

(w. White or Brown Rice)		Med.	Qt.
H 1. 🌶	**General Tso's Chicken**	5.50	8.95
H 2. 🌶	**Orange Chicken**	5.50	8.95
H 3. 🌶	**Chicken w. Garlic Sauce**	5.50	8.50
H 4. 🌶	**Chicken, Hunan Style**	5.50	8.50
H 5. 🌶	**Chicken, Szechuan Style**	5.50	8.50
H 6. 🌶	**Kung Bo Chicken**	5.50	8.50
H 7. 🌶	**Hot & Spicy Chicken**	5.50	8.50
H 8. 🌶	**Chicken w. Eggplant In Garlic Sauce**	5.50	8.95
H 9. 🌶	**Curry Chicken**	5.50	8.50
H10. 🌶	**Orange Beef**	6.25	9.25
H11. 🌶	**Beef w. Garlic Sauce**	5.75	8.7S
H12. 🌶	**Beef, Hunan Style**	5.75	8.75
H13. 🌶	**Beef, Szechuan Style**	5.75	8.75
H14. 🌶	**Hot & Spicy Beef**	5.75	8.7S
H15. 🌶	**Mongolian Beef**	5.75	8.7S
H16. 🌶	**Kung Bo Beef**	5.75	8.75
H17. 🌶	**Beef w. Eggplant In Garlic Sauce**	6.25	9.25
H18. 🌶	**Curry Beef**	5.50	8.75
H19. 🌶	**Orange Shrimp**	6.25	9.50
H20. 🌶	**Shrimp w. Garlic Sauce**	5.95	9.50
H21. 🌶	**Shrimp, Hunan Style**	5.95	9.50
H22. 🌶	**Shrimp, Szechuan Style**	5.95	9.50
H23. 🌶	**Hot & Spicy Shrimp**	5.95	9.50
H24. 🌶	**Kung Pao Shrimp**	5.95	9.50
H25. 🌶	**Shrimp w. Eggplant In Garlic Sauce**	6.25	9.50
H26. 🌶	**Curry Shrimp**	6.25	9.50
H27. 🌶	**Scallop w. Garlic Sauce**	6.25	9.50
H28. 🌶	**Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce**		9.50
H29. 🌶	**Shrimp & Scallop w. Garlic Sauce**		9.50
H30. 🌶	**Fish in Garlic Sauce**		9.50

🌶 **Hot & Spicy**
We can alter the spice according to your taste.

~ All Order Plus Tax ~

N0744

CHEF'S SPECIAL

(w. White or Brown Rice)

S 1.	**Sesame Chicken** (M) 5.50 (L) Sliced chicken deep-fried till crispy & sauteed w. spicy sesame sauce on a bed of broccoli.	8.95
S 2.	**Sesame Shrimp or Beef** Shrimp or beef deep-fried till crispy & sauteed w. spicy sesame sauce on a bed of broccoli	9.50
S 3.	**Four Season** (M) 6.50 (L) Shrimp, beef, chicken & roast pork w. mixed Chinese vegetable in brown sauce	9.50
S 4.	**Lake Tung Ting Shrimp** Jumbo shrimp battered lightly w. egg white & sauteed w. mixed Chinese vegetable	9.50
S 5.	**Happy Family** (M) 6.50 (L) Fresh jumbo shrimp, chicken, roast pork, beef & crab meat combined w. Chinese mixed vegetable	10.25
S 6.	**Seafood Delight** (M) 6.75 (L) Fresh lobster meat, scallop, jumbo shrimp, crab meat w. mixed Chinese vegetable.	10.50
S 7. 🌶	**General Tso's Beef or Shrimp**	9.50
S 8.	**Hawaii Five "O" Mixed** Shrimp, chicken, roast pork, beef, straw mushroom & baby corn w. mixed vegetable	10.25
S 9.	**Lemon Chicken** Fried breaded chicken w. lemon flavored sauce & lettuce	8.45
S10.	**Pineapple Chicken** (M) 6.50 (L)	9.50
S11.	**Butterfly Shrimp w. Bacon (8)** Pan-fried jumbo shrimp w. bacon served w. onion in special sauce.	9.75
S12. 🌶	**Dragon & Phoenix** General Tso's chicken & shrimp w. Chinese vegetable	9.75
S13. 🌶	**Scallop Beef** (S) 6.50 (L) Fresh steak & fresh scallop, on exotic blending of tenderloin beef & fresh scallop w. fancy vegetable	9.75
S14. 🌶	**Triple Crown w. Garlic Sauce** Chicken, beef & shrimp w. garlic sauce	9.50
S15.	**Tai Chien Chicken** Chicken, celery, green pepper & snow pea.	8.75
S16.	**Subgum Wonton** Pork, jumbo shrimp, chicken & beef sauteed w. Chinese vegetable topped w. fried wonton.	9.50
S17.	**Seafood or Subgum Pan-fried Noodle**	9.75
S18.	**Hong Kong Double** Jumbo shrimp & chicken w. mixed vegetable	9.75
S19. 🌶	**General Tso's Delight** Crispy chicken & shrimp w. house special spicy sauce	9.50
S20.	**Boneless Chicken**	8.45
S21.	**Double Happiness** Shredded beef, marinated and pan fried hunan style, presented with the delicately sauteed shrimp and garnished with fresh broccoli	9.75
S22.	**Serven Star Around the Moon** One fantail shrimp sauteed shrimp, chicken, beef, roast pork, mixed veg in house sauce	10.95

DIET MENU

Garlic Sauce & White or Brown Rice on the Side		Order
D 1.	Steamed Chicken w. Broccoli	5.65
D 2.	Steamed Chicken w. Mixed Veg.	5.65
D 3.	Steamed Shrimp w. Broccoli	6.00
D 4.	Steamed Shrimp w. Mixed Veg.	6.00
D 5.	Steamed Mixed Vegetable	5.15
D 6.	Steamed Broccoli	5.15
D 7.	Steamed Bean Curd w. Mushroom	5.15
D 8.	Steamed Seafood	6.50
D 9.	Steamed Shrimp & Chicken w. Mixed Vegetables	6.00
D10.	Steamed Chicken w. String Bean	6.00
D11.	Steamed Shrimp w. String Bean	6.00
D12.	Steamed Chicken w. Snow Peas	6.15
D13.	Steamed Shrimp w. Snow Peas	6.15

新 NEW CITY CHINA EXPRESS 城

Chinese Restaurant Orders to Take Out or Eat-in
Hunan Szechuan & Cantonese Style
47-31 Vernon Boulevard, L.I.C.N.Y. 11101
Tel.: (718) 729-8580 / 482-9462
FAST FREE DELIVERY from 10:30 am - 10:00 pm (Min. $8.00)
Store Hours: Mon - Sat.: 10:30 am to 10:30 pm; Sun: 12:00 noon - 10:30 pm

FREE
Over $25
Get 2 Spring Roll
Over $40
Get 1 Order Dumplings

New York State Meal Tax 8.65%

Add: ______________________ Name: ______________________ Tel.: ______________________

LUNCH SPECIAL

From 10:30 am - 4:00 pm Served with Pork Fried Rice or White Rice • After 4:00 pm 50¢ extraon L.S.

No.	Item	Price
1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	4.60
2.	Shrimp Chow Mein	4.60
3.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.60
4.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.60
5.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.60
6.	Sauteed Mixed Vegetables	4.60
7. 🌶	Broccoli with Garlic Sauce	4.50
8.	Beef or Chicken w. String Bean	4.60
9.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	4.60
10.	Chicken Almond Ding	4.60
11.	Chicken w. Broccoli	4.60
12.	Beef w. Broccoli	4.85
13.	Pepper Steak w. Onion	4.85
14.	Beef w. Oyster Sauce	4.85
15.	Moo Goo Gai Pan	4.60
16.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.60
17.	Sliced Chicken w. Fresh Vegetables	4.60
18. 🌶	Shredded Chicken Szechuan Style	4.60
19. 🌶	Sa Cha Chicken	4.60
20. 🌶	Roast Pork or Chicken w. Garlic Sauce	4.60
21. 🌶	Kung Po Chicken	4.60
22.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
23.	Baby Shrimp w. Broccoli	5.05
24.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	5.05
25.	Baby Shrimp w. Chinese Vegetable	5.05
26.	Bar-B-Q Spare Rib	5.15
27.	Sesame Chicken	5.05
28. 🌶	General Tso'S Chicken	5.05
29. 🌶	Orange Flavor Chicken	5.05
30. 🌶	Spare Rib Tips w. Garlic Sauce	5.05
31.	Boneless Spare Rib	5.15

SPECIALTIES

	No.	Item	Plain	White Rice or French Fries	Veg. or Pork or Chicken Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
炸雞翼	32.	Fried Chicken Wings (4)	3.00	4.05	4.45	5.25
炸半雞	33.	Half Fried Chicken	3.25	4.25	4.75	5.45
炸小蝦	34.	Fried Baby Shrimp (20)	4.15	4.85	5.25	5.85
炸干貝	35.	Fried Scallops (8)	3.25	4.20	4.60	5.55
炸魚	36.	Fried Fish	3.25	4.20	4.60	5.55
炸雞粒	37.	Chicken Nuggets (10)	3.25	4.20	4.60	5.55
排骨尾	38.	Bar-B-Q Rib Tips	3.85	4.65	4.95	5.75

APPETIZERS

	No.	Item	Price
上海春卷	39.	Spring Roll (2)	1.50
春卷	40.	Egg Roll	1.10
蝦卷	41.	Shrimp Roll	1.20
蝦吐司	42.	Shrimp Toast	2.70
鳳尾蝦	43.	Fantail Shrimp (1)	1.15
炸雲吞	44.	Fried Wonton (10)	2.60
水餃或鍋貼	45.	Fried Or Steamed Dumpling (8)	4.65
菜水餃或鍋貼	46.	Fried or Steamed Veg. Dumplings (10)	4.95
四川雲吞	47. 🌶	Wonton w. Szechuan Sauce (12)	3.75
叉燒片	48.	Roast Pork End	(S) 4.45 (L) 8.25
排骨	49.	B-B-Q Spare Rib	(S) 5.35 (L) 10.00
無骨排	50.	Boneless Spare Ribs	(S) 5.25 (L) 9.50
薯條	51.	French Fries	(S) 1.65 (L) 2.65

SOUP (w. Noodle)

	No.	Item	Pt.	Qt.
雲吞湯	52.	Wonton Soup	1.65	2.95
蛋花湯	53.	Egg Drop Soup	1.45	2.45
雲吞蛋花湯	54.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	2.05	3.45
雞飯湯	55.	Chicken Rice Soup	1.55	2.65
雞麵湯	56.	Chicken Noodle Soup	1.65	2.95
酸辣湯	57. 🌶	Hot & Sour Soup	2.05	3.75
素菜豆腐湯	58.	Vegetable Bean Curd Soup		3.25
叉燒湯麵	59.	Roast Pork Yat Gaw Mein Soup		3.55
什錦雲吞湯	60.	Subgum Wonton Soup		4.35
叉/雞米粉湯	61.	Pork or Chicken Mei Fun Soup		4.05

FRIED RICE

	No.	Item	Pt.	Qt.
菜炒飯	62.	Vegetable Fried Rice	2.95	5.20
叉燒炒飯	63.	Roast Pork Fried Rice	3.20	5.75
雞炒飯	64.	Chicken Fried Rice	3.45	6.15
牛炒飯	65.	Beef Fried Rice	3.95	7.25
蝦炒飯	66.	Shrimp Fried Rice	4.20	7.55
本樓炒飯	67.	House Special Fried Rice	4.25	7.75
龍蝦炒飯	68.	Lobster Fried Rice	5.50	10.20
淨炒飯	69.	Plain Fried Rice	2.35	4.15

CHOW MEIN

(w. White Rice & Fried Noodles)

	No.	Item	Pt.	Qt.
菜炒麵	70.	Vegetable Chow Mein	3.15	5.45
叉燒炒麵	71.	Roast Pork Chow Mein	3.50	6.05
雞炒麵	72.	Chicken Chow Mein	3.65	6.35
蝦或牛炒麵	73.	Shrimp or Beef Chow Mein	4.20	7.85
本樓炒麵	74.	House Special Chow Mein	4.35	8.00

CHOP SUEY (w. White Rice)

	No.	Item	Pt.	Qt.
菜什碎	75.	Vegetable Chop Suey	3.15	5.45
叉燒什碎	76.	Roast Pork Chop Suey	3.50	6.50
雞什碎	77.	Chicken Chop Suey	3.95	7.25
蝦或牛什碎	78.	Shrimp or Beef Chop Suey	4.35	8.05

LO MEIN

	No.	Item	Pt.	Qt.
菜撈麵	79.	Vegetable Lo Mein	3.45	6.20
叉燒或雞撈麵	80.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.75	6.95
蝦或牛撈麵	81.	Shrimp or Beef Lo Mein	4.45	8.25
本樓撈麵	82.	House Special Lo Mein	4.55	8.35
龍蝦撈麵	83.	Lobster Lo Mein	5.75	10.20
芝麻冷麵	84.	Cold Noodles w. Sesame Sauce		3.95

EGG FOO YOUNG

(w. Rice)

	No.	Item	Per Order
菜芙蓉	86.	Vegetable Egg Foo Young	5.05
叉燒芙蓉	87.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
雞芙蓉	88.	Chicken Egg Foo Young	5.65
蝦或牛芙蓉	89.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	6.55
本樓芙蓉	90.	House Special Egg Foo Young	6.85

SWEET & SOUR (w. Rice)

	No.	Item	Per Order
甜酸肉	91.	Sweet & Sour Pork	5.95
甜酸雞	92.	Sweet & Sour Chicken	6.15
甜酸蝦	93.	Sweet & Sour Shrimp	7.60

PORK (w. White Rice)

	No.	Item	Pt.	Qt.
芽菜叉燒	94.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.95	7.25
芥蘭叉燒	95.	Roast Pork w. Broccoli	4.60	8.00
白菜叉燒	96.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.60	8.00
蘑菇叉燒	97.	Roast Pork w. Mushrooms	4.60	8.00
雪豆叉燒	98.	Roast Pork w. Snow Peas	4.60	8.00
蔥爆肉	99.	Roast Pork w. Scallions	4.60	8.00

CHICKEN (w. White Rice)

	No.	Item	Pt.	Qt.
芥蘭雞	100.	Chicken w. Broccoli	4.60	8.20
蘑菇雞片	101.	Moo Goo Gai Pan	4.60	8.20
豆豉雞	102.	Chicken w. Black Bean Sc.	4.60	8.20
白菜雞	103.	Chicken w. Chinese Veg.	4.60	8.20
杏仁雞	104.	Chicken Almond Ding	4.60	8.20
咖喱雞	105. 🌶	Chicken w. Curry Sauce	4.60	8.20
雪豆雞	106.	Chicken w. Snow Peas	4.60	8.20
四季豆雞	107.	Chicken w. String Bean	4.60	8.20
腰果雞	108.	Chicken w. Cashew Nuts	4.60	8.20
蔥爆雞	109.	Chicken w. Scallions	4.60	8.20
宮保雞	110. 🌶	Kung Po Chicken	4.60	8.20
魚香雞	111. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.60	8.20
沙茶雞	112. 🌶	Sa Cha Chicken	4.60	8.20
干燒雞	113. 🌶	Shredded Chicken w. Szechuan Style	4.60	8.20

BEEF (w. White Rice)

	No.	Item	Pt.	Qt.
芥蘭牛	114.	Beef w. Broccoli	4.85	8.50
青椒牛	115.	Pepper Steak w. Onions	4.85	8.50
蕃茄青椒牛	116.	Pepper Steak w. Tomatoes	4.85	8.50
白菜牛	117.	Beef w. Chinese Veg.	4.85	8.50
蠔油牛	118.	Beef w. Oyster Sauce	4.85	8.50
雪豆牛	119.	Beef w. Snow Pea Pods	4.85	8.50
蔥爆牛	120.	Beef w. Scallions	4.85	8.50
蘑菇牛	121.	Beef w. Mushrooms	4.85	8.50
四季豆牛	122.	Beef w. String Bean	4.85	8.50
沙茶牛	123. 🌶	Sa Cha Beef	4.85	8.50
干燒牛肉絲	124. 🌶	Shredded Beef w. Szechuan Style	4.85	8.50
湖南牛	125. 🌶	Beef w. Hunan Style	4.85	8.50

SEAFOOD (w. White Rice)

	No.	Item	Pt.	Qt.
芥蘭蝦	126.	Shrimp w. Broccoli	5.25	9.60
白菜蝦	127.	Shrimp w. Chinese Vegs.	5.25	9.60
蝦龍糊	128.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25	9.60
咖喱蝦	129.	Shrimp w. Curry Sauce	5.25	9.60
雪豆蝦	130.	Shrimp w. Snow Pea Pods	5.25	9.60
蕃茄青椒蝦	131.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.25	9.60
豆豉蝦	132.	Shrimp w. Black Bean Sc.	5.25	9.60
青豆蝦	133.	Shrimp w. Green Peas	5.25	9.60
杏仁蝦	134.	Shrimp w. Almond Ding	5.25	9.60
腰果蝦	135.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.25	9.60
芽菜蝦	136.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.25	9.60
宮保蝦	137. 🌶	Kung Po Shrimp	5.25	9.60
魚香蝦	138. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5.25	9.60
沙茶蝦	139. 🌶	Sa Cha Shrimp	5.25	9.60
龍糊水	140.	Lobster Sauce	2.50	4.45

EXTRA

Item	Price
Almond Cookies (3)	0.70
Fortune Cookies (5)	0.70
Fried Noodles (2)	1.00
White Rice	(S) 0.90 (L) 1.75

VEGETABLES

(w. White Rice)

	No.	Item	Per Order
炒芥蘭	141.	Sauteed Broccoli	5.95
四季豆豆腐	142.	String Beans w. Bean Curd	5.95
炒什菜	143.	Sauteed Mixed Vegetables	5.95
家常豆腐	144.	Bean Curd Home Style	5.95
干扁四季豆	145.	Dry Sauteed String Beans	5.95
魚香芥蘭	146. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
四川豆腐	147. 🌶	Bean Curd Szechuan Style	5.95
魚香茄子	148. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	5.95

CHOW FUN

(Flat Rice Noodles)

	No.	Item	Price
菜炒粉	149.	Vegetables Chow Fun	4.90
雞或叉炒粉	150.	Chicken or Roast Pork Chow Fun	5.60
蝦或牛炒粉	151.	Shrimp or Beef Chow Fun	6.25
本樓炒粉	152.	House Special Chow Fun	6.35

MEI FUN

(Thin Rice Noodles)

	No.	Item	Price
菜米粉	153.	Vegetable Mei Fun	5.00
叉或雞米粉	154.	Roast Pork or Chicken Mei Fun	5.70
蝦或牛米粉	155.	Shrimp or Beef Mei Fun	6.40
星州米粉	156.	Singapore Mai Fun	6.40

MOO SHU

(w. Rice & 6 Pancakes)

	No.	Item	Price
木須菜	157.	Moo Shu Vegetables	6.45
木須肉或雞	158.	Moo Shu Pork or Chicken	7.35
木須牛或蝦	159.	Moo Shu Beef or Shrimp	8.00

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

	No.	Item	Price
全家福	S 1.	Happy Family	10.20
芝麻雞	S 2.	Sesame Chicken	8.60
左宗雞	S 3. 🌶	General Tso's Chicken	8.60
海鮮大會	S 4.	Seafood Combination	11.20
干貝牛	S 5.	Beef & Scallops	10.50
豆豉排骨	S 6.	Spare Rib Tips with Black Bean Sauce	9.75
魚香排骨尾	S 7. 🌶	Spare Rib Tips with Garlic Sauce	9.75
魚香三鮮	S 8. 🌶	Shredded Chicken, Beef, Pork w. Garlic Sauce	8.60
茄子雞牛	S 9. 🌶	Chicken & Beef Eggplant in Garlic Sauce	9.10
湖南干貝	S10. 🌶	Scallop w. Hunan Style	11.00
湖南兩樣	S11. 🌶	Shrimp & Chicken Hunan Style	9.95
芝麻牛	S12.	Sesame Beef	9.75
陳皮牛	S13. 🌶	Orange Flavor Beef	9.75
陳皮雞	S14. 🌶	Orange Flavor Chicken	8.60
檸檬雞	S15.	Lemon Chicken	8.25
無骨雞	S16.	Boneless Chicken	8.15
廣東龍蝦	S17.	Lobster Cantonese Style	S. Price
薑蔥龍蝦	S18.	Lobster w. Scallion & Ginger	S. Price

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

	No.	Item	Price
叉或雞炒麵	C 1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	6.15
蝦炒麵	C 2.	Shrimp Chow Mein	6.25
叉或雞芙蓉蛋	C 3.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	6.25
叉或雞撈麵	C 4.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	6.25
甜酸肉或雞	C 5.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.25
白菜肉或雞	C 6.	Pork or Chicken w. Chinese Veg.	6.50
青椒牛	C 7.	Pepper Steak w. Onions	6.50
芥蘭牛或雞	C 8.	Beef or Chicken w. Broccoli	6.50
蝦龍糊	C 9.	Shrimp w. Lobster Sauce	7.00
左宗或芝麻雞	C10. 🌶	General Tso's or Sesame Chicken	7.00
排骨	C11.	Bar-B-Q Spare Ribs	7.20
無骨排	C12.	Boneless Spare Ribs	7.20
牛或蝦白菜	C13.	Beef or Shrimp w. Chinese Vegetable	7.00
宮保雞	C14. 🌶	Kung Po Chicken	6.50
蝦芥蘭	C15.	Shrimp w. Broccoli	7.00
叉燒芥蘭	C16.	Roast Pork w. Broccoli	6.50
魚香雞	C17. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	6.50
魚香排骨尾	C18. 🌶	Spare Rib Tips with Garlic Sauce	7.00

🌶 HOT & SPICY

[illegible]印刷 (212) 374-1848 # N621 09

🌶 Hot & Spicy Beef

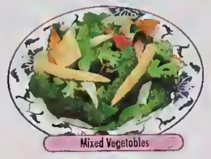
🌶 Kung Poo Chicken

Triple Delight

Seafood Delight

Moo Shu Pork

Fried or Steamed Dumplings


Mixed Vegetables

🌶 General Tso's Chicken

Shrimp w. Mixed Vegetables

LUNCH SPECIAL

From 10:30am-4:00 pm Served with Pork Fried Rice or White Rice
White Rice $01.00 Extra after 4:00pm

L1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	4.60	L17.	Sliced Chicken w. Fresh Vegetables	4.85
L2.	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	4.95	L18. 🌶	Shredded Chicken Szechuan Style	4.85
L3.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.60	L19. 🌶	Sa Cha Chicken	4.85
L4.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.85	L20. 🌶	Roast Pork or Chicken w. Garlic Sauce	4.85
L5.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.60	L21. 🌶	Kung Po Chicken	4.85
L6.	Sauteed Mixed Vegetables	4.50	L22.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
L7. 🌶	Broccoli with Garlic Sauce	4.50	L23.	Shrimp w. Broccoli	5.25
L8.	Beef or Chicken w. String Bean	4.95 ~~4.80~~	L24.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	5.25
L9.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	4.60	L25.	Shrimp Chinese Vegetable	5.25
L10.	Chicken Almond Ding	4.85	L26.	Bar-B-O Spare Rib	5.25
L11.	Chicken w. Broccoli	4.85	L27.	Sesame Chicken	5.25
L12.	Chicken or Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	4.95	L28. 🌶	General Tso's Chicken	5.25
L13.	Pepper Steak w. Onion	4.95	L29. 🌶	Orange Flavor Chicken	5.25
L14.	Beef w. Broccoli	4.95	L30. 🌶	Spare Rib Tips w. Garlic Sauce	5.25
L15.	Moo Goo Gai Pan	4.85	L31.	Boneless Spare Rib	5.25
L16.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.85	L32.	Beef or Chicken w. Tofu	4.85

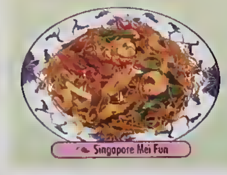
🌶 *Hot & Spicy* (8.375 % Tax N.Y.S. Not Included)

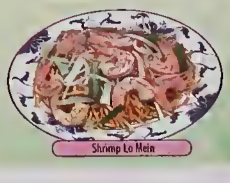
🌶 Chicken w. Garlic Sauce

Sweet & Sour Chicken

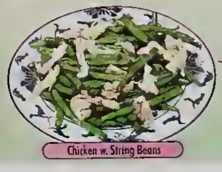
Shrimp w. Lobster Sauce

Moo Goo Gai Pan


🌶 Singapore Mei Fun


Shrimp Lo Mein

Sesame Chicken


Chicken w. String Beans

Fried Crab Rangoon

NEW CITY KITCHEN EXPRESS

CHINESE RESTAURANT ORDERS
TO TAKE OUT OR EAT-IN
Hunan Szechuan & Cantonese Style

New York State Meal
Tax 8.375%

FAST FREE DELIVERY

from 10:30 am-10:00 pm (Min. $8.00)

47-31 VERNON BOULEVARD,
L.I.C.N.Y. 11101
(BETWEEN 48-47 AVE)

Tel.: (718) 729-8580
482-9462

STORE HOURS:
Mon - Sat.: 10:30 am – 10:30 pm
Sun: 12:00 noon – 10:30 pm

FREE	**FREE**
2 Can Soda	1 Order Dumpling
w/ Purchase over $25	w/ Purchase over $40
Except Lunch Special	Except Lunch Special

SPECIALTIES

		Plain	White Rice or French Fries	Veg. or Pork or Chicken Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Ric
F1.	Fried Chicken Wings (4)	~~3.00~~ 325	4.25	4.65	5.45
F2.	Half Fried Chicken	3.75	4.75	5.15	5.65
F3.	Fried Shrimp (10)	5.00	5.95	6.45	6.95
F4.	Buffalo Chicken Wing (4)	3.95	4.95	5.45	5.95
F5.	Fried Filet Fish (2)	3.75	4.75	525	5.75
F6.	Chicken Nuggets (10)	3.50	4.50	~~4.60~~ 490	5.55
F7.	Fried Crab Stick (5)	3.50	4.50	4.95	5.55
F8.	Bar-B-Q Rib Tips	3.85	4.65	4.95	5.55

APPETIZERS

1.	Vegetable Spring Roll (2)	1.70
2.	Pork Egg Roll	1.10
3.	Shrimp Roll	1.20
4.	Shrimp Toast	3.20
5.	Fantail Shrimp (2)	1.60
6.	Fried or Pan Fried Wonton (10)	3.20
7.	Fried or Steamed Dumplings (8)	4.85
8.	Fried or Steamed Veg. Dumplings (10)	4.95
9. 🌶	Wonton w Szechuan Sauce (12)	3.95
10.	Roast Pork End or Sliced	(S) 4.75 (L) 8.75
11.	B-B-Q Spare Rib	(S) 5.55 (L)10.25
12.	Boneless Spare Ribs	(S) 5.55 (L) 10.25
13.	French Fries	(S) 1.65 (L) 2.80
13a.	Fried Crab Rangoon (8)	4.25
13b.	Green Plantain	2.75

SOUP (w. Noodle)

		Pt.	Qt.
14.	Wonton Soup	1.75	3.10
15.	Egg Drop Soup	1.45	2.45
16.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	2.05	3.45
17.	Chicken Rice Soup	1.65	2.95
18.	Chicken Noodle Soup	1.65	2.95
19. 🌶	Hot & Sour Soup	2.05	3.75
20.	Vegetable Bean Curd Soup	2.05	3.45
21.	Roast Pork Yat Gaw Mein		4.35
22.	Subgum Wonton Soup		4.95
23.	Pork or Chicken Mei Fun Soup		4.50
24. 🌶	Chicken Hot & Sour Soup	2.50	4.75
25.	Chicken Vegetable Soup	2.50	4.75

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
26.	Vegetable Fried Rice	3.20	5.75
27.	Roast Pork Fried Rice	3.50	6.25
28.	Chicken Fried Rice	3.75	6.95
29.	Beef Fried Rice	4.20	7.75
30.	Shrimp Fried Rice	4.20	7.75
31.	House Special Fried Rice	4.60	8.35
32.	Plain Fried Rice	2.50	4.55
33.	Yung Chow Fried Rice	4.95	8.75

CHOP MEIN OR CHOP SUEY

CHOP SUEY EXTRA $0.25

34.	Vegetable Chow Mein or Chop Suey	3.75	6.95
35.	Roast Pork Chow Mein or Chop Suey	3.95	7.15
36.	Chicken Chow Mein or Chop Suey	3.95	7.15
37.	Shrimp or Beef Chow Mein or Chop Suey	4.35	7.95
38.	House Special Chow Mein or Chop Suey	4.60	8.35

LO MEIN

		Pt.	Qt.
39.	Vegetable Lo Mein	3.95	7.25
40.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.20	7.75
41.	Shrimp or Beef Lo Mein	4.60	8.35
42.	House Special Lo Mein	4.95	8.75
43.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	4.25	

EGG FOO YOUNG

	(w White Rice)	Per Order
44.	Vegetable Egg Foo Young	5.05
45.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
46.	Chicken Egg Foo Young	5.65
47.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	6.55
48.	House Special Egg Foo Young	6.85

SWEET & SOUR (w. White Rice)

		Per Order
49.	Sweet & Sour Pork	8.75
50.	Sweet & Sour Chicken	6.95
51.	Sweet & Sour Shrimp (8)	8.75

PORK (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
52.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.95	7.25
53.	Roast Pork w. Broccoli	4.60	8.00
54.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.60	8.00
55.	Roast Pork w. Mushrooms	4.60	8.00
56.	Roast Pork w. Snow Peas	4.60	8.00
57.	Roast Pork w. Scallions	4.60	8.00

CHICKEN (w. White Rice)

		Pt	Qt.
58.	Chicken w. Broccoli	4.85	8.75
59.	Moo Goo Gai Pan	4.85	8.75
60.	Chicken w. Black Bean Sc.	4.85	8.75
61.	Chicken w. Tofu.	4.85	8.75
62.	Chicken Almond Ding	4.85	8.75
63. 🌶	Chicken w. Curry Sauce	4.85	8.75
64.	Chicken w. Snow Peas	4.85	8.75
55.	Chicken w. String Bean	4.85	8.75
67.	Chicken w. Scallions	4.85	8.75
68. 🌶	Kung Po Chicken	4.85	8.75
69. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.85	8.75
70. 🌶	Sa Cha Chicken	4.85	8.75
71. 🌶	Shredded Chicken w. Szechuan Style	4.85	8.75
72. 🌶	Chicken Eggplant w. Garlic Sauce	4.85	8.75

BEEF (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
73.	Beef w. Broccoli	5.15	9.45
74.	Pepper Steak w. Onions	5.15	9.45
75.	Beef w. Tofu	5.15	9.45
76.	Beef w Chinese Veg	5.15	9.45
77.	Beef w. Oyster Sauce	5.15	9.45
78.	Beef w. Snow Pea Pods	5.15	9.45
79.	Beef w. Scallions	5.15	9.45
80.	Beef w. Mushrooms	5.15	9.45
81.	Beef w. String Bean	5.15	9.45
82. 🌶	Sa Cha Beef	5.15	9.45
83. 🌶	Shredded Beef w. Szechuan Style	5.15	9.45
84. 🌶	Beef w. Hunan Style	5.15	9.45
85. 🌶	Beef w Eggplant w. Garlic Sauce	5.15	9.45

SEAFOOD (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
86.	Shrimp w. Broccoli	5.25	9.95
87.	Shrimp w. Chinese Vegs	5.25	9.95
88.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25	9.95
89. 🌶	Shrimp w. Curry Sauce	5.25	9.95
90.	Shrimp w. Snow Pea Pods	5.25	9.95
91.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.25	9.95
92.	Shrimp w. Black Bean Sc.	5.25	9.95
93.	Shrimp w. Green Peas	5.25	9.95
94.	Shrimp w. Almond Ding	5.25	9.95
95.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.25	9.95
96.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.25	9.95
97. 🌶	Kung Po Shrimp	5.25	9.95
98. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5.25	9.95
99. 🌶	Sa Cha Shrimp	5.25	9.95
100.	Lobster Sauce	3.00	5.50
101. 🌶	Shrimp Eggplant w. Garlic Sauce	5.40	10.25

VEGETABLES

	(w. White Rice)	Per Order	
102.	Sauteed Broccoli	4.50	6.95
103.	Sauteed Mixed Vegetables	4.50	6.95
104.	Bean Curd Home Style	4.50	6.95
105.	Sauteed String Beans	4.50	6.95
106. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50	6.95
107. 🌶	Bean Curd Szechuan Style	4.50	6.95
108. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	4.50	6.95
109.	Sesame Bean Curd	4.50	6.95
109a. 🌶	Bean Curd w. Curry Sauce	4.50	6.95
109b. 🌶	Bean Curd w. Garlic Sauce	4.50	6.95

CHOW FUN OR MEI FUN

(Thin Rice Noodles)

110.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	5.95
111.	Chicken or Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	5.95
112.	Shrimp or Beef Chow Fun or Mei Fun	6.45
113.	House Special Chow Fun or Mei Fun	6.75
113a. 🌶	Singapore Mei Fun	6.75

MOO SHU (w. Rice & 6 Pancakes)

114.	Moo Shu Vegetables	6.50
115.	Moo Shu Pork or Chicken	7.35
116.	Moo Shu Beef or Shrimp	8.00

EXTRA

Almond Cookies (3)	0.50
Fortune Cookies (8)	1.00
Fried Noodles (1)	0.65
White Rice	(S) 1.25 (L) 2.25
Brown Rice	(S) 2.25 (L) 4.25

🌶 Hot & Spicy

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

C 1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	6.50
C 2.	Shrimp Chow Mein	6.75
C 3.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	6.75
C 4.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	6.75
C 5.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.75
C 6.	Pork or Chicken w. Chinese Veg	6.75
C 7.	Pepper Steak w. Onions	6.75
C 8.	Beef, Chicken, or Pork w. Broccoli	6.75
C 9.	Shrimp w. Lobster Sauce	7.00
C10. 🌶	General Tso's or Sesame Chicken	7.00
C11.	Bar-B-Q Spare Ribs	7.20
C12.	Boneless Spare Ribs	7.20
C13.	Shrimp w. Chinese Vegetable	7.00
C14. 🌶	Kung Po Chicken	6.75
C15.	Shrimp w. Broccoli	7.00
C16.	Beef or Chicken w. String Bean	6.75
C17. 🌶	Beef or Chicken w. Garlic Sauce	6.75
C18. 🌶	Spare Rib Tips with Garlic Sauce	7.00

HOUSE SPECIAL

(with White Rice)

S 1.	Happy Family (Beef, Chicken, Pork, Shrimp with Mix Veg. in Brown Sauce)	10.50
S 2.	Sesame Chicken Chunk of Chicken deep fried in special sauce w. sesame seed	8.95
S 3. 🌶	General Tso's Chicken Chunk of Chicken Deep Fried in Hot Spicy sauce	8.95
S 4.	Seafood Combination Shrimp, lobster, scallop, crabstick and vegetable in white sauce	11.50
S 5.	Spare Rib w. Black Bean Sauce	8.95
S 6.	Triple Delight of Garlic Sauce Chicken, beef, pork and vegetable in garlic sauce	9.75
S 7. 🌶	Hunan Triple Delight Chicken, beef, pork and vegetable in Hunan spicy sauce	9.75
S 8.	Sesame Beef	9.75
S 9. 🌶	Orange Flavor Beef	9.75
S10. 🌶	Orange Flavor Chicken	8.95
S11.	Lemon Chicken Deep Fried Chicken breast with lemon sauce	8.50
S12.	Boneless Chicken Deep fried boneless chicken with vegetable in brown sauce	8.50
S13. 🌶	Szechuan Scallops Szechuan scallop with vegetable in szechuan spicy sauce.	10.50
S14.	Sesame Shrimp	9.75
S15.	Mandarin Combination Chicken, beef, shrimp w. mix vegetable in brown sauce	9.95

LUNCH SPECIAL

Monday - Sunday 11:00 am. 3:30 pm
Served w. Pork Fried Rice or White Rice
(Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Soda)

芽菜叉燒	L 1.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.95
雞或蝦炒麵	L 2.	Chicken or Shrimp Chow Mein	3.95
叉燒芙蛋	L 3.	Roast Pork Egg Foo Young	3.95
素什錦	L 4.	Mixed Vegetable (No Meat)	3.95
各式撈麵	L 5.	Lo Mein (Choice of Chicken, Roast Pork)	3.95
甜酸雞或肉	L 6.	Sweet & Sour Chicken or Pork	3.95
芥蘭雞或叉	L 7.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	3.95
什菜雞或叉	L 8.	Chicken or Roast Pork w. Mixed Veg	3.95
青椒牛	L 9.	Pepper Steak w. Onion	4.25
腰果雞	L10.	Chicken w. Cashew Nuts	3.95
蘑菇雞片	L11.	Moo Goo Gai Pan	3.95
芥蘭蝦或牛	L12.	Beef or Shrimp w. Broccoli	4.25
雪豆雞或牛	L13.	Chicken or Beef w. Snow Peas	4.25
豆腐牛	L14.	Beef w. Bean Curd	4.25
無骨排	L15.	Boneless Spare Ribs	4.25
蝦龍糊	L16.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.25
四季豆雞/牛	L17.	Chicken or Beef w. String Bean	4.25
蠔油蘑菇牛	L18.	Beef w. Mushroom & Oyster Sauce	4.25
腰果蝦仁	L19.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.25
芝麻雞	L20.	Sesame Chicken	4.25
麻婆豆腐	L21. 🌶	Spicy Hot Bean Curd w. Minced Pork	3.95
魚香雞翼	L22. 🌶	Chicken Wing w. Garlic Sauce	3.95
宮保雞	L23. 🌶	Kung Po Chicken	3.95
咖喱雞	L24. 🌶	Curry Chicken	3.95
湖南雞	L25. 🌶	Chicken w. Hunan Style	3.95
魚香芥蘭	L26. 🌶	Fresh Broccoli w. Garlic Sauce	3.95
四川蝦或牛	L27. 🌶	Beef or Shrimp w. Szechuan Style	4.25
湖南牛	L28. 🌶	Beef w. Hunan Style	4.25
左宗雞	L29. 🌶	General Tso's Chicken	4.25
魚香牛或牛	L30. 🌶	Beef or Shrimp w. Garlic Sauce	4.25
魚香雞	L31. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	3.95
回鍋肉	L32. 🌶	Double Cooked Pork	3.95
陳皮雞	L33. 🌶	Orange Chicken	4.25
茄子肉或雞	L34.	Pork or Chicken w. Eggplant	3.95
茄子牛或蝦	L35.	Beef or Shrimp w. Eggplant	4.25
排骨	L36.	B-B-Q Spare Ribs	4.75
蔥爆牛	L37.	Beef w. Scallion	4.25

🌶 HOT & SPICY

NEW DRAGON

天龍

CHINESE RESTAURANT

Szechuan and Cantonese Style

Delicious Chinese Food To Take Out
Specializing in Party Catering

FAST FREE DELIVERY
(BY CAR)
(Minimum $8.00)

BUSINESS HOURS:
Sun. – Thurs.: 11:00 am –10:30 pm
Fri. – Sat.: 11:00 am – 11.30 pm

45-12 162nd St, Flushing, N.Y. 11358
Tel.: (718) 358-5037

FREE COUPON
Over $10.00 FREE
One Can of Soda
or Egg Roll
Does Not Include Lunch Special

FREE COUPON
Over $20.00 FREE
Two Cans of Soda or
Two Egg Rolls
Does Not Include Lunch Special

FREE COUPON
Over $30.00 FREE
Two Liter Soda &
One Egg Roll
Does Not Include Lunch Special

SPECIAL DISHES

			Plain	w French Fries or Plain Fried Rice	w Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸半雞	A.	Half Fried Chicken	2.95	3.95	4.10	4.40
炸雞翼	B.	Fried Chicken Wings (4)	2.35	3.35	3.60	4.00
炸蟹條	C.	Fried Crab Sticks (5)	2.75	3.45	3.50	4.50
炸蝦	D.	Fried Baby Shrimps (21)	4.30	5.30	5.45	5.80
豬扒	E.	Fried Pork Chops (2)	2.85	3.85	4.00	4.30
炸魚	F.	Fried Fish (2)	2.85	3.85	4.00	4.30
炸雞塊	G	Fried Chicken Nuggets (12)	2.75	3.75	4.00	4.40
炸大蝦	H	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.75	5.50	5.75	6.25
炸干貝	I.	Fried Scallops (10)	3.25	3.95	4.25	4.55
炸甜蕉或青蕉	J.	Fried Sweet or Green Plantain	1 60			
炸薯條	K.	Fried French Fries	1.10			

APPETIZERS

春卷	1.	Pork Egg Roll (1)	1.00
蝦卷	1a.	Shrimp Egg Roll (1)	1.10
上海春卷	2.	Spring Roll (2)	1.40
排骨	3.	B.B.Q. Spare Ribs	(S) 4.85 (L) 9.15
無骨排	3a	Boneless Spare Ribs	(S) 4.85 (L) 9.15
水餃或鍋貼	4	Fried or Steamed Dumplings (8)	3.95
菜水餃	4a.	Steamed Vegetable Dumplings (8)	3.95
牛肉串	5.	Teriyaki Beef (3)	3.60
蝦吐司	6.	Shrimp Toast (4)	2.80
鳳尾蝦	7.	Fantail Shrimp (3)	2.65
炸雲吞	8.	Fried Wonton w. Sweet & Sour Sc.	2.25
芝士雲吞	8a	Fried Cheese Wonton (8)	2.95
四川雲吞	9. 🌶	Szechuan Wonton (10)	3.15
芝麻涼麵	10. 🌶	Sesame Cold Noodles	3.00
寶寶盤	11.	Pu Pu Platter (for 2) B.B.Q. Ribs, Egg Roll, Fried Wonton, Shrimp Toast, Teriyaki Beef, Chicken Wing	8.95

SOUP (w. Crispy Noodles)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	12.	Wonton Soup	1.30	2.40
酸辣湯	13. 🌶	Hot and Sour Soup	1.65	2.95
蛋花湯	14	Egg Drop Soup	1.10	2.00
雲吞蛋花湯	15.	Wonton Egg Drop Soup	1.65	2.95
雞麵或飯湯	16.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.30	2.35
本樓湯	17.	House Special Soup		4.50
豆腐菜湯	18.	Vegetable w. Bean Curd Soup	1.65	2.95
海鮮湯	19	Seafood Soup		4.85
雞茸粟米湯	20.	Velvet Chicken w. Corn Soup	1.75	3.25
什錦雲吞湯	21.	Subgum Wonton Soup		4.50
叉或雞湯麵	22.	Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein		4.00

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
淨炒飯	23.	Plain Fried Rice	2.00	3.75
叉燒炒飯	24.	Roast Pork Fried Rice	2.60	4.95
雞炒飯	25.	Chicken Fried Rice	2.60	4.95
蝦炒飯	26.	Shrimp Fried Rice	3.50	6.50
牛炒飯	27.	Beef Fried Rice	3.50	6.50
菜炒飯	28.	Vegetable Fried Rice	2.60	4.75
本樓炒飯	29.	House Special Fried Rice	3.95	7.35
龍蝦炒飯	29a.	Lobster Fried Rice	3.95	7.35

LO MEIN (Soft Noodles)

			Pt.	Qt.
淨撈麵	30.	Plain Vegetable Lo Mein	2.85	5.35
雞或叉撈麵	31	Chicken or Roast Pork Lo Mein	3.10	5.85
蝦或牛撈麵	32.	Shrimp or Beef Lo Mein	3.50	6.50
本樓撈麵	33.	House Special Lo Mein	3.95	7.35

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

			Per Order
雞或叉芙蛋	34.	Chicken or Roast Pork Egg Foo Young	4.50
蝦或牛芙蛋	35.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	5.25
菜芙蛋	35a.	Vegetable Egg Foo Young	4.25
蘑菇芙蛋	35b.	Mushrooms Egg Foo Young	4.25

CHOW MAI FUN OR CHOW FUN

(Rice Stick Noodle & Soft Flat Noodles)

			Pt.	Qt.
雞或叉米粉或河粉	36.	Chicken or Roast Pork Mai Fun or Chow Fun	3.00	5.50
蝦或牛米粉或河粉	37.	Shrimp or Beef Mai Fun or Chow Fun	3.50	6.50
本樓米粉或河粉	38	House Special Mai Fun or Chow Fun	3.60	6.80
星州米粉	39. 🌶	Chow Mai Fun Singapore Style		5.95

CHOW MEIN

(w. White Rice & Noodle)

			Pt.	Qt.
雞或叉炒麵	40.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	2.95	5.50
蝦或牛炒麵	41.	Shrimp or Beef Chow Mein	3.50	6.70
菜炒麵	42.	Vegetable Chow Mein	2.80	5.00
本樓炒麵	43.	House Special Chow Mein	3.95	7.25

CHOP SUEY

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
雞或叉什碎	44.	Chicken or Roast Pork Chop Suey	2.95	5.35
蝦或牛什碎	45.	Shrimp or Beef Chop Suey	3.70	6.70
菜什碎	46.	Vegetable Chop Suey	2.80	5.00
本樓什碎	47.	House Special Chop Suey	4.25	7.50

SWEET AND SOUR

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸雞或肉	48.	Sweet and Sour Chicken or Pork	3.50	6.50
甜酸蝦	49.	Sweet and Sour Shrimp	4.50	8.60

MOO SHU

(w. White Rice)

			Per Order
木須雞或肉	50	Moo Shu Chicken or Pork	6.50
木須牛或蝦	51.	Moo Shu Beef or Shrimp	6.85
木須菜	52.	Moo Shu Vegetables	6.35

VEGETABLES

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
什菜	53.	Sauteed Mixed Vegetables	3.25	5.25
馬蹄雪豆	54.	Sauteed Waterchestnuts w. Snow Peas		5.35
炒四季豆	55.	Sauteed String Bean	3.45	5.45
炒芥蘭	55a.	Sauteed Broccoli	3.25	5.25
魚香芥蘭	56. 🌶	Fresh Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	5.25
麻婆豆腐	57. 🌶	Spicy Hot Bean Curd w. Minced Pork		5.25
家鄉豆腐	58. 🌶	Bean Curd Home Style (no meat)		5.25

PORK

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
什菜叉燒	59	Roast Pork w. Mixed Veg	3.95	7.20
芥蘭叉燒	60.	Roast Pork w. Broccoli	3.95	7.20
雪豆叉燒	61.	Roast Pork w. Snow Peas	3.95	7.20
魚香豆腐肉	62. 🌶	Shredded Pork & Bean Curd w. Garlic Sauce	3.95	6.95
回鍋肉	63. 🌶	Double Sauteed Slice Pork	3.95	6.95
魚香肉絲	64. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.95	6.95
湖南肉	64a. 🌶	Hunan Pork	3.95	6.95

CHICKEN

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
蘑菇雞片	65.	Moo Goo Gai Pan	3.95	7.35
芥蘭雞	66.	Chicken w. Broccoli	3.95	7.35
魚香芥蘭雞	66a. 🌶	Chicken w. Broccoli in Garlic Sc.	3.95	7.35
雪豆雞	67.	Chicken w. Snow Peas	3.95	7.35
什菜雞	68.	Chicken w. Mixed Vegetable	3.95	7.35
四季豆雞	69.	Chicken w. String Bean	3.95	7.35
腰果雞	70.	Chicken w. Cashew Nuts	3.95	7.35
杏仁雞	70a.	Chicken w. Almond Ding	3.95	7.35
豆豉雞	71.	Chicken w. Black Bean Sauce	3.95	7.35
咖喱雞	72. 🌶	Curry Chicken	3.95	7.35
魚香雞	73. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	3.95	7.35
宮保雞	74. 🌶	Kung Po Chicken	3.95	7.35
湖南雞	74a. 🌶	Hunan Chicken	3.95	7.35
四川雞	74b. 🌶	Szechuan Chicken	3.95	7.35

🌶 HOT & SPICY

BEEF

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
青椒牛	75.	Pepper Steak w. Onion	4.05	7.85
什菜牛	76.	Beef w. Chinese Veg. or Mixed Veg.	4.05	7.85
蘑菇牛	77.	Beef w. Mushroom & Oyster Sc.	4.05	7.85
豆腐牛	78.	Beef w. Bean Curd	4.05	7.85
四季豆牛	78a.	Beef w. String Bean	4.05	7.85
芥蘭牛	79.	Beef w. Broccoli	4.05	7.85
茄椒牛	79a.	Beef w. Tomato & Pepper	4.05	7.85
雪豆牛	80.	Beef w. Snow Peas	4.05	7.85
四川牛	81. 🌶	Beef W. Szechuan Style	4.05	7.85
魚香牛肉絲	82. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.05	7.85
湖南牛	82a. 🌶	Hunan Beef	4.05	7.85
魚香牛	82b. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.05	7.85
咖喱牛	82c. 🌶	Curry Beef	4.05	7.85

SEAFOOD

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
蝦龍糊	83.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	9.15
芥蘭蝦	84.	Shrimp w. Broccoli	4.95	9.15
什菜蝦	85.	Shrimp w. Chinese Vegetable or Mixed Vegetable	4.95	9.15
雪豆蝦	86.	Shrimp w. Snow Peas	4.95	9.15
芥蘭干貝	87.	Scallop w. Broccoli	4.95	9.15
四季豆蝦	88.	Shrimp w. String Bean	4.95	9.15
腰果蝦	89.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	9.15
豆豉蝦	90.	Shrimp w Black Bean Sc.	4.95	9.15
魚香蝦	91. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.95	9.15
干燒蝦	92. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	4.95	9.15
宮保蝦	92a. 🌶	Kung Po Shrimp w. Peanuts	4.95	9.15
咖喱蝦	92b. 🌶	Curry Shrimp	4.95	9.15

SPECIAL DIET DISHES

(No Oil, Sugar, Salt and Corn Starch)
(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
水煮芥蘭	93.	Steamed Broccoli	3.00	5.00
水煮什菜	94.	Steamed Mixed Vegetable	3.25	5.50
水煮什菜雞	95	Steamed Chicken w. Mixed Vegs	3.90	7.50
水煮什菜蝦	96	Steamed Shrimp w. Mixed Vegs	4.35	8.25

EGG PLANT

(w White Rice)

			Pt.	Qt.
魚香茄子	98. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	3.95	6.95
茄子雞	99.	Chicken w. Eggplant	4.00	7.25
茄子肉	100.	Pork w. Eggplant	4.00	7.25
茄子牛	101.	Beef w. Eggplant	4 25	7.50
茄子蝦	102.	Shrimp w. Eggplant	4.95	9.15

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Each Plate w. Egg Roll, Pork Fried Rice or White Rice)

芽菜叉燒	C 1	Roast Pork W. Bean Sprouts	4.95
叉燒芙蛋	C 2.	Roast Pork Egg Foo Young (2)	4.95
蝦或雞炒麵	C 3	Shrimp or Chicken Chow Mein	5.55
什菜叉燒	C 4	Roast Pork w. Chinese Vegetable	5.55
甜酸雞或肉	C 5.	Sweet & Sour Chicken or Pork	5.55
芥蘭牛或雞	C 6.	Beef or Chicken w. Broccoli	5.75
蘑菇雞片	C 7.	Moo Goo Gai Pan	5.75
青椒牛	C 8.	Pepper Steak w. Onion	5.75
無骨排	C 9.	Boneless Spare Ribs	6.25
蝦龍糊	C10.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
排骨	C11.	B.B.Q Spare Ribs	6.50
芝麻雞	C12.	Sesame Chicken	6.25
麻婆豆腐	C13.	Spicy Hot Bean Curd w. Minced Pork	4.95
豆豉雞	C14.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.55
魚香蝦	C15. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.25
魚香雞	C15a. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.75
左宗雞	C16. 🌶	General Tso's Chicken	8.25
四川牛	C17. 🌶	Beef w. Szechuan Style or Garlic Sauce	6.25
雞或叉撈麵	C18.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	5.25
牛或蝦撈麵	C19.	Beef or Shrimp Lo Mein	5.75
芥蘭蝦	C20.	Shrimp w. Broccoli	6.25
腰果雞	C21.	Chicken w. Cashew Nuts	5.75
什菜雞	C22.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.75
回鍋肉	C23. 🌶	Double Cooked Hot Sliced Pork	5.75
魚香肉	C24. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	5.75
湖南牛	C25. 🌶	Hunan Beef	5.75

CHEF's SPECIALTIES & SZECHUAN HUNAN DISHES

(Served w White Rice)

海鮮大會	S 1.	SEAFOOD DELIGHT Lobster, jumbo Shrimp & Scallops crab meat w mixed vegetables cooked w. chef's sauce	9.50
全家福	S 2.	HAPPY FAMILY Jumbo shrimp, lobster, roast pork, chicken & beef sauteed w vegetables in brown sauce.	9.50
洞庭蝦	S 3.	LAKE TUNG-TING SHRIMP Jumbo shrimp w. mixed vegetable in white sauce.	9.25
檸檬雞	S 4	LEMON CHICKEN	7.25
芝麻雞	S 5.	SESAME CHICKEN	(S) 4.75 (L) 8.50
翡翠干貝	S 6.	GREEN JADE SCALLOPS Fresh scallops sauteed w broccoli and sweet red peppers in chef's special sauce	9.25
干貝牛	S 7.	SCALLOPS AND BEEF	9.25
豆仔蝦	S 8	BABY SHRIMP W. GREEN PEAS	8.75
腰果蝦丁	S 9.	BABY SHRIMP & CHICKEN W. CASHEW NUTS	7.95
蔥爆牛	S10.	SHREDDED BEEF W. SCALLIONS	7.95
海鮮兩面黃	S11.	SEAFOOD ON PAN FRIED NOODLES Jumbo shrimp, scallops, crab meat w mixed vegetables surrounded w fried noodles.	8.95
本樓兩面黃	S11A.	HOUSE SPECIAL PAN FRIED NOODLES Shrimp, chicken & beef w. mixed vegetables surrounded w fried noodles.	8.95
湖南雲吞	S12. 🌶	WONTON, HUNAN STYLE	7.25
左宗雞	S13. 🌶	GENERAL TSO's CHICKEN	(S) 4.50 (L) 8.25
陳皮雞	S14. 🌶	ORANGE FLAVORED CHICKEN	8.50
魚香蝦雞	S15. 🌶	SHRIMP & CHICKEN W. GARLIC SAUCE	8.50
湖南蝦肉	S16. 🌶	SHRIMP & PORK HUNAN STYLE Jumbo shrimp in garlic on the side: shredded pork in black bean sauce	8.50
炒四季	S17.	FOUR HAPPINESS Jumbo shrimp, chicken, roasted pork & beef w mixed vegetables in a special brown sauce	8.50
廣東龍蝦	S18	LOBSTER W. CANTONESE STYLE	S.P.
無骨雞	S19.	BONELESS CHICKEN W. VEGETABLES	7.25
湖南三樣	S20. 🌶	HUNAN TRIPLE DELIGHT Shrimp, Chicken and Beef w Mixed Vegetable	8.25
陳皮牛	S21. 🌶	ORANGE FLAVORED BEEF	8.95
左宗牛	S22. 🌶	GENERAL TSO's BEEF	8.95
左宗蝦	S23. 🌶	GENERAL TSO's SHRIMP	9.50
芝麻牛	S24.	SESAME BEEF	8.95
芝麻蝦	S25.	SESAME SHRIMP	9.50

SIDE ORDERS

白飯	White Rice	(Pt.) 0.75 (Qt.) 1 50
籤語餅	Fortune Cookies (5)	0.50
干麵	Crispy Noodle	(Sm.) 0.50 (Lg.) 0.80
汽水	Soda	(Can) 0.85 (2 Liter) 1.89
杏仁餅	Almond Cookies	0 80

HOUSE SPECIALTIES

(with White Rice or Brown Rice)

海鮮大會	H 1.	**Seafood Delight** *Lobster, shrimp, crabmeat, scallops and squid with broccoli, straw mushrooms and baby corn in special sauce.*	10.95
碧綠雞柳	H 2. 🌶	Green Jade Chicken *White meat chicken w. ginger, string beans, broccoli, snow peas in a special spicy sauce.*	8.95
無骨鴨	H 3.	**Boneless Duck** *Young ducking slowly roasted until crispy & golden then the meat and skin is carved out and served on top of selected vegetable. A classic.*	10.95
芥蘭三樣	H 4.	**Triple Delight w. Broccoli** *Chicken, beef, shrimp w. broccoli.*	9.75
干貝牛	H 5.	**Beef with Scallops** *Sliced beef with scallops, broccoli and mushroom in oyster sauce.*	9.80
陳皮牛或雞	H 6. 🌶	Beef or Chicken with Orange Flavor *Crispy beef in special orange sauce.*	9.95
薑蔥鴨	H 7.	**Duck with Ginger and Scallion**	10.95
核桃脆蝦	H 8. 🌶	Crispy Jumbo Shrimp w. Walnuts *Crispy jumbo shrimp with sweet walnuts in special sauce.*	10.50
芝麻雞	H 9.	**Sesame Chicken**	8.95
芝麻蝦或牛	H10.	**Sesame Shrimp or Beef**	9.50
左宗雞	H11 🌶	General Tso's Chicken *Chunks of boneless chicken with chef's special sauce*	8.95
魚香雙拼	H12 🌶	Scallops and Shrimp w. Garlic Sc. *Mixed vegetables in special garlic sauce.*	9.50
全家福	H13.	**Happy Family**	9.95
蔥爆牛	H14.	**Beef w. Scallion & Onion**	9.50
七星伴月	H15.	**Seven Stars Around the Moon** *Chicken, roast pork, shrimp, beef, scallops, crabmeat, lobster w. mixed vegetable in house special sauce.*	12.25
什錦雲吞	H16.	**Subgum Wonton** *Chicken, beef, shrimp, lobster w. mixed vegetables & 4 fried wonton on the side.*	9.95
洞庭蝦	H17.	**Lake Tung Ting Shrimp** *Jumbo shrimp w. mixed vegs. in egg white sauce*	9.95
龍鳳配	H18 🌶	Dragon & Phoenix *Shrimp with broccoli & General Tso's chicken.*	9.95
炒四季	H19.	**Four Seasons** *Chicken, beef, roast pork, shrimp with mixed vegetables.*	9.75
子薑雞	H20.	**Ginger Chicken** *Tender sliced chicken sauteed w. ginger, baby corn, snow peas, broccoli & bok choy in kung Po sauce.*	8.95
蝴蝶蝦	H21.	**Butterfly Shrimp w. Bacon**	9.75
湖南兩樣	H22 🌶	Beef & Shrimp, Hunan Style *Sauteed shrimp w. chili sauce, shredded beef w. Hunan sauce.*	9.50
龍蝦	H23.	**Lobster**	S.P.

🌶 HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

Served daily from 11:00 am - 4:00 pm
Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice and Choice of Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour) or Soda or Egg Roll

各類撈麵	1.	Lo Mein *(Chicken, Pork, Beef or Shrimp)*	5.25
各類炒麵	2.	Chow Mein *(Chicken, Pork, Beef or Shrimp)*	5.25
燒鴨飯	3.	Roast Duck on Rice	5.50
無骨排	4.	Boneless Spare Ribs	5.75
排骨	4a.	B. B. Q.	5.75

CHICKEN

芥蘭雞	5.	Chicken w. Broccoli	5.25
芝麻雞	6.	Sesame Chicken	5.50
左宗雞	7. 🌶	General Tso's Chicken	5.50
甜酸雞	8.	Sweet & Sour Chicken	5.25
魚香雞	9. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.25
宮保雞	10. 🌶	Kung Po Chicken	5.25
腰果雞	11.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25
咖哩雞	12 🌶	Curry Chicken	5.25
素菜雞	13.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.25
四季豆雞	14.	Chicken w. String Bean	5.25
豆腐雞	15.	Chicken w. Bean Curd	5.25
茄子雞	16.	Chicken w. Eggplant	5.25

BEEF

青椒牛	17.	Pepper Steak w. Onion	5.25
芥蘭牛	18.	Beef w. Broccoli	5.25
素菜牛	19.	Beef w. Mixed Vegetables	5.25
宮保牛	20. 🌶	Kung Po Beef	5.25
魚香牛	21. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.25
四川牛	22. 🌶	Beef Szechuan Style	5.25
豆腐牛	23.	Beef w. Bean Curd	5 25

SHRIMP

芥蘭蝦	24.	Shrimp w. Broccoli	5.50
蝦龍糊	25.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
魚香蝦	26 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5 50
素菜蝦	27.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.50
腰果蝦仁	28.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	5.50
宮保蝦仁	29. 🌶	Kung Po Baby Shrimp	5.50
干燒蝦仁	30. 🌶	Hot & Spicy Baby Shrimp	5.50
芝麻蝦	31.	Sesame Shrimp	5.75

PORK

叉燒蓉蛋	32.	Roast Pork Egg Foo Young	5.25
芥蘭叉燒	33.	Roast Pork w. Broccoli	5.25
甜酸肉	34.	Sweet & Sour Pork	5.25
四季豆肉絲	35.	Shredded Pork w. String Bean	5.25
魚香肉絲	36. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.25

VEGETABLE

素什錦	37.	Mixed Vegetable	5.25
魚香芥蘭	38. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.25
魚香茄子	39. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	5.25
芥蘭豆腐	40.	Bean Curd w. Broccoli	5.25

DINNER SPECIAL

Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice Choice of Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour) or Egg Roll

各類撈麵	1.	Lo Mein *(Pork, Chicken, Shrimp or Beef)*	6.75
各類炒麵	2.	Chow Mein *(Pork, Chicken, Shrimp or Beef)*	6.50
無骨排	3.	Boneless Ribs	7.25
青椒牛	4.	Pepper Steak w. Onion	6.75
左宗雞	5. 🌶	General Tso's Chicken	6.95
芝麻雞、肉	6.	Sesame Chicken	6.95
甜酸雞、肉	7.	Sweet & Sour Chicken or Pork	6.75
魚香雞	8. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	6.75
芥蘭雞	9.	Chicken w. Broccoli	6.75
素菜雞	10.	Chicken w. Mixed Vegetables	6.75
宮保雞	11. 🌶	Kung Po Chicken	6.75
腰果雞	12.	Chicken w. Cashew Nuts	6.75
豆腐雞	13.	Chicken w. Bean Curd	6.75
四季豆雞	14.	Chicken w. String Bean	6.75
芥蘭牛	15.	Beef w. Broccoli	6.75
素菜牛	16.	Beef w. Mixed Vegetables	6.75
魚香牛	17. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	6.75
四川牛	18. 🌶	Beef Szechuan Style	6 75
叉燒蓉蛋	19.	Roast Pork Egg Foo Young	6.75
芥蘭蓉蛋	20.	Roast Pork w. Broccoli	6.75
魚香肉絲	21. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.75
芥蘭蝦	22.	Shrimp w. Broccoli	6.95
蝦龍糊	23.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.95
魚香蝦	24. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.95
素菜蝦	25.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.95
芝麻蝦	26.	Sesame Shrimp	7.25
素什錦	27.	Mixed Vegetables	6.50
魚香芥蘭	28 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	6.50

SPECIAL DIET DISHES

All Dishes are Steamed and Served w. White or Brown Rice
Choice of Sauce on the Side
White Sauce, Brown Sauce or Garlic Sauce

			Pt	*Qt*
芥蘭雞	1.	Steamed Chicken w. Broccoli	5.25	8.95
素菜雞	2.	Steamed Chicken w. Mixed Vegs.	5.25	8.95
芥蘭牛	3.	Steamed Beef w. Broccoli	5.25	9.25
蘑菇牛	4.	Steamed Beef w. Mushroom	5.25	9.25
芥蘭蝦	5.	Steamed Shrimp w. Broccoli	5.50	9.75
素菜蝦	6.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegs.	5.50	9.75
素什錦	7.	Steamed Mixed Vegetables		6.50
翡翠三樣	8.	Steamed Three Jades *(Broccoli, Snow Peas & String Beans)*		6.50
水煮芥蘭	9.	Steamed Broccoli		6.50

NEW

SPECIAL TWIN DINNER ONLY $6.95

Served with Pork Fried Rice and Egg Roll

- No.1. Sesame Chicken and Chicken with Broccoli
- No.2. Sweet & Sour Chicken and Beef with Broccoli
- No.3. Pepper Steak and Lemon Chicken
- No.4. 🌶 General Tso's Chicken and Sweet & Sour Chicken
- No.5. Pepper Steak and Sesame Chicken
- No.6. Lemon Chicken and 🌶 General Tso's Chicken
- No.7. Roast Pork w. String Beans and Sesame Chicken
- No.8. Chicken w. Bean Curd and Sweet & Sour Chicken
- No.9. Bar-B-Q Spare Rib Tips w. 🌶 General Tso's Chicken
- No.10. Beef w. Bean Sprout w. Sesame Chicken.

10/10 United Graphic - Tel. (212) 267-2624

Chinese Restaurant
Order To Take Out
Cantonese • Hunan • Szechuan

100% Vegetable Oil

Tax Included

M.S.G

FAST FREE DELIVERY

(Minimum $6.00)

✆Tel: 361-9625
(718) 361-9626

43-42 46th Street
Sunny Side, N.Y. 11104

OPEN HOURS:

Mon. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Friday: 11:00 am - 11:30 pm
Saturday: 11:00 am - 11:30 pm
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

Party Order Welcome

Place your order by phone &
it will be ready when you arrive.
Please circle the price on items desired

VISA (Minimum $10.00)

-COUPON---

Over $10.00 - FREE Can of Soda
Over $15.00 - FREE 2 Cans of Soda
Over $20.00 - FREE Pork Fried Rice (Qt.) or Wonton Soup (Qt.)

Please mention coupon when ordering
Lunch Special and Dinner Special are not included

NEW EMPIRE SZECHUAN GARDEN

OUR SPECIALTIES

			Plain	w French Fries or Fried Rice or Banana	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice	
辣/蜜雞翼	A1	🌶 Buffalo / Honey Wings	4.00	4.95	5.35	6.25	A1
炸半雞	A2.	Fried 1/2 Chicken	3.75	5.00	5.40	6.25	A2
炸雞翼	A3.	Fried Chicken Wings (4)	3.50	4.75	5.10	5.90	A3
炸魚	A4.	Fried Fish (3)	4.30	4.90	5.35	5.90	A4
炸大蝦	A5.	Fried Jumbo Shrimps (5)	4.50	5.25	5.75	6.10	A5
豆豉魚香排尾	A6.	Rib Tips with Black Bean Sauce or 🌶 Garlic Sauce	4.50	5.25	5.75	6.25	A6
排骨尾	A7.	Bar-B-Q Spare Rib Tips	4.00	4.75	5.25	5.75	A7
炸蟹條	A8.	King Crab Sticks (4)	3.00	4.00	4.50	5.25	A8
炸蝦	A9.	Shrimp Basket (20)	4.50	5.00	5.50	6.25	A9
炸雞粒	A10.	Chicken Nuggefs / Gizzard (10)	3.25	4.00	4.50	5.00	A10
魚香脆皮雞	A11.	🌶 Fried Crispy Chicken with Garlic Sauce	4.50	5.00	5.25	5.75	A11
炸無骨雞	A12.	Fried Boneless Chicken	3.75	4.25	4.75	5.50	A12
炸干貝	A13.	Fried Scallop (10)	3.25	4.00	4.50	5.00	A13
炸豬扒	A14.	Pork Chop (2)	3.25	4.00	4.50	5.00	A14

APPETIZERS (APPERIVOS)

蝦或肉卷	1.	Shrimp or Roast Pork Egg Roll (Each)	1.20
上海或菜春卷	2.	Spring Roll or Vegefable Egg Roll	1.10
燒鴨	4.	Roast Duck (Quarter)5.75 (Half)10.50 (Whole)	19.00
排骨	5.	B-B-Q Spare Ribs (S) 5.75 (L)	9.95
無骨排	6.	Boneless Spare Ribs (S) 5.75 (L)	9.95
叉燒	7.	Roasf Pork (S) 5.75 (L)	9.95
炸薯條	8.	French Fries (Order)	1.75
炸雲吞	9.	Fried Wontons (10)	3.00
炸香蕉或甜蕉	10.	Fried Green Plantain 2.25 Sweet Banana	2.25
抄手	11.	🌶 Wonfon with Hot Spicy Sauce	3.50
凉麵	12	🌶 Cold Noodle with Sesame Sauce	4.00
葱油餅	13.	Scallion Pancakes	2.75
蝦吐司	14.	Shrimp Toasf (4)	2.75
菜餃或菜貼	15.	Vegetable Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.75
雞餃或雞貼	16.	Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.75
肉餃或肉貼	16a.	Pork Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.75
蝦餃或蝦貼	17.	Shrimp Dumplings (Fried or Steamed) (8)	4.75
冰餃	19	🌶 Spicy Dumpling	4.75
蒸燒賣	20.	Sfeamed Shumai (8)	4.75
小籠包	21.	Liftle Juicy Buns (8)	4.75
牛肉或雞串	22.	Beef or Chicken Stick (4 pcs)	4.75
芝士雲吞	23.	Fried Cheese Wonfon (10)	3.50

GRILLED

烤蝦	24.	Grilled Shrimp with Teriyaki Sauce	10.75
烤雞	25.	Grilled Chicken with Teriyaki Sauce	9.80
烤牛肉	26.	Grilled Beef with Teriyaki Sauce	9.80

SOUP (SOPAS) *(with Noodle)*

			Pt	Qt
廣東雲吞湯	27.	Cantonese Wonton Soup (Shrimp & Meat)	2.25	3.50
雲吞湯	28.	Wonton Soup	1.60	2.75
蛋花湯	29.	Egg Drop Soup	1.25	2.40
雞飯或麵湯	30.	Chicken Rica or Noodle Soup	1.50	2.50
雞蓉玉米湯	31.	Chicken & Corn Soup	1.75	3.25
雲吞蛋花湯	32.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	1.75	3.25
素菜湯	33.	Mixed Veg. Egg Drop Soup	1.75	3.25
酸辣湯	34	🌶 Hot & Sour Soup	1.80	3.25
本樓湯	35.	House Special Soup		4.50
榨菜肉絲湯	36.	Shredded Pork w. Picked Cabbage Soup		3.80
豆腐菜湯	37.	Vegetable w Tofu Soup		3.50
豆腐紫菜湯	38.	Tofu Seaweed Soup	1.90	3.50
青瓜雞湯	39	Chicken w. Zucchini Soup	2.10	3.80
海鮮湯	40.	Seafood Soup		5.50

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

			Pt	Qt
素菜炒菜	41.	Vegetable Chow Mein	3.50	6.25
雞或肉炒菜	42.	Chicken or Pork Chow Mein	4.25	7.00
牛炒菜	43.	Beef Chow Mein	4.35	6.95
蝦炒菜	44	Shrimp Chow Mein	4.55	7.35
本樓炒菜	45.	House Special Chow Mein	4.75	8.10
龍蝦炒菜	46	Lobster Chow Mein	5.60	9.50

🌶 HOT & SPICY

We Can Alter Spice According to Your Taste

FRIED RICE (ARROZ FRITO)

			Pt	Qt
淨炒飯	47a.	Plain Fried Rice	2.75	5.00
素菜炒飯	47.	Vegefable Fried Rice	3.10	5.50
叉或雞炒飯	48.	Roasf Pork or Chicken Fried Rice	3.50	5.95
牛炒飯	49.	Beef Fried Rice	4.35	6.95
蝦炒飯	50.	Shrimp Fried Rice	4.35	6.95
本樓炒飯	51.	House Special Fried Rice	4.50	7.50
龍蝦炒飯	52.	Lobster Fried Rice	5.30	9.60

LO MEIN (FIDEOS)

(Soft Noodles / No Rice)

			Pt	Qt
素菜撈麵	53.	Vegetable Lo Mein	3.75	6.35
叉或雞撈麵	54.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.00	7.25
牛或蝦撈麵	55.	Beef or Shrimp Lo Mein	4.75	8.25
本樓撈麵	56.	House Special Lo Mein	5.00	8.75
龍蝦撈麵	57.	Lobster Lo Mein	5.50	9.25

CHOW FUN OR MEI FUN

(Flat Noodles) (Thin Noodles)

			Qt
叉燒炒粉或米粉	58.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	5.95
素菜炒粉或米粉	58a.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	5.75
雞炒粉或米粉	59.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	5.95
牛炒粉或米粉	60.	Beef Chow Fun or Mei Fun	6.25
蝦炒粉或米粉	61.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	6.25
龍蝦炒粉或米粉	62.	Lobster Chow Fun or Mei Fun	7.95
星洲米粉	63.	🌶 Singapore Style Chow Mei Fun	6.75

EGG FOO YOUNG

(w. White or Brown Rice)

			Qt
素菜蓉蛋	64.	Vegefable Egg Foo Young	5.10
叉燒蓉蛋	65.	Roast Pork Egg Foo Young	5.30
雞蓉蛋	66.	Chicken Egg Foo Young	5.30
蘑菇蓉蛋	67.	Mushroom Egg Foo Young	5.30
牛蓉蛋	68.	Beef Egg Foo Young	5.90
蝦蓉蛋	69.	Shrimp Egg Foo Young	5.90
龍蝦蓉蛋	70.	Lobster Egg Foo Young	7.50

PAN FRIED NOODLES

素菜兩麵黃	71.	Vegetable Pan Fried Noodles	6.85
鮮肉兩麵黃	72.	Pork Pan Fried Noodles	7.95
鮮蝦兩麵黃	73	Shrimp Pan Fried Noodles	8.25
牛肉兩麵黃	74.	Beef Pan Fried Noodles	8.25
雞肉兩麵黃	75.	Chicken Pan Fried Noodles	7.95
海鮮兩麵黃	76	Seafood Pan Fried Noodles	9.25

PORK (PUELCO)

(w. White or Brown Rice)

			Pt.	Qt
豆腐叉燒	77.	Roasf Pork w. Bean Curd	5.00	8.50
芥蘭叉燒	78.	Roast Pork w. Broccoli	5.00	8.50
芽菜叉燒	79.	Roast Pork w. Bean Sproufs	5.00	8.50
白菜叉燒	80.	Roasf Pork w. Chinese Veg.	5.00	8.50
雪豆叉燒	81.	Roast Pork w. Snow Peas	5.00	8.50
四季豆肉絲	82.	Shredded Pork w. String Beans	5.00	8.50
青瓜叉燒	83.	Roast Pork w. Zucchini	5.00	8.50
茄子叉燒	84.	Roasf Pork w. Eggplant	5.00	8.50
木須肉	85.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)		8.50
四川肉絲	86.	🌶 Shredded Pork Szechuan Style		8.50
魚香肉絲	87.	🌶 Shredded Pork w Garlic Sauce		8.50
榨菜肉絲	88.	Shredded Pork w. Pickled Cabbage		8.50
蘆筍叉燒	89.	Roast Pork w. Asparagus		9.80

CHICKEN (POLLO)

(w White or Brown Rice)

			Pt	Qt
雞龍糊	90.	Chicken w. Lobster Sauce	5.00	8.75
豆腐雞	91.	Chicken w Bean Curd	5.00	8.75
芥蘭雞	92.	Chicken w Broccoli	5.00	8.75
杏仁雞	93.	Chicken Almond Ding	5.00	8.75
豆豉雞	94.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.00	8.75
茄椒雞	95.	Chicken w. Pepper & Tomafo	5.00	8.75
蘑菇雞片	96.	Moo Goo Gai Pan	5.00	8.75
咖哩雞	97	🌶 Curry Chicken w. Onions	5.00	8.75
蠔油雞	98.	Chicken w. Oyster Sauce	5.00	8.75
雪豆雞	99.	Chicken w. Snow Peas	5.00	8.75
宮保雞	100	🌶 Kung Pao Chicken	5.00	8.75
腰果雞	101.	Diced Chicken w. Cashew Nufs	5.00	8.75
四季豆雞	102.	Chicken w. Sfring Beans	5.00	8.75
茄子雞	103.	Chicken w. Eggplanf	5.00	8.75
青瓜雞	104	Chicken w. Zucchini	5.00	8.75
什菜雞	105.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.00	8.75
木須雞	106.	Moo Shu Chicken (w. 5 pancakes)		8.75
魚香雞	107	🌶 Chicken w. Garlic Sauce		8.75
湖南雞	108	🌶 Chicken Hunan Style		8.75
無骨雞	109.	Boneless Chicken		8.75
檸檬雞	110.	Lemon Chicken		8.75
四川雞	111	🌶 Szechuan Chicken		8.75
蘆筍雞	112.	Chicken w. Asparagus		9.80

BEEF (CARNE DE RES)

(w White or Brown Rice)

			Pt	Qt
豆腐牛	113.	Beef w. Bean Curd	5.25	8.95
芥蘭牛	114.	Beef w. Broccoli	5.25	8.95
青椒牛	115.	Pepper Sfeak w. Onions	5.25	8.95
茄椒牛	116.	Beef w. Pepper & Tomato	5.25	8.95
白菜牛	117.	Beef w. Chinese Vegefable	5.25	8.95
蘑菇牛	118.	Beef w. Mushrooms	5.25	8.95
雪豆牛	119.	Beef w. Snow Peas	5.25	8.95
宮保牛	120	🌶 Kung Pao Beef	5.25	8.95
芽菜牛	121.	Beef w. Bean Sproufs	5.25	8.95
咖哩牛	122	🌶 Curry Beef w. Onions	5.25	8.95
四川牛	122a	🌶 Szechuan Beef	5.25	8.95
蠔油牛	123.	Beef w Oyster Sauce	5.25	8.95
青瓜牛	124.	Beef w Zucchini	5.25	8.95
茄子牛	125.	Beef w Eggplanf	5.25	8.95
四季豆牛	126.	Beef w String Beans	5.25	8.95
什菜牛	127.	Beef w. Mixed Vegefables	5.25	8.95
木須牛	128.	Moo Shu Beef (w. 5 Pancakes)		8.95
魚香牛	129	🌶 Beef w Garlic Sauce		8.95
湖南牛	130	🌶 Beef w. Hunan Style		8.95
蘆筍牛	131.	Beef w. Asparagus		9.95

SEAFOOD (MARISCOS)

(w White or Brown Rice)

			Pt	Qt
龍糊水	132.	Plain Lobster Sauce	2.75	3.75
蝦龍糊	133.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50	9.50
白菜蝦	134.	Shrimp w. Chinese Vegetable	5.50	9.50
茄椒蝦	135.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.50	9.50
豆豉蝦	136.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.50	9.50
芥蘭蝦	137.	Shrimp w. Broccoli	5.50	9.50
咖哩蝦	138	🌶 Curry Shrimp w. Onions	5.50	9.50
魚香蝦	139	🌶 Shrimp w. Garlic Sauce		9.50
干燒蝦	140	🌶 Hot & Spicy Shrimp	5.50	9.50
爆雙丁	141.	Harvesf Chicken & Shrimp		9.50
蘆筍蝦	142.	Shrimp w. Asparagus		9.95
什菜蝦	143.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.50	9.50
茄子蝦	144.	Shrimp w. Eggplant	5.50	9.50
四季豆蝦	145.	Shrimp w. String Beans	5.50	9.50
芽菜蝦仁	146.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts	5.50	9.50
腰果蝦仁	147.	Baby Shrimp w Cashew Nuls	5.50	9.50
宮保蝦仁	148	🌶 Kung Pao Baby Shrimp	5.50	9.50
木須蝦	149.	Moo Shu Baby Shrimp (w. 5 Pancakes)		9.50
宮保鮮魷	150	🌶 Kung Pao Squid	5.50	9.50
豉汁鮮魷	151.	Squid w. Black Bean Sauce	5.50	9.50
魚香鮮魷	152	🌶 Squid w Garlic Sauce	5.50	9.50
干貝豉汁	153.	Scallop w. Black Bean Sauce	5.75	9.75
魚香干貝	154	🌶 Scallop w. Garlic Sauce	5.75	9.75

SWEET AND SOUR

(w. White or Brown Rice)

			Qt
甜酸肉	155.	Sweet & Sour Pork	7.85
甜酸雞	156.	Sweef & Sour Chicken	7.85
甜酸蝦	157.	Sweet & Sour Shrimp	9.50

VEGETABLE (VEGETABLE)

(w White or Brown Rice)

			Per Order
魚香三素	158	🌶 Sauteed Three Jades w. Garlic Sauce	5.95
素什菜	159.	Mixed Vegetables	5.95
魚香芥蘭	160	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
魚香茄子	161	🌶 Eggplant w. Garlic Sauce	5.95
魚香四季豆	162	🌶 Sauteed String Bean w Garlic Sauce	5.95
炒雪豆芥蘭	163.	Sauteed Snow Peas & Broccoli	5.95
蠔油芥蘭	164.	Broccoli w. Oyster Sauce	5.95
木須菜	165.	Moo Shu Vegetable (w. 5 Pancakes)	6.75
魚香蘆筍	166	🌶 Asparagus w Garlic Sauce	7.25

BEAN CURD

(w White or Brown Rice)

			Per Order
四川豆腐	167	🌶 Szechuan Style Bean Curd	5.95
宮保豆腐	168	🌶 Kung Po Bean Curd	5.95
麻婆豆腐	169	🌶 Ma Po Tofu	5.95
芥蘭豆腐	170.	Broccoli w. Bean Curd	5.95
魚香豆腐	171	🌶 Bean Curd w. Garlic Sauce	5.95
豆豉豆腐	172.	Bean Curd w. Black Bean Sauce	5.95
什菜豆腐	173.	Bean Curd w. Mixed Vegetables	5.95
蘑菇豆腐	174.	Bean Curd w. Mushroom	5.95
蘆筍豆腐	175.	Asparagus w. Bean Curd	7.25
咖哩豆腐	176	🌶 Curry Bean Curd	5.95
芝麻豆腐	177	🌶 Sesame Bean Curd	5.95
左宗豆腐	178	🌶 General Tso's Bean Curd	5.95

CHINATOWN STYLE NOODLE

5 Kinds of Noodles to Choose From.

Please Specify

1. Thin Cantonese Noodle
2. Flaf Canfonese Noodle
3. Mee Fun (Thin Rice Noodle)
4. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)
5. Lo Mein

NOODLE SOUP STYLE

廣東雲吞湯	1.	Cantonese Wonfon with Noodle Soup	4.85
蝦餃湯麵	2.	Shrimp Dumpling in Noodle Soup	4.85
雜菜湯麵	3.	Noodle with Mixed Vegetables	4.85
叉燒湯麵	4.	Noodle wifh Roast Pork	4.85
火鴨湯麵	5.	Noodle wifh Roast Duck	5.35
雞片湯麵	6.	Noodle with Slice White Meat Chicken	4.85
牛片湯麵	8.	Noodle with Sliced Beef	4.85
榨菜肉絲麵	9.	Noodle with Shredded Pork and Pickled Cabbage	4.85
蝦仁湯麵	10.	Noodle with Baby Shrimp	4.85
海鮮湯麵	11.	Noodle with Seafood	5.35

DESSERT / SIDE ORDERS

Extra Dry Noodles	0.35
Extra Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00
Brown Rice	(Pt.) 1.25 (Qt.) 2.25
Snapple	1.50
Homemade Ice Tea	0.80 1.50
Soda	(Can) 1.00

Purchase Over
$10 Get
FREE
Soda
Exclude Lunch Special

Purchase Over
$25 Get
FREE
2 Liter Soda
Exclude Lunch Special

FAST FREE DELIVERY
By Car

NEW GIANT Chinese Restaurant

佳業

Delicious Chinese Food to Take Out or Eat in

TEL.: (718) 721 - 2222 / 721-3888
18-23 Astoria Blvd., Queens, N.Y. 11102
(Cor. of 21 St. & Astoria Blvd.)

OPEN HOURS: Mon. to Thurs.: 11:00 am to 11:00 pm • Fri. & Sat.: 11:00 am to 12:00 Mid • Sunday 12:00 noon to 11:00 pm

WE WELCOME
Catering
Family Dining
PARTY ORDER

Address ....
....

HOUSE SPECIAL

	No.	Item	Plain	Plain Fried Rice or w. French Fries	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸雞翅	1.	Fried Chicken Wings (4)	2.35	3.25	3.70	4.20
炸半雞	2.	Fried Half Chicken	2.70	3.65	4.00	4.70
排骨尾	3a.	Spare Rib Tip	2.75	3.50	3.95	4.45
炸雞腎	4.	Fried Chicken Gizzard	2.20	3.25	3.75	4.25
炸魚	5.	Fried Fish	2.50	3.25	3.75	4.25
水牛城雞翅	5a. ★	Buffalo Wings (4)	3.00	3.75	4.25	4.75
炸豬扒	6.	Fried Pork Chop (2)	2.60	3.50	4.00	4.50
炸大或小蝦	7.	Fried Jumbo Shrimp (5) or Baby Shrimp	4.25	4.75	5.25	5.75
炸蟹條	8.	Fried Crab Sticks (5)	3.00	3.95	4.45	4.95
炸干貝	8a.	Fried Scallops (10)	2.80	3.55	4.05	4.55
炸雞粒	9.	Fried Chicken Nuggets	2.80	3.50	4.00	4.50
炸無骨雞	10.	Fried Boneless Chicken	2.95	3.50	4.00	4.50

SOUP

	No.	Item	Pt.	Qt.
雲吞湯	11.	Wonton Soup	1.20	2.20
蛋花湯	12.	Egg Drop Soup	1.10	2.10
雲吞蛋花湯	13.	Wonton Egg Drop Soup	1.70	3.20
雞面或飯湯	14.	Chicken w. Noodle or Rice Soup	1.10	2.10
素菜湯	15.	Vegetable Soup	1.50	2.90
酸辣湯	16. ★	Hot & Sour Soup	1.75	3.30
本樓湯	17.	House Special Soup	2.50	4.50
一個面	18.	Yat Gat Mein (Pork or Chicken)		3.00
海鮮湯	19.	Seafood Soup		5.75

APPETIZERS

	No.	Item	Price
洋蔥圈	20a	Onion Rings	1.50
蘋果條	20b	Apple Sticks	1.50
炸香蕉	20.	Fried Plantain (Yellow or Green)	1.50
芝麻冷面	21.	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.25
蝦卷	22.	Shrimp Egg Roll (Each)	1.10
春卷	23.	Egg Roll (Each)	1.00
匹薩卷	24.	Pizza Roll (Each)	1.10
蝦多士	25.	Shrimp Toast	1.50
炸雲吞	26.	Fried Wonton (10)	2.00
排骨	27.	B-B-Q Spare Ribs	(S) 4.60 (L) 8.90
叉燒	28.	Chinese Roast Pork	(S) 4.20 (L) 8.20
鍋貼或水餃	29.	Fried or Steamed Dumplings (8)	3.95
菜鍋貼或水餃	30.	Fried or Steamed Vegs. Dumplings (8)	3.95
無骨排	31.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.40 (L) 8.40
牛串	32.	Beef on Stick (3)	3.50
鳳尾蝦	33.	Fantail Shrimp (2)	1.90
雞三文治	33a.	Chicken Sandwich	2.00
炸魚三文治	33b.	Fried Fish Sandwich	1.50
寶寶盤	34.	Pu Pu Platter	8.25

FRIED RICE

	No.	Item	Pt.	Qt.
叉燒炒飯	35.	Roast Pork Fried Rice	2.70	4.95
雞炒飯	36.	Chicken Fried Rice	2.70	4.95
蝦炒飯	37.	Fresh Shrimp Fried Rice	3.25	5.95
牛炒飯	38.	Beef Fried Rice	3.25	5.95
揚州炒飯	39.	Young Chow Fried Rice	4.00	7.50
龍蝦炒飯	40.	Lobster Fried Rice	4.50	8.00
本樓炒飯	41.	House Special Fried Rice	4.00	7.50
素菜炒飯	42.	Vegetable Fried Rice	2.20	4.20
淨炒飯	42a	Plain Fried Rice	1.75	3.75

CHOW MEIN

(w. White Rice & Fried Noodles)

	No.	Item	Sm.	Lg.
雞炒面	43.	Chicken Chow Mein	3.00	5.50
叉燒炒面	44.	Roast Pork Chow Mein	3.00	5.50
素菜炒面	45.	Vegetable Chow Mein (No Meat)	2.65	5.20
蝦炒面	46.	Fresh Shrimp Chow Mein	3.65	7.10
本樓炒面	47.	House Special Chow Mein	3.75	7.30
牛炒面	48.	Beef Chow Mein	3.50	6.80
龍蝦炒面	49.	Lobster Chow Mein	3.95	7.50

CHOP SUEY

(w. White Rice)

	No.	Item	Sm.	Lg.
雞什碎	50.	Chicken Chop Suey	3.00	5.75
叉燒什碎	51.	Roast Pork Chop Suey	3.00	5.75
素菜什碎	52.	Vegetable Chop Suey (No Meat)	2.70	5.30
蝦什碎	53.	Shrimp Chop Suey	3.50	6.75
牛什碎	54.	Beef Chop Suey	3.40	6.75
龍蝦什碎	55.	Lobster Chop Suey	4.10	8.00
本樓什碎	56.	House Special Chop Suey	3.95	7.75

EGG FOO YOUNG

(by order 3 Pieces, w. White Rice)

	No.	Item	By Order
素菜芙蛋	57.	Vegetable Egg Foo Young	4.35
叉燒芙蛋	58.	Roast Pork Egg Foo Young	4.95
蝦芙蛋	59.	Shrimp Egg Foo Young	5.00
雞芙蛋	60.	Chicken Egg Foo Young	4.95
蘑菇芙蛋	61.	Mushroom Egg Foo Young	4.95
牛芙蛋	62.	Beef Egg Foo Young	4.95
龍蝦芙蛋	63.	Lobster Egg Foo Young	5.50

LO MEIN

(Soft Noodles Chinese Style)

	No.	Item	Sm.	Lg.
叉燒撈面	64	Roast Pork Lo Mein	3.00	5.70
雞撈面	65.	Chicken Lo Mein	3.00	5.70
蝦撈面	66.	Shrimp Lo Mein	3.50	6.70
牛撈面	67.	Beef Lo Mein	3.40	6.60
龍蝦撈面	68.	Lobster Lo Mein	4.50	8.50
素菜撈面	69.	Vegetable Lo Mein	2.70	5.10
本樓撈面	70.	House Special Lo Mein	4.25	8.25

CHOW MAI FUN

(Rice Vermicelli)

	No.	Item	Sm.	Lg.
叉燒炒米粉	71.	Roast Pork Chow Mei Fun	3.25	6.00
雞炒米粉	72.	Chicken Chow Mei Fun	3.25	6.00
蝦炒米粉	73.	Shrimp Chow Mei Fun	3.75	7.00
牛炒米粉	74.	Beef Chow Mei Fun	3.75	7.00
龍蝦炒米粉	75.	Lobster Meat Chow Mei Fun	4.80	9.00
素菜炒米粉	76.	Vegetable Chow Mei Fun	3.00	4.60
本樓炒米粉	77.	House Special Chow Mei Fun	4.50	8.50
星州炒米粉	77a ★	Singapore Chow Mei Fun	4.00	7.50

CHOW HO FUN

(Rice Noodles, Chinese Style)

	No.	Item	By Order
素菜河粉	78	Vegetable Ho Fun	4.00
肉河粉	79.	Pork Ho Fun	4.25
雞河粉	80.	Fresh Chicken Ho Fun	4.25
蝦河粉	81.	Fresh Shrimp Ho Fun	4.75
牛河粉	82.	Beef Ho Fun	4.50
龍蝦河粉	83.	Lobster Ho Fun	5.50

PORK

(w. White Rice)

	No.	Item	Sm.	Lg.
白菜叉燒	84.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.50	5.90
芽菜叉燒	85.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.70	6.60
蘑菇叉燒	86.	Roast Pork w. Mushrooms	4.00	8.00
雪豆叉燒	87.	Roast Pork w. Snow Peas	4.10	8.10
豆腐叉燒	88.	Roast Pork w. Bean Cake	3.60	6.95
杏仁叉燒	89.	Roast Pork w. Almond Ding	3.75	7.25
芥蘭叉燒	90.	Roast Pork w. Broccoli	3.75	7.25
腰果叉燒	91.	Roast Pork w. Cashew Nut	3.90	7.50
什菜叉燒	92.	Roast Pork w. Mixed Veg.	3.85	7.50

POULTRY

(w. White Rice)

	No.	Item	Sm.	Lg.
咖喱雞	93. ★	Curry Chicken	4.00	7.75
四川雞	94. ★	Szechuan Chicken	4.00	7.75
蘑菇雞片	95.	Moo Goo Gai Pan	4.00	7.75
杏仁雞	96.	Chicken w. Almond Ding	4.00	8.25
芥蘭雞	97.	Chicken w. Broccoli	4.00	7.50
雪豆雞	98.	Chicken w. Snow Peas	4.25	7.25
豆豉雞	99.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00	7.75
腰果雞	100.	Chicken w. Cashew Nuts	4.00	7.70
什菜雞	101.	Chicken w. Mixed Vegetable	4.10	7.60

BEEF

(w. White Rice)

	No.	Item	Sm.	Lg.
青椒牛	102.	Pepper Steak w. Onion	4.00	7.70
蕃茄牛	103.	Pepper Steak w. Tomato	4.00	7.80
白菜牛	104.	Beef w. Chinese Vegetable	3.90	7.50
芽菜牛	105.	Beef w. Bean Sprout	4.00	7.00
蠔油牛	106.	Beef w. Oyster Sauce	4.00	7.80
蘑菇牛	107.	Beef w. Mushrooms	4.00	7.80
咖喱牛	108. ★	Beef w. Curry Sauce	4.00	7.70
芥蘭牛	109.	Beef w. Broccoli	4.10	7.90
雪豆牛	110.	Beef w. Snow Peas	4.25	8.00
豆腐牛	111.	Beef w. Bean Cake	4.00	7.70
什菜牛	112.	Beef w. Mixed Vegetable	4.20	7.95

SEAFOOD

(w. White Rice)

	No.	Item	Sm.	Lg.
蝦龍糊	113.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50	8.50
淨龍糊	114.	Plain Lobster Sauce	2.00	3.75
白菜蝦	115.	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.50	8.50
芽菜蝦	116.	Shrimp w. Bean Sprout	4.00	7.50
茄椒蝦	117.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.50	8.50
杏仁蝦	118.	Shrimp w. Almond Ding	4.65	8.50
腰果蝦	119.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.65	8.50
芥蘭蝦	120.	Shrimp w. Broccoli	4.50	8.50
咖喱蝦	121. ★	Shrimp w. Curry Sauce	4.50	8.50
什菜蝦	122.	Shrimp w. Mixed Vegetable	4.50	8.50
芥蘭干貝	123.	Scallop with Broccoli	4.85	9.20
廣東龍蝦	124.	Lobster Cantonese	Seasonal Price	

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

	No.	Item	By Order
甜酸肉	125.	Sweet and Sour Pork	4.75
甜酸雞	126.	Sweet and Sour Chicken	4.75
甜酸蝦	127.	Sweet and Sour Shrimp	6.50

SPECIAL DIET MENU VEGETABLE

(w. White Rice)

	No.	Item	Sm.	Lg.
魚香芥蘭	128. ★	Sauteed Broccoli w. Garlic Sc.	3.25	6.25
干扁四季豆	129.	Dried Sauteed String Bean	3.50	6.50
炒兩樣	130.	Sauteed Waterchestnuts & Snow Peas	3.50	6.50
素什錦	131.	Mixed Chinese Vegetables	3.50	6.50
蠔油芥蘭	132.	Broccoli w. Oyster Sauce	3.00	5.85
家常豆腐	133.	Bean Curd Home Style (By Order)		4.75
麻婆豆腐	134. ★	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat) (By Order)		4.95

COMBINATION SPECIAL

(Dinner Served w. Pork Fried Rice & Pork Egg Roll)

	No.	Item	Price
雞炒面	C 1.	Chicken Chow Mein	4.95
蝦炒面	C 2.	Shrimp Chow Mein	5.25
什菜叉燒	C 3.	Roast Pork w. Vegetables	5.00
蝦龍糊	C 4.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
青椒牛	C 5.	Pepper Steak	5.25
排骨	C 6.	Spare Ribs	6.25
芥蘭雞	C 7.	Chicken w. Broccoli	5.50
芙蛋	C 8.	Egg Foo Young	5.50
甜酸肉或雞	C 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.00
蘑菇雞片	C10.	Moo Goo Gai Pan	4.75
左宗雞	C11. ★	General Tso's Chicken	6.25
芝麻雞	C12.	Sesame Chicken	6.25
魚香雞	C13. ★	Chicken w. Garlic Sauce	6.00
叉燒撈面	C14.	Roast Pork Lo Mein	5.50
素什錦	C15.	Mixed Vegetables	5.00
咖喱雞	C16. ★	Curry Chicken	5.25
蝦什碎	C17.	Shrimp Chop Suey	5.50
豆豉雞	C18.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.50
干燒牛	C19. ★	Hot Spicy Shredded Beef	5.50
芥蘭蝦	C20.	Shrimp w. Broccoli	6.25
四季豆牛或蝦	C21.	String Bean w. Beef or Shrimp	5.25
湖南牛或蝦	C22. ★	Hunan Beef or Shrimp	5.25
湖南雞	C23. ★	Hunan Chicken	5.25
宮保雞	C24. ★	Kung Po Chicken	5.50
魚香芥蘭	C25. ★	Sauteed Broccoli w. Garlic Sc.	4.50
無骨排	C26.	Boneless Spare Ribs	5.95
白菜蝦	C27.	Shrimp w. Chinese Veg.	6.00
芥蘭牛	C28.	Beef w. Broccoli	5.75

★ HOT & SPICY
We Can Alter The Spicy According To Your Taste

LUNCH SPECIAL

(Lunch Served w. Pork Fried Rice, Choice of Soup or Soda)
Lunch Served Daily From 11:00 am - 3:30 pm

	No.	Item	Price
雞炒面	L 1.	Chicken Chow Mein	3.75
蝦炒面	L 2.	Shrimp Chow Mein	4.25
什菜叉燒	L 3.	Roast Pork w. Vegetable	4.25
蝦龍糊	L 4.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
青椒牛	L 5.	Pepper Steak	4.25
排骨	L 6.	Spare Ribs	4.50
芥蘭牛或雞	L 7.	Beef or Chicken w. Broccoli	4.00
芙蛋	L 8.	Egg Foo Young	4.00
甜酸肉或雞	L 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.00
蘑菇雞片	L10.	Moo Goo Gai Pan	4.25
左宗雞	L11. ★	General Tso's Chicken	4.50
芝麻雞	L12.	Sesame Chicken	4.50
魚香雞	L13. ★	Chicken w. Garlic Sauce	4.50
叉燒撈面	L14.	Roast Pork Lo Mein	4.25
素什錦	L15.	Mixed Vegetable	4.00
咖喱雞	L16. ★	Curry Chicken	3.85
蝦什碎	L17.	Shrimp Chop Suey	4.25
豆豉雞	L18.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.25
干燒牛	L19. ★	Hot Spicy Shredded Beef	4.25
芥蘭蝦	L20.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.00
四季豆牛或蝦	L21.	String Bean w. Beef or Shrimp	4.50
湖南牛或蝦	L22. ★	Hunan Beef or Shrimp	4.25
湖南雞	L23. ★	Hunan Chicken	4.00
宮保雞	L24. ★	Kung Po Chicken	4.00
魚香芥蘭	L25. ★	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce	4.00
什菜牛或雞	L26.	Beef or Chicken w. Mixed Veg.	4.50
四川蝦	L27. ★	Szechuan Shrimp	4.25
豆腐牛或蝦	L28.	Bean Curd w. Beef or Shrimp	4.50

MANDARIN & SZECHUAN CUISINE

(w. White Rice)

	No.	Item	Per Order
魚香肉	135. ★	Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.40
回鍋肉	136 ★	Double Sauteed Sliced Pork	6.60
魚香雞	137. ★	Chicken w. Garlic Sauce	6.50
宮保雞	138. ★	Kung Po Chicken w. Peanuts	6.25
干燒牛肉絲	139. ★	Hot Spicy Shredded Beef	6.95
宮保蝦	140. ★	Baby Shrimp w. Peanuts	7.25
魚香蝦	141. ★	Shrimp w. Garlic Sauce	7.90
魚香干貝	142. ★	Scallops w. Garlic Sauce	7.95
木須肉	143.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.50
木須雞	144.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	6.50
木須蝦	145.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	6.95
蔥爆牛	146.	Beef w. Scallions	6.95
湖南牛	147. ★	Hunan Beef (for Chicken or Shrimp)	7.00
沙茶蝦	148.	Sha Che Shrimp (or Chicken or Beef)	7.25
四季豆牛	149.	String Bean w. Beef	6.95
干貝牛	150.	Beef w. Scallop	7.95

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice) Low Calories Dishes
Following dishes are prepared with less oil gravy
and no sodium glutamate-It is called
"Dry Sauce Cooling"
(Ask for not hot, regular or hot)

151. **HAPPY FAMILY** 全家福 6.95
Fresh jumbo shrimp, lobster meat, sliced pork, beef, chicken & vegetable mixed w. traditional brown sauce

152. **HO YU GAI POO** 蠔油雞脯 7.25
Boneless chicken deep fried sauteed with roast pork, mushrooms, snow peas & vegs

153. ★ **GENERAL TSO'S CHICKEN** 左宗雞 7.26
Crisp-coated chicken chunks seasoned and sauteed with Chinese garlic sauce

154. **SESAME CHICKEN OR BEEF** 芝麻雞或牛 7.25
Slightly fried chunks of chicken or beef in a heavenly blended brown sauce

155. ★ **TRIPLE CROWN** 大三元 7.95
Sliced tenderloin of roast pork, beef & chicken sauteed w. waterchestnuts, green & red peppers in a delicate brown spicy sauce

156. **STIR-FRIED SEAFOOD & CHICKEN** 蔥爆三樣 8.95
The combination of scallops, shrimp & sliced chicken precisely balance w. green scallions.

157. ★ **DRAGON MEETS PHOENIX** 龍鳳配 9.45
Chunks of unshelled lobster on one side, crispy coated chicken chunks in garlic sauce on other side w. red pepper baby corn, mushrooms & broccoli

158. ★ **CRISPY SCALLOPS** 脆皮干貝 8.95
Slightly battered scallops fried to golden to brown, then sauteed in a chili sauce, surrounded with broccoli on the bottom.

159. **CHOW HAR KOW** 炒蝦球 8.50
Batter fried jumbo shrimps, sauteed w. Chinese veg.

160. ★ **HOUSE SPECIAL SHRIMP** 本樓蝦 8.50
Fresh jumbo shrimp & chunk tomato, sauteed w. Chef's special chili sauce, broccoli on the side

161. ★ **ORANGE CHICKEN OR BEEF** 陳皮牛 7.50
Deep fried chunk chicken or beef, seasoned with orange peels, surrounded with broccoli.

162. **SEAFOOD DELIGHT** 海鮮大會 8.95
Shrimp, scallops & lobster meat delicately sauteed w. broccoli, straw mushrooms & baby corns in white sauce

163. **SUBGUM WONTON** 什錦雲吞 7.95
Chicken, shrimp, lobster and pork sauteed with vegetable in house special sauce

164. **JANG SZE CHICKEN** 子薑雞 7.25
White meat chicken sauteed with string bean, shredded ginger in a delicate sauce.

Total $ ....

[illegible]印刷 (212) 374-1848 # N1160 207

蝦類 Shrimp

117.	芥蘭蝦仁	Shrimp w. Broccoli	11.95
118.	豆腐蝦仁	Shrimp w. Bean Curd	11.95
119.	腰果蝦仁	Shrimp w. Cashew Nuts	11.95
120.	魚香蝦仁 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	11.95
121.	宮保蝦仁 🌶	Shrimp w. Hot Pepper Sauce	11.95
122.	水晶蝦仁	Sauteed Shrimp Home Style	11.95
123.	鍋巴蝦仁	Shrimp w. Crispy Rice	12.95
124.	椒鹽大蝦 🌶	Jumbo Shrimp w. Salt & Pepper	13.95

蔬菜類 Vegetable

125.	蒜泥菠菜	Sauteed Spinach Home Style	8.95
126.	干煸四季豆	Dried Sauteed String Bean w. Meat	8.95
127.	魚香茄子 🌶	Eggplant in Garlic Sauce w. Meat	8.95
128.	醬燒茄子	Eggplant in Brown Sauce	8.95
129.	冬菇菜心	Cabbage w. Chinese Black Mushroom	8.95
130.	開陽白菜	Cabbage w. Dried Shrimp	8.95
131.	螞蟻上樹 🌶	Clear Noodles w. Meat Spicy Sauce	8.95
132.	清炒絲瓜	Sauteed Squash Home Style	8.95
133.	素什錦	Mixed Vegetables	8.95
134.	虎皮尖椒 🌶	Spicy Green Hot Pepper	8.95
135.	干煸雙素	Sauteed String Beans & Bamboo Shoots w. Minced Pork	8.95
136.	熗蓮藕 🌶	Spicy Sauteed Lotus Root	8.95
137.	蒜苗臘香干	Garlic Bolt w. Dry Bean Curd	8.95
138.	蒜炒空心菜	Sauteed Watercress w. Garlic	8.95
139	熗爆土豆絲 🌶	Shredded Potato w. Green Pepper	8.95
140.	麻辣熗涼粉 🌶	Spicy Cold Jelly Szechuan Style	8.95
141.	干貝菜心	Chinese Vegs. w. Scallops	9.95
142	蒜炒豆苗	Sauteed Peas Sprout w. Garlic	12.95
143.	麻婆豆腐 🌶	Ma-Po's Bean Curd	8.95
144.	家常豆腐 🌶	Bean Curd in Szechuan Sauce	8.95
145.	絲瓜豆腐	Home Style Squash w. Bean Curd	8.95
146	紅燒臭豆腐 🌶	Taiwan Bean Curd in Brown Sauce	8.95
147.	川味牛腩豆腐 🌶	Beef Shank w. Bean Curd Home Style	10.95
148.	娥嵋什菌煲	Mix Mushroom Casserole	11.95

砂鍋類 Casserole

149	苦瓜排骨煲 🌶	Rib Tip w. Bitter Melon In Cas.	11.95
150.	海鮮茄子煲	Mixed Seafood w. Eggplant in Cas.	11.95
151.	蟹王砂鍋 🌶	Crab in Casserole	14.95
152.	魚頭砂鍋	Fish Head in Casserole	14.95
153.	什錦砂鍋	Mixed Meat & Seafood in Casserole	14.95
154.	牛腩砂鍋 🌶	Beef Brisket in Casserole	14.95
155	羊肉煲 🌶	Lamb w. Hot Sauce in Cas.	14.95

麵、飯類 Rice & Noodles

156.	山東大滷麵	Da-Lu Noodle in Thick Soup	5.95
157.	雪菜肉絲麵	Shredded Vegs. & Pork w. Noodle Soup	5.95
158.	炸醬麵	Noodle w. Minced Pork Sauce	5.95
159.	川味牛肉麵 🌶	Spicy Beef Stew Noodle Soup	6.95
160.	小蔥蛋炒飯	Scallion & Egg Fried Rice	7.95
161.	素/肉/雞炒飯	Fried Rice with Vegetable/Pork/Chicken	7.95
162.	炒麵素/肉/雞	Lo Mei with Vegetable/Pork/Chicken	7.95
163.	炒年糕素/肉/雞	Rice Cake with Vegetable/Pork/Chicken	7.95
164.	炒飯牛/蝦/海鮮	Fried Rice with Beef/Shrimp/Seafood	7.95
165.	炒麵牛/蝦/海鮮	Lo Mei with Beef/Shrimp/Seafood	7.95
166.	炒米粉牛/蝦/海鮮	Mei Fun with Beef/Shrimp/Seafood	7.95
167.	炒年糕牛/蝦/海鮮	Rice Cake with Beef/Shrimp/Seafood	7.95
168.	青椒牛炒飯 🌶	Green Pepper & Beef Fried Rice	7.95
169.	臘肉炒飯	Tea Smoked Pork Fried Rice	7.95
170.	揚州炒飯	Young-Chou Fried Rice	8.95

本店特色 House Special

171.	毛血旺 🌶	Pork Blood, Intestines & Bean Spout in Hot Sauce	11.95
172.	泡椒魚丁 🌶	Fish Cubes w. Pickled Chili Pepper	11.95
173.	泡椒兔丁 🌶	Dice Rabbit w. Pickled Chili Pepper	11.95
174.	山椒炒羊肉 🌶	Slice Lamb & Basil w. Peanut	13.95
175.	豆花魚片 🌶	Fish Fillet w. Soft Bean Curd	13.95
176	干燒魚片 🌶	Dry Broiled Slice Fish	13.95
177.	青椒魚片 🌶	Slice Fish & Green Pepper w. Spicy Sauce	13.95
178.	各式魚扣 🌶	Sauteed Fish's Intestine in Any Style	13.95
179.	小椒鴨舌 🌶	Duck Tongue w. Hot Pepper	14.95
180.	干鍋鱔背 🌶	Hot and Spicy Eel	19.95
181.	饞嘴田雞 🌶	Frog w. Yam Gelatin in Spicy Sauce	19.95
182.	重慶江北水煮魚 🌶	Chong Ding Braised Fish	22.95

川霸王火鍋城

1.	麻辣火鍋	41.95
2.	鴛鴦火鍋	41.95
3.	番茄火鍋	41.95
4.	酸菜魚火鍋	41.95
5.	涮羊肉	41.95
6.	龍蝦火鍋	49.95

溫馨套餐 Sweet Happy Meal

現炒午餐便當任選一菜（週一至週五） $5.25

Take Out Lunch Box (Mon-Fri) $5.25 Including Tax

2菜1湯 $15.95・加1菜 $6.95

Set Dinner: Pick any 2 Dishes with Soup and Rice $15.95,

Add Extra Dish $6.95

宮保雞丁 🌶	Diced Chicken in Kung Pao Sauce
泡椒鳳脯 🌶	Sliced Chicken Breast w. hot Pepper
宮保蝦仁 🌶	Shrimp in Kung Pao Sauce
清炒空心菜	Sauteed Water Spinach Home Style
干扁四季豆	Dried Sauteed String Bean w. Meat
家常肉絲 🌶	Shredded Pork in Szechuan Sauce
香干肉絲	Shredded Pork w Dried Bean Curd
酸菜鮮魷	Squid w Preserved Vegetables
魚香肉絲 🌶	Shredded Pork in Garlic Sauce
筍尖肉絲	Shredded Pork w. Bamboo Shoots
蒜苗臘肉	Tea Smoked Pork w. Leeks
蔥爆牛肉絲	Shredded Beef w. Scallions
小椒牛肉絲 🌶	Shredded Beef w. Chinese Hot Pepper
宮保腰花 🌶	Pig's Kidney in Hot Pepper Sauce
水煮羊肉 🌶	Sliced Lamb w. Pepper Corn
青椒土豆絲 🌶	Shredded Potato w. Hot Pepper
豆瓣鯇魚 🌶	Carp Fish in Hot Bean Paste Sauce
豆腐鯇魚 🌶	Carp Fish in Hot Bean Paste Sauce w. Tofu
糖醋帶魚 🌶	Belt Fish w. Sweet & Sour Sauce
蝦仁炒蛋	Shrimp w. Egg
干燒蝦仁 🌶	Shrimp in Chili Sauce
辣子雞丁 🌶	House Spicy Diced Chicken
蕃茄炒蛋	Egg w. Tomato
三杯雞	Three Cup Chicken
蒜茸菠菜	Saucteed Spinach Home Style
清炒絲瓜	Home Style Squash
開陽白菜	Cabbage w. Dried Shrimp
腐皮白菜	Cabbage w. Bean Thread
宮保鮮魷 🌶	Squid Roll in Pepper Sauce
生爆鹽煎肉 🌶	Pork Home Style
泡椒鮮魷 🌶	Sliced Squid w. Hot Pepper
火爆腰花 🌶	Sauteed Pig's Kidney
水煮肥牛 🌶	Sliced Beef w. Pepper Corn
麻婆豆腐 🌶	Ma-Po Bean Curd
家常豆腐 🌶	Bean Curd Home Style
豆腐蝦仁	Shrimp w. Bean Curd
虎皮尖椒 🌶	Fried Hot Pepper

🌶 辣 Hot & Spicy

川霸王

New Golden Szechuan

老牌餐館・正宗川菜

Since 1985

Tel 718.762.2664
718.762.2521

Fax 718.762.2456

133-47 Roosevelt Avenue
Flushing, NY 11354

Open 7 Days A Week
11:00am-11:00pm

FREE Delivery
免費送外賣

涼菜 Appetizer

1.	脆口黃瓜	Crispy Cucumber	4.95
2.	四川泡菜 🌶	Szechuan Pickled Vegs.	4.95
3.	山椒泡鳳爪 🌶	Phoenix Paws	4.95
4.	麻辣腰花 🌶	Spicy Pig's Kidney	6.95
5.	醉雞	Chicken in Wine Sauce	6.95
6.	紅油肚絲 🌶	Spicy Tender Pig's Tripe	6.95
7.	蒜泥白肉 🌶	Slice Pork w. Garlic Sauce	6.95
8.	紅油筍尖 🌶	Bamboo Shoot in Hot Sauce	6.95
9.	香芹豆干	Shredded Ory Bean Curd w. Celery	6.95
10.	棒棒雞絲 🌶	Hacked Chicken in Sesame Sauce	6.95
11.	椒麻蝦仁	Shrimp in Hot Sauce	6.95
12.	脆皮大腸	Crispy Pig's Intestines	6.95
13.	干煎帶魚	Pan Fried Belt Fish	6.95
14.	夫妻肺片 🌶	Spicy Slice Beef & Tendon	7.95
15.	麻辣牛筋 🌶	Spicy Beef Tendon	7.95
16	麻辣兔丁 🌶	Diced Rabbit w. Red Chili Sauce	7.95
17.	芥末北極貝 🌶	Wasabi Arctic Surf Clams	8.95
18	紅油螺片 🌶	Spicy Slice Conch	10.95
19.	海蜇頭	Jelly Fish w. Pickle in Sesame Sauce	10.95
20.	椒麻刀蜆 🌶	Spicy Long Clam	10.95
21.	麻辣鴨舌 🌶	Spicy Ouck Tongue	10.95

湯類 Soup

22.	酸辣湯 🌶	Hot & Sour Soup	6.95
23.	番茄煎蛋湯	Tomato & Egg Soup	6.95
24.	西湖牛肉羹	West Lake Beef Chowder	7.95
25	雞茸玉米羹	Chicken Corn Chowder	7.95
26.	海瓜子豆腐湯	Clam & Bean Curd Soup	8.95
27.	宋嫂魚羹	Auntie Song's Fish Soup	8.95
28	酸菜魚片湯	Slice Fish w. Sour Cabbage Soup	8.95
29.	海皇羹	Mixed Seafood w Bean Curd Soup	9.95
30	酸菜魚鍋 🌶	Slice Fish w. Sour Cabbage Soup in Hot Pot	22.95

🌶 辣 Hot & Spicy

川味小吃 Szechuan Delicacies

31.	蒸炸小饅頭	Fried or Steamed Buns	2.95
32.	蔥油餅	Scallion Pancake	2.95
33.	紅油炒手 🌶	Wonton Szechuan Style	2.95
34.	擔擔面 🌶	Noodle w. Spicy Sesame Sauce	2.95
35.	巴國薯餅	Chong Qing Sweet Potato Puff(4)	3.95
36.	鍋貼水餃	Fried or Broiled Dumplings	4.95
37.	酸辣粉 🌶	Hot & Sour Clear Noodle	4.95
38.	川北涼粉 🌶	Szechuan Jelly	4.95
39.	成都涼麵 🌶	Cold Noodle Chengdu Style	4.95
40.	酸辣麵 🌶	Noodle w. Hot & Sour Sauce	5.95
41.	芝麻湯圓	Sesame Bean Paste Rice Ball	5.95

雞、鴨類 Poultry

42.	宮保雞丁 🌶	Oiced Chicken in Kung Pao Sauce	10.95
43	家常雞丁 🌶	Oiced Chicken Szechuan Style	10.95
44.	腰果雞丁	Oiced Chicken w. Cashew Nuts	10.95
45.	爆雙丁	Chicken & Shrimp Combination	10.95
46.	芥蘭雞片	Sliced Chicken w. Broccoli	10.95
47.	魚香雞片 🌶	Sliced Chicken w. Garlic Sauce	10.95
48.	辣子雞丁 🌶	House Spicy Diced Chicken	10.95
49.	三杯雞	Sauteed Chicken & Basil w. Triple Sauce	10.95
50.	三椒雞丁 🌶	Stir Fried Boneless Chicken w. Spicy Capsicum	10.95
51.	三椒煸雞 🌶	Stir Fried Chicken w. Spicy Capsicum	10.95
52.	重慶辣子雞 🌶	Chong Qing Spicy Chicken	11.95
53.	風味辣子雞 🌶	House Spicy Chicken	12.95
54.	樟茶鴨	Tea Smoked Duck(Half)	12.95
55.	麻辣鴨頭 🌶	Spicy Duck Head	14.95
56.	九層塔鴨舌 🌶	Ouck Tongue w. Basil	14.95
57.	三杯田雞	Frog & Basil w. Triple Sauce	19.95
58.	椒鹽田雞	Frog w. Salt & Pepper	19.95
59.	家常田雞 🌶	Frog Szechuan Style	19.95
60.	泡椒田雞 🌶	Frog w. Pickled Chili Pepper	19.95

🌶 辣 Hot & Spicy

豬肉類 Pork

61.	豆豉辣椒 🌶	Hot Pepper w. Black Bean Sauce	10.95
62.	生爆鹽煎肉 🌶	Stir Fried Streaky Pork with Spicy Capsicum	10.95
63.	回鍋肉 🌶	Twice Cocked Pork	10.95
64.	金菜回鍋肉 🌶	Oouble Cocked Pork with Crunch	10.95
65.	京醬肉絲	Shredded Pork w. Peking Sauce	10.95
66.	豆豉肉片苦瓜	Sliced Pork w. Bitter Melon in Black Bean Sauce	10.95
67.	芹菜香干肉絲	Shredded Pork w. Dried Bean Curd in Celery	10.95
68.	魚香肉絲 🌶	Shredded Pork in Garlic Sauce	10.95
69.	火爆腰花 🌶	Sauteed Pig's Kidney	10.95
70.	宮保腰花 🌶	Pig's Kidney in Kung Pao Sauce	10.95
71.	木須肉	Moo Shu Pork(5 pancake)	10.95
72.	筍尖肉絲	Shredded Pork w. Bamboo Shoot	10.95
73.	糖醋排骨	Rib Tips w. Sweet & Sour Sauce	10.95
74.	粉蒸排骨 🌶	Steamed Rib Tips w. Rice Powder	10.95
75.	蒜苗臘肉	Smoked Pork w. Leek	10.95
76.	酸豆角肉末 🌶	Long Sour Bean w. Minced Pork	10.95
77.	四川扣肉 🌶	Braised Sliced Pork in Salted Cabbage	10.95
78.	煙腊小炒 🌶	Smoked Pork Oeluxe Stir-fired	10.95
79.	五更腸旺 🌶	Pork Blood & Intestine w. Sour Cabbage	10.95
80.	鍋巴肉片	Sliced Pork w. Crispy Rice	11.95
81	干煸肥腸 🌶	Ory Sauteed Pork Intestines	12.95
82.	紅燒蹄膀	Pig's Knuckle in Brown Sauce	15.95

牛、羊類 Beef & Lamb

83.	芥蘭牛肉片	Sliced Beef w. Broccoli	11.95
84	蠔油牛肉片	Sliced Beef w. Dyster Sauce	11.95
85.	小椒牛肉絲 🌶	Shredded Beef w. Green Hot Pepper	11.95
86.	蔥爆牛肉片	Slice Beef w. Scallions	11.95
87.	香干牛肉絲	Shredded Beef w. Dried Bean Curd	11.95
88.	家常牛肉絲 🌶	Shredded Beef in Szechuan Sauce	11.95
89.	沙茶空心菜牛	Shredded Beef & Water Cress w. Sa Cha Sauce	11.95
90.	水煮牛 🌶	Sliced Beef w. Pepper Corn	11.95
91.	水煮牛百葉 🌶	Beef Trip w. Pepper Corn	11.95
92.	小椒牛筋 🌶	Beef Tendon w. Hot Pepper	12.95
93.	干煸牛肉絲 🌶	Shredded Dry Beef w. Spicy Sauce	12.95
94.	水煮羊肉 🌶	Sliced Lamb w. Pepper Corn	13.95
95.	山椒羊肉 🌶	Sliced Lamb & Basil w. Peanut	13.95
96.	香辣孜然羊 🌶	Spicy Cumin Lamb	13.95

海鮮類 Seafood

97.	宮保魷魚 🌶	Squid Rolls in Kung Pao Sauce	11.95
98.	小芹魷魚	Sauteed Squid w. Celery	11.95
99.	椒鹽魷魚 🌶	Squid w. Salt & Pepper	11.95
100.	九層塔海瓜子 🌶	Small Clams w. Fresh Basil	11.95
101.	海瓜子絲瓜	Small Clams w. Squash	11.95
102.	水煮魚片 🌶	Slice Fish w Pepper Corn	13.95
103.	薑蔥魚片	Slice Fish w. Ginger & Scallion	13.95
104.	霸王香辣蟹 🌶	Sauteed Crab w. Spicy Sauce	13.95
105.	豆腐鯇魚 🌶	Carp Fish w. Bean Curd in Spicy Sauce	13.95
106.	剁椒魚頭 🌶	Steam Carp Fish Head w. Presered Peper	13.95
107.	泡菜全魚 🌶	Whole Tilapia w. Pickled Vegetable	17.95
108.	豆瓣全魚 🌶	Whole Tilapia w. Hot Bean Paste Sauce	17.95
109.	干燒全魚 🌶	Whole Tilapia Szechuan Style	17.95
110.	蔥烤全魚	Whole Tilapia w. Scallion	17.95
111.	豆酥鱈魚	Cod Fish in Crispy Bean Sauce	17.95
112.	糯米蒸蟹	Steamed Crabs on Sweet Rice	17.95
113.	紅燒海參	Sea Cucumber in Brown Sauce	19.95
114.	麻辣香水魚 🌶	Braised Fish w. Paper Corn	19.95
115.	薑蔥雙龍	Lobster in Black Bean Sauce	S.P.
116.	干燒雙龍 🌶	Lobster in Chili Sauce	S.P.

🌶 辣 Hot & Spicy

AMERICAN & CHINESE STYLE

			Plain	w. Salad	w. French Fries or Fried Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸　雞	1A.	Fried Half Chicken	2.50	3.00	3.25	3.50	3.75
炸雞二塊	1B.	Fried Chicken (2 pcs)	1.75	2.25	2.60	3.00	3.50
炸雞三塊	1C.	Fried Chicken (3 pcs)	2.25	2.75	3.00	3.25	3.85
炸雞翼	2.	Fried Chicken Wings (4)	1.95	2.45	2.70	2.95	3.20
炸雞粒	3.	Fried Chicken Nuggets	2.25	2.75	3.00	3.25	3.50
炸蝦粒	4.	Fried Shrimp (21)	2.95	3.45	3.70	3.95	4.20
炸干貝	5.	Fried Scallop (10)	2.50	3.00	3.25	3.50	3.75
炸魚排	6.	Fried Fish (2)	2.25	2.75	3,00	3.25	3.50
炸香排	7.	Crispy Baby Spare Ribs Tips	2.95	3.75	4.00	4.25	4.50
無骨排	8.	Boneless B-B-Q Ribs	3.95	4.45	4.70	4.95	5.25
炸鮮魷	9.	Fried Baby Squid	2.95	3.45	3.70	3.95	4.20
炸蟹條	10.	Fried Crab Stick (4)	1.95	2.45	2.70	2.95	3.20
炸薯條	11	French Fries	1.25				
洋葱圈	12.	Onion Ring	1.00				

炸蘋果 13. Fried Apple 1.25

炸香蕉 14. Fried Plantain. (S) 1.25 (L) 2.00

DIET DISHES

(Brown Sauce on the Side)

All Include White Rice or Brown Rice

海鮮大會	1.	Mixed Sea Food Casserole	10.25
素菜干貝	2.	Fresh Vegetable w. Scallops	7.95
素菜明蝦	3.	Fresh Vegetable w. Shrimps	7.95
素菜雙鮮	4.	Fresh veg. w. Shrimps & Scallops	8.95
素菜雞片	5.	Fresh Vegetable w. Chicken	6.75
什錦素菜	6.	Fresh Mixed Vegetable	5.25
芥蘭蝦仁	7.	Baby shrimp w. Broccoli	7.25
芥蘭豆腐	8.	Bean Curd w. Broccoli	5.25

EGG FOO YOUNG

		(w. Rice and Gravy)	Pt.	Qt.
素菜蓉蛋	1.	Vegetable Egg Foo Young	3.25	4.25
叉燒蓉蛋	2.	Roast Pork Egg Foo Young	3.50	4.50
雞蓉蛋	3.	Chicken Egg Foo Young	3.75	4.75
蝦蓉蛋	4.	Fresh Shrimp Egg Foo Young	4.25	5.25
牛肉蓉蛋	5.	Beef Egg Foo Young	3.95	4.95
龍蝦蓉蛋	6.	Lobster Egg Foo Young	5.95	7.95

COMBINATION PLATES

Serve with Egg Roll and Pork Fried Rice

1)		Bar-B-Q Spare Ribs	5.95
2)		Chicken with Broccoli	5.50
3)	★	Chicken w. Hot Pepper Sauce	4.95
4)		Chicken & Shrimp Combination	5.50
5)	★	Pork with Garlic Sauce	4.95
6)		Sweet & Sour Pork	4.95
7)		Pepper Steak	5.50
8)		Beef with Broccoli	5.50
9)	★	Beef with Szechuan Style	5.50
10)	★	Shrimp with Szechuan Style	5.50
11)	★	Shrimp w. Hot Pepper Sauce	5.50
12)		Shrimp with Lobster Sauce	6.25
13)		Mixed Vegetables	4.50
14)	★	Broccoli with Garlic Sauce	4.50
15)		Chow Mein (Chicken, Pork, Beef, Veg., Shrimp)	4.50

LUNCHEON SPECIALS

From 11:00 AM To 3:30 PM

(Except Sunday)

<<Served with Roast Pork Fried Rice and Egg Roll >>

Choice Per Order

Wonton, Egg Drop,

Hot & Sour Roup or Soda Extra $0.50 Each

芥蘭雞片	1.	Chicken with Broccoli	3.75
蘑菇雞片	2.	Sliced Chicken with Mushrooms	3.75
宮保雞丁	3.★	Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	3.75
大千雞塊	4.★	Ta-Chin Chicken	3.75
魚香雞片	5.★	Sliced Chicken with Garlic Sauce	3.75
腰果雞丁	6.	Diced Chicken with Cashew Nuts	3.75
白菜雞片	7.	Chicken w. Chinese Veg.	3.75
葱爆雞片	8.	Chicken w. Scallions	3.75
甜酸雞肉	9.	Sweet and Sour Pork or Chicken	3.75
左宗棠雞	10.★	General Tso's Chicken	3.95
湖南雞塊	11.★	Hunan Chicken	3.95
沙茶雞片	12.★	Chicken with Hot Spicy Tea Sauce	3.75
四季豆雞	13.	Sliced Chicken w. String Beans	3.75
咖喱雞片	14.★	Curry Chicken	3.75
芥蘭牛片	15.	Beef with Broccoli	3.95
干燒牛絲	16.★	Shredded Beef Szechuan Style	3.95
青椒牛片	17.	Pepper Steak	3.95
葱爆牛片	18.	Beef w. Scallions	3.95
素菜牛片	19.	Beef withMixed Vegetable	3.95
沙茶牛片	20.★	Beef w. Hot Spicy Tea Sauce	3.95
咖喱牛片	21.★	Curry Beef	3.95
蝦龍糊	22.	Shrimp with Lobster Sauce	3.95
魚香蝦仁	23.★	Baby Shrimp with Garlic Sauce	3.95
芥蘭蝦仁	24.	Baby Shrimp with Broccoli	3.95
宮保蝦仁	25.★	Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	3.95
腰果蝦仁	26.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	3.95
干燒蝦仁	27.★	Baby Shrimp w. Szechuan Style	3.95
什菜蝦仁	28.	Baby Shrimp w. Mixed Veg.	3.95
豆腐蝦仁	29.	Baby Shrimp with Bean Curd	3.95
芥蘭肉片	30.	Sliced Pork w. Broccoli	3.75
魚香肉絲	31.★	Shredded Pork with Garlic Sauce	3.75
回鍋肉片	32.★	Double Sauteed Sliced Pork	3.75
京都排骨	33.	Peking Spare Rib Tips	3.75
爆炒雙丁	34.	Chicken & Shrimp Combination	3.75
各式炒麵	35.	Chow Mein (Pork, Beef, Chicken,ShrimpVeg.)	3.75
各式撈麵	36.	Lo Mein (Pork, Beef, Chicken or Shrimp Veg.)(No Rice)	3.75
各式米粉	37.	Chow Mei Fun (Pork, Beef, Chicken orShrimp Veg) No Rice) (Thin Rice Noodle)	3.75
各式河粉	38.	Chow Fun (Chicken, Pork, Beef, Veg., Shrimp) (No Rice)(Flat Wide Noodle)	3.75
素什錦	39.	Mixed vegetables	3.75
魚香芥蘭	40.★	Broccoli with Garlic Sauce	3.75
咖喱豆腐	41.★	Curry Bean Curd	3.75
干扁四季豆	42.	Sauteed String Beans	3.75

★ Hot & Spicy

New Hunan Palace

FINE CHINESE CUISINE

• Eat In • Take Out

Welcome to an enjoyable Experience in dining at New Hunan Palace.

Our entire staff has been trained and dedicated to the task of making your visit to New Hunan Palace a most pleasant experience.

We are always appreciative of any suggestions that might make your next visit to New Hunan Palace even more relaxing and enjoyable.

Thank You
The Management

Cards

MSG * 100% VEG. OIL

Choice of White or Brown Rice.

Tel: (718) 523-4400
523-4405

(Party Orders Welcome)

Fast FREE Delivery

169-22 HILLSIDE AVENUE
(OPPOSITE C-TOWN SUPERMARKET)
(BET. 169 ST. & 170 ST.)
JAMAICA, N.Y. 11432
8/1993

BUSINESS HOURS:

Mon. - Thurs.	11:00 am - 11:00 pm
Fri. - Sat.	11:00 am - 11:30 pm
Sunday	12:00 noon - 10:30 pm

$6.00	Order Free Fruit
$9.00	Order Free Drink
$15.00	Order Free Fruit & Drink or Fried Rice

APPETIZERS

什錦素卷	1.	Vegetable Roll	0.95
上海蝦卷	2.	Spring Roll	1.00
廣東春卷	3.	Roast Beef Roll	1.00
鮮蝦吐司	4.	Shrimp Toast (4)	3.50
沙茶牛串	5.	Bar-B-Q Beef (4)	3.50
鳳尾明蝦	6.	Fantail Shrimp (each)	0.85
明燒排骨	7.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 4.96	(L) 7.95
鮮肉雲吞	8.	Fried Wonton (12)	1.95
鍋貼水餃	9.	Fried Dumplings or Steamed (6)	2.95
芝麻冷麵	10.★	Cold Noodles w. Sesame Sauce	2.25
無骨烤排	11.	Boneless B-B-Q Ribs (S) 3.95	(L) 6.95
本樓燒肉	12.	House Special Roast Pork (S)3.50	(L)6.50

SOUP

(w. Fried Noodle)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	1.	Wonton Soup	1.00	1.85
蛋花湯	2.	Egg Drop Soup	0.90	1.70
酸辣湯	3.★	Hot & Sour Soup	1.25	2.50
雞麵湯	4.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.00	1.85
青菜豆腐湯	5.	Vegetable & Bean Curd Soup	1.50	2.50
本樓湯	6.	House Special Soup	1.95	3.50
蟹肉玉米湯	7.	Corn Soup with Crab Meat	2.25	3.75
叉或雞湯麵	8.	Roast Pork (or Chicken) Yat Gar Mein		3.75
蝦湯麵	9.	Shrimp (or Beef) Yat Gat Mein		4.25
什錦雲吞湯	10.	Subgum Wonton Soup		4.75

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
淨炒飯	1.	Plain Fried Rice	1.75	3.25
素菜炒飯	2.	Vegetable Fried Rice	2.25	3.95
叉燒炒飯	3.	Roast Pork Fried Rice	2.25	4.25
雞炒飯	4.	Fresh Chicken Fried Rice	2.50	4.50
蝦炒飯	5.	Fresh Shrimp Fried Rice	2.75	4.95
牛肉炒飯	6.	Beef Fried Rice	2.75	4.95
龍蝦炒飯	7.	Lobster Fried Rice	3.95	6.95
本樓炒飯	8.	House Special Fried Rice	3.50	6.25

NOODLES

			Pt.	Qt.
素菜撈麵	1.	Vegetable Lo Mein	2.50	4.75
叉燒撈麵	2.	Roast Pork Lo Mein	2.75	4.95
雞撈麵	3.	Fresh Chicken Lo Mein	2.75	5.25
蝦撈麵	4.	Fresh Shrimp Lo Mein	2.95	5.25
牛肉撈麵	5.	Beef Lo Mein	2.95	5.25
龍蝦撈麵	6.	Lobster Lo Mein	3.95	6.95
本樓撈麵	7.	House Special Lo Mein	3.50	5.75
各式河粉	8.	Chow Fun (Chicken, Pork, Beef, Veg., Shrimp)	3.50	5.75
各式米粉	9.	Chow Mein Fun (Chicken, Pork, Beef, Veg., Shrimp)		5.75

SIDE ORDER

白飯	Extra White Rice	(Pt.) 0.65 (Qt.) 1.25
黃飯	Extra Brown Rice	(Pt.) 0.85 (Qt.) 1.70
麵干	Extra Noodles	30¢
籤語餅	Fortune Cookies	(S) 50¢ (L) 1.00
鳳梨	Fresh Pineapple	(S) 1.00 (L) 1.85

★ HOT & SPICY

OUR CHEF'S SPECIALTIES

(w. Steamed Rice)

蜜味辣汁雞 1.★ **SPICY CHICKEN IN HONEY SAUCE** (S) 5.95 (L) 8.95
Sliced breast of chicken marinated in spicy flour deep fried until crispy, than sauteed in honey sauce, served w. green vegs.

金玉滿堂 2. **HUNAN DELIGHTS** (S) 6.95 (L) 10.95
Crabmeat, shrimp, scallop, sliced beef, white meat chicken and Chinese vegetables, sauteed with special sauce.

海鮮大會 3. **SEAFOOD DELIGHT** (S) 6.50 (L) 10.25
Crabmeat, scallop, jumbo shrimp sauteed with assorted Chinese vegetables

全家福 4. **HAPPY FAMILY** (S) 5.95 (L) 8.95
Shrimp, scallops, beef, chicken sauteed with vegetable in chef's special sauce.

湖南雙柳 5.★ **BEEF & SHRIMP HUNAN STYLE** (S) 5.95 (L) 8.95
Beef & shrimp with Chinese cabbage, baby corn, sweet pepper sauteed with Chef's special sauce.

脆皮蝦干貝 6.★ **CRISPY SHRIMP/SCALLOP** (S)5.95 (L)8.95
Lightly buttered whole shrimp or scallop are quickly fried and tossed in a Hunan sauce on top with honey walnuts

芝麻雞蝦牛 7.★ **SESAME BEEF OR CHICKEN OR SHRIMP** (S) 5.95 (L) 8.95
Beef, chicken or shrimp deep fried cooked in fragrant soya sauce with sesame seeds.

湖南雞 8.★ **HUNAN CHICKEN** (S) 5.75 (L) 8.75
This remarkable dish was originally created for Gen. Tseng during the Ching Dynasty. Finely chucked chicken sauteed with broccoli, straw mushrooms, baby corn, water chestnuts, red pepper in an exotic Hunan sauce.

本樓素會 9. **BUDDHA'S DELIGHT** (S) 4.50 (L) 6.95
A vegetarian dish consisting of broccoli, black mushrooms, tree ear, baby corn, bamboo shoots, water chestnuts, straw mushrooms, snow pea pods & Chinese vegetable.

葱爆三樣 10. **STIR-FRIED SEAFOOD & CHICKEN** (S) 5.95 (L) 8.95
A splendid combination of scallops, shrimp and chicken precisely blanched with green scallions.

帶子牛 11 **SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS** (S) 5.95 (L) 8.95
Sliced beef and scallops, sauteed brown sauce and mixed vegetable.

左宗雞 12.★ **GENERAL TSO'S CHICKEN** (S) 4.95 (L) 7.95
The most tender chunks of chicken light fried sauteed with Hunan special sauce.

陳皮牛雞 13.★ **TANGERINE BEEF/CHICKEN** (S)5.25 (L)8.25
A delicate and unexcelled dish. Pieces of juicy beef breaded deep fried expertly cooked over a high flame and blended with tangerine flavored sauce.

龍鳳迎春 14. **THE DRAGON & PHOENIX** (S) 5.75 (L) 8.75
Tender pieces of chicken and shrimps sauteed with baby corn, snow peas, black mushrooms, sweet pepper in chef special sauce.

御宴鴨 15. **MANDARIN DUCK** 9.50
Boneless duck with fresh broccoli, carrots, snow pea pods in a special brown sauce.

三鮮龍糊 16. **TRIPLE SEA FOOD DELIGHT** (S)6.25 (L)9.95
Shrimp, scallops & crab meat in lobster sauce served.

芙蓉明蝦 17. **VELVET JUMBO SHRIMP** (S)5.95 (L)8.95
Jumbo shrimp lightly sauteed w. fresh garden vegetable in our chef's refined sauce.

各式龍蝦 18. **LIVE MAINE LOBSTER ... SEASONAL PRICE**
A. Ginger & scallion w. the Chef's special sauce.
*B. Garlic Sauce C. Cantonese
D. Black bean sauce. *E. Hunan Sauce.

脆皮全魚 19.★ **SPICY CRISPY WHOLE FISH** S. P.
Whole sea bass (or red snapper) coated w. our chef's specially mixed flour, deep fried until crispy, served in spicy Hunan scallion sauce.

魚香雙鮮 20.★ **SEAFOD TWIN** (5) 5.95 (L) 8.95
Fresh scallop and jumbo shrimp with broccoli, sweet pepper and waterchestnuts in garlic sauce.

芥蘭三樣 21. **CBS WITH BROCCOLI** (S) 5.95 (L) 8.95
A combination of chicken, beef, shrimp sauteed with fresh green broccoli on a brown sauce.

芥茉蝦球 22.★ **JUMBO SHRIMP IN MUSTARD SAUCE** (S) 5.95 (L) 8.95

POULTRY & DUCK

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
木須雞	1.	Moo Shu Chicke (4 Pancakes)		6.25
甜酸雞	2.	Sweet & Sour Chicken	3.75	6.25
蘑菇雞片	3.	Sliced Chicken w. Mushroom	3.75	6.25
雪豆雞片	4.	Sliced Chicken w. Snow Peas	3.75	6.25
芥蘭雞片	5.	Sliced Chicken w. Broccoli	4.25	6.75
宮保雞丁	6.★	Diced Chicken w/Hot Pepper S	3.75	6.25
魚香雞片	7.★	Chicken w. Garlic Sauce	3.75	6.25
茄子雞	8.	Chicken w. Chinese Eggplant		6.75
豆豉雞片	9.	Sliced Chicken w/Bk. Bean Sc.	3.75	6.25
腰果雞丁	10.	Diced Chicken w/Cashew Nuts	4.25	6.75
爆雙丁	11.	Chicken & Shrimp Combination	4.25	6.75
大千雞	12.★	Tai-Chien Chicken		6.75
檸檬雞	13.	Lemon Chicken		6.75
子薑雞	14.★	Ginger Chicken		6.75
合桃雞	15.	Chicken w. Walnuts	4.25	6.75
素菜雞	16.	Sliced Chicken w. Mixed Veg.	4.25	6.75
香酥鴨	17.	Crispy Duck (Half)		7.95
咖喱雞片	18.★	Curry Chicken		6.75

SEA FOOD

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
木須蝦仁	1.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes) (No Rice)		7.25
腰果蝦仁	2.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.25	7.25
干燒蝦仁	3.★	Baby Shrimp w. Szechuan Style		7.25
宮保蝦仁	4.★	Baby Shrimp w/Hot Pepper S.	4.25	7.25
青豆蝦仁	5.	Baby Shrimp w. Green Peas		7.25
甜酸蝦	6.	Sweet and Sour Shrimp	4.25	7.25
魚香蝦片	7.★	Prawns w. Garlic Sauce	4.50	7.95
豆豉蝦片	8.	Prawns w. Black Bean Sauce	4.50	7.95
雪豆蝦片	9.	Prawns w. Snow Peas	4.50	7.95
干燒明蝦	10.★	Prawns w. Szechuan Style		7.95
素菜蝦	11.	Prawns Mixed Vegetable	4.50	7.95
蝦龍糊	12.	Prawns w. Lobster Sauce	4.50	7.95
芥蘭蝦片	13.	Prawns w. Broccoli	4.50	7.95
魚香干貝	14.★	Scallops w. Garlic Sauce		7.95
豆豉干貝	15.	Scallops w. Black Bean Sauce		7.95
宮保干貝	16.★	Scallops Hot Pepper Sauce		7.95
咖喱明蝦	17.★	Curry Shrimp		7.95
魚香魚片	18.★	Fish Filet w. Garlic sauce		7.25

CHOW MEIN

(w. Rice & Fried Noodles)

			Pt.	Qt.
素菜炒麵	1.	Vegetable Cow Mein	2.95	4.95
叉燒炒麵	2.	Roast Pork Chwo Mein	2.95	4.95
雞炒麵	3.	Fresh Chicken Chow Mein	3.25	5.25
蝦炒麵	4.	Fresh Shrimp Chow Mein	3.25	5.25
牛肉炒麵	5.	Beef Chow Mein	3.25	5.25

VEGETABLE

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
木須菜	1.	Moo Shu Veg. (w. 4 Pancakes) (No Rice)		5.25
魚香茄子	2.★	Eggplant w. Garlic Sauce		5.25
魚香芥蘭	3.★	Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	5.25
四季豆	4.	Sauteed String Beans	3.25	5.25
素什錦	5.	Mixed Vegetables	3.25	5.25
麻婆豆腐	6.★	Bean Curd Szechuan Style		5.25
家常豆腐	7.★	House Special Bean Curd (w. Meat)		4.95
冬菇豆腐	8.	Bean Curd w. Chinese Black Mushroom		5.25

PORK

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
木須肉	1.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) (No Rice)		5.95
甜酸肉	2.	Sweet & Sour Pork	3.75	5.95
葱爆肉片	3.	Sliced Pork w. Scallions	3.75	5.95
回鍋肉片	4.★	Double Sauteed Pork	3.75	5.95
京醬肉絲	5.	Shredded Pork w. Hoisen Sauce		5.95
魚香肉絲	6.★	Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.75	5.95
芥蘭肉片	7.	Sliced Pork w. Broccoli	3.75	5.95
茄子肉片	8.	Pork w. Chinese Eggplent		5.95
豆豉肉片	9.	Sliced Pork with Black Bean Sauce	3.75	5.95
京都排骨	10.	Peking Spare Rib Tips		6.95

BEEF

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
木須牛	1.	Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes) (No Rice)		6.95
青椒牛片	2.	Pepper Steak	4.25	6.95
芥蘭牛片	3.	Beef w. Broccoli	4.25	6.95
宮保牛肉絲	4.★	Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce	4.25	6.95
雪豆牛片	5.	Beef w. Snow Peas	4.25	6.95
葱爆牛片	6.	Beef w. Scallions	4.25	6.95
魚香牛肉絲	7.★	Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.25	6.95
干燒牛肉絲	8.★	Shredded Beef w. Szechuan Style	4.25	6.95
茄子牛片	9.	Beef w. Chinese Eggplant		6.95
四季豆牛	10.	Shredded Beef w. String Beans		6.95
咖喱牛	11.★	Curry Beef		6.95
什素牛片	12.	Sliced Beef w. Mixed Veg.	4.25	6.95

• Lunch Special 午市特價小菜 • Lunch Special 午市特價小菜 • Lunch Special •

Lunch Special 午市特價小菜 *11:30 AM - 4:00 PM* 跟白飯例湯

海鮮豆腐煲	1. Seafood w. Bean Curd Casserole	6.50
京式海鮮茄子煲	2. Seafood w. Eggplant Casserole	6.50
鹹魚雞粒茄子煲	3. Salted Fish w. Eggplant Casserole	6.50
鹹魚雞粒豆腐煲	4. Salted Fish w. Bean Curd Casserole	6.50
干蔥啫啫雞煲	5. Chicken Chunk Casserole	6.50
紅燒斑球煲	6. Braised Fillet Fish Casserole	6.50
生炆桂魚煲	7. Bean Curd w. Sable Fish Casserole	7.50
北菇鴨掌煲	8. Duck Feet with Black Mushrooms Casserole	5.50
梅菜扣肉煲	9. Pork with Preserved Vegetable Casserole	5.50
枝竹牛腩煲	10. Beef Belly with Dry Bean Curd Casserole	5.50
涼瓜肉排煲	11. Bitter Melon w Pork Chop Casserole	5.50
洋蔥牛肉粉絲煲	12. Beef & Onion w. Vermicelli Casserole	5.50
清蒸龍利	13. Steamed Flounder with Ginger & Scallion	6.50
干煎龍利	14. Pan Fried Flounder	6.50
冬菜蒸桂魚	15. Preserved Veg. Steamed Sable Fish	7.50
豉汁桂魚	16. Sable Fish w. Black Bean Sauce	7.50
碧綠斑球	17. Seasonal Veg. w Fillet Fish	6.50
四川蝦仁	🌶 18. Baby Shrimp w. Szechuan Sauce	6.50
豉汁帶子蒸豆腐	19. Steamed Scallop w. Bean Curd in Black Bean Sauce	6.50
什菜蝦仁	20. Baby Shrimp w. Mixed Veg.	6.50
甜豆蝦仁	21. Baby Shrimp w. Sweet Peas	6.50
蝦仁龍糊	22. Baby Shrimp w. Lobster Sauce	6.50
XO醬爆鮮魷	🌶 23. Fresh Squid w. XO Sauce	6.50
XO醬爆花枝片	🌶 24. Squid in Brown XO Sauce	6.50
肉鬆茄子	25. Minced Meat with Eggplant in Brown Sauce	5.50
清炒菠菜	26. Sauteed Spinach	5.50
清炒菜心	27. Sauteed Chinese Vegetables	5.50
清炒唐芥蘭	28. Sauteed Chinese Broccoli	5.50
魚香西芥蘭	🌶 29. Sauteed Broccoli in Garlic Sauce	5.50
西芥蘭雞片	30. Chicken with Broccoli	5.50
什菜雞片	31. Chicken with Mixed Vegetables	5.50
干扁四季豆	🌶 32. Sauteed String Beans with Meat	5.50
腰果雞丁	33. Chicken with Cashew Nuts	5.50
左宗雞	🌶 34. General Tso's Chicken	5.50
陳皮牛	🌶 35. Crispy Orange Beef	5.50
咖哩雞片	🌶 36. Chicken Curry	5.50
咖哩牛肉	🌶 37. Beef Curry	5.50
生炒骨	38. Crispy Battered Fried Spare Ribs in Sweet & Sour Sauce	5.50
椒鹽排骨	🌶 39. Salt & Pepper Spare Ribs	5.50
京都骨	40. Pork Chop Peking Style	5.50
魚香肉絲	🌶 41. Shredded Pork with Garlic Sauce	5.50
魚香牛肉	🌶 42. Beef with Garlic Sauce	5.50
魚香雞片	🌶 43. Chicken with Garlic Sauce	5.50
魚香蝦仁	🌶 44. Baby Shrimp in Garlic Sauce	6.50
黑椒牛仔骨	45. Veal Chops w. Black Pepper Sauce	6.50
椒鹽牛仔骨	46. Salt & Pepper Veal Chop	6.50
角椒牛肉	🌶 47. Beef with Hot Chili Pepper	5.50
涼瓜牛肉	48. Beef with Bitter Melon	5.50
涼瓜雞片	49. Chicken with Bitter Melon	5.50
金牌臘味煲仔飯	50. Preserved Pork w. Rice in Casserole	6.00
北菇滑雞煲仔飯	51. Chicken & Black Mushroom with Rice in Casserole	6.00
鹹魚肉餅煲仔飯	52. Minced Pork & Salted Fish with Rice in Casserole	6.00
滑蛋牛肉煲仔飯	53. Beef and Egg w. Rice in Casserole	6.00
吊片肉餅煲仔飯	54. Dry Squid Minced Pork with Rice in Casserole	6.00
田雞煲仔飯	55. Frog with Rice in Casserole	6.75
豉汁排骨煲仔飯	56. Spare Ribs in Black Bean Sauce with Rice in Casserole	6.00
鹹魚雞粒煲仔飯	57. Salted Fish and Diced Chicken with Rice in Casserole	6.00
田雞臘味煲仔飯	58. Frog & Preserved Meat with Rice in Casserole	7.75

每加一樣料Extra Sausage add 1.50

Chef's Special 主廚推薦

紅燒鮑翅	（每位）	C1.	Braised Superior Shark's Fin Soup	(per person) 13.99
花旗蔘燉竹絲雞	（每位）	C2.	Chicken & Ginseng Soup	(per person) 4.99
淮山杞子燉山瑞	（每位）	C3.	Double-Boiled Turtle w. Chinese Medicine Soup	(per person) 4.99
西洋菜陳腎燉螺頭	（每盅）	C4.	Double-Boiled Conch & Watercress Soup	(per bowl) 35.00
蟲草花燉水鴨	（每盅）	C5.	Double-Boiled Teal w. Chinese Medicine Soup	(per bowl) 38.00
四寶燉菜膽	（每盅）	C6.	Double-Boiled Scallop, Fish Maws, Sea Cucumber, Black Mushroom & Vegetable	(per bowl) 38.00
原盅佛跳牆	（每盅）	C7.	Buddha's Favorite Superior Soup	(per bowl) 60.00
籠仔金香糯米蟹		C8.	Dungeness Crab w Sticky Rice	27.99
香煎羊仔扒		C9.	House Special Lamb Chop	18.50
金沙豆腐		C10.	Golden Bean Curd	13.50
蠔皇鮑汁扣鴨掌	（每隻）	C11	Goose Web w. Oyster Sauce	(each) 4.99
蝦乾粥水浸豆苗		C12	Snow Pea Leaves w Dried Shrimp in Superior Soup	16.50

煲仔粥

老火白粥	59. Plain Congee	2.00
皮蛋魚片粥	60. Sliced Fish and Preserved Egg Congee	4.50
香滑牛肉粥	61. Beef Congee	4.50
香滑雞片粥	62. Sliced Chicken Congee	4.50
生滾魚片粥	63. Sliced Fish Congee	4.50
瘦肉粥	64. Sliced Pork Congee	4.50
鮑魚雞粥	65. Abalone & Chicken Congee	5.50
田雞雞粥	66. Frog Meat Congee	5 50
海鮮粥	67. Seafood Congee	5.50
鮑魚田雞粥	68. Abalone and Frog Congee	6.50
牛腩腸粉煲	69. Beef Belly Rice Roll Casserole	5.50
XO醬海鮮腸粉煲	70. Seafood Rice Roll with XO Sauce Casserole	6.50
北菇干燒伊麵	71. Mushrooms E-Fu Noodle	8.99
揚州炒飯	72. Young Chow Fried Rice	5.99
什菜炒飯	73. Assorted Vegetable Fried Rice	4.99
鹹魚雞粒炒飯	74. Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice	7.99
叉燒炒飯	75. Roast Pork Fried Rice	4.99
雞粒炒飯	76. Diced Chicken Fried Rice	4.99
干炒牛河	77. Sliced Beef Chow Fun	5.99
濕炒牛河	78. Sauteed Beef Chow Fun in Brown Seuce	5.99
海鮮炒河	79. Seafood Chow Fun	9.99
雞片炒河	80. Sliced Chicken Chow Fun	5.99
星州炒米	🌶 81. Mei Fun, Singapore Style	5.99
廈門炒米	82. Mei Fun, Har Moon Style	5.99
大鵬炒米	83. Ta Peng Style Chow Mei Fun	9.99
雪菜肉絲炆米	84. Shredded Pork & Preserved Veg. w. Stewed Vermicelli	5.99
豉油王炒麵	85. Soy Sauce Chow Mein	5.99
吊片豉油王炒麵	86. Soy Sauce with Sliced Squid Chow Mein	7.99
牛肉炒麵	87. Beef Pan Fried Noodle	6.99
海鮮炒麵	88. Seafood Chow Mein	9.99
蝦仁炒麵	89. Baby Shrimp Pan Fried Noodle	7.99
雞絲炒麵	90. Shredded Chicken Pan Fried Noodle	6 99
金雙蛋炒飯	91. House Special Fried Rice (no Soy Sauce)	10.99
海鮮湯麵	92. Seafood Noodles Soup	5.50
牛肉湯麵	93. Sliced Beef Noodle Soup	4.50
雞片湯麵	94. Sliced Chicken Noodle Soup	4.50
雲吞湯麵	95. Wonton Noodle Soup	4.50
牛腩湯麵	96. Beef Belly with Noodle Soup	4.50
炸釀豆腐	97. Deep Fried Bean Curd	5.50
紅燒豆腐	98. Braised Bean Curd	5.50
麻婆豆腐	🌶 99. Bean Curd, Szechuan Style (with Meat)	5.50

*價格如有變動，恕不另行知會。

New Imperial Palace

東湖 海鮮酒家

Chinese Food To Eat In or Take Out

Open 7 Days A Week
11:30am to 12:00 am(Midnight)

136-13 37th Avenue
Flushing, NY 11354
Tel: (718) 939-3501/3502
Fax: (718) 939-3503

· Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 · Dinner 晚餐 ·

餐前小食
Appetizers

麻辣海蜇頭 🌶	1. Spicy Jelly Fish	9.50
清爽靚海蜇	2. Cold Jelly Fish	8.50
海蜇燻蹄	3. Jelly Fish with Sliced Cold Meat	11.50
五香牛𦟌	4. Aromatic Beef	9.50
脆皮炸大腸	5. Fried Pig's Intestine	10.50
酥炸白飯魚	6. Deep Fried White Fish	7.50
金香海皇卷	7. Crispy Fried Seafood Rolls	7.50
雜錦拼盤	8. Assorted Cold Cut Platter	19.99
豉油皇鴨舌	9. Boiled Duck Tongue with Soy Sauce	9.50
椒鹽鴨舌 🌶	10. Salt Baked Duck Tongue with Pepper	9.50
XO醬爆鴨舌	11. House Special Sauce with Duck Tongue	9.50
魚露灼石螺	12. Snails with Fish Sauce	10.50
豉汁炒石螺	13. Sauteed Snails with Black Bean Sauce	10.50

湯羹 Soup

陳皮火腿瑤柱羹	14. Dried Scallops & Ham Soup	12 50
桂花魚肚羹	15. Fish Maws with Crab Meat Soup	12.50
海皇魚肚羹	16. Assorted Seafood with Fish Maws Soup	12.50
西湖牛肉羹	17. West Lake Beef Soup	11.50
瑤柱海皇羹	18. Dried Scallops with Seafood Soup	12.50
雞茸粟米羹	19. Minced Chicken with Corn Soup	10.50
芥菜肉片豆腐湯	20. Pork & Mustard Greens with Bean Curd Soup	9.50
八寶冬瓜湯	21. Subgum Winter Melon Soup	9.50
豆腐酸辣湯	22. Bean Curd Hot & Sour Soup 每位(per person) 2.50	(reg)9.99
什菜豆腐湯	23. Mixed Vegetable and Bean Curd Soup 每位(per person) 2 50	(reg.)9.99
蛋花湯	24. Egg Drop Soup	每位(per person) 2.50
雲吞湯	25. Wonton Soup	每位(per person) 2.50

香辣煲仔
Casserole Special

北菇鵝掌煲	26. Goose Web and Chinese Mushroom	18.50
花膠鵝掌煲	27 Fish Maws and Goose Web	21.50
越式花蜆煲 🌶	28. Clams Casserole Vietnamese Style	14.50
海參鵝掌煲	29. Sea Cucumber with Goose Web	21.50
啫啫田雞煲	30. Frog Casserole	16.50
枝竹牛腩煲	31. Beef Belly with Dry Bean Curd	12.50
龍蝦粉絲煲	32. Lobster and Vermicelli	S.P.
海鮮豆腐煲	33. Seafood Bean Curd	14.50
鹹魚雞粒豆腐煲	34 Salted Fish, Diced Chicken & Bean Curd	13.50
麻辣海鮮茄子煲 🌶	35. Seafood Eggplant in Spicy Sauce	14.50
沙嗲大蟹粉絲煲	36. Sha Cha Crab and Vermicelli	S.P.
北菇鴨掌煲	37. Mushroom and Duck Feet	11.50
豆腐斑腩煲	38. Bean Curd and Braised Fillet Fish	14.50
生炆桂魚煲	39 Braised Sable Fish	17.50
沙嗲肥牛煲	40. Sha Cha Beef	13.50

魚翅 · 鮑魚 · 海參
Shark's Fin · Abalone · Sea Cucumber

紅燒大鮑翅	41. Braised Superior Shark's Fin 每位(per person)	55.00
紅燒蟹肉翅	42. Braised Shark's Fin with Crab Meat	55.00
紅燒雞絲翅	43. Braised Shark's Fin w. Shredded Chicken	50.00
海皇竹笙翅	44. Assorted Seafood with Bamboo Shoots Shark's Fin	45.00
澳州青邊鮑魚	45. Stewed Superior Abalone in Oyster Sauce	S.P
碧綠玉鮑片	46. Sliced Fresh Abalone with Chinese Vegetables	16.50
北菇玉鮑片	47. Sliced Fresh Abalone w. Black Mushroom	16.50
海參玉鮑片	48. Abalones with Sea Cucumber	20.50
紅燒海參	49. Braised Sea Cucumber w. Oyster Sauce	20.50

海鮮小炒
Seafood

薑蔥雙龍蝦	50. Sauteed Two Lobsters w. Ginger & Scallion	S.P.
薑蔥大蟹	51. Sauteed Dungeness Crab w. Ginger & Scallion	S.P.
避風塘大蟹 🌶	52. Spicy Salted Two Lobsters in Special Sauce	S.P.
避風塘雙龍蝦 🌶	53. Spicy Salted Dungeness Crab in Special Sauce	S.P.
金磚響螺片	54. Sauteed Sliced Fresh Conch with Crispy Bean Curd	26.50
油泡響螺片	55. Sauteed Fresh Conch	23.50
螺片爆花枝	56. Sauteed Sliced Fresh Conch with Squid	19.50
XO醬帶子花枝 🌶	57. House Special Sauce Scallops w. Squid	18.50
黑椒帶子 🌶	58. Fresh Scallops with Black Pepper Sauce	17.50
韭王炒吊片	59. Dry Squids with Chives	20.50
金香吊片肚球 🌶	60. Dry Squids w. Pork Stomach in XO Sauce	20.50
XO醬桂花蚌 🌶	61. House Special Sauce with Sea Clams	20.50
豉汁炒花蜆	62. Sauteed Clams with Black Bean Sauce	14.50
XO醬爆花蜆 🌶	63. House Special Sauce with Clams	14.50
京式吊片小炒	64. House Special Sauce with Dried Squid	13.50
椒鹽桂花蚌 🌶	65. Salt Baked Sea Clams	20.50
沙汁合桃蝦球	66. Jumbo Shrimp with Walnuts in Mayonnaise Sauce	16.50
避風塘蝦球 🌶	67. Jumbo Shrimp, Hong Kong Style	16.50
雀巢海上鮮	68. Seafood in Taro Nest	18.50
椒鹽大蝦碌 🌶	69. Salt Baked Prawns with Chili (in shell)	16.50
油泡蝦球	70. Sauteed Jumbo Shrimp	16.50
清炒蝦仁	71. Sauteed Baby Shrimp	12.50
宮保爆蝦仁 🌶	72. Kung Po Shrimp with Peanuts	11.50
魚香蝦仁 🌶	73. Baby Shrimp with Garlic Sauce	11.50
魚香蝦球 🌶	74. Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	16.50
蝦球龍糊	75. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	16.50
甜酸蝦球	76. Jumbo Shrimp with Sweet & Sour Sauce	16.50
XO醬蒸殼蠔	77. Fresh Oyster w XO Sauce (Steamed) 每隻(each)	2.50
豉汁蒸殼蠔	78. Fresh Oyster w Black Bean Sauce (Steamed) 每隻(each)	2.50
避風塘田雞 🌶	79. Hong Kong Style Frogs	16.50
韭菜花田雞	80. Frogs with Chives	16.50

龍利 · 斑球
Fish

碧綠石斑球	81. Fillet Grouper Fish w. Vegetables	15.50
菜心龍利球	82. Fillet Flounder Cubes w. Chinese Greens	19.50
清蒸龍利	83. Steamed Flounder	19.50
干煎龍利	84. Pan Fried Flounder	19.50
原條骨香龍利球	85. Sauteed Flounder Cubes w. Crispy Fin	20.50
冬菜蒸桂魚	86. Preserved Vegetables Steamed Sable Fish	17.50
豉汁蒸桂魚	87. Steamed Sable Fish w. Black Bean Sauce	17.50
鐵板豉汁桂魚	88. Sizzling Sable Fish w. Black Bean Sauce	17.50
鐵板釀三寶	89. Sizzling Triple Delight w. Special Sauce	12.50

牛肉
Beef

中式煎牛柳	90. Fillet Steak, Cantonese Style	14.50
鐵板黑椒煎牛柳 🌶	91. Sizzling Fillet Steak w. Black Pepper Sauce	14.50
鐵板黑椒牛仔骨 🌶	92. Sizzling Veal Chops with Black Pepper Sauce	14.50
生炒士的球	93. Steak Kew	19.50
生煎士的	94. T-Bone Steak	19.50
魚香牛肉 🌶	95. Sliced Beef with Garlic Sauce	9.50
陳皮牛 🌶	96. Crispy Orange Flavor Beef	10.50

雞肉
Chicken

左宗雞 🌶	97. General Tso's Chicken	10.50
西芥蘭花雞片	98. Chicken with Broccoli	9.50
咖喱雞球 🌶	99. Chicken with Curry Sauce	9.50
腰果雞丁	100. Diced Chicken with Cashew Nuts	9.50
魚香雞片	101 Sliced Chicken with Garlic Sauce	9.50

本樓雞鴨
House Special Poultry

北京片皮鴨	102. Peking Duck	(half) 15.00	(whole) 27.99
明爐燒鴨	103. Roast Duck	(half) 13.00	(whole) 24.99
本樓香燒雞	104 House Special Roasted Chicken	(half) 12.50	(whole) 22.99
脆皮炸子雞	105. Deep Fried Crispy Chicken	(half) 12.50	(whole) 22.99
江南百花雞	106. Deep Fried Chicken with Minced Shrimp	(half) 14.50	(whole) 26.99
沙薑霸王雞	107. Steamed Chicken with Ginger & Scallion	(half) 12.50	(whole) 22.99
菜膽上湯雞	108. Chicken with Chinese Green in Broth	(half) 12.50	(whole) 22.99

🌶 Hot & Spicy

豬肉
Pork

咕咾肉	109. Sweet & Sour Pork	9.50
京都骨	110. Pork Chop, Peking Style	11.50
鹹魚蒸肉餅	111. Steamed Minced Pork w. Salted Fish	11.50

蔬菜
Vegetables

脆皮炸豆腐	112. Fried Bean Curd w. Stuffed Shrimp	9.99
瑤柱琵琶豆腐	113. Fried Bean Curd with Dry Scallops Sauce	11.50
紅燒豆腐	114. Braised Bean Curd with Vegetables	8.99
麻婆豆腐 🌶	115. Ma-Po Bean Curd with Meat	8.99
瑤柱扒豆腐	116. Dried Scallops with Bean Curd	11.50
瑤柱扒豆苗	117. Dried Scallops with Snow Pea Leaves	15.50
三色蛋浸豆苗	118. Snow Pea Leaves with Triple Eggs	15.50
蒜茸炒豆苗	119. Sauteed Snow Pea Leaves w. Fresh Garlic	13.50
竹笙鼎湖上素	120. Bamboo Shoots with Mixed Vegetables	10.50
清炒什菜	121. Sauteed Mixed Vegetables	9.50
清炒菠菜	122. Sauteed Spinach	10.50

麵飯
Noodle & Rice

蟹肉干燒伊麵	123. Braised E-Fu Noodles with Crab Meat	12.50
北菇干燒伊麵	124. Mushroom E-Fu Noodles	10.50
金叟銀炒飯	125. House Special Fried Rice	12.50
鹹魚雞粒炒飯	126. Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice	10.50
揚州炒飯	127. Young Chow Fried Rice	9.50
雞/牛/叉燒炒飯	128. Fried Rice w. Chicken, Beef, or Roast Pork	8.50
什菜炒飯	129. Mixed Vegetable Fried Rice	7.50
干炒牛河粉	130. Sliced Beef Chow Fun (Dry)	8.50
濕炒牛河粉	131. Chow Fun w. Brown Sauce (Chicken or Beef)	8.50
海鮮炒河粉	132. Seafood Chow Fun	12.50
海鮮炒麵	133. Seafood Pan Fried Noodles	12.50
蝦仁炒麵	134. Baby Shrimp Pan Fried Noodles	10.50
雞絲炒麵	135. Shredded Chicken (or Pork) Pan Fried Noodle	9 50
廈門炒米粉	136. Har-Moon Rice Noodles	9 50
星州炒米粉	137. Singapore Mei Fun (Curry Flavor)	9 50

煲仔飯
Casserole Rice

金牌臘味煲仔飯	138. Preserved Meat Casserole & Rice	11.99
北菇滑雞煲仔飯	139. Chicken & Black Mushroom	11.99
鹹魚肉餅煲仔飯	140. Minced Pork with Salted Fish	11.99
滑蛋牛肉煲仔飯	141. Beef with Egg	11 99
吊片肉餅煲仔飯	142. Dry Squid with Minced Pork	11.99
田雞煲仔飯	143. Frog with Ginger & Scallions	14 99
豉汁排骨煲仔飯	144 Spare Ribs in Black Bean Sauce	11.99
鹹魚雞粒煲仔飯	145. Salted Fish with Diced Chicken	11 99
田雞臘味煲仔飯	146. Frog & Preserved Meat	16.99

每加一樣料Extra Sausage1.50

素菜類 *Vegetable*

清炒豆苗	*110. Sauteed bean leaf ...*	12.95
清炒菠菜	*111. Sauteed spinach ....*	7.95
冬菇菜心	*112. Fresh vegetable & dried mushroom*	7.95
炒菜心	*113. Sauteed fresh vegetable ....*	7.95
清炒絲瓜	*114. Sauteed loofah ....*	7.95
干煸四季豆	*115. Sauteed string bean ....*	7.95
魚香茄子	*116. Eggplant in garlic sauce . ...*	7.95
客家茄子	*117. Eggplant in hakka sauce ....*	7.95
開陽白菜	*118. Sauteed cabbage w. dried shrimp ...*	7.95
豆苗雙菇	*119. Sauteed bean leaf & mushrooms ..*	14.95
絲瓜麵筋	*120. Loofah ....*	8.95

麵 米粉 類 *Rice & Noodle*

排骨湯麵	*121. Pork chop noodle soup..... . ...*	4.50
紅燒牛肉麵	*122. Beef noodle soup. ....*	4.50
雪菜肉絲湯麵	*123. Salty vegetable & pork noodle soup*	4.50
榨菜肉絲湯麵	*124. Mustard & pork noodle soup ....*	4.50
大滷麵	*125. Marinated mixed meat noodle soup*	4.50
蔥油肉絲湯麵	*126. Pork w. scallion noodle soup...... ....*	4.50
蔥油蝦仁湯麵	*127. Shrimp w. scallion noodle soup ......*	4.50
上海粗炒麵	*128. Shanghai pan pried U-Don ....*	4.50
干炒牛河粉	*129. Beef chow fun ....*	4.95
星洲米粉	*130. Rice mei fun in curry flavor ....*	4.95
牛肉撈麵	*131. Beef lo mein ....*	4.95
蝦撈麵	*132. Shrimp lo mein ....*	5.95
什錦撈麵	*133. Special lo mein ....*	5.95
海鮮撈麵	*134. Seafood lo mein ....*	5.95
揚州炒飯	*135. Young chow fried rice ....*	4.95
香腸炒飯	*136. Sausage fried rice ....*	4.95
素菜炒飯	*137. Vegetable fried rice................... ....*	4.95
雞絲炒飯	*138. Chicken fried rice ... .*	4.95
上海炒年糕	*139. Shanghai style rice cake ....*	4.95
什錦炒年糕	*140. Special rice cake................. ....*	5.95
素菜炒年糕	*141 Vegetable rice cake.. ....*	4.95

經濟午餐 *Lunch Special $4.95*

Served w Daily Special Soup & White Rice, Served 7 days a week , until 4:00pm everyday

以下任選菜式可做蓋飯

附湯 **$4.50**

紅燒鯽魚	*L1.*	*Cruan in Brown Sauce*
紅燒帶魚	*L2.*	*Tape Fish in Brown Sauce*
西芹魷魚	*L3.*	*Celery & Squid*
紅燒豆腐蝦	*L4.*	*Bean Curd & Shrimp in Brown Sauce*
麻婆豆腐	*L5.*	*Mao Po's Bean Curd*
紅燒豆腐	*L6.*	*Bean Curd in Brown Sauce*
清炒菠菜	*L7*	*Sauteed Spinach*
清炒絲瓜	*L8.*	*Sauteed Loofah*
清炒涼瓜	*L9.*	*Sauteed Bitter Melon*
肉絲炒涼瓜	*L10.*	*Shredded Bitter Melon & Pork*
開陽白菜	*L11.*	*Sauteed Cabbage & Dried Shrimp*
蒜炒空心菜	*L12.*	*Sauteed Watercress & Garlic*
清炒上海菜	*L13.*	*Sauteed Bok Choy*
筍乾扣肉	*L14.*	*Roast Pork w. Dried Bamboo*
梅菜扣肉	*L15.*	*Roast Pork w. Preserved Vegetable*
椒鹽豬排	*L16.*	*Salt & Pepper Pork Chop*
韭菜鴨紅	*L17.*	*Duck Blood & Green Chives*
芥蘭雞	*L18.*	*Chicken w. Broccoli*
芥蘭牛	*L19*	*Beef w Broccoli*
宮爆雞丁	*L20.*	*Kung Bao Chicken*
小椒牛肉絲	*L21.*	*Shredded Beef w. Pepper*
紅燒排骨	*L22.*	*Braised Pork Chop*
雪菜肉絲	*L23.*	*Shredded Pork & Snow Cabbage*
榨菜肉絲	*L24*	*Shredded Pork & Mustard*
魚香茄子	*L25*	*Eggplant in Garlic Sauce*
香干肉絲	*L26.*	*Shredded Pork & Dried Bean Curd*
中芹香干	*L27.*	*Chinese Celery & Dried Bean Curd*
中芹肉絲	*L28*	*Chinese Celery & Shredded Pork*
回鍋肉	*L29.*	*Twice Cooked Pork*
干煸四季豆	*L30.*	*Sauteed String Beans*
三杯雞	*L31.*	*Chunk Chicken Taiwan Style(w. bones)*
紅燒鯇魚	*L32.*	*Braised Crap Fish*
菜心蝦仁	*L33.*	*Shrimp w. Fresh Vegetable*
西芹肚片	*L34.*	*Celery w. Stomach*
辣椒小炒	*L35.*	*Sauteed Chili Pepper*
蝦仁包蛋	*L36.*	*Shrimp Omelette*
冬菇雞	*L37.*	*Chicken w. Dried Mushroom*
筍尖肉絲	*L38.*	*Shredded Pork w. Bamboo Shoots*
酸菜豬血大腸	*L39*	*Sour Veg. Pig Blood w. Intestine*
腸旺	*L40.*	*Intestine, Pig Blood w. Sour Mustard*
中芹牛肉絲	*L41*	*Chinese Celery & Shredded Beef*
蔥爆牛肉	*L42*	*Beef w Scallion*
蠔油菜心	*L43.*	*Fresh Vegetable w. Oyster Sauce*
蘑菇菜心	*L44.*	*Fresh Vegetable w. Mushroom*
魚香芥蘭	*L45.*	*Broccoli in Garlic Sauce*
羅漢齋	*L46.*	*Mix Vegetables*
清蒸龍利	*L47.*	*Steam Fluke*
九層塔炒海瓜子	*L48.*	*Clams w. Basil*
本樓螃蟹	*L49.*	*House Specail Crab*
干煎龍利	*L50.*	*Pan Fried Fluke*
炒腰花	*L51.*	*Sauteed Pig Kidney*

New Jing Jiang Restaurant

新錦江

133-58 41ST AVENUE
FLUSHING, NY 11355

免費外送

TEL:718 886 3382
718 886 3370

冷菜 *Cold Appetizer*

五香醬牛肉	1 Roast beef	5.25
麻辣牛肚 🌶	2. Spicy beef triple	5.25
酸辣黃瓜	3. Sour & hot cucumber	5.25
酸白菜 🌶	4. Sour cabbage	4.95
回味烤麩	5. Bean curd	4.95
滷味豬腳	6. Braised pig feet	4.95
素鴨	7. Soy duck	5.95
鹽水鴨	8. Steam duck	5.95
海蜇頭	9. Jelly fish	12.95
蒜泥海帶	10. Seaweed in garlic sauce	4.95
鳳瓜	11. Chicken feet	4.95

湯類 *Soup*

酸辣湯 🌶	12. Hot & sour soup	5.95
蛋花湯	13. Egg drop soup	5.95
八寶冬瓜湯	14. Wintermelon soup	8.95
雞茸玉米湯	15. Chicken corn soup	7.95
海鮮豆腐湯	16. Seafood tofu soup	8.95
薺菜肉絲豆腐湯	17. Gi Cai, pork, bean curd soup	8.95
蟹肉魚肚羹	18. Crab meat & fish soup	14.95
海瓜子冬瓜湯	19. Clam & wintermelon soup	8.95
火腿冬瓜湯	20. Ham & wintermelon soup	8.95
大腸豬血湯	21. Pig intestine & blood soup	8.95

滋補燉湯 *Herb Soup*

加飯酒甲魚	22. Turtle in wine sauce	27.95
紅杞鮮參燉烏雞	23. Black chicken w. ginseng	20.95
加飯酒老鴨湯	24. Squabs in wine sauce	23.95
雪菜燉烏雞	25 Salty vegetable w. black chicken	20.95
加飯酒河鰻	26. Eel in sine sauce	時價

海鮮 *Seafood*

韭黃鱔背	27. Eel & yellow leak	16.95
韭黃鱔絲	28. Eel & yellow leak	15.95
紅燒海參	29 Braised sea cucumber	18.95
蔥扒海參	30. Sea cucumber w. scallion	18.95
薑蔥干貝	31 Scallop w. ginger & scallion	14.95
魚香干貝	32. Scallop in garlic sauce	14.95
豆豉干貝	33. Scallion in black bean sauce	14.95
糟溜魚片	34. Slice fish in wine sauce	9.95
清炒蝦仁	35. Sauteed baby shrimp	10.95
宮保蝦仁	36. Kung Po baby shrimp	10.95
中芹魷魚	37. Chinese celery & squid	8.95
九層塔鮮魷	38. Squid w. basil	10.95
軟炸蝦仁	39. Fried baby shrimp	15.95
蔥燒蹄筋	40. Scallion & pork tendon	9.95
椒鹽鮮魷	41. Salt & pepper squid	9.95
豆豉海瓜子	42. Clam in black bean sauce	9.95
九層塔海瓜子	43. Clam w. basil	9.95
九層塔螺肉	44. Snail w. basil	8.95
蝦子烏參	45. Shrimp eggs w. sea cucumber	24.95
紅燒甲魚	46. Sea cucumber w. shrimp egg	24.95
敲魚絲瓜	47. Fish pancake w. loofah	9.95
清蒸龍利	48. Steam fluke	10.95
滑香龍利	49. Fluke	24.95
干煎龍利	50. Pan fried fluke	14.95
紅燒肚當	51. Fish stomach in brown sauce	9.95
紅燒划水	52. Fish tail in brown sauce	9.95
紅燒帶魚	53. Tape fish in brown sauce	9.95
大蒜黃魚	54. Yellow fish w. garlic	10.95
紅燒鯇魚豆腐	55. Carp & bean curd in brown sauce	10.95
炒刀蜆(各式)	56. Sauteed Knife Clams	14.95
紅燒鯽魚	57. Cruian fish in brown sauce	時價
清蒸鱸魚	58 Steam sea bass	時價
豆瓣魚	59. Fish in bean paste sauce	時價
清蒸石斑魚	60 Steam grouper fish	時價
龍蝦（各式）	61. Lobster	時價
溫哥華大蟹(各式)	62 Crab	時價

招牌菜品 *Chef's Speciality*

五仁香酥鴨	63. Fried duck	10.95
川椒雞片 🌶	64 Spicy slice chicken	8.95
西露蹄筋	65. Pork tendon in special sauce	12.95
生汁核桃蝦	66. Walnut shrimp	13.95
蝦子鍋塌豆腐	67. Shrimp & tofu	9.95
金牌油淋雞	68 Scallion Chicken w. Scallion	8.95
椒鹽軟殼蟹	69. Soft shell crab	14.95
干鍋牛肉絲	70. Shredded beef	10.95
栗子燒河鰻	71. Eel & chestnut	24.95
八珍豆腐	72. Special tofu	10.95

砂鍋類 *Casserole*

砂鍋魚頭	73. Fish head casserole	15.95
砂鍋海鮮	74. Seafood cassrole	15.95
砂鍋什錦	75. Mix casserole	15.95
砂鍋羊肉	76. Lamb casserole	15.95

豬肉類 *Pork*

京醬肉絲	77. Shredded pork Peking style	8.95
魚香肉絲	78 Shredded pork in garlic sauce	8.95
香干肉絲	79. Shredded pork w dried bean curd	8.95
中芹香干肉絲	80. Celery, dried bean curd & pork	8.95
辣椒小炒 🌶	81. Sauteed chili pepper	8.95
京都排骨	82. Pork chop Peking style	8.95
酸菜大腸	83. Sour mustard & pig intestine	8.95
小椒大腸	84. Chili pepper & pig intestine	8.95
梅菜扣肉	85. Roast pork w. preserved vegetable	8.95
筍干扣肉	86. Dry bamboo shoots & roast prok	8.95
走油圓蹄	87. Pork Shoulder in Brown Sauce	12.95
溜肝尖	88 Sauteed pig liver	7.95
火爆腰花	89 Sauteed pig kidney	8.95
爆雙花	90. Sauteed pig kidney & liver	8.95
回鍋肉	91. Twice cooked pork	8.95
椒鹽排骨	92. Salt & pepper pork chop	8.95

牛肉類 *Beef*

玉樹牛柳	93. Tender beef in brown sauce	8.95
蔥爆牛	94. Beef & scallion	8.95
水煮牛	95. Hot & spicy beef	8.95
小椒牛肉絲 🌶	96. Shredded beef & chili pepper	8.95
空心菜沙茶牛	97. Beef & watercress in sha cha sauce	8.95
[illegible]椒牛柳 🌶	98. Tender beef in black pepper sauce	9.95
鐵板黑椒牛仔骨 🌶	99. Beef baby ribs w. black pepper sauce	9.95
芥蘭牛	100. Beef w broccoli	8.95

雞肉類 *Chicken*

三杯雞	101. Chunk chicken Taiwan Style	8.95
宮保雞丁 🌶	102. Kung Pao chicken	8.95
辣子雞丁 🌶	103. Hot & spicy chicken	8.95
左宗雞	104. General Tao's chicken	8.95
芝麻雞	105. Sesame chicken	8.95
川椒雞 🌶	106. Hot & spicy chicken Szechuan style	8.95
辣子田雞 🌶	107. Hot & spicy frog	14.95
椒鹽田雞	108. Salt & pepper frog	14.95
芥蘭雞	109 Chicken w broccoli	8.95

碟　飯　OVER RICE

洋蔥豬扒飯	134.	Pork Chop Over Rice	3.95
芥蘭雞飯	135.	Chicken w. Broccoli Over Rice	3.95
火肉豆腐飯	136.	Barbecued Pig w. Bean Curd Over Rice	3.95
咖喱雞飯	137. 🌶	Curry Chicken Over Rice	3.95
宮保雞飯	138 🌶	Chicken in Hot Pepper Sc. Over Rice	3.95
魚香雞飯	139. 🌶	Chicken w. Garlic Sc. Over Rice	3.95
芥蘭牛飯	140.	Beef w. Broccoli Over Rice	3.95
豆腐牛飯	141.	Beef w. Bean Curd Over Rice	3.95
青椒牛飯	142.	Pepper Steak w. Onion Over Rice	3.95
豆仔牛飯	143.	Beef w. String Beans Over Rice	3.95
涼瓜牛飯	144.	Beef w. Bitter Melon Over Rice	3.95
鹹菜牛飯	145.	Beef w. Pickled Mustard Green Over Rice	3.95
滑蛋牛飯	146.	Beef w Scrambled Egg Sauce Over Rice	3.95
免治牛飯	147.	Chopped Beef Over Rice	3.95
芥蘭蝦飯	148.	Baby Shrimps w. Broccoli Over Rice	4.50
豆腐蝦飯	149.	Baby Shrimps w. Bean Curd Over Rice	4.50
左宗雞飯	150. 🌶	General Tso's Chicken Over Rice	4.25
蕃茄牛飯	151.	Beef w. Tomatoes Over Rice	3.95
甜酸雞飯	152.	Sweet & Sour Chicken Over Rice	3.95
什菜雞飯	153.	Chicken w. Mixed Veg. Over Rice	3.95
什菜蝦飯	154	Baby Shrimps w. Mixed Vegetables Over Rice	4.50
羅漢齋飯	155	Mixed Vegetables Over Rice	3.95
芥蘭叉燒飯	156.	Roast Pork w. Broccoli Over Rice	3.95
酸菜鮮魷飯	157.	Squid w. Pickled Mustard Green Over Rice	3 95
什燴飯	158.	Combination Over Rice	4.50

家禽類　POULTRY

本式京都片皮鴨	159.	House Special Peking Duck(Whole)	26.00
明爐火鴨	160.	Roast Duck(Half) 8.95 (Whole)	16.00
八珍扒鴨	161.	Braised Duck w Assorted Meat & Seafood	11.95
羅漢扒鴨	162.	Braised Duck w. Assorted Veg.	9.95
北菇扒鴨	163.	Braised Duck w. Black Mushrooms	9.95
金牌炸子雞	164.	Golden Fried Crispy Chicken (Half) 8.50 (Whole)	16.00
金華玉樹雞	165.	Steamed Boneless Chicken w. Chinese Broccoli (Half) 12.95 (Whole)	24.95
薑葱霸王雞	166	Steamed Chicken with Ginger & Scallion .. (Half) 8 50 (Whole)	16.00
菜膽上湯雞	167.	Steamed Chicken with Mustard Green (Half)	9.50
蠔皇手撕雞	168	Shredded Chicken and Vegetables with Oyster Sauce (Half)	9.50
左宗棠雞	169 🌶	General Tso's Chicken	7.95
川辣雞片	170. 🌶	Sliced Chicken with Hot & Spicy Sauce	7.95
豉汁雞片	171.	Sliced Chicken w. Black Bean Sc.	7.95
魚香雞片	172. 🌶	Sliced Chicken w. Hot Garlic Sc.	7.95
甜酸雞球	173.	Sweet & Sour Chicken	7.95
西芹雞柳	174	Shredded Chicken with Celery	7.95
宮保雞丁	175. 🌶	Diced Chicken & Peanuts with Hot Pepper Sauce	7.95
腰果雞丁	176.	Diced Chicken with Cashew Nuts	7.95
北菇蒸滑雞	177.	Steamed Chicken (White or Dark Meat) with Black Mushrooms	7.95
脆皮燒乳鴿	178	Deep Fried Crispy Squab	11.95
雙冬乳鴿	179.	Braised Squab with Mushrooms & Bamboo Shoots	12.95
豉油皇乳鴿	180.	Soy Sauce Squab	11.95

肉　類　MEAT

本樓牛扒	181.	House Special T-Bone Steak	13.95
鐵板玉樹牛柳	182.	Fillet Steak w. Chinese Broccoli	10.95
中式焗牛柳	183.	Fillet Steak Cantonese Style	10.95
陳皮牛	184 🌶	Orange Flavored Beef	8.95
青椒牛	185.	Pepper Steak	7.95
蠔油牛肉	186.	Beef with Oyster Sauce	8.95
雙冬牛肉	187.	Beef with Black Mushrooms & Bamboo Shoots	8.95
葱爆牛肉	188	Beef with Scallion	7.95
沙茶牛肉	189. 🌶	Sa-Chia Beef	7.95
魚香牛肉	190. 🌶	Beef with Garlic Sauce	7.95
牛肉小炒	191.	Beef with Mixed Vegetables	7.95
咖喱牛肉	192. 🌶	Curry Beef	7.95
涼瓜牛肉	193.	Beef with Bitter Melon	7.95
京都焗肉排	194.	Pork Chop Peking Style	6.95
椒鹽焗肉排	195. 🌶	Salt Baked Pork Chop w. Hot Chili	6.95
甜酸咕嚕肉	196.	Sweet & Sour Pork	6.95
北菇叉燒	197.	Roast Pork w. Mushrooms & Snow Peas	7.95
時菜肉片	198.	Sliced Pork with Chinese Veg	6.95
魚香肉絲	199. 🌶	Shredded Pork with Garlic Sauce	6.95
榨菜肉絲	200.	Shredded Pork w. Preserved Cabbage	6.95
醬爆肉丁	201.	Diced Pork with Hot Bean Sauce	6.95
宮保肉丁	202. 🌶	Diced Pork w. Peanuts in Spicy Sc.	6 95
豉椒炒排骨	203. 🌶	Spare Rib Tips w. Black Bean Sc	6.95
鹹蛋蒸肉餅	204	Steamed Minced Pork w. Salty Egg	7.95
火腿蒸肉餅	205.	Steamed Minced Pork with Ham	7.95

豆腐蔬菜　BEAN CURD & VEGETABLES

八珍扒豆腐	206.	Braised Bean Curd w. Seafood & Meat	8.95
蝦仁扒豆腐	207.	Braised Bean Curd w. Fresh Shrimps	8.95
蟹肉扒豆腐	208.	Braised Bean Curd w. Crab Meat	8.95
脆皮釀豆腐	209.	Golden Fried Stuffed Bean Curd (w Shrimp)	6.95
百花蒸釀豆腐	210.	Steamed Stuffed Bean Curd (w Shrimp)	6.95
紅燒豆腐	211.	Braised Bean Curd w. Mushrooms & Snow Peas	6.95
麻婆豆腐	212 🌶	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)	6.95
清炒菜遠	213.	Sauteed Chinese Green	6.95
蠔油唐芥蘭	214.	Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	6.95
蠔油西生菜	215.	Lettuce with Oyster Sauce	6.95
蒜茸炒菠菜	216.	Sauteed Spinach with Garlic	6.95
腐乳西洋菜	217.	Sauteed Watercress w. Bean Cake Sc.	6.95
干扁四季豆	218.	Dry Sauteed String Beans (w. Meat)	6.95
羅漢齋	219.	Buddha's Delight	7.95

特價午市　LUNCH SPECIAL

(w Soup & White Rice)

燒臘三寶	L 1.	Triple B.B Q.	4.95
芥蘭牛肉	L 2.	Beef w. Broccoli	4.95
蕃茄牛肉	L 3.	Beef w. Tomato	4.95
芥蘭雞片	L 4.	Chicken w. Broccoli	4.95
腰果雞丁	L 5.	Chicken w. Cashew Nuts	4.95
芥蘭蝦仁	L 6.	Baby Shrimp w. Broccoli	4.95
蝦仁豆腐	L 7.	Shrimp w. Bean Curd	4.95
咖喱牛腩	L 8. 🌶	Beef w. Curry Sauce	4.95
咖喱雞	L 9 🌶	Chicken w. Curry Sauce	4.95
紅燒鯇魚豆腐	L10.	Corp Fish w. Bean Curd	4.95

炒飯麵類　FRIED RICE & NOODLES

海鮮炒飯	220.	Seafood Fried Rice	9.95
福州炒飯	221.	Diced Seafood (with Gravy) Over Fried Rice	10.95
鹹魚雞粒炒飯	222.	Chicken and Salty Fish Fried Rice	8.95
揚州炒飯	223.	Yang Chow Fried Rice	6.95
各式炒飯	224.	Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg., Shrimp add $1.00)	5.95
葱花蛋炒飯	225.	Plain Fried Rice with Egg	4.00
各式廣東炒麵	226.	Pan Fried Noodles (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg., Shrimp add $1.00)	6.95
海鮮炒麵	227.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
干炒牛河	228.	Beef Chow Fun	6.95
濕炒菜遠牛河	229	Beef Chow Fun with Gravy	6.95
廈門炒米	230.	Amoy Mai Fun	6.95
星州炒米	231. 🌶	Singapore Mai Fun w. Curry Flavored	6.95
各式撈麵	232.	Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg., Shrimp add $1.00)	6.95
蝦球撈麵	233	Jumbo Shrimp Lo Mein	10.95
豉油皇魷魚片干炒麵	234.	Stir Fried Egg Noodles & Dry Squid w. Soy Sauce	7.95
北菇干燒伊麵	235	Braised E-Fu Noodles w. Chinese Mushrooms	8.95
蟹肉干燒伊麵	236.	Braised E-Fu Noodles w. Crab Meat	9.95

飲　品　CÀ PHÊ, NƯỚC NGỌT, CÁC LOẠI CHÈ
COLD DRINK

咖啡	237.	CÀ PHÊ Hot Coffee	0.50
咖啡奶	238	CÀ PHÊ SỮA Hot Coffee with Milk	0.50
奶茶	239.	TRÀ SỮA Hot Tea with Milk	0.50
檸茶	240.	TRÀ CHANH Lemonade Tea	0.60
各類汽水	241	CÁC LOẠI NƯỚC NGỌT Soft Drinks	1.00
咖啡（熱冰）	242.	CÀ PHÊ PHIN (NÓNG, ĐÁ) Coffee (Hot or Ice)	1.25
咖啡奶（熱冰）	243	CÀ PHÊ PHIN SỮA (NÓNG, ĐÁ) Coffee with Condensed Milk (Hot, Ice)	1.50
菊花・羅漢果（熱冰）	244	TRÀ BÔNG CÚC / LAHÁN QUẢ (NÓNG, ĐÁ)	1.00
薄荷奶冰	245.	SỮA BAC HÀ ĐÁ	1.50
檸檬冰	246	ĐÁ CHANH Fresh Ice Lemonade	1.00
酸梅冰	247.	CHANH XÍ MUỘI Salted Plum Lemonade	1.25
梳打檸檬（酸梅）冰	248.	SOĐA CHANH (XÍ MUỘI) Soda Lemonate or Salted Plum Lemonade	1.25
梳打蛋奶	249.	SODA SỮA HỘT GÀ Soda Egg Milk	1.50
豆漿	250.	SỮA ĐẬU NÀNH Soy Bean Milk	0.75
荔枝・紅毛丹・龍眼	251.	VẢI, CHÔM CHÔM, NHÃN Canned Lychee Rambuhan & Longan	1.50

FREE DELIVERY

海鮮菜館

NEW KIM TUONG

Chinese Restaurant

Open 7 Days A Week, 8:00am - 4:00am

Tel.: (718) 396-5603/5604
83-34 Broadway
Elmhurst, NY 11373

燒臘碟飯
CÁC MÓN CƠM DĨA ĐỒ QUAY
B.B.Q. MEATS ON WHITE RICE

燒排骨飯	151.	B.B.Q. SPARE RIBS ON WHITE RICE	3.95
燒臘飯	152.	ANY ONE B.B.Q. MEAT ON WHITE RICE	3.50
燒臘二味飯	152.	ANY TWO B.B.Q. MEATS ON RICE	4.00
燒臘三寶飯	153.	ANY THREE B.B.Q. MEATS ON RICE	4.25
越南蛋煎糕	154.	VIETNAM STYLE FRIED EGG FLOUR CAKE	4.00
蛋煎蘿蔔糕	155.	FRIED DAIKON EGG FLOUR CAKE	4.00
蛋煎芋頭糕	156.	FRIED TARO EGG FLOUR CAKE	4.00

CÁC MÓN ĐỒ QUAY ĂN TẠI CHỔ
燒臘小碟 APPETIZERS

脆皮火肉	1.	**HEO QUAY** Sliced Whole Roast Pig	4.95
蜜汁叉燒	2.	**XÁ XÍU** Sliced Roast Pork	4.95
蜜汁排骨	3.	**SƯỜN QUAY** Sliced Roast Ribs	5.50
明爐燒鴨	4.	**VỊT QUAY** Roast Duck	4.95
琵琶大鴨	5.	**VỊT QUAY CHAO** Pi-Pa Roast Duck	4.95
玫瑰白雞	6.	**GÀ HẤP MUỐI** Boiled Chicken	4.95
東江鹽雞	7.	**GÀ QUAY MUỐI** Salt-Baked Chicken	4.95
豉油皇雞	8.	**GÀ XÌ DẦU** Soy Chicken	4.95
五香牛什	9.	**LÒNG BÒ PHÁ LẤU** Beef Intestine	4.95
五香牛腩	10.	**BÒ KHO HỒNG KÔNG** Hong Kong Beef Stew	4.95
鹵味	11.	**PHÁ LẤU** Country Style Pork Intestine & Tripe	4.95
鹹菜大腸	12.	**RUỘT HEO CẢI CHUA** Pork Intestine w Salted Vegetable	6.00

精美粥品 CHÁO CONGEE

明火白粥	13.	**CHÁO TRẮNG** Plain Congee	1.25
荔灣艇仔粥	14	**CHÁO ĐẶC BIỆT HỒNG KÔNG** Combination Congee (Beef, Pork, and Squid)	3.00
免治牛肉粥	15.	**CHÁO THỊT BÒ BẦM** Congee with Minced Beef	3.00
皮蛋瘦肉粥	16.	**CHÁO HỘT VỊT BẮC THẢO THỊT BẦM** Congee with Pork and Preserved Egg	3.00
狀元及第粥	17.	**CHÁO THẬP CẨM** Congee w (Minced Shrimp, Pork, Pork Belly, & Liver)	3.00
豬肚粥	18.	**CHÁO BAO TỬ** Congee with Pig Stomach	3.00
豬紅粥	19.	**CHÁO HUYẾT HEO** Congee with Pork Blood	3.00
滑牛粥	20.	**CHÁO THỊT BÒ** Congee with Sliced Beef	3.25
滑雞粥	21.	**CHÁO THỊT GÀ** Congee with Chicken	3.00
蝦球粥	22.	**CHÁO TÔM TƯƠI** Congee with Fresh Shrimp	4.50
海鮮粥	23.	**CHÁO ĐỒ BIỂN THẬP CẨM** Seafood Congee	4.50
金祥招牌粥	24	**CHÁO ĐẶC BIỆT KIM TƯỜNG** Kim Tuong Special Congee	4.25

🌶 *HOT & SPICY*

湯粉、米、麵類 HỦ TIẾU, BÚN, MÌ NOODLES SOUP

(CHOICE OF RICE NOODLE OR VERMICELLI, OR EGG NOODLE)

榨菜肉絲湯	25.	**CANH THỊT CẢI BẮC THẢO** Shredded Pork w. Preserved Vegs. Soup	3.25
鮮蝦雲吞湯	26.	**HOÀNH THÁNH** Wonton Soup	3.00
北菇水餃湯	27.	**XỦI CẢO** Dumpling in Soup	3.00
鮮蝦燕皮餃湯	28	**YẾN CẢO** Yanpi Dumpling Soup	3.25
牛丸湯	29.	**BÒ VIÊN** Beef Ball Soup	3.25
魚蛋湯	30.	**CÁ VIÊN** Fish Ball Soup	3.25
豬肉丸湯	31	**THỊT HEO VIÊN** Pork and Beef Ball Soup	3.25
雙丸湯	32.	**HEO, BÒ VIÊN** Pork and Beef Ball Soup	3.25
滑牛肉片湯	33.	**BÒ TÁI** Medium Rare Sliced Beef	3.25
榨菜肉絲湯米麵	34.	**HỦ TIẾU, MÌ THỊT CẢI BẮC THẢO** Shredded Pork w. Preserved Vegs Noodle Soup	3.25
雲吞河 米湯麵	35.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ HOÀNH THÁNH** Wonton Noodle Soup	3.50
水餃河 米湯麵	36	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ XỦI CẢO** Dumpling Noodle Soup	3.50
魚丸粉絲湯	37.	**BÚN TÀU CÁ VIÊN** Vermicelli (Beans Thread) Fish Ball Soup	3.50
魚蛋河 米湯麵	38.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ CÁ VIÊN** Fish Ball Noodle Soup	3.50
魚餅河，米湯麵	39.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ CHẢ CÁ CHIÊN** Fish Cake Noodle Soup	3.50
鹵鴨河·米湯麵	40.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ CHẢ CÁ LẦU** Country Style Duck Noodle Soup	3.50
鹵味河 米湯麵	41.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ PHÁ LẤU** Country Style Pork Intestine and Triple Noodle Soup	3.50
潮州河·米湯麵	42.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ TRIỀU CHÂU** Chow Chiu Style Noodle Soup	3.50
海鮮河·米湯麵	43	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ ĐỒ BIỂN** Seafood Noodle Soup	4.50
蝦球河，米湯麵	44.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ TÔM TƯƠI** Fresh Shrimp Noodle Soup	4.50
滑牛河·米湯麵	45.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ BÒ HỒNG KÔNG** Hong Kong Sliced Beef Noodle Soup	3.50
牛丸河，米湯麵	46.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ BÒ VIÊN** Beef Ball Noodle Soup	3.50
牛什河·米湯麵	47.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ LÒNG BÒ PHÁ LẤU** Beef Intestine Noodle Soup	3.50
牛筋河 米湯麵	48.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ GÂN BÒ** Beef Vein Noodle Soup	3.50
五香牛腩河 米湯麵	49.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ BÒ KHO (HK)** Hong Kong Beef Stew Noodle Soup	3.50
豬肉丸·米湯麵	50.	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ THỊT HEO VIÊN** Pork Ball Noodle Soup	3.50
沙爹牛河·米湯麵	51. 🌶	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ BÒ SATE** Spicy Beef Noodle Soup	3.50
咖喱雞河，米湯麵	52. 🌶	**HỦ TIẾU, BÚN, MÌ CA RI GÀ** Curry Chicken Noodle Soup	3.50
魚餅湯粉絲	53.	**BÚN TÀU CHẢ CÁ CHIÊN** Vermicelli (Beans Thread) Fish Cake Soup	3.50
雞絲湯粉絲	54.	**BÚN TÀU GÀ GIAI** Vermicelli (Beans Thread) Shredded Chicken Soup	3.50
潮州瀨粉	55.	**BÁNH LỌT TRIỀU CHÂU** Chow Chiu Style Need Noodle Soup	3.50
北菇陳皮鴨腿麵	56.	**MÌ VỊT TIỀM** Duck Leg and Mushroom Noodle Soup	4.00
脆皮火肉湯麵	57.	**MÌ HEO QUAY** Roast Pig Noodle Soup	3.50
蜜汁叉燒湯麵	58.	**MÌ XÁ XÍU** Roast Pork Noodle Soup	3.50
明爐火鴨湯麵	59.	**MÌ VỊT QUAY** Roast Duck Noodle Soup	3.50
玫瑰白雞湯麵	60.	**MÌ GÀ HẤP MUỐI** Chicken Noodle Soup	3.50
豉油雞湯麵	61.	**MÌ GÀ XÌ DẦU** Soy Chicken Noodle Soup	3.50
東江鹽雞湯麵	62.	**MÌ GÀ QUAY MUỐI** Salt-Baked Chicken Noodle Soup	3.50
蜜汁排骨湯麵	63.	**MÌ SƯỜN HEO QUAY** Barbecue Spare Ribs Noodle Soup	3.75
五香牛腩雲吞麵	64.	**MÌ BÒ KHO HOÀNH THÁNH (HK)** Hong Kong Beef Stew Wonton Noodle Soup	4.25
五香牛腩水餃麵	65.	**MÌ BÒ KHO XỦI CẢO (HK)** Hong Kong Beef Stew Dumpling Noodle Soup	4.25
燒臘雲吞湯麵	66.	**MÌ ĐỒ QUAY HOÀNH THÁNH** Any B B Q Meat Wonton Noodle Soup	4.25
燒臘水餃湯麵	67.	**MÌ ĐỒ QUAY XỦI CẢO** Any B B Q. Meat Dumping Noodle Soup	4.25
燒臘燕餃湯麵	68.	**MÌ ĐỒ QUAY YẾN CẢO** Any B B.Q Meat Yanpi Noodle Soup	4.25
燒臘二味湯麵	69	**MÌ ĐỒ QUAY 2 MÓN** Any Two B.B.Q Meat in Noodle Soup	4.00

廣東早點 CANTONESE DIM SUM

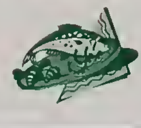
油條	70.	Fried Rice Noodle	0.80
牛脷酥	71	Fried Sweet Noodle	0.80
煎堆	72.	Fried Sweet Sesame Ball	0.60
蘿蔔糕	73.	Pan Fried Radish Cake	1.50
芋頭糕	74.	Fried Taro Cake	1.50
碗仔燒賣	75.	Shu Mai in Bow	2.00
蟹粉燒賣	76.	Crab Meat Shu Mai	2.00
叉燒飽	77.	Roast Pork Bun	0.60
香菇雞肉飽	78.	Steamed Chicken w Mushroom Bun	0.60
三星大飽	79	Steamed Tripe Star Bun	1.50
荷葉糯米雞	80.	Steamed Sticky Rice in Lotus Leaf	2.00
蕉葉咸肉粽	81.	Steamed Sticky Rice w Pork	2.00

上海早點 SHANGHAI DIM SUM

韭菜餃(煎或蒸)	82.	Green Leek Dumplings (Pan Fried or Steamed) (8)	3.95
三鮮餃(煎或蒸)	84	Seafood Dumplings (Pan Fried or Steamed) (8)	5.95
雞肉餃(煎或蒸)	85.	Chicken Dumplings (Pan Fried or Steamed) (8)	3.95
蟹粉小籠飽	86.	Crab Meat Bun in Basket (8)	5.95
灌湯小籠飽	87.	Steamed Pork Bun in Basket (8)	4.25
菜肉鍋貼	88.	Pan Fried Pork Dumplings (8)	3.95

海鮮 SEAFOOD

清蒸龍蝦	89.	Steamed Lobster (with Onion or Garlic) (in Shell)	S. Price
薑蔥焗龍蝦	90.	Lobster with Ginger & Scallion (in Shell)	S Price
豉汁炒龍蝦	91.	Lobster with Black Bean Sauce (in Shell)	S. Price
廣東炒龍蝦	92.	Lobster Cantonese Style (with Minced Pork) (in Shell)	S. Price
雀巢海上鮮	93.	Assorted Seafood in Bird's Nest	13.95
金磚拼螺片	94.	Sauteed Conch and Fried Crispy Bean Curd	16.95
油泡響螺片	95.	Sauteed Sliced Fresh Conch	12.95
白灼響螺片	96.	Boiled Sliced Fresh Conch	12.95
時菜響螺片	97.	Sauteed Conch with Chinese Vegetable	11.95
碧桂螺片帶子	98	Sauteed Conch and Scallops	11.95
香椒鮮帶子	99. 🌶	Braised Scallops with Black Pepper Sauce	10.95
紅燒鮮帶子	100.	Braised Scallops with Mushrooms & Snow Peas	11.95
魚香鮮帶子	101. 🌶	Sauteed Scallops with Hot Garlic Sauce	10.95
薑蔥炒青蟹	102.	Blue Crab with Ginger & Scallion	7.95
豉汁炒青蟹	103.	Blue Crab with Black Bean Sauce	7.95
鮮魷魚小炒	104.	Sauteed Fresh Squid w Mixed Veg	7.95
油泡鴛鴦魷魚	105.	Sauteed Fresh and Dry Squid	8.95
豉椒鮮魷魚	106. 🌶	Sauteed Fresh Squid w Pepper & Black Bean Sauce	7.95
椒鹽鮮魷魚	107 🌶	Salt Baked Squid with Hot Chili	7.95
薑蔥生蠔	108.	Fresh Oyster w Ginger & Scallion	10.95
酥炸生蠔	109.	Deep Fried Crispy Oyster	9.95
豉汁炒蜆	110.	Clams with Black Beans Sauce	8.95
油泡明蝦球	111	Sauteed Jumbo Prawns	13.95
翡翠明蝦球	112.	Jumbo Shrimps with Vegetables	11.95
干燒大蝦碌	113.	Pan Fried Prawns w Superior Sc (in Shell)	12.95
椒鹽大明蝦	114. 🌶	Salt Baked Prawns with Hot Chili (in Shell)	12.95
豉汁明蝦球	115.	Jumbo Shrimps with Black Bean Sauce	12.95
魚香明蝦球	116 🌶	Jumbo Shrimps w. Hot Garlic Sc	12.95
魚香雙鮮	117 🌶	Shrimps & Scallops w. Garlic Sc	12.95
清炒鮮蝦仁	118.	Sauteed Fresh Shrimps	10.95
四川蝦仁	119 🌶	Shrimp Szechuan Sauce	10.95
宮保鮮蝦仁	120. 🌶	Shrimp and Peanuts w Hot Pepper Sauce	8.95
腰果鮮蝦仁	121.	Shrimp with Cashew Nuts	8.95
清蒸大龍利	122.	Steamed Whole Flounder	S Price
干煎大龍利	123.	Pan Fried Flounder	S Price
油泡龍利球	124	Sauteed Fillet Flounder	16.95
翡翠龍利球	125.	Sauteed Fillet Flounder w Vegs	14.95
骨香鴛鴦龍利球	126.	Fillet Flounder Two Style	18.95
清蒸司啤	127.	Steamed Whole Sea Bass	S Price
清蒸鯇魚	128.	Steamed Grease Corp Fish	7.95
脆皮全魚	129.	Fried Crispy Fish (Sweet & Sour or Black Bean)	16.95
紅燒全魚	130.	Braised Fish with Shredded Pork & Mushrooms	16.95
粟米斑塊	131.	Fillet Grouper with Sweet Corn	8.95
沙拉桂魚	132.	Smoked Mandarin Fish w Salad	10.95
鐵板豉汁桂魚	133.	Sizzling Mandarin Fish w Black Bean Sauce	10.95



SPECIALTIES

		Plain	w. French Fries or Fried Rice or Banana	w Chicken or Pork Fried Rice	w. Broccoli or Lo Mein	w Beef or Shrimp Fried Rice
1.	Fried Half Chicken	2.80	3.75	4.25	4.50	4.75
2.	Fried Chicken Wings (4)	2.25	3.25	3.75	4.00	4.25
3.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.50	5.00	5.30	5.50	5.50
4.	Fried Scallops (10)	2.75	3.85	4.00	4.00	4.40
5.	Fried Fish	2.50	3.25	3.50	3.60	3.85
6.	Fried Pork Chops (2)	3.00	3.80	4.00	4.25	4.25
7.	Fried Crab Sticks (4)	2.50	3.60	3.75	3.75	4.10
8.	Fried Spare Ribs Tips	3.25	4.00	4.30	4.40	4.40
9.	Fried Baby Shrimp (21)	3.25	4.00	4.30	4.50	4.65
10.	Barbecued Half Chicken	2.80	3.75	4.25	4.50	4.75
11.	Fried Chicken Gizzards	2.00	3.00	3.50	3.75	4.00
12.	Chicken Nuggets	2.75	3.75	4.00	4.50	4.50
13.	Fried Boneless Chicken	2.85	4.00	4.25	4.40	4.50
14.	B.B.O. Boneless Spare Ribs	5.90	6.00	6.25	6.40	6.50

ESPECIAL DE LA CASA

		Plain	con Arroz Frito o Papa o Platanos	con Arroz Frito De Carnes Ahumada o Pollo	w Broccoli or Lo Mein	con Arroz De Carnes de Res o Camarones
1.	Pollo Frito (1/2)	2.80	3.75	4.25	4.50	4.75
2.	Alas De Pollo Fritas (4)	2.25	3.25	3.75	4.00	4.25
3.	Camarones Frito (5)	4.50	5.00	5.30	5.50	5.50
4.	Fried Scallops (10)	2.75	3.85	4.00	4.00	4.40
5.	Pescade Frito	2.50	3.25	3.50	3.60	3.85
6.	Chuletas Fritas (2)	3.00	3.80	4.00	4.25	4.25
7.	Patas de Cangreio Fritas	2.50	3.60	3.75	3.75	4.10
8.	Costillas Ahumada (Punta)	3.25	4.00	4.30	4.40	4.40
9.	Camarones Emparizados (21)	3.25	4.00	4.30	4.50	4.65
10.	Pollo Bar-B-Q (1/2)	2.80	3.75	4.25	4.50	4.75
11.	Fried Chicken Gizzards	2.00	3.00	3.50	3.75	4.00

LUNCH SPECIAL (11:00 am to 3:00 pm)

(All Served w Pork Fried Rice & Wonton Soup or Egg Drop Soup)

(con Arroz Frito con Carnes Ahumeada y Sopa de Wonton o Sopa de Huevo)

L1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.50	Chow Mein de Pollo o Carne Ahumada
L2.	Shrimp Chow Mein	4.50	Chow Mein de Camarones
L3.	Chicken w. Broccoli	4.50	Pollo con Broculi
L4.	Shrimp w. Broccoli	4.50	Camarones con Broculi
L5.	Beef w. Broccoli	4.50	Carne de Res con Broculi
L6.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.50	Lo Mein de Pollo o Carne Ahumada
L7.	Roast Pork Egg Foo Young	4.50	Foo Young con Carne Ahumada
L8.	Moo Goo Gai Pan	4.50	Moo Goo Gai Pan
L9.	Beef Chop Suey	4.50	Chop Suey de Carne de Res
L10.	Sweet & Sour Chicken	4.50	Pollo Agri-Dulce
L11.	Sweet & Sour Pork	4.50	Cerdo Afri-Dulce
L12.	Pepper Steak w. Onion	4.50	Bistec Salteado
L13.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50	Carmarones En Salsa De Langosta
L14.	Beef w. Snow Pea	4.50	Carne De Res Con Snow Pea
L15.	Chicken w. Snow Pea	4.50	Pollo Con Snow Pea
L16.★	Chicken w. Garlic Sauce	4.50	Pollo Con Salsa de Ajo
L17.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.50	Cerdo Ahumado con Acelga
L18.	Chicken or Roast Pork w. Cashew Nuts.	4.50	Pollo o Cerdo Ahumado con Anacardo
L19.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50	Pollo Con Salsa de Frijoles Negro

★ HOT AND SPICY SZECHUAN & HUNAN

(w White Rice) Per Order

Please Circle Extra Hot ( ), Hot ( ), Little Hot ( ) or Not Hot ( )

雞蝦芥蘭	136.★	Chicken, Shrimp w. Broccoli	7.50
雞蝦芥蘭雪豆	137.	Chicken, Shrimp, Broccoli, Snow Peas	8.00
無骨雞	138.	Boneless Chicken w. Chinese Veg.	7.00
檸檬雞	139.	Lemon Chicken	7.00
菠蘿雞	140.	Pineapple Chicken	7.00
全家福	141.	Happy Family	8.75
四季	142.	Four Seasons	8.25
三及第	143.★	Spicy Triple Delight	7.75
干貝蝦	144.	Shrimp, Scallops	9.00
左公雞	145.★	General Tos Chicken	7.50
芝麻雞	146.★	Sesame Meat Chicken	7.50
大千雞	147.★	Ta-Chien Chicken Especially Prepared	7.25
桔雞	148.★	Orange Chicken	7.50
桔牛	149.★	Orange Beef	7.75
魚香干貝	150.★	Scallops w. Garlic Sauce	9.00
回鍋肉	151.★	Double Sauteed Sliced Pork	7.25
京醬牛片	152.	Shredded Pork w. Peking Sauce	7.25
京醬牛片	153.	Shredded Beef w. Peking Sauce	7.50
麻婆豆腐	154.★	Bean Curd Szechuan Style	5.00
四川龍蝦	155.★	Lobster w. Szechuan Sauce	Seasonal Price
蔥爆三樣	156.	Chicken, Beef, Pork, w. Scallion	8.00
木須肉	157.	Moo Shu Pork (w. Pancakes)	6.50
木須牛肉	158.	Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes)	7.00
木須蝦	159.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.25
木須雞	160.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	6.50

◆

SPECIAL COMBINATION PLATTERS

(Each Plate w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Chicken Chow Mein	5.75
C 2.	Shrimp Chow Mein	5.75
C 3.	Roast Pork Chop Suey	5.75
C 4.	Pork Egg Foo Young	5.75
C 5.	Pepper Steak	5.75
C 6.	Roast Pork w. Chinese Veg.	5.75
C 7.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.00
C 8.	Barbecued Spare Ribs	6.00
C 9.	Sweet & Sour Pork	5.75
C10.	Moo Goo Gai Pan	5.75
C11.	Beef w. Broccoli	5.75
C12.	Roast Pork Lo Mein	5.75
C13.★	Chicken w. Garlic Sauce	5.75
C14.★	Hot Spicy Beef	5.75
C15.★	General Tos Chicken	6.00

SANDWICHES

Fish Sandwich	2.00
Pork Chop Sandwich	1.75
Egg Sandwich	1.50

新 皇 宫

NEW KING HOUSE

CHINESE RESTAURANT

CHINESE FOOD TO EAT IN OR TAKE OUT

SZECHUAN HUNAN & CANTONESE STYLE

111-15 ROOSEVELT AVE., (BETWEEN 111 ST. & 112 ST.), CORONA 11368

TEL: (718) 446-7523

(Special Discount For Big Party)

FREE DELIVERY
MINIMUM $6.00

USE 100% VEGETABLE OIL

M.S.G.

OPENING HOURS:
Mon. Tto Thurs.: 11:00 am to 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am to 12:00 pm
Sunday: 11:00 am to 11:00 pm

Tax Included

FREE
OVER $10
GET
ONE SODA

APPETIZERS
APERITIVOS

No.	Item	Price	Spanish
1.	Roast Pork Egg Roll (each)	1.00	Egg Roll de Carne Ahumada (1)
2.	Shrimp Roll (each)	1.00	Egg Roll de Camarones (1)
3.	Shrimp Toast	2.00	Tostada de Carmarones
4.	Fantail Shrimp (1)	1.00	Fantail Shrimp (1)
5.	Fried Wonton (10)	2.00	Mariposas Fritas (10)
6.	Roast Pork Slices	4.00	Carne Ahumada
7.	Barbecued Spare Ribs .. (Sm) 4.25 (Lg)	8.25	Costilla Ahumada
8.	Fried or Steamed Dumpling (8)	3.80	Dumplings Fritto a al Vapor (8)
9	Appetizers Combination (For 2)	8.25	Appetizers Combinaion (for 2)
10.	Fried Boneless Chicken ....(Pt) 2.85 (Qt)	5.55	Fried Boneless Chicken
11.	B-B-Q Boneless Spare Ribs	5.90	B-B-Q Boneless Spare Ribs

SOUPS
SOPAS

No.	(with Noodles)	Pt	Qt	
12.	Egg Drop Soup	1.00	1.80	Sopa de Huevo
13.	Wonton Soup	1.30	2.50	Sopa de Wonton
14.	Wonton w. Egg Drop Soup	1.50	2.90	Sops de Wonton y Huevo
15.	Chicken Rice Soup	1.25	2.25	Sopa de Pollo o Arroz
16.	Chicken Noodle Soup	1.25	2.25	Sopa de Pollo con Fideos
17.★	Hot & Sour Soup	1.50	2.75	Sopa Agria y Picante
18.	Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein		3.50	Yat Gar Mein de Carne Ahumada o de Pollo
19.	Shrimp or Beef Yat Gaw Mein		3.75	Yat Gar Mein de Camarones o de Carne de Res
20.	House Special Soup		4.20	Sopa Expecial de la Casa
21.	Vegetable Soup		2.85	Sopa de Veg.

FRIED RICE
ARROZ FRITO

No.	Item	Pt.	Qt.	
22.	Roast Pork Fried Rice	2.75	5.25	Arroz Frito con Carnes Ahumada
23.	Chicken Fried Rice	2.75	5.25	Arroz Frito con Pollo
24	Fresh Shrimp Fried Rice	3.25	6.00	Arroz Frito con Camarones
25.	Beef Fried Rice	3.25	6.00	Arroz Frito con Carne de Res
26.	House Special Fried Rice	3.75	6.80	Arroz Frito de la Casa
27.	Lobster Fried Rice	4.25	7.75	Arroz Frito con Langosta
28	Vegetable Fried Rice	2.20	4.00	Arroz Frito con Vegetables
29	Crab Meat Fried Rice	3.25	6.00	Arroz Frito con Crab Meat

CHOW MEIN
CHOW MEIN

No.	(w Rice & Fried Noodles)	Pt.	Qt	(Served con Arroz Blanco)
30.	Chicken Chow Mein	3.50	6.50	Chow Mein de Pollo
31.	Roast Pork Chow Mein	3.50	6.50	Chow Mein de Carne Ahumada
32.	Fresh Shrimp Chow Mein	4.00	7.50	Chow Mein de Camarones
33	Beef Chow Mein	4.00	7.50	Chow Mein de Carne de Res
34.	Lobster Chow Mein	4.40	8.00	Chow Mein con Langosta
35.	House Special Chow Mein	4.25	8.00	Chow Mein Especial de la Casa
36	Crab Meat Chow Mein	3.50	6.75	Crab Meat Chow Mein

CHOP SUEY
CHOP SUEY

No.	(w White Rice)	Pt.	Qt	(Servdo con Arroz Blanco)
37.	Roast Pork Chop Suey	3.75	7.00	Chop Suey de Carne Ahumada
38	Chicken Chop Suey	3.75	7.00	Chop Suey de Pollo
39	Beef Chop Suey	4.00	7.50	Chop Suey de Carne de Res
40.	Fresh Shrimp Chop Suey	4.00	7.50	Chop Suey de Camarones
41	Lobster Chop Suey	4.55	8.35	Chop Suey con Langosta
42	Vegetable Chop Suey	3.00	5.50	Chop Suey de Vegetables
43	Crab Meat Chop Suey	4.00	7.50	Crab Meat Chop Suey

★ ***HOT and SPICY***

We can alter the spicy according to your taste.

Amount $ ....
Tax $ ....
Total $ ....

Amount $ ....
Tax $ ....
Total $ ....

CHOW FUN or MAI FUN
CHOW FUN

No.	(Rice Noodles)	Sm.	Lg.	(Spagutti d Arroz Fino)
44.	Vegetable Chow Fun or Mai Fun	2.95	5.50	Mai Fun o Chow Fun de Vegetables
45.	Roast Pork Chow Fun or Mai Fun	3.25	6.00	Mai Fun o Chow Fun de Carne Ahumada
46.	Chicken Chow Fun or Mai Fun	3.25	6.00	Mai Fun o Chow Fun de Pollo
47.	Beef Chow Fun or Mai Fun	3.50	6.75	Mai Fun o Chow Fun de Carne de Res
48.	Shrimp Chow Fun or Mai Fun	3.50	6.75	Mai Fun o Chow Fun de Camarones
49	Special Chow Fun or Mai Fun	4.00	7.50	Mai Fun o Chow Fun De La Casa
50.	Crab Meat Chow Fun	3.50	6.75	Crab Meat Chow Fun

LO MEIN
ESPAGUETI

No.	(Soft Noodles)	Pt	Qt	
51.	Vegetable Lo Mein	2.60	4.75	Espagueti de Vegetales
52.	Roast Pork Lo Mein	3.00	5.75	Espagueti de Carne Ahumada
53.	Chicken Lo Mein	3.00	5.75	Espagueti de Pollo
54.	Shrimp Lo Mein	3.50	6.50	Espagueti de Camarones
55.	Beef Lo Mein	3.50	6.50	Espagueti de Carne de Res
56.	Lobster Lo Mein	4.40	8.00	Espagueti Langosta
57.	House Special Lo Mein	3.85	7.25	Espagueti Especial de la Casa
58.	Crab Meat Lo Mein	3.50	6.50	Espagueti de Crab Meat Lo Mein

EGG FOO YOUNG
HUEVOS

No.	(w White Rice)	Pt.	Qt	(con Arroz Blanco)
59.	Roast Pork Egg Foo Young	3.25	4.60	Foo Young con Carne Ahumada
60.	Chicken Egg Foo Young	3.25	4.60	Foo Young con Pollo
61.	Shrimp Egg Foo Young	3.40	5.00	Foo Young con Camarones
62.	Mushroom Egg Foo Young	3.25	4.90	Mushroom Egg Foo Young
63.	Lobster Egg Foo Young	4.25	6.50	Langosta Egg Foo Young
64	Vegetable Egg Foo Young	3.00	4.25	Foo Young con Vegetables
65.	Beef Egg Foo Young	3.40	5.00	Foo Young con Carne de Res

SWEET & SOUR
AGRI-DULCE

No.	(w White Rice)	Portion	(con Arroz Blanco)
66.	Sweet & Sour Pork	6.25	Cerdo Agri-Dulce
67.	Sweet & Sour Chicken	6.25	Pollo Agri-Dulce
68.	Sweet & Sour Shrimp	7.25	Camarones Agri-Dulce

VEGETABLE DISHES
BEGETABLES

No.	(w White Rice)	Pt	Qt	(con Arroz Blanco)
69.	Broccoli	3.00	5.50	Broculi
70.	Chinese Vegetable	2.50	4.75	Acelga
71.	Bean Sprouts	2.25	4.25	Frijolitos
72.	Snow Peas	3.00	5.50	Snow Peas
73.	Mixed Chinese Vegetables	3.00	5.50	Vegetables Variado
74.★	Broccoli w. Garlic Sauce	3.00	5.50	Broculi Con Salsa De Ajo

CHICKEN
POLLO

No.	(w White Rice)	Pt	Qt	(con Arroz Blanco)
75.	Moo Goo Gai Pan	4.00	7.50	Pollo con Champinones y Veg.
76.	Chicken w Pepper & Tomato	4.00	7.50	Pollo con Pepper & Tomato
77.	Chicken with Oyster Sauce	4.00	7.50	Pollo con Salsa de Ostiones
78.	Chicken with Bean Sprouts	4.00	7.50	Pollo con Frijolitos
79.	Chicken with Black Bean Sauce	4.00	7.50	Pollo con Salsa de Frijoles Negro
80.	Chicken with Snow Peas	4.00	7.50	Pollo con Snow Peas
81.	Chicken with Broccoli	4.00	7.50	Pollo con Broculi
82.	Chicken w. Cashew Nuts	4.00	7.50	Pollo con Snow Peas
83.★	Chicken w. Garlic Sauce	4.00	7.50	Pollo con Salsa Ajo
84.★	Chicken w. Szechuan Sauce	4.00	7.50	Pollo con Salsa Szechuan
85.★	Curry Chicken w. Onion	4.00	7.50	Pollo y Veg. con Salsa Curry
86.★	Hunan Chicken	4.00	7.50	Pollo con Veg. y Salsa Hunan
87.★	Hot Spicy Chicken	4.00	7.50	Hot Spicy Chicken
88.★	Kong Po Chicken w. Peanut	4.00	7.50	Pollo de Kung Pao con Veg.
89	Chicken w. Scallion	4.00	7.50	Chicken w. Scallion

PORK
CERDO

No.	(w White Rice)	Pt.	Qt	(con Arroz Blanco)
90.	Roast Pork w. Bean Sprouts	4.00	7.50	Cerdo Ahumado con Frijolitos
91.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.00	7.50	Cerdo Ahumado con Acelga
92.	Roast Pork w. Mushrooms	4.00	7.50	Cerdo Con Champinones
93.	Roast Pork w. Oyster Sauce	4.00	7.50	Cerdo Con Salsa de Ostiones
94.	Roast Pork w. Snow Peas	4.00	7.50	Cerdo Ahumado con Snow Peas
95.	Roast Pork w. Broccoli	4.00	7.50	Cerdo Ahumado con Broculi
96.	Roast Pork w. Cashew Nut	4.00	7.50	Eerdo Ahumado Con Anacardo
97.	★Hunan Pork	4.00	7.50	Hunan Cerdo Ahumado
98.	Sliced Pork w. Scallion	4.00	7.50	Cerdo Con Scallion
99.	★Curry Pork w. Onion	4.00	7.50	Cerdo Ahumado y Veg. con Salsa Curry
100.★	Pork w. Garlic Sauce	4.00	7.50	Cerdo Ahumado Con Salsa de Ajo

SEAFOOD
MARISCOS

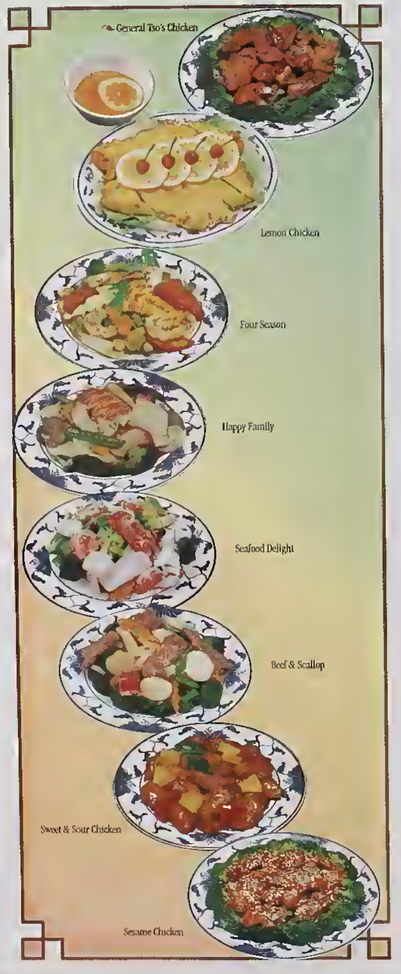
No.	(w White Rice)	Pt.	Qt	(con Arroz Blanco)
101.	Plain Lobster Sauce	4.75	9.00	Salsa de Langosta
102.	Shrimp with Lobster Sauce	4.75	9.00	Camarones En Salsa de Langosta
103.	Shrimp with Bean Sprouts	4.75	9.00	Camarones con Frijolitos
104.	Seafood Delight		9.50	Seafood Delight
105.	Butterfly Shrimp with Bacon		8.00	Camarones a la Mariposa
106.	Shrimp with Black Bean Sauce	4.75	9.00	Camarones con Acelga
107.	Lobster Cantonese	Seasonal Price		Langosta a la Cantonese
108.	Shrimp with Mixed Vegetable	4.75	9.00	Camarones con Mix Vegetables
109.	Shrimp w. Green Pepper, Tomato	4.75	9.00	Camarones con Green Pepper, Tomato
110.	Shrimp with Snow Peas	4.75	9.00	Camarones con Snow Peas
111.	Shrimp w. Pepper, Onions	4.75	9.00	Camarones con Pepper, Onions
112.	Shrimp with Broccoli	4.75	9.00	Camarones Con Broculi
113.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.75	9.00	Camarones con Anadardo
114.★	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	9.00	Camarones con Salsa de Ajo
115.★	Shrimp w. Szechuan Style	4.75	9.00	Carmarones con Salsa Szechuan
116.★	Hot Spicy Shrimp	4.75	9.00	Hot Spicy Shrimp
117.★	Hunan Shrimp	4.75	9.00	Hunan Shrimp
118.★	Sliced Shrimp w. Peanut	4.75	9.00	Sliced Shrimp w. Peanut
119.	Shrimp w. Scallion	4.75	9.00	Shrimp w. Scallion
120.★	Curry Shrimp w. Onion	4.75	9.00	Camarones y Veg. con Salsa Curry

BEEF
CARNE DE RES

No.	(w. White Rice)	Pt	Qt	(con Arroz Blanco)
121.	Pepper Steak with Onions	4.25	8.00	Bistec Salteado
122.	Pepper Steak with Tomatoes	4.25	8.00	Carne de Res con Tomate
123.	Beef with Bean Sprouts	4.25	8.00	Carne de Res con Frijolitos
124.	Beef with Chinese Vegetables	4.25	8.00	Carne de Res con Acelga
125.	Beef w. Mushrooms	4.25	8.00	Carne de Res con Champinones
126.	Beef with Oyster Sauce	4.25	8.00	Carne y res con Salsa de Ostiones
127.	Beef with Snow Peas	4.25	8.00	Carne de Res con Snow Peas
128.	Beef with Broccoli	4.25	8.00	Carne de Res con Broculi
129.★	Beef w. Szechuan Sauce	4.25	8.00	Carne de Res con Salsa de Szechuan
130.★	Hunan Beef	4.25	8.00	Carne de Res de Salsa Hunan
131.★	Hot Spicy Beef	4.25	8.00	Hot Spicy Beef
132.	Beef w. Scallion	4.25	8.00	Beef w. Scallions
133.★	Shredded Beef w. Peanuts	4.25	8.00	Shredded Beef w. Peanuts
134.★	Beef w. Garlic Sauce	4.25	8.00	Carne de Res y Veg. con Salsa de Ajo
135.★	Curry Beef w. Onion	4.25	8.00	Carne de Res y Veg. Con Salsa Curry

SIDE ORDER
SIDE ORDER

Item	Price	Spanish
Onion Ring (10)	1.00	Cebolla Fritas
White Rice (Pt) 1.00 (Qt)	1.75	Arroz Blanco
Fried Banana (Per Order)	1.30	Platanos Fritos
French Fries (Per Order)	1.30	Papa Fritas
Fried Noodles	0.40	Fried Noodles
Fortune Cookies (5)	0.40	Galletas de Fortuna (5)
Almond Cookies (3)	0.50	Almond Cookies (3)



湯面類

NOODLE SOUP

(Egg Noodle, Ho Fun, Mai Fun, Lai Fun)

			Order
叉燒雲吞面	170.	Roast Duck / Wonton w. Noodle	4.95
小辣椒牛肉絲面	171.	🌶 Noodles w. Shredded Beef & Chinese Pepper in Soup	4.95
三鮮湯面	172.	Noodle with Triple Delight Seafood	5.45
蝦球湯面	173.	Noodle with Jumbo Shrimp in Soup	5.45
豬排湯面	174.	Noodle with Pork Chop in Soup	4.95
榨菜肉絲湯面	175.	Noodle with Shredded Pork & Salt Cabbage in Soup	4.95
雪菜肉絲湯面	176.	Noodle with Shredded Pork & Snow Vegetable in Soup	4.95
大滷面	177.	Noodle with Pork, Shrimp & Egg Drop in Thick Soup	4.95
炸醬面	178.	🌶 Noodle with Meat Sauce (Spicy)	4.95
雞片湯面	179.	Noodle with Sliced Chicken Soup	4.95
咖喱牛肉湯面	180.	🌶 Curry Beef Stew Noodle Soup	4.95
咖喱雞湯面	181.	🌶 Curry Chicken Noodle Soup	4.95

碟 飯

HOT DISHES ON RICE

(Extra Fried Egg 50¢)

芥蘭牛肉飯	182.	Beef with Broccoli	4.95
番茄牛肉飯	183.	Beef with Tomato	4.95
蠔油牛肉飯	184.	Beef with Oyster Sauce	4.95
青豆牛肉飯	185.	Beef with Green Peas	4.95
菜遠牛肉飯	186.	Beef with Chinese Vegetable	4.95
豆腐牛肉飯	187.	Beef with Bean Curd	4.95
酸菜牛肉飯	188.	Beef with Pickled Vegetable	4.95
滑蛋牛肉飯	189.	Beef with Scrambled Egg	4.95
豆仔牛肉飯	190.	Beef with String Beans	4.95
洋蔥豬排飯	191.	Pork Chop with Onion	4.95
時菜海鮮飯	192.	Seafood with Chinese Vegetable	5.45
滑蛋蝦仁飯	193.	Shrimp with Scrambled Egg	5.45
菜遠蝦仁飯	194.	Shrimp with Chinese Vegetable	5.45
芥蘭蝦仁飯	195.	Shrimp with Broccoli	5.45
酸菜鮮魷飯	196.	Squid with Pickled Vegetable	4.95
豉汁鮮魷飯	197.	Squid with Black Bean Sauce	4.95
咖喱雞球飯	198.	🌶 Curry Chicken	4.95
菜心雞球飯	199.	Chicken with Choy Sum (Green Vegetables)	4.95

特價午餐 (送白飯,湯)

LUNCH SPECIAL

(11:00 am to 4:00 pm)
Served with Vegetable Fried Rice or White Rice & Choice of Soup:
(Wonton or Egg Drop or Chicken Noodle or 🌶 Hot & Sour)

雞肉類 CHICKEN

雞炒面	L 1.	Chicken Chow Mein	4.25
芥蘭雞	L 2.	Chicken w. Broccoli	4.75
蘑菇雞	L 3.	Chicken w. Mushroom	4.75
腰果雞	L 4.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75
四季豆雞	L 5.	Chicken w. String Beans	4.75
咖喱雞	L 6.	🌶 Chicken w. Curry Sauce	4.75
宮保雞	L 7.	🌶 Szechuan Chicken w. Peanuts	4.75
魚香雞	L 8.	🌶 Chicken in Garlic Sauce	4.75
什菜雞	L 9.	Chicken w. Mixed Veg	4.75
左宗雞	L10.	🌶 General Tso's Chicken	5.25
芝麻雞	L11.	Sesame Chicken	5.25

豬肉類 PORK

排骨尾	L12.	Honey Spare Rib Tip	4.25
叉或雞撈面	L13.	Lo Mein (Chicken or Pork)	4.25
甜酸雞或肉	L14.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	4.25
葱爆肉絲	L15.	Shredded Pork w. Ginger & Scallion	4.25
香干肉絲	L16.	Shredded Pork w. Dried Bean Curd	4.25
豬排飯	L17.	Pork Chop Fried Rice	4.25

牛肉類 BEEF

芥蘭牛	L18.	Beef w. Broccoli	4.85
青椒牛	L19.	Pepper Steak w. Onions	4.85
豆腐牛	L20.	Beef w. Bean Curd	4.85
四季牛	L21.	Beef w. String Beans	4.85
蠔油牛	L22.	Beef w. Oyster Sauce	4.85
蘑菇牛	L23.	Beef w. Mushrooms	4.85
什菜牛	L24.	Beef w. Mixed Veg	4.85
魚香牛絲	L25.	🌶 Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.85
干燒牛	L26.	🌶 Hot & Spicy Beef	4.85
湖南牛	L27.	🌶 Hunan Beef	4.85
芽菜牛	L28.	Beef w. Bean Sprouts	4.85
小辣椒牛肉絲	L29.	🌶 Shredded Beef w. Chinese Hot Pepper	4.85

蝦類 SHRIMP

蝦炒面	L31.	Shrimp Chow Mein	4.35
芥蘭蝦	L32.	Shrimp w. Broccoli	5.45
什菜蝦	L33.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.45
豆腐蝦	L34.	Shrimp w. Bean Curd	5.45
腰果蝦	L35.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.45
蝦龍糊	L36.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.45
干燒蝦	L37.	🌶 Hot & Spicy Shrimp	5.45
魚香魷魚	L38.	🌶 Squid with Garlic Sauce	5.45
酸菜魷魚	L39.	Squid with Sour Cabbage	5.45
什菜魷魚	L40.	Squid with Mixed Vegetable	5.45
芽菜蝦	L41.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.45

蔬菜類 VEGETABLES

素什錦	L42.	Mixed Vegetable Tray	4.25
魚香芥蘭	L43.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	4.25
魚香豆腐	L44.	🌶 Bean Curd w. Garlic Sauce	4.25
家常豆腐	L45.	Bean Curd, Home Style	4.25
魚香茄子	L46.	🌶 Eggplant w. Garlic Sauce	4.25
干煸四季豆	L47.	Sauteed Dry String Bean	4.25

212.274.1848 #N1739 02/07

GRAND OPENING **10% OFF**
Exp.: 3/8/07

NEW KISSENA

新世纪

Chinese Restaurant
Szechuan & Cantonese Cuisine

TEL: (718) 353-5707
353-4282

44-29 Kissena Blvd.
Flushing, N.Y. 11355

FAST FREE DELIVERY
(Minimum $8.00)

OPEN HOURS:
Monday to Thursday: 11:00 am to 11:00 pm
Friday & Saturday: 11:00 am to 11:30 pm
Sunday: 11:00 am - 10:30 pm

FREE
Any Order Over $12.00 or More
GET 1 CAN SODA FREE
Any Order Over $20.00 or More
GET 2 CANS SODA FREE
Any Order Over $25.00 or More
GET 1½ LITER SODA FREE

SPECIAL

			Plain	w. Plain Fried Rice or French Fries	w. Pork or Chicken or Vegetables Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸半雞		Fried Chicken (Half)	3.45	4.45	4.95	5.45
炸雞翼		Fried Chicken Wings (4)	2.95	3.95	4.45	4.95
魚香雞翼	🌶	Chicken Wings w. Garlic Sauce	3.95	4.75	4.95	5.25
辣雞翼	🌶	Hot Wings	3.95	4.75	4.95	5.25
蜜汁雞翼		Honey Wings	3.95	4.75	4.95	5.25
蜜汁排骨尾		Honey Spare Rib Tips	3.35	4.65	4.95	5.25
炸魚		Fried Whiting Fish (2)	3.35	4.65	4.95	5.25
炸大蝦		Fried Jumbo Shrimp (6)	5.35	5.85	5.95	6.25
炸蝦		Fried Shrimp (14)	4.65	5.25	5.50	6.25
炸(12)干貝		Fried Scallops (12)	3.65	4.25	4.50	4.75
炸蟹條		Fried Crab Meat Stick (4)	3.65	4.25	4.50	4.75
炸豬排		Fried Pork Chop (3)	3.25	3.95	4.25	4.50
炸香蕉		Fried Plantain (Green or Sweet)	1.75			

湯類 SOUP *(w. Crispy Noodles)*

			Pt.	Qt.
雲吞湯	1.	Wonton Soup	1.45	2.75
港式雲吞湯	2.	Wonton Soup (Hong Kong Style) (Shrimp or Pork)		4.25
蛋花湯	3.	Egg Drop Soup	1.35	2.35
雞面湯	4.	Chicken Noodle Soup	1.45	2.75
雞飯湯	5.	Chicken Rice Soup	1.45	2.75
酸辣湯	6. 🌶	Hot & Sour Soup	1.75	3.25
雲吞蛋花湯	7.	Wonton w. Egg Drop Soup	1.85	3.45
本樓湯	8	House Special Soup *(Pork, Chicken, Shrimp)*	2.45	4.75
雞茸玉米湯	9.	Chicken Corn Soup	1.85	3.50
素菜豆腐湯	10.	Bean Curd w. Vegetable Soup	1.85	3.50
素菜蝦仁湯	11.	Vegetable w. Shrimp Soup (For 2)		5.25
海鮮湯	12.	Sealood Soup (For 2)		5.85
蝦餃湯	13.	Shrimp Dumplings Soup		4.75
蝦餃面湯	14.	Shrimp Dumplings w. Noodles Soup		5.25

小吃類 APPETIZERS

蝦卷	15.	Shrimp Egg Roll (1)	1.20
菜卷	16.	Vegetable Roll (1)	1.10
春卷	17.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.10
炸雲吞	18.	Fried Wonton (12) *(with Sweet & Sour Sauce)*	2.95
無骨排	19.	Boneless Spare Ribs ... (S) 4.95 (L)	9.25
排骨	20.	Barbecued Spare Ribs . (S) 4.95 (L)	9.25
鍋貼或水餃	21.	Fried or Steamed Dumplings (8)	4.25
素餃	22.	Vegetable Dumplings (8)	4.25

炒飯類 FRIED RICE

			Pt.	Qt.
叉燒炒飯	23.	Roast Pork Fried Rice	3.25	5.45
蝦炒飯	24.	Fresh Shrimp Fried Rice	3.65	6.45
牛炒飯	25.	Beef Fried Rice	3.65	6.45
雞炒飯	26.	Chicken Fried Rice	3.45	6.25
火腿炒飯	27.	Ham Fried Rice	3.45	6.25
龍蝦炒飯	28.	Lobster Fried Rice	4.75	8.50
本樓炒飯	29.	House Special Fried Rice	3.95	7.25
揚州炒飯	30.	Young Chow Fried Rice	3.95	7.25
素菜炒飯	31.	Vegetable Fried Rice	2.65	4.75
淨炒飯	32.	Plain Fried Rice	2.50	3.95

炒面類 CHOW MEIN

(w. While Rice & Crispy Noodle)

			Pt.	Qt.
雞或叉炒面	33.	Chicken or Pork Chow Mein	3.25	6.25
蝦或牛炒面	34.	Fresh Shrimp or Beef Chow Mein	3.95	6.95
龍蝦炒面	35.	Lobster Chow Mein	4.85	8.25
素菜炒面	36.	Vegetable Chow Mein	2.95	5.50
本樓炒面	37.	House Special Chow Mein	4.55	7.95

甜酸類 SWEET & SOUR *(w. White Rice)*

			Pt.	Qt.
甜酸肉	38.	Sweet & Sour Pork	3.95	6.75
甜酸雞	39.	Sweet & Sour Chicken	3.95	6.75
甜酸蝦	40.	Sweet & Sour Shrimp	5.25	8.75

炒粉類 CHOW FUN *(Flat Wide Noodle)*

			Per Order
叉或雞炒粉	41.	Roast Pork or Chicken Chow Fun	5.25
牛或蝦炒粉	42.	Beef or Shrimp Chow Fun	5.75
本樓炒粉	43.	House Special Chow Fun	6.25

芙蓉類 EGG FOO YOUNG *(w. White Rice & Gravy)*

			Per Order
叉或雞蓉蛋	44.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.25
牛或蝦蓉蛋	45.	Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.75
龍蝦蓉蛋	46.	Lobster Egg Foo Young	7.25
素菜蓉蛋	47.	Vegetable Egg Foo Young	4.95

撈面或炒米粉 LO MEIN OR CHOW MEI FUN

(Soft Egg Noodles or Rice Noodle)

			Pt.	Qt.
叉或雞撈面	48.	Roast Pork or Chicken LM or CMF	3.95	6.95
牛或蝦撈面	49.	Beef or Shrimp LM or CMF	4.25	6.95
龍蝦撈面	50.	Lobster LM or CMF	5.25	9.25
本樓撈面	51.	House Special LM or CMF	4.50	7.75
素菜撈面	52.	Vegetable LM or CMF	3.45	5.95
海鮮撈面	53.	Seafood LM or CMF	4.50	7.95
星洲炒米粉	54. 🌶	Singapore Chow Mei Fun	4.25	7.65

蔬菜類 VEGETABLE *(w. White Rice)*

			Per Order
素什錦	55.	Mixed Chinese Vegetables	5.50
羅漢齋	56.	Vegetable Delight	5.50
麻婆豆腐	57. 🌶	Szechuan Bean Curd	5.50
魚香豆腐	58. 🌶	Bean Curd w. Garlic Sauce	5.50
蠔油豆腐	59.	Bean Curd w. Oyster Sauce	5.50
魚香芥蘭	60. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.50
炒雪豆	61.	Sauteed Snow Peas	5.50
炒芽菜	62.	Sauteed Bean Sprouts	5.50
蠔油芥蘭	63.	Broccoli w. Oyster Sauce	5.50
魚香茄子	64. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	5.75
干扁四季豆	65. 🌶	Dried Sauteed String Beans w. Hot & Spicy Sauce	5.75
冬菇白菜	66.	Chinese Vegetable w. Black Mushroom	5.75
家常豆腐	67.	Bean Curd, Home Style	5.75
蠔油唐芥蘭或菜心	68.	Chinese Broccoli or Green Vegetable w. Oyster Sauce	6.45

豬肉類 PORK *(w. White Rice)*

			Pt.	Qt.
芥蘭叉燒	69.	Roast Pork w. Broccoli	4.25	7.45
雪豆叉燒	70.	Roast Pork w. Snow Peas	4.25	7.45
白菜叉燒	71.	Roast Pork w. Chinese Veg	4.25	7.45
腰果肉	72.	Pork w. Cashew Nuts	4.25	7.45
回鍋肉片	73. 🌶	Double Sauteed Sliced Pork	4.25	7.45
魚香肉	74. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	4.25	7.45
咖喱肉	75. 🌶	Curry Pork	4.25	7.45
葱爆肉絲	76.	Shredded Pork w. Ginger & Scallion		6.95
小辣椒肉絲	77. 🌶	Shredded Pork w. Chinese Hot Pepper		6.95
家常肉片	78.	Sliced Pork Home Made Style		6.95
茄子肉片	79.	Sliced Pork w. Eggplant w. Brown Sc		6.95
香干肉絲	80.	Shredded Pork w. Dried Bean Curd		6.95
京都骨	81.	Peking Pork Chop		6.95
椒鹽骨	82.	Baked Salted Pork Chop w. Chinese Pepper		6.95
酸菜肉絲	83.	Shredded Pork w. Sour Cabbage		6.95

雞肉類 CHICKEN *(w. White Rice)*

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	84.	Chicken w. Broccoli	4.75	7.95
什菜雞	85.	Chicken w. Mixed Veg	4.75	7.95
雪豆雞	86.	Chicken w. Snow Peas	4.75	7.95
宮保雞	87. 🌶	Kung Po Chicken	4.75	7.95
魚香雞	88. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.75	7.95
豆豉雞	89.	Chicken w. Black Bean Sc	4.75	7.95
蘑菇雞片	90.	Moo Goo Gai Pan	4.75	7.95
杏仁雞	91.	Chicken Almond Ding	4.75	7.95
腰果雞	92.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75	7.95
四季豆雞	93.	Chicken w. String Bean	4.75	7.95
魚香芥蘭雞	94. 🌶	Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce	4.75	7.95
咖喱雞	95. 🌶	Curry Chicken	4.75	7.95
茄子雞	96.	Chicken w. Eggplant in Brown Sc		7.45
魚香茄子雞	97. 🌶	Chicken w. Eggplant in Garlic Sc		7.45
唐芥蘭或菜心雞	98.	Chicken w. Chinese Broccoli or Green Vegetable w. Brown Sauce		7.45
鮮雞蘑菇	99.	Chicken w. Black Mushroom		7.45

海鮮類 SEAFOOD

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
龍蝦糊	100.	Lobster Sauce	2.45	4.65
芽菜蝦	101.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.45	9.45
蝦龍糊	102.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.45	9.45
雪豆蝦	103.	Shrimp w. Snow Peas	5.45	9.45
什菜蝦	104.	Shrimp w. Mixed Veg	5.45	9.45
芥蘭蝦	105.	Shrimp w. Broccoli	5.45	9.45
豆豉蝦	106.	Shrimp w. Black Bean Sc	5.45	9.45
腰果蝦	107.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.45	9.45
四季豆蝦	108.	Shrimp w. String Beans	5.45	9.45
干燒蝦	109. 🌶	Fresh Shrimp w. Hot Pepper Sc	5.45	9.45
咖喱蝦	110. 🌶	Curry Shrimp	5.45	9.45
魚香蝦	111. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5.45	9.45
宮保蝦	112. 🌶	Kung Po Shrimp	5.45	9.45
芥蘭干貝	113.	Fresh Scallops w. Broccoli	5.45	9.45
雪豆干貝	114.	Fresh Scallops w. Snow Peas	5.45	9.45
魚香干貝	115. 🌶	Fresh Scallops w. Garlic Sauce	5.45	9.45
干燒干貝	116. 🌶	Fresh Scallops w. Hot Pepper Sauce	5.45	9.45
茄子蝦	117.	Shrimp w. Eggplant in Brown Sauce		8.25
魚香茄子蝦	118. 🌶	Shrimp w. Eggplant w. Garlic Sauce		8.25
牛油蝦	119.	Butter Shrimp		8.25
魚香魷魚	120. 🌶	Squid with Garlic Sauce	Order	6.95
酸菜魷魚	121.	Squid w. Sour Cabbage	Order	6.95
什菜魷魚	122.	Squid w. Mixed Vegetable	Order	6.95
椒鹽魷魚	123.	Salt & Pepper Squid	Order	6.95
廣東或姜葱或豆豉龍蝦	124.	Lobster Cantonese or Black Bean or Ginger & Scallion		Seasonal

牛肉類 BEEF

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
青椒牛	125.	Pepper Steak w. Onion	4.95	8.25
芽菜牛	126.	Beef w. Bean Sprouts	4.95	8.25
芥蘭牛	127.	Beef w. Broccoli	4.95	8.25
什菜牛	128.	Beef w. Mixed Vegetable	4.95	8.25
蕃茄椒牛	129.	Beef w. Pepper & Tomato	4.95	8.25
蠔油牛	130.	Beef w. Oyster Sauce	4.95	8.25
雪豆牛	131.	Beef w. Snow Peas	4.95	8.25
蘑菇牛	132.	Beef w. Mushrooms	4.95	8.25
豆腐牛	133.	Beef w. Bean Curd	4.95	8.25
蒙古牛	134.	Mongolian Beef w. Scallion	4.95	8.25
青椒牛肉絲	135.	Shredded Beef w. Green Pepper	4.95	8.25
四季豆牛	136.	Beef w. String Beans	4.95	8.25
咖喱牛	137. 🌶	Curry Beef	4.95	8.25
干燒牛	138. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.95	8.25
魚香牛肉絲	139. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sc	4.95	8.25
魚香芥蘭牛	140. 🌶	Beef w. Broccoli w. Garlic Sc	4.95	8.25
魚香茄子牛	141. 🌶	Beef w. Eggplant w. Garlic Sc	Order	7.95
茄子牛	142.	Beef w. Eggplant in Brown Sc		7.95
唐芥蘭或菜心牛	143.	Beef w. Chinese Broccoli or Green Vegetable in Brown Sauce		7.95
小辣椒牛肉絲	144. 🌶	Shredded Beef w. Chinese Hot Pepper		7.95

木須類 MOO SHU

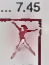
(with 5 Pancakes)

			Per Order
木須菜	145.	Moo Shu Vegetable	5.95
木須肉或雞	146.	Moo Shu Pork or Chicken	6.90
木須蝦或牛	147.	Moo Shu Shrimp or Beef	7.25

兩面黃 PAN FRIED NOODLES

雞或叉兩面黃	148.	Chicken or Roast Pork Pan Fried Noodles	6.25
牛或蝦兩面黃	149.	Beef or Shrimp Pan Fried Noodles	6.55
海鮮兩面黃	150.	Seafood Pan Fried Noodles	7.45
本樓兩面黃	151.	House Special Pan Fried Noodles	7.45

SPECIAL HEALTH FOOD



(All Steamed with Low Cholesterol, No Salt, No MSG)
Served with Steamed Rice • Ginger Sauce on the Side

豆腐什菜雞	H 1.	Chicken w. Bean Curd & Mix Veg	4.95
蒸芥蘭雞	H 2.	Chicken with Broccoli	4.95
蒸芥蘭蝦	H 3.	Shrimp with Broccoli	5.25
豆腐什菜蝦	H 4.	Shrimp with Bean Curd & Mix Veg	5.25
蒸芥蘭干貝	H 5.	Scallop with Broccoli	5.45
豆腐什菜干貝	H 6.	Scallop with Bean Curd & Mix Veg	5.45
蒸豆腐芥蘭	H 7.	Bean Curd & Broccoli	4.50
蒸豆腐什菜	H 8.	Bean Curd & Mix Veg	4.50

SZECHUAN & CANTONESE DISHES

(with White Rice)

炒四季	152.	**Four Season** *Shrimp, chicken, roast pork, beef & Chinese vegetable*	9.25
全家福	153.	**Happy Family** *Shrimp, chicken, beef, pork, scallop & lobster*	9.95
海鮮大會	154.	**Seafood Combination** *Shrimp, lobster & scallops w broccoli & Chinese vegetables*	9.95
海鮮鍋巴	155.	**Seafood Wor Bar** *Lobster meat, shrimp, scallop, mixed veg served on a bed of hot sizzling rice pan*	9.95
什錦雲吞	156.	**Subgum Wonton** *Shrimp, lobster, chicken & roast pork w Chinese vegetable*	9.95
檸檬雞	157.	**Lemon Chicken**	7.95
無骨雞	158.	**Boneless Chicken** *Deep fried chicken w. Chinese vegetable*	7.95
大千雞	159.	**Tai Chien Chicken**	7.95
芝麻雞	160.	**Sesame Chicken**	7.95
左宗雞	161. 🌶	**General Tso' s Chicken**	7.95
陳皮雞	162. 🌶	**Chicken w. Orange Flavor**	7.95
椰汁雞	163.	**Coconut Chicken**	7.95
菠蘿雞	164.	**Pineapple Chicken** *Chunk of chicken deep fried crispy sauteed w fresh pineapple sauce*	7.95
干燒蝦和雞	165. 🌶	**Szechuan Shrimp & Chicken**	9.95
魚香干貝蝦	166. 🌶	**Scallop & Shrimp in Garlic Sauce**	9.95
核桃蝦	167.	**Crispy Prawns with Walnuts** *Crispy jumbo shrimp & walnuts, blended w salad sauce*	9.95
芝麻牛	168.	**Sesame Beef**	8.45
陳皮牛	169. 🌶	**Sliced Beef in Orange Flavor**	8.45
湖南牛	170. 🌶	**Hunan Beef**	8.45
干貝牛	171.	**Beef & Scallops** *Fresh scallop & beef sauteed w. many kinds of Chinese veg in house taste brown sauce*	9.95

COMBINATION PLATES

(with Plate Served with Vegetable Roll & Vegetable Fried Rice)

雞或叉炒面	C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	5.25
蝦炒面	C 2.	Shrimp Chow Mein	5.95
叉燒蓉蛋	C 3.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.95
叉燒撈面	C 4.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.95
排骨	C 5.	Boneless or B.B.Q. Spare Ribs	6.45
甜酸肉	C 6.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.95
白菜叉燒	C 7.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	5.95
腰果雞丁	C 8.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	5.95
芥蘭雞	C 9.	Chicken w. Broccoli	5.95
魚香雞	C10. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.95
宮保雞	C11. 🌶	Kung Po Chicken w. Peanuts	5.95
蘑菇雞片	C12.	Moo Goo Gai Pan	5.95
左宗雞	C13. 🌶	General Tso' s Chicken	6.45
芝麻雞	C14.	Sesame Chicken	6.45
芥蘭蝦	C15.	Shrimp w. Broccoli	6.45
魚香芥蘭蝦	C16. 🌶	Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce	6.45
蝦龍糊	C17.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.45
芥蘭牛	C18.	Beef w. Broccoli	5.95
青椒牛	C19.	Pepper Steak w. Onion	5.95
四川牛肉絲	C20. 🌶	Shredded Beef Szechuan Style	5.95
魚香牛肉絲	C21. 🌶	Shredded Beel w. Garlic Sauce	5.95
魚香干貝	C22. 🌶	Scallop w. Garlic Sauce	6.45

SIDE ORDER

白飯	Steamed Rice .... (Pt.) 0.85 (Qt.)	1.50
面干	Crisp Noodles	0.50
簽語餅	Fortune Cookies (5 pcs)	0.75
薄餅	Pancakes (each extra)	0.25
茶包	Tea Bag	0.50

🌶 HOT & SPICY

Casserole Dishes

蠔油海鮮煲	123.	Seafood with Oyster Sauce	9.95
啫啫雞煲	124.	Chicken and Shitake Mushrooms	7.95
啫啫牛煲	125.	Beef and Shitake Mushrooms	8.95
馳名花螺煲	126.	Clams in Zesty Broth	9.95
薑葱田雞煲	127.	Frog with Ginger & Scallion	12.95
咸魚雞粒豆腐煲	128.	Chicken and Tofu in Salted Fish Bisque	9.95
薑葱鯇魚煲	129.	Crop with Ginger & Scallion	9.95
粉絲蟹煲	130.	Crabs with Cellophone Noodle	9.95

Congee & Rice Dishes

魚片粥	131.	Congee with Fish	3.95
滑牛粥	132.	Congee with Beef	3.25
艇仔粥	133.	Congee with Mixed Ingredients	3.25
滑雞粥	134.	Congee with Chicken	3.25
田雞粥	135.	Congee with Frog	5.95
海鮮粥	136.	Congee with Seafood	5.95
皮蛋瘦肉	137.	Congee with Fermented Egg & Pork	3.25
明火白粥	138.	Plain Congee	1.95
菜心牛飯	139.	Beef with Vegetable Over Rice	3.00
豆仔牛飯	140.	Beef with String Bean Over Rice	3.00
蠔油牛飯	141.	Beef with Oyster Sauce Over Rice	3.00
滑蛋牛飯	142.	Beef with Egg Sauce Over Rice	3.00
咖喱牛飯	143.	Beef with Curry Sauce Over Rice	3.00
豆腐牛飯	144.	Beef with Tofu Over Rice	3.00
涼瓜牛飯	145.	Beef with Bitter Melon Over Rice	3.00
菜雞球飯	146.	Chicken w. Vegetable Over rice	3.00
滑蛋蝦飯	147.	Shrimp w. Egg Sauce Over Rice	3.95
菜鮮魷飯	148.	Squid w. Vegetable Over Rice	3.25
豉椒魷飯	149.	Squid w. Pepper Over Rice	3.25
豉汁骨飯	150.	Spare Ribs w. Pepper Over Rice	3.25
蝦龍糊飯	151.	Shrimp w. Lobster Sauce Over Rice	5.95
羅漢齋飯	152.	Budda's Delight Over Rice	3.25
火腿蛋飯	153.	Ham & Egg Over Rice	3.25
鮮蝦蛋蝦	154.	Shrimp & Egg Over Rice	3.95
豬扒飯	155.	Pork Chop Over Rice	3.25
海鮮會飯	156.	Seafood Over Rice	5.95

Pan Fried Noodle

海鮮炒麵	157.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
牛肉炒麵	158.	Beef Pan Fried Noodles	5.95
雞球炒麵	159.	Chicken w. Fried Noodles	5.95
羅漢炒麵	160.	Buddhist Delight w. Fried Noodles	5.95
蝦球炒麵	161.	Jumbo Shrimp w. Fried Noodles	9.95
肉絲炒麵	162.	Shredded Pork w. Fried Noodles	5.95
豉油皇炒麵	163.	Soy Sauce w. Fried Noodles	5.95

Chow Fun / Lo Mein

牛肉炒河	164.	Beef Chow Fun	4.95
干炒牛河	165	Beef Dried Chow Fun	4.95
叉燒炒河	166.	Roast Pork Chow Fun	4.95
蝦仁炒河	167.	Baby Shrimp Chow Fun	5.95
雞球炒河	168.	Chicken Chow Fun	4.95
星洲炒米	169.	Singapore Mai Fun	4.95
廈門炒米	170.	Ha Moon Mai Fun	4.95
豉椒牛河	171.	Beef w. Green Pepper & Black Bean Sauce Chow Fun	4.95
蝦球炒河	172.	Jumbo Shrimp Chow Fun	9.95
海鮮炒河	173.	Seafood Chow Fun	9.95
雪菜肉絲炆米	174.	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Mon Mai Fun	5.95
星洲貴刁	175.	Dried Beef Chow Fun Singapore Style	5.95

Fried Rice

咸魚雞粒炒飯	176.	Salted Fish & Minced Chicken Fried Rice	6.95
生炒牛肉飯	177.	Beef Fried Rice	4.95
揚州炒飯	178.	Young Chow Fried Rice	4.95
蝦仁炒飯	179.	Shrimp Fried Rice	4.95
什菜炒飯	180.	Mixed Vegetables Fried Rice	4.50
雞粒炒飯	181.	Diced Chicken Fried Rice	4.50
福建炒飯	182.	Fook Ken Fried Rice	7.95

Egg Foo Young

叉燒芙蓉蛋	183.	Roast Pork Egg Foo Young	4.95
素菜芙蓉蛋	184.	Vegetables Egg Foo Young	4.95
雞芙蓉蛋	185.	Chicken Egg Foo Young	4.95
蝦芙蓉蛋	186.	Shrimp Egg Foo Young	5.95
蝦仁炒蛋	187.	Shrimp w. Scramble Egg	7.25
肉崧蒸水蛋	188.	Steam Egg Custard w. Minced Pork	5.95

新樂記飯店
NEW LOK KEE
RESTAURANT
Orders to Take Out

粥粉麵飯　生猛海鮮
經濟時菜　歡迎外賣

OPEN 11 AM to 5 AM.

36-50 Main Street
Flushing, NY 11354

Tel.: (718) 762-6048
(212) 732-7295
Fax: (718) 762-6047

Soup

金腿魚肚湯	1.	Chinese Prosciutto and Fish Maw in Broth	8.95
蟹肉魚肚羹	2.	Crab Meat and Fish Maw Soup	10.95
生菜魚片湯	3.	Sliced Fish with Lettuce in Broth	6.95
雞茸粟米羹	4.	Chicken Corn Egg Drop Soup	4.95
滑雞海參湯	5.	Sliced Chicken & Sea Cucumber in Broth	7.95
八寶冬瓜湯	6.	Treasure Melon Soup	6.95
雞茸冬瓜羹	7.	Minced Chicken Melon Soup	4.95
西菜肉片湯	8.	Sliced Pork and Watercress in Broth	4.95
勝瓜豆腐湯	9.	Okras Squash and Beancurd in Broth	4.95
酸菜豆腐	10.	Sour Cabbage and Beancurd in Broth	4.95
滑牛芥菜湯	11.	Sliced Beef and Mustard Green in Broth	4.95
金腿芥菜湯	12.	Chinese Prosciutto and Mustard Green in Broth	4.95
滑牛菠菜湯	13.	Sliced Beef and Spinach in Broth	4.95
西湖牛肉羹	14.	West Lake Beef Chowder	5.95
海皇一品羹	15.	Seafood Tofu Bisque	8.95
西湖魚片羹	16.	West Lake Fish Chowder	6.95
海鮮豆腐湯	17.	Seafood and Beancurd in Broth	8.95
蟹肉蘆筍羹	18.	Crab Meat Asparagus Bisque	9.95

Appetizer Specials

蒸或煎鍋貼	19.	Steam or Fried Dumplings	4.25
燒排骨	20.	Spare Ribs	(Sm.) 5.95 (Lg.) 9.50
叉燒	21.	Roast Pork	(Sm.) 3.95 (Lg.) 6.50
火鴨	22.	Roast Duck	5.95
鳳尾蝦	23.	Fantail Shrimps	12.95
蝴蝶蝦	24.	Butterfly Shrimps	12.95
鍋燒雞	25.	Wor-Shu Chicken	6.95
鍋燒鴨	26.	Wor-Shu Duck	6.95

Poultry

炸子雞(半隻)	27.	Roast Chicken (Half)	7.95
金華玉樹雞	28.	Chicken with Chinese Prosciutto and Broccoli	13.00
東江鹽焗雞	29.	Steam Salted Chicken	8.95
上湯菜膽雞	30.	Steam Chicken and Vegetable in Bisque	10.95
薑葱霸王雞	31.	Steam Chicken in Scallion and Ginger Sauce	8.95
生炸乳鴿	32.	Roast Squab	8.95
北菇蒸滑雞	33.	Steam Chicken Pieces with Black Mushroom	7.25
菜遠雞球	34.	Chicken with Vegetable	6.95
涼瓜雞球	35.	Chicken with Bitter Melon	6.95
甜酸雞球	36.	Sweet & Sour Chicken	6.95
鮮菇雞球	37.	Chicken with Straw Mushroom	6.95
芥蘭雞片	38.	Chicken with Broccoli	6.95
雪豆雞片	39.	Chicken with Snow Pea	6.95
勝瓜雞片	40.	Chicken with Okras Squash	6.95
豉汁雞片	41.	Chicken with Black Bean Sauce	6.95
咖喱雞片	42.	Chicken with Curry Sauce and Onion	6.95
腰果雞丁	43.	Dice Chicken with Cashew Nut	7.25
宮保雞丁	44.	Dice Chicken with Peanut & Spicy Sauce	7.25
左宗棠雞	45.	General Tso's Chicken	8.50
陳皮雞塊	46.	Orange Chicken	8.50
檸檬雞塊	47.	Lemon Chicken	7.95
豉椒仙掌	48.	Duck's Web with Peppers in Black Bean Sauce	8.95
豉椒鴨腸	49.	Duck's Intestines with Peppers in Black Bean Sauce	8.95
豉椒鴨利	50.	Duck's Touque with Peppers in Black Bean Sauce	9.95
香葱仙掌螺片	51.	Duck's Web and Conch with Chili Spices	12.95
釀雙椒	52.	Stuff Peppers in Black Bean Sauce	7.95

Beef & Pork

本樓煎士的	53	T-Bone Steak Cantonese Style	15.95
鮮菇士的球	54.	Steak Kew with Straw Mushroom	9.95
玉樹牛柳	55.	Filet Steaks with Chinese Broccoli	9.95
雪豆牛肉	56.	Beef with Snow Pea	7.95
蠔油牛肉	57.	Beef with Oyster Sauce	7.95
菜遠牛肉	58.	Beef with Choy San	7.95
涼瓜牛肉	59.	Beef with Bitter Melon	7.95
芥蘭牛肉	60.	Beef with Chinese Broccoli	7.95
豆仔牛肉	61.	Beef with String Bean	7.95
酸菜牛肉	62.	Beef with Sour Cabbage	7.95
咖喱牛肉	63.	Beef with Curry Sauce	7.95
青椒牛肉	64.	Beef with Green Pepper	7.95
子薑牛肉	65.	Beef with Spring Ginger	8.95
豆腐牛肉	66.	Beef with Tofu	7.95
牛肉小炒	67.	Beef with Garden Vegetables	7.95
沙爹牛肉	68.	Beef with Satay Sauce	8.95
通菜牛肉	69.	Beef with Water Spinach	9.95
蘆筍牛肉	70.	Beef with Asparagus	8.95
沙爹牛肉菜底	71.	Satay Beef with Watercress	8.95
葱爆牛肉	72.	Beef with Scallion	8.95
中式牛柳	73.	Filet Steak Chinese Style	9.95
京都排骨	74.	Pork Chop with Peking Sauce	6.95
椒鹽排骨	75.	Pork Chop with Salt & Spice	6.95
生炒排骨	76.	Sweet & Sour Spare Ribs	6.50
古老肉	77.	Sweet & Sour Pork	6.50
炸大腸	78.	Fried Crispy Intestine	8.95

Seafood

薑葱龍蝦	79.	Lobster Catonese	Seasonal Price
清蒸龍蝦	80.	Steam Lobster	Seasonal Price
海鮮雀巢	81.	Seafood in Nest	14.95
合桃沙汁蝦	82.	Prawns w. Walnut in Grand Marnier Cream Sc.	13.95
椒鹽大蝦	83.	Prawns (in Shell) with Salt & Spice (Dry) (No Sauce)	11.95
干煎大蝦	84.	Prawns (in Shell) with BB Sauce	11.95
甜酸蝦球	85.	Sweet & Sour Prawns	11.95
蝦球小炒	86.	Prawns with Garden Vegetables	11.95
油泡蝦球	87.	Prawns in Scallion Sauce	11.95
清炒蝦仁	88.	Shrimp in Scallion Sauce	9.95
腰果蝦仁	89.	Shrimp in Cashew Nuts	8.95
油泡螺片	90.	Conch in Scallion Sauce	12.95
金磚拼螺片	91.	Conch with Fried Tofu	16.95
薑葱焗蟹	92.	Crabs with Ginger & Scallion	8.95
清蒸蟹仔	93.	Steam Crabs with Lemon	8.95
蟹肉扒菜苗	94.	Crab Meat with Julienne Vegetable	12.95
豉汁石螺	95.	Snail with Black Bean Sauce	7.95
酥炸生蠔	96.	Fried Oysters	9.95
酸菜鮮魷	97.	Squid with Sour Cabbage	7.95
豉椒雙鮮	98.	Two Kind of Squids in Pepper & Black Bean Sc.	9.95
生炒龍利球	99.	Flounder Filet with Okras Squash	12.95
紅燒帶子	100.	Scallop in Garlic Sauce	10.95
油泡雙寶	101.	Scallop and Conch in Scallion Sauce	12.95
游水海鮮	102.	Live Fish	Seasonal Price
生猛基圍蝦	103.	Live Shrimp	Seasonal Price
加拿大象拔蚌	104.	Live Geoduck Clam	Seasonal Price

Vegetables Tofu

炒油菜心	105.	Sauteed Choy San	5.95
油鹽芥菜	106.	Sauteed Mustard Green	5.95
蠔油生菜	107.	Lettuce with Oyster Sauce	4.95
蠔油玉樹	108.	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	5.95
腐乳通菜	109.	Water Spinach with Fermented Bean Paste	8.95
清炒豆苗	110.	Sauteed Snow Pea Tips	12.95
蒜茸菠菜	111.	Spinach with Garlic	4.95
干扁四季豆	112.	Sauteed String Beans with Minced Pork	5.95
羅漢上素	113.	Budda's Delight	6.95
炒白菜仔	114.	Sauteed Baby Bok-Choy	6.95
腐乳韭菜花	115.	Green Chives with Fermented Bean Paste	8.95
紅燒豆腐	116.	Braised Tofu with Vegetables	5.95
炸豆腐角	117.	Fried Plain Tofu	4.50
蒸滑豆腐	118.	Steam Plain Tofu	5.95
羅漢豆腐	119.	Budda's Tofu	6.95
老小平安	120.	Steam Tofu with Minced Seafood	5.95
脆皮豆腐	121.	Crispy Fried Tofu	6.95
麻婆豆腐	122.	Tofu with Chili Oil and Minced Pork	5.95

LUNCH SPECIAL

From 11:00 am to 4:00 pm
Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice
& Free Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup
or 1 Can of Soda

L 1.	Chicken w. Broccoli	4.75
L 2. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.75
L 3.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75
L 4.	Moo Goo Gai Pan	4.75
L 5. 🌶	General Tso's Chicken	5.25
L 6.	Sesame Chicken	5.25
L 7.	Beef w. Broccoli	4.85
L 8.	Pepper Steak w. Onion	4.85
L 9.	Beef w. Chinese Vegetables	4.85
L10. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.85
L11.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
L12.	Shrimp w. Broccoli	4.95
L13.	Shrimp or Beef w. Cashew Nuts	4.95
L14. 🌶	Twice Cooked Pork	4.75
L15.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.75
L16. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.75
L17.	Sweet & Sour Chicken or Pork	4.75
L18.	Chow Mein (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.75
L19.	Lo Mein (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.75
L20.	Mixed Vegetables	4.50
L21. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
L22. 🌶	Bean Curd Szechuan Style	4.50
L23.	Spare Ribs	5.50
L24.	Boneless Spare Ribs	5.50
L25.	Egg Foo Young	4.75
L26. 🌶	Kung Pao Chicken	4.75
L27.	Chop Suey (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.75
L28.	Triple Jade Vegetable	4.50

COMBINATION DISHES

with Egg Roll & Pork Fried Rice

C 1.	Chow Mein (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.95
C 2.	Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	7.25
C 3.	Egg Foo Young (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	6.50
C 4.	Shrimp w. Lobster Sauce	7.25
C 5.	Pepper Steak w. Onion	6.75
C 6.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	6.58
C 7.	Lo Mein (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	6.25
C 8.	Sweet & Sour Chicken or Pork	6.50
C 9.	Beef w. Broccoli	6.75
C10.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	6.50
C11.	Shrimp w. Broccoli	7.25
C12. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
C13. 🌶	General Tso's Chicken	7.25
C14.	Sesame Chicken	7.25
C15.	Mixed Vegetables	5.95
C16. 🌶	Hot & Spicy Beef, Shrimp, Pork or Chicken	6.95
C17. 🌶	Beef or Chicken or Shrimp or Pork w. Garlic Sauce	6.95
C18.	Chicken or Beef or Shrimp w. Cashew Nuts	6.95
C19. 🌶	Szechuan Bean Curd	5.95
C20.	Moo Goo Gai Pan	6.58
C21.	Sauteed Chicken & Shrimp	7.75

🌶 **HOT & SPICY**

New Magic Chef

CHINESE FOOD TO TAKE OUT OR EAT IN

We Use 100% Vegetable Oil
Best Chinese Restaurant

FREE DELIVERY min. $8.00

45-37 C Bell Blvd., Bayside, NY 11361
☎ **718-281-0155**
281-0168

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs.: 11:00 am - 10:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 noon - 10:00 pm

PARTIES WELCOME

SPECIAL OFFER

MSG

with Purchase of $15.00 or More, Choice of
FREE 1 CAN OF SODA OR PT. SOUP OR EGG ROLL
with Purchase of $25.00 or More, Choice of
FREE one 2 Liter Soda or Shrimp Toast or Chicken Wings (4) or Szechuan Wonton (12) or Qt of (Wonton, Egg Drop, or Hot & Sour) Soup or 2 Egg Rolls
with Purchase of $ 35.00 or More, Choice of
FREE DUMPLING OR QT. FRIED RICE
with Purchase of $50.00 or More, Choice of
FREE GENERAL TSO'S CHICKEN OR SESAME CHICKEN
• Not valid for Lunch Special

09/05 Design & Printed by Goldstar Printing (212) 343-3909

			Plain	w. French Fries or Fried Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice
炸半雞	H 1.	Half Fried Chicken	3.25	4.25	4.75	4.95
炸雞翼	H 2.	Fried CHicken Wings (4)	2.95	3.95	4.25	4.75
炸魚	H 3.	Fried Fish (2)	3.25	4.25	4.50	4.75
炸蝦仁	H 4.	Fried Baby Shrimp (18)	4.50	5.50	5.85	6.25
炸蟹條	H 5.	Fried Crab Sticks (5)	3.25	4.25	4.50	4.75
炸干貝	H 6.	Fried Scallops (10)	3.25	3.95	4.50	4.75
炸大蝦	H 7.	Fried Jumbo Shrimp (6)	4.95	5.95	6.50	6.75
炸薯條	H 8.	French Fries .... (S) 1.25 (L) 2.50				

APPETIZERS

素菜春卷	1.	Vegetable Egg Roll	1.10
春卷	2.	Egg Roll	1.10
上海春卷	3.	Spring Roll	1.10
蝦卷	4.	Shrimp Roll	1.25
炸雲吞	5.	Fried Wonton (12)	3.25
排骨	6.	Spare Ribs .... (S) 5.95 (L)	10.95
無骨排	8.	Boneless Spare Ribs(S) 5.75 (L)	10.25
水餃或鍋貼	9.	Steamed or Fried Dumplings (8)	4.25
素菜餃	10.	Vegetable Dumplings (8)	4.25
蝦多士	11.	Shrimp Toast	2.95
鳳尾蝦	12.	Fantail Shrimp (1)	1.25
金手指	13.	Chicken Finger .... (S) 4.25 (L)	7.95
寶寶盤	14.	Pu Pu Platter (for 2)	8.95
芝麻冷面	15.	Cold Noodle w. Sesame	3.75
四川雲吞	16. 🌶	Szechuan Wonton (12)	3.25
牛肉或雞肉串	17.	Beef or Chicken on Stick (4)	4.95
海鮮餃	18.	Seafood Dumpling (8)	4.95

SOUP

(w. Crispy Noodles)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	19.	Wonton Soup	1.35	2.70
蛋花湯	20.	Egg Drop Soup	1.25	2.50
酸辣湯	21. 🌶	Hot & Sour Soup	1.80	3.50
雞飯或面湯	22.	Chicken Rice or Noodle Soup	1.35	2.70
素菜豆腐湯	23.	Veg. Bean Curd Soup	1.50	2.95
本樓湯	24.	House Special Soup		4.75
雲吞蛋花湯	25.	Wonton Egg Drop Soup	1.50	2.95
榨菜肉絲湯	26.	Shredded Pork w. Cabbage Soup		3.95
海鮮湯	27.	Seafood Soup		5.75

NOODLE IN SOUP

			Per Order
三鮮湯面	28.	Noodle w. Triple Delight Soup	5.25
牛肉湯面	29.	Beef Yat Gaw Mein	4.25
榨菜肉絲湯面	30.	Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle Soup	4.25
炸醬面	31.	Noodle w. Meat & Hoisin Soup	4.25
排骨面	32.	Noodle w. Pork Chop in Soup	4.50

CHOW MEIN

(w. Crispy Noodle & White Rice)

			Pt.	Qt.
叉燒炒面	33.	Roast Pork Chow Mein	3.50	6.50
雞炒面	34.	Chicken Chow Mein	3.50	6.50
牛肉炒面	35.	Beef Chow Mein	3.95	7.25
蝦炒面	36.	Shrimp Chow Mein	3.95	7.25
本樓炒面	37.	House Special Chow Mein	4.25	7.95

CHOP SUEY

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
叉燒什碎	38.	Roast Pork Chop Suey	3.50	6.50
雞什碎	39.	Chicken Chop Suey	3.50	6.50
牛肉什碎	40.	Beef Chop Suey	3.95	7.25
蝦什碎	41.	Shrimp Chop Suey	3.95	7.25
本樓什碎	42.	House Special Chop Suey	4.25	7.95

🌶 HOT & SPICY

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
叉燒炒飯	43.	Roast Pork Fried Rice	3.50	5.95
雞炒飯	44.	Chicken Fried Rice	3.50	5.95
蝦炒飯	45.	Shrimp Fried Rice	3.95	7.25
牛肉炒飯	46.	Beef Fried Rice	3.95	7.25
本樓炒飯	47.	House Special Fried Rice	4.25	7.65
素菜炒飯	48.	Vegetable Fried Rice	3.25	5.75
淨炒飯	49.	Plain Fried Rice	2.25	4.25
揚州炒飯	50.	Yang Chow Fried Rice	4.25	8.25

LO MEIN

(Soft Noodle)

			Pt.	Qt.
叉燒撈面	51.	Roast Pork Lo Mein	3.75	6.95
雞肉撈面	52.	Chicken Lo Mein	3.75	6.95
牛肉撈面	53.	Beef Lo Mein	4.25	7.50
蝦撈面	54.	Shrimp Lo Mein	4.25	7.50
本樓撈面	55.	House Special Lo Mein	4.65	8.25
素菜撈面	56.	Vegetable Lo Mein	3.25	5.75

CHOW FUN OR MAI FUN

(Wide Rice Noodle) (Thin Rice Noodle)

			Per Order
叉燒炒粉或米粉	57.	Roast Pork Chow Fun or Mai Fun	5.75
雞炒粉或米粉	58.	Chicken Chow Fun or Mai Fun	5.75
牛炒粉或米粉	59.	Beef Chow Fun or Mai Fun	6.75
蝦炒粉或米粉	60.	Shrimp Chow Fun or Mai Fun	6.75
星洲米粉	61. 🌶	Singapore Mai Fun	6.95
龍蝦炒粉或米粉	62.	Lobster Chow Fun or Mai Fun	8.25
素菜炒粉或米粉	63.	Vegetable Chow Fun or Mai Fun	5.25

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

			Per Order
叉燒蓉蛋	64.	Roast Pork Egg Foo Young	5.95
雞蓉蛋	65.	Chicken Egg Foo Young	5.95
牛肉蓉蛋	66.	Beef Egg Foo Young	6.75
蝦蓉蛋	67.	Shrimp Egg Foo Young	6.75
本樓蓉蛋	68.	House Special Egg Foo Young	7.25
素菜蓉蛋	69.	Vegetable Egg Foo Young	5.75

CHICKEN

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	70.	Chicken w. Broccoli	4.75	8.25
蘑菇雞片	71.	Moo Goo Gai Pan	4.75	8.25
什菜雞	72.	Chicken w. Mixed Vegs	4.75	8.25
腰果雞	73.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75	8.25
蠔油雞	74.	Chicken w. Oyster Sauce	4.75	8.25
蔥爆雞	75.	Chicken w. Scallion	4.75	8.25
雪豆雞	76.	Chicken w. Snow Peas	4.95	8.75
四季豆雞	77.	Chicken w. String Beans	4.75	8.25
豆豉雞	78. 🌶	Chicken w. Black Bean Sc.	4.75	8.25
宮保雞	79. 🌶	Kung Po Chicken	4.75	8.25
魚香雞	80. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.75	8.25
咖喱雞	81. 🌶	Chicken w. Curry Sauce	4.75	8.25
湖南雞	82. 🌶	Hunan Chicken	4.75	8.25
干燒雞	83. 🌶	Hot & Spicy Chicken	4.75	8.25
茄子雞	84.	Chicken w. Eggplant	4.75	8.25
爆雙丁	85.	Sauteed Chicken & Shrimp	4.75	8.25
溜子雞	86.	Empress Chicken	4.75	8.25

NEW MAGIC CHEF
Tel.: 718-281-0155 • 718-281-0168

PORK

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
什菜叉燒	87.	Roast Pork w. Mixed Vegs.	4.50	7.95
芥蘭叉燒	88.	Roast Pork w. Broccoli	4.50	7.95
白菜叉燒	89.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.50	7.95
蠔油叉燒	90.	Roast Pork w. Oyster Sc.	4.50	7.95
蘑菇叉燒	91.	Roast Pork w. Mushroom	4.50	7.95
雪豆叉燒	92.	Roast Pork w. Snow Peas	4.96	8.75
蔥爆肉	93.	Pork w. Scallion	4.50	7.95
豆豉排骨	94. 🌶	Spare Ribs w. Black Bean Sc.	4.50	7.95
回鍋肉	95. 🌶	Double Cooked Pork	4.50	7.95
魚香肉	96. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	4.50	7.95
干燒肉	97. 🌶	Hot & Spicy Pork	4.50	7.95
京醬排骨	98.	Spare Ribs w. Peking Sc.	4.50	7.95

BEEF

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
什菜牛	99.	Beef w. Mixed Vegetables	4.95	8.75
芥蘭牛	100.	Beef w. Broccoli	4.95	8.75
青椒牛	101.	Pepper Steak w. Onion	4.95	8.75
椒茄牛	102.	Beef w. Pepper & Tomato	4.95	8.75
白菜牛	103.	Beef w. Chinese Vegetable	4.95	8.75
蠔油牛	104.	Beef w. Oyster Sauce	4.95	8.75
雪豆牛	105.	Beef w. Snow Peas	5.25	9.50
蘑菇牛	106.	Beef w. Mushroom	4.95	8.75
四季豆牛	107.	Beef w. String Beans	4.95	8.75
蔥爆牛	108.	Beef w. Scallion	4.95	8.75
干燒牛	109. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.95	8.75
咖喱牛	110. 🌶	Beef w. Curry Sauce	4.95	8.75
魚香牛	111. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.95	8.75
湖南牛	112. 🌶	Hunan Beef	4.95	8.75
宮保牛	113. 🌶	Kung Po Beef	4.95	8.75
茄子牛	114	Beef w. Eggplant	4.95	8.75

SEAFOOD

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭蝦	115.	Shrimp w. Broccoli	5.50	10.25
白菜蝦	116.	Shrimp w. Chinese Vegs.	5.50	10.25
蝦龍糊	117.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50	10.25
雪豆蝦	118.	Shrimp w. Snow Peas	5.95	10.75
豆腐蝦	119.	Shrimp w. Bean Curd	5.50	10.25
腰果蝦	120.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.50	10.25
椒茄蝦	121.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.50	10.25
干燒蝦	122. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	5.50	10.25
咖喱蝦	123. 🌶	Shrimp w. Curry Sauce	5.50	10.25
宮保蝦	124. 🌶	Kung Po Shrimp	5.50	10.25
魚香蝦	125. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5.50	10.25
豆豉蝦	126. 🌶	Shrimp w. Black Bean Sc.	5.50	10.25
淨龍糊	127.	Plain Lobster Sauce	2.50	4.50
什菜蝦	128.	Shrimp w. Mixed Vegs	5.50	10.25
茄子蝦	129.	Shrimp w. Eggplant	5.50	10.25
宮保尤魚	130. 🌶	Kung Po Squid	5.50	10.25

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	131.	Sweet & Sour Pork	4.50	8.25
甜酸雞	132.	Sweet & Sour Chicken	4.50	8.25
甜酸蝦	133.	Sweet & Sour Shrimp	4.95	9.50

MOO SHU

(w. 4 Pancakes & White Rice)

			Per Order
木須菜	134.	Moo Shu Vegetables	6.50
木須雞	135.	Moo Shu Chicken	7.95
木須肉	136.	Moo Shu Pork	7.95
木須蝦	137.	Moo Shu Shrimp	8.50
木須牛	138.	Moo Shu Beef	8.50

DIET DISHES

(w. White Rice)

			Per Order
清蒸芥蘭	139.	Steamed Broccoli	6.25
清蒸什菜	140.	Steamed Mixed Vegetables	6.25
清蒸什菜蝦	141.	Steamed Mixed Vegs. w. Shrimp	10.25
清蒸什菜雞	142.	Steamed Chicken w. Vegetables	8.25
清蒸翡翠三樣	143.	Steamed Triple Jade	6.75

VEGETABLES

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
炒菠菜	144.	Sauteed Spinach (Per Order)		6.95
淨芥蘭	145.	Plain Broccoli	3.50	6.25
素什錦	146.	Mixed Vegetables	3.50	6.25
炒四季豆	147.	Sauteed String Beans	3.50	6.25
炒雪豆馬蹄	148.	Sauteed Snow Peas	3.95	7.25
炒芽菜	149.	Sauteed Bean Sprouts	3.50	6.25
翡翠三樣	150.	Triple Jade Vegetables (Snow Peas, Broccoli, String Bean)	3.75	6.75
豆腐什菜	151.	Mixed Vegs. w. Bean Curd	3.50	6.25
魚香芥蘭	152. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	3.50	6.25
家常豆腐	153. 🌶	Home Made Bean Curd	3.50	6.25
四川豆腐	154. 🌶	Szechuan Bean Curd	3.50	6.25
魚香茄子	155. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	3.50	6.25
冬菇豆腐	156.	Bean Curd w. Black Mushroom	4.25	7.25

CHEF'S SPECIALTIES

炒四季	1.	Four Seasons *Shrimp, chicken, beef, pork w. scallop Chinese vegetables*	10.50
全家福	2.	Happy Family *Beef, chicken, shrimp, roast pork w. Chinese vegetables*	11.95
左宗雞	3. 🌶	General Tso's Chicken	9.25
陳皮雞	4. 🌶	Orange Chicken	9.25
芝麻雞	5.	Sesame Chicken	9.25
陳皮牛	6. 🌶	Orange Beef	9.50
芝麻牛	7.	Sesame Beef	9.50
無骨雞	8.	Boneless Chicken	8.25
檸檬雞	9.	Lemon Chicken	8.25
子薑雞	10. 🌶	Ginger Chicken *Juicy white meat, shredded string bean and young ginger root threads in kong pao sauce.*	8.95
芝麻蝦	11.	Sesame Shrimp	11.25
海鮮大會	12.	Seafood Delight *Lobster, prawns, scallops, crab meat & Chinese vegetable in light sauce*	11.95
洞庭蝦	13.	Lake Tung Ting Shrimp	10.95
湖南三樣	14. 🌶	Chicken, Beef, Shrimp Hunan Style	9.95
海鮮兩面黃	15.	Seafood Pan Fried Noodles	11.95
蔥爆三樣	16.	Triple Delight w. Scallion	9.50
椒鹽鮮魷	17.	Salted Baked Fresh Squid	8.95
豆豉炒鮮魷	18.	Squid w. Green Pepper & Bean Sauce	8.95
椒鹽大蝦	19. 🌶	Crispy Shrimp w. Salt & Pepper *Tangy, crispy lightly fried jumbo shrimp in dry red chili embedded w. lettuce*	11.50
鳳子蝦球	20.	Fragrant Prawns *Lightly breaded shrimp, prepared w. pineapple chunks & red peppers*	11.50
魚香雙鮮	21. 🌶	Scallop & Shrimp in Garlic sauce	11.50
游龍戲鳳	22. 🌶	Szechuan Delight *An outstanding dish of szechuan gourmet cooking w. a combination of shrimp & chicken in a bold szechuan sauce*	9.95
爆三樣	23. 🌶	Trio Delicacy *Sliced beef, chicken & shrimp sauteed w. vegs. & spicy sauce*	10.50
中式牛柳	24.	Hong Kong Steak *Beef tenderloin in marinated to butter soft, then pan seared to perfection served on a bed of sauteed onions*	11.95
蠔皇手撕雞	25.	Emerald Chicken *Shredded spring chicken w. snow peas, black mushroom & vegetables delicately sauteed in a savory oyster sauce*	8.95
京都排骨	26.	Gourmet House Pork Chop *Crispy pork chop served w. sweet & sour sauce*	8.95
椒鹽排骨	27. 🌶	Crispy Pork Chop w. Pepper & Salt	8.95
泡龍利柳	28.	Boneless Sauteed Flounder	12.00
脆皮魚柳	29.	Crispy Filet Fish	10.50

LUNCH PLATES

(11:00 AM - 3:00 PM) (Choice of A or B)
(A) (Served with Pork Fried Rice or Brown Rice)
OR
(B) (Steamed Rice and Crispy Noodles)
AND
(Choice of Soup: Wonton, Egg Drop, Chicken Rice or Hot and Sour Soup)

鷄或叉炒麵	L 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	3.50
蝦或牛炒麵	L 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	3.75
叉燒蓉蛋	L 3.	Roast Pork Egg Foo Young	3.75
白菜叉燒	L 4.	Roast Pork with Chinese Vegetable	3.75
椒牛	L 5.	Pepper Steak with Onion	3.95
芥蘭牛或鷄	L 6.	Beef or Chicken with Broccoli	3.95
蝦龍糊	L 7.	Shrimp with Lobster Sauce	4.35
炒雜菜	L 8.	Sauteed Mixed Vegetables	3.50
磨菇鷄片	L 9.	Moo Goo Gai Pan	3.75
肉或鷄撈麵	L10.	Pork or Chicken Lo Mein	3.75
甜酸肉或鷄	L11.	Sweet & Sour Pork or Chicken	3.95
魚香芥蘭	L12.	* Broccoli with Garlic Sauce	3.65
魚香肉或鷄	L13.	* Sliced Pork or Chicken w. Garlic Sauce	3.95
干燒蝦	L14.	* Hot and Spicy Shrimp	4.35
左宗鷄	L15.	* General Tso's Chicken	4.15
宮保鷄	L16.	* Kung Bo Chicken	4.00
宮保蝦	L17.	* Kung Bo Shrimp	4.35
咖喱鷄	L18.	* Curry Chicken	3.75
干燒鷄或肉	L19.	* Shredded Chicken or Pork w. Hot & Spicy Sauce	3.95
豆豉鷄或肉	L20.	Black Bean Sauce w. Chicken or Pork	3.95
雜菜鷄或肉	L21.	Chicken or Pork with Mixed Vegetables	4.15
腰果鷄	L22.	Chicken with Cashew Nuts	4.15
雜菜鷄干貝	L23.	Chicken and Scallop w. Mixed Vegetables	4.75

* Hot & Spicy

SIDE ORDERS

[illegible] 餅	Fortune Cookies (4)	0.35
炸 麵	Crispy Noodles	0.40
炸 蝦 片	Shrimp Chips	0.75
白 飯	Steamed Rice	(Pt.) 0.95 (Qt.) 1.50 (1/2Pt.) 0.55
汽 水	Soda (Can)	0.80
黄 飯	Brown Rice	(Pt.) 1.25 (Qt.) 2 25

新 滿 利
NEW MAN LI

Chinese Food To Take Out

28-15 24th AVENUE, ASTORIA, NY 11102

TEL: 267-1688
267-1939

FREE DELIVERY
(MINIMUM ORDER $7.00)

Over $10.00 get a
FREE Soda or Soup
with This Coupon

OPEN HOURS:
Mon. - Sat.: 11:00 AM - 11:00 PM
Sun.: 12:00 NOON - 11:00 PM

AMOUNT $. ....
TAX $ ....
TOTAL $. ....

SPECIAL DISHES

			Plain	Fried Rice or French Fries	w. Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸半雞	1.	Fried Hall Chicken	2.85	3.45	3.95	4.35
炸雞翼	2.	Fried Chicken Wings (4)	2.25	3.20	3.80	4.25
炸大蝦	3.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.45	4.95	5.35	5.75
燒排骨尖	4.	Barbecued Rib Tips	2.90	3.65	4.15	4.45
雞翼	5.★	Buffalo Chicken Wings (5)	2.85	4.95	5.45	5.95
炸魚	6.	Fried Fish	2.50	3.20	3.65	4.20
炸薯條	7.	French Fries	1.25			
炸小蝦	8.	Fried Baby Shrimp (21)	4.95	5.45	5.75	5.95
	9.	Lomito Saltodo (carne, pimiento, cebolla, tomato, papas y salas y arroz)				4.50
	10.	Pollo Friton con Platano Frito				3.70
蜜汁雞翼	11.	Honey Chicken Wings (5)	2.85	3.95	4.50	5.25
炸干貝	12.	Fried Scallop (10)	2.60	3.60	4.25	4.50
炸牛肉丸	13.	Fried Beef Ball (8)	3.00	3.95	4.50	5.25

APPETIZERS

叉燒春卷	1.	Roast Pork Egg Roll	1.00
蝦春卷	2.	Shrimp Egg Roll	1.10
上海春卷	2a.	Spring Roll	1.10
叉燒	3.	Bar-B-Q Roast Pork (S) 3.80	(L) 7.35
燒排骨	4.	Bar-B-Q Ribs (S) 4.75	(L) 8.75
無骨排	4a.	Boneless Spare Ribs (S) 4.25	(L) 7.95
蝦吐司	5.	Shrimp Toast (2)	2.25
鳳尾蝦	6.	Fantail Shrimp	1.00
肉鍋貼或水餃	7.	Steamed or Fried Pork Dumplings (6)	3.75
牛鍋貼或水餃	7a.	Steamed or Fried Beef Dumplings (6)	3.95
菜鍋貼或水餃	7b.	Steamed or Fried Veg. Dumplings (6)	3.75
炸雲吞	8.	Fried Wonton (12)	2.55
芝麻雲吞	8a.	Sesame Wonton (12)	3.45
寶寶盤	9.	Pu Pu Platter	8.50
牛肉串	10.	Beef Stick (3)	3.00
芝麻涼麵	11.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
芝麻豆腐	11a.	Cold Bean Curd w. Sesame Sauce	3.25
點心	12.	Dim Sum	3.95
炸香蕉	13.	Fried Banana (S) 1.35	(L) 2.70
紙包雞	14.	Paper Wrap Chicken (6)	4.80
炸蟹角	15.	Fried Crab Meat	0.75

SOUPS

(w. Noodles)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	16.	Wonton Soup	1.20	2.25
蛋花湯	17.	Egg Drop Soup	1.20	2.25
雲吞蛋花湯	18.	Wonton Egg Drop Soup	1.35	2.40
雞麵或飯湯	19.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.10	2.05
酸辣湯	20.★	Hot & Sour Soup	1.70	3.25
雞或肉湯麵	21.	Chicken or Pork Yat Gaw Mein		3.00
牛或蝦湯麵	22.	Beef or Shrimp Yat Gaw Mein		4.00
本樓湯	23.	House Special Soup		4.10
素菜豆腐湯	24.	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.80
炸雲吞湯	25.	Fried Wonton Soup	2.50	4.60
牛或蝦粉湯	26.	Beef or Shrimp Chow Fun Soup	2.25	4.25
雞粉湯	27.	Chicken Chow Fun Soup	2.10	4.00
芥蘭雞湯	27a.	Chicken Broccoli Soup	1.40	2.30
芥蘭蝦湯	27b.	Shrimp Broccoli Soup	1.75	3.25
叉燒粉湯	28.	Roast Pork Chow Fun Soup	1.90	3.85
牛丸米粉湯	28a.	Beef Ball w. Mei Fun Soup		4.25
海鮮湯	28b.	Seafood Soup	2.50	4.75

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
蔬菜炒飯	29.	Vegetable Fried Rice	2.45	4.75
雞或肉炒飯	30.	Chicken or Pork Fried Rice	2.75	4.95
蝦或牛炒飯	31.	Shrimp or Beef Fried Rice	3.15	5.95
龍蝦炒飯	32.	Lobster Fried Rice	4.50	8.50
本樓炒飯	33.	House Special Fried Rice	3.45	6.50

LO MEIN

(Soft Noodles)

			Pt.	Qt.
蔬菜撈麵	34.	Vegetable Lo Mein	2.75	4.95
肉或雞撈麵	35.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	2.95	5.35
蝦或牛撈麵	36.	Shrimp or Beef Lo Mein	3.45	6.25
龍蝦撈麵	37.	Lobster Lo Mein	4.50	8.58
本樓撈麵	38.	House Special Lo Mein	4.25	8.25
本樓兩面黃	38a.	House Special Pan Fried Noodles		6.95
肉或雞芥蘭撈麵	38b.	Pork or Chicken Broccoli Lo Mein	3.95	7.25
蝦或牛芥蘭撈麵	38c.	Shrimp or Beef Broccoli Lo Mein	4.15	7.50

CHOW MEIN

(w. Rice & Noodles)

			Pt.	Qt.
蔬菜炒麵	39.	Vegetable Chow Mein	2.65	4.75
肉或雞炒麵	40.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	2.85	5.15
蝦或牛炒麵	41.	Shrimp or Beef Chow Mein	3.45	5.95
龍蝦炒麵	42.	Lobster Chow Mein	4.25	8.35

CHOW FUN OR RICE NOODLES

			Per Order
蔬菜炒河	43.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	4.65
雞炒河	44.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	5.25
叉燒炒河	45.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	5.25
蝦炒河	46.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	5.75
牛炒河	47.	Beef Chow Fun or Mei Fon	5.75
新加坡米粉	48.★	Singapore Mei Fun	6.50
本樓米粉	49.	House Special Mei Fun	6.50

CHOP SUEY

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
蔬菜什碎	50.	Vegetable Chop Suey	2.75	4.95
肉或雞什碎	51.	Pork or Chicken Chop Suey	2.95	5.35
蝦或牛什碎	52.	Shrimp or Beef Chop Suey	3.35	6.25
龍蝦什碎	53.	Lobster Chop Suey	4.15	6.95
本樓什碎	54.	House Special Chop Suey	4.25	6.95

EGG FOO YOUNG

(w Rice)

			Pt.	Qt.
蔬菜芙蓉	55.	Vegetable	2.95	4.95
叉或雞芙蓉	56.	Roast Pork or Chicken	3.25	5.45
牛或蝦芙蓉	57.	Beef or Shrimp	3.45	5.65
龍蝦芙蓉	58.	Lobster	3.75	6.25
本樓芙蓉	59.	House Special	3.75	6.25

★ HOT & SPICY

COMBINATION PLATES

(All Items Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

雞或叉炒麵	1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.95
蝦或牛炒麵	2.	Shrimp or Beef Chow Mein	5.25
叉燒芙蓉	3.	Roast Pork Egg Foo Young	4.95
青菜叉燒	4.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	5.15
青椒牛	5.	Pepper Steak w. Onioo	5.58
芥蘭牛	6.	Beef w. Broccoli	5.50
蝦龍糊	7.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
燒排骨	8.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.50
蘑菇雞片	9.	Moo Goo Gai Pan	5.50
叉或雞撈麵	10.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.25
甜酸肉或雞	11.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.25
魚香芥蘭	12.★	Broccoli w. Garlic Sauce	5.15
魚香雞片	13.★	Sliced Chicken w. Garlic Sauce	6.25
干燒牛或蝦	14.★	Shredded Beef or Shrimp w. Hot & Spicy Sauce	6.25
魚香干貝	15.★	Scallop w. Garlic Sauce	6.50
素菜雞	16.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.25
腰果雞	17.	Chicken with Cashew Nuts	5.25
芥蘭叉燒	18.	Roast Pork with Broccoli	5.25
芥蘭雞	19.	Chicken with Broccoli	5.45
芥蘭蝦	20.	Shrimp with Broccoli	6.55
左宗雞	21.★	General Tso's Chicken	5.95
椒牛蝦	22.★	Steak and Shrimp	6.25

ROAST PORK

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
叉燒芥蘭	60.	Roast Pork w. Broccoli	3.45	6.85
叉燒白菜	61.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.45	6.85
叉燒豆腐	62.	Roast Pork w. Bean Curd	3.45	6.85
豆豉叉燒	63.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.45	6.85
蠔油叉燒	64.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.45	6.85
蘑菇叉燒	65.	Roast Pork w. Mushroom	3.45	6.85
雪豆叉燒	66.	Roast Pork w. Snow Peas	3.75	7.25
杏仁叉燒	67.	Roast Pork w. Almond Ding	3.45	6.85
什菜叉燒	68.	Sliced Pork w. Mixed Veg.	3.45	6.85

CHICKEN

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	69.	Chicken w. Broccoli	3.70	6.95
雜菜雞	70.	Chicken w. Mixed Chinese Veg	3.70	6.95
豆豉雞	71.	Chicken w. Black Bean Sauce	3.70	6.95
蠔油雞	72.	Chicken w. Oyster Sauce	3.70	6.95
雪豆雞	73.	Chicken w. Snow Peas	3.95	7.45
杏仁雞丁	74.	Chicken w. Almond Ding	3.70	6.95
咖喱雞	75.★	Curry Chicken	3.70	6.95
蘑菇雞片	76.	Moo Goo Gai Pan	3.70	6.95

BEEF

(w. Rice)

			Pt	Qt.
芥蘭牛	77.	Beef w. Broccoli	3.95	7.45
芥蘭牛肉丸	77a.	Beef Ball w. Broccoli	3.95	7.45
雜菜牛	78.	Beef w. Mixed Chinese Veg	3.95	7.45
豉汁牛	79.	Beef w. Black Bean Sauce	3.95	7.45
蠔油牛	80.	Beef w. Oyster Sauce	3.95	7.45
雪豆牛	81.	Beef w. Snow Peas	4.35	8.35
青椒牛	82.	Pepper Steak w. Onion	3.95	7.45
番茄牛	83.	Pepper Steak w. Tomato	3.95	7.45
蘑菇牛	84.	Beef w. Mushroom	3.95	7.45
咖喱牛	85.★	Curry Beef	3.95	7.45

SEAFOOD

(w Rice)

			Pt.	Qt.
淨龍糊	85a.	Plain Lobster Sauce	1.99	3.45
蝦龍糊	86.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.25	7.95
芥蘭蝦	87.	Shrimp w. Broccoli	4.25	7.95
什菜蝦	88.	Shrimp w. Mixed Chinese Veg	4.25	7.95
豆豉蝦	89.	Shrimp in Black Bean Sauce	4.25	7.95
雪豆蝦	90.	Shrimp w. Snow Peas	4.55	8.65
咖喱蝦	91.★	Shrimp w. Curry Sauce	4.25	7.95
杏仁蝦	92.	Shrimp w. Almond Ding	4.25	7.95

SWEET & SOUR

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	93.	Sweet & Soor Pork	3.75	6.85
甜酸雞	94.	Sweet & Sour Chicken	3.75	6.85
甜酸蝦	95.	Sweet & Sour Shrimp	4.05	7.65

VEGETABLES

(w. Rice)

			Per Order
羅漢齋	96.	Buddha's Delight *(Chinese Mixed Veg.)*	5.35
魚香芥蘭	97.★	Broccoli w. Garlic Sauce	5.35
蠔油四季豆	98.	String Beans w. Oyster Sauce	5.95
蠔油芥蘭	99.	Broccoli w. Oyster Sauce	5.95
魚香茄子	100.★	Eggplant w. Garlic Sauce	5.75
蠔油豆腐	101.	Bean Curd w. Oyster Sauce	5.25
芥蘭豆腐	102.	Bean Curd w. Broccoli	5.35

DIET DISH

(w. White or Brown Rice)

			Pt.	Qt.
水煮芥蘭雞	1.	Steamed Chicken w. Broccoli	3.70	6.95
水煮雜菜雞	2.	Steamed Chicken w. Mix Veg.	3.70	6.95
水煮菜	3.	Steamed Vegetable	2.95	5.50
水煮芥蘭豆腐	4.	Steamed Bean Curd & Broccoli	2.95	5.50
水煮四季豆芥蘭	5.	Steamed String Bean & Broccoli	2.95	5.50

CHEF'S SPECIALTIES

(w. Rice)

			Per Order
海鮮大會	1.	**SEAFOOD DEILGHT** *Fresh lobster, king crabmeat, jubo shrimp, fresh scallop w. special chef's sauce*	9.55
全家福	2.	**HAPPY FAMILY** *Sauteed w. pork, chicken, beef, shrimp, lobster scallops & crabmeat w. assorted Chinese mixed veg. in special brown sauce*	9.95
干貝牛	3.	**CHICKEN AND SCALLOP**	9.25
魚香蝦雞或肉	4. ★	**SHRIMP, CHICKEN & PORK IN GARLIC SAUCE**	8.85
左宗雞	5. ★	**GENERAL TSO'S CHICKEN** *Chunks chicken lightly fried w. hot bean sauce, this plate was devised by a private chef of general tso who was famous in Szechuan*	7.95
湖南蝦雞	6. ★	**SLICED SHRIMP VERSUS PORK HUNAN STYLE** *Sauteed rhrimp w. hot bean sauce on one side, shredded pork with garlic sauce on another side*	8.85
陳皮牛	7. ★	**CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF** *Tender fillet of marinated beef, delicately sauteed & reasoned w imported orange peels, broccoli on bottom*	7.95
陳皮雞	8. ★	**CRIPSY ORANGE FLAVOR CHICKEN**	7.75
芝麻雞	9.	**SESAME CHICKEN**	7.75
芝麻牛	10.	**SESAME BEEF**	7.95
龍糊雞	11.	**LOBSTER W. CHICKEN** *Lobster, chicken, broccoli, Chinese veg., bamboo rhoots, carrots, snow peas w. white sauce*	8.85
廣東龍蝦	12.	**LOBSTER CANTONESE**	Seasonal
炒四季	13.	**FOUR SEASONS** *Pork, chicken, lobster & shrimp w veg. in brown sauce*	8.50
湖南蝦干貝	14. ★	**HUNAN SHRIMP & SCALLOP**	9.25
什錦雞蝦	15.	**CHICKEN & SHRIMP W. MIX VEG.**	8.50
海鮮兩面黃	16.	**SEAFOOD PAN FRIED NOODLE**	9.95
窩燒鴨	17.	**WOR SHU DUCK (1/2)**	7.50
荔枝菠蘿鴨	18.	**LYCHEE PINEAPPLE DUCK (1/2)**	7.50
湖南鴨	19. ★	**HUNAN DUCK (1/2)**	7.50

SPECIALTIES

(Szechuan, Hunan, Cantonese Dishes) (w. Rice)

			Per Order
宮保雞	1.★	Kung Po Chicken	6.25
宮保蝦	2.★	Kung Po Shrimp	6.95
腰果雞	3.	Sliced Chicken w. Cashew Nuts	6.95
腰果蝦	4.	Shrimp w. Cashew Nuts	7.35
木須菜	4a.	Moo Shu Vegetable	5.50
木須肉或雞	5.	Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 Pancakes)	6.50
木須牛	6.	Moo Shu Beef (w 4 Pancakes)	7.25
木須蝦	7.	Moo Shu Shrimp (w 4 Pancakes)	7.45
蔥爆牛	7a.★	Beef w. Scallions	7.25
干燒蝦	8.★	Hot & Spicy Shrimp	7.95
回鍋肉	9.★	Double Sauteed Pork	6.95
魚香肉或雞	10.★	Sliced Pork or Chicken w. Garlic Sc.	7.25
魚香牛或蝦	11.★	Sliced Beef or Shrimp w. Garlic Sc.	7.55
四川肉或雞	12.★	Sliced Pork or Chicken Szechuan Style	6.95
四川牛或蝦	13.★	Sliced Beef or Shrimp Szechuan Style	7.25
湖南雞或肉	14.★	Hunan Chicken or Pork	6.95
湖南牛或蝦	15.★	Hunan Beef or Shrimp	7.25
魚香干貝	16.★	Scallop w. Garlic Sauce	8.50
蝴蝶蝦	17.	Butterfly Shrimp	8.35
豆腐蝦	18.	Shrimp w. Bean Curd	7.50
四季豆牛蝦	19.	Beef or Shrimp w. String Beans	7.58
四季豆叉雞	20.	Roast Pork or Chicken w. String Bean	7.25
檸檬雞	21.	Lemon Chicken	6.85
無骨雞	22.	Boneless Chicken w. Vegetable	6.85
豆腐牛	23.	Beef w. Bean Curd	6.75
四川豆腐	23a.★	Bean Curd Szechuan Style	5.35
豆腐雞	24.	Chicken w. Bean Curd	6.50
叉燒芽菜	25.	Roast Pork w. Bean Sprouts	5.35
雞炒芽菜	26.	Chicken w. Bean Sprouts	5.35
牛炒芽菜	27.	Beef w. Bean Sprouts	5.45
蝦炒芽菜	28.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.75

HOUSE SPECIALTIES / ESPECIALES de la CASA

	Plain	w/Fried Rice or French Fries con Arroz Frito o Papas Fritas	w/Roast Pork or Chicken Fried Rice con Arroz Frito de Carne Ahumada o Pollo	with Beef or Shrimp Fried Rice con Arroz Frito de Carne de Res o Camarones	
Fried ½-Chicken	2.75	3.50	4.00	4.50	Pollo Frito (½)
Fried Chicken Wings (4)	2.00	3.00	3.50	4.00	Alas de Pollo Frites (4)
Fried Chicken Liver	2.25	3.00	3.50	4.00	Higado de Pollo Frito
Fried Chicken Gizzards	2.25	3.00	3.50	4.00	Mollegas de Pollo Fritas
Fried Fish	2.75	3.50	4.00	4.50	Pescado Frito
Fried Chicken Legs (2)	2.50	3.50	4.00	4.50	Pierna (2)
Breaded Fried Shrimp (21)	3.50	4.50	5.00	5.00	Camarones Eparizados (21)
Fried Pork Chops (2)	2.95	3.95	4.50	5.00	Chuletas Fritas (2)
Bar-B-Q Sparerib Tips	3.25	4.00	4.40	4.75	Costillas Ahumada (Punta)
Chow Ber Kai (Chunks of Fried Chicken with Garlic Sauce)	2.75	3.50	4.00	4.50	Chow Bar Kal (Chicharron de Pollo Frito con Salsa de Ajo)
Fried Crab Legs (4)	2.50	3.50	4.00	4.50	Patas de Cangrejo Fritas
Fried Scallops (10)	2.50	3.50	4.00	4.50	
Fried Chicken Nuggets (10)	2.50	3.25	3.50	4.00	
Fried Boneless Chicken	2.95	3.95	4.50	5.00	Pollo sin Hueso

COMBINATION PLATTERS

Served with (1) Egg Roll and Roast Pork Fried Rice

C 1.	Chicken Chow Mein	5.00
C 2.	Shrimp Chow Mein	5.25
C 3.	Pepper Steak	5.50
C 4.	Pork Egg Foo Young	5.20
C 5.	Pork with Chinese Vegetables	5.25
C 6.	Bar-B-Q Spareribs	6.00
C 7.	Shrimp with Lobster Sauce	6.00
C 8.	Beef or Chicken with Broccoli	5.75
C 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.75
C10.	Shrimp or Beef Lo Mein	5.50
C11.★	Chicken or Beef with Garlic Sauce	5.75

★★ DELICIOUS!! ★★
★★ BEST QUALITY!! ★★

DESSERTS & BEVERAGES / POSTRES Y BEBIDAS

Can Soda (All Flavors)	.80	Bebidas Refrescos
Fortune Cookies (5)	.50	Galletas da Fortuna
White Rice	(Sm.) 1.00 (Lg.) 1.80	Arroz Blanco
Hot Tea	.50	Te
Coffee	.50	Café
Almond Cookies (2)	.50	Galletas de Almendra

LUNCHEON SPECIALS

with Roast Pork Fried Rice and Wonton or Egg Drop Soup

L 1.	Chicken with Broccoli	3.95
L 2.	Chicken with Mixed Vegetables	3.95
L 3.	Chicken Chow Mein	3.95
L 4.	Chicken Lo Mein	3.95
L 5.★	Kung Po Chicken with Peanuts	3.95
L 6.★	Chicken with Cashew Nuts	3.95
L 7.★	Shredded Chicken with Garlic Sauce with Vegetables	3.95
L 8.	Roast Pork Lo Mein	3.95
L 9.	Roast Pork with Broccoli	3.95
L10.	Sweet & Sour Pork or Chicken	3.95
L11.	Roast Pork Chow Mein	3.95
L12.	Roast Pork with Mixed Vegetables	3.95
L13.	Pepper Steak with Onions	3.95
L14.	Beef with Broccoli	3.95
L15.	Beef with Mixed Vegetables	3.95
L16.★	Shredded Beef with Garlic Sauce with Vegetables	3.95
L17.	Jumbo Shrimp with Broccoli	4.25
L18.	Shrimp with Lobster Sauce	4.25
L19.★	Shrimp with Garlic Sauce with Vegetables	4.25
L20.	Shrimp with Mixed Vegetables	4.25
L21.★	General Tso's Chicken	4.50

OUR CHEF' S SUGGESTIONS

with White Rice

S 1.	HAPPY FAMILY *Shrimp, chicken, Beef, Ham & Roast Pork sauteed with Mixed Garden Vegetables.*	8.95
S 2.	SEAFOOD DELIGHT *Lobster Tail, Jumbo Shrimp & King Crab Legs sauteed with Waterchestnuts, Bamboo Shoots and mixed Chinese vegetables.*	9.95
S 3.★	ORANGE BEEF *A delicate and excellent dish. pieces of juicy beef breaded and deep-fried, then expertly cooked over a high flame and blended with orange peel and vegetables with our Chef' s sauce.*	(SM.) 4.75 (LG.) 7.50
S 4.★	ORANGE CHICKEN *Chunks of chicken with orange peels and vegetables in our Chef' s sauce.*	(SM.) 4.50 (LG.) 7.25
S 5.	LAKE TUNG TING SHRIMP *Jumbo shrimp marinated in egg white with Broccoli, Mushrooms & Bamboo Shoots.*	7.95
S 6.★	SESAME BEEF *Sliced beef cooked with our Chef' s sauce, topped with sesame seeds and served with vegetables.*	(SM.) 4.75 (LG.) 7.50
S 7.	PINEAPPLE DUCK *Fresh Boneless Long Island Duck deep-fried with chunks of Pineapple and sauce, and served on a bed of lettuce.*	7.95
S 8.★	SESAME CHICKEN *Flowered Chicken sauteed in a brown sauce, topped with sesame seeds and served on a bed of fine-cut vegetables.*	(SM.) 4.75 (LG.) 7.50
S 9.★	GENERAL TSO' S CHICKEN *Cube-cut fresh chicken meat breaded and deep-fried in an amazingly sweet & spicy sauce, and served on a bed of fresh broccoli.*	(SM.) 4.50 (LG.) 7.25
S10.	SUBGUM WONTON *Shrimp, Roast Pork, Chicken and Mixed Chinese Vegetables with Fried Crispy Wonton.*	8.25
S11.	CRISPY DUCK (BONELESS) *Fresh boneless specially marinated Long Island Duck deep fried and served on a bed of broccoli.*	7.95

NEW MING GARDEN
RESTAURANT

新　明　園

39-06

8-75

104
L2

NUEVO MING RESTAURANTE CHINO JARDÍN

Delicious Chinese Food to Take-Out/Eat-In
Comidas China para Quedarse/Llevar
Famous Cantonese ★ Szechuan ★ Hunan Cuisine

FREE DELIVERY
(Minimum $8.00)

104-28 Roosevelt Avenue
Corona, NY 11368

Tel: (718) 803-3846

OPEN DAILY

Monday - Thursday ...... 11:00 am - 12:00 Midnight
Friday - Saturday ...... 11:00 am - 1:00 am
Sunday ...... 11:00 am - 12:00 Midnight

COUPON

FREE
SODA OR EGG ROLL
with purchases of $10.00 or more

FREE
SMALL PORK FRIED RICE OR FRIED WONTON
with purchases of $20.00 or more

FREE
SMALL GENERAL TSO'S CHICKEN OR SESAME CHICKEN
with purchases of $30.00 or more

10% OFF
PURCHASES OF $50.00 OR MORE

COUPON

Printed By Sino. Printing (212) 374-1848 #N388 103

APPETIZERS APERITIVOS

1.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.00	Egg Roll de Carne Ahumada (1)
2.	Shrimp Egg Roll (1)	1.10	Egg Roll de Camarones (1)
4.	Fried Plantains	Per Order 1.50 ... (Lg.) 3.00	Platanos Fritos
5.	French Fries	Per Order 1.25 ... (Lg.) 2.00	Papas Fritas
6.	Fried Onion Rings	Per Order 1.00	Cebolla Fritas
7.	Cheese Sticks	(5) 1.50 .... (10) 2.75	
8.	Fried Wonton (12)	2.75	Mariposas Fritas (12)
9.	Fried or Steamed Dumplings (8)	3.90	Dumplings Frito o al Vapor (8)
10.	Bar-B-Q Spareribs	(S) 4.50 ...... (L) 8.75	Costillas Ahumada
11.	Bar-B-Q Boneless Spareribs	(S) 4.25 ...... (L) 8.25	Costillas Sin Hueso

SOUP SOPAS

		Sm.	Lg.	
12.	Wonton Soup	1.25	2.50	Sopa de Wonton
13.	Egg Drop Soup	1.00	2.00	Sopa de Huevo
14.	Wonton Egg Drop Soup	1.50	3.00	Sopa de Wonton y Huevo
15.	Chicken Rice or Noodle Soup	1.25	2.30	Sopa de Pollo o Arroz
16.	Roast Pork Yat Gar Mein		3.25	Yat Gar Mein de Pollo
17.	Chicken Yat Gar Mein		3.25	Yat Gar Mein de Pollo
18.	Shrimp Yat Gar Mein		3.75	Yat Gar Mein de Camarones
19.	Beef Yat Gar Mein		3.75	Yat Gar Mein de Carne de Res
20.	Bean Curd & Vegetable Soup		3.05	Sopa de Veg. y Crema de Soya
21.	Subgum Wonton Soup		4.25	Sopa Wonton Especial de la Casa
22.	Tomato Egg Drop Soup	1.50	2.75	Sopa de Huevos & Tomate
23.★	Hot & Sour Soup	1.50	3.00	★ Sopa Agria y Picante

FRIED RICE ARROZ FRITO

		Sm.	Lg.	
24.	Roast Pork Fried Rice	2.75	5.25	Arroz Frito con Carnes Ahumada
25.	Chicken Fried Rice	2.75	5.25	Arroz Frito con Pollo
26.	Shrimp Fried Rice	3.25	6.25	Arroz Frito con Camarones
27.	Beef Fried Rice	3.00	5.75	Arroz Frito con Carne de Res
28.	Ham Fried Rice	2.75	5.00	Arroz Frito con Jamon
29.	House Special Fried Rice	3.75	6.75	Arroz Frito de la Casa
30.	Seafood Fried Rice	4.00	7.25	Arroz Frito con Mariscos
31.	Vegetable Fried Rice	2.75	5.25	Arroz Frito con Vegetales
32.	Plain Fried Rice	1.75	3.00	Arroz Frito

CHOW MEIN CHOW MEIN

(with White Rice & Fried Noodles) (Servedo con Arroz Blanco)

		Sm	Lg.	
33.	Chicken Chow Mein	3.00	5.50	Chow Mein de Pollo
34.	Roast Pork Chow Mein	3.00	5.50	Chow Mein de Carne Ahumada
35.	Vegetable Chow Mein	2.75	5.00	Chow Mein de Vegetales
36.	Fresh Shrimp Chow Mein	3.50	6.50	Chow Mein de Camarones
37.	Beef Chow Mein	3.50	6.50	Chow Mein de Carne de Res
38.	Seafood Chow Mein	4.00	7.50	Chow Mein de Mariscos
39.	House Special Chow Mein	3.75	7.00	Chow Mein Especial de la Casa

CHOP SUEY CHOP SUEY

(Served with White Rice) (Servedo con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
40.	Chicken Chop Suey	3.25	5.95	Chop Suey de Pollo
41.	Roast Pork Chop Suey	3.25	5.95	Chop Suey de Carne Ahumada
42.	Vegetable Chop Suey	2.95	5.25	Chop Suey de Vegetales
43.	Shrimp Chop Suey	3.75	7.00	Chop Suey de Camarones
44.	Beef Chop Suey	3.75	7.00	Chop Suey de Carne de Res
45.	Seafood Chop Suey	4.25	8.00	Chop Suey de Mariscos
46.	House Special Chop Suey	3.95	7.50	Chop Suey Especial de la Casa

PLEASE TURN THE PAGE OVER FOR OUR LUNCHEON SPECIALS

LO MEIN LO MEIN

		Sm.	Lg.	
47.	Roast Pork Lo Mein	3.00	5.50	Lo Mein de Carne Ahumada
48.	Chicken Lo Mein	3.00	5.50	Lo Mein de Pollo
49.	Shrimp Lo Mein	3.50	6.50	Lo Mein de Camarones
50.	Beef Lo Mein	3.50	6.50	Lo Mein de Carne de Res
51.★	Pork Chachiang Mein (Hot)	3.50	6.50	★ Chachiang Mein de Cerdo
52.	Vegetable Lo Mein	3.00	5.50	Lo Mein de Vegetales
53.	Seafood Lo Mein	4.25	7.95	Lo Mein de Mariscos
54.	House Special Lo Mein	4.00	7.50	Lo Mein Especial de la Casa

CHOW MEI FUN CHOW MEI FUN

(Thin Rice Noodles) (Spaguetti de Arroz Fino)

		Sm.	Lg.	
55.	Roast Pork Chow Mei Fun	3.00	5.50	Chow Mei Fun de Carne Ahumada
56.	Chicken Chow Mei Fun	3.00	5.50	Chow Mei Fun de Pollo
57.	Shrimp Chow Mei Fun	3.50	6.50	Chow Mei Fun de Camarones
58.	Beef Chow Mei Fun	3.50	6.50	Chow Mei Fun de Carne de Res
59.	Vegetable Chow Mei Fun	3.00	5.50	Chow Mei Fun de Vegetales
60.	Seafood Chow Mei Fun	4.25	7.95	Chow Mei Fun de Mariscos
61.	House Special Chow Mei Fun	4.00	7.50	Chow Me Fun de la Casa

PORK CERDO

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
62.★	Double-Cooked Pork w/Veg. & House Special Sauce	3.75	6.95	★ Cerdo con Vegetales y Salsa de la Casa
63.	Roast Pork with Bean Sprouts	3.25	6.00	Cerdo Ahumado con Frijolitos
64.	Roast Pork with Chinese Veg.	3.75	6.95	Cerdo Ahumado con Acelga
65.	Roast Pork with Onions and Mushrooms	3.75	6.95	Cerdo Ahumado con Cebolla y Champinones
66.★	Roast Pork with Cashew Nuts & Vegetables w/Szechuan Sauce	4.00	7.50	★ Cerdo Ahumado con Anarcerdo, Vegetales y Salsa de la Szechuan
67.	Roast Pork with Broccoli	3.75	7.00	Cerdo Ahumado con Bróculi
68.★	Moo Shu Pork with Vegetables (with 4 Pancakes)	per order	6.75	★ Cerdo do Moo Shu Con Vegetales (con 4 Pancakes)

CHICKEN POLLO

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
69.	Moo Goo Gai Pan (Chicken w/Mushrooms & Veg.)	3.95	7.25	Moo Goo Gai Pan (Pollo con Champinones y Veg.)
70.★	Shredded Chicken with Vegetables in Garlic Sauce	3.95	7.50	★ Pollo con Vegetales y Salsa de Ajo
71.	Chicken with Green Peas	4.00	7.50	Pollo con Petipoes
72.	Chicken with Broccoli	4.00	7.50	Pollo con Brócoli
73.★	Chicken with Cashew Nuts with House Special Sauce	4.00	7.50	★ Pollo con Anacardo y Vegetales y Salsa de la Casa
74.★	Kung Po Chicken w/Vegetables	4.00	7.50	★ Pollo de Kung Pao con Vegetales
75.	Boneless Chicken w/Vegetables	per order	6.95	Pollo sin hueso con Vegetales
76.	Chicken with Black Bean Sauce	3.95	7.50	Pollo con Salsa de Frijoles Negros
77.★	Moo Shu Chicken with Vegetables (with 4 Pancakes)	per order	6.75	★ Pollo de Moo Shu con Vegetales (con 4 Pancakes)

SWEET & SOUR AGRI-DULCE

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
78.	Sweet & Sour Chicken	3.50	6.25	Pollo Agri-dulce
79.	Sweet & Sour Shrimp	4.25	7.50	Camarones Agri-dulce
80.	Sweet & Sour Pork	3.50	6.25	Cerdo Agri-dulce
81.	Sweet & Sour Combination	4.50	8.00	Agri-dulce de la Casa

★ = Hot & Spicy Dishes ★ = Picante

We can alter the spices according to your taste

BEEF CARNE de RES

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
82.	Pepper Steak with Onions	3.75	7.25	Bistec Salteado
83.	Beef with Oyster Sauce w/Veg.	3.75	7.25	Carne de Res con Salsa de Ostiones
84.	Beef with Broccoli	4.00	7.50	Carne de Res con Bróculi
85.	Beef with Chinese Vegetables	3.95	7.25	Carne de Res con Acelga
86.	Beef with Bean Sprouts	3.50	6.75	Carne de Res con Friolitos
87.★	Kung Pao Beef with Vegetables	3.95	7.50	★ Carne de Res de Kung Pao con Veg.
88.★	Shredded Beef w/Vegetables with Szechuan Sauce	3.95	7.50	★ Carne de Res con Vegetales y Salsa de Szechuan
89.	Beef with Bean Curd & Onion	3.95	7.25	Carne de Res con Crema de Soya y Cebolla
90.★	Moo Shu Beef with Vegetables (with 4 Pancakes)	per order	6.95	★ Carne de Res de Moo Shu Con Vegetales (con 4 Pancakes)

EGG FOO YOUNG HUEVOS

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Per Order	
91.	Vegetable Egg Foo Young	4.00	Foo Young Con Vegetales
92.	Roast Pork Egg Foo Young	4.25	Foo Young con Carne Ahumada
93.	Shrimp Egg Foo Young	5.25	Foo Young con Camarones
94.	Chicken Egg Foo Young	4.25	Foo Young con Pollo
95.	Ham Egg Foo Young	4.25	Foo Young con Jamon
96.	Beef Egg Foo Young	4.75	Foo Young con Carne de Res
97.	Seafood Egg Foo Young	5.25	Foo Young con Mariscos

SEAFOOD MARISCOS

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
98.	Jumbo Shrimp with Broccoli	4.50	8.50	Camarones con Broculi
99.	Lobster Sauce	2.25	4.00	Salsa de Langosta
100.	Shrimp with Lobster Sauce	4.50	8.50	Camarones En Salsa de Langosta
101.	Shrimp with Bean Sprouts	4.05	7.75	Camarones con Friolitos
102.	Shrimp with Chinese Vegetables	4.50	8.50	Camarones con Acelga
104.	Chow Har Kew (Jumbo Shrimp)	per order	8.50	Chow Her Kew (Camarones)
105.	Baby Shrimp with Green Peas	4.50	8.00	Camarones con Petipoes
106.★	Shrimp w/Cashew Nuts w/Veg. & House Special Sauce	4.50	8.50	★ Camarones con Anacardo y Vegetales y Salsa de la Casa
107.★	Kung Pao Shrimp with Veg.	4.50	8.50	★ Camarones de Kung Pao con Vegetales
108.★	Shrimp with Garlic Sauce w/Veg.	4.50	8.50	★ Camarones con Salsa de Ajo y Vegetales
109.★	Shrimp with Chili Sauce w/Veg.	4.50	8.50	★ Camarones con Salsa de Picante w/Veg.
110.★	Moo Shu Shrimp with Vegetables with 4 Pancakes	Per Order	6.95	★ Camarones de Moo Shu con Vegetales con 4 Pancakes

CURRY SAUCE SALSA de CURRY

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg	
112.★	Curry Beef with Vegetables	3.95	7.50	★ Carne de Res y Veg. con Salsa Curry
113.★	Curry Shrimp with Vegetables	4.50	8.50	★ Camarones y Vegetales con Salsa Curry
114.★	Curry Chicken with Vegetables	3.95	7.50	★ Pollo y Vegetales con Salsa Curry
115.★	Curry Bean Curd with Vegetables	3.50	6.50	★ Crema de Soya Y Veg. con Salsa Curry
116.★	Curry Vegetables	3.50	6.50	★ Vegetales con Salsa Curry
117.★	Curry Seafood Combination	4.75	8.75	★ Mariscos y Vegetales con Salsa Curry

VEGETABLES & BEAN CURD VEGETALES Y CREMA DE SOYA

(with White Rice) (con Arroz Blanco)

		Sm.	Lg.	
118.	Sauteed Mixed Vegetables	3.25	6.00	Vegetales Variado
119.★	Broccoli with Garlic Sauce	2.75	5.25	★ Broculi con Salsa de Ajo
120.★	Bean Curd with Garlic Sauce	3.25	6.00	★ Crema de Soya con Salsa de Ajo
121.★	Shredded Veg. w/Garlic Sauce	3.25	6.00	★ Vegetales con Salsa de Ajo

PLEASE TURN THE PAGE OVER FOR OUR LUNCHEON SPECIALS

★★★ Please Order By Number ★★★

COMBO

(Served After 4:00 pm)
Served w· Roast Pork Fried Rice or White Rice and Egg roll)

芥蘭雞	C 1.	Chicken w. Broccoli *Pollo con Brecol*	5.75
甜酸雞	C 2.	Sweet & Sour Chicken *Pollo a la Agri y Dulce*	5.75
四季豆雞	C 3.	Chicken w. String Bean *Pollo String Bean*	5.75
什菜雞	C 4.	Chicken w. Mixed Vegetables *Pollo con Vegetales*	5.75
魚香雞或牛	C 5. 🌶	Chicken or Beef w. Garlic Sauce *Pollo o Carne de Res con Salsa de Ajo*	5.75
雞撈麵	C 6.	Chicken Lo Mein *Lo Main con Pollo*	5.75
蘑菇雞片	C 7.	Moo Goo Gai Pan	5.75
腰果雞	C 8.	Chicken w. Cashew Nuts *Pollo con Anecardo*	5.75
宮保雞	C 9. 🌶	Chicken w. Kung Po Sauce *Kung Po Pollo*	5.75
左宗雞	C10. 🌶	General Tso's Chicken *General Tso's Pollo*	5.75
干燒牛	C11. 🌶	Hot & Spicy Shredded Beef *Especial Celiente de Tires de Carde de Res*	5.75
青椒牛	C12.	Pepper Steak w. Onion *Bistec con Pimiento y Cebolla*	5.75
咖喱牛	C13. 🌶	Curry Beef *Pollo con Curri*	5.75
豆豉牛	C14.	Beef w. Black Bean Sauce *Carne con Salsa de Habichuelas Negras*	5.75
什菜叉燒	C15.	Roast Pork w. Mixed Vegs. *Carne de Cerdo con Vegetales*	5.75
京都肉絲	C16.	Pork w. Peking Sauce	5.75
排骨尾	C17.	Rib Tips	5.75
辣蝦	C18. 🌶	Shrimp w. Chili Sauce *Camarones con Salsa de Aji*	5.75
蝦龍糊	C19.	Shrimp w. Lobster Sauce *Camarones con Salsa da Langosta*	5.75
芝麻雞	C20.	Sesame Chicken *Pollo con Sesamo*	5.75
無骨排	C21.	Boneless Spare Ribs *Costillas a la Barbacoa Sin Hueso*	5.75
咖喱雞或牛	C22. 🌶	Curry Chicken, Beef *Pollo o Carne de Res con Curri*	5.75
四川雞·蝦·或牛	C23. 🌶	Szechuan Chicken, Shrimp, or Beef *Pollo, Camarones o Carne con da Szechuan*	5.75
湖南雞或牛	C24. 🌶	Hunan Chicken or Beef *Hunen de Pollo o Carne con*	5.75
蠔油牛	C25.	Oyster Beef *Carne con Salsa de Ostiones*	5.75
雞·牛或蝦芙蓉蛋	C26.	Chicken, Beef or Shrimp Egg Foo Young *Egg Foo Young de Pollo, Carne con o Camarones*	5.75
雞·牛或蝦炒麵	C27.	Chicken, Beef or Shrimp Chow Mein *Chow Mein de Pollo, Carne con o Camarones*	5.75

🌶 HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL
ESPECIAL DEL DIA

11:00 am - 4:00 pm

(Served with Pork Fried Rice and A Can of Soda or Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup)
(Servido Con Arroz Frito Con Puercoy Una Soda o Sopoa de Wonton, Sopa de Huevo, Sopa Aagria y Picante)

$4.25

芥蘭雞	L 1.	Chicken w. Broccoli *Pollo con Brocola*
叉燒芥蘭	L 2.	Roast Pork w. Broccoli *Carne de Cerdo Ahumada con Brocole*
四川雞	L 3. 🌶	Szechuan Chicken *Pollo de Szechuan*
干炒牛肉絲	L 4. 🌶	Hot & Spicy Beef *Especial Caliente de Tiras de Carde de Res*
干燒蝦	L 5. 🌶	Hot & Spicy Shrimp *Hot & Spicy Camarones*
蕃茄青椒牛	L 6.	Pepper Steak w. Tomato *Bistec con Pimiento y Tomate*
牛撈麵	L 7.	Beef Lo Mein *Lo Mein con Carne da Res*
魚香雞	L 8. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce *Pollo con Salsa de Ajo*
本樓撈麵	L 9.	House Special Lo Mein *Lo Mein con Especial de la Casa*
本樓炒飯	L10.	House Special Fried Rice *Arroz Frito con Especial de la Casa*
無骨排	L11.	Boneless Spare Rib *Costillas a la Barbacoa Sin Hueso*
雞翼	L12.	Chicken Wings *Alas Fritas da Pollo*
半雞叉燒飯	L13.	Half Chicken *1/2 Pollo Frito*
炸魚叉燒飯	L14.	Fried Fish *Pescado Frito*
炸蝦仁	L15.	Fried Baby Shrimp *Camarones Enpanadas*
左宗雞	L16. 🌶	General Tso's Chicken *General Tso's Pollo*
蝦龍糊	L17.	Shrimp w. Lobster Sauce *Camarones con Salsa de Langosta*
排骨尾	L18.	Rib Tips
青椒牛	L19.	Pepper Steak w. Onion *Bistec con Pimiento y Cebolla*
新加坡炒米粉	L20. 🌶	Singapore Chow Mei Fun *Chow Mei Fun Especial de la Casa*
什菜	L21.	Mixed Vegetables *Vegetales Mixto*
回鍋肉	L22. 🌶	Twice Cooked Pork *Twice Cooked Carne de Cerdo*
四季豆牛或雞	L23.	Beef or Chicken w. String Bean *Carne con Bramante Judia Saltteado*
雪豆雞或牛	L24.	Beef or Chicken w . Snow Peas *Carna o Pollo con Pitipuas*
各式芙蓉蛋	L25.	Egg Foo Young Any Style
甜酸雞	L26.	Sweet & Sour Chicken *Pollo a la Agri-Dulce*
湖南雞	L27. 🌶	Hunan Chicken *Hunan de Pollo*
咖喱雞或牛	L28. 🌶	Curry Chicken *Curry de Pollo*
宮保雞或蝦	L29. 🌶	Kung Pao Chicken *Kung Po Pollo*
雞,牛或蝦河粉	L30.	Beef or Chicken or Shrimp Ho Fun *Ho Fun de Carne de Res o Pollo o Camarones*
牛或雞串	L31.	Beef or Chicken Stick *Carne de Res o Pollo Cangrejos*
水餃或鍋貼	L32.	Steamed or Fried Dumplings *Ravioles Hervidos o Fritos*

NEW NO.1
Fast Food

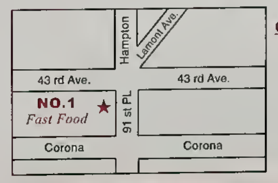
CHINESE FOOD TO TAKE OUT

Free Delivery
(Min. $7.00)

MSG

Tel.: 718-271-1112
271-3208

4318 91st Place, Elmhurst



OPEN 7 DAYS A WEEK

Monday - Thursday:
11:00 am - 11:00 pm
Friday - Saturday:
11:00 am - 12:00 mid
Sunday:
11:00 am - 11:00 pm

Purchase over $8.00	Purchase over $15.00	Purchase over $25.00
FREE 1 Can of Soda *Not Included Lunch Special* *Cannot be combined w any other offers*	FREE Roast Pork Fried Rice *Cannot be combined w any other offers*	FREE General Tso's Chicken *Cannot be combined w any other offers*

Printed by A Graphic Printing Inc. [illegible]

SPECIAL ~ *Please Order By Number* ~

		Plain	w. Fried Banana or French Fries	w. Fried Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸雞翼	Fried Chicken Wings (4) *(Alas Fritas)*	2.25	2.95	2.95	3.55	4.05
炸半雞	Fried Half Chicken *(Media Pollo Frito)*	2.75	3.45	3.45	4.15	4.65
炸魚	Fried Fish *(Pescado Frito)*	2.25	3.50	3.50	3.85	4.35
炸豬扒	Fried Pork Chop (2) *(Chuleta Frita)*	2.75	3.50	3.50	3.85	4.35
炸排骨尾	Fried Spare Rib Tips *(Costilitas Fritas)*	2.75	3.50	3.50	4.10	4.60
蜜汁雞翼	Honey Chicken Wings (4) *(Honey Alas Frita)*	2.75	3.50	3.50	4.10	4.60
炸干貝	Fried Scallops (10) *(Escalops Fritas)*	2.50	3.25	3.25	3.85	4.35
炸蝦仁	Fried Baby Shrimp (21) *(camarones Frito)*	3.55	4.25	4.25	4.75	5.35
炸薯條	French Fries	1.00				

APPETIZERS (APERITIVOS)

上海春卷	1.	Spring Roll		1.00
蝦卷	2.	Shrimp Egg Roll *Roll de Camarones*		1.00
肉春卷	3.	Pork Egg Roll *Roll de cerdo*		1.00
無骨排	4.	Boneless Spare Ribs *Costillas a la Barbaccoa Sin Hueso*	(S) 4.50	(L) 8.75
排骨	5.	Spare Ribs *Costillas a la Barbacoa*	(S) 4.50	(L) 8.75
排骨尾	6.	Spare Rib Tips	(S) 3.75	(L) 6.95
鳳尾蝦	7.	Fantail Shrimp (2) *Camarones Frita Enpolvo*		2.00
炸雲吞	8.	Fried Wonton *Wonton Frita*		2.25
炸香蕉	9.	Fried Plantain *Bananas Fritas*		1.25
牛肉串	10.	Beef on Stick (3) *Tenyaki Carne*		2.95
雞肉串	11.	Chicken on Stick (3) *Tenyeki Pollo*		2.95
水餃	12.	Fried or Steamed Dumplings (8) *Ravioles Hervidos o Fritos*		3.50

SOUP (SOPA)

			Pt.	Qt.
雲吞蛋花湯	13.	Wonton Egg Drop Soup *Sopa de Huevo y Wonton*	1.50	2.75
酸辣湯	14. 🌶	Hot & Sour Soup *Sopa Agria y Picante*	1.50	2.75
雲吞湯	15.	Wonton Soup *Sopa de Wonton*	1.25	2.10
蛋花湯	16.	Egg Drop Soup *Sopa de Huevo*	1.25	2.30
雞麵湯	17.	Chicken w. Noodle Soup *Sopa de Pollo y Arroz*	1.25	2.30
雞飯湯	18.	Chicken w. Rice Soup *Sopa de Pollo y Fideos*	1.50	2.30
素菜豆腐湯	19.	Vegetable Tofu Soup *Sopa con Vegetales Queso de Soja*	1.95	3.50
本樓湯	19a.	House Special Soup	2.50	4.50
海鮮湯	19b.	Seafood Soup *Sopa con Vegetales Queso de Soja*	2.95	4.95

FRIED RICE (ARROZFRITO)

			Pt.	Qt.
素菜炒飯	20.	Vegetable Fried Rice *Arroz Frito con Vegetales*	2.60	4.75
叉燒炒飯	21.	Roast Pork Fried Rice *Frito con Carne de Cardo*	2.85	5.25
雞炒飯	22.	Chicken Fried Rice *Arroz Frito con Pollo*	2.85	5.25
蝦炒飯	23.	Fresh Shrimp Fried Rice *Arroz Frito con Camarones*	3.45	6.50
牛炒飯	24.	Beef Fried Rice *Arroz Frito con Carne de Res*	3.35	6.20
本樓炒飯	25.	House Special Fried Rice *Arroz Frito con Especial de la Casa*	3.75	6.95
龍蝦炒飯	26.	Lobster Fried Rice *Arroz Frito con Langosta*	4.25	7.75

LO MEIN

(Soft Egg Noodles)

			Sm.	Lg.
素菜撈麵	27.	Vegetable Lo Mein *Lo Mein con Vegetales*	3.25	5.95
叉燒或雞撈麵	28.	Roast Pork or Chicken Lo Mein *Lo Mein con Carne de Cerdo o Chicken*	3.50	6.25
牛或蝦撈麵	29.	Beef or Shrimp Lo Mein *Lo Mein con Carne de Res o Camarones*	3.85	7.50
本樓撈麵	30.	House Special Lo Mein *Lo Mein con Especial de la Casa*	3.95	7.95

🌶 **HOT & SPICY**

MEI FUN

(Rice Noodles)

			Pt.	Qt.
素菜米粉	31.	Veg. Mei Fun *Chow Mei Fun de Vegetales*	3.25	5.95
叉燒或雞米粉	32.	Roast Pork or Chicken Mei Fun *Chow Mei Fun de Carne de Cerdo Ahumada*	3.50	6.25
牛或蝦米粉	33.	Beef or Shrimp Mei Fun *Chow Mei Fun de Camarones o Carne de Res*	3.75	7.50
星洲米粉	34. 🌶	Singapore Mei Fun *Chow Mei Fun Singapore*	4.50	7.50
本樓米粉	35.	House Special Mei Fun *Chow Mei Fun Especial de la Casa*	3.95	7.50

CHOW FUN

(Flat White Noodles)

			Per Order
素菜炒粉	36.	Vegetable Chow Fun *Chow Fun de vegetales*	4.95
叉燒或雞炒粉	37.	Roast Pork or Chicken Chow Fun *Chow Fun de Carne de Cerdo Ahumada de Pollo*	5.25
牛或蝦炒粉	38.	Beef or Shrimp Chow Fun *Chow Fun de Carne de Res de Camarones*	5.95
本樓炒粉	39.	House Special Chow Fun *Chow Fun de Especial de la Casa*	5.95

CHICKEN (POLLO)

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	40.	Chicken w. Broccoli *Pollo con Brocole*	3.65	6.75
豆豉雞	41. 🌶	Chicken w. Black Bean Sauce *Pollo con Salsa de Habichuelas Negras*	3.65	6.75
木須雞	42.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes) *Moo Shu de Pollo (w. 4 Pancakes)*		6.75
蘑菇雞片	43.	Moo Goo Gai Pan	3.65	6.75
雪豆雞	44.	Chicken w. Snow Peas *Pollo con Pitipuas*	3.65	6.75
腰果雞	45.	Chicken w. Cashew Nuts *Pollo con Anacardo*	3.65	6.75
咖喱雞	46. 🌶	Chicken w. Curry Sauce *Pollo con Curri*	3.65	6.75
什菜雞	47.	Chicken w. Mixed Vegetables *Pollo con Vegetales*	3.65	6.75
魚香雞	48. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce *Pollo con Salsa de Ajo*	3.65	6.75
湖南雞	49. 🌶	Chicken Hunan Style *Hunan Pollo*	3.65	6.75
宮保雞	50. 🌶	Chicken w. Kung Po Sauce *Kung Po Pollo*	3.65	6.75
甜酸雞	51.	Sweet & Sour Chicken *Pollo a la Agri y Dulce*	3.65	6.75

PORK (PUERCO)

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭叉燒	52.	Roast Pork w. Broccoli *Carne de Cerdo con Brocoli*	3.45	6.50
雪豆叉燒	53.	Roast Pork w. Snow Peas *Carne de Cerdo con Guisantes*	3.45	6.50
什菜叉燒	54.	Roast Pork w. Mixed Vegs. *Carne de Cerdo con Vegetales*	3.45	6.50
香干肉絲	55. 🌶	Pork w. Dry Tofu & Green Peppers *Carne de Res Picoso*	3.45	6.50
回鍋肉	56. 🌶	Double Sauteed Pork	3.45	6.50
木須肉	57.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) *Moo Shu de Cerdo (4 Pancakes)*		6.50
甜酸肉	58.	Sweet & Sour Pork *Carne de Cerdo a la Agri-Dulce*	3.45	6.50

CHOW MEIN

(with Rice & Noodle)

			Pt.	Qt.
素菜炒麵	59.	Veg. Chow Mein *Chow Mein de Vegetales*	3.25	5.95
叉燒或雞炒麵	60.	Roast Pork or Chicken Chow Mein *Chow Mein de Carne de Cerdo Ahumada o de Pollo*	3.25	5.95
牛或蝦炒麵	61.	Beef or Shrimp Chow Mein *Chow Mein de Carne de Res o de Camarones*	3.85	7.50

BEEF (CARNE DE RES)

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭牛	62.	Beef w. Broccoli *Carne con Brocole*	3.95	7.25
青椒牛	63.	Pepper Steak w. Onion *Carne con Pimiento y Cebolla*	3.95	7.25
什菜牛	64.	Beef w. Mixed Vegetables *Carne de Res con Vegetales*	3.95	7.25
四季豆牛	65.	Beef w. String Beans *Carne con Bramante Judia Saltteado*	3.95	7.25
茄椒牛	66.	Beef w. Pepper & Tomato *Carne con Pimiento y Tomate*	3.95	7.25
雪豆牛	67.	Beef w. Snow Peas *Carne con Pitipuas*	3.95	7.25
咖喱牛	68. 🌶	Beef w. Curry Sauce *Carne de Curry con Cebolla*	3.95	7.25
湖南牛	69. 🌶	Beef w. Hunan Sauce *Hunan Carne de Res*	3.95	7.25
干燒牛肉絲	70. 🌶	Hot & Spicy Shredded Beef *Especial Caliente de Tiras de Carde de Res*	3.95	7.25
木須牛	71.	Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes) *Moo Shu de Carne (w. 4 Pancakes)*		7.25

SEAFOOD (MARISCOS)

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭蝦	72.	Shrimp w. Broccoli *Camarones con Brocole*	4.30	7.95
豆豉蝦	73.	Shrimp w. Black Bean Sauce *Camarones con Camarones con Salsa de Habichuela Negras*	4.30	7.95
蝦龍糊	74.	Shrimp w. Lobster Sauce *Camarones con Salsa de Langosta*	4.30	7.95
什菜蝦	75.	Shrimp w. Mixed Vegetables *Camarones con Vegetales Mixto*	4.30	7.95
雪豆蝦	76.	Shrimp w. Snow Peas *Camarones con Guisantes*	4.30	7.95
咖喱蝦	77. 🌶	Shrimp w. Curry Sauce *Camarones con Curri*	4.30	7.95
腰果蝦	78.	Shrimp w. Cashew Nuts *Camarones con Anacardo*	4.30	7.95
干燒蝦	79. 🌶	Shrimp w. Chili Sauce *Camarones con Salsa de Ajl*	4.30	7.95
木須蝦	80.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes) *Moo Shu Camarones*		7.95
魚香蝦	81. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce *Camarones con Salsa de Ajo*	4.30	7.95
宮保蝦	82. 🌶	Shrimp w. Kung Po Sauce *Kung Po Camarones*	4.30	7.95
甜酸蝦	83.	Sweet & Sour Shrimp *Camarones a la Agri-Dulce*	4.30	7.95

HEALTH & DIET MENU

w. White Rice

All Dishes are Steamed, No M.S.G., Sugar, Salt & Salt & Oil

芥蘭豆腐	H 1.	Broccoli & Tofu *Brocoli con Queso de Soja*	3.25	5.50
素什錦	H 2.	Mixed Vegetables *Vegetales Mixto*	3.25	5.50
什菜雞	H 4.	Chicken w. Mixed Veg. *Pollo con Vegetales*	3.95	6.75
素三樣	H 5.	Jade Garden *Triple Lujosos Estilo*	3.50	5.95
四季豆雞	H 6.	Chicken w. String Beans *String Beans con Pollo*	3.95	6.75
芥蘭蝦	H 7.	Shrimp w. Broccoli *Camarones con Brocole*	4.50	8.25
什菜蝦	H 8.	Shrimp w. Mixed Vegs. *Camarones con Vegetales Mixto*	4.50	8.25

CHEF'S SUGGESTION

(w. White Rice)

左宗雞	S 1. 🌶	**GNERAL TSO'S CHICKEN** General Tso's Pollo *Chunks chicken lightly fried w. brown sauce*	7.25
芝麻雞	S 2.	**SESAME CHICKEN** Sesame de Pollo *Chunks chicken lightly fried w. brown sauce & sesame*	7.25
陳皮牛	S 3. 🌶	**BEEF W. ORANGE FLAVOR** Carne de Res con Sabor a Naranja *Marinated beef fried to crispy then sauteed w. orange peels in authentic hunan sauce*	7.95
帶子牛	S 4.	**BEEF & SCALLOPS** Carne de Res y Scallopa con Salsa *Sliced beef w. scallops & mixed vegs. in chef's special sauce*	8.50
魚香雙鮮	S 5. 🌶	**SHRIMP & SCALLOPS COMBO** Camarones y Scallopa Con Salsa	8.95
左宗蝦	S 6. 🌶	**GENERAL TSO'S SHRIMP** General Tso's Camarones *Lightly fried shrimp w. chef's special sauce*	8.95
炒四季	S 7.	**FOUR SEASONS** Cuatro Estaciones *shrimp, roast pork, chicken, beef w. vegs. in chef's special sauce*	7.95
爆雙丁	S 8.	**SHRIMP & CHICKEN COMBO** Combinacilon de Los Pollos y Camarones *shrimp & chicken w. Chef's Special Brown sauce*	7.95
全家福	S 9.	**HAPPY FAMILY** Familia Feliz *Shrimp, scallop, roast pork, chicken, beef w. mixed vegs in Chef's Special Brown sauce*	8.95
湖南兩樣	S10. 🌶	**SHRIMP & PORK HUNAN STYLE** Hunan Camarones Carne De Cerdo *Shrimp in chili sauce & pork in black bean sauce*	8.50
洞庭蝦	S11.	**LAKE TUNG TING SHRIMP** *Shrimp w. Vegs. in white sauce*	8.95
龍鳳配	S12.	**DRAGON & PHOENIX** Dragon y Fenix *Chunks crispy chicken w. brown sauce & prawn w. chili sauce on the side*	9.95
彩虹蝦	S13.	**RAINBOW SHRIMP** *Shrimp w. broccoli, mushroom, baby corn, water chestnuts, snow peas, red pepper in egg white sauce*	8.95
海鮮大會	S14.	**SEAFOOD DELIGHT** Delelte de Mariscos *Lobster, shrimp, scallop, crab meat sauteed w. vegs in house special sauce*	9.50
蝴蝶蝦	S15.	**BUTTERFLY SHRIMP** *Jumbo shrimp wrap with bacon and stir fried*	8.95
廣東龍蝦	S16.	**CANTONESE LOBSTER**	S.P.

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

			Per Order
素菜芙蛋	84.	Vegetable Egg Foo Young *Egg Foo Young de Vegetales*	3.95
雞芙蛋	85.	Chicken Egg Foo Young *Egg Foo Young de Pollo*	4.75
蝦芙蛋	86.	Shrimp Egg Foo Young *Egg Foo Young de Pollo*	5.35
牛芙蛋	87.	Beef Egg Foo Young *Egg Foo Young de Carne*	5.25

VEGETABLES (VEGETALES)

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
炒什菜	88.	Sauteed Mixed Vegetables *Vegetales Mixto*	2.95	5.50
素三樣	89.	Tofu, Broccoli, Snow Peas *Queso de Soja, Brocoli, Guisantes*	2.95	5.50
魚香芥蘭	90. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce *Brocolicon Salsa de Ajo*	2.95	5.50
家常豆腐	91.	Tofu w. Home Style *Queso de Soja, Home Style*	3.95	5.95
干煸四季豆	92.	Dried Sauteed String Beans *Sauteed String Beans*	2.95	5.50
魚香茄子	93. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce *con Carne o Sin Carne*	2.95	5.50

Printed by A Graphic Printing Inc. [illegible] Tel 212 233 [illegible]

Happy Family

Sesame Chicken

Shrimp w. Lobster Sauce

Chicken w Broccoli

House Special Lo Mein

New Number One Special

Choice any 2 Items $6.25

(Served with Roast Pork Fried Rice)

1. Boneless Ribs / Chicken
2. Fried Scallops / Fish
3. Chicken Nugget
4. 🌶 Hot & Spicy Shrimp
5. Fried Baby Shrimp
6. Sweet/Green Plantain
7. Chicken Teriyaki
8. Chicken Wing
9. Shrimp w. Broccoli
10. Chicken w. Broccoli
11. Beef w. Broccoli
12. Pepper Steak
13. 🌶 General Tso's Chicken
14. 🌶 Chicken w. Garlic Sauce
15. 🌶 Shrimp w. Garlic Sauce
16. Sweet & Sour Chicken/Pork
17. Fried Rib Tips / Crab Stick
18. Chicken w. Mixed Vegs.
19. 🌶 Szechuan Chicken
20. Sesame Chicken
21. Pork or Chicken Lo Mein
22. Steam Dumplings

Combination

(Served with Egg Roll & Pork Fried Rice)

C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	5.25
C 2.	Beef or Shrimp Chow Mein	5.75
C 3.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.50
C 4.	Boneless Spare Ribs	6.50
C 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
C 6.	Chicken w. Broccoli	5.95
C 7.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.75
C 8.	Pepper Steak	5.95
C 9.	Sweet & Sour Chicken or Pork	5.75
C10.	Moo Goo Gai Pan	5.95
C11.	Roast Pork Lo Mein or Chicken	5.75
C12.	Beef w. Broccoli	5.95
C13. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.95
C14.	Chicken w. String Beans	5.95
C15. 🌶	Hunan Beef	5.95
C16.	Shrimp w. Broccoli	6.25
C17. 🌶	General Tso's Chicken	6.25
C18.	Sesame Chicken	6.25
C19.	Chicken w. Cashew Nuts	5.75
C20. 🌶	Szechuan Chicken	5.95
C21.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.25
C22. 🌶	Curry Chicken	5.95
C23.	BBQ Boneless Chicken	6.25

Seafood Combination

Pepper Steak w. Onion

Pu Pu Plate

Fried or Steamed Dumplings

Singapore Mei Fun

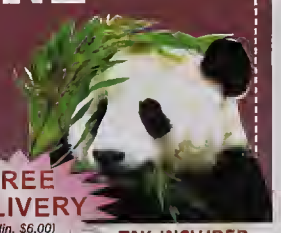
Lunch Special

(Mon. - Sun.: From 11:00 am to 3:30 pm)
All Served with Pork Fried Rice
FREE SODA OR WONTON SOUP OR
EGG DROP SOUP OR HOT & SOUR SOUP

L 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.50
L 2.	Chicken or Beef with Broccoli	4.95
L 3.	Chicken w. Mushrooms	4.95
L 4.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.95
L 5.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75
L 6.	Chicken or Beef w. String Beans	4.95
L 7. 🌶	Hunan Chicken or Beef	4.95
L 8.	Sesame Chicken	5.25
L 9. 🌶	Kung Pao Chicken	4.75
L10. 🌶	Curry Chicken	4.95
L11. 🌶	General Tso's Chicken	5.25
L12.	Pepper Steak w. Onion	4.95
L13.	Beef w. Chinese Vegetable	4.95
L14. 🌶	Beef or Chicken w. Garlic Sauce	4.95
L15. 🌶	Hot & Spicy Beef or Shrimp	4.95
L16.	Beef w. Eggplant	4.95
L17.	Shrimp w. Broccoli	5.25
L18.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.25
L19.	Shrimp w. Bean Curd	5.25
L20.	Shrimp & Chicken Combination	4.95
L21.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
L22.	BBQ Boneless Chicken	5.50
L23. 🌶	Chicken & Shrimp w. Garlic Sauce	5.25
L24.	B-B-Q Spare Ribs (4)	5.75
L25.	Boneless Ribs	5.75
L26.	Egg Foo Young (Chicken or Pork)	4.75
L27.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	4.75
L28. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
L29. 🌶	Double Cooked Pork	4.95
L30.	Beef or Shrimp Chow Mein	4.75
L31.	Beef w. Tomato	4.95
L32.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	4.75
L33.	Squid with White Broccoli	5.25
L34.	Squid with Chinese Vegetable	5.25
L35.	Onion, Chicken Wings	4.75
L36.	Tomatoes w Egg	4.95
L37.	Baby Shrimp w. Egg	5.25
L38.	Chicken or Beef w. Bean Curd	4.95

🌶 HOT & SPICY

NEW NUMBER ONE



FREE DELIVERY
(Min. $6.00)

• TAX INCLUDED •

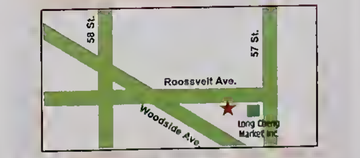
Chinese Restaurant

Best Chinese Food Eat In & Take Out
100% Vegetable Oil

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday - Sunday: 11:00 am - 11:30 pm
Included Holiday

57-17 Roosevelt Ave.
Woodside, NY 11377

Tel.: (718) 507-6603
(718) 507-6615



FREE
Purchase of $25 or More Get (3 Cans of Soda)
Purchase of $15 or More Get (2 Cans of Soda)
Purchase of $10 or More Get (1 Can of Soda)
Purchase of $35 or More Get (4 Cans of Soda)
Lunch Special Not Included

CE6096

SPECIALTIES

			Plain	w. French Fries	w. Fried Rice	w. Banana or Chicken or Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸半雞	A 1.	Fried 1/2 Chicken Chinese Style	3.25	4.25	4.25	4.50	4.95
炸雞翼	A 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.50	3.75	3.75	4.00	4.50
魚香雞翼膀	A 3.	🌶 Chicken Wing w. Garlic Sauce (4)	2.95	4.00	4.00	4.25	4.75
炸魚	A 4.	Fried Fish	3.25	4.25	4.25	4.50	4.75
炸蝦	A 5.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸豬排	A 6.	Fried Pork Chop (2)	3.50	4.25	4.25	4.50	4.75
炸干貝或龍蝦條	A 7.	Fried Scallop or Lobster Stick	3.00	3.95	3.95	4.25	4.50
排骨尾	A 8.	Fried B.B.Q. Rib Tips	3.50	4.50	4.50	4.75	5.25
炸21蝦	A 9.	Fried Baby Shrimp (21)	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸雞扛	A10.	Chicken Nuggets	3.25	4.25	4.25	4.50	4.75
炸海鮮大會	A11.	Fried Seafood Combo.	4.00	4.95	4.95	5.25	5.50
炸無骨雞	A12.	Fried Boneless Chicken	3.50	4.50	4.50	4.75	4.95
炸辣翼	A13.	🌶 Buffalo Wing	2.95	4.00	4.00	4.25	4.75
魚香脆皮雞	A14	🌶 Crispy Chicken w. Garlic Sauce	3.50	4.50	4.50	4.95	5.25

APPETIZERS

炸香蕉	1.	Fried Green or Yellow Banana		1.75
炸蔥圈	2.	Onion Rings (12)		1.50
炸雞條	3.	Chicken Sticks (5)		3.95
蝦卷或春卷	4.	Shrimp Egg Roll or Egg Roll (Each)		1.00
上海卷	5.	Spring Roll (2)		1.50
排骨	6.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 5.75	(L) 9.75
無骨排	7.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.95	(L) 8.95
炸薯條	8.	French Fries	(S) 1.25	(L) 2.25
無骨雞	9.	BBQ Boneless Chicken	(S) 4.50	(L) 8.25
叉燒片	10.	Chinese Roast Pork Slices	(S) 4.75	(L) 8.75
炸雲吞	11.	Fried Wonton (12)		3.25
芝麻雲吞	12.	Spicy Wonton (12)		3.50
牛肉串	13.	Bar-B-Q Beef Stick (3)		3.95
蟹角	14.	Crab Rangoon		3.50
冷麵	15.	Cold Sesame Noodles		3.25
寶寶	16.	Pu Pu Platter (for 2)		9.50

SOUP *(w. Noodles)*

			Sm.	Lg.
雲吞湯	17.	Wonton Soup	1.35	2.50
蛋花湯	18.	Egg Drop Soup	1.25	2.25
雲吞蛋花湯	19.	Wonton Egg Drop Soup	1.75	2.85
雞麵或飯湯	20.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.50	2.75
酸辣湯	21.	🌶 Hot & Sour Soup	1.50	2.75
素菜湯	22.	Vegetable Soup	1.75	2.95
雞玉米湯	23.	Chicken w. Corn Soup	2.25	3.95
本樓湯	24.	House Special Soup	2.50	4.50
海鮮什菜湯	25.	Seafood w. Mixed Vegetables Soup		4.95
豆腐菜湯	26.	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.50
海鮮湯麵	27.	Seafood Noodle Soup		4.50
本樓雲吞湯	28.	Specialties Wonton Soup		4.50
魚蛋米粉湯	29.	Fish Ball Mai Fun Soup / Noodle		4.25
雞什菜湯	30.	Chicken Mixed Veg. Soup	2.25	3.95
蝦或牛麵湯	31.	Shrimp or Beef Noodle Soup		3.95
雲吞湯麵	32.	Wonton Noodle Soup		3.50
水餃湯	33.	Dumplings Soup (10)		3.95

FRIED RICE

			Sm.	Lg
淨炒飯	34.	Plain Fried Rice	1.75	3.00
叉燒炒飯	35.	Roast Pork Fried Rice	2.95	4.95
雞炒飯	36.	Chicken Fried Rice	2.95	4.95
菜炒飯	37.	Vegetable Fried Rice	2.50	4.50
牛炒飯	38.	Beef Fried Rice	3.75	6.25
蝦炒飯	39.	Shrimp Fried Rice	3.75	6.25
本樓炒飯	40.	House Special Fried Rice	3.95	6.50
龍蝦炒飯	41.	Lobster Fried Rice	4.50	7.95
楊州炒飯	42.	Young Chow Fried Rice	3.85	6.50
白飯或黃飯	43.	White Rice or Brown Rice	1.00	1.75

LO MEIN

(Soft Noodles)

			Sm	Lg
叉燒撈麵	44.	Roast Pork Lo Mein	3.95	6.50
雞撈麵	45.	Chicken Lo Mein	3.95	6.50
菜撈麵	46.	Vegetable Lo Mein	3.50	5.95
牛撈麵	47.	Beef Lo Mein	4.25	6.95
蝦撈麵	48.	Shrimp Lo Mein	4.25	6.95
龍蝦撈麵	49	Lobster Lo Mein	4.75	8.50
本樓撈麵	50.	House Special Lo Mein	4.25	6.95
淨撈麵	51	Plain Lo Mein	2.75	4.95

CHOW MEIN

(w White Rice & Fried Noodle)

			Sm	Lg.
雞炒麵	52.	Chicken Chow Mein	3.75	6.25
叉燒炒麵	53.	Roast Pork Chow Mein	3.75	6.25
素菜炒麵	54.	Vegetable Chow Mein	3.25	5.75
牛炒麵	55.	Beef Chow Mein	3.95	6.95
蝦炒麵	56.	Shrimp Chow Mein	3.95	6.95
本樓炒麵	57.	House Special Chow Mein	3.95	7.25

CHOP SUEY

(w White Rice)

			Sm	Lg.
雞什碎	58.	Chicken Chop Suey	4.25	7.25
肉什碎	59.	Pork Chop Suey	4.25	7.25
素菜什碎	80.	Vegetable Chop Suey	3.50	6.50
蝦什碎	61.	Shrimp Chop Suey	4.75	8.50
牛什碎	62.	Beef Chop Suey	4.50	7.95
本樓什碎	63.	House Special Chop Suey	4.50	8.25

CHOW FUN / MEI FUN

			Per Order
叉燒炒粉或米粉	64.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	4.95
雞炒粉或米粉	65.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	4.95
牛炒粉或米粉	66.	Beef Chow Fun or Mei Fun	5.25
蝦炒粉或米粉	67.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	5.50
菜炒粉或米粉	68.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	4.50
本樓炒粉或米粉	69.	House Special Chow Fun or Mei Fun	5.50
星州炒米粉	70.	🌶 Singapore Rice Noodle	5.75
海鮮炒米粉	71.	Seafood Rice Noodles	6.25

EGG FOO YOUNG

(w White Rice & Gravy)

			(3)
叉燒蓉蛋	72.	Roast Pork Egg Foo Young	4.95
雞蓉蛋	73.	Chicken Egg Foo Young	4.95
牛蓉蛋	74.	Beef Egg Foo Young	5.50
蝦蓉蛋	75.	Shrimp Egg Foo Young	5.50
素菜蓉蛋	76.	Vegetable Egg Foo Young	4.50

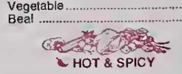
SWEET & SOUR

(w White Rice)

			Per Order
甜酸肉	77.	Sweet & Sour Pork	5.95
甜酸雞	78.	Sweet & Sour Chicken	5.95
甜酸蝦	79.	Sweet & Sour Shrimp	7.95
甜酸大會	80.	Sweet & Sour Combination (Pork, Chicken & Shrimp)	7.50

DUMPLINGS (12)

雞貼	Chicken	4.25
肉貼	Pork	4.25
蝦貼	Shrimp	4.50
菜貼	Vegetable	3.95
牛貼	Beef	4.50



🌶 HOT & SPICY

CHICKEN *(w. White Rice)*

			Sm.	Lg.
芥蘭雞	81.	Chicken w. Broccoli	4.50	7.95
蘑菇雞片	82.	Moo Goo Gai Pan	4.50	7.95
豆豉雞	83.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.50	7.95
雪豆雞	84.	Chicken w. Snow Peas	4.50	7.95
魚香雞	85.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	4.50	7.95
腰果雞	86.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50	7.95
爆雙丁	87.	Chicken & Shrimp Combination	4.50	7.95
咖喱雞	88.	🌶 Curry Chicken	4.50	7.95
宮保雞	89.	🌶 Kung Pao Chicken	4.50	7.95
芽菜雞	90.	Chicken w. Bean Sprouts	4.50	7.95
四川雞	91.	🌶 Szechuan Chicken	4.50	7.95
四季豆雞	92.	Chicken w. String Bean	4.50	7.95
湖南雞	93.	🌶 Hunan Chicken	4.50	7.95
什菜雞	94.	Chicken w. Mixed Vegetable	4.50	7.95
蕃茄雞	95.	Chicken w. Tomato	4.50	7.95
豆腐雞	96.	Chicken w. Bean Curd	4.50	7.95

PORK *(w. White Rice)*

			Sm.	Lg.
魚香肉	97.	🌶 Pork w Garlic Sauce	4.50	7.75
回鍋肉	98.	🌶 Double Sauteed Pork	4.50	7.75
蔥爆肉	99.	Pork w. Scallion	4.50	7.75
芥蘭叉燒	100.	Roast Pork w. Broccoli	4.50	7.75
白菜叉燒	101.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.50	7.75
蠔油叉燒	102.	Roast Pork w. Oyster Sauce	4.50	7.75
什菜叉燒	103.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	4.50	7.75

BEEF *(w White Rice)*

			Sm.	Lg
芥蘭牛	104.	Beef w. Broccoli	4.50	7.95
青椒牛	105.	Pepper Steak w. Onion	4.50	7.85
雪豆牛	106.	Beef w. Snow Peas	4.50	7.95
蠔油牛	107.	Beef w. Oyster Sauce	4.50	7.95
蔥爆牛	108.	Beef w. Scallion	4.50	7.95
四川牛	109.	🌶 Szechuan Beef	4.50	7.95
湖南牛	110.	🌶 Hunan Beef	4.50	7.95
咖喱牛	111.	🌶 Curry Beef	4.50	7.95
蘑菇牛	112.	Beef w. Mushroom	4.50	7.95
蒙古牛	113	🌶 Mongolian Beef	4.50	7.95
四季豆牛	114.	Beef w. String Beans	4.50	7.95
白菜牛	115.	Beef w. Chinese Vegetable	4.50	7.95
什菜牛	116.	Beef w. Mixed Vegetable	4.50	7.95
蕃茄牛	117.	Beef w. Tomato	4.50	7.95
豆腐牛	118.	Beef w. Bean Curd	4.50	7.95

SEAFOOD *(w. White Rice)*

			Sm.	Lg.
干燒蝦	119.	🌶 Hot & Spicy Shrimp	4.75	8.50
芥蘭蝦	120.	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.75
蝦龍糊	121.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	8.75
白菜蝦	122.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.95	8.75
雪豆蝦	123.	Shrimp w. Snow Peas	4.95	8.75
魚香蝦	124	🌶 Shrimp w. Garlic Sauce	4.95	8.75
湖南蝦	125.	🌶 Hunan Shrimp	4.95	8.75
腰果蝦	126.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	8.75
芽菜蝦	127.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	8.75
豆豉蝦	128.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	8.75
咖喱蝦	129.	🌶 Curry Shrimp	4.95	8.75
四季豆蝦	130.	Shrimp w. String Beans	4.95	8.75
豆豉尤魚	131.	Squid w. Black Bean Sauce	4.95	8.75
什菜蝦	132.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95	8.75
蕃茄蝦	133.	Shrimp w. Tomato	4.95	8.75
豆腐蝦	134.	Shrimp w. Bean Curd	4.95	8.75

VEGETABLE *(w. White Rice)*

			Sm.	Lg.
素什錦	135.	Mixed Vegetables	3.50	5.95
魚香芥蘭	136.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	3.50	5.95
魚香茄子	137.	🌶 Eggplant w. Garlic Suce	3.95	6.75
家常豆腐	138.	Bean Curd Country Style	3.50	5.95
芥蘭豆腐	139.	Bean Curd w. Broccoli	3.50	5.95
四季豆豆腐	140.	Bean Curd w. String Beans	3.75	6.50
炒四季豆	141.	Sauteed String Bean	3.95	6.75
炒高麗菜	142.	Sauteed Cabbage	3.75	6.25
炒白菜	143.	Sauteed Chinese Vegetable	3.50	5.95

MOO SHU *(w. White Rice)*

			Order
木須菜	144.	Moo Shu Vegetable	5.75
木須肉	145.	Moo Shu Pork	6.50
木須牛	146.	Moo Shu Beef	6.95
木須蝦	147.	Moo Shu Shrimp	6.95

DIET DISHES

D 1.	Steamed Chicken w. Vegetable	4.95
D 2.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegs.	5.50
D 3.	Steamed Garden Vegs.	3.95
D 4.	Steamed Chicken & Shrimp w. Vegs.	5.50
D 5.	Steamed Chicken w. Broccoli	4.95
D 6.	Trip Mix (Chicken, Beef & Shrimp)	[illegible]
D 7.	Steamed Bean Curd w. Broccoli	3.95
D 8.	Steamed Bean Curd w. String Bean	3.95

CHEF'S SPECIAL

(with White Rice)

			Order
麻婆豆腐	H 1.	🌶 Ma Po Tofu	4.95
蕃茄炒蛋	H 2.	Sauteed Tomato Egg	6.50
干燒肉	H 3.	🌶 Hot & Spicy Pork	6.75
無骨雞	H 4.	Boneless Chicken	7.25
魚香牛	H 5.	🌶 Beef w. Garlic Sauce	7.25
左宗雞	H 6.	🌶 General Tso's Chicken	7.25
芝麻雞	H 7.	Sesame Chicken	7.25
檸檬雞	H 8.	Lemon Chicken	7.25
炒四季	H 9.	Four Season	7.25
陳皮雞	H10.	🌶 Orange Chicken	7.25
大千雞	H11.	🌶 Da Chiang Chicken	6.95
干燒牛	H12.	🌶 Hot & Spicy Beef	7.25
湖南雞蝦	H13.	🌶 Chicken & Shrimp Hunan Style	7.50
魚香三樣	H14.	🌶 Triple In Garlic Sauce	7.50
左宗牛	H15.	🌶 General Tso's Beef	7.95
龍鳳	H16.	🌶 Dragon & Phoenix	7.95
魚香干貝	H17.	🌶 Scallops w. Garlic Sauce	9.25
炒三鮮	H18.	Seafood Triple Delight	8.50
全家福	H19.	Happy Family	8.50
海鮮大會	H20.	Seafood Delight	9.50
左宗蝦	H21.	🌶 General Tso's Shrimp	9.25
芝麻蝦	H22.	Sesame Shrimp	9.25
蝦仁炒蛋	H23.	Sauteed Baby Shrimp with Egg	7.50
無骨什菜	H24.	Boneless Rib w. Mixed Vegs.	7.95
芝麻豆腐	H25.	Sesame w. Bean Curd	5.25
海鮮兩面黃	H26.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95

WELCOME TO NEW NUMBER ONE

We appeciate your business, we thank you for the opportunity to serve you ,We have a best chef and fresh food. All our sauces are made by fresh and high quality ingredients

We can alter every food upon your request.

NEW NUMBER ONE 718-507-6603 • CE6096

豬肉類 PORK

京都焗肉排	PORK CHOP PEKING STYLE	7.25
椒鹽焗肉排	PORK CHOP w. PEPPER & SPICED SALT	7.25
香難咕嚕肉	SWEET & SOUR PORK	7.25
腰菓肉丁	DICED PORK w. CASHEW NUTS	7.25
醬爆肉丁	DICED PORK w. BEAN SAUCE	7.25
雪豆肉片	SLICED PORK w. FRESH SNOW PEAS	7.25
時菜肉片	SLICED PORK w. VEGETABLE	7.25

魚類 FISH

清蒸斯啤	STEAMED SEA BASS	Seasonal Price
甜酸斯啤	SWEET & SOUR SEA BASS	Seasonal Price
紅燒斯啤	HUNG SHU SEA BASS	Seasonal Price
清蒸鯇魚	STEAMED CORPFISH	8.50
紅燒鯇魚	HUNG SHU CORPFISH	8.95
清蒸龍利	STEAMED FLOUNDER	8.50
干煎龍利	PAN FRIED FLOUNDER	8.50
油泡龍利球	SAUTEED FLOUNDER CUBE	10.50
骨香龍利球	SAUTEED FLOUNDER CUBE w. CRISPY BONE	13.75
翡翠龍利球	SAUTEED FLOUNDER CUBE w. VEGETABLE	9.95

豆腐、素菜 BEAN CURD & VEGETABLES

蟹肉扒豆腐	BEAN CURD w. CRAB MEAT	7.95
蝦仁扒豆腐	BEAN CURD w. SHRIMPS	7.95
八珍扒豆腐	BEAN CURD w. EIGHT PRECIOUS	7.95
脆皮釀豆腐	FRIED STUFFED BEAN CURD w. MINCED SHRIMP	6.25
紅燒豆腐	BRAISED BEAN CURD w. BLACK MUSHROOM & VEGETABLE	6.25
北菇羅漢齋	SPECIAL BUDDHA'S DELIGHT	6.50
白灼西洋菜	SAUTEED WATERCRESS	5.50
蠔皇玉樹	CHINESE BROCCOLI w. OYSTER SAUCE	5.50
清炒菜遠	SAUTEED CHINESE VEGETABLE	5.50
鷄油菠菜	SAUTEED SPINACH	5.50

撈麵類 LO MEIN

海鮮撈麵	SEAFOOD LO MEIN	7.50
蝦仁撈麵	SHRIMP LO MEIN	6.00
牛肉撈麵	BEEF LO MEIN	5.50
鷄絲撈麵	CHICKEN LO MEIN	5.50
叉燒撈麵	ROAST PORK LO MEIN	5.50

炒飯類 FRIED RICE

海鮮炒飯	SEAFOOD FRIED RICE	6.95
揚州炒飯	YOUNG CHOW FRIED RICE	4.50
蝦仁炒飯	SHRIMP FRIED RICE	4.50
牛肉炒飯	BEEF FRIED RICE	4.50
鷄絲炒飯	CHICKEN FRIED RICE	4.50
叉燒炒飯	ROAST PORK FRIED RICE	4.50

炒麵類 CHOW MEIN (Cantonese Style)

海鮮炒麵	SEAFOOD CHOW MEIN	7.50
蝦球炒麵	SHRIMP CHOW MEIN	7.50
招牌炒麵	HOUSE SPECIAL CHOW MEIN	7.50
牛肉炒麵	BEEF CHOW MEIN	5.50
鷄絲炒麵	CHICKEN CHOW MEIN	5.50
肉絲炒麵	PORK CHOW MEIN	5.50
叉燒炒麵	ROAST PORK CHOW MEIN	5.50
星洲炒米	RICE STICK SINGAPORE STYLE	5.50
厦門炒米	RICE STICK AMOY STYLE	5.50

飯類 OVER RICE

薑葱牛肉飯	BEEF w. GINGER AND SCALLION	3.75
蠔油牛肉飯	BEEF w. OYSTER SAUCE	3.75
時菜牛肉飯	BEEF w. VEGETABLE	3.75
青豆牛肉飯	BEEF w. GREEN PEAS	3.75
時菜鷄片飯	CHICKEN w. VEGETABLE	3.75
豉汁鷄片飯	CHICKEN w. BLACK BEAN SAUCE	3.75
時菜肉片飯	PORK w. VEGETABLE	3.75
豉汁排骨飯	SPARE RIBS w. BLACK BEAN SAUCE	3.75
羅漢齋飯	BUDDHIST DELIGHT	3.75
什會飯	ASSORTED SEAFOOD, MEAT AND VEGETABLE	3.75
乳豬飯	ROAST SUCKLING PIG	6.50
火鴨飯	ROAST DUCK	5.25
叉燒飯	ROAST PORK	5.25
油鷄飯	CHICKEN IN SOY SAUCE	5.25
燒排骨飯	BARBECUE SPARE RIBS	5.75
燒肉飯	ROAST PIG	5.25
叉鷄飯	CHICKEN AND ROAST PORK	5.95
鷄鴨飯	CHICKEN AND ROAST DUCK	5.95
燒肉鷄飯	CHICKEN AND ROAST PIG	5.95

9/87

海港城

New Port

SEAFOOD RESTAURANT

26-19, FRANCIS LEWIS BOULEVARD
BAYSIDE, N.Y. 11358
TEL: 718-352-2888

APPETIZERS

百花春卷	BABY SHRIMP ROLL	2.75
百花多士	SHRIMP TOAST	2.75
桂林蝦丸	FRIED SHRIMP BALL	2.75
沙爹牛串	BARBECUE SATAY BEEF	2.75
大良煎粉果	FRIED FUN KOR (Dumpling)	2.75
荔茸芋蝦	FRIED TARO SHRIMP	2.75

燒味類 BARBECUE

金牌乳豬	ROAST SUCKLING PIG	12.50
明爐火鴨	ROAST DUCK	7.25
蜜汁叉燒	ROAST PORK	7.25
蜜汁排骨	BARBECUE SPARERIBS	8.25
化皮燒肉	ROAST PIG	7.25
海蜇燻蹄	COLD SOYA PIG'S KNUCKLE & JELLY FISH	8.50

魚翅、燕窩 SHARK'S FIN & BIRD'S NEST

紅燒大鮑翅	BRAISED SUPERIOR SHARK'S FIN (Per Person)	Seasonal Price
清湯大散翅	SUPERIOR SHARK'S FIN w. CLEAR SOUP	Seasonal Price
紅燒蟹肉翅	BRAISED SHARK'S FIN w. CRAB MEAT	45.00
紅燒雞絲翅	BRAISED SHARK'S FIN w. SHREDDED CHICKEN	40.00
紅燒雙喜翅	SHARK'S FIN & BIRD'S NEST w. SHREDDED CHICKEN	35.00
蟹肉會燕窩	BIRD'S NEST w. CRAB MEAT	22.00
雞絲會燕窩	BIRD'S NEST w. SHREDDED CHICKEN	20.00

湯類 SOUPS

韭王瑤柱羹	LEEKS & SHREDDED DRY SCALLOP	12.50
海皇豆腐羹	SPECIAL MIXED SEAFOOD w. BEAN CURD	10.75
鮑魚雞片湯	SLICED ABALONE & CHICKEN	8.50
雞茸魚肚羹	FISH MAWS w. MINCED CHICKEN	7.50
雞茸粟米羹	CHICKEN CORN	6.50
海鮮豆腐湯	SEAFOOD BEAN CURD w. PORK AND VEGETABLE	6.50
西菜肉片湯	SLICED PORK w. WATERCRESS	6.50
八寶冬瓜湯	SUBGUM WINTER MELON	6.50
西湖牛肉羹	BEEF w. CHINESE PARSLEY	6.50
酸辣湯	HOT & SOUR	6.50
雲吞湯	WONTON	2.75 Per Person
蛋花湯	EGG DROP	2.75 Per Person

鮑魚 ABALONE

蠔汁鮮鮑片	SLICED ABALONE w. OYSTER SAUCE	18.75
仙掌婆參鮑片	SLICED ABALONE & SEA CUCUMBER w. DUCK FEET	18.00
婆參鮑片	SLICED ABALONE w. SEA CUCUMBER	17.75
碧綠鮑片	SLICED ABALONE w. VEGETABLES	17.75
北菇鮑片	SLICED ABALONE w. BLACK MUSHROOM	17.75
紅燒海參	BRAISED SEA CUCUMBER w. OYSTER SAUCE	15.00

乳鴿 SQUAB

金牌燒乳鴿	ROAST SQUAB	11.50
柱候焗乳鴿	GRILLED SQUAB w. BAMBOO SHOOTS & BLACK MUSHROOM	12.00
豉油皇乳鴿	SQUAB w. SOY SAUCE & SPECIAL CHINESE ROSE WINE	11.50

海鮮類 SEA FOOD

沙律大龍蝦	LOBSTER w. FRESH FRUIT SALAD	Seasonal Price
羗蔥焗龍蝦	LOBSTER w. GINGER & SCALLION (In Shell)	Seasonal Price
豉汁炒龍蝦	LOBSTER w. BLACK BEAN SAUCE (In Shell)	Seasonal Price
蒜蓉蒸龍蝦	STEAMED LOBSTER w. GARLIC (In Shell)	Seasonal Price
干燒大蝦碌	JUMBO SHRIMPS w. SUPERIOR SAUCE	9.95
椒鹽焗明蝦	JUMBO SHRIMPS w. CHILI & SPICED SALT	9.95
玻璃明蝦球	SAUTEED JUMBO SHRIMPS	9.95
翡翠明蝦球	SAUTEED JUMBO SHRIMPS w. VEGETABLE	9.95
鮮菇明蝦球	SAUTEED JUMBO SHRIMPS w. STRAW MUSHROOM	9.95
清炒鮮蝦仁	SAUTEED SHRIMPS	9.25
四川鮮蝦仁	SHRIMPS SZECHUAN STYLE	9.25
腰果炸蝦仁	SHRIMPS w. CASHEW NUTS	9.25
羗蔥焗肉蟹	CRAB w. GINGER & SCALLION	8.25
豉汁炒肉蟹	CRAB w. BLACK BEAN SAUCE	8.25
油泡响螺片	SAUTEED SLICED CONCH	10.75
翡翠响螺片	SLICED CONCH w. VEGETABLE	9.95
油泡鮮帶子	SAUTEED FRESH SCALLOPS	9.95
翡翠伴螺帶	SLICED CONCH & SLICED SCALLOPS w. VEG.	10.25
椒鹽焗帶子	SCALLOPS w. PEPPER & SPICED SALT	9.95
黑椒鮮帶子	FRIED SCALLOPS w. BLACK PEPPER & VEG.	9.95
生根鮮帶子	"SANG KAN" SIZZLING SCALLOPS	9.95
椒鹽焗鮮魷	FRESH SQUID w. PEPPER & SPICED SALT	7.25
鮮魷小炒	FRESH SQUID w. MIXED VEGETABLE	7.25
味菜炒鮮魷	FRESH SQUID w. SOUR VEGETABLE	7.25
雀巢海上鮮	MIXED SEAFOOD w. BIRD'S NEST	13.95
豉汁海瓜子	SMALL CLAMS w. BLACK BEAN SAUCE	8.95
羗蔥生蠔	FRESH OYSTER w. GINGER & SCALLION	9.25
酥炸生蠔	DEEP FRIED FRESH OYSTER	9.25
生根生蠔	"SAN KAN" SIZZLING OYSTER	9.25

雞類 CHICKEN

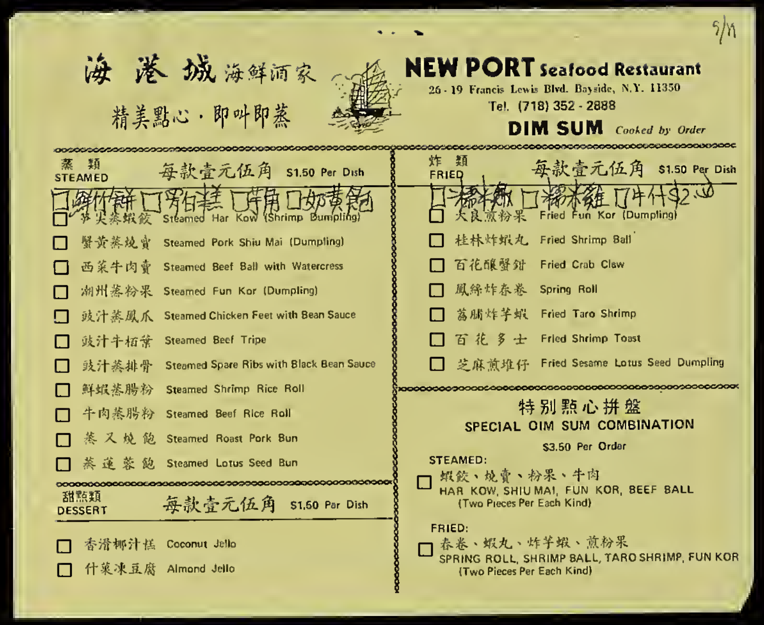
		Half	Whole
金華玉樹雞	STEAMED CHICKEN w. HAM & CHINESE BROCCOLI	12.50	24.00
金牌炸子雞	ROAST CHICKEN	9.00	17.50
東江鹽焗雞	BOILED SALTED CHICKEN	9.00	17.50
蠔皇手撕雞	SHREDDED CHICKEN w. OYSTER SAUCE	9.00	17.50
玫瑰豉油雞	CHICKEN w. SOY SAUCE & SPECIAL CHINESE ROSE WINE	9.00	17.50
雙冬焗肥雞	GRILLED CHICKEN w. BAMBOO SHOOTS & BLACK MUSHROOM	9.00	17.50
翡翠雪花雞片	SLICED CHICKEN & SLICED CONCH w. VEGETABLE		9.50
西檸煎軟雞	FRIED BONELESS CHICKEN w. LEMON SAUCE		8.50
雪豆雞片	SLICED CHICKEN w. FRESH SNOW PEAS		7.25
甜酸雞球	SWEET & SOUR CHICKEN		8.50
咖喱雞片	SLICED CHICKEN w. CURRY SAUCE		7.25
鮮菇雞片	SLICED CHICKEN w. STRAW MUSHROOM		7.25
醬爆雞丁	DICED CHICKEN w. BEAN SAUCE		7.25
腰果雞丁	DICED CHICKEN w. CASHEW NUTS		7.25
宮保雞丁	KUNG PO CHICKEN DING		7.25

鴨類 DUCK

		Half	Whole
北京片皮鴨	ROAST DUCK PEKING STYLE		38.00
八珍扒鴨	BRAISED DUCK w. EIGHT PRECIOUS	10.50	20.00
北菇扒鴨	BRAISED DUCK w. BLACK MUSHROOM	10.50	20.00
羅漢扒鴨	BRAISED DUCK w. ASSORTED VEGETABLES	10.50	20.00

牛肉類 BEEF

本樓煎士的	HOUSE SPECIAL STEAK	14.75
中式焗牛柳	FILLET STEAK CHINESE STYLE	9.75
玉樹鐵扒牛	FILLET STEAK w. CHINESE BROCCOLI	9.75
七彩牛柳絲	SHREDDED BEEF w. BROWN SAUCE	7.50
蠔油牛肉	BEEF w. OYSTER SAUCE	7.50
生根牛肉	"SANG KAN" SIZZLING BEEF	7.50
時菜牛肉	SLICED BEEF w. VEGETABLE	7.50
雪豆牛肉	SLICED BEEF w. FRESH SNOW PEAS	7.50
青椒牛肉	SLICED BEEF w. GREEN PEPPER	7.50
咖喱牛肉	SLICED BEEF w. CURRY SAUCE	7.50



5/11

海 港 城 海鮮酒家

精美點心 · 即叫即蒸

NEW PORT Seafood Restaurant

26 - 19 Francis Lewis Blvd. Bayside, N.Y. 11350
Tel. (718) 352 - 2888

DIM SUM *Cooked by Order*

蒸 類 STEAMED 每款壹元伍角 $1.50 Per Dish

□鮮竹卷 □馬拉糕 □芋角 □奶黄包

- □ 笋尖蒸蝦餃 Steamed Har Kow (Shrimp Dumpling)
- □ 蟹黄蒸燒賣 Steamed Pork Shiu Mai (Dumpling)
- □ 西菜牛肉賣 Steamed Beef Ball with Watercress
- □ 潮州蒸粉果 Steamed Fun Kor (Dumpling)
- □ 豉汁蒸鳳爪 Steamed Chicken Feet with Bean Sauce
- □ 豉汁牛栢葉 Steamed Beef Tripe
- □ 豉汁蒸排骨 Steamed Spare Ribs with Black Bean Sauce
- □ 鮮蝦蒸腸粉 Steamed Shrimp Rice Roll
- □ 牛肉蒸腸粉 Steamed Beef Rice Roll
- □ 蒸 叉 燒 飽 Steamed Roast Pork Bun
- □ 蒸 蓮 蓉 飽 Steamed Lotus Seed Bun

甜點類 DESSERT 每款壹元伍角 $1.50 Par Dish

- □ 香滑椰汁糕 Coconut Jello
- □ 什菓凍豆腐 Almond Jello

炸 類 FRIED 每款壹元伍角 $1.50 Per Dish

□糯米卷 □糯米雞 □牛什$2.00

- □ 大良煎粉果 Fried Fun Kor (Dumpling)
- □ 桂林炸蝦丸 Fried Shrimp Ball
- □ 百花釀蟹鉗 Fried Crab Claw
- □ 鳳絲炸春卷 Spring Roll
- □ 荔脯炸芋蝦 Fried Taro Shrimp
- □ 百 花 多 士 Fried Shrimp Toast
- □ 芝麻煎堆仔 Fried Sesame Lotus Seed Dumpling

特別點心拼盤
SPECIAL OIM SUM COMBINATION

$3.50 Per Order

STEAMED:
□ 蝦餃、燒賣、粉果、牛肉
HAR KOW, SHIU MAI, FUN KOR, BEEF BALL
(Two Pieces Per Each Kind)

FRIED:
□ 春卷、蝦丸、炸芋蝦、煎粉果
SPRING ROLL, SHRIMP BALL, TARO SHRIMP, FUN KOR
(Two Pieces Per Each Kind)

Family Special $21.99

Order any 4 orders with choice of Rice or Plantain or French Fries. (Free 2-L Soda Included)

Steamed Mixed Vegetable
Fried Crab Stick w. Fried Rice
Chicken w. Broccoli
Chicken w. Garlic Sauce
General Tso's Chicken
Sesame Chicken
Sweet & Sour Chicken
Curry Chicken
Beef w. Broccoli
Pepper Steak w. Onion
Shrimp w. Garlic Sauce
Shrimp w. Broccoli
Shrimp w. Lobster Sauce
Scallop w. Fried Rice
Seafood Combination
Fried Spare Rib Tip w. Fried Rice
Boneless Spare Rib
Fried Shrimp w. French Fries
Half Chicken w. Fried Rice
Chicken Wing w. Plantains
Fried & Steamed Dumplings
House Special or Shrimp Lo Mein
House Special Fried Rice
Singapore Mein Fun

Party Tray Available (Serve 6-8 People)

1. General Tso's Chicken . $26.00
2. Shrimp Lo Mein $26.00
3. Shrimp Fried Rice $24.00
4. Chicken w. Broccoli $26.00
5. Pork Fried Rice $20.00
6. Vegetable Lo Mein $20.00
7. House Special Lo Mein $26.00
8. Spare Rib Tips $25.00
9. Sesame Chicken $26.00

LUNCH SPECIAL

From 11:00 am to 4:00 pm

(Served with Fried Rice or Veg. Fried Rice or Pork Fried Rice and Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup or Soda or Egg Roll)

CHICKEN (POLLO)

L 1.	Chicken Chow Mein or Lo Mein	5.50
L 2.	Chicken w. Broccoli	5.50
L 3.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.50
L 4.	Hot & Spicy Chicken	5.50
L 5.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50
L 6.	Sweet & Sour Chicken	5.50
L 7.	Curry Chicken	5.50
L 8.	General Tso's Chicken	5.50
L 9.	Chicken w. Garlic Sauce	5.50
L10.	Kung Po Chicken	5.50
L11.	Sesame Chicken	5.50
L12.	Szechuan Chicken	5.50
L12a.	Moo Goo Gai Pan	5.50

PORK (PUERCO)

L13.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
L14.	Roast Pork Chow Mein or Lo Mein	5.50
L15.	Roast Pork w. Garlic Sauce	5.50
L16.	Roast Pork w. Broccoli	5.50
L17.	Roast Pork w. String Beans	5.50
L18.	Spare Ribs Tips	5.50
L19.	Boneless Spare Ribs	5.50
L20.	Pork Chop w. Ginger & Scallion	5.50

BEEF (CARNE DE RES)

L21.	Beef Chow Mein or Lo Mein	5.50
L22.	Pepper Steak	5.50
L23.	Beef w. Brocooli	5.50
L24.	Beef w. Mixed Vegetable	5.50
L25.	Beef w. String Beans	5.50
L26.	Beef w. Mushroom	5.50
L27.	Beef w. Garlic Sauce	5.50

VEGETABLES

L28.	Sauteed Mixed Vegetable	5.00
L29.	Sauteed Broccoli	5.00
L30.	Broccoli w. Bean Curd	5.00
L31.	Broccoli w. Garlic Sauce	5.00
L32.	Mixed Chinese Vegetable	5.00

SHRIMP (CAMARONES)

L33.	Shrimp Chow Mein or Lo Mein	5.50
L34.	Shrimp w. Broccoli	5.50
L35.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
L36.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.50
L37.	Shrimp w. Garlic Sauce	5.50
L38.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.50
L39.	Kung Po Shrimp	5.50

New Rong Hua

CHINESE RESTAURANT

Order to Take Out

FREE DELIVERY

We Use 100% Vegetable Oil & No MSG

131-19 Jamaica Avenue
Richmond Hill, NY 11418

718.441.4031 (English)
718.849.8778 (Español)

VISA MasterCard

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs.: 11:00am - 12:00pm
Fri. & Sat.: 11:00am - 12:30mid
Sunday: 11:30noon - 11:00pm

FREE *1 Can Soda or (1) Egg Roll* *Over $12.00* *No Included Lunch Special*	**FREE** *2 Egg Rolls (2) Soda* *Over $17.00* *No Included Lunch Special*
FREE *2 Liter Soda* *Over $22.00* *No Included Lunch Special*	**FREE** *Shrimp Lo Mein (Qt.)* *Over $30.00* *No Included Lunch Special*

Printed by [illegible] Printing [illegible] Inc. 212-233-9696 • A1076.09

SPECIALTIES

		Plain	w. French Fries or Fried Rice	w. Roast Pork or Chicken Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice	w. Veg. Lo Mein or House Fried Rice
A 1.	Fried Halt Chicken	3.50	5.00	5.50	6.00	6.25
A 2.	Fried Chicken Wings (4)	3.00	4.50	5.00	5.50	5.75
A 3. 🌶	Chicken Wings w. Garlic Sauce	3.50	5.00	5.50	6.00	6.25
A 4.	Fried Spare Rib Tips	3.50	5.00	5.50	6.00	6.25
A 5.	Fried Fish (3)	3.50	4.75	5.25	5.75	6.25
A 6.	Fried Crab Sticks (5)	3.00	4.00	4.50	5.00	5.50
A 7.	Fried Shrimp (12 Large Shrimp)	4.25	5.25	5.75	6.25	6.75
A 8.	Fried Chicken Gizzards or Liver	3.50	4.50	5.00	5.50	6.00
A 9.	Fried Pork Chops (2)	4.00	5.00	5.50	6.00	6.50
A10.	Seafood Combo (4 Shrimp, 4 Scallop, 1 Fish, 2 Crabsticks)	5.00	6.00	6.50	7.00	7.50
A11.	Fried Scallops (10)	3.50	4.50	5.00	5.50	6.00
A12.	Fried Jumbo Shrimp (6)	4.50	5.50	6.00	6.50	7.00
A13.	Boneless Chicken Breasts	3.50	4.75	5.25	5.75	6.25
A14. 🌶	Hot Wings (4)	3.50	5.00	5.50	6.00	6.25
A15.	Honey Chicken Wings	3.50	5.00	5.50	6.00	6.25
A16.	B.B.Q. Chicken Wings	3.50	5.00	5.50	6.00	6.25
New A17.	Fried Chicken Leg	3.50	4.50	5.00	5.50	6.00
A18.	Fried Boneless Chicken Leg	4.00	5.25	5.75	6.25	6.75
A19.	Teriyaki Chicken (4)	4.00	5.25	5.75	6.25	6.75
A20.	Chicken Nuggets	3.50	4.75	5.25	5.75	6.25

APPETIZERS

1.	Egg Roll or Vegetables Egg Roll	1.00
2.	Shrimp Egg Roll	1.25
3.	Fried Wonton (12)	3.50
4.	Fried or Steamed Chicken or Veg. Dumplings	4.95
5.	Fried or Steamed Dumplings (8)	4.95
6.	Roast Pork	(S.)5.25 (L.)9.25
7.	Boneless Spare Ribs	(S.)5.50 (L.)9.50
8.	Barbecued Spare Ribs	(S.)5.50 (L.)9.50
9.	Shrimp Toast	3.50
10.	Fantail Shrimp	1.25
11.	Pu Pu Platter (2 Fantail Shrimp, 2 B-B-Q Ribs, 2 Shrimp Toast, 2 Egg Roll, 4 Fried Wonton, 2 Chicken Wings)	9.75
12.	French Fries	(S.)1.50 (L.)2.75
13.	Fried Banana	2.00
14.	Onion Rig (15)	1.25
15. 🌶	Szechuan Wonton	3.50
16.	Apple Sticks (12)	2.00
17.	Vegetables Salad	2.50

SOUP (w. Crispy Noodles)

		Pt.	Qt
18.	Wonton Soup	1.75	2.75
19.	Egg Drop Soup	1.75	2.75
20.	Wonton Egg Drop Soup	2.00	3.50
21.	Chicken Rice or Noodles Soup	1.75	2.75
22.	Vegetables Soup	2.00	3.50
23. 🌶	Hot & Sour Soup	2.00	3.50
24.	Seafood Soup	4.50	8.00
25.	Chicken with Corn Soup	2.50	4.00
26.	House Special Soup	3.00	5.50
27a.	Shrimp Soup	4.50	8.00

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
28.	Plain Fried Rice	2.00	3.95
29.	Roast Pork Fried Rice	3.50	6.00
30.	Chicken Fried Rice	3.50	6.00
31.	Beef Fried Rice	4.50	7.50
32.	Shrimp Fried Rice	4.50	7.50
33.	Vegetables Fried Rice	3.50	6.00
34.	Crabmeat Fried Rice	3.50	6.00
35.	House Special Fried Rice	4.75	7.75
36.	Yang Chow Fried Rice	5.00	8.00
37.	Lobster Fried Rice	4.95	8.95

LO MEIN (Fideos Blanda)

		Pt.	Qt.
38.	Vegetables Lo Mein	3.75	6.00
39.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.25	6.75
40.	Beef or Shrimp Lo Mein	5.00	8.00
41.	Crab Meat Lo Mein	4.25	6.75
42.	House Special Lo Mein	5.25	8.25
43.	Lobster Lo Mein	5.25	9.25

CHOW MEIN & CHOP SUEY

(w. White & Crisp Noodles/ w. White Rice)		Pt.	Qt.
44.	Vegetables Chow Mein or Chop Suey	4.00	6.50
45.	Chicken Chow Mein or Chop Suey	4.25	6.75
46.	Roast Pork Chow Mein or Chop Suey	4.25	6.75
47.	Beef Chow Mein or Chop Suey	4.75	7.50
48.	Shrimp Chow Mein or Chop Suey	4.75	7.50
49.	House Special	4.75	7.50

EGG FOO YOUNG (w White Rice)

		Pt	Qt.
50.	Vegetables Egg Foo Young	4.00	5.50
51.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.50	5.75
52.	Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.00	7.00
53.	Crab Meat Egg Foo Young	4.50	5.75
54.	House Special Egg Foo Young	5.25	7.25
55.	Lobster Egg Foo Young	5.25	9.25

MOO SHU (w. 1 Pancakes)

56.	Moo Shu Vegetables	5.50
57.	Moo Shu Pork or Chicken	6.25
58.	Moo Shu Beef	7.00

SWEET & SOUR (with White Rice)

		Pt.	Qt.
59.	Sweet & Sour Pork	4.50	7.50
60.	Sweet & Sour Chicken	4.50	7.50
61.	Sweet & Sour Shrimp	5.00	8.75

VEGETABLES (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
62.	Plain Broccoli	4.50	7.00
63. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50	7.00
64.	Mixed Chinese Vegetables	4.50	7.00
65.	Sautee String Beans	4.50	7.00
66.	Sesame Bean Curd	4.50	7.00
67. 🌶	General Tso's Bean Curd	4.50	7.00
68.	Bean Curd Mixed Vegetables	4.50	7.00
69. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	4.50	7.00

(Español), Call 718-849-8778

CHOW FUN OR CHOW MEIN FUN

		Order
70.	Vegetables Chow Fun	5.00
71.	Roast Pork or Chicken Chow Fun	5.50
72.	Beef or Shrimp Chow Fun	6.00
73. 🌶	Singapore Chow Mein Fun	6.75

PORK (w. White Rice)

		Pt.	Qt
74.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	5.00	8.50
75.	Roast Pork w. Oyster Sauce	5.00	8.50
76.	Roast Pork w. Mushroom	5.00	8.50
77.	Roast Pork w. Broccoli	5.00	8.50
78.	Roast Pork w. Snow Peas	5.00	8.50
79. 🌶	Curry Roast Pork	5.00	8.50
80.	Roast Pork w. Tomato	5.00	8.50
81. 🌶	Roast Pork w. Garlic Sauce	5.00	8.50

CHICKEN (w White Rice)

		Pt.	Qt.
82.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.00	8.50
83.	Chicken w. Broccoli	5.00	8.50
84.	Moo Goo Gai Pan	5.00	8.50
85.	Chicken w. String Beans	5.00	8.50
86.	Chicken w. Pepper & Tomato	5.00	8.50
87.	Chicken w. Snow Peas	5.00	8.50
88.	Chicken w. Cashew Nuts	5.00	8.50
89.	Chickon w. Black Beans Sauce	5.00	8.50
90. 🌶	Curry Chicken	5.00	8.50
91. 🌶	Kung Po Chicken	5.00	8.50
92. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.00	8.50
93. 🌶	Hot & Spicy Chicken	5.00	8.50

BEEF (w. White Rice)

		Pt.	Qt
94.	Beef w. Mixed Vegetables	5.50	9.25
95.	Pepper Steak w. Tomato	5.50	9.25
96.	Pepper Steak	5.50	9.25
97.	Beef w. Oyster Sauce	5.50	9.25
98.	Beef w. Mushroom	5.50	9.25
99.	Beef w. Broccoli	5.50	9.25
100.	Beef w. Snow Peas	5.50	9.25
101.	Beef w. String Beans	5.50	9.25
102. 🌶	Curry Beef	5.50	9.25
103. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.50	9.25
104 🌶	Hot & Spicy Beef	5.50	9.25

SEAFOOD (w,. White Rice)

		Pt.	Qt.
105.	Lobster Sauce	3.50	5.25
106.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.50	9.25
107.	Shrimp w. Snow Peas	5.50	9.25
108.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50	9.25
109.	Shrimp w. Broccoli	5.50	9.25
110.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.50	9.25
111. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	5.50	9.25
112. 🌶	Curry Shrimp	5.50	9.25
113.	Shrimp w. Black Beans Sauce	5.50	9.25
114.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.50	9.25
115.	Scallop w. String Beans	5.50	9.25
116. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5.50	9.25
117. 🌶	Kung Po Shrimp	5.50	9.25
118.	Squid w, Mixed Veg.	5.50	9.25

HEALTHY SECTION

All Dishes are steamed cooked with No MSG, Sugar, salt, oil and corn starch, light brown sauce on the side

		Pt.	Qt.
H 1.	Steamed Mixed Vegetables or Broccoli	4.50	7.00
H 2.	Steamed Chicken w. Mixed Veg. or Broccoli	5.00	8.50
H 3.	Steamed Beef w. Mixed Veg. or Broccoli	5.50	9.25
H 4.	Steamed Shrimp w. Mixed Veg. or Broccoli	5.50	9.25
H 5.	Steamed Tofu Mixed Veg. or Broccoli	4.50	7.00

(Español), Call 718-849-8778

COMBINATION

(Served with Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	6.75
C 2.	Beef or Shrimp Chow Mein	6.75
C 3.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	6.75
C 4.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	6.75
C 5.	Beef or Shrimp w. Broccoli	6.75
C 6.	Chicken w. Black Beans	6.75
C 7.	Chicken or Roast Pork Egg Foo Young	6.75
C 8.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.75
C 9.	Pepper Steak	6.75
C10.	Beef or Shrimp w. Mushroom	6.75
C11.	Barbecued Spare Ribs	7.00
C12.	Spare Ribs Tips	6.75
C13.	Boneless Spare Ribs	6.75
C14.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.75
C15. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	6.25
C16.	Sesame Chicken	6.75
C17. 🌶	Kung Po Chicken	6.75
C18. 🌶	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	6.75
C19.	Chicken or Pork w.Cashew Nuts	6.75
C20. 🌶	General Tso's Chicken	6.75

CHEF'S SPECIAL

(w. White Rice)		(S.)	(L.)
S 1. 🌶	General Tso's Chicken	5.25	8.75
S 2.	Sesame Chicken	5.25	8.75
S 3. 🌶	Chicken w. Orange Peel	5.25	8.75
S 4. 🌶	Mongolian Beef	5.75	9.25
S 5.	Triple Delight *Jumbo shrimp, beef, chicken w. vegetables in brown sauce.*	5.75	9.25
S 6.	Four Season *Beef, jumbo shrimp, roast pork, chicken w vegetables.*	6.00	9.75
S 8. 🌶	Beef or Shrimp w. Orange Peel		9.50
S 9.	Sesame Beef or Shrimp		9.50
S10. 🌶	General Tso's Shrimp or Beef		9.50
S11.	Happy Family *Slice roast Pork, chicken, beef & shrimp sauteed w. veg.*	6.25	10.75
S12.	Seafood Delight *A special combination of shrimp & scallop, lobster meat sauteed w garden vegetables*	6.25	10.75
S13.	Sizzlinkg Beef with Scallop *Broccoli, waterchestnuts, mushroom, snow peas, baby corn, carrot w. scallop & beef*	6.25	10.75
S14.	House Special Duck w. Mixed Veg.	6.25	10.75
S16.	Lobster in Cantonese Style		16.00
S17.	Lemon Chicken *Vegetable & lemon*		8.00
S18. 🌶	Hunan Beef & Chicken	5.75	9.25

SIDE ORDER

White Rice or Brown Rice	(S.)1.25 (L.)2.25
Crispy Noodles (1)	0.25
Iced Lemon Tea	1.50
Snapple	1.50
2 Liter Soda	2.50
Homemade Lemonade	(S.)1.25 (L.)2.00

🌶 Hot & Spicy

本樓精選

HOUSE SPECIALTIES

水晶蝦仁	1.	Crystal Baby Shrimp	13.95
干燒大明蝦	2ea.	Jumbo Shrimp Szechuan Style (4)	21.95
椒鹽大明蝦	3ea.	Jumbo Shrimp with Chili Souce (4)	21.95
生爆爆鱔	4.	Souteed Yellow Eel	19.95
苔條龍利	5.	Gray Sole Fish with Seaweed	19.95
松子黃魚	6.	Crispy Yellow Fish with Pine Seeds	13.95
蝦子大烏參	7.	Sea Cucumber with Shrimp Roe	31.95
紅燒海參	8.	Sea Cucumber with Brown Sauce	29.95
蒜香田雞	9.	Frog with Pepper w. Garlic Souce	18.95
韭黃田雞	10.	Sauteed Frog with Yellow Leek	19.95
東坡肉	11.	Mr. Shu's Park	12.95
鍋燒河鰻	12.	Eel with Brown Souce	26.95
苔條黃魚	13.	Crispy Croaker Fish Filet Breaded in Seaweed	18.95
蔥烤鯽魚	14.	Whole Carp Fish with Scallion	13.95
鹹蛋溫哥華大蟹	15.	Voncauver Crab w. Preversed Egg	MP
毛蟹炒年糕	16.	Souteed Boby Crab w. Rice Cake	15.95
走油原蹄	17.	Souteed Pork Shoulder	12.95
麻辣田雞	18.	Souteed Frog Szechuan Style	18.95
椒鹽田雞	19.	Frog with Salt & Pepper	18.95
香辣蟹	20.	Blue Crab Szechuan Style	13.95
紅油雞	21.	Chicken with Chili Oil	10.95
糟溜魚片	22.	Broised Sliced Fish in Wine Sauce	13.95
酸菜魚片	23.	Sliced Fish Filet w. Sour Cobboge	12.95
避風塘魚片	24.		12.95
西芹白果炒蝦仁	25.	Baby Shrimp & Cashew Nut w. Celery	12.95

上海灘"合家歡"家庭套餐

FAMiLY MEAL

三菜一湯 $19.95 ● 二菜一湯 $14.95 ● 一菜一湯 $7.50

(每加一菜加 $6.50) (每加一碗飯加 $0.50)

冷盤

醬鴨
醉雞
燻魚
油爆蝦
糟鳳爪
海蜇蘿蔔絲
夫妻肺片
馬蘭頭
脆口黃瓜
烤夫
糟毛豆
川北涼粉
油燜筍尖

魚類

紅燒肚擋
豆瓣肚擋
西湖醋魚
辣子鯽魚
紅燒鯽魚
紅燒帶魚
糟溜魚片
茄汁魚片
酸菜帶魚煲
干煎帶魚
酸菜魚片
干煎龍利
清蒸龍利
炒鱔糊
避風塘魚片

海鮮類

青豆蝦仁
生炒蝦腰
蝦仁豆腐
蝦仁炒蛋
宮保蝦仁
豉汁海瓜子
薑蔥海瓜子
避風塘羔蟹
醬爆羔蟹
糕蟹豆腐煲
中芹魷魚
椒鹽魷魚
西芹百果蝦仁
南乳蝦
糕蟹豆腐煲
時菜蝦仁

豬肉類

百葉結燒肉
回鍋肉
韭黃香干肉絲
中芹香干肉絲
京都排骨
糖醋排骨
椒鹽排骨
尖椒銀芽肉絲
蒜苗鹹肉炒香干
鹹肉技竹冬瓜
鹹肉蕃茄豆腐
紅燒獅子頭
蒜苗臘肉
魚香肉絲
咕咾肉

牛肉類

苦瓜牛肉
蔥爆牛肉
芥蘭牛
小辣椒牛肉絲
蚝油牛肉

其他類

三椒扁雞
麻辣雞丁
腰果雞丁
宮保雞丁
八寶辣醬
蕃茄炒蛋
鹹肉扁尖燴豆腐

蔬菜類

魚香茄子
麻婆豆腐
三鮮豆腐
家常豆腐
炸臭豆腐
蠔油鮮菇豆腐
清炒菠菜
炒通心菜
雪菜毛豆百葉
上海炒柔
青椒土豆絲
雪菜粉皮
清炒苦瓜
炒雞毛菜
雪菜百葉毛豆
香蔥蠶豆
炒空心菜
雪菜百葉

馳名紐約
小籠湯飽，生煎飽
糯米燒賣，生煎鍋貼
每二籠隻收 $7.50

上海灘
大飯店

New Shanghai Tan Restaurant

（火鍋城 HOT POT）
四川特色鴛鴦麻辣火鍋
每位（午餐）$13.95 （晚餐）$20.95
（啤酒，汽水暢飲）（吃飽為止）
每天營業至凌晨 4:00AM

每夏令特別推出各式涼麵

辣醬涼麵	$5.25	牛肉涼麵	$5.25
麻辣涼麵	$5.25	三絲涼麵	$5.25
燻魚涼麵	$5.25	素什錦涼麵	$5.25

135-20 40 Rd., Flushing, NY 11354
Tel.: (718) 661-0900
Fax: (718) 661-4234
免費外送

COLD DISHES 冷盤

三黃雞	1.	Chicken in Shanghai Style ... (Half 半只)	9.95
素鴨	2.	Vegetable Duck	5.95
烤麸	3.	Marinated Gluten	5.95
糟毛豆	4.	Soy Bean in Wined Sauce	4.95
油燜筍	5.	Slen Bamboo Shoots in Brown Sauce	4.95
燻魚	6.	Shanghai Style Smoked Fish	6.95
五香牛肉	7.	Marinated Sliced Beef	6.95
油爆蝦	8.	Chilled Jumbo Shrimp	5.95
海蜇蘿蔔絲	9.	Jelly Fish w. Turnip	6.95
醉雞	10.	Drunken Chicken	6.95
醬鴨	11.	Marinated Duck	5.95
糟鳳爪	12.	Wined Chicken Claw	6.95
夫妻肺片	13. 🌶	Beef Triple in Hot & Pepper Sauce	6.95
紅油牛筋	14 🌶	Spicy Pungent Beef Tender	6.95
爽口黃瓜	15 🌶	Pickled Cucumber with Garlic	4.95
川北涼粉	16. 🌶	Northern Szechuan Cold Mung Bean Curd	4.95
海蜇頭	17.	Jelly Fish Head	9.95
馬蘭頭拌香干	18.		5.95
墨魚大烤	19.	Cuttle Fish in Brown Sauce	7.95
糟鴨舌	20.	Duck Tongue in Wine Sauce	8.95
兩拼	21.	Combo of Two	8.95

DIM SUM 點心

蟹粉小籠包	24.	Crab & Pork Soup Dumpling	5.95
小籠湯包	25.	Steamed Little Soup Dumpling	4.95
生煎包	26.	Pan Fried Little Soup Dumpling	4.95
生煎鍋貼	27.	Fried Dumpling	4.95
蒸菜包	28.	Steamed Vegetable Bun	1.70
豆沙鍋餅	29.	Red Bean Pie	3.95
芝麻大餅	30.	Jumbo Sesame Pancake	5.95
蒸菜餃	31.	Steamed Vegetable Dumpling	4.95
蔥油餅	32.	Scallion Pancake	2.50
糯米燒賣	33.	Sticky Rice Shiu Mai	4.95
上海春卷	34.	Shanghai Spring Roll (2)	2.50
蘿蔔絲餅	35.	Turnip Puffs (3)	2.50
核桃糕	36.	Walnut Cake (2)	2.25
赤豆糕	37.	Steamed Red Bean Cake (2)	2.25
八寶飯	38.	Eight Treasure Sweet Rice .(小)3.95 (大)	7.95
酒釀圓子	39.	Winery Sweet Ball Soup (小)5.95 (大)	9.95
紅油抄手	40. 🌶	Szechuan Dumpling in Hot Oil (6)	3.95
擔擔麵	41. 🌶	Hot Noodle with Chili Sauce	2.95
各式涼麵	42.	Cold Noodle Any Style	5.95

🌶 HOT & SPICY

SOUP 湯

酸辣湯	1. 🌶	Hot & Sour Soup (2)	5.95
火腿冬瓜湯	2.	Preserved Pork w. Winter Melon Soup (2)	6.95
咖哩牛肉粉絲湯	3. 🌶	Curry Beef Cellophane Noodle Soup (2)	4.95
油豆腐粉絲湯	4.	Cellophane Noodle with Bean Curd (2)	4.95
雪菜黃魚湯	5.	Yellow Fish & Snow Cabbage Soup	9.95
薺菜肉絲豆腐羹	6.	Qi Cai Pork & Bean Curd Soup (2)	6.95
醃篤鮮	7.	Fresh & Preserved Pork Casserole (S)16.95 (L)	19.95
什錦砂鍋	8.	Subgum Casserole (S)13.95 (L)	16.95
砂鍋魚頭	9. 🌶	Fish Head Cellophane Sheet Casserole	11.95
酸菜魚頭湯	10.	Fish Head w. Picked Mustard Green in Broth	11.95
蟹粉魚肚羹	11.	Fish Head w. Crab Meat. (S)16.95 (L)	19.95
海瓜子豆腐湯	12.	Clam w. Bean Curd Soup	9.95
西洋菜黃玉羹	13.	Water Cress w. Corn Soup	8.95
奶湯粉皮魚頭	14.	Fish Head Soup Shanghai Style	11.95

MEAT 肉

椒鹽排骨	1.	Salt & Pepper Pork Chop	9.95
糖醋排骨	2.	Sweet & Sour Pork Chop	9.95
京都排骨	3.	Pork Chop Peking Style	9.95
蔥烤牛肉	4.	Beef with Scallion	11.95
百葉結燒肉	5.	Stewed Pork with Bean Sheets	9.95
中芹香干牛肉絲	6. 🌶	Pork with Dry Bean Curd & Chili	10.95
魚香肉絲	7. 🌶	Pork with Garlic Sauce	9.95
蒜爆臘肉	8. 🌶	Preserved Pork with Garlic Sauce	10.95
鐵板黑椒牛	9. 🌶	Sizzling Beef w. Black Pepper Sauce	13.95
芥蘭牛肉	10.	Beef with Broccoli	10.95
小辣椒牛肉絲	11. 🌶	Beef with Chili	10.95
回鍋肉	12. 🌶	Twice Cooked Pork	9.95
水煮牛	13. 🌶	Braised Sliced Beef with Vegetable	12.95
八寶辣醬	14. 🌶	Eight Treasure w. Spicy Paste	10.95
蒜苗香干炒鹹肉	15.	Salted Pork & Dry Bean Curd	9.95
炒蝦腰	16.	Sauteed Baby Shrimp & Kidney	10.95
雪菜冬肉絲	17.	Shredded Pork w. Preserved Cabbage & Bamboo Shoot	10.95
排骨年糕煲	18. 🌶	Pork Chop Rice Cake in Hot Pot	12.95
鹹肉枝竹冬瓜煲	19.	Salt Pork w. Water Melon Casserole	9.95
韭黃香干肉絲	20.	Shredded Pork Dry Bean Curd w. Yellow Chives	10.95
醬爆肉絲	21.	Pork w. Brown Sauce	9.95
鐵板沙茶牛	22.	Sizzling Beef w. Tea Sauce	13.95
蠔油牛肉	23.	Beef with Oyster Sauce	12.95
陳皮牛	24.	Orange Beef	12.95

上海灘大飯店
Tel.: (718) 661-0900

CHICKEN, DUCK

宮保雞丁	25.	Diced Chicken with Peanuts	10.95
辣子雞	26.	Fried Chicken Szechuan Style	13.95
三椒爆雞	27.	Trio Pepper Chicken	13.95
左宗雞	28.	General Tso's Chicken	11.95
香酥鴨	29.	Half Crispy Duck	13.95
芝麻雞	30.	Sesame Chicken	10.95
麻辣雞丁	31.	Diced Chicken Szechuan Style	10.95
芥蘭雞	32.	Chicken with Broccoli	9.95
北京鴨	33.	Peking Duck (Half)	13.95
北京鴨	34.	Peking Duck (Whole)	26.95
一鴨三吃	35.	Peking Duck Three Taste	31.95

湯麵或年糕
NOODLE SOUP (RICE CAKE)

蘭州牛肉拉麵	1.	Lanzhou Beef Noodle Soup	5.25
榨菜肉絲湯麵	2.	Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	5.25
湖州肉絲湯麵	3.	Noodle Soup Shanghai Style	5.25
雪菜肉絲湯麵	4.	Pork & Snow Cabbage Noodle Soup	5.25
燻魚湯麵	6.	Smoked Fish Noodle Soup	5.25
什錦湯麵	7.	Mixed Vegetable Noodle Soup	5.25
蔥烤大排湯麵	8.	Pork Chop Noodle Soup	5.25
辣醬湯麵	9. 🌶	Hot & Spicy Noodle Soup	5.25
蝦仁錦湯麵	10.	Baby Shrimp Noodle Soup	5.25
海鮮湯麵	11.	Seafood Noodle Soup	6.95

炒麵或年糕
FRIED NOODLE (RICE CAKE)

上海粗炒麵	1.	Udon Shanghai Style	5.95
海鮮粗炒麵	2.	Seafood Udon	7.95
蝦仁粗炒麵	3.	Baby Shrimp Udon	7.95
肉絲兩面黃	4.	Pan Fried Noodle Shanghai Style	6.95
蝦仁兩面黃	5.	Pan Fried Noodle with Baby Shrimp Shanghai Style	7.95
什錦兩面黃	6.	Subgum Pan Fried Noodle	8.95
雪菜肉絲炒年糕	7.	Pork & Snow Cabbage Rice Cake	6.95
上海炒年糕	8.	Rice Cake Shanghai Style	5.95

FRIED RICE 炒飯

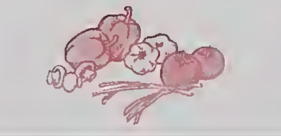
揚州炒飯	1.	Yang Zhou Fried Rice	7.95
蝦仁炒飯	2.	Baby Shrimp Fried Rice	7.95
素菜炒飯	3.	Vegetable Fried Rice	5.95
菜泡飯	4.	Vegetable Rice Soup	6.95

SEAFOOD 海鮮

宮保蝦仁	1. 🌶	Baby Shrimp with Peanuts	13.95
紅燒划水	2.	Braised Fish Tail in Brown Sauce	12.95
紅燒肚擋	3.	Braised Fish in Brown Sauce	12.95
西湖醋魚	4.	West Lake Vinaigrettes Whale Fish	13.95
豉汁海瓜子	5.	Baby Clam with Black Bean Sauce	13.95
薑蔥海瓜子	6.	Baby Clam with Scallion & Ginger	13.95
各式龍蝦	7.	Lobster Any Style	M.P.
各式大蟹	8. 🌶	Crab Any Style	M.P.
椒鹽魷魚	9.	Salted & Pepper Squid	10.95
糟溜魚片	10.	Braised Sliced Fish in Wine Sauce	13.95
椒鹽有頭蝦	11.	Salt & Pepper Shrimp	11.95
水煮魚片	12.	Braised Sliced Fish w. Vegetable	13.95
豆瓣鯇魚	13. 🌶	Grass Carp w. Spicy Bean Sauce	13.95
辣子鯉魚	14. 🌶	Crunch Carp Fish Szechuan Style	13.95
薑蔥炒蟹	15.	Blue Crab w. Ginger & Scallion	13.95
蝦仁鍋巴	16.	Shrimp Goba	12.95
什錦鍋巴	17.	Subgum Goba	13.95

VEGETABLE 蔬菜

清炒豆苗	1.	Sauteed Pea Stem	13.95
空心菜	2.	Sauteed Water Spinach	7.95
中芹炒香干	3.	Sauteed Dry Bean Curd with Celery	8.95
麻婆豆腐	4. 🌶	Braised Bean Curd with Brown Sauce	7.95
家常豆腐	5. 🌶	Bean Curd Home Style	7.95
蝦仁豆腐	6.	Baby Shrimp Bean Curd	9.95
蠔油鮮菇豆腐	7.	Bean Curd with Mushroom in Oyster Sauce	7.95
炒雙冬麵筋	8.	Mushroom w. Wheat Gluten	11.95
魚香茄子	9. 🌶	Eggplant with Garlic Sauce	7.95
干煸四季豆	10.	Pan Stir String Beans	7.95
鹹菜百葉毛豆	11.	Snow Cabbage w. Soy Bean & Sheet	7.95
炸臭豆腐	12.	Deep Fried Smell Bean Curd Shanghai Style	7.95
蟹粉豆腐	13.	Sauteed Bean Curd w. Crab Meat	9.95
上海炒素	14.	Vegetable Shanghai Style	7.95
炒苦瓜	15.	Sauteed Bitter Melon	8.95
雞毛菜	16.	Sauteed Baby Green	7.95



特選精品 TAIWAN GOURMET

豆酥鱈魚鰻魚		10.95
清蒸鱈魚		10.95
石斑(清蒸,脆皮,糖醋)		Seasonal Price
干燒吳郭魚		7.95
螃蟹(醬爆,薑蔥,醋溜)		7.95
無錫排骨		8.95
咖哩牛肉鍋		6.95
咖哩羊肉鍋		7.95
皮蛋豆腐	Pickled Egg with Bean Curd	2.50
台式切仔麵	Noodles Taiwan Style	3.25
炸大腸	Pan Fried Pork Intestines	3.95
五味生腸	Pork Intestines with Five Flavor	5.25
烤香腸	Smoked Chinese Sausage	3.95
腸旺	Home Style Pork Intestines	6.95
鐵板炒大腸	Pork Intestines on Hot Platter	7.95
酸菜炒大腸	Pork Intestines with Sour Cabbage	7.95
芹菜炒大腸	Duck Intestines with Celery	7.95
炒海瓜子	Sauteed Clams (in Shells)	8.95
炒石螺	Sauteed Snails (in Shells)	7.50
鹽酥蝦	Fried Salted Shrimps (in Shells)	9.25
鹽水蝦	Boiled Salted Shrimps (in Shells)	9.25
五柳黃魚	Wu-Leo Fish	Seasonal Price
薑蔥蚵	Sauteed Oysters with Ginger & Scallions	7.55
蔭豉蚵	Sauteed Oysters with Black Bean Sauce	7.55
蚵仔煎	Pan-Fried Oyster Cake	4.50
生烤秋刀魚	Grilled Brill Fish	5.25
酥炸花枝	Fried Squid	7.50
五味鮮魷	Aromatic Sauteed Squid	7.50
生煎虱目魚	Suid-Mao Fish	5.25
蚵仔酥	Fried Oyster	7.50
麻油腰花	Sliced Kidney with Sesame Oil	6.95
炒菠菜	Sauteed Spinach	6.95
五味魷魚	Squid with Five Flavor	6.75
炸花枝丸	Fried Cuttle Fish Balls	5.00

蓋飯 RICE

排骨蓋飯	Pork Chop on White Rice	3.95
回鍋肉蓋飯	★ Double Sauteed Pork on White Rice	4.25
榨菜肉絲蓋飯	Shredded Pork with Pickled Cabbage on White Rice	4.25
紅燒牛肉蓋飯	★ Beef in Brown Sauce on White Rice	4.25
芥蘭牛蓋飯	Beef with Broccoli on White Rice	4.50
什錦蓋飯	Assorted Platter on White Rice	4.50
海鮮蓋飯	Seafood Combination on White Rice	4.50
蝦仁蓋飯	Baby Shrimps on White Rice	4.50
咖哩雞蓋飯	★ Sliced Chicken with Curry Sauce on White Rice	4.50
苦瓜牛蓋飯	Beef with Bitter Melon on White Rice	4.50

砂鍋 CASSEROLES

豆腐砂鍋	7.95
什錦砂鍋	9.95
魚頭砂鍋	8.75
海鮮砂鍋	9.95

NO M.S.G.

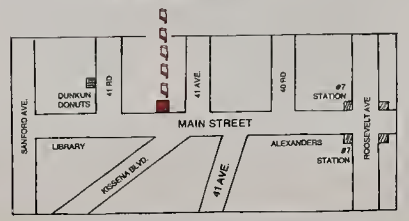
LUNCH SPECIAL

Monday — Friday (11:00 AM — 3:00 PM)

With Different Soup Everyday & White Rice

午餐經濟菜

麻婆豆腐	1.	★ Bean Curd Szechuan Style (with Pork)	3.75
干扁四季豆	2.	★ Dry Sauteed String Beans (with Pork)	3.75
素什錦	3.	Mixed Vegetables	3.75
魚香菜苔	4.	★ Shredded Pork & Broccoli with Garlic Sauce	4.25
青椒肉絲	5.	Shredded Pork with Green Pepper	4.25
筍尖肉絲	6.	Shredded Pork with Bamboo Shoots	4.25
香干肉絲	7.	Shredded Pork with Dried Bean Curd	4.25
魚香肉絲	8.	★ Shredded Pork with Garlic Sauce	4.25
蔥爆肉片	9.	Sliced Pork with Scallion	4.25
芥蘭肉片	10.	Sliced Pork with Broccoli	4.25
回鍋肉	11.	★ Double Sauteed Pork	4.25
大千雞	12.	★ Ta-Chien Chicken	4.25
宮保雞	13.	★ Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	4.25
左宗雞	14.	★ General Tsao's Chicken with Vegetables	4.25
芥蘭雞	15.	Sliced Chicken with Broccoli	4.25
芥蘭牛	16.	Sliced Beef with Broccoli	4.50
青椒牛	17.	Shredded Beef with Green Pepper	4.50
芥蘭蝦	18.	Baby Shrimps with Broccoli	4.75
魚香蝦	19.	★ Baby Shrimps with Garlic Sauce	4.75
爆雙丁	20.	Diced Chicken & Shrimps	4.75
宮保魷魚	21.	★ Squid with Hot Pepper Sauce	4.75
酸菜魷魚	22.	Squid with Sour Vegetables	4.75
甜酸雞	23.	Sweet & Sour Chicken	4.50
木須雞	24.	Moo Shu Chicken	4.50



New Silver Ring
Hunan Restaurant

老王記牛肉麵大王

台北 桃源街

新圓環川菜館

TAKE OUT & EAT IN

Free Delivery

Open 7 Days a Week
11:00 AM — 10:30 PM

41-10 Main St. Flushing, NY 11355
Tel: (718) 539-2287
(718) 539-2289

不論下雨下雪，我們都送外賣

We Delivery on Any Kinds of Weather Condition.

湯 SOUP

酸辣湯	1.	★ Hot & Sour Soup	1.00
貢丸湯	2.	Fish Balls Soup with Meat	2.95
魚丸湯	3.	Fish Balls Soup	2.95
鮮蝦雲吞湯	4.	Shrimp Wonton Soup	2.75
酸菜肚片湯	5.	Sliced Stomach with Sour Vegetable Soup	3.25
牛肉湯	6.	★ Beef Soup	3.25
牛肉細粉湯	7.	★ Beef with Vermicelli	3.75
三鮮湯	8.	Triple Delight Soup	3.50
蟹肉玉米湯	9.	Crab Meat with Chicken & Corn Soup	3.50
豬血大腸湯	10.		3.75
薑絲蛤仔湯	11.	Clams with Ginger Soup	4.25
三鮮西湖湯	12.	West Lake Soup	4.50
虱目魚湯	13.	Suid-Moo Fish Soup	5.25

點心 APPETIZERS

上海春卷	14.	Egg Roll (1)	1.00
蔥油餅	15.	Scallion Pancakes (2)	2.00
菜肉水餃	16.	Steamed Dumplings (8)	3.50
生煎包	17.	Fried Meat Buns (6)	3.95
韭菜水餃	18.	Leek Boiled Dumplings (8)	3.50
小籠湯包	19.	Steamed Meat Bao (8)	3.50
台式鍋貼	20.	Fried Dumplings (8)	3.50

年糕 RICE CAKE

什錦炒年糕	21.	Deluxe Rice Cake	4.25
各式炒年糕	22.	Rice Cake (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	3.95
什錦湯年糕	23.	Deluxe Rice Cake in Soup	4.25
各式湯年糕	24.	Rice Cake in Soup (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	3.95

炒粉 CHOW FUN

什錦炒河粉	25.	Deluxe Chow Fun	4.25
蝦仁河粉	26.	Shrimps Chow Fun	4.25
各式炒河粉	27.	Chow Fun (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	4.00
三鮮炒河粉	28.	Seafood Chow Fun	4.25

麵點 NOODLES

麻醬涼麵	29.	★ Cold Noodles with Chili Sesame Sauce	2.75
雞絲涼麵	30.	★ Cold Noodles with Chicken & Chili Sesame Sauce	2.95
炸醬麵	31.	Noodles with Meat Sauce	3.50
排骨麵	32.	Noodles with Pork Chop in Soup	3.50
雪菜肉絲麵	33.	Noodles with Shredded Pork & Snow Cabbage	3.50
紅燒牛肉麵	34.	★ Noodles with Beef in Soup	3.75
紅燒豬腳麵	35.	Noodles with Pig Leg in Brown Sauce	3.50
榨菜肉絲麵	36.	Noodles with Pickled Cabbage & Pork	3.50
大滷麵	37.	Noodles with Pork & Egg Drop in Thick Soup	3.50
三鮮大滷麵	38.	Noodles in Seafood Stew	3.95
三鮮湯麵	39.	Noodles with Triple Delight in Soup	3.95
什錦炒米粉	40.	Deluxe Rice Noodles	3.95
各式炒米粉	41.	Rice Noodles (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	3.75
什錦撈麵	42.	Deluxe Lo Mein	3.95
各式撈麵	43.	Lo Mein (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	3.75
什錦兩面黃	44.	Deluxe Crispy Fried Noodles	5.50
各式兩面黃	45.	Crispy Fried Noodles (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	5.25
三鮮兩面黃	46.	Crispy Fried Noodles with Seafood	5.50

炒飯 FRIED RICE

什錦炒飯	47.	Deluxe Fried Rice	3.95
各式炒飯	48.	Fried Rice (Choice of pork, chicken, shrimps, beef or veg.)	3.75

★ HOT & SPICY

本樓精品 CHEF'S SUGGESTIONS

陳皮牛	49.	★ **Orange Flavor Beef** Marinated sliced beef, crispy fried, sauteed with rich orange flavor sauce	8.75
左宗雞	50.	★ **General Tsao's Chicken** Chunks of boneless chicken, golden fried, sauteed with chef's special sauce	7.95
龍鳳配	51.	**Dragon & Phoenix** Lobster meat & chicken meat.	9.95
狀三元	52.	**House Triple Delight** Combination of Orange beef, General Tsao's chicken & shrimps in chili sauce	15.95
全家福	53.	**Happy Family** Sliced pork, chicken, shrimps, sea cucumbers, scallops & Vegetables.	9.95
鐵板牛	54.	**Sizzling Steak** Sliced tender steak with various fresh vegetables served in a sizzling plate	8.75
海鮮大會	55.	**Seafood Combination** Crab meat, scallops, prawns, squid & vegetables with white sauce	9.75
脆皮雙味	56.	★ **Crispy Double Flavor** Golden crispy scallops & shrimps with chili sauce on the side.	8.75
魚香三片	57.	★ **Triple Delight with Garlic Sauce** Sliced pork, chicken & shrimps in one	8.95
湖南兩樣	58.	★ **Hunan Twin** Combination of pork & shrimps, Szechuan style	7.75
鴛鴦蝦仁	59.	**Lover's Shrimps** Lovely tender shrimps with chili sauce on one side and juicy white sauce on the other side	8.95
紅燒黃魚	60.	**Yellow Fish with Brown Sauce**	Seasonal
松鼠黃魚	61.	**Crispy Yellow Fish**	Seasonal
生炒魚片	62.	**Stir Fried Sliced Fish**	12.95
三丁蝦仁	63.	**Shrimps with Triple Delight**	9.25
小辣椒牛肉絲	64.	★ **Shredded Beef with Hot Pepper**	7.95
韭黃牛肉絲	65.	**Shredded Beef with Yellow Chive**	8.95
韭黃肉絲	66.	**Shredded Pork with Yellow Chive**	7.95
菜心鮑魚片	67.	**Abalone with Vegetables**	12.95
紅燒海參	68.	**Sea Cucumbers with Brown Sauce**	9.75
蹄筋會海參	69.	**Muscle with Sea Cucumbers**	9.75
龍利（清蒸或干煎）	71.	**Flounder** (Steamed or Fried)	Seasonal Price

蔬菜 VEGETABLES

魚香芥蘭	72	★ Broccoli with Garlic Sauce	5.25
魚香菜苔	73.	★ Broccoli with Spicy Garlic Sauce (with Pork)	5.25
魚香茄子	74.	★ Eggplant with Spicy Garlic Sauce (with Pork)	7.25
醬爆茄子	75.	Eggplant with Brown Sauce (with Pork)	7.25
四季豆	76.	Dry Sauteed String Beans (with Pork)	5.25
麻婆豆腐	77.	★ Bean Curd Spicy Szechuan Style (with Pork)	5.25
家常豆腐	78.	★ Bean Curd Family Style (With vegetables & pork)	5.25
冬菇芥蘭	79.	Broccoli with Chinese Mushrooms	5.25
木須素菜	80.	Moo Shu Vegetable (w 2 Pancakes)	5.25
草菇白菜	81.	Chinese Cabbage with Baby Mushrooms	5.25
冬菇豆腐	82.	Chinese Mushrooms with Bean Curd	5.25
素什錦	83.	Vegetables Supreme, A Garden of Earthly Delights	5.25
炒雙冬	84.	Chinese Mushrooms & Bamboo Shoots	5.25
蠔油玉樹	85.	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	5.25
紅燒豆腐	86.	Bean Curd with Brown Sauce	5.25
素什雞	87.	Mixed Vegetables with Chicken	6.75
素什牛	88.	Mixed Vegetables with Beef	6.95
素什蝦	89.	Mixed Vegetables with Shrimps	7.25

★ HOT & SPICY

海鮮 SEAFOOD

炒石螺	90.	Fried Snails with Oyster Sauce	7.50
蝦仁豆腐	91.	Baby Shrimps with Bean Curd	7.25
青豆蝦仁	92.	Baby Shrimps with Green Peas	7.25
腰果蝦仁	93.	Baby Shrimps with Cashew Nuts	7.25
干燒蝦仁	94.	★ Baby Shrimps with Spicy Ginger Sauce	7.25
宮保蝦仁	95.	★ Baby Shrimps with Hot Pepper & Peanuts	7.25
宮保魷魚	96.	★ Squid with Hot Pepper Sauce & Peanuts	7.50
韭黃鱔糊	97.	Eel with Yellow Chive or Scallions	7.50
清炒蝦仁	98.	Baby Shrimps with White Sauce	7.75
蝦龍糊	99	Large Shrimps with Lobster Sauce	7.75
干燒明蝦	100	Large Shrimps with Spicy Ginger Sauce	7.75
洞庭蝦球	101.	Velvet Lake Tung Ting Shrimps	7.75
魚香蝦球	102.	★ Large Shrimps with Spicy Garlic Sauce	8.75
豆豉明蝦	103.	Large Shrimps with Black Bean Sauce	8.75
甜酸蝦	104.	Sweet & Sour Shrimps	7.75
廣東龍蝦	105.	Lobster Cantonese	Seasonal Price
薑葱龍蝦	106.	Lobster with Ginger & Scallion	Seasonal Price
干燒龍蝦	107.	★ Lobster with Ginger Sauce, Szechuan Style	Seasonal Price
魚香龍蝦	108.	★ Lobster with Garlic Sauce	Seasonal Price
糖醋石斑魚	109.	Sea Bass with Sweet & Sour Sauce	Seasonal Price
清蒸石斑魚	110.	Steamed Sea Bass with Scallion & Ginger	Seasonal Price

豬肉 PORK

甜酸肉	111.	Sweet & Sour Pork	6.25
回鍋肉	112.	★ Double Sauteed Sliced Pork with Chili Sauce	6.25
榨菜肉絲	113.	Shredded Pork with Pickled Cabbage	6.25
魚香肉絲	114.	★ Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce	6.25
葱爆肉絲	115.	Shredded Pork with Scallions	6.25
香干肉絲	116.	Shredded Pork with Dried Bean Curd	6.25
木須肉	117.	Mooo Shu Pork	6.25
炒腰花	118.	Stir Fried Sliced Kidney	6.95
辣椒生腸	119.	★ Oviduct with Hot Pepper	6.50
中芹生腸	120.	Oviduct with Chinese Celery	6.50
韭菜鴨紅	121.	Duck Cake with Chive	7.25
梅菜扣肉	122.	Fresh Ham with Home Made Vegetables	6.75
薑葱鴨紅	123.	Duck Cake with Ginger & Scallion	7.25
韭黃鴨紅	124.	Duck Cake with Yellow Chive	7.95

牛肉 BEEF

紅燒牛肉	125	★ Beef Stewed in Brown Sauce	6.95
芥蘭牛	126.	Beef with Broccoli	6.95
雙冬牛	127	Beef with Chinese Mushroom & Bamboo Shoots	6.95
四季豆牛	128	Beef with String Beans	6.95
宮保牛肉絲	129	★ Shredded Beef with Hot Pepper & Peanuts	6.95
京醬牛肉絲	130.	Shredded Beef with Peking Sauce	6.95
香干牛肉絲	131.	Shredded Beef with Dried Bean Curd	6.95
葱爆牛肉絲	132.	Mongolian Beef with Scallion	6.95
魚香牛肉絲	133	★ Shredded Beef with Spicy Garlic Sauce	6.95
干燒牛肉絲	134.	★ Spicy Shredded Beef w. Vegetables (A Szechuan classic banquet dish)	6.95
沙茶牛	135.	★ Beef & Baby Corn in Spicy Sa-Cha Sauce	6.95
青椒牛	136.	Pepper Steak	6.95

雞鴨 POULTRY

甜酸雞	137.	Sweet & Sour Chicken	6.50
大千雞	138.	★ To-Chien Chicken (Famous Szechuan dish with jade, rubby peppers & spicy sauce)	6.50
松子雞米	139.	★ Spicy Chicken with Pine Nuts	6.50
芥蘭雞	140.	Sliced Chicken with Broccoli	6.50
醬爆雞丁	141.	Diced Chicken in Double Flavor	6.50
宮保雞丁	142.	★ Diced Chicken with Hot Pepper & Peanuts	6.50
核桃雞丁	143.	Diced Chicken with Walnuts	6.50
腰果雞丁	144.	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.50
蘑菇雞片	145.	Chicken with Mushrooms	6.50
魚香雞片	146.	★ Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.50
炒雙丁	147.	Diced Chicken & Shrimps	6.50
子薑雞片	148.	★ Sliced Chicken with Spicy Ginger	7.25
香酥鴨	149.	Crispy Golden Fried Duck (Half)	7.95
北京鴨	150.	Famous Peking Duck	24.00

LUNCH SPECIAL

11:00 am - 4:00 pm

Served w. Pork or Plain Fried Rice & Wonton, Egg Drop or Soda

L 1.	Boneless Spare Ribs	4.95
L 2.	(2) Fried Chicken Legs	4.70
L 3.	Boneless Chicken	4.70
L 4.	Fried Fish	4.70
L 5.	Chicken w. Broccoli	4.70
L 6. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.70
L 7. 🌶	Chicken Curry	4.70
L 8.	Chicken w. Mixed Vegs.	4.70
L 9.	Sesame Chicken	4.95
L10. 🌶	General Tso's Chicken	4.95
L11. 🌶	Kung Pao Chicken	4.95
L12.	Beef w. Broccoli	4.70
L13. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.70
L14.	Pepper Steak	4.70
L15.	Beef w. Mushroom	4.70
L16.	Beef w. Bean Curd	4.70
L17.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
L18.	Shrimp w. Broccoli	4.95
L19.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95
L20.	Chicken Lo Mein	4.70
L21.	Beef Lo Mein	4.70
L22.	Pork Lo Mein	4.70
L23.	Chicken Chow Mein	4.70
L24.	Beef Chow Mein	4.70
L25.	Sauteed String Beans	4.70
L26. 🌶	Mixed Vegs. w. Garlic Sauce	4.70
L27. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.70
L28.	Steamed Mixed Vegs.	4.70

🌶 Hot & Spicy

DIET MENU

All Orders are Steamed without Salt & Oil, Served w. White Rice
Garlic or Brown Sauce on the Side

D 1	CHICKEN W. BROCCOLI (WHITE MEAT)	6.80
D 2.	MIXED VEGETABLES	6.00
D 3.	CHICKEN W. MIXED VEGS.	6.80
D 4.	SHRIMP W BROCCOLI	8.95
D 5.	CHICKEN & SHRIMP W. MIXED VEGS.	8.50

SALAD w. Dressing

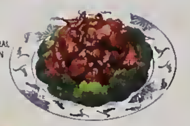
D 6.	FRESH LETTUCE TOMATO SALAD	3.25
D 7.	CHICKEN SALAD	4.25
D 8	SHRIMP SALAD	5.25

Japanese Style

Chicken Teriyaki	8.95
Beef Teriyaki	9.95
Shrimp Teriyaki	9.95
Scallop Teriyaki	9.95
Salmon Teriyaki	9.95
Red Snapper	9.95
Pork Katsu	8.95
Chicken Katsu	8.95
Green Mussel	8.95

P1. BAR-B-Q CHICKEN

P10. FRIED BABY SHRIMP W. FRIED RICE


P3. 🌶 GENERAL TSO'S CHICKEN

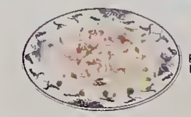
P11. SPECIAL SOUP

P2. CHICKEN W BROCCOLI

P7. BEEF W. BROCCOLI

P5. HOUSE SPECIAL LO MEIN

P8. HOUSE SPECIAL FRIED RICE


P4. SHRIMP W. LOBSTER SAUCE

P6. SHRIMP W. BROCCOLI

DESIGN & PRINTED BY ML GRAPHICS ©COPYRIGHT 212.233.0213 01/05

New Spring Garden

永春園

Bar-B-Q Chicken (Pollo a la Brasa)

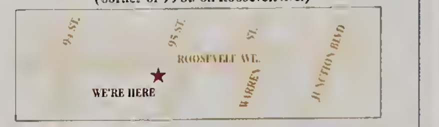
Delicious Chinese Food

20 Years Experience in Family Food Business)

Fast Free Delivery (Min. $6.00)

☎ (718) 505-9910 ☎
(718) 505-9918

94-26 Roosevelt Avenue, Jackson Height NY 11372
(Corner of 95 St. on Roosevelt Ave.)



FREE SODA
Over $23.00 (3 Cans)
Over 18.00 (2 Cans)
Over $10.00 (1 Can)
Excluding Lunch Special & Only Buying
Bar B-Q Chicken Wings, Ribs

We Open 7 Days A Week
Mon. - Thurs : 11:00 am - 11:00 pm
Friday - Saturday: 11:00 am - 12:00 mid.
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

WELCOME SPRING BAR-B-Q SPECIAL DISHES

No.	Item	Plain	French Fries or Salad	Pork or Chicken Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice	Vegetable Lo Mein
A 1.	Bar-B-Q Whole Chicken	6.50	7.50	(S) 7.95 (L) 9.80	8.30	8.55
A 2.	1/2 Bar-B-Q Chicken	3.50	4.50	4.50	5.25	5.25
A 3.	1/4 Bar-B-Q Chicken	2.50	3.75	3.75	4.25	4.25
A 6.	Boneless Spare Ribs	4.95	5.75	5.75	6.50	6.50
A 7.	Bar-B-Q Spare Ribs (5)	5.25	6.50	6.50	6.95	6.95
A 8.	1/2 Bar-B-Q Chicken w. 3 Spare Ribs	6.50	7.50	7.70	8.50	8.50

FRIED SPECIALTIES (POLLO)

No.	Item	Plain	French Fries or Pork Fried Rice	Chicken or Veg. Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
F 1.	1/2 Fried Chicken	3.25	4.25	4.50	5.25
F 3.	Fried Chicken Leg (2)	2.50	3.95	4.25	4.75
F 4	Fried Chicken Wings (4)	2.75	3.95	4.15	4.65
F 5.	Fried Pork Chop (2)	3.50	4.25	4.50	4.95
F 6.	Fried Spare Ribs Tips	3.50	4.25	4.50	4.95
F 7.	Fried Fish	3.25	3.95	4.25	4.50
F 8.	Fried Baby Shrimps (18)	3.95	4.95	5.20	5.75
F 9.	Fried Scallops (12)	3.50	4.25	4.50	5.00
F11.	Fried Seafood Combo	4.25	4.75	4.95	5.50
F12.	Chicha ron de Pollo	3.25	4.00	4.25	4.50
F13.	Chicken Gizzards or Liver	3.00	3.50	3.75	4.25
F14.	Chicken Nuggets (12)	3.50	4.25	4.50	5.25

APPETIZERS

No.	Item	Price
2.	Egg Roll or Shrimp Roll	1.10 / 1.20
3.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 5.50 (L) 9.80
4.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.95 (L) 8.50
6.	Chinese Roast Pork Slices	(S) 4.50 (L) 8.25
7.	Fried or Steamed Dumpling (8)	4.50
8.	Fried Wonton (10)	2.95
9.	Fried Shrimp Basket (18 pcs.)	3.95
10.	🌶 Sesame Cold Noodles	(S) 2.50 (L) 3.50
11.	Soy Bean	3.00

SOUPS (SOPA)

No.	Item	Sm.	Lg.
12a.	🌶 Spicy Fish Soup		5.25
12b.	🌶 Spicy Shrimp Soup		5.25
12.	Wonton Soup	1.25	2.25
13.	Egg Drop Soup	1.00	2.00
14.	Wonton Egg Drop Mixed Soup	1.75	3.00
15.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.25	2.25
16.	🌶 Hot & Sour Soup	1.50	3.25
17.	Vegetable Soup	1.50	3.00
18	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.50
19.	Seafood Bean Curd Soup		5.25
20.	Chicken or Beef Yat Gaw Mein		3.95
21.	Shrimp Mei Fun or Ho Fun Soup		4.25
22.	Seafood Ho Fun Soup		5.25

CHOW MEIN

(w. White Rice & Fried Noodles)

No.	Item	Pt	Qt.
23.	Vegetable Chow Mein	3.25	5.95
24.	Chicken Chow Mein	4.25	8.00
25.	Roast Pork Chow Mein	3.95	7.50
26.	Shrimp or Beef Chow Mein	4.50	8.00
27.	House Special Chow Mein	4.35	8.25

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
28.	Sweet & Sour Chicken	4.25	7.75
29.	Sweet & Sour Shrimp	4.90	8.95

NEW SPRING GARDEN TEL.: 718-505-9910

FRIED RICE (ARROZ FRITO)

No.	Item	Pt.	Qt
30.	Plain Fried Rice	1.75	3.00
31.	Onion Fried Rice	2.00	3.75
32.	Vegetable Fried Rice	2.75	4.75
33.	Roast Pork Fried Rice	3.95	5.25
34.	Chicken Fried Rice	3.00	5.50
35.	Beef Fried Rice	3.75	7.00
36.	Shrimp Fried Rice	3.75	7.00
37.	House Special Fried Rice	4.00	7.50
38.	Young Chow Fried Rice	4.50	7.75

LO MEIN (SPAGHETTI)

(Soft Noodles, Chinese Style)

No.	Item	Pt.	Qt.
39.	Vegetable Lo Mein	3.50	6.00
40.	Chicken Lo Mein	4.00	7.00
41.	Roast Pork Lo Mein	3.85	6.50
42.	Shrimp Lo Mein	4.00	7.25
43	Beef Lo Mein	4.00	7.25
44	House Special Lo Mein	4.35	7.95

CHOW HO FUN OR CHOW MEI FUN

No.	Item	Price
46.	Pork Ho Fun or Mei Fun	4.75
47.	Chicken Ho Fun or Mei Fun	4.75
48.	Beef Ho Fun or Mei Fun	5.25
49.	Shrimp Ho Fun or Mei Fun	5.25
50.	Vegetable Ho Fun or Mei Fun	4.75
51.	House Special Ho Fun or Mei Fun	5.95
52.	Seafood Ho Fun or Mei Fun	5.95
53.	🌶 Singapore Mei Fun	5.95
54.	Shredded Pork Rice Cake	5.95

CURRY

(w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
55.	🌶 Chicken Curry	4.25	7.75
56.	🌶 Beef Curry	4.50	7.95
57.	🌶 Roast Pork Curry	4.00	7.75
58.	🌶 Shrimp Curry	4.90	8.95

🌶 HOT & SPICY
(TAX INCLUDED)

SHRIMP (CAMARONES) (w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt
59.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.90	8.95
60.	Shrimp w. Broccoli	4.90	8.95
61.	🌶 Shrimp w. Chili Sauce	4.90	8.95
62.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.90	8.95
63.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.90	8.95
64.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.90	8.95
65.	Shrimp w. Bean Curd	4.90	8.95
66.	🌶 Shrimp w. Garlic Sauce	4.90	8.95
67.	Shrimp w. Snow Peas	4.90	8.95
68.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.90	8.95

BEEF (CARNE) (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
69.	Beef w. Broccoli	4.50	8.25
70.	🌶 Beef w. Chili Sauce	4.50	8.25
71.	Beef w. Black Bean Sauce	4.50	8.25
72.	Pepper Steak w. Onions	4.50	8.25
73.	Beef w. Mixed Vegetables	4.50	8.25
74.	Beef w. Tomato & Pepper	4.50	8.25
75.	Beef w. Snow Peas	4.50	8.25
76.	Beef w. Mushrooms	4.50	8.25
77.	🌶 Beef w. Garlic Sauce	4.50	8.25
78.	Beef w. Bean Curd	4.50	8.25
79.	Beef w String Bean	4.50	8.25
80.	Beef w. Oyster Sauce	4.50	8.25

CHICKEN (POLLO)

(w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
81.	Chicken w. Broccoli	4.50	8.25
82.	🌶 Chicken w. Chili Sauce	4.50	8.25
83.	Moo Goo Gai Pan	4.50	8.25
84.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	4.50	8.25
85.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.50	8.25
86.	Chicken w. Bean Curd	4.50	8.25
87.	Chicken w. String Bean	4.50	8.25
88.	Chicken w. Snow Peas	4.50	8.25
89.	Chicken w. Teriyaki Sauce	4.50	8.25
90.	Sauteed Chicken Liver	4.50	8.25
91.	Chicken w. Pepper & Onion	4.50	8.25

PORK (CERDO) (w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
92.	Roast Pork w. Mixed Vegs.	4.00	7.75
93.	Roast Pork w. Broccoli	4.00	7.75
94.	🌶 Roast Pork w. Garlic Sauce	4.00	7.75
95.	🌶 Roast Pork w. Chili Sauce	4.00	7.75
96.	Roast Pork w. Snow Peas	4.00	7.75
97.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	4.00	7.75

VEGETABLES (VEGETALES)

(w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
98.	Mixed Vegetables	3.45	6.25
99.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	3.45	6.25
100.	Broccoli w. Oyster Sauce	3.45	6.25
101.	Sauteed String Beans	3.45	6.25
102.	Bean Curd Home Style	3.45	6.25
103.	🌶 Mapo Tofu	3.45	6.25
104.	Bean Curd w. Broccoli	3.45	6.25
105.	Steamed Broccoli	3.45	6.25

MISCELLANEOUS

Item	Sm.	Lg.
French Fries (Papas Fritas)	1.25	1.95
Fried Plantain (Plantano Maduros)		1.95
Green Plantain (Tostones)		1.95
White Rice	1.00	1.75
Soda		0.85
Snapple		1.25

CHEF'S SPECIALTIES

(w White Rice)

No.	Item	Price
H 1.	🌶 General Tso's Chicken Crispy golden tender chicken w. chef's sauce	(S) 4.95 (L) 8.50
H 2.	Seafood Combination Lobster meat, scallops, jumbo shrimp sauteed w. assorted chinese veg	9.95
H 3.	Sizzling Beef w. Scallop Sliced beef & scallops w. rich brown sauce & mixed vegs.	8.95
H 4.	Triple Delight Shrimp, sliced white meat chicken & beef, vegetables in brown sauce	(S) 5.95 (L) 8.95
H 5.	Four Season Jumbo shrimp, pork, beef, chicken w. chinese veg	8.95
H 6.	🌶 Kung Pao Three Delights Stir fried chicken, shrimp & pork in chef's garlic sauce.	8.95
H 7.	🌶 Wok's Delight Shrimp, scallop, chicken & pork in chef's garlic sauce	9.50
H 8.	🌶 Sauteed Fish w. Special Sauce or Garlic Sauce	9.50
H 9.	Sesame Chicken Chunks of chicken breaded & deep fried in sweet & spicy sesame sauce	(S) 4.95 (L) 8.50
H10.	Sesame Beef Sliced beef breaded & deep fried in sweet & spicy sesame sauce	8.95
H11.	Happy Family Lobster, roast pork, jumbo shrimp, chicken, beef & chinese veg. in brown sauce	(S) 6.95 (L) 9.95
H12.	Shrimp w. Cashew Nuts	8.95
H13.	Chicken w. Cashew Nuts	(S) 4.95 (L) 8.95
H14.	Shrimp & Chicken w. Cashew Nuts	8.95
H15.	🌶 Hot & Spicy Beef	8.50
H16.	🌶 Dragon & Phoenix Spicy stir fried jumbo shrimp & general tso's chicken	9.50

SZECHUAN & HUNAN DISHES

No.	Item	Price
H18.	🌶 Hunan Sliced Chicken	8.75
H19.	🌶 Hunan Beef	8.75
H20.	🌶 Scallop w. Garlic Sauce	9.95
H21.	🌶 Shrimp & Scallop w. Garlic Sauce	9.50
H22.	🌶 Orange Flavored Chicken	8.50
H23.	🌶 Hot & Spicy Shrimp	8.95
H24.	🌶 Kung Pao Chicken Ding	8.75
H25.	🌶 Kung Pao Shrimp Ding	8.95

COMBINATION PLATTER

(Each Plate Served w. Egg Roll & Fried Rice)

No.	Item	Price
C 1.	Chicken Chow Mein	5.50
C 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	6.00
C 3.	Roast Pork Egg Foo Young	6.00
C 4.	Pepper Steak	6.00
C 6.	Roast Pork w. Chinese Veg.	5.50
C 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.95
C 7.	Bar-B-Q Chicken	5.75
C 8.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.00
C 9.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
C10.	Moo Goo Gai Pan	6.00
C11.	Beef or Chicken w. Broccoli	6.00
C12.	Shrimp w. Broccoli	6.25
C13.	Chicken w. Cashew Nuts	6.00
C14.	Roast Pork Lo Mein	5.50
C15.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	6.00
C16.	🌶 General Tso's Chicken or Sesame Chicken	6.20
C17.	🌶 Curry Chicken	6.00
C18.	🌶 Kung Pao Chicken Ding	6.00

Open 7 Days
Mon. - Sun.:
11:00am - 11:00pm

New Sweet Rice Kitchen

FREE DELIVERY CHINESE FOOD

7917 Myrtle Avenue (at 79th Place) Glendale, Queens, N.Y. 11385

~~M.S.G.~~ **Tel.: 366-1976 / 366-6105**

SPECIAL
1 Can Pepsi **FREE**
w. $15.00 Purchase
(Qt.) Wonton Soup **FREE**
w. $25.00 Purchase
Chicken Tidbits **FREE**
w $35.00 Purchase

APPETIZERS

1	Vegetable Roll.	.1.00
2	Egg Roll	.1.15
3	Shrimp Roll	.1.25
4	Chinatown Spring Roll	1.30
5	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 5 95 (L) 10.55
6	Roast Pork (Sliced or Chunks)	(S) 5 25 (L) 9 20
7	Beef On Stick	(1) 1 45 (4) 5 00
8	Chicken On Stick	(1) 1 20 (4) 4 20
9.	Chicken Tidbits w Garlic Flavor (8)	3 55
10	Dim Sum (4)	2 75
11	Shrimp Toast (2)	2 90
12	Fantail Shrimp (6)	.5 90
13	Fried Wonton (12)	.2 90
14	Dumplings (7)	3 95
15.	Vegetable Dumpling (7)	3 95
16.	Crab Meat Stick	(1) 0 90 (5) 4 00
17	Fried Chicken Finger	(S) 3 70 (L) 6 90
18.	Stuffed Shrimp	(1) 1 20 (4) 4 45
19.	Rib Tips	(S) 3 25 (L) 5.75
20.	French Fries	(S) 1 30 (L) 2 00
21.	Boneless Ribs	(S) 4 95 (L) 9 10
22.	Onion Ring (12)	1 50
23.	Pu Pu Platter (Shrimp toast, Spareribs, Chicken Wings, Fantail Shrimp, Beef on Stick)	.9.25
24	Roast Pork Bun (1)	1 20
25	Fried Apple Sticks (12)	2.00
26	Cold Noodles w Sesame Sauce	3 25
27.	American Fried Shrimp (15) 5 50 (Dinner)	.6.50
28	Pan Fried Wonton (12)	.3 50
29	Wonton with Garlic Sauce (12)	3 50
30	Cheese Wonton (10) (NEW)	3.95

SOUPS

		Pt.	Qt.
31. 🌶	Hot & Sour Soup	1.65	3 00
32.	Egg Drop Soup	1.25	1 95
33	Wonton Soup	1 50	2 60
34	Wonton Mix Egg Drop	1 60	3 00
35.	Chicken Noodle or Rice Soup	1 60	2 85
36	Seafood Soup		4.95
37	Yang Chow Wonton (Boiled or Fried)		.4.25
38	Yang Gaw Mein Soup		2 70
39	Vegetable Soup	1.60	2 85

FRIED RICE

		Pt	Qt
40.	Roast Pork Fried Rice	3.25	5 75
41.	Shrimp Fried Rice	4.00	7 10
42	Beef Fried Rice	3.95	7.10
43.	Chicken Fried Rice	3 25	5.75
44	Yang Chow Fried Rice	4 00	7.10
45	Vegetable Fried Rice	2 75	4 50
46.	Egg Fried Rice	2 50	4 50

CHOW MEIN

		Pt.	Qt.
47	Vegetable Chow Mein	3 00	5 10
48	Chicken Chow Mein	3 75	6 25
49	Roast Pork Chow Mein	3 75	6 25
50	Shrimp Chow Mein	4 50	7 55
51	Beef Chow Mein	4 00	6.75
52	White Meat Chicken Chow Mein	4 05	6 75
53	House Special Chow Mein	4 20	7 75

LO MEIN

(Chow Fun or Mein Fun)

		Pt.	Qt.
54	Plain Lo Mein	2 75	4 75
55	Vegetable Lo Mein	3.00	5 10
56.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3 75	6 25
57	Beef Lo Mein	4 00	6 65
58.	Shrimp Lo Mein	4 50	7 75
59	House Special Lo Mein	4 20	7 75
60	Chicken or Roast Pork Chow Fun	3 75	6 50
61.	Beef Chow Fun	4 50	7 00
62.	Shrimp or Beef Chow Mein Fun	4 25	7 00
63.	Plain Sauteed Egg Noodles w Scallion & Garlic	2 90	4 75
64	Chicken or Roast Pork Chow Mei Fun	3 75	6 35

VEGETARIAN

		Pt.	Qt
65	Sauteed Bean Curd w. Oyster Sauce	3.00	5.50
66	Sauteed Green Triple Jade		5 75
67.	Sauteed Broccoli w Garlic Sauce	3 25	5 25
68	Sauteed Assorted Vegetable	3 25	5 75
69	Sauteed String Bean	3 00	5.75
70 🌶	Bean Curd Szechuan Style	3.00	5 50
71	Sauteed Eggplant	3 25	5 50
72	Moo Shu Vegetable		5 50
73.	Mixed Vegetables w Tofu	3 75	6 75
74 🌶	General Tso's Bean Curd		6.50
75.	Sesame Bean Curd		6 50

CHOP SUEY

		Pt.	Qt.
76	Roast Pork Chop Suey	3.50	6 50
77	Chicken Chop Suey	3 50	6 50
78	Beef Chop Suey	3 75	6 75
79.	Shrimp Chop Suey	4 20	7 50
80	Vegetable Chop Suey	3 25	5 75

EGG FOO YOUNG

		Pt.	Qt.
81.	Pork Egg Foo Young	3 45	5 75
82	Chicken Egg Foo Young	3.45	5 75
83.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	3.95	7.50
84.	Vegetable Egg Foo Young	3.15	5 50
85	Mushroom Egg Foo Young	3 15	5 50

PORK

		Pt.	Qt.
86.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	3 75	6 75
87.	Roast Pork w Mixed Vegetables	4.25	7 25
88.	Roast Pork w Bean Sprouts	3 25	5 75
89	Sweet & Sour Pork	3 75	6.75
90	Roast Pork w. Broccoli	4 50	7 25
91	Roast Pork w Pea Pods	4 75	8 00
92	Roast Pork w. Mushrooms	4 50	7.75
93.	Roast Pork w Oyster Sauce	4 00	7.75
94	Roast Pork w. Scallions	4 00	7.00
95	Pork w String Beans	4 50	7 90
96	Pork w Eggplant	4 50	7 90
97. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4 00	7.00
98. 🌶	Double Sauteed Pork	4.00	7.00
		Per Portion	
99	Moo Shu Pork (w 4 Pancakes)		7.50

BEEF

		Pt.	Qt.
100	Beef w Chinese Veg (Bok Choy)	4 25	7 25
101	Beef w Mixed Vegetable	4.50	7.75
102	Beef w Bean Sprouts	3.75	6 45
103	Pepper Steaks	4.50	8 00
104	Beef w Pea Pods	5 00	9.00
105.	Beef w Broccoli	4 75	8 50
106	Beef w Mushrooms	4 75	8.50
107.	Beef w Black Bean Sauce	4 75	8.50
108.	Beef w Oyster Sauce	4 50	8.00
109	Beef w Scallions	4 50	8 00
110	Steak Kaw (w. Assorted Veg.)	4 75	8 00
111	Beef w String Beans	4 75	8.00
112 🌶	Shredded Beef. w Garlic Sauce	4.50	7.75
113	Pepper Steak w. Tomato	4.75	8 20
114	Beef w Eggplant	4 75	8.00
		Per Portion	
115	Hong Kong Steak (A Treat)		8 85

CHICKEN

		Pt.	Qt.
116. 🌶	Curry Chicken	4.00	7.50
117.	Moo Goo Gai Pan	4 50	7 75
118	Diced Chicken w. Almond	3.75	7.00
119	Sliced Chicken w Pea Pods	5 00	9 00
120.	Sliced Chicken w Broccoli	4 75	8.50
121	Sweet & Sour Chicken	4 00	7 20
122	Chicken w String Bean	4 75	8.50
123 🌶	Shredded Chicken w. Garlic Sauce	4.50	7.50
124	Chicken w. Mushroom	4 75	8.00
125	Chicken w. Mixed Vegetables	4 75	8 50
126	Chicken w. Eggplant	4 50	8 00
127	Chicken w Bean Sprout	3 95	7.75
128	Chicken w Oyster Sauce	4.50	7.75
		Per Portion	
129	Ho Yu Gai Poo (Roast Pork, Chicken w Chinese Mixed Veg & Oyster Sauce)		7 50
130	Sesame Chicken	5 00	7 95
131	Boneless Chicken Cantonese		7 35
132	Lemon Chicken	4 00	7 35
133 🌶	Kong Po Chicken w. Cashew Nuts		6.75

SEAFOOD

		Pt.	Qt.
134	Lobster Sauce	2 00	3 50
135	Shrimp w Lobster Sauce	5 00	9.00
136	Crab Meat Chunks w. Lobster Sauce	3 95	7 75
137	Scallop w Lobster Sauce	5.00	9 00
138	Shrimp w Black Bean Sauce	5.00	9.00
139	Shrimp w Vegetable (Bok Choy)	5.00	9 00
140	Shrimp w Bean Sprouts	4.25	7.50
141.	Shrimp w Broccoli	5 00	9.00
142	Shrimp w Pea Pods	5 50	9 50
143	Shrimp w Kew (Assorted Veg)	5 00	9.00
144	Shrimp w Eggplant	5 00	9 00
145. 🌶	Baby Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	8.50
		Per Portion	
146	Sweet & Sour Shrimp	5 25	9 00
147	Lobster Cantonese		Seasonal
148	Butterfly Shrimp w. Bacon		8 50
149. 🌶	Kung Po Baby Shrimp w. Cashew Nuts		8 25
150. 🌶	Scallop w. Garlic Sauce	5.00	9.00

DIET(LIGHT) Menu (w any Kind of Rice)

No oil, Sugar or Corn Starch is Added Served w Steamed Rice or Natural Brown RiceBrown or White Sauce on the Side

0 1.	Steamed Mixed Vegetables	5.75
0 2	Steamed Chicken w Mixed Vegetables	8 25
0 3	Steamed Chicken w Broccoli	8.25
0 4	Steamed Shrimp Mixed Vegetables	9 00
0 5.	Steamed Triple Trade	5 75
0 6	Sliced Chicken w. Mixed Veg and Shrimp	8.75
D 7.	Steamed Chicken w. Triple Trade	8.50

COMBINATION PLATES

(Served w Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1	Chicken Chow Mein	6 50
C 2	Shrimp Chow Mein	7.00
C 3.	Pepper Steak	7 25
C 4.	Barbecued Spare Ribs	8 00
C 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	8.00
C 6.	Moo Goo Gai Pan	7 00
C 7.	Roast Pork w Chinese Vegetable	6 75
C 8	Fried Chicken Wing (8)	6 25
C 9. 🌶	Hunan Beef	7.25
C10	Roast Pork Lo Mein	6.50
C11	Pork Egg Foo Young	6.00
C12	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.75
C13	Crab Meat w Lobster Sauce	6 00
C14	Beef w Broccoli or Chicken	7.25
C15. 🌶	Shredded Chicken or Pork w. Garlic Sauce	7.25
C16. 🌶	Hot & Spicy Beef	7.25
C17	Boneless Ribs	7 25
C18	Sesame Chicken	7 25
C19. 🌶	General Tso's Chicken	7.25
C20.	Baby Shrimp w Garlic Sauce	7 25
C21	Beef or Chicken Chow Fun	7.00
C22	Mixed Vegetables	5.75
C23	Chicken Fingers	6.50
C24 🌶	Double Sauteed Pork	6.25
C25.	House Special Rib Tips	6 25
C26.	Teriyaki Chicken	6 00

HOUSE SPECIALTIES

1. **Crispy Shrimp w. White Creamy Sauce** 9.00

2. **Sliced White Meat Chicken** 7.50
Combined w Sliced Roast Pork & Sauteed w Broccoli & Mushrooms in Light Special Sauce

3. 🌶 **Hunan Beef** 8.50
Sliced Beef w Snow Peas, Green Pepper, Broccoli & Bamboo Shoots in Special Hunan Brown Sauce

4. **Sweet Rice Trio** 8.75
Shrimp, Chicken & Roast Pork Combined with Baby Corn & Mixed Vegetables

5. **Chicken Chunks w. Garlic Flavor** 7.75
Batter-dipped Chicken, Deep Fried to its Perfection & Sauteed w Pimento, Onion & Snow Pea Pods.

6. **Three Treasures** 8.95
Large Chunks of Steak, Roast Pork & Chicken Sauteed w Mixed Vegetables in House Brown Sauce

7. 🌶 **Hot Spicy Shrimp** 9.00
Diced Onion, Mushroom & Waterchestnuts w Jumbo Shrimp Marinated in Hot & Spicy Sauce

8. 🌶 **Shredded Beef** 8.50
Shredded beef w Shredded Celery, Carrot, Green Pepper in Hot Tasty Brown Sauce.

9. 🌶 **Two Flavor Delight** 9.00
Shrimp with Spicy Sauce and Beef with Mixed Vegetables in Hunan Sauce

10. 🌶 **Szechuan Chicken** 7.95
Crispy Chunks of Chicken Seasoned and Sauteed with Delightful Spicy Sauce

11. 🌶 **Orange Beef** 8.50
Sliced Tender Beef & Orange Peel Marinated in Special Brown Sauce

12. **Wor Shu Duck or Sweet & Sour Duck** .... **(Serve for 1 Person)** 5.75

13. 🌶 **General Tso's Chicken** 8.25
Sliced Chicken Sauteed in Hunan Sauce and Sauteed Broccoli

14. 🌶 **Scallop Beef** 8.50
Sliced Beef & Scallops Sauteed with Broccoli, Snow Peas, Baby Corn & Carrots.

15. **House Special Chow Mein Fun** 7.25
Fine Rice Noodles with Roast Pork, Chicken & Baby Shrimps

16. **Seafood Go Ba** 10.50
Shrimp Scallop Crabmeat Stick & Lobster Meat with Assorted Vegetables

17. **Happy Family** 9.75
Beef Shrimp Pork & Chicken with Assorted Vegetables

18. **Hawaii Five "O"** 11.00
Lobster Meat Scallop Shrimp, Chicken, Pork And Mixed Vegetables

19. **Pineapple Chicken** 8.25

MISCELLANEOUS ITEMS

Soda (can)	1.00
Fortune or Almond Cookies	0 55
White Rice	(Pt) 1 00) (Qt.) 1.50
Brown Rice	(Pt.) 1 10 (Qt) 2.00
Snapple	1 25

🌶 **Indicates Spicy Dishes**

American Dish

		Plain	w. French Fries	w Pork or Chicken Fried Rice	w Beef or Shrimp Fried Rice
1.	Fried Chicken Wing (8)		4.50	4.75	5.25
2.	Fried 1/2 Chicken		4.50	4.75	5.25
3.	Fried Scallop	3.75	4.75	5.25	5.50
4.	Fried Baby Shrimp (15)	4.50	5.50	5.75	6.00
5.	Fried American Baby Shrimp (15)	4.50	5.50	5.75	6.00

Open 7 Days
Mon. - Sun.:
11:00am - 11:00pm

New Sweet Rice Kitchen

CHINESE FOOD
7917 Myrtle Avenue (at 79th Place) Glendale, Queens, N.Y. 11385

~~M.S.G.~~

FREE DELIVERY **Tel.: 366-1976 / 366-6105**

LUNCH SPECIAL

(11:00 AM to 3:30 PM)
Includes Pork Fried Rice & Wonton or Egg Drop Soup or Egg Roll or 1 Can of Pepsi

1.	Chicken Chow Mein	4.75
2.	Moo Goo Gai Pan	5.00
3.	Chicken or Pork Chop Suey	4.75
4.	Sweet & Sour Chicken or Pork	4.75
5.	White Meat Chicken w. Onion & Pepper	4.75
6.	Chicken or Beef w. Broccoli	5.00
7.	Chicken w. String Bean	5.00
8.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.00
9.	Chicken w. Triple Jade	5.00
10.	Chicken or Pork Lo Mein	4.75
11.	Chicken w. Mixed Vegetables	5.00
12.	Sesame Chicken	5.50
13. 🌶	General Tso's Chicken	5.50
14. 🌶	Kung Pao Chicken w. Cashews	4.75
15.	Pineapple Chicken	5.00
16.	Teriyaki Chicken	5.00
17.	Roast Pork w. Broccoli or Mix Veg.	4.75
18.	Roast Pork w. Chinese Veg. or Bean Sprouts	4.75
19.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.75
20. 🌶	Shredded Pork or Chicken with Garlic Sauce	4.75

21.	Boneless Rib	5.50
22.	Spare Rib Tips	4.75
23.	Pepper Steak w. Onion	5.00
24.	Beef w. String Bean	5.00
25. 🌶	Hunan Beef or Chicken	5.00
26.	Beef or Chicken w. Eggplant	5.00
27. 🌶	Hot & Spicy Chicken or Beef	5.00
28.	Beef or Chicken Chow Fun	5.00
29.	Beef or Shrimp Lo Mein	5.00
30.	Shrimp Chow Mein	5.00
31.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
32.	Shrimp w. Broccoli	5.50
33.	Crab Meat Chunks w. Lobster Sauce	4.75
34. 🌶	Baby Shrimp w. Garlic Sauce	5.00
35.	Sauteed Assorted Vegetable	4.50
36. 🌶	String Bean with Garlic Sauce	4.50
37.	Sauteed Triple Jade	4.50
38.	Chicken Tidbits (6 Pieces)	4.75
39.	Chicken Fingers	4.75
40.	Fried Baby Shrimp (15)	5.00

Catering for All Occasion

		2 Qt.	4 Qt.
1.	Pork Fried Rice	10.50	20.00
2.	Chicken or Pork Chow Mein	11.50	22.00
3.	Chicken or Pork Lo Mein	12.00	23.00
4.	Pepper Steak	15.00	28.00
5.	Beef or Chicken with Broccoli	16.00	30.00
6.	Sweet & Sour Chicken or Pork	13.50	26.00
7. 🌶	Kung Bo Baby Shrimp	15.50	28.00
8.	Shrimp with Broccoli	17.00	32.00
9.	Sesame Chicken	15.00	27.00
10. 🌶	General Chicken	15.00	27.00
11.	Happy Family	18.50	34.00
12.	Assorted Vegetable	9.50	18.00
13.	Beef or Chicken Chow Fun	12.00	22.00
14.	Pork or Chicken Egg Foo Young	10.50	18.00
15.	House Special Chow Mei Fun	13.00	24.00

Appetizers

		20 pieces	40 pieces
1.	Egg Roll	17.00	32.00
2.	Beef on Sticks	20.00	38.00
3.	Dim Sum	10.00	18.00
4.	Dumplings	10.00	18.00
5.	Chicken Tidbit	8.00	14.75
6.	Crab Sticks	14.00	26.00
7.	Chicken Fingers	(4 Qt.) 28.00	(9 Qt.) 56.00
8.	B-B-Q Spare Rib	(40 pieces) 45.00	(80 pieces) 86.00
9.	Fried Scallop	(40 pieces) 14.00	(80 pieces) 27.00

PARTY PACKAGE

$7.75 per person

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice) Per Order

檸檬雞	186.	Lemon Chicken	8.25
白菜無骨雞	187.	Boneless Chicken w. Chinese Veg.	8.25
洞庭蝦	188.	Tung Ting Shrimp	9.25
全家福	189.	Happy Family	9.25
海鮮大會	190.	Seafood Combination	10.95
炒四季	191.	Four Seasons	9.25
葱爆肉絲	192. 🌶	Shredded Pork w. Scallions	7.95
四川豆腐	193. 🌶	Bean Curd Szechuan Style	6.95
麻婆豆腐	193a. 🌶	Ma Po Tofu	6.95
干煸肉絲	194. 🌶	Hot Spiced Shredded Pork	7.50
回鍋肉	195. 🌶	Double Sauteed Sliced Pork	7.50
宮保雞蝦	196. 🌶	Kung Po Chicken / Shrimp	8.25
魚香雞	197. 🌶	Sliced Chicken w. Garlic Sauce	(S) 5.50 (L) 9.50
葱爆牛肉絲	198. 🌶	Shredded Beef w. Scallions	7.95
干煸牛肉絲	199. 🌶	Hot Spiced Shredded Beef	7.95
魚香蝦	200. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	(S) 5.75 (L) 9.95
蒙古牛	201. 🌶	Mongolian Beef	8.95
湖南蝦雞	202. 🌶	Shrimp w. Chicken, Hunan Style	8.95
四川蝦	203. 🌶	Szechuan Shrimp	8.95
魚香牛	204. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	(S) 5.50 (L) 9.50
魚香雞蝦	205. 🌶	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	(S) 5.95 (L) 9.95
魚香干貝	206. 🌶	Scallop w. Garlic Sauce	9.25
左宗雞	207. 🌶	General Tso's Chicken	(S) 5.95 (L) 8.95
芝麻雞或牛	208.	Sesame Chicken or Beef	(S) 5.95 (L) 8.95
陳皮雞或牛	209. 🌶	Orange Flavor Chicken or Beef	(S) 5.95 (L) 8.95
芝麻蝦	210. 🌶	Sesame Shrimp	9.95
白肉芝麻雞	211. 🌶	White Meat Sesame Chicken.	(S) 6.50 (L) 10.25
四川雞或牛	212. 🌶	Szechuan Chicken or Beef	7.95
什錦雲吞	213.	Subgum Wonton	9.25
湖南雞	214. 🌶	Hunan Chicken	7.95
魚香三樣	215. 🌶	Triple Delight w. Garlic Sauce	9.25
京都排骨	216.	Peking Ribs	8.50
海鮮兩面黃	217.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
湖南牛雞	218. 🌶	Hunan Beef/Chicken	7.95
龍鳳配	219. 🌶	Dragon & Phoenix	9.25
干貝牛	220.	Beef & Scallop	9.50
芝麻豆腐	221.	Sesame Tofu	7.75
大三元	222.	Triple Crown	7.95
各式龍蝦	223.	Lobster Any Style	(Seasonal Price)

COMBINATION PLATTERS

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

雞或叉炒麵	C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	6.50
蝦或牛炒麵	C 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	6.75
什菜牛	C 3.	Beef w. Mixed Vegetable	6.75
青椒牛	C 4.	Pepper Steak w. Onion	6.75
蝦龍糊	C 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.95
排骨	C 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	8.25
雞或肉蓉蛋	C 7.	Egg Foo Young (Pork or Chicken)	6.95
芥蘭雞或牛	C 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	6.75
甜酸肉或雞	C 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.75
蘑菇雞片	C10.	Moo Goo Gai Pan	6.75
豆豉排骨	C11.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	6.75
肉或雞撈麵	C12.	Pork or Chicken Lo Mein	6.95
宮保雞或蝦	C13. 🌶	Kung Po Chicken or Shrimp	6.95
咖喱雞	C14. 🌶	Curry Chicken w. Onions	6.95
左宗雞	C15. 🌶	General Tso's Chicken	6.95
芝麻雞	C16.	Sesame Chicken	6.95
湖南雞	C17. 🌶	Hunan Chicken	6.75
魚香雞	C18. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	6.95
干煸牛肉絲	C19. 🌶	Hot Spicy Shredded Beef	6.75
無骨排	C20.	Boneless Spare Ribs	8.25
腰果雞	C21.	Chicken w. Cashew Nuts	6.95
雪豆雞	C22.	Chicken w. Snow Peas	6.75
什菜魷魚	C23.	Squid w. Mixed Vegetables	7.25
魚香蝦	C24. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.95
茄子雞或牛	C25. 🌶	Chicken or Beef w. Eggplant	6.95
魚香牛	C26. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	6.95
芥蘭叉燒	C27.	Roast Pork w. Broccoli	6.75
四川雞或牛	C28. 🌶	Szechuan Chicken or Beef	6.75
什菜雞	c29.	Chicken w. Mixed Vegetables	6.75
什菜蝦	C30.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.95
陳皮雞或牛	C31. 🌶	Orange Flavor Beef or Chicken	6.95
四季豆雞	C32.	Chicken w. String Bean	6.75
什菜魚	C33.	Fish w. Mixed Vegetables	7.95
椒鹽魷魚	C34.	Salt & Pepper Squid	8.25
甜酸蝦	C35.	Sweet & Sour Shrimp (S)	7.50
芥蘭蝦	C36.	Shrimp w. Broccoli	6.95
雞串	C37.	Chicken Teriyaki	6.75
干煸蝦	C38. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.95
魚香肉絲	C39. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.75
豆豉蝦	C40.	Shrimp w. Black Bean Sauce	6.95

🌶 **HOT & SPICY**

We can alter the spices upon your request.

Welcome to New Szechuan House

We thank you for the opportunity to serve you, At New Szechuan House. We use only the finest products. All of our sauces are made fresh from quality Ingredients & fresh veg the way you expect them to be made. In addition, we use only 100% pure veg. oil

Welcome to take an order, Thank You!

LUNCH MENU

11:00 am - 3:30 pm

(Served w. Pork Fried Rice or White Rice & Choice of Soup or Soda)

(Please Order By Number)

雞炒麵	L 1.	Chicken Chow Mein	4.95
蝦炒麵	L 2.	Shrimp Chow Mein	5.25
什菜牛	L 3.	Beef w. Mixed Vegetable	5.25
青椒牛	L 4.	Pepper Steak w. Onions	5.50
蝦龍糊	L 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.75
排骨	L 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	7.25
肉或雞蓉蛋	L 7.	Egg Foo Young (Pork or Chicken)	5.75
芥蘭雞或牛	L 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	5.25
唐芥蘭雞	L 9.	Chicken w. Chinese Broccoli	5.95
甜酸肉或雞	L10.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.50
蘑菇雞片	L11.	Moo Goo Gai Pan	5.25
豆豉排骨	L12.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	5.75
肉或雞撈麵	L13.	Pork or Chicken Lo Mein	5.75
宮保雞或蝦	L14. 🌶	Kum Po Chicken or Shrimp	5.50
咖喱雞	L15. 🌶	Curry Chicken w. Onion	5.50
左宗雞	L16. 🌶	General Tso's Chicken	5.75
芝麻雞	L17.	Sesame Chicken	5.75
湖南雞	L18. 🌶	Hunan Chicken	5.25
魚香雞	L19. 🌶	Chicken w. Garlic sauce	5.50
干煸牛肉絲	L20. 🌶	Hot & Spicy Shredded Beef	5.25
陳皮雞	L21. 🌶	Orange Flavor Chicken	5.75
茄子雞或牛	L22. 🌶	Chicken or Beef w. Eggplant	5.75
雪豆雞	L23.	Chicken w. Snow Peas	5.25
什菜雞	L24.	Chicken w. Mixed Vegs.	5.25
腰果雞	L25.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50
四季豆雞	L26.	Chicken or Beef w. String Beans	5.25
什菜蝦	L27.	Shrimp w. Mixed Vegs.	5.75
芥蘭蝦	L28.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	5.50
四季豆蝦	L29.	Jumbo Shrimp w. String Bean	5.50
干煸蝦	L30. 🌶	Baby Shrimp w. Chili Sauce	5.50
魚香蝦	L31. 🌶	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	5.75
魚香雞蝦	L32. 🌶	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	5.75
豆豉雞或蝦	L33.	Chicken or Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	5.50
麻婆豆腐	L34. 🌶	Ma Po Tofu	5.50
家常豆腐	L35.	Bean Curd Home Style	5.25
干煸肉	L36. 🌶	Hot & Spicy Pork	5.50
什菜豆腐	L37.	Sauteed Bean Curd w. Mixed Vegs.	5.25
魚香芥蘭	L38. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.25
葱爆雞或牛	L39. 🌶	Chicken or Beef w. Scallions	5.50
雞肉串	L40.	Chicken Teriyaki	5.50
無骨排	L41.	Boneless B.B.Q Spare Ribs	7.25
回鍋肉	L42. 🌶	Double Sauteed Sliced Pork	5.25
什菜魷魚	L43.	Squid w. Mixed Vegetables	6.95
什菜魚片	L44.	Slice Fish w. Mixed Vegetables	6.95
蜜汁排骨尾	L45.	Honey Spare Rib Tips	6.50
魚香肉絲	L46. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.25
干煸蝦	L47. 🌶	Shrimp w. Chili Sauce	5.50
芥蘭豆腐	L48.	Tofu w. Broccoli	4.95
唐芥蘭魚	L49.	Fish w. Chinese Broccoli	7.25
油菜蝦	L50.	Shrimp w. You Choy	7.25

DESIGN & PRINTED BY ML GRAPHICS ©COPYRIGHT 212.233.0213 10/10

NEW 四川樓 Szechuan House

CHINESE RESTAURANT

SZECHUAN & CANTONESE CUISINE

Since 1991

Rated "GRADE A" Restaurant

Tel.: (718) 446-6092
(718) 397-9600
Fax.: (718) 397-9600

50-08 Skillman Ave.,
Woodside, NY 11377

WE DELIVER

Over $6.00

Use Vegetable oil Only

OPEN ON HOLIDAYS

Open 7 Days
Mon. - Sun.: 10:30 am - 11:30 pm

FREE

1 Can Soda or 1 Egg Roll or 1 Pt. Soup or Fried Rice w. Purchases Over $10.00 or More (Not Include Lunch Special)

FREE

2 Can of Soda or 3 Spring Roll or Fried Wonton or Chicken Nuggets or Onion or Fried Scallops or 1 Qt. Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup w. Purchases Over $20.00 or More (Not Include Lunch Special)

FREE

3 Can of Soda or 2 Liter Soda or General Tso's Chicken or Teriyaki Chicken or Sweet & Sour Chicken or Roast Pork, Chicken, Shrimp, House Special Fried Rice or 16 oz(2) sapple w. Purchases Over $30.00 or More (Not Include Lunch Special)

SPECIALTIES

No.	Item	Plain	w. White Rice	w. French Fries or Fried Rice	w. Chicken or Pork Fried Rice or Plantain	w. Beef or Shrimp Fried Rice
1.	B-B-Q Chicken	4.50	5.25	5.25	5.75	6.25
2.	Fried 1/2 Chicken	3.95	4.95	5.50	5.75	6.25
3.	Fried Chicken Wings (4)	3.75	4.75	4.95	5.25	5.75
4. 🌶	Spicy Chicken Wings	3.95	4.95	5.25	5.75	6.25
5.	Fried Fish (Flounder)	4.75	5.75	5.95	6.25	6.50
6.	Fried Jumbo Shrimp (4)	3.95	4.75	4.95	5.25	5.50
7.	Fried Pork Chop	3.95	4.75	4.95	5.25	5.50
8. 🌶	Chicken Wings w. Garlic Sauce	4.25	4.95	5.25	5.50	5.75
9.	Fried Scallops or Lobster Stick	3.00	3.95	4.25	4.50	4.75
10.	Honey Rib Tips	4.75	5.50	5.75	5.95	6.25
11.	Fried Seafood Combo	4.75	5.50	5.75	5.95	6.25
12.	Chicken Nuggets (10 pcs.)	3.25	4.25	4.50	4.75	5.25
13.	Chicken Gizzards	3.25	4.25	4.50	4.75	4.95
14.	Golden Chicken Finger	3.75	4.50	4.95	5.25	5.95

SOUP

No.	Item	Sm.	Lg.
1.	Wonton Soup	1.50	3.00
2.	Egg Drop Soup	1.25	2.50
3.	Wonton Egg Drop Mixed Soup	1.95	3.50
4.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.95	3.50
5. 🌶	Hot & Sour Soup	1.95	3.50
6.	Vegetable Soup	1.95	3.50
7.	Bean Curd w. Veg. Soup		4.25
8.	Specialties Wonton Soup	2.95	5.50
9.	Seafood Bean Curd Soup		5.50
10.	Cantonese Wonton	3.25	6.00

NOODLE SOUP

No.	Item	Lg.
12.	Shredded Pork w. Veg. Noodle Soup	4.25
13.	Wonton Noodle Soup	4.50
14.	Fish Ball Noodle Soup	4.50
15.	Shrimp or Beef in Rice Noodle Soup	4.50
16.	Seafood Noodle Soup	4.95
17.	Beef Stew Noodle Soup	5.50
18.	Shrimp Dumpling Noodle Soup	4.95

APPETIZERS

No.	Item	Price
19.	Fried Onion Ring (15)	2.25
20.	Fried Apple Strip (15)	2.50
21.	Shrimp Egg Roll (Each)	1.25
22.	Egg Roll	1.25
23.	Veg. Roll	1.25
24.	Spring Roll (3)	2.00
25.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 6.95 (L) 11.95
26.	Boneless Spare Ribs	(S) 6.95 (L) 11.25
27.	Shrimp Toast (5)	3.75
28.	French Fries	(S) 1.75 (L) 3.25
29. 🌶	Curry Chips	(S) 2.50 (L) 4.50
30.	Sauteed Roast Pork Slices	(S) 5.50 (L) 8.95
31.	Fried / Steam Dumplings	(6) 4.50 (10) 6.25
32.	Fried / Steam Veg. Dumpling	(6) 4.50 (12) 6.95
33.	Shrimp Dumpling (15 pcs.) (Shrimp, vegetable and pork)	6.95
34.	Chicken Dumpling (15 pcs.)	6.75
35.	Fried Wonton (10)	3.00
36.	Fried Shrimp Basket (21 pcs.)	5.95
37. 🌶	Sesame Cold Noodles	4.25
38.	Cream Cheese Wonton (10)	4.50
39.	Beef Sticks (3)	4.50
40.	Chicken Sticks (3)	3.95
41.	Fried Calamari	(S) 5.95 (L) 10.50
42.	Fired Plantain	(S) 2.25 (L) 3.75
43.	Fried Sweet Banana	(S) 2.50 (L) 4.25
44.	Golden Finger	(S) 3.75 (L) 6.25
45.	Sesame Wonton	4.50
45a.	Pu Pu Platter	14.95

FRIED RICE

No.	Item	Pt.	Qt.
46.	Young Chow Fried Rice	4.95	8.50
47.	Chicken Fried Rice	3.50	6.25
48.	Roast Pork Fried Rice	3.50	6.25
49.	Shrimp Fried Rice	4.25	7.75
50.	Beef Fried Rice	4.25	7.50
51.	Ham Fried Rice	3.50	6.25
52.	Lobster Fried Rice	4.95	8.25
53.	House Special Fried Rice	4.50	7.75
54	Veg. Fried Rice	3.50	5.95
55.	Plain Fried Rice	2.50	3.95
56.	White Rice	1.25	2.50
57.	Brown Rice	1.50	3.00
57a.	Egg Fried Rice	3.50	5.95

CHOW MEIN (w White Rice & Cracker)

No.	Item	Pt.	Qt.
58.	Chicken Chow Mein	3.95	6.95
59.	Roast Pork Chow Mein	3.95	6.95
60.	Vegetable Chow Mein	3.50	6.25
61.	Fresh Shrimp Chow Mein	4.75	7.95
62.	Beef Chow Mein	4.75	7.95
63.	House Special Chow Mein	4.75	7.95
64.	Lobster Chow Mein	4.95	8.95

EGG FOO YOUNG (w White Rice) Per Order

No.	Item	Per Order
65.	Veg. Egg Foo Young	6.50
66.	Roast Pork Egg Foo Young	6.95
67.	Shrimp Egg Foo Young	7.50
68.	Chicken Egg Foo Young	6.95
69.	Ham Egg Foo Young	6.95
70.	Beef Egg Foo Young	7.50
71.	Lobster Egg Foo Young	8.50
71a.	House Special Egg Foo Young	7.50

LO MEIN (Soft Noodles, Chinese Style)

No.	Item	Pt.	Qt.
72.	Roast Pork Lo Mein	4.95	8.25
73.	Chicken Lo Mein	4.95	8.25
74.	Shrimp Lo Mein	5.25	8.50
75.	Beef Lo Mein	5.25	8.50
76.	Lobster Lo Mein	5.50	8.95
77.	Vegetable Lo Mein	4.75	7.75
78.	House Special Lo Mein	5.25	8.50

PORK (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
79.	Roast Pork w. Mixed Veg.	5.25	9.00
80.	Roast Pork w. Bean Sprouts	5.25	9.00
81.	Roast Pork w. Snow Peas	5.25	9.00
82.	Roast Pork w. Bean Curd	5.25	9.00
83.	Roast Pork w. Broccoli	5.25	9.00
84.	Pork Chop Cantonese Style	5.50	9.25
85.	Salt & Pepper Pork Chop	5.50	9.50

🌶 **HOT & SPICY**

We can alter the spices upon your request.

Welcome to **New** *Szechuan House*

VEGETABLE (w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
86.	Sauteed Broccoli	3.95	6.75
87. 🌶	Broccoli w Garlic Sauce	4.25	6.75
88.	Sauteed Mixed Vegs.	3.95	6.50
89.	Sauteed Bean Sprouts	3.50	5.75
90.	Bean Curd w Broccoli	4.50	7.50
91.	Sauteed String Bean	3.95	6.95
92. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	4.95	7.95
93.	Sauteed Snow Peas	4.25	7.50
94.	Tofu w. Mixed Vegs.	4.50	7.75
95.	Sauteed Chinese Broccoli	4.75	7.75
96.	Bean Curd Home Style	4.50	7.75
97.	Sauteed Bok Choy	3.75	6.50
98.	Sauteed You Choy	4.75	7.75
99. 🌶	Asparagus w. Garlic Sauce	4.95	8.50
100.	Sauteed Asparagus	4.95	8.50
101.	Sauteed Zucchini	3.95	6.50

CHOW HO FUN (Board Rice Noodles)

No.	Item	Pt.	Qt.
102.	Roast Pork Chow Ho Fun	5.25	8.25
103.	Chicken Chow Ho Fun	5.25	8.25
104.	Beef Chow Ho Fun	5.25	8.75
105.	Fresh Shrimp Chow Ho Fun	5.75	8.75
106.	Vegetable Chow Ho Fun	4.95	7.50
107.	House Special Chow Ho Fun	5.50	8.50
108.	Seafood Chow Ho Fun	5.75	8.95

CHOW MEI FUN (Rice Stick Noodles - Bihon)

No.	Item	Pt.	Qt.
109.	Roast Pork Chow Mei Fun	4.95	8.25
110.	Chicken Chow Mei Fun	4.95	8.25
111.	Beef Chow Mei Fun	5.25	8.50
112.	Fresh Shrimp Chow Mei Fun	5.25	8.50
113.	House Special Chow Mei Fun	5.25	8.50
114.	Vegetable Chow Mei Fun	5.25	7.50
115. 🌶	Singapore Chow Mei Fun (Curry)	5.25	8.25
116.	Seafood Chow Mei Fun	5.50	8.95

CHICKEN (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
117.	Moo Goo Gai Pan	5.25	9.00
118.	Chicken w. Mixed Vegs.	5.25	9.00
119.	Chicken w. Broccoli	5.25	9.00
120. 🌶	Chicken w. Broccoli (w Garlic Sauce)	5.25	9.00
121.	Chicken w. Mushrooms	5.25	9.00
122.	Chicken w. Snow Peas	5.25	9.00
123.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25	9.00
124.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25	9.00
125.	Chicken w. String Beans	5.25	9.00
126. 🌶	Chicken w. Eggplant (w Garlic Sauce)	5.50	9.50
127.	Chicken w. Zucchini	5.25	9.00
128.	Chicken w. Chinese Broccoli	5.50	9.25
129.	Chicken Teriyaki Over Rice	5.25	9.00
130.	Chicken w. Asparagus	5.75	9.95
130a.	Chicken w. Green Bean	5.25	9.00

BEEF (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
131.	Pepper Steak w. Onion	5.25	9.00
132.	Pepper Steak w. Tomato	5.25	9.00
133.	Beef w. Mixed Vegs.	5.25	9.00
134.	Beef w. Bean Sprouts	5.25	9.00
135.	Beef w. Oyster Sauce	5.25	9.00
136.	Beef w Mushroom	5.25	9.00
137.	Beef w. Broccoli	5.25	9.00
138.	Beef w Snow Peas	5.25	9.00
139.	Beef w. Bean Curd	5.25	9.00
140.	Beef w. String Bean	5.25	9.00
141.	Beef w Chinese Broccoli	5.25	9.50
142.	Zucchini Beef	5.25	9.00
143.	Beef w. Black Bean Sauce	5.25	9.00
144. 🌶	Beef w. Eggplant (w Garlic Sauce)	5.50	9.50
145.	Beef Stew	5.75	9.95
146.	Beef w. Asparagus	5.75	10.25
147.	Beef Green Bean	5.25	9.50

DIET MENU

(All Orders are Steam Without Salt & Oil, Served w. White Rice or Brown Rice, Choice of Brown Sauce or Garlic Sauce on the Side)

No.	Item	Price
D 1.	Steamed Broccoli or String Beans	4.95
D 2.	Steam Mixed vegetables.	4.95
D 3.	Steamed Broccoli, Snow Peas & String Bean	4.95
D 4.	Steam White Meat Chicken w. Broccoli	5.50
D 5.	Steam Chicken w. Mixed Vegs.	5.50
D 6.	Steam Shrimp & Chicken w. Mixed Vegetable	5.75
D 7.	Steam Bean Curd w. Broccoli	4.95
D 8.	Steam Shrimp w. Broccoli	5.75
D 9.	Steam Slice Chicken	6.25
D10.	Steam Chicken w. Chinese Broccoli	5.75

SEAFOOD (SHRIMP) (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
148.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50	9.75
149.	Plain Lobster Sauce	2.50	4.50
150.	Shrimp w Mixed Vegs.	5.50	9.75
151.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	9.25
152.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.50	9.75
153.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.50	9.75
154.	Shrimp w. Broccoli	5.50	9.75
155. 🌶	Shrimp w. Broccoli (w. Garlic Sauce)	5.50	9.75
156a. 🌶	Shrimp w. Eggplant	5.25	9.95
156.	Shrimp w. Chinese Broccoli	5.95	10.50
157.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.50	9.75
158.	Shrimp w. Scramble Egg Onion, mushroom & scallion added.		
158a.	Shrimp w. You Choy	5.75	10.50
158b.	Shrimp w. Bean Curd	5.50	9.75
159.	Mussel w. Black Bean Sauce		7.50
160.	Jumbo Shrimp w. Pepper & Salt	5.75	10.50
161.	Shrimp w. Asparagus	6.25	10.95
162.	Shrimp w. Zucchini	5.50	9.75
162a.	Shrimp w. String Bean	5.50	9.75
162b.	Shrimp w Snow Peas	5.50	9.75
162c.	Shrimp w. Green Bean	5.50	9.75

SQUID (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
163.	Squid w. Mixed Vegs.	6.25	10.50
164.	Squid w. Black Bean Sauce	6.25	10.50
165.	Squid w. Sour Cabbage	6.25	10.50
166.	Squid w. Salt & Pepper	6.75	10.95

FISH (w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
167.	Fish w. Mixed Vegs.	6.75	10.95
168.	Fish w. Chinese Broccoli	6.75	10.95
169.	Fish w. You Choy	6.75	10.95
170.	Fish w. Black Bean Sauce	6.75	10.95
171.	Salt & Pepper Fish	6.95	11.95
172.	Salmon Steak		12.95

MOO SHU (w Pancakes)

No.	Item	Price
173.	Moo Shu Vegetable	7.50
174.	Moo Shu Chicken	7.95
175.	Moo Shu Shrimp	8.50
176.	Moo Shu Beef	8.25
177.	Moo Shu Pork	7.95

SWEET & SOUR (w White Rice) Per Order

No.	Item	Per Order
178.	Sweet & Sour Pork	(L) 7.95
179.	Sweet & Sour Chicken	(L) 7.95
180.	Sweet & Sour Shrimp	(L) 8.95

CURRY (w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
181. 🌶	Curry Chicken w. Onion	5.50	9.75
182. 🌶	Beef w. Curry Sauce	5.75	9.75
183. 🌶	Shrimp w. Curry Sauce	5.75	9.95
184. 🌶	Mixed Vegs. w Curry Sauce	4.75	7.50
185. 🌶	Plain Curry Sauce	(S) 0.95	(L) 1.95

Since 1991

NEW SZECHUAN HOUSE 四川樓

Tax Included

Chinese Restaurant

SZECHUAN & CANTONESE CUISINE

50-08 Skillman Ave., Woodside, NY 11377

Tel.: (718) 446-6092 • (718) 397-9600

WE DELIVER

Over $6.00

Use Vegetable oil Only

Open 7 Days
Mon. - Sun.: 10:30 am - 11:30 pm

OPEN ON HOLIDAYS

FREE
1 Can Soda or 1 Egg Roll or
1 Pt. Soup or Fried Rice
w. Purchases Over $10.00 or More
Not Include Lunch Special

FREE
2 Can of Soda or 3 Spring Roll or Fried Wonton or Chicken Nuggets or Onion or Fried Scallops or 1 Qt. Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup
w. Purchases Over $20.00 or More
Not Include Lunch Special

FREE
3 Can of Soda or 2 Liter Soda or General Tso's Chicken or Teriyaki Chicken or Sweet & Sour Chicken or Roast Pork, Chicken, Shrimp, House Special Fried Rice
w. Purchases Over $30.00 or More
Not Include Lunch Special

Lunch Menu

11:00 am - 3:30 pm
(Served w. Pork Fried Rice or White Rice & Choice of Soup or Soda)
(Please Order By Number)

雞炒麵	L 1.	Chicken Chow Mein	4.75
蝦炒麵	L 2.	Shrimp Chow Mein	5.50
什菜牛	L 3.	Beef w. Mixed Vegetable	5.25
青椒牛	L 4.	Pepper Steak w. Onions	5.25
蝦龍糊	L 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
排骨	L 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.95
肉或雞芙蓉蛋	L 7.	Egg Foo Young (Pork or Chicken)	4.95
芥蘭雞或牛	L 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	5.25
唐芥蘭雞	L 9.	Chicken w. Chinese Broccoli	5.25
甜酸肉或雞	L10.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.95
蘑菇雞片	L11.	Moo Goo Gai Pan	5.25
豆豉排骨	L12.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	5.25
肉或雞撈麵	L13.	Pork or Chicken Lo Mein	5.25
宮保雞或蝦	L14. 🌶	Kum Po Chicken or Shrimp	5.50
咖喱雞	L15. 🌶	Curry Chicken w. Onion	5.25
左宗雞	L16. 🌶	General Tso's Chicken	5.50
芝麻雞	L17.	Sesame Chicken	5.50
湖南雞	L18. 🌶	Hunan Chicken	5.25
魚香雞	L19. 🌶	Chicken w. Garlic sauce	5.25
干燒牛肉絲	L20. 🌶	Hot & Spicy Shredded Beef	5.25
陳皮雞	L21. 🌶	Orange Flavor Chicken	5.50
茄子雞或牛	L22. 🌶	Chicken or Beef w. Eggplant	5.50
雪豆雞	L23.	Chicken w. Snow Peas	5.25
什菜雞	L24.	Chicken w. Mixed Vegs.	5.25
腰果雞	L25.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25
四季豆雞	L26.	Chicken or Beef w. String Beans	5.25
什菜蝦	L27.	Shrimp w. Mixed Vegs.	5.50
芥蘭蝦	L28.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	5.50
四季豆蝦	L29.	Jumbo Shrimp w. String Bean	5.50
干燒蝦	L30. 🌶	Baby Shrimp w. Chili Sauce	5.50
魚香蝦	L31. 🌶	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	5.50
魚香雞蝦	L32. 🌶	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	5.50
豆豉雞或蝦	L33.	Chicken or Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	5.50
麻婆豆腐	L34. 🌶	Ma Po Tofu	5.25
家常豆腐	L35.	Bean Curd Home Style	4.75
干燒肉	L36. 🌶	Hot & Spicy Pork	5.50
什菜豆腐	L37.	Sauteed Bean Curd w. Mixed Vegs.	4.75
魚香芥蘭	L38. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.75
蔥爆雞或牛	L39. 🌶	Chicken or Beef w. Scallions	5.25
雞肉串	L40.	Chicken Teriyaki	5.25
無骨排	L41.	Boneless B.B.Q Spare Ribs	6.75
回鍋肉	L42. 🌶	Double Sauteed Sliced Pork	4.95
什菜魷魚	L43.	Squid w. Mixed Vegetables	5.95
什菜魚片	L44.	Slice Fish w. Mixed Vegetables	5.95
蜜汁排骨尾	L45.	Honey Spare Rib Tips	5.50
魚香肉絲	L46. 🌶	Shrimp w. Chili Sauce	5.25
干燒蝦	L47. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.50
芥蘭豆腐	L48.	Tofu w. Broccoli	4.95

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

			per order
檸檬雞	186.	Lemon Chicken	7.95
白菜無骨雞	187.	Boneless Chicken w. Chinese Vegetable	7.95
素什錦	188.	Vegetable Delight	5.75
全家福	189.	Happy Family	8.95
海鮮大會	190.	Seafood Combination	10.95
炒四季	191.	Four Seasons	8.95
蔥爆肉絲	192. 🌶	Shredded Pork w. Scallions	7.95
四川豆腐	193. 🌶	Bean Curd Szechuan Style	5.75
麻婆豆腐	193a. 🌶	Ma Po Tofu	5.95
干燒肉絲	194. 🌶	Hot Spiced Shredded Pork	7.50
回鍋肉	195. 🌶	Double Sauteed Sliced Pork	7.50
宮保雞蝦	196. 🌶	Kung Po Chicken / Shrimp	7.85
魚香雞	197. 🌶	Sliced Chicken w. Garlic Sauce	(S) 5.25 (L) 7.95
蔥爆牛肉絲	198. 🌶	Shredded Beef w. Scallions	7.95
干燒牛肉絲	199. 🌶	Hof Spiced Shredded Beef	7.95
魚香蝦	200. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	(S) 5.50 (L) 8.25
干燒蝦	201. 🌶	Shrimp w. Chili Sauce	7.95
湖南蝦雞	202. 🌶	Shrimp w. Chicken, Hunan Style	8.95
四川蝦	203. 🌶	Szechuan Shrimp	8.95
魚香牛	204. 🌶	Beef w. Garlic sauce	(S) 5.50 (L) 7.95
魚香雞蝦	205. 🌶	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	(S) 5.50 (L) 8.25
魚香干貝	206. 🌶	Scallop w. Garlic Sauce	9.25
左宗雞	207. 🌶	General Tso's Chicken	(S) 5.50 (L) 8.25
芝麻雞或牛	208.	Sesame Chicken or Beef	(S) 5.50 (L) 8.25
陳皮雞或牛	209. 🌶	Orange Flavor Chicken or Beef	(S) 5.50 (L) 8.50
芝麻蝦	210. 🌶	Sesame Shrimp	9.95
白肉芝麻雞	211. 🌶	White Meat Sesame Chicken	(S) 5.95 (L) 8.95
四川雞或牛	212. 🌶	Szechuan Chicken or Beef	7.95
什錦雲吞	213.	Subgum Wonton	8.95
湖南雞	214. 🌶	Hunan Chicken	7.95
魚香三樣	215. 🌶	Triple Delight w. Garlic Sauce	8.95
京都排骨	216.	Peking Ribs	8.50
海鮮兩面黃	217.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
湖南牛	218. 🌶	Hunan Beef	7.95
龍鳳配	219. 🌶	Dragon & Phoenix	8.95
干貝牛	220.	Beef & Scallop	8.95
芝麻豆腐	221.	Sesame Tofu	6.50
大三元	222.	Triple Crown	7.95
各式龍蝦	223.	Lobster Any Style	(Seasonal Price)

COMBINATION PLATTERS

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

雞或叉燒炒麵	C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	5.95
蝦或牛炒麵	C 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	6.50
什菜牛	C 3.	Beef w. Mixed Vegetable	6.50
青椒牛	C 4.	Pepper Steak w. Onion	6.50
蝦龍糊	C 5.	Shrimp w. Lobsfer Sauce	6.50
排骨	C 6.	Bar-B-Q Spare Ribs	7.50
雞或肉芙蓉蛋	C 7.	Egg Foo Young (Pork or Chicken)	6.50
芥蘭雞或牛	C 8.	Chicken or Beef w. Broccoli	6.50
甜酸肉或雞	C 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.50
蘑菇雞片	C10.	Moo Goo Gai Pan	6.50
豆豉排骨	C11.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce	6.50
肉或雞撈麵	C12.	Pork or Chicken Lo Mein	6.50
宮保雞或蝦	C13. 🌶	Kung Po Chicken or Shrimp	6.50
咖喱雞	C14. 🌶	Curry Chicken w. Onions	6.50
左宗雞	C15. 🌶	General Tso's Chicken	6.50
芝麻雞	C16.	Sesame Chicken	6.50
湖南雞	C17. 🌶	Hunan Chicken	6.50
魚香雞	C18. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	6.50
干燒牛肉絲	C19. 🌶	Hof Spicy Shredded Beef	6.50
無骨排	C20.	Boneless Spare Ribs	7.50
腰果雞	C21.	Sliced Chicken w. Cashew Nuts	6.50
雪豆雞	C22.	Chicken w. Snow Peas	6.50
什菜魷魚	C23.	Squid w. Mixed Vegetables	6.50
魚香蝦	C24. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.75
茄子雞或牛	C25. 🌶	Chicken or Beef w. Eggplant	6.50
魚香牛	C26. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	6.50
芥蘭叉燒	C27.	Roast Pork w. Broccoli	6.50
四川雞或牛	C28. 🌶	Szechuan Chicken or Beef	6.50
什菜雞	c29.	Chicken w. Mixed Vegetables	6.50
什菜蝦	C30.	Shrimp w. Mixed Vegetables	6.75
陳皮雞或牛	C31. 🌶	Orange Flavor Beef or Chicken	6.50
四季豆雞	C32.	Chicken w. String Bean	6.50
什菜魚	C33.	Fish w. Mixed Vegetables	6.95
椒鹽魷魚	C34.	Salf & Pepper Squid	7.50
甜酸蝦	C35.	Sweet & Sour Shrimp (6)	7.25
芥蘭蝦	C36.	Shrimp w. Broccoli	6.75
雞串	C37.	Chicken Teriyaki	6.50
干燒蝦	C38.	Hof Spicy Shrimp	6.50

🌶 Hof & Spicy

ADDRESS . . . .
TAX $.
TOTAL $

ADDRESS . .
TAX $ . . . .
TOTAL $ . .

Since 1991

NEW SZECHUAN HOUSE 四川樓

Chinese Restaurant

SZECHUAN & CANTONESE CUISINE

50-08 Skillman Ave., Woodside, NY 11377

Tel.: (718) 446-6092 • (718) 397-9600

Tax Included

WE DELIVER
Over $6.00

Use Vegetable oil Only

Open 7 Days
Mon. - Sun.: 10:30 am - 11:30 pm

OPEN ON ALL HOLIDAYS

✲ ✲ ✲

SPECIALTIES

		Plain	w White Rice	w French Fries or Fried Rice	w Chicken or Pork Fried Rice or Plantain	w. Beef or Shrimp Fried Rice
1.	8-B-0 Chicken.	3.95	4.75	4.95	5.25	5.75
2.	Fried 1/2 Chicken	3.50	4.50	4.75	4.95	5.50
3.	Fried Chicken Wings (4)	3.00	3.95	4.25	4.50	4.95
4.	🌶 Spicy Chicken Wings	3.25	4.25	4.50	4.95	5.50
5.	Fried Fish (Whiting Fillet)	3.50	4.50	4.75	4.95	5.50
6.	Fried Jumbo Shrimp (4)	3.50	4.50	4.75	4.95	5.25
7.	Fried Pork Chop	3.50	4.25	4.50	4.75	4.95
8.	🌶 Chicken Wings w. Garlic Sauce	3.25	4.25	4.50	4.75	4.95
9.	Fried Scallops or Lobster Stick	3.00	3.95	4.25	4.50	4.75
10.	Honey Rib Tips	4.25	4.95	5.25	5.50	5.75
11.	Fried Seafood Combo	3.75	4.50	4.75	4.95	5.25
12.	Chicken Nuggets (10 pcs.)	3.25	4.25	4.50	4.75	5.50
13.	Chicken Gizzards	3.75	4.25	4.50	4.75	4 95
14.	Golden Chicken Finger	3.50	4.25	4.75	4.95	5.75

DIET MENU

(All Orders are Steam Without Salt & Oil, Served w. White Rice or Brown Rice, Choice of Brown Sauce or Garlic Sauce on the Side)

0 1.	Steamed Broccoli or String 8eans	4.75
0 2	Steam Mixed vegetables	4.75
0 3.	Steamed 8roccoli, Snow Peas & String Bean	4.75
D 4.	Steam White Meat Chicken w 8roccoli	5.50
0 5.	Steam Chicken w. Mixed Vegs.	5.50
0 6.	Steam Shrimp & Chicken w. Mixed Vegetable	5.50
0 7.	Steam Bean Curd w. 8roccoli	4.75
0 8.	Steam Shrimp w 8roccoli	5.75
0 9.	Steam Slice Chicken.	5.75
010.	Steam Chicken w. Chinese 8roccoli	5.50

SOUP

		Sm.	Lg.
1.	Wonton Soup	1.50	2.75
2.	Egg Drop Soup	1.25	2.00
3.	Wonton Egg Drop Mixed Soup	1.75	2.95
4.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.75	2.95
5.	🌶 Hot & Sour Soup	1.50	3.00
6.	Vegetable Soup	1.75	3.00
7.	Bean Curd w. Veg. Soup		3.95
8.	Specialties Wonton Soup	2.95	4.95
9.	Seafood Bean Curd Soup		5.50
10.	Cantonese Wonton (w. Shrimp & Meat)	2.95	4.95
11.	Sliced Fish w. Bean Curd Soup		6.25

NOODLE SOUP

		Lg.
12.	Shredded Pork w. Veg. Noodle Soup	4.25
13.	Wonton Noodle Soup	4.50
14.	Fish Ball Noodle Soup	4.00
15.	Shrimp or Beef in Rice Noodle Soup	4.25
16.	Seafood Noodle Soup	4.75
17.	Beet Stew Noodle Soup	5.25
18.	Shrimp Dumpling Noodle Soup	4 50

APPETIZERS

19.	Fried Onion Ring (15)	2.25
20.	Fried Apple Strip (15)	2.25
21.	Shrimp Egg Roll (Each)	1.25
22.	Egg Roll	1.25
23.	Veg Roll	1.25
24.	Spring Roll (3)	2.00
25.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 6.25 (L) 10.95
26.	Boneless Spare Ribs	(S) 6.25 (L) 9.95
27.	Shrimp Toast (5)	3.50
28.	French Fries	(S) 1.50 (L) 2.75
29.	🌶 Curry Chips.	(S) 1.95 (L) 3 25
30.	Sauteed Roast Pork Slices	(S) 4.95 (L) 8.50
31.	Fried / Steam Dumplings	(6) 3.95 (10) 5.50
32.	Fried / Steam Veg. Dumpling	(6) 4.25 (12) 6.75
33.	Shrimp Oumpling (15 pcs.) (Shrimp, vegetable and pork)	5.95
34.	Chicken Dumpling (15 pcs.)	5.75
35.	Fried Wonton (10)	3.00
36.	Fried Shrimp Basket (21 pcs.)	4.50
37.	🌶 Sesame Cold Noodles.	3.50
38	Cream Cheese Wonton (10)	3.95
39.	Beet Sticks (3)	4.50
40.	Chicken Sticks (3)	3.95
41.	Fried Calamari	(S) 5.50 (L) 9.95
42.	Fired Plantain	(S) 1.95 (L) 3.50
43.	Fried Sweet Banana	(S) 2.25 (L) 3.75
44.	Golden Finger	(S) 3.50 (L) 5.95
45.	Sesame Wonton	4.25

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
46.	Young Chow Fried Rice	4.75	7 95
47.	Chicken Fried Rice.	3.25	5.50
48.	Roast Pork Fried Rice.	3.25	5.50
49.	Shrimp Fried Rice	3.95	6.95
50.	8eef Fried Rice	3.95	6.95
51.	Ham Fried Rice	3.25	5.50
52.	Lobster Fried Rice	4.95	8.25
53.	House Special Fried Rice	4 25	6.95
54.	Veg. Fried Rice	2 95	5.50
55.	Plain Fried Rice	1.95	3.25
56.	White Rice	1.00	1.95
57	Brown Rice	1.25	2.25
57a.	Egg Fried Rice	3.25	5.50

CHOW MEIN (w. White Rice & Cracker)

		Pt.	Qt.
58.	Chicken Chow Mein.	3.75	6.50
59.	Roast Pork Chow Mein.	3.75	6.50
60.	Vegetable Chow Mein	3 50	5.95
61.	Fresh Shrimp Chow Mein	4.50	7.50
62.	Beet Chow Mein	4.25	6.95
63.	House Special Chow Mein	4.50	7.50
64.	Lobster Chow Mein	4 95	8.95

EGG FOO YOUNG (w. While Rice)

		Per Order
65.	Veg. Egg Foo Young	5.25
66.	Roast Pork Egg Foo Young	5.75
67.	Shrimp Egg Foo Young	6.25
68.	Chicken Egg Foo Young	5.75
69.	Ham Egg Foo Young	5.50
70.	Beef Egg Foo Young	6.25
71.	Lobster Egg Foo Young	7.95

LO MEIN

(Soft Noodles, Chinese Style)

		Pt.	Qt.
72.	Roast Pork Lo Mein	4.25	6.95
73.	Chicken Lo Mein	4.25	6.95
74	Shrimp Lo Mein	4.75	7.95
75.	Beet Lo Mein.	4.50	7.50
76.	Lobster Lo Mein	4.95	8.25
77.	Vegetable Lo Mein	3.95	6.75
78.	House Special Lo Mein	4.75	7.95

PORK

(w White Rice)

		Pt.	Qt.
79.	Roast Pork w. Mixed Veg.	4.75	7.95
80.	Roast Pork w. Bean Sprouts	4.75	7.95
81.	Roast Pork w Snow Peas	4.75	7.95
82.	Roast Pork w Bean Curd	4.75	7.95
83.	Roast Pork w Broccoli	4.75	7.95
84.	Pork Chop Cantonese Style	4.95	8.95
85.	Salt & Pepper Pork Chop	4.95	8.95

VEGETABLE

(w White Rice)

		Pt.	q.t
86.	Sauteed Broccoli	3.75	6.50
87.	🌶 Broccoli w Garlic Sauce	3.75	6.50
88.	Sauteed Mixed Vegs.	3.75	6.50
89.	Sauteed Bean Sprouts	3.50	5.75
90.	Bean Curd w. Broccoli	3.75	6.75
91.	Sauteed String Bean	3.75	6.75
92.	🌶 Eggplant w. Garlic Sauce	4.25	7.50
93.	Sauteed Snow Peas	4.25	7.50
94.	Tofu w. Mixed Vegs	3.95	6.95
95.	Sauteed Chinese Broccoli.	4.50	7.25
96.	Bean Curd Home Style	4.25	7.50
97.	Sauteed Bok Choy	3.75	6.50
98.	Sauteed You Choy	4.50	7.25
99.	🌶 Asparagus w Garlic Sauce	4.95	8.50
100.	Sauteed Asparagus	4 95	8.50
101.	Sauteed Zucchini.	3 50	6.25

CHOW HO FUN

(Board Rice Noodles)

		Pt.	Qt
102.	Roast Pork Chow Ho Fun	4.75	7.25
103.	Chicken Chow Ho Fun	4.75	7.25
104.	Beet Chow Ho Fun.	4.75	7.75
105.	Fresh Shrimp Chow Ho Fun	4.95	7.95
106	Vegetable Chow Ho Fun.	4 25	6.50
107.	House Special Chow Ho Fun	4.95	7.75
108.	Seafood Chow Ho Fun	5 25	8.75

CHOW MEI FUN

(Rice Stick Noodles - Bihon)

		Pt	qt
109.	Roast Pork Chow Mei Fun	4.25	6.95
110.	Chicken Chow Mei Fun	4.25	6.95
111.	Beet Chow Mei Fun	4.75	7.50
112.	Fresh Shrimp Chow Mei Fun	4.75	7.50
113.	House Special Chow Mei Fun	4 75	7.50
114.	Vegetable Chow Mei Fun	3.95	6.25
115.	🌶 Singapore Chow Mei Fun (Curry)	4.75	7.50
116.	Seatood Chow Mei Fun	4.95	8.50

CHICKEN

(w. White Rice)

		Pt.	Qt
117.	Moo Goo Gai Pan	4 75	8.00
118.	Chicken w. Mixed Vegs.	4 75	8.00
119.	Chicken w. Broccoli	4 75	8.00
120	🌶 Chicken w. Broccoli (w. Garlic Sauce)	4.75	8.00
121.	Chicken w. Mushrooms	4.75	8.00
122.	Chicken w. Snow Peas	4 75	8 00
123.	Chicken w Cashew Nuts	4.75	8.00
124.	Chicken w Black Bean Sauce	4.75	8.00
125.	Chicken w String Beans	4 75	8.00
126.	🌶 Chicken w. Eggplant (w. Garlic Sauce)	4.75	8.00
127.	Chicken w Zucchini.	4.75	8.00
128	Chicken w. Chinese Broccoli	4.95	8.75
129.	Chicken Teriyaki Over Rice	4.95	8.75
130.	Chicken w. Asparagus	5.25	8.95
130a	Chicken w. Green Bean	4.75	8.00

BEEF

(w White Rice)

		Pt.	Qt.
131.	Pepper Steak w. Onion	4.75	8.50
132.	Pepper Steak w. Tomato	4.75	8.50
133.	Beef w Mixed Vegs.	4 75	8.50
134.	Beet w. Bean Sprouts	4.75	8.50
135.	Beet w. Oyster Sauce.	4.75	8.50
136.	Beef w. Mushroom	4.75	8.50
137.	Beet w. Broccoli	4.75	8.50
138.	Beet w. Snow Peas	4.75	8.50
139.	Beet w. Bean Curd	4.75	8.35
140.	Beet w. String Bean	4.75	8.35
141.	Beef w. Chinese Broccoli	4 95	8.75
142.	Zucchini Beet	4.75	8.50
143.	Beet w. Black Bean Sauce	4.75	8.50
144.	🌶 Beef w. Eggplant (w Garlic Sauce)	4.75	8.50
145.	Beet Stew	5.50	9 95
146.	Beet w. Asparagus	5.50	8.95
147.	Beef Bean Beet	4.95	8.50

SEAFOOD (SHRIMP)

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
148.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	8.95
149.	Plain Lobster Sauce	2.50	4.50
150.	Shrimp w. Mixed Vegs.	4.95	8.95
151.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.50	8.95
152.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.95	8.95
153.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	8.95
154.	Shrimp w. 8roccoli	4.95	8.95
155.	🌶 Shrimp w. Broccoli (w. Garlic Sauce)	4.95	8.95
156.	Shrimp w. Chinese Broccoli	5.25	8.95
157.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	8.95
158.	Shrimp w. Scramble Egg Onion, mushroom & scallion added.	4.95	8.95
158a.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.95	8.95
158b.	Shrimp w. Bean Curd.	4.95	8.95
159.	Mussel w. Black Bean Sauce.		7.50
160.	Jumbo Shrimp w Pepper & Salt	5.50	9.95
161.	Shrimp w. Asparagus	5.95	9.95
162.	Shrimp w Zucchini	4.95	8.95
162a	Shrimp w String Bean	4.95	8.95
162b.	Shrimp w. Snow Peas	4.95	8.95
162c.	Shrimp w. Green Bean	4.95	8.95

SQUID (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
163.	Squid w. Mixed Vegs.	5.50	8.95
164.	Squid w. Black Bean Sauce	5.50	8 95
165.	Squid w. Sour Cabbage	5.50	8.95
166.	Squid w. Salt & Pepper	5.95	9.95

FISH (w. While Rice)

		Pt.	Qt.
167.	Fish w. Mixed Vegs.	5.50	9.25
168.	Fish w. Chinese Broccoli	5.50	9.25
169.	Fish w. You Choy	5.50	9.25
170.	Fish w. Black Bean Sauce	5.50	9.25
171.	Salt & Pepper Fish	5.95	9.95
172.	Salmon Steak		8.95

MOO SHU (w Pancakes)

173.	Moo Shu Vegetable	6.95
174	Moo Shu Chicken	7.50
175.	Moo Shu Shrimp	7.95
176.	Moo Shu Beet	7 95
177.	Moo Shu Pork	7 50

SWEET & SOUR (w White Rice)

		Per Order
178.	Sweet & Sour Pork	(L) 7.25
179.	Sweet & Sour Chicken	(L) 7.25
180.	Sweet & Sour Shrimp.	(L) 8.50

CURRY (w White Rice)

		Pt.	Qt.
181.	🌶 Curry Chicken w. Onion	4 95	8.50
182	🌶 Beet w. Curry Sauce	4 95	8.50
183	🌶 Shrimp w. Curry Sauce	5 25	8.95
184	🌶 Mixed Vegs. w. Curry Sauce	3.95	6.50
185	🌶 Plain Curry Sauce	(S) 0.75	(L) 1.50

🌶 HOT & SPICY

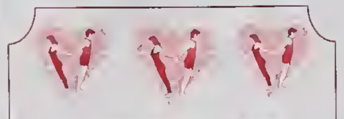
We can alter the spices upon your request.
Welcome to New Szechuan House
We thank you for the opportunity to serve you, at New Szechuan House
We use only the finest products. All of our sauces are made fresh from quality ingredients & fresh veg. the way you expect them to be made. In addition, we use only 100% Pure veg. oil
Welcome to take an order, Thank You!

16186

ADDRESS . . . .
TAX $ . . . .
TOTAL $ . . . .

16186

ADDRESS . . . .
TAX $ . . . .
TOTAL $ . . . .



ALL ABOUT HEALTHY & DIET

(with While Rice or Brown Rice)
(Steamed without Oil, No Cornstarch, No Salt)
Choice of Sauce on the Side: Brown, Garlic, White, Hunan or Szechuan

翡翠大會 **H 1. Green Jade Vegetable** 6.50
A great variety of green garden veg., broccoli, string bean & snow peas

三重奏 **H 2. Trio Delight** 8.75
Diced chicken, baby shrimp and crab meat with diced celery, carrots, water chestnuts, bamboo shoots, green & red pepper

完美組合 **H 3. Perfect Match** 8.95
A classic provincial combination of white meat chicken and jumbo shrimp, broccoli, Chinese mushroom and baby corn.

素菜大會 **H 4. Vegetarian Choice** 6.50
A healthy mixture of snow pea, straw mushroom, bean curd, eggplant, carrot, baby corn & bamboo shoots

炒三樣 **H 5. Triple Royal Delight** 8.25
A combination of roast pork, chicken and beef with string bean, celery and Chinese vegetable

春之園 **H 6. Spring Garden** 6.50
Broccoli, red & green pepper, snow peas, water chestnuts, straw mushroom, baby corn, onion & carrot.

海鮮大會 **H 7. Seafood Galaxy** 10.45
A galaxy of fresh sea scallop, crab meat, lobster and prawn with variety of green vegetables.

四寶大會 **H 8. Four Precious Jewels** 9.75
Jumbo shrimp, scallops, chicken & beef slices w. snow peas & baby corn.

全家福 **H 9. Lucky Family** 10.55
Lobster meat, crab meat, jumbo shrimp, scallop, beef, chicken, roast pork sauteed w mixed vegetables.

幸運星 **H10. Crispy At Good Luck** 8.75
Shredded chicken w. carrot, snow peas, bamboo shoots

蒸雞 **H11. Steam Chicken** 10.25

🌶 **HOT & SPICY**
We Can Alter The Spicy According To Your Taste.

LUNCH SPECIAL

(From 11:00am to 3:30pm)
Served w. Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice, Add. Beef or Shrimp $1.00 Extra
Free Soda or Soup (Wonton or Egg Drop)

10% OFF
Student Only

DINNER COMBINATION

Served with Pork Fried Rice & Egg Roll

Chicken

			Lunch.	Dinner.
芥蘭雞	C 1.	Chicken w. Broccoli	4.25	5.75
甜酸雞	C 2.	Sweet & Sour Chicken	4.25	5.75
蘑菇雪豆雞	C 3	Chicken w. Mushroom & Snow Peas	4 25	5.75
青椒雞	C 4.	Pepper Chicken w Onion	4.25	5.75
豉汁雞	C 5.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.25	5.75
芽菜雞	C 6.	Chicken w. Bean Sprouts	4.25	5.75
雞炒麵	C 7.	Chicken Chow Mein	4.25	5.75
雞撈麵	C 8.	Chicken Lo Mein	4.25	5.75
雞蓉蛋	C 9.	Chicken Egg Foo Young	4.25	5.75
什菜雞	C10.	Chicken w. Mixed Veg.	4.25	5.75
咖喱雞	C11. 🌶	Curry Chicken	4.25	5.75
腰果雞	C12. 🌶	Chicken w. Cashew Nuts	4.50	5.95
湖南雞	C13. 🌶	Hunan Chicken	4.50	5.95
魚香雞	C14. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.50	5.95
四川雞	C15. 🌶	Szechuan Chicken	4.50	5.95
宮保雞	C16. 🌶	Kung Pao Chicken	4.50	5.95
左宗雞	C17. 🌶	General Chicken	4.70	6.25
陳皮雞	C18. 🌶	Orange Chicken	4 70	6.25
芝麻雞	C19. 🌶	Sesame Chicken	4.70	6.25

Shrimp

			Lunch	Dinner
芥蘭蝦	S 1.	Shrimp w Broccoli	4 95	6.50
芽菜蝦	S 2.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	6.50
蝦炒麵	S 3.	Shrimp w. Chow Mein	4.95	6.50
蝦撈麵	S 4.	Shrimp w. Lo Mein	4.95	6.50
蝦蓉蛋	S 5.	Shrimp Egg Foo Young	4.95	6.50
什菜蝦	S 6.	Shrimp w. Mixed Veg.	4.95	6.50
雪豆蝦	S 7.	Shrimp w. Snow Peas	4.95	6.50
蝦龍糊	S 8.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	6.50
湖南蝦	S 9. 🌶	Hunan Shrimp	4.95	6.50
魚香蝦	S10. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.95	6.50
四川蝦	S11 🌶	Shrimp w. Szechuan Style	4.95	6.50
咖喱蝦	S12. 🌶	Curry Shrimp	4.95	6.50

Pork

			Lunch.	Dinner.
芥蘭肉	P 1.	Pork w. Broccoli	4.25	5.75
素菜肉	P 2.	Pork w. Mixed Veg.	4.25	5.75
雪豆肉	P 3.	Pork w. Snow Peas	4.25	5.75
甜酸肉	P 4.	Sweet & Sour Pork	4.25	5.75
芽菜肉	P 5.	Pork w. Bean Sprouts	4.25	5.75
肉撈麵	P 6.	Pork Lo Mein	4.25	5.75
肉炒麵	P 7.	Pork Chow Mein	4.25	5 75
肉蓉蛋	P 8.	Pork Egg Foo Young	4.25	5.75
無骨排	P10.	Boneless Spare Ribs	4.75	6.25
烤排骨	P11.	B-B-O Spare Ribs	4.75	6.25

Beef

			Lunch.	Dinner.
芥蘭牛	B 1.	Beef w. Broccoli	4.50	5.95
白菜牛	B 2.	Beef w. Chinese Veg.	4.50	5.95
什菜牛	B 3.	Beef w. Mixed Veg.	4.50	5.95
青椒牛	B 4.	Pepper Steak w. Onion	4.50	5.95
芽菜牛	B 5.	Beef w. Bean Sprouts	4.50	5.95
牛撈麵	B 6.	Beef Lo Mein	4.50	5.95
蘑菇牛	B 7	Beef w. Mushroom	4.50	5.95
咖喱牛	B 8. 🌶	Curry Beef	4.50	5.95
雪豆牛	B 9	Beef w. Snow Peas	4.75	6.25
湖南牛	B10. 🌶	Hunan Beef	4.75	6.25
魚香牛	B11. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.75	6.25
四川牛	B12. 🌶	Beef Szechuan Style	4.75	6.25
陳皮牛	B13. 🌶	Orange Beef	4.75	6.25
左宗牛	B14. 🌶	General Tso's Beef	4.75	6.25
芝麻牛	B15. 🌶	Sesame Beef	4.75	6.25

Vegetable

			Lunch.	Dinner.
炒芥蘭	V 1.	Sauteed Broccoli	4.25	5.75
炒什菜	V 2.	Mixed Vegetables	4.25	5.75
炒四季豆	V 3.	Sauteed String Beans	4.25	5.75

新 美 味
NEW TASTE

Chinese Food To Take Out
Real Peking, Szechuan & Hunan Style Also Cantonese Cooking

GRAND OPENING!

MSG

We use 100% Vegetable Oil

178-17 Union Turnpike,
Fresh Meadow, NY 11366

TEL. (718) 591-3333
(718) 591-3338
(718) 591-3339

FREE DELIVERY *Min. $8.00*

OPEN TIME

MasterCard

Mon. - Thurs:	11:00am - 11:00pm
Fri. & Sat.:	11:00am - 11.30pm
Sunday:	12:00am - 10:30pm

VISA

F•R•E•E

Over $10.00	GET	1 Can Soda
Over $20.00	GET	2 Can Soda
Over $28.00	GET	2 Liter Soda
Over $28.00	GET	2 Liter Soda
Over $35.00	GET	1 Order Sesame Chicken

Lunch Special Not Included

AMERICAN DISHES

			Plain	French Fries or Fried Rice	Pork or Chicken Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice	Special Fried Rice or Pork or Chicken Lo Mein
脆皮雞	A	Crispy Fried Chicken (1/2)	2.95	4.00	4.25	4.75	5.25
炸雞	B.	Fried Chicken Wings (4)	2.50	3.75	4.00	4.50	5.00
炸大蝦	C.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.25	5.25	5.50	5.75	6.25
炸干貝	D.	Fried Scallops (10)	3.25	4 25	4.75	5.25	5.75
炸魚	E.	Fried Fish (2)	3.00	4.00	4.50	5.00	5.50
炸小蝦	F.	Fried Baby Shrimp (15)	3.50	4.50	5.00	5.50	6.00
炸雞塊	G	Chicken Nuggel (10)	3.50	4.50	5.00	5.50	6.00
金手指	H	Fried Chicken Finger	3.00	3.75	4.00	4 50	5.00
雞肉串	I	Teriyaki Chicken (2)	2 00	2.75	3.25	3.75	4.25
無骨雞	J.	Fried Boneless Chicken (2)	3.50	4.50	5.00	5 50	6.00
蟹條	K.	Crab Slick	3.50	4 00	4.25	4 50	5.00
薯條	L.	French Fries	(S) 1.00	(L) 2.00			

APPETIZERS

上海春卷	Spring Roll	1.00
春卷	Egg Roll	1.10
蝦卷	Shrimp Egg Roll (1)	1.25
炸排骨	Chinese Bar-B-O Spare Ribs	(S) 5.50 (L) 9.95
無骨排	Boneless Spare Ribs	(S) 4.75 (L) 9.50
肉鍋貼或水餃	Fried or Sleamed Pork Dumplings (8)	4.25
菜鍋貼或水餃	Fried or Sleamed Vegetable Dumplings (8)	4.25
牛串	Steak on Stick (4)	4 50
冷麵	Cold Noodles in Sesame Sauce	3.25
鳳尾蝦	Fantail Shrimp (10)	3.25
蝦吐司	Shrimp Toasf (4)	2.00
炸雲吞	Fried Wonlon (10)	2.95
蟹角	Crab Rangoon (Fried Crab Meat Cheese Wonton) (10)	3.75
寶寶盤	Pu Pu Plafler (For 2)	9.95

SOUP
(w. Crispy Noodles)

		Pt.	Qt.
雲吞湯	Wonlon Soup	1.35	2.50
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.15	1 95
雞飯或麵湯	Chicken Rice or Noodle Soup	1.35	2 50
雲吞蛋花湯	Wonton w. Egg Drop Soup	1.50	2 95
酸辣湯 🌶	Hol & Sour Soup	1.85	3.50
素菜豆腐湯	Veg. w. Bean Curd Soup (No Meal)		3.50
本樓湯	House Special Soup		4 95
海鮮湯	Sealood Soup		5.25

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
素菜炒飯	3.	Vegelable Fried Rice	2.75	5.25
叉燒炒飯	4.	Roast Pork Fried Rice	3.25	5.75
雞炒飯	5	Chicken Fried Rice	3 25	5.75
牛炒飯	6.	Beef Fried Rice	3.75	6.75
蝦炒飯	7.	Fresh Shrimp Fried Rice	3.75	6.75
蟹肉炒飯	8.	Crab Meal Fried Rice	3.75	6.75
龍蝦炒飯	10.	Lobster Fned Rice	4 75	8.50
本樓炒飯	11.	Speciaf Fried Rice	4.00	6.95
揚州炒飯	12.	Young Chow Fried Rice	4.25	7.95

SWEET & SOUR
(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	13	Sweet & Sour Pork	3.95	7.50
甜酸雞	14.	Sweet & Sour Chicken	3.95	7.50
甜酸蝦	15	Sweel & Sour Shrimp		8.50

CHOW MEIN OR CHOP SUEY
(w. Crispy Noodle & Rice) (w White Rice)

			Pt.	Qt.
菜炒麵或什碎	16.	Vegetable	2.95	5 75
叉或雞	17.	Roasl Pork or Chicken	3 25	6.25
牛或蝦	18.	Beef or Shrimp	3.75	6.50
龍蝦炒麵或什碎	19.	Lobster	4.75	8.75
本樓炒麵或什碎	20.	House Special	4.00	7.75

🌶 **HOT & SPICY**

We Can Aller The Spicy According To Your Taste.

LO MEIN
(Soft Noodles)

			Pt.	Qt.
菜撈麵	21.	Vegetabfe Lo Mein	3.00	5.25
叉或雞撈麵	22.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.50	6.50
牛或蟹肉撈麵	23.	Beef or Crab Meat Lo Mein	3.50	6.95
蝦撈麵	24.	Shrimp Lo Mein	4 00	7.25
龍蝦撈麵	25.	Lobsler Lo Mein	4 75	8 50
本樓撈麵	26	House Special Lo Mein	4 50	8.25

CHOW MEI FUN OR CHOW FUN
(Thin Noodles) or (Flat Noodles)

			Qt.
素菜	27	Vegelable	5.95
叉燒或雞	28	Roast Pork or Chicken	6.25
牛肉	29.	Beef	6.50
蝦仁	30.	Shrimp	6.75
蟹肉	31.	Crab Meat	6.50
龍蝦	32.	Lobsler	7.75
本樓	33.	House Speciaf	7.50
星州炒米粉	34 🌶	Singapore Chow Mef Fun	7.50

EGG FOO YOUNG
(w. White Rice)

			Qt.
素菜蓉蛋	35.	Vegelable Egg Foo Young	4 95
叉或雞蓉蛋	36	Roasl Pork or Chicken Egg Foo Young	5.25
牛蓉蛋	37.	Beef Egg Foo Young	5.95
蝦或蟹肉蓉蛋	38.	Shrimp or Crab Meal Egg Foo Young	6.25
本樓蓉蛋	39	House Special Egg Foo Young	6 95

VEGETABLE
(w. White Rice)

			Portion
木須菜	40.	Moo Shu Vegs. (w. 4 Pancakes)	6 25
四季豆	41.	Sauleed String Bean (or Spicy)	6.25
魚香芥蘭	42. 🌶	Broccoli w Garlic Sauce	6.25
炒芥蘭	43.	Sauteed Broccoli (or Spicy)	6.25
家常豆腐	44. 🌶	Home Made Bean Curd	6.25
豆腐芥蘭	45.	Bean Curd w. Broccoli	6.25
素菜豆腐	46.	Bean Curd w. Chinese Vegs	6.25
豉汁茄子	47.	Eggplant w. Black Bean Sauce	6 25
魚香茄子	48 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	6.25
炒雪豆	49.	Sauteed Snow Peas	6.25
素什菜	50.	Mixed Vegetables	6.25
炒菠菜	51.	Sauleed Spinach	6.25

PORK
(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
白菜叉燒	52.	Roast Pork w Chinese Vegetables	4.00	7.25
蘑菇叉燒	53	Roast Pork w. Mushroom	4.00	7.25
叉燒芥蘭	55.	Roast Pork w. Broccoli	4.00	7.25
木須肉或雞	56.	Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 Pancakes)		7.25
回鍋肉或牛或雞	57. 🌶	Twice Cooked Pork / Beef / Chicken		7.50
魚香肉絲	58 🌶	Sliced Pork w. Garlic Sauce		7.50

POULTRY
(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
芥蘭雞	59.	Chicken w Broccoli	4.25	7.95
青椒雞	60.	Pepper Chicken w. Onion	4.25	7.95
蠔油雞	61.	Chicken w. Oysler Sauce	4 25	7.95
咖喱雞	62. 🌶	Curry Chicken	4.25	7.95
豉汁雞	63.	Chicken w. Black Bean Sauce	4 25	7.95
蘑菇雪豆雞	64	Chicken w. Mushroom & Snow Peas	4.25	7.95
蘑菇雞片	65.	Moo Goo Gai Pan	4.25	7.95
四川雞	66. 🌶	Szechuan Chicken		7.95
魚香雞	67. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce		7.95
腰果雞	68. 🌶	Diced Chicken w. Cashew Nuts		7.95
四季豆雞或肉	69.	Shredded Chicken or Pork w. String Bean		7.95
魚香茄子雞	70. 🌶	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce		7.95
宮保雞	71. 🌶	Kung Po Chicken		7.95
什菜雞	72.	Chicken w. Mixed Vegelable		7.95
檸檬雞	73.	Lemon Chicken		7.95
無骨什菜雞	74.	Boneless Chicken w. Vegetable		7.95
湖南雞	75. 🌶	Hunan Chicken		7.95

BEEF
(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
白菜牛	76.	Beef w Chinese Vegs	4.50	8.25
青椒牛	77.	Pepper Sleak w. Onion	4 50	8.25
蕃椒牛	78.	Beef w. Pepper & Tomato	4.50	8.25
蠔油牛	79.	Beef w. Oysler Sauce	4 50	8.25
芥蘭牛	80.	Beef w Broccoli	4.50	8.25
雪豆牛	81.	Beef w. Snow Peas	4.50	8.25
蘑菇牛	82.	Beef w. Mushrooms	4.50	8.25
四川牛	83. 🌶	Shredded Beef Szechuan Style		8.25
湖南牛	84 🌶	Hunan Beef		8.25
四季豆牛	85.	Shredded Beef w Slring Bean		8.25
魚香牛	86 🌶	Beef w. Garlic Sauce		8 25
什菜牛	87.	Beef w. Mixed Vegetables		8 25

SEAFOOD
(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
龍糊水	88.	Lobster Sauce	2.35	4.50
蟹肉龍糊	89.	Crab Meat w Lobster Sauce	4 50	7.95
蝦龍糊	90.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75	9.15
芥蘭蝦	91	Shrimp w Broccoli	4.75	9.15
雪豆蝦	92	Shrimp w. Snow Peas	4.75	9.15
咖喱蝦	93 🌶	Curry Shrimp	4.75	9.15
蕃椒蝦	94.	Shrimp w Pepper & Tomato	4.75	9.15
腰果蝦仁	95. 🌶	Baby Shrimp w. Cashew Nuls		9.15
辣炒蝦仁	96 🌶	Baby Shrimp w. Chili Sauce (w Peanuts)		9.15
什菜蝦	97.	Shrimp w. Mixed Vegetable		9.15
豉汁蝦	98.	Shrimp w. Black Bean Sauce		9.15
魚香蝦	99. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce		9.15
湖南蝦	100. 🌶	Hunan Shrimp		9.15
蝴蝶蝦	101	Butterfly Shrimp w. Bacon		9.15
什菜干貝	102	Scallops w. Mixed Vegetable		9.25
四季豆干貝	103.	Scallops w String Bean		9.25
腰果干貝	104. 🌶	Scallops w. Cashew Nuls		9.25

SIDE ORDER

Brown Rice	(Pt.) 0.75 (Qt.) 1.50
White Rice	(Pt.) 0.75 (Qt.) 1.50
Snapple	1.25
Soda	(Can) 0.75 (2 Lt.) 2.25
Waler	1.00
Pineapple	1.00
Homemade Ice Tea	(Lg.) 1.00

CHEF'S SPECIALTIES
(w. White Rice)

全家福	C 1.	HAPPY FAMILY *Lobster meat, crab meat, jumbo shrimp, scallop, beef, chicken, roast pork sauteed w mixed vegetables & brown sauce*	10.55
海龍皇	C 2.	THREE KINGDOMS OF THE SEA *Jumbo shrimp, fresh scallops, crab meat, sauteed broccoli, straw mushroom, snow peas, bamboo shoots, baby corn in house special white sauce.*	9.95
四川牛蝦	C 3. 🌶	BEEF & PRAWNS SZECHUAN STYLE *Beef & jumbo shrimp w. chili pepper in a rich or spicy sauce. Szechuan style*	9.50
魚香三樣	C 4. 🌶	TRIPLE IN GARLIC SAUCE *Jumbo shrimp, chicken, beef w. broccoli, snow peas, baby corn and bamboo shoots in garlic sauce*	9.25
龍鳳配	C 5.	DRAGON & PHOENIX *Jumbo shrimp & white meat chicken sauteed w tender bamboo shoots, broccoli & carrots*	9.25
干貝牛	C 6.	BEEF WITH SCALLOPS *Fresh slice scallops w beef sauteed, snow peas, water chestnuts, mushroom & broccoli w chef's special sauce.*	9.75
湖南兩樣	C 7. 🌶	HUNAN TWO STYLE *Chicken & beef w. our chef's spicy hot sauce sauteed w vegetables & Hunan sauce*	8.95
芝麻蝦	C 8. 🌶	SESAME SHRIMP *Bread golden fried jumbo shrimp surround by broccoli with special spicy sesame sauce*	9.50
炒四季	C 9.	FOUR SEASONS *A delicious combination of jumbo shrimp, beef, chicken & roast pork sauteed w fresh vegetables in brown sauce*	9.95
陳皮雞或牛	C10. 🌶	ORANGE CHICKEN OR BEEF *Tender fillet of marinated beef delicately sauteed & season w imported orange peels*	8.50
椒鹽蝦	C11.	SALT & PEPPER SHRIMP	9.95
洞庭蝦	C12.	LAKE TUNG TING SHRIMP *Jumbo shrimp, marinated w broccoli, mushroom & bamboo shoots in special egg white sauce.*	9.50
雞蝦在會	C13.	SHRIMP & CHICKEN NEW STYLE *Sauteed baby shrimp & chicken w bamboo shoots, straw mushroom in brown sauce*	8.75
本樓雞	C14. 🌶	CHINA KING SPECIAL CHICKEN *Chunks chicken sauteed broccoli, snow peas mushroom & bamboo shoots Chinese vegetables, in hot Szechuan sauce*	8.75
左宗雞	C15. 🌶	GENERAL TSO'S CHICKEN *Chicken marinated in a special Hunan sauce sauteed in its taste*	8.25
椒鹽魷魚	C16.	SALT & PEPPER SOUID	8.55
海鮮大會	C17. 🌶	SEAFOOD DELIGHT *Jumbo shrimp, scallop, lobster meat, crab meat sauterd w broccoli & other vegetables.*	10.45
芝麻雞或牛	C18. 🌶	SESAME CHICKEN OR BEEF *Chunks of chicken cooked in specially prepared sauce w fragrant sesame seeds*	8.25
脆皮鴨	C19.	CRISPY DUCK (HALF DUCK) *Delicious crispy duck w fresh lemon & lettuce*	10.50
什錦雲吞	C20.	SUBGUM WONTON *Jumbo shrimp, crab meat, chicken & roast pork w Chinese vegs (w 6 crispy fried wonton)*	9.95
各式龍蝦	C21.	LOBSTER FOUR KINGS *(A) Ginger & Scallion (B) Cantonese Style (C) 3Garlic Sauce (D) 3Szechuan Style*	S.PRICE

LUNCH SPECIAL

(11:00 am to 3:00 pm) Monday - Sunday

Served with Roast Pork Fried Rice and Choice of Soup or Soda (Wonton or Egg Drop)

L 1.	🌶	Curry Chicken	5.00
L 2.		Sweet & Sour Pork or Chicken	5.00
L 3.	🌶	Double Sauteed Pork	5.00
L 4.		Pork or Chicken Egg Foo Young	5.00
L 5.		Pork or Chicken Chow Mein	5.00
L 6.		Pork or Chicken Lo Mein	5.00
L 7.		Mixed Vegetable	5.00
L 8.		Plain Broccoli	5.00
L 9.		Chicken or Pork with Broccoli	5.25
L10.	🌶	Chicken or Pork with Garlic Sauce	5.25
L11.	🌶	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25
L12.	🌶	Chicken or Beef w. Hot Pepper Sauce	5.25
L13.		Chicken w. Cashew Nuts	5.25
L14.		Moo Goo Gai Pan	5.25
L15.		Sliced Chicken w. Baby Egg Plant	5.25
L16.		Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.25
L17.		Beef or Shrimp Chow Mein	5.25
L18.		Beef or Shrimp Lo Mein	5.25
L19.		Pepper Steak with Onion	5.25
L20.		Beef with Pepper and Tomatoes	5.25
L21.		Shrimp with Lobster Sauce	5.25
L22.	🌶	Shrimp with Black Bean Sauce	5.25
L23.		Baby Shrimp with String Beans	5.25
L24.	🌶	Shrimp or Beef with Garlic Sauce	5.25
L25.		Shrimp or Beef with Broccoli	5.25
L26.		Barbecued Spare Ribs	5.25
L27.	🌶	General Tso's Chicken	5.25

🌶 **HOT & SPICY**

We Can Alter Spice According To Your Taste

SPECIAL MENU FOR WEIGHT WATCHERS

W 1.	Steamed Fresh Mixed Vegetables	6.25
W 2.	Steamed Snow Pea Pods w. Broccoli & String Beans	6.25
W 3.	Moo Shu Vegetable	6.25
W 4.	Steamed Snow Peas & Waterchestnuts	6.25
W 5.	Steamed Snow Peas & Straw Mushroom	6.25
W 6.	Steamed Beancurd w. Mushroom	6.25
W 7.	Steamed Chow Mein	6.25

[illegible] T 212.964.3232 F 212.964 3233

NEW TASTE

新 味

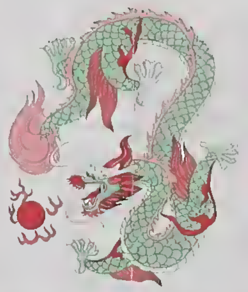
CHINESE RESTAURANT

Orders To Take Out

Famous Cantonese Szechuan & Mandarin Cuisine

SPANISH DISHES ASOPAO

1.	Asopao de Camarones (Gumbo with Shrimp)	6.75
2.	Asopao de angosta (Gumbo with Lobster)	7.25
3.	Asopao de Pollo (Gumbo with Chicken)	5.25



SPANISH DISHES ARROZ AMARILLO

4	Arroz Amerillo con Camarone. (Yellow Rice with Shrimp)	7.25
5.	Arroz Amerillo con Langosta (Yellow Rice with Lobster)	7.50
6.	Arroz Amerillo con Pollo (Yellow Rice with Chicken)	5.75

Please Call Ahead for fast pick up

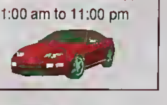
tel: (718) 592-8938/ 592-8728

94-62 Corona Ave., Elmhurst, Queens, NY 11373
(Corner of Junction Blvd.)

FAST FREE DELIVERY

(minimum $7.00) 11:00 am to 11:00 pm

MSG



OPEN HOURS:
Monday to Thursday: 11 a.m. to 11 p.m
Friday & Saturday: 11 a.m. to 12 Midnight
Sunday: 12 noon- 11 pm

any purchase over $10.00
Get One Egg Roll or 1 can Soda Free
any Purchase over $15.00
Get 2 cans of Soda or 1 Qt. Wonton Soup
any purchase over $30.00
General Tso's Chicken or Dumplings
(Does not apply for any special offer)

SPECIAL

			Plain	w. Plain Fried Rice or French Fries	w. Chicken or Pork Fried Rice or Plantain	w. Shrimp or Beef Fried Rice
S 1.	Fried 1/2 Chicken	(Pollo Frito)	3.75	4 95	5.25	5.35
S 2.	Fried Chicken Wings (4)	(Alas Frito (4)	3.25	4.60	4.75	4.95
S 3.	Buffalo Chicken Wings (4)	(Salsa Alas Frito (4)	3.25	4.60	4.75	4.95
S 4	Fried Chicken Gizzard		3.00	4.25	4.50	4.60
S 5.	Fried Fish (2)	(Pescado Frito (2)	3.00	4.25	4.60	4.75
S 6	B.B.O Tips	(Costillas Frito) (Pt.) 3.25 (Qt.)	5.95	4.75	4 95	5.25
S 7.	Fried Pork Chops (2)	(Chilete Frito)	3.00	4.25	4.60	4.75
S 8.	Fried Scallops (8)	(Almo Jas Frito)	3.00	4.25	4.60	4.75
S 9	Fried Baby Shrimps (18)	(Camarone Frito)	3.50	4.60	5.00	5.50
S10.	Fried Jumbo Shrimp (4)	(Grande Camarone)	3.50	4.60	5.00	5.50
S11.	Fried Chicken Nuggets (12)		3.25	4.60	4.75	4.95
S12. 🌶	Fried Crispy Chicken w. Garlic Sauce	(Chicharon)	3.25	4.60	4.75	4.95
S13.	Fried Boneless Chicken		3.25	4 60	4.75	4.95

S14. French Fries .... (Sm) 1.35 (Lg) 2.75
S18. Fried Green Plantain .... (Sm) 2.00 (Lg) 3.50
S16. Onion Rings 2.50
S19. Fried Sweet Plantain .... (Sm) 2.75 (Lg) 4.25

APPETIZERS

1.	Roast Pork Egg Roll	1.10
2.	Shrimp Egg Roll (1)	1.20
3.	B.B.Q Spare Ribs	(S) 5.25 (L) 9.50
4.	Sliced Roast Pork	(S) 4 60 (L) 7.95
5.	Fantail Shrimp (2)	2.00
6.	Shrimp Toast (4)	2.50
7.	Fried Wontons (10 pcs)	2.50
8.	Pu Pu Platter (for 2)	9.25
9.	Teriyaki Beef (2)	2.50
10.	Steamed or Fried Dumpling (8)	4.25
11. 🌶	Boiled Wonton w. Hot Sesame Sauce	3.50
12. 🌶	Cold Noodle with Sesame Sauce	3.50
13. 🌶	Noodle w. Special Peking Meat Sauce	3.50
14.	Fried Crab Stick (2)	1.20
16.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.95 (L) 9.25

SOUP

(w. Crispy Noodle)

		Pt.	Qt
17.	Wonton Soup	1.40	2.50
18.	Egg Drop Soup	1.40	2.50
19.	Chicken Rice or Noodle Soup	1.40	2.50
20. 🌶	Hot & Sour Soup	1.95	3.50
21.	Wonton Egg Drop Soup	1.95	3.50
22.	Mixed Vegetable Soup	1.95	3.50
23.	Subgum Wonton Soup		4.95
24	House Special Soup		4.95
25	Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein		4.60
26.	Beef or Shrimp Yat Gaw Mein		4.95

FRIED RICE

		Pt	Qt
27.	Roast Pork Fried Rice	3.25	6.25
28.	Shrimp Fried Rice	3.75	6.75
29.	Chicken Fried Rice	3.25	6.25
30.	Beef Fried Rice	3.75	6.75
31.	Lobster Fried Rice	4.00	7.75
32.	Vegetable Fried Rice	3.00	5.25
33.	House Special Fried Rice	4.00	7.75
34	Seafood Fried Rice	4.00	7.75
35.	Plain Fried Rice	2.50	4 60

LO MEIN

(Spaghetti)

		Pt	Qt
36.	Roast Pork Lo Mein	4.00	7.00
37.	Lobster Lo Mein	4.60	8 25
38	Beef Lo Mein	4.25	7.50
39.	Chicken Lo Mein	4.00	7.00
40.	Shrimp Lo Mein	4.25	7.50
41.	Seafood Lo Mein	4.60	8.25
42.	House Special Lo Mein	4 60	8.25
43.	Vegetable Lo Mein	3.25	5.75

CHOW MAI FUN & CHOW HO FUN

44.	Mixed Vegetable Mai Fun or Ho Fun	5.25
45.	Chicken Mai Fun or Ho Fun	5.95
46.	Roast Pork Mai Fun or Ho Fun	5.95
47.	Beef Mai Fun or Ho Fun	6.75
48.	Shrimp Mai Fun or Ho Fun	6.75
49.	House Special Mai Fun or Ho Fun	7.25

SWEET & SOUR

(with Rice)

		Pt	Qt.
50.	Sweet & Sour Pork	4.25	7.25
51.	Sweet & Sour Chicken	4.25	7.25
52.	Sweet & Sour Shrimp	4.75	8.95
53.	Sweet & Sour Delight		8.95

CHOW MEIN

(w Rice & Crispy Noodles)

		Pt.	Qt.
54.	Chicken Chow Mein	3.75	6 50
55.	Roast Pork Chow Mein	3.75	6.50
56.	Mixed Vegetable Chow Mein	3.25	5.25
57.	Beef Chow Mein	3.95	7.25
58	Shrimp Chow Mein	3.95	7.25
59.	Lobster Chow Mein	4.25	7.95
60.	Seafood Chow Mein	4.25	8.00
61.	House Special Chow Mein	4.25	7.95

CHOP SUEY

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
62.	Mixed Vegetable Chop Suey	3.50	6.25
63.	Roast Pork Chop Suey	3.95	7.00
64.	Beef Chop Suey	4.25	7.25
65.	Shrimp Chop Suey	4.25	7.25
66.	Chicken Chop Suey	3.95	7.00
67.	Lobster Chop Suey	4 60	8.50
68.	Seafood Chop Suey	4.60	8.50
69.	House Special Chop Suey	4.60	8.25

EGG FOO YOUNG

(w. Rice)

		Per Order
70.	Roast Pork Egg Foo Young	5.95
71.	Shrimp Egg Foo Young	6.50
72	Chicken Egg Foo Young	5.95
73.	Lobster Egg Foo Young	7.75
74.	Beef Egg Foo Young	6.50
75.	Vegetable Egg Foo Young	5 75
76.	House Special Egg Foo Young	7.75

NEW TASTE

TEL: 718-592-8938

POULTRY

(w Rice)

		Pt.	Qt.
77.	Moo Goo Gai Pan	4.75	7.95
78.	Chicken w. Broccoli	4.75	7 95
79.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.75	7.95
80.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.75	7.95
81.	Shredded Chicken w. String Bean	4.75	7.95
82. 🌶	Curry Chicken	4.75	7.95
83.	Chicken w. Pepper & Tomatoes	4.75	7.95
84	Chicken w. Oyster Sauce	4.75	7.95
85.	Chicken w. Snow Peas	4.75	7.95
			Per Order
86	Chicken w. Cashew Nuts		7.95
87. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce		7.95
88. 🌶	Chicken w. Hot Pepper Sauce		7.95
89. 🌶	Tai Chin Chicken		7.95
90.	Boneless Chicken w. Mixed Vegetables		7 95

BEEF

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
91.	Pepper Steak w. Onions	4.95	8.25
92.	Beef w pepper & Tomatoes	4.95	8.25
93.	Beef w. Broccoli	4.95	8.25
94.	Beef w. String Beans	4.95	8.25
95.	Beef w. Mixed Vegetables	4.95	8.25
96.	Beef w. Mushrooms	4.95	8.25
97.	Beef w. Oyster Sauce	4 95	8.25
98.	Beef w. Bean Sprouts	4.95	8.25
99. 🌶	Curry Beef	4.95	8.25
100.	Beef w. Snow Peas	4.95	8.25
			Per Order
101. 🌶	Beef w. Garlic Sauce		8.25
102.	Beef w. Snow Peas & Mushroom		8 25
103.	Beef w. Scallions		8.25
104. 🌶	Beef w. Hot Pepper Sauce		8.25
105. 🌶	Beef w. Bean Curd Szechuan Style		8.25

PORK

(W Rice)

		Pt	Qt.
106.	Roast Pork w. Broccoli	4.75	7.95
107	Roast Pork w. Mushrooms	4.75	7.95
108.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	4.75	7.95
109	Shredded Roast Pork w. String Bean	4.75	7.95
110.	Roast Pork w. Bean Sprouts	4.75	7.95
111.	Roast Pork w. Oyster Sauce	4.75	7.95
			Per Order
112. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce		7.95
113. 🌶	Double Sauteed Pork		7.95
114.	Spare Ribs Tips w Black Bean Sauce		7.95

SEAFOOD

(W Rice)

		Pt	Qt
115.	Lobster Sauce	2.75	4.50
116.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25	9.35
117. 🌶	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.25	9.35
118.	Shrimp w. Broccoli	5.25	9.35
119	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.25	9.35
120.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.25	9.35
121.	Shrimp w. Snow Peas	5.25	9.35
122.	Shrimp w. Mushrooms	5.25	9.35
123. 🌶	Baby Shrimp w. Chili Sauce	5.25	9.35
124. 🌶	Curry Shrimp	5.25	9.35
			Per Order
125.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts		9.35
126. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce		9.35
127.	Chow Har Q (Shrimp w. Veg.)		9.35
128. 🌶	Scallops w. Garlic Sauce		9.35
129.	Butter Shrimp w. Bacon		9.35
130.	Lobster Cantoneses		S.P

VEGETABLE

(w Rice)

		Pt	Qt.
131.	Plain Broccoli	3.50	5.95
132. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	3.50	6.25
133.	Plain Bean Sprouts	3.00	4.50
134.	Plain Snow Peas	3.50	6.25
135.	Broccoli and Bean Curd	3.50	6.25
136. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	3.50	6.25
137.	Mixed Vegetables	3.50	6.25
138	Buddhist Delight	3.95	6.50

MOO SHU DISHES

(w. 4 Pancakes)

		Per Order
139	Moo Shu Pork or Chicken	6.95
140.	Moo Shu Beef or Shrimp	7.25

COMBINATION PLATTER

(Served w Roast Pork, Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.95
C 2.	Beef or Shrimp Lo Mein	6.25
C 3	Chicken or Beef Chop Suey	6.00
C 4.	Mixed Fresh Chinese Vegetables	5.95
C 5.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	5 95
C 6.	Pepper Steak w. Onion	6.25
C 7	Sweet & Sour Pork (or Chicken)	5.95
C 8.	Pork or Chicken w. Broccoli	6.00
C 9.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.00
C10. 🌶	Chicken or Beef w. Hot Pepper Sc	6.25
C11.	Moo Goo Gai Pan	6.00
C12. 🌶	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	6.00
C13. 🌶	Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	6.25
C14.	Barbecued Spare Ribs	6.50
C15.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
C16.	Pork or Chicken Egg Foo Young	5.95
C17. 🌶	General Tso's or Sesame Chicken	6.50
C18.	Beef or Shrimp w. Broccoli	6.25
C19.	Chicken or Beef w. Mixed Veg	6.25

SIDE ORDER

White Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00
Fortune Cookies (6)	0.60
Fried Noodles	0.60
Soda	1.00
Home Made Iced Tea	(Qt.) 1.50

🌶 **HOT & SPICY**

We Can Alter Spice According To Your Taste

HOUSE SPECIAL

(w Rice)

G 1.	**Happy Family** Shrimp, fresh scallop lobster, sliced beef, white meat chicken, pork & Chinese veg Sauteed w Chef's special brown sauce	全家福	10.25
G 2.	**Four Season** Shrimp, chicken, beef and roast pork cooked w vegetables	炒四季	9.50
G 3.	**Crispy Shrimp**	脆皮蝦	9.25
G 4.	**Stir Fried Seafood & Chicken**	[illegible]	9.75
G 5.	**Shrimp & Steak "Q"** Filet mignon chunks & jumbo shrimp w straw mushrooms, baby corn, broccoli etc cooked in chef's special sauce	蝦士的球	9.95
G 6.	**Chow Subgum Chicken Kew** Chicken ball with subgum Vegetables.	[illegible]	8.95
G 7.	**Seven Star Around the Moon** Seven golden fried shrimp & crispy egg on top of chicken and beef with Chinese vegetables	七星伴月	10.25
G 8. 🌶	**Hunan Special** Ten ingredients fresh jumbo shrimp, crabmeat, chicken, beef, black mushroom & fresh veg. sauteed with Hunan Chef's special sauce	湖南大會	9.95
G 9. 🌶	**Triple Delicacy Combination (w. Garlic Sauce)** Shrimp, Scallop & white meat chicken sauteed w broccoli, baby corn, water chestnut and mushroom in spicy garlic sauce	炒三樣	9.95
G10. 🌶	**General Tso's Chicken** Deep fried chunks of chicken in in hot pepper, garlic flavor tangy brown sauce, served w. broccoli	左宗雞	8.50
G11. 🌶	**Golden Sesame Chicken** Deep fried chunks of chicken in sesame brown sauce.	芝麻雞	8.50
G12. 🌶	**Sliced Sesame Beef** Sliced tender beef sauteed w medium spicy sauce and sesame seeds over a bed of fresh broccoli	芝麻牛	8.50
G13. 🌶	**Orange Chicken (or Beef)** Marinated chunks of chicken (or beef), deep fried & sauteed w orange flavored tangy brown sauce served w broccoli	陳皮牛或雞	8.50
G14. 🌶	**Orange Shrimp**	陳皮蝦	9.25
G15. 🌶	**Szechuan Flower Steak** Marinated Chunks of beef, deep fried and sauteed w hot & spicy Szechuan sauce served w broccoli	四川士的	9.25
G16. 🌶	**Hunan Shrimp** Jumbo shrimp sauteed w. mixed veg in house special brown sauce, Hunan style	湖南蝦	9.25
G17.	**Seafood Combination** Assorted veg w jumbo shrimp, crabmeat, lobster & scallop in white sauce served in a sizzling platter	海鮮大會	10.25
G18.	**Sizzling Beef w. Scallops** Tender sliced beef & fresh scallops w veg served in a sizzling platter	鐵板干貝牛	9.95
G19.	**Subgum Wonton (6)** Sliced chicken, roast pork & shrimp seasoned & sauteed w mushroom, snow peas, bamboo shoots & crispy wonton	什錦雲吞	9.75
G20. 🌶	**Dragon & Phoenix**	龍鳳配	9.75
G21.	**Lemon Chicken**	檸檬雞	7.95
G22.	**Eight Immortals Crossing the Sea** Eight golden fried shrimp on top of treasure from the sea, such as lobster meat and scallops w Chinese vegetable	八仙過海	10.25
G23. 🌶	**Hunan Beef**	湖南牛	8.75
G24. 🌶	**Hunan Double Delight**	[illegible]	8.75
G25.	**Lake Tung Ting Shrimp** Shrimp w broccoli, corn & straw mushroom in white sauce	洞庭蝦	9.25
G26.	**Seafood Pan Fried Noodles**	海鮮兩面黃	9.95

Amount.
Tax
Total

Amount.
Tax..
Total

Chef's Specialties

(w White Rice or Brown Rice)

各式龍蝦	S 1	Lobster Any Style *Cantonese, szechuan, black bean sauce or ginger & scallions*	S.P.
無骨雞	S 2.	Boneless Chicken w. Chinese Vegetable *Fried chicken breast with all kind of garden vegetable sauteed in house special sauce.*	8.25
全家福	S 3.	Happy Family *Crab meat, jumbo shrimp, scallops, beef, chicken & roast pork, sauteed w. mixed vegetable and house special sauce*	9.75
檸檬雞	S 4.	Lemon Chicken	8.25
芝麻牛	S 5.	Sesame Beef	9.25
炒四季	S 6.	Four Seasons *A delicious combination of jumbo shrimp, chicken breast, beef & roast pork sauteed w. fresh vegetable in special sauce*	8.95
什錦雲吞	S 7.	Subgum Wonton *Beef, roast pork, jumbo shrimp, chicken breast & Chinese vegetable with fried wonton.*	10.25
蝴蝶蝦	S 8.	Butterfly Shrimp w. Bacon	8.25
海鮮大會	S 9.	Seafood Delight *King crab meat, lobster meat, jumbo shrimp & fresh scallop, delicately sauteed w. assorted Chinese vegetable in special white sauce.*	10.50
陳皮雞或牛	S 10.	🌶 Orange Chicken or Beef	9.25
湖南兩樣	S 11.	🌶 Hunan Delicacy *Hot & spicy shrimp and Hunan beef in different hot sauce, served side by side*	8.95
炒雙片	S 12.	Chicken and Steak *Chicken and beef sauteed w. broccoli, baby corn & snow peas in brown sauce.*	8.75
魚香三味	S 13	🌶 Garlic Wonder *Jumbo shrimp, scallops and king crab meat sauteed with mixed vegetable in roasted garlic sauce.*	9.75
干貝牛	S 14.	Scallop & Beef	9.75
龍鳳配	S 15.	🌶 Dragon & Phoenix	9.50
魚香干貝蝦	S 16.	🌶 Scallop & Shrimp in Garlic Sauce	9.75
大三元	S 17.	Triple Delight *Chicken, pork & shrimp.*	8.75
本樓雞	S 18	Amazing Chicken	8.25
四川兩樣	S 19.	🌶 Szechuan Double Delight	8.75
椒鹽蝦	S 20.	Salted Jumbo Shrimp	9.75
雞蝦兩樣	S 21	Chicken & Shrimp Combo	8.50
海鮮兩面黃	S 22.	Pan Fried Noodle w. Seafood	10.25

🌶 Hot & Spicy

Lunch Special

11:00 am - 3:30 pm
(w Pork Fried Rice, Plain Fried Rice or White Rice)
(Choice of Egg Drop Soup, Hot & Sour or Vegetable Soup, Wonton Soup or Can of Soda)

魚香芥蘭	L 1.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	4.75
麻婆豆腐	L 2.	🌶 Ma Po Bean Curd	4.75
干扁四季豆	L 3.	Dry Sauteed String Bean	4.75
雞炒麵	L 4.	Chicken Chow Mein	4.75
叉燒芙蓉蛋	L 5.	Pork or Chicken Egg Foo Young	4.75
蝦炒麵	L 6.	Shrimp Chow Mein	5.00
素什錦	L 7.	Mixed Vegetable	4.75
甜酸雞或肉	L 8.	Sweet and Sour Pork or Chicken	5.25
咖喱雞	L 9.	🌶 Curry Chicken	5.50
宮保雞	L 10.	🌶 Ko Po Chicken	5.50
蘑菇雞片	L 11.	Moo Goo Gai Pan	5.50
芥蘭雞	L 12.	Chicken w. Broccoli	5.50
腰果雞	L 13.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50
雞或肉撈麵	L 14.	Chicken or Pork Lo Mein	5.50
芥蘭牛	L 15.	Beef w. Broccoli	5.50
青椒牛	L 16.	Pepper Steak	5.50
干燒牛	L 17.	🌶 Hot and Spicy Beef	5.50
魚香雞	L 18.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	5.50
川溜雞	L 19.	🌶 Szechuan Flavor Chicken	5.50
芝麻雞	L 20.	Sesame Chicken	5.75
左宗雞	L 21.	🌶 General Tso's Chicken	5.75
蝦龍糊	L 22.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.75
芥蘭蝦	L 23.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	5.75
干燒蝦仁	L 24.	🌶 Baby Shrimp w. Chili Sauce	5.75
時菜鮮魷	L 25.	Squid w. Mixed Vegetable	5.75
炒雙丁	L 26.	Chicken and Shrimp Combination	5.75
芥蘭雞蝦	L 27.	Shrimp and Chicken w. Broccoli	5.75
排骨	L 28.	B-B-Q Spare Ribs or Boneless Ribs	6.75

COUPON

Free 1 Can Soda

Order over $10.00 or more
Lunch Special Not Included

COUPON

Free 1 Small
Pork Fried Rice

Order over $15.00 or more
Lunch Special Not Included

COUPON

Free 1 Order Dumpling

Order over $20.00 or more
Lunch Special Not Included

COUPON

Free 1 Order
🌶 General Tso's Chicken

Order over $30.00 or more
Lunch Special Not Included

GRAND OPENING

New Taste of China

味中味

Chinese Food to Take Out

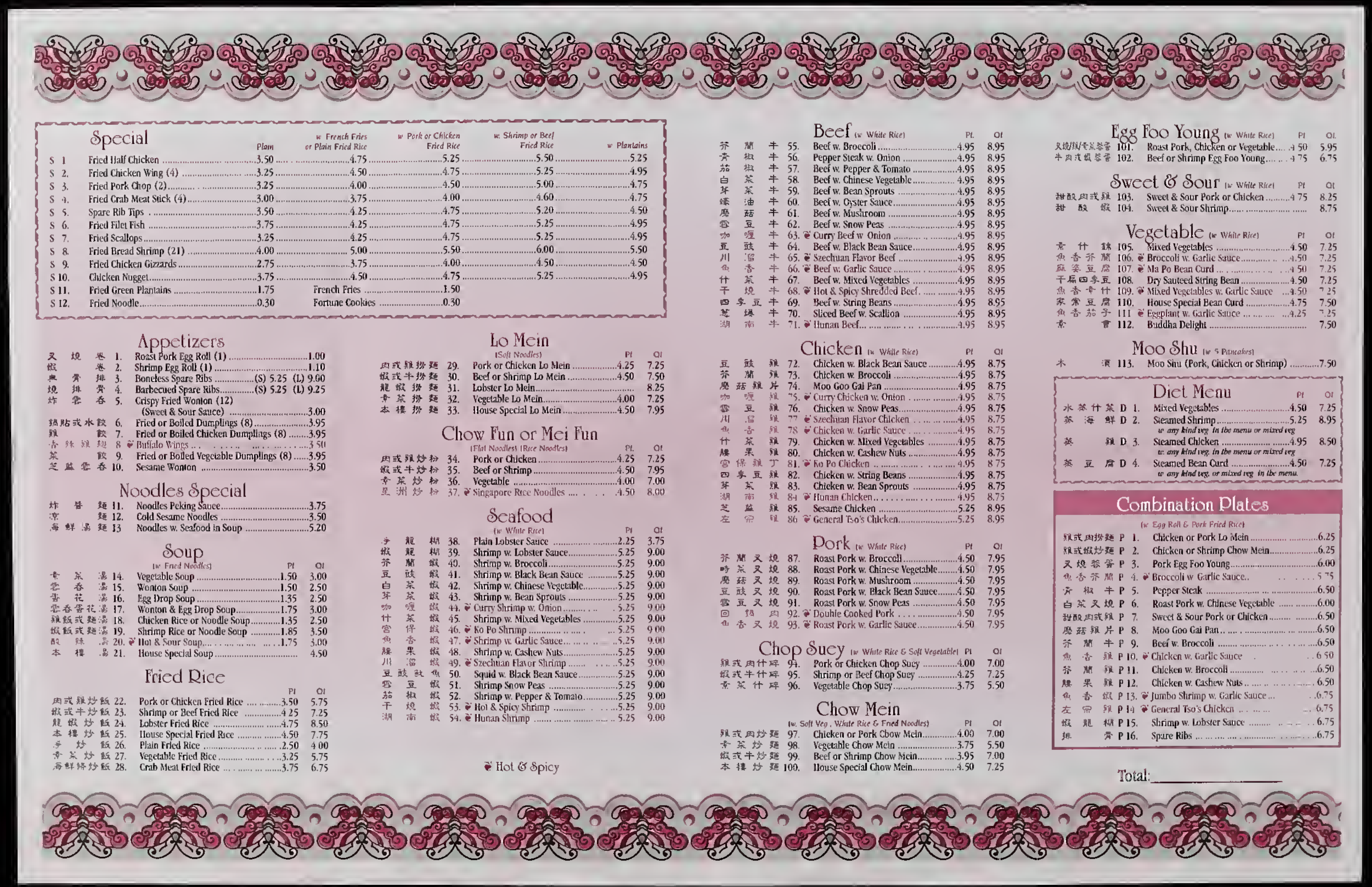
80-26 Baxter Ave., Elmhurst 11373
(Opposite Elmhurst Hospital)

Tel.: (718) 533-0883
(718) 533-0589

Free Delivery

PARTIES WELCOME
Our Food Taste You Won't Forget

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs.: 11:00 am - 12:00 mid.
Fri. & Sat.: 11:00 am - 12:30 pm
Sunday: 11:00 am - 12:00 mid.



Special

		Plain	w French Fries or Plain Fried Rice	w Pork or Chicken Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice	w Plantains
S 1	Fried Half Chicken	3.50	4.75	5.25	5.50	5.25
S 2.	Fried Chicken Wing (4)	3.25	4.50	4.75	5.25	4.95
S 3.	Fried Pork Chop (2)	3.25	4.00	4.50	5.00	4.75
S 4.	Fried Crab Meat Stick (4)	3.00	3.75	4.00	4.60	4.75
S 5.	Spare Rib Tips	3.50	4.25	4.75	5.20	4.50
S 6.	Fried Filet Fish	3.75	4.25	4.75	5.25	4.95
S 7.	Fried Scallops	3.25	4.25	4.75	5.25	4.95
S 8.	Fried Bread Shrimp (21)	4.00	5.00	5.50	6.00	5.50
S 9.	Fried Chicken Gizzards	2.75	3.75	4.00	4.50	4.50
S 10.	Chicken Nugget	3.75	4.50	4.75	5.25	4.95
S 11.	Fried Green Plantains	1.75				
S 12.	Fried Noodle	0.30				

French Fries 1.50
Fortune Cookies 0.30

Appetizers

叉燒卷	1.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.00
蝦卷	2.	Shrimp Egg Roll (1)	1.10
無骨排	3.	Boneless Spare Ribs	(S) 5.25 (L) 9.00
燒排骨	4.	Barbecued Spare Ribs	(S) 5.25 (L) 9.25
炸雲吞	5.	Crispy Fried Wonton (12) (Sweet & Sour Sauce)	3.00
鍋貼或水餃	6.	Fried or Boiled Dumplings (8)	3.95
雞餃	7.	Fried or Boiled Chicken Dumplings (8)	3.95
香辣雞翅	8	🌶 Buffalo Wings	3.50
菜餃	9.	Fried or Boiled Vegetable Dumplings (8)	3.95
芝麻雲吞	10.	Sesame Wonton	3.50

Noodles Special

炸醬麵	11.	Noodles Peking Sauce	3.75
涼麵	12.	Cold Sesame Noodles	3.50
海鮮湯麵	13	Noodles w. Seafood in Soup	5.20

Soup

(w. Fried Noodles)

			Pt	Qt
素菜湯	14.	Vegetable Soup	1.50	3.00
雲吞湯	15.	Wonton Soup	1.50	2.50
蛋花湯	16.	Egg Drop Soup	1.35	2.50
雲吞蛋花湯	17.	Wonton & Egg Drop Soup	1.75	3.00
雞飯或麵湯	18.	Chicken Rice or Noodle Soup	1.35	2.50
蝦飯或麵湯	19.	Shrimp Rice or Noodle Soup	1.85	3.50
酸辣湯	20.	🌶 Hot & Sour Soup	1.75	3.00
本樓湯	21.	House Special Soup		4.50

Fried Rice

			Pt	Qt
肉或雞炒飯	22.	Pork or Chicken Fried Rice	3.50	5.75
蝦或牛炒飯	23.	Shrimp or Beef Fried Rice	4.25	7.25
龍蝦炒飯	24.	Lobster Fried Rice	4.75	8.50
本樓炒飯	25.	House Special Fried Rice	4.50	7.75
淨炒飯	26.	Plain Fried Rice	2.50	4.00
素菜炒飯	27.	Vegetable Fried Rice	3.25	5.75
海鮮蟹炒飯	28.	Crab Meat Fried Rice	3.75	6.75

Lo Mein

(Soft Noodles)

			Pt	Qt
肉或雞撈麵	29.	Pork or Chicken Lo Mein	4.25	7.25
蝦或牛撈麵	30.	Beef or Shrimp Lo Mein	4.50	7.50
龍蝦撈麵	31.	Lobster Lo Mein		8.25
素菜撈麵	32.	Vegetable Lo Mein	4.00	7.25
本樓撈麵	33.	House Special Lo Mein	4.50	7.95

Chow Fun or Mei Fun

(Flat Noodles) (Rice Noodles)

			Pt.	Qt
肉或雞炒粉	34.	Pork or Chicken	4.25	7.25
蝦或牛炒粉	35.	Beef or Shrimp	4.50	7.95
素菜炒粉	36.	Vegetable	4.00	7.00
星洲炒粉	37.	🌶 Singapore Rice Noodles	4.50	8.00

Seafood

(w. White Rice)

			Pt	Qt
淨龍糊	38.	Plain Lobster Sauce	2.25	3.75
蝦龍糊	39.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25	9.00
芥蘭蝦	40.	Shrimp w. Broccoli	5.25	9.00
豆豉蝦	41.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.25	9.00
白菜蝦	42.	Shrimp w. Chinese Vegetable	5.25	9.00
芽菜蝦	43.	Shrimp w. Bean Sprouts	5.25	9.00
咖喱蝦	44.	🌶 Curry Shrimp w. Onion	5.25	9.00
什菜蝦	45.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.25	9.00
宮保蝦	46.	🌶 Ko Po Shrimp	5.25	9.00
魚香蝦	47.	🌶 Shrimp w. Garlic Sauce	5.25	9.00
腰果蝦	48.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.25	9.00
川溜蝦	49.	🌶 Szechuan Flavor Shrimp	5.25	9.00
豆豉魷魚	50.	Squid w. Black Bean Sauce	5.25	9.00
雪豆蝦	51.	Shrimp Snow Peas	5.25	9.00
茄椒蝦	52.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.25	9.00
干燒蝦	53.	🌶 Hot & Spicy Shrimp	5.25	9.00
湖南蝦	54.	🌶 Hunan Shrimp	5.25	9.00

🌶 Hot & Spicy

Beef (w. White Rice)

			Pt.	Qt
芥蘭牛	55.	Beef w. Broccoli	4.95	8.95
青椒牛	56.	Pepper Steak w. Onion	4.95	8.95
茄椒牛	57.	Beef w. Pepper & Tomato	4.95	8.95
白菜牛	58.	Beef w. Chinese Vegetable	4.95	8.95
芽菜牛	59.	Beef w. Bean Sprouts	4.95	8.95
蠔油牛	60.	Beef w. Oyster Sauce	4.95	8.95
蘑菇牛	61.	Beef w. Mushroom	4.95	8.95
雪豆牛	62.	Beef w. Snow Peas	4.95	8.95
咖喱牛	63.	🌶 Curry Beef w. Onion	4.95	8.95
豆豉牛	64.	Beef w. Black Bean Sauce	4.95	8.95
川溜牛	65.	🌶 Szechuan Flavor Beef	4.95	8.95
魚香牛	66.	🌶 Beef w. Garlic Sauce	4.95	8.95
什菜牛	67.	Beef w. Mixed Vegetables	4.95	8.95
干燒牛	68.	🌶 Hot & Spicy Shredded Beef	4.95	8.95
四季豆牛	69.	Beef w. String Beans	4.95	8.95
蔥爆牛	70.	Sliced Beef w. Scallion	4.95	8.95
湖南牛	71.	🌶 Hunan Beef	4.95	8.95

Chicken (w. White Rice)

			Pt	Qt
豆豉雞	72.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.95	8.75
芥蘭雞	73.	Chicken w. Broccoli	4.95	8.75
蘑菇雞片	74.	Moo Goo Gai Pan	4.95	8.75
咖喱雞	75.	🌶 Curry Chicken w. Onion	4.95	8.75
雪豆雞	76.	Chicken w. Snow Peas	4.95	8.75
川溜雞	77.	🌶 Szechuan Flavor Chicken	4.95	8.75
魚香雞	78.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	4.95	8.75
什菜雞	79.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.95	8.75
腰果雞	80.	Chicken w. Cashew Nuts	4.95	8.75
宮保雞丁	81.	🌶 Ko Po Chicken	4.95	8.75
四季豆雞	82.	Chicken w. String Beans	4.95	8.75
芽菜雞	83.	Chicken w. Bean Sprouts	4.95	8.75
湖南雞	84	🌶 Hunan Chicken	4.95	8.75
芝麻雞	85.	Sesame Chicken	5.25	8.95
左宗雞	86	🌶 General Tso's Chicken	5.25	8.95

Pork (w. White Rice)

			Pt	Qt
芥蘭叉燒	87.	Roast Pork w. Broccoli	4.50	7.95
時菜叉燒	88.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.50	7.95
蘑菇叉燒	89.	Roast Pork w. Mushroom	4.50	7.95
豆豉叉燒	90.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	4.50	7.95
雪豆叉燒	91.	Roast Pork w. Snow Peas	4.50	7.95
回鍋肉	92.	🌶 Double Cooked Pork	4.50	7.95
魚香叉燒	93.	🌶 Roast Pork w. Garlic Sauce	4.50	7.95

Chop Suey (w. White Rice & Soft Vegetable)

			Pt	Qt
雞或肉什碎	94.	Pork or Chicken Chop Suey	4.00	7.00
蝦或牛什碎	95.	Shrimp or Beef Chop Suey	4.25	7.25
素菜什碎	96.	Vegetable Chop Suey	3.75	5.50

Chow Mein

(w. Soft Veg., White Rice & Fried Noodles)

			Pt	Qt
雞或肉炒麵	97.	Chicken or Pork Chow Mein	4.00	7.00
素菜炒麵	98.	Vegetable Chow Mein	3.75	5.50
蝦或牛炒麵	99.	Beef or Shrimp Chow Mein	3.95	7.00
本樓炒麵	100.	House Special Chow Mein	4.50	7.25

Egg Foo Young (w. White Rice)

			Pt	Qt.
叉燒/雞/素菜芙蓉	101.	Roast Pork, Chicken or Vegetable	4.50	5.95
牛肉或蝦芙蓉	102.	Beef or Shrimp Egg Foo Young	4.75	6.75

Sweet & Sour (w. White Rice)

			Pt	Qt
甜酸肉或雞	103.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.75	8.25
甜酸蝦	104.	Sweet & Sour Shrimp		8.75

Vegetable (w. White Rice)

			Pt	Qt
素什錦	105.	Mixed Vegetables	4.50	7.25
魚香芥蘭	106.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	4.50	7.25
麻婆豆腐	107.	🌶 Ma Po Bean Curd	4.50	7.25
干煸四季豆	108.	Dry Sauteed String Bean	4.50	7.25
魚香素什	109.	🌶 Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	4.50	7.25
家常豆腐	110.	House Special Bean Curd	4.75	7.50
魚香茄子	111	🌶 Eggplant w. Garlic Sauce	4.25	7.25
素會	112.	Buddha Delight		7.50

Moo Shu (w. 5 Pancakes)

木須	113.	Moo Shu (Pork, Chicken or Shrimp)	7.50

Diet Menu

			Pt	Qt
水蒸什菜	D 1.	Mixed Vegetables	4.50	7.25
蒸海鮮	D 2.	Steamed Shrimp *w. any kind veg. in the menu or mixed veg*	5.25	8.95
蒸雞	D 3.	Steamed Chicken *w. any kind veg. in the menu or mixed veg*	4.95	8.50
蒸豆腐	D 4.	Steamed Bean Curd *w. any kind veg. or mixed veg. in the menu.*	4.50	7.25

Combination Plates

(w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

雞或肉撈麵	P 1.	Chicken or Pork Lo Mein	6.25
雞或蝦炒麵	P 2.	Chicken or Shrimp Chow Mein	6.25
叉燒芙蓉	P 3.	Pork Egg Foo Young	6.00
魚香芥蘭	P 4.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	5.75
青椒牛	P 5.	Pepper Steak	6.50
白菜叉燒	P 6.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	6.00
甜酸肉或雞	P 7.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.50
蘑菇雞片	P 8.	Moo Goo Gai Pan	6.50
芥蘭牛	P 9.	Beef w. Broccoli	6.50
魚香雞	P 10.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	6.50
芥蘭雞	P 11.	Chicken w. Broccoli	6.50
腰果雞	P 12.	Chicken w. Cashew Nuts	6.50
魚香蝦	P 13.	🌶 Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	6.75
左宗雞	P 14	🌶 General Tso's Chicken	6.75
蝦龍糊	P 15.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.75
排骨	P 16.	Spare Ribs	6.75

Total:____________________

四季煲仔
SEASONAL CASSEROLE DISH

(The Following Are Served Extremely Hot In Heavy Clay Rots)

海鮮豆腐煲	134.	Assorted Seafoood with Bean Curd	14.95
紅燒魚球煲	135.	Braised Bean Curd with Filet Fish	14.95
瑤柱節瓜海鮮煲	136.	Dry Scallops with Assorted Seafood and Melon	16.95
沙爹吊片茄子煲	137.	Dry Squid and Eggplant with Satay Sauce	18.95
黑椒牛柳煲	138. 🌶	Filet Steak with Black Pepper	14.95
青蔥牛肉粉絲煲	139.	Sliced Beef and Scallions with Vermicelli	11.95
本樓花蜆煲	140.	House Special Clams	13.95
海參花膠仙掌煲	141.	House Sea Cucumber with Fish Mawa & Duck Feet in Casserole (Boneless)	24.95
角椒仙掌煲	142.	Duck Feeg (Boneless) with Hot Pepper in Casserole	13.95
黑椒大腸煲	143.	Intestine with Black Pepper Sauce in Casserole	11.95
酸菜大鱔煲	144.	Sliced Sour Vegetable with Eel in Casserole	Seasonal Price
黑椒牛仔骨煲	145.	Sizzling Short Ribs with Black Pepper Sauce in Casserole	14.95
花生蒜子田雞煲	146.	Forgs with Garlic and Peanuts in Casserole	16.95

名廚推介
CHEF' S SPECIALIES

白飯魚小炒皇	147.	Silver Fish with Vegetable	12.95
雪豆唐芹鮑魚絲	148.	Shredded Abalone with Snow Bean	18.95
香酥椒鹽焗基圍蝦	149.	Baked Live Shrimps with Chili & Spicy Salt	Seasonal Price
生炒桂花瑤柱	150.	Sauteed Dried Scallops with Bean's & Egg	19.95
生菜龍蝦鬆	151.	Chopped Lobster with Lettuce	22.95
生菜蜆肉鬆	152.	Chopped Clams with Lettuce	14.95
味菜火鴨鬆	153.	Chopped Duck Meat with Lettuce	14.95
生菜雞鬆	154.	Chopped Chicken Meat with Lettuce	14.95
金銀帶子鬆	155.	Chopped Fresh & Dried Scallop with Lettuce	18.95
生菜生蠔鬆	156.	Chopped Oyster with Lettuce	14.95

本樓精選
HOUSE SPECIAL

雙柳炆鴛鴦米	157.	Beef and Chicken Steamed Twin Noodle	9.95
金菇瑤柱炆伊麵	158.	Golden Mushroom & Dried Scallops with Noodle	12.95
大鵬家鄉炒米	159.	Dai Pan Mai Fun	12.95
瑤柱水晶炒飯	160.	Crystal Fried Rice	12.95
黑椒螺片帶子伊麵	161.	Braised E-Fu Noodles with Slice Conch and Scallops and Black Pepper	16.95
沙爹吊片干炒麵	162.	Satay Shredded Dried Squid with Pan Fried Noodles	12.95
豉油皇銀魚炒麵	163.	Silver Fish Pan Fried Noodles with Superior Soy Sauce	10.95
沙爹桂花蚌炒瀨粉	164.	Teriyaki Geo Clam with Silver Noodles	14.95
香芋臘味炒飯	165.	Taro and Preserved Meat Fried Rice	9.95
香芋韭菜花豉油皇炒麵	166.	Taro and Chives Pan Fried Noodles with Superior Soy Sauce	9.95
金菇瑤柱拌麵	167.	Golden Mushroom & Dry Scallop with Soft Noodles	12.95

🌶 Hot & Spicy

炒粉、麵、粉
FRIED RICE, NOODLES

金瑤蛋白松子炒飯	168.	Fried Rice With Dried Scallop & Egg	12.95
鹹魚粒炒飯	169.	Salted Fish And Diced Chicken Fried Rice	10.95
鴛鴦炒飯	170.	Twin Flavor Fried Rice (Shrimp and Chicken)	10.95
星州炒米	171. 🌶	Singapore Nai-Fun Curry Flavor	8.50
廈門炒米	172.	Fried Vermicelli Amoy Style	8.50
蟹肉干燒伊麵	173.	Braised E-Fu Noodles with Crab Meat	12.95
蝦仁撈麵	174.	Shrimp Lo Mein	9.50
雞絲撈麵	175.	Shredded Chicken Lo Mein	8.95
干燒伊麵	176.	Braised E-Fu Noodles	9.95

粉麵類
NOODLES

海鮮炒麵	177.	Pan Fried Noodles with Assorted Seafood	12.95
蝦球炒麵	178.	Pan Fried Noodles with Prawn	13.95
蝦仁炒麵	179.	Pan Fried Noodles with Shrimp	11.95
龍利球炒麵	180.	Pan Fried Noodles with Sliced Founder	14.95
牛肉炒麵	181.	Pan Fried Noodles with Beef	9.95
雞球炒麵	182.	Pan Fried Noodles with Chicken	8.95
三絲炒麵	183.	Pan Fried Noodles with shredded Pork, Ham, Roast Pork	8.95
羅漢齋炒麵	184.	Pan Fried Noodles with Buddha's Delight (Mixed Vegetable)	8.50
干炒牛河	185.	Fried Rice Noodles with Beef (No Sauce)	8.50
牛肉炒河	186.	Fried Rice Noodles with Beef and Brown Sauce	8.95
沙爹牛肉炒米	187.	Fried Vermicelli with Beef and Satay Sauce	8.95
雪菜肉絲炆米	188.	Braised Soft Vermicelli with Shredded Pork & Pickled Cabbage	8.95

飯類
RICE

揚州炒飯	189.	Young Chow Fried Rice	6.95
生炒牛飯	190.	Beef Fried Rice	6.95
叉燒炒飯	191.	Roast Pork Fried Rice	6.95
蝦仁炒飯	192.	Shrimp Fried Rice	7.95
什會飯	193.	Assorted Seafood and Pork Over Rice	5.25
滑蛋蝦仁飯	194.	Scramled Egg and Shrimp Over Rice	4.50
薑蔥斑球飯	195.	Sliced Fish with Ginger Scallion Over Rice	6.95
酸菜鮮魷飯	196.	Squid and Sour Cabbage Over Rice	4.50
中式牛柳飯	197.	Steak with Onion and Special Sauce Over Rice	5.25
豆仔牛肉飯	198.	Beef with tring Beans Over Rice	4.50
免治牛肉飯	199.	Chopped Beef Over Rice	4.50
涼瓜牛肉飯	200.	Beef with Bitter Melon Over Rice	4.50
豉椒牛肉飯	201.	Beef with Green Pepper and Black Bean Sauce Over Rice	4.50
滑蛋牛肉飯	202.	Scamble Egg with Beef Over Rice	4.50
京都飯	203.	Pork Chop (Chinese Style) Over Rice	4.50
椒鹽排骨飯	204.	Pork Chop with Chili and Special Salt Over Rice	4.50

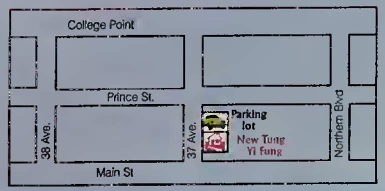
湯粉麵類
SOUP NOODLES

鴻圖窩麵	205.	Soup Noodle with Crab Meat	10.95
海鮮窩麵	206.	Soup Noodle with Assorted Seafood	13.95
蝦球窩麵	207.	Soup Noodle with Prawn	13.95
蝦仁湯麵	208.	Soup Noodle with Shrimp	5.50
雪菜肉絲湯麵	209.	Soup Noodle with Shredded Pork and Preserved Vegetable	4.95
滑牛湯麵	210.	Soup Noodle with Beef	4.95
上湯生麵	211.	Soup Noodle with Ham and Vegetable	4.25

東溢豐大酒樓
NEW TUNG YI FUNG
Seafood Restaurant

歡迎預訂全年大小婚宴壽筵及滿月酒席，社團宴會公司聚餐。一樓筵開二十五席，二樓筵開四十五席，設有免費代客停車場。

135-29 37th Avenue, Flushing, NY 11354
Tel: (718) 886-8233 • Fax: (718) 886-8611



日式刺身頭盤
SASHIMI

大龍蝦生食(兩味)	1.	Lobster Sashimi	Seasonal Price
象拔蚌生食(兩味)	2.	Geo Duck Sashimi	Seasonal Price
五糧液醉蝦	3.	Live Shrimp with Chinese Liquor	Seasonal Price
魚片生食(兩味)	4.	Live Fish Sashimi	Seasonal Price

頭檯
APPETIZERS

春卷	5.	Crispy Spring Rolls (2)	3.00
椒鹽銀魚	6.	Fried Anchovy Fish with Salt and Pepper	9.95
海蜇燻蹄	7.	Sliced Cold Meat with Jelly Fish	12.95
涼拌海蜇	8.	Delicious Jelly Fish	10.95
皮蛋海蜇	9.	Preserved Duck Egg with Jelly Fish	13.00
三式拼盤	10.	Triple Platter	25.00
錦繡拼盤	11.	Deluxe Platter	38.00

湯羹
SOUP

西湖牛肉羹	12.	West Lake Beef Soup	10.95
一品海皇羹	13.	Assorted Seafood with Bean Curd Soup	20.95
什錦冬瓜湯	14.	Subgum Winter Melon Soup	10.95
蟹肉桂花魚肚羹	15.	Fish Maws with Crab Meat Soup	18.95
海皇魚肚羹	16.	Assorted Seafood with Fish Maws Soup	23.95
鹹蛋芥蘭肉片	17.	Preserved Egg, Mustard Green & Slice Pork Soup	9.95
生蠔豆腐羹	18.	Fresh Oyster with Bean Curd Soup	12.95
田雞豆苗湯	19.	Fresh Frog with Snow Pea's Leaves Soup	19.95
香茜魚片湯	20.	Sliced Fish with Chinese Parsley Soup	16.95
香茜花蜆湯	21.	Clams with Chinese Parsley Soup	14.95
海鮮豆腐湯	22.	Bean Curd with Seafood Soup	12.95

魚翅
SOUP NOODLES

			Per Person	Regular
紅燒大鮑翅	23.	Braised Superior Shark's Fin	50.00	
紅燒蟹肉翅	24.	Braised Shark's Fin with Crab Meat	18.00	90.00
紅燒雞絲翅	25.	Braised Shark's Fin with Shredded Chicken	16.00	85.00
紅燒雙喜翅	26.	Braised Shark's Fin		70.00
一品海皇翅	27.	Braised Shark's Fin with Assorted Seafood		60.00

鮑魚、婆参
ABALONE & SEA CUCUMBER

蠔皇碧綠鮮鮑片	28.	Sliced Fresh Abalone with Chinese Vegetable	35.00
婆参鮮鮑片	29.	Sliced Fresh Abalone with Sea Cucumber	38.00
北菇鮮鮑片	30.	Sliced Fresh Abalone with Black Mushroom	35.00
紅燒婆参	31.	Braised Sea Cucumber with Oyster Sauce	26.92
北菇婆参	32.	Sea Cucumber with Black Mushrooms	26.95
蠔皇吉品鮑	33.	Stewed Superior Abalone in Oyster Sauce	Seasonal Price
蠔皇大網鮑	34.	Stewed Dry Abalone in Oyster Sauce	Seasonal Price

鴨、乳鴿
DUCK

北京片皮鴨	35.	Peking Duck	(Half) 16.00 (Whole) 30.00
八珍扒鴨	36.	Braised Duck with Assorted Seafood & Meat	(Half) 17.95
北菇扒鴨	37.	Braised Duck with Black Mushrooms	(Half) 15.95
明爐火鴨	38.	Roast Duck	(Half) 11.95
脆皮燒乳鴿	39.	Roast Squab	12.95
雙冬乳鴿	40.	Braised Squab with Winter Bamboo & Mushrooms	14.95

龍蝦、蝦、蟹
SHRIMP, LOBSTER AND CRAB

銀湖蝦球	41.	Prawns with Asparagus in Crab Meat Gravy	(S) 19.00 (L) 25.00
蒜茸明蝦球	42.	Prawns with Gaarlic Sauce	16.95
蝦球扒竹笙勝瓜	43.	Prawns with Bamboo Mushroom Over and Squash	20.95
甜酸蝦球	44.	Fried Prawns with Sweet and Pungent Sauce	15.95
金磚拼避風塘蝦球	45.	Fried Stuffed Bean Curd with Fried Prawns and Chili, Onion, Spicy Salt	22.95
椒鹽焗明蝦	46.	Baked Prawns with Chili and Spicy Salt	16.95
籠仔糯米蒸大蟹	47.	Steamed Dungeness Crab with Sticky Rice	Seasonal Price
避風塘或蒜茸 溫哥華大蟹	48.	Baked Dungeness Crab with Chili, Onion and Spicy Salt or Garlic	Seasonal Price
油泡鮮蝦球	49.	Sauteed Prawns	16.95
豉汁鮮蝦球	50.	Jumbo Shrimp with Balck Bean Sauce	16.95
脆奶沙汁蝦球	51.	Prawns with Mayonnaise Sauce and Fried Crispy Milk	22.95
薑蔥炒龍蝦	52.	Lobster Ginger and Scallions	Seasonal Price
豉汁炒龍蝦	53.	Lobster with Black Bean Sauce	Seasonal Price
蒜茸蒸龍蝦	54.	Steamed Lobster with Minced Garlic	Seasonal Price
宮保炒蝦仁	55. 🌶	Kung Po Shrimp with Peanuts	11.95
腰果炒蝦仁	56.	Sauteed Shrimp witn Cashew Nuts	11.95
清炒鮮蝦仁	57.	Sauteed Baby Shrimp	12.95
四川蝦仁	58. 🌶	Shrimp with Szechuan Sauce	11.95
XO醬炒蝦	59.	Shrimp with XO Sauce	12.95

海鮮
SEAFOOD

紅燒帶子	60.	Braised Scallops with Broccoli	19.95
油泡帶子	61.	Saute Scallops	19.95
黑椒帶子	62. 🌶	Scallops with Black Pepper Sauce	21.95
豉汁帶子釀豆腐	63.	Stuffed Bean Curd Scallops in Black Bean Sauce	13.95
金磚拼螺片	64.	Sliced Conch with Fried Bean Curd	29.95
白灼響螺片	65.	Bolied Sliced Fresh Conch	24.95
金磚拼螺片帶子	66.	Scallop and Sliced Conch with Fried Bean Curd	29.95
油泡響螺片	67.	Sauteed Sliced Conch	24.95
豉汁炒蜆	68.	Clams with Black Bean Sauce	13.95
椒鹽鮮魷	69. 🌶	Salt Baked Fresh Squids with Chili	8.95
雀巢海上鮮	70.	Assorted Seafood in Taro Nest	16.95
豉汁蒸殼蠔	71.	Steamed Fresh Oyster with Balck Bean Sauce	13.95
韭菜吊片	72.	Dried Squid with Chives	18.95
椒鹽吊片	73. 🌶	Fried Dried Squid with Salt and Chili	18.95

魚
FISH

翡翠龍利球	74.	Fillet Flounder Cubes with Chinese Greens	18.95
干煎大龍利	75.	Pan Fried Flounder	18.95
清蒸大龍利	76.	Steamed Flounder	18.95
油泡大龍利	77.	Saute Filet Flounder Cubes	19.95
原條骨香龍利球	78.	Saute Flounder Cubes with Crispy Fin	25.95
鐵板豉汁桂魚	79.	Sizzling Sable Fish with Blark Bean Sauce	16.95
鐵板黑椒桂魚	80. 🌶	Sizzling Sable Fish with Black Pepper Sauce	16.95
沙律桂魚	81.	Fried Sable Fish with Mayonnaise Sauce	16.95
松子魚	82.	Fired Fish with Sweet and Sour Sauce	23.95
松子鱔	83.	B-B-Q Eel with Honey Sauce	Seasonal Price
豉汁蒸盤龍鱔	84.	Steamed Eel with Black Bean Sauce	Seasonal Price
福建老酒蒸鱔	85.	Steamed Eel with Chinese Liquor	Seasonal Price

🌶 Hot & Spicy

雞
CHICKEN

鴻運炸子雞	86.	Deep Fried Crispy Chicken	(Half) 9.95
沙薑霸王雞	87.	Steamed Chicken with Ginger and Scallions	(Half) 10.95
蜜汁子薑雞	88.	Fired Chicken with Ginger and Lemon Sauce	(Half) 12.95
東江鹽焗雞	89.	Baked Chicken with Salt	(Half) 9.95
蒜香脆皮雞	90.	Deep Fired Crispy Chicken with Dried Garlic	(Half) 10.95
金華玉樹雞	91.	Steamed Chicken with Ham and Vegetable	(Half) 12.95
蠔油手撕雞	92.	Shredded Chicken with Oyster Sauce	(Half) 12.95
西檸煎軟雞	93.	Fired Chicken with Lemon Sauce	9.95
甜酸雞球	94.	Sweer and Sour Chicken	8.95
雞片小炒	95.	Sliced Chicken with Mixed Vegetable	8.95
腰果雞丁	96.	Diced Chicken with Cashew Nuts	8.95
宮保雞丁	97. 🌶	Kung Po Chicken with Peanuts	8.95
鐵板沙爹爆雞球	98.	Sizzling Chicken with Chinese Satay Sauce	10.95
雪豆炒雞片	99.	Sliced Chicken witn Snow Peas	8.95
雀巢合桃雞片	100.	Sliced Chicken with Walnuts in Gloden Nest	14.95

豬肉
PORK

脆奶拼京都肉排	101.	Peking Pork Chop with Fried Crispy Milk	13.95
京都肉排	102.	Pork Chop with Peking Sauce	8.95
椒鹽肉排	103. 🌶	Salt Baked Pork Chop with Chili	8.95
香菠甜酸肉	104.	Sweet and Sour Pork	8.95
腰果肉丁	105.	Diced Pork with Cashew Nuts	8.95
鹹魚蒸肉餅	106.	Steamed or Pan Fried Minced Pork with Salty Fish	9.95
脆皮炸大腸	107.	Deep Fried Intestine	10.95

牛肉
BEEF

本樓廚士的	108.	House Special T-Bone Steak	18.95
鐵板沙爹牛柳	109.	Filet Steak with Satay Sauce on Sizzling Platter	14.95
鐵板黑椒牛仔骨	110.	Veal Chops with Black Pepper Sauce on Sizzling Platter	14.95
鐵板玉樹牛柳	111.	Filet Steak with Broccoli on Sizzling Platter	14.95
中式煎牛柳	112.	Filet Steak Cantonese Style	14.95
雙冬牛肉	113.	Sliced Beef with Black Mushrooms and Bamboo Shoots	9.95
沙爹牛肉	114. 🌶	Sliced Beef with Satay Sauce	9.95
芥蘭牛肉	115.	Sliced Beef with Broccoli	9.95
蔥爆牛肉	116.	Sliced Beef with Scallions	9.95
味菜牛肉絲	117.	Shredded Beef with Preserved Vegetable	9.95
鐵板黑椒牛柳	118. 🌶	Filet Steak with Black Pepper Sauce on Sizzling Platter	14.95
雀巢鴛鴦柳	119.	Saute Chicken and Beef in Taro Nest	11.95

蔬素、豆腐
VEGETABLE, BEAN CURD

羅漢上素	120.	Assorted Vegetable Beddhist Style	8.25
清炒油菜	121.	Saute Chinese Greens	7.95
蠔油芥蘭	122.	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	7.95
腐乳菠菜	123.	Saute Spinach with Bean Curd Sauce	7.95
炒雙冬	124.	Saute Black Mushrooms and Bamboo Shoots	8.95
紅燒豆腐	125.	Braised Bean Curd with Vegetable	8.95
脆皮炸豆腐	126.	Deep Fired Crispy Bean Curd	7.95
蒸釀滑豆腐	127.	Steamed Stuffed Bean Curd	8.95
麻婆豆腐	128. 🌶	Ma-Po Bean Curd	7.95
竹笙扒豆腐	129.	Braised Bean Curd with Bamboo Mushrooms	13.95
清炒豆苗	130.	Sauteed Snow Pea's Leaves	14.95
金銀蛋上湯豆苗	131.	Snow Pea's Leaves with Preserved Eggs	15.95
蟹肉或瑤柱扒豆苗	132.	Snow Pea's Leaves with Crab Meat or Dired Scallops	15.95
干扁四季豆	133.	Fried String Bean with Minced Pork	7.95

精選川菜 SZECHUAN SPECIALTIES

(HOT & SPICY)

川北涼粉 🌶	93.	Northern Szechaun Cold Mung Bean Curd	$4.25
紅油螺片 🌶	94.	Spicy Conch	$8.95
麻辣牛筋 🌶	95.	Spicy Beef Tendon	$5.95
夫妻肺片 🌶	96.	Beef Tripe in Hot & Pepper Sauce	$5.25
蒜泥白肉 🌶	97.	Sliced Pork with Garlic	$5.25
椒麻刀蜆 🌶	98.	Spicy Knife Clam	$10.95
虎皮尖椒 🌶	99.	Fried Pepper	$4.25
紅油三絲 🌶	100.	Spicy Three Seasoned Vegetables	$4.25
小椒干煸肥腸 🌶	101.	Pork Intestine With Chili	$8.95
小椒干煸子雞 🌶	102.	Chicken with Chili	$8.95
水煮牛肉 🌶	103.	Boiled Sliced Fish, Szechuan Style	$10.25
水煮魚片 🌶	104.	Boiled Sliced Fish, Szechuan Style	$12.25
干燒鱸魚	105.	Braised Perch	$14.95
豆瓣鱸魚	106.	Perch in Bean Sauce	$14.95
川味回鍋肉 🌶	107.	Double Sauteed Pork	$8.95
魚香肉絲 🌶	108.	Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce	$8.95
生爆鹽煎肉	109.	Pan Stir Salted Pork with Onions	$8.95
家常豆腐	110.	Sauteed Bean Curd Home Style	$7.95
麻婆豆腐 🌶	111.	Bean Curd in Chili Sesame Oil Sauce	$7.95
魚香茄子 🌶	112.	Eggplant in Garlic Sauce	$8.25
干煸四季豆	113.	Sauteed String Beans	$7.95
胡辣唐芥蘭 🌶	114.	Spicy Sauteed Chinese Broccoli	$7.95
川味香辣蟹 🌶	115.	Spicy Crab Szechaun Style	$10.25
麻辣羊肉煲 🌶	116.	Spicy Lamb Casserole	$14.95

湯類 SOUP

新天地一品砂鍋	117.	House Casserole	$15.95
蟹肉魚肚羹	118.	Crab Meat and Fish Stomach Soup (for 2) (for 4)	$10.95 $16.95
大湯黃魚	119.	Yellow Fish Soup	$12.95
扁尖老鴨湯	120.	Hang Zhou Old Duck Soup	$15.95
鹹肉冬瓜湯	121.	Salted Pork with Winter Melon Soup	$7.95
腌篤鮮	122.	Fresh and Preserved Pork Casserole	$12.95
砂鍋魚頭	123.	Fish Head Casserole	$10.95
麵筋百葉包湯	124.	Gluten & Bean Curd Dumpling Soup	$6.95
薺菜肉絲豆腐羹	125.	Qi Cai Pork & Bean Curd Soup	$8.95
榨菜肉絲湯	126.	Pickled Cabbage and Pork Soup	$5.95
蕃茄蛋花湯	127.	Egg Drop with Tomatoes Soup	$5.95
菠菜豬肝湯	128.	Liver Spinach Soup	$5.95
麻辣湯 🌶	129.	Hot and Spicy Soup	$5.95
酸菜魚片	130.	Fish Filet with Picked Mustard Green in Broth	$12.95

點心 DIM SUM

各式炒年糕	131.	Rice Cake (Any Style)	$6.50
各式上海炒麵	132.	Stir-Fried Noodle (Any Style)	$6.50
各式湯麵	133.	Noodle Soup (Any Style)	$6.25
揚州炒飯	134.	Yang Chow Fried Rice	$6.25
薺菜大餛飩	135.	Shanghai Wonton	$4.50
各式冷麵	136.	Cold Noodle (Any Style)	$5.50
冷餛飩	137.	Cold Dumpling	$4.50
八寶飯	138.	Eight Treasure Sweet Rice	$5.50
酒釀湯圓	139.	Winery Sweet Ball Soup	$6.50

FAMILY MEAL
家庭套餐

每菜附送鹹菜肉飯（一碗湯一碗飯）
每加一碗菜飯加$1.00
一菜$6.95 二菜$12.95 （另每加一菜加$5.00）

小辣椒牛肉絲 🌶	F1.	Shredded Beef with Chinese Hot Pepper
中芹香干肉絲	F2.	Shredded Pork and Dry Bean Curd w. Chinese Celery
蔥爆牛肉	F3.	Sliced Beef with Scallion
空心菜沙茶牛肉絲	F4.	Watercress with Shredded Beef in Sa-Cha Sauce
蔥爆羊肉	F5.	Sliced Lamb iwth Scallion
椒鹽排骨	F6.	Pork Chops with Spicy Salt
糖醋排骨	F7.	Pork Chop in Sweet and Sour Sauce
回鍋肉 🌶	F8.	Double Sauteed Sliced Pork
蒜苗臘肉	F9.	Garlic Salted Pork woth Garlic Sprout
筍干燒肉	F10.	Pork with Dried Bamboo
孜然羊肉	F11.	Crispy Lamb with Chili Pepper
筍尖肉絲	F12.	Sauteed Shredded Pork with Bamboo Shoots
雪菜毛豆百頁肉絲	F13.	Shredded Pork with Salted Vegetable, Green Bean and Bean Curd Sheet
八寶辣醬 🌶	F14.	Delicious Pasta with Eight Treasures
魚香茄子 🌶	F15.	Eggplant in Garlic Sauce
絲瓜麵筋	F16.	Dried Bean Curd with Squash
麵筋塞肉	F17.	Pork with Dry Bean Curd
開陽絲瓜	F18.	Squash with Dried Shrimp
干煸四季豆	F19.	Sauteed String Bean
西紅柿炒雞蛋	F20.	Scramble Eggs with Tomato
開陽白菜	F21.	Cabbage with Dried Shrimp
酸菜魚片	F22.	Fish with Sour Cabbage
中芹魷魚	F23.	Sauteed Squid with Chinese Celery
豆瓣鮀魚 🌶	F24.	Stewed Fish with Hot Bean Sauce
炒鱔糊	F25.	Sauteed Finless Eel
水煮魚片	F26.	Fish with Fresh Hot Pepper
茄汁魚片	F27.	Fish Tomato Sauce
紅燒肚襠 🌶	F28.	Fish Pieces with Brown Sauce
蝦仁炒蛋	F29.	Pan-Fried Egg with Shrimp
水煮牛肉	F30.	Beef with Fresh Hot Pepper
紅燒豆腐	F31.	Bean Curd in Brown Sauce
麻婆豆腐 🌶	F32.	Bean Curd in Szechuan Style
家常豆腐	F33.	Bean Curd Home Style
椒鹽南瓜	F34.	Fried Pumpkin with Spicy Salt
各式炒石螺	F35.	Sauteed Snails
薑蔥炒羔蟹	F36.	Pan Stir Crabs with Gingers and Scallions

Grand Opening 隆重開張

新天地

New World Chinese Cuisine

原花旗餅屋上海小吃
張師傅主理

Open 7 Days a Week
10am - 12midnight

135-33 40th Road,
Flushing, NY 11354

Tel: 718-358-1919/1717
Fax: 718-358-6538
For Take Out or Delivery Orders

冷盆 COLD DISHES

海蜇頭	1. Jelly Fish Head	$12.95
烤子魚	2. Fried Jumbo Fish	$6.50
醉蟹	3. Wine Crabs	$6.50
三黃雞	4. Chicken Shanghai Style	$6.50
鎮江餚肉	5. Preserved Pork Zhenjiang	$6.50
醬牛肉	6. Marinated Beef	$5.75
油爆蝦	7. Chilled Jumbo Shrimp	$5.75
墨魚大烤	8. Cuttle Fish in Brown Sauce	$5.75
上海燻魚	9. Shanghai Style Smoked Fish	$5.75
醬鴨	10. Marinated Duck	$5.75
鹽水鴨	11. Preserved Duck Marinated in Aniseed Cassia Bark	$5.75
糯米蓮藕	12. Lotus Root with Sweet Rice	$5.75
四鮮烤麩	13. Marinated Gluten	$4.75
香菇素鴨	14. Vegetable Duck	$4.75
香干拌馬蘭	15. Edible Wild Herbs with Dried Bean Curd	$4.75
雞腳皮	16. Boned Chicken Feet	$4.50
醉雞	17. Drunken Chicken	$4.50
醬鵪鶉	18. Marinated Quail (each)......(每隻)	$4.00
糟牛舌	19.	$4.75
糟豬心	20.	$4.25
糟豬舌	21.	$4.25
糟雞	22.	$4.25
糟豬尾	23.	$4.25
糟肚片	24.	$4.25
糟鴨肫	25.	$4.25
糟豬腳	26.	$3.95
糟鳳爪	27.	$3.95
糟雞翅	28.	$3.95
糟豆芽	29.	$3.75
糟毛豆	30.	$3.75

牛羊類 LAMB / BEEF

紅燒牛肉	31. Beef with Brown Sauce	$9.25
咖喱牛肉	32. Curry Beef	$9.25
小椒牛肉絲	🌶 33. Shredded Beef with Hot Pepper	$9.25
葱爆牛肉	34. Stir-Fry Beef with Scallion	$9.25
葱爆羊肉	35. Stir-Fry Lamb with Scallion	$10.25
紅燜羊肉	36. Lamb with Brown Sauce	$9.25
孜然羊肉	37. Lamb with Cumin	$10.25

豬肉類 PORK

醬汁肉	38. Stewed Pork in Earthen Ware Pot	$8.25
冰糖元蹄	39. Pork Leg with Crystal Sugar Sauce	$12.25
爆炒大腸	40. Sir-Fried Pork Intestine	$9.25
葱烤大排	41. Pork Chop with Scallion	$9.25
梅菜扣肉	42. Fresh Bacon with Preserved Vegetable	$9.25
青椒肚片	43. Pork Stomach with Green Peppers	$9.25
鹹肉蒸百頁	44. Steamed Shredded Bean Curd Sheets with Preserved Pork	$10.25
八寶辣醬	🌶 45. Shanghai Original with Szechuan Bean Curd	$9.25
韭黃香干肉絲	46. Shredded Pork with Dry Bean Curd and Chives	$11.25
筍干燒肉	47. Fresh Bacon with Dried Bamboo Shoots	$9.25
中芹香干肉絲	48. Shredded Pork with Dried Bean Curd	$9.25
糖醋小排	49. Sweet and Sour Spare Ribs	$9.25
麵筋塞肉	50. Gluten with Ground Pork in a Brown Sauce	$8.95

海鮮類 SEAFOOD

紅燒肚襠	53. Braised Buffalo Carp Fish Belly	$14.95
紅燒划水	52. Braised Buffalo Carp Fish Tail	$14.95
清炒蝦仁	53. Sauteed Baby Shrimp	$12.95
韭黃鱔絲	54. Sauteed Eel with Yellow Leck	$14.95
葱烤鯽魚	55. Crunchy Carp with Scallion	$12.95
豆豉海瓜子	56. Baby Clam with Black Bean Sauce	$14.95
糟溜魚片	57. Squid with Vinegar Sauce	$12.95
清炒活鱔糊	58. Stir Fried Eel	$16.95
干煎鹹帶魚	59. Fried Ribbon Fish	$8.75
蝦子大烏參	60. Sea Cucumber with Shrimp Roe	$18.95
松子黃魚	61. Sauteed Yellow Fish	$14.95
雪菜鱸魚	62. Perch with Preserved Cabbage	$14.95
各式田雞	63. Frog (Any Style)	$14.95
椒鹽龍頭魚	64. Fried Fish with Salt and Pepper	$14.95
中芹魷魚	65. Sauteed Squid with Chinese Celery	$10.25
各式石螺	66. Sauteed Snails	$10.25
各式羔蟹	67. Crabs (Any Style)	$10.25
蛤蜊蒸蛋	68. Steamed Egg with Baby Clam	$10.25
苔條龍利魚	69. Pan Fried Grey Sole with Seaweed	$16.95
各式清蒸魚	70. Steamed Fish (Any Style)	Seasonal Price
鍋燒河鰻	71. Eel with Brown Sauce	Seasonal Price
各式龍蝦	72. Lobster (Any Style)	Seasonal Price
各式溫哥華蟹	73. Dungeoness Crab (Any Style)	Seasonal Price

蔬菜類 VEGETABLE

蒜香油麥菜	74. Sauteed Green Vegetable with Garlic	$8.95
韭菜百葉	75. Shredded Bean Curd Sheet with Chives	$8.95
揚州干絲	76. Shredded Bean Curd Yang Zhou Style	$12.25
冬菇菜心	77. Mushroom with Green Vegetable	$8.95
炒雙冬	78. Sauteed Mushroom	$8.95
炒菠菜	79. Sauteed Spinach	$8.95
開洋白菜	80. Sauteed Chinese Cabbage with Dry Shrimp	$8.95
爆炒洋白菜	81. Stir-Fried Cabbage with Garlic Sauce	$7.95
花菜開洋	82. Sauteed Chinese Broccoli with Dry Shrimp	$8.25
椒鹽南瓜	83. Pumpkin with Pepper and Salt	$8.95
葱椒芋頭	84. Taro with Scallion and Pepper	$8.95
西芹百合	85. Celery with Lily	$8.95
薺菜山藥	86. Chinese Yam with Leaf Mustard	$10.95
紅燒豆腐	87. Braised Bean Curd with Brown Sauce	$7.95
干貝絲瓜	88. Scallops with Chinese Squash	Seasonal Price
蒜子米莧	89. Stir-Fried Chinese Vegetable with Garlic Sauce	Seasonal Price
絲瓜麵筋	90. Chinese Squash with Wheat Gluten	Seasonal Price
酒香豆苗	91. Sauteed Bean Sprouse	Seasonal Price
炒空心菜	92. Sauteed Water Spinach	Seasonal Price

LUNCH SPECIAL

(11:00 am - 3:00 pm)
All Served w. Pork Fried Rice or White Rice &
Choice of Wonton Soup, Egg Drop Soup or Soda

CHICKEN

L 1.	Chicken Chow Mein or Chicken Lo Mein	4.95
L 2.	Chicken Pepper Onion or Chicken Lobster Sauce	4.95
L 3.	Chicken w. Broccoli or Chicken Mixed Vegs.	4.95
L 4.	Chicken String Bean or Snow Peas	4.95
L 5. 🌶	Curry Chicken or Kung Pao Chicken	4.95
L 6.	Sesame Chicken or Sweet Sour Chicken	5.50
L 7. 🌶	General Tso's Chicken or Chicken w. Garlic Sauce	5.50
L 8.	Chicken & Shrimp w. Broccoli	5.50

BEEF

L 9.	Beef Chow Mein or Beef Lo Mein	4.95
L10.	Beef Broccoli or Pepper Steak	4.95
L11.	Beef Bean Curd or Beef Tomato	4.95
L12.	Beef Mixed Veg. or Beef String Bean	4.95
L13. 🌶	Curry Beef or Hot Spicy Beef	4.95
L14. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sauce or Sesame Beef	5.50

SEAFOOD

L15.	Shrimp Chow Mein or Shrimp Lo Mein	5.75
L16.	Shrimp w. Lobster Sauce or Scallop w. Lobster Sauce	5.75
L17.	Shrimp w. Broccoli or Shrimp w. String Bean	5.75
L18.	Shrimp w. Black Bean Sauce or Shrimp w. Cashew Nuts	5.75
L19. 🌶	Curry Shrimp or Shrimp Garlic Sauce	5.75
L20. 🌶	General Tso's Shrimp	6.25

PORK

L21.	Pork Chow Mein or Pork Lo Mein	4.75
L22.	Pork Egg Foo Young or Pork Mushroom	4.75
L23.	Pork Broccoli or Pork String Bean	4.75
L24. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.75
L25.	B-B-Q Spare Ribs or Boneless Ribs	5.95

VEGETABLE

L26.	Veg. Chow Mein or Veg. Lo Mein	4.50
L27.	Plain Broccoli or Plain String Bean	4.50
L28.	Triple Jade or Mixed Vegetables	4.50
L29. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50

🌶 **INDICATES HOT & SPICY**

We can alter the spiciness according to your taste.

如意

New Yu Yee

CHINESE RESTAURANT

Finest Chinese Food to Take Out or Eat In

166-12 Hillside Ave, Jamaica, NY 11432
Tel: (718) 523-1268
(718) 523-8648

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thurs.: 11:00 am - 10:30 pm
Fri. - Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 noon - 10:30 pm

DELIVERY

(Minimum: $6.00 For Lunch
Minimum: $8.00 For Dinner)

TAX INCLUDED

SPECIAL OFFER

Purchase Over $10.00
FREE ONE CAN OF SODA
Purchase Over $18.00
FREE TWO CANS OF SODA
Purchase Over $25.00
FREE 2 LITER OF SODA
Cannot combine w. other offer & lunch special

SPECIALTIES

		Plain	Fried Rice or French Fries	Pork or Chicken Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
1.	Fried 1/2 Chicken (Half)	3.25	4.25	4.75	5.25
2.	Fried Chicken Wings (4)	2.50	3.50	4.25	4.75
3.	Fried Boneless Chicken	3.50	4.50	4.95	5.50
3a.	Chicken Teriyaki	3.95	4.95	5.50	5.95
4.	Fried Scallops (12)	3.50	4.50	5.00	5.50
5.	Fried Fish (2)	2.85	3.75	4.25	4.95
5.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.25	5.25	5.75	8.25
7.	Fried Spare Ribs Tips	3.50	4.50	4.95	5.25
8.	Fried Crab Meat Stick (5)	3.25	4.25	4.75	5.25
9.	Fried Baby Shrimp	3.85	4.75	5.25	5.75
10.	Chicken Nugget (12)	3.50	4.50	4.95	5.50
11.	Fried Chicken Gizzards	2.50	3.50	4.25	4.95
12. 🌶	Fried Chicken Wings w. Garlic Sauce	3.50	4.50	4.95	5.50
13.	Roast Duck 1/4	4.95	5.65	6.00	6.25

14.	French Fries	(S) 1.25 (L) 2.50
15.	Fried Banana (Sweet or Green)	(S) 1.85 (L) 3.25
16.	Fried Onion Rings (12)	1.50
17.	Apple Stick (12)	1.75
18.	Honey French Fries	Sm. 1.75 Lg. 3.00

APPETIZERS

1.	Roast Pork Egg Roll	1.00
2.	Shrimp Egg Roll or Spring Roll	1.25
3.	Fried Wonton (12)	3.00
4.	Shrimp Toast (4)	3.25
5.	B-B-Q Spare Ribs	(S) 5.25 (L) 9.50
5a.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.95 (L) 8.95
5.	Chinese Roast Pork	(S) 4.50 (L) 8.50
7.	Fried or Steamed Dumpling (8)	4.50
7a.	Chicken or Shrimp Dumplings (8)	4.75
8. 🌶	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.25
9.	Beef Teriyaki (2)	2.95
10.	Pu Pu Platter (For 2)	8.95

SOUP

(w. Fried Noodles)

		Pt.	Qt.
11.	Wonton Soup	1.35	2.50
12.	Egg Drop Soup	1.35	2.50
13.	Chicken Rice Soup	1.35	2.50
14.	Chicken Noodle Soup	1.35	2.50
15.	Yatke Mein (Roast Pork or Chicken)		3.50
16.	Shrimp Yatke Mein		3.95
17.	Wonton Egg Drop Soup	1.75	3.00
18. 🌶	Hot & Sour Soup	1.95	3.75
19.	Chinese Vegetable Soup	1.95	3.50
20.	House Special Soup	3.25	4.95
21.	Vegetable & Bean Curd Soup		3.75
21a.	Chicken or Crab Meat Corn Soup	2.50	4.25
22.	Chicken Broccoli Soup	2.50	4.25

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

(w. Rice & Crispy Noodles)

		Pt.	Qt
23.	Vegetable Chow Mein	3.25	5.50
24.	Chicken Chow Mein	3.50	6.00
25.	Roast Pork Chow Mein	3.50	5.00
25.	Shrimp Chow Mein	4.25	6.75
27.	Beef Chow Mein	4.25	5.75
28.	Crab Meat Chow Mein	4.25	5.75
29.	House Special Chow Mein	4.50	7.95
30.	Lobster Chow Mein	4.95	8.25

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
31.	Plain Fried Rice	1.95	3.50
32.	Vegetable Fried Rice	2.75	5.00
33.	Roast Pork Fried Rice	2.95	5.50
34.	Chicken Fried Rice	2.95	5.50
35.	Shrimp Fried Rice	3.75	5.95
36.	Beef Fried Rice	3.75	5.95
37.	Crab Meat Fried Rice	3.75	5.95
38.	House Special Fried Rice	4.50	7.50
39.	Lobster Fried Rice	4.50	8.55

LO MEIN (Soft Noodles)

		Pt.	Qt.
40.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.50	5.25
41.	Shrimp or Beef Lo Mein	4.25	6.95
42.	Vegetable Lo Mein	3.25	5.75
43.	Crab Meat Lo Mein	3.55	5.75
44.	House Special Lo Mein	4.75	7.95
45.	Lobster Lo Mein	4.95	8.45

CHOW HO FUN OR MEI FUN

(Flat Noodle) (Thin Rice Noodles)

		Pt.	Qt.
45.	Chicken Flat Ho Fun or Mei Fun	4.50	5.25
47.	Pork Chow Ho Fun or Mei Fun	4.50	5.25
48.	Beef Chow Ho Fun or Mei Fun	4.75	5.95
49.	Shrimp Chow Ho Fun or Mei Fun	4.75	5.95
50.	House Special Chow Ho Fun or Mei Fun	5.25	7.75
51. 🌶	Singapore Rice Noodle	5.25	7.75

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

		Order
52.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.95
53.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	5.95
54.	Vegetable Egg Foo Young	4.50
55.	Lobster Egg Foo Young	5.25
56.	Crab Meat Egg Foo Young	5.50

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
57.	Sweet & Sour Chicken	4.25	7.25
58.	Sweet & Sour Shrimp	4.95	8.95

CHICKEN

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
59.	Moo Goo Gai Pan	4.50	7.95
50.	Chicken w. Broccoli	4.50	7.95
51.	Chicken w. Snow Peas	4.50	7.95
52.	Chicken w. Scallion	4.50	7.95
53.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50	7.95
54.	Chicken in Black Bean Sauce	4.50	7.95
55.	Chicken w. Vegetable	4.50	7.95
66. 🌶	Curry Chicken	4.50	7.95
57. 🌶	Hunan Chicken	4.50	7.95
58. 🌶	Kung Pao Chicken	4.50	7.95
59. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.50	7.95
70.	Chicken & Shrimp Broccoli	5.50	9.25
71.	Chicken w. Lobster Sauce	4.50	7.95
72.	Chicken w. String Bean	4.50	7.95

SIDE ORDER

White Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 1.75
Fried Noodle	(Bag) 0.35
Brown Rice	(Pt.) 1.25 (Qt.) 2.00
Snapple	1.25
Homemade Ice Tea	1.25

BEEF

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
74.	Pepper Steak w. Onion	4.75	8.25
75.	Beef w. Tomato	4.75	8.25
75.	Beef w. Chinese Vegetable	4.75	8.25
77.	Beef w. Bean Sprouts	4.75	8.25
78.	Beef w. Oyster Sauce	4.75	8.25
79.	Beef w. Broccoli	4.75	8.25
80. 🌶	Beef w. Curry Sauce	4.75	8.25
81.	Beef w. Mushrooms	4.75	8.25
82.	Beef w. Snow Peas	4.75	8.25
83.	Beef w. Black Bean Sauce	4.75	8.25
84.	Beef w. Scallion	4.75	8.25
85.	Beef w. Bean Curd	4.75	8.25
86. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.75	8.25

SEAFOOD

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
87.	Lobster Sauce	2.50	4.50
88.	Shrimp w. Pepper Tomato	5.25	9.25
89.	Shrimp w Lobster Sauce	5.25	9.25
90.	Shrimp w. Chinese Vegetable	5.25	9.25
91.	Shrimp w. String Bean	5.25	9.25
92.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.25	9.25
93.	Shrimp w. Snow Peas	5.25	9.25
94.	Shrimp w. Mushrooms	5.25	9.25
95.	Shrimp w. Broccoli	5.25	9.25
96. 🌶	Shrimp w. Curry Sauce	5.25	9.25
97.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.25	9.25

VEGETABLES

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
98.	Mixed Vegetable	3.50	5.75
99.	Plain Broccoli	3.50	5.75
100.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.50	5.75
101.	Bean Curd w. Broccoli	3.75	6.25
102. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	3.75	5.25
103. 🌶	Sauteed String Bean	3.75	5.25
104.	Triple Jade	3.75	6.25

PORK

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
105.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.25	7.25
106.	Roast Pork w. Broccoli	4.25	7.25
107.	Roast Pork w. String Bean	4.25	7.25
108.	Pork in Black Bean Sauce	4.25	7.25
109.	Roast Pork w. Snow Peas	4.25	7.25
110.	Roast Pork w. Mushrooms	4.25	7.25
111. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.25	7.25

DIET MENU (HEALTH FOOD)

(w. Sauce on The Side (All w Steamed Rice or Brown Rice)

D 1.	Steamed Mixed Vegetable	3.50	5.75
D 2.	Steamed Chicken w. Broccoli	4.50	7.95
D 3.	Steamed Shrimp w. Broccoli		9.25
D 4.	Steamed Bean Curd w. Broccoli	3.75	6.25
D 5.	Steamed Plain Broccoli	3.50	5.75
D 6.	Steamed Triple Jade	3.95	6.00

We Can Steam Any Dishes You Like!

🌶 **HOT & SPICY**

CHEF'S SPECIAL

		M	L
C 1.	Steamed Delight	6.75	10.95
C 2.	Happy Family	5.75	10.25
C 3. 🌶	General Tso's Chicken	5.95	8.95
C 4.	Orange Beef	5.95	8.95
C 5.	C.B.S. w. Broccoli	5.25	8.95
C 6.	Beef w. Scallops	6.50	8.95
C 7.	Lake Tung-Ting Shrimp	6.50	8.95
C 8. 🌶	Kung Po Beef	6.25	8.95
C 9. 🌶	General Tso's Shrimp	6.50	9.50
C10. 🌶	Hunan Twin	6.50	8.95
C13.	Seafood Pan Fried Noodles		9.50
C16.	Lobster Any Style	Seasonal Price	
C17.	Sesame Chicken	5.95	8.95

SPECIAL COMBINATION

(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

S 1.	Chicken Chow Mein	5.50
S 2.	Shrimp Chow Mein	5.95
S 3.	Pepper Steak or Beef w. Broccoli	5.95
S 4.	Moo Goo Gai Pan	5.75
S 5.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.75
S 5.	Roast Pork Egg Foo Young	5.75
S 7.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	5.75
S 8.	Sweet & Sour Chicken	6.25
S 9.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.50
S10.	Chicken w. Broccoli	5.75
S11. 🌶	General Tso's Chicken	5.50
S12. 🌶	Ta-Chin Chicken	5.95
S13. 🌶	Hunan Beef	5.25
S14.	Pork Lo Mein	5.75
S15. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.95
S15.	Shrimp w. Cashew Nuts	6.25
S17. 🌶	Kung Po Chicken	5.95
S18.	Sesame Chicken	6.50
S19.	Shrimp & Chicken	5.25
S20.	Chicken w. Mixed Vegetables	6.25
S21. 🌶	Shredded Beef	6.25
S22.	Shrimp w. Broccoli	6.50

Sesame Chicken

Chicken w. Broccoli

B-B-Q Spare Ribs Combo

Chicken Wing w. Fried Rice

Lunch Special

11:00AM - 4:00PM
(Served w. Roast Pork Fried Rice, Hot & Sour, Wonton, Egg Drop or Chicken Noodle Soup or Soda)

雞炒面	1.	Chicken Chow Mein	5.50
蝦炒面	2.	Shrimp Chow Mein	6.00
牛什碎	3.	Beef Chop Suey	5.75
雞蓉蛋	4.	Chicken Egg Foo Young	5.50
叉燒蓉蛋	5.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
牛撈面	6.	Beef Lo Mein	5.75
素什錦	7.	Mixed Vegetable	5.25
魚香芥蘭	8. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.25
芥蘭豆腐	9.	Broccoli w. Bean Curd	5.25
魚香茄子	10. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	5.25
雞翼	11.	Fried Chicken Wings	6.25
炸半雞	12.	1/2 Fried Chicken	6.25
蘑菇雞片	13.	Moo Goo Gai Pan	5.50
甜酸雞	14.	Sweet & Sour Chicken	5.50
芥蘭雞	15.	Chicken w. Broccoli	5.50
宮保雞	16. 🌶	Kung Pao Chicken	5.50
腰果雞	17.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50
魚香雞	18. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.50
咖哩雞	19. 🌶	Curry Chicken w. Onion	5.50
豆腐雞	20.	Chicken w. Bean Curd	5.50
雪豆雞	21.	Chicken w. Snow Peas	5.50
茄子雞	22.	Chicken w. Eggplant	5.50
四季豆雞或牛	23.	Chicken or Beef w. String Bean	5.75
白菜叉燒	24.	Roast Pork w. Chinese Veg.	5.50
甜酸肉	25.	Sweet & Sour Pork	5.50
芥蘭叉燒	26.	Roast Pork w. Broccoli	5.50
魚香肉	27. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	5.50
洋蔥豬扒	28.	Porkchop w. Onion	5.75
青椒牛	29.	Pepper Steak w. Onion	5.75
芥蘭牛	30.	Beef w. Broccoli	5.75
白菜牛	31.	Beef w. Chinese Vegetable	5.75
魚香牛	32. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.75
豆腐牛	33.	Beef w. Bean Curd	5.75
蝦龍糊	34.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
芥蘭蝦	35.	Shrimp w. Broccoli	6.25
魚香蝦	36. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.25
蝦仁豆腐	37.	Baby Shrimp w. Bean Curd	6.25
腰果蝦仁	38.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	6.25
大千雞	39. 🌶	Tai Chien Chicken	6.00
左宗雞	40. 🌶	General Tso's Chicken	6.00
芝麻雞	41.	Sesame Chicken	6.00
無骨排	42.	Boneless Spare Ribs	6.95
排骨	43.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.95
豆豉排骨	44.	Spare Ribs Tips in Black Bean Sauce	5.50
干燒蝦或牛	45. 🌶	Hot & Spicy Shrimp or Beef	6.25
牛河粉	46.	Beef Chow Fun (No Rice)	5.75
湖南蝦	47. 🌶	Hunan Shrimp	6.25

🌶 Hot & Spicy We Can Alter The Spice According To Your Taste

Chicken w. Garlic Sauce

General Tso's Chicken Combo

Fried Dumpling

Cheese Wonton

Combination Plates

(with Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Chicken Chow Mein	6.75
C 2.	Shrimp Chow Mein	6.95
C 3.	Shrimp w. Lobster Sauce	7.25
C 4.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	6.95
C 5.	Shrimp Egg Foo Young	7.25
C 6.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	6.95
C 7.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.95
C 8.	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	6.95
C 9.	Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	7.50
C10.	Beef or Shrimp w. Broccoli	7.25
C11.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	6.95
C12.	Chicken w. Mixed Vegetable	6.95
C13.	Mixed Vegetable w. Bean Curd	6.75
C14.	Pepper Steak	7.25
C15. 🌶	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	6.95
C16. 🌶	General Tso's or Sesame Chicken	7.25
C17. 🌶	Curry Chicken	6.95
C18. 🌶	Kung Po Chicken (w. Peanuts)	6.95
C19.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	6.95
C20. 🌶	Orange Chicken or Beef	7.25
C21.	House Special Lo Mein	7.25

Special Steamed Dishes

The Following Dishes Especially Planned for Our Customers on a Low Calorie, Low Carbohydrate, Low Cholesterol & Low Sodium.

		Pt.	Qt
155.	Steamed White Meat Chicken & Broccoli	5.25	9.50
156.	Steamed Beef w. Broccoli	5.50	9.75
157.	Steamed Shrimp & Broccoli	6.25	10.95
158.	Steamed Mixed Vegetable		7.50
159.	Steamed Chicken w. Mixed Veg.	5.25	9.50
160.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegetable	6.25	10.95
161.	Steamed Beef w. Mushroom	5.50	9.75

Health Entree Delight

All the Dishes Below are Well Sauteed with Only Ginger and Garlic
There Is NO Sugar, Salt, Oil Corn Starch.

162.	Chinese Vegetable w. Beef Sliced beef sauteed w. Chinese bok-choy & snow peas.	5.50	9.75
163.	Triple Jade Delight Shrimp, chicken & scallop sauteed w. broccoli, snow peas & string beans.		10.95
164.	Crystal Prawns w. Chicken Prawns & sliced white meat chicken sauteed w. red bell pepper, Chinese bok-choy, corn & snow peas.		10.95
165.	Spring Flower Chicken Sliced chicken sauteed w. bell pepper, baby corn, mushroom, broccoli & snow peas.		9.50
166.	Vegetarian Paradise All kind of vegetable sauteed w. soft bean curd as well.		7.50
167.	Four Season Delight Stir fried combination of broccoli, snow peas, string beans & pepper.		7.50

DESIGN & PRINTED BY ML GRAPHICS © COPYRIGHT 212.233.0213 10/13

NO. 1

Chinese Food To Take Out

第 一

63-08 Broadway,
Woodside, NY 11377

Tel.: 718-651-6571
718-507-5023

Open 7 Days A Week
Sun. - Thurs.: 11:00AM - 11:30PM
Fri. & Sat.: 11:00AM - 12.00 Midnight

Free Delivery
(Minimum $6.00)

VISA MasterCard
(Minimum $15.00)

FREE COUPON
Over $10 Purchase GET 1 Can of Soda
Over $20 Purchase GET 2 Cans of Soda
Over $30 Purchase GET 3 Cans of Soda
Over $38 Purchase GET General Tso's Chicken
This offer is not valid for Lunch Special

House Special

		Plain	w French Fries	Fried Rice	Roast Pork or Chicken Fried Rice or Green Banana	Beef or Shrimp Fried Rice
A 1.	Boneless Spare Ribs	6.00	6.75	7.00	7.00	7.50
A 2.	5 Bar-B-Q Spare Ribs	6.00	6.75	7.00	7.00	7.50
B 3.	Fried Half Chicken	3.85	5.25	5.25	5.50	6.25
B 4	Fried Chicken Wings (4)	3.85	5.25	5.25	5.50	6.25
B 5.	Fried Spare Rib Tips	4.00	5.25	5.25	5.50	6.25
B 6.	Fried Fish	4.25	5.25	5.25	5.50	6.25
B 7.	Fried Porkchop (2)	4.25	5.25	5.25	5.50	6.25
B 8.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.95	6.00	6.00	6.25	6.75
B 9.	Fried Shrimp (21)	4.95	6.00	6.00	6.25	6.75
B10.	Fried Boneless Chicken	4.25	5.25	5.25	5.50	6.25
B11.	Fried Crab Sticks (5)	3.75	5.25	5.25	5.50	6.25
B12.	Chicken Nugget	3.85	5.25	5.25	5.50	6.25
B13.	Fried Banana or Sweet Banana	2.75				
B14	French Fries (S) 1.65 (L)	3.00				
B15.	Fried Scallops (10)	3.50				
B16. 🌶	Chicken Wings w. Veg. in Garlic Sauce	5.00				

Seafood Delight

Lo Mein Combo

APPETIZERS

1.	Vegetable Egg Roll (1)	1.20
2.	Spring Egg Roll (Each)	1.20
3.	Roast Pork Egg Roll (Each)	1.20
4.	Shrimp Egg Roll (Each)	1.30
5.	Fried Onion Rings (15) or Apple Stick	2.50
6.	Fried Wonton (12)	3.50
6a.	Cheese Wonton (12)	5.50
8.	Sesame Cold Noodles	3.75
9.	Fried or Steamed Dumpling (8)	4.95
10.	Fried or Steamed Vegetable Dumpling (8)	4.95
10a.	Fried or Steamed Shrimp Dumpling (12)	6.75
11.	Roast Pork	(S) 5.50 (L) 9.95
12.	B-B-Q Spare Ribs	(S) 6.00 (L) 10.95
13.	Boneless Spare Ribs	(S) 6.00 (L) 10.95
14.	Fantail Shrimp (4)	4.00
15.	Honey Spare Ribs	4.00

SOUP (w Noodles)

		Pt.	Qt.
16.	Wonton Soup	1.75	3.25
17.	Egg Drop Soup	1.75	3.00
18.	Chicken Rice Soup	1.75	3.25
19.	Chicken Noodle soup	1.75	3.25
20.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	2.00	3.50
21.	Mixed Vegetable Soup	2.00	3.50
22. 🌶	Hot & Sour Soup	2.00	3.50
23.	House Special Soup	3.75	6.00
24.	Seafood Soup	3.75	6.00
25.	Chicken & Corn Soup	3.00	5.00

NOODLE SOUPS (Mai Fun or Ho Fun)

26.	Noodle w. Shredded Pork	4.25
27.	Noodle w. Shredded Chicken	4.25
28.	Noodle w. Vegetable	3.75
29.	Noodle w. Baby Shrimp	4.50
30.	Noodle w. Beef	4.50
31.	Noodle w. Seafood	5.25

CHOW MEIN (Chow Mein w Crispy Noodles & Rice)

		Pt.	Qt.
32.	Vegetable Chow Mein	4.00	6.50
33.	White Meat Chicken Chow Mein	5.00	8.25
34	Pork Chow Mein	4.75	8.00
35.	Beef Chow Mein	5.25	8.50
36.	Shrimp Chow Mein	5.25	8.50
37.	House Special Chow Mein	5.25	8.50
38.	Seafood Chow Mein	5.75	9.50

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
39.	Fried Rice	3.00	5.25
40.	Vegetable Fried Rice	3.75	6.25
41.	Roast Pork Fried Rice	4.00	6.75
42.	Chicken Fried Rice	4.00	6.75
43.	Beef Fried Rice	4.95	8.00
44.	Shrimp Fried Rice	4.95	8.00
45.	House Special Fried Rice	5.00	8.25
46.	Seafood Fried Rice	5.75	9.25

LO MEIN (Soft Noodles • No Rice)

		Pt.	Qt
47.	Plain Lo Mein	3.50	6.00
48.	Vegetable Lo Mein	4.50	7.50
49.	Roast Pork Lo Mein	4.95	8.00
50.	Chicken Lo Mein	4.95	8.00
51.	Beef Lo Mein	5.00	8.25
52.	Shrimp Lo Mein	5.00	8.25
53.	House Special Lo Mein	5.25	8.75
55.	Seafood Lo Mein	5.75	9.25

CHOW FUN / MAI FUN

(Soft Noodles)(Thin Noodles)

		Pt	Qt
56.	Vegetable Chow Fun or Mai Fun	4.50	7.50
57.	Roast Pork Chow Fun or Mai Fun	4.95	8.00
58.	Chicken Chow Fun or Mai Fun	4.95	8.00
59.	Beef Chow Fun or Mai Fun	5.00	8.25
60.	Shrimp Chow Fun or Mai Fun	5.00	8.25
61.	House Special Chow Fun or Mai Fun	5.25	8.50
62.	Seafood Chow Fun or Mai Fun	5.75	9.25
63. 🌶	Singapore Style Chow Mai Fun	5.25	8.50

EGG FOO YOUNG

(w. Rice)

		Qt
64.	Vegetable Egg Foo Young	6.00
65.	Roast Pork Egg Foo Young	6.25
66.	Chicken Egg Foo Young	6.25
67.	Mushroom Egg Foo Young	6.00
68.	Beef Egg Foo Young	6.75
69.	Shrimp Egg Foo Young	6.75
70.	Seafood Egg Foo Young	7.25

CHICKEN

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
71.	Chicken w. Bean Curd	5.25	9.50
72.	Chicken w. Broccoli	5.25	9.50
73.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.25	9.50
74.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25	9.50
75.	Chicken w. Pepper & Tomato	5.25	9.50
76.	Moo Goo Gai Pan	5.25	9.50
77. 🌶	Curry Chicken w. Onions	5.25	9.50
78.	Chicken w. Oyster Sauce	5.25	9.50
79.	Chicken w. Snow Peas	5.25	9.50
80. 🌶	Kung Pao Chicken	5.25	9.50
81.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25	9.50
82.	Chicken w. String Beans	5.25	9.50
83. 🌶	Chicken & Eggplant w. Garlic Sauce	5.25	9.50
84.	Moo Shu Chicken (w. 5 Pancakes)		9.50
85. 🌶	Chicken Hunan Style		9.50
88. 🌶	Szechuan Chicken		9.50
89. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce		9.50

PORK (w. Rice)

		Pt.	Qt.
90.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	5.25	9.25
91.	Roast Pork w. Bean Curd	5.25	9.25
92.	Roast Pork w. Broccoli	5.25	9.25
93.	Roast Pork w. Bean Sprouts	5.25	9.25
94.	Roast Pork w.Chinese Vegetable	5.25	9.25
95.	Roast Pork w. Mushroom	5.25	9.25
96.	Roast Pork w. Snow Peas	5.25	9.25
97.	Roast Pork Hunan Style	5.25	9.25
98.	Shredded Pork w. String Beans	5.25	9.25
99.	Roast Pork & Eggplant w. Garlic Sauce	5.25	9.25
100.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)		9.25
101. 🌶	Pork w. Garlic Sauce		9.25

BEEF (w. Rice)

		Pt.	Qt
102.	Beef w. Bean Curd	5.50	9.75
103.	Beef w. Broccoli	5.50	9.75
104.	Pepper Steak w. Onions	5.50	9.75
105.	Beef w. Pepper & Tomato	5.50	9.75
106.	Beef w. Chinese Vegetable	5.50	9.75
107.	Beef w. Mushroom	5.50	9.75
108.	Beef w. Snow Peas	5.50	9.75
109. 🌶	Kung Pao Beef	5.50	9.75
110.	Beef w. Bean Sprouts	5.50	9.75
111. 🌶	Curry Beef w. Onions	5.50	9.75
112.	Beef w. Oyster Sauce	5.50	9.75
113. 🌶	Beef & Eggplant w. Garlic Sauce	5.50	9.75
114.	Beef w. String Beans	5.50	9.75
115.	Moo Shu Beef (w 5 Pancakes)		9.75
116. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.50	9.75

VEGETABLE & BEAN CURD

(w Rice)

		Pt.	Qt.
117.	Plain Broccoli	4.50	7.50
118.	Mixed Vegetable	4.50	7.50
119. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.50	7.50
120. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	4.50	7.50
121. 🌶	Sauteed String Bean w. Garlic Sauce	4.50	7.50
122.	Sauteed Snow Peas & Broccoli	4.50	7.50
123.	Moo Shu Vegetable (w. 5 Pancakes)		7.50
124.	Vegetarian Paradise	4.50	7.50
125. 🌶	Szechuan Style Bean Curd	4.50	7.50
126. 🌶	Kung Pao Bean Curd	4.50	7.50
127. 🌶	Ma Po Tofu	4.50	7.50
128.	Bean Curd w. Broccoli	4.50	7.50
129. 🌶	Bean Curd w. Garlic Sauce	4.50	7.50
130.	Bean Curd w. Black Bean Sauce	4.50	7.50
131. 🌶	General Tso's Bean Curd	4.50	7.50
132.	Bean Curd Mushroom	4.50	7.50

SEAFOOD

(w Rice)

		Pt.	Qt
133. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.25	10.95
134.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	10.95
135.	Shrimp w. Chinese Vegetable	6.25	10.95
136.	Shrimp w. Pepper & Tomato	6.25	10.95
137.	Shrimp w. Black Bean Sauce	6.25	10.95
138.	Shrimp w. Broccoli	6.25	10.95
139. 🌶	Curry Shrimp w. Onions	6.25	10.95
140.	Shrimp w. Eggplant	6.25	10.95
141.	Shrimp w. String Beans	6.25	10.95
142.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts	6.25	10.95
143. 🌶	Hunan Shrimp	6.25	10.95
144.	Shrimp w. Cashew Nuts	6.25	10.95
145. 🌶	Kung Pao Shrimp	6.25	10.95
146.	Scallop w. Broccoli	6.25	10.95
147.	Moo Shu Baby Shrimp (w. 5 Pancakes)		10.95
148.	Scallops w. Lobster Sauce	6.25	10.95
149.	Scallops w. Black Bean Sauce	6.25	10.95
150. 🌶	Scallops w. Garlic Sauce	6.25	10.95

SWEET & SOUR

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
153.	Sweet & Sour Pork	5.25	9.25
154.	Sweet & Sour Chicken	5.25	9.25
155a.	Sweet & Sour Shrimp	6.25	10.95

SIDE ORDER

Fried Noodles or Fortune Cookies (5)	0.50
White Rice	(Pt.) 1.35 (Qt.) 2.50
Brown Rice	(Pt.) 1.75 (Qt.) 3.00
Homemade Ice Tea	(Qt.) 1.50
Snapple	1.50
2 Liter Soda	2.50

Half Chicken & Fries

Fried Shrimp
w. Roast Pork Fried Rice

House Special (w. White Rice)

H 1.	**SEAFOOD DELIGHT** Shrimp, lobster, scallops & crabmeat w. mixed vegetable.	11.95
H 2.	**HAPPY FAMILY** Shrimp, lobster meat, roast pork, beef & chicken w Chinese vegetable.	11.95
H 3.	**FOUR SEASON** Beef, roast pork, chicken, jumbo shrimp & mixed Chinese vegetable in brown sauce.	11.50
H 4. 🌶	**DRAGON & PHOENIX**	10.95
H 5. 🌶	**CHICKEN, SHRIMP & SCALLOP IN GARLIC SAUCE**	11.50
H 6. 🌶	**TA-CHIEN CHICKEN**	9.50
H 7.	**BUTTERFLY SHRIMP W. BACON** Jumbo shrimp pan fried w. bacon served over onion ketchup.	10.95
H 8.	**SUBGUM WONTON** Deep fried wonton w. mixture of lobster meat, pork, chicken, shrimp & mixed vegetable in delicious sauce.	11.95
H 9.	**SEVEN STARS AROUND THE MOON** Chicken, roast pork, shrimp, beef & scallops w. mixed vegetable in house special sauce.	13.50
H10.	**SESAME BEEF**	9.95
H11. 🌶	**GENERAL TSO'S CHICKEN**	5.25 9.50
H12.	**SESAME CHICKEN**	5.25 8.50
H13. 🌶	**ORANGE FLAVOR CHICKEN**	5.25 9.50
H14. 🌶	**DOUBLE SAUTEED PORK**	9.25
H15. 🌶	**GENERAL TSO'S SHRIMP**	10.95
H16. 🌶	**HUNAN BEEF**	9.75
H17. 🌶	**SZECHUAN SHRIMP**	10.95
H18. 🌶	**HOT & SPICY BEEF**	9.75
H19. 🌶	**HOT & SPICY SHRIMP**	10.95
H20.	**BEEF W. SCALLION**	9.75
H21.	**SCALLOPS & BEEF**	10.95
H22.	**SEAFOOD PAN FRIED NOODLE**	11.95

Lunch Special

11:00AM - 4:00PM
(Served w. Roast Pork Fried Rice, Hot & Sour, Wonton, Egg Drop or Chicken Noodle Soup or Soda)

Sesame Chicken

Chicken w. Broccoli

B-B-Q Spare Ribs Combo

Chicken Wing w. Fried Rice

雞炒面	1.	Chicken Chow Mein	5.25
蝦炒面	2.	Shrimp Chow Mein	5.75
牛什碎	3.	Beef Chop Suey	5.75
雞蓉蛋	4.	Chicken Egg Foo Young	5.50
叉燒蓉蛋	5.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
牛撈面	6.	Beef Lo Mein	5.75
素什錦	7.	Mixed Vegetable	5.25
魚香芥蘭	8. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	5.25
芥蘭豆腐	9.	Broccoli w. Bean Curd	5.25
魚香茄子	10. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	5.25
雞翼	11.	Fried Chicken Wings	6.25
炸半雞	12.	1/2 Fried Chicken	6.25
蘑菇雞片	13.	Moo Goo Gai Pan	5.50
甜酸雞	14.	Sweet & Sour Chicken	5.50
芥蘭雞	15.	Chicken w. Broccoli	5.50
宮保雞	16. 🌶	Kung Pao Chicken	5.50
腰果雞	17.	Chicken w. Cashew Nuts	5.50
魚香雞	18. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.50
咖喱雞	19. 🌶	Curry Chicken w. Onion	5.50
豆腐雞	20.	Chicken w. Bean Curd	5.50
雪豆雞	21.	Chicken w. Snow Peas	5.50
茄子雞	22.	Chicken w. Eggplant	5.50
四季豆雞或牛	23.	Chicken or Beef w. String Bean	5.75
白菜叉燒	24.	Roast Pork w. Chinese Veg.	5.50

甜酸肉	25.	Sweet & Sour Pork	5.50
芥蘭叉燒	26.	Roast Pork w. Broccoli	5.50
魚香肉	27. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	5.50
洋蔥豬扒	28.	Porkchop w. Onion	5.75
青椒牛	29.	Pepper Steak w. Onion	5.75
芥蘭牛	30.	Beef w. Broccoli	5.75
白菜牛	31.	Beef w. Chinese Vegetable	5.75
魚香牛	32. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.75
豆腐牛	33.	Beef w. Bean Curd	5.75
蝦龍糊	34.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
芥蘭蝦	35.	Shrimp w. Broccoli	6.25
魚香蝦	36. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.25
蝦仁豆腐	37.	Baby Shrimp w. Bean Curd	6.00
腰果蝦仁	38.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	6.00
大千雞	39. 🌶	Tai Chien Chicken	6.00
左宗雞	40. 🌶	General Tso's Chicken	6.00
芝麻雞	41.	Sesame Chicken	6.00
無骨排	42.	Boneless Spare Ribs	6.95
排骨	43.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.95
豆豉排骨	44.	Spare Ribs in Black Bean Sauce	5.50
干燒蝦或牛	45. 🌶	Hot & Spicy Shrimp or Beef	5.75
牛河粉	46.	Beef Chow Fun (No Rice)	5.75
湖南蝦	47. 🌶	Hunan Shrimp	6.25

Chicken w. Garlic Sauce

General Tso's Chicken Combo

Fried Dumpling

Shrimp w. Lobster Sauce

🌶 Hot & Spicy We Can Alter The Spice According To Your Taste

Combination Plates

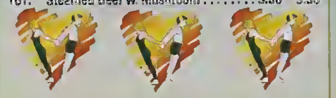
(with Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Chicken Chow Mein	6.50
C 2.	Shrimp Chow Mein	6.95
C 3.	Shrimp w. Lobster Sauce	7.25
C 4.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	6.95
C 5.	Shrimp Egg Foo Young	7.25
C 6.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	6.95
C 7.	Sweet & Sour Pork or Chicken	6.95
C 8.	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	6.95
C 9.	Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	7.50
C10.	Beef or Shrimp w. Broccoli	7.25
C11.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	6.95
C12.	Chicken w. Mixed Vegetable	6.95
C13.	Mixed Vegetable w. Bean Curd	6.50
C14.	Pepper Steak	7.25
C15. 🌶	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	6.95
C16. 🌶	General Tso's or Sesame Chicken	7.25
C17. 🌶	Curry Chicken	6.95
C18. 🌶	Kung Po Chicken (w. Peanuts)	6.95
C19.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	6.95
C20. 🌶	Orange Chicken or Beef	7.25
C21.	House Special Lo Mein	7.25

Special Steamed Dishes

The Following Dishes Especially Planned for Our Customers on a Low Calorie, Low Carbohydrate, Low Cholesterol & Low Sodium.

		Pt.	Qt.
155.	Steamed White Meat Chicken & Broccoli	5.25	9.25
156.	Steamed Beef w. Broccoli	5.50	9.50
157.	Steamed Shrimp & Broccoli	5.95	10.50
158.	Steamed Mixed Vegetable		7.25
159.	Steamed Chicken w. Mixed Veg.	5.25	9.25
160.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegetable	5.95	10.50
161.	Steamed Beef w. Mushroom	5.50	9.50



Health Entree Delight

All the Dishes Below are Well Sauteed with Only Ginger and Garlic
There is NO Sugar, Salt, Oil Corn Starch.

162.	**Chinese Vegetable w. Beef** Sliced beef sauteed w. Chinese bok-choy & snow peas.	5.50	9.50
163.	**Triple Jade Delight** Shrimp, chicken & scallop sauteed w. broccoli, snow peas & string beans.		10.50
164.	**Crystal Prawns w. Chicken** Prawns & sliced white meat chicken sauteed w. red bell pepper, Chinese bok-choy, corn & snow peas.		10.50
165.	**Spring Flower Chicken** Sliced chicken sauteed w. bell pepper, baby corn, mushroom, broccoli & snow peas.		9.25
166.	**Vegetarian Paradise** All kind of vegetable sauteed w. soft bean curd as well.		7.25
167.	**Four Season Delight** Stir fried combination of broccoli, snow peas, string beans & pepper.		7.25

NO. 1

Chinese Food To Take Out

第 一

63-08 Broadway,
Woodside, NY 11377

Tel.: 718-651-6571
718-507-5023

Open 7 Days A Week
Sun. - Thurs.: 11:00AM - 11:30PM
Fri. & Sat.: 11:00AM - 12:00 Midnight

Free Delivery
(Minimum $6.00)

VISA MasterCard
(Minimum $15.00)

FREE COUPON
Over $10 Purchase GET 1 Can of Soda
Over $20 Purchase GET 2 Cans of Soda
Over $30 Purchase GET 3 Cans of Soda
Over $38 Purchase GET General Tso's Chicken
This offer is not valid for Lunch Special

House Special

		Plain	w. French Fries	Fried Rice	Roast Pork or Chicken Fried Rice or Green Banana	Beef or Shrimp Fried Rice
A 1.	Boneless Spare Ribs	6.00	6.75	7.00	7.00	7.50
A 2.	5 Bar-B-Q Spare Ribs	6.00	6.75	7.00	7.00	7.50
B 3.	Fried Half Chicken	3.85	5.25	5.25	5.50	6.25
B 4.	Fried Chicken Wings (4)	3.85	5.25	5.25	5.50	6.25
B 5.	Fried Spare Rib Tips	4.00	5.25	5.25	5.50	6.25
B 6.	Fried Fish	4.00	5.25	5.25	5.50	6.25
B 7.	Fried Porkchop (2)	4.25	5.25	5.25	5.50	6.25
B 8.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.75	6.00	6.00	6.25	6.75
B 9.	Fried Shrimp (21)	4.75	6.00	6.00	6.25	6.75
B10.	Fried Boneless Chicken	4.00	5.25	5.25	5.50	6.25
B11.	Fried Crab Sticks (5)	3.75	5.25	5.25	5.50	6.25
B12.	Chicken Nugget	3.85	5.25	5.25	5.50	6.25
B13.	Fried Banana or Sweet Banana	2.75				
B14.	French Fries (S) 1.65 (L)	3.00				
B15.	Fried Scallops (10)	3.50				
B16. 🌶	Chicken Wings w. Veg. in Garlic Sauce	5.00				

Seafood Delight

Lo Mein Combo

APPETIZERS

1.	Vegetable Egg Roll (1)	1.20
2.	Spring Egg Roll (Each)	1.20
3.	Roast Pork Egg Roll (Each)	1.20
4.	Shrimp Egg Roll (Each)	1.30
5.	Fried Onion Rings (15) or Apple Stick	2.50
6.	Fried Wonton (12)	3.50
6a.	Cheese Wonton (12)	5.50
8.	Sesame Cold Noodles	3.75
9.	Fried or Steamed Dumpling (8)	4.95
10.	Fried or Steamed Vegetable Dumpling (8)	4.95
10a.	Fried or Steamed Shrimp Dumpling (12)	6.75
11.	Roast Pork	(S) 5.60 (L) 9.95
12.	B-B-Q Spare Ribs	(S) 6.00 (L) 10.95
13.	Boneless Spare Ribs	(S) 6.00 (L) 10.95
14	Fantail Shrimp (4)	3.75
15.	Honey Spare Ribs	4.00

SOUP (w. Noodles)

		Pt.	Qt.
16.	Wonton Soup	1.75	3.25
17.	Egg Drop Soup	1.75	3.00
18.	Chicken Rice Soup	1.75	3.25
19.	Chicken Noodle soup	1.75	3.25
20.	Mixed Wonton Egg Drop Soup	2.00	3.50
21.	Mixed Vegetable Soup	2.00	3.50
22. 🌶	Hot & Sour Soup	2.00	3.50
23.	House Special Soup	3.50	5.75
24.	Seafood Soup	3.50	5.75
25.	Chicken & Corn Soup	3.00	5.00

NOODLE SOUPS (Mai Fun or Ho Fun)

26.	Noodle w. Shredded Pork	4.25
27.	Noodle w. Shredded Chicken	4.25
28.	Noodle w. Vegetable	3.75
29.	Noodle w. Baby Shrimp	4.50
30.	Noodle w. Beef	4.50
31.	Noodle w. Seafood	5.25

CHOW MEIN (Chow Mein w. Crispy Noodles & Rice)

		Pt.	Qt.
32.	Vegetable Chow Mein	4.00	6.50
33.	White Meat Chicken Chow Mein	5.00	8.25
34.	Pork Chow Mein	4.75	8.00
35.	Beef Chow Mein	5.25	8.50
36.	Shrimp Chow Mein	5.25	8.50
37.	House Special Chow Mein	5.25	8.50
38.	Seafood Chow Mein	5.75	9.50

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
39.	Fried Rice	3.00	5.25
40.	Vegetable Fried Rice	3.75	6.25
41.	Roast Pork Fried Rice	4.00	6.75
42.	Chicken Fried Rice	4.00	6.75
43.	Beef Fried Rice	4.75	8.00
44.	Shrimp Fried Rice	4.75	8.00
45.	House Special Fried Rice	5.00	8.25
46.	Seafood Fried Rice	5.75	9.25

LO MEIN (Soft Noodles • No Rice)

		Pt.	Qt.
47.	Plain Lo Mein	3.50	6.00
48.	Vegetable Lo Mein	4.50	7.50
49.	Roast Pork Lo Mein	4.75	8.00
50.	Chicken Lo Mein	4.75	8.00
51.	Beef Lo Mein	5.00	8.25
52.	Shrimp Lo Mein	5.00	8.25
53.	House Special Lo Mein	5.25	8.75
55.	Seafood Lo Mein	5.75	9.25

CHOW FUN / MAI FUN

(Soft Noodles)(Thin Noodles)

		Pt.	Qt.
56.	Vegetable Chow Fun or Mai Fun	4.50	7.50
57.	Roast Pork Chow Fun or Mai Fun	4.75	8.00
58.	Chicken Chow Fun or Mai Fun	4.75	8.00
59.	Beef Chow Fun or Mai Fun	5.00	8.25
60.	Shrimp Chow Fun or Mai Fun	5.00	8.25
61.	House Special Chow Fun or Mai Fun	5.25	8.50
62.	Seafood Chow Fun or Mai Fun	5.75	9.25
63. 🌶	Singapore Style Chow Mai Fun	5.25	8.50

EGG FOO YOUNG

(w Rice)

		Qt.
64.	Vegetable Egg Foo Young	5.75
65.	Roast Pork Egg Foo Young	6.25
66.	Chicken Egg Foo Young	6.25
67.	Mushroom Egg Foo Young	5.75
68.	Beef Egg Foo Young	6.75
69.	Shrimp Egg Foo Young	6.75
70.	Seafood Egg Foo Young	7.25

CHICKEN

(w Rice)

		Pt.	Qt
71.	Chicken w. Bean Curd	5.25	9.25
72.	Chicken w. Broccoli	5.25	9.25
73.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.25	9.25
74.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25	9.25
75.	Chicken w. Pepper & Tomato	5.25	9.25
76.	Moo Goo Gai Pan	5.25	9.25
77. 🌶	Curry Chicken w. Onions	5.25	9.25
78.	Chicken w. Oyster Sauce	5.25	9.25
79.	Chicken w. Snow Peas	5.25	9.25
80. 🌶	Kung Pao Chicken	5.25	9.25
81.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25	9.25
82.	Chicken w. String Beans	5.25	9.25
83. 🌶	Chicken & Eggplant w. Garlic Sauce	5.25	9.25
84.	Moo Shu Chicken (w. 5 Pancakes)		9.25
85. 🌶	Chicken Hunan Style		9.25
88. 🌶	Szechuan Chicken		9.25
89. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce		9.25

PORK (w. Rice)

		Pt.	Qt.
90.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	5.25	9.25
91.	Roast Pork w. Bean Curd	5.25	9.25
92.	Roast Pork w. Broccoli	5.25	9.25
93.	Roast Pork w. Bean Sprouts	5.25	9.25
94.	Roast Pork w.Chinese Vegetable	5.25	9.25
95.	Roast Pork w. Mushroom	5.25	9.25
96.	Roast Pork w. Snow Peas	5.25	9.25
97.	Roast Pork Hunan Style	5.25	9.25
98.	Shredded Pork w. String Beans	5.25	9.25
99.	Roast Pork & Eggplant w. Garlic Sauce	5.25	9.25
100.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)		9.25
101. 🌶	Pork w. Garlic Sauce		9.25

BEEF (w. Rice)

		Pt.	Qt.
102.	Beef w. Bean Curd	5.50	9.50
103.	Beef w. Broccoli	5.50	9.50
104.	Pepper Steak w. Onions	5.50	9.50
105.	Beef w. Pepper & Tomato	5.50	9.50
106.	Beef w. Chinese Vegetable	5.50	9.50
107.	Beef w. Mushroom	5.50	9.50
108.	Beef w. Snow Peas	5.50	9.50
109. 🌶	Kung Pao Beef	5.50	9.50
110.	Beef w. Bean Sprouts	5.50	9.50
111. 🌶	Curry Beef w. Onions	5.50	9.50
112.	Beef w. Oyster Sauce	5.50	9.50
113. 🌶	Beef & Eggplant w. Garlic Sauce	5.50	9.50
114.	Beef w. String Beans	5.50	9.50
115.	Moo Shu Beef (w. 5 Pancakes)		9.50
116. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	5.50	9.50

VEGETABLE & BEAN CURD

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
117.	Plain Broccoli	4.25	7.25
118	Mixed Vegetable	4.25	7.25
119. 🌶	Broccoli w Garlic Sauce	4.25	7.25
120. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	4.25	7.25
121. 🌶	Sauteed String Bean w. Garlic Sauce	4.25	7.25
122.	Sauteed Snow Peas & Broccoli	4.25	7.25
123.	Moo Shu Vegetable (w. 5 Pancakes)		7.25
124.	Vegetarian Paradise	4.25	7.25
125. 🌶	Szechuan Style Bean Curd	4.25	7.25
126. 🌶	Kung Pao Bean Curd	4.25	7.25
127. 🌶	Ma Po Tofu	4.25	7.25
128.	Bean Curd w. Broccoli	4.25	7.25
129. 🌶	Bean Curd w. Garlic Sauce	4.25	7.25
130.	Bean Curd w. Black Bean Sauce	4.25	7.25
131. 🌶	General Tso's Bean Curd	4.25	7.25
132.	Bean Curd Mushroom	4.25	7.25

SEAFOOD

(w. Rice)

		Pt	Qt
133. 🌶	Shrimp w Garlic Sauce	5.95	10.50
134.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.95	10.50
135.	Shrimp w. Chinese Vegetable	5.95	10.50
136.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.95	10.50
137.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.95	10.50
138.	Shrimp w. Broccoli	5.95	10.50
139. 🌶	Curry Shrimp w. Onions	5.95	10.50
140.	Shrimp w. Eggplant	5.95	10.50
141.	Shrimp w. String Beans	5.95	10.50
142.	Baby Shrimp w. Bean Sprouts	5.95	10.50
143. 🌶	Hunan Shrimp	5.95	10.50
144.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.95	10.50
145. 🌶	Kung Pao Shrimp	5.95	10.50
146.	Scallop w. Broccoli	5.95	10.50
147.	Moo Shu Baby Shrimp (w. 5 Pancakes)		10.50
148.	Scallops w. Lobster Sauce	5.95	10.50
149.	Scallops w. Black Bean Sauce	5.95	10.50
150. 🌶	Scallops w. Garlic Sauce	5.95	10.50

SWEET & SOUR

(w Rice)

		Pt.	Qt.
153.	Sweet & Sour Pork	5.25	8.95
154.	Sweet & Sour Chicken	5.25	8.95
155a.	Sweet & Sour Shrimp	5.95	10.50

SIDE ORDER

Fried Noodles or Fortune Cookies (5)	0.50
White Rice	(Pt.) 1.35 (Qt.) 2.50
Brown Rice	(Pt.) 1.75 (Qt.) 3.00
Homemade Ice Tea	(Qt.) 1.50
Snapple	1.50
2 Liter Soda	2.50

Half Chicken & Fries

Fried Shrimp w. Roast Pork Fried Rice

House Special (w. White Rice)

H 1.	**SEAFOOD DELIGHT** Shrimp, lobster, scallops & crabmeat w. mixed vegetable.	11.95
H 2.	**HAPPY FAMILY** Shrimp, lobster meat, roast pork, beef & chicken w. Chinese vegetable.	11.95
H 3.	**FOUR SEASON** Beef, roast pork, chicken, jumbo shrimp & mixed Chinese vegetable in brown sauce.	11.50
H 4. 🌶	**DRAGON & PHOENIX**	10.50
H 5. 🌶	**CHICKEN, SHRIMP & SCALLOP IN GARLIC SAUCE**	10.95
H 6. 🌶	**TA-CHIEN CHICKEN**	9.25
H 7.	**BUTTERFLY SHRIMP W. BACON** Jumbo shrimp pan fried w. bacon served over onion ketchup.	10.50
H 8.	**SUBGUM WONTON** Deep fried wonton w. mixture of lobster meat, pork, chicken, shrimp & mixed vegetable in delicious sauce.	11.95
H 9.	**SEVEN STARS AROUND THE MOON** Chicken, roast pork, shrimp, beef & scallops w mixed vegetable in house special sauce.	13.50

H10.	**SESAME BEEF**		9.95
H11. 🌶	**GENERAL TSO'S CHICKEN**	5.25	9.25
H12.	**SESAME CHICKEN**	5.25	9.25
H13. 🌶	**ORANGE FLAVOR CHICKEN**	5.25	9.25
H14. 🌶	**DOUBLE SAUTEED PORK**		9.25
H15. 🌶	**GENERAL TSO'S SHRIMP**		10.50
H16. 🌶	**HUNAN BEEF**		9.75
H17. 🌶	**SZECHUAN SHRIMP**		10.50
H18. 🌶	**HOT & SPICY BEEF**		9.75
H19. 🌶	**HOT & SPICY SHRIMP**		10.50
H20.	**BEEF W. SCALLION**		9.75
H21.	**SCALLOPS & BEEF**		10.95
H22.	**SEAFOOD PAN FRIED NOODLE**		11.95

Lunch Special

11:00 A.M - 4.00 P.M
Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice
Choice of Soup or Soda

Chicken

雞撈麵	L1.	Chicken Chow Mein	4.75
芥蘭雞	L2.	Chicken with Broccoli	4.75
蘑菇雞片	L3.	Moo Goo Gai Pan	4.75
豆豉雞	L4.	Chicken with Black Bean Sauce	4.75
腰果雞	L5.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75
四季豆雞	L6.	Chicken w. String Beans	4.75
魚香芥蘭雞	L7.~	Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce	4.75
湖南雞	L8.~	Hunan Chicken	4.75
咖喱雞	L9.~	Chicken with Curry Sauce	4.75
宮保雞	L10.~	Kung Po Chicken	4.75
魚香雞	L11.~	Chicken in Garlic Sauce	4.75
芽菜雞	L12.	Chicken w. Bean Sprouts	4.76
白菜雞	L13.	Chicken w. Chinese Vegetable	4.75
甜酸雞	L14.	Sweet & Sour Chicken	4.75
雞撈麵	L15.	Chicken Lo Mein	4.75
干燒雞	L16.~	Hot & Spicy Chicken	4.75
魚香茄子雞	L17.~	Chicken with Eggplant in Garlic Sauce	4.75
雞蓉蛋	L18.	Chicken Egg Foo Young	4.75
豆腐雞	L19.	Chicken w. Bean Curd	4.75
左宗雞	L20.~	General Tso's Chicken	5.25
芝麻雞	L21.	Sesame Chicken	5.25
陳皮雞	L22.~	Orange Flavor Chicken	5.25

Seafood

蝦炒麵	L23.	Shrimp Chow Mein	4.95
芥蘭蝦	L24.	Shrimp w. Broccoli	4.95
什菜蝦	L25.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95
豆腐蝦	L25.	Shrimp w. Bean Curd	4.95
四季豆蝦	L27.	Shrimp w. String Beans	4.95
魚香茄子蝦	L28.~	Shrimp wtih Eggplant in Garlic Sauce	4.95
腰果蝦	L29.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95
蝦龍糊	L30.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
干燒蝦	L31.~	Baby Shrimp with Hot Chillies	4.95
魚香芥蘭蝦	L32.~	Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce	4.95
宮保蝦	L33.~	Kung Po Shrimp	4.95
豆豉蝦	L34.	Shrimp with Black Bean Sauce	4.95
蝦蓉蛋	L35.	Shrimp Egg Foo Young	4.95
雞蝦兩樣	L36.	Shrimp & Chicken Combo	4.95

Beef

芽菜牛	L37.	Beef w. Bean Sprouts	4.75
牛炒麵	L38.	Beef Chow Mein	4.75
芥蘭牛	L39.	Beef w. Broccoli	4.75
青椒牛	L40.	Pepper Steak w. Onion	4.75
豆腐牛	L41.	Beef w. Bean Curd	4.75
四季豆牛	L42.	Beef w. String Beans	4.75
蘑菇牛	L43.	Beef w. Mushrooms	4.75
白菜牛	L44.	Beef w. Chinese Vegetable	4.75
魚香茄子牛	L45.~	Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	4.75
魚香牛	L46.~	Beef w. Garlic Sauce	4.75
干燒牛	L47.~	Hot & Spicy Beef	4.75
湖南牛	L48.~	Hunan Beef	4.75
牛撈麵	L49.	Beef Lo Mein	4.75

Pork

叉燒炒麵	L60.	Roast Pork Chow Mein	4.50
叉燒芥蘭	L51.	Roast Pork w. Broccoli	4.50
白菜叉燒	L52.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.50
蘑菇叉燒	L53.	Roast Pork w. Mushrooms	4.50
叉燒撈麵	L54.	Roast Pork Lo Mein	4.50
四季豆叉燒	L55.	Roast Pork w. String Beans	4.50
魚香叉燒茄子	L56.~	Roast Pork w. Eggplant in Garlic Sc	4.50
叉燒蓉蛋	L57.	Roast Pork Egg Foo Young	4.50
回鍋肉	L58.~	Double Cooked Pork	4.50
無骨排	L69.	Boneless Spare Ribs	5.50
燒排骨	L60.	B.B.Q. Spare Ribs (4)	5.50

Vegetable

炒什菜	L61.	Mixed Vegetable Tray	4.25
魚香芥蘭	L62.~	Broccoli in Garlic Sauce	4.25
魚香茄子	L63.~	Eggplant in Garlic Sauce	4.25
什菜豆腐	L64.	Mixed Vegetables w. Bean Curd	4.25
左宗豆腐	L65.~	General Tso's Tofu	4.25
菜蓉蛋	L66.	Vegetable Egg Foo Young	4.25
菜撈麵	L67.	Vegetable Lo Mein	4.25

No. 1 Special

Choice any 2 Items $6.25

(Served with Roast Pork Fried Rice or Brown Rice)

1. Boneless Ribs / Chicken
2. Fried Scallops / Fish
3. Chicken Nugget
4.~ Hot & Spicy Shrimp
5. Fried Baby Shrimp
6. Sweet / Green Plantain
7. Chicken Teriyaki
8. Chicken Wing
9. Shrimp w. Broccoli
10. Chicken w. Broccoli
11. Beef w. Broccoli
12. Pepper Steak
13.~ General Tso's Chicken
14.~ Chicken w. Garlic Sauce
15.~ Shrimp w. Garlic Sauce
16. Sweet & Sour Chicken / Pork
17. Fried Rib Tops / Crab Stick
18. Chicken w. Mixed Veg.
19.~ Szechuan Chicken
20. Sesame Chicken
21. Pork or Chicken Lo Mein
22. Steamed Dumpling

Combination Platter

Served with Egg Roll & Pork Fried Rice or Brown Rice

魚香芥蘭	C1.~	Broccoli w. Garlic Sauce	5.25
素什錦	C2.	Mixed Vegetable	5.75
叉燒白菜	C3.	Roast Pork w. Chinese Veg.	5.95
叉燒或雞炒麵	C4.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	5.25
牛或蝦炒麵	C5.	Beef or Shrimp Chow Mein	5.75
排骨	C6.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.50
無排骨	C7.	Boneless Spare Ribs	6.50
芥蘭雞	C8.	Chicken w. Broccoli	5.95
叉燒或雞蓉蛋	C9.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.75
蘑菇雞片	C10.	Moo Goo Gai Pan	5.95
叉燒或雞撈麵	C11.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.75
甜酸雞或肉	C12.	Sweet or Sour Chicken or Pork	5.75
左宗雞	C13.~	General Tso's Chicken	6.25
芝麻雞	C14.	Sesame Chicken	6.25
陳皮雞	C15.~	Orange Chicken	6.25
四川或湖南雞	C16.~	Szechuan or Hunan Chicken	5.95
腰果雞	C17.	Chicken w. Cashew Nuts	5.75
魚香雞	C18.~	Chicken w. Garlic Sauce	5.95
咖喱雞	C19.~	Curry Chicken	5.95
宮保雞	C20.~	Kung Po Chicken	5.95
豆豉雞	C21.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.95
青瓜雞	C22.	Chicken w. Zucchini	5.95
魚香茄子雞	C23.~	Chicken w. Eggplant in Garlic Sc	5.95
四季豆雞或牛	C24.	Chicken or Beef w. String Beans	5.95
牛或蝦撈麵	C25.	Beef or Shrimp Lo Mein	5.95
湖南牛或雞	C26.~	Hunan Beef or Chicken	5.95
青椒牛	C27.	Pepper Steak	5.95
芥蘭牛	C28.	Beef w. Broccoli	5.95
芥蘭蝦	C29.	Shrimp w. Broccoli	6.25
蝦龍糊	C30.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
雜菜蝦	C31.	Shrimp w. Mixed Veg.	6.25
干燒蝦仁	C32.~	Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce	6.25
魚香蝦	C33.~	Shrimp w. Garlic Sauce	6.25
魚香茄子蝦	C34.~	Shrimp w. Eggplant in Garlic Sc	6.25
魚香干貝	C35.~	Scallops w. Garlic Sauce	6.95
雞蝦兩樣	C36.	Shrimp & Chicken Combo	5.95

Grand Opening

No. 1

Chinese Restaurant

Best Chinese Food Eat In & Take Out

MSG

• Tax Included •

Free Delivery
(Min. $6.00)

Tel.: (718) 507-6603
(718) 507-6615

57-17 Roosevelt Ave.,
Woodside, NY 11377

Open 7 Days A Week
Monday - Sunday: 11:00 am - 11:30 pm
Included Holiday

FREE

Purchase of **$10.00** or More **Get** 1 Ca[illegible]f Soda
Purchase of **$15.00** or More **Get** 2 Ca[illegible]f Soda
Purchase of **$35.00** or More **Get** 4 Cans o[illegible]Soda
or (Sm.) General Tso's Chicken or
(Lg.) Pork Fried Rice
Lunch Special Not Included

American & Chinese Style Specialties

			Plain	w. French Fries	w Fried Rice	w. Banana or Chicken or Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸半雞	A 1.	Fried 1/2 Chicken Chinese Style	3.25	4.25	4.25	4.50	4.95
炸雞翼	A 2	Fried Chicken Wings	2.65	4.00	4.00	4.25	4.75
魚香雞翼膀	A 3.~	Chicken Wing w. Garlic Sauce (4)	2.95	4.25	4.25	4.50	4.95
炸魚	A 4.	Fried Fish	3.25	4.25	4.25	4.50	4.75
炸蝦	A 5.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸干貝或龍蝦條	A 6.	Fried Scallop or Lobster Stick	3.00	3.95	3.95	4.25	4.50
排骨尾	A 7.	Fried B.B.Q Rib Tips	3.50	4.50	4.50	4.75	5.25
炸小蝦	A 8.	Fried Baby Shrimp (21)	4.25	5.25	5.25	5.50	5.95
炸雞粒	A 9	Chicken Nuggets	3.25	4.25	4.25	4.50	4.75
炸海鮮大會	A10.	Fried Seafood Combo	4.00	4.95	4.95	5.25	5.50
炸無骨雞	A11.	Fried Bonless Chicken	3.50	4.50	4.50	4.75	4.95
炸辣翼	A12 ~	Buffalo Wing	2.95	4.25	4.25	4.50	4.95
魚香脆皮雞	A13 ~	Crispy Chicken w. Garlic Sauce	3.50	4.50	4.50	4.95	5.25

APPETIZERS (Apperitvos)

卷或春卷	1.	Shrimp Egg Roll or Egg Roll (Each)	1.10
上海卷	2.	Spring Roll (2)	1.75
排骨	3.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 5.75 (L) 8.75
無骨排	4	Boneless Spare Ribs	(S) 4.95 (L) 8.85
叉燒片	5.	Chinese Roast Pork Slices	(S) 4.75 (L) 8.75
蝦吐司	6.	Shrimp Toast (2)	2.50
炸香蕉	7.	Fried Green or Yellow Banana	1.75
洋蔥圈	8.	Onion Rings (15)	1.50
炸雲吞	9.	Fried Wonton (12)	3.25
牛肉串或雞串	10.	Bar-B-Q Beef Stick (3) or Chicken Sticks (5)	3.85
蟹角	11.	Crab Rangoon	3.50
涼麵	12.	Cold Sesame Noodles	3.50
寶寶	13.	Pu-Pu Platter (for 2)	9.85

SOUP (Sopas) (w Fried Noodles)

			Sm.	Lg.
雲吞湯	14.	Wonton Soup	1.35	2.50
蛋花湯	15.	Egg Drop Soup	1.25	3.35
雲吞蛋花湯	18.	Wonton Egg Drop Soup	1.75	2.95
雞麵或飯湯	17.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.50	2.75
酸辣湯	18.~	Hot & Sour Soup	1.50	2.75
素菜湯	18.	Vegetable Soup	1.75	2.95
雞什菜湯	20.	Chicken Mixed Veg. Soup	2.25	3.85
雞玉米湯	21.	Chicken w Corn Soup		3.95
本樓湯	22.	House Special Sop		4.75
海鮮什菜湯	23.	Seafood w Mixed Vegetable Soup		4.95
豆腐湯	24.	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.50
海鮮湯麵	25.	Seafood Noodle Soup		4.75
本樓雲吞湯	26.	Specialties Wonton Soup		4.75
魚蛋米粉湯	27.	Fish Ball Mai Fun Soup / Noodle		4.25
蝦或牛麵湯	28.	Shrimp or Beef Noodle Soup		3.95
雲吞湯麵	29	Wonton Noodle Soup		3.50
水餃湯	30.	Dumpling Soup (10)		3.95

FRIED RICE (Artoz Frito)

			Sm.	Lg.
淨炒飯	31.	Plain Fried Rice	1.75	3.00
叉燒或雞炒飯	32	Roast Pork or Chicken Fried Rice	2.85	4.95
菜炒飯	33.	Vegetable Fried Rice	2.50	4.50
牛或蝦炒飯	34.	Beef or Shrimp Fried Rice	3.75	6.25
本樓炒飯	35.	House Special Fried Rice	3.95	6.50
龍蝦炒飯	36.	Lobster Fried Rice	4.75	8.50
楊州炒[illegible]	[illegible]	Young Chow Fried Rice	4.25	7.95

[illegible]O MEIN (Fideos) (Soft Noodles)

			Sm.	Lg.
叉燒或雞撈[illegible]	38	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.85	6.50
菜撈麵	39.	Vegetable Lo Mein	3.50	5.95
蝦或牛撈麵	40.	Shrimp or Beef Lo Mein	4.25	5.95
龍蝦撈麵	41.	Lobster Lo Mein	4.75	8.50
本樓撈麵	42.	House Special Lo Mein	4.35	7.25
淨撈麵	43.	Plain Lo Mein	2.75	4.95

~ HOT & SPICY

CHOW MEIN

(w White Rice or Brown Rice & Fried Noodles)

			Sm.	Lg.
雞或叉燒炒麵	44.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	3.75	6.25
素菜炒麵	45.	Vegetable Chow Mein	3.50	5.75
牛或蝦炒麵	46.	Beef or Shrimp Chow Mein	3.95	6.95
本樓炒麵	47.	House Special Chow Mein	4.25	8.25

CHOP SUEY (w White Rice or Brown Rice)

			Sm.	Lg.
肉或雞什碎	47.	Chicken or Pork Chop Suey	4.25	7.25
素菜什碎	48	Vegetable Chop Suey	3.50	6.50
蝦或牛什碎	49.	Shrimp or Beef Chop Suey	4.75	8.50
本樓什碎	50.	House Special Chop Suey	4.95	8.75

CHOW FUN OR MEI FUN

雞或叉燒炒粉或米粉	51.	Chicken or Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	4.95
蝦或牛炒粉或米粉	52.	Shrimp or Beef Chow Fun or Mei Fun	5.25
菜炒粉或米粉	53	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	4.50
本樓炒粉或米粉	54.	House Speciat Chow Fun or Mei Fun	5.75
星州炒米粉	55.~	Singepore Chow Mei Fun	5.95
海鮮炒米粉	56.	Seafood Chow Mei Fun	8.25

EGG FOO YOUNG (Platos Con Huevos)

(w White Rice or Brown Rice & Gravy) (3 pcs)

叉燒或雞芙蓉蛋	57.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.25
蝦或牛芙蓉蛋	58.	Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.75
素菜芙蓉蛋	59.	Vegetable Egg Foo Young	4.75

SWEET & SOUR (w. White Rice)

			Sm.	Lg.
甜酸肉或雞	60.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.25	7.75
甜酸蝦	61	Sweet & Sour Shrimp	4.85	8.75
甜酸大會	62.	Sweet & Sour Combination (Pork, Chicken & Shrimp)	4.85	8.75

MOO SHU (w White Rice or Brown Rice)

			Order
木須菜	63	Moo Shu Vegetable	5.75
木須肉	64.	Moo Shu Pork or Chicken	6.50
木須蝦	65.	Moo Shu Beef or Shrimp	8.95

DUMPLINGS (12)

雞或肉貼	66.	Chicken or Pork	4.25
蝦或牛貼	67.	Shrimp or Beef	4.50
菜貼	68.	Vegetable	3.95

SIDE ORDER

白飯或黃飯	White Rice or Brown Rice	(Sm.) 1.00 (Lg.) 1.75
炸薯條	French Fries	(Sm.) 1.25 (Lg.) 2.25
汽水	Sode (Can)	0.75
杏仁餅	Almond Cookies	0.50
簽語餅	Fortune Cookies	0.30

CHICKEN (Pollo) (w White Riceor Brown Rice)

			Sm.	Lg.
青瓜雞	89.	Chicken w. Zucchini	4.50	7.95
芥蘭雞	70.	Chicken w. Broccoli	4.50	7.85
蘑菇雞片	71.	Moo Goo Gai Pan	4.50	7.95
豆豉雞	72.	Chicken w. Black Bean Seuce	4.50	7.95
雪豆雞	73.	Chicken w Snow Peas	4.60	7.85
魚香雞	74.~	Chicken w Garlic Sauce	4.50	7.95
腰果雞	75.	Chicken w. Cashew Nuts	4.50	7.95
爆雙丁	76.	Chicken & Shrimp Combination	4.50	7.95
咖喱雞	77.~	Curry Chicken	4.50	7.95
宮保雞	78.~	Kung Pao Chicken	4.50	7.95
芽菜雞	79.	Chicken w. Bean Sprouts	4.50	7.95
四川雞	80.~	Szechuan Chicken	4.50	7.95
四季豆雞	81.	Chicken w. String Bean	4.50	7.95
湖南雞	82.~	Hunan Chicken	4.50	7.95
什菜雞	83.	Chicken w. Mixed Vegetable	4.50	7.95
番茄雞	84	Chicken w. Tomato	4.50	7.95
豆腐雞	85	Chicken w. Bean Curd	4.50	7.95

PORK (Carne De Cerdo)

(w White Rice or Brown Rice)

			Sm.	Lg.
魚香肉	86.~	Pork with Garlic Sauce	4.50	7.95
回鍋肉	87.~	Double Sauteed Pork	4.50	7.95
蔥爆肉	88.	Pork w. Scallion	4.50	7.95
芥蘭叉燒	89.	Roast Pork w Broccoli	4.50	7.95
白菜叉燒	90.	Roast Pork w Chinese Veg.	4.50	7.95
蠔油叉燒	91.	Roast Pork w. Oyster Seuce	4.50	7.85
什菜叉燒	92.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	4.50	7.95

BEEF (Carne De Res)

(w White Rice or Brown Rice)

			Sm.	Lg.
青瓜牛	83.	Beef w. Zucchini	4.50	7.95
芥蘭牛	94	Beef w. Broccoli	4.50	7.95
青椒牛	95.	Pepper Steek w. Onion	4.50	7.95
雪豆牛	86	Beef w. Snow Peas	4.50	7.85
蠔油牛	87.	Beef w. Oyster Sauce	4.50	7.85
蔥爆牛	98.	Beef w. Scallion	4.50	7.95
四川牛	99.~	Szechuan Beef	4.50	7.95
湖南牛	100.~	Hunan Beef	4.50	7.95
咖喱牛	101.~	Curry Beef	4.50	7.85
蘑菇牛	102.	Beef w. Mushroom	4.50	7.95
蒙古牛	103.~	Mongolian Beef	4.50	7.95
四季豆牛	104.	Beef w. String Beans	4.50	7.85
白菜牛	105.	Beef w. Chinese Vegetable	4.50	7.95
什菜牛	108.	Beef w Mixed Vegeteble	4.50	7.95
番茄牛	107.	Beef w. Tomato	4.50	7.85
豆腐牛	108.	Beef w. Bean Curd	4.50	7.85

SEAFOOD (Comarone)

(w White Rice or Brown Rice)

			Sm.	Lg.
龍糊水	109.	Lobster Sauce	2.50	4.50
干燒蝦	110.~	Hot & Spicy Shrimp	4.95	8.75
芥蘭蝦	111.	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.75
蝦龍糊	112.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	8.75
白菜蝦	113.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.95	8.75
雪豆蝦	114	Shrimp w. Snow Peas	4.85	8.75
魚香蝦	115.~	Shrimp w. Garlic Sauce	4.95	8.75
湖南蝦	116.~	Hunan Shrimp	4.95	8.75
腰果蝦	117.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	8.75
芽菜蝦	118	Shrimp w. Bean Sprouts	4.85	8.75
豆豉蝦	119.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.85	8.75
咖喱蝦	120.~	Curry Shrimp	4.95	8.75
四季豆蝦	121.	Shrimp w. String Beans	4.95	8.75
豆豉魷魚	122.	Squid w. Black Bean Sauce	4.95	8.75
什菜蝦	123.	Shrimp w. Mixed Vegeteble	4.85	8.75
番茄蝦	124	Shrimp w. Tomato	4.95	8.75
豆腐蝦	125.	Shrimp w. Bean Curd	4.95	8.75

VEGETABLES (w White Rice or Brown Rice)

			Sm.	Lg.
素菜蔬	126.	Mixed Vegetables	3.75	6.75
魚香芥蘭	127.~	Broccoli w. Garlic Sauce	3.75	6.75
家常豆腐	128.	Bean Curd Country Style	3.75	6.75
芥蘭豆腐	129.	Bean Curd w. Broccoli	3.75	6.75
四季豆豆腐	130.	Bean Curd w. String Beans	3.75	6.75
炒四季豆	131.	Sauteed String Beans	3.75	6.75
炒高麗菜	132.	Sauteed Cebbage	3.75	5.75
炒白菜	133.	Sauteed Chinese Vegetables	3.75	6.75
魚香茄子	134.~	Eggplant w. Garlic Sauce	3.95	6.95
羅漢齋	135.	Buddish Delight	3.95	6.95

DIET DISHES

(All order are steam without salt & oil.
Served w white rice or brown rice
Choice or brown sauce or garlic sauce on the side)

		Sm.	Lg.
D 1.	Steam Mixed Vegetable	4.25	7.75
D 2.	Steam White Meat Chicken w. Broccoli	4.95	8.75
D 3.	Steam Chicken w. Mixed Vegetables	4.95	8.75
D 4.	Steam Shrimp & Chicken w. Mixed Veg	5.50	9.25
D 5.	Steam Bean Curd w. Broccoli	4.50	7.95
D 6.	Steam Shrimp w. Broccoli	5.50	9.25
D 7.	Steam Broccoli or String Bean	4.25	8.25
D 8.	Steam Broccoli, Snow Peas & String Bean	4.75	8.55

Chef's Special

(with White Rice or Brown Rice)

			Sm.	Lg.
麻婆豆腐	H 1.~	Ma Po Tofu (w. meat)	4.25	8.75
左宗雞	H 2.~	General Tso's Chicken	4.95	7.95
芝麻雞	H 3.	Sesame Chicken	4.95	7.95
陳皮雞	H 4.~	Orange Chicken	4.95	7.95
番茄蝦蛋	H 5.	Shrimp w. Tomato & Egg		7.95
白肉左宗雞	H 5.~	General Tso's White Meat Chicken		8.95
干燒肉	H 7.~	Hot & Spicy Pork		6.75
無骨雞	H 8.	Boneless Chicken		7.75
魚香牛	H 9.~	Beef w. Garlic Sauce		7.75
檸檬雞	H10.	Lemon Chicken		7.25
炒四季	H11.	Four Season		8.95
大千雞	H12.~	Da Chiang Chicken		7.50
干燒牛	H13.~	Hot & Spicy Beef		7.75
湖南雞蝦	H14.~	Chicken & Shrimp Hunan Style		7.95
魚香三樣	H15.~	Triple in Garlic Sauce		8.95
左宗牛	H15.~	General Tso's Beef		8.95
龍鳳	H17.~	Dragon & Phoenix		8.95
魚香干貝牛	H18.~	Beef & Scallops w. Garlic Sc		9.25
炒三鮮	H19.	Seafood Triple Dalight		8.95
全家福	H20.	Happy Family		9.25
海鮮大會	H21.	Seafood Combination		10.75
左宗蝦	H22.~	General Tso's Shrimp		9.25
芝麻蝦	H23.	Sesame Shrimp		9.2
芝麻豆腐	H24.	Sesame w. Bean Curd		5.2
海鮮兩面黃	H25.	Seafood Pan Fried Noodles		9.9
蝴蝶蝦	H26.	Butterfly Shrimp w. Bacon		9.9
芝麻白肉雞	H27.	Sesame White Meat Chicken		8.9

Welcome to No. 1 Chinese Restaurant

We appeciate your business, we thank you for the opportunity to serve you. We have a best chef and fresh food. All our sauces are made by fresh and high Quality ingredients.

We can alter every food upon your request.

Open 7 Days A Week
Sun. - Thurs.: 11:00am - 11:00pm
Fri. - Sat.: 11:00am - 12:00midnight

Ask About Our Daily Special
Your are Cordially Welcome

Please Order By Number

湖 NO. 1 HUNAN 南

Chinese Restaurant

90 - 28 43rd., Elmhurst, NY 11373
Tel.: (718) 446 - 3333 • 446 - 3041

Order Over $15.00
FREE 3 Can Sodas
Order Over $8.00
FREE 1 Can Soda
(For Dinner Only)

LUNCHEON SPECIALS $4.50 Per Person

(11:00am - 4:00pm)
(All Dishes Served w. Roast Pork Fried Rice & Choice of Wonton Soup or Egg Roll or Soda)

時菜雞	L1.	Chicken with Mixed Vegetable
芥蘭雞	L2.	Chicken with Broccoli
腰果雞	L3	Chicken with Cashew Nuts
爆雙丁	L4	Sauteed Two Delicacies (Chicken & Shimp)
廣東椒牛	L5.	Pepper Steak with Onion
芥蘭牛	L6	Beef with Broccoli
叉燒時菜	L7.	Roast Pork with Mixed Vegetable
四季豆牛或雞	L8 ~	Beef or Chicken with String Bean Szechuan Style
豆豉蝦	L9. ~	Shrimp with Black Bean Sauce
芥蘭蝦	L10.	Shrimp with Broccoli
蝦龍糊	L11.	Shrimp with Lobster Sauce
甜酸肉或雞	L12.	Sweet and Sour Pork or Chicken
各式撈麵	L13.	Lo Mein (Choice of Pork or Beef or Chicken or Shrimp)
素菜豆腐	L14	Bean Curd w. Mixed Veg.
魚香排骨	L15. ~	Spare Rib Tips w. Garlic Sauce
宮保雞	L16. ~	Kung Bo Chicken (Peanuts)
左宗雞或芝麻雞	L17. ~	General Tso's Chicken or Sesame Chicken
湖南兩樣	L18. ~	Chicken & Beef Hunan Style
咖喱雞或牛	L19 ~	Curry Chicken or Beef
湖南牛	L20. ~	Beef w. Hunan Style
時菜牛	L21.	Beef w. Mixed Vegetables
素會	L22	Sauteed Mixed Vegetables
芥蘭叉燒	L23	Roast Pork w. Broccoli
各式炒麵	L24	Chow Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp)
蕃茄牛	L25.	Beef w. Tomato
蕃茄雞	L26.	Chicken w. Tomato
炸魚	L27.	Fried Fish
炸半雞	L28.	Fried 1/2 Chicken
炸雞翅	L29.	Fried Chicken Wings

SPECAILTIES

		Plain	French Fries or Plain Fried Rice	Banana or Roast Pork Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice
S 1	Fried 1/2 Chicken	3.00	3.95	4.50	4.95
S 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.45	3.65	4.25	4.75
S 3.	Fried Fish	3.00	4.25	4.45	4.75
S 4.	Fried Fantail Shrimp (5)	4.35	5.65	5.95	6.50
S 5.	Fried Gizzards	2.25	3.65	3.95	5.50
S 6.	B.B.Q. Boneless Spare Rib	3.95	5.45	5.95	6.50
S 7.	B.B.Q. Boneless Chicken	3.95	5.45	5.95	6.50
S 8.	Crispy Chicken	3.25	4.25	4.75	5.25
S 9	B.B.Q. Spare Ribs Tips	3.00	3.95	4.25	4.95
S10	Fried Crad MeaT Sticks (5)	3.00	3.95	3.65	4.25
S11.	Fried Baby Sprimp	4.35	5.65	5.95	6.50
S12	Chicken Nuggets (10)	3.00	3.95	4.50	4.95
S13	Fried Scallops (10)	3.00	3.95	4.50	4.95
S14.	French Fries (Sm.) 1.25 (Lg.) 2.25				

SOUP (SOPAS)

(w. Noodles)

雲吞湯	1.	Wonton Egg Drop Soup	1.70	3.00
榨菜雞絲湯	2	Chicken w. Pickled Cabbage Soup	1.35	2.75
蛋花湯	3.	Egg Drop Soup	1.25	1.80
雲吞湯	4.	Wonton Soup	1.25	2.25
酸辣湯	5. ~	Hot and Sour Soup	1.75	3.00
雞飯或麵湯	6	Chicken Rice or Chicken Noodles Soup	1.35	2.75
本樓湯	7.	House Special Soup	2.25	4.25
素菜豆腐湯	8.	Mixed Veg w Bean Curd Soup	1.35	2.75

APPETIZERS (APPERITIVOS)

洋葱圈	9.	Onion Ring (12)	1.50
蝦吐士	10.	Shrimp Toast (4)	3.95
牛肉串	11	Beef Stick (4)	4.50
炸雲吞	12.	Fried Wonton	2.95
叉燒	13.	B.B.Q. Boneless Spare Ribs	(Sm)4.75 (Lg)8.75
春卷	14	Egg Roll	1.25
蝦卷	15.	Shrimp Egg Rool	1.25
烤排骨	16	B.B.Q. Spare Ribs	(S) 4.95 (L) 9.85
水餃	17.	Steamed Dumplings (6)	3.75
鍋貼	18	Fried Dumpings (6)	3.75
紅油抄手	19. ~	Szechuan Wonton (10)	3.50
涼麵	20.	Cold Noodle Sesame Sauce	3.50
炸香蕉	21.	Fried Banana or Yellow Banana	1.65
烤雞串	22.	Chicken on Skewers (5)	3.65

FRIED RICE (ARROZ FRITO)

			Sm.	Lg
淨炒飯	23	Plain Fried Rice	2.25	3.95
素菜炒飯	24	Vegetable Fried Rice	2.95	4.95
叉燒炒飯	25.	Roast Pork Fried Rice	3.25	5.95
牛肉炒飯	26	Beef Fried Rice	3.50	6.95
蝦炒飯	27	Shrimp Fried Rice	3.95	6.95
雞炒飯	28.	Chicken Fried Rice	3.25	5.95
本樓炒飯	29	Combination Fried Rice	4.25	7.50
龍蝦炒飯	30.	Lobster Fried Rice	4.75	8.45

CHOW MEIN

(with White Rice)

			Sm	Lg.
雞炒麵	31	Chicken Chow Mein	3.95	6.50
叉燒炒麵	32	Roast Pork Chow Mein	3.95	6.50
蝦炒麵	33.	Shrimp Chow Mein	4.25	7.50
素菜炒麵	34.	Vegetable Chow Mein	3.50	5.95
牛肉炒麵	35	Beef Chow Mein	4.25	7.50
龍蝦炒麵	36	Lobster Chow Mein	4.65	8.45

LO MEIN

			Sm.	Lg.
素菜撈麵	37.	Vegetable Lo Mein	3.50	5.95
叉燒撈麵	38.	Roast Pork Lo Mein	3.75	6.85
雞撈麵	39.	Chicken Lo Mein	3.95	6.85
牛肉撈麵	40	Beef Lo Mein	3.95	7.95
蝦撈麵	41.	Shrimp Lo Mein	3.95	7.95
本樓撈麵	42.	Combination Lo Mein	4.50	8.75

CHOW FUN OR CHOW ME FUN

			Sm	Lg.
素菜炒河粉或米粉	43.	Vegetable Chow Fun or Chow Mei Fun	3.50	5.95
叉燒炒河粉或米粉	44	Roast Pork Chow Fun or Chow Mei Fun	3.95	6.95
雞炒河粉或米粉	45.	Chicken Chow Fun or Chow Mei Fun	3.95	6.95
蝦炒河粉或米粉	46.	Shrimp Chow Fun or Chow Mei Fun	4.25	7.95
牛肉炒河粉或米粉	47.	Beef Chow Fun or Chow Mei Fun	4.25	7.95
本樓炒河粉或米粉	48	House Special Chow Fun or Chow Mei Fun	4.50	8.50
星加坡炒米粉	49 ~	Singapore Mei Fun	4.35	8.25

EGG FOO YOUNG

(with White & Gravy)

			Lg.
雞芙蓉蛋	50.	Chicken Egg Foo Young	5.35
蝦芙蓉蛋	51	Shimp Egg Foo Young	5.95
叉燒芙蓉蛋	52.	Roast Pork Egg Foo Young	5.35
牛芙蓉蛋	53	Beef Egg Foo Young	5.95
龍蝦芙蓉蛋	54	Lobster Egg Foo Young	7.50
淨芙蓉蛋	55.	Plain Egg Foo Young	4.25

~ **Hot and Spicy Dishes**

We Can Alter the According to Your Taste

PORK (CARNE DE PUERCO)

(with White Rice)

			Sm.	Lg
回鍋肉	56 ~	Double Cooked Pork	3.95	6.95
本樓肉片	57 ~	Pork House Special Style	3.95	6.95
魚香肉	58 ~	Pork with Garlic Sauce	3.95	6.95
木須肉	59.	Moo Shu Pork (w 4 Pancake)	3.95	6.95
甜酸肉	60	Sweet and Sour Pork	3.95	6.95
叉燒芥蘭	61	Roast Pork with Broccoli	3.95	6.95
叉燒雪豆	62	Roast Pork w. Snow Peas	3.95	6.95
叉燒時菜	63.	Roast Pork w. Mixed Veg	3.95	6.95

SEA FOOD (COMIDAS AMRINAS)

(with White Rice)

			Sm.	Lg.
芥蘭蝦	64	Shrimp with Broccoli	4.95	8.95
雪豆蝦	65.	Shrimp with Snow Peas	4.95	8.95
甜酸蝦	88.	Sweet and Sour Shrimp	4.95	8.95
蝦龍糊	67.	Shrimp with Lobster Sauce	4.95	8.95
時菜蝦	68	Shrimp with Mixed Veg.	4.95	8.95
腰果蝦	69	Shrimp w Cashew Nuts	4.95	8.95
宮保蝦	70. ~	Shrimp w Hot Pepper Sauce	4.95	8.95
干燒蝦	71. ~	Shrimp w. Chili Sauce	4.95	8.95
豆豉蝦	72.	Shrimp w Black Bean Sauce	4.95	8.95
魚香蝦	73 ~	Shrimp w Garlic Sauce	4.95	8.95
爆雙丁	74	Sauteed Two Delicacies (Chicken & Shrimp)		8.95
魚香干貝	75. ~	Scallops with Garlic Sauce		8.95
蠔油干貝	76	Scallops w Oyster Sauce		8.95
干貝牛	77	Scallops w. Beef		8.95
脆皮干貝	78	Crispy Scallops		8.95
咖喱蝦	79. ~	Curry Shrimp		8.95

CHICKEN (POLLO)

(with White Rice)

			Sm.	Lg
本樓雞	80. ~	House Special Chicken	4.25	7.50
芥蘭雞	81.	Chicken w. Broccoli	4.25	7.50
辣子雞	82. ~	Szechuan Chicken	4.25	7.50
宮保雞	83. ~	Kung Bo Chicken (Peauts)	4.25	7.50
豆豉雞	84	Chicken w Black Bean Sauce	4.25	7.50
木須雞	85	Moo Shu Chicken (w 4 Pancake)	4.25	7.50
腰果雞	86.	Chicken w Cashew Nuts	4.25	7.50
雪豆雞	87.	Chicken with Snow Peas	4.25	7.50
甜酸雞	88.	Sweet and Sour Chicken	4.25	7.50
時菜雞	89.	Chicken w Mixed Veg	4.25	7.50
蘑菇雞片	90	Moo Goo Gai Pan	4.25	7.50
燒四寶	91.	Four Terasures	4.25	7.50
咖喱雞	92. ~	Curry Chicken	4.25	7.50
蕃茄雞	93	Chicken w. Tomato	4.25	7.50
四季豆雞	94	Chicken w String Bean	4.25	7.50

BEEF (CARNE DE RES)

(with White Rice)

			Sm	Lg
湖南雙冬	95 ~	Beef & Chicken Hunan Style	4.50	7.95
干扁牛	96.	Beef w. String Beans	4.50	7.95
葱爆牛	97	Beef w Scallions	4.50	7.95
湖南牛	98. ~	Beef Hunan Style	4.50	7.95
干燒牛	99. ~	Beef Szechuan Style	4.50	7.95
宮保牛	100. ~	Kung Po Beef	4.50	7.95
木須牛	101	Moo Shu Beef (w 4Pancakes)	4.50	7.95
芥蘭牛	102	Beef with Broccoli	4.50	7.95
青椒牛	103.	Beef with Green Pepper	4.50	7.95
蠔油牛	104	Beef with Oyster Sauce	4.50	7.95
雪豆牛	105	Beef with Snow Peas	4.50	7.95
時菜牛	106	Beef with Mixed Veg	4.50	7.95
咖喱牛	107. ~	Curry Beef	4.50	7.95
蕃茄牛	108	Beef with Tomato	4.50	7.95

VEGETABLES (VEGETALES)

(with White Rice)

			Lg
木須菜	109	Moo Shu Veg (w 4Pancakes)	5.95
素會	110.	Sauteed Mixed Vegetable	5.95
魚香素會	111 ~	Sauteed Mixed Veg w Garlic Sauce	5.95
魚香芥蘭	112. ~	Sauteed Broccoli w Garlic Sauce	5.95
麻婆豆腐	113 ~	Bean Curd w. Szechuan Sryle	5.95
本樓豆腐	114 ~	Bean Curd House Special	5.95
家常豆腐	115	Bean Curd Home Sryle	5.95

(WE CAN MAKE WITH MEAT)

DIET FOOD

(with White Rice Choice of Sauce on Side)

清蒸芥蘭	116	Steamed Broccoli	5.35
清蒸時菜	117	Steamed Mixed Vegetable	5.35
清蒸雞芥蘭或時菜	118.	Steamed Chicken w. Broccoli or Mixed Vegetable	6.95
清蒸蝦芥蘭或時菜	119	Steamed Shrimp w. Broccoli or Mixed Vegetable	7.95

OUR CHEF'S SUGGESTIONS

(with White Rice)

湖南三鮮	A. ~	HUNAN TRIPLE DELIGHT (Chicken, Beef, Shrimp)	8.95
陳皮牛	B. ~	ORANGE FLAVOR BEEF	8.95
湖南兩樣	C. ~	CHICKEN & BEEF HUNAN STYLE	8.95
魚香芥蘭蝦	D. ~	SHRIMP AND BROCCOLI GARLIC SAUCE	8.95
左公雞	E. ~	GENERAL TSO'S CHICKEN	8.95
陳皮雞	F. ~	ORANGE FLAVOR CHICKEN	8.95
芝麻雞	G.	SESAME CHICKEN	8.95
芝麻牛	H.	SESAME BEEF	8.95
湖南蝦	I. ~	HUNAN SHRIMP	8.95
海鮮大會	J.	SEAFOOD DELIGHT	8.95
全家福	K.	HAPPY FAMILY	8.95
本樓干貝牛	L.	BEEF & SCALLOP COMBINAION	8.95
三鮮兩面黃	M.	TRIPLE DELIGHT PAN FRIED NOODLE	8.95
炒四季	N.	FOR SEASONS	8.95

COMBINATION PLATTERS

(Served egg roll & roast pork fried rice)

芥蘭雞	C 1.	Chicken & Broccoli	5.95
魚香芥蘭蝦	C 2. ~	Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce	8.75
廣東椒牛	C 3	Pepper Steak with Onion	6.50
芥蘭牛	C 4	Beef with Broccoli	6.50
蘑菇雞片	C 5	Moo Goo Gai Pan	5.95
甜酸肉	C 8.	Sweet and Sour Pork	5.95
叉燒時菜	C 7.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	5.95
烤排骨	C 8.	Bar -B-Que Spare Ribs	6.75
蝦龍糊	C 9.	Shrimp with Lobster Sauce	6.75
各式炒麵	C10.	Chow Mein (Chicken Pork or Shrimp)	5.95
甜酸雞	C11	Sweet &Sour Chicken	5.95
四季豆雞	C12.	Chicken w String Bean	5.95
魚香排骨尾	C13	Bar -B-Que SpareRibs Tips	5.95
左公雞	C14 ~	General Tso's Chicken	6.75
芝麻雞	C15.	Sesame Chicken	8.75

DINNER FOR TWO

(Two egg roll, one qt. wonton soup, pt of roast pork fried rice)

芥蘭雞	1.	Chicken with Broccoli	13.95
時菜雞	2.	Chicken with Mixed Vegetable	13.95
豆豉雞	3	Chicken w Black Bean Sauce	13.95
腰果雞	4	Chicken with Cashew Nuts	13.95
四季豆雞	5	Chicken with String Bean	13.95
甜酸肉	6	Sweet & Sour Pork	13.95
甜酸雞	7.	Sweet & Sour Chicken	13.95
叉燒時菜	8	Roast Pork w. Mixed Vegetable	13.95
芥蘭牛	9	Beef with Broccoli	14.50
時菜牛	10.	Beef with Mixed Vegetable	14.50
青椒牛	11	Beef with Green Pepper	14.50
湖南牛	12 ~	Beef Hunan Style	14.50
左宗雞	13. ~	General Tso's Chicken	14.95
芝麻雞	14	Sesame Chicken	14.95
爆雙片	15	Sauteed Two Delicies (Chicken & Shrimp)	14.95

精選小菜
House Special

F1	生煎腐皮卷	Fried Buddha Delight Roll	10.95
F2	海味一品煲	Seafood Delight in Hot Pot	20.95
F3	薑葱生蠔煲	Sauteed Oyster w. Ginger and Scallion	14.95
F4	本樓小炒皇	Sauteed House Special	14.95
🌶 F5	泰式鴨舌	Thai Style Duck's Tongue	14.95
F6	豉油皇鴨舌	Ducks Tongue w. Soy Sauce	14.95
🌶 F7	XO醬桂花蚌	Royal Clam in XO Sauce	22.95
🌶 F8	椒鹽鮮魷	Salted Baked Squid w. Hot Chilli Pepper	9.95
F9	韭王炒螺片	Sauteed Sliced Conch w. Chive	22.95
F10	腰果炒雞丁	Diced Chicken w. Cashew Nuts	9.95
F11	羅漢上素齋	Sauteed Buddha Delight	9.95
F12	蒜茸炒菠菜	Sauteed Spinach w. Garlic	8.95
F13	上湯白菜仔	Baby Vegetable w. Superior Soup	9.95
🌶 F14	椒鹽白飯魚	Salted Baked Baby Sliced Fish w. Hot Chilli Pepper	9.95
F15	瑤柱竹笙扒豆腐	Braised Dry Scallop & Bamboo Pith w. Bean Curd	14.95
F16	豉汁帶子蒸豆腐	Steamed Scallop & Bean Curd w. Black Bean Sauce	16.95
F17	什菌海參煲	Mixed Mushroom & Sea Cucumber in Hot Pot	18.95
F18	北菇扒鵝掌	Black mushroom w. Goose Plam	18.95
F19	紅燒班腩煲	Braised Fish w. Hot Pot	14.95
🌶 F20	沙爹粉絲肥牛煲	Satay Beef & Vermicelli in Hot Pot	13.95
🌶 F21	角椒炒吊片	Sauteed Green Pepper & Dry Squid	16.95
🌶 F22	避風塘田雞	Fried Frogs HongKong Harbor Style	18.95
F24	煎釀三寶	Fried Three Flavord Stuffed Vegetable	12.95
F25	三色蛋豆苗	Three Flavord Egg w. Snow Peas Leaf	18.95
F26	脆皮釀豆腐	Fried Stuffed Bean Curd	9.95
F27	豉汁蟠龍鱔	Steamed Eel w. Black Bean Sauce	(SP)

點心 Dim Sum

小點 (S) $2.25

西菜牛肉丸	Steamed Beef Ball w. Water Crest.
豉汁蒸鳳爪	Steamed Chicken Feet w. Black Bean Sauce
蠔皇叉燒包	Steamed Roast Pork Bun
家鄉咸水角	Fried Pork Dumpling
脆皮素菜卷	Vegetables Spring Roll
豉汁蒸排骨	Steamed Spare Rib w. Black Bean Sauce
素菜餃	Steamed w. Vegetable Dumplings
爽滑椰汁糕	Cold Coconut Cream Cake
潮州粉果	Steamed Pork Dumpling w. Peanut
薑葱牛柏葉	Beef Tripes w. Ginger & Scallion

中點 (M) $2.75

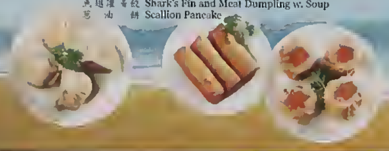
蠔皇鮮竹卷	Steamed Bean Curb Roll w. Shrimp & Meat
臘味蘿蔔糕	Fried Turnip Cake
香滑芋頭糕	Fried Taro Cake
干蒸燒賣	Pork Siu-Mai
雞包仔	Steamed Chicken Bun
羅漢腐皮卷	Pan Fried Buddha Delight Roll
香酥荔芋角	MincedPork Taro Puff
蜜汁馬蹄糕	Fried Sweet Cake w. Water Chestnut
蜜汁叉燒酥	Bake Roast Pork Puff
酥皮蛋撻仔	Egg Custard
香滑芝麻卷	Cold Sesame Roll
蘿白絲酥餅	Bake Turnip Puff
香焗叉燒飽	Bake Rorst Pork Bun
牛肉腸粉	Steamed Beef Rice Roll
蜜汁叉燒腸	Steamed Roast Pork Rice Roll
炸鬼腸粉	Cruller Stuffed Rice Roll
香芒凍布丁	Mango Pudding
皮蛋瘦肉粥	Congee w. Thousand Year Egg and Meat
白雪公主	Bake Snow White Bun

大點 (L) $3.25

透明鮮蝦餃	Steamed Shrimps Dumplings
韭菜餅	Fried Shrimp Leek Pan Cake
豆苗餃	Steamed Snow Peas Leaf Dumplings
鮮蝦釀茄子	Stuffed Eggplant w. Shrimps
豉椒牛仔骨	Short Rib w. Black Bean Sauce
鮮蝦仁腸粉	Steamed Baby Shrimps Rice Roll
珍珠糯米雞	Steamed Sticky Rice w. Lotus Leaves
脆皮炸角椒	Deep Fried Stuffed Green Pepper w. Shrimp

特點 (SP) $4.75

脆皮公婆	Deep Fried Stuffed Bean Curd w. Shrimps
咖喱魚蛋	Fried Fish Ball w. Curry Sauce
五香牛什	Beef Tripes w. White Radish
魚翅灌湯餃	Shark's Fin and Meat Dumpling w. Soup
葱油餅	Scallion Pancake



午市小菜
Lunch Special

(All Served with Soup and White Rice)

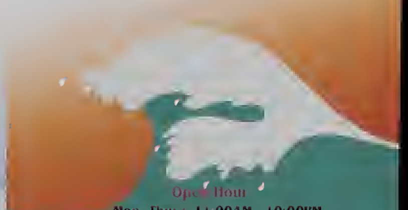
Open 11:00 am to 3:00 pm
Not Available on Sat. Sun. & Public Holiday

Soup
Hot & Sour Soup or Sweet Corn Soup
Vegetable Spring Roll

$6.95
Shrimp and Seafood $1.00 Extra

🌶 L1	魚香肉絲	Shredded Pork w. Garlic Sauce
L2	芥蘭牛肉	Beef w. Broccoli
L3	芝麻雞	Sesame Chicken
🌶 L4	魚香蝦仁	Shrimp w. Garlic Sauce
L5	咸菜鮮魷	Pow Cabbage w. Squid
L6	紅燒豆腐	Braised Bean Curd
🌶 L7	醬爆雞丁	Diced Chicken Peking Sauce
L8	糖醋魚塊	Sweet & Sour Fillet Fish
🌶 L9	魚香雞絲	Shredded Chicken w. Garlic Sauce
L10	素炒什錦	Mixed Vegetable
L11	咕嚕肉	Sweet & Sour Pork
L12	涼瓜牛肉	Beef w. Bitter Melon
L13	芥蘭雞片	Chicken w. Broccoli
L14	豆仔牛肉	Beef w. String Bean
L15	芥蘭蝦仁	Shrimp w. Broccoli
L16	油泡班塊	Sliced Fish w.Vegetable
L17	京都肉排	Peking Pork Chop
L18	蝦仁炒蛋	Shrimp Scrambled Egg
🌶 L19	左宗雞	General Tso's Chicken

同樂軒
Northern Manor



Open Hour
Mon.-Thu.: 11:00AM - 10:00PM
Fri.: 11:00AM - 10:30PM
Sat-Sun / Holiday: 9:30AM - 10:30PM

Tel.: 718 281 1500
Fax: 718 281 9695
251-15 Northern Blvd, Little Neck, NY 11362

湯 Soup

P1	海皇豆腐羹	Seafood w. Bean Curd Soup	12.95
P2	八寶瓜粒湯	Eight Treasures w. Winter Melon Soup	8.95
P3	瑤柱海皇羹	Seafood w. Dry Scallop Soup	13.95
P4	雞茸粟米羹	Chicken and Corn Soup	7.95
P5	韭王瑤柱羹	Chive and Dry Scallop Soup	13.95
P6	蟹肉魚肚羹	Crabmeat and Fish Mow Soup	13.95
P7	西湖牛肉羹	West Lake Beef Soup	8.95
P8	酸辣湯	Hot & Sour Soup (each portion)	2.25
P9	蛋花湯	Egg Drop Soup (each portion)	2.25
P10	鮮蝦雲吞湯	Wonton Soup (each protion)	2.50
P11	蟹肉生翅	Braise a Shark's Fin w. Crabmeat Soup (each portion)	14.95
P12	雞絲生翅	Braise a Shark's Fin w. Chicken Soup (each portion)	13.95
P13	紅燒鮑翅	Braised Shark's Fin Soup(each)	13.95

飯 & 麵 Rice & Noodle

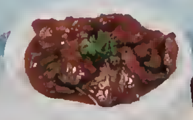
R1	干炒牛河	Beef Chow Ho Fung	8.95
🌶 R2	星州炒米	Singapore Style Rice Noodle	8.95
R3	肉絲炒麵	Shredded Pork Pan Fried Noodle	8.95
R4	蟹肉干燒伊麵	Brasied E-Fu Noodle w. Crabmeat	13.95
R5	福建炒飯	Fook Chow Fried Rice	13.95
R6	蝦仁炒飯	Baby Shrimp Fried Rice	8.95
R7	牛肉炒河	Beef Chow Ho Fun w. Vegetable	8.95
R8	滑蛋蝦仁河	Shrimp Chow Ho Fun w. Egg Sauce	12.95
R9	廈門炒米	Amoy Style Rice Noodles	8.95
R10	大鵬炒米	Tai Pan Style Rice Noodles	13.95
R11	羅漢齋炒麵	Buddha Delight Pan Fried Noodles	8.95
R12	海鮮炒麵	Seafood Pan Fried Noodles	14.95
R13	北菇干燒伊麵	Brasied E-Fu Noodles w. Black Mushroom	9.95
R14	楊州炒飯	Young Chow Fried Rice	8.95
R15	豉油王炒麵	Soy Sauce Pan Fried Noodles	8.95
R16	海鮮伊麵	Seafood E-Fu Noodle w. Soup	14.95
R17	鴻圖伊麵	Crabmeat Brasied E-Fu Noodle w. Soup	14.95
R18	咸魚雞粒炒飯	Salted Fish and Chicken Fried Rice	10.95
R19	咸菜鮮魷飯	Pow Cabbage & Squid Over Rice	5.95
R20	紅燒班腩飯	Braised Fish Fillet Over Rice	5.95
R21	京都骨飯	Peking Pork Chop Over Rice	5.25
R22	中式牛柳	Chinese Style Fillet Steak Over Rice	5.95
R23	涼瓜雞飯	Chicken & Bitter Melon Over Rice	5.25
R24	鮮茄牛肉飯	Tomato w. Beef Over Rice	5.25
R25	海鮮湯麵	Seafood Noodle w. Soup (each)	6.95
R26	菜心牛肉湯麵	Beef w. Vegetable Noodle w. Soup (each)	5.95
R27	什錦湯麵	Meat Delight Noodle w. Soup.(each)	6.95
R28	[illegible]湯伊麵	Crabmeat Brasied E-Fu Noodle w. Soup (each)	6.95

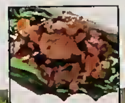
海鮮 Sea Food

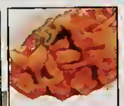
S1	鐵板豉汁帶子	Fresh Scallop w. Black Bean Sauce on Sizzling Platter	16.95
S2	香煎桂魚片	Fried Sliced Fish w. Soy Sauce	18.95
S3	骨香龍利球	Sauteed Fillet Flounder and Fried Bone	25.95
S4	蒜香蒸桂魚片	Steamed Sliced Fish w. Soy Sauce	18.95
S5	原隻蒸殼蠔（每隻）	Steamed Fresh Oyster in Shell (Each)	S.P.
S6	蝦龍糊	Shrimp w. Lobster Sauce	18.95
S7	宮保蝦仁	Shrimp and Peanuts in Garlic Sauce	12.95
S8	甜酸蝦球	Jumbo Shrimp w. Sweet & Sour Sauce	18.95
S9	鮮百合炒田雞	Sauteed Frogs w. Lelly	18.95
S10	金磚炒三鮮	Fried Bean Curd w. Three Flavored Sea Food	26.95
S11	魚香玉帶子	Fresh Scallop w. Garlic Sauce	16.95
S12	油泡石班塊	Sauteed Sliced Fish w. Chive & Vegetable	13.95
S13	沙汁合桃蝦球	Walnut w. Jumbo Shrimp	19.95
🌶 S14	X O 醬炒 吊片螺片	Sauteed Sliced Conch & Dry Squid w. XO Sauce	22.95
🌶 S15	椒鹽石班塊	Salted Baked Filet Fish w. Hot Chili Pepper	13.95
🌶 S16	椒鹽大蝦球	Salted Baked Jumbo Shrimp w. Hot Chili Pepper	18.95
S17	薑蔥焗大蟹	Big Crab w. Ginger and Scallion	S.P.
S18	薑蔥焗龍蝦	Lobster w. Ginger and Scallion	S.P.
S19	油泡花枝片	Sauteed Sliced Cutter Fish and Chive	12.95
🌶 S20	各式石螺	Snail (any Style)	10.95
🌶 S21	豉汁炒花蜆	Spicy Clams w. Black Bean Sauce	14.95

肉類 Meat

M1	燒排骨	Barbecu Spare Ribs	(S)8.5 (L)16.00
🌶 M2	京都肉排	Peking Pork Chop	9.95
M3	椒鹽排骨	Pork Chop w. Hot Chili Pepper	9.95
M4	菠蘿咕嚕肉	Sweat & Sour Pork w. Pineapple	8.95
M5	芥蘭牛肉	Beef w. Broccoli	10.95
M6	芥蘭雞片	Chicken w. Broccoli	8.95
M7	北京填鴨	Roast Peking Duck	32.95
M8	咸魚蒸鴛鴦雞	Steamed Frogs & Chicken w. Salted Fish	14.95
M9	豆豉雞球	Chicken w. Black Bean Sauce	8.95
🌶 M10	魚香雞絲	Shredded Chicken w. Garlic Sauce	8.95
M11	豆仔牛肉	Beef w. String Beans	10.95
M12	露筍士的球	Fillet Steak w. Asparagus	18.95
M13	本樓煎士的	House T-Bone Steak	18.95
M14	芝麻雞	Sesame Chicken	9.95
🌶 M15	左宗雞	General Tso's Chicken	9.95
🌶 M16	宮保雞丁	Diced Chicken & Peanuts in Kong Pu Sauce	8.95
M17	陳皮牛肉	Orange Beef	12.95
🌶 M18	黑椒牛仔骨	Beef Short Ribs w. Black Pepper Corn Sauce	14.95
M19	涼瓜炒牛肉	Beef w. Bitter Melon	10.95
M20	風沙雞	Crispy Chicken w. Minced Garlic (Whole)	22.95

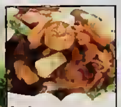



Beef with Chinese Broccoli
Carne de Res con Broccoli Chino ...12.95


Sweet and Sour Chicken
Agri-Dulce con Pollo 10.55

Chinese Mushrooms with Tofu & Vegetables
Hongo Chino con Tofu y Vegetales ...10.55

Shrimp & Walnuts with Salad Sauce
Camarones y nueces con la Salsa de la Ensalada 13.95


Four Seasons
Cuatros Estaciones 14.95

Shrimp with Chinese Vegetable (Choy Sum)
Camarones con Vegetales Chino 14.95

OUR SUGGESTION

Four Seasons	14.95
Triple Delight with Scallops	14.95
Moo Goo Gai Pan	10.95
Butterfly Shrimp	14.95
Steak Kew	13.95
Chow Har Kew	14.95
Calamares Jardin's Style	10.55
Filet Fish w Baby Corn & Vegetables	10.55
Beef with Ginger & Scallion	10.55
Chicken with Straw Mushroom	10.95
Subgum Wor Bar	14.95
Beef with Bean Curd "Tofu"	10.55
Shrimp with Bean Curd "Tofu"	13.95

Dungeness Crab w Ginger & Scallion
Cangrejo de Dungeness con Jengibre y Scallion ......S.P

Seafood Kaw (Mixed)
Marisco Kaw (Mixto) 15.95

Lobster with Ginger & Scallion
Langosta con Jengibre y Scallion 18.95

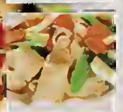
COMBINATION DINNER

Serve with Mixed Fried Rice (Servido con Arroz Frito Mixto)

1.	Chow Mein with Chicken or Pork or Shrimp (Egg Roll & Fried Rice) *Chow Mein con Pollo o Carne Ahumada o Camarones (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.45
2.	Beef or Chicken Broccoli (Egg Roll & Fried Rice) *Carne de Res o Pollo con Broccoli (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.95
3.	General Tso or Sesame Chicken (Egg Roll & Fried Rice) *General Tso o Aljonjoli Pollo (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.95
4.	Green Pepper Steak (Egg Roll & Fried Rice) *Carne con Pimiento (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.95
5.	Shrimp with Lobster Sauce (Egg Roll & Fried Rice) *Camarones con Salsa de Longosta (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.95
6.	Spare Ribs (Egg Roll & Fried Rice) *Costilla Ahumada (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.95
7.	Breaded Shrimp (Fried Rice & Salad) *Camarones Empanizado (Arroz Frito y Ensalada)*	9 95
8.	1/2 Fried Chicken (Fried Rice & Salad) *1/2 Pollo Frito (Arroz Frito y Ensalada)*	9.45
9.	★ Chicken with Cashew Nuts (Egg Roll & Fried Rice) *Pollo con Cajuiles (Egg Roll y Arroz Frito)*	9.95
10.	Fried Pork Chop (2) (Fried Rice & Salad) *Chuletas de Cerdo Frito (2) (Arroz Frito y Ensalada)*	14.65
11.	Grilled Beef Steak (Fried Rice & Salad) *Bistec de Palomilla (Arroz Frito y Ensalada)*	14.65
12.	Grilled or Breaded Chicken Cutlet (Fried Rice & Salad) *Pollo a la Parrilla o Empanizado (Arroz Frito y Ensalada)*	12.85

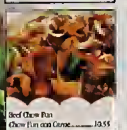
★ Singapore Mei Fun
★ Mai Fun de Singapore 10.55

Steak Kew
Bistec en Trozo con Hongo ... 13.95


Filet Fish w Baby Corn & Vegetables
Filete de Pescado Salteado 10.55

Kung Pao Chicken
Kung Pao de Pollo 10.55

Chicken
Pollo con Ajonjoli .. 10.55


Beef Chow Fun
Chow Fun con Carne 10.55

Chicken w Baby Corn & Vegetables
Pollo con Maiz Y Vegetales 10.55

Special Fried Rice (Mixed)
Arroz Frito Especial (Mixto) 7.55

Cantonese Chow Mein (Mixed)
Chow Mein a la Cantonesa (Mixto) 14.95

SIDE ORDER VEGETABLE

Sauteed with Oyster Sauce or Steamed

Bok Choy	7.25
Snow Pea Pods	7.85
Bean Sprouts	7.25
Watercress	7.25
Bean Curd "Tofu"	7.25
Broccoli	7.25
Chinese Broccoli or Choy Sum	7.85

PORK

Roast Pork Stir Fry *Choice of Broccoli, or Bean Sprouts, or Bok Choy Chinese Vegetable, or Tomato, or Mushroom, or Oyster Sauce, or Green Peas, or Mixed Chinese Vegetables*	10.55
Spareribs with Black Bean Sauce *Costilla con Salsa de Frijolitos Chino*	10.55
★ Kung Pao Roast Pork	10.55

BEEF

Beef Stir Fry *Choice of Broccoli, or Bean Sprouts, or Bok Choy Chinese Vegetable, or Tomato, or Mushroom, or Oyster Sauce, or Green Peas*	10.55
with Snow Peas	12.85
Club Steak with Mushroom *Steak de la Casa*	16.75
Beef with Curry *Carne de Res con Salsa Curry y Cebolla*	10.55
Subgum wonton	14.95
★ Beef Szechuan	10.55
★ Kung Pao Beef	10.55
★ Spicy Garlic Beef	10.55
Beef with Peking Sauce	10.55
★ Sliced Beef with Orange Flavor	10.55

CHICKEN

Chicken Stir Fry *Choice of Broccoli, or Bean Sprouts, or Mushroom, or Bok Choy Chinese Vegetable, or Tomato, or Oyster Sauce, or Green Peas, or Black Bean Sauce or Almonds or Pineapple*	10.55
Curry Chicken *Pollo con Salsa Curry*	10.55
Lemon Chicken	10.55
Chicken with Baby Corn & Vegetables	10.55
Sauteed Chicken with Baby Shrimp	10.55
★ Kung Pao Chicken	10.55
★ Chicken with Cashew Nuts	10.55
★ General Tso's Chicken	10.55
★ Spicy Tai-Chin Chicken Chunks	10.55
Sesame Chicken	10.55
★ Chicken with Orange Flavor	10.55

SEAFOOD

Shrimp Stir Fry *Choice of Broccoli, or Bean Sprouts, or Bok Choy Chinese Vegetable, or Tomato, or Mushroom, or Oyster Sauce, or Green Peas or Black Bean Sauce or Almonds*	13.95
Lobster Cantonese Style, 1-1/2 Lb *Langosta a la Cantonesa*	20.95
Curry Shrimp with Onion *Camarones con Salsa Curry y Cebolla*	13.95
Shrimp with Lobster Sauce *Camarones en Salsa de Langosta*	13.95
Fried Shrimp Cantonese Style *Camarones Fritos a la Cantonesa*	14.95
Seafood Kaw Mixed *Marisco Kaw Mixto*	15.95
Squid Sautéed with Pepper and Onion *Calamares Salteado con pimiento y Cebolla*	10.25
★ Shrimp with Spicy Gralic Sauce	13.95
Shrimp with Baby Corn	13.95
★ Kung Pao Shrimp	13.95

SWEET & SOUR

Sweet and Sour Pork or Chicken or Fish Filet *Agri-Dulce con Cerdo o Pollo o Filete de Pescado*	10.55
Sweet and Sour Shrimp *Agri-Dulce con Camarones*	13.95

VEGETABLE & BEAN CURD

Peking Buddha's Delight	10.55
Mo Po to Fu	10.55
Bean Curd Home Style	10.55
Chinese Mushroom w Tofu and Chinese Vegetable	10.55

★ Hot & Spicy Dishes

CANTONESE NOODLE SOUP

(Mei Fun Noolde or Flat Rice Noodle or Egg Noodle)

Choice of Vegetable, or Beef, or Roast Pork, or Chicken	5.95

EGG FOO YOUNG

Egg Foo Young *Choice of Vegetable, or Roast Pork, or Chicken, or Shrimp*	10.55
Lobster Egg Foo Young *Egg Foo Young con Langosta*	15.95
Ham Egg Foo Young *Egg Foo Young con Jamón*	10.55

FRIED RICE

	Sm.	Lg.
Fried Rice *Choice of Vegetable, or Beef, or Roast Pork, or Chicken, or Shrimp*	4.65	8.25
Young Chow White Fried Rice *Arroz Frito a la Young Chow (Blanco)*		10.55
Lobster Fried Rice *Arroz Frito con Langosta*	10.95	15.95
Special Mixed Fried Rice (Lg.) *Arroz Frito Especial Mixto (Gd.)*	4.65	8.25

LO MEIN & NOODLES

Lo Mein *Choice of Vegetable, or Beef, or Roast Pork, or Chicken*	10.55
Special Lo Mein *Lo Mein Especial Mixto*	11.95
Lobster Lo Mein *Lo Mein con Langosta*	15.95
Shrimp Lo Mein *Lo Mein con Camarones*	13.95
Cantonese Mixed Chow Mein (Pan Fried Noodle) Chow Mein a la Cantonesa (Mixto)	14.95
Chow Fun or Mai Fun or ★ Singapore Style *Choice of Beef or Pork or Chicken or Shrimp*	10.55

CHOW MEIN

	Sm.	Lg.
Chow Mein *Choice of Vegetable, or Beef, or Roast Pork, or Chicken, or Shrimp*	4.85	9.65
Lobster Chow Mein *Chow Mein de Langosta*	10.95	15.95

CHOP SUEY

	Sm.	Lg.
Shrimp Chop Suey *Chop Suey de Camarones*	7.85	13.95
Chop Suey *Choice of Vegetable, or Beef, or Roast Pork, or Chicken*	4.85	9.65
Lobster Chop Suey *Chop Suey de Langosta*	10.95	15.95

Printed by [illegible] Copyright 2006

新華苑
西班牙美食餐廳
Nuevo Jardin de China Restaurant

32-05 Broadway, Astoria, NY 11106

Open Every Day 11:00 am to 11:00 pm Order Eat In or Take Out
Free Delivery Daily: From 11:00 AM to 10:30 PM
(Servicio al domicilio) (Min. Charge $12.00)
(718) 726-0819 • (718)726-8847 Fax: (718) 777-1818

Lunch Special

Service between 11:00 AM to 3:00 PM (Monday to Friday)
Servimos Almuerzo Especial entre 11:00 AM Hasta 3:00 PM (Lunes A Viernes)

(Served with Mixed Fried Rice*) (con arroz Frito mixto)

1.	Chow Mein with Chicken or Pork or Shrimp, Egg Roll & Fried Rice *Chow Mein con Pollo o Carnes de Cerdo o Camarones, Egg Roll y Arroz Frito*	6.25
2.	General Tso or Sesame Chicken, Egg Roll & Fried Rice *General Tso, o Aljonjoli Pollo, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
3.	Chicken Wing, Egg Roll & Fried Rice *Alas Frita, Egg Roll y Arroz Frito*	6.25
4.	Green Pepper Steak, Egg Roll & Fried Rice *Carne Con Pimiento, Egg Roll y Arroz Frito*	6.25
5.	Baby Shrimp with Lobster Sauce, Egg Roll & Fried Rice *Camarones Pequeño con Salsa de Langosta, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
6.	Spare Ribs, Egg Roll & Fried Rice *Costilla Ahumada, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
7.	Breaded Fried Shrimp (3 Pcs.), Fried Rice & Salad *Camarones Empanizada (3 Pcs.), Arroz Frito y Ensalada*	6.95
8.	Crispy Fried Chicken, Spanish Style (4 Pcs.), Fried Rice & Salad *Chicharron De Pollo (4 Pcs.), Arroz Frito y Ensalada*	6.25
9.	Grilled Beef Steak, Fried Rice & Salad *Bistec De Palomilla, Arroz Frito y Ensalada*	7.45
10.	Fried Pork Chop (1 Pc.), Fried Rice & Salad *Chuletas De Cerdo Frita (1 Pc), Arroz Frito y Ensalada*	7.45
11.	Shredded Beef Spanish Style, Fried Rice & Salad *Ropa Vieja, Arroz Frito y Ensalada*	6.25
12.	Chopped Beef in Sauce, Fried Rice & Salad *Picadillo Aceitunado, Arroz Frito y Ensalada*	6.25
13.	Beef with Broccoli, Egg Roll & Fried Rice *Carne De Res Con Broccoli, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
14.	Sweet and Sour Pork or Chicken, Egg Roll & Fried Rice *Agri-Dulce Con Cerdo o Pollo, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
15.	Stewed Baby Shrimps or in Deviled Sauce, Egg Roll & Fried Rice *Camarones Pequeño Guisado o Enchilada, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
16.	Chicken with Broccoli, Egg Roll & Fried Rice *Pollo Con Broccoli, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
17.	Baby Shrimps with Broccoli, Egg Roll & Fried Rice *Camarones Pequeno con Broccoli, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95
18.	★ Chicken with Cashew Nuts, Egg Roll & Fried Rice *Pollo Con Cajuiles, Egg Roll y Arroz Frito*	6.95

★ Hot & Spicy Dishes

B-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs
Costilla Ahumada China o Costilla Deshuesado 9.95

Fried Shrimp w. Squid Combo
Camarones Frito y Calamares ... 7.95

Fried Shrimp
Camarones Frito 5.95

Shrimp Cocktail (5)
Cocktail de Camarones ... 8.65

Sauteed Squid Jardin's Style
Calamares de la Casa ... 10.55

Fried Dumpling
Dumpling Frito 5.95

Mixed Salad
Ensalada Mixta 5.95

Fried Squid
Calamares Frito 5.95

Mixed Egg Rolls
Egg Rolls Mixta 5.95

APPETIZERS

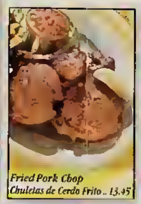
Fried Squid *Calamares Frito*	5.95
Shrimp Cocktail (5) *Cocktail de Camarones (5)*	8.65
Mixed Salad *Ensalada Mixta*	5.95
Letture and Tomato Salad *Ensalada de Tomate y Lechuga*	3.90
Avocado *Ensalada de Aguacate*	4.50
Shrimp Salad *Ensalda de Camarones*	13.95
Broiled Clam w. Bacon *Almeja Asada con Tocino (6 Pcs)*	9.00
(12 Pcs.)	15.00
Fried Plantain, Sweet or Green *Platano Frito (Maduro o Verde)*	3.00
Spiced Plantain *Monfongo*	5.95
French Fries *Papas Fritas*	3.00
Cassava *Yuca*	3.00
Shrimp or Egg Boll or Spring Roll	1.50
Roast Pork *Carne Ahumada China*	8.45
Barbecued Spare Ribs (5) or Boneless Spare Ribs *Costilla Ahumada China (5) o Costilla Deshuesado*	9.95
Fried Wonton *Mariposa Frito*	2.75
Steamed or Fried Dumplings (8) *Dumpling Frito*	5.75
Cold Noodle w. Sesame *Pasta Fria con Ajonjoli*	5.75

SOUPS

Chicken Noodle Soup *Sopa de Pollo con Fideo*	2.55
Hot & Sour Soup *Sopa Agri-Picante*	2.55
Chinese Soup *Sopa China*	2.55
Seafood Soup *Sopa de Marisco*	3.55
Special Chinese Soup *Sopa China Especial*	4.95
Wonton Soup *Sopa de Wonton*	2.55
Special Wonton Soup *Sopa de Wonton Especial*	4.95
Egg Drop Soup *Sopa de Huevos*	2.55
Yat Gaw Mein Roast Pork or Chicken *Sopa de Fideo Chino con Cerdo o Pollo*	4.95
Vegetable Soup Chinese Style *Sopa de Vegetales (Estilo Chino)*	2.55
Chicken Corn Soup *Crema de Maiz*	2.55
Galician Soup *Caldo Gallego*	2.55

Printed by restaurantphotographer.com Copyright 2006

Lobster with [illegible]
Langosta con Camarones Asados (5 Pcs.) 28.95


Fried Pork Chop
Chuletas de Cerdo Frito .. 13.45

Oxtail Stew
Rabo Guisado 10.55

Spanish Rice with Assorted Seafood
Paella Marinera 37.95

T-Bone Steak 18.95

Dominican Sausage in Rice
Longaniza con Arroz .. 8.95

Squid with Rice
Arroz con Calamares.... 8.95

Grilled Beef Steak
Bistec de Palomilla.......... 13.45

Short Rib Steak
Costilla de Carne... 16.75

Red Snapper Fried or Broiled (1 Pc.)
Pargo Rojo Frito o Asado (entero)... 17.95

House Seafood Mixed
Combinación Especial de Marisco ...... Seasonal Price

SEAFOOD COMBINATION DISHES

Serve with Rice and Fried Plantain or Frenrh Fries
(All Lobster Served in Shell - *La Langosta es Servido con Cascara*)

Lobster (Broiled or Steamed) 1-1/4 lb *Langosta (Asada o al Vapor)*	18.95
Twin Lobsters 1-1/4 lb. *Loangostas Grmelas*	32.95
Lobster with Boneless Rib Steak *Langosta con Costilla Rinonada*	28.95
Lobster with Broiled Shrimp (5 Pcs.) *Langosta con Camarones Asados (5 Pcs.)*	28.95
Lobster with Sole Filet Fish or Salmon *Langosta con Filete de Pescado o Salmón Asado*	28.95
Lobstrr with Broiled Chicken Filet *Langosta con Pechuga de Pollo Asado*	24.95
Broiled Shrimp (5 Pcs.) with Boneless Rib Steak *Carmarones Asado (5 Pcs.) con Costilla Rinonada*	22.95
Broiled Shrimp (5 Pcs.) with Broiled Sole Filet Fish or Salmon *Carmarones Asado (5 Pcs.) con Filet de Pescado o Salmón*	22.95
Broiled Shrimp (5 Pcs.) with Broiled Chirken Filet *Carmarones Asado (5 Pcs.) con la Pechuga de Pollo Asado*	19.95
Broiled Shrimp (5 Pcs.) with Pork Chop (1 Pcc) *Carmarones Asado (5 Pcs.) con Chuleta de Cerdo Asado (1 Pc.)*	19.95

SEAFOOD DISHES

Serve with White
(All Lobster or Crab Served in Shell - *La Langosta es Servido con Cascara*)

Dungeness Crab with Ginger & Scallion or Blark Bean Sauce *Cangrejo de Dungeness con el Jengibre y Scallion o Salsa de Frijolitos Chino*	S.P.
Lobster with Ginger & Scallion or Black Bean Sauce *Langosta con jengibre y Scallion o salsa de frijolitos chino*	18.95
Shrimp & Walnut with Salad Sauce *Camarones y nueces con Salsa de Ensalada*	14.95
Chilean Sea Bass Fried or Broiled (1 Pc.) *Sea Bass Chileno Frito o Asado (1 Pc.)*	17.95
Red Snapper Fried or Broiled (1 Pc.) *Pargo Rojo Frito o asado (entero)*	17.95
Sea Bass Fried or Broiled (1 Pc.) *Sea Bass Frito o Asado (entero)*	17.95
Porgy Fried or Broiled (1 Pr.) *Mojarra Frito o Asado (entero)*	17.95
House Seafood Mixed *Combinación Especial de Marisco*	S.P.

EGGS - PLANTAINS

Fried or Scrambled Eggs *Huevos Fritos o Revueltos*	1.80
Ham and Eggs *Huevos Fritos con Jamón*	4.95
Sweet Plantain Omelets *Tortilla de Platanos*	4.95
Potato Omelets *Tortilla de Papas*	4.95
Spanish Sausage Omelet *Tortilla de Chorizos*	4.95
Ham Omelets *Tortilla de Jamon*	4.95
Shrimp Omelets *Tortilla de Camarones*	4.95
Scrambled Eggs with Cod Fish *Revoltillo de Bacalao*	15.95
Fried Plantain (Sweet or Green) *Platano Frito (Maduro o Verde)*	3.00
Spiced Plantain *Monfongo*	5.95
Frenrh Fries *Papa Fritas*	3.00
Side Ordrr *White Rice or Yellow Rice or Moro Rire or Brown Rice*	1.60
Red or Blark Bean	1.60
Cassava *Yuca*	3.00

STEAK & CHOPS

(Served w. Salad and Fried Plantain or Frenrh Fries and Rice)

Grilled Beef Steak *Bistec de Palomilla*	13.45
Club Steak *Costilla Rinonada*	16.75
Breaded Beef Steak *Bistec Empanizado*	12.95
Liver Steak *Bistec de Higado*	9.35
Fried Pork Chop (2 Pcs.) *Chuletas de Cerdo Frito (2 Pcs.)*	13.45
Fried Sausage, Dominican Style *Longaniza Frita*	10.55
Beef Steak with Fried Eggs *Bistec con Huevos Fritos*	14.25
Short Rib Steak	16.75
T-Bone Steak	18.95

CHICKEN

(Served w. Salad and Fried Plantain or Frenrh Fries and Rice)

Fried Chicken (1/2) *Pollo Frito (1/2)*	8.95
Crispy Fried Chirken, Spanish Style *Chicharrón de Pollo*	8.95
Boneless Frird Chicken *Pollo Frito Deshuesado*	10.55
Breaded or Grilled Chicken Cutlet *Pechuga de Pollo Empanizado o a la Plancha*	10.55

SEAFOOD

(Served w. Salad and Fried Plantain or French Fries and Rice)

Breaded Shrimps (6 pcs.) *Camarones Empanizado (6 pcs.)*	12.25
Fried King Fish *Serrurho Pescado Frito*	10.55
Fried Squid *Calamares Frito*	10.55
Breaded Sole Filet Fish *Filete de Pescado Empanizado*	10.55

(Served w. White Rice)

Stewed Shrimps or in Deviled Sauce *Camarones Guisado o Enchilada*	13.95
Shrimps with Garlir Sauce *Camarones Ajillo*	13.95
Stewed Lobster Tail or in Deviled Sauce *Langosta Guisado o Enchilada (Cola)*	22.95
Broiled Lobster Tail *Langosta Asada (Cola)*	35.95
Broiled Shrimp w. Garlic and Butter (8pcs) *Camarones Asado con Ajo y Mantequilla (8pcs)*	14.95
Broiled Sole Filet Fish *Filete de Pescado Asado*	10.55
Broiled Scallops w. Garlir and Butter *Escalopes Asado*	16.95
Cod Fish with Sauce *Bacalao a la Gallega*	15.95

RICE

Spanish Rice with Assorted Seafood *Paella Marinera*	37.95
Spanish Rice with Seafood, Roast Pork & Chickrn *Paella a la Valenciana (Mixto)*	25.95
Yellow Rice with Shrimps *Arroz Amarillo con Camarones*	13.95
Yellow Rice with Lobster Tail *Arroz Amarillo con Langosta (Cola)*	22.95
Yellow Rice with Half Chirken *Arroz Amarillo con Pollo (Medio)*	8.95
Dominican Sausage in Rice *Longaniza con Arroz*	8.95
Squid with Rice *Arroz con Calamares*	8.95
Special Chicken w Rice Dominican Style with Ham *Arroz con Pollo Especial Estilo Dominicano con Jamón*	8.95

CONGEE - SOUPY RICE

Congee of Shrimps *Asopao de Camarones*	13.95
Congee of Lobster Tail *Asopao de Langosta (Cola)*	22.95
Congee of Chicken *Asopao de Pollo*	8.95

LATIN DISHES WITH RICE

Pork Chop in sauce (2 Pcs.) *Chuletas en Salsa (2 Pcs.)*	12.65
Pepper Liver Sautéed *Higado a la Italiana*	8.95
Chicken with Cream Corn *Pollo con Crema de Maíz*	10.55
Sautéed Beef with Pepper & Onion *Bistec Salteado*	10.55
Beef Steak in Sauce *Bistec en Salsa*	12.65
Oxtail Stew *Rabo Guisado*	10.55
Stew Tripe *Mondongo Guisado*	8.95
Beef Stew *Carne Guisada*	8.95
Shredded Beef *Ropa Vieja*	8.95
Chopped Beef *Picadillo Aceitunado*	6.95
Stew Tongue *Lengua Guisada*	11.95

SANDWICHES

Steak Sandwiches *Sandwiches de Bistec*	6.85
Ham & Egg Sandwiched *Sandwiches de Jamon y Huevo*	6.25

Nuevo Jardin de China
Restaurante

新華苑

餐廳

Authentic Chinese and Spanish Food

32-05 BROADWAY, ASTORIA, N.Y.
Phone: (718) 726-0819

ORDER TO TAKE OUT

Nº 07188

* * *

SPANISH FOOD

APPETIZERS

Shrimp Cocktail (5)	5.25
Mixed Salad	3.25
Lettuce and Tomato Salad	1.80
Avocado Pear Salad	2 20
Shrimp Salad	7.95

EGGS-PLANTAINS

Fried or Scrambled Eggs	1.40
Ham and Eggs	2.95
Sweet Plantain Omelette	2.85
Potato Omelette	2.85
Spanish Sausage Omelette	2.95
Ham Omelette	2.95
Shrimp Omelette	3.15
Scrambled Eggs with Cod Fish	4.85
Fried Plantain (Sweet or Green)	1.70
Spiced Plantain (Monfongo)	3.55
Black or Red Bean	0.90
French Fries	1.70
White Rice or Yellow Rice or Moro Rice	1.00

MEAT DISHES

Grilled Beef Steak	5.95
Club Steak	8.85
Breaded Beef Steak	5.85
Liver Steak	5.75
Ham Steak with Pineapple	5.95
Pepper Liver Saute	5.55
Sauteed Beef with Pepper and Onion	5.85
Fried Pork Chop (2)	5.95
1/4 Fried Chicken	5.55
Chicken Crisp Fried	5.75
Pork Chop in Sauce (2)	5.85
Fried Sausage (Dominican Style)	5.85
Chicken with Creamed Corn	5.95

YELLOW RICE DISHES

Chicken Rice (Dominican Style)	5.65
Chicken Cooked with Rice	5.65
Shrimp with Rice	7.95
Lobster with Rice (Tail)	10.65
Squid with Rice	4.65
Chicken with Sea Food and Rice (Paella)	13.95
Dominican Sausage in Rice	5.65

SEA FOOD

Stewed Lobster or in Deviled Sauce (Tail)	10.85
Stewed Shrimps or in Deviled Sauce	7.95
Breaded Shrimp	6.65
Shrimp with Garlic Sauce	7.95
Stewed Crab Meat or in Deviled Sauce	23.95
Filet of Sole	5.65
Fried King Fish	5.75
Broiled Lobster (Tail)	19.85

FRIED RICE

	Sm.	Lg
Roast Pork Fried Rice	3.65	6 25
Chicken Fried Rice	3.65	6.25
Shrimp Fried Rice	3.75	6.45
Beef Fried Rice	3.65	6.25
Special Fried Rice (Mixed)	3.65	6.25
Lobster Fried Rice	5.75	9.25
Vegetable Fried Rice	3.45	5.85
Young Chow Fried Rice (White)		6.95

EGG FOO YOUNG

Pork Egg Foo Young	6.15
Chicken Egg Foo Young	6.15
Shrimp Egg Foo Young	6.15
Ham Egg Foo Young	6.15
Vegetable Egg Foo Young	5.85
Lobster Egg Foo Young	8.25

CHINESE FOOD

SOUP & APPETIZERS

Chinese Soup	1.85
Special Chinese Soup	3.65
Wonton Soup	1.85
Wonton Soup Special	3.65
Egg Drop Soup	1.60
Yet Gaw Mein	3.55
Egg Roll (1)	1.10
Roast Pork, Chinese Style	5.25
Barbecued Spare Ribs (5)	6.45
Fried Wonton	1.60

CHOW MEIN-CHOP SUEY

	Sm. Ch.	Lg. Gd.
Chicken Chop Suey	4 45	7.55
Beef Chop Suey	4.45	7.55
Roast Pork Chop Suey	4.45	7.55
Shrimp Chop Suey	5.35	8 65
Lobster Chop Suey	6.05	10.15
Chicken Chow Mein	4.25	7.35
Beef Chow Mein	4.25	7.35
Roast Pork Chow Mein	4.25	7.35
Shrimp Chow Mein	4.45	7.75
Vegetalbe Chow Mein	4.15	6.85
Chow Mein, Cantonese Style		8.75
Beef, Chicken or Pork Lo Mein		6.05
Lobster Lo Mein		8.25
Shrimp Lo Mein		7.95
Vegetable Lo Mein		5.75

MEAT AND CHICKEN

Beef Pepper Steak	5.85
Spare Ribs with Black Bean Sauce	6.45
Chicken with Black Bean Sauce	6.05
Roast Pork or Beef Ding Almond	6.45
Roast Pork or Beef with Green Peas	6.15
Moo Goo Gai Pen	6.45
Roast Pork or Chicken or Beef with Bean Sprouts	5.75
Chicken with Oyster Sauce	6.15
Roast Pork or Beef with Oyster Sauce	6.45
Chicken or Beef with Curry	6.15
Roast Pork or Beef with Mushrooms	6.45
Roast Pork or Beef with Tomato	6.15
Sweet and Sour Pork or Chicken	6.15
Roast Pork or Chicken w. Chinese Vegetable	6.15
Chicken Almond Ding	6.45
Subgum Wonton	8.75
Club Steak with Mushrooms	9.65
Chicken with Pineapple	6.45
Beef with Chinese Vegetable	6.15
Roast Pork or Chicken or Beef with Broccoli	6.15

SEA FOOD

Seafood Kew (Mixed)	9.05
Lobster Cantonese Style	12.45
Shrimp with Lobster Sauce	7.95
Fried Shrimp Cantonese Style	8.95
Shrimp Almond Ding	7.95
Shrimp with Green Peas	7.95
Shrimp with Bean Sprouts	7.95
Shrimp with Oyster Sauce	7.95
Shrimp with Tomato	7.95
Shrimp with Curry	7.95
Sweet and Sour Shrimp	7.95
Crab Meat with Lobster Sauce	23.95
Shrimp with Black Bean Sauce	7.95
Shrimp with Chinese Vegetable	7.95
Shrimp with Broccoli	7.95

COMBINATION DINNER

1–Chicken Chow Mein , Egg Roll and Fried Rice	6.45
2–Roast Pork Chow Mein, Egg Roll and Fried Rice	6.45
3–Shrimp Chow Mein, Egg Roll and Fried Rice	6.45
4–Green Pepper Steak, Egg Roll and Fried Rice	8.85
5–Shrimp with Lobster Sauce, Egg Roll and Fried Rice	7.25
6–Spare Ribs, Egg Roll and Fried Rice	7.25
7–Breaded Shrimp, Fried Rice and Salad	6.85
8–1/4 Fried Chicken, Fried Rice and Salad	6.45

AMOUNT $ ....
TAX $ ....
TOTAL $ ....

Nº 07188

AMOUNT $ ....
TAX $ ....
TOTAL $ ....

Nº 07188

Nuevo Jardin de China Restaurante

新華苑
餐廳

Authentic Chinese and Spanish Food

32-05 BROADWAY, ASTORIA, N.Y.
Phone: (718) 726-0819

ORDER TO TAKE OUT

COMIDA LATINA

APERITIVOS

Cocktail de Camaronas (5)	5.25
Ensalada Mixta	3.25
Ensalada da Tomata y Lachuga	1.80
Ensalada da Aguacata	2.20
Ensalada da Camaronas	7.95

HUEVOS-PLATANOS

Huevos Fritos o Ravualtos	1.40
Huavos Fritos con Jamon	2.95
Tortilla de Platanos	2 85
Tortilla da Papas	2.85
Tortilla da Chorizos	2.95
Tortilla de Jamon	2.95
Tortilla da Camaronas	3.15
Ravoltillo da Bacalao	4.85
Platano Frito (Maduro o Varda)	1.70
Monfongo	3.55
Frigol Nagro o Rojo	0.90
Papas Frita	1.70
Arroz Blanco or Arroz Amarillo or Arroz Moro	1.00

CARNES

Bistec de Palomilla	5.95
Costille Rinonede (Club Staak)	8.85
Bistac Empanizado	5.85
Bistac da Higado	5.75
Bistac da Jamon con Pina	5.95
Higado a la Italiana	5.55
Bistec Salteedo	5.85
Chulatas de Cerdo Fritas (2)	5.95
Pollo Frito 1/4	5.55
Chicharron da Pollo	5.75
Chulata an Salsa (2)	5.85
Longaniza Frita	5.85
Pollo con Crema de Maiz	5.95

ARROZ AMARILLO

Arroz con Pollo Dominicano	5.65
Arroz Amarillo con Pollo o Asopedo	5.65
Arroz Amarillo con Camaronas o Asopedo	7.95
Arroz Amerillo con Langosta o Asopado (Cole)	10.65
Arroz con Calamares	4.65
Peella Valanciana	13.95
Longaniza con Arroz	5.65

MARISCOS

Lengoste Enchileda o Guiseda (Cola)	10.85
Camerones Enchiladas o Guisada	7.95
Cemerones Empenizedos	6.65
Camarones al Ajillo	7.95
Cangrejo (mass) Enchiledo o Guisade	23.95
Filata da Pescado Empanizedo	5.65
Sarrucho Pascado Frito	5 75
Langoste Asada (Cola)	19.85

ARROZ FRITO

	Ch.	Gd.
Arroz Frito con Carna Ahumada	3.65	6.25
Arroz Frito con Pollo	3.65	6.25
Arroz Frito con Camaronas	3.75	6.45
Arroz Frito con Carna de Res	3.65	6.25
Arroz Frito Especial (Mixto)	3.65	6.25
Arroz Frito con Langosta	5.75	9.25
Arroz Frito con Vegetales	3.45	5.85
Arroz Frito a La Young Chow (Blanco)		6.95

HUEVOS

Egg Foo Young Cerna Ahumada	6.15
Egg Foo Young con Pollo	6.15
Egg Foo Young con Cameronas	6.15
Egg Foo Young con Jemon	6.15
Egg Foo Young con Vegatalas	5.85
Egg Foo Young con Langosta	8.25

COMIDA CHINA

SOPAS Y APERITIVOS

Sopa China	1.85
Sopa Chine Especial	3.65
Sopa da Wonton	1.85
Sopa da Wonton Especial	3.65
Sopa da Huavos	1.60
Sopa da Fidao Chino con Cardo	3.55
Croquetas Chinas (Egg Roll) (1)	1.10
Carna Ahumada Chine	5.25
Costilla Ahumada China (5)	6.45
Mariposa Frita (Wonton Frito)	1.60

CHOW MEIN - CHOP SUEY

	Ch.	Gd.
Chop Suey con Pollo	4.45	7.55
Chop Suay con Carna da Res	4.45	7.55
Chop Suey da Carna Ahumada	4 45	7.55
Chop Suay con Camarones	5.35	8.65
Chop Suey da Langosta	6.05	10.15
Chow Main con Pollo	4.25	7 35
Chow Main con Cerna da Ras	4.25	7.35
Chow Mein con Carna da Ahumada	4.25	7.35
Chow Mein da Camaronas	4.45	7.75
Chow Mein da Vagatatas	4.15	6.85
Cantonase Chow Main		8.75
Lo Main Ras o Pollo o Carne Ahumada		6.05
Lengoste Lo Main		8 25
Lo Main de Camarones		7.95
Lo Main con Vagatales		5.75

CARNE Y POLLO

Carna da Res con Pimianto	5.85
Costilla con Satsa Soya	6.45
Pollo con Selsa Soya	6.05
Cerdo o Ras Ding Almandra	6.45
Cerdo o Ras con Petipoas	6.15
Moo Gco Gai Pen	6.45
Pollo o Ras con Frijolito	5.75
Pollo con Salsa da Ostiones	6.15
Cardo o Res con Salsa de Ostionas	6.45
Pollo o Res con Curry	6.15
Cardo o Ras con Champignones	6.45
Cerdo o Ras con Tomata	6.15
Cerdo o Pollo Agridulca	6.15
Cerdo o Pollo con Vagatatas Chine	6.15
Pollo con Almandre	6.45
Subgum Wonton	8.75
Steek da la Cesa	9.65
Pollo con Pina	6.45
Carne da Res con Vegatates Chine	6.15
Cardo o Pollo o Ras con Broccoli	8.15

MARISCOS

Marisco Kaw (Mixto)	9.05
Langosta a la Cantonese	12.45
Cemerones con Salsa da Langosta	7.95
Cemarones Fritos a la Cantonasa	8.95
Camaronas con Almandra	7.95
Cemaronas con Petipoes	7.95
Cemaronas con Frijolito	7.95
Cemarones con Salsa da Ostiones	7.95
Camerones con Tomata	7.95
Camaronas con Curry	7.95
Agridulce da Cameron	7.95
Cangrajo con Salse de Langoste	23.95
Camarones con Salsa Soye	7.95
Camerones con Vegateles Chine	7.95
Camaronas con Broccoli	7.95

COMBINACIONES

1–Chow Mein con Pollo, Croquata China y Arroz Frito	6.45
2–Chow Main con Carna de Cerdo, Croquate China y Arroz Frito	6.45
3–Chow Main con Camaronas, Croquete Chine y Arroz Frito	6.45
4–Carna da res con Pimianto, Croquata China y Arroz Frito	8.85
5–Camaronas con Salsa da Langosta,Croquata China y Arroz Frito	7.25
6–Costilla, Croquate China y Arroz Frito	7.25
7–Camaronas Empanizados, Arroz Frito y Ensalada	6.85
8–1/4 da Pollo Frito, Arroz Frito y Ensaleda	6.45

Nuevo Jardin de China Restaurante 新華苑餐廳

Authentic Cantonese & Szechuan and Spanish Food

32-05 BROADWAY, ASTORIA, N.Y.
Phone: (718) 726-0819

OPEN EVERY DAY
11 AM to 10:30 PM

ORDER TO TAKE OUT

★ ★

SPECIAL SZECHUAN DISHES

★ Hot and Spicy Taste

SOUP & APPETIZERS

	Pt.	Qt.
Hot and Sour Soup	2.05	4.05
Fried Dumplings (8)		4.20

POULTRY (with White Rice)

11.	Chicken Filet w. Baby Corn & Vegetables 玉米鷄片 For chicken and vegetalbe connoisaurs.	7.25
12.	Sauteed Chicken with Baby Shrimp A delightful combination of chicken and baby shrimp with bamboo shoots	7.45
13. ★	Kung Pao Gee Ding (Spicy chicken) 宮保鷄丁 Chicken sauteed in a red chili peppers with crispy peanuts.	7.25
14. ★	Chicken with Cashew Nuts Chicken sauteed in red chili pepper with crispy cashew nuts.	7.25
15. ★	Spicy Tai-Chin Chicken Chunks 大千鷄 Chicken chunks in spicy garlic sauce w. onion and celery.	7.25

SEA FOOD (with White Rice)

16. ★	Shrimp with Spicy Garlic Sauce 魚香大蝦 Hot Chili sauce, bamboo shoots and wood ear mushrooms.	9.35
17.	Shrimp with Baby Corn 玉米大蝦 Shrimp with snow peas and Chinese vegetables	9.35
18. ★	Kung Pao Shrimp (Medium Spicy) 宮保大蝦 Shrimp sauteed with chili peppers midly sweet and spicy	9.35

VEGETABLE AND BEAN CURD

(with White Rice) 素什錦

19.	Peking Buddha's Delight (A Vegetarian's dream) A meatless dish with bean curd, snow peas, mushroom and vegetables in a light tantalizing sauce	6.55
20. ★	Mo Po Doh Hu (Spicy bean curd) 麻婆豆腐 Soft bean curd and minced pork in a hot sauce w. scallions.	6.55
21.	Bean Curd Home Style 家常豆腐 Soy bean curd, mushrooms and fresh pork sauteed with oyster and soy sauce	6.85

BEEF (with White Rice)

22. ★	Beef Szechuan 四川牛肉 Beef with vegetables and chili pepper.	7.25
23. ★	Kung Pao Beef 宮保牛肉 Beef tenderloin sauteed over high flame in a chili sauce.	7.25
24 ★	Spicy Shredded Garlic Beef 魚香牛肉絲 Hot chili sauce, bamboo shoots and wood ear mushrooms.	7.25

PORK (with White Rice)

25. ★	Spicy Pork Tenderloin 宮保肉丁 Marinated tenderloin pork in a spicy sauce with crispy peanuts.	7.25
26.	Roast Pork with Mixed Chinese Veg 叉燒什菜 Roast Pork with snow peas and Chinese vegetables.	7.25
27. ★	Mongolian Roast Pork 蔥爆叉燒 Roast Pork sauteed over a high flames w fresh scallion and ginger sauce	7.25
28. ★	Sliced Pork Szechuan Style 回鍋肉 Steamed fresh tenderloin pork sauteed w. green pepper, vegetable and hot spicy sauce	7.25
29. ★	Shredded Spicy Garlic Pork 魚香肉絲 Pork tenderloin sauteed with garlic sauce	7.25

"OUR SUGGESTIONS" (with White Rice)

MOO GOO GAI PAN (Chicken) 蘑菇鷄片 Sliced chicken, sauteed with mushrooms, bamboo shoots, snow peas pods, Chinese veg. and waterchestnuts.	7.65
BUTTERFLY SHRIMP 蝴蝶蝦 Fresh jumbo shrimp split open, each enfolded with bacon, pan fried with onions and Chef's sauce	10.35
STEAK KEW Choice tenderloin beef cut in cubes, sauteed with mushrooms, bamboo shoots, snow pea pods, waterchestnuts, baby corn and Chinese vegetables.	9.95
CHOW HAR KEW 炒蝦球 Fresh shrimps, sauteed with mixed Chinese veg. and snow pea pods	10.35
BEEF WITH GINGER AND SCALLION 薑蔥牛肉 Sliced tender beef sauteed with scallion and ginger.	7.25
CHICKEN WITH STRAW MUSHROOMS 草菇鷄柳 Sliced chicken sauteed with straw mushrooms in oyster sauce.	7.65
SUBGUM WOR BA Sliced roast pork, chicken, shrimp, all sauteed with vegetables and served with sizzling rice	10.65
BEEF WITH BEAN CURDS 豆腐牛肉 Sliced tender beef with bean curd in oyster sauce.	7.25
SHRIMP WITH BEAN CURDS 豆腐蝦 Fresh shrimps sauteed with bean curds in oyster sauce	9.35

COMIDA CHINA

APPERITIVOS

Croquetas Chinas (Egg Roll) (1)	1.20
Carne Ahumada China	6.05
Costilla Ahumada China (5)	7.45
Mariposa Frita	1.70

SOPAS

Sopa China	Pt.	2.05
Sopa China Especial	Qt.	4.05
Sopa de Wonton	Pt.	2.05
Sopa de Wonton Especial	Qt.	4.05
Sopa de Huevos	Pt.	1.70
Sopa de Fideo Chino con Cerdo	Qt.	3.95

CARNES DE CERDO

(con Arroz Blanco)

Carne Ahumada con Broccoli	7.25
Carne Ahumada con Frijolitos Chino	6.45
Carne Ahumada con Tomate	7.25
Carne Ahumada con Acelga	7.25
Carne Ahumada con Champinones	7.55
Carne Ahumada con Salsa de Ostiones	7.55
Costilla con Salsa de Frijolitos Chino	7.55
Carne Ahumada con Petipoes	7.25

CARNES DE RES

(con Arroz Blanco)

Carne de Res con Broccoli	7.25
Carne de Res con Frijolitos Chino	6.45
Carne de Res con Pimiento y Cebolla	6.95
Carne de Res con Tomate	7.25
Carne de Res con Acelga	7.25
Carne de Res con Champinones	7.55
Carne de Res con Salsa de Ostiones	7.55
Subgum Wonton	10.65
Steak de la Casa	10.75
Carne de Res con Petipoes	7.25
Carne de Res con Salsa Curry y Cebolla	7.25
Carne de Res con Snow Peas Pods	9.25

MARISCO

(con Arroz Blanco)

Camarones con Broccoli	9.35
Camarones con Frijolitos Chino	9.35
Camarones con Acelga	9.35
Langosta a la Cantonese	14.85
Camrones con Salsa Curry y Celbolla	9.35
Camrones con Salsa de Langosta	9.35
Camrones con Tomate	9.35
Camrones con Salsa de Ostiones	9.35
Camrones Fritos a la Cantonesa	10.35
Camarones con Salsa de Frijolitos Chino	9.35
Marisco Kew (Mixto)	10.95
Camarones con Almendras	9.35
Camarones con Petipoes	9.35

AGRIO-DULCE

(con Arroz Blanco)

Agrio-Dulce con Cerdo	7.25
Agrio-Dulce con Pollo	7.25
Agrio-Dulce con Camarones	9.35

POLLO

(con Arroz Blanco)

Pollo con Almendras	7.65
Pollo con Salsa Curry	7.25
Pollo con Salsa de Frijolito Chino	7.15
Pollo con Salsa Ostiones	7.25
Pollo con Pina	7.55
Pollo con Frijolito Chino	6.45
Pollo con Acelga	7.25
Pollo con Broccoli	7.25

ARROZ FRITO

	Sm. Ch.	Lg. Gd.
Arroz Frito a la young Chow (blanco)		8.15
Arroz Frito con Vegetales (Sin Huevo)	3.95	6.95
Arroz Frito con Carne de Res (Sin Huevo)	4.15	7.25
Arroz Frito con Carne Ahumada (Sin Huevo)	4.15	7.25
Arroz Frito con Pollo	4.15	7.25
Arroz Frito con Camarones	4.25	7.45
Arroz Frito Especial (mixto)	4.15	7.25
Arroz Frito con Langosta	6.75	11.00

EGG FOO YOUNG (Tortilla China)

(Servido con Arroz Blanco)

Egg Foo Young con Vegetales	8.95
Egg Foo Young con Pollo	7.25
Egg Foo Young con Camarones	7.25
Egg Foo Young con Carne Ahumada	7.25
Egg Foo Young con Langosta	9.65
Egg Foo Young con Jamon	7.25

LO MEIN (Fideos Chinos)

Lo Mein con Carne de Res	7.15
Lo Mein con Pollo	7.15
Lo Mein con Carne Ahumada	7.15
Lo Mein con Langosta	9.65
Lo Mein con Vegetales	6.85
Lo Mein Camarones	9.35
Chow Mein a La Cantonesa (mixto)	10.65

CHOW MEIN

(con Arroz Blanco)

Chow Mein de Carne de Res	4.85	8.55
Chow Mein de Pollo	4.85	8.55
Chow Mein de Camarones	5.05	8.95
Chow Mein de Carne Ahumada	4.85	8.55
Chow Mein de Vegetales	4.75	8.05
Chow Mein de Langosta	6.95	11.95

CHOP SUEY

(con Arroz Blanco)

Chop Suey de Camarones	8.05	10.00
Chop Suey de Carne de Res	5.05	8.75
Chop Suey de Carne Ahumada	5.05	8.75
Chop Suey de Pollo	5.05	8.75
Chop Suey de Vegetales	4.75	8.05
Chop Suey de Langosta	6.95	11.95

COMIDA LATINA

APERITIVOS

Cocktail de Camarones (5)	5.95
Ensalada Mixta	3.75
Ensalada de Tomate y Lechuga	2.10
Ensalada de Aguacate	2.50
Ensalada de Camarones	9.35

HUEVOS-PLATANOS

Huevos Fritos o Revueltos	1.50
Huevos Fritos con Jamon	3.25
Tortilla de Platanos	3.15
Tortilla de Papas	3.15
Tortilla de Chorizos	3.25
Tortilla de Jamon	3.25
Tortilla de Camarones	3.45
Revoltillo de Bacalao	6.25
Platano Frito (Maduro o Verde)	1.90
Monfongo	3.85
Papas Fritas	1.90
Arroz Blanco or Arroz Amarillo or Arroz Moro	1.10
Frijol Negro o Rojo ..... ½ Pt. 1.00 Pt. 2.00 Qt.	4.00

SOPAS

Sopa de Vegetales "Leta"	Pt	1.70
Crema de Maiz "Leta"	Pt.	1.70
Sopa de Tomate "Leta"	Pt.	1.70
Sopa de Pollo con Fideos	Pt.	1.70
Caldo Gallego	Pt.	2.00

BISTECK

(Incluido con ensalada y platano frito o papas fritas, y arroz blanco)

Bistec de Palomilla	7.05
Costilla Rinonada	9.95
Bistec Empanizado	8.95
Bistec de Higado	6.65
Bistec de Jamon con Pina	7.05
Chuletas de Cerdo Fritas (2)	7.05
Longaniza Frita	6.95
Bistec de Palomilla con Huevo Frito	8.25

POLLO

(Incluido con ensalada y platano frito o papas fritas, y arroz blanco)

Pollo Frito (¼)	6.25
Chicharron de Pollo	6.45

MARISCO

(Incluido con ensalada y platano frito o papas fritas, y arroz blanco)

Camarones Empanizado	8.05
Serrucho Pescado Frito	8.85
Filete de Pescado Empanizado	8.75

MARISCO (con Arroz Blanco)

Camarones Guisado o Enchilada	9.35
Camarones Ajillo	9.35
Langosta Guisado o Enchilada (Cola)	14.85
Langosta Asada (Cola)	23.85
Camarones Asado con Ajo y Mantequilla	10.35

ARROZ

Paella a la Valenciana	16.95
Arroz Amarillo con Camarones	9.35
Arroz Amarillo con Langosta (Cola)	14.85
Arroz Amarillo con Pollo	8.35
Longaniza con Arroz	8.35
Arroz con Calamares	5.35
Asopao de Camarones	9.35
Asopao de Langosta (Cola)	14.85
Asopao de Pollo	6.35
Arroz con Pollo Especial Estilo Dominicano	8.35

PLATOS CRIOLLOS (con Arroz Blanco)

Chuletas en Salsa (2)	8.95
Higado a la Italiana	8.45
Pollo con Crema de Maiz	7.05
Bistec Salteado	8.95
Picadillo Aceitunado	5.15
Ropa Vieja	5.45
Bistec en Salsa	6.95

SANDWICHES

Bistec Sandwiches	4.05
Sandwiches de Jamon y Huevo	4.05

COMBINATION DINNER

1.	CHICKEN CHOW MEIN, Egg Roll and Fried Rice CHOW MEIN con POLLO, Egg Roll y Arroz Frito	7.55
2.	ROAST PORK CHOW MEIN, Egg Roll and Fried Rice CHOW MEIN con CARNE AHUMADA, Egg Roll y Arroz Frito	7.55
3.	SHRIMP CHOW MEIN, Egg Roll and Fried Rice CHOW MEIN con CAMARONES, Egg Roll y Arroz Frito	7.55
4.	GREEN PEPPER STEAK, Egg Roll and Fried Rice CARNE con PIMIENTO, Egg Roll y Arroz Frito	7.95
5.	SHRIMP W. LOBSTER SAUCE, Egg Roll & Fried Rice CAMARONES con SALSA de LANGOSTA, Egg Roll y Arroz Frito	8.35
6.	SPARE RIBS, Egg Roll and Fried Rice COSTILLA AHUMADA, Egg Roll y Arroz Frito	8.35
7.	BREADED SHRIMP, Fried Rice and Salad CAMARONES EMPANIZADA, Arroz Frito y Ensalada	7.95
8.	¼ FRIED CHICKEN, Fried Rice and Salad ¼ POLLO FRITO, Arroz Frito y Ensalada	7.55

Nuevo Jardin de China Restaurante

新華苑 餐廳

Authentic Cantonese & Szechuan and Spanish Food

32-05 BROADWAY, ASTORIA, N.Y.
Phone: (718) 726-0819

OPEN EVERY DAY
11 AM to 10:30 PM

ORDER TO TAKE OUT

★ ★

CHINESE FOOD

APPETIZERS

Egg Roll (1)	1.20
Roast Pork	6.05
Barbecued Spare Ribs (5)	7.45
Fried Wonton	1.70

SOUPS

Chinese Soup	Pt.	2.05
Special Chinese Soup	Qt.	4.05
Wonton Soup	Pt.	2.05
Wonton Soup Special	Qt.	4.05
Egg Drop Soup	Pt.	1.70
Yet Gaw Mein	Qt.	3.95

PORK (with White Rice)

	Per Order
Roast Pork with Broccoli	7.25
Roast Pork with Bean Sprouts	6.45
Roast Pork with Chinese Vegetables	7.25
Roast Pork with Tomato	7.25
Roast Pork with Mushrooms	7.55
Roast Pork with Oyster Sauce	7.55
Spareribs with Black Bean Sauce	7.55
Roast Pork with Green Peas	7.25

BEEF

(with White Rice)

	Per Order
Beef with Broccoli	7.25
Beef with Bean Sprouts	6.45
Pepper Steak with Onions	6.95
Beef with Fresh Chinese Vegetable	7.25
Beef with Tomato	7.25
Beef with Mushrooms	7.55
Beef with Oyster Sauce	7.55
Subgum Wonton	10.65
Club Steak with Mushroom	10.75
Beef with Green Peas	7.25
Beef with Curry	7.25
Beef with Snow Peas Pods	9.25

SEA FOOD

(with White Rice)

	Per Order
Shrimp with Broccoli	9.35
Shrimp with Bean Sprouts	9.35
Shrimp with Chinese Vegetable	9.35
Lobster Cantonese Style	14.85
Curry Shrimp with Onions	9.35
Shrimp with Lobster Sauce	9.35
Shrimp with Tomato	9.35
Shrimp with Oyster Sauce	9.35
Fried Shrimp Cantonese Style	10.35
Shrimp with Black Bean Sauce	9.35
Seafood Kew (Mixed)	10.95
Shrimp with Almonds	9.35
Shrimp with Green Peas	9.35

SWEET & SOUR

(with White Rice)

	Per Order
Sweet and Sour Pork	7.25
Sweet and Sour Chicken	7.25
Sweet and Sour Shrimp	9 35

CHICKEN

(with White Rice)

	Per Order
Chicken with Almonds	7.55
Curry Chicken (Boneless)	7.25
Chicken with Black Bean Sauce (Boneless)	7 15
Chicken with Oyster Sauce (Boneless)	7 25
Chicken with Pineapple	7.55
Chicken with Bean Sprouts	6.45
Chicken with Chinese Vegetable	7.25
Chicken with Broccoli	7.25

FRIED RICE

	Sm Ch	Lg Gd
Young Chow Fried Rice (White)		6 15
Vegetable Fried Rice	3.95	6.95
Beef Fried Rice	4 15	7.25
Roast Pork Fried Rice	4.15	7 25
Chicken Fried Rice	4 15	7.25
Shrimp Fried Rice	4.25	7.45
Special Fried Rice (Mixed)	4 15	7 25
Lobster Fried Rice	6.75	11.00

EGG FOO YOUNG

(with White Rice)

	Per Order
Vegetable Egg Foo Young	6.95
Chicken Egg Foo Young	7.25
Shrimp Egg Foo Young	7.25
Roast Pork Egg Foo Young	7.25
Lobster Egg Foo Young	9.65
Ham Egg Foo Young	7.25

LO MEIN (Soft Noodles)

(Chinese Speghetti)

	Per Order
Beef Lo Mein	7.15
Chicken Lo Mein	7.15
Roast Pork Lo Mein	7.15
Lobster Lo Mein	9 65
Vegetable Lo Mein	6.85
Shrimp Lo Mein	9.35
Cantonese Chow Mein (Mixed)	10.85

CHOW MEIN

(with White Rice)

	Sm. Ch.	Lg Gd.
Beef Chow Mein	4.85	6 55
Chicken Chow Mein	4.85	6.55
Fresh Shrimp Chow Mein	5.05	6.95
Roast Pork Chow Mein	4.85	6.55
Vegetable Chow Mein	4.75	6.05
Lobster Chow Mein	6.95	11.95

CHOP SUEY

(with White Rice)

	Sm. Ch.	Lg. Gd.
Fresh Shrimp Chop Suey	6.05	10.00
Beef Chop Suey	5.05	6.75
Roast Pork Chop Suey	5.05	6.75
Chicken Chop Suey	5.05	6.75
Vegetable Chop Suey	4.75	6.05
Lobster Chop Suey	6.95	11.95

04743

Amount $ ....
Tax $ ....
Total $ ....

SPANISH FOOD

APPETIZERS

Shrimp Cocktail (5)	5.95
Mixed Salad	3.75
Lettuce and Tomato Salad	2.10
Avocado Salad	2.50
Shrimp Salad	9.35

04743

EGGS-PLANTAINS

Fried or Scrambled Eggs	1.50
Ham and Eggs	3.25
Sweet Plantain Omelette	3.15
Potato Omelette	3.15
Spanish Sausage Omelette	3.25
Ham Omelette	3.25
Shrimp Omelette	3.45
Scrambled Eggs with Cod Fish	6.25
Fried Plantain (Sweet or Green)	1.90
Spiced Plantain (Monfongo)	3.85
French Fries	1.90
White Rice or Yellow Rice or Moro Rice	Pt. 1.10
Black or Red Bean	½ Pt. 1.00 Pt. 2.00 Qt. 4.00

SOUP

Vegetable Soup "Can"	Pt. 1.70
Cream Corn Soup "Can"	Pt. 1.70
Tomato Soup "Can"	Pt. 1.70
Chicken Noodle Soup	Pt. 1.70
Galician Soup	Pt. 2.00

STEAK & CHOPS

(Served with salad and fried plantain or French fries and rice)

Grilled Beef Steak	7.05
Club Steak	9.95
Breaded Beef Steak	6.95
Liver Steak	6.65
Ham Steak with Pineapple	7.05
Fried Pork Chop (2)	7.05
Fried Sausage (Dominican style)	6.95
Grilled Beef Steak with Fried Egg	6.25

CHICKEN

(Served with salad and fried plantain or French fries and rice)

Fried Chicken (¼)	6.25
Chicken Crisp Fried (Spanish style)	6.45

SEA FOOD

(Served with salad and fried plantain or French fries & rice)

Breaded Shrimps	8.05
Fried King Fish	6.65
Breaded Sole Filet Fish	6.75

SEA FOOD (with White Rice)

Stewed Shrimps or In Deviled Sauce	9.35
Shrimps with Garlic Sauce	9.35
Stewed Lobster or In Deviled Sauce (Tail)	14.85
Broiled Lobster (Tail)	23.85
Broiled Shrimp with Garlic and Butter	10.35

RICE

Spanish Rice (with Sea Food and Chicken)	16.95
Yellow Rice with Shrimps	9.35
Yellow Rice with Lobster (Tail)	14.85
Yellow Rice with Chicken	6 35
Dominican Sausage In Rice	6.35
Squid with Rice	5.35
Congee of Shrimps (Soupy Rice)	9.35
Congee of Lobster (Tail) (Soupy Rice)	14.65
Congee of Chicken (Soupy Rice)	6.35
Chicken with Rice Dominican Style Special	6.35

LATIN DISHES

(With White Rice)

Pork Chop in Sauce (2)	6.95
Pepper Liver Saute	6.45
Chicken with Cream Corn	7.05
Sauteed Beef with Pepper and Onion	6.95
Chopped Beef in Sauce	5.15
Shredded Beef	5.45
Beef Steak in Sauce	6.95

SANDWICHES

Steak Sandwiches	4.05
Ham & Egg Sandwiches	4.05

COMBINATION DINNER

1. CHICKEN CHOW MEIN, Egg Roll and Fried Rice 7.55
   CHOW MEIN con POLLO, Egg Roll y Arroz Frito
2. ROAST PORK CHOW MEIN, Egg Roll and Fried Rice 7.55
   CHOW MEIN con CARNE AHUMADA, Egg Roll y Arroz Frito
3. SHRIMP CHOW MEIN, Egg Roll and Fried Rice 7.55
   CHOW MEIN con CAMARONES, Egg Roll y Arroz Frito
4. GREEN PEPPER STEAK, Egg Roll and Fried Rice 7.95
   CARNE con PIMIENTO, Egg Roll y Arroz Frito
5. SHRIMP W LOBSTER SAUCE, Egg Roll & Fried Rice 8.35
   CAMARONES con SALSA de LANGOSTA, Egg Roll y Arroz Frito
6. SPARE RIBS, Egg Roll and Fried Rice 8.35
   COSTILLA AHUMADA, Egg Roll y Arroz Frito
7. BREADED SHRIMP, Fried Rice and Salad 7.95
   CAMARONES EMPANIZADA, Arroz Frito y Ensalada
8. ¼ FRIED CHICKEN, Fried Rice and Salad 7.55
   ¼ POLLO FRITO, Arroz Frito y Ensalada

04743

SPECIAL SZECHUAN DISHES

★ Hot and Spicy Taste

SOUP & APPETIZERS

	Pt.	Qt.
Hot and Sour Soup	2.05	4.05
Fried Dumplings (6)		4 20

POULTRY (with White Rice)

11. Chicken Filet w. Baby Corn & Vegetables 玉米鷄片 7.25
    For chicken and vegetable connoisseurs.
12. Sauteed Chicken with Baby Shrimp 7.45
    A delightful combination of chicken and baby shrimp with bamboo shoots.
13. ★ Kung Pao Gaa Ding (Spicy chicken) 宮保鷄丁 7.25
    Chicken sauteed in a red chili peppers with crispy peanuts
14. ★ Chicken with Cashew Nuts 7.25
    Chicken sauteed in red chili pepper with crispy cashew nuts.
15. ★ Spicy Tai-Chin Chicken Chunks 大千鷄 7.25
    Chicken chunks in spicy garlic sauce w onion and celery.

SEA FOOD (with White Rice)

16. ★ Shrimp with Spicy Garlic Sauce 魚香大蝦 9.35
    Hot Chili sauce, bamboo shoots and wood ear mushrooms
17. Shrimp with Baby Corn 玉米大蝦 9.35
    Shrimp with snow peas and Chinese vegetables
18. ★ Kung Pao Shrimp (Medium Spicy) 宮保大蝦 9.35
    Shrimp sauteed with chili peppers midly sweet and spicy.

VEGETABLE AND BEAN CURD

(with White Rice) 素什錦

19. Peking Buddha's Delight (A Vegetarian's dream) 6.55
    A meatless dish with bean curd, snow peas, mushroom and vegetables in a light tantalizing sauce.
20. ★ Mo Po Doh Hu (Spicy bean curd) 麻婆豆腐 6.55
    Soft bean curd and minced pork in a hot sauce w scallions.
21. Bean Curd Home Style 家常豆腐 6.85
    Soy bean curd, mushrooms and fresh pork sauteed with oyster and soy sauce

BEEF (with White Rice)

22. ★ Beef Szechuan 四川牛肉 7.25
    Beef with vegetables and chili pepper
23. ★ Kung Pao Beef 宮保牛肉 7.25
    Beef tenderloin sauteed over high flame in a chili sauce.
24. ★ Spicy Shredded Garlic Beef 魚香牛肉絲 7.25
    Hot chili sauce, bamboo shoots and wood ear mushrooms.

PORK (with White Rice)

25. ★ Spicy Pork Tenderloin 宮保肉丁 7.25
    Marinated tenderloin pork in a spicy sauce with crispy peanuts
26. Roast Pork with Mixed Chinese Veg 叉燒什菜 7.25
    Roast Pork with snow peas and Chinese vegetables.
27. ★ Mongolian Roast Pork 葱爆叉燒 7.25
    Roast Pork sauteed over a high flames w fresh scallion and ginger sauce
28. ★ Sliced Pork Szechuan Style 回鍋肉 7.25
    Steamed fresh tenderloin pork sauteed w. green pepper, vegetable and hot spicy sauce
29. ★ Shredded Spicy Garlic Pork 魚香肉絲 7.25
    Pork tenderloin sauteed with garlic sauce

"OUR SUGGESTIONS" (with White Rice)

MOO GOO GAI PAN (Chicken) 蘑菇鷄片 7.65
Sliced chicken, sauteed with mushrooms, bamboo shoots, snow peas pods, Chinese veg and waterchestnuts.

BUTTERFLY SHRIMP 蝴蝶蝦 10.35
Fresh jumbo shrimp split open, each enfolded with bacon, pan fried with onions and Chef's sauce

STEAK KEW 9.95
Choice tenderloin beef cut in cubes, sauteed with mushrooms, bamboo shoots, snow pea pods, waterchestnuts, baby corn and Chinese vegetables

CHOW HAR KEW 炒蝦球 10.35
Fresh shrimps, sauteed with mixed Chinese veg.and snow pea pods

BEEF WITH GINGER AND SCALLION 姜葱牛肉 7.25
Sliced tender beef sauteed with scallion and ginger.

CHICKEN WITH STRAW MUSHROOMS 草菇鷄柳 7.65
Sliced chicken sauteed with straw mushrooms in oyster sauce.

SUBGUM WOR BA 10.65
Sliced roast pork, chicken, shrimp, all sauteed with vegetables and served with sizzling rice.

BEEF WITH BEAN CURDS 豆腐牛肉 7.25
Sliced tender beef with bean curd in oyster sauce

SHRIMP WITH BEAN CURDS 豆腐蝦 9.35
Fresh shrimps sauteed with bean curds in oyster sauce

Amount $ ....
Tax $ ....
Total $ ....

04743

Amount $
Tax $ ......
Total $ ....

Fried Fish & Chip $3.50

Rib Tips with Pork Fried Rice $4.25

General Tso's Chicken (S) $5.50 (L) $8.00

Chicken with String Bean (S) $3.95 (L) $7.10

Boneless Chicken $7.25

Hunan Shrimp (S) $4.95 (L) $8.75

Chef's Specialties

(with Rice)

No.	Item	Price
1.	**Four Seasons** A Delicious Combination of Shrimp Meat, Chicken Breast, Sliced Beef & Roast Pork Sauteed w. Fresh Veg. in Special Sauce.	8.50
2. 🌶	**Dragon & Phoenix** Chunks of Chicken & Jumbo Shrimp Sauteed in Szechuan Sauce	9.25
3. 🌶	**Orange Beef or Chicken** Tender Fillet of Mannate Beef, Seared to Retained its Natural Flavor, Then Sauted Over High Flame w. Crush Tangerine Rind & Hot Pepper.	8.00
4. 🌶	**General Tso's Shrimp or Sesame Shrimp** Fresh Jumbo Shrimp Deep Fried and Sauteed w Special Garlic Sauce	(S) 6.00 (L) 9.25
5.	**Beef & Scallops** Sliced Tender Beef & Fresh Scallops Sauteed w. Special House Sauce, Served w. Snow Peas, Mushrooms, Bamboo Shoot, Baby Corn & Scallion.	8.95
6.	**Sesame Beef or Chicken** Tender Sliced Beef or Chicken Deep Fried Till Crispy Sauteed w Golden Sesame Sauce.	(S) 5.50 (L) 8.00
7. 🌶	**Triple Delight in Garlic Sauce** Jumbo Shrimp, Sliced Beef, Chicken Breast Sauteed w Bamboo Shoots, Waterchestnuts, Red & Green Pepper Wood Ear in Garlic Sauce	8.25
8.	**Lake Tung Ting Shrimp** Jumbo Shrimp Battered Lightly w. Egg White Sauteed w. Assorted Vegs. A Delicately Light creation	9.25
9. 🌶	**General Tso's Chicken** Chunks of Boneless Chicken Deep Fried and Sauteed w. Tingling Fresh Garlic Sauce.	(S) 5.50 (L) 8.00
10.	**Happy Family** Assortment of Sliced Roast Pork, Chicken, Lobster, Shrimp & Beef Served w Mixed Vegetable	9.25
11.	**Seafood Combination** An Incredible Combination of Lobster Meat, Jumbo Shrimp, Crab Meat & Scallops Mixed w Straw Mushrooms, Baby Corn & Chinese Vegetable.	9.25
12.	**Subgum Wonton** Lobster Meat, Shrimp, Chicken & Pork w. Chinese Vegetable Surrounded Fried Wonton	9.25
13.	**Seafood Pan Fried Noodles** Lobster, shrimp, Scallop, Crab Meat and mixed vegetable over Pan Fried Noodles	9.75
14.	**Mongolian Beef or Chicken**	8.50
15. 🌶	**Triple General** Deep Fried Breaded Chicken, Beef, Shrimp sauteed w Golden Sweet and Spicy Sauce over Broccoli.	10.25
16. 🌶	**Five Flavored Chicken** Sliced Chicken w. Snow Peas, Straw Mushrooms, Baby Corns, Carrot & Cabbage in Brown Sauce.	7.95
17. 🌶	**Five Flavored Jumbo Shrimp or Beef** Jumbo Shrimp w Snow Peas, Straw Mushrooms, Baby Corn, Carrots & Cabbage in Brown Sauce	8.95
18.	**Lobster Cantonese**	S.P.
19. 🌶	**Hunan Delight** Jumbo Shrimp and Sliced Chicken with Mixed Vegetables in Spicy Hunan Sauce	8.25
20.	**Lemon Chicken** Breaded Crispy Chicken Over Lettuce and Lemon Sauce on The Side	7.25
21.	**Boneless Chicken** Breaded Crispy Chicken Over Mixed Chinese Vegetables	7.25
22.	**Hawaii Five "O"** Lobster, Chicken, Beef, Shrimp, Pork and Mixed Vegetable in Chef's Special Sauce	9.25
23.	**Butterfly Shrimp (8 Pcs)** 8 Pan Fried Jumbo Butterfly Shrimps with Bacon and Egg over Onion and Tomato Sauce	9.25

🌶 HOT & SPICY

Luncheon Specials

From: 10:30am to 4:00 pm
Served w. Roast Pork Fried Rice & Soda or Soup
Choice of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour

CHICKEN

No.	Item	Price
L 1.	Chicken Chow Mein	4.75
L 2.	Moo Goo Gai Pan	4.75
L 3.	Chicken w. Broccoli	4.75
L 4.	Chicken w. Lobster Sauce	4.75
L 5.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75
L 6. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.75
L 7. 🌶	Hunan Chicken	4.75
L 8. 🌶	Curry Chicken	4.75
L 9. 🌶	Kung Po Chicken	4.75
L10. 🌶	General Tso's Chicken	4.75
L11.	Sesame Chicken	4.75
L12.	Diced Chicken & Shrimp Combo	4.75
L13.	Chicken Lo Mein	4.75
L14.	Chicken Egg Foo Young	4.75
L15.	Sweet & Sour Chicken	4.75
L16. 🌶	Orange Chicken	4.75
L17. 🌶	Hot & Spicy Chicken	4.75
L17a.	Chicken w. String Bean	4.75

PORK

No.	Item	Price
L18.	Roast Pork Egg Foo Young	4.50
L19.	Roast Pork Lo Mein	4.50
L20.	Sweet & Sour Pork	4.50
L21.	Boneless Spare Ribs	5.00
L22.	Roast Pork w. Mixed Vegs.	4.50
L23.	Sweet & Sour Spare Rib Tips	4.50
L24.	Roast Pork w. Broccoli	4.50

BEEF

No.	Item	Price
L25. 🌶	Shredded Beef & Chicken w. Garlic Sc.	4.95
L26.	Pepper Steak w. Onion	4.95
L27.	Beef w. Broccoli	4.95
L28.	Beef w. Mixed Vegetables	4.95
L29.	Beef w. String Bean	4.95
L30.	Beef Egg Foo Young	4.95
L31.	Beef Lo Mein	4.95
L32. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.95
L32a. 🌶	Beef with Garlic Sauce	4.95

SHRIMP

No.	Item	Price
L33.	Shrimp Egg Foo Young	5.00
L34.	Shrimp Lo Mein	5.00
L35. 🌶	Shrimp w. Szechuan Sauce	5.00
L36.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.00
L37.	Shrimp w. Broccoli	5.00
L38.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.00
L39. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	5.00
L40.	Shrimp w. Mixed Vegs	5.00
L41.	Baby Shrimp w. String Beans	5.00
L42.	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.50
L43. 🌶	General Tso's Shrimps	5.50
L44. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	5.00
L45a.	Shrimp w. Omelette	5.00

VEGETABLE

No.	Item	Price
L45. 🌶	Broccoli in Garlic Sauce	4.25
L46. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	4.25
L47. 🌶	Hot & Spicy Bean Curd	4.25
L48.	Mixed Chinese Vegetables	4.25
L49.	Sauteed String Bean or Broccoli	4.25

🌶 HOT & SPICY

Shrimp Egg Foo Young $6.50

Chicken with Cashew Nuts (S) $3.95 (L) $7.10

Four Season $8.50

Mixed Vegetables (S) $3.25 (L) $5.75

Pepper Steak Combo $6.25

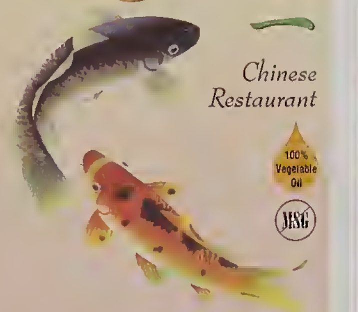
Seafood Combination $9.25

Printed by C & S Printing (212)964-3232

New Management

Number One 第一

Chinese Restaurant



100% Vegetable Oil

~~MSG~~

Free Delivery
(By Car) (Min. $7.00)

179-37 Hillside Avenue
Jamaica, N.Y. 11432

☎ (718) 523-0513
(718) 523-4011

Tax Not Included

DAILY BUSINESS HOURS
Mon.to Sat.: 11:00 am - 1:00 am
Sunday: 12:00 noon - 12:00mid

FREE! FREE! FREE!

$10.00 above: FREE Can of Soda or Pt. of Soup or Egg Roll
$15.00 Above. FREE 2 Can of Soda
$20.00 Above: FREE 2. Liter Soda or Fried Wonton or Pt. Pork Fried Rice
$30.00 Above: FREE General Tso's Chicken

Not Include Lunch Special

AMERICAN & CHINESE STYLE

		Plain	w French Fries, White or Fried Rice	w Plantain w Pork or Chicken or Veg. Fried Rice	w. Plain Lo Mein w Beef or Shrimp Fried Rice
A 1.	Fried Half Chicken (1/2)	2.95	3.85	4.35	4.85
A 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.50	3.50	4.00	4.50
A 3.	Fried Chicken Gizzerds	2.50	3.50	4.00	4.50
A 4.	Chicken Liver	2.50	3.50	4.00	4.50
A 5.	Fresh Whiting Fish (2)	2.50	3.50	4.00	4.50
A 6.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.00	4.50	5.00	5.50
A 7.	Fried Pork Chop (2)	3.00	3.75	4.25	4.50
A 8.	Spare Rib Tips	3.00	3.75	4.25	4.75
A 9.	Fried Baby Shrimp (18)	3.75	4.50	5.00	5.25
A10.	Fried Scallops (10 Pcs.)	3.25	4.00	4.25	4.75
A11.🌶	Crispy Chicken w. Garlic Sauce	3.50	4.25	4.65	5.00
A12.	Fried Crab Meet Stick (5)	2.85	3.65	4.25	4.75
A13.	Fried Chicken Nuggets (10 Pcs.)	3.00	3.50	4.00	4.50
A14.	Sweet & Sour Spare Rib Tips	3.25	4.00	4.50	5.00
A15.	Boneless Chicken (2 Pcs.)	3.00	4.00	4.50	5.00
A15a.	Teriykai Chicken (4 Pcs.)	3.50	4.00	4.50	5.00
A15b.🌶	Chicken Wing Garlic Sauce (5 Pcs.)	3.25	4.00	4.50	5.00
A15c.	Japanese Teriykai Chicken	3.75	4.25	4.75	5.00
A18.	French Fries (Sm) 1.20 (Lg)	2.00			
A17.	Fried Green or Sweet Banane	1.50			
A18.	Fried Onion Rings (10)	1.00			
A19.	Apple Stick (10)	1.50			

APPETIZERS

1.	Spring Roll	1.10
2.	Vegetable Egg Roll	1.00
3.	Pork Egg Roll	1.10
4.	Shrimp Roll	1.10
5.	Roast Pork	(S) 4.25 (L) 7.25
6.	Fantail Shrimp (2)	2.00
7.	Shrimp Toast (4)	2.00
8.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 5.00 (L) 9.25
9.	Boneless Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 4.50 (L) 7.75
10.	Fried Wonton (12)	2.25
11.	Fried or Steemed Dumplings (8)	3.95
12.	Fried or Steamed Veg. Dumplings (8)	3.95
12a.	Fried or Steamed Chicken or Shrimp Dumplings (8)	3.95
13.🌶	Cold Sesame Noodle	4.25
14.	Fried Chicken Finger	5.25
15.🌶	Buffalo Wing	3.75
16.	Spare Rib Tips	(Qt.) 5.25
17.	B.B.Q Chicken Wings (5)	3.25
18.🌶	5teamed Wonton w. Garlic Sauce (12)	3.25
19.	Honey Chicken Wing (5)	3.25
19a.	Fried Creb Rangoon (12)	3.00

SOUP

		Pt.	Qt.
20.	Wonton Egg Drop Soup	1.50	2.80
21.	Wonton Soup	1.35	2.50
22.	Egg Drop Soup	1.10	2.00
23.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.35	2.50
24.🌶	Hot & Sour Soup	1.75	3.25
25.🌶	Szechuan Pickled Soup with Shredded Pork		3.95
26.	Vegetable Soup	1.75	3.25
27.	House Speciel Soup		4.75
28.	Roast Pork (or Chicken) Yat Gat Mein		4.00
29.	Shrimp (or Beef) Yet Gat Mein		4.50
30.	Subgum Wonton Soup		4.50
31.	Seafood Soup		5.00
32.	Chicken Com Soup	2.50	4.25
33.	8eef, 5hrimp w. Noodles & Veg. Soup		4.95

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
34.	Plain Fried Rice	2.00	3.80
35.	Vegeteble Fried Rice	2.50	4.75
36.	Roest Pork Fried Rice	2.95	5.50
37.	Fresh Chicken Fried Rice	2.95	5.50
38.	Fresh Shrimp Fried Rice	3.50	6.25
39.	Beef Fried Rice	3.50	6.25
40.	Young Chow Fried Rice (White Rice)	4.00	7.50
41.	Lobster Fried Rice	4.50	8.50
42.	House Special Fried Rice	3.80	7.50
43.	Crab Meat Fried Rice	3.50	6.25

CHOW MEIN

(w. White Rice & Crispy Noodles)

		Pt.	Qt
44.	Vegetable Chow Mein	3.00	5.25
45.	Roast Pork Chow Mein	3.50	6.25
46.	Fresh Chicken Chow Mein	3.50	6.25
47.	Fresh Shrimp Chow Mein	3.75	6.95
48.	Beef Chow Mein	3.75	6.95
49.	Lobster Chow Mein	4.50	B.40
50.	House Special Chow Mein	4.25	7.50

CHOP SUEY

(w White Rice)

		Pt.	Qt.
51.	Vegeteble Chop Suey	3.25	5.75
52.	Roast Pork Chop Suey	3.45	6.35
53.	Fresh Chicken Chop Suey	3.45	5.35
54.	Fresh Shrimp Chop Suey	3.95	6.95
55.	Beef Chop Suey	3.95	6.95
56.	Lobster Chop Suey	4.50	8.40
57.	House Chop Suey	4.25	8.00

LO MEIN

(Soft Noodles)

		Pt.	Qt.
58.	Vegetable Lo Mein	3.00	5.50
59.	Roast Pork Lo Mein	3.50	6.25
60.	Fresh Chicken Lo Mein	3.60	6.25
61.	Fresh Shrimp Lo Mein	3.95	6.95
62.	Beef Lo Mein	3.95	6.95
63.	Lobster Lo Mein	4.50	8.40
64.	House Special Lo Mein	4.25	7.30
65.	Crab Meat Lo Mein	3.45	6.00
65a.	Fresh Pork, Rice Cake	4.95	7.50

MAI FUN

(Soft White Noodles)

		Pt.	Qt.
66.	Vegetable Mai Fun	3.45	6.35
67.	Roest Pork Mai Fun	3.95	6.95
68.	Fresh Chicken Mai Fun	3.95	6.95
69.	Fresh Shrimp Mai Fun	4.25	7.25
70.	Beef Mai Fun	4.25	7.25
71.🌶	Singapore Mai Fun	4.50	7.50
72.	House Special Mai Fun	4.50	7.50
73.	Crab Meat Mai Fun	4.00	6.50

CHOW FUN (Flat Noodles)

74.	Vegetable Chow Fun	5.00
75.	Roast Pork Chow Fun	5.50
76.	Fresh Chicken Chow Fun	5.50
77.	Fresh Shrimp Chow Fun	6.25
78.	Beef Chow Fun	6.25
79.	House Special Chow Fun	7.00
80.	Crab Meat Chow Fun	6.00

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

		Qt.
81.	Vegeteble Egg Foo Young	4.75
82.	Roast Pork Egg Foo Young	5.25
83.	Chicken Egg Foo Young	5.25
84.	Fresh Shrimp Egg Foo Young	6.50
85.	Beef Egg Foo Young	6.50
86.	Lobster Egg Foo Young	7.00
87.	House Special Egg Foo Young	7.25
88.	Creb Meat Egg Foo Young	5.00

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
89.	Sweet & Sour Chicken	3.95	6.75
90.	Sweet & Sour Pork	3.95	6.75
91.	Sweet & Sour Shrimp	5.50	9.00

CHICKEN

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
91.	Moo Goo Gai Pan	4.25	7.90
92.	Chicken w. Mixed Veg.	3.95	7.10
93.	Chicken w. Broccoli	3.95	7.10
94.🌶	Curry Chicken w. Onions	3.95	7.10
95.	Chicken w. Ceshew Nuts	3.95	7.10
96.	Chicken w. Snow Peas	4.25	7.35
97.🌶	Hunan Chicken	3.95	7.10
98.🌶	Chicken w. Garlic Sauce	3.95	7.10
99.	Chicken w. String Bean	3.95	7.10
100.	Chicken w. Lobster Sauce	3.95	7.10
101.	Chicken w. Bean Sprouts	3.95	7.10
102.🌶	Chicken w. Eggplant	3.95	7.10
103.🌶	Chicken w. 8roccoli in Garlic Sc	3.95	7.10
104.🌶	Hot & Spicy Chicken	3.95	7.10
105.	Pepper Chicken w. Onion	3.95	7.10
108.	Chicken w. Black Bean Sc	3.95	7.10
107.	Chicken Oyster Sauce	3.95	7.10
108.	Chicken w. Tomato & Pepper	4.50	7.35
108a.🌶	Kung Po Chicken	3.95	7.10
108b.🌶	Szechuan Chicken	3.95	7.10

SIDE ORDER

White Rice	(Pt.) 0.80 (Lg.) 1.50
Dry Noodles	0.30
Fortune Cookies	(5) 0.50
Almond Cookies	0.50
Soda	(Can) 0.75 (Bottle) 1.00
Home Meke Ice Tea	1.25
Snapple	1.20

BEEF (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
109.	Pepper Steak w. Onion	4.25	7.25
110.	Beef w. Mixed Vegetables	4.25	7.25
111.	Beef w. Broccoli	4.25	7.25
112.	Beef w. Tomato & Pepper	4.50	7.50
113.	Beef w. Snow Peas	4.50	7.50
114.🌶	Curry Beef w. Onons	4.25	7.25
115.🌶	Hunan Beef, Hot & Spicy	4.25	7.25
116.🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.25	7.25
117.	Beef w. String Beans	4.25	7.25
118.	Beef w. Oyster Seuce	4.25	7.25
119	Beef w. Mushrooms	4.25	7.25
120.	Beef w. Bean Sprouts	4.25	7.25
121.🌶	Beef w. Eggplant w. Garlic Sc	4.25	7.25
122.🌶	Beef w. Broccoli in Garlic Sc.	4.25	7.25
123.	Beef w. Cashew Nuts	4.25	7.25

SEAFOOD (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
124.	Plain Lobster Sauce	2.20	4.00
125.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	8.75
128.	Shrimp w. Mixed Vegs.	4.95	8.75
127.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	8.75
128.	Shrimp w. Black Bean Sc	4.95	8.75
129.	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.75
130.🌶	Curry Shrimp w. Onions	4.95	8.75
131.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.95	8.75
132.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	8.75
133.	Shrimp w. Snow Peas	4.95	8.75
134.	Shrimp w. String Beans	4.95	8.75
135.🌶	Shrimp w. Szechuan Sauce	4.95	8.75
136.🌶	Shrimp Garlic Sauce	4.95	8.75
137.🌶	Kung Po Shrimp	4.95	8.75
138.🌶	Shrimp w. Broccoli in Garlic Sc.	4.95	8.75
139.🌶	Hot & Spicy Shrimp	4.95	8.75
140.🌶	Shrimp w. Oyster Sauce	4.95	8.75
141.🌶	Shrimp w. Eggplant Garlic Sc	4.95	8.75
142.	Squid, Any Style	4.95	8.75

PORK (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
143.	Roast Pork w. Broccoli	3.85	8.95
144.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.85	6.95
145.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.85	6.95
146.	Roast Pork w. Mushrooms	3.85	6.95
147.	5hredded Pork w. String 8eans	3.85	8.95
148.	Roast Pork w. Snow Peas	3.85	8.95
149.	Roast Pork w. Mixed Vegs.	3.85	6.95
150.	5pare Ribs w. Black Bean 5c.	3.85	6.95
151.🌶	Shredded Pork w. Garlic Sc		6.95
152.🌶	Pork w. Broccoli in Garlic Sc	3.85	6.95

VEGETABLES (w. White Rice)

		Pt.	Qt.
153a.	General Tso's Bean Curd	4.50	6.50
153.	Mixed Vegetables	3.25	5.75
154.🌶	Hot & Spicy Bean Curd	3.25	5.75
155.🌶	Eggplant in Garlic Sauce		5.75
156.🌶	Broccoli in Garlic Sauce	3.25	5.75
157.	Sauteed String Beans	3.25	5.75
158.	Sauteed Broccoli	3.25	5.75
159.	Bean Curd Home Style	3.25	5.75
160.	Sauteed Triple Vegetable (Broccoli, String Bean & Snow Peas)		5.75

MOO SHU DISHES

(w. White Rice & 4 Pancakes)

161.	Moo Shu Vegetable	5.95
162.	Moo Shu Chicken	6.50
163.	Moo Shu Pork	6.50
164.	Moo Shu Beef	7.20

COMBINATION PLATTERS

(w Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Chicken or Pork Chow Mein	5.50
C 2.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.50
C 3.	Moo Goo Gai Pan	5.75
C 4.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	5.75
C 5.🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.75
C 6.🌶	Curry Chicken w. Onions	5.75
C 7.🌶	General Tso's Chicken	6.25
C 8.	5esame Chicken	6.25
C 9.	5weet & Sour Chicken or Pork	5.75
C10.	Pork or Chicken Lo Mein	5.50
C11.	Chicken or Pork w. Mixed Veg.	5.75
C12.	Chicken or Pork w. Broccoli	5.75
C12a.🌶	Hunan Chicken	5.75
C12b.	Chicken with 8lack 8ean Sauce	5.75
C13.	8ar-B-O or Boneless 5pare Ribs	6.25
C14.	Sweet & 5our 5pare Rib Tips	5.25
C15.	Shrimp or 8eef w. Mixed Vegetable	6.25
C16.🌶	Hunan 8eel or Shrimp	6.25
C17.🌶	Hot 5picy Beef	6.25
C1B.	Pepper Steak w. Onions	6.25
C19.	Shrimp or Beef Lo Mein	6.00
C20.	Beef or 5hrimp w. Broccoli	6.25
C21.	5hrimp or Beef Egg Foo Young	6.25
C22.🌶	Eggplant w. 5hrimp or 8eef in Garlic 5auce	6.25
C23.	Fresh 5hrimp or Beef Chow Mein	6.00
C24.🌶	Shrimp w. Szechuan Sauce	6.25
C25.🌶	5hrimp or Beef w. Garlic Sauce	6.25
C26.	5hrimp w. Lobster Sauce	6.25
C27.🌶	General Tso's Shrimp	6.45
C2B.	Mixed Vegetables or 5tring Bean	5.00
C29.🌶	8roccoli in Garlic Sauce	5.00
C30.🌶	Curry Shrimp w. Onions	6.25

SPECIAL DIET DISHES

(w White Rice, All Dishes Below are Served Without Salt, Sugar, Corn Starch & Served in Steam Sauce on the Side)

D 1.	5teamed Vegetarian's Delight	3.35	5.75
D 2.	Steamed Chicken w. Broccoli	4.00	7.25
D 3.	Steamed Chicken with Mixed Vegetables	4.00	7.25
D 4.	5teamed Shrimp with Mixed Vegetables	4.95	B.75
D 5.	5teamed 5hrimp & Chicken w. Mixed Vegetables	4.95	8.75
D 6.	5teamed 5hrimp w. Broccoli	4.95	B.75
D 7.	5teamed Broccoli	3.35	5.75
D B.	5teamed Beef w. Broccoli	4.25	7.25
O 9.	Chicken w. Tomato & Pepper	4.00	7 25
[illegible]	Chicken w. String Bean	4.00	[illegible]

🌶 HOT & SPICY

SUSHI & SASHIMI

1	Sashimi *Assorted fresh raw fish*	
SAA	Appetizer (8 pcs)	$7.95
SS1R	Regular (13 pcs)	$12.95
SS1D	Deluxe (18 pcs)	$16.95
2	Sushi *Assorted fresh raw fish slices over vinegar rice*	
SUA	Appetizer (4 pcs)	$6.50
SS2R	Regular (8 pcs + 1 California Roll)	$12.95
SS2D	Deluxe (10 pcs + 1 Tuna Roll)	$16.95
SS3	Chirashi *Variety of raw fish over seasoned rice.*	$15.95
SS4	Maguro Sushi (6 pcs of Tuna, 1 R Spicy Tuna)	$12.95
SS5	Veg Maki Com *(1 R Oshinko, 1 R Cucumber & Avocado, 1 R Gobo)*	$9.95
SS6	Unagi Don	$13.95
SS7.	California Roll (3 Rolls)	$9.95
SS8	Tekka Maki (3 Rolls)	$9.95
SS9	Temaki Sushi (5 Hand Rolls)	$15.95
SS10	Sushi & Sashimi Combination *(5 pcs Sushi, 8 pcs Sashimi 1 Roll Tuna & 1 R California)*	$17.95
SS11	Love Boat (Regular) *(10 pcs Sushi, 15 pcs Sashimi 1 Roll Tuna & 1 R California)*	$26.95
SS12	Love Boat (Delux) *(15 pcs Sushi, 20 pcs Sashimi 1 Roll Tuna, 1 R California & 1 R Vegetable)*	$33.95

NIGIRI SUSHI (BY PIECE)

N01.	Crab (Kani) (2)	$3.00
N02.	Egg (Tamago) (2)	$2.00
N03.	Mackerel (Saba) (2)	$3.00
N04	Shrimp (Ebi) (2)	$3.50
N05.	Octopus (Tako) (2)	$3.50
N06	Hokkigai (2)	$3.50
N07	Flying Fish Roe (Masago) (2)	$4.00
N08	Salmon Roe (Ikura) (2)	$5.00
N09	Tuna (Maguro) (2)	$3.50
N10	Fresh Yellowtail (Hamachi) (2)	$4.25
N11	Salmon (Sake) (2)	$3.50
N12	Fluke (Hirame) (2)	$3.50
N13	Red Snapper (Tai) (2)	$3.50
N14	Cuttle Fish (Ika) (2)	$3.50
N15	Eel (Unagi) (2)	$4.00

SALAD

S01	House Green Salad	3.25
S02	Avocado Salad	3.95
S03	Seaweed Salad	4.25
S04	Ocean Salad	5.95

TERIYAKI

T01	To Fu Teriyaki	9.95
T02	Chicken Teriyaki	9.95
T03	Steak Teriyaki	12.95
T04	Shrimp Teriyaki	12.95
T05	Salmon Teriyaki	13.95
T06	Seafood Teriyaki (Kani, Shrimp and Scallop)	14.95

SUSHI & SASHIMI PARTY TRAY'S

SS13.	Party of 5 (15 pcs Sushi, 15 pcs Sashimi, 2 R California, 1 R Tuna & 1 R Vegetables)	$35.95
SS14.	Party of 10 (20 pcs Sushi, 20 pcs Sashimi, 2 R California, 1 R Tuna & *1 R Yellow Tail, 1 R Salmon)*	$45.95
SS15.	Party of 15 (35 pcs Sushi, 35 pcs Sashimi, 2 R California, 1 R Tuna, *1 R Yellow Tail, 1 R Vegetable, 1 R Alaska, 1 R Sweet Potato)*	$79.95
SS16.	Party of 20 (45 pcs Sushi, 45 pcs Sashimi, 2 R California, 2 R Tuna, *1 R Yellow Tail, 1 R Salmon, 1 R Sweet Potato, 1 R Vegetable, 1 R Futo Maki)*	$99.95

MAKI & HAND ROLL

(Seasoned Rice Rolled in Seaweed)

M01	Philadelphia Roll *(Salmon, Cream Cheese & Avocado)*	$4.50
M02.	N Y Roll (Tuna & Avocado)	$4.25
M03.	Ocean Roll *(Tuna, Salmon & White Fish)*	$6.95
M04.	Vegetable Roll (Cu, Oshinko, Gobo & Kanpyo)	$3.50
M05.	Tekka Maki (Tuna Roll)	$3.50
M06	Yellowtail & Scallion Roll (Negihama)	$4.25
M07.	Eel & Cucumber Roll (Unakyu)	$4.25
M08	Salmon Skin Roll	$4.25
M09	Oshinko Maki (Radish Pickle)	$3.00
M10	California Roll	$3.50
M11.	Alaska Roll (Salmon, Avocado, Cucumber)	$4.25
M12.	Boston Roll *(Shrimp, Lettuce & Japanese Mayonnaise)*	$4.25
M13.	Kappa Maki (Cucumber Roll)	$3.00
M14	★ Spicy Tuna Roll	$4.50
M15	★ Spicy Yellow Tail Roll	$4.50
M16	Futo Maki (4 pcs) $4.75 (8 pcs)	$8.95
M17	Rainbow Roll	$7.95
M18.	Dragon Roll	$8.50
M19	Avocado Cucumber Roll	$3.50
M20.	Sweet Potato Roll	$3.25
M21	Shrimp Tempura Roll	$4.50
M22	Sun-Shine Roll (Tuna, Yellow Tail & Cu)	$4.25
M23	Fantasy Roll (Salmon, Cu & Lettuce)	$4.25
M24	Passion Roll (Yellow Tail, Avocado & Cu)	$4.25
M25	American Dream *(Tuna, Salmon, Eel & Avocado)*	$7.95
M26.	LNP Roll (Fluke, Cu & Crab)	$4.25
M27	Phoenix Roll	$8.50
M28	CCO (Carrot, Cu & Oshinko)	$3.50

★ Any Hot & Spicy Dish Can be Altered to Your Taste

DAILY LUNCHEON SPECIALS

All Luncheons Served w. Roast Pork Fried Rice, White Rice or Natural Brown Rice
Soups Included (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or House Salad)
From 11:30 AM to 3:30 PM

L01.	Chicken or Roast Pork Broccoli	4.35
L02.	Lo Mein or Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Roast Pork, Shrimp or Vegetables)	4.35
L03.	Chicken w. Cashew Nuts	4.35
L04	★ Chicken w. Garlic Sauce	4.35
L05C.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.35
L06	Roast Pork or Chicken w. Mixed Vegetables	4.35
L07	Beef with Broccoli	4.50
L08	Pepper Steak	4.50
L09H/G.	★ Hunan Beef or Beef with Garlic Sauce	4.50
L10	Shrimp with Broccoli	4.75
L11	★ Shrimp w. Garlic Sauce	4.75
L12	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75
L13	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.75
L14	Boneless Rib	4.75
L15B/C	★ Sesame Chicken or Beef	4.75
L16B/C	★ General Tso's Chicken or Tso's Bean Curd	4.75
L17.	Mixed Vegetables	4.25
L18	Sauteed String Beans	4.25
L19	★ Broccoli w. Garlic Sauce	4.25
L20.	Mango Chicken	5.50
L21	★ Basil Beef	5.50
L22	Honey Tofu w. Walnut	5.50
L23	★ Eggplant Pork w. Garlic Sauce	5.50

JAPANESE LUNCH SPECIAL

From 11:30 AM to 3:30 PM
Served w. Fried Rice, White Rice, or Brown Rice; California Roll and House Salad

JL01	Chicken Teriyaki	6.25
JL02	Steak Teriyaki	6.50
JL03	Shrimp Teriyaki	6.75
JL04	Salmon Teriyaki	6.95

SUSHI SASHIMI LUNCH SPECIAL

Served with Salad & Soup

JL05	Sushi (3 pcs) and Sashimi (3pcs)	7.95
JL06	Maki: California Roll, Tuna Roll	6.95
JL07.	Sushi: Tuna Roll, Sushi (4 pcs)	6.95
JL08	Sashimi: Tuna Roll, Sashimi (6 pcs)	7.95
JL09	★ Spicy Maki: Spicy Tuna (2R)	7.95
JL10.	★ Spicy Maki: Spicy Salmon (1R), Spicy Tuna (1R)	7.95
JL11	Maki: Shrimp Tempura (1R), California (1R)	7.95
JL12	Yasai: Sweet Potato (1R), Avocado & Cu (1R)	7.95

海 OCEAN 洋

Restaurant

Chinese & Japanese Cuisine

Very Good.

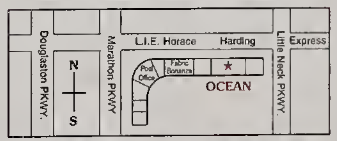
FAST FREE DELIVERY
Min. $10

Tel: (718) 279-8893
(718) 279-8895
Fax: (718) 279-1796

249-32 Horace Harding
Little Neck, Queens NY 11362

CATERING & PARTY ROOM AVAILABLE

Come and Visit
Our Dining Room & Sushi Bar



Accept All Major Credit Card VISA MasterCard

HOURS:
Mon. - Thurs. 11:00 AM ~ 10:00 PM
Fri.: 11:00 AM ~ 10:30 PM
Sat: 11:00 AM ~ 10:30 PM
Sun: Noon ~ 10:00 PM

SOUP

		Pt	Qt.
01.	Cantonese Wonton Soup	1.50	2.85
02	Egg Drop Soup	1.40	2.60
03	★ Hot & Sour Soup	1.65	3.00
04	Miso Soup	1.65	3.00
05	Egg Drop Wonton Mixed Soup	1.65	3.00
06	Chicken Rice or Noodle Soup	1.65	3.00
07.	Chicken Corn Soup (For 2)		3.95
08	Vegetable w. Bean Curd Soup (For 2)		3.95
09	House Special Soup (For 2)		4.95
010.	Assorted House Special Seafood Soup (For 2)		5.25
011	★ Hot & Sour Seafood Soup (For 2)		5.25
012	Yat Kar Mein *(Choice of Chicken, Roast Pork or Shrimp)*		5.75

APPETIZERS

201	Fried Pork Egg Roll	1.20
202.	Fried Shrimp Roll	1.25
203	Fried Vegetable Spring Roll (2Pcs)	2.25
204.	Shrimp Toast (4 Pcs)	3.25
205.	Szechuan Beef on Stick (2 Pcs)	2.95
206.	House Special Chicken Wings (5 Pcs)	3.95
207	Crab Meat Ragoon (6 Pcs)	2.95
208	Fantail Shrimp (2 Pcs)	2.95
209	Fried Wonton (10 Pcs)	2.95
210	B-B-Q Spare Ribs	(S) 5.50 (L) 9.95
211	Boneless Spare Ribs	(S) 5.50 (L) 9.95
212.	★ Cold Noodles w. Hot Sesame Sauce	3.95
213	Dim Sum (4 Pcs)	3.95
214	Triple Crown Dumpling (Steamed or Pan Fried) *(Chicken, Beef & Seafood)*	4.95
215	★ Szechuan Wonton w. Hot Sesame Sauce	3.95
216	Steamed or Pan Fried Dumplings	
	Pork (6 Pcs)	3.95
	Chicken (8 Pcs)	3.95
	Beef (8 Pcs)	4.25
	Seafood (8 Pcs)	4.95
	Vegetable (6 Pcs)	4.25
217.	House Special Pu Pu Platter (For 2) *(2 Pcs Beef Stick, 2 Pcs Wings, 2 Pcs Fantail Shrimp, 2 Pcs B-B-Q Ribs, 2 Pcs Spring Rolls & 4 Pcs Fried Wonton)*	9.95

NOODLE SOUP

(Choice of Chow Fun, Mai Fun or Cantonese Noodle)

301	Vegetables Noodle Soup	5.95
302	House Special Noodle Soup *(with Chicken, Roast Pork & Shrimp)*	6.50
303	Roast Duck Noodle Soup	6.75
304	House Special Dumpling Noodle Soup	6.25
305	Cantonese Wonton Noodle Soup	5.50
306	Seafood Noodle Soup	6.95

WEIGHT WATCHERS MENU

All Dishes are Prepared Steamed w House Special diet sauce on the side

D01.	Steamed Fresh Mixed Vegetables	6.50
D02	Fresh Tofu w. Mixed Vegetables	6.50
D03	Broccoli, Snowpea, String Bean	6.50
D04	Tofu & Fresh Mushroom	6.50
D05	Jumbo Shrimp & Chicken w Mixed Vegetables	9.95
D06	Scallop w. Mixed Vegetables	9.95
D07	Sliced White Meat Chicken w. Triple Green Delight	8.25
D08	Jumbo Shrimp w Bean Sprout	8.50

VEGETABLES

401	Sauteed Mixed Vegetables	6.25
402.	Bean Curd Country Style	6.75
403.	Triple Green Delight	6.25
404	Sauteed String Beans	6.25
405.	★ Bean Curd Szechuan	6.25
406.	★ Broccoli in Garlic Sauce	6.25
407.	★ Eggplant in Garlic Sauce	6.25

POUTRY

		PT	QT
501	Chicken w. Broccoli	4.35	7.95
502.	Chicken w Mixed Vegetables	4.35	7.95
503.	Chicken w. Cashew Nuts	4.35	7.95
504	Moo Goo Gai Pan	4.35	7.95
505.	★ Chicken w. Garlic Sauce	4.35	7.95
506	★ Chicken w Black Bean Sauce	4.35	7.95
507.	★ Chicken w Peanuts	4.35	7.95
508.	Sweet and Sour Chicken	4.35	7.95
509.	★ Curry Chicken		7.95
510	★ Hunan Chicken		7.95
511	Lemon Chicken		7.95
512.	Boneless Chicken		7.95

ROAST PORK

		PT	QT
601.	Roast Pork w. Broccoli	4.35	7.95
602	Roast Pork w. Mixed Vegetables	4.35	7.95
603	Roast Pork w String Beans	4.35	7.95
604	★ Double Sauteed Pork	4.35	7.95
605.	★ Roast Pork w. Garlic Sauce	4.35	7.95
606	★ Roast Pork w. Black Bean Sauce	4.35	7.95
607.	Sweet and Sour Pork	4.35	7.95

BEEF

		PT.	QT
701.	Beef w Broccoli	4.65	8.95
702.	Beef w. Oyster Sauce	4.65	8.95
703	Pepper Steak	4.65	8.95
704	Beef w. Snow Peas	4.65	8.95
705.	★ Beef w Garlic Sauce	4.65	8.95
706.	★ Beef w. Peanuts	4.65	8.95
707.	★ Hunan Beef		8.95
708.	★ Hot & Spicy Beef		8.95

SEAFOOD

		PT.	QT
801.	Shrimp w. Broccoli	5.15	9.75
802	Shrimp w Cashew Nuts	5.15	9.75
803	Shrimp w. Lobster Sauce	5.15	9.75
804	Shrimp w Mixed Vegetables	5.15	9.75
805	Shrimp w. Snow Peas	5.15	9.75
806.	★ Shrimp w. Black Bean Sauce	5.15	9.75
807.	★ Shrimp w. Garlic Sauce	5.15	9.75
808	★ Shrimp w. Peanuts	5.15	9.75
809	Sweet and Sour Shrimp	5.15	9.75
810.	★ Curry Shrimp		9.75
811.	★ Scallop w. Garlic Sauce	5.25	9.75
812.	★ Scallop w Black Bean Sauce	5.25	9.75
813.	Scallop w. Mixed Vegetables	5.25	9.75
814	★ Shrimp & Scallop in Garlic Sauce		10.95

EGG FOO YOUNG

1.	Chicken, Roast Pork or Veg	5.95
2.	Mushroom, Beef or Shrimp	6.50

LO MEIN

		Pt.	Qt.
1	Chicken, Roast Pork, Beef or Veg	3.65	5.95
2	Shrimp or House Special	4.15	6.75

CHEF'S SPECIALTIES

901.	**Happy Family** *Shrimp, chicken, beef & pork w assorted mixed vegetables in Chef's brown sauce.*	10.95
902.	**Seafood Delight** *Lobster, shrimp, scallop & crab meat mixed w. chinese vegetables, together w. Chef's special white sauce*	11.95
903.	★ **General Tso's Chicken**	8.95
904.	★ **Tangerine Beef or Sesame Beef**	9.25
905.	**House Special Duck** *Boneless half crispy deep fried duck together w. assorted mix vegetables in special house sauce.*	11.25
906.	**Shanghai Shrimp** *Jumbo shrimp w Chinese black mushroom, snow peas, carrot, winter bamboo shoots & pak choy sauteed in house special white wine sauce A delicate & excellent dish!*	12.75
907.	★ **Basil Beef or Chicken (Thai Style)** *Our very special Thai style dish! Sliced tender beef or chicken w fresh mushroom, carrot, green pepper & fresh basil leaves in our special Chef's hot pepper sauce.*	8.95
908.	★ **General Tso's Double Delight**	11.95
909.	**Sizzling Scallop & Shrimp w. Black Bean Sauce** *Big shrimp & scallop sauteed w. red & green peppers, onions & fresh mushroom in Chef's black bean sauce Served in a sizzling hot platter*	11.95
910.	**Mango Chicken** *Sliced fresh mango with white meat chicken in our very own mango sauce*	9.95
911.	**House Pan-Fried Noodle** *Chicken, roast pork & shrimp stir fried w. mixed vegetables in Chef's special sauce on top of home pan fried noodle*	9.95
912.	**House Special Steak**	11.95
913.	★ **Chicken & Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce**	11.50
914.	★ **Tso's Bean Curd**	8.50
915.	**House Three Flavor Chicken** *Good choice for two! This dish includes chicken w broccoli, General Tso's chicken & sweet sour chicken.*	13.95
916.	★ **Sesame Chicken or Tangerine Chicken**	9.25
917.	★ **Crispy Shrimp with Walnut**	11.95
901S.	**Crispy Honey Chicken** *Crispy sliced white meat chicken w. baby corn, carrots and snow peas in Chef's honey white sauce*	9.95
919.	★ **Hunan Double Platter** *This platter serves one portion of hot & spicy chicken and another portion of jumbo shrimp in Chef's black bean sauce.*	10.95
920.	**Live Lobster (any Style)** *Just tell us the way you want it.*	S.P.
904S.	**Ocean Triple Wonder** *Sliced white meat chicken, roast pork and beef in Chef's special ginger and scallion sauce*	10.75
912S.	**Ginger Chicken** *Sliced white meat chicken w spring young ginger in a sea of assorted vegetables in Chef's own brown sauce.*	8.95
923.	**Sizzling Beef & Scallop** *Fresh scallop and sliced beef w Fresh assorted mixed vegetables in Chef's special brown sauce*	11.95

★ Any Hot & Spicy Dish Can be Altered to Your Taste

FRIED RICE

		Pt	Qt
1	Chicken, Roast Pork, Beef or Veg	3.50	5.75
2	Shrimp or House Special	3.95	6.50
3	Yong Chow Fried Rice	3.95	6.50

CHOW MEIN

		Pt	Qt
1	Chicken, Roast Pork, Beef or Veg	3.65	5.95
2.	Shrimp or House Special	3.95	6.95

CHOW FUN OR MAI FUN

1	Chicken, Roast Pork, Beef or Veg	5.95
2.	Shrimp or House Special	6.95
3.	★ Singapore Mai Fun	6.95

MOO SHU DISHES

(Served w 4 Pancakes)

1	Chicken, Roast Pork, Beef or Veg	7.50
2.	Moo Shu Shrimp	7.95

MISCELLANEOUS

1.	Fortune Cookies (6)	1.00
2	Crispy Noodles (1 Bag)	0.50
3	White Rice	(Pt.) 0.75 (Qt.) 1.50
4	Natural Brown Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00
5	Soda	1.00

Don't Forget!
Always Ask for our Daily Special

Visit Our Dining Room
for Lunch or Dinner
We Are Happy to Serve You!
B.Y.O.B

COMBINATION PLATTER

(Served w/ Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice and Egg Roll or Soda or Soup

C01	Chicken w/ Broccoli	5.95
C02	Chicken w/ String Bean	5.95
C03	Sweet & Sour Chicken	5.95
C04	Boneless Ribs	6.95
C05	Baby Shrimp with Cashews Nuts	6.95
C06	Shrimp w/ Mix Vegetable	6.95
C07	Pepper Steak	5.95
C08	Beef with Broccoli	5.95
C09	Roast Pork with Mixed Vegetables	5.95
C10	★ Roast Pork w/ Garlic Sauce	5.95
C11	Chicken or Pork Chow Mein	5.50
C12	Sauteed Mixed Vegetables	5.50
C13	General Tso's Chicken	6.95
C15	B B Q Spare Ribs	6.95
C16	Chicken Wings	5.50
C17	Sesame Chicken	6.95
C18	Triple Crown	7.95
C19	Shrimp Scallop w/ Garlic Sauce	8.95
C20	Lo Mein (Beef, Chicken, Roast Pork or Veg.)	5.50
C205	Shrimp Lo Mein	5.95
C21	Shrimp w/ Lobster Sauce	6.95
C22	Chicken w/ Mixed Vegetables	5.95

飯 Rice

排骨飯	RC01.	Pork Chop Over Rice	4.95
揚州炒飯	RC02.	Young Chow Fried Rice	5.50
叉燒炒飯	RC03.	Roast Pork Fried Rice	5.50
咖喱雞飯	RC04.~	Curry Chicken w. White Rice	5.50
魚排飯	RC05.	Fish Fillet Over Rice	5.50
泰國雞飯	RC06.~	Thai Style Steam Chicken Over Rice	5.95
海南雞飯	RC07.	Hainanese Chicken Over Rice	5.95
滑蛋牛飯	RC08.	Beef Scramble Egg Over Rice	5.95
鰻魚飯	RC09.	Sliced Eel Over Rice	5.95
鹽酥雞飯	RC10.~	Taiwan Style Salt & Pepper Chicken Over Rice	5.95
海南雞腿飯	RC11.	Hainanese Chicken Over Rice	6.50
鹹魚炒飯	RC12.	Salted Fish Fried Rice	6,50
咖喱牛腩飯	RC13.~	Curry Beef Stew w. White Rice	6.50
干咖喱牛飯	RC14.~	Beef Rendang w. White Rice	6.50
蝦仁炒飯	RC15.	Shrimp w. Green Peas Over Rice	6.50
牛炒飯	RC16.	Beef Fried Rice	6.50
鳳梨雞炒飯	RC17.~	Pineapple Chicken Fried rice	7.95
泰國炒飯	RC18.~	Thai Fried Rice (Thai Khao Pad)	
		Shrimp/Beef	7.95
		Chicken/Pork	6.95
鳳梨牛炒飯	RC19.~	Pineapple Beef Fried Rice	8.95
鳳梨蝦炒飯	RC20.~	Pineapple Shrimp Fried Rice	8.95
XO炒飯	RC21.~	XO Fried Rice	9.95

麵 Noodle

滑蛋牛河	ND01.~	Beef Scramble Egg Chow Fun	5.95
干炒牛河	ND02.	Beef Chow Fun	5.95
台式米粉	ND03.	Taiwan Style Fried Rice Noodle	5.95
泰式河粉	ND04.~	Flat Noodle (Rad Nah)	
		Shrimp/Beef	8.95
		Chicken/Pork	6.95
海鮮辣味河粉	ND05.~	Seafood Chow Fun	6.95
廣府鴛鴦	ND06.	Seafood & Pork w. Rice Noodle & Chow Fun	6.95
星洲炒米粉	ND07.	Singapore Fried Rice Noodle	6.50
鹹魚炒米粉	ND08.	Fried Rice Noodle w. Salted Fish	6.50
海鮮[illegible]	ND09.	Seafood Crispy Rice Noodle	6.95
東洋米粉	ND10.~	Rice Noodle w. Tom Yum Soup	7.95
雲南過橋米線	ND11.	Chicken w. Thin Rice Noodle Soup	7.95
蛤肉炒粿條	ND12.	Clam Fried Rice Noodle	7.95
鴨絲炒米粉	ND13.	Shredded Duck Fried Rice Noodle	8.95
泰式粿條	ND14.	Thai Noodle (Pad Thai)	
		Shrimp/Beef	8.95
		Chicken/Pork	6.95
馬來炒粿條	ND15.~	Malay Style Fried Noodle	5.95
福建炒麵	ND16.	Hokkien Mee	5.95
雞湯麵	ND17.	Chicken Noodle Soup	5.95
紅燒牛腩麵	ND18.	Beef Stew Noodle Soup	6.50
香港麵	ND19.	Hong Kong Noodle w. Shrimp, Pork & Vegetable	6.50
各式撈麵	ND20.	Lo Mein	
		Shrimp/Beef	6.50
		Chicken	5.95
滷麵	ND21.	Lou Mei	6.50
海鮮滑蛋生麵	ND22.	Seafood Scramble Egg Noodle	6.95
海鮮干炒麵	ND23.	Seafood Fried Noodle	6.95
XO炒麵	ND24.~	Fried Noodle w. XO Sauce	9.95
海鮮湯麵	ND25.	Seafood Noodle Soup	6.95
雲南扒肉米線	ND26.	Ground Pork w. Thin Rice Noodle	8.95

酒 Wine/Beer

紅酒	WB01.	Red Wine (Glass)	2.75
百威	WB02.	Budweiser	2.25
海尼根	WB03.	Heineken	2.75
可樂娜	WB04.	Corona	2.75
青島	WB05.	Tsing Tao	2.75

咖啡/茶 Coffee/Tea

泰式熱咖啡	CT01.	Thai Hot Coffee	(Sm.) 1.25 (Lg.) 2.00
泰式熱奶茶	CT02.	Thai Hot Tea	(Sm.) 1.25 (Lg.) 2.00
泰式冰咖啡	CT03.	Thai Iced Coffee	2.50
泰式冰奶茶	CT04.	Thai Ice Tea	2.50
珍珠奶茶	CT05.	Bubble Milk Tea	2.50
熱檸檬紅茶	CT06.	Hot Lemon Tea	1.25
冰檸檬紅茶	CT07.	Iced Lemon Tea	2.50
汽水	CT08.	Soda	1.00
礦泉水	CT09.	Spring Water	1.00

新鮮果汁 Fresh Fruit Juice

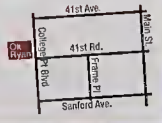
木瓜牛奶	FJ01.	Papaya Milk	4.00
草莓牛奶	FJ02.	Strawberry Milk	3.50
西瓜牛奶	FJ03.	Watermelon Milk	3.50
蜂蜜檸檬汁	FJ04.	Lemon Juice Honey	3.50
芒果汁	FJ05.	Mango Juice	3.50
酪梨牛奶	FJ06.	Avocado Milk	3.50
椰肉汁	FJ07.	Coconut Juice	2.50
酸角汁	FJ08.	Tamarind Juice	2.50

價格若有更動，恕不另行通知

Price are Subject to Change Without Notice

41-04 COLLEGE POINT BLVD,
FLUSHING, NY 11355

TEL.: (718) 321-7309
(718) 878-3393



DESIGN & PRINTED BY [illegible] GRAPHICS C-COPYRIGHT 212.233.0213 08/09

福晃餐廳

Ok Ryan Restaurant

南洋料理・客家台菜・小吃冷飲
SOUTHERN ASIA CUISINE/CHINESE CUISINE
馳名馬來小吃
FAMOUS MALAYSIAN CUISINE

干咖喱大蝦	Prawn Rendang
蛤肉炒粿條	Clams Chow Fun
馬來薄餅	Pob Piab
馬來風光	Kang Kung Belacan
蜜汁鮮魷	Squid in Honey Sauce
沙爹	Satay

"你們要過去得為業的那地，
乃是有山，有谷，雨水滋潤之地，
是耶和華你神所眷顧的，
從歲首到年終，
耶和華你神的眼目時常看顧那地"
（申11：11-12）

"But the land you are crossing the Jordon to take possession of is a land of mountains and valleys that drinks rain from heaven, It is a land the Lord your God cares for the eyes of the Lord your God are continually on it from the beginning of the year to it's end"
(Dt.11:11-12)

天天供應三菜一湯經濟飯盒
營養豐富，每日更換菜色
Combo Lunch Box Is Available Everyday
Mon. – Sat.: 11:00 am – 2:00 pm
Sun.: 11:00 am – 1:00 pm

WE DELIVER

營業時間
Open Hour:
11:00 am – 10:00 pm

小菜 Appetizer

印度甩餅	AP01.	Paratha w. Curry Chicken	2.50
泰式春卷	AP02.	Thai Spring Roll (6)	3.95
南翔小籠包	AP03.	Shanghai Steam Dumplings (6)	3.95
白菜豬肉水餃	AP04.	Pork Dumpling (10)	4.50
臭豆腐	AP05.	Deep Fried Stinky Tofu	4.95
炸豆腐	AP06.	Fried Tofu	4.95
炸魚餅	AP07.	Fried Fish Cake	4.95
炸魷魚圈	AP08.	Calamari	4.95
鹽酥雞	AP09. 🌶	Taiwan Style Salt & Pepper Chicken	4.95
亞扎小菜	AP10. 🌶	Home Appetizer	5.00
沙嗲（雞或牛）	AP11.	Satay (Chicken or Beef)	5.95
馬來薄餅	AP12.	Pob Plab	5.95
泰式排骨	AP13.	Thai Style Spare Rib	5.95
馬來羅呀	AP14.	Malaysian Rojak	6.95
蚵仔煎	AP15.	Oyster Pancake	6.95
蝦仁煎	AP16.	Shrimp Pancake	6.95
豌豆粉（涼拌或炸）	AP17. 🌶	Yellow Bean Curd Salad	7.95
蟹肉卷	AP18.	Seafood Roll	7.95

湯 Soup

酸菜豆腐湯	SP01. 🌶	Sour Mustard w. Bean Curd Soup	6.95
西洋菜排骨燉湯	SP02.	Pork w. Watercress Soup	6.95
海鮮豆腐羹	SP03.	Seafood Bean Curd Soup	8.95
蛤蜊冬瓜湯	SP04.	Oyster Winter Melon Soup	8.95
東炎海鮮酸辣湯	SP05. 🌶	Tom Yum Soup	(Pt.) 6.95 (Qt.) 12.95
肉骨茶	SP06. 🌶	Bat Kut The	(Pt.) 7.95 (Qt.) 14.95
酸菜魚頭湯	SP07. 🌶	Sour Mustard w. Fish Head Soup	14.95

沙拉 Salad

泰式蔬菜沙拉	SL01. 🌶	Thai Green Vegetable Salad	6.95
涼拌海蜇皮	SL02.	Cold Jelly Salad	6.95
青木瓜沙拉	SL03. 🌶	Green Papaya Salad	7.95
烤牛肉片沙拉	SL04. 🌶	Sliced Beef Salad	9.95
海鮮沙拉	SL05. 🌶	Seafood Salad	9.95
烤鴨沙拉	SL06. 🌶	Roast Duck Salad	9.95
雲南大薄片	SL07. 🌶	Sliced Pork Salad	9.95

鐵板 Hot Sizzling Plate

鐵板豆腐	SZ01. 🌶	Sizzling Tofu	9.95
豉汁鐵板豬	SZ02.	Sizzling Pork w. Black Bean Sauce	9.95
鐵板牛	SZ03. 🌶	Sizzling Beef	10.95
鐵板羊	SZ04. 🌶	Sizzling Lamb	10.95
鐵板蝦球	SZ05.	Sizzling Shrimp	11.95

田雞 Frog

宮保田雞	FG01. 🌶	Kung Pao Frog	16.95
椒鹽田雞	FG02. 🌶	Salt & Pepper Frog	16.95
韭黃田雞	FG03.	Fried Frog w. Yellow Chives	18.95

水煮 Boiled Dishes Hot Sauce

水煮魚片	BD01. 🌶	Boiled Fish Fillet in Hot Sauce	10.95
水煮牛肉	BD02. 🌶	Boiled Sliced Beef in Hot Sauce	10.95

海鮮 Seafood

什錦炒芥蘭	SF01.	Pork, Chicken, Shrimp w. Chinese Broccoli	10.95
海鮮蘆筍	SF02.	Seafood w. Asparagus	12.95
韭黃海鮮	SF03.	Seafood w. Yellow Chives	14.95
王環海鮮	SF04.	Assorted Seafood w. Taro	16.95
魚香芥蘭蝦	SF05. 🌶	Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce	10.95
蝦仁煎蛋	SF06.	Shrimp w. Pan Fried Egg	10.95
宮保蝦球	SF07. 🌶	Kung Pao Shrimp	10.95
三巴蝦	SF08. 🌶	Sambal Shrimp	10.95
辣醬蝦球	SF09. 🌶	Sweet Chili Shrimp	10.95
亞三蝦	SF10. 🌶	Asian Shrimp	11.95
芒果蝦	SF11.	Mango Shrimp	12.95
干燒蝦球	SF12. 🌶	Prawn Ball w. Chili Sauce	12.95
王子菇炒蝦	SF13.	Prince Mushroom w. Shrimp	13.95
椒鹽大蝦	SF14. 🌶	Salt & Pepper Prawn (6)	22.95
麥片大蝦	SF15.	Oat Prawn (6)	22.95
奶油大蝦	SF16.	Buttered Prawn (6)	22.95
辣子大蝦	SF17. 🌶	Hot & Spicy Prawn (6)	22.95
干咖喱大蝦	SF18. 🌶	Prawn Rendang (6)	22.95
馬來臭豆公魚仔	SF19. 🌶	Petai Belacan w. Baby Ory Fish	10.95
檸檬魚	SF20. 🌶	Steamed Fish w. Chili Lemon Sauce	19.95
清蒸魚	SF21.	Steamed Fish	19.95
油浸龍利/桂花魚	SF22.	Flounder/Chile Sea Bass w. Brown Sauce	Seasonal Price
干煎龍利/桂花魚	SF23.	Pan Fried Flounder/Chile Sea Bass	Seasonal Price
清蒸桂花魚	SF24.	Steamed Chile Sea Bass	Seasonal Price
泰式辣酥魚	SF25. 🌶	Crispy Fish w. Chili Sauce	22.95
亞三魷魚	SF26. 🌶	Squid w. Asian Sauce	10.95
蜜汁鮮魷	SF27. 🌶	Squid in Honey Sauce	10.95
馬來宮保魷魚	SF28. 🌶	Malay Style Squid w. Kung Pao Sauce	10.95
辣子鮮魷	SF29. 🌶	Squid w. Hot & Spicy Sauce	10.95
中芹魷魚	SF30.	Squid w. Celery	10.95
豉汁花蜆	SF31. 🌶	Clam w. Black Bean Sauce	10.95
辣子花蜆	SF32. 🌶	Clam w. Hot & Spicy Sauce	10.95
辣味海瓜子	SF33. 🌶	Sauteed Manila Clams in Roasted Chili Sauce	10.95
帶子蘆筍	SF34.	Scallop w. Asparagus	13.95
韭黃帶子	SF35.	Scallop w. Yellow Chives	15.95
XO帶子	SF36. 🌶	Scallop w. XO Sauce	16.95
薑葱龍蝦/溫哥華大蟹	SF37.	Lobster or Crab w. Ginger & Scallion	Seasonal Price
金沙龍蝦/溫哥華大蟹	SF38. 🌶	Golden Lobster or Crab	Seasonal Price
紅燒海參	SF39.	Braised Sea Cucumber	18.95

砂鍋 Casserole

咖喱雞煲	CR01. 🌶	House Special Curry Chicken	8.95
咖喱牛腩煲	CR02. 🌶	Curry Beef Stew Casserole	9.95
港式牛腩煲	CR03.	Hong Kong Style Beef Stew Casserole	9.95
海鮮豆腐煲	CR04.	Seafood Bean Curd Casserole	12.95
咖喱魚頭煲	CR05. 🌶	Curry Fish Head Casserole	14.95
亞三魚頭煲	CR06. 🌶	Asian Fish Head Casserole	14.95
馬來魚頭煲	CR07. 🌶	Malay Style Fish Head Casserole	14.95
咖喱浦魚	CR08. 🌶	Curry Edge Fish	14.95
亞三浦魚	CR09. 🌶	Edge Fish w. Asian Sauce	14.95
海參豆腐煲	CR10.	Sea Cucumber Bean Curd Casserole	16.95

牛/羊 Beef/Lamb

葱爆羊肉	BL01. 🌶	Sauteed Scallion Lamb	9.95
孜然羊肉	BL02. 🌶	Lamb w. Fennel	9.95
空心菜沙茶羊	BL03.	Lamb w. Watercress in BBQ Sauce	9.95
麻辣羊	BL04. 🌶	Szechuan Style Spicy Lamb	9.95
香蒜牛	BL05.	Garlic Beef	9.95
干咖喱牛	BL06. 🌶	Beef Rendang	9.95
九層塔牛碎肉	BL07. 🌶	Minced Beef w. Chili & Basil	9.95
薑葱牛肉	BL08.	Beef w. Ginger & Scallion	9.95
番茄牛肉	BL09.	Sauteed Tomato Beef	9.95
芥蘭牛	BL10.	Beef w. Broccoli	9.95
魚香芥蘭牛	BL11. 🌶	Beef w. Broccoli in Garlic Sauce	9.95
宮保牛肉	BL12. 🌶	Kung Pao Beef	9.95
葱爆牛肉	BL13.	Sauteed Scallion Beef	9.95
小椒牛肉絲	BL14. 🌶	Shredded Beef w. Hot Chili	9.95
酸菜牛肉絲	BL15. 🌶	Shredded Beef w. Sour Mustard	9.95
唐芥蘭牛肉	BL16.	Beef w. Chinese Broccoli	9.95
空心菜沙茶牛	BL17. 🌶	Beef w. Watercress in BBQ Sauce	9.95
中芹牛肉絲	BL18.	Shredded Beef w. Celery	9.95
孜然牛肉	BL19. 🌶	Beef w. Fennel	9.95
干燒牛肉	BL20.	Sliced Beef w. Chili Sauce	9.95
泰式牛腰果	BL21. 🌶	Thai Cashew Nuts Dish w. Beef	10.95
韭黃牛肉	BL22.	Beef w. Yellow Chives	13.95
王子菇炒牛	BL23.	Prince Mushroom w. Beef	13.95
XO牛肉	BL24. 🌶	Sliced Beef w. XO Sauce	15.95

蔬菜 Vegetable

九層塔煎蛋	VG01.	Pan Fried Egg w. Basil	6.95
魚香茄子	VG02. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	7.95
九層塔茄子	VG03.	Eggplant w. Basil	7.95
清炒四季豆	VG04.	Sauteed String Bean	7.95
螞蟻上樹	VG05. 🌶	Bean Threac' w. Spicy Meat Sauce	7.95
番茄炒蛋	VG07.	Pan Fried Egg .w Tomato	7.95
清炒高麗菜/生菜	VG08.	Sauteed Cabbage or Lettuce	7.95
鹹魚芽菜	VG09.	Salted Fish w. Bean Sprout	7.95
麻婆豆腐	VG10. 🌶	Szechuan Tofu	7.95
福冤豆腐	VG11. 🌶	House Special Tofu	8.95
什菜豆腐	VG12.	Mixed Vegetable w. Tofu	8.95
清炒蘆筍	VG13.	Sauteed Asparagus	8.95
清炒西芥蘭	VG14.	Sauteed Broccoli	8.95
馬來棧臭豆	VG15. 🌶	Petai Belacan	8.95
馬來棧茄子/四季豆	VG16. 🌶	Eggplant or String Bean w. Spicy Shrimp Paste	8.95
素什錦	VG17.	Mixed Vegetable	8.95
清炒空心菜/地瓜葉	VG18.	Sauteed Watercress or Potato Leaf	9.95
清炒唐芥蘭	VG19.	Sauteed Chinese Broccoli	9.95
馬來空心菜/地瓜葉	VG20. 🌶	Watercress or Potato Leaf w. Spicy Shrimp Paste	9.95
馬來高麗菜	VG21. 🌶	Cabbage w. Spicy Shrimp Paste	8.95
腐乳空心菜/地瓜葉	VG22.	Watercress or Potato Leaf w. Preserved Bean Curd Sauce	9.95
馬來棧羊角豆	VG23. 🌶	Lady Finger w. Spicy Shrimp Paste	9.95
馬來棧蘆筍	VG24.	Asparagus w. Spicy Shrimp Paste	9.95
咖喱什菜煲	VG25. 🌶	Curry Vegetable Oelight Casserole	10.95
清炒豆苗	VG26.	Sauteed Bean Leaf	10.95
三大天王公魚仔	VG27. 🌶	Belacan Sauce String Bean Okra Eggplant Baby Dry Fish	10.95
鹹魚唐芥蘭	VG28.	Salted Fish w. Chinese Broccoli	11.95

豬 Pork

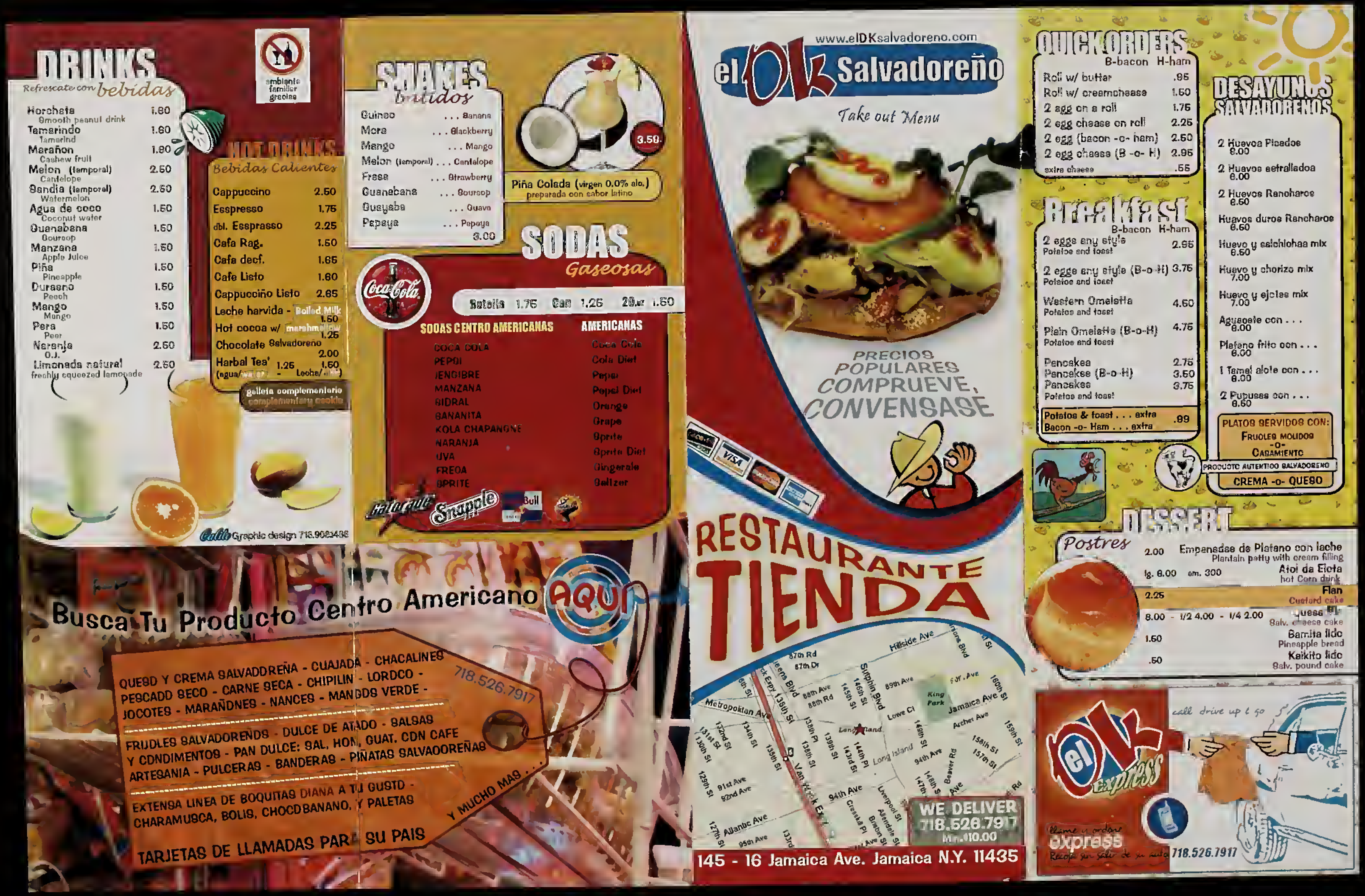
泰式腰果豬	PK01. 🌶	Thai Cashew Nuts Dish w. Pork	8.95
九層塔豬碎肉	PK02. 🌶	Minced Pork w. Sauteed Chili & Basil	8.95
排骨大王	PK03.	House Special Pork Chop w. BBQ Sauce	9.95
薑葱豬肉	PK04.	Pork w. Ginger & Scallion	8.95
香干肉絲	PK05.	Shredded Pork w. Bean Curd	8.95
魚香肉絲	PK06. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	8.95
蒜苗香腸	PK07.	Taiwan Style Sausage w. Leeks	8.95
甜酸肉	PK08.	Pork w. Sweet & Sour Sauce	9.95
雲筍炒肉絲	PK09. 🌶	Shredded Pork w. Bamboo Shoots	9.95
醃菜炒肉絲	PK10. 🌶	Pickled Veg. w. Shredded Pork	9.95
梅菜扣肉	PK11.	Pork w. Preserved Vegetable	9.95
芋頭扣肉	PK12.	Pork w. Taro	9.95
客家小炒	PK13.	Hakka Sauteed Pork & Squid w. Celery	9.95
椒鹽排骨	PK14. 🌶	Pork Chop w. Salt & Pepper	9.95
王環排骨	PK15.	Assorted Pork Chop w. Taro	14.95

雞 Chicken

泰式腰果雞	CK01. 🌶	Thai Cashew Nuts Dish w. Chicken	8.95
辣子雞	CK02. 🌶	Spicy Chicken	8.95
芥蘭雞	CK03.	Chicken w. Broccoli	8.95
馬來宮保雞丁	CK04. 🌶	Malay Style Chicken w. Kung Pao Sauce	8.95
緬式宮保雞丁	CK05. 🌶	Kung Pao Chicken	8.95
魚香芥蘭雞	CK06. 🌶	Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce	8.95
三杯雞	CK07.	Chunk Chicken Taiwan Style	9.95
甜酸雞	CK08.	Sweet & Sour Chicken	9.95
唐芥蘭雞	CK09.	Chicken w. Chinese Broccoli	9.95
椒麻雞	CK10. 🌶	Chicken Sauteed w. Spicy & Sour Sauce	9.95
四川辣子雞片	CK11. 🌶	Szechuan Style Spicy Chicken	9.95
芒果雞	CK12.	Mango Chicken	11.95
海南雞	CK13.	Hainanese Chicken	(1/4) 6.5 (1/2) 11.95 (1) 21.95
客家白切雞	CK14. 🌶	Hakka Style Steam Chicken	(1/4) 6.5 (1/2) 11.95 (1) 21.95

蓋飯 Over Rice

辣子雞片飯	OR01. 🌶	Spicy Chicken Over Rice	4.95
青豆蝦仁飯	OR02.	Shrimp w. Green Peas Over Rice	5.50
魚香茄子飯	OR03. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce Over Rice	5.50
魚香肉絲飯	OR04. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce Over Rice	5.50
酸菜肉絲蓋飯	OR05. 🌶	Shredded Pork w. Sour Mustard Over Rice	5.50
葱爆肉絲蓋飯	OR06.	Shredded Pork w. Scallion Over Rice	5.50
芥蘭雞蓋飯	OR07.	Chicken w. Broccoli Over Rice	5.50
宮保雞丁飯	OR08. 🌶	Kung Pao Chicken Over Rice	5.50
小椒牛肉蓋飯	OR09. 🌶	Beef w. Hot Chili Over Rice	5.50
酸菜牛肉蓋飯	OR10. 🌶	Shredded Beef w. Sour Mustard Over Rice	5.50
咕嚕肉蓋飯	OR11.	Pork w. Sweet & Sour Sauce Over Rice	5.95
甜酸雞蓋飯	OR12.	Chicken w. Sweet & Sour Sauce Over Rice	5.95
唐芥蘭雞蓋飯	OR13.	Chicken w. Chinese Broccoli Over Rice	5.95
番茄牛蓋飯	OR14.	Beef w. Tomato Over Rice	5.95
菜心牛蓋飯	OR15.	Beef w. Chinese Lettuce Over Rice	5.95
家常牛肉蓋飯	OR16.	Beef Home Style Over Rice	5.95
芥蘭牛肉蓋飯	OR17.	Beef w. Broccoli Over Rice	5.95
唐芥蘭牛蓋飯	OR18.	Beef w. Chinese Broccoli Over Rice	6.50



DRINKS

Refrescate con bebidas

Horchata Smooth peanut drink	1.80
Tamarindo Tamarind	1.60
Marañon Cashew fruit	1.80
Melon (temporal) Cantelope	2.50
Sandia (temporal) Watermelon	2.50
Agua de coco Coconut water	1.50
Guanabana Soursop	1.50
Manzana Apple Juice	1.50
Piña Pineapple	1.50
Durasno Peach	1.50
Mango Mango	1.50
Pera Pear	1.50
Naranja O.J.	2.50
Limonada natural freshly squeezed lemonade	2.50

ambiente familiar gracias

HOT DRINKS

Bebidas Calientes

Cappuccino	2.50
Esspresso	1.75
dbl. Esspresso	2.25
Cafe Reg.	1.50
Cafe decf.	1.65
Cafe Listo	1.60
Cappucciño Listo	2.65
Leche hervida - Boiled Milk	1.50
Hot cocoa w/ marshmellow	1.25
Chocolate Salvadoreño	2.00
Harbal Tea' (agua/water - Leche/milk)	1.25 - 1.50

galleta complementario
complementary cookie

Graphic design 718.9082486

SHAKES

Batidos

Guineo	... Banana
Mora	... Blackberry
Mango	... Mango
Melon (temporal)	... Cantelope
Fresa	... Strawberry
Guanabana	... Soursop
Guayaba	... Guava
Papaya	... Papaya
	3.00

Piña Colada (virgen 0.0% alc.) 3.50
preparada con sabor latino

SODAS

Gaseosas

Botella 1.75 Can 1.25 20.oz 1.60

SODAS CENTRO AMERICANAS

- COCA COLA
- PEPSI
- JENGIBRE
- MANZANA
- SIDRAL
- BANANITA
- KOLA CHAPANGNE
- NARANJA
- UVA
- FRESA
- SPRITE

AMERICANAS

- Coca Cola
- Cola Diet
- Pepsi
- Pepsi Diet
- Orange
- Grape
- Sprite
- Sprite Diet
- Gingerale
- Seltzer

Busca Tu Producto Centro Americano AQUI

QUESO Y CREMA SALVADOREÑA - CUAJADA - CHACALINES
PESCADO SECO - CARNE SECA - CHIPILIN - LOROCO -
JOCOTES - MARAÑONES - NANCES - MANGOS VERDE -

FRIJOLES SALVADOREÑOS - DULCE DE ATADO - SALSAS
Y CONDIMENTOS - PAN DULCE: SAL, HON, GUAT. CON CAFE
ARTESANIA - PULCERAS - BANDERAS - PIÑATAS SALVADOREÑAS

EXTENSA LINEA DE BOQUITAS DIANA A TU GUSTO -
CHARAMUSCA, BOLIS, CHOCOBANANO, Y PALETAS

TARJETAS DE LLAMADAS PARA SU PAIS

Y MUCHO MAS . . .

718.526.7917

www.elOKsalvadoreno.com

el OK Salvadoreño

Take out Menu

PRECIOS POPULARES
COMPRUEVE,
CONVENSASE

RESTAURANTE TIENDA

WE DELIVER
718.526.7917
Min.$10.00

145 - 16 Jamaica Ave. Jamaica N.Y. 11435

QUICK ORDERS

	B-bacon H-ham
Roll w/ butter	.95
Roll w/ creamchease	1.50
2 egg on a roll	1.75
2 egg chease on roll	2.25
2 egg (bacon -o- ham)	2.50
2 egg chease (B -o- H)	2.95
extra cheese	.55

Breakfast

	B-bacon H-ham
2 eggs any style Potatoe and toast	2.95
2 eggs any style (B-o-H) Potatoe and toast	3.75
Western Omelette Potatos and toast	4.50
Plain Omelette (B-o-H) Potatoe and toast	4.75
Pancakes	2.75
Pancakes (B-o-H)	3.50
Pancakes Potatos and toast	3.75
Potatos & toast . . . extra Bacon -o- Ham . . . extra	.99

DESAYUNOS SALVADOREÑOS

2 Huevos Picados	6.00
2 Huevos estrellados	6.00
2 Huevos Rancheros	6.50
Huevos duros Rancheros	6.50
Huevo y salchichas mix	6.50
Huevo y chorizo mix	7.00
Huevo y ejotes mix	7.00
Aguacate con . . .	6.00
Platano frito con . . .	6.00
1 Tamal elote con . . .	6.00
2 Pupusas con . . .	6.50

PLATOS SERVIDOS CON:
FRIJOLES MOLIDOS
-O-
CASAMIENTO

PRODUCTO AUTENTICO SALVADOREÑO

CREMA -o- QUESO

DESSERT

Postres

2.00	Empanadas de Platano con leche Plantain patty with cream filling
lg. 6.00 sm. 300	Atol de Elote hot Corn drink
2.25	Flan Custard cake
8.00 - 1/2 4.00 - 1/4 2.00	Quesadilla Salv. cheese cake
1.50	Semita lido Pineapple bread
.50	Kaikito lido Salv. pound cake

el OK express

call drive up & go

llame y ordene
express
Recoja sin salir de su auto 718.526.7917

APPETIZERS

Antojitos

Pasteles de Carne -o- Pollo Salvadoran beef -o- chicken patties	1.50
Taco de Carne -o- Pollo Taco steak -o- chicken	2.00
Taco frito de Carne -o- Pollo Fried Taco	2.50
Enchilada de Carne -o- Pollo Enchiladas steak -o- chicken	3.00
Pan con Pollo Salvadoran Chicken sandwich	6.00
Calemares Fritos Fried Calamari	6.95
Yuca frita con chicharones Fried cassava & pork chunks	6.00
Tortille frita con frijolas molidos Fried tortilla with refried beans	1.60
Chorizo a la parille con tortilla Griddlad sausage & tortilla	3.00
Elote LoCO CrAzY Corn - Ketchup, & shredded cheese	2.00
Elote Reg. (limon -o- Margarina) Corn on the cob (with buttar)	1.50
2 Temales de elote con crema 2 sweet corn tamale with sour craam	6.00
Tamal pisque Bean tamale	2.25
Tamal de pollo Chicken tamale	2.60

PUPUSAS

Pupusas are made of corn or rice flour your choice, stuffed with cheese, beans or meat They are Delicious, is worth trying them.

TRADITIONAL SALVADORAN EATS

(Poo-POO-saa)

EXTRA Queso, Chicharon, frijoles, .50 por pupusa

- Pupusas de Queso
- Pupusas revueltas (chi+queso)
- Pupusas de frijoles + queso
- Pupusas de ayote + queso
- Pupusas de loroco + queso

de Maiz 1.35	de Arroz 2.00

SOUPS

Sopas

Sopa de Pollo Chickan & vag. soup	6.50
Sopa de Res Beef & veg. soup	7.00
Sopa de Mondongo Beef Tripa soup	7.00
Sopa de Camaron Whole Shrimp soup	11.00
Sopa de Marisco Seafood soup	10.00
con crema / add cream	2.00

SIDES

Extras

Casamiento Rice & beans	2.60
Frijoles molidos Refried beans	2.00
Arroz Rice	1.75
Papas Fritas French Fries	2.00
Platano frito Fried Plantain	2.00
Aguacate Avocado	2.00
Jalapenos Jalapeno	1.50
Chimol	1.50
Tortilla Tortilla	.35
Pan (roll) Bread (roll)	.95
Cuajada (queso fresco)	2.00

PRODUCTO AUTENTICO SALVADOREÑO

Queso duro Salvadoran cheesa	2.00
Crema / Sour cream	2.00

Nuestro Lema, No es competir, si, no Servir!

Con HAMBRE HUNGRY..?

LUNCH

- 1 — 2 Pasteles, Platano, Soda can 5.50
- 2 — CheeseBurgar T. L. mayo French Fries Soda can 5.50
- 3 — Pan con POLLO Soda can 6.50
- 4 — (roll) B.L.T French Fries Soda can 4.95
- 5 — (roll) Ham & Chesse French Fries Soda can 4.95
- 6 — Chicken CLUB French Fries Soda can 6.50
- 7 — Avocado Salad & Watar B. 6.25
- 8 — 1 Pastel 1 Taco 1 pupusa Soda can 5.50
- 9 — Tortilla con Chorizo, Frijoles Soda Can 5.25

LUNCH SPECIALS- apply M - F from 11:30a.m.-2:30p.m. After the promotional time, an add. $1.00 will apply

Chicken breast sand. F.Fries & Soda . . .6.75

Entrees:
Entradas:

SERVIDO CON: Arroz y Frijoles -o- Casamiento (y) Coslo -o- Ensalada verde
SERVED WITH: Rice & Beans -o- French fries & Coleslaw -o- Green salad

PORK

Cerdo

7.00	**Chuleta Frita** Fried Pork chops
7.75	**Chuleta antomatada** Pork chops in tomatoe sauce
7.75	**Chuleta encebollada** Pork chops sautee in onions
7.50	**Chicharones entomatado** Pork chunks in a creole sauce

BEEF

Precios subjetos a cambio en base al mercado

carnes de res

12.50	**Carne Asada y chimol** (especialidad del chef) Griddled Skirt Steak (chefs Specialty)
9.50	**Carne desilada con huevo** Shreded beef mixed with egg
9.50	**Carne desilada en salsa** Shreded beef in a delicious tomatoe sauce
13.50	**Bistec el Ok con huevo, platano y aguacata** Steak cutlet with fried egg, avocado,& plantain
9.50	**Bistec encebollado** Steak cutlet sauteed with onion
9.50	**Bistec entomatado** (salsa: tomata, cebolla y chile verde) Steak cutlet simmered in tomatoes, onions, & green peppers
9.50	**Salpicon** (carne picada con cebolla, rabano, cilantro y limon) helado Chopped beef mix onion, raddish, cilatro & Lime (served cold)

SEAFOOD

Mariscos

Pascado Frito Fried Whole Fish	10.00
Pascado Entomatado Fish in Tomatoe sauce	11.50
Calamaras fritos Fried Calamari	11.50
Camaronea an salsa Shrimp in sauce	12.00
Cemarones empanizado Breaded Shrimp	12.00
Camaronas al ajillo Shrimp in garlic sauce	12.00

CHICKEN

Pollo

7.25	**Pollo entomatado** Chiken leg in tomatoe sauce
7.25	**Pollo encebollado** Chicken leg sautee in onion
6.50	**Pollo Frito** Fried Chicken leg
8.50	**Pollo en crema** Chicken in cream sauce
9.00	Chicken BREAST **PECHUGA**

Scampi	**Al ajillo**
bar-bQ & Grilled	**A la parilla**
Sauted in onion	**Encebollada**
Chicken cutlet (Breaded)	**Empanisada**
(Tom, Oni, Cilantro) sauce	**Entomatada**

SALADS

ensaladas

Ensalada de Aguacate con - lechuga , tomate, y berro Avocado salad with - Let, tom, & watercrest	6.00
Ensalada de Pollo con - Lechuga, Iomate, remolacha y POLLO (parilla -o- empanisado) (grilled -o- breaded) Chicken cutlet salad with - Lettuce, tomato, & beets	7.75
Ensalada OK - Huevo, Queso salvadoreño, lec, tom, pepino, rabano, berro, remolacha y tu salsa favorita... Salad OK - Egg, Salvadoran cheesa, lat, tom, cucumber, radish, watercrest, beets & your favorite dressing..	7.50
Ensalada verde - Lechuga, Pepino, y tambien tomate rojo Salad - Lettuce, cucumber, tomato	3.50

FRENCH dressing | ITALIAN dressing | OIL/VINEGAR

Mejorando nuestro servicio diaria mente

el OK Salvadoreño™

OPEN: Monday - Sunday 9a.m - 10p.m

Sushi Platters

One roll 6pcs

California Platter (42 pcs. reg maki, 6 pcs of jumbo maki & 6 pcs. of sushi.) 2 California Maki, 2 California Deluxe (w. fish roe on top), 2 Crunchy Crabmeat Rolls, 1 Jumbo California & 6 pcs of Crab Stick Nigiri / Sushi.	28.95
Mini Party Platter (60 pcs. reg. maki) 2 California maki 2 California deluxe roll (topped w. fish roe) 2 Alaska rolls 2 Eel rolls 1 Sakemaki & 1 Tekkamaki.	29.95
Family Platter (42 pcs. reg maki, 6 pcs. of jumbo maki & 20 pcs. of sushi.) 2 California maki 2 California deluxe roll (topped w. fish roe) 2 Eel rolls 1 Manhattan maki & any choice of 20pcs sushi.	39.95
Special Platter (36 pcs. reg maki, 6 pcs. of jumbo maki & 26 pcs. of sushi.) 1 California deluxe roll (topped w fish roe) 1 Alaska rolls 1 Philadelphia roll 1 Tekkamaki 1 Sakemaki 1 Dragon roll & Any choice of 26pcs sushi	45.95
Jumbo Platter (36 pcs reg maki, 6 pcs. of jumbo maki & 30 pcs. of sushi.) 2 California deluxe roll (topped w. fish roe) 1 Tekkamaki 1 Sakemaki 1 Rainbow roll 1 Jumbo Manhattan roll & Any choice of 30pcs sushi	54.95

Sushi Lunch Rolls

Served with Miso Soup & Spring Water

Mon. Sun. 9 30AM to 4 30PM

A) Maki / Rall

(1 roll = 6 pcs.) (Selections of Any Roll From #1 #13 & #39 #49)

L1.	**Any Two Rolls**	5.75
L2.	**Any Three Rolls**	8.25

B) Sushi / Nigiri Lunch Cambo

L3.	**House Special** Chef's selection of 4 pcs. of sushi / nigiri and California roll.	6.95
L4.	**House Special Combo** Chef's selection of 5 pcs of sushi / nigiri and salmon avocado roll.	7.95
L4a.	**Eel Special Combo**	7.95
L4b.	**Shrimp Special Combo**	7.95
L4c.	**Tuna Special Combo**	7.95
L5.	**Sushi / Nigiri Lunch** Chef's selection of 7 pcs. of sushi / nigiri	8.95
L6.	**Sushi / Nigiri Lunch Combo** Chef's selection of 10 pcs of sushi / nigiri	11.95

CRABMEAT & SHRIMPS ARE STRICTLY KOSHER IMITATED

旺角 Corner 28

Restaurant & Caterers

Osaka Sushi

Sushi Bar

40-28 Main Street
Flushing, NY 11355

T. (718) 886-6628
F. (718) 886-9228

Free Delivery
(Minimum $10.00)

Sushi Take-Out & Delivery Menu Catering

Open 7 Days A Week
9:30 am - 10:00pm

Also Available on www.corner28ny.com

Oosaka Maki / Sushi / Sashimi Menu (Take-Out)

A) Appetizer & Side Order

Item	Price
Miso Soup 味噌湯	1.00
Seaweed Salad 海帶沙拉	(S) 3.00 (L) 5.00
Ginger 薑	3.00
House Salad 本樓沙拉 Flying fish roe, avocado, lettuce, cucumber & Japanese pickles.	3.00
Wasabi (Hot) 芥末	3.00
Crabmeat Salad 蟹肉沙拉	3.00
Small, Octopus 八爪魚	3.00
Eel Rice 鰻魚炒飯	5.95

B) Roll Cuts/Hand Roll

1 roll cutes into 6 pieces

No.	Item	Price
1.	Avocado Roll 牛油果卷	3.00
2.	Avocado & Cucumber 牛油果黄瓜卷	3.25
3.	California 加州卷 Crab stick, avocado & cucumber.	3.50
3a.	California Deluxe 加州卷（魚子）	3.75
4.	Crunchy Crabmeat 甜不辣蟹肉卷 Crab stick w avocado & home fried tempura flake.	3.75
5.	Tekkamaki 吞拿卷 Tuna, seaweed outside.	3.75
6.	Sakemaki 三文魚卷 Salmon, seaweed outside.	3.75
7.	Salmon Avocado 三文魚牛油果卷	4.00
8.	Alaskan 阿拉斯加卷 Salmon, avocado & cucumber.	4.00
9.	Tuna Avocado 吞拿牛油果卷	4.00
10.	Spicy Smoked Salmon 熏三文魚卷 w scallion	4.00
11.	Spicy Shrimp Avocado 辣蝦卷	4.00
12.	Spicy Tuna Avocado 辣吞拿牛油果卷	4.00
13.	New York Roll 紐約卷 Salmon, avocado w. flying fish roe.	4.25

C) Sushi or Sashimi

One order · 2pcs

No.	Item	Price
14.	Sweet Tofu Skin (Inari) 甜豆腐皮	3.00
15.	Egg Custard (Tamago) 煎蛋	3.00
16.	Crab Stick (Kani) 蟹條	3.00
16a.	Eel (Unagi) 鰻魚	3.00
17.	Red Snapper (Tai) 紅立魚	3.00
17a.	Mongo Squid (Ika) 魷魚	3.00
18.	Flying Fish Roe (Masago) 魚子	3.00
18a.	Octopus (Tako) 八爪魚	3.00
19.	Shrimp (Ebi) 蝦	3.00
20.	Fresh Salmon (Sake) 三文魚	3.00
21.	Tuna (Maguro) 吞拿魚	4.00
22.	White Tuan (Toro) 白吞拿魚	4.00
23.	Salmon Roe (Ikura) 三文魚子	4.00
24.	Yellowtail (Hamachi)	4.00

D) Jumbo Maki

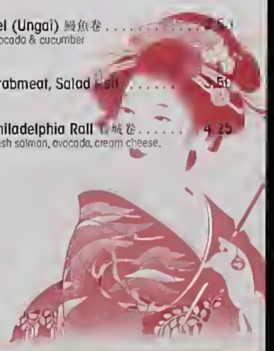
No.	Item	Price
25.	Jumbo Vegetarian Avocado, cucumber & oshinko, seaweed outside.	5.75
26.	Jumbo California Seaweed outside	5.75
27.	Green River Roll 绿河卷 Cucumber roll topped w slices of avocado.	5.75
28.	Futo Maki Sweet tofu skin, egg custard, cucumber, crab stick, avocado & oshinko, seaweed outside	5.75
29.	Boston Roll 波士頓卷 Crab stick, shrimp, lettuce, avocado w homemade spicy sauce, seaweed outside	5.75
30.	Manhattan Roll 曼哈頓卷 Salmon, tuna, avocado & cucumber.	5.75
31.	Inside-Out Manhattan Roll Rice outside	5.75

E) Special Rolls

No.	Item	Price
32.	Rainbow Roll 彩虹卷 Sashimi assortments & California roll.	5.75
33.	Golden Dragon 绿龍卷 Salmon avocado roll topped w slices of salmon & avocado	5.75
34.	Red Dragon 紅龍卷 Tuna avocado roll topped w slices of tuna & avocado.	5.75
35.	Tiger Roll 老虎卷 Shrimp crunch roll avocado topped w slice of shrimp	5.75
35a.	House Special Roll 本樓卷 Crabmeat, shrimp tempura, eel, avocado & tobiko w. spicy eel sauce	6.75
35b.	Dragon Roll 龍卷 Eel cucumber roll topped w avocado in eel sauce	5.75
35c.	Shrimp Tempura Roll 炸蝦卷 Crunchy light fried shrimp.	6.75
36.	Spicy Dragon Roll 辣龍卷 Spicy tuna w. avocado roll, topped w sashimi assortment, avocado roll.	5.75
37.	Ichiban Roll 一級棒卷 Manhattan roll topped w sashimi assortments	6.75
38.	Blossoms of Love 戀愛之花 Two sashimi blossoms of salmon & tuna topped w. flying fish roe & addition of 6pcs of Alaskan roll.	9.95

F) Roll Cuts/Hand Roll

No.	Item	Price
39.	Oshinko Japanese pickles · seaweed outside.	3.00
40.	Crab Stick Maki Seaweed outside.	3.00
41.	Kappamaki Cucumber – seaweed out side.	3.00
42.	Yellowtail Avocado	4.25
43.	Spicy California	3.50
44.	Spicy Salmon Avocado (Raw)	4.25
45.	Spicy Yellowtail Avocado	4.25
46.	Rock & Roll Spicy tuna avocado roll topped w fish roe & tempura flake.	5.00
47.	Eel (Ungai) 鰻魚卷 Avocado & cucumber	[illegible]
48.	Crabmeat, Salad Roll	3.50
49.	Philadelphia Roll 費城卷 Fresh salmon, avocado, cream cheese.	4.25



Lunch Special

11:00 am - 3:00 pm

Served w. Pork Fried Rice & Choice of Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)

L 1.	雞或肉撈麵	Chicken or Roast Pork Lo Mein	4.50
L 2.	蝦或牛撈麵	Shrimp or Beef Lo Mein	4.50
L 3.	叉燒或雞 蓉 蛋	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.50
L 4.	芥蘭雞	Chicken w. Broccoli	4.50
L 5.	蘑菇雞片	Moo Goo Gai Pan	4.50
L 6.	甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	4.50
L 7. 🌶	魚香雞	Chicken w. Garlic Sauce	4.50
L 8.	腰果雞	Chicken w. Cashew Nuts	4.50
L 9. 🌶	宮保雞	Kung Pao Chicken	4.50
L10.	芥蘭牛	Beef w. Broccoli	4.50
L11.	青椒牛	Pepper Steak w. Onion	4.50
L12.	四季豆牛	Beef w. String Bean	4.50
L13.	芥蘭蝦	Shrimp w. Broccoli	4.50
L14.	蝦龍糊	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
L15.	白菜蝦	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.50
L16.	牛油蝦	Butter Shrimp	4.50
L17. 🌶	左宗雞	General Tso's Chicken	4.50
L18.	芝麻雞	Sesame Chicken	4.50

Buffet All You Can Eat

LUNCH BUFFET
Mon. - Fri.: 11:00am - 3:30pm
Adult $6.25
Children Age 4-6 **$2.95**
Children Age 7-10 **$3.95**

DINNER BUFFET
Sun.-Thurs.: 3:30pm - Close
Adult $9.99
Fri. & Sat.: 3:30pm - Close
Adult $11.99
Children Age 4-6 **$5.25**
Children Age 7-10 **$6.25**

CARRY DUT BUFFET
Lunch: *$3.50/Lb.*
Dinner: *$4.50/Lb.*
(All Seafood $6.50/Lb.)
We also have **SUSHI CARRY OUT**

WEEKEND & HOLIDAY LUNCH BUFFET
Sat. - Sun.: 11:30 am - 3:30pm
Adult $7.99

OVER 100 ITEMS DAILY

Featuring

Appetizers, Beef, Chicken, Pork, Mussel, Clam, Cocktail Shrimp, Hibachi Sushi, Pizza, Duck, Grilled Salmon Fish, Fried Shrimp, B.B.Q Spare Ribs, Stuffed Clam, Roast Beef, Fried Scallop, Stuffed Seafood Shell, Desserts, Salads, Soup, Ice Cream.... & Much More

Crab Legs
Fri. & Sat. Only

PRIVATE PARTY ROOM AVAILABLE
UP TO 20-150 PEOPLE
GIFT CERTIFICATE AVAILABLE

Small or Large
Parties Welcome

DESIGN & PRINTED BY ML GRAPHICS © COPYRIGHT 212.233.0213 01/07

Grand Opening!

Oriental BUFFET

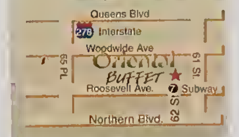
東昇

Delicious Food To Eat in Or Carry Out

62-02 Roosevelt Ave.,
Woodside, NY 11377

Tel. 718.899.2888
Fax. 718.899.2887

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs : 10:30 am - 10:30 pm
Fri. - Sat.: 10:30 am - 11:30 pm
Sunday: 11:00 am - 10:30 pm



15% OFF
Lunch or Dinner Buffet
Mon. - Thurs.
With This Coupon
Cannot be combined w other offer

10% OFF
Lunch or Dinner Buffet
Fri. - Sun.
With This Coupon
Cannot be combined w other offer

PRSRT STD
US POSTAGE
PAID
WOODSIDE NY
PERMIT # 675

HOUSE SPECIAL

			w. French Fries	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
M 1.	炸雞翼	Chicken Wings (4)	3.75	4.00	4.75
M 2.	炸小蝦	Fried Baby Shrimp (18)	4.00	4.50	5.25
M 3.	炸干貝	Fried Scallops (12)	3.75	4.00	4.75
M 4.	炸魚	Fried Fish	3.75	4.00	4.75
M 5.	炸海鮮大會	Fried Seafood Combo.	4.50	4.75	5.95
M 6.	炸雞粒	Fried Chicken Nugget (10)	3.75	4.00	4.75
M 7.	炸雞塊	Fried Pieces Chicken (3)	4.75	4.75	5.95

APPETIZERS

A 1.	上海卷	Spring Roll (2)	1.80
A 2.	蛋卷	Egg Roll (2)	1.80
A 3.	炸雲吞	Fried Wonton (10)	2.25
A 4.	鍋貼或水餃	Boiled or Fried Dumpling (8)	3.75
A 5.	蝦吐司	Shrimp Toast	2.95
A 6.	清蒸蝦	Steamed Shrimp	(S) 5.50 (L) 9.95
A 7.	蟹角	Crab Meat Rangoon	(5) 2.25 (10) 3.95
A 8.	炸大蝦	Fried Baby Shrimps (18)	3.75
A 9.	炸雞翼	Fried Chicken Wings (4)	2.75
A10.	炸雞塊	Fried Pieces Chicken (3)	3.75

SOUP
(with Noodle)

			Pt	Qt
B 1.	雲吞湯	Wonton Soup	1.25	2.25
B 2.	蛋花湯	Egg Drop Soup	1.10	2.00
B 3.	雞飯湯	Chicken Rice Soup	1.25	2.25
B 4.	雞麵湯	Chicken Noodles	1.25	2.25
B 5.	雲吞蛋花湯	Wonton Egg Drop Soup	1.50	2.50
B 6. 🌶	酸辣湯	Hot and Sour Soup	1.60	3.00
B 7.	素菜湯	Vegetable Soup		2.95
B 8.	豆腐菜湯	Bean Curd Vegetable Soup		2.95
B 9.	本樓湯	House Special Soup		3.95

CHOW MI FUN
(Thin Rice Noodle for One Person)

C 1.	素菜炒米粉	Vegetable Chow Mi Fun	6.35
C 2.	叉燒/雞炒米粉	Roast Pork or Chicken Chow Mi Fun	6.45
C 3.	蝦/牛炒米粉	Shrimp or Beef Chow Mi Fun	6.75
C 4.	本樓炒米粉	Special Chow Mi Fun	7.15
C 5.	海鮮炒米粉	Seafood Chow Mi Fun	7.25
C 6. 🌶	星洲炒米粉	Singapore Chow Mi Fun	7.25

LO MEIN
(Soft Noodle)

			Pt	Qt
D 1.	素菜撈麵	Vegetable Lo Mein	3.85	5.95
D 2.	叉燒/雞撈麵	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.25	6.25
D 3.	蝦/牛撈麵	Shrimp or Beef Lo Mein	4.55	6.55
D 4.	本樓撈麵	House Special Lo Mein	4.95	7.55
D 5.	海鮮撈麵	Seafood Lo Mein	4.95	7.95

FRIED RICE

			Pt	Qt
E 1.	淨炒飯	Plain Fried Rice	2.00	3.75
E 2.	素菜撈麵	Vegetable Fried Rice	2.75	5.25
E 3.	叉燒/雞炒飯	Roast Pork or Chicken Fried Rice	3.50	5.95
E 4.	蝦/牛炒飯	Shrimp or Beef Fried Rice	3.95	6.50
E 5.	本樓炒飯	House Special Fried Rice	4.25	7.25
E 6.	揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.25	7.25

BEEF
(with Rice)

			Pt.	Qt
F 1.	四季豆牛	Beef w. String Bean	4.75	8.25
F 2.	青椒牛	Pepper Steak w. Onions	4.75	8.25
F 3.	茄椒牛	Beef with Pepper & Tomato	4.75	8.25
F 4.	蘑菇牛	Beef with Mushroom	4.75	8.25
F 5.	蠔油牛	Beef with Oyster Sauce	4.75	8.25
F 6. 🌶	魚香牛	Beef with Garlic Sauce	4.75	8.25
F 7. 🌶	湖南牛	Hunan Beef	4.75	8.25
F 8.	芥蘭牛	Beef w. Broccoli	4.75	8.25
F 9. 🌶	蒙古牛	Mongolian Beef	4.75	8.25

ROAST PORK
(w. Rice)

			Pt	Qt
G 1.	芥蘭肉	Roast Pork with Broccoli	4.50	7.50
G 2.	白菜叉燒	Roast Pork with Chinese Veg.	4.50	7.50
G 3.	蘑菇叉燒	Roast Pork with Mushroom	4.50	7.50
G 4.	蠔油肉	Roast Pork with Oyster Sauce	4.50	7.50
G 5. 🌶	魚香肉	Roast Pork with Garlic Sauce	4.50	7.50

CHICKEN
(w. Rice)

			Pt.	Qt
H 1.	芥蘭雞	Chicken with Broccoli	4.75	7.95
H 2.	蘑菇雞片	Moo Goo Gai Pan (Chicken w. Vegetable)	4.75	7.95
H 3.	茄椒雞	Chicken with Pepper & Tomato	4.75	7.95
H 4.	蠔油雞	Chicken with Oyster Sauce	4.75	7.95
H 5.	腰果雞	Chicken w. Cashew Nuts	4.75	7.95
H 6. 🌶	魚香雞	Chicken with Garlic Sauce	4.75	7.95
H 7. 🌶	湖南雞	Hunan Chicken	4.75	7.95
H 8. 🌶	宮保雞	Kung Po Chicken	4.75	7.95

🌶 Hot & Spicy

SEAFOOD
(w. Rice)

			Pt.	Qt
I 1.	芥蘭蝦	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.75
I 2.	芽菜蝦	Shrimp with Bean Sprouts	4.95	8.75
I 3.	蝦龍糊	Shrimp with Lobster Sauce	4.95	8.75
I 4.	白菜蝦	Shrimp with Chinese Vegetable	4.95	8.75
I 5.	茄椒蝦	Shrimp with Pepper Tomato	4.95	8.75
I 6.	蘑菇蝦	Shrimp with Mushroom	4.95	8.75
I 7.	蠔油蝦	Shrimp with Oyster Sauce	4.95	8.75
I 8. 🌶	魚香蝦	Shrimp with Garlic Sauce	4.95	8.75
I 9. 🌶	湖南蝦	Hunan Shrimp	4.95	8.75
I10.	四季豆蝦	Shrimp with String Bean	4.95	8.75

MOO SHU
(with Pancakes)

			Qt
J 1.	木須牛或蝦	Moo Shu Beef or Shrimp	8.75
J 2.	木須雞或肉	Moo Shu Chicken or Pork	8.15

EGG FOO YOUNG
(with Rice)

			Qt.
J 3.	素菜芙蓉蛋	Vegetable Egg Foo Young	5.95
J 4.	叉燒芙蓉蛋	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	6.25
J 5.	蝦芙蓉蛋	Shrimp or Beef Egg Foo Young	6.95
J 6.	本樓芙蓉蛋	Special Egg Foo Young	7.25

SWEET & SOUR
(w. Rice)

			Pt	Qt
J 7.	甜酸肉	Sweet & Sour Pork	4.25	7.75
J 8.	甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp	4.50	8.25
J 9.	甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	4.25	7.75
J10.	蜜汁雞	Honey Chicken	4.25	7.75

SPECIAL COMBINATION
(with Pork Fried Rice & Egg Roll)

K 1.	肉或雞撈麵	Pork or Chicken Lo Mein	6.50
K 2.	蝦或牛撈麵	Shrimp or Beef Lo Mein	6.50
K 3.	蝦芙蓉蛋	Shrimp Egg Foo Young	6.50
K 4.	芥蘭雞	Chicken w. Broccoli	6.50
K 5.	甜酸雞或肉	Sweet & Sour Chicken or Pork	6.50
K 6.	蘑菇雞片	Moo Goo Gai Pan	6.50
K 7.	芥蘭蝦	Shrimp Broccoli	6.50
K 8.	芥蘭牛	Beef w. Broccoli	6.50
K 9.	青椒牛	Pepper Steak w. Onion	6.50
K10.	四季豆牛	Beef w. String Bean	6.50
K11. 🌶	蒙古牛	Mongolian Beef	6.50
K12.	腰果雞	Chicken w. Cashew Nuts	6.50
K13. 🌶	宮保雞	Kung Po Chicken	6.50
K14. 🌶	左宗雞	General Tso's Chicken	6.50
K15.	芝麻雞	Sesame Chicken	6.50

CHEF'S SPECIAL DINNER
(with White Rice)

S 1.	清蒸魚	**STEAM FISH**	S/P
S 2. 🌶	半鴨子/北京鴨	**HALF DUCK / PEKING DUCK**	8.95/18.95
S 3.	全家福	**HAPPY FAMILY DINNER** Shrimp, crab meat, scallop, roast pork, beef, chicken blended w. a selection of veg. mixed together	10.25
S 4.	海鮮大會	**SEAFOOD DELIGHT** Lobster meat, shrimp, scallops, crab meat w. a selection of veg. mix together	10.25
S 5.	什錦雲吞	**SUBGUM WONTON CHOW** Shrimp, chicken meat, roast pork, beef, crab meat w. a selection of vegs mixed together (Fried Wonton 6 pcs.)	9.65
S 6.	炒四季	**FOUR SEASONS**	9.15
S 7. 🌶	陳皮牛	**ORANGE BEEF**	9.15
S 8. 🌶	芝麻牛	**SESAME BEEF**	9.15
S 9.	炒三鮮	**TRIPLE DELIGHT**	9.15
S10. 🌶	龍鳳配	**DRAGON & PHOENIX** General Tso's chicken & hot & spicy shrimp	9.65
S11. 🌶	芝麻雞	**SESAME CHICKEN**	8.50
S12. 🌶	陳皮雞	**ORANGE CHICKEN**	8.50
S13. 🌶	左宗雞	**GENERAL TSO'S CHICKEN**	8.50
S14. 🌶	干燒蝦	**HOT & SPICY SHRIMP**	9.15
S15.	鮮菇明蝦	**SIEN GOO MING SHRIMP** Jumbo shrimp, snow pea pods, baby corns, Chinese mushrooms, waterchestnuts, bamboo shoots, vegetable in white sauce (Cantonese style)	9.15
S16.	干貝牛	**BEEF & SCALLOP** Sliced tender beef and sea scallops sauteed w scallions and other vegetable in Mandarin sauce	9.75
S17. 🌶	魚香干貝	**SCALLOP W. GARLIC SAUCE** Scallop w. snow pea pods and waterchestnuts	10.25
S18.	羅漢齋	**BUDDHA'S DELIGHT** This is highly recommended for vegetarians. A unique combination of vegetables. Served over a sizzling platter	7.55

SIDE ORDER

Fried Noodle (Bag)	0.50
Fortune Cookies (5)	0.50
Steamed Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00

ORIENTAL BUFFET

TEL.: 718.899.2888

PALACE' S SPECIALTIES

左宗雞	S 1. 🌶	**General Tso' s Chicken** *Chunks of chicken deep fried to crispy w hot spicy sauce with a bed of steamed broccoli This plate was devised by a private chef of General Tso, who was famous in the Szechuan army*	7.95
芥蘭三味	S 2.	**Triple Delight w. Broccoli** *A delicious blend of chicken, beef & jumbo shrimp sauteed with broccoli in brown sauce.*	8.25
炒四季	S 3.	**Four Seasons** *Fresh jumbo shrimp, sliced white meat chicken, roast pork & beef served with chef' s mixed vegetables in brown sauce.*	8.50
葱爆三樣	S 4.	**Triple Delight w. Scallion** *A combination of sliced chicken, beef and jumbo shrimp sauteed with scallions in chef' s brown sauce.*	8.25
炒三鮮	S 5.	**Seafood Triple Delight** *Jumbo shrimp, squid, crab meat, w. mix veg. in white sauce.*	8.25
海鮮大會	S 6.	**Seafood Combination** *A combination of lobster meat, scallop, jumbo shrimp & crab meat sauteed with mixture of garden vegetable in white sauce.*	9.95
什錦雲吞	S 7.	**Subgum Wonton** *Lobster meat, chicken, shrimp, roast pork, w. mixed vegs. in house special sauce, with fried crispy wonton on top*	8.75
全家福	S 8.	**Happy Family** *A combination of lobster meat, scallop, beef, chicken, roast pork, shrimp and Chinese vegetables happily together in brown sauce*	9.95
蝴蝶蝦	S 9.	**Butterfly Shrimp** *Jumbo shrimp wrapped w bacon & wash in egg pan fried, on bed of onion with special Peking sauce.*	.9.95
檸檬雞	S10.	**Lemon Chicken** *Slices of chicken fried to crispy and marinated with fresh lemon sauce, underlayed with broccoli.*	7.95
腰果雙丁	S11.	**Shrimp & Chicken w. Cashew Nuts** *A delicious blend of shrimp & chicken sauteed with a variety of vegetable topped with cashew nuts*	7.95
大蝦士的球	S12.	**Jumbo Shrimp & Steak Kew** *Jumbo shrimp and chunks of beef sauteed with water-chestnut, mushroom, peppers in chef' s special sauce*	9.95
魚香雙鮮	S14. 🌶	**Perfect Match** *Large shrimp and fresh scallops with mixed vegs in hot garlic sauce.*	9.95
蜜汁雞	S15.	**Honey Chicken**	7.95
三味雞	S16. 🌶	**Chicken in Three Flavor** *Lemon chicken, General Tso' s chicken & Moo Goo Gai Pan combined in one dish.*	9.95
龍鳳配	S17. 🌶	**Dragon & Phoenix** *General Tso' s chicken & hot & spicy shrimp*	9.95
洞庭雙鮮	S18.	**Lake Tung Ting Shrimp & Scallops** *Sliced jumbo shrimp and scallops sauteed with broccoli, mushrooms, and waterchestnuts in a mouth-watering egg white sauce.*	9.95
湖南二樣	S19. 🌶	**Hunan Delicacy** *Tender fried beef in chef' s special Hunan sauce join with fresh stir-fried jumbo shrimps in spicy sauce with a variety of vegetables*	8.95
陳皮二樣	S20. 🌶	**Orange Flavor Delight** *A combination of crunchy chunks of chicken and tender filets of beef marinated and fried crispy with a delightful orange peel flavor surrounded by fresh steamed broccoli.*	9.25
芝麻牛 芝麻雞	S21.	**Sesame Beef** **Sesame Chicken** *Chunks of chicken or beef fried to crispy in spicy sauce served with roasted sesame seeds on a bed of broccoli.*	8.25 7.95
四川特色	S22. 🌶	**Szechuan Delight** *An outstanding dish of Szechuan gourmet cooking with a combination of shrimp and chicken in a bold Szechuan sauce*	8.50
魚香三樣	S23. 🌶	**Chicken, Beef & Shrimp w. Garlic Sauce**	9.25
陳皮牛或雞	S24. 🌶	**Beef or Chicken with Orange Flavor** *Crunchy chunks of chicken or beef deep fried until golden & marinated w. delightful orange peel flavor surrounded by fresh steamed broccoli*	8.50
香脆牛	S25. 🌶	**Spicy Crispy Beef Chunks** *Chunks of beef deep fried to crispy sauteed with broccoli, peppers, waterchestnut, straw mushroom and vegetable in special Szechuan sauce.*	8.25
芝麻蝦	S26.	**Sesame Shrimp** *Jumbo shrimp lightly fried to crispy in spicy sauce served with roasted sesame seeds & underlayed with broccoli.*	9.95
四川鴨	S27. 🌶	**Duck w. Szechuan Style**	8.50

🌶 HOT & SPICY

We can alter the spice according to your taste

LUNCH SPECIAL

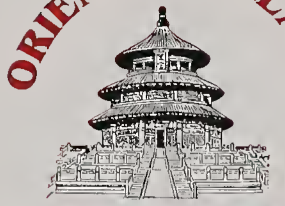
Served Daily From 11:00 am to 3:30 pm
Served with Pork Fried Rice or White Rice and
Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup

雞或叉炒麵	L 1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	3.95
牛或蝦炒麵	L 2.	Beef or Shrimp Chow Mein	4.25
芥蘭雞或肉	L 3.	Chicken or Pork with Broccoli	4.25
蘑菇雞片	L 4.	Moo Goo Gai Pan	4.25
麻辣雞	L 5. 🌶	Spicy Mala Chicken	4.25
魚香雞	L 6. 🌶	Chicken with Garlic Sauce	4.25
川溜雞	L 7. 🌶	Szechuan Chicken	4.25
湖南雞或肉	L 8. 🌶	Hunan Chicken or Pork	4.25
腰果雞丁	L 9.	Chicken with Cashew Nuts	4.25
蜜汁雞	L10.	Chicken w. Honey Sauce	4.25
四季豆雞	L11.	Chicken w. String Beans	4.25
甜酸雞或肉	L12.	Sweet & Sour Chicken or Pork	4.25
左宗雞	L13. 🌶	General Tso' s Chicken	4.50
芝麻雞	L14.	Sesame Chicken	4.50
青瓜蝦或牛	L15.	Shrimp or Beef w. Zucchini	4.75
蝦龍糊	L16.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75
芥蘭蝦	L17.	Shrimp w. Broccoli	4.75
叉或雞撈麵	L18.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	4.25
白菜雞	L19.	Chicken w. Chinese Veg.	4.25
雪豆雞或肉	L20.	Chicken or Pork w. Snow Peas	4.25
豉汁排骨	L21.	Spare Rib Tips w. Black Bean Sc.	4.25
無骨排	L22.	Boneless Spare Ribs	4.50
魚香牛或肉絲	L23. 🌶	Shredded Pork or Beef w. Garlic Sauce	4.50
什菜鴨	L24.	Duck w. Mixed Vegetables	4.75
青瓜肉或雞	L25.	Chicken or Pork w. Zucchini	4.25
芥蘭牛	L26.	Beef w. Broccoli	4.50
青椒牛	L27.	Pepper Steak w. Onion	4.50
湖南牛	L28. 🌶	Hunan Beef	4.50
豆腐牛	L29.	Beef w. Bean Curd	4.50
麻婆豆腐	L30. 🌶	Mo Po To fu (Bean Curd)	4.25
素什錦	L31.	Vegetable Delight	4.25
叉或雞芙蓉蛋	L32.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.50
鴨撈麵	L33.	Duck Lo Mein	4.50
檸檬雞	L34.	Lemon Chicken	4.50
豆豉魷魚	L35.	Fresh Squid w. Black Bean Sauce	4.50
魚香魷魚	L36. 🌶	Fresh Squid w. Garlic Sauce	4.50
什菜魷魚	L37.	Fresh Squid w. Mixed Veg.	4.50
什菜魚	L38.	Crispy Fish w. Mixed Veg.	4.50
魚香魚	L39. 🌶	Crispy Fish w. Garlic Sauce	4.50
甜酸魚	L40.	Crispy Fish w. Sweet & Sour Sc.	4.50
豆豉魚	L41.	Crispy Fish w. Black Bean Sc.	4.50

Printed By Sino Printing [illegible] (212) 374-1848 # O151 1102

東 方

ORIENTAL PALACE



MSG

CHINESE RESTAURANT

Dine In or Take Out

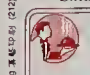
FREE DELIVERY
(Minimum $6.00 • Deliver by Car)

103-35 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
(Bet. 68th Dr. & 69th Ave.)

Tel:(718) 275-2288
3375

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs: 11 am - 11 pm
Fri. & Sat.: 11 am - 12 mid
Sunday: 12 noon - 11 pm

Small & Large Parties Are Welcome



FREE COUPON

1 **FREE** Egg Roll or Soup
with $10.00 or Up Purchase

1 **FREE** Order of Sesame Chicken
or Pork Fried Rice
with $20.00 or Up Purchase

Offers Cannot Be Combined

SPECIAL DISHES

			Plain	w. French Fries or Plain Fried Rice	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
炸雞翼	1.	Fried Chicken Wings (4)	2.10	3.10	3.75	4.10
炸半雞	2.	½ Fried Chicken	2.95	3.75	4.10	4.65
燒雞	3.	B.B.Q Chicken	3.85	4.25	4.50	4.85
炸魚	4.	Fried Whiting Fish	2.95	3.75	4.10	4.60
炸排骨尾	5.	B.B.Q. Spare Rib Tips	3.25	3.75	4.25	4.55
炸干貝	6.	Fried Scallops	3.25	3.50	4.00	4.50

SOUP

			Pt.	Qt.
蛋花湯	1.	Egg Drop Soup	1.00	1.95
雲吞湯	2.	Wonton Soup	1.20	2.15
雞麵或飯湯	3.	Chicken Noodle or Rice	1.00	1.95
雲吞蛋花湯	4.	Wonton Egg Drop Mixed Soup	1.50	2.85
酸辣湯	5. 🌶	Hot & Sour Soup	1.35	2.50
雞茸玉米湯	6.	Velvet Chicken Corn Soup (for 2)		3.25
青菜豆腐湯	7.	Bean Curd Vegetable soup (for 2)		2.95
海鮮湯	8.	Seafood soup (for 2)		4.95
一家麵	9.	Yat Gaw Mein (any Kind)		3.95
本樓湯	10.	House Special Soup		4.25

APPETIZERS

春卷	11.	Egg Roll	1.00
蝦卷	12.	Shrimp Roll	1.10
上海春卷	13.	Shanghai Spring Roll	1.10
鳳尾蝦	14.	Fantail Shrimp	(2) 1.95 (4) 3.50
炸雲吞	15.	Fried Wonton (10)	2.25
芝士雲吞	16.	Crab Rangoon (8)	3.50
炸小蝦	16a.	Fried Baby Shrimp	3.00
無骨排	17.	B.B.Q. Boneless Spare Ribs	(S)4.50 (L)8.25
蝦吐司	18.	Shrimp Toast (4)	3.00
鍋貼或水餃	19.	Fried or Steamed Dumpling (8)	3.95
素鍋或素餃	20.	Fried or Steamed Veg. Dumpling (8)	3.95
雞餃或貼	21.	Chicken Boiled or Fried Dumpling (8)	3.95
炸薯條	22.	French Fries	(S) 1.25 (L) 2.25
炸醬麵	23. 🌶	Noodles w. Hot meat Sauce	3.50
牛肉串	24	Beef Teriyaki (4 skewers)	4.25
雞肉串	25.	Chicken Teriyaki (4 skewers)	3.95
叉燒	26.	Roast Pork	4.25
芝麻涼麵	27.	Cold Sesame Noodle	3.50
排骨	28.	B.B.Q. Spare Ribs	(S) 5.25 (L) 8.95

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
淨炒飯	29.	Plain Fried Rice	1.75	3.25
叉或雞炒飯	30.	Roast Pork or Chicken Fried Rice	2.95	5.25
蝦或牛炒飯	31.	Shrimp or Beef Fried Rice	3.25	6.25
龍蝦炒飯	32.	Lobster Meat Fried Rice	4.25	8.25
揚州炒飯	33.	Young Chow Fried Rice	3.95	7.25
素菜炒飯	34.	Vegetable Fried Rice	2.40	4.65
蟹肉炒飯	35.	Crab Meat Fried Rice	3.25	6.25
鴨炒飯	36.	Duck Fried Rice	3.75	6.25

CHOW MEIN

(w. Rice & Crispy Noodles)

			Pt.	Qt
叉或雞炒麵	37.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	2.95	5.50
蝦或牛炒麵	38.	Beef or Shrimp Chow Mein	3.45	6.55
龍蝦炒麵	39.	Lobster Meat Chow Mein	4.50	8.75
素菜炒麵	40.	Vegetable Chow Mein	2.50	4.75
本樓炒麵	41.	House Special Chow Mein	3.95	7.25
蟹肉炒麵	42.	Crab Meat Chow Mein	3.45	6.55
鴨肉炒麵	43.	Duck Chow Mein	3.75	6.45

LO MEIN

(Soft Noodles)

			Pt.	Qt.
叉或雞撈麵	44.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.15	5.95
蝦或牛撈麵	45.	Beef or Shrimp Lo Mein	3.50	6.35
龍蝦撈麵	46.	Lobster Meat Lo Mein	4.50	8.50
蟹肉撈麵	47.	Crab Meat Lo Mein	3.50	6.35
素菜撈麵	48.	Vegetable Lo Mein	2.80	5.00
本樓撈麵	49.	House Special Lo Mein	3.95	7.25
鴨撈麵	50.	Duck Lo Mein	3.75	6.50

CHOP SUEY

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
叉或雞什碎	51.	Chicken or Roast Pork Chop Suey	3.15	5.75
蝦或牛什碎	52.	Beef or Shrimp Chop Suey	3.75	6.85
龍蝦什碎	53.	Lobster Meat Chop Suey	4.50	8.25
素菜什碎	54.	Vegetable Chop Suey	2.60	5.00
本樓什碎	55.	House Special chop Suey	3.95	6.95
蟹肉什碎	56.	Crab Meat Chop Suey	3.75	6.85
鴨什碎	57.	Duck Chop Suey	3.95	6.85

SWEET & SOUR

(w. Rice)

			Pt.	Qt
甜酸肉或雞	58.	Sweet & Sour Pork or Chicken	3.95	6.75
甜酸蝦	59.	Sweet & Sour Shrimp	4.25	7.95

EGG FOO YOUNG

(w Rice)

			Per Order
叉或雞蓉蛋	60.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.75
蝦或牛蓉蛋	61.	Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.25
蟹肉蓉蛋	62.	Crab Meat Egg Foo Young	5.25
龍蝦蓉蛋	63.	Lobster Meat Egg Foo Young	6.45
素菜蓉蛋	64.	Vegetable Egg Foo Young	4.50

CHOW FUN OR MEI FUN

(Flat Rice Noodles) (Thin Noodle)

			Per Order
鴨炒粉	65.	Duck Chow Fun	5.25
叉或雞炒粉	66.	Roast Pork or Chicken Chow Fun	4.75
牛或蝦炒粉	67.	Beef or Shrimp Chow Fun	5.25
素菜炒粉	68.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	4.60
叉或雞米粉	69.	Roast Pork or Chicken Mei Fun	4.75
牛或蝦米粉	70.	Beef or Shrimp Mei Fun	5.25
星州炒米粉	71. 🌶	Sinagpore Mei Fun	6.75
鴨米粉	72.	Duck Mei Fun	5.25

CURRY

(w Rice)

			Pt.	Qt.
咖喱牛或蝦	73.	Curry Beef or Shrimp	4.75	8.25
咖喱雞或肉	74.	Curry Chicken or Pork	3.95	7.25

MOO SHU

with 4 Thin Home-made Pancakes & Hoisin Sauce

木須雞或肉	75.	Moo Shu Chicken or Pork	6.25
木須牛或蝦	76.	Moo Shu Beef or Shrimp	6.95
木須菜	77.	Moo Shu Vegetable	5.75
木須鴨	78.	Moo Shu Duck	6.95

DIETER'S CORNER

No Corn Starch, No Sugar, No Oil, No Salt,
No M.S.G. and All Steamed

(w. Rice)

			Per Order
水煮什菜	D1.	Steamed Mixed Vegetables	5.50
水煮素什錦	D2.	Steamed Mixed Vegetables w. Either: Beef, Shrimp or Chicken	7.50
水煮三翠	D3.	Steamed Triple jade (Broccoli, String Beans, Snow Peas)	5.50
水煮翡翠各式	D4.	Steamed Triple Jade with Either: Beef, Shrimp or Chicken	7.50
什錦豆腐	D5.	Steamed Bean Curd w. Mixed Veg.	5.75

POULTRY

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
彩虹雞	79.	Rainbow Chicken	4.25	7.50
青瓜雞	80.	Chicken w. Zucchini	4.25	7.50
茄子雞	81.	Chicken w. Eggplant	4.25	7.50
芥蘭雞	82.	Chicken w. Broccoli	4.25	7.50
蘑菇雞片	83.	Moo Goo Gai Pan	4.25	7.50
豆豉雞	84.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.25	7.50
雪豆雞	85.	Chicken w. Snow Peas	4.25	7.50
四季豆雞	86.	Chicken w. String Beans	4.25	7.50
腰果雞	87.	Chicken w. Cashew Nuts	4.25	7.50
雙冬雞	88.	Chicken w. Black Mushroom & Bamboo Shoots	4.25	7.50
白菜雞	89.	Chicken w. Chinese Veg.	4.25	7.50
麻辣雞	90. 🌶	Spicy Mala Chicken	4.25	7.50
川溜雞	91. 🌶	Szechuan Flavored Chicken	4.25	7.50
宮保雞	92. 🌶	Kung Po Chicken	4.25	7.50
魚香雞	93. 🌶	Chicken in Garlic Sauce	4.25	7.50
沙茶雞	94. 🌶	Sha Cha Chicken	4.25	7.50

BEEF

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
彩虹牛	95.	Rainbow Beef	4.50	7.95
青瓜牛	96.	Beef w. Zucchini	4.50	7.95
豆腐牛	97.	Beef w. Bean Curd	4.50	7.95
芥蘭牛	98.	Beef w. Broccoli	4.50	7.95
青椒牛	99.	Pepper Steak w. Onions	4.50	7.95
白菜牛	100.	Beef w. Chinese Veg.	4.50	7.95
蠔油牛	101.	Beef w. Oyster Sauce	4.50	7.95
蘑菇牛	102.	Beef w. Mushrooms	4.50	7.95
葱爆牛	103.	Beef w. Scallions	4.50	7.95
四季豆牛	104.	Beef w. String Beans	4.50	7.95
雪豆牛	105.	Beef w. Snow Peas	4.50	7.95
雙冬牛	106.	Beef w. Black Mushrooms & Bamboo Shoots	4.50	7.95
麻辣牛	107. 🌶	Spicy Mala Beef	4.50	7.95
干燒牛	108. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.50	7.95
湖南牛	109. 🌶	Hunan Beef	4.50	7.95
魚香牛肉絲	110. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sc.	4.50	7.95
茄椒牛	111.	Beef w. Pepper & Tomato	4.50	7.95
沙茶牛	112. 🌶	Sha Cha Beef	4.50	7.95

SEAFOOD

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
龍蝦水	113.	Lobster Sauce	2.50	4.50
彩虹蝦	114.	Rainbow Shrimp	4.75	8.75
青瓜蝦	115.	Shrimp w. Zucchini	4.75	8.75
四季豆蝦	116.	Shrimp w. String Bean	4.75	8.75
蝦龍糊	117.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75	8.75
芥蘭蝦	118.	Shrimp w. Broccoli	4.75	8.75
雪豆蝦	119.	Shrimp w. Snow Peas	4.75	8.75
蘑菇蝦	120.	Shrimp w. Mushrooms	4.75	8.75
豆豉魷魚	121.	Squid w. Black Bean Sc.	4.75	8.75
豆豉蝦	122.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.75	8.75
腰果蝦仁	123.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.75	8.75
白菜蝦	124.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.75	8.75
雙冬蝦	125.	Shrimp w. Black Mushrooms & Bamboo Shoots	4.75	8.75
麻辣蝦	126. 🌶	Spicy Mala Shrimp	4.75	8.75
魚香蝦	127. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	8.75
川溜蝦	128. 🌶	Szechuan Flavored Shrimp	4.75	8.75
宮保蝦仁	129. 🌶	Kung Po Baby Shrimp	4.75	8.75
干燒蝦仁	130. 🌶	Baby Shrimp w. Chili Sc.	4.75	8.75
魚香茄子	131. 🌶	Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce	4.75	8.75
沙茶蝦	132. 🌶	Sha Cha Shrimp	4.75	8.75
魚香魷魚	133. 🌶	Fresh Squid w. Garlic Sauce	4.75	8.75

PORK

(w. Rice)

			Pt.	Qt.
茄子叉燒	134.	Roast Pork w. Eggplant	3.95	7.25
芥蘭叉燒	135.	Roast Pork w. Broccoli	3.95	7.25
青瓜叉燒	138.	Roast Pork w. Zucchini	3.95	7.25
白菜叉燒	137.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.95	7.25
雪豆叉燒	138.	Roast Pork w. Snow Peas	3.95	7.25
蘑菇叉燒	139.	Roast Pork w. Mushrooms	3.95	7.25
京醬叉燒	140.	Shredded Pork Peking Style	3.95	7.25
雙冬叉燒	141.	Roast pork w. Black Mushroom & Bamboo Shoots	3.95	7.25
麻辣叉燒	142. 🌶	Spicy Mala Pork	3.95	7.25
魚香肉絲	143. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sc.	3.95	7.25
回鍋肉	144. 🌶	Double Cooked Pork	3.95	7.25
湖南肉片	145. 🌶	Hunan Pork	3.95	7.25
沙茶叉燒	146. 🌶	Sha Cha Roast Pork	3.95	7.25

VEGETABLES & BEAN CURD

(w. Rice)

			Per Order
干煸四季豆	147.	Sauteed String Beans	5.50
素什錦	148.	Vegetarian' s Delight	5.50
家常豆腐	149.	Bean Curd in Home Style	5.50
芝麻豆腐	150.	Fried Bean Curd w. Sesame Sauce	5.50
魚香茄子	151. 🌶	Eggplant in Garlic Sauce	5.50
魚香翡翠	152. 🌶	Triple Jade in Garlic Sauce (Broccoli, String Beans, Snow Peas)	5.50
麻婆豆腐	153. 🌶	Ma Po To Fu (Bean Curd)	5.50
魚香芥蘭	154. 🌶	Sauteed Fresh Broccoli in Garlic Sauce	5.50
金菇香瓜	156.	Golden Mushrooms and Zucchini	5.50
芥蘭豆腐	157. 🌶	Fresh Bean Curd & Broccoli w. Garlic Sauce	5.50

COMBINATION PLATTER

Served with Egg Roll & Pork Fried Rice

雞炒麵	C 1.	Chicken Chow Mein	5.50
蝦龍糊	C 2.	Shrimp with Lobster Sauce	6.50
芥蘭牛或雞	C 3.	Beef or Chicken w. Broccoli	5.50
青椒牛	C 4.	Pepper Steak w. Onion	5.50
叉燒撈麵	C 5.	Roast Pork Lo Mein	5.50
甜酸雞	C 6.	Sweet & Sour Chicken	5.50
排骨	C 7.	B.B.Q. Spare Ribs	6.50
蘑菇雞片	C 8.	Moo Goo Gai Pan	5.50
四季豆雞牛	C 9.	Chicken or Beef w. String Bean	5.50
無骨排	C10.	Boneless Spare Ribs	6.50
叉燒蓉蛋	C11.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
芥蘭蝦	C12.	Shrimp w. Broccoli	6.50
魚香雞	C13. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.50
麻辣雞	C14. 🌶	Spicy Mala chicken	5.50
湖南牛	C15. 🌶	Hunan Beef	5.50
川溜蝦	C16. 🌶	Szechuan Flavored Shrimp	6.50
左宗或芝麻雞	C17. 🌶	General Tso' s or Sesame Chicken	6.25
魚香或蠔油芥蘭	C18. 🌶	Broccoli w. Garlic Sc. or Oyster Sc.	5.50
青瓜雞	C19.	Chicken w. Zucchini	5.50
魚香魷魚	C20. 🌶	Fresh Squid w. Garlic Sauce	5.50
四川鴨	C21. 🌶	Duck Szechuan Style	6.50

黃飯	Brown Rice	(S) 1.00 (L) 2.00
白飯	White Rice	(S) 0.65 (L) 1.30

🌶 HOT & SPICY

We can alter the spice according to your taste

(丼)飯 RICE

蛋包飯	1.	EGG WRAPPER WITH RICE	4.95
日式雞扒飯	2.	FRIED CHICKEN OVER RICE	5.50
鹽酥雞飯	3.	FRIED CHICKEN STRIP W. SPICES OVER RICE	5.50
照燒雞飯	4	TERIYAKI CHICKEN ON RICE	5.50
親子飯	5.	CHICKEN & EGG OVER RICE	5.50
Miso豬扒飯	6.	MISO FRIED PORK ON RICE	5.50
[illegible]	7.	EGG W. FRIED PORK ON RICE	5.50
日式豬扒飯	8.	FRIED PORK CHOP OVER RICE	5.50
A1汁牛扒飯	9.	A1 SAUCE BEEF ON RICE	5.50
洋蔥牛肉飯	10.	ONION BEEF ON RICE	5.50
烤牛小排飯	11.	B.B.Q. RIB OVER RICE	5.50
壽喜燒飯	12.	SUKIYAKI BEEF OVER RICE	5.50
鮭魚飯	13.	SALMON FISH OVER RICE	5.50
鮪魚飯	14.	TUNA OVER ON RICE	5.50
鰻魚飯	15.	EEL OVER RICE	5.50
黑椒魚扒飯	16.	GARLIC BLACK PEPPER ON RICE	5.50
雞肉天婦羅飯	17.	CHICKEN TEMPURA OVER RICE	5.50
干貝天婦羅飯	18.	SCALLOP TEMPURA OVER RICE	5.50
[illegible]天婦羅飯	19.	CRAB STICK TEMPURA OVER RICE	5.50
OZ天婦羅飯	20.	OZ TEMPURA OVER RICE	5.50
蝦天婦羅飯	21.	SHRIMP TEMPURA OVER RICE	5.50
蔬菜天婦羅飯	22.	VEGETABLE TEMPURA OVER RICE	5.50
咖哩豬扒飯	23.	CURRY FRIED PORK ON RICE	5.50
咖哩魚柳飯	24	CURRY FRIED FISH ON RICE	5.50
咖哩雞飯	25	CURRY W. CHICKEN ON RICE	5.50
咖哩羊肉飯	26.	CURRY LAMB ON RICE	5.50
咖哩牛肉飯	27.	CURRY BEEF ON RICE	5.50
[illegible]牛扒飯	28.	BEEF TERIYAKI OVER RICE	5.50

烏冬 NOODLES (UDON)

冬菇豆腐麵	1.	MUSHROOM TOFU NOODLE	4.95
雞絲花丸湯麵	2.	CHICKEN STRIP W. CUTTLEFISH BALL NOODLE	5.50
炸蝦湯麵	3.	DEEP FRIED SHRIMP NOODLE	5.50
香菇雞絲湯麵	4.	MUSHROOM W. CHICKEN STRIP NOODLE	5.50
排骨麵	5.	FRIED PORK CHOP NOODLE	5.50
水餃湯麵	6.	DUMPLING NOODLE	5.50
牛肉烏冬	7.	BEEF UDON	5.50
海鮮烏冬	8.	SEAFOOD UDON	5.50
法式烏冬	9.	FRENCH STYLE UDON (Shrimp, Salmon, Scallop, Mushroom, Grean)	9.95
日式烏冬	10.	YAKI UDON (Chicken, Vegetable, Pork, Shrimp or Seafood)	5.95

拉麵 RAMEN (NOODLE)

生煲牛肉拉麵	1.	SOFT STEAM BEEF RAMEN	5.95
香煎牛肉拉麵	2.	FRIED BEEF RAMEN	5.95
洋蔥牛肉拉麵	3.	ONION BEEF RAMEN	5.95
牛筋丸拉麵	4.	BEEF TENDER RAMEN	5.95
雞肉拉麵	5	CHICKEN RAMEN	5.95
豬扒拉麵	6	PORK CHOP RAMEN	5.95
雲吞拉麵	7	WONTON RAMEN	5.95
蝦天婦羅拉麵	8.	SHRIMP TEMPURA RAMEN	5.95
水餃拉麵	9.	DUMPLING RAMEN	5.95
海鮮拉麵	10.	SEAFOOD RAMEN	6.95
蔬菜拉麵	11.	ASSORTED VEGGIE RAMEN	5.25

日式冬粉 SUKIYAKI (GLASS NOODLE)

壽喜燒	1.	BEEF SUKIYAKI	5.50
洋牛冬粉	2.	ONION BEEF SUKIYAKI	5.50
牛筋丸冬粉	3.	BEEF BALL SUKIYAKI	5.50
雞肉冬粉	4.	CHICKEN SUKIYAKI	5.25
海鮮冬粉	5.	SEAFOOD SUKIYAKI	5.95
各式炒冬粉	6.	PAN FRIED GLASS NOODLE (Beef, Shrimp, Chicken or Pork)	5.75

迷你鍋 SABU (STEAMED)

[illegible]	1	JAPANESE STEAMED SABU	5.95
麻辣湯	2.	SZECHUAN STEAMED SABU	5.95
東陰[illegible]	3.	TOMYAM STEAMED SABU	5.95
咖哩[illegible]	4.	CURRY STEAMED SABU	5.95

FROTHY TEA PEARL

TAPIOCA

			Small	Large
珍珠奶茶	1.	BLACK TEA W. MILK	3.00	3.90
茉香珍珠	2.	GREEN TEA W. MILK	3.00	3.90
珍珠綠茶	3.	GREEN TEA	3.00	3.90
珍珠紅茶	4.	BLACK TEA	3.00	3.90
椰香珍珠	5.	COCONUT MILK TEA	3.10	3.95
花生珍珠	6.	PEANUT MILK TEA	3.10	3.95
杏仁珍珠	7.	ALMOND MILK TEA	3.10	3.95
鴛鴦珍珠	8.	BLACK TEA & COFFEE W. MILK	3.10	3.95
咖啡珍珠	9	COFFEE W. MILK	3.10	3.95
香芋珍珠	10.	TARO MILK TEA	3.10	3.95
芽珍珠	11.	BLACK MILK TEA W. WHEAT GERM	3.10	3.95

GREEN TEA

			Small	Large
茉香綠茶	1.	JASMINE GREEN TEA	2.50	3.50
百香果綠茶	2.	PASSION FRUIT GREEN TEA	2.50	3.50
蜂蜜綠茶	3.	HONEY GREEN TEA	2.50	3.50
檸檬綠茶	4.	LEMON GREEN TEA	2.50	3.50
青蘋果綠茶	5.	APPLE GREEN TEA	2.50	3.50
芒果綠茶	6.	MANGO GREEN TEA	2.50	3.50
蜜桃綠茶	7.	PEACH GREEN TEA	2.50	3.50
草莓綠茶	8.	STRAWBERRY GREEN TEA	2.50	3.50
薄荷綠茶	9.	MINT GREEN TEA	2.50	3.50
烏梅綠茶	10.	DARK PLUM GREEN TEA	2.50	3.50

BLACK TEA

			Small	Large
泡沫紅茶	1.	BLACK TEA	2.50	3.50
百香果紅茶	2.	PASSION FRUIT BLACK TEA	2.50	3.50
檸檬紅茶	3.	LEMON BLACK TEA	2.50	3.50
蜂蜜紅茶	4.	HONEY BLACK TEA	2.50	3.50
蘋果紅茶	5.	APPLE BLACK TEA	2.50	3.50
草莓紅茶	6.	STRAWBERRY BLACK TEA	2.50	3.50
蜜桃紅茶	7.	PEACH BLACK TEA	2.50	3.50
薑母茶	8.	GINGER BLACK TEA	2.50	3.50
烏梅紅茶	9.	DARK PLUM BLACK TEA	2.50	3.50

Extra 50¢ For Additional Tapioca or Nata de Coco Per Drink

SMOOTHIES

You May Choose Any 2 Flavors You Like!

			Small	Large
芒果冰沙	1.	MANGO SMOOTHIE	3.10	3.95
咖啡冰沙	2.	COFFEE SMOOTHIE	3.10	3.95
綠豆冰沙	3.	MUNG BEAN SMOOTHIE	3.10	3.95
紅豆冰沙	4.	RED BEAN SMOOTHIE	3.10	3.95
草莓冰沙	5	STRAWBERRY SMOOTHIE	3.10	3.95
蜜桃冰沙	6.	PEACH SMOOTHIE	3.10	3.95
百香果冰沙	7.	PASSION FRUIT SMOOTHIE	3.10	3.95
荔枝冰沙	8	LITCHI SMOOTHIE	3.10	3.95
青蘋果冰沙	9.	GREEN APPLE SMOOTHIE	3.10	3.95
哈蜜瓜冰沙	10.	HONEYDEW SMOOTHIE	3.10	3.95
巧克力冰沙	11.	CHOCOLATE SMOOTHIE	3.10	3.95
香芋冰沙	12.	TARO SMOOTHIE	3.10	3.95
杏仁冰沙	13	ALMOND SMOOTHIE	3.10	3.95
OZ冰沙	14.	OZ SMOOTHIE	3.50	4.50
乳酸冰沙	15.	YOGURT SMOOTHIE	3.50	4.50
抹茶冰沙	16.	GREEN TEA LATTER SMOOTHIE	3.50	4.50
奇異果冰沙	17.	KIWI SMOOTHIE	3.10	3.95
情人果冰沙	18.	LOVE FRUIT SMOOTHIE	3.10	3.95

MILK SHAKE

			Small	Large
草莓雪香	1.	STRAWBERRY MILK SHAKE	3.10	3.95
木瓜雪香	2.	PAPAYA MILK SHAKE	3.10	3.95
椰島雪香	3.	COCONUT MILK SHAKE	3.10	3.95
巧克力雪香	4.	CHOCOLATE MILK SHAKE	3.10	3.95
綠豆雪香	5.	MUNG BEAN MILK SHAKE	3.10	3.95
紅豆雪香	6.	RED BEAN MILK SHAKE	3.10	3.95
哈蜜瓜雪香	7.	HONEYDEW MILK SHAKE	3.10	3.95

RAINBOW DRINKS

			Small	Large
熱帶海洋	1.	TROPICAL OCEAN	3.65	4.50
淡水頭	2.	MEMORY	3.65	4.50
綠色奇迹	3.	GREEN MIRACLE	3.65	4.50
迷幻森林	4.	MYSTICAL FOREST	3.65	4.50
紫夜精靈	5.	MIDNIGHT BLUE	3.65	4.50
黎明	6.	SUNRISE	3.65	4.50
熱情如火	7.	PASSIONATE FLAME	3.65	4.50
百香果之	8.	LOVE PASSION # 8	3.65	4.50
綠光	9.	GREEN LIGHT	3.65	4.50
金色年華	10.	GOLDEN AGE	3.65	4.50
清晨少女	11.	MORNING GLORY	3.65	4.50
美中不足	12.	99%	3.65	4.50
死亡之吻	13.	KISS OF DEATH	3.65	4.50

MORE DRINKS

			Regular
金桔青檸	1.	KUMQUAT LEMON	3.00
荔枝玉露	2.	LITCHI NATA DE COCO	3.00
荔枝玉茶	3.	LITCHI BLACK TEA	3.00
杏仁咖啡	4.	ALMOND COFFEE	3.00
抹茶點子	5.	GREEN TEA WITH JELLY	3.50

100% FRESH FRUIT

			Regular
柳橙汁	1.	ORANGE JUICE	3.50
香蕉牛奶	2.	BANANA MILK	3.50
木瓜牛奶	3.	PAPAYA MILK	3.50
草莓牛奶	4	STRAWBERRY MILK	3.50
蜜瓜牛奶	5.	HONEYDEW MILK	3.50
西瓜牛奶	6.	WATERMELON MILK	3.50
芒果牛奶	7.	MANGO MILK	3.50
香蕉草莓牛奶	8.	BANANA STRAWBERRY MILK	3.50

YOGURT

			Small	Large
草莓乳酸	1.	STRAWBERRY YOGURT	3.50	4.50
青蘋果乳酸	2.	GREEN APPLE YOGURT	3.50	4.50
芒果乳酸	3.	MANGO YOGURT	3.50	4.50
百香果乳酸	4.	PASSION FRUIT YOGURT	3.50	4.50
蜜桃乳酸	5.	PEACH YOGURT	3.50	4.50
乳酸點子	6.	ORIGINAL YOGURT W. JELLY	3.50	4.50

OZ DESSERT

風味特吐司(奶油,草莓,花生);招牌起士蛋糕;OZ炸起士蛋糕;
OZ冰淇淋(綠茶,紅豆,巧克力,香草,咖啡);OZ炸冰淇淋

1. FLAVORY TOAST
   - A. BUTTER 2.00
   - B. STRAWBERRY 2.00
   - C. PEANUT BUTTER 2.00
2. HOMEMADE CHEESECAKE 3.10
3. OZ SPECIAL FRIED CHEESECAKE 3.95
4. OZ ICE CREAM
   - A. GREEN TEA 1.80
   - B. RED BEAN 1.80
   - C. CHOCOLATE 1.80
   - D. VANILLA 1.80
   - E. COFFEE 1.80
5. OZ SPECIAL FRIED ICE CREAM 2.50

OZ
CAFE

日本料理

83-05 Broadway
Elmhurst, NY 11373

Tel.:718.271.7842

OPEN HOURS:

Sunday - Thursday: 11:30 am - 11 pm
Friday & Saturday: 11:30 am - 12 mid

Free (Min. $10.00)
Delivery

茶寮

SALAD

總匯蔬菜沙拉	1.	Mixed Green Salad	1.95
日式醬菜沙拉	2.	Oshinko Salad	2.25
雞 絲 沙 拉	3.	Chicken Salad	3.50
蝦 片 沙 拉	4	Shrimp Salad	3.50
牛 油 果 沙 拉	5.	Avocado Salad	3.50
OZ 沙 拉	6.	Oz Special Salad	3.50
海 藻 沙 拉	7.	Seaweed Salad	3.95
鮭 魚 皮 沙 拉	8.	Salmon Skin Salad	4.50
蟹 肉 沙 拉	9.	Kani Salad	4.50
什錦生魚片沙拉	10.	Sunomono Salad	5.50
海 洋 沙 拉	11.	Oceanic Salad	5.95
鮭 魚 沙 拉	12.	Cooked Salmon Salad	5.95

SNACK

蘑 菇 串	1.	Barbeque Mushroom Stick	1.25
烤 雞 肉 串	2.	Barbeque Chicken Stick	1.50
烤 牛 肉 串	3.	Barbeque Beef Stick	1.75
炸 饅 頭	4.	Fried Steamed Rolls (4)	2.50
香 脆 春 卷	5.	Fried Spring Roll (4)	2.95
炸 薯 條	6.	French Fries	2.95
牛 肉 卷	7.	Barbeque Beef Roll	2.95
雞 肉 卷	8.	Barbeque Chicken Roll	2.95
花 枝 蔬 菜 餅	9.	Deep Fried Vegetable Cake	3.25
碳 烤 秋 刀 魚	10.	B.B.Q Mackeril Pike	4.50
柳 葉 魚	11.	Shishamo (5)	4.25
炸 花 枝 丸	12.	Fried Cuttlefish Ball (6)	3.25
日 式 鍋 貼	13.	Pan-Fried Dumpling (6)	3.50
烤 小 披	14.	Little Pizza (6)	3.25
炸 豆 腐	15.	Fried Bean Cube	3.25
蘿 蔔 糕	16.	Tumip Cake	3.25
烤 牛 小 排	17.	B.B.Q Ribs	4.50
日 式 章 魚 燒	18.	Tako Yaki	3.95
特 製 三 文 治	19.	OZ Special Sandwich	3.95
鹽 酥 雞	20.	Deep Fried Chicken Strip w. Spices	4.50
辣 雞 翅	21.	Spicy Chicken Wing (6)	3.95
魷 魚 圈	22.	Squid Rings	4.50
日 式 毛 豆	23.	Edamame	3.25

天婦羅 TEMPURA

Served w. Miso Soup or Regular Salad

Shrimp Tempura	8.95	Scallop Tempura	8.95
Chicken Tempura	7.95	Seafood Tempura	8.95
Vegetable Tempura	7.95	Sweet Potato Tempura	7.95

鐵板 ENTRESS

Served w. Miso Soup or Regular Salad

Tofu Teriyaki	7.95	Salmon Teriyaki	8.95
Chicken Teriyaki	7.95	Scallop Teriyaki	8.95
Beef Teriyaki	8.95	Vegetable Teriyaki	7.95
Shrimp Teriyaki	8.95	Tuna Teriyaki	8.95
		Seafood Teriyaki	9.50

烤板燒 HIBACHI

Served w. Miso Soup & Mix Vegetable

Beef Hibachi	8.95
Chicken Hibachi	7.95
Seafood Hibachi	9.50
Shrimp Hibachi	8.95
Scallop Hibachi	8.95
Salmon Hibachi	8.95
Squid Hibachi	8.95
Pork Hibachi	7.95

PLATTERS

Serve w. Rice & Green Salad

Unagi Eel	6.45	Vegetable Teriyaki	5.45
Tempura Shrimp	6.45	Vegetable Tempura	5.95
Beef Teriyaki	6.75	Chicken Teriyaki	5.95
Seafood Teriyaki	7.05	Spicy Fried Chicken	5.95
Chicken Tempura	6.45	Chicken Katz	5.95
Scallop Tempura	6.75	Pork Katz	5.95
Crab Meat Tempura	6.75	Salmon Teriyaki	6.45
O Z Tempura	7.00		

COMBINATION

Serve w. White Rice & Green Salad Choice of Side Dish

MAIN DISH

Vegetable Tempura	6.95	Shrimp Tempura	8.25
Chicken Teriyaki	6.95	Tuna Teriyaki	8.25
Spicy Fried Chicken	6.95	Beef Teriyaki	8.95
Chicken Katz	6.95	Seafood Teriyaki	9.25
Pork Katz	6.95	Chicken Tempura	8.25
Salmon Teriyaki	8.25	Scallop Tempura	8.45
Unagi (Eel)	8.25	Crab Meat Tempura	8.45
Shrimp Teriyaki	8.25	O Z Tempura	8.95

SIDE ORDER

A. Shumai (5 pcs)
B. Gyoza (4 pcs)
C. California Roll (6 pcs)
D. Salmon Maki (6 pcs)
E. Kappa Maki (6 pcs)
F. Avocado & Cucumber Roll (6 pcs)
G. Cooked Salmon Roll (6 pcs)

side / salad
main dish

DELUXE COMBINATION

Serve w. White Rice, Salad, Tempura,
Shumai & California Roll or Tuna Roll

Chicken Teriyaki	9.50	Shrimp Teriyaki	11.50
Spicy Fried Chicken	9.50	Seafood Teriyaki	11.50
Chicken Katz	9.50	Tuna Teriyaki	11.50
Pork Katz	9.75	Chicken Tempura	11.50
Salmon Teriyaki	11.50	Scallop tempura	12.95
Beef Teriyaki	11.50	Crab Meat Tempura	12.95
Unagi Eel	11.50	OZ Tempura	12.95

APPETIZERS

1.	Black Pepper Tuna	5.50
2.	Fried Oyster	5.50
3.	Hamachi Kama	5.50
4.	Spicy Kani Bowl	5.50
5.	Spicy Tuna Bowl	5.50

SUSHI OR SASHIMI

1.	Salmon	1.35	11.	Octopus	1.35
2.	Tuna	1.35	12.	Flying Fish Roe	1.35
3.	White Fish	1.35	13.	Salmon Caviar	1.35
4.	Yellowtail	1.35	14.	White Tuna	1.35
5.	Smoked Salmon	1.35	15.	Mackerel	1.35
6.	Squid	1.35	16.	Tofu Pouch	1.35
7.	Eel	1.35	17.	Red Clam	1.35
8.	Shrimp	1.35	18.	Sweet Shrimp	1.35
9.	Crab Stick	1.35	20.	Lobster Sushi	3.00
10.	Egg	1.35	21.	Uni	3.00

SUSHI ROLL, HAND ROLL

Roll ~ Inside Out Maki ~ Seaweed Outside

1.	Avocado Roll	2.75
2.	Kappa Roll (Cucumber)	2.75
3.	Oshinko Roll pickled radish	2.75
4.	Carrot Roll	2.75
5.	Avocado Cucumber Roll	2.75
6.	Asparagus Roll	2.75
7.	California Roll crab, avocado & cucumber	2.75
8.	Boston Roll Broiled salmon & veggies w. teriyaki sauce	2.75
9.	Kani Roll	2.75
10.	C.C.A Roll carrot, cucumber & asparagus.	3.00
11.	A.A.C Roll asparagus, avocado & cucumber	3.00
12.	Eel Roll	3.25
13.	Eel Cucumber Roll	3.25
14.	Eel Avocado Roll	3.25
15.	Salmon Roll	3.25
16.	Salmon Cucumber Roll	3.25
17.	Salmon Avocado Roll	3.25
18.	Alaskan Roll fresh salmon, avocado, & cucumber	3.25
19.	OZ Special Roll cooked salmon, mayo, tempura flakes & caviar	3.25
20.	Smoked Salmon, Avocado Roll	3.25
21.	Salmon Skin Roll	3.25
22.	Tuna Roll	3.25
23.	Tuna Cucumber Roll	3.25
24.	Tuna Avocado Roll	3.25
25.	Spicy Salmon Roll	3.25
26.	Spicy Tuna Roll	3.25
27.	Spicy Yellowtail Roll	3.25
28.	Yellowtail Roll yellowtail & scallion.	3.25
29.	Rock N Roll salmon skin, eel, egg & cucumber	3.25
30.	East Roll shrimp, egg, cucumber, avocado & tobiko	3.25
31.	Philadelphia Roll cream cheese, cucumber & smoked salmon	3.25
32.	Ikura Roll	3.25
33.	Futo Roll pickle, crab meat, egg, cucumber & tobiko	3.25
34.	Tempura Roll	3.25
35.	Spider Roll cucumber, mayo & fried crab	6.00
36.	Dragon Roll eel, cucumber, tobiko & avocado	6.00
37.	Rainbow Roll crab meat, cucumber, tuna, salmon, fluke, avocado & tobiko.	6.00
38.	Sweet Potato Roll	3.25

SUSHI COMBIMATIOM

Serve with Miso Soup or Green Salad

1.	Sashimi Lunch (12 pcs.) Before 4 PM	9.45
2.	Salmon Combo salmon sushi (5 pcs), salmon maki (6 pcs)	8.45
3.	Tuna Combo tuna sushi (5 pcs), tekka maki (6 pcs)	8.45
4.	Eel Combo eel sushi (5 pcs), eel maki (6 pcs)	8.45
5.	Yellowtail Combo yellowtail sushi (5 pcs), yellowtail maki (6 pcs)	8.45
6.	Sushi Regular sushi (7 pcs), California roll (6 pcs)	8.50
7.	Sashimi Regular (Serve w. White Rice) Sashimi (12 pcs)	10.45
8.	Sushi Deluxe sushi (10 pcs), tekka maki (6 pcs)	12.45
9.	Sashimi Deluxe (Serve w. White Rice) sashimi (15 pcs)	13.70
10.	Sushi Sashimi Combo 5 pcs sushi, 10 pcs sashimi, 1 roll	16.00
11.	Love Boat (for 2) 10 pcs sushi, 15 pcs sashimi, 2 roll	28.95
12.	Chirashi 12 pcs sashimi on top of sushi rice	12.95

SPECIAL ROLLS IN OZ

1.	BOSTON ROLL WITH TEMPURA FLAKE (6 PIECES)	3.50
2.	CHICKEN TEMPURA ROLL Deep fried chicken, cucumber, mayo, tobiko, avocado.	3.50
3.	EEL AVOCADO & CREAM CHEESE (6 PIECES)	3.75
4.	EEL AVOCADO & MAYONNAISE (6 PIECES)	3.75
5.	SPICY SALMON & TEMPURA FLAKE (6 PIECES)	3.75
6.	OYSTER ROLL (4 PIECES)	3.75
7.	SPICY SHRIMP ROLL (6 PIECES) Shrimp, tobiko, mayonnaise, lettuce, cucumber & spicy sauce	4.00
8.	SALMON SPECIAL ROLL (6 PIECES) Salmon, crab, lettuce & tobiko.	4.45
9.	PANTHER ROLL (6 PIECES) Salmon and eel inside, tobiko tempura flakes on top.	4.50
10.	UNAGI TEMPURA ROLL (4 PIECES) Deep fried eel with cucumber & tamago.	5.00
11.	SPICY SWEET SHRIMP ROLL (6 PIECES)	5.00
12.	DEEP FRIED FISH ROLL (6 PIECES) Deep fried fluke, salmon & avocado roll with spicy sauce.	5.45
13.	SPICY KANI ROLL (6 PIECES) Kani tobiko, mayonnaise with spicy sauce wrapped with cucumber.	5.45
14.	VOLCANO ROLL (6 PIECES) Deep fried California roll with mayonnaise & caviar with special sauce	5.45
15.	TUNA SPECIAL ROLL (6 PIECES) Tuna inside, spicy tuna & tobiko outside.	5.75
16.	American Dream Roll (4 PIECES) Shrimp tempura, eel, cucumber & tobiko	5.75
17.	ICHIBAN ROLL (4 PIECES) Salmon, yellow tail, crab & tobiko.	6.25
18.	SPECIAL DRAGON (8 PIECES) Eel, cucumber, tobiko with avocado on top	7.00
19.	CUCUMBER SPECIAL ROLL (6 PIECES) Tuna, salmon, white fish, tamago avocado & tobiko wrapped with cucumber.	7.00
20.	CHERRY BLOSSOM ROLL (4 PIECES) 3 pcs tuna, 3 pcs salmon, crab, cucumber & tobiko.	7.00
21.	SMOKED SALMON SPECIAL ROLL (6 PIECES) White fish, smoked salmon & cream cheese deep fried with sweet sauce.	7.00
22.	KANI SPECIAL Crab meat wrap w. cucumber.	7.00
23.	QUEENS ROLL (6 PIECES) Lobster, avocado, crabmeat, tobiko, wrap w cucumber.	7.00
24.	CRAZY DRAGON ROLL (8 PIECES) Spicy salmon, eel & tobiko with avocado on top.	7.45
25.	VEGETABLE DRAGON ROLL (8 PIECES) Asparagus, cream cheese, seaweed, cucumber, avocado & oshinko on top	7.45
26.	FUJI-SAN ROLL (6 PIECES) Deep fried rice roll with spicy tuna tri-color caviar & oshinko on top	7.45
27.	AWAKE (8 PIECES) Fried oyster, mayonnaise inside w. avocado, spicy mayonnaise & wasabi tobiko on top.	7.25
28.	2-3 YEARS PLAN (8 PIECES) Tuna, salmon, yellowtail inside w. avocado on top	7.25
29.	SUN-FLOWER-BAO-DIAN Cucumber w. spicy salmon, tempura flakes, tricolor caviar & oshinko on top.	8.00
30.	DANCING ROLL (8 PIECES) Eel, tobiko, cucumber with eel & avocado on top	8.45
31.	SPIDER SPECIAL ROLL (8 PIECES) Cucumber, avocado, eel, tobiko, spicy mayo & fried crab	8.45
32.	TEAM WORK (5 PIECES) Fried soft shell crab, mayonnaise, avocado, cucumber inside & Eel on top.	8.50
33.	SWEET HEART ROLL (8 PIECES) Tuna, avocado, asparagus inside with salmon & tobiko on top	9.45
34.	RAINBOW CAVIAR ROLL (8 PIECES) Spicy salmon & avocado top with tri-color caviar	9 45

珍珠系列 FROTHY TEA PEARL TAPIOCA

		Small	Large
珍珠奶竹茶	1. Black Tea w. Milk	2.85	3.75
茉香珍珠	2. Green Tea w. Milk	2.85	3.75
珍珠綠茶	3. Green Tea	2.85	3.75
珍珠紅茶	4. Black Tea	2.85	3.75
椰香珍珠	5. Coconut Milk Tea	2.95	3.85
花生珍珠	6. Peanut Milk Tea	2.95	3.85
杏仁珍珠	7. Almond Milk Tea	2.95	3.85
鴛鴦珍珠	8. Black Tea & Coffee w. Milk	2.95	3.85
咖啡珍珠	9. Coffee w. Milk	2.95	3.85
香芋珍珠	10. Taro Milk Tea	2.95	3.85
胚芽珍珠	11. Black Milk Tea w. Wheat Germ	2.95	3.85

緣茶系列 GREEN TEA

		Small	Large
茉香綠茶	1. Jasmine Green Tea	2.35	3.35
百香果綠茶	2. Passion Fruit Green Tea	2.35	3.35
蜂蜜綠茶	3. Honey Green Tea	2.35	3.35
檸檬綠茶	4. Lemon Green Tea	2.35	3.35
青蘋果綠茶	5. Apple Green Tea	2.35	3.35
芒果綠茶	6. Mango Green Tea	2.35	3.35
蜜桃綠茶	7. Peach Green Tea	2.35	3.35
草莓綠茶	8. Strawberry Green Tea	2.35	3.35
薄荷綠茶	9. Mint Green Tea	2.35	3.35

紅茶系列 BLACK TEA

		Small	Large
泡沫紅茶	1. Black Tea	2.35	3.35
百香果紅茶	2. Passion Fruit Black Tea	2.35	3.35
檸檬紅茶	3. Lemon Black Tea	2.35	3.35
蜂蜜紅茶	4. Honey Black Tea	2.35	3.35
蘋果紅茶	5. Apple Black Tea	2.35	3.35
草莓紅茶	6. Strawberry Black Tea	2.35	3.35
蜜桃紅茶	7. Peach Black Tea	2.35	3.35
薑母茶	8. Ginger Black Tea	2.35	3.35

Extra $0.50 For Additional Tapioca or Nata de Coco Per Drink.

冰沙系列 SMOOTHIES

芒果冰沙	1. Mango Smoothies	2.95
咖啡冰沙	2. Coffee Smoothies	2.95
綠豆冰沙	3. Mung Bean Smoothies	2.95
紅豆冰沙	4. Red Bean Smoothies	2.95
草莓冰沙	5. Strawberry Smoothies	2.95
蜜桃冰沙	6. Peach Smoothies	2.95

雪香系列 MILK SHAKE

		Small	Large
草莓雪香	1. Strawberry Milk Shake	2.95	3.85
木瓜雪香	2. Papaya Milk Shake	2.95	3.85
椰島雪香	3. Coconut Milk Shake	2.95	3.85
巧克力雪香	4. Chocolate Milk Shake	2.95	3.85
綠豆雪香	5. Mung Bean Milk Shake	2.95	3.85
紅豆雪香	6. Red Bean Milk Shake	2.95	3.85
哈蜜瓜雪香	7. Honeydew Milk Shake	2.95	3.85

茶寮特選飲料
OZ SPECIAL DRINKS

幻彩系列 RAINBOW DRINKS

熱帶海洋	1. Tropical Ocean	3.50
淡水碼頭	2. Memory	3.50
綠色奇跡	3. Green Miracle	3.50
迷幻森林	4. Mystical Forest	3.50
紫夜精靈	5. Midnight Blue	3.50
黎明	6. Sunrise	3.50
熱情如火	7. Passionate Flame	3.50
百香果之戀	8. Love Passion #8	3.50
綠光	9. Green Light	3.50
金色年華	10. Golden Age	3.50
清晨少女	11. Morning Glory	3.50

新口味 NEW DRINKS

金桔青檸	1. Kumquat Lemon	2.85
荔枝玉露	2. Litchi Nata de Coco	2.85
荔枝玉茶	3. Litchi Black Tea	2.85
杏仁咖啡	4 Almond Coffee	2.85
綠茶點子	5. Green Tea with Jelly	3.35

冰沙 SMOOTHIES

百香果冰沙	1. Passion Fruit Smoothie	2.95
香芒冰沙	2. Mango Smoothie	2.95
青蘋果冰沙	3. Green Apple Smoothie	2.95
哈蜜瓜冰沙	4. Honeydew Smoothie	2.95
巧克力冰沙	5. Chocolate Smoothie	2.95
香芋冰沙	6. Taro Smoothie	2.95
OZ冰沙	7. OZ Smoothie	3.35
乳酸冰沙	8. Yogurt Smoothie	3.35
茉茶冰沙	9. Green Tea Latte	3.35

百份百鮮果 100% FRESH FRUIT

香蕉牛奶	1. Banana Milk	3.50
木瓜牛奶	2. Papaya Milk	3.50
草莓牛奶	3. Strawberry Milk	3.50
蜜瓜牛奶	4. Honeydew Milk	3.50
西瓜牛奶	5. Watermelon Milk	3.50
鳳梨牛奶	6. Pineapple Milk	3.50
芒果牛奶	7. Mango Milk	3.50

乳酸 Yogurt

草莓乳酸	1. Strawberry Yogurt	3.35
青蘋果乳酸	2. Green Apple Yogurt	3.35
芒果乳酸	3. Mango Yogurt	3.35
百香果乳酸	4. Passion Fruit Yogurt	3.35
蜜桃乳酸	5. Peach Yogurt	3.35
乳酸點子	6. Original Yogurt w. Jelly	3.35

茶寮

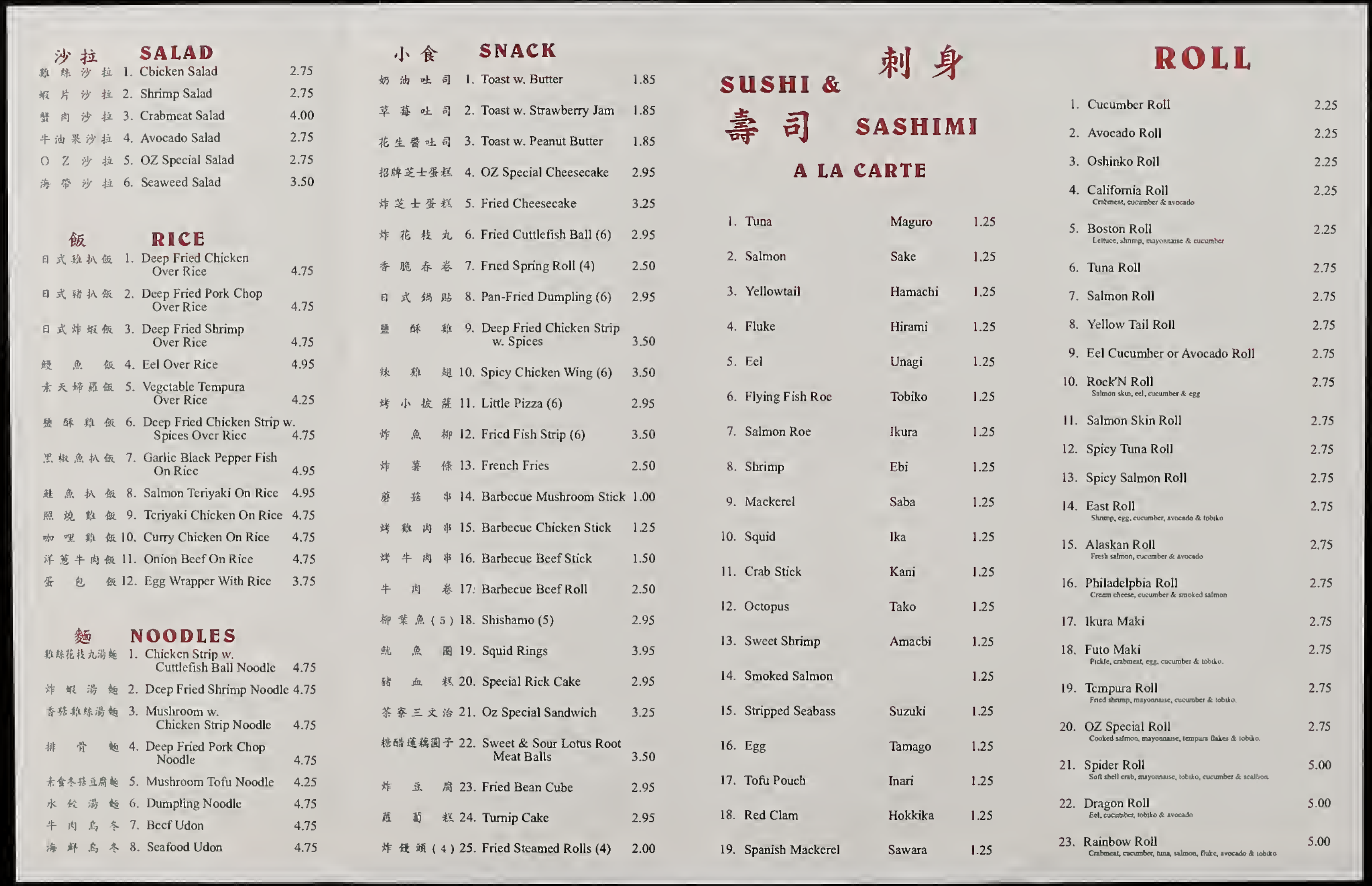
OZ TEA CAFE

83-05 BROADWAY,
ELMHURST, NY 11373

TEL: (718) 271-7842

Sunday - Thursday: 11:30 am - 11.00 pm
Friday & Saturday: 11:30 am - 12:00 midnight

DELIVERY



沙拉 SALAD

雞絲沙拉	1.	Chicken Salad	2.75
蝦片沙拉	2.	Shrimp Salad	2.75
蟹肉沙拉	3.	Crabmeat Salad	4.00
牛油果沙拉	4.	Avocado Salad	2.75
O Z沙拉	5.	OZ Special Salad	2.75
海帶沙拉	6.	Seaweed Salad	3.50

飯 RICE

日式雞扒飯	1.	Deep Fried Chicken Over Rice	4.75
日式豬扒飯	2.	Deep Fried Pork Chop Over Rice	4.75
日式炸蝦飯	3.	Deep Fried Shrimp Over Rice	4.75
鰻魚飯	4.	Eel Over Rice	4.95
素天婦羅飯	5.	Vegetable Tempura Over Rice	4.25
鹽酥雞飯	6.	Deep Fried Chicken Strip w. Spices Over Rice	4.75
黑椒魚扒飯	7.	Garlic Black Pepper Fish On Rice	4.95
鮭魚扒飯	8.	Salmon Teriyaki On Rice	4.95
照燒雞飯	9.	Teriyaki Chicken On Rice	4.75
咖哩雞飯	10.	Curry Chicken On Rice	4.75
洋蔥牛肉飯	11.	Onion Beef On Rice	4.75
蛋包飯	12.	Egg Wrapper With Rice	3.75

麵 NOODLES

雞絲花枝丸湯麵	1.	Chicken Strip w. Cuttlefish Ball Noodle	4.75
炸蝦湯麵	2.	Deep Fried Shrimp Noodle	4.75
香菇雞絲湯麵	3.	Mushroom w. Chicken Strip Noodle	4.75
排骨麵	4.	Deep Fried Pork Chop Noodle	4.75
素食冬菇豆腐麵	5.	Mushroom Tofu Noodle	4.25
水餃湯麵	6.	Dumpling Noodle	4.75
牛肉烏冬	7.	Beef Udon	4.75
海鮮烏冬	8.	Seafood Udon	4.75

小食 SNACK

奶油吐司	1.	Toast w. Butter	1.85
草莓吐司	2.	Toast w. Strawberry Jam	1.85
花生醬吐司	3.	Toast w. Peanut Butter	1.85
招牌芝士蛋糕	4.	OZ Special Cheesecake	2.95
炸芝士蛋糕	5.	Fried Cheesecake	3.25
炸花枝丸	6.	Fried Cuttlefish Ball (6)	2.95
香脆春卷	7.	Fried Spring Roll (4)	2.50
日式鍋貼	8.	Pan-Fried Dumpling (6)	2.95
鹽酥雞	9.	Deep Fried Chicken Strip w. Spices	3.50
辣雞翅	10.	Spicy Chicken Wing (6)	3.50
烤小披薩	11.	Little Pizza (6)	2.95
炸魚柳	12.	Fried Fish Strip (6)	3.50
炸薯條	13.	French Fries	2.50
蘑菇串	14.	Barbecue Mushroom Stick	1.00
烤雞肉串	15.	Barbecue Chicken Stick	1.25
烤牛肉串	16.	Barbecue Beef Stick	1.50
牛肉卷	17.	Barbecue Beef Roll	2.50
柳葉魚(5)	18.	Shishamo (5)	2.95
魷魚圈	19.	Squid Rings	3.95
豬血糕	20.	Special Rick Cake	2.95
茶寮三文治	21.	Oz Special Sandwich	3.25
糖醋蓮藕圓子	22.	Sweet & Sour Lotus Root Meat Balls	3.50
炸豆腐	23.	Fried Bean Cube	2.95
蘿蔔糕	24.	Turnip Cake	2.95
炸饅頭(4)	25.	Fried Steamed Rolls (4)	2.00

SUSHI & 刺身
壽司 SASHIMI
A LA CARTE

1.	Tuna	Maguro	1.25
2.	Salmon	Sake	1.25
3.	Yellowtail	Hamachi	1.25
4.	Fluke	Hirami	1.25
5.	Eel	Unagi	1.25
6.	Flying Fish Roe	Tobiko	1.25
7.	Salmon Roe	Ikura	1.25
8.	Shrimp	Ebi	1.25
9.	Mackerel	Saba	1.25
10.	Squid	Ika	1.25
11.	Crab Stick	Kani	1.25
12.	Octopus	Tako	1.25
13.	Sweet Shrimp	Amacbi	1.25
14.	Smoked Salmon		1.25
15.	Stripped Seabass	Suzuki	1.25
16.	Egg	Tamago	1.25
17.	Tofu Pouch	Inari	1.25
18.	Red Clam	Hokkika	1.25
19.	Spanish Mackerel	Sawara	1.25

ROLL

1.	Cucumber Roll	2.25
2.	Avocado Roll	2.25
3.	Oshinko Roll	2.25
4.	California Roll Crabmeat, cucumber & avocado	2.25
5.	Boston Roll Lettuce, shrimp, mayonnaise & cucumber	2.25
6.	Tuna Roll	2.75
7.	Salmon Roll	2.75
8.	Yellow Tail Roll	2.75
9.	Eel Cucumber or Avocado Roll	2.75
10.	Rock'N Roll Salmon skin, eel, cucumber & egg	2.75
11.	Salmon Skin Roll	2.75
12.	Spicy Tuna Roll	2.75
13.	Spicy Salmon Roll	2.75
14.	East Roll Shrimp, egg, cucumber, avocado & tobiko	2.75
15.	Alaskan Roll Fresh salmon, cucumber & avocado	2.75
16.	Philadelphia Roll Cream cheese, cucumber & smoked salmon	2.75
17.	Ikura Maki	2.75
18.	Futo Maki Pickle, crabmeat, egg, cucumber & tobiko.	2.75
19.	Tempura Roll Fried shrimp, mayonnaise, cucumber & tobiko.	2.75
20.	OZ Special Roll Cooked salmon, mayonnaise, tempura flakes & tobiko.	2.75
21.	Spider Roll Soft shell crab, mayonnaise, tobiko, cucumber & scallion.	5.00
22.	Dragon Roll Eel, cucumber, tobiko & avocado	5.00
23.	Rainbow Roll Crabmeat, cucumber, tuna, salmon, fluke, avocado & tobiko	5.00

11 Fried or Steamed Dumpling (8)

H1 🌶 General Tso's Chicken

71. Sweet & Sour Chicken

98. Beef w. Broccoli

A3 Hali Chicken w. Fried Rice

Sesame Chicken

LUNCH SPECIAL

Mon.- Sun. (Served from 11:00 am to 3:30 pm)
All Served w. Pork Fried Rice
Free Soda or Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup

雞炒面	1.	Chicken Chow Mein	4.95
芥蘭雞	2.	Chicken w. Broccoli	5.25
蘑菇雞	3.	Chicken .w Mushrooms	5.25
豆豉雞	4.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.25
腰果雞	5.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25
四季豆雞	6.	Chicken w. String Beans	5.25
湖南雞	7. 🌶	Hunan Chicken	5.25
芝麻雞	8.	Sesame Chicken	5.25
宮保雞	9. 🌶	Chicken 'w. Peanuts	5.25
魚香雞	10. 🌶	Chicken in Garlic Sauce	5.25
咖喱雞	11. 🌶	Curry Chicken	5.25
左宗雞	12. 🌶	General Tso's Chicken	5.25
芥蘭牛	13.	Beef w. Broccoli	5.25
青椒牛	14.	Pepper Steak w. Onion	5.25
豆腐牛	15.	Beef w. Bean Curd	5.25
四季豆牛	16.	Beef w. String Beans	5.25
白菜牛	17.	Beef w. Chinese Vegetable	5.25
魚香牛絲	18. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sauce	5.25
干燒牛	19. 🌶	Hot & Spicy Beef	5.25
湖南牛	20. 🌶	Hunan Beef	5.25
茄子牛	21.	Beef w. Eggplant	5.50
芥蘭蝦	22.	Shrimp w. Broccoli	5.50
什菜蝦	23.	Shrimp w. Mixed Vegetable	5.50
豆腐蝦	24	Shrimp w. Bean Curd	5.50
爆雙丁	25.	Shrimp w. Chicken Combination	5.50
蝦龍糊	26.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
干燒蝦	27. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	5.50
魚香蝦和雞	28. 🌶	Chicken & Shrimp w. Garlic Sauce	5.50
芥蘭叉燒	29	Roast Pork w. Broccoli	4.95
排骨	30.	B-B-Q Spare Ribs (4)	6.25
無骨排	31.	Boneless Ribs	5.95
魚香肉絲	32. 🌶	Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.25
雞或肉撈面	33.	Lo Mein (Chicken or Pork)	5.25
雞或肉芙蓉蛋	34.	Egg Foo Young (Chicken or Pork)	5.25
甜酸雞或肉	35.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	5.25
魚香芥蘭	36. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
香干肉絲	37.	Shredded Pork w. Dried Bean Curd	5.25
蔥爆肉絲	38.	Shredded Pork w. Scallion	5.25
回鍋肉	39. 🌶	Double Cooked Pork	5.25
洋蔥豬扒	40.	Pork Chop w. Onion	5.25
豆豉魷魚	41.	Squid w. Black Bean Sauce	5.50

🌶 **HOT & SPICY**

99. Pepper Steak w. Onion

35. House Special Fried Rice

75. Moo Goo Gai Pan

87. Lemon Chicken

H8 Seafood Delight

107. 🌶 Hunan Beef

Panda Garden

CHINESE FOOD TO TAKE OUT

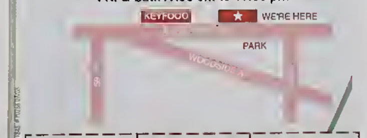
(Place Your Order by Phone and It Will Be Ready When You Arrive)

**59-17/19 ROOSEVELT AVE.
WOODSIDE, N.Y. 11377**

FREE DELIVERY (MIN. $ 6.00)

**TEL. : 718-505-8888
718-424-1011
718-424-1038**

OPEN HOURS:
Sun. to Thurs.: 11:00 am to 11:00 pm
Fri. & Sat.:11:00 am to 11:30 pm



OVER $ 10.00	OVER $ 15.00	OVER $ 30.00
FREE	**FREE**	**FREE**
1 CAN OF SODA	2 CAN OF SODA	3 CAN OF SODA & FORTUNE COOKIES
LUNCH NOT INCLUDED	LUNCH NOT INCLUDED	LUNCH NOT INCLUDED

SPECIALTIES

			Plain	w. French Fries or Salad	w Fried Rice	w. Banana or Chicken or Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
燒雞	A 1.	Whole Bar-B-Q Chicken	6.50	8.25	8.25	8.75	9.25
燒半雞	A 2.	1/2 Bar-B-Q Chicken	3.50	4.50	4.75	4.75	5.50
炸半雞	A 3.	Fried 1/2 Chicken Chinese Style	3.50	4.50	4.75	4.75	5.50
炸雞翼	A 4.	Fried Chicken Wings (4)	3.00	3.95	3.95	4.50	4.95
魚香雞翅膀	A 5. 🌶	Chicken Wing w. Garlic Sauce (4)	2.95	4.25	4.25	4.75	5.25
炸魚	A 6.	Fried Fish	3.50	4.50	4.50	4.75	5.25
炸蝦	A 7.	Fried Jumbo Shrimp (4)	3.95	4.75	4.75	4.95	5.50
炸豬排	A 8.	Fried Pork Chop (2)	3.95	4.75	4.75	4.95	5.50
炸干貝或龍蝦條	A 9.	Fried Scallop or Lobster Stick	3.25	4.25	4.25	4.50	4.95
排骨尾	A10.	Fried B.B.Q Rib Tips	3.95	4.75	4.75	4.95	5.50
炸21蝦	A11.	Fried Baby Shrimp	4.25	4.95	4.95	5.25	5.75
炸雞粒	A12.	Chicken Nuggets	3.50	4.50	4.50	4.75	5.25
炸雞塊	A13.	Fried Chicken (Pollo)	3.95	4.75	4.75	5.25	5.75
炸香蕉	A14.	Fried Green or Yellow Banana	1.95				

APPETIZERS (Apperitvos)

蝦春卷	1.	Shrimp Egg Roll (Each)	1.00
春卷	2.	Egg Roll	1.00
上海春卷	3.	Spring Roll	1.10
排骨	4.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 5.95 (L) 9.75
無骨排	5.	Boneless Spare Ribs	(S) 5.50 (L) 9.50
蜜糖排骨	6.	Honey Spare Ribs	4.75
蝦吐司	7.	Shrimp Toast (4)	3.50
炸薯條	8.	French Fries	(S) 1.50 (L) 2.50
炸蘋果條	9.	Fried Apple Stick (15)	1.95
叉燒片	10.	Chinese Roast Pork Slices	(S) 4.95 (L) 9.50
鍋貼或水餃 素或肉	11.	Fried or Steamed Dumpling or Veg. Dumpling (8)	4.25
炸雲吞	12.	Fried Wonton (12)	3.95
芝麻涼麵	13. 🌶	Sesame Cold Noodles	3.75
芝麻雲吞	14. 🌶	Spicy Wonton w. Sesame Sauce	3.95
牛肉串	15.	Bar-B-Q Beef Stick (3)	4.25
寶寶盤	16.	Pu Pu Platter (For 2)	9.75

SOUP (Sopas)

(w. Fried Noodles)

			Sm	Lg.
雲吞湯	17.	Wonton Soup	1.50	2.75
蛋花湯	18.	Egg Drop Soup	1.25	2.25
雲吞蛋花湯	19.	Wonton Egg Drop Soup	1.75	2.95
雞麵或飯湯	20.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.50	2.95
素菜蝦或牛米粉湯	21.	Shrimp or Beef w. Veg. in Rice Noodle Soup		4.25
酸辣湯	22. 🌶	Hot & Sour Soup	1.75	2.95
素菜湯	23.	Vegetable Soup	1.95	3.25
素菜豆腐湯	24.	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.95
海鮮麵湯	25.	Seafood Noodle Soup		4.95
本樓雲吞湯	26.	Specialties Wonton Soup		4.95
雞茸粟米湯	27.	Chicken Corn Soup		4.25
魚旦米粉湯	28.	Fish Ball Mai Fun Soup		4.25
牛腩麵湯	29.	Braised Beef Noodles Soup		4.95

FRIED RICE (Arroz Frito)

			Sm.	Lg
叉燒炒飯	30.	Roast Pork Fried Rice	3.25	5.50
雞炒飯	31.	Chicken Fried Rice	3.25	5.50
素菜炒飯	32.	Vegetable Fried Rice	2.95	4.85
牛炒飯	33.	Beef Fried Rice	4.25	6.75
蝦炒飯	34.	Shrimp Fried Rice	4.25	6.75
本樓炒飯	35.	House Fried Rice	4.50	6.95
龍蝦炒飯	36.	Lobster Fried Rice	4.95	8.95
揚州炒飯	37.	Young Chow Fried Rice	4.50	7.75

LO MEIN

(Soft Noodles)

			Sm.	Lg.
叉燒撈麵	38.	Roast Pork Lo Mein	4.25	6.75
雞撈麵	39.	Chicken Lo Mein	4.25	6.75
素菜撈麵	40.	Vegetable Lo Mein	3.95	6.50
牛撈麵	41.	Beef Lo Mein	4.50	6.95
蝦撈麵	42.	Shrimp Lo Mein	4.50	6.95
龍蝦撈麵	43.	Lobster Lo Mein	4.95	8.95
本樓撈麵	44.	House Special Lo Mein	4.50	7.25

CHOW MEIN

(w. Rice & Fried Noodles)

			Sm.	Lg.
雞炒麵	45.	Chicken Chow Mein	3.95	6.50
叉燒炒麵	46.	Roast Pork Chow Mein	3.95	6.50
素菜炒麵	47.	Vegetable Chow Mein	3.75	5.95
牛炒麵	48.	Beef Chow Mein	4.50	7.25
蝦炒麵	49.	Shrimp Chow Mein	4.50	7.25
什錦炒麵	50.	Subgum Chow Mein	4.75	7.75

CHOP SUEY

(w. Rice)

			Sm.	Lg.
雞什碎	51.	Chicken Chop Suey	4.75	8.25
肉什碎	52.	Pork Chop Suey	4.75	8.25
素菜什碎	53.	Vegetable Chop Suey	4.50	8.25
蝦什碎	54.	Shrimp Chop Suey	4.95	8.95
牛什碎	55.	Beef Chop Suey	4.75	8.25
什錦什碎	56.	Subgum Chop Suey	4.95	8.95

CHOW FUN / RICE NOODLES

			Order
叉燒炒粉或米	57.	Roast Pork Chow Fun or Rice Noodles	5.25
雞炒粉或米	58.	Chicken Chow Fun or rice Noodles	5.25
牛炒粉或米	59.	Beef Chow Fun or Rice Noodles	5.50
蝦炒粉或米	60.	Shrimp Chow Fun or Rice Noodles	5.50
素菜炒粉或米	61.	Vegetable Chow Fun or Rice Noodles	4.95
本樓炒粉或米	62	House Special Chow Fun or Rico Noodles	5.95
星州米粉	63. 🌶	Singapore Rice Noodles	5.95
海鮮米粉	64.	Seafood Rice Noodles	6.95

EGG FOO YOUNG (Platos Con Huevos)

(w. Gravy)

			(2)	(3)
叉燒芙蛋	65.	Roast Pork Egg Foo Young	4.25	5.25
雞芙蛋	66.	Chicken Egg Foo Young	4.25	5.25
牛芙蛋	67.	Beef Egg Foo Young	4.50	5.75
蝦芙蛋	68.	Shrimp Egg Foo Young	4.50	5.75
素菜芙蛋	69.	Vegetable Egg Foo Young	4.25	5.90

SWEET & SOUR

(w. Rice)

			Sm.	Lg.
甜酸肉	70.	Sweet & Sour Pork	4.25	7.25
甜酸雞	71.	Sweet & Sour Chicken	4.25	7.25
甜酸蝦	72.	Sweet & Sour Shrimp	4.95	8.95
甜酸大會	73.	Sweet & Sour Combination (Pork, Chicken & Shrimp)		8.95

* * *

SIDE ORDER

白飯	White Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00
黃飯	Brown Rice	(Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00
汽水	Soda (Can)	0.85
簽語餅	Fortune Cookies	0.30
杏仁餅	Almond Cookies	0.50

🌶 HOT & SPICY

P0266

CHICKEN (Pollo)

(w. Rice)

			Sm.	Lg
芥蘭雞	74.	Chicken w. Broccoli	4.75	8.25
蘑菇雞片	75.	Moo Goo Gai Pan	4.75	8.25
豆豉雞	76.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.75	8.25
雪豆雞	77.	Chicken w. Snow Peas	4.75	8.25
魚香雞	78. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.75	8.25
腰果雞	79.	Chicken w. Cashew Nuts	4.75	8.25
雞蝦會	80.	Chicken & Shrimp Combination	4.75	8.25
咖喱雞	81. 🌶	Curry Chicken	4.75	8.25
宮保雞	82. 🌶	Chicken w. Hot Pepper Sauce (Peanut)	4.75	8.25
木須雞	83.	Moo Shu Chicken (w. 5 Pancakes)		8.25
麻辣雞	84. 🌶	Ma La Chicken	4.75	8.25
芽菜雞	85.	Chicken w. Bean Sprouts	4.75	8.25
沙爹雞	86. 🌶	Chicken w. Satay Sauce	4.75	8.25
檸檬雞	87.	Lemon Chicken		8.25
四季豆雞	88.	Chicken w. String Bean	4.75	8.25
湖南雞	89. 🌶	Hunan Chicken	4.75	8.25

PORK (Carne De Cerdo)

(w. Rice)

			Sm	Lg
魚香肉	90. 🌶	Pork w. Garlic Sauce	4.75	8.25
木須肉	91.	Moo Shu Pork (w. 5 Pancake)		8.25
麻辣肉	92. 🌶	Ma La Pork	4.75	8.25
回鍋肉	93. 🌶	Double Sauteed Pork	4.75	8.25
蔥爆肉	94.	Pork w. Scallion	4.75	8.25
芥蘭叉燒	95.	Roast Pork w. Broccoli	4.75	8.25
白菜叉燒	96.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.75	8.25
蠔油叉燒	97.	Roast Pork w. Oyster Sauce	4.75	8.25

BEEF (Carne De Res)

(w. Rice)

			Sm.	Lg.
芥蘭牛	98.	Beef w. Broccoli	4.95	8.50
青椒牛	99.	Pepper Steak	4.95	8.50
雪豆牛	100.	Beef w. Snow Peas	4.95	8.50
蠔油牛	101.	Beef w. Oyster Sauce	4.95	8.50
麻辣牛	102. 🌶	Ma La Beef	4.95	8.50
魚香牛	103. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.95	8.50
干燒牛	104. 🌶	Hot & Spicy Beef	4.95	8.50
蔥爆牛	105.	Beef w. Scallion	4.95	8.50
四川牛	106. 🌶	Szechuan Beef	4.95	8.50
湖南牛	107. 🌶	Hunan Beef	4.95	8.50
木須牛	108.	Moo Shu Beef (w. 5 Pancakes)		8.50
咖喱牛	109. 🌶	Curry Beef	4.95	8.50
蘑菇牛	110.	Beef w. Mushroom	4.95	8.50
沙茶牛	111. 🌶	Beef w. Sha Cha Sauce	4.95	8.50
四季豆牛	112.	Beef w. String Beans	4.95	8.50
白菜牛	113.	Beef w. Chinese Veg.	4.95	8.50

COMBINATION

(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

雞或叉炒麵	C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	5.75
牛或蝦炒麵	C 2.	Beef or Shrimp Chow Mein	5.95
燒排骨	C 3.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.75
無骨排	C 4.	Boneless Spare Ribs	6.75
蜜糖排骨尾	C 5.	Honey Spare Rib Tips	6.50
蝦龍糊	C 6.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.50
芥蘭雞	C 7.	Chicken w. Broccoli	6.25
叉燒芙蛋	C 8.	Roast Pork Egg Foo Young	6.25
青椒牛	C 9.	Pepper Steak	6.25
甜酸雞	C10.	Sweet & Sour Chicken	5.95
甜酸肉	C11.	Sweet & Sour Pork	5.95
蘑菇雞片	C12.	Moo Goo Gai Pan	6.25
叉燒撈麵	C13.	Roast Pork Lo Mein	5.95
芥蘭牛	C14.	Beef w. Broccoli	6.25
魚香雞	C15. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	6.25
白菜叉燒	C16.	Roast Pork w. Chinese Veg.	6.25
素什錦	C17.	Mixed Vegetables	5.95
湖南牛	C18. 🌶	Hunan Beef	6.25
芥蘭蝦	C19.	Shrimp w. Broccoli	6.50
左宗雞	C20. 🌶	General Tso's Chicken	6.50
		Sesame Chicken	8.50

SEAFOOD (Comarone)

(w. Rice)

			Sm	Lg
干燒蝦	114. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	4.75	8.95
芥蘭蝦	115.	Shrimp w. Broccoli	4.95	8.95
蝦龍糊	116.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	8.95
白菜蝦	117.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.95	8.95
雪豆蝦	118.	Shrimp w. Snow Peas	4.95	8.95
魚香蝦	119. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.95	8.95
湖南蝦	120. 🌶	Hunan Shrimp	4.95	8.95
木須蝦	121.	Moo Shu Shrimp (w. 5 Pancakes)		8.50
辣椒蝦	122. 🌶	Shrimp w. Hot Pepper Sauce	4.95	8.95
腰果蝦	123.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95	8.95
芽菜蝦	124.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.95	8.95
豆豉蝦	125.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	8.95
淨龍糊	126.	Plain Lobster Sauce	2.50	4.25
芥蘭干貝	127.	Scallop w. Broccoli		8.95
咖喱蝦	128. 🌶	Curry Shrimp	4.95	8.95
四季豆蝦	129.	Shrimp w. String Beans	4.95	8.95
豆豉魷魚	130.	Squid w. Black Bean Sauce	4.95	8.95
魚香干貝	131. 🌶	Scallop w. Garlic Sauce		8.95
什菜魚	132.	Fish w. Mixed Vegetables		8.50
什菜蝦	133.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.95	8.95
豆豉青口	133a	Mussel w. Black Bean Sauce	4.50	7.95

VEGETABLE

(w. Rice)

			Sm.	Lg
木須菜	134.	Moo Shu Vegetable (w. 5 Pancakes)		6.25
素什錦	135.	Mixed Vegetables	3.95	6.25
魚香芥蘭	136. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	3.75	6.25
干扁四季豆	137. 🌶	Dried Sauteed String Bean (w. Meat)		6.25
魚香茄子	138. 🌶	Eggplant w. Garlic Sauce	3.75	6.25
家常豆腐	139.	Bean Curd Country Style	3.75	6.25
麻婆豆腐	140. 🌶	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)		6.25
芥蘭豆腐	141.	Bean Curd w. Broccoli	3.75	6.25

CHEF'S SPECIAL

(w. Rice)

			Order
左宗雞	H 1. 🌶	**General Tso's Chicken**	7.95
芝麻雞	H 2.	**Sesame Chicken**	7.95
芝麻牛	H 3.	**Sesame Beef**	8.75
芝麻蝦	H 4.	**Sesame Shrimp**	9.95
陳皮牛	H 5. 🌶	**Orange Beef**	8.75
全家福	H 6.	**Happy Family**	8.95
洞庭蝦	H 7.	**Lake Tung Ting Shrimp**	8.95
海鮮大會	H 8.	**Seafood Deluxe**	10.95
干貝牛	H 9.	**Beef & Scallop Combination**	10.95
上海蝦	H10.	**Shanghai Shrimp**	9.95
海鮮兩面黃	H11.	**Seafood Pan Fried Noodles**	10.95
湖南雞蝦	H12. 🌶	**Chicken & Shrimp Hunan Style**	9.25
炒三樣	H13.	**Triple Delight**	8.95
蝴蝶蝦	H14.	**Butterfly Shrimp**	9.95
無骨雞	H15.	**Boneless Chicken**	7.95
椒鹽蝦	H16.	**Jumbo Shrimp w. Pepper Salt**	9.95
大蝦士的球	H17.	**Jumbo Shrimp w. Steak Kew**	9.95
炸子雞	H18. 🌶	**House Chicken Delight**	7.50
什錦兩面黃	H19.	**Subgum Pan Fried Noodles**	9.25
國舅雞	H20. 🌶	**General Tsang's Chicken**	7.95
姜蔥魷魚	H21.	**Squid w. Ginger**	9.50
四川蝦雞	H22. 🌶	**Szechuan Shrimp & Chicken**	8.95
魚香三樣	H23. 🌶	**Triple In Garlic Sauce**	8.95
四川龍蝦	H24. 🌶	**Szechuan Lobster**	S.P.
廣東龍蝦	H25.	**Lobster Cantonese**	S.P.
姜蔥龍蝦	H26.	**Lobster w. Ginger**	S.P.
蒙古牛	H27.	**Mongolian Beef**	9.25

RABBIT

1915 • 1927 • 1939
1951 • 1963 • 1975
1987 • 1999

DRAGON

1916 • 1928 • 1941
1952 • 1964 • 1976
1988 • 2000

SNAKE

1917 • 1929 • 1941
1953 • 1965 • 1977
1989 • 2001

HORSE

1918 • 1930 • 1942
1954 • 1966 • 1978
1990 • 2002

SHEEP

1919 • 1931 • 1943
1955 • 1967 • 1979
1991 • 2003

MONKEY

1920 • 1932 • 1944
1956 • 1968 • 1980
1992 • 2004

TIGER

1914 • 1926 • 1938
1950 • 1962 • 1974
1986 • 1998

OX

1913 • 1925 • 1937
1949 • 1961 • 1973
1985 • 1997

RAT

1912 • 1924 • 1936
1948 • 1960 • 1972
1984 • 1996

LUNCH SPECIAL (11 AM - 4 PM)

(Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice)
(Choice of Wonton, Egg Drop, or Hot & Sour Soup or Soda)

L 1.	Chicken or Pork Chow Mein	3.75
L 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	3.95
L 3.	Chicken or Pork w. Broccoli	4.25
L 4.	Beef or Shrimp w. Broccoli	4.50
L 5.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.95
L 6.	Sweet & Sour Pork or Chicken	3.95
L 7.	Pepper Steak w. Onion	3.95
L 8.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	3.95
L 9.	Roast Pork or Chicken w. Chinese Vegetables	3.95
L10.	Beef or Chicken Chop Suey	3.95
L11.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50
L12.	Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs	4.95
L13.	🌶 General Tso's Chicken	4.85
L14.	🌶 Sesame Chicken	4.85
L15.	🌶 Chicken w. Garlic Sauce	4.25
L16.	🌶 Shrimp w. Garlic Sauce	4.50
L17.	Chicken or Pork w. String Beans	3.95
L18.	Beef or Shrimp with String Beans	4.50
L19.	🌶 Broccoli w. Garlic Sauce	3.75
L20.	🌶 Kung Pao Shrimp or Chicken	4.25
L21.	Shrimp or Chicken w. Cashew Nuts	4.50
L22.	Mixed Vegetable w. Brown Sauce	3.95
L23.	🌶 Hunan Chicken or Beef	4.25
L24.	Chicken or Beef with Mixed Vegetables	4.25
L25.	🌶 Beef or Chicken Szechuan Style	4.25
L26.	🌶 Shrimp w. Chili Sauce	4.25
L27.	Lemon Chicken	4.25
L28.	Boneless Chicken w. Veg.	4.25
L29.	Fried Bean Curd with Veg. Oyster Sauce	3.95

🌶 **HOT AND SPICY**
We Can Alter The Spice To Fit Your Taste !

COCK

1921 • 1933 • 1945
1957 • 1969 • 1981
1993 • 2005

DOG

1922 • 1934 • 1946
1958 • 1970 • 1982
1994 • 2006

PIG

1923 • 1935 • 1947
1959 • 1971 • 1983
1995 • 2007

FRIED DISHES

		Plain Solo	Salad	w. French Fries or Plain Fried Rice con Papas Fritas o Arroz Frito	w. Pork or Chicken or Veg. Fried Rice con Arroz y Puerco o Pollo o Vegetales	w. Beef or Shrimp Fried Rice con Arroz y Carne o Camarones	
F 1.	Fried 1/2 Chicken	2.75	3.50	3.75	4.00	4.25	*Medio Pollo Frito*
F 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.25	2.95	3.25	3.50	3.95	*Alas Fritas (4)*
F 3.	Fried Shrimp (21)	3.25	4.00	4.25	4.50	4.75	*Camarones Frito (21)*
F 4.	Bar-B-Q Spare Rib Tips ....(Pt.) 3.75 (Qt.)	7.25	4.25	4.35	4.50	4.75	*Costillas Fritas*
F 5.	Fried Pork Chop (2)	3.25	3.75	3.95	4.25	4.50	*Chuletas Fritas (2)*
F 6.	Fried Fish (2)	2.50	3.00	3.25	3.75	4.10	*Pescado Frito (2)*
F 7.	Fried Chicken Gizzard	2.50	2.95	3.25	3.75	4.25	*Mollejas Fritas*
F 8.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.50	5.25	5.35	5.65	5.90	*Camarones (grade) Frito (5)*
F 9.	Boneless Chicken (2)	2.50	2.95	3.50	3.75	4.25	*Pollo Frito sin Hueso (2)*
F10.	Fried Crab Meat Sticks (4)	2.50	2.95	3.50	3.75	4.25	*Cangrejos Fritos (4)*
F11.	Fried Scallops (10)	2.95	3.50	4.00	4.25	4.75	*Escalops Fritos (10)*
F12.	French Fries (Sm.) 1.25 (Lg.)	2.25					*Papas Fritos*
F13.	Fried Plantain (Sweet or Green)	1.50					*Tostones Fritos*
F14.	Vegetable Salad	1.75					

New PANDA GARDEN

熊貓園

CHINESE RESTAURANT

Eat In & Take Out

FREE DELIVERY (Minimum $8.00)

☎ (718) 699-8781
699-2197

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Fri. - Sat.: 11:00 am - 12:00 mid.
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

Order Over $10.00
Free Can of Soda

Order Over $18.00
Free Two Cans of Soda

Order Over $25.00
Free 2 Liter Soda
(Not Applicable on Lunch Specials)

107-18 CORONA AVE.,
CORONA, N.Y. 11368

T[illegible]96[illegible] #137

Free Delivery New PANDA GARDEN ☎ 718-699-8781

APPETIZERS (APERITIVOS)

No.	Item	Price
1.	Vegetable Egg Roll (1)	1.00
2	Shrimp Egg Roll	1.10
3.	Roast Pork Egg Roll	1.05
4	Shrimp Toast (4 pcs.)	2.00
5.	Roast Pork (Sm) 4.50 (Lg)	8.75
6.	Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 4.95 (Lg)	9.50
7.	Bar-B-Q Boneless Spare Ribs (Sm) 4.50 (Lg)	8.75
8. 🌶	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
9.	Fried or Steamed Wonton (12)	2.25
10.	Steamed or Fried Dumplings (8)	4.00
10a.	Steamed or Fried Vegetable Dumplings (8)	4.00
11. 🌶	Wonton Szechuan Sauce (12)	2.95
12. 🌶	Noodles Szechuan Sauce	2.95
13.	Bar-B-Q Beef Stick (4)	3.75
14.	Pu Pu Platter (For 2)	8.95

SOUP (SOPA) (w. Fried Noodles)

No.	Item	Pt.	Qt
15.	Wonton Soup	1.40	2.60
16.	Egg Drop Soup	1.10	2.00
17.	Wonton Egg Drop Mixed	1.70	3.00
18.	Chicken Corn Soup	1.70	3.00
19.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.10	2.00
20. 🌶	Hot & Sour Soup	1.65	3.10
21.	Mixed Vegetable Soup	1.65	3.10
22.	Roast Pork or Chicken Yat Gen Mein		3.15
23.	Shrimp or Beef Yat Gan Mein		3.40
24	House Special Soup		3.75
25.	Seafood Bean Curd Soup		5.95
25a.	Shrimp w. Mixed Vegetable Soup	2.75	5.25

FRIED RICE (ARROZ FRITO)

No.	Item	Pt.	Qt.
26.	Plain Fried Rice	1.85	3.50
27.	Vegetable Fried Rice	2.50	4 80
28.	Young Chow Fried Rice	3.50	6.75
29	Roast Pork Fried Rice	2.60	5.00
30.	Chicken Fried Rice	2.60	5.00
31.	Beef Fried Rice	3.15	6.10
32.	Shrimp Fried Rice	3.15	6.10
33.	Lobster Fried Rice	4.50	8.50
34.	Crab Meat Fried Rice	3.15	6.10
35.	House Special Fried Rice	3.60	6.90

LO MEIN (Soft Noodles)

No.	Item	Pt	Qt.
36.	House Special Lo Mein	4.00	7.90
37.	Vegetable Lo Mein	2.95	5.80
38.	Roast Pork Lo Mein	3.15	6.10
39.	Chicken Lo Mein	3.15	6.10
40.	Beef Lo Mein	3.35	6.60
41.	Shrimp Lo Mein	3.35	6.60
42.	Lobster Meat Lo Mein	4.75	8.75

CHOW MEIN (w. Fried Noodle & Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
43.	House Special Chow Mein	4.00	7.90
44	Vegetable Chow Mein	2.60	5.00
45.	Roast Pork Chow Mein	2.85	5.45
46	Chicken Chow Mein	2.85	5.45
47.	Beef Chow Mein	3.35	6.50
48.	Shrimp Chow Mein	3.35	6.50
49.	Lobster Meat Chow Mein	4.75	8.75

CHOP SUEY (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt
50.	House Special Chop Suey	4.20	8.20
51.	Vegetable Chop Suey	2.95	5.45
52.	Roast Pork Chop Suey	3.25	6.25
53	Chicken Chop Suey	3.25	6.25
54.	Beef Chop Suey	3.70	7.15
55.	Shrimp Chop Suey	3.70	7.15
56.	Lobster Chop Suey	4.95	8.95

MAI FUN (Rice Noodles)

No.	Item	Pt.	Qt.
57.	House Special Mai Fun	4.00	7.90
58.	Vegetable Mai Fun	2.95	5.80
59.	Roast Pork Mai Fun	3.15	6.10
60.	Chicken Mai Fun	3.15	6.10
61.	Beef Mai Fun	3.35	6.60
62.	Shrimp Mai Fun	3.35	6.60
63.	Lobster Meat Mai Fun	4.75	8.75
64. 🌶	Singapore Mai Fun	4.00	7.90

CHEF'S SPECIAL (w. White Rice)

	No.	Item	Order
海鮮大會	1.	**Seafood Delight** *Lobster, scallops, shrimp sauteed with assorted Chinese vegetables in white sauce.*	10.95
全家福	2.	**Happy Family** *Sliced beef, shrimp, pork, chicken, scallops w. mixed veg. in brown sauce*	9.75
左宗雞	3. 🌶	**General Tso's Chicken Pt 4.75** *Chunks of chicken and deep fried in spicy sweet & sour sauce w. steamed broccoli.*	7.50
陳皮牛	4. 🌶	**Orange Flavored Beef**	7.95
陳皮雞	5. 🌶	**Orange Flavored Chicken** *Deep fried chunks of boneless chicken in orange flavored sauce & steamed broccoli*	7.75
什錦窩吞	6.	**Subgum Wonton** *Jumbo shrimp, chicken, roast pork w. mixed vegetables in chef's special sauce & 6 fried wontons.*	8.50
脆皮蝦	7.	**Crispy Shrimp Supreme** *Crispy jumbo shrimp w. steamed broccoli and sweet sour sauce on the side*	9.25
芝麻雞	8. 🌶	**Sesame Chicken Pt 4.75** *Deep fried chunks of chicken w. sesame seeds in spicy sweet sour brown sauce. broccoli on the side.*	7.50
芝麻牛	9. 🌶	**Sesame Beef**	7.95
炒四季	10.	**Four Seasons Pt 5.50** *Jumbo shrimp, beef, chicken, roast pork & mixed veg. w. brown sauce*	8.50
洞庭蝦	11.	**Tung Ting Shrimp** *Jumbo shrimp marinated w mixed vegs. in egg white sauce.*	8.95
炒三鮮	12.	**Triple Delight Pt 5.25** *Shrimp, sliced chicken and beef with chef's favorite brown sauce and seasonal vegetables.*	7.95
芝麻蝦	13. 🌶	**Sesame Shrimp**	9.25
湖南三樣	14. 🌶	**Hunan Triple Delight Pt 5.50** *Jumbo shrimp, beef, chicken & mixed vegetable with Hunan Chef's special sauce.*	8.95
蔥爆牛	15. 🌶	**Beef w. Scallions Pt 5.25**	7.95
干貝牛	16.	**Beef with Scallops** *Beef, scallops sauteed w mixed veg. in chef's brown sauce*	8.95
無骨雞	17.	**Boneless Chicken** *Crispy deep fried breaded chicken w. mixed veg. in brown sauce on the bottom.*	7.25
檸檬雞	18.	**Lemon Chicken** *Crispy deep fried breaded chicken w. lemon flavored sauce & lettuce on the bottom.*	7.25
龍鳳配	19. 🌶	**Dragon & Phoenix** *Jumbo shrimp w chili sauce on one side & General Tso's chicken on the other side*	9.50
京醬排骨	20.	**Pork Chop, Peking Style**	8.95
魚香二樣	21. 🌶	**Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce**	8.50

CHOW FUN (Flat Rice Noodles)

No.	Item	Pt.	Qt.
65.	House Special Chow Fun	4.25	7.95
66.	Vegetable Chow Fun	3.25	5.95
67.	Roast Pork Chow Fun	3.50	6.50
68.	Chicken Chow Mein	3.50	6.50
69.	Beef Chow Fun	3.75	6.95
70.	Shrimp Chow Fun	3.75	6.95
71.	Lobster Meat Chow Fun	4.95	8.95

EGG FOO YOUNG (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
72.	Mixed Vegetable Egg Foo Young	3.25	5.95
73.	Roast Pork Egg Foo Young	3.45	6.25
74.	Chicken Egg Foo Young	3.45	6.25
75.	Beef Egg Foo Young	3.70	6.95
76.	Shrimp Egg Foo Young	3.70	6.95
77.	Lobster Meat Egg Foo Young	4.75	8.75
78.	House Special Egg Foo Young	4.25	8.25

SEAFOOD (MARISCOS) (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
79.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.75	9.25
80.	Plain Lobster Sauce	2.60	5.00
81.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.50	8.75
82.	Shrimp w Chinese Vegetables	4.50	8.75
83.	Shrimp w. Broccoli	4.50	8.75
84.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.75	9.25
85.	Shrimp w. Snow Peas	4.75	9.25
86.	Shrimp w. Bean Sprouts	3.95	7.50
87.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.75	9.25
88.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.50	8.75
89. 🌶	Curry Shrimp w. Onion	4.50	8.75
90.	Butterfly Shrimp w. Bacon		8.95
91.	Lobster Cantonese Style		12.95
92. 🌶	Lobster Szechuan Style		12.95
93. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	9.25
94. 🌶	Kung Pao Shrimp w Peanuts	4.50	8.75
95. 🌶	Shrimp with Chili Sauce	4.50	8.75
96.	Shrimp w String Beans	4.50	8.75
97. 🌶	Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce	4.75	9.25

CHICKEN (POLLO) (w White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
98.	Chicken w. Bean Sprouts	3.25	6.25
99	Chicken w. Snow Peas	4.10	7.75
100.	Chicken w. Chinese Vegetables	3.95	7.50
101.	Chicken w. Broccoli	4.10	7.50
102.	Chicken w. Black Bean Sauce	3.95	7.50
103.	Chicken w. Mixed Vegetables	4 10	7.75
104. 🌶	Curry Chicken w. Onion	3.95	7.50
105.	Moo Goo Gai Pan	3.95	7.50
106.	Chicken w Cashew Nuts	4.10	7.75
107.	Chicken w String Beans	3.95	7.50
108. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.10	7.75
109. 🌶	Chicken Broccoli w. Garlic Sauce	4.10	7.75
110. 🌶	Chicken Szechuan Style	4.10	7.75
111. 🌶	Chicken Hunan Style	4 10	7.75
112. 🌶	Kung Pao Chicken w. Peanuts	4.10	7.75

BEEF (CARNE DE RES) (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
113. 🌶	Curry Beef w. Onion	3.95	7.50
114	Beef w. Chinese Vegetables	3.95	7.50
115	Beef w. Broccoli	4.25	7.95
116.	Beef w. Mixed Vegetables	4.25	7.95
117	Beef w. Bean Sprouts	3.50	6.75
118.	Beef w. Mushroom	4.25	7.95
119	Beef w. Snow Peas	4.25	7.95
120.	Beef w. Oyster Sauce	3.95	7.50
121.	Pepper Steak w. Onion	3.95	7.50
122.	Pepper Steak w. Tomato	3.95	7.50
123	Beef w. Bean Curd	3.95	7.50
124.	Beef w. String Beans	4.25	7.95
125. 🌶	Beef w. Garlic Sauce	4.25	7.95
126. 🌶	Beef w. Broccoli in Garlic Sauce	4.25	7.95
127. 🌶	Beef Szechuan Style	4.25	7.95
128. 🌶	Beef Hunan Style	4.25	7.95
129. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.25	7.95

SIDE ORDERS

Item	Price
White Rice (Sm) 0.85 (L)	1.60
Fortune Cookies (5)	0.50
Fried Noodles	0.25

PORK (PUERCO) (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
130.	Roast Pork w. Cashew Nuts	4.10	7 75
131.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	3.95	7.50
132.	Roast Pork w. Broccoli	3.95	7.50
133.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.25	6.25
134	Roast Pork w. Pepper & Tomato	3.95	7.50
135.	Roast Pork w. Mushrooms	3.95	7.50
136.	Roast Pork w. Snow Peas	4.10	7.75
137.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.95	7.50
138.	Roast Pork w. String Beans	3.95	7.50
139. 🌶	Roast Pork w. Garlic Sauce	4.10	7.75
140. 🌶	Roast Pork Szechuan Style	4.10	7.75
141. 🌶	Roast Pork Hunan Style	4.10	7.75

SWEET & SOUR (w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt
142.	Sweet & Sour Pork	3.95	7.50
143.	Sweet & Sour Chicken	3.95	7.50
144.	Sweet & Sour Shrimp	4 50	8.75
145.	Sweet & Sour Delight		8.50

MOO SHU (w. 5 Pancakes)

No.	Item	Order
146.	Moo Shu Beef	6.50
147.	Moo Shu Pork	6.25
148.	Moo Shu Chicken	6.25
149.	Moo Shu Shrimp	6.95
150.	Plain Moo Shu (No Meat)	5.95

VEGETABLES (VEGETALES)

(w. White Rice)

No.	Item	Pt.	Qt.
151. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	5.95
152.	Broccoli w. Brown Sauce	3.25	5.95
153. 🌶	Mixed Veg. w. Garlic Sauce	3.25	5.95
154	Mixed Veg. w. Brown Sauce	3.25	5.95
155.	String Beans w. Brown Sauce	3 25	5.95
156.	Broccoli w. Bean Curd	3.25	6.25
157. 🌶	Bean Curd Szechuan Style (No Meat)		5.50
158.	Fried Bean Curd w. Veg. Oyster Sauce	3.25	5.95

WEIGHT WATCHERS (Steam & Natural)

No.	Item	Pt.	Qt.
159.	Steamed Broccoli	2.95	5.50
160.	Steamed Mixed Vegetable	2.95	5.50
161.	Steamed String Beans	2.95	5.50
162.	Steamed Chicken Broccoli	3.95	7.50
163.	Steamed Green Vegetable	2.95	5.50
164.	Steamed Shrimp Mixed Veg.	4.50	8.75
165.	Steamed Broccoli w. Bean Curd	3.25	5.95

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served w Egg Roll & Pork Fried Rice)

No.	Item	Price
C 1.	Chicken or Pork Chow Mein	4 80
C 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	5.15
C 3.	Beef or Shrimp with Broccoli	6 10
C 4.	Pepper Steak w Onion	5.50
C 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.55
C 6.	Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs	6.55
C 7.	Roast Pork or Chicken w. Chinese Vegetable	4 95
C 8	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	5.50
C 9.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.00
C10.	Roast Pork/Chicken/Shrimp or Beef Lo Mein	5 00
C11.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4 95
C12. 🌶	General Tso's Chicken	5.95
C13. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.75
C14. 🌶	Sesame Chicken	5.95
C15. 🌶	Chicken or Beef Hunan Style	5 95
C16. 🌶	Chicken or Beef Szechuan Style	5.95
C17. 🌶	Shrimp w. Chili Sauce	6.55
C18. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
C19.	Chicken or Roast Pork w Broccoli	5 80
C20.	Mixed Vegetable w. Brown Sauce	4.95

🌶 HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

(Served from: 11:30 a.m. to 4:00 p.m.)
(All Served with Pork Fried Rice or White Rice)

CHICKEN

雞炒麵	L 1.	Chicken Chow Mein	3.25
芥蘭雞	L 2.	Chicken with Broccoli	3.50
雞蓉蛋	L 3.	Chicken Egg Foo Young	3.50
甜酸雞	L 4.	Sweet & Sour Chicken	3.50
雞撈麵	L 5.	Chicken Lo Mein	3.75
蘑菇雞片	L 6.	Moo Goo Gai Pan	3.75
芝麻雞	L 7.	Sesame Chicken	3.95
菠蘿雞	L 8.	Pineapple Chicken	3.95
左宗雞	L 9.	★ General Tso's Chicken	3.95
魚香雞	L10.	★ Chicken with Garlic Sauce	3.95
湖南雞	L11.	★ Hunan Chicken	3.95
腰果或宮保雞	L12.	★ Chicken with Peanuts/Cashew Nut	3.95
咖喱雞	L13.	★ Curry Chicken	3.95

PORK

叉燒炒麵	L14.	Roast Pork Chow Mein	3.25
芥蘭叉燒	L15.	Roast Pork with Broccoli	3.50
叉燒蓉蛋	L16.	Roast Pork Egg Foo Young	3.50
甜酸肉	L17.	Sweet & Sour Pork	3.50
叉燒撈麵	L18.	Roast Pork Lo Mein	3.75
排骨	L19.	BBQ Spare Rib Tips	3.75
無骨排	L20.	Boneless Spare Rib	3.95

BEEF

牛炒麵	L21.	Beef Chow Mein	3.50
芥蘭牛	L22.	Beef with Broccoli	3.75
青椒牛	L23.	Pepper Steak with Onion	3.95
豆腐牛	L24.	Beef with Bean Curd	3.95
蕃茄牛	L25.	Beef with Tomato	3.95
干燒牛	L26.	★ Hot & Spicy Beef	3.95
湖南牛	L27.	★ Hunan Beef	3.95
咖喱牛	L28.	★ Curry Beef	3.95

SHRIMP

蝦炒麵	L29.	Shrimp Chow Mein	3.50
芥蘭蝦	L30.	Shrimp with Broccoli	3.75
白菜蝦	L31.	Shrimp with Mixed Vegetables	3.95
蝦龍糊	L32.	Shrimp with Lobster Sauce	3.95
湖南蝦	L33.	★ Hunan Shrimp	3.95
咖喱蝦	L34.	★ Curry Shrimp	3.95

VEGETABLE

素菜炒麵	L35.	Vegetable Chow Mein	3.25
紅燒芥蘭	L36.	Broccoli with Brown Sauce	3.25
素蓉蛋	L37.	Vegetable Egg Foo Young	3.50
素撈麵	L38.	Vegetable Lo Mein	3.50
魚香芥蘭	L39.	★ Broccoli with Garlic Sauce	3.25

★ **Hot and Spicy**

PANDA QUEEN

CHINESE RESTAURANT

(Chinatown Famous Chef)

熊 貓 皇

FREE CAN OF SODA
with $10.00 PURCHASE

2 FREE CAN OF SODA
with $18.00 PURCHASE

OPEN HOURS:
Mon. - Thur.: 11:30 am to 11:00 pm
Fri. - Sat.: 11:30 am to 11:30 pm
Sunday: 12:00 noon to 10:30 pm

SZECHUAN • HUNAN • CANTONESE • HONG KONG STYLE
CHINESE FOOD TO TAKE OUT
24-21 Steinway St., Astoria, N.Y. 11103
(near Astoria Blvd)

TEL: (718) 545-9655

(Entrega Gratis)
FAST FREE DELIVERY BY CAR
(Minimum $5.00 Purchase)

We Welcome Catering and Party Order

All food are cooked with Salad Oil only, you also can ask for No Oil Cooking

SPECIALTIES

			Plain	w. Plain Fried Rice or French Fries	w. Pork or Chicken Fried Rice or Plain Noodle	w Shrimp or Beef Fried Rice
炸半雞	S1.	Half Fried Chicken	2.75	3.25	3.95	4.50
炸雞翼	S2.	Fried Chicken Wings (4)	2.00	2.75	3.25	3.75
炸豬排	S3.	Fried Pork Chop (2)	2.50	3.25	3.75	4.25
排骨尾	S4.	Bar-B-Q Spare Rib Tips	2.75	3.50	3.95	4.50
炸魚	S5.	Fried Fish	2.75	3.50	3.95	4.50
雞胸餐	S6.	Chicken Cutlets Combination (w. Tomatoes, Onion, Broccoli, Lettuce & Fried Rice)			3.95	

SOUP

			Pt.	Qt.
蛋花湯	1.	Egg Drop Soup	1.00	1.95
雲吞湯	2.	Wonton Soup	1.10	2.00
雞飯湯	3.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.25	2.35
雲吞蛋花湯	4.	Wonton Egg Drop Mixed	1.50	2.70
酸辣湯	5.★	Hot and Sour Soup	1.75	3.25
素菜湯	6.	Vegetable Soup	1.75	3.25
粟米湯	7.	Chicken Corn Soup	1.75	3.25
叉雞湯麵	8.	Chicken/Pork Yat Gaw Mein		3.25
本樓湯	9.	House Special Soup		3.95
什錦雲吞湯	10.	Subgum Wonton Soup		4.25
海鮮湯	11.	Seafood Soup		5.25

APPETIZERS

春卷	12.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.00
蝦卷	13.	Shrimp Egg Roll (1)	1.10
炸香蕉	14.	Fried Banana (Plantain)	1.50
炸薯條	15.	French Fries	(sm) 1.00 (lg) 1.80
上海春卷	16.	Shanghai Spring Roll (2)	1.95
炸雞粒	17.	Chicken Nuggets (8)	1.95
四川雲吞	18.★	Szechuan Wonton	2.00
炸雲吞	19.	Crispy Wonton (10)	2.00
蝦吐司	20.	Shrimp Toast (4)	2.50
蜜糖雞翼	21.	Honey Chicken Wings (8)	2.75
炸蝦	22.	Fried Shrimp (10)	2.75
湖南餃子	23.	Hunan Dumpling (6)	2.75
麻醬涼麵	24.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
牛肉串	25.	Beef on a Stick (3)	3.50
鳳尾蝦	26.	Fantail Shrimp (4)	3.75
菜餃子	27.	Vegetable Dumpling	(6) 2.50 (10) 3.95
鍋貼或水餃	28.	Fried or Boiled Dumpling (8)	3.95
寶寶盤	29.	Pu Pu Platter	8.00
無骨排	30.	Boneless Ribs	(Sm) 4.25 (Lg) 8.25
排骨	31.	B-B-Q Spare Ribs	(S) 4.60 (L) 8.95

FRIED RICE

素菜炒飯	32.	Vegetable Fried Rice	2.40	4.75
叉燒炒飯	33.	Roast Pork Fried Rice	2.50	4.85
雞炒飯	34.	Chicken Fried Rice	2.60	4.95
牛肉炒飯	35.	Beef Fried Rice	3.00	5.75
蝦炒飯	36.	Shrimp Fried Rice	3.00	5.75
本樓炒飯	37.	House Special Fried Rice	3.75	7.25
龍蝦炒飯	38.	Lobster Fried Rice	4.25	7.95

LO MEIN - NOODLES

叉燒撈麵	39.	Roast Pork Lo Mein	3.00	5.75
雞撈麵	40.	Chicken Lo Mein	3.00	5.75
素菜撈麵	41.	Vegetable Lo Mein	3.00	5.75
牛肉撈麵	42.	Beef Lo Mein	3.50	6.75
蝦撈麵	43.	Shrimp Lo Mein	3.50	6.75
本樓撈麵	44.	House Special Lo Mein	4.00	7.75
龍蝦撈麵	45.	Lobster Lo Mein	4.50	8.75

CHOW MEIN or CHOP SUEY

(w. White Rice & Fried Noodles)

叉燒炒麵	46.	Roast Pork Chow Mein	2.75	5.25
雞炒麵	47.	Chicken Chow Mein	2.75	5.25
素菜炒麵	48.	Vegetable Chow Mein	2.75	5.25
牛肉炒麵	49.	Beef Chow Mein	3.25	6.75
蝦炒麵	50.	Shrimp Chow Mein	3.25	6.75
本樓炒麵	51.	House Special Chow Mein	3.75	7.25

PORK

(with White Rice)

叉燒芥蘭	52.	Roast Pork w. Broccoli	3.60	6.95
豆豉叉燒	53.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.60	6.95
木須肉	54	Moo Shu Pork (w. 4 pancakes)		6.50
京華肉絲	55.	Shredded Pork w. Peking Sauce		6.50
魚香肉絲	56.★	Shredded Pork w. Garlic Sauce		6.50
回鍋肉	57.★	Double Sauteed Pork		6.50

CHICKEN (with White Rice)

芥蘭雞	58.	Chicken w. Broccoli	3.50	6.80
什菜雞	59.	Chicken w. Mixed Veg.	3.60	6.95
豆豉雞	60.	Chicken w. Black Bean Sauce	3.60	6.95
蘑菇雞片	61.	Moo Goo Gai Pan	3.60	6.95
腰果雞	62.	Chicken w. Cashew Nuts		6.50
木須雞	63.	Moo Shu Chicken (4 pancakes)		6.50
無骨雞	64.	Boneless Chicken w. Veg		6.50
檸檬雞	65.	Lemon Chicken		6.50
豆仔雞	66.	Chicken w. String Bean		6.50
咖喱雞	67.★	Curry Chicken	3.60	6.95
宮保雞丁	68.★	Szechuan Chicken w. Peanuts		6.50
湖南雞	69.★	Hunan Chicken		6.95
蒜子雞	70.★	Chicken Fresh Garlic		6.95
魚香雞	71.★	Chicken w. Garlic Sauce		6.95

BEEF (with White Rice)

芥蘭牛	72.	Beef with Broccoli	3.95	7.50
什菜牛	73.	Beef w. Mixed Veg.	3.95	7.50
青椒牛	74.	Pepper Steak w. Onions	3.95	7.50
蠔油牛	75.	Beef w. Oyster Sauce	3.95	7.50
蕃茄牛	76.	Beef w. Tomatoes	3.95	7.50
蘑菇牛	77.	Beef w. Mushrooms	4.25	7.95
雪豆牛	78.	Beef w. Snow Peas	4.25	7.95
豆腐牛	79.	Beef w. Bean Curd		6.50
豆仔牛	80.	Beef w. String Bean		6.75
木須牛	81.	Moo Shu Beef (4 pancakes)		6.75
蔥爆牛	82.	Beef w. Scallions		6.95
咖喱牛	83.★	Curry Beef	3.95	7.50
魚香牛肉絲	84.★	Shredded Beef w. Garlic Sauce		6.95
干燒牛肉絲	85.★	Hot and Spicy Beef		6.95

SEAFOOD (with White Rice)

龍蝦水	86.	Lobster Sauce	2.00	3.75
蝦龍糊	87.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.25	8.25
芥蘭蝦	88.	Shrimp w. Broccoli	4.25	8.25
什菜蝦	89.	Shrimp w. Mixed Veg.	4.25	8.25
豆豉蝦	90.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.35	8.35
腰果蝦仁	91.	Shrimp w. Cashew Nuts		6.95
咖喱蝦	92.★	Curry Shrimp	4.25	8.25
宮保蝦仁	93.★	Szechuan Shrimp w. Peanuts		6.95
干燒蝦仁	94.★	Baby Shrimp w. Chili Sauce		6.95
魚香蝦片	95.★	Shrimp w. Garlic Sauce		8.25
干燒明蝦	96.★	Hot & Spicy Shrimp		8.25
魚香干貝	97.★	Scallops w. Garlic Sauce		8.50

New

CHINATOWN STYLE

(with White Rice)

薑蔥龍蝦	1.	Lobster w. Ginger & Scallion	Seasonal
廣東龍蝦	2.	Lobster Cantonese Style	Seasonal
紅燒豆腐	3.	Braised Bean Curd with Black Mushroom and Vegetable	6.50
薑蔥炒蟹	4.	Crab w. Ginger & Scallion	6.50
京都焗骨排	5.	Pork Chop Chinese Style	7.25
椒鹽焗鮮魷	6.★	Fresh Squid w. Pepper & Spiced Salt	7.75
京醬鴨	7.	Roast Duck (1/2) with Peking Style	8.25

CHOW FUN

炒河粉	8.	Chow Fun (Roast Pork, Chicken Shrimp or Beef)	4.75
本樓炒河粉	9.	House Chow Fun	5.50
星洲炒米	10.★	Singapore Chow Mei Fun	5.25
炒米粉	11.	Chow Mei Fun (Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	4.75
海鮮炒麵	12.	Seafood w. Pan Fried Noodles	7.50

PANDA SPECIAL

(Served w. Pork Fried Rice & Shanghai Spring Roll or Can of soda)

菠蘿雞	P 1.	Pineapple Chicken	4.95
什菜鴨飯	P 2.	Roast Duck (1/4) w. Mixed Veg.	4.95
無骨排	P 3.	Boneless Ribs	4.95
素什錦	P 4.	Mixed Vegetable Tray	4.95
四季豆	P 5.	String Beans (Chicken, Beef or Shrimp)	4.95
蓉蛋	P 6	Egg Foo Young (Shrimp, Chicken or Roast Pork)	4.95
干燒蝦仁	P 7★	Hot & Spicy Shrimp	5.50
芝麻蝦	P 8.	Sesame Shrimp	5.50

HOUSE COMBO

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

雞或叉炒麵	C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.95
叉燒撈麵	C 2.	Roast Pork Lo Mein	4.95
蝦或牛炒麵	C 3.	Shrimp or Beef Chow Mein	5.25
甜酸雞或肉	C 4.	Sweet & Sour Chicken or Pork	5.25
蘑菇雞片	C 5.	Moo Goo Gai Pan	5.25
芥蘭雞	C 6.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	5.25
青椒牛	C 7.	Pepper Steak w. Onions	5.50
芥蘭牛蝦	C 8.	Beef or Shrimp w. Broccoli	5.95
排骨	C 9.	B-B-Q Spare Ribs	5.95
蝦龍糊	C10.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.95
湖南雞	C11★	Hunan Chicken	5.95
魚香雞絲	C12★	Shredded Chicken w. Garlic Sauce	5.95
宮保雞或蝦	C13★	Szechuan Chicken or Shrimp	5.95

VEGETABLE (with White Rice)

素什錦	98.	Mixed Vegetable Tray	(s) 3.00	4.95
家常豆腐	99.	Bean Curd Country Style		4.95
魚香芥蘭	100★	Broccoli w. Garlic Sauce	(s) 3.00	4.95
麻婆豆腐	101★	Hot & Spicy Bean Curd		4.95
干扁四季豆	102★	Dried Sauteed String Beans		4.95
魚香茄子	103★	Eggplant in Garlic Sauce		4.95

SWEET AND SOUR

(with White Rice)

甜酸肉	104.	Sweet & Sour Pork	3.50	6.75
甜酸雞	105.	Sweet & Sour Chicken	3.50	6.75
甜酸蝦	106.	Sweet & Sour Shrimp	4.00	7.75

EGG FOO YOUNG (with White Rice)

瓜菜蓉蛋	107.	Veg. Egg Foo Young	4.50
叉燒蓉蛋	108.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.95
牛或蝦蓉蛋	109	Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.25
什錦蓉蛋	110.	Subgum Egg Foo Young	5.50

HOUSE SPECIAL

(with White Rice)

大三元	1.	**Triple Crown** *Chicken, shrimp & roast pork sauteed w. mixed vegetable in house sauce*	6.95
芝麻雞或牛	2.	**Sesame Chicken or Beef** *Crispy small chunks of chicken or beef in sweet sauce with broccoli and sesame seeds*	7.25
菠蘿雞	3.	**Pineapple Chicken** *Crispy small chunks of chicken in sweet sauce with pineapple chucks.*	7.25
什錦雲吞	4.	**Subgum Wonton** *Chicken, shrimp, lobster and roast pork sauteed with mixed vegetables in house sauce*	7.95
蠔油雞脯	5.	**Boneless Chicken w. Oyster Sauce** *Bonless chicken with broccoli and mushroom in house sauce*	7.95
全家福	6.	**Happy Family** *Chicken, shrimp, lobster, scallops and roast pork sauteed with mixed vegetables in house sauce*	8.95
大四喜	7.	**Four Seasons** *Chicken, shrimp, lobster and beef sauteed with mixed vegetables in house sauce*	8.95
海鮮大會	8.	**Oceania** *Lobster, shrimp, scallops, crab meat sauteed with fresh vegetables in white sauce.*	8.95
帶子牛肉	9.	**Scallop and Beef** *Scallop and beef sauteed with mixed vegetables in house special brown sauce*	8.95
洞庭蝦	10.	**Lake Tung-Ting Shrimp** *Jumbo shrimp marinated with fresh mixed vegetable & ham in special white sauce.*	8.95
芝麻大蝦	11.	**Sesame Jumbo Shrimp**	8.95
蝴蝶蝦	12.	**Butterfly Shrimp (10 pcs.)**	8.95
左宗雞	13★	**General Tso's Chicken** *Crispy small chunks of chicken in hot and spicy sweet sauce on top of broccoli.*	7.25
陳皮雞	14★	**Chicken w. Orange Sauce** *Crispy fried chicken cooked with special spicy sauce flavored orange peels*	7.25
陳皮牛	15★	**Beef w. Orange Sauce** *Crispy fried beef cooked with special spicy sauce flavored orange peels.*	7.50
湖南兩樣	16★	**Double Delight Hunan Style** *Large shrimp & beef sauteed in a appetizing mixture of baby corn, red peppers, fresh broccoli in house special hot & spicy sauce.*	7.95
魚香雙鮮	17★	**Shrimp & Scallop In Garlic Sauce**	8.95

DIET DELIGHTS

(No Sugar, Salt, Corn Starch, Oil)
(with White Rice)

水煮芥蘭	D 1.	Steamed Broccoli	4.95
芥蘭雞	D 2.	Steamed Chicken w. Broccoli	6.50
什菜雞	D 3.	Steamed Chicken w. Mixed Vegetables	6.75
什菜白灼蝦	D 4.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegetables	7.00

SIDE ORDER

白飯	White Rice	(Pt.) 0.70 (Qt.) 1.20
淨炒飯	Plain Fried Rice	(Pt.) 1.60 (Qt.) 3.00
炸麵條	Fried Noodles	0.60
簽語餅	Fortune Cookies	0.60
汽水	Soda	(can) 0.90
中國茶	Chinese Tea	0.55

★ **Hot and Spicy**

Balkan Menu

Kokosija Supa	CHICKEN SOUP	Mala/ Small...4.00 Velika/ Large........7.50
Teleca Corba	VEAL SOUP	Mala/ Small...4.50 Velika/ Large........8.00
Montenegro Salata	CHOPPED MIXED SALAD	5.00

Kuhana Jela / Hot Dishes and Stews

Pasulj	BEANS AND SMOKED BEEF STEW	8.00
Punjena Paprika	STUFFED PEPPERS WITH BEEF AND RICE	9.00
Sarma	STUFFED CABBAGE LEAFS WITH BEEF AND RICE	9.00

Pite Parce / WholePies

Burek	MEAT	4.00	Whole Pie (Four Piece)........ 15.50
Sirnica	CHEESE	4.00	Whole Pie (Four Piece)........ 15.50
Zeljanica	SPINACH	4.00	Whole Pie (Four Piece)........ 15.50
Gibanica sa Sirom	STUFFED WITH CHEESE	5.00	Whole Pie (EightPiece)...... 35.50

Jela Sa Rostilja /From the Grill

Cevapi	HOMEMADE LJULJHAMI GROUND BEEF AND VEAL LINKS	9.00
Pljeskavica	THIN BALKAN YUGO HAMBURGER	8.00
Mjesano Meso	MIXED GRILL	15.00
Sudzukice	THIN LAMB SAUSAGES	10.00
Pileci Bataci	ROASTED CHICKEN DRUMSTICS	10.00
Teleci Raznjici	VEAL KEBABS	11.00
Kokosiji Raznjici	CHICKEN KEBABS	8.00

Prilozi / Sides

Jogurt	1.00
Sir / Feta Cheese	2.00
Kajmak / Forbiden Cheese Spread	3.00
Ajvar/ Roasted Red Peppers Spread	1.00
Tursija / Pickoled Pepper	1.00
Punjena Paprika sa Kupusom / Pickled Pepper Stuffed with Cabbage	1.50
Punjena Paprika sa Sirom / Pickled Pepper Stuffed with Cheese	1.50
Pomfrit / French Fries Basket	3.00

Chicken Entrees

Choice of Pasta, Salad or Vegetables and Potato

Chicken Parmigiana		12.00
Grilled Chicken & Broccoli Rabe		13.00
Chicken Rollatini	BREAST OF CHICKEN STUFFED WITH SPINACH, MOZZARELLA & BRESAOLA WITH MUSHROOMS TOMATO AND CREAM SAUCE	15.00
Chicken Rosina	BREAST OF CHICKEN SAUTEED W/SPINACH, FRESH TOMATO & FRESH MOZZARELLA IN A MUSHROOM WHITE WINE SAUCE	14.00
Chicken Francese	BREASTS OF CHICKEN WITH WHITE WINE, BUTTER & LEMON	13.00
Chicken Marsala	BREAST OF CHICKEN WITH MUSHROOMS & MARSALA WINE	13.00
Chicken alla Panna	BREASTS OF CHICKEN WITH MUSHROOMS AND CREAM SAUCE	14.00
Chicken Pizzaiola	BREASTS OF CHICKEN SAUTEED WITH MUSHROOMS,PEPPERS ONIONS IN A WHITE WINE LIGHT MARINARA SAUCE	15.00
Chicken Paesano	BREASTS OF GRILLED CHICKEN SAUTEED WITH PEAS, SUN DRIED TOMATOES, PEPPERS & MUSHROOMS IN A LIGHT MARINARA SAUCE	14.00
Chicken Passarina (Limone)	BREASTS OF CHICKEN SAUTEED IN WINE AND LEMON SAUCE	14.00
Chicken Veneziana	BREASTS OF CHICKEN SAUTEED WITH ARTICHOKE, RED PEPPERS, BLACK OLIVES IN A CREAM SAUCE	15.00
Chicken Princess	CHICKEN BREASTS SAUTEED WITH SHRIMPS IN AN ORANGE SAUCE	16.00
Chicken Scarpariello	CHICKEN DRUMSTICK W/SAVORY PEPPEROCHINI, SAUSAGE IN A GARLIC & ROSEMARY WHITE WINE SAUCE	14.00

Veal And Beef Entress

Choice of Pasta, Salad or Vegetable and Potato

Veal Sorrentino	PIECES OF VEAL WITH SALAMI , EGGPLANT & MOZZARELLA	16.00
Veal Francese	PIECES OF VEAL SAUTEED W/WHITE WINE, BUTTER & LEMON	16.00
Veal Marsala	PIECES OF VEAL SAUTEED W/MUSHROOMS & MARSALA WINE	15.00
Veal & Peppers		16.00
Veal Piccata		15.00
Veal Parmigiana		15.00
Grilled Steak		19.00

Sausage and Garden Entrees

Choice of Pasta, Salad or Vegetable and Potato

Sausage & Broccoli Rabe		15.00
Sausage & Peppers		13.00
Sausage & Meatballs		13.00
Eggplant Rollatini	SLICED EGGPLANT STUFFED WITH SALAMI, PEPPERS & RICOTTA CHEESE	14.00
Eggplant Parmigiana		13.00

Seafood Entrees

Choice of Pasta, Salad or Vegetable

Shrimp Oreganata	SHRIMP SAUTEED W/BREADCRUMBS, GARLIC & WHITE WINE	16.50
Shrimp Scampi	SHRIMP SAUTEED W/GARLIC, BUTTER & WHITE WINE	16.50
Shrimp Francese	SHRIMP SAUTEED W/LEMON, BUTTER & WHITE WINE	16.50
Shrimp Marinara		16.50
Shrimp Parmigiana		16.50
Scungilli Marinara		16.00
Calamari Marinara		14.00
Calamari & Shrimp Marinara		16.50
Seafood Combo	SHRIMPS, CLAMS, MUSSELS, SCUNGILLI & CALAMARI	18.50
Filet of Sole (ANY STYLE)		16.50
Salmon (ANY STYLE)		16.50
Tilapia (ANY STYLE)		16.50
Whole Fish Any Style		PA

Papa Gino's Deserts

$4.00 Each

SPUMONI, GELATO, PASTRY, TARTUFO,
CHEESECAKE, TIRAMISU, CANNOLI,
RAFAELLO SQUARE, CHOCOLATE CAKE,
CREME BRULEE, PANNA COTTA $5.00

Beverages

SODA CAN	1.00	FOUNTAIN SODA	1.50
SODA PITCHER	5.00	BOTTLE OF SPRINGWATER	1.00
MINERAL WATER	2.00	ESPRESSO	2.00
REGULAR COFFEE	1.00	CAPPUCCINO	3.00
SNAPPLE	2.00	HOMEMADE ICE TEA	2.00

Beer

BOTTLE		DRAFT	Pint	Pitcher
BUD	2.00	BUD LIGHT	2.50	12.00
COORS LIGHT	2.00	STELLA	3.50	17.00
ULTRRA LIGHT	2.50	SAMUEL ADAMS	4.00	18.00
CORONA	3.50	BLUE MOON	4.00	18.00
CORONA LIGHT	3.50			
HEINEKEN	3.50			
AMSTEL LIGHT	3.50			

Wine

		Small Carafe	Carafe
House White	4.00	10.00	15.00
House Red	4.00	10.00	15.00

House White: Pinot Grigio, Chardonnay, Sauvignon Blanc

House Red: Merlot, Cabernet Sauvignon, Chianti

Wine List Available

Cocktails

House Drinks (Vodka, Rum, Tequila, Gin, Whisky)	4.00
Call Drinks (Beefeater, Dewars, Captain M.Rum, Jose Cuevo, Absolut)	5.00
Top Shelf (Red Lable, Tanqueray, Mayers Rum, Patron,Gray Goose	6.00
Other Available	P/A

Grand Opening

PAPA GINO'S

Pizzeria & Restaurant

29-35 Newtown Avenue
Astoria, NY 11103
(Corner of 30th Street)

FREE DELIVERY

LATE DELIVERY AVAILABLE

Tel: (718) 267-2771

www.PapaGinosNY.com

Gift Certificates

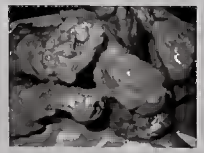
Curbside Pick-Up

Open 7 Days 11am-11pm

Antipasto

Antipasto alla Papa Gino's EGGPLANT, FRESH MOZZARELLA & ZUCCHINI	$9.00
Hot Antipasto MUSHROOMS, SHRIMPS, CLAMS, EGGPLANT	11.50
Shrimp Cocktail	10.00
Baked Claims (Half Dozen)	6.50
Seafood Salad	14.00
Antipasto Caprese FRESH MOZZARELLA & TOMATOES	9.00
Mozzarella Sticks	6.00
Zucchini Sticks	5.50
Mussels Marinara	9.50
Fried Calamari	9.95
Broccoli di Rabe	8.50
Bruschetta	3.00
Roasted Peppers SAUTEED WITH RAISINS & PIGNOLI NUTS	7.50

Zeppoles....... 4/$1 Garlic Knots........ 4/$1 Garlic Bread.......... $2



Buffalo Wings

12 Wings $6.95 30 Wings $15.95 50 Wings 24.95

Choice of Mild, Med, Hot,

Sides: Carrots, Celery, Blue Cheese, Ex Sauce $0.50 Each

Salads

Choice of Dressing: Creamy Italian, Caesar, Balsamic Vinaigrette Or Honey Mustard

Tossed Salad Papa Gino's	6.00
Caesar Salad	6.50
Antipasto Salad LETTUCE, TOMATOES, SALAMI, PEPPERONI & OLIVES	9.25
Beef Carpaccio ARUGULA PARMESAN AND TRUFFLE OIL	11.50
Arugula Salad WITH SHAVED PARMESAN AND AGED BALSAMIC	9.00
Grilled Chicken Salad	8.00
Grilled Chicken Caesar Salad	8.50
Arugula Goat Cheese Salad	10.50

Soups

	SM	LG
Minestrone	4.00	7.50
Pasta & Fagioli	4.00	7.50
Veal (Oganic)	6.50	8.50
Chicken	4.00	7.50

Pizza by the Slice

Regular Slice	2.00
Sicilian	2.00
Marinara	2.25
Grandma	3.00
Fresh Mozzarella	3.00
White Slice	3.00
Vegetable Slice	3.00
Chicken & Tomato	3.75
Buffalo Chicken	3.75
Caprese	3.75
Sorrento	3.75
Eggplant	3.75

Toppings:

Slice $0.75, 1/2 Pie $1.00, Whole Pie $2.00

pepperoni, sausage, meat balls, salami, eggplant, garlic, spinach, extra cheese,mushrooms, onion, green peppers, olives, broccoli, jalapeno

Premium Toppings:

Slice $1.25, 1/2 Pie $2.00, Whole Pie $4.00

pineapple, chicken cutlet, grilled chicken, artichoke, roasted red peppers, blue cheese, goat cheese, arugula, shaved parmesan,

Specialties

Calzone	6.00
Calzone w/topping	7.50
Hippe Roll SPINACH, CHICKEN, SAUSAGE OR SALAMI	5.00

Homemade Papa Gino's Panini

$5.00 Each

GRILLED CHICKEN, BROCCOLI RABE
GRILLED CHICKEN, RED PEPPERS & FRESH MOZZARELLA
GRILLED CHICKEN, TOMATO & FRESH MOZZARELLA
CHICKEN, SALAMI & FRESH MOZZARELLA
EGGPLANT & FRESH MOZZARELLA
BROCCOLI RABE, RED PEPPERS & FRESH MOZZARELLA

Wraps

Grilled Chicken Caesar Wrap W/GRILLED CHICKEN, ROMAINE LETTUCE, CAESAR DRESSING	8.00
Grilled Chicken Arugula Wrap W/GRILLED CHICKEN, FRESH MOZZARELLA & CHOICE OF ROASTED PEPPERS, TOMATOES OR PORTOBELLO MUSHROOM	8.00
Tuna Wrap	8.00
Buffalo Chicken Caesar Wrap	8.00
Whole Wheat Torrilla	1.00

Papa Gino's Pizza Menu

Regular Napolitana	12.00
Onion or Garlic	13.00
Mushrooms	17.00
Red Peppers	17.00
Eggplant	17.00
Pepperoni	17.00
Meatballs	17.00
Sausage	17.00
Anchovies	17.00
Extra Cheese	17.00
Chicken & Tomato	20.00
Buffalo Chicken	20.00
Papa Gino's Special	22.00
White Pizza	21.00
Garden Pizza BROCCOLI, SPINACH, PEPPERS & MUSHROOMS	22.00
Sicilian Pie (Square 12 Slice)	21.00
Sicilian Marinara	21.00
Sicilian Grandma	21.00
Sicilian Grandpa	21.00
Sicilian Eggplant	22.00

Hot Heros

Veal & Peppers	9.50
Veal Cutlet Parmigiana	9.50
Eggplant Parmigiana	7.50
Meatballs Parmigiana	7.50
Shrimp Parmigiana	10.50
Chicken Cutlet Parmigiana	8.50
Sausage, Peppers & Onions	8.50
Grilled Chicken WITH FRESH MOZZARELLA & ROASTED PEPPERS	9.00
Philly Cheese Steak	6.00

Burgers

Hamburger 1/2 lb with Let. Tom	6.00	Deluxe 8.00
Cheeseburger 1/2 lb with Let. Tom	7.00	Deluxe 9.00
Mushroom 1/2 lb with Let. Tom	8.00	Deluxe 10.00

Personal Pies

Marinara	6.00
Whole Wheat	8.00
Fresh Mozzarella	7.00
Giardiniera	8.00
Caesar WITH ROMAINE LETTUCE & GRILLED CHICKEN	9.00
Arugula WITH BRESAOLA ,FRESH MOZZARELLA & ARUGULA	11.00
Vegetables	10.00
Quattro Gusti WITH MUSHROOMS, SALAMI, OLIVES & ARTICHOKES	12.00

Pasta Dishes

Pasta with Tomato Sauce	7.50
Pasta with Marinara Sauce	8.00
Pasta with Garlic & Oil	7.50
Pasta with Meatballs	10.00
Pasta alla Bolognese MEAT SAUCE WITH GREEN PEAS	11.00
Baked Ziti	9.00
Pasta Sicilian Style WITH EGGPLANT	11.00
Pasta Buttanesca OLIVES, CAPERS & RED ONION AND ANCHOVIES	11.00
Pasta with Broccoli	11.25
Pasta with Zucchini	11.25
Pasta with Pesto	12.25
Fettucine Alfredo	11.25
Pasta with Vodka Sauce	11.25
Pasta Chicken Carlo WITH CHICKEN AND FRESH TOMATOES	11.25
Pasta with Clam Sauce (Red or White)	13.50
Pasta with Shrimp Marinara	13.50
Pasta with Calamari	12.50
Pasta with Scungilli	12.50
Pasta Marechiaro WITH MUSSELS & CLAMS IN A LIGHT MARINARA SAUCE	13.50

Choice of:

ANGEL HAIR, LINGUINE, SPAGHETTI, FETTUCINE, ZITI, RIGATONI

ADDITIONAL $2.00 FOR WHOLE WHEAT PASTA

Risotto

Risotto Trapanese ITALIAN RICE SERVED W/PEAS, MUSHROOMS, DICED CHICKEN & WHITE ONIONS IN A WHITE WINE SAUCE	11.00
Risotto Pescatore ITALIAN RICE SERVED W/MUSSELS, SCUNGILLI, SHRIMPS & CALAMARI IN A MARINARA SAUCE	18.50
Risotto Special Changes Daily	14.00

Specialty Homemade Pasta

Cheese Ravioli with Sundried Tomato and Cream.	12.50
Spinach Ravioli TomatoBasil	10.50
Mushroom Ravioli	13.00
Lasagna Bolognese	10.25
Stuffed Shells	8.25
Manicotti	9.25
Gnocchi Luciano WITH PEAS & SHRIMPS IN A VODKA SAUCE	14.00
Parpadelle with Mushroom Cream Sauce	14.50
Tortellini (Cheese)	12.00

PAPO **Fried Chicken**

SPECIAL Combos

1. 2 Pcs. Chicken Biscuit & Mash & med. Soda	$4.50
2. 3 Pcs. Chicken Biscuit Slaw & Mash & med. Soda	$5.75
3. 6 Pcs. Chicken 3 Biscuit, Half Pint Salad, 2 Mash & 2 med. Soda	$12.25
4. 12 Pcs. Chicken 4 Biscuit, Pint Salad, 2 Mash 2 liter soda	$17.60
5. 15 Pcs. Chicken 5 Biscuit, Pint Salad, 4 Mash 2 liter soda	$22.20
6. 2 Pcs. Chicken with French Fries, and Med. Soda	$4.50
7. 3 Pcs. Chicken with French Fries and Med. Soda	$5.75
8. 8 Pcs. Chicken with French Fries and 2 Med. Soda	$12.25
9. Cheese Burger with French Fries & Med Soda	$4.99
10. Double Cheese Burger with French Fries & Med. Soda	$5.99
11. Italian Cheese Burger with & Med. Soda	$5.50
12. Chicken Burger with French Fries & Med. Soda	$4.99
13. Grill Chicken Burger with French Fries & Med. Soda	$5.50
14. Spicy Chicken Burger with French Fries & Med. Soda	$4.99
15. 3 pcs. Fish with French Fries & Med. Soda	$4.75
16. 6 pcs Jumbo Shrimp with French Fries & Med. Soda	$5.50
17. 21 Pcs. Shrimp with French Fries & Med. Soda	$5.50
18. Fish Burger with French Fries & Med. Soda	$4.89
19. 6 Pcs. Hot Wings with French Fries & Med. Soda	$5.50
20. 10 Pcs. Hot Wings with French Fries & Med. Soda	$7.25
21. 20 Pcs. Hot Wings with French Fries & Med. Soda	$12.25
22. 6 Pcs. Chicken Nuggets with French Fries & Med. Soda	$3.99
23. 10 Pcs. Chicken Nuggets with French Fries & Med. Soda	$5.50
24. 20 Pcs. Chicken Nuggets with French Fries & Med. Soda	$8.25
Gyro with French Fries & Med. Soda	$5.75
Cheese Steak Sandwich with French Fries & Med. Soda	$5.75
Pan Pizza & med soda	$5.25
Rib Sandwich Combo	$5.99
Grill Turkey Burger Combo	$4.99

NAME: ____________ TEL: ____________

ADDRESS: ____________

SANDWHICHES

Chicken Cutlet Hero (Lettuce, Tomato)	$5.00
Gyro w/Pita, tomato, Onion, Tzatziki	$4.25
Philly cheese Steak	$4.25

RICE AND BEANS

Rice, Beans and salad beef stew	$5.50
2 Pcs. Chicken with Rice, Bean & Salad	$5.50

WRAPS

Grill chicken caesar wrap	$4.99
Tuna wrap	$4.75
Chicken Cutlet wrap	$5.50

You name it we wrap it

WE DO
CATERING FOR
ALL OCCASIONS
718-707-0109

WE SERVE FRUIT SALAD

PLEASE ASK FOR
LUNCH SPECIAL
$4.00, $5.00, $6.00

PIZZA SPECIAL

Family Pack **$19.95**
1 EXTRA LARGE PIE
French Fries
6 mozzarella STICK
6 GARLIC KNOTS
1 MIX SALAD
2 LITTER SOOA

Monday Night Special

ONE CHEESE PIE
W/ 2 LITTER SODA
16" LG. $11.50

15 Pcs. Mix chicken
with 6 biscuit
2 litter soda $14.99

15 Pcs. OF MIX CHICKEN
ONE CHEESE PIE

16" LG. W/ 2 LITER SODA	18" LG. W/ 2 LITER SODA
$27.25	$28.25

WELCOME TO

PAPO **Fried Chicken**

ZACK'S PIZZERIA

Open 7 Days a Week

48-11 Vernon Blvd. LIC. NY 11101

718-707-0332
718-707-0109

Debit Card VISA MasterCard

DELIVERY

(Minimum $8.00 / Mon - Fri 11:00am to 10:00pm)

Monday - Friday from 7AM to 11PM
Saturday 7AM - 10PM
Sunday 7AM - 9PM

Home Style Cooking

WE HONOR ALL COMPETITORS COUPONS

Digital Printing 718-899-0702

Digital Printing 718-899-0702

ZACK'S PIZZERIA

	SM	LG	EX LG
Cheese Pizza	$9.50	$12.50	$14.50
Extra cheese	$11.00	$14.50	$16.50
Mushrooms	$11.00	$14.50	$16.50
Sausage	$11.00	$14.50	$16.50
Anchovies	$11.00	$14.50	$16.50
Pepperoni	$11.00	$14.50	$16.50
Green Peppers	$11.00	$14.50	$16.50
Meatballs	$11.00	$14.50	$16.50
Onions	$11.00	$14.50	$16.50
Combination *(2 choices)*		$15.50	$17.50
Zack's Special *(Includes everything)*		$17.99	$19.99

All pizza with more than two toppings
$1.00 extra per item

Regular Slice *(each item, .70 extra)*	$
Sicilian Slice	$

SQUARE PIZZA *(Sicilian Style)* PIES

Whole Sicilian	$14.99
Whole Sicilian Special	$19.99
Sicilian Marinara *(Made with fresh tomatoes, onions, green peppers, no cheese)*	$17.00

ZACK'S SPECIAL PREPARED PIZZA

White Pizza	$15.50	$16.50
Broccoli Pizza White	$15.50	$17.50
Spinach Pizza	$15.50	$17.50
Black Olives Pizza	$15.50	$16.50
Salad Pizza *(No Cheese)*	$15.50	$17.00
Healthy All-Fresh Vegetable Pizza *(Black Olives, Green Peppers, Onions, Mushrooms, Broccoli)*	$18.00	$19.00
Baked Ziti Slice	$3.25	$19.00
Chicken Pizza *(Diced Breaded Chicken w/Fresh Tomato & Mozzarella Cheese)*	$16.00	$18.00
Buffalo Chicken Pizza Zesty Chicken & Blue Cheese	$16.00	$18.00

HOT HERO SANDWICHES

Meatballs:	$4.50	Meatball Parmigiana	$4.99
Sausage	$4.99	Sausage Parmigiana	$5.50
Sausage and Peppers	$5.50	Sausage & Pep Parm	$6.00
Eggplant	$3.99	Eggplant Parmigiana	$4.50
Chicken Cutlet	$4.99	Chicken Cutlet Parmigiana	$5.50
Veal Cutlet	$6.25	Veal Cutlet Parmigiana	$7.00
Shrimp Plain	$8.00	Parmigiana	$8.75

BAKED PASTA

Home baked lasagna	$7.25
(with Meatballs, Sausage, or Chicken)	$9.50
Manicotti (3)	$6.50
Baked Ziti	$5.99
(with Meatballs, Sausage, or Chicken)	$8.50
Stuffed Shells (3)	$6.50
Zack's Special Baked Spaghetti *(Made with Pepperoni, Green Peppers, and Mushrooms)*	$7.50

PASTA

Ravioli Meat or Cheese	$5.99
Spaghetti with Meat Sauce	$6.00
Spaghetti with Meatballs	$7.50
Spaghetti with Tomato Sauce	$5.00
Spaghetti with Sausage	$7.50
Spaghetti with Clam Sauce, White or Red	$6.50
Spaghetti with Mushrooms Sauce	$6.00
Spaghetti with Alfredo Sauce	$6.50

INDIVIDUAL PAN PIZZA

10" Personal Pizza Pie	$4.75
Each Topping On Personal Pizza	$1.00

ZACK'S SPECIALTIES

Veal Cutlet (Plain or Parmigiana)	$9.50	$11.00
Chicken Cutlet (Plain or Parmigiana)	$7.95	$8.95
Meat Ball (Plain or Parmigiana)	$6.95	$7.95
Eggplant (Plain or Parmigiana)	$6.95	$7.95
Shrimp (Plain or Parmigiana)	$9.00	$10.00

All above served with side or Spaghetti, Ziti or Salad or F.F

CALZONES

Ricotta & Mozzarella Cheese	$4.25
Ricotta, Mozzarella Cheese & Sausage	$4.75
Ricotta, Mozzarella Cheese & Meatballs	$4.75
Ricotta, Mozzarella Cheese & Broccoli	$4.75
Ricotta, Mozzarella Cheese & Spinach	$4.75
Chicken Roll	$4.25
Eppie Roll (Made with Peppers, Onion & Sausage)	$4.50
Beef Pattie ... $1.50 w/ cheese	$2.25

PAPO Fried Chicken

HOT FRESH MEAL

	MEAL	W/ BISCUIT
2 Pcs. Chicken Biscuit & Mash	$3.99	$3.25
3 Pcs. Chicken Biscuit Slaw & Mash	$5.25	$4.50
5 Pcs. Chicken 2 Biscuit Slaw & Mash	$7.45	$6.30
6 Pcs. Chicken 2 Biscuit Slaw & Mash	$8.45	$7.35
8 Pcs. Chicken 3 Biscuit, Half Pt. Salad, 2 Mash	$10.95	$9.95
12 Pcs. Chicken 4 Biscuit, 1/2 Pint Salad, 2 Mash	$16.25	$14.25
15 Pcs. Chicken 5 Biscuit, Pint Salad, 4 Mash	$19.50	$16.25
21 Pcs. Chicken 8 Biscuit, 1 Pt. Salad, 4 Mash	$24.99	$22.75

All orders are with mix chicken

HOT FRESH MEAL

	W/F. FRIES	ONLY
2 Pcs. Chicken with French Fries	$3.99	$2.90
3 Pcs. Chicken with French Fries	$5.25	$4.20
5 Pcs. Chicken with French Fries	$7.45	$5.95
6 Pcs. Chicken with French Fries	$8.45	$7.25
9 Pcs. Chicken with French Fries	$10.85	$9.95
15 Pcs. Chicken 2 order F/F	$18.99	$16.25
18 Pcs. Chicken2 order F/F	$21.25	$19.25
21 Pcs. Chicken3 order F/F	$23.99	$21.90

All orders are with mix chicken

BURGERS

1/4 Lb. Burger	$2.75
1/4 Lb. Burger With Cheese	$3.00
Double Burger With Cheese	$4.00
Chicken Burger	$2.75
Grilled Chicken Burger	$3.75
Spicy Chicken Burger	$3.60
Grilled Turkey Burger	$3.25
Fish Burger	$2.75
Italian Cheese Burger	$4.25

TAKING FROM THE SEA

6 Pcs Jumbo shrimp W/F.F., Slaw & Biscuit	$5.50
21 Pcs. Shrimp in the Basket	$5.50
2 Pcs. Fish W/French Fries, Slaw & Biscuit	$3.75
3 Pcs. Fish W/French Fries, Slaw & Biscuit	$4.85
5 Pcs. Fish W/French Fries, Slaw & Biscuit	$6.99

HOT WINGS

	W/FRIES	ONLY
6 Pcs. W/ Fries	$4.75	$3.99
9 Pcs. W/ Fries	$6.25	$5.40
12 Pcs. W/ Fries	$7.95	$6.95
20 Pcs. W/ Fries	$11.95	$10.95

CHICKEN NUGGETS

	W/FRIES	ONLY
6 Pcs w/ fries	$3.35	$2.50
9 Pcs w/ fries	$4.40	$3.50
12 Pcs w/ fries	$5.30	$4.30
20 Pcs w/ fries	$7.65	$6.75

CHICKEN TENDER

2 Pcs. W/ Fries	$3.50
3 Pcs. W/ Fries	$4.50
4 Pcs. W/ Fries	$5.50
5 Pcs. W/ Fries	$6.50

APPETIZERS & SALADS

Mixed Salad	$4.00	with grill chicken	$7.00
Caesar Salad	$5.50	w/grilled chicken	$7.50
Garlic Bread	$1.80	with Baked Mozzarella	$2.70
Greek Salad	Sm. $6.50	Lg.	$7.50
Soup Bowl			$2.99

With Lettuce, Tomatoes, Cucumbers, Onions, Green Peppers, Feta Cheese, Olives, Stuffed Grape Leaves

SIDE ORDERS

12 Pcs. Munchers	$2.50
12 Pcs. Chicken Strips	$2.50
12 Pcs. Chicken Strips w/FF	$3.50
5 Pcs. Mozzarella Sticks	$2.50
Potato Wedges	$2.75
Chicken Pop Corn	$3.00
French Fries	$1.50
Onion Ring	$1.75
Giant Corn on Cob	$1.25
Salad (Macaroni, Cole Slaw)	Sm. 0.60¢ Med. $1.25
Biscuit	0.40¢ ½ Doz. $2.15
Pizza Roll	$1.25

DESSERT

Banana Pudding	$1.50
Carrot or Red Velvet	$2.25
Cheese Cake (Chocolate, Strawberry and Cheese)	$2.25
Peach Cobbler	$1.50
Sweet Potato Pie	$1.40

Ice Cream Available

BEVERAGES

Fountain Soda.Med.	$1.00	Large	$1.25
All cans	$1.10	2 Lt.	$2.25
Tropicana Juice	$1.75	Red Bull	$2.50
Snapple	$1.40	Hot Chocolate	$1.25
20 Oz. Soda	$1.35	Coffee or Tea	$1.00
Milk shake	$3.25	Ice coffee	$1.75

Helpful Information...

PICK-UP only for all orders.

Trays are one-size and feed approximately 6-8 people.

Holiday orders require one week's advance notice, while all other orders require a minimum of one day's advance notice.

Most pasta dishes can be prepared with whole wheat pasta upon request (for an additional charge).

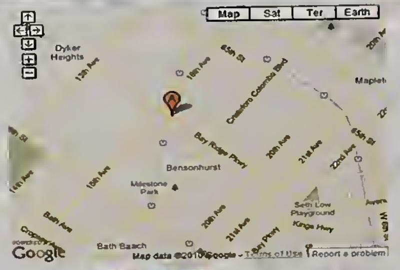
All food is prepared with the highest quality ingredients.
We only use PASTOSA BRAND pasta, tomatoes, and olive oils to prepare our dishes.

"Please note that our Prepared Foods Menu does not include an exhaustive list of all possible ingredients used in the preparation of each dish. For example, certain items may include grated Pecorino Romano and/or Parmesan cheeses, as well as various seasonings. For individuals with specific allergies, we advise that you contact us for a complete listing or description of the ingredients used in the preparation of that dish. Thank you."

A.A. PASTOSA CORP.
7425 New Utrecht Avenue
Brooklyn, NY 11204

Hours:
Monday - Friday 8:30 - 6:30
Saturday 8:30 - 6:30
Sunday: 8:30 - 3:00
All Holidays 8:30 - 2:00

Online Shopping Available
www.pastosa.com



VISA MasterCard DISCOVER

Find us on Facebook

PRESTIGE PRINTING 718-837-8787

Pastosa® RAVIOLI

www.pastosa.com

PREPARED FOODS MENU

New York's Finest Ravioli, Fresh Pasta and Italian Specialties.

Phone: 718.236.9615
Fax: 718.331.8747
Email: info@pastosa.com

Appetizers

Every good meal begins with a delicious starter.
Our selection of homemade appetizers are sure to please you and your family.
All trays are one-size and feed 6-8

Sicilian Rice Balls Jumbo rice balls with ground beef & peas.	$24.00	*6 per tray*
Rice Balls Regular size w/chopped prosciutto, grated Pecorino Romano cheese & fresh parsley.	$18.00	*15 per tray*
Potato Croquettes With chopped prosicutto, grated Pecorino Romano cheese & fresh parsley.	$18.00	*15 per tray*
Eggplant Rollatini Breaded eggplant wrapped around fresh mozzarella & ricotta cheese.	$24.00	*20 per tray*
Stuffed Mushrooms With breadcrumbs and pine nuts.	$30.00	*24-30 per tray*
Spinach Rolls Manicotti crepes fried and filled w/chopped spinach, ricotta & fresh mozzarella.	$30.00	*16 per tray*
Rice Ball Wraps Manicotti crepes fried and filled w/ground beef, peas, ricotta & fresh mozzarella.	$30.00	*16 per tray*
Cauliflower Patties Cauliflower pancake patties.	$30.00	
Spicy Buffalo Wings Breaded and crispy served w/bleu cheese.	$25.00	*30-40 wings*
Crab Cakes 100% Maryland jumbo lump crab.	$60.00	*12 per tray*
Lobster Cakes 100% Maine lobster meat.	$60.00	*12 per tray*
Fried Calamari With spicy marinara sauce.	$40.00	
Fried Shrimp Jumbo breaded & battered shrimp served w/out homemade tartar sauce.	$50.00	

Pasta

Our signature pasta dishes are prepared exclusively with Pastosa brand products.
We use only the finest ingredients from our kitchen to yours. Bon Appetit!
All trays are one-size and feed 6-8

Meat Lasagna •Also available w/out meat upon request.	$45.00	
Stuffed Shells Abundantly filled with a rich, creamy blend of mozzarella, ricotta cheese and genuine Pecorino Romano cheese.	$25.00	*18 per tray*
Manicotti Our homemade crepes are filled with a rich, creamy blend of mozzarella, ricotta cheese and genuine Pecorino Romano cheese.	$20.00	*12 per tray*
Ravioli Our famous large round cheese ravioli smothered in Marinara sauce.	$25.00	
Cavatelli with Broccoli Fresh ricotta cavatelli prepared with sautéed broccoli in garlic and oil.	$30.00	
Cavatelli with Sausage Fresh ricotta cavatelli in a pink tomato cream sauce with ground pork sausage.	$35.00	
Orecchiette with Broccoli Rabe & Sausage Ear-shaped pasta with fresh sautéed broccoli rabe and homemade Italian sausage.	$35.00	
Bucatini all'Amatriciana Thick spaghetti-like pasta prepared with pancetta, sweet onions & plump cherry tomatoes.	$35.00	
Penne alla Vodka	$35.00	
Penne with Grilled Chicken & Broccoli	$35.00	
Riatoni with Eggplant Sauce Prepared with eggplant, red-ripened tomatoes & ricotta salata cheese.	$35.00	
Baked Macaroni & Cheese Our Italian version of this classic comfort food.	$35.00	
Linguine with Clam Sauce Prepared either white or red and loaded with clams and fresh parsley.	$45.00	
Baked Ziti	$30.00	

Chicken Entrees

We only use high quality Bell & Evans chicken to prepare all of our main course chicken dinners.
All trays are one-size and feed 6-8

Lemon Chicken Bursting with zesty lemon flavor, sweet onions & Francese-style white meat chicken.	$40.00	
Roasted Chicken Half roasted chicken with fresh lemon, garlic & chopped fresh parsley.	$24.00	*4 per tray*
Grilled Chicken Fire grilled chicken with chopped tomatoes marinated in extra virgin olive oil & balsamic vinegar.	$45.00	
Chicken Marsala	$40.00	
Chicken Arrabiata Spicy chicken with mushrooms, onions & red peppers.	$40.00	
Chicken Parmigiana	$35.00	*8 per tray*
Chicken Saltimbocca	$40.00	
Chicken Cacciatore	$45.00	
Baked Chicken Cutlets	$35.00	
BBQ Chicken Chicken legs and thighs marinated in our special barbecue glaze.	$35.00	

Veal Entrees

All trays are one-size and feed 6-8

Veal Cutlet Parmigiana	$40.00	*8 per tray*
Veal Marsala	$45.00	
Veal w/Peppers & Onions	$45.00	
Veal Rollatini Our breaded milk-fed veal cutlets are stuffed with fresh spinach & caciocavallo cheeses.	$45.00	
Veal Saltimbocca Made with prosciutto, cherry tomatoes, onions & lemon.	$45.00	

Beef Entrees

All trays are one-size and feed 6-8

Roast Beef w/Gravy Herb-rubbed sliced eye round roast beef au jus.	$40.00	
Steak w/Peppers & Onions	$40.00	
Tuscan Beef Stew This tender slow-cooked beef stew includes potatoes, carrots, string beans & tomatoes.	$45.00	
Meatballs Marinara Our home-made meatballs covered in our fresh tomato marinara sauce.	$24.00	*18 per tray*
Skirt Steak Fire grilled with arugula, red onion & baby tomatoes.	$30.00	

Pork Entrees

All trays are one-size and feed 6-8

Sausage & Peppers	$35.00	
BBQ St. Louis Ribs	$40.00	
Pork Chops w/ Cherry Peppers Breaded boneless pork chops topped with hot sliced cherry peppers.	$35.00	
Stuffed Pork Loin Pork loin in cradle sliced with gravy and stuffed with prosciutto, a blend of Italian cheese & fresh parsley.	$45.00	

Risotto

All trays are one-size and feed 6-8

Seafood With shrimp & calamari.	$50.00	
Asparagus & Prosciutto	$30.00	
Lemon Rice	$25.00	
Teriyaki Rice w/Chicken	$30.0	

Vegetables

All trays are one-size and feed 6-8

Eggplant Parmigiana	$40.00	
Stuffed Bell Peppers Filled with rice, ground beef, fresh mozzarella & grated cheese.	$35.00	
Sautéed Spinach	$30.00	
Sautéed Broccoli Rabe	$30.00	
Sautéed Broccoli Florets	$25.00	
Grilled Mixed Vegetables Fire grilled peppers & onions, eggplant, artichokes and Portobello mushrooms, topped with chopped tomatoes in Balsamic vinegar and extra virgin olive oil.	$45.00	
Jumbo Stuffed Artichokes	$20.00	*4 per tray*
Mini Stuffed Artichokes	$45.00	*30-35 per tray*
Roasted Red Potatoes	$30.00	
Roasted Butternut Squash	$30.00	

Salads

All trays are one-size and feed 6-8

Three Bean Cannellini, chick peas, and red kidney beans tossed with red onions in oil and vinegar.	$30.00	
Bocconcini Bite-sized fresh mozzarella knots marinated in olive oil, fresh parsley and spices.	$40.00	
Antipasto Diced Italian cured meats including: capicola, pepperoni, sopresata & salami with Imported provolone, red peppers & pepperoncini.	$45.00	
Fish Salad	$65.00	
Potato & String Bean	$30.00	
Tomato & Cucumber	$25.00	
Olive Salad An abundance of mixed olives, carrots, cauliflowers, red peppers, celery, onion & pepperoncini peppers.	$25.00	
House Salad Includes vinaigrette dressing.	$15.00	

08232

Amount $..................
Tax $..................
Total $..................

08232

Amount $..................
Tax $..................
Total $..................

Lunch Special

(Served from 11:00 am to 3:00 pm)
(All Served with Pork Fried Rice or White Rice)
Additional 50¢ charge if w. Soda or Soup: Wonton, Egg Drop, Hot & Sour

炒麵（雞／叉燒或菜）	L 1.	Chow Mein (Chicken, Roast Pork or Vegetables)	3.70
炒麵蝦或牛	L 2.	Chow Mein (Shrimp or Beef)	3.70
撈麵（雞／叉燒或菜）	L 3.	Lo Mein (Chicken, Roast Pork or Vegetables)	3.70
撈麵蝦或牛	L 4.	Lo Mein (Shrimp or Beef)	3.70
蓉蛋（雞／叉燒或菜）	L 5.	Egg Foo Young (Chicken, Roast Pork or Vegetables)	3.70
蓉蛋蝦或牛	L 6.	Egg Foo Young (Shrimp or Beef)	3.70
甜酸雞或肉	L 7.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	3.70
芥蘭肉絲	L 8.	Shredded Pork w. Broccoli	3.70
豆豉肉絲	L 9.	Shredded Pork w. Black Bean Sauce	3.70
魚香肉絲	L10. 🌶	Pork with Garlic Sauce	3.70
蔥爆肉絲	L11.	Shredded Pork w. Scallion	3.70
叉燒芽菜	L12.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.70
回鍋肉	L13. 🌶	Double Cooked Pork	3.70
叉燒芥蘭	L14.	Roast Pork with Broccoli	3.70
叉燒白菜	L15.	Roast Pork with Chinese Vegetables	3.70
蘑菇叉燒	L16.	Roast Pork with Mushroom	3.70
無骨排	L17.	B-B-Q Boneless Spare Ribs	3.70
排骨	L18.	B-B-Q Spare Rib	4.50
芥蘭雞	L19.	Chicken with Broccoli	3.70
什菜雞	L20.	Chicken with Mixed Vegetables	3.70
蘑菇雞	L21.	Chicken w. Fresh Mushrooms	3.70
腰果雞	L22.	Chicken with Cashew Nuts	3.70
宮保雞	L23. 🌶	Kung Pao Chicken	3.70
魚香雞	L24. 🌶	Chicken with Garlic Sauce	3.70
咖喱雞	L25. 🌶	Curry Chicken with Onion	3.70
無骨雞	L26.	Boneless Chicken w. Vegetable	3.70
芽菜雞	L27.	Chicken with Bean Sprouts	3.70
蘑菇雞片	L28.	Moo Goo Gai Pan	3.70
四季豆雞	L29.	Chicken with String Beans	3.70
芝麻雞	L30.	Sesame Chicken	3.70
左宗雞	L31. 🌶	General Tso's Chicken	3.70
芥蘭豆腐	L32.	Bean Curd with Broccoli	3.70
魚香芥蘭	L33. 🌶	Broccoli with Garlic Sauce	3.70
魚香茄子	L34. 🌶	Eggplant with Garlic Sauce	3.70
魚香什菜	L35. 🌶	Mixed Vegs. with Garlic Sauce	3.70
芥蘭牛	L36.	Beef with Broccoli	3.70
青椒牛	L37.	Pepper Steak with Onion	3.70
蘑菇牛	L38.	Beef with Fresh Mushroom	3.70
滑蛋牛肉	L39.	Beef with Eggs	3.70
豆腐牛肉	L40.	Beef with Bean Curd	3.70
咖喱牛	L41. 🌶	Curry Beef with Onion	3.70
雪豆牛	L42.	Snow Peas with Beef	4.25
干燒牛肉絲	L43. 🌶	Hot & Spicy Beef	3.70
魚香牛肉絲	L44. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sauce	3.70
番茄青椒牛	L45.	Pepper Steak with Tomato	3.70
蔥爆牛	L46.	Shredded Beef with Scallion	3.70
芽菜牛肉絲	L47.	Shredded Beef w. Bean Sprouts	3.70
芥蘭蝦	L48.	Shrimp with Broccoli	3.70
芽菜蝦	L49.	Shrimp with Bean Sprouts	3.70
腰果蝦	L50.	Shrimp with Cashew Nuts	3.70
蝦仁炒蛋	L51.	Baby Shrimp with Fried Eggs	3.70
四季豆蝦	L52.	Shrimp with String Beans	3.70
魚香蝦	L53. 🌶	Shrimp with Garlic Sauce	3.70
干燒蝦	L54. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	3.70
青豆蝦	L55.	Shrimp with Green Peas	3.70
蝦龍糊	L56.	Shrimp with Lobster Sauce	4.50
什菜蝦	L57.	Shrimp with Mixed Vegetables	3.70

🌶 **HOT & SPICY**

北 Peking 京

CHINESE RESTAURANT

Chinese Food To Take Out

(718) 762-3080 / 3081

141-06 NORTHERN BLVD., FLUSHING, NY 11354

FREE DELIVERY (Min. Order $8.00)

We Do Special Party Catering

FREE
1 Can Soda with
$10 Purchase
FREE
2 Cans Soda with
$16 Purchase
*** FOR TAKE OUT ONLY ***

OPEN HOURS:

Monday-Thursday:	11:00am to 11:00pm
Friday & Saturday:	11:00am to 12:00mid
Sunday:	11:30am to 11:00pm

NO M.S.G. UPON REQUEST
WE COOK ACCORDING TO YOUR TASTE

HOUSE SPECIAL PLATTER

		Plain	w French Fries or Fried Rice	w Roast Pork Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice
A 1.	Fried 1/2 Chicken	2.75	3.70	3.90	4.25
A 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.10	3.25	3.70	4.20
A 3.	Fried Crab Stick (4)	2.50	3.60	3.70	4.25
A 4.	Fried Baby Shrimp (15)	3.20	4.00	4.20	4.75
A 5.	Fried Scallops (10)	3.00	3.80	3.95	4.25
A 6.	Spare Rib Tips	3.00	3.75	3.95	4.25
A 7.	Fried Chicken Gizzards	2.50	3.50	3.75	4.25
A 8.	Fried Seafood Platters Baby Shrimp (6), Scallops (3), Crab Stick (3)	3.75	4.80	5.00	5.50
A 9.	Fried Fish	2.75	3.70	3.95	4.25
A10.🌶	Chicken Wings w. Garlic Sauce	3.00	3.70	3.90	4.25
A11.	French Fries	(S) 1.15	(Lg) 2.10		

APPETIZERS

炸雞粒	0.	Chicken Nugget	(6) 2.00 (10) 3.00
炸大蕉	1.	Fried Plantain	1.50
炸洋蔥	2.	Fried Onion Ring	1.50
叉燒春卷	3.	Roast Pork Egg Roll	1.10
蝦春卷	4.	Shrimp Egg Roll	1.20
蝦多士	5.	Shrimp Toast (Each)	2.75
炸芝士雲吞	6.	Fried Crabmeat & Cheese Wonton	2.95
叉燒	7.	Roast Pork	4.80
燒排骨	8.	Bar-B-Q Spare Ribs	(Sm) 4.80 (Lg) 9.20
炸雲吞	9.	Fried Wonton (12) (w Sweet & Sour Sauce)	2.30
無骨排	10.	Boneless B-B-Q Ribs	(Sm) 4.80 (Lg) 9.20
點心	11.	Dem Sem	(6) 4.50 (12) 8.50
牛肉串	12.	Chicken or Beef Teriyaki (4)	4.00
鳳尾蝦	13.	Fantail Shrimp (1)	0.90
肉/素(餃/貼)	14.	Pork or Veg. Dumplings (Fried or Boiled)	(8) 3.90
涼麵	15.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.50
四川雲吞	16.🌶	Wonton Szechuan Style	3.00

SOUP (w. Noodles)

			Pt.	Qt.
雲吞湯	17.	Wonton Soup	1.30	2.50
蛋花湯	18.	Egg Drop Soup	1.20	2.10
雞飯麵湯	19.	Chicken Rice or Noodle Soup	1.30	2.50
叉燒湯麵	20.	Yat Gat Mein w. Roast Pork		3.20
酸辣湯	21.🌶	Hot & Sour Soup	1.70	3.20
雲吞蛋花湯	22.	Wonton w. Egg Drop Soup	1.70	3.20
瓜菜豆腐湯	23.	Vegetable Bean Curd Soup	1.60	3.00
雞玉米湯	24.	Chicken Corn Soup		4.00
本樓湯	24a	House Special Soup		4.90

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
淨炒飯		Plain Fried Rice	2.35	4.50
瓜菜炒飯	25.	Vegetable Fried Rice	2.50	4.80
叉燒炒飯	26.	Roast Pork Fried Rice	2.60	5.00
蝦炒飯	27.	Fresh Shrimp Fried Rice	3.60	6.70
雞炒飯	28.	Chicken Fried Rice	2.80	5.20
牛肉炒飯	29.	Beef Fried Rice	3.60	6.70
揚州炒飯	30.	Young Chow Fried Rice	3.70	6.90

LO MEIN

			Pt.	Qt.
瓜菜撈麵	31.	Vegetable Lo Mein	3.00	5.50
叉燒撈麵	32.	Roast Pork Lo Mein	3.40	6.00
牛肉撈麵	33.	Beef Lo Mein	3.70	6.95
蝦撈麵	34	Fresh Shrimp Lo Mein	3.70	6.95
本樓撈麵	35.	House Special Lo Mein (Shrimp, Chicken Pork)	3.85	7.50
雞撈麵	36.	Chicken Lo Mein	3.50	6.50

CHOW FUN

(Soft Rice Noodles)

			Portion
叉燒河粉	37.	Roast Pork Chow Fun	5.00
雞河粉	38.	Chicken Chow Fun	5.10
蝦/牛河粉	39.	Shrimp or Beef Chow Fun	5.30

CHOW MAI FUN

(Thin Rice Noodles)

			Portion
叉燒炒米粉	40.	Roast Pork Chow Mai Fun	5.00
雞絲炒米粉	41.	Chicken Chow Mai Fun	5.00
牛肉炒米粉	42.	Beef Chow Mai Fun	5.20
蝦仁炒米粉	43.	Shrimp Chow Mai Fun	5.20
本樓炒米粉	44.	House Special Chow Mai Fun	5.50

CHOW MEIN

(w. White Rice & Noodles)

			Pt.	Qt.
瓜菜炒麵	45.	Vegetable Chow Mein	2.50	4.80
叉燒炒麵	46.	Roast Pork Chow Mein	3.10	5.80
雞炒麵	47.	Chicken Chow Mein	3.10	5.80
牛肉炒麵	48.	Beef Chow Mein	3.70	7.00
蝦炒麵	49.	Fresh Shrimp Chow Mein	3.70	7.00
什錦雞炒麵	50.	Subgum Chicken Chow Mein	3.90	7.50
什錦蝦炒麵	51.	Subgum Shrimp Chow Mein	3.90	7.50
本樓炒麵	52.	House Special Chow Mein (Shrimp, Pork Chicken)	3.90	7.50

CHOP SUEY (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
瓜菜什碎	53.	Vegetable Chop Suey	3.00	5.50
叉燒什碎	54.	Roast Pork Chop Suey	3.50	6.50
雞什碎	55.	Chicken Chop Suey	3.50	6.50
蝦什碎	56.	Fresh Shrimp Chop Suey	3.90	7.40
牛肉什碎	57.	Beef Chop Suey	3.90	7.40

EGG FOO YOUNG (w. White Rice)

			Portion
瓜菜芙蛋	58.	Vegetable Egg Foo Young	4.50
雞芙蛋	59.	Chicken Egg Foo Young	4.90
叉燒芙蛋	60.	Roast Pork Egg Foo Young	4.90
蝦芙蛋	61.	Fresh Shrimp Egg Foo Young	5.85

MOO SHU (w. 5 Pancakes)

			Portion
木須肉	62.	Moo Shu Pork	6.60
木須牛肉	63.	Moo Shu Beef	7.20
木須雞	64.	Moo Shu Chicken	6.70
木須蝦	65.	Moo Shu Shrimp	7.50

SWEET & SOUR (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	66.	Sweet & Sour Pork	3.50	6.45
甜酸蝦	67.	Sweet & Sour Shrimp	4.80	9.00
甜酸雞	68.	Sweet & Sour Chicken	3.60	7.00
甜酸大會	69.	Sweet & Sour Combo		8.50

VEGETARIAN (w. White Rice)

			Portion
魚香茄子	70.🌶	Eggplant w Garlic Sauce	5.40
素什錦	71.	Mixed Fancy Vegetable	5.40
魚香芥蘭	72.🌶	Broccoli w. Garliic Sauce	5.40
干炒四季豆	73.	Stir Fried String Bean	5.40
羅漢齋	74	Buddha's Delight	5.40
魚香什菜	75.🌶	Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	5.40
麻婆豆腐	76.🌶	Bean Curd Szechuan Style	4.90
魚香豆腐	77.🌶	Bean Curd w. Garlic Sauce	5.40
芥蘭豆腐	78	Broccoli with Bean Curd	5.40

DIETER'S CORNER

No Corn Starch, No Sugar, No Oil, No Salt, No M.S.G.! Steamed (Choice of Sauce on the Side)

			Portion
蒸什菜	D1	Steamed Mixed Veg.	5.40
蒸各式什菜	D2.	Steamed Mixed Veg. w. Either: Beef, Shrimp/Chicken	7.80

SIDE ORDER

Fortune Cookies	0.60
Almond Cookies	0.60
Extra Noodles	0.50
Extra White Rice	(Pt.) 0.75 (Qt.) 1.50

CHICKEN (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
湖南雞	79.🌶	Hunan Chicken		7.50
四川雞	80.🌶	Szechuan Chicken		7.50
什菜雞	81.	Chicken w. Mixed Vegetables	3.90	7.50
雪豆雞	82.	Chicken w. Snow Peas	4.25	7.80
豆豉雞	83.	Chicken w. Black Bean Sauce	3.90	7.50
咖喱雞	84.🌶	Curry Chicken w. Onion	3.90	7.50
杏仁雞	85.	Chicken Almond Ding	3.90	7.50
蘑菇雞片	86.	Moo Goo Gai Pan (Chicken w Veg)	3.90	7.50
四季豆雞	87.	Chicken w. String Bean	3.95	7.50
無骨雞	88.	Boneless Chicken w. Vegetable		7.20
芽菜雞	89.	Chicken w. Bean Sprouts	3.50	6.80
芥蘭雞	90.	Chicken w. Broccoli	3.90	7.50
芥蘭雞麵	91.	Chicken w. Broccoli over Egg Noodles		5.40
魚香雞	92.🌶	Chicken w Garlic Sauce	3.90	7.50
腰果雞	93.	Chicken w. Cashew Nuts	3.95	7.50
宮保雞	94.🌶	Kung Pao Chicken		7.50
魚香茄子雞	95.🌶	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce		7.50

ROAST PORK (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
叉燒芽菜	96.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.50	6.80
叉燒白菜	97.	Roast Pork w. Chinese Veg	3.80	7.20
叉燒蘑菇	98.	Roast Pork w. Mushrooms	3.80	7.20
叉燒雪豆	99.	Roast Pork w. Snow Peas	4.25	7.80
杏仁叉燒	100.	Roast Pork w. Almond Dings	3.80	7.20
叉燒芥蘭	101.	Roast Pork w. Broccoli	3.80	7.20
叉燒芥蘭麵	102.	Roast Pork w. Broccoli over Egg Noodle		5.40
魚香茄子叉燒	103.🌶	Roast Pork w Eggplant in Garlic Sauce		7.50
回鍋肉	103a.	Double Cook Pork	3.95	7.50

BEEF (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
青椒牛	104.	Pepper Steak w. Onion	3.95	7.50
蕃茄椒牛	105.	Beef w. Tomato & Pepper	3.95	7.50
咖喱牛肉	106.🌶	Curry Beef w. Onion	3.95	7.50
牛肉芽菜	107.	Beef w. Bean Sprouts	3.70	6.80
牛肉白菜	108.	Beef w. Chinese Vegetable	3.95	7.50
牛肉蘑菇雲	109.	Beef w. Fresh Mushroom	3.95	7.50
豆牛肉	110.	Beef w. Snow Peas	4.25	7.80
蠔油牛肉	111.	Beef w. Oyster Sauce	3.95	7.50
牛肉豆腐	112.	Beef w. Bean Curd	3.95	7.50
芥蘭牛肉	113.	Beef w. Broccoli	3.95	7.50
芥蘭牛肉麵	114.	Beef w. Broccoli over Egg Noodle		5.70
干燒牛肉絲	115.🌶	Hot & Spicy Beef		7.50
蔥爆牛肉絲	116.🌶	Shredded Beef w. Scallion		7.50
魚香牛	117.🌶	Beef w Garlic Sauce	3.95	7.50
什菜牛	118.	Beef w. Mixed Vegetables	3.95	7.50
湖南牛	119.🌶	Hunan Beef		7.50
四川牛	120.🌶	Szechuan Beef		7.50

SEAFOOD (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
淨龍糊	121.	Lobster Sauce	2.30	4.00
蝦龍糊	122.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	9.50
蝦芽菜	123.	Shrimp w. Bean Sprouts	3.90	7.50
蝦什菜	124.	Shrimp w Mixed Vegetables	4.95	9.50
蕃茄椒蝦	125.	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.95	9.50
杏仁蝦	126.	Shrimp Almond Ding	4.95	9.50
咖喱蝦	127.🌶	Curry Shrimp w. Onion	4.95	9.50
豆豉蝦	128.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95	9.50
雪豆蝦	129.	Shrimp w. Snow Peas	5.25	9.75
廣東龍蝦	130.	Lobster Cantonese Style (Whole)		S.P.
四季豆蝦	131.	Shrimp w. String Bean	4.95	9.50
蝴蝶蝦	132.	Butterfly Shrimp w. Bacon		9.00
芥蘭蝦	133.	Shrimp w. Broccoli	4.95	9.50
芥蘭蝦麵	134.	Shrimp w. Broccoli over Egg Noodle		5.80
宮保蝦	135.🌶	Kung Pao Shrimp		8.00
魚香蝦	136.🌶	Shrimp w. Garlic Sauce		8.00
干燒蝦	137.🌶	Hot & Spicy Shrimp		9.50
魚香鮮魷	138.🌶	Squid w. Garlic Sauce		8.95
腰果蝦	139.	Shrimp w. Cashew Nuts		8.00
魚香茄子蝦	140.🌶	Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce		8.00
什菜鮮魷	141.	Squid w. Mixed Vegetables		9.00
湖南蝦	142.🌶	Hunan Shrimp		9.95
四川蝦	143.🌶	Szechuan Shrimp		9.95

HOUSE SPECIALS

(w. White Rice)

H 1.	**HAPPY FAMILY** Combination of sliced chicken, beef, roast pork, imitation crab meat & shrimp sauteed w mixed vegetables in delicious brown suace	9.95
H 2.🌶	**ORANGE BEEF OR CHICKEN** Chunks of beef lightly batter & fried until crispy & then sauteed w hot tangy tangerine sauce Served on a bed of broccoli A remarkable dish	8.50
H 3.🌶	**GENERAL TSO'S CHICKEN** Chicken chunks w Chef's special sauce& bedded w steamed broccoli	7.35
H 4.	**TRIPLE DELIGHT W. SCALLION** Sliced chicken, beef & shrimp sauteed w scallion in house special brown sauce	8.75
H 5.	**SESAME BEEF** Batter fried beef chunks in Chef's special sauce, sprinkled w roasted sesame seeds & served on a bed of steamed broccoli	8.50
H 6.	**SESAME CHICKEN** Batter fried crispy chicken chunks in Chef's special sauce, sprinkled with roasted sesame seeds	7.95
H 7.🌶	**MA-LA SHRIMP** Jumbo shrimp w bell peppewrs, mushroom, baby corn, snow peas, broccoli & waterchesnluts in our special spicy ma-la sauce	9.95
H 8.🌶	**MA-LA CHICKEN** Chicken w bell peppers, mushroom, baby corn, snow peas, broccoli & waterchestnuts in our special spicy ma-la sauce	8.50
H 9.	**TWO FLAVORS CHICKEN** Two separate dishes in one plate. Sliced chicken with bell pepper, straw mushrooms, baby corn & snow peas in special spicy Ma-La sauce on one side, and our famous Moo Goo Gai Pan on the other side	8.50
H10.	**SCALLOP & BEEF COMBINATION**	9.50
H11.	**GINGER CHICKEN** Sliced white chicken w string beans, carrots with young ginger roots in a delicious brown sauce	7.95
H12.🌶	**TRIPLE CROWN** sliced chicken jumbo shrimp & roast pork w assorted Chinese vegeables in Chef's special brown sauce	8.50
H13.	**FOUR SEASONS**	9.50
H14.🌶	**EMPRESS CHICKEN** Tender morsels of succelent chicken envelop in a delicate batter, deep fried and accompanied by a delightful sweet & sour sauce	7.45
H15.	**SEAFOOD DELIGHT**	9.95
H16.🌶	**SHRIMP & SCALLOPS IN GARLIC SC** Shrimp & scallops w mixed vegetables in garlic sauce	9.95
H17.🌶	**SCALLOPS W. GARLIC SAUCE**	9.95
H18.	**LEMON FLAVORED CHICKEN** Breaded chicken fried to crispy & marinated w fresh lemon sauce	7.45

COMBINATION PLATES

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

C 1.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	5.25
C 2.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	5.50
C 3.	Chicken w. Mixed Vegetable	5.50
C 4.	Chicken w. Fresh Mushrooms	5.50
C 5.🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.90
C 6.	Sesame Chicken	6.00
C 7.🌶	General Tso's Chicken	6.00
C 8.	Chicken with Broccoli	5.50
C 9.🌶	Kung Po Chicken	5.90
C10.	Chicken w. Cashew Nuts	5.90
C11.🌶	Hunan Chicken or Pork	5.90
C12.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	5.50
C13	Pork w. Black Bean Sauce	5.50
C14.🌶	Pork w. Garlic Sauce	5.50
C15.	B.B.Q Spare Ribs	6.50
C16.	Roast Pork w Broccoli or Mixed Veg	5.50
C17.🌶	Szechuan Pork or Chicken	5.90
C18	Boneless Spare Ribs	6.00
C19.	Egg Foo Young (Roast Pork or Chicken)	5.50
C20.	Pepper Steak w. Onions	5.50
C21.	Beef w. Broccoli	5 50
C22.🌶	Szechuan Beef	5.90
C23.🌶	Hunan Beef	5.90
C24.🌶	Hot & Spicy Beef	5 90
C25.	Sweet & Sour Shrimp	6.50
C26.	Shrimp with Lobster Sauce	6 50
C27.	Shrimp with Broccoli	6 50
C28.	Shrimp w. Mixed Vegetable	6 50

🌶 HOT & SPICY

Amount $.
Tax $
Total $

Amount $.
Tax $
Total $

FREE SODA
TAKE OUT ONLY
Purchase Food $8.00
One Can Soda Free

北 PEKING CHINESE KITCHEN 京

CANTONESE & SZECHUAN STYLE FOOD TO TAKE OUT
141-06 NORTHERN BLVD., FLUSHING, N.Y. 11354
OPEN 7 OAYS Mon.-Thurs. 11:30 a.m. to 10:30 p.m., Fri. & Sat. 11 30 a.m. to 11 30 p.m., Sun 12:00 Noon to 10:30 p m.

FREE DELIVERY OAILY 5:00 p.m. to 9:00 p.m. Minimum Order $7.00

We Sell Soda
762-3080
762-3081

LUNCH SPECIAL

From 11 30 a.m. to 3:00 p.m.

1. Fried Shrimp and Pork Fried Rice	3.75
2. Chicken Chow Mein and Pork Fried Rice	2.60
3. Roast Pork Chow Mein and Pork Fried Rice	2.60
4. Shrimp Chow Mein and Pork Fried Rice	2.80
5. Fried Fish and Pork Fried Rice	2.80
6. Roast Pork w. Chinese Veg. and Pork Fried Rice	3.00
7. Moo Goo Gai Pan and Pork Fried Rice	3.00
8. Pepper Steak with Onion and Pork Fried Rice	3.00
9. Shrimp Lobster Sauce and Pork Fried Rice	4.00
10. Bar-B-O Spareribs and Pork Fried Rice	4.00
11. Roast Pork Egg Foo Young and Pork Fried Rice	2.60
12. Shrimp Egg Foo Young and Pork Fried Rice	2.80
13. Sweet & Sour Pork w Pork Fried Rice	3.00
14. Fried Chicken Wings and Pork Fried Rice	2.60
15. Sparerib Tips and Pork Fried Rice	2.80
•16. Kung Bo Chicken and Pork Fried Rice	3.20
•17. Hot Spiced Shredded Beef and Pork Fried Rice	3 50
•18. Shrimp with Garlic Sauce and Pork Fried Rice	3.50
19. Chicken with Broccoli and Pork Fried Rice	3.20
20. Beef with Broccoli and Pork Fried Rice	3.20

Fried Chicken Wings (4)	1.80	(9)		3.25
Fried Jumbo Shrimps (5) with Pork Fried Rice				4.25
Beef with Broccoli Over Egg Noodle			(Qt.)	4.95
Chicken with Broccoli Over Egg Noodle			(Qt.)	4.95
Shrimp with Broccoli Over Egg Noodle			(Qt.)	5.45
Fried Fish with Pork Fried Rice				3.60
Sparerib Tips	(Pt.) 2.95		(Qt.)	5.80

湯 類 SOUPS

	Pt.	Qt.
1. Wonton Soup	1.30	2.50
2. Egg Orop Soup	.90	1.70
3. Chicken Noodle Soup	.90	1.70
4. Chicken Rice Soup	.90	1.70
5. Roast Pork Yat Gaw Mein		2.25
6. Wonton Egg Orop Mix	1.60	3.00
7. Hot and Sour Soup	1.60	3.00
8. House Special Soup		4.90

熱盤 APPETIZERS

9. Boiled or Fried Dumpling (8)	3.50
10. Roast Pork Egg Roll	.90
11. Shrimp Egg Roll	1.00
12. Fantail Shrimp (4)	3.60
13. Fried Wonton (12)	2.00
14. Roast Pork (Sm.) 3.95 (Lg.)	7.90
16. Bar-B-O Spare Ribs (Sm.) 4.50 (Lg.)	8.90
16. Shrimp Toast (4 pcs.)	2.75

炒麵 CHOW MEIN

(w. Noodles & Rice)	Pt.	Qt.
17. Chicken Chow Mein	2.50	4.90
18. Roast Pork Chow Mein	2.50	4.50
19. Shrimp Chow Mein	3.10	6.00
20. Beef Chow Mein	3.10	6.00
21. Veg. Chow Mein	2.10	4.00
22. Subgum Shrimp Chow Mein	3.30	6.20
23. Subgum Chicken Chow Mein	3.10	6.00
24. House Special Chow Mein	3.60	6.90

什碎 CHOP SUEY

(with Rice)	Pt.	Qt.
25. Roast Pork Chop Suey	2.85	5.20
26. Chicken Chop Suey	2.85	5.20
27. Shrimp Chop Suey	3.20	6.10
28. Beef Chop Suey	3.20	6.10
29. Vegetable Chop Suey	2.20	4.30

炒飯 FRIED RICE

	Pt.	Qt.
30. Roast Pork Fried Rice	2.30	4.50
31. Chicken Fried Rice	2.30	4.50
32. Shrimp Fried Rice	2.90	5.70
33. Beef Fried Rice	2.90	5.70
34. Vegetable Fried Rice	2.00	4.00
35. Young Chow Fried Rice	3.50	6.90

蓉蛋 EGG FOO YOUNG

(with Rice)	Per Order
36. Roast Pork Egg Foo Young	4.70
37. Chicken Egg Foo Young	4.70
38. Shrimp Egg Foo Young	5.20
39. Mushroom Egg Foo Young	4.20
40. Beef Egg Foo Young	4.70

麵類 LO MEIN

(Soft Noodle)	Pt.	Qt.
41. Roast Pork Lo Mein	2.90	6.60
42. Beef Lo Mein	3.30	6.40
43. Chicken Lo Mein	2.80	5.60
44. Shrimp Lo Mein	3.30	6.40
45. Vegetable Lo Mein	2.25	4.40
48. Special Lo Mein (shrimp, chicken, pork)	3.50	6.90
47. Roast Pork Chow Fun	Per Order	3.90
48. Beef Chow Fun	Per Order	3.90

海鮮類 SEA FOOD

(with Rice)	Pt.	Qt.
49a. Lobster Sauce	1.80	3.60
49. Shrimp with Lobster Sauce	4.40	8.60
50. Shrimp with Bean Sprouts	3.50	6.80
51. Shrimp with Pepper & Tomato	4.10	7.95
52. Shrimp with Black Bean Sauce	4.10	7.95
53. Shrimp with Mushrooms	4.10	7.95
54. Shrimp with Chinese Veg.	4.10	7.95
55. Shrimp with Broccoli	4.50	8.80
56. Shrimp with Curry	3.90	7.60
57. Butterfly Shrimp		7.60
58. Shrimp w. Pee Pods	4.50	8.80
59. Lobster Cantonese Style	Seasonal Price	

牛肉類 BEEF

(with Rice)	Pt.	Qt.
60. Pepper Steak with Onions	3.60	6.90
61. Pepper Steak with Tomatoe	3.70	7.30
62. Beef with Chinese Vegetable	3.20	6.20
63. Beef with Mushrooms	3.60	6.90
64. Beef with Oyster Sauce	3.50	6.90
65. Beef with Bean Sprouts	3.00	5.90
66. Beef with Pea Pods	3.70	7.30
67. Beef with Broccoli	3.70	7.30
68. Beaf with Curry	3.20	6.00

猪肉類 PORK

(with Rice)	Pt.	Qt.
69. Roast Pork with Mushrooms	3.30	6.50
70. Roast Pork w. Black Been Se.	3.30	8.50
71. Roast Pork w. Oyster Sauce	3.30	6.50
72. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.10	6.10
73. Roast Pork w. Bean Sprouts	2.80	6.50
74. Roast Pork w. Almond Ding	3.10	6.10
75. Roast Pork w. Pea Pods	3.60	6.90
76. Roast Pork w. Broccoli	3.50	6.90

鷄 類 POULTRY

(with Rice)	Pt.	Qt.
77. Boneless Chicken w. Veg.		6.20
78. Chicken Almond Ding	3.20	6.20
79. Chicken w. Mushrooms	3.20	6.20
80. Chicken w. Black Bean Sauc	3.20	6.20
81. Chicken w. Oyster Sauce	3.20	8.20
82. Moo Goo Gai Pan	3.20	6.00
83. Chicken with Broccoli	3.50	6.80
84. Chicken with Curry	3.20	8.20
85. Chicken with Pea Pods	3.50	6.90

SWEET & SOUR

(with Rice)	Per Order
88. Sweet and Sour Pork	5.70
87. Sweet and Sour Chicken	5.90
88. Sweet and Sour Shrimp	7.50

MOO SHU

(with 5 Pancakes)	
89. Moo Shu Pork	6.50
90. Moo Shu Beef	6.50
91. Moo Shu Shrimp	7.25

CHEF'S SPECIALTIES

• Hot and Spicy	Per Order
•82. Kung Bo Chicken	6.75
• 93. Kung Bo Shrimp (peanuts)	6.95
• 94. Shredded Chicken in Garlic Sauce	6.75
• 95. Shredded Pork in Garlic Sauce	6.75
• 96. Hot Spice'd Shredded Pork	6.75
• 97. Shredded Pork in Peking Sauce	6.75
98. Buddhist Delight (Assorted veg.)	5.50
• 99. Hot Spiced Shredded Beef	6.95
100. Shredded Beef in Peking Sauce	6.95
•101. Hot Spiced Jumbo Shrimps	8.50
•102. Shrimp with Garlic Sauce	7.50
•103. Spiced Triple Delight	7.50
104. Beef with Scallions	8.95
105. Butterfly Chicken	6.90
106. Chicken w. Cashew Nuts	6.95
107. Shrimp w. Cashew Nuts	7.50
•108. General Tso's Chicken	6.95
109. Sesame Chicken	6.95
110. Lemon Chicken	6.95
•111. Orange Flavor Chicken	5.95
•112. Broccoli with Garlic Sauce	6.95

COMOINATION PLATTERS

(All Served w. Fried Rice & Egg Roll)

1. Chicken Chow Mein	4.95
2. Shrimp Chow Mein	5.50
3. Pepper Steek w. Onions	5.50
4. Shrimp w. Lobster Sauce	6.50
6. Bar-B-Q Spare Ribs	6.50
6. Roast Pork Egg Foo Young	4.95
7. Roast Pork w. Chinese Veg.	4.95
8. Sweet & Sour Pork	4.95
8. Chicken w. Broccoli	5.15
10. Beef w. Broccoli	5.16

SIDE ORDER

104. Noodles	.40
105. Fortune Cookies	.60
106. Almond Cookies	.60
107. White Rice	.60
108. French Fries	1.00
109. Soda	.85

• HOT & SPICY

AMOUNT $ ....
TAX $ ....
TOTAL $ ....
10245

Name ____________________
Add. ____________________
Tel. ____________________

10245

AMOUNT $ ....
TAX $ ....
TOTAL $ ....

9/14

PORK

雪菜百葉炒肉絲	1.	Shredded Pork w. Perserved Cabbage	6.95
毛豆百葉炒肉絲	2.	Shredded Pork w. Peeled Soy Bean & Preseved Cabbage	6.95
梅乾菜扣肉	3.	Stewed Pork w. Salted Dried Cabbage	6.95
香干炒肉絲	4.	Shredded Pork w. Dried Bean Curd	6.95
筍尖炒肉絲	5.	Shredded Pork with Bamboo Shoot	6.95
魚香肉絲	6.★	Shredded Pork with Garlic Sauce	6.95
甜酸肉	7.	Sweet and Sour Pork	6.95
木須肉	8.	Moo Shu Pork (Chicken or Beef)	6.95
回鍋肉	9.★	Double Sauteed Sliced Pork	6.95
京醬肉絲	10.	Shredded Pork w. Peking Sauce	6.95
蔥爆肉片	11.	Pork w. Scallion	6.95

POULTRY

腰果炒雞丁	1.	Diced Chicken with Cashew Nut	6.95
合桃炒雞丁	2.	Diced Chicken with Walnut	6.95
公保雞丁	3.★	Diced Chicken w. Peanut In Hot Pepper Sauce	6.95
雪豆炒雞片	4.	Chicken with Snow Peas	6.95
芥蘭炒雞片	5.	Chicken with Broccoli	6.95
蘑菇炒雞片	6.	Moo Goo Gai Pan	6.95
甜酸雞	7.	Sweet and Sour Chicken	6.95
豆豉雞片	8.	Chicken in Black Bean Sauce	6.95
干爆辣子雞丁	9.★	Diced Chicken Sauteed w. Spicy Sauce	6.95
什菜雞片	10.	Chicken with Mixed Vegetables	6.95
茄子雞	11.	Chicken with Eggplant	7.95
爆雙丁	12.	Diced Chicken w. Baby Shrimp	7.95
魚香雙丁	13.★	Chicken & Shrimp with Garlic Sauce	7.95

NOODLE

油豆腐粉絲湯	1	Fried Bean Curd with Cellophane Noodle	3.75
陽春麵	2.	Plain Noodle Soup	2.50
牛肉湯麵	3★	Spicy Braised Beef Noodle Soup	4.25
排骨湯麵	4.	Pork Chop Noodle Soup	3.95
榨菜肉	5.	Pork w. Pickled Cabbage Noodle Soup	3.75
雞腿麵	6.	Chicken Leg Noodle Soup	3.95
三鮮湯麵	7.	Seafood Noodle Soup	4.75
大滷麵	8.	Triple Delight Stewed Noodle Soup	4.75
炸醬麵	9.	Peking Meat Sauce Noodle	3.75
麻醬涼麵	10.	Cold Noodle with Sesame Sauce	2.95
各式炒年糕	11.	Sauteed Rice Cakes (Choice of: Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Veg.)	4.25
各式炒飯	12.	Fried Rice (Choice of: Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Veg.)	4.25
各式撈麵	13.	Lo Mein (Choice of: Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Veg.)	4.25
各式炒拉麵	14.	Sauteed Hand-Made Noodle (Shanghai Style) (Choice of: Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Veg.)	4.50
各式兩面黃	15.	Pan Fried Noodle (Choice of: Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Veg.)	6.95

LUNCH SPECIAL

From 11:00 a.m. - 3:00 p.m. (Mon. - Fri.)

(Served with Soup, White Rice)

魚香芥蘭	1.★	Broccoli w. Garlic Sauce Over Rice	3.95
干扁四季豆	2.	Sauteed String Bean Over Rice	3.95
公保雞丁飯	3.★	Kung Po Chicken Over Rice	3.95
腰果雞丁飯	4.	Chicken with Cashewnut Over Rice	3.95
芥蘭雞飯	5.	Chicken with Broccoli Over Rice	3.95
雞腿蓋飯	6.	Chicken Leg Over Rice	3.95
魚香肉絲	7.★	Pork w. Garlic Sauce Over Rice	3.95
回鍋肉飯	8	Double Sauteed Pork Over Rice	3.95
香干肉絲飯	9.	Shredded Pork with Dried Bean Curd Over Rice	3.95
排骨蓋飯	10.	Pork Chop Over Rice	3.95
蔥爆肉片	11.	Shredded Pork with Scallion Over Rice	3.95
芥蘭牛飯	12	Beef with Broccoli Over Rice	3.95
魚香牛肉片	13.★	Shredded Beef w. Garlic Sauce Over Rice	3.95
香干牛肉絲	14.★	Shredded Beef w. Dried Bean Curd Over Rice	3.95
青椒牛	15.	Pepper Steak Over Rice	3.95
公保蝦仁飯	16.★	Kung Po Baby Shrimp Over Rice	3.95
蝦仁豆腐飯	17.	Baby Shrimp w. Bean Curd Over Rice	3.95
爆雙丁	18.	Diced Chicken & Baby Shrimp Over Rice	3.95
腰果蝦仁	19.	Baby Shrimp w. Cashewnut Over Rice	3.95
干燒蝦仁	20.★	Baby Shrimp w. Chili Sauce Over Rice	3.95
魚香蝦仁	21.★	Baby Shrimp w. Garlic Sauce Over Rice	3.95
芥蘭蝦仁	22.	Baby Shrimp w Broccoli	3.95

★ Hot & Spicy

PEKING DUCK HOUSE

北京小館

Tel.: (718) 321-3838

135-25A, 40th Road

Flushing, NY 11354

SOUP

酸辣湯	1 ★	Hot & Sour Soup (1)	1.25
雞蓉玉米湯	2.	Chicken Corn Soup (2)	2.95
榨菜肉絲湯	3.	Shredded Pork & Pickled Cabbage Soup (2)	2.95
鴨骨湯	4.	Duck Soup (2)	2.95
雞戎鍋巴湯	5.	Sizzling Rice Soup (2) (Choice of: Chicken or Shrimp)	3.95
什錦鍋巴湯	6.	Assorted Sizzling Rice Soup (Chicken, Shrimp & Scallop)	4.95

COLD APPETIZERS

醉雞	1.	Chicken Marinated in Wine	4.50
涼拌鴨掌	2.	Cold Duck Feet	4.50
五香牛肉	3.	Aromatic Beef	4.75
紅油耳絲	4.★	Pigs Ear in Hot Oil	3.95
海帶	5.	Cold Seed Weed	2.95
海蜇皮	6.	Jelly Fish	5.75
辣椒魚乾	7.★	Spicy Anchovies with Hot Peppers	3.95
烤麩	8.	Black Mushroom with Gluten Puffs	4.25
素鴨	9.	Aromatic Bean Curd	4.25
辣白菜	10.★	Cold Spicy Cabbage	2.95
毛豆	11.	Salted Unpeeled Soy Bean	3.50
鹽水鴨	12.	Salted Duck (Half) 8.00	4 50
燻鴨	13.	Smoked Duck (Half) 8.95	4.50
燻魚	14.	Smoked Fish	5.75
雙拼	15.	Double Delight (Two Choice of Cold Appetizer)	6.95
三拼	16.	Triple Delight (Three Choice of Cold Appetizer)	8.95

HOT APPETIZERS

蔥油餅	1.	Scallion Pancake	3.75
鍋貼	2.	Fried Dumpling (8)	3.75
水餃	3.	Pork & Chives Dumpling (8)	3.75
生煎包	4.	Pan Fried Bun (6)	3.75
小籠包	5.	Steamed Little Juicy Bun (8)	3.95
饅頭	6.	Steamed Chinese Bread (1)	0.60
銀絲卷	7.	Shanghai Style Bun (1) (Fried/Steamed)	0.85
素春卷	8	Vegetable Roll (1)	1.25
蜜汁排骨	9.	B.B.Q. Honey Spare Ribs	6.95

CASSEROLES

砂鍋豆腐	1.	Bean Curd Casserole	6.25
砂鍋什錦	2.	Assorted Meat & Vegetable Casserole	8.25
砂鍋魚頭	3.	Braised Fish Head Casserole	9.75
砂鍋海鮮豆腐	4.	Seafood & Bean Curd Casserole	9.75

DUCK

北京烤鴨	PEKING DUCK	21.95
二吃	Peking Duck with Duck Soup	23.95
三吃	Peking Duck with Duck Soup & Sauteed Sliced Duck w. Hoi Sine Sauce	26.95

Peking Duck is one of the most sophisticated arts of Chinese cooking. This type of cooking was so special that it used to be found only in the Emperor's menu. Tedious process and precise roasting temperature are crucial to get crispy skin and yet the meat is so tender that it will melt in your mouth. The duck is served with wafer-thin pancakes, green scallions, fresh cucumbers and special sauce. It is artistically carved at your table by specially trained waiters, who take pride in their craft.

香酥鴨	1.	Crisp Duck	8.95
醬爆鴨片	2.	Sauteed Sliced Duck w. Hoi Sine Sauce	7 95
樟茶鴨	3.	Smoked Herbal Duck	8 95
五香扒鴨	4	Braised Five Flavored Duck	8.95

SPECIAL

紅燒划水	1.	Fish Tail w. Brown Sauce	8.95
椒鹽蝦	2.	Salted Pepper Shrimp	11.25
油爆大蝦	3.	Sauteed Jumbo Shrimp	11.25
蔥爆三樣	4.	Triple Delight Sauteed with Scallion	8.75
陳皮牛	5.★	Orange Flavored Beef	9.95
左宗棠雞	6.★	General Tso's Chicken	8.75
山東燒雞	7.	Chicken Ala Mandarin	8.95
韭黃鱔糊	8.	Eel with Leek Shoots	9.75
蝦子海參	9.	Sea Cucumber with Shrimp Eggs	18.00
海參蹄筋	10.	Braised Sea Cucumber with Pig Vein	12.90 ✓
紅燒蹄膀	11.	Fresh Ham with Brown Sauce	9.75
糟溜魚片	12.	Fish Fillet in Special Wine Sauce	10.95

★ HOT & SPICY

VEGETABLES

乾煸四季豆	1.	Dried Sauteed String Beans	5.95
魚香茄子	2.★	Eggplant with Garlic Sauce	5.95
魚香芥蘭	3.★	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
雪豆馬蹄	4.	Sauteed Snow Peas w. Waterchest Nut	6.50
冬菇炒菜心	5.	Sauteed Black Mushroom w. Chinese Veg.	6.50
炒雙冬	6.	Sauteed Black Mushroom & Bamboo Shoots	6.50
素什錦	7.	Sauteed Mixed Vegetable	6.50
清炒時菜	8.	Sauteed Seasonal Vegetable	6.50
紅燒豆腐	9.	Bean Curd Brown Sauce	5.95
麻婆豆腐	10.★	Bean Curd Szechuan Style (w. Pork)	5.95
家常豆腐	11.	Bean Curd Home Style	6.50

SEA FOOD

公保魷魚	1.★	Kung Po Squid	7.95
公保蝦仁	2.★	Kung Po Baby Shrimp	8.25
清炒蝦仁	3.	Plain Sauteed Baby Shrimp	8.50
腰果炒蝦仁	4.	Baby Shrimp with Cashew Nut	8.50
青豆蝦仁	5.	Baby Shrimp w. Green Pea	8.50
干煎鯧魚	6.	Pan Fried Pomfret	8.75
蝦龍糊	7.	Shrimp with Lobster Sauce	9.95
乾燒明蝦	8. ★	Shrimp with Spicy Chili Sauce	9.95
魚香蝦片	9. ★	Shrimp with Garlic Sauce	9.95
魚香干貝	10.★	Scallops with Garlic Sauce	10.95
公保干貝	11.★	Kung Po Scallops	10.95
鐵板干貝牛	12.	Beef & Scallop on Sizzling Platter	11.95
海鮮大會	13.	Seafood Combination	12 50
炒龍蝦	14.	Sauteed Lobster (Your choice of any style)	Seasonal Price
清蒸魚	15.	Steamed Seasonal Fish	Seasonal Price
脆皮全魚	16.	Crispy Fish	Seasonal Price

BEEF

小辣椒炒牛肉絲	1 ★	Shredded Beef with Hot Pepper	7.95
素菜炒牛肉片	2.	Shredded Beef with Vegetable	7.95
香干炒牛肉絲	3.	Shredded Beef w. Dried Bean Curd	7.95
芥蘭炒牛肉片	4.	Sliced Beef with Broccoli	7.95
雙冬炒牛肉片	5.	Sliced Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoot	7.95
四季豆牛肉絲	6.	Shredded Beef with String Beans	7.95
青椒炒牛肉	7.	Pepper Steak	7.95
干燒牛肉絲	8 ★	Shredded Beef in Spicy Sauce	7.95
魚香牛肉絲	9.★	Shredded Beef in Garlic Sauce	7.95
蔥爆牛肉	10.	Beef with Scallion	8 50

LUNCHEON SPECIAL

All Served w. Pork Fried Rice or White Rice & Choice of Wonton Soup, Egg Drop Soup, Egg Roll or Soda

From 11:00 AM TO 4:00 PM

CHICKEN

1.	CHICKEN CHOW MEIN OR CHICKEN W. LOBSTER SAUCE	4.70
2.	CHICKEN LO MEIN OR CHICKEN EGG FOO YOUNG	4.70
3.❦	CHICKEN W. EGGPLANT IN GARLIC SAUCE OR KUNG PO CHICKEN	4.70
4.	CHICKEN W. PEPPER & ONION OR CHICKEN W. BROCCOLI	4.70
5.❦	GENERAL TSO'S CHICKEN OR SWEET & SOUR CHICKEN	5.25
6.❦	SZECHUAN CHICKEN OR CHICKEN W. GARLIC SAUCE	4.70

PORK

7.	PORK LO MEIN OR PORK CHOW MEIN	4.70
8.	ROAST PORK W. BROCCOLI OR W. STRING BEANS	4.70
9.	SWEET & SOUR PORK OR PORK W. MUSHROOM	4.70
10.	PORK EGG FOO YOUNG OR SHREDDED. PORK W. GARLIC SAUCE	4.70
11.	BAR-B-Q SPARE RIBS OR BONELESS SPARE RIBS	5.50

BEEF

12.	BEEF CHOP SUEY OR BEEF LO MEIN	4.75
13.	BEEF W. STRING BEAN OR BEEF W. MIXED VEGS.	4.75
14.	BEEF W. BROCCOLI OR PEPPER STEAK	4.75
15.❦	CURRY BEEF OR HUNAN BEEF	4.75
16.❦	SESAME BEEF OR ORANGE FLAVOR BEEF	5.35

SEAFOOD

17.	FILLET FISH W. MIXED VEGETABLES	5.50
18.	SHRIMP W. BROCCOLI OR SHRIMP CHOP SUEY	5.50
19.	SHRIMP OR SCALLOP IN LOBSTER SAUCE	5.50
20.❦	SZECHUAN SHRIMP OR CURRY SHRIMP	5.50
21.	SHRIMP W. MIXED VEGS. OR W. STRING BEANS	5.50
22.	SHRIMP W. BEAN SPROUTS OR CASHEW NUTS	5.50

VEGETABLE

23.	VEGETABLE CHOW MEIN OR VEG. LO MEIN	4.35
24.❦	TRIPLE JADE W. GARLIC SAUCE	4.35
25.	PLAIN BROCCOLI OR MIXED VEG	4.35
26.❦	BEAN CURD SZECHUAN STYLE OR HOME STYLE	4.70
27.	SAUTEED STRING BEAN OR STRING BEAN W. GARLIC SAUCE	4.35

WE SERVED BROWN RICE

❦ HOT & SPICY

COMBINATION

All Served w. Pork Fried Rice or White Rice
& Choice of Wonton Soup, Egg Drop Soup, Egg Roll or Soda

CHICKEN

1.	Chicken Chow Mein or Chicken w. Lobster Sauce	5.25
2.	Chicken Lo Mein or Chicken Egg Foo Young	5.25
3. ❦	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce or Kung Po Chicken	5.65
4.	Chicken w. Pepper & Onion or Chicken w. Broccoli	5.25
5. ❦	General Tso's Chicken or Sweet & Sour Chicken	5.95
6. ❦	Szechuan Chicken or Chicken w. Garlic Sauce	5.25

PORK

7.	Pork Lo Mein or Pork Chow Mein	5.25
8.	Roast Pork w. Broccoli or w. String Beans	5.25
9.	Sweet & Sour Pork or Pork w. Mushroom	5.25
10.	Pork Egg Foo Young or Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.25
11.	Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	6.00

BEEF

12.	Beef Chop Suey or Beef Lo Mein	5.50
13.	Beef w. String Bean or Beef w. Mixed Vegs	5.50
14.	Beef w. Broccoli or Pepper Steak	5.50
15.❦	Curry Beef or Hunan Beef	5.50
16.❦	Sesame Beef or Orange Flavor Beef	5.95

SEAFOOD

17.	Fillet Fish w. Mixed Vegetables	6.00
18.	Shrimp w. Broccoli or Shrimp Chop Suey	6.00
19.	Shrimp or Scallop in Lobster Sauce	6.00
20.❦	Szechuan Shrimp or Curry Shrimp	6.00
21.	Shrimp w. Mixed Vegs, or w. String Beans	6.00
22.	Shrimp w. Bean Sprouts or Cashew Nuts	6.00

VEGETABLE

23.	Vegetable Chow Mein or Veg. Lo Mein	5.00
24.❦	Triple Jade w. Garlic Sauce	5.00
25.	Plain Broccoli or Mixed Veg.	5.00
26.❦	Bean Curd Szechuan Style or Home Style	5.00
27.	Sauteed String Bean or String Bean w. Garlic Sauce	5.00

SWH Printing • Tel (212) 287-2624

PEKING EXPRESS

Chinese Restaurant

Hunan, Szechuan & Cantonese Cuisine

Finest Chinese Food to Take Out or Eat In
We honor Muslims Customer, All Pork Dishes
Strictly Prepare Separate from any other meat.

We Served Homemade Iced Tea

87-71 Parsons Blvd., Jamaica, NY 11432

Tel: (718) 206-3333
(718) 206-0292

FREE DELIVERY

Tax
Included

M.S.G.

OPEN 7 DAYS A WEEK:

Mon. - Thurs.: 11:00am - 11:30pm
Fri. - Sat.: 11:00am - 12:00midnight
Sunday: 12:00noon - 11:30pm

SPECIAL OFFER

Purchase Over $10.00 **FREE** One Can of Soda.
Purchase Over $18.00 **FREE** Two Cans of Soda.
Purchase Over $25.00 **FREE** 2 Liter of Soda.
Cannot Combine Lunch Platters and Combo

SPECIAL FRIED FOOD

		Plain	w. Fried Rice or French Fries	w Roast Pork or Chicken Fried Rice	w Beef or Shrimp Fried Rice
S1	FRIED HALF CHICKEN	2.95	3.75	4.45	4.95
S3.	BUFFALO WING	3.00	4.00	4.50	5.00
S4	FRIED CHICKEN WINGS (4)	2.50	3.50	4.00	4.50
S5.	FRIED WHITING FISH (2)	2.75	3.75	4.75	5.25
S6.	FRIED CRAB STICKS (4)	2.25	3.25	3.75	4.00
S7.	FRIED JUMBO SHRIMPS (5)	4.00	4.70	5.00	5.50
S8.	FRIED SCALLOPS (10)	3.00	3.95	4.60	4.95
S9.	CHICKEN LIVER/GIZZARD	2.50	3.50	4.00	4.50
S10.	FRIED SHRIMPS (18)	3.50	3.95	4.50	5.25
S11.	SPARE RIB TIPS (S) 3.20 (L)	5.85	3.75	4.35	4.75
S12.	CHICKEN NUGGETS (10)	2.75	3.75	4.25	4.75
S13.	ROAST DUCK (1/4)	4.75	5.65	6.00	6.20
S14.	FRIED BONELESS CHICKEN	3.25	3.85	4.35	4.95
S15.	FRIED PLANTAIN (S) 1.75 (L)	3.00			
S16.	FRIED APPLE STICK (15)	2.00			

PEKING EXPRESS Tel. (718) 206-3333/0292

NEW VEGETARIAN MENU
Steamed Vegetable Dumplings
Sesame Bean Curd

APPETIZERS

1.	Vegetable Egg Roll	1.00
2.	Pork Egg Roll	1.00
3.	Shrimp Egg Roll	1.25
4	Fried or Pan Fried Wontons (12)	2.95
5	Cheese Wonton (5)	2.00
6.	Jumbo Fantail Shrimp	1.00
7.	Fried or Steamed Dumpling (8)	3.95
8.	Boneless Spare Ribs (Chinatown Style) (S) 4.50 (L)	8.95
9.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 4.95 (L)	8.95
10.	Sliced Roast Pork (Pt.) 4.00 (Qt.)	7.50

SOUPS (w. Crispy Noodles)

		Pt	Qt
12.	Chicken Broccoli Soup	1.95	3.25
13.	Wonton Soup	1.35	2.50
14.	Chicken Egg Drop Soup	1.25	2.00
15 🌶	Hot & Sour Soup	1 50	2.95
16.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.25	2.35
17.	Vegetable Soup	1.50	2.85
18	House Special Soup	2.85	4.35
19.	Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein		3.25
20.	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.25
21.	Chicken or Crab Meat Corn Soup	2.35	3.85
22.	Seafood & Vegetable Soup		4.95

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
23.	Roast Pork or Chicken Fried Rice	2.75	5.25
24.	Vegetable Fried Rice	2.50	4.85
25.	Beef or Shrimp Fried Rice	3.50	6.75
26.	House Special Fried Rice	3.95	6.95
28.	Crab Meat Fried Rice	3.25	5.95
29.	Mushroom Fried Rice	2.75	5.00
30.	Plain Fried Rice	1.60	3.20

LO MEIN (Soft Noodles)

		Pt.	Qt.
31.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.75	6.75
32.	Beef Lo Mein	4.00	7.00
33.	Shrimp Lo Mein	4.00	7.00
34.	Vegetable Lo Mein	3.00	5.50
36.	House Special Lo Mein	4.00	7.50
37.	Crab Meat Lo Mein	3.00	5.75

🌶 HOT & SPICY

CHOW FUN OR MEI FUN
(Flat Noodles) (Rice Noodles)

		Pt.	Qt.
38.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	3.50	5.95
39.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	3.75	6.75
40.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	3.75	6.75
41.	Beef Chow Fun or Mei Fun	4.00	7.00
42.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	4 25	7.25
43 🌶	Singapore Style Mei Fun	4.75	7.50

EGG FOO YOUNG (w Steamed Rice or Brown Rice)

		Qt.
44.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.75
45.	Shrimp Egg Foo Young	5.50
46.	Vegetable Egg Foo Young	4.50
47.	Crab Meat Egg Foo Young	5.00
48.	Beef Egg Foo Young	5.00

CHOW MEIN
(w Crispy Noodles & White Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt
50.	Vegetable Chow Mein	3.25	5.95
51.	Roast Pork Chow Mein.	3.50	6.50
52.	Chicken Chow Mein	3.50	6.50
53.	Beef Chow Mein	3.95	6.95
54.	Shrimp Chow Mein	4.25	7.95
55.	Lobster Chow Mein	4.95	8.95
56.	House Special Chow Mein	4.50	8.25

BEEF (w Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
57. 🌶	Hunan Beef	4 50	7.75
58.	Pepper Steak w. Onion	4.50	7.75
59.	Beef w. Mixed Vegetables	4.50	7.75
60.	Beef w. Mushrooms	4.50	7.75
61.	Beef w. Oyster Sauce	4.50	7.75
62.	Beef w. Broccoli	4.50	7.75
63.	Beef w. Black Bean Sauce	4.50	7.75

CURRIES (w Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
65. 🌶	Curry Beef w Onion	4.50	7.95
66 🌶	Curry Shrimp w. Onion	4.95	8.40
67 🌶	Curry Chicken w. Onion	4 25	7.25

SIDE ORDERS & DESSERTS

Fried Noodles (Bag)	0.35	French Fries	1.00
Onion Rings (10)	1.00	White Rice .... (S) 0.80 (L)	1.50
Brown Rice ... (S) 0.85 (L)	1.60	Fortune Cookies (5)	0.50
Soda (Can)	0.75	Snapple	1.10

CHICKEN (w. Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
68.	Moo Goo Gai Pan	4.25	7.25
69.	Chicken w. Broccoli	4 25	7.25
70.	Chicken w. Black Bean Sauce	4 25	7.25
71.	Chicken w. Cashew Nuts	4.25	7.25
73.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.25	7.25
74. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.25	7.25
75. 🌶	Hunan Chicken	4.50	7.75

SEAFOOD (w. Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
76.	Shrimp w. Bean Sprouts	4.75	7.50
77.	Jumbo Shrimp w. Mushrooms	4.75	8.75
78.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce	4.75	8.75
79 🌶	Jumbo Shrimp w. Chili Sauce	4.75	8 75
80. 🌶	Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	8.75
81.	Jumbo Shrimp w. Broccoli	4.75	8.75
82.	Jumbo Shrimp w, Mixed Vegetables	4.75	8.75
84.	Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts	4.75	8.75
85.	Fillet Fish w. Any Vegetable	4.75	8.75

SWEET & SOUR (w. Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
86.	Sweet & Sour Pork	3.95	6.95
87.	Sweet & Sour Chicken	3.95	6.95
88.	Sweet & Sour Shrimp	4.95	8.00

PORK (w Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
89.	Roast Pork w. Pepper & Onion	3.95	6.95
90.	Roast Pork w. Broccoli	3.95	6.95
91.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.95	6.95
92.	Roast Pork w. Mixed Vegetable	3.95	6.95
93.	Roast Pork w. Snow Peas	3.95	6.95
94.	Roast Pork w. Mushrooms	3.95	6.95
95. 🌶	Shredded Roast Pork w. Garlic Sauce	3.95	6 25

VEGETABLE (w Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
96.	Triple Jade	3.25	5.95
97.	Sauteed Mixed Vegetable	3.25	5.95
98.	Plain Broccoli	3.25	5.95
99.	Bean Curd w. Chinese Black Mushroom	3.25	5.95
100 🌶	Szechuan Bean Curd	3.25	5.95
101 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	5.95
102 🌶	Eggplant w Garlic Sauce	3.25	5.95

STRING BEAN (w Steamed Rice or Brown Rice)

		Pt.	Qt.
103.	Beef w. String Beans	4.25	7.95
104.	Chicken w. String Beans	4.25	7.75
105.	Sauteed String Beans	3.25	5.95
106 🌶	String Beans w Garlic Sauce	3.25	5.95
107.	House Special String Beans (Chicken, Shrimp, Beef)	4.95	8.95

DIET DISHES

(w Oyster Sauce on the Side)
(All with Steamed Rice or Brown Rice)

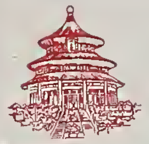
D1.	Steamed Fresh Mixed Vegs	3.25	5.95
D2.	Steamed Triple Jade (Green Vegs.)	3.25	5.95
D3.	Steamed Chicken w. Broccoli	4.25	7.55
D4.	Steamed Chicken w. Pepper & Onion	4.25	7.55
D5.	Steamed Chicken w. String Bean	4.25	7.55
D6.	Steamed Shrimp w. Mixed Vegs	4.75	8.65
D7.	Steamed Shrimp w. Bean Curd & Snow Peas	4.75	8.65
D8.	Steamed Chicken w. Tomato & Celery	4.35	7.95

HOUSE SPECIALTY
(Served with Steamed Rice or Brown Rice)

		Sm.	Lg
H 1.	**SEAFOOD DELIGHT** *Lobster meat, shrimp, scallop, crab meat w. a selection of vegs Mixed together*	6.75	10.95
H 2.	**BEEF W. SCALLOP** *Tender beef & scallop w mixed vegs in our chef's special sauce*	6.50	9.25
H 3.	**HAPPY FAMILY DINNER** *Shrimp, crab meat, lobster, roast pork, beef, chicken w a selection of veg mix together*	6.50	9.00
H 4.	**LEMON CHICKEN** *Boneless fried chicken w. lemon sauce.*	4.95	7.25
H 5.	**BUTTERFLY SHRIMP** *Shrimps w bacon cooked in eggs over onion in sweet & sour sauce*	5.55	8.55
H 6.	**CRISPY DUCK** (PER ORDER) *Boneless crispy duck served w. lettuce*		8.50
H 7.	**LAKE TUNG TING SHRIMP** *Jumbo shrimp, marinated w. mixed vegs Cooked in white wine sauce w. egg white.*	5.95	8.95
H 8.	**LOBSTER CANTONESE** ....SEASONALPRICE *Lobster in egg sauce*		
H 9.	**WHOLE FISH ANY STYLE** SEASONALPRICE		
H10.	**MOK SHU CHICKEN OR PORK (PER ORDER)** *White chicken meat or pork w 4 pancakes Chinese mushroom, bamboo shoots, carrots, cabbages in Hunan sauce*		6.45
H11.	**C.B.S. W. BROCCOLI** *A combination of chicken, beef, shrimp sauteed w fresh green broccoli on a brown sauce.*	5.95	8.95
H12.	**MANDARIN DUCK** (PER ORDER) *Boneless duck w. fresh broccoli, carrots, snow pea pods in a special brown sauce.*		8.95
H13.	**SHANGHAI CHICKEN OR SHRIMP** *Chicken or shrimp w. mixed vegs in special white wine sauce*		8.95
H14. 🌶	**HUNAN TWIN** *Chicken white meat, jumbo shrimp, vegs. in hot spicy sauce.*	6.50	8.95
H15. 🌶	**GENERAL TSO'S CHICKEN** *Chunks of boneless chicken sauteed in special sauce w broccoli*	5.75	8.25
H16. 🌶	**SESAME CHICKEN** *Chunks of chicken deep fried sauteed in sauce w broccoli & sesame.*		8.25
H17. 🌶	**SZECHUAN CHICKEN** *Deep fried chicken w mixed vegs. in Szechuan sauce.*	5.75	7.95
H18. 🌶	**ORANGE BEEF OR CHICKEN** *Chunks of tender beef or chicken sauteed w. orange sauce breaded w broccoli*	5.75	8.25
H19. 🌶	**KUNG PO BEEF OR SHRIMP** *Beef or shrimp, mushrooms, green pepper, carrots, celery Veg baby corn, Chinese veg. & Hunan sauce. (Hot and Spicy)*	5.75	8.95
H20. 🌶	**KUNG PO PORK OR CHICKEN**	4.55	6.95
H21. 🌶	**SZECHUAN SHRIMP** *Sauteed jumbo shrimp, snow pea pods, bamboo shoots, Chinese veg. (Szechuan Sauce)*	5.95	8.95
H22. 🌶	**SCALLOP W. CHILI SAUCE** *Scallop sauteed w hot & spicy sauce & a bed of broccoli & onion.*	6.45	8.95
H23. 🌶	**SCALLOPS W. GARLIC SAUCE & CASHEW NUTS** *Scallop, Chinese mushrooms, red green pepper, baby corn, broccoli topped w cashew nuts*	6.55	9.75
H24. 🌶	**GENERAL TSO'S SHRIMP** *Shrimp deep fried w broccoli, red pepper in hot special sauce*	6.45	9.95
H25. 🌶	**SEAFOOD TWIN** *Fresh scallops & shrimp w broccoli, pepper & water chestnuts in garlic sauce.*	5.95	8.95
H26. 🌶	**DRAGON & PHOENIX DELIGHT**		9.95

SPECIAL OFFER

Over $10.00 Purchase, Free 1 Can of Soda
Over $18.00 Purchase, Free 2 Cans of Soda
Over $25.00 Purchase, Free 2 Liter of Soda
Exclude Lunch Plters and Combo



北 PEKING KITCHEN 京

Orders To Take Out

We Serve Chinese & American Food
We Also Cater Parties & Banquets

Tel.: 426-9789

AMOUNT $:
TAX $: . . . .
TOTAL $: . .

Open Hours:
Mon. - Thurs.: 11:30 a.m. - 10:30 p.m.
Fri. & Sat.: 11:30 a.m. - 11:00 p.m.
Sunday: 1:00 p.m. - 10:30 p.m.

77-13A 37th Ave. (at 77th St.), Jackson Heights, Queens, N.Y. 11372

Please circle the items desired.

FREE DELIVERY
(MINIMUM $8.00)

APPETIZERS

1.	Egg Roll (1)	1.00
2.	Shrimp Roll (1)	1.15
3.	Roast Pork (Sm.) 4.50 (Lg.)	8 80
4.	Barbecued Spare Ribs (Sm.) 4.85 (Lg.)	9.05
5.	Fried Wontons (6) 1.30 (12)	2.40
6.	Shrimp Toast (2)	2.45
7.	Fried Shrimp (Chinese Style) (4)	3.50
8.	Fried or Boiled Dumplings (8)	3.25

SOUP

		Pt.	Qt.
9.	Wonton Soup	1.25	2.30
10.	Egg Drop Soup	.90	1.60
11.	Chicken Rice Soup	.90	1.60
12.	Chicken Noodle Soup	.90	1.60
13.	Wonton Egg Drop Soup	1.25	2.30
14	Yatka Mein with Roast Pork		2.95
15.	*Hot and Sour Soup	1.60	3.00
16.	Vegetable, Bean Curd Soup	1.35	2.50
17.	House Special Soup		3.95

CHOW MEIN

(w. Rice & Noodles)

		Pt.	Qt.
18.	Roast Pork Chow Mein	2.70	5.20
19.	Chicken Chow Mein	2.70	5.20
20.	Vegetable Chow Mein	2.50	4.80
21.	Beef Chow Mein	3.20	6.20
22	Shrimp Chow Mein	3.20	6.20
23.	Subgum Shrimp Chow Mein	3.50	6.80
24	White Meat Chicken Chow Mein	3.00	5.80
25.	Lobster Chow Mein	4 00	7.80

CHOP SUEY

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
26.	Roast Pork Chop Suey	2.80	5.40
27.	Shrimp Chop Suey	3.30	6.40
28.	Beef Chop Suey	3.30	6.40
29.	Chicken Chop Suey	2.80	5.40
30.	Vegetable Chop Suey	2.60	5 00
31.	Lobster Chop Suey	4 10	8.00

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
32	Roast Pork Fried Rice	2.40	4.60
33.	Chicken Fried Rice	2 40	4.60
34.	Shrimp Fried Rice	2 90	5 60
35.	Beef Fried Rice	2.90	5.60
36.	House Fried Rice	3 40	6.60
37.	Vegetable Fried Rice	2 40	4 60
38.	Lobster Fried Rice	3.80	7 40

SWEET & SOUR

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
39.	Sweet & Sour Pork	3 20	6.20
40.	Sweet & Sour Chicken	3.20	6.20
41.	Sweet & Sour Shrimp	4 20	8.20

CURRY

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
42.	*Curry Chicken	3.30	6.40
43.	*Curry Beef	3.60	7.00
44	*Curry Shrimp	4.20	8.40

EGG FOO YOUNG

(w. Rice)

45	Roast Pork Egg Foo Young	4 95
46.	Chicken Egg Foo Young	4.95
47.	Vegetable Egg Foo Young	4.45
48	Shrimp Egg Foo Young	5.55
49.	Beef Egg Foo Young	5.55

SPECIAL COMBINATION

(Served w. Fried Rice & Egg Roll)

C 1	Chicken Chow Mein	4.50
C 2	Shrimp Chow Mein	5.00
C 3	Pepper Steak	5 40
C 4	Moo Goo Gai Pan	5.10
C 5	Barbecued Spare Ribs	6.00
C 6	Egg Foo Young	4.90
C 7	Roast Pork w. Chinese Vegetable	5.10
C 8	Sweet & Sour Pork	4 90
C 9	Shrimp with Lobster Sauce	5.50
C10	Beef with Broccoli	5.60
C11.	Roast Pork Lo Mein	4 50
C12	*Chicken with Garlic Sauce	5.20

AMERICAN DISHES

		Plain	w. Fried Rice/ French Fries	w. Pork F.R./ Chicken F.R.	w. Shrimp/Beef Fried Rice
1.	½ Fried Chicken	2.70	3.60	3.90	4 20
2.	Fried Chicken Wings (4)	2.00	2 90	3.20	3.50
3.	Fried Fish (2)	2.50	3.40	3.70	4 00
4.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4 00	4.90	5.20	5.50
5.	Fried Baby Shrimp	3.20	4.10	4.40	4.70
6.	Bar-B-Q Rib Tips	3.00	3.90	4.20	4 50
7.	Peking Pork Chops	3.00	3.90	4.20	4 50
8.	Fried Scallops (10)	2.50	3.40	3.70	4.00
9.	Fried Crab Sticks (4)	2.00	2.90	3.20	3.50

VEGETABLES

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
50.	Stir Fried Broccoli	2.70	5.20
51.	Bean Curd with Broccoli	2.70	5.20
52.	Mixed Vegetables Tray	3.00	5.80
53.	*Broccoli with Garlic Sauce	2.70	5.20
54.	*Egg Plant with Garlic Sauce		4.50
55.	*Hot Spicy Bean Curd (w. Meat)		4.50
56.	*String Bean with Garlic Sauce	2.50	4.80

LO MEIN

		Pt.	Qt.
57.	Roast Pork Lo Mein	2 70	5.20
58	Chicken Lo Mein	2.70	5.20
59.	Vegetable Lo Mein	2.70	5.20
60.	Beef Lo Mein	3.20	6.20
61.	Shrimp Lo Mein	3.20	6.20
62.	Lobster Lo Mein	4.10	8.00
63	House Special Lo Mein	3.20	6.20
64.	*Noodles with Meat Sauce		3.50
65.	*Sesame Noodle Cold or Hot (Order)		3.00

CHOW FUN & RICE NOODLE

(Flat Rice Noodles or Rice Noodles)		Pt.	Qt.
66	Roast Pork Chow Fun	2.70	5.20
67.	Chicken Chow Fun	2 70	5.20
68.	Shrimp Chow Fun	3.20	6.20
69	Beef Chow Fun	3 20	6.20
70	Vegetable Chow Fun	2 70	5.20
71.	*Singapore Rice Noodles	3.20	6 20

PORK

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
72.	Roast Pork with Bean Sprouts	2.90	5.60
73.	Roast Pork with Chinese Veg	3 40	6 60
74	Roast Pork with Almond Ding	3.60	7 00
75.	Roast Pork with Mushrooms	3.60	7 00
76.	Roast Pork with Broccoli	3 60	7 00
77.	Roast Pork with Pepper & Onion	3 40	6 60
78.	Roast Pork with Bean Curd	3 40	6 60
79.	*Hot Spicy Pork	3.80	7.40
80.	*Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.80	7.40
81.	*Double Cook Pork	3.80	7.40

POULTRY

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
82	Moo Goo Gai Pan	3 40	6.60
83.	Chicken Almond Ding	3.60	7.00
84.	Chicken with Broccoli	3.60	7.00
85.	Chicken with Snow Peas	3.60	7.00
86	Chicken with String Bean	3.40	6.60
87.	Chicken with Black Bean Sauce	3.40	6.60
88	*Diced Chicken with Peanuts	3.80	7.40
89.	*Chicken with Garlic Sauce	3.80	7.40
90.	*Szechuan Flavored Chicken	3.80	7.40

BEEF

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
91.	Beef with Chinese Vegetable	3.70	7.20
92	Beef with Oyster Sauce	3.70	7.20
93.	Beef with Broccoli	3.90	7.60
94.	Beef with Snow Peas	3.90	7.60
95	Beef with String Bean	3.70	7.20
96	Pepper Steak with Onion	3.70	7.20
97.	Beef with Mushroom/Bamboo Shoot	3.70	7.20
98	Beef with Bean Curd	3.80	7.40
99.	*Hot Spicy Beef	4.00	7.80
100.	*Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.00	7.80
101.	*Szechuan Flavored Beef	4.00	7.80

SEA FOOD

(w. Rice)

		Pt.	Qt.
102.	Lobster Sauce	2.10	4.00
103	Shrimp with Lobster Sauce	4 50	8.80
104	Shrimp with Broccoli	4.50	8.80
105.	Shrimp Almond Ding	4 50	8.80
106.	Shrimp with Black Bean Sauce	4.30	8 40
107.	Shrimp with Chinese Vegetable	4 30	8.40
108	Shrimp with Mushrooms	4.50	8.80
109	Scallop with Broccoli	4.50	8 80
110.	*Szechuan Flavored Shrimp	4.50	8.80
111.	*Gung Po Shrimp	4.50	8.80
112.	*Baby Shrimp with Garlic Sauce	4.00	7.80
113.	*Hot & Spicy Baby Shrimp	4.00	7.80
114.	Baby Shrimp w Bean Sprouts	3 40	6.60
115.	Baby Shrimp with Green Peas in Egg Sauce	3.90	7.60
116	Baby Shrimp with String Bean	3 90	7 60

CHEF'S SPECIALTIES

1.	SEAFOOD DELIGHT Prawns, scallops, lobster and crab meat in special brown sauce	9.00
2.	FOUR SEASONS Shrimp, chicken, lobster, roast pork, broccoli and Chinese vegetables	8.50
3.	*TRIPLE CROWN Prawns, chicken and beef with broccoli, mushrooms, red peppers, baby corn in house special sauce	8.00
4.	BEEF & SCALLOPS W. BROCCOLI	7.50
5.	*DOUBLE DELIGHT W. GARLIC SC. Chicken and shrimp with garlic sauce	7.50
6.	*SHRIMP W. HOT SPICY CHILI SC.	7.50
7.	*SCALLOP W. GARLIC SAUCE	7.50
8.	BONELESS CHICKEN Deep fried chicken w Chinese vegetable	6.50
9.	LEMON CHICKEN	6.50
10.	*TAI CHIN CHICKEN	6.50
11.	*GENERAL TSO'S CHICKEN Breaded and deep fried chicken in sweet and spicy sauce bedded w fresh broccoli.	7.00
12.	*CHICKEN ORANGE FLAVOR	7.00
13.	*BEEF ORANGE FLAVOR	7.50
14.	*SESAME BEEF	7.50
15.	*SESAME CHICKEN	7.00
16.	*HUNAN BEEF	7.50
17.	BEEF W. SCALLIONS	7.50
18.	SHREDDED PORK W. PEKING SC.	7.00
19.	SHREDDED CHICKEN W. PEKING SC.	7.00
20.	CHICKEN W. CASHEW NUTS	7.00
21.	MOO SHU CHICKEN (w. 4 Pancakes)	6.50
22.	MOO SHU PORK (w. 4 Pancakes)	6.50
23.	MOO SHU SHRIMP (w. 4 Pancakes)	7.00
24.	MOO SHU VEGETABLE (w. 4 Pancakes)	6.00
25.	WAR SHU DUCK Boneless duck with Chinese vegetables.	7.50
26.	BUTTERFLY SHRIMP W. BACON	7.50
27.	LAKE TUNG TING SHRIMP Shrimp, ham, broccoli & straw mushroom	8.00

SALAD

(w. Oil & Vinegar or Home Made Dressing)

Shrimp Salad	4 25
Chicken Salad	3 75
Mixed Vegetables Salad	2.95
Lettuce & Tomato Salad	1 25

SIDE ORDER

French Fries		1 25
Fortune Cookies	30	.60
Crispy Noodles	.30	.60
White Rice	70	1.20
Duck Sauce (3 Bags)		10

*** Hot & Spicy**
We can alter the spice upon your request.

Tel
Address
Time ....

海鮮類 SEAFOOD

椒鹽鮮魷	1	Crispy Golden Fried Squids (Fried Calamali)	7.95
宮保鮮魷	2 ★	Squid in Kung Pao Sauce	7 95
酸菜鮮魷	3.	Salted Cabbage with Squid	7.95
雪豆鮮魷	4	Squid with Snow Peas Pods	7.95
馬來伐煎鯧魚	5 ★	Fried Pampono Fish in Belachan Sauce	8.95
潮州蒸鯧魚	6	Steamed Pampono Fish in Teow Chow Style	10.95
豉汁煎鯧魚	7	Fried Pampono Fish in Black Beans Sauce	8.95
五柳煎鯧魚	8	Fried Pampono Fish in Sweet & Sour Sauce	8 95
薑茸虬魚	9	Steamed Buffalo Fish in Ginger Sauce	10.95
泰式紅魚	10 ★	Red Snapper Fish in Thailand Sauce	13.95
乾亞三浦魚	11 ★	String Ray Fish in Tamarind Sauce	8 95
醬蒸金鳳魚	12 ★	Steamed Jelipia Fish in Special Sauce	12 95
油浸金鳳魚	13	Mulled Jelipia Fish	12.95
薑茸松魚頭	14	Fish Head with Ginger Sauce	Seasonal Price
油浸龍利	15	Mulled Flounder	Seasonal Price
清蒸龍利	16.	Steamed Flounder	Seasonal Price
乾煎大蝦	17.	Jumbo Prawns in Special Sauce	15.95
辣子大蝦	18 ★	Hot & Spicy Prawns	15.95
椒鹽大蝦	19	Salted Spicy Prawns	15 95
泰式大蝦	20	Jumbo Prawns in Thai Sauce	15.95
清蒸大蝦	21	Steamed Fresh Jumbo Prawns	14 95
薑蔥蟹	22.	Crab with Ginger and Scallions	10 95
辣子蟹	23 ★	Hot & Spicy Crabs	10.95
泰式蟹	24	Crabs in Thai Sauce	11 95
宮保田雞	25 ★	Sauteed Frog with Kung Pao Sauce	13 95
薑蔥田雞	26	Sauteed Frog with Ginger & Scallion	13 95
豉汁花蚬	27	Clam with Black Bean Sauce	8.95
黑椒帶子	28	Scallops with Black Pepper	11 95
椒鹽帶子	29 ★	Salted Crispy Scallops with Garlic	11.95
宮保帶子	30 ★	Scallops with Kung Pao Sauce	11 95
紅燒海參	31	Sea Cucumber with Brown Sauce	10.50
冬菇鮑魚	32	Abalone with Mushrooms	Seasonal Price

牛肉類 BEEF

薑蔥牛肉	1	Beef with Ginger and Scallion	7.95
芥蘭牛肉	2	Beef with Broccoli	7.95
雪豆牛肉	3	Beef with Snow Peas Pods	7.95
檳城牛仔骨	4	Champagne Veal	8 95

豬肉 PORK

南乳排骨	1.	Spareribs Malaysian Style	7.95
排骨王	2.	Pork in Casserole (clay pot)	7 95
五香炸肉煲	3	Spare Ribs in Special Sauce	7.95
京都排骨	4	King Pork Buff	7.95
芋頭扣肉	5	House Special Pork with Yam	4.75
梅菜扣肉	6.	House Special Pork with Dried Vegetable	4.75
金香肉卷	7.	Crispy Golden Pork Rolls	7.95
鹹魚蒸豬肉	8	Steamed Pork w. Salted Fish	7.95
酸菜大腸	9	Salted Vegetable w. Pork in Testiness	7.95

菜類 VEGETABLE

鹹魚芽菜	1.	Salted Fish with Bean Sprouts	4.95
鹹魚芥蘭	2	Salted Fish with Broccoli	5.95
蠔油時菜	3	Seasonal Vegetable with Oyster Sauce	4 95
腐乳菠菜	4	Spinach with Preserved Bean Curd	5 95
腐乳西洋菜	5.	Watercress with Preserved Bean Curd	5.95
馬來伐西洋菜	6.	Malaysian Style Watercress	6 95
馬來風光	7 ★	Kang Kung Belacan	6 95
馬來羅漢齋	8	Malaysian Buddhist	7.95
紅燒豆腐	9	Bean Curd in Brown Sauce	7.95
脆皮豆腐	10	Crispy Bean Curd	7 95
芙蓉蛋	11	Bean Sprouts Belacan	4.95
馬來伐芽菜	12	Home Style Scrambled Egg Omelette	5 95

鐵板類 SIZZLING PLATTER

鐵板沙爹蝦	1 ★	Sizzling Satay Shrimp	15.95
鐵板日本豆腐	2	Sizzling Japanese Bean Curd	7.95
鐵板炒三鮮	3	Sizzling Triple Combination Delight	11 95
鐵板牛肉	4	Sizzling Beef	8 95
鐵板牛仔骨	5	Sizzling Pork	8 95

甜品類 DESSERT

鍋餅	1	Peanut Pan Cake	3 50
橙汁	2	Orange Juice	1 50
今日甜品	3	Today's dessert	1 50
八寶冰	4	ABC	1 80
涼粉冰	5	Jelly Ice	1 00
豆漿	6	Soya Bean Milk	1.00
荔枝汁	7.	Lychee Ice Drink	1 50
椰子汁	8	Coconut Drink	1.80
豆漿涼粉冰	9	Soya Beans Mixed with Grass Jelly	1.50
珍多冰	10	Chendol	1 80

★ HOT & SPICY

馬來檳城海鮮

Penang Taste Malaysia

REVIEWED
by

New York Magazine
New York Times
Daily News
Dining Out
Newsday
Bayside News
Zagat

Best in 1993

PLACES OF INTEREST ON PENANG ISLAND

Thank you for your patronage

82-84 Broadway
Elmhurst N.Y. 11373

Tel: (718) 672-7380
Tel. & Fax: (718) 672-1185

"You Have Tried The Rest,
Now Try The Best!"

頭檯 APPETIZERS

印度麵包	1	★Home Made Roti Canai (Indian Pan Cake)	1.80
印度羅呀	2.	★Indian Rojak	6.95
檳城羅呀	3.	★Penang Rojak	4.50
檳城沙爹	4	★Penang Satay (Chicken/Beef)	4.95
魷魚空心菜	5.	★Squid w. Chinese Watercress in Special Sauce	6.95
玻璃雞腳	6.	★Kerabu Chicken Feet	7.95
沙爹豆腐	7.	Satay Bean Curd	4.50
檳城滷肉	8.	Penang Lobak	6.95
怡保芽菜	9	Ipoh Bean Sprouts	1.80
脆炸大腸	10.	Crispy Pork Intestines	4.95
檳城釀寶	11	Penang Delicacies 'Yong Tau Foo'	5.95
蝦肉卷	12	Shrimp Puffs	3.50
網油雙卷	13	Crispy Rolls (Oyster / Shrimp)	6.95
蠔仔煎	14	Baby Oyster Omelette with Egg	6.95
亞扎	15.	★Achat	2.00
檳城薄餅	16.	★Penang Popian	5.45

各種炒麵 FRIED NOODLES

檳城炒粿條	1.	★Penang Chow Kueh Teow	4.75
檳城福建炒麵	2	Penang Hokkien Mee	4.75
印度乾炒麵	3.	★Mee Goreng (Indian Fried Noodles)	4.75
星州炒米粉	4	★Singaporean Rice Noodles	4.75
乾炒牛河	5	Beef Chow Fun	4.75
廣府炒河粉	6.	Penang Cantonese Chow Fun	4.75
海鮮滑蛋河粉	7	Seafood Scramble Egg Chow Fun	5.50
乾炒銀針粉	8	Fried Pearl Noodles	5.25
鹹魚炒米粉	9.	Fried Rice Noodles w. Salted Fish	5.25

各種湯麵 NOODLES IN SOUP

正宗蝦麵	1	★Penang Prawn Mee	4.75
檳城亞三拉沙	2.	★Penang Asam Laksa	4.25
檳城粿條湯	3.	Penang Kueh Teow Thong	4.25
砂煲銀針粉	4	Pearl Noodle Soup Served in Clay Pot	5.25
香菇鳳爪麵	5.	Chicken Feet with Mushrooms	3.75
香菇雞絲麵	6	Shredded Chicken w. Mushroom Noodles	3.75
薑鴨麵	7.	Ginger Duck Noodles	4.75
爪哇麵	8	★Java Mee	4.75
雲吞麵	9.	Wonton Mee	3.75
檳城魚頭米粉	10	Penang Fish Head Soup w. Rice Noodles	5.50
海鮮湯麵	11	Seafood Noodle Soup	5.50
印度麵	12	★Mee Rebus	4.75
海鮮東炎米粉	13.	★Seafood Tomyam Rice Noodles	5.75
咖喱釀料麵	14	★Curry Mee w. Young Tau Foo	4.75
咖喱雞絲蝦麵	15.	★Curry Mee w. Chicken & Shrimp	4.75
咖喱雞麵	16	★Curry Mee w. Chicken	3.75
乾咖喱雞麵	17	★Dried Curry Chicken Noodles	3.75

本樓特餐 HOUSE SPECIAL

亞三乾魚仔	1.	★Asam (Ikan Bilis)	7.95
咖喱薯仔雞	2.	★Curry Chicken with Potato	7.95
乾咖喱雞	3	★Dried Curry Chicken	7.95
乾咖喱鮮尤	4.	★Dried Curry Squids	7.95
三巴鮮尤	5.	★Sambal Squids	7.95
乾咖喱羊肉	6.	★Curry Lambs	8.95
乾咖喱牛肉	7.	★Beef Rendang	8.95
三巴蝦仁	8.	★Sambal Shrimp	8.95
三巴臭豆蝦仁	9.	★Sambal Shrimp with Petai Belachan	8.95
乾咖喱大蝦	10.	★Dried Curry Jumbo Shrimp	14.95
馬來枝羊角豆	11	★Shrimp w. Lady Finger Malaysian Style	7.95
馬來枝豆仔	12	★Shrimp w. String Beans Malaysian Style	7.95
檳城螃蟹	13	★Fried Crab (Penang Style)	11.95
砂煲咖喱魚頭	14.	★Curry Fish Head	(Small) 12.95 (Clay Pot) (Large) 15.95
砂煲亞三魚頭	15	★Asam Fish Head	(Small) 12.95 (Clay Pot) (Large) 15.95
荷葉燒魚	16	★Fish Wrapped in Lotus Leaves	Seasonal Price
荔芋魚頭煲	17.	Yam with Fish Head	(Clay Pot) (S) 12.95 (L) 15.95
鴛鴦拼蝦	18.	Two Flavored Prawn	15.95
檳城大蝦	19.	★Jumbo Shrimp (Penang Style)	15.95
奶油大蝦	20	Jumbo Shrimp with Crispy Coconut	15.95

砂煲類 CASSEROLE

香菇鳳爪煲	1.	Chicken Feet with Chinese Mushrooms	7.95
咖喱砂煲牛腩	2.	Beef Casserole (Curry Sauce)	8.95
砂煲羊腩	3	Lamb Casserole	8.95
海鮮豆腐煲	4	Seafood Combination Casserole	9.75
海參煲	5.	Sea Cucumber Casserole	10.50
醉蝦煲	6.	Jumbo Shrimp in Wine Casserole	14.95

★ HOT & SPICY

粥類 PORRIDGE

雞絲粥	1.	Chicken Porridge	2.50
皮蛋瘦肉粥	2.	Pork with Preserved Egg Porridge	3.00
魚片粥	3.	Fish Porridge	3.00

湯類 SOUP

冬蔭蝦湯	1.	Shrimp Tom Yam Soup	(for 2) 6.95 (L) 13.95
涼瓜肉絲湯	2.	Bitter Melon with Meat Soup	4.75
酸菜什錦湯	3	Salted Cabbage with Bean Curd Soup	4.75
紫菜海鮮湯	4	Seaweed with Seafood Soup	5.95
榨菜肉絲湯	5	Pork with Pickled Cabbage Soup	4.75
本樓水餃湯	6.	House Special Dumpling Soup	5.95
本樓雲吞湯	7.	House Special Wonton Soup	3.75
海鮮豆腐湯	8	Seafood with Bean Curd Soup	5.95
肉骨茶	9	Bah Kut Teh	(S.) 5.50 (M.) 8.95 (L.) 13.95

飯類 RICE

椰漿飯	1	★Nasi Lemak	3.75
海南雞飯	2	Hainanes Chicken with Rice	3.75
咖喱雞飯	3	★Curried Chicken with Rice	3.75
乾咖喱牛肉飯	4	★Beef Rendang Rice	4.95
各式炒飯	5	(Beef, Chicken, Pork, Veg.) Fried Rice	4.25
揚州炒飯	6	Young Chow Fried Rice	5.25
梅菜扣肉飯	7.	Pork w. Dried Veg. & Rice (for lunch only)	4.25
芋頭扣肉飯	8	Pork with Yam and Rice (for lunch only)	4.25
什錦飯	9.	Rice with Combination	4.25
鹹魚炒飯	10	Fried Rice w. Salted Fish	5.25
薑蔥牛飯	11.	Beef with Ginger and Scallion Rice	4.75
薑蔥鴨飯	12	Duck with Ginger and Scallion Rice	4.25
薑蔥雞飯	13	Chicken w. Ginger and Scallion Rice	4.25
琵琶豆腐飯	14	Pi-Pa Bean Curd and Rice	4.25
泰國雞飯	15	Spicy Thai Chicken Rice	4.25

鷄類 POULTRY

海南雞	1.	Hainanese Chicken	(Half) 7.95 (Whole) 15.95
泰國雞	2	★Spicy Thai Chicken	(Half) 7.95 (Whole) 15.95
佛砵飄香	3	Buddhist Yam Pot	8.95
琵琶大鴨	4	Pi-Pa Duck	(Half) 9.00 (Whole) 18.00
甕酒蒸童雞	5.	Spring Chicken w. Chinese Herbs	(Whole) 13.95
辣椒雞	6.	★Chili Chicken (Indian Style)	7.95

早茶午飯
堂食外賣
無任歡迎

廣州酒家

PERFECT · TEAM · CORPORATION

新派粵菜
海鮮晚飯
壽筵喜酌

TEL: 1718-888-9996 FAX.: 1718-888-7999
136-59 37AVE.2FL.FLUSHING.NY.11354

粥,粉,面 Congee/Noodle

			Per Lb.
A01	明火白粥	Plain Congee	2.00
A02	皮蛋瘦肉粥	Pork & Preserved Egg Congee	3.99
A03	生滾魚片粥	Sliced Fish Congee	3.99
A04	生滾牛肉粥	Sliced Beef Congee	3.99
A05	香滑雞片粥	Sliced Chicken Congee	3.99
A06	生滾田雞粥	Frog Meat Congee	5.99
A07	牛肉湯面	Beef Noodle Soup	4.99
A08	海鮮湯面	Seafood Noodle Soup	6.99
A09	雞片湯面	Sliced Chicken Noodle Soup	4.99
A10	豉椒炒牛河	Sauteed Black Bean Beef Chou Fun	8.99
A11	廈門炒米	Har Moon Style Chow Mei-Fun	8.99
A12	星州炒米	Mei Fun Singapore Style	8.99
A13	豉油王炒面	Soy Sauce Chow Mein	8.99
A14	雪菜火鴨絲炆米	Braised Rice Noodle w. Preserved Vegetable & Shredded Duck	10.99
A15	北菇干燒伊面	Braised E-Fu Noodles w. Black Mushrooms	10.99
A16	大鵬炒米	Mei- Fun In Ta Peng Style	12.99
A17	蚧肉干燒伊面	Braised E-Fu Noodles w. Crab Meat	12.99
A18	海鮮炒面	Seafood Pan Fried Noodles	12.99
A19	幹炒牛河	Sliced Beef Chow Fun	8.99
A20	濕炒牛河	Beef Chow Fun w. Brown Sauce	8.99
A21	豉油王吊片炒面	Soy Sauce with Sliced Squid Chow Mein	11.99
A22	麻香炒米	House Special Rice Noodle	12.99
A23	雞絲炒面	Shredded Chicken Pan Fried Noodle	8.99
A24	牛肉炒面	Beef Pan Fried Noodle	8.99
A25	港式炒貴刁	Chow Fun Hong Kong Style	9.99

炒飯 Fried Rice

			Per Lb.
B01	揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	8.99
B02	生炒牛肉飯	Beef Fried Rice	8.99
B03	臘味蘭粒炒飯	Chinese Bacon Vegetable Fried Rice	9.99
B04	蝦仁炒飯	Baby Shrimps Fried Rice	9.99
B05	什菜炒飯	Assorted Vegetable Fried Rice	7.99
B06	海鮮炒飯	Seafood Pan-Fried Rice	12.99
B07	金雙銀炒飯	House Special Fried Rice	13.99
B08	咸魚雞粒炒飯	Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice	10.99
B09	鴛鴦炒飯	Duet Fried Rice (Chicken w. Red Sauce & Shrimp w. White Sauce)	12.99
B10	福建炒飯	Hokkien Fried Rice	12.99
B11	茄汁雞絲炒飯	Shredded Chicken w. Tomato Sauce Over Fried Rice	10.99

經濟碟飯 Over Rice Platter

			Per Lb.
C01	蕃茄牛肉飯	Beef w. Tomato Over Rice	4.99
C02	中式牛柳飯	Filet Beef Chinese Style Over Rice	5.99
C03	洋蔥豬扒飯	Pork Chop w. Onion Over Rice	4.99
C04	紅燒班腩飯	Braised Fish w. Bean Curd Over Rice	5.99
C05	豉椒排骨飯	Spare Ribs w. Black Bean Sauce Over Rice	4.99
C06	什菜雞片飯	Sliced Chicken w. Mixed Vegetables Over Rice	4.99
C07	味菜鮮魷飯	Squid w. Sour Cabbage Over Rice	4.99
C08	黑椒牛仔骨飯 🌶	Veal Chop w. Black Pepper Sauce Over Rice	5.99
C09	海鮮飯	Seafood Over Rice	6.99
C10	咖喱牛腩飯	Curry Beef Over Rice	4.99
C11	滑蛋蝦仁飯	Baby Shrimp w. Egg Swirl Over Rice	5.99

午市特價小菜 Luncheon specials

			Per Lb.
D01	時菜豆腐肉片湯	Sliced Pork w. Bean Curd & Vegetable Soup	6.99
D02	海鮮豆腐	Seafood & Bean Curd	6.99
D03	豉椒炒大腸	Pig's Intestine w. Black Pepper	6.99
D04	豉汁炆排骨	Spare Ribs w. black Bean Sauce	6.99
D05	梅菜蒸鯇魚	Steamed Carp Fish w. Preserved Vegetables	6.99
D06	香芹炒肉絲	Preseved Vegetable w. Shredded Pork	6.99
D07	XO醬鮮菇肉片	Sliced Pork w.black Mushroom & Straw Mushroom in XO Sauce	6.99
D08	蒸三色水蛋	Steamed Three kinds of Eggs	6.99
D09	姜葱牛肉粉絲	Beef &Vermicelli w. Ginger & Scallion	6.99
D10	青炒菜心	Sauteed Chinese Vegetables	6.99
D11	蚝油鴛鴦菜	Twin Flavor Vegetables In Oyster Sauce	6.99
D12	咖喱牛肉 🌶	Beef w. Curry Sauce	6.99
D13	魚香茄子 🌶	Eggplant w. Spicy Garlic Sauce	6.99
D14	回鍋肉 🌶	Double Cooked Pork	6.99
D15	魚香蝦仁 🌶	Baby Shrimp with Garlic Sauce	6.99
D16	椒鹽肉排 🌶	Crispy Spare Ribs w. Salt & Pepper	6.99
D17	角椒炒牛肉 🌶	Beef w. Hot Chili Pepper w. Black Bean Sauce	6.99
D18	Xo醬爆鮮魷 🌶	Fresh Squid w. XO Sauce	6.99
D19	生炒排骨	Crispy Fried Spare Ribs	6.99
D20	什菜炒雞片	Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	6.99
D21	韭菜鴨紅	Duck Blood w. Yellow Leeks	6.99

素菜類 Vegetable

			Per Lb
E01	紅燒豆腐	Braised Bean Curd w. Vegetables	9.99
E02	脆皮豆腐	Crispy Fried Bean Curd	8.99
E03	麻婆豆腐 🌶	Ma-Po Bean Curd w. Meat	9.99
E04	豉油王蒸豆腐	Steamed Bean Curd w. Superior Soy Sauce	9.99
E05	金銀蛋上湯豆苗	Snow Pea's Leaf w. Preserved Eggs	14.99
E06	鹽水浸菜心	Steamed Vegetable w. Oil & Salt	8.99
E07	羅漢扒上素	Buddhist Delight	9.99
E08	老酒唐芥蘭	Chinese Broccoli with Hokkien Wine	9.99
E09	干扁四季豆 🌶	Sauteed String Beans w. Meat	9.99

餐前小食 Appetisers

			Per Lb.
F01	麻辣海蜇頭)	Hot Spicy Jelly Fish	9.99
F02	清爽靚海蜇	Cold Jelly Fish	7.99
F03	麻辣仙掌)	Boneless Duck Feet w.Spiced Sauce	7.99
F04	滷水大腸	Country Style Pig Intestine	7.99
F05	脆皮炸大腸	Crispy Pig's Intestine	7.99
F06	佛山分蹄	Sliced Pork Knuckle	7.99
F07	五香牛展	Sliced Beef Muscle Country Style	7.99
F08	椒鹽白飯魚)	Crispy Silver Fish w. Chili Salt Pepper	7.99
F09	椒鹽鴨舌)	Crispy Duck's Tongue w. Chili Salt Pepper	9.99
F10	魚露石螺	Snails w. Fish Sauce	9.99
F11	豉油王鴨舌	Duck's Tongue w. Soy Sauce	9.99
F12	雙拼	Two Choices	12.99
F13	三拼	Three Choices	16.99
F14	錦綉大拼盤	Deluxe Imperial Platter	39.99

名厨精美小炒 Chef's Special

			Per Lb
G01	本樓小炒王	House Special Stir-Fried Squid, Jelly Fish w.Vegetables	18.99
G02	松子百合露筍小炒	Sauteed Pine-nuts, Lily w.Vegetable	12.99
G03	露筍爽肚腎球	Sliced Pork Stomach & Kidney w. Asparagus	18.99
G04	豉椒仙掌腎球	Sliced Pork Kidney w. Black Bean Sauce	13.99
G05	豉汁花蜆	Sauteed Clams w. Black Bean Sauce	12.99
G06	豉汁石螺	Sauteed Snails w Black Bean Sauce	9.99
G07	豉椒炒黄鳝片	Sliced Eel w. Pepper in Black Bean Sauce	16.99
G08	油泡黄鳝片	Sauteed Sliced Sliced Eel w. Vegetable	16.99
G09	油泡螺片帶子	Sauteed Conch & Scallops w Vegetable	23.99
G10	碧绿螺片花枝	Sauteed Conch & Fresh Squid w. Vegetable	19.99
G11	金磚海上鮮	Deep Fried Bean Curd & Conch w.Fresh Squid	18.99
G12	姜葱炒龍蝦	Lobster w.Ginger & Scallions	S.P.
G13	姜葱炒大蚧	Dungeness Crab w. Ginger & Scallions	S.P.
G14	避風塘大蚧)	Spicy Salted Dungeness Crab In Special Sauce	S.P.
G15	椒鹽鮮魷)	Crispy Squid w. Salt & Fresh Pepper	9.99
G16	香葱肚球吊片	Dried Squids,Pork Stomach w Hot Pepper & Onion	19.99
G17	XO醬桂花蚌	Home Mace XO Sauce w. Sea Clams	19.99
G18	脆奶沙汁蝦球	Fried Prawns w. Cream Sauce Fried Milk	18.99
G19	油泡蝦球帶子	Sauteed Jumbo Shrimp w Scallions	18.99
G20	蝦球龍糊	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce	18.99
G21	甜酸蝦球	Jumbo Shrimp with Sweet & Sour Sauce	18.99
G22	避風塘田鷄)	Crispy Hong Kong Style Frogs	16.99
G23	韭菜花田鷄	Sauteed Frogs w Chives	16.99
G24	宮保鷄丁蝦仁	Kung Bo Chicken & Shrimp	12.99
G25	白飯魚菜甫煎蛋	Baby Fish w Preserved Turnip In Omelet	9.99
G26	豉汁帶子蒸豆腐	Steamed Bean Curd w. Scallop In Black Bean Sauce	12.99
G27	四川蝦仁)	Baby Shrimp w. Szechuan Sauce	13.99
G28	豉油皇鵝腸	Sauteed Goose Intestine In Soy Sauce	15.99

魚類 Fish

			Per Lb.
H01	干煎大龍利	Pan Fried Flounder	18.99
H02	清蒸大龍利	Steamed Flounder	18.99
H03	碧绿龍利球	Sauteed Flounder Cubes w. Chinese Vegetable	18.99
H04	風沙石斑球	Crispy Filet Groupen Fish	14.99
H05	甜酸石斑球	Sweet & Sour Filet Groupen Fish	14.99
H06	紅燒斯啤魚	Braised Sea Bass w Oyster Sauce	14.99
H07	冬菜蒸鯇魚	Steamed Carp Fish In Preserved Vegetable	12.99
H08	五柳松子魚	Sweet & Sour Frenchcarp Fish	13.99

煲仔菜 Casserole

			Per Lb.
I01	海鮮豆腐煲	Seafood Bean Curd	13.99
I02	咸魚肉碎茄子煲	Salted Fish w Eggplant & Diced Pork	12.99
I03	咸魚鷄粒豆腐煲	Salted Fish w.Diced Chicken & Bean Curd	12.99
I04	姜葱田鷄煲	Frog w. Ginger & Scallion	16.99
I05	鮑魚海参鵝掌煲	Abalone w. Sea Cucumber Goose Web	22.99
I06	什菌花蜆煲	Clams in Casserole Malaysian Style	12.99
I07	豆腐斑腩煲	Bean Curd w. Braised Fillet Fish	12.99
I08	北菇鴨掌煲	Mushroom & Duck Feet	12.99
I09	麻辣海鮮茄子煲)	Seafood Eggplant In Spicy Sauce	12.99
I10	生菜北菇鵝掌煲	Duck Feet w. Mushroom & Lettuce Taco	19.99
I11	生菜豆腐魚球煲	Minced Fish Meat w Bean Curd	12.99
I12	支竹羊腩煲	Braised Lamb w. Bamboo Shoots	15.99

湯羹 Soup

			Per Lb.
J01	蛋花湯	Egg Drop Soup	2.99
J02	雲吞湯	Wonton Soup	2.99
J03	什菜豆腐湯	Mixed Vegetable & Bean Curd Soup	2.99
J04	酸辣湯	Hot & Sour Soup(每位 2.99)	8.99
J05	咸蛋什菜豆腐肉片湯	Sliced Pork w.Vegetable Salted Egg Soup	9.99
J06	西湖牛肉羹	West Lake Beef Soup	9.99
J07	韭王瑤柱羹	Dry Scallop w. Yellow Leeks Soup	12.99
J08	竹笙海皇豆腐羹	Assorted Seafood w Bean Curd Soup	12.99
J09	海皇魚肚羹	Assorted Seafood w. Fish Maws Soup	15.99
J10	蚧肉魚肚羹	Fish Maw w. Crab Meat Soup	15.99
J11	粟米鷄粒羹	Minced Chicken w Corn Soup	9.99

魚翅 鮑魚 海参 Shark's Fin/Abalone/Sea Cucumber

			Per Lb
K01	紅燒鮑翅	Braised Superior Shark's Fin(每位)	48.99
K02	紅燒蟹肉翅	Braised Shark's Fin w. Crab Meat (18.99/位)	69.99
K03	紅燒鷄絲翅	Braised Shark's Fin w. Shredded Chicken(14.99/位)	59.99
K04	紅燒海皇竹笙翅	Braised Shark's Fin w. Assorted Seafood (12.99/位)	48.99
K05	蠔皇原隻大鮑魚	Stewed Whole Abalone	S.P
K06	翡翠玉鮑片	Sliced Fresh Abalone w. Chinese Vegetables	19.99
K07	花菇海参鮑片	Sliced Abalone w. Sea Cucumber In Oyster Sauce	32.99
K08	紅燒海参	Braised Sea Cucumber w. Oyster Sauce	28.99

鷄,鴿,鴨 Poultry

			Per Lb.
L01	招牌家鄉鷄	House Special Chicken (Half)	12.99
L02	金牌乳鴿	Roast Squab(One)	9.99
L03	金牌蒜香鷄	Crispy Fried Chicken w. Garlic Sauce(Half)	11.99
L04	明爐燒鴨	Roast Duck (Half)	11.99
L05	北京片皮鴨	Peking Duck (Whole)	28.99
L06	姜葱霸王鷄	Boiled Chicken w. Ginger & Scallion(Half)	11.99
L07	佐宗鷄)	General Tso's Chicken	9.99
L08	芝麻鷄	Sesame Chicken	9.99
L09	甜酸鷄球	Sweet & Sour Chicken	9.99
L10	宮保鷄丁)	Kung Bo Chicken	9.99
L11	魚香鷄片)	Sliced Chicken w.Garlic Sauce	9.99
L12	西芥蘭鷄片	Chicken w. Broccoli	9.99
L13	腰果鷄丁	Sauteed Diced Chicken w Cashew Nuts	9.99
L14	生菜片鷄崧	Sauteed Minced Chicken Wrapped Lettuce	14.99
L15	西檸煎軟鷄	Fried Boneless Chicken w. Lemon Sauce	11.99
L16	角椒豉汁鷄球)	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	11.99

牛肉 Beef

			Per Lb.
M01	本樓煎士的	House Special T-Bone Steak	17.99
M02	生炒士的球	Sauteed Sliced T-Bone Steak	17.99
M03	中式牛柳	Filet Steak Cantonese Style	12.99
M04	黑椒牛仔骨)	Veal Chops w. Black Pepper Sauce	13.99
M05	金銀蒜牛仔骨)	Sauteed Short Ribs w . Flaky Garlic	13.99
M06	葱爆牛肉	Sauteed Sliced Beef w. Scallion	9.99
M07	雙冬牛肉	Beef w Bamboo Shoots & Mushrooms	9.99
M08	陳皮牛肉)	Crispy Beef w. Spiced Orange Sauce	9.99
M09	芥蘭炒牛肉	Sauteed Beef w. Broccoli	9.99

猪肉 Pork

			Per Lb.
N01	京都肉排	Pork Chop Peking Style	9.99
N02	椒鹽排骨)	Crispy Pork Chop w. Chili Spiced Salt	9.99
N03	菠蘿咕嚕肉	Sweet & Sour Pork w Pineapple	8.99
N04	勝瓜肉片小炒	Sliced Pork w. Water Melon	11.99
N05	梅菜扣肉	Preserved Vegetable w. Steamed Sliced Pork	9.99
N06	時菜炒肉片	Sliced Pork w Chinese Vegetable	9.99
N07	吊片馬蹄蒸肉餅	Steamed Squid Meat Pancake w Water Chestnut	13.99

Toston Bistec

Super Perro

SANDWICHES

SUPER ESPECIAL Lechuga, tomate, queso, salami, jamon, pavo, pernil, salsa especial (lettuce, tomato, cheese, salami, ham, turkey & special sauce)	$7.50
POLLO DESMECHADO Tomate, lechuga, salsa especial y queso (chicken, tomato, lettuce, special sauce and cheese)	$6.00
PERNIL Pernil, tomate, lechuga, salsa especial y queso (pork, tomato, lettuce, special sauce and cheese)	$6.25
ROPA VIEJA - Carne desmechada, lechuga, tomate ,queso ysalsa especial	$6.85
CRUNCH Queso, jamon, piña, papitas, salsa hawayana y salsa especial (cheese, ham, pineapple, crushed chips, hawaiian & special sauce)	$6.25
MIXTO (mitad cubano mitad hawaiano) / **MIXED** - (half cuban & half hawaiian)	$6.50
HAWAYANO / HAWAIAN Queso, jamon, piña, salsa hawayana, salsa especial (cheese, ham, pineapple, hawaian & special sauce)	$6.25
CUBANO / CUBAN Lechuga, queso, jamon y salsa especial de ajo Ham, lettuce, tomato, cheesegarlic sauce)	$5.40
PAVO - TURKEY Pavo, lechuga, tomate, salsa de ajo y queso Turkey, lettuce, tomato & garlic sauce and cheese)	$6.00
VEGETARIANO - VEGETARIAN Cebolla, tomate, lechuga, queso, salsa especial (onion, tomato, lettuce, cheese, pineapple & garlic sauce)	$5.25
FILETE DE POLLO Lechuga, tomate, queso, salsa especial (lettuce, tomato, cheese & special sauce)	$8.65
BISTEC Lechuga, tomate, queso, salsa especial (steak, lettuce, tomato, cheese & special sauce)	$9.00
COMBINACION	$7.50
TUNA	$5.00
POLLO CRISPY Lechuga, tomate, salsa especial, Pollo Crispy (lettuce, tomato,Pollo Crispy special sauce)	$8.85

Toston Combinado

Arepas Rellenas

Arepa con Carne Asada & Queso

Maicitos

AREPAS RELLENAS

AREPA CON QUESO - (w-cheese)	$3.00
REINA PEPIADA - Chicharron, carne y pollo - (w/pork, beef, chicken)	$7.00
CON CAMARONES - (shrimp)	$5.75
MIXTA - Con carne y pollo - (w/beef & chicken)	$6.00
CON CARNE DESMECHADA, salsa, etc - (w-beef)	$5.25
CON POLLO DESMECHADO, salsa, etc - (w-chicken)	$5.00
CON CHICHARRON - (w/pork skin)	$5.50
HAWAYANA - Queso, jamon y pina - (w-Cheese, ham and pineapple)	$4.75
CHORIZO - (colombian sausage)	$6.50
COMBINADA - (al gusto)	$7.25
AREPA CON FILETE DE POLLO Y QUESO	$7.25
AREPA CON CARNE ASADA Y QUESO	$7.25
AREPA BURGUER CON CARNE DE HAMBURGUESA	$6.85

COMBOS

(Solo con cocacola, sprite o diet coke)

HAMBURGUESA HAWAIANA + PAPAS FRITAS +SODA	$8.15
HAMBURGUESA PLAIN + PAPAS FRITAS + SODA	$6.50
PERRO HAWAIANO + PAPAS FRITAS + SODA	$5.75
PERRO PLAIN + PAPAS FRITAS + SODA	$5.50
CHICKEN NUGGETS + PAPAS FRITAS + SODA	$4.50
HAMBURGUESA SUPER ESPECIAL+ PAPAS FRITAS +SODA	$9.70
HAMBURGUESA FULL EQUIPO + PAPAS FRITAS + SODA	$9.20
HAMBURGUESA FILETE DE POLLO + PAPAS FRITAS + SODA	$9.20
HAMBURGUESA DOBLE	$9.90
HAMBURGUESA CHALO BLUE	$9.60
HAMBURGUESA CRISPY	$9.00
SUPER PERRO MIXTO	$7.70
SUPER PERRO MARINERO	$7.90
SUPER PERRO PLAIN	$5.50
SUPER PERRO AL GUSTO	$8.15
SUPER PERRO CRIOLLO	$7.30
C, SAND CUBANO	$7.99
C, SAND POLLO	$8.75

JUGOS NATURALES

Mora - Lulo - Maracuya - Mango
Guanabana - Papaya - Fresa - Piña
Tomate de Arbol

AGUA	LECHE	DE NARANJA
$2.80	$3.30	$3.50

MALTEADAS - MILK SHAKES

VAINILLA - FRESA - CHOCOLATE
$3.99

APERITIVOS

SALPICON - Full Juice	$3.99
CHAMPUS	$3.85
AVENA - Oat Meal	$3.25
FRESAS CON CREMA	$3.75
ENSALADA DE FRUTAS	$5.00

JUGOS DE VEGETALES Y COMBINADOS

ZANAHORIA	$4.00
ZANAHORIA Y NARANJA	$3.50
MORIR SOÑANDO	$3.35
FRESA-BANANO Y NARANJA	$3.60
FRESA - BANANO Y LECHE	$3.60
AMOR PROHIBIDO	$3.85
JUGO DE MELON	$3.60
JUGO ESPECIAL	$3.85

BEBIDAS

MANZANA -COLOMBIANA	$1.55
DIETCOKE -SPRITE -AGUA -COCACOLA	$1.25
MILO	$3.00
AGUA AROMATICA d TE	$1.25
CAFE	$0.85
AGUAPANELA	$1.50
CHOCOLATE	$1.75
LIMONADA	$2.65

Parrillada

Jugos Naturales

FREE DELIVERY

Llame, ordene y Recoja
(718) 639-6677

La PERRADA De CHALO

83-12 Northern Blvd. Jackson Heights, NY 11372
(718) 639-6677

Domingo a Jueves
11:00 a.m. a 4:00 a.m.

Viernes y Sabado
Abierto Las 24 Horas

Estos precios Mas Tax
These prices Plus Tax

Todas las ordenes se preparan en el momento de solicitarlas
All Food Is Prepared When Ordered

Hamburguesa

Perros

DESAYUNOS – BREAKFAST

HUEVOS PERICOS huevos revueltos cebolla y tomate, arepas, papas fritas (scrambled eggs, onion, tomato and colombian corn pancake, french fries)	$4.00
HUEVOS FRITOS CON BACON huevos revueltos con tocineta, arepas, papas fritas (scrambled eggs, bacon, colombian corn pancake, french fries)	$4.75
HUEVOS REVUELTOS huevos revueltos, arepas, papas fritas (scrambled eggs, colombian corn pancake, french fries)	$3.75
HUEVOS RANCHEROS huevos fritos con salchicha, arepas, papas fritas (fried eggs, frankfurt sausages and colombian corn pancakes, french fries)	$3.75
AGUAPANELA CON QUESO	$2.25
CHOCOLATE CON QUESO	$2.50
AREPA CON QUESO	$3.00
DESAYUNO ESPECIAL – SPECIAL BREAKFAST huevos al gusto pan, cafe o te y jugo de naranja, (eggs of your choice with coffee or tea and orange juice)	$3.75

HAMBURGUESAS – HAMBURGERS

PLAIN-BURGER PLAIN Hamburguesa plain, pan, lechuga, tomate, queso, carne (plain burger, lettuce, tomato, cheese, pine apple and sauces)	$4.00
DOBLE – DOUBLE BURGER Doble porcion de Carne, pan, lechuga, tomate, queso, papitas, piña y salsas (Double Meat, lettuce, tomato, cheese, crushed chips, pine apple and sauces)	$7.50
CON JAMON Hamburguesa plain Carne, jamon, pan, lechuga, tomate, queso, papitas, piña y salsas (plain burger, ham, lettuce, tomato, cheese, , crushed chips, pine apple and sauces)	$7.00
CHALOS BLUE Carne, Queso derretido y jamon, lechuga, tomate, papitas, piña y salsas (cheese, ham, lettuce, tomato, fries, pine apple and sauces)	$7.00
FULL EQUIPO (HAWAIAN + BACON)	$6.50
SUPER ESPECIAL Carne, Salsa de camarones, tocineta, queso, lechuga, tomate, papitas, piña y salsas (special shrimp sauce, bacon, pineapple, cheese, lettuce, tomato, fries.)	$7.25
HAWAYANA – HAWAIAN BURGER Carne, Piña, queso, lechuga, tomate, papitas, salsas. (pineapple, cheese, lettuce, tomato, ketchup, mayonnaise, crushed, chips.)	$5.50
PIERNIL Hamburguesa Chicken, pan, lechuga, tomate, queso, piña, papitas (Chicken Burger, lettuce, tomato, cheese, pine apple and sauces)	$6.85

Chuzos

Arepa con Filete de Pollo y Queso

Empanadas

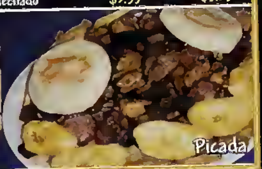
Salchipapa

FILETE DE POLLO – CHICKEN BREAST Pechuga, lechuga, tomate, papitas, piña, queso y salsas (chicken breast sandwich, lettuce, tomato, crushed chips, pine apple, cheese and sauces)	$6.50
GOCHA Huevo frito, tomate, lechuga, papitas, queso, piña y salsas (omelette, tomato, lettuce, crushed chips, cheese, pine apple and sauces)	$6.25
POLLO CRISPY CHALO Piña, queso, lechuga, tomate, papitas y salsas (crispy chicken, pineapple, cheese, lettuce, tomato, ketchup, mayonnaise, crushed chips)	$6.25
FILETE DE PESCADO – FISH FILLET SANDWICH Salsa gol, salsa tartara, lechuga, tomate, piña, papitas, queso y salsas (gol sauce, tartara sauce, lettuce, tomato, pine apple, crushed chips, cheese and sauces)	$6.00
SHOWY Salsa gol, salsa tartara, lechuga, tomate, piña, queso, mortadela, papitas y salsas (gol sauce, tartara sauce, lettuce, tomato, pineapple, cheese, Bologna, crushed chips and sauces)	$6.55
CON MADURO – SWEET PLANTAIN Carne, Piña, queso, lechuga, tomate, papitas, salsas. (pineapple, cheese, lettuce, tomato, ketchup, mayonnaise, crushed, chips.)	$7.00
CON PLATANO- TOSTONE Carne, Piña, queso, lechuga, tomate, papitas, salsas. (pineapple, cheese, lettuce, tomato, ketchup, mayonnaise, crushed, chips.)	$7.00

PERROS – HOT DOGS

	Regular	Super
PLAIN – Salchicha, salsa de tomate y mostaza. (sausage, ketchup and mustard)	$1.75	$3.00
IRAQUI – Papas, huevos, piña, salsas, queso (potato chips, eggs, pine apple, sauces, cheese)	$3.50	$4.50
MARINERO – Salsa de camarones, piña, salsas, queso, papitas (shrimp sauce pine apple, sauces, queso, crushed chips)	$3.85	$5.35
MIXTO – Tocineta, queso, piña, papitas, salsas (bacon, pine apple, sauces)	$3.85	$4.90
CRIOLLO – Ensalada de repollo, piña, salsas, queso, papitas (cabbage salad, pine apple, sauces, cheese, crushed chips)	$3.50	$4.50
PERRO EN SALSA MORA Queso, mora, papas, piña, salsas (cheese, crushed chips, black berry, pine apple, sauces)	$3.35	$4.35
HAWAYANO – Piña, queso, papas, salsas (cheese, pineapple, sauces)	$3.10	$4.50
MEXICANO – Queso, salsas, papitas y aji (cheese, hot sauce, sauces, crushed chips)	$3.35	$4.25
AL GUSTO – Con todo	$4.10	$5.50
SUPER SHOWY – Mortadela, cebolla, piña, salsas, queso, papitas (bologna, onion, pine apple, sauces, cheese, crushed chips)	$3.35	$5.00
POLLY PERRO – Hawayano + pollo desmechado	$3.55	$5.35

Combo Perro Hawaiano


Picada

La PERRADA De CHALO

ANTOJITOS

PICADA – Carne de cerdo, res, pollo, yuca, papitas, chorizo, chicharron y arepita frita, Tostocintos (assorted fried meat, cassava, french fries)	$12.99
MINI PICADA – Carne de cerdo, res, pollo, papitas fritas, chicharron, chorizo y arepita picada, (assorted fried meat, french fries, sausage, corn pancake)	$7.15
MINI PICADA DE POLLO – Pollo, papitas (assorted fried chicken, crushed chips)	$7.10
PARRILLADA Carne asada picadita, yuca frita, papitas fritas ensalada (grilled steak, strips fried cassava, salad)	$10.00
SALCHIPAPAS – Huevos, salchicha, papas fritas, salsa rosada (eggs, frankfuter, french fries, sauce)	$5.99
SALCHIYUCA Huevos, salchicha, yuca, salsa rosada (eggs, frankfuter, cassava, sauce)	$5.99
CHORIPAPA – Chorizo colombiano y papa	$6.35
CHORIZO CON AREPA – Chorizo colombiano con arepita (colombian sausage with mini corn pancake)	$3.95
FILETE DE POLLO A LA PLANCHA Pollo a la plancha, papitas, lechuga y tomate (chicken steak, french fries, lettuce, tomato)	$8.00
CHICKEN NUGGETS – (6 pieces)	$1.95
PAPITAS FRITAS – (french fries)	$1.75
ORDEN DE YUCA – (cassava order)	$3.75
ORDEN DE PAPAS Y HUEVO – (Potato & egg order)	$3.75
MAICITOS CON CARNE – (corn with beef)	$5.75
MAICITOS CON POLLO – (corn with chicken)	$5.75
EMPANADAS DE CARNE – (Beef patties)	$1.25
TACOS – Pollo o carne	$3.20
SALCHI MIXTA	$5.99
TACO POLLO	$3.20
TACO CARNE	$3.20
MAIZITO PLAIN	$4.00
PARRILADA MIXTA Carne asada picadita,pollo yuca frita, papitas fritas ensalada (grilled steak, Chicken strips fried cassava, salad)	$12.00

718.426.1969
www.factoryofdesign.com

CHUZOS & TOSTONES

CHUZOS MIXTO con arepa, carne, pollo y salchicha (meat, chicken & frankfurter, with colombian corn pancake)	$4.00
CHUZO DE CARNE con arepa (beef kebab, with colombian corn pancake)	$3.50
CHUZO DE POLLO con arepa (chicken kebab, with colombian corn pancake)	$3.65
TOSTADAS CON TODO Carne desmechada, pollo desmechado y camarones (meat, chicken and shrimp)	$7.00
TOSTADA COMBINADA – con carne desmechada, pollo desmechado, camarones, chicharron o chorizo (meat, chicken, shrimp, pork skin or colombian sausage)	$9.00
TOSTADA FILETE DE POLLO	$9.35
TOSTADA BISTEC – Toston con carne asada, guiso criollo y guacamole	$9.35

Antojitos

Sandwiches

718.426.1969

CƠM CHIÊN 炒飯類
FRIED RICE

59.	CƠM CNIÊN GÀ, BÒ, HOẶC HEO 雞或牛或豬肉炒飯 Chicken or beef or pork fried rice	4.95
60.	CƠM CNIÊN TÔM 蝦炒飯 Fried rice with shrimp, green peas, carrots and egg	6.25

CƠM DIÃ 飯類
RICE DISHES

61.	CƠM SƯỜN HƯỞNG 燒豬扒飯 Grilled marinated pork chop served on rice with slices of tomatoes and cucumbers	4.00
62.	CƠM SƯỜN BÌ 燒豬扒豬肉絲飯 Grilled marinated pork chop served with shredded pork on rice	4.75
63.	CƠM SƯỜN BÌ CHẢ 燒豬扒蟹肉蛋豬肉絲飯 Grilled marinated pork chop, shredded pork and crab meat patty served on rice.	5.50
64.	CƠM GÀ NƯỚNG 香茅燒雞飯 Marinated grilled chicken served on rice with slices of tomatoes and cucumbers	4.50
65.	CƠM THỊT NƯỚNG 香燒豬肉片飯 Grilled marinated slices of pork served on rice with slice of cucumbers and tomatoes	4.50
66.	CƠM BÒ LỤI 串燒牛肉飯 Grilled beef marinated with sesame seasoning served on rice with slices of tomatoes and cucumbers	5.50
67.	CƠM TÔM OÀ CHUA 鮮茄蝦飯 Shrimp with tomato on rice.	4.75
68.*	CANN CNUA TÔM 鮮蝦酸湯 Hot & sour shrimp vegetable soup (VN Style)	NHỎ/SM 7.50 LỚN/LG 10.50
69.*	CANH CHUA CÁ 鮮魚酸湯 Hot & sour fish vegetable soup (VN Style)	NHỎ/SM 7.50 LỚN/LG 10.95
70.	CANN DẬU NỦ CÀ CNUA 什錦菜湯 Tomato and tofu soup	NHỎ/SM 5.95 LỚN/LG 8.95

CÁC MÓN ĂN VỚI CƠM 各式菜飯
DISHES SERVED WITH STEAMED RICE

71.*	GÀ XÀO XẢ ỚT 香茅辣椒雞 Chicken sauteed with lemongrass and hot chili sauce.	6.25
72.	GÀ XÀO THẬP CẨM 雞炒什錦 Chicken sauteed with mixed vegetables	6.25
73.*	MỰC XÀO XẢ ỚT 鮮魷炒香茅辣椒 Squid sauteed with lemongrass and hot chili sauce	6.25
74.*	BÒ XÀO XẢ ỚT 牛肉炒香茅辣椒 Beef sauteed with lemongrass and hot chili sauce	7.25
75.	MỰC XÀO TNẬP CẨM 鮮魷炒什錦 Squid sauteed with mixed vegetables.	6.25
76.	TÔM XÀO THẬP CẨM 鮮蝦炒什錦 Shrimp sauteed with mixed vegetables	8.50
77.	ĐỒ BIỂN XÀO THẬP CẨM 海鮮炒什錦 Shrimp and squid sauteed with mixed vegetables	8.50
78.*	TÔM XÀO CAY 蝦炒辣椒 Shrimp sauteed with hot sauce, onion and pineapple (spicy)	8.95
79.	MỰC XÀO CÀ RI 咖喱鮮魷 Squid sauteed with curry sauce	6.25

ĐỒ CHAY 素菜類
VEGETARIAN DISHES

80.	CẢI XANH XÀO DẦU HÀO 蠔油炒菜心 Chinese vegetable with oyster sauce	4.75
81.	ĐỒ XÀO CHAY 炒素菜 Buddha Delight. Sauteed with mixed vegetables	6.00
82.	RAU MUỐNG XÀO TỎI 蒜子炒通心菜 Chinese watercress with garlic	6.00
83.	MÌ XÀO HẢI SẢN 海鮮炒麵 Seafood noodles Shrimp, squids sauteed with mixed vegetables Served on egg noodles	NHỎ/SM 6.45 LỚN/LG 9.95
84.	PHỞ XÀO TNẬP CẨM 什錦炒麵 Shrimp, beef, chicken & vegetables. Sauteed with rice noodles (spicy)	NHỎ/SM 6.95 LỚN/LG 9.95
85.	MÌ GIÒN XÀO CHAY 素菜炒麵 Pan fried egg noodles topped with vegetables	6.75
86.	BÁNN PHỞ XÀO CHAY 素菜炒河粉 Pan fried rice noodles topped with vegetables	6.75

* Hot & Spicy

GIẢI KHÁT 飲品類
BEVERAGE

87.	CÀ PHÈ ĐEN NÓNG 法國咖啡 Espresso special filter coffee	1.50
88.	CÀ PNÈ ĐEN ĐÁ 法國凍咖啡 Espresso special filter iced coffee	1.50
89.	CÀ PHÊ SỮA NÓNG 咖啡奶 Espresso special filter condensed milk coffee	1.75
90.	CÀ PHÈ SỮA ĐÁ 凍咖啡奶 Expresso special filter condensed milk iced coffee.	1.75
91.	CHAHH MUỐI 鹹檸檬 Pickled lemonade	1.25
92.	NHẢN NNỤC 龍眼冰 Dried longan (tropical fruit) in syrup served with ice	1.75
93.	TRÀ ĐÁ CHANH 凍檸茶 Iced lemon tea	1.25
94.	TRÀ SỮA 奶茶 Tea with condensed milk	1.50
95.	ĐÁ CHANH 檸檬冰 Fresh lemonade	1.25
96.	SODA CHANH 蘇打檸檬 Fresh soda lemonade	1.50
97.	SODA XÍ MUỘI 蘇打酸梅 Salty plum soda	1.50
98.	SODA SỮA HỘT GÀ 蘇打蛋奶 Soda with egg yolk and condensed milk	2.00
99.	SỮA ĐẬU NÀNH 豆漿 Soy bean milk	1.00
100.	CHÈ BA MÀU 三色冰	1.75
101.	NƯỚC NGỌT 汽水	1.00

TRÁNG MIỆNG 甜品
DESSERTS

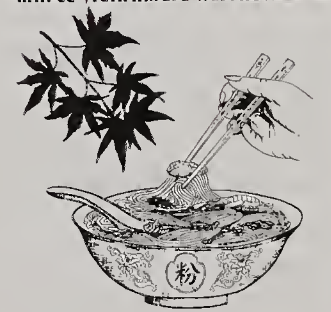
102.	BÁNH FLANC 法式燉蛋 Caramel custard	1.50
103.	CNÈ ĐẬU TRẮNG 糯米白豆 Rice pudding	1.50
104.	CHUỐI CHIÊN 炸蕉 Fried banana	1.50
105.	BỘT LỘC 西米露 Tapioca pudding	1.75

PHỞ THANH HƯƠNG
TEL: (718) 359-1120

Printed by T&K Printing [illegible] (212) 693-1352/1403 CA3212

PHỞ THANH HƯƠNG 越南牛肉粉

MAPLE VIETNAMESE RESTAURANT INC



41 96 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11355

TEL: (718) 359-1120

OPEN HOURS:
7 Days A Week
10:00AM - 10:00PM

PHỞ BÒ 牛肉粉類
RICE NOODLE BEEF BROTH

1.	**XE LỬA 飛機牛肉粉** (Combination extra large bowl) Rice noodles, beef soup, six difference meats brisket navel, flank, omasa, tendon and eye of round	5.25
2.	**ĐẶC BIỆT 特别牛肉粉** (Combination special medium bowl) Rice Noodles, beef soup with brisket, navel, flank, omasa, tendon and eye of round	4.75
3.	**TÁI NẠM GẦU GÂN SÁCH 生腩筋, 牛肉柏葉河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round, brisket, navel, flank, tendon and omasa.	4.25
4.	**CHÍN NẠM GẦU GÂN SÁCH 熟牛腩柏葉河粉** Combination rice noodles, beef soup with well done eye of round, brisket, tendon and omasa	4.25
5.	**TÁI CHÍN NẠM GÂN 生熟腩筋河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round, well done eye of round, navel & tendon	4.25
6.	**TÁI CHÍN NẠM GÂN SÁCH 生熟腩筋柏葉河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round, well done eye of round, navel tendon and omasa	4.25
7.	**TÁI NẠM GÂN SÁCH 生腩筋柏葉河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round navel, tendon and omasa.	4.25
8.	**TÁI NẠM GÂN 生腩筋河粉** Combination rice noodles beef soup with fresh eye of round, navel and omasa	4.25
9.	**TÁI NẠM SÁCH 生腩柏葉河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round, navel and omasa	4.25
10.	**NẠM VE DZÒN 爽脆牛腩河粉** Combination rice noodles, beef soup with flank	4.25
11.	**CHÍN NẠM VE DZÒN 熟爽脆牛腩河粉** Combination rice noodles, beef soup with well done of round and flank	4.25
12.	**TÁI GẦU 生牛網油河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round and brisket	4.25
13.	**TÁI NẠM 生腩河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round and navel	4.25
14.	**TÁI GÂN 生筋河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round and tendon	4.25
15.	**TÁI SÁCH 生柏葉河粉** Combination rice noodles, beef soup with fresh eye of round and omasa	4.25
16.	**TÁI 生肉河粉** Combination rice noodles beef soup with fresh eye of round	4.25
17.	**PHỞ BÒ VIÊN 牛肉丸河粉** Combination rice noodles, beef soup with beef meat balls	4.75
18.	**PHỞ GÀ 雞絲河粉** Chicken with rice noodles soup	5.25
19.	**PHỞ SƯỜN 豬扒河粉** Rice noodles, beef soup with grilled pork chop	5.00
20.	**PHỞ BÒ LỤI 串燒牛肉河粉** Grilled beef marinated with seasoning served on beef noodles soup	6.25
21.	**PHỞ THỊT NƯỚNG 香燒豬肉河粉** Grilled marinated slices of pork served on beef noodles soup	5.00
22.	**PHỞ TÔM 蝦肉河粉** Rice noodles, beef soup with shrimp	5.50
23.	**PHỞ BÁNH KHÔNG THỊT 淨河粉** Rice noodles with beef soup. (no meat)	3.25
24.	**MÌ ĐỒ BIỂN 海鮮湯麵** Seafood noodles soup (egg noodles)	5.00
25.	**HỦ TIẾU ĐỒ BIỂN 海鮮湯粉** Seafood noodles soup (rice noodles)	5.00
26.	**HỦ TIẾU MỸ THO 美拖河粉** Shrimp, pork and Chinese celery on clear rice noodles soup	5.00

THÊM BÒ VIÊN (Add Beef Meat Balls) 加牛肉丸 $1.00

MÓN ĂN CHƠI 越南小食
APPETIZERS

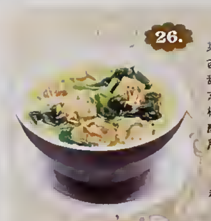
27.	**CHẢ GIÒ 越南春卷** Vietnamese spring roll	NHỎ/SM (4) LỚN/LG (8)	3.50 6.25
28.	**GỎI CUỐN (2) 鮮蝦肉絲卷** Summer roll shrimp, pork,vegetable w rice paper		3.50
29.	**BÌ CUỐN (2) 豬肉絲卷** Shredded pork, vegetable w rice paper		3.25
30.	**GỎI CUỐN CHAY 素菜卷** Vegetable w rice paper		3.25
31.	**GỎI BÒ 牛肉生菜沙律** Beef w vegetable salad & peanuts	NHỎ/SM LỚN/LG	4.00 6.50
32.	**GỎI TÔM 鮮蝦生菜沙律** Shrimp w vegetable salad & peanuts	NHỎ/SM LỚN/LG	4.50 7.00
33.	**BÁNH CUỐN 越南粉卷** Steamed rice crepe Ground pork & black mushrooms		4.95
34.	**SÒ NƯỚC DỪA 椰汁黑蜆** Mussel casserole Coconut milk curry powder and spices.		6.95
35.	**BÁNH TẬP 燒豬肉蝦片** Grilled pork on shrimp Flavored chips		5.50
36.	**BÁNH MÌ THỊT 法式麵包** Vietnamese bread Bread with pork and ham, served with cucumber & shredded carrots		2.50
37.	**BÁNH BÈO 軟蒸糕** Steamed cakes		5.00

BÚN 檬類
RICE VERMICELLI

38.	**BÚN NEM NƯỚNG 燒豬肉餅撈檬** Grilled pork hash w rice vermicelli.	5.25
39.	**BÚN THỊT NƯỚNG 燒豬肉檬** Grilled pork w lettuce on rice vermicelli	4.75
40.	**BÚN CHẢ GIÒ 春卷撈檬** Vietnamese spring roll on rice vermicelli	4.95
41.	**BÚN CHẢ HÀ NỘI 河内式燒豬肉檬** Hanoi style grilled pork Grilled marinated pork w rice vermicelli	5.50
42.	**BÚN BÒ NƯỚNG XẢ 香茅燒牛肉檬** Lemongrass beef on rice vermicelli	5.50
43.	**BÚN CHẢ GIÒ THỊT NƯỚNG 春卷燒豬肉撈檬** Spring rolls and grilled pork on rice vermicelli	5.75
44.	**BÚN TÔM NƯỚNG 香烤鮮蝦檬** Grilled shrimp on rice vermicelli	6.25
45.	**BÚN BÒ LỤI 串燒牛肉檬** Sesame beef on rice vermicelli	4.95
46.	**BÚN CHẢ GIÒ BÒ NƯỚNG XẢ 香茅牛肉春卷米粉** Spring rolls and lemongrass beef on rice vermicelli	5.95

BÁNH HỎI 濱海
ANGLE HAIR NOODLE

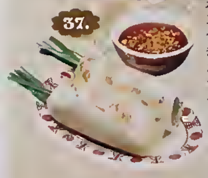
47.	**BÁNH HỎI BÒ NƯỚNG XẢ 燒牛肉濱海** Grilled lemongrass beef with angel hair noodles lettuce, cucumber & mint leaves	8.95
48.	**BÁNH HỎI THỊT HEO NƯỚNG 燒豬肉濱海** Grilled pork with angel hair noodles Cucumber, Mint & green leaves	6.95
49.	**BÁNH HỎI TÔM NƯỚNG 鮮蝦濱海** Grilled shrimp with angel hair noodles Cucumber mint & green leaves	10.95
50.	**BÁNH HỎI THỊT BÒ LỤI 串燒牛肉濱海** Sesame beef with angel hair noodles Cucumber, mint & green leaves	7.95
51.	**BÁNH HỎI NEM NƯỚNG 燒豬肉餅濱海** Grilled pork hash w angel hair noodles & vegetable	7.95
52.*	**BÁNH MÌ CA-RI GÀ 咖喱雞麵包** Chicken curry w French bread	4.75
53.	**NEM NƯỚNG 燒豬肉餅** Grilled pork hash w. rice vermicelli rice paper green leaves	7.95
54.	**BÒ LÚC LẮC 炒牛肉粒** Vietnamese steak Marinated cubed beef, served on a bed of green leaves and slices of tomatoes	7.50
55.	**BÒ NƯỚNG VỈ 鐵板燒牛** Table grilled beef perfectly marinated & cooked on table	10.95
56.	**TÔM NƯỚNG VỈ 鐵板燒蝦** Table grilled shrimp perfectly marinated & cooked on table	14.95
57.	**TÔM BÒ NƯỚNG VỈ 鐵板燒蝦和牛** Table grilled shrimp perfectly marinated & cooked on table	14.50
58.	**CÁ KHO TỘ 煲仔紋魚** Simmering fish slices of tile cooked with caramel sauce in a brick pot	7.25


26.

59.

豬肉類 PORK

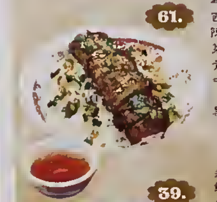
菜遠肉片	143.	Sliced Pork w. Chinese Vegs.	8.95
西芥蘭肉片	144.	Sliced Pork w. Broccoli	8.95
甜酸肉	145.	Sweet & Sour Pork	8.95
京都骨	146.	Pork Chop w. Peking Style	8.95
椒鹽骨	147.	Salt & Pepper Pork Chop	8.95
酸菜大腸	148.	Pork Intestine w. Pickled Vegs.	8.95
脆皮炸大腸	149.	Crispy Pork Intestines	8.95


37.

84.

雞肉類 CHICKEN

越式香茅辣椒雞	150. 🌶	Spicy Chicken w. Lemongrass (VN Style)	8.95
九層塔炒雞片	151.	Basil Sliced Chicken	8.95
菜遠雞片	152.	Sliced Chicken w. Chinese Vegs.	8.95
青椒雞	153.	Green Pepper Chicken	8.95
甜酸雞	154.	Sweet & Sour Chicken	8.95
芝蔴雞	155.	Sesame Chicken	8.95
西芥蘭雞	156.	Sliced Chicken w. Broccoli	8.95
什錦雞片	157.	Sliced Chicken w. Assorted Vegs.	8.95

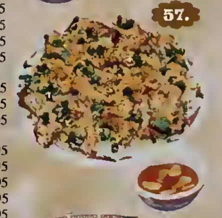

61.

55.

牛肉類 BEEF

越式香茅辣椒牛肉	158. 🌶	Spicy Beef w. Lemongrass (VN Style)	8.95
越式炒牛肉粒	159.	Sauteed Beef Cube (VN Style)	8.95
西芥蘭牛肉	160.	Beef w. Broccoli	8.95
陳皮牛	161.	Orange Beef	8.95
菜遠牛肉	162.	Beef w. Chinese Vegetables	8.95
青椒牛肉	163.	Green Pepper Beef	8.95
中式牛柳	164.	Sauteed Fillet Steak Chinese Style	9.95
黑椒牛柳	165. 🌶	Fillet Steak w. Black Pepper Sauce	9.95

39.


57.

海鮮類 SEAFOOD

越式香茅辣椒鮮魷	166. 🌶	Spicy Squid w. Lemongrass (VN Style)	8.95
什錦鮮魷	167.	Squid w. Assorted Vegetables	8.95
酸菜鮮魷	168.	Squid w. Pickled Vegetables	8.95
椒鹽鮮魷	169.	Salt & Pepper Crispy Squid	8.95
油泡鮮魷	170.	Sauteed Squid	9.95
越式香茅辣椒蝦	171. 🌶	Spicy Jumbo Shrimp w. Lemongrass (VN Style)	9.95
什錦炒蝦	172.	Jumbo Shrimp w. Assorted Vegs.	9.95
腰果蝦	173.	Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts	9.95
沙汁蝦	174.	Jumbo Shrimp w. Mayonnaise Sauce	13.95
甜酸蝦	175.	Sweet & Sour Shrimp	12.95
油泡帶子	176.	Sauteed Scallop	12.95
黑椒帶子	177.	Scallop in Black Bean Sauce	12.95
椒鹽白飯魚	178.	Salt & Pepper Small Crispy Fish	8.95
椒鹽斑球	179.	Salt & Pepper Fish Fillet	10.95
粟米斑腩	180.	Baby Corn w. Fish Fillet	10.95
紅燒斑腩	181.	Braised Fish Fillet	10.95
干煎龍利	182.	Pan Fried Flounder	14.95
干煎三文魚	183.	Pan Fried Salmon Fish	8.95
越式煲仔三文魚	184.	Vietnamese Style Salmon Fish in Casserole	8.95
什錦海鮮	185.	Seafood w. Assorted Vegs.	10.95
豆腐海鮮	186.	Assorted Seafood w. Beancurd	10.95

35.

91.

小炒類 HOUSE SPECIALTIES

本樓小炒王	187.	Dried Squid w. House Special Sauce	9.95
吊片蓮藕小炒	188.	Dried Squid w. Lotus Root	15.95
香葱炒吊片	189.	Dried Squid w. Scallions	15.95
韮王吊片	190.	Dried Squid w. Yellow Chives	15.95
韮菜花鹹肉	191.	Salt Pork w. Chives	8.95
椒鹽田雞	192.	Crispy Frogs w. Salt & Pepper	16.95
油泡田雞	193.	Sauteed Frogs	16.95
九層塔田雞	194.	Sauteed Frogs w. Basil	16.95

蔬菜類 VEGETABLES

清炒菜苗	195.	Sauteed Baby Bak Choy	8.95
蒜茸唐芥蘭	196.	Fresh Garlic Sauteed Chinese Broccoli	8.95
王子菇扒時菜	197.	Season Vegetables w. Golden Mushrooms	10.95
上湯豆苗	198.	Snow Bean Leaves in Chicken Broth	13.95
瑤柱扒豆苗	199.	Dried Scallops w. Snow Bean Leaves	16.95
蟹肉扒豆苗	200.	Crab Meat w. Snow Bean Leaves	16.95

73.

72.

Phở Việt Triều

越南牛肉粉

Full House Vietnamese Noodles Inc.

39-07 Prince Street, Suite 1J
Flushing, N.Y. 11354

Tel.: (718) 661-3388
Fax: (718) 661-3389

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday - Sunday: 10:00 am - 11:00 pm

越式牛肉粉 *Phở*

VIETNAMESE BEEF NOODLES SOUP

			(L.)	(S.)
火車頭牛肉粉	1.	Xe Lửa *Rice Noodles, Beef Soup, Six Difference Meats, Brisket Navel, Flank, Omasa, Tendon & Eye of Round.*	5.95	
特別牛肉粉	2.	Dặc Biệt *Rice Noodles Beef Soup w. Brisket, Navel Flank, Omosa, Tendon & Eye of Round.*	5.95	4.95
生肉牛筋栢葉粉	3.	Tái Gân Sách *Rice Noodles Beef Soup w. Fresh Eye of Round, Brisket, Navel, Flank, Tendon & Omaso.*	5.95	4.95
牛腩牛筋栢葉粉	4.	Chín Nạm Gầu Gấn Sách *Rice Noodles, Beef Soup w Well Done Eye of Round, Brisket, Tendon & Omasa*	5.95	4.95
生牛肉牛腩筋河粉	5.	Nạm Gân *Rice Noodles Beef Soup w. Flank & Tendon.*	5.95	4.95
牛腩栢葉粉	6.	Nạm Sách *Rice Noodles, Beef Soup w. Tendon & Omasa*	5.95	4.95
牛筋栢葉粉	7.	Gân Sách *Rice Noodles, Beef Soup w. Tendon & Omosa*	5.95	4.95
牛筋河粉	8.	Gân *Rice Noodles, Beef Soup w. Tendon.*	5.95	4.95
生牛肉牛腩栢葉河粉	9.	Tái Nạm Sách *Rice Noodle, Beef Soup w. Fresh Eye of Round, Navel & Omosa.*	5.95	4.95
牛腩河粉	10.	Nạm *Rice Noodles Beef Soup w. Flank.*	5.95	4.95
牛腩牛筋河粉	11.	Nạm Gân *Rice Noodles Beef Soup w. Flank & Omosa*	5.95	4.95
栢葉河粉	12.	Sách *Rice Noodles Beef Soup w. Omosa.*	5.95	4.95
生肉牛腩粉	13.	Tái Nạm *Rice Noodles Beef Soup w. Fresh Eye of Round & Navel.*	5.95	4.95
生肉牛筋粉	14.	Tái Gân *Rice Noodles Beef Soup w. Fresh Eye of Round of Tendon.*	5.95	4.95
生肉栢葉粉	15.	Tái Sách *Rice Noodles Beef Soup w. Fresh Eye of Round & Omoso.*	5.95	4.95
生肉河粉	16.	Tái *Rice Noodles Beef Soup w. Fresh Eye of Round*	5.95	4.95
牛肉丸河粉	17.	Phở Bò Viên *Rice Noodles Beef Soup w. Beef Meat Ball.*	5.95	4.95
雞扒河粉,麵,米粉	18.	Phở Gà Nướng *Grilled Chicken w. Noodle Soup*	5.95	
豬扒河粉,米粉,麵	19.	Phở Sườn Nướng *Grilled Pork Chop w. Noodle Soup*	5.95	
串燒牛肉河粉,米粉,麵	20.	Phở Bò Lụi *Grilled Beef Marinated w. Seasoning Served w. Beef Noodles Soup*	6.50	
燒豬肉河粉米粉麵	21.	Phở Thịt Nướng *Grilled Sliced of Pork w. Noodle Soup.*	5.25	
蝦肉河粉,米粉,麵	22.	Phở Tôm *Shrimp w. Noodles Soup.*	5.95	
淨河粉	23.	Phở Không Thịt *Rice Noodles w. Beef Soup (No Meat).*	3.50	
海鮮粉,米粉,麵	24.	Phở Đồ Biển *Seafood Noodles Soup.*	5.95	
金邊粿條	25.	Hủ Tiếu Nam Vang *Cambodia Rice Stick Soup.*	5.25	
雲吞湯麵	26.	Hủ Tiếu Hoàng Thánh *Wonton Noodles Soup*	4.25	
水餃湯麵	27.	Hủ Tiếu Xủi Cảo *Shrimp Dumpling Noodles Soup.*	4.25	
魚餃湯麵	28.	Fish Dumpling Noodles Soup	4.75	
魚丸湯麵	29.	Fish Ball Noodles Soup	4.95	
墨魚丸湯麵	30.	Cuttle Fish Ball Noodles Soup	5.25	
蝦丸湯麵	31.	Shrimp Ball Noodles Soup	5.75	
三寶丸湯麵	32.	Triple Meat Ball Noodles Soup	6.50	
柱候牛腩湯麵	33.	Braised Beef Stew Noodles Soup	5.25	
滷水鴨湯麵	34.	Country Style Marinated Duck Noodles Soup	4.95	

潮越小食 *Món Ăn Chơi*

APPETIZERS

越式春卷	35.	Chả Giò *Spring Roll (VN Style)*	S.(4) 4.00 L.(8) 7.50
素菜春卷	36.	Chả Giò Chay *Vegetarian Spring Roll.*	4.00
鮮蝦卷	37.	Gỏi Cuốn (2) *Summer Roll (Shrimp)*	3.50
雞肉沙津	38.	Gỏi Gà *Grilled Chicken Salad & Peanut.*	6.95
鮮蝦沙津	39.	Gỏi Tôm *Shrimp Salad w. Peanut.*	6.95
豬肉蝦木瓜沙津	40.	Gỏi Tôm Và Thịt Đu Đủ *Steamed Shrimp & Sliced Pork w. Papaya Salad & Peanut.*	6.95
椰汁青口	41.	Sò Nước Dừa *Green Mussel w. Curry Sauce*	7.95
涼瓜海鮮煎蛋	42.	Seafood & Bitter Melon Fried Eggs	9.95
蠔煎蛋	43.	Oyster Fried Eggs	9.95
酥炸雞球	44.	Deep Fried Boneless Chicken	5.95
炸蝦丸	45.	Deep Fried Shrimp Balls	7.95

滷味類 MARINATED VARIETIES

潮州滷水鴨	46.	Country Style Marinated Duck	(S) 5.25 (L) 9.95
滷水墨魚	51.	Country Style Marinated Cuttle Fish	7.95
滷水蛋豆腐	52.	Country Style Marinated Egg & Bean Curd	4.95
芝麻海蜇	53.	Jelly Fish w. Sesame	6.95
滷水雞翼	54.	Country Style Marinated Chicken Wings (5)	5.95

檬類 *Bún* ☆ VERMICELLI

(Served w. Lettuce, Cucumber, Mint Leaves & Homemade Fish Fish)

春卷檬	55.	Bún Chả Giò *Deep Fried Crispy Spring Roll on Rice Vermicelli.*	5.25
燒雞扒檬	56.	Bún Thịt Gà Nướng *Grilled Sliced Chicken on Rice Vermicelli*	5.95
燒豬肉片檬	57.	Bún Thịt Heo Nướng *Grilled Sliced Pork on Rice Vermicelli.*	4.95
春卷燒豬肉片檬	58.	Bún Chả Giò Thịt Heo Nướng *Spring Roll and Grilled Sliced Pork on Rice Vermicelli.*	6.25
燒豬扒檬	59.	Bún Sườn Nướng *Grilled Pork Chop on Rice Vermicelli.*	5.75
串燒牛肉檬	60.	Bún Bò Lụi *Grilled Marinated Beef w. Seasoning on Rice Vermicelli.*	5.95
春卷串燒牛檬	61.	Bún Chả Giò Bò Lụi *Spring Roll and Grilled Marinated Beef with Seasoning on Rice Vermicelli.*	6.25
燒牛仔骨檬	62.	Bún Sườn Bò Nướng *Grilled Beef Chops on Rice Vermicelli.*	6.50
香茅牛肉片檬	63.	Bún Bò Nướng Xã *Sliced Beef w. Lemongrass on Rice Vermicelli.*	5.95
春卷香茅牛肉片檬	64.	Bún Chả Giò Bò Nướng Xã *Spring Roll, Sliced Beef w. Lemongrass on Rice Vermicelli.*	6.25
燒鮮蝦檬	65.	Bún Tôm Nướng *Grilled Jumbo Shrimp on Rice Vermicelli.*	6.25
春卷燒蝦檬	66.	Bún Chả Giò Tôm Nướng *Spring Roll & Grilled Jumbo Shrimp on Rice Vermicelli.*	7.25

濱海類 *Bánh Hỏi* ☆ ANGEL HAIR NOODLES

(Served w. Lettuce, Cucumber, Mint Leaves Homemade Fish Sauce On The Side)

燒雞片濱海	67.	Bánh Hỏi Gà Nướng *Grilled Sliced Chicken w. Angel Hair Noodles.*	8.95
燒豬肉片濱海	68.	Bánh Hỏi Thịt Heo Nướng *Grilled Sliced Pork w. Angel Hair Noodles*	8.95
燒香茅牛肉片濱海	69.	Bánh Hỏi Thịt Bò Nướng Xã *Grilled Sliced Beef w. Lemongrass on Angel Hair Noodles*	8.95
串燒牛肉濱海	70.	Bánh Hỏi Bò Lụi *Grilled Marinated Beef w. Seasoning on Angel Hair Noodles.*	8.95
燒鮮蝦濱海	71.	Bánh Hỏi Tôm Nướng *Grilled Jumbo Shrimp w. Angel Hair Noodles.*	10.95

湯類 *Canh* ☆ SOUP

越式酸蝦湯	72. 🌶	Canh Chua Tôm *Spicy and Sour Shrimp Soup-Prepared with Shrimp, Tomatoes, Bean Sprouts, Pineapple, The Tamarined Soup, Base & Chicken Broth.*	8.95
越式酸魚湯	73. 🌶	Canh Chua Cá *Spicy & Sour Fish Soup-Prepared w. Sliced of Fish, Tomatoes, Bean Sprouts, Pineapple Tamarined Soup, Based & Chicken Broth.*	8.95
雞茸粟米湯	74.	Minced Chicken w. Corn Soup	7.95
雞茸魚肚羹	75.	Minced Chicken w. Fish Maws Soup	10.95
西湖牛肉羹	76.	West Lake Beef Soup	7.95
海皇羹	77.	Seafood Soup	10.95
酸辣湯	78. 🌶	Hot & Sour Soup	7.95
紫菜肉碎湯	79.	Minced Pork & Seaweed Soup	7.95
鹹菜胡椒豬肚湯	80.	Pork Belly w. Pickled Vegetable & Black Pepper Soup	7.95

碟飯類 *Cơm Đĩa* ☆ RICE DISHES

燒豬扒飯	81.	Cơm Sườn Nướng *Grilled Pork Chop Over White Rice*	4.95
燒豬扒肉絲飯	82.	Cơm Bì Sườn Nướng *Grilled Pork Chop and Shredded Pork Over White Rice*	4.95
燒豬扒蟹肉焗蛋飯	83.	Cơm Sườn Nướng Chả Cua *Grilled Pork Chop and Crab Meat Patty Over White Rice.*	4.95
燒豬扒肉絲蟹肉焗蛋飯	84.	Cơm Sườn Nướng Bì Chả Cua *Grilled Pork Chop Shredded Pork and Crab Meat Patty Over White Rice.*	5.95
燒雞扒飯	85.	Cơm Gà Nướng *Grilled Chicken Over White Rice*	4.95
燒雞豬肉絲蟹肉焗蛋飯	86.	Cơm Gà Nướng Bì Chả Cua *Grilled Sliced Chicken, Shredded Pork and Crab Meat Patty Over White Rice.*	6.50
燒豬肉片飯	87.	Cơm Thịt Heo Nướng *Grilled Sliced Pork Over White Rice.*	4.95
燒豬肉片肉絲蟹肉焗蛋飯	88.	Cơm Thịt Heo Nướng Bì Chả Cua *Grilled Sliced Pork, Shredded Pork and Crab Meat Patty Over White Rice.*	5.95
串燒牛肉飯	89.	Cơm Bò Lụi *Grilled Marinated Beef w. Seasoning Over White Rice.*	5.95
燒牛仔骨飯	90.	Cơm Sườn Bò Nướng *Grilled Beef Over White Rice.*	5.95
燒蝦飯	91.	Cơm Tôm Nướng *Grilled Jumbo Shrimp Over White Rice.*	6.25
咖喱雞飯	92.	Cơm Càri Gà *Chicken Curry Sauce Over White Rice.*	4.95
咖喱牛腩飯	93.	Cơm Bò Kho *Beef Stew Over White Rice.*	5.95
菜遠排骨飯	94.	Ribs w. Chinese Vegetable Over White Rice	4.50
豉椒排骨飯	95.	Ribs w. Green Pepper Black Bean Sauce Over White Rice	4.50
菜遠雞片飯	96.	Sliced Chicken w. Chinese Vegetable Over White Rice	4.50
豉椒雞片飯	97.	Sliced Chicken w. Green Pepper Black Bean Sauce Over White Rice	4.50
菜遠肉片飯	98.	Sliced Pork w. Chinese Vegetable Over White Rice	4.50
豉椒肉片飯	99.	Sliced Pork w. Green Pepper & Black Bean Sauce Over White Rice	4.50
菜遠牛肉飯	100.	Beef w. Chinese Vegetable Over White Rice	4.50
豉椒牛肉飯	101.	Beef w. Green Pepper & Black Bean Sauce Over White Rice	4.50
甜酸肉飯	102.	Sweet & Sour Pork Over White Rice	4.50
京都骨飯	103.	Peking Pork Chop Over White Rice	4.50
甜酸雞飯	104.	Sweet & Sour Chicken Over White Rice	4.50
酸菜牛柳絲飯	105.	Shredded Beef w. Pickled Chinese Vegetable Over White Rice	4.50
椒鹽骨飯	106.	Salt & Pepper Pork Chop Over White Rice	4.50
酸菜大腸飯	107.	Pork Intestine w. Pickled Vegetable Over White Rice	4.50
豆腐斑腩飯	108.	Sliced Fish w. Bean Curd Over White Rice	4.50
蕃茄牛肉飯	109.	Beef w. Tomato Over White Rice	4.50
蕃茄蝦飯	110.	Shrimp w. Tomato Over White Rice	4.50
滷水鴨飯	111.	Country Style Marinated Duck Over White Rice	4.50
豆腐雞飯	112.	Chicken w. Bean Curd Over White Rice	4.50

炒飯類 FRIED RICE

沙茶肉鬆炒飯	113.	Dried Minced Pork w. Saté Sauce Fried Rice	7.95
什菜鮮茄炒飯	114.	Assorted Vegetable w. Tomatoes Fried Rice	7.95
揚州炒飯	115.	Young Chow Fried Rice	7.95
潮州炒飯	116.	Country Style Fried Rice	7.95
牛肉炒飯	117.	Beef Fried Rice	7.95
雞炒飯	118.	Chicken Fried Rice	7.95
蝦炒飯	119.	Shrimp Fried Rice	7.95
鹹魚雞粒炒飯	120.	Salted Fish w. Diced Chicken Fried Rice	9.95

粉麵米粉類

PAN FRIED NOODLES & RICE NOODLES

雪菜肉絲炆米	121.	Shredded Pork w. Pickled Vegetable Rice Noodles	7.95
榨菜牛鬆炆米	122.	Diced Beef w. Pickled Vegetable Rice Noodles	7.95
大鵬米	123.	Dai-Peng Rice Noodles	8.95
干燒伊麵	124.	Yee Mein w. Mushrooms	7.95
肉絲炒麵(河,米)	125.	Shredded Pork w. Pan Fried Noodles	7.95
肉片炒麵(河,米)	126.	Sliced Pork w. Pan Fried Noodles	7.95
雞片炒麵(河,米)	127.	Sliced Chicken w. Pan Fried Noodles	7.95
鮮蝦炒麵(河,米)	128.	Jumbo Shrimp w. Pan Fried Noodles	10.95
雪菜肉絲炆粗麵	129.	Shredded Pork w. Pickled Vegetable Flat Noodles	7.95
豉油王吊片炒麵	130.	Soy Sauce Shredded Squid Pan Fried Noodles	7.95
干炒三絲瀨	131.	Three Flavor Chow Lai Fun	7.95
干炒牛河	132.	Beef Chow Fun	7.95
菜遠牛肉炒河	133.	Beef w. Chinese Veg. Chow Fun	7.95
星州炒米粉	134.	Singapore Rice Noodles	7.95
廈門炒米粉	135.	Amoy Rice Noodles	7.95
牛肉撈麵	136.	Beef Lo Mein	7.95
雞肉撈麵	137.	Chicken Lo Mein	7.95
海鮮撈麵	138.	Seafood Lo Mein	9.95
牛肉炒麵	139.	Beef Pan Fried Noodles	7.95
雞肉炒麵	140.	Chicken Pan Fried Noodles	7.95
海鮮炒麵	141.	Seafood Pan Fried Noodles	9.95
什錦炒麵	142.	Assorted Vegs. Pan Fried Noodles	7.95

NOODLE IN SOUP

粿條湯		Home Made Kueh Teow Thong *Flat noodles, ground pork and fish ball with chicken broth and egg.*	7.5
雲吞麵		Wonton Mee *Egg noodles with wonton in home made sauce or chicken broth.*	7.5
蝦麵	🌶	Prawn Mee *Slice pork, shrimp, bean sprout in spicy shrimp broth.*	7.5
薑鴨麵		Ginger Duck Noodle	8.0
海鮮東陰米粉	🌶	Seafood Tomyam Rice Noodle *Thai spicy and sour lemongrass broth.*	8.0
咖喱麵	🌶	Curry Mee *with curry chicken or yong tau fu and boiled egg.*	8.0

RICE

海南雞飯		Hainanese Chicken with Rice	7.0
菜炒飯		Vegetarian Fried Rice with Egg	7.0
咸魚炒飯		Salted Fish Fried Rice	8.0
揚州炒飯		Yong Chow Fried Rice	8.0
薑葱鴨飯		Ginger Duck with Rice	8.0
椰漿飯	🌶	Nasi Lemak *Coconut rice with vegetable pickled, anchovy, curry chicken and hard boiled egg.*	8.0
海鮮炒飯		Seafood Fried Rice	8.0
菠蘿炒飯		Pineapple Fried Rice	8.0
馬來炒飯	🌶	Nasi Goreng (Chicken, Beef or Vegetable) *Malaysian fried rice with egg.*	8.0
椰香炒飯	🌶	House Special Fried Nasi Lemak *Coconut fried rice with shrimp, ham and boiled egg.*	8.0
東陰炒飯	🌶	Tomyam Fried Rice *Thai fried rice with seafood and egg.*	8.0
咖喱雞飯	🌶	Curry Chicken with Rice	8.0
咖喱牛飯	🌶	Beef Rendang with Rice	8.0
泰式雞飯	🌶	Crispy Thai Chicken with Rice	8.0
豬排飯		BBQ Pork Chop with Rice	8.0

LUNCH SPECIALS

Monday Throu Friday (11:30 am to 3:00 pm)
Choice of Wonton Soup or 🌶 Vegetable Tomyam Soup

薑葱		Ginger	
豆腐		ToFu	5.0
雞或牛		Chicken or Beef	6.0
魚片		Fish Fillet	7.0
芒果		Mango	
豆腐	🌶	ToFu	6.0
雞或牛	🌶	Chicken or Beef	6.0
蝦	🌶	Shrimp	7.0
咖喱		Curry	
雞或牛	🌶	Chicken or Beef	6.0
什菜煲	🌶	Mixed Vegetable Clay Pot	6.0
泰式		Thai Sauce	
豆腐	🌶	Bean Curd	6.0
炸雞	🌶	Cripsy Chicken	6.0
三巴		Sambal	
鮮魷	🌶	Squid	6.0
蝦或魚片	🌶	Shrimp or Fish Fillet	7.0
馬來棧		Belachan	
四季豆雞或牛	🌶	String Bean Chicken or Beef	6.0
羊角豆蝦	🌶	Lady Finger with Shrimp	7.0
什菜煲		Vegetarian Casserole	6.0
羅漢齋		Malaysian Buddhist Delight	6.0
南乳鴨煲		Duck Casserole	6.0
椒鹽鮮魷	🌶	Golden Fried Squid	6.0
海南雞		Hainanese Chicken	6.0
麵		Noodle & Mee	
炒粿條	🌶	Chow Kueh Teow (Veg. available)	6.0
泰式米粉	🌶	Mee Siam (Chicken, Beef or Veg.)	6.0
巴泰	🌶	Pad Thai (Chicken, Beef or Veg.)	6.0
湯麵		Noodle in Soup	
雲吞麵		Wonton Mee	5.0
咖喱麵	🌶	Curry Mee	5.0
蝦麵	🌶	Prawn Mee	5.0

The Above Meal with Rice Except Noodle

🌶 Hot & Spicy

DESSERT

黑糯米	Pulut Hitam *Creamy black rice with coconut milk.*	2.5
菠菠喳喳	Bobor Chacha *Sweet potato and yam with coconut milk.*	2.5
雪糕	Ice Cream *Coconut, vanilla, red bean or green tea.*	3.0
新鮮菠蘿	Fresh Pineapple	3.0
珍多冰	Chendol *Red bean & green pea flour strips with shaved ice and coconut sugar.*	3.0
八寶冰	ABC *Shaved ice with red bean, corn, jelly, milk and coconut sugar.*	3.0
八寶冰淇淋	ABC with Ice Cream	4.0
花生餅	Peanut Pancake	4.0
香蕉餅	Banana Pancake with Ice Cream	6.0
炸雪糕	Fried Ice Cream	6.0

BEVERAGE

汽水	Soda	1.5
檸檬冰	Fresh Lemonade	2.0
豆漿冰	Soy Bean	2.0
凍檸檬茶	Ice Lemon Tea	2.0
凍奶茶	Malaysian Ice Tea with Milk	2.5
凍咖啡	Malaysian Ice Coffee with Milk	2.5
凍蘿卜鮮奶	Carrot Juice with Cream	3.0
豆漿涼粉冰	Soy Bean with Grass Jelly	3.0
菠蘿汁	Pineapple Juice	3.0
西瓜汁	Watermelon Drink	3.0
紅豆昔	Red Bean Shake	3.0
榴蓮昔	Durian Shake	3.0
芒果昔	Mango Shake	3.0
椰子冰	Coconut Drink	3.0
荔枝冰	Lychee Drink	3.0
珍珠奶茶	Pearl Ice Tea with Milk	3.0

PINANG

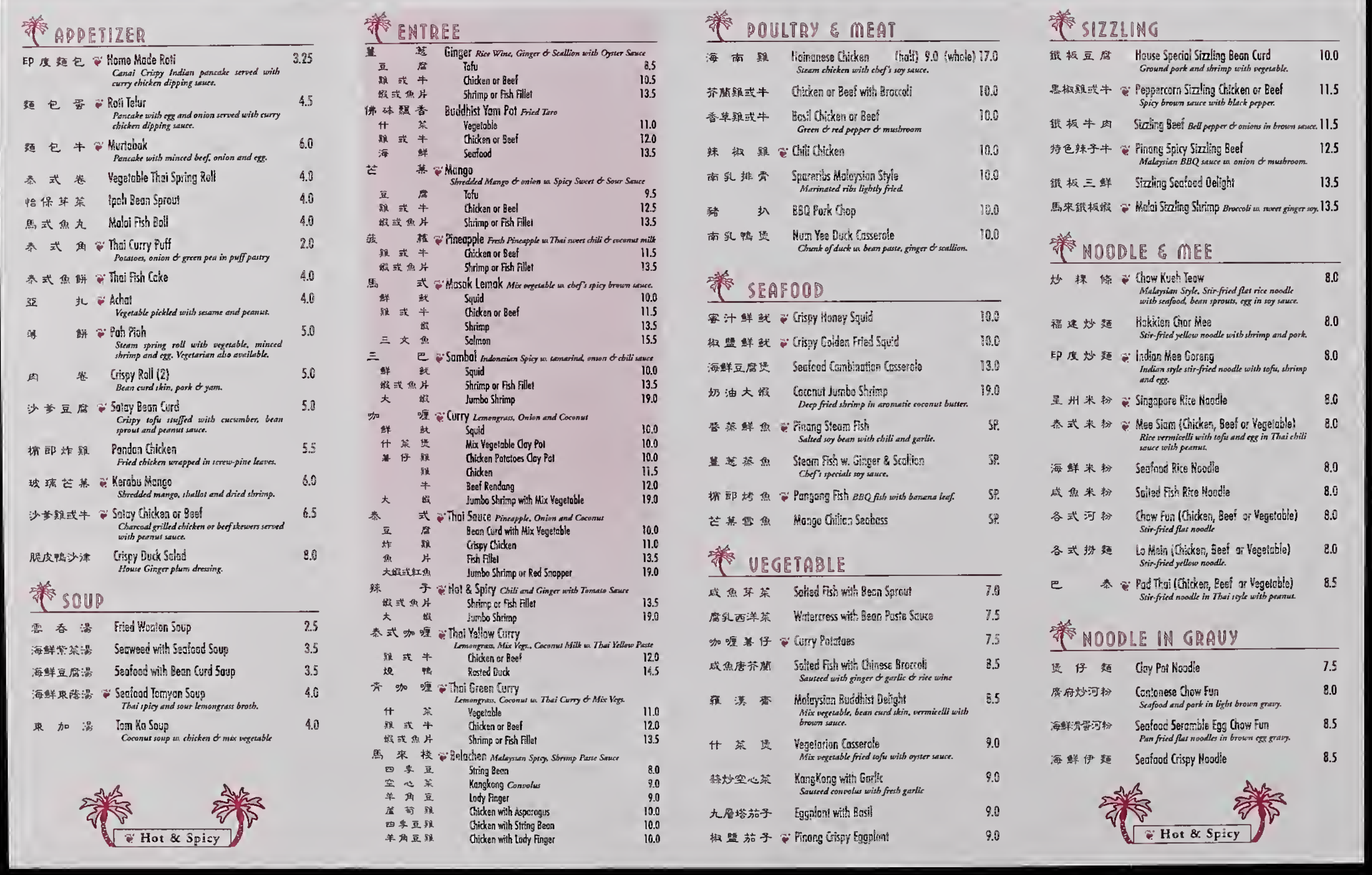
Malaysian Thai

111-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
(Bet. 75th Ave. & 75th Road)

TEL: (718) 268-9135 • 268-9136
FAX: (718) 268-9131

檳榔馬来美食

7 DAYS A WEEK
VALET PARKING (WEEKEND ONLY)
MIN. $15 FREE DELIVERY



APPETIZER

印度麵包	🌶 Home Made Roti *Canai Crispy Indian pancake served with curry chicken dipping sauce.*	3.25
麵包蛋	🌶 Roti Telur *Pancake with egg and onion served with curry chicken dipping sauce.*	4.5
麵包牛	🌶 Murtabak *Pancake with minced beef, onion and egg.*	6.0
泰式卷	Vegetable Thai Spring Roll	4.0
怡保芽菜	Ipoh Bean Sprout	4.0
馬式魚丸	Malai Fish Ball	4.0
泰式角	🌶 Thai Curry Puff *Potatoes, onion & green pea in puff pastry*	2.0
泰式魚餅	🌶 Thai Fish Cake	4.0
亞扎	🌶 Achat *Vegetable pickled with sesame and peanut.*	4.0
薄餅	🌶 Poh Piah *Steam spring roll with vegetable, minced shrimp and egg. Vegetarian also available.*	5.0
肉卷	Crispy Roll (2) *Bean curd skin, pork & yam.*	5.0
沙爹豆腐	🌶 Satay Bean Curd *Crispy tofu stuffed with cucumber, bean sprout and peanut sauce.*	5.0
楜卽炸雞	Pandan Chicken *Fried chicken wrapped in screw-pine leaves.*	5.5
玻璃芒果	🌶 Kerabu Mango *Shredded mango, shallot and dried shrimp.*	6.0
沙爹雞或牛	🌶 Satay Chicken or Beef *Charcoal grilled chicken or beef skewers served with peanut sauce.*	6.5
脆皮鴨沙律	Crispy Duck Salad *House Ginger plum dressing.*	8.0

SOUP

雲吞湯	Fried Wonton Soup	2.5
海鮮紫菜湯	Seaweed with Seafood Soup	3.5
海鮮豆腐湯	Seafood with Bean Curd Soup	3.5
海鮮東陰湯	🌶 Seafood Tomyon Soup *Thai spicy and sour lemongrass broth.*	4.0
東加湯	Tom Ka Soup *Coconut soup w. chicken & mix vegetable*	4.0

🌶 Hot & Spicy

ENTREE

薑葱	**Ginger** *Rice Wine, Ginger & Scallion with Oyster Sauce*	
豆腐	Tofu	8.5
雞或牛	Chicken or Beef	10.5
蝦或魚片	Shrimp or Fish Fillet	13.5
佛砵飄香	**Buddhist Yam Pot** *Fried Taro*	
什菜	Vegetable	11.0
雞或牛	Chicken or Beef	12.0
海鮮	Seafood	13.5
芒果	🌶 **Mango** *Shredded Mango & onion w. Spicy Sweet & Sour Sauce*	
豆腐	Tofu	9.5
雞或牛	Chicken or Beef	12.5
蝦或魚片	Shrimp or Fish Fillet	13.5
菠蘿	🌶 **Pineapple** *Fresh Pineapple w. Thai sweet chili & coconut milk*	
雞或牛	Chicken or Beef	11.5
蝦或魚片	Shrimp or Fish Fillet	13.5
馬式	🌶 **Masak Lemak** *Mix vegetable w. chef's spicy brown sauce.*	
鮮魷	Squid	10.0
雞或牛	Chicken or Beef	11.5
蝦	Shrimp	13.5
三文魚	Salmon	15.5
三巴	🌶 **Sambal** *Indonesian Spicy w. tamarind, onion & chili sauce*	
鮮魷	Squid	10.0
蝦或魚片	Shrimp or Fish Fillet	13.5
大蝦	Jumbo Shrimp	19.0
咖喱	🌶 **Curry** *Lemongrass, Onion and Coconut*	
鮮魷	Squid	10.0
什菜煲	Mix Vegetable Clay Pot	10.0
薯仔雞	Chicken Potatoes Clay Pot	10.0
雞	Chicken	11.5
牛	Beef Rendang	12.0
大蝦	Jumbo Shrimp with Mix Vegetable	19.0
泰式	🌶 **Thai Sauce** *Pineapple, Onion and Coconut*	
豆腐	Bean Curd with Mix Vegetable	10.0
炸雞	Crispy Chicken	11.0
魚片	Fish Fillet	13.5
大蝦或紅魚	Jumbo Shrimp or Red Snapper	19.0
辣子	🌶 **Hot & Spicy** *Chili and Ginger with Tomato Sauce*	
蝦或魚片	Shrimp or Fish Fillet	13.5
大蝦	Jumbo Shrimp	19.0
泰式咖喱	🌶 **Thai Yellow Curry** *Lemongrass, Mix Vegs., Coconut Milk w. Thai Yellow Paste*	
雞或牛	Chicken or Beef	12.0
燒鴨	Rosted Duck	14.5
青咖喱	🌶 **Thai Green Curry** *Lemongrass, Coconut w. Thai Curry & Mix Vegs.*	
什菜	Vegetable	11.0
雞或牛	Chicken or Beef	12.0
蝦或魚片	Shrimp or Fish Fillet	13.5
馬來棧	🌶 **Belachen** *Malaysian Spicy, Shrimp Paste Sauce*	
四季豆	String Bean	8.0
空心菜	Kangkong *Convolus*	9.0
羊角豆	Lady Finger	9.0
蘆筍雞	Chicken with Asparagus	10.0
四季豆雞	Chicken with String Bean	10.0
羊角豆雞	Chicken with Lady Finger	10.0

POULTRY & MEAT

海南雞	Hainanese Chicken (half) 9.0 (whole) *Steam chicken with chef's soy sauce.*	17.0
芥蘭雞或牛	Chicken or Beef with Broccoli	10.0
香草雞或牛	Basil Chicken or Beef *Green & red pepper & mushroom*	10.0
辣椒雞	🌶 Chili Chicken	10.0
南乳排骨	Spareribs Malaysian Style *Marinated ribs lightly fried.*	10.0
豬扒	BBQ Pork Chop	10.0
南乳鴨煲	Num Yee Duck Casserole *Chunk of duck w. bean paste, ginger & scallion.*	10.0

SEAFOOD

蜜汁鮮魷	🌶 Crispy Honey Squid	10.0
椒鹽鮮魷	🌶 Crispy Golden Fried Squid	10.0
海鮮豆腐煲	Seafood Combination Casserole	13.0
奶油大蝦	Coconut Jumbo Shrimp *Deep fried shrimp in aromatic coconut butter.*	19.0
醬蒸鮮魚	🌶 Pinang Steam Fish *Salted soy bean with chili and garlic.*	SP.
薑葱蒸魚	Steam Fish w. Ginger & Scallion *Chef's specials soy sauce.*	SP.
楜卽烤魚	🌶 Pangang Fish *BBQ fish with banana leaf.*	SP.
芒果雪魚	Mango Chilian Seabass	SP.

VEGETABLE

咸魚芽菜	Salted Fish with Bean Sprout	7.0
腐乳西洋菜	Watercress with Bean Paste Sauce	7.5
咖喱薯仔	🌶 Curry Potatoes	7.5
咸魚唐芥蘭	Salted Fish with Chinese Broccoli *Sauteed with ginger & garlic & rice wine*	8.5
羅漢齋	Malaysian Buddhist Delight *Mix vegetable, bean curd skin, vermicelli with brown sauce.*	8.5
什菜煲	Vegetarian Casserole *Mix vegetable fried tofu with oyster sauce.*	9.0
蒜炒空心菜	KangKong with Garlic *Sauteed convolus with fresh garlic*	9.0
九層塔茄子	Eggplant with Basil	9.0
椒鹽茄子	🌶 Pinang Crispy Eggplant	9.0

SIZZLING

鐵板豆腐	House Special Sizzling Bean Curd *Ground pork and shrimp with vegetable.*	10.0
黑椒雞或牛	🌶 Peppercorn Sizzling Chicken or Beef *Spicy brown sauce with black pepper.*	11.5
鐵板牛肉	Sizzling Beef *Bell pepper & onions in brown sauce.*	11.5
特色辣子牛	🌶 Pinang Spicy Sizzling Beef *Malaysian BBQ sauce w. onion & mushroom.*	12.5
鐵板三鮮	Sizzling Seafood Delight	13.5
馬來鐵板蝦	🌶 Malai Sizzling Shrimp *Broccoli w. sweet ginger soy.*	13.5

NOODLE & MEE

炒粿條	🌶 Chow Kueh Teow *Malaysian Style. Stir-fried flat rice noodle with seafood, bean sprouts, egg in soy sauce.*	8.0
福建炒麵	Hokkien Char Mee *Stir-fried yellow noodle with shrimp and pork.*	8.0
印度炒麵	🌶 Indian Mee Goreng *Indian style stir-fried noodle with tofu, shrimp and egg.*	8.0
星州米粉	🌶 Singapore Rice Noodle	8.0
泰式米粉	🌶 Mee Siam (Chicken, Beef or Vegetable) *Rice vermicelli with tofu and egg in Thai chili sauce with peanut.*	8.0
海鮮米粉	Seafood Rice Noodle	8.0
咸魚米粉	Salted Fish Rice Noodle	8.0
各式河粉	Chow Fun (Chicken, Beef or Vegetable) *Stir-fried flat noodle*	8.0
各式撈麵	Lo Mein (Chicken, Beef or Vegetable) *Stir-fried yellow noodle.*	8.0
巴泰	🌶 Pad Thai (Chicken, Beef or Vegetable) *Stir-fried noodle in Thai style with peanut.*	8.5

NOODLE IN GRAVY

煲仔麵	Clay Pot Noodle	7.5
廣府炒河粉	Cantonese Chow Fun *Seafood and pork in light brown gravy.*	8.0
海鮮滑蛋河粉	Seafood Scramble Egg Chow Fun *Pan fried flat noodles in brown egg gravy.*	8.5
海鮮伊麵	Seafood Crispy Noodle	8.5

🌶 Hot & Spicy

New Creation 特色推介

801	中國城小炒皇 Pine Court Special Four ingredients jelly fish, dried squid, leeks & vegetable in chef's special sauce	15.95
802	紅酒燴羊扒 Stir-Fried Rack of Lamb in Red Wine Sauce	22.95 ~~2[illegible]95~~
803	蠔皇吉品鮑魚(原隻) Braised "Yosihama" Abalone *20 count. 36 count. & 48 count.	S.P
804	砵仔葡汁鮮菌焗雞球 Chicken & Frash Mushroom in Portuguese Sauce	13.95
805.	鹹魚米炒四季豆 Sauteed Fish Pasle w. String Bean	12.95
806	梅子炆鴨 Braised Duck in House Plum Sauce A "Highly Recommend" dish besides Peking duck	19.95
807.	避風塘田雞 Garlic Fried frog in "Bay Phoon Town' Style	18.95
808	XO醬爆鴛鴦片 Surf & Turf Shrimp & chicken sauteed w green in XO chili sauce	14 95
809	豉汁煎釀三寶 House Special Triple Delights Pan-fried stuffed eggplant, bean curd & pepper in black bean sauce	12.95

Green & Tofu 鮮蔬/豆腐

901.	蠔油灼芥蘭 Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	9.95
902	蒜茸炒時蔬什菜 Sauteed Fresh Assorted Vegetables w. Garlic	9.95
903	清炒豆苗 Sauteed Snow Peas Leave	14.95
904	原汁原味西洋菜 Simmered Watercress	9 95
905	XO醬炒白菜苗 Stir-Fried Baby "Bok Choy" w. XO Chili Sauce	9.95
906 🌶	干煸四季豆 Dried Sauteed String Bean It's a traditional hot & spicy szechun dish, cook with ground pork and red chili sauce	9.95
907 🌶	魚香茄子 Eggplant w Garlic sauce (with Meat)	9.95
908	羅漢齋豆腐 Braised Mixed Vegetables, fungus & Tofu	10.95
909.	海皇炒野菌 Sauteed Assorted Mushroom & Vegetable	13 95
910	北菇紅燒豆腐 Braised Tofu w. Black Mushroom	9.95
911	西蘭花炒豆腐 Broccoli & Bean Curd in Brown sauce	9.95
912 🌶	麻婆燒豆腐 Braised Bean Curd w. Spicy Mince Pork	9.95
913.	脆皮炸釀豆腐 Crispy fried Stuffed Bean Curd	9 95
914	紅燒素雙冬 Braised Chinese Mushroom & Bamboo Shoot	10.95
915	豆角炒西蘭 Sauteed String Bean & Broccoli	9.95
916	蒜茸炒菠菜 Sauteed Spinach	9 95

Rice Dishes/Fried Rice 碟飯/炒飯

R1	芥蘭牛肉飯 Beef w. Broccoli on Rice	5.50
R2	涼瓜牛肉飯 Beef w Bitter Melon on Rice	5.50
R3	五香牛腩飯 Stew Beef Brisket on Rice	5.50
R4	京都排骨飯 "Peking Style" Pork Chop on Rice	5.50
R5	川椒雞片飯 Chicken w Pepper Corn Sauce on Rice	5.50
R6	蘆筍雞片飯 Chicken w. Asparagus w. Brown Sauce on Rice	6 50
R7	宮保雞丁飯 Kung Po Chicken on Rice	5.50
R8	什菜雞片飯 Chicken w. Mixed Vegetables on Rice	5.50
R9	豉椒鮮魷飯 Fresh Squid w Black Bean Sauce on Rice	5 50
R10	鮮蝦龍糊飯 Fresh Shrimp w. Lobster Sauce on Rice	6.50
R11	時菜海鮮飯 Assorted Seafood & Seasoned Green on Rice	6 50
R12	紅燒雜菌豆腐飯 Fresh Mixed Mushroom & Beancurd on Rice	5.50
R13	金雙蛋炒飯 Supreme Fried Rice Fried rice w. crispy dry shedded scallops, diced salted fish, dry baby shrimp, raisins, dual egg & high quality mild hot XO chili sauce	14.95
R14.	水晶炒飯 Crystal Fried Rice Fried rice w a tough of egg white	14.95
R15	福建炒飯 Deluxe Fried Rice in "Fu-Jian' Style	13.95
R16.	鴛鴦炒飯 Twin Flavor Fried Rice (w/Gravy) Fried rice w shedded chicken in tomato sauce & shrimp in creamy sauce	13.95
R17.	蒜香海皇炒飯 Fried Rice w Seafood & Crispy Garlic	13.95
R18	鮮蝦揚州炒飯 Young-Chow Fried Rice	8.95
R19	生炒牛肉飯 Beef Fried Rice	8.95
R20	雞絲炒飯 Chicken Fried Rice	7.95
R21	叉燒炒飯 Roast Pork Fried Rice	7.95
R22.	鹹魚雞粒炒飯 Fried Rice w. Diced Chicken & Salted Fish	12.95
R23.	菜根香素炒飯 Vegetarian Fried Rice	7.95

Noodles 炒粉、麵類

N1	牛肉炒麵 Crispy Pan-Fried Noodle w Beef	9.95
N2.	肉絲炒麵 Crispy Pan-Fried Noodle w. Shedded Pork	8.95
N3	菜遠雞球炒麵 Crispy Pan-Fried Noodle w Chicken & Chinese Green	8 95
N4.	海鮮炒麵 Crispy Pan-Fried Noodle w Seafood	13.95
N5	羅漢齋炒麵 Pan-Fried Noodle w. Mixed Vegetables	9.95
N6.	豉油皇銀芽炒麵 Stir-Fried Noodle w Bean Sprout & Supreme Soya Sauce	8.95
N7.	沙爹滑蛋蝦球炒河 Egg & Prawn Chow Fun w. Satay Sauce	15.95
N8	干炒牛河 Beef Chow Fun	9.95
N9	星洲炒米粉 Curry Flavored Singapore Style Vermicelli	9.95
N10.	大鵬炒米粉 Stir-Fried Vermicelli w. Seafood In "Dai Pang" County Style	13.95
N11	鮑汁薑蔥撈粗麵 Thick Noodle w Ginger & Scallion in Abalone Sauce	8.95
N12.	各式撈麵 Lo Mein (Chicken or Beef or Roast Pork)	8 95
N13	北菇干燒伊麵 Braised E-Fu Noodle w. Mushroom	10.95
N14	蟹肉干燒伊麵 Braised E-Fu Noodle w Fresh Crab Meal	12 95
N15	韭黃雞絲炒烏冬 Stir-Fried Udon Noodle w Chicken & Golden Chives	10.95

Noodle Soup 湯粉、麵類

N16	港式雲吞湯麵 Wonton & Egg Noodle in Soup Hong Kong Style	5 95
N17	五香牛腩湯河 Braised Beef Brisket w Rice Noodle in Soup	5.95
N18.	菜遠北菇湯麵 Noodle w Black Mushroom & Chinese Green in Soup	5.95
N19	雪菜鴨絲湯米粉 Vermicelli w. Shredded Duck & Pickled Cabbage in Soup	5.95
N20	瑤柱鮮菌湯麵 Noodel w. Dry Shredded Scollp & Assorted Mushroom in Soup	6.50
N21	蝦球帶子湯麵 Noodle w. Prawn & Scallop in Soup	7.50
N22	海鮮湯麵 Noodle w. Seafood in Soup	6.95

🌶 indicate hot and spicy.

中國城超市
超值貢獻
三菜一湯 $4.75

另選超值特價飯

$4.75	
蘿蔔牛腩飯	麻婆豆腐飯
北菇白菜飯	京都排骨飯
紅燒豬腩飯	薑蔥雞片飯
甜酸肉飯	干扁四季豆飯
椒鹽排骨飯	薑蔥火腩飯
支竹火腩飯	魚香茄子飯
肉絲土豆飯	牛仔骨飯
火腿芽菜飯	枝竹豬手飯
左宗雞飯	蓮藕小炒飯
紅燒豆腐飯	西蘭花雞飯

$5.95	
明爐燒鴨飯	蜜汁叉燒飯
豉油滑雞飯	明爐燒肉飯

$6.95	
燒味三拼飯	鹵水拼盤飯

& Printed by Sanford Printing Inc. Copyright © 2010 [illegible] 718-461 1202

中國城酒家

Pine Court
Chinese Bistro

FINE & AUTHENTIC CHINESE CUISINE

249-32 Horace Harding Expy,
Little Neck, NY 11362

718.279.1999

Dim Sum · Seafood · Banquet · Catering

FAST FREE DELIVERY

Open 7 days a week

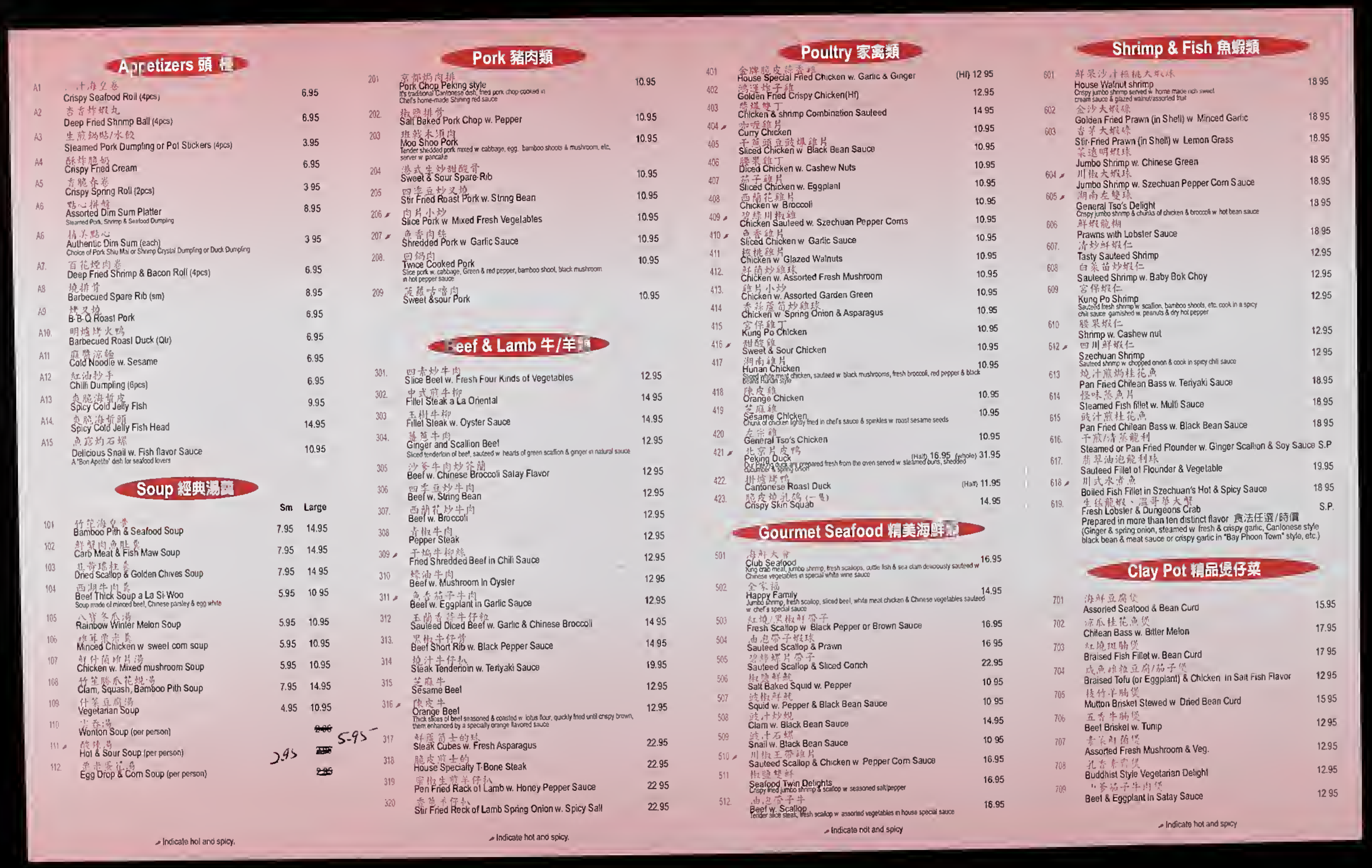
OUR HOURS

Mon-Thur & Sun 10:00am-10:00pm
Fri-Sat.10:00am-11:00pm

We cater for all special occaions and parites at a very special rate — Just leave the organizing to us

VISA

Major credit card accepted



Appetizers 頭檯

A1	十海皇卷 Crispy Seafood Roll (4pcs)	6.95
A2	香香炸蝦丸 Deep Fried Shrimp Ball (4pcs)	6.95
A3	生煎鍋貼/水餃 Steamed Pork Dumpling or Pot Stickers (4pcs)	3.95
A4	酥炸脆奶 Crispy Fried Cream	6.95
A5	香脆春卷 Crispy Spring Roll (2pcs)	3 95
A6	點心拼盤 Assorted Dim Sum Platter Steamed Pork, Shrimp & Seafood Dumpling	8.95
A6	精美點心 Authentic Dim Sum (each) Choice of Pork Shiu Mai or Shrimp Crystal Dumpling or Duck Dumpling	3 95
A7.	百花煙肉卷 Deep Fried Shrimp & Bacon Roll (4pcs)	6.95
A8	燒排骨 Barbecued Spare Rib (sm)	8.95
A9	燒叉燒 B-B-Q Roast Pork	6.95
A10.	明爐烤火鴨 Barbecued Roast Duck (Qtr)	6.95
A11	麻醬涼麵 Cold Noodle w. Sesame	6.95
A12	紅油抄手 Chilli Dumpling (6pcs)	6.95
A13	爽脆海蜇皮 Spicy Cold Jelly Fish	9.95
A14.	爽脆海蜇頭 Spicy Cold Jelly Fish Head	14.95
A15	魚露灼石螺 Delicious Snail w. Fish flavor Sauce A 'Bon Apetite' dish for seafood lovers	10.95

Soup 經典湯羹

		Sm	Large
101	竹笙海皇羹 Bamboo Pith & Seafood Soup	7.95	14.95
102	鮮蟹肉魚肚羹 Carb Meat & Fish Maw Soup	7.95	14.95
103	韭黃瑤柱羹 Dried Scallop & Golden Chives Soup	7.95	14 95
104	西湖牛肉羹 Beef Thick Soup a La Si-Woo Soup made of minced beef, Chinese parsley & egg white	5.95	10 95
105	八寶冬瓜湯 Rainbow Winter Melon Soup	5.95	10.95
106	雞茸粟米羹 Minced Chicken w sweet corn soup	5.95	10.95
107	什菌雞片湯 Chicken w. Mixed mushroom Soup	5.95	10.95
108	竹笙勝瓜花蜆湯 Clam, Squash, Bamboo Pith Soup	7.95	14.95
109	什菜豆腐湯 Vegetarian Soup	4.95	10.95
110	雲吞湯 Wonton Soup (per person)		~~2.95~~ 5.95
111 🌶	酸辣湯 Hot & Sour Soup (per person)	3.95	~~2.95~~
112.	粟米蛋花湯 Egg Drop & Corn Soup (per person)		~~2.95~~

🌶 Indicate hot and spicy.

Pork 豬肉類

201	京都焗肉排 Pork Chop Peking style It's traditional Cantonese dish, fried pork chop cooked in Chef's home-made Shining red sauce	10.95
202.	椒鹽排骨 Salt Baked Pork Chop w. Pepper	10.95
203	班戟木須肉 Moo Shoo Pork Tender shedded pork mixed w. cabbage, egg, bamboo shoots & mushroom, etc. server w pancake	10.95
204	港式生炒甜酸骨 Sweet & Sour Spare-Rib	10.95
205	四季豆炒叉燒 Stir Fried Roast Pork w. String Bean	10.95
206 🌶	肉片小炒 Slice Pork w Mixed Fresh Vegetables	10.95
207 🌶	魚香肉絲 Shredded Pork w Garlic Sauce	10.95
208.	回鍋肉 Twice Cooked Pork Slice pork w. cabbage, Green & red pepper, bamboo shoot, black mushroom in hot pepper sauce	10.95
209	菠蘿咕嚕肉 Sweet &sour Pork	10.95

Beef & Lamb 牛/羊類

301.	四素炒牛肉 Slice Beef w. Fresh Four Kinds of Vegetables	12.95
302.	中式煎牛柳 Fillet Steak a La Oriental	14 95
303	玉樹牛柳 Fillet Steak w. Oyster Sauce	14.95
304.	薑蔥牛肉 Ginger and Scallion Beef Sliced tenderloin of beef, sauteed w. hearts of green scallion & ginger in natural sauce	12.95
305	沙爹牛肉炒芥蘭 Beef w. Chinese Broccoli Satay Flavor	12 95
306	四季豆炒牛肉 Beef w. String Bean	12.95
307.	西蘭花炒牛肉 Beef w. Broccoli	12.95
308	青椒牛肉 Pepper Steak	12.95
309 🌶	干煸牛柳絲 Fried Shredded Beef in Chili Sauce	12.95
310	蠔油牛肉 Beef w. Mushroom In Oyster	12 95
311 🌶	魚香茄子牛肉 Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	12.95
312	玉蘭香蒜牛仔粒 Sauteed Diced Beef w. Garlic & Chinese Broccoli	14 95
313.	黑椒牛仔骨 Beef Short Rib w. Black Pepper Sauce	14 95
314	燒汁牛仔扒 Steak Tenderoin w. Teriyaki Sauce	19.95
315	芝麻牛 Sesame Beef	12.95
316 🌶	陳皮牛 Orange Beef Thick slices of beef seasoned & coasted w. lotus flour, quickly fried until crispy brown, them enhanced by a specially orange flavored sauce	12.95
317	鮮蘆筍士的粒 Steak Cubes w. Fresh Asparagus	22.95
318	脆皮煎士的 House Specialty T-Bone Steak	22.95
319	蜜椒生煎羊仔扒 Pen Fried Rack of Lamb w. Honey Pepper Sauce	22 95
320	香蔥羊仔扒 Stir Fried Rack of Lamb Spring Onion w. Spicy Salt	22.95

🌶 Indicate hot and spicy.

Poultry 家禽類

401	金牌脆皮蒜香雞 House Special Fried Chicken w. Garlic & Ginger	(Hf) 12 95
402	鴻運炸子雞 Golden Fried Crispy Chicken(Hf)	12.95
403	蝦雞雙丁 Chicken & shrimp Combination Sauteed	14 95
404 🌶	咖喱雞片 Curry Chicken	10.95
405	干蔥頭豆豉爆雞片 Sliced Chicken w Black Bean Sauce	10.95
406	腰果雞丁 Diced Chicken w. Cashew Nuts	10.95
407	茄子雞片 Sliced Chicken w. Eggplant	10.95
408	西蘭花雞片 Chicken w Broccoli	10.95
409 🌶	碧綠川椒雞 Chicken Sauteed w. Szechuan Pepper Corns	10.95
410 🌶	魚香雞片 Sliced Chicken w Garlic Sauce	10.95
411	核桃雞片 Chicken w Glazed Walnuts	10.95
412.	鮮菌炒雞球 Chicken w. Assorted Fresh Mushroom	10.95
413.	雞片小炒 Chicken w. Assorted Garden Green	10.95
414	香蒜蘆筍炒雞球 Chicken w Spring Onion & Asparagus	10.95
415	宮保雞丁 Kung Po Chicken	10.95
416 🌶	甜酸雞 Sweet & Sour Chicken	10.95
417	湖南雞片 Hunan Chicken Sliced white meat chicken, sauteed w. black mushrooms, fresh broccoli, red pepper & black beans Hunan style	10.95
418	陳皮雞 Orange Chicken	10.95
419	芝麻雞 Sesame Chicken Chunk of chicken lightly fried in chef's sauce & sprinkles w. roast sesame seeds	10.95
420	左宗雞 General Tso's Chicken	10.95
421 🌶	北京片皮鴨 Peking Duck Our Peking duck are prepared fresh from the oven served w. steamed buns, shedded cucumber & spring onion	(Half) 16.95 (whole) 31.95
422.	掛爐烤鴨 Cantonese Roast Duck	(Half) 11.95
423.	脆皮燒乳鴿(一隻) Crispy Skin Squab	14.95

Gourmet Seafood 精美海鮮類

501	海鮮大會 Club Seafood King crab meat, jumbo shrimp, fresh scallops, cuttle fish & sea clam deliciously sauteed w. Chinese vegetables in special white wine sauce	16.95
502	全家福 Happy Family Jumbo shrimp, fresh scallop, sliced beef, white meat chicken & Chinese vegetables sauteed w. chef's special sauce	14.95
503	紅燒/黑椒鮮帶子 Fresh Scallop w Black Pepper or Brown Sauce	16.95
504	油泡帶子蝦球 Sauteed Scallop & Prawn	16 95
505	碧綠螺片帶子 Sauteed Scallop & Sliced Conch	22.95
506	椒鹽鮮魷 Salt Baked Squid w. Pepper	10 95
507	豉椒鮮魷 Squid w. Pepper & Black Bean Sauce	10 95
508	豉汁炒蜆 Clam w. Black Bean Sauce	14.95
509	豉汁石螺 Snail w. Black Bean Sauce	10 95
510 🌶	川椒玉帶雞片 Sauteed Scallop & Chicken w Pepper Corn Sauce	16.95
511	椒鹽雙鮮 Seafood Twin Delights Crispy fried jumbo shrimp & scallop w. seasoned salt/pepper	16.95
512.	油泡帶子牛 Beef w. Scallop Tender slice steak, fresh scallop w. assorted vegetables in house special sauce	16.95

🌶 Indicate hot and spicy

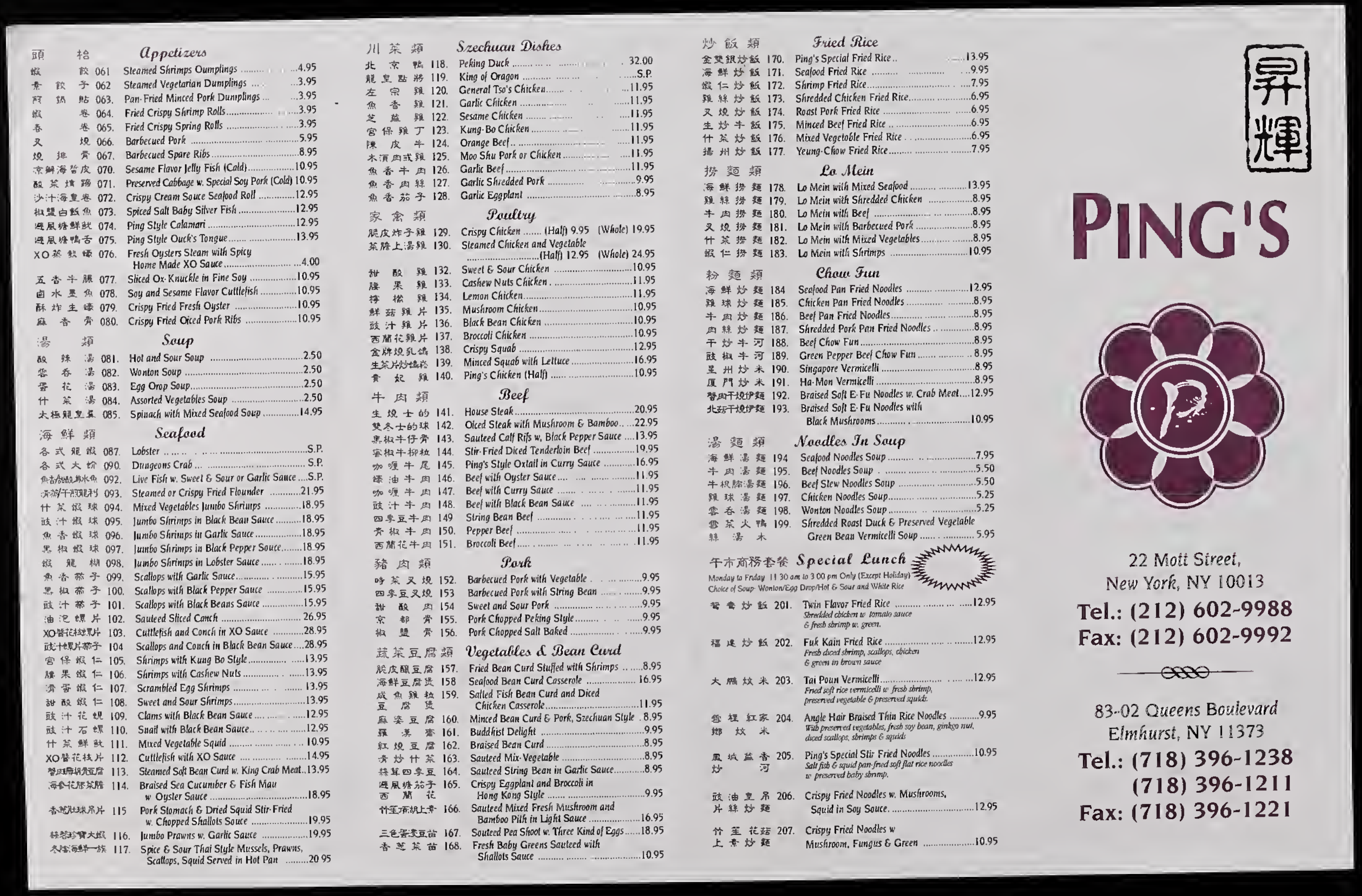
Shrimp & Fish 魚蝦類

601	鮮果沙汁核桃大蝦球 House Walnut shrimp Crispy jumbo shrimp served w. home made rich sweet cream sauce & glazed walnut/assorted fruit	18 95
602	金沙大蝦碌 Golden Fried Prawn (in Shell) w Minced Garlic	18 95
603	香茅大蝦碌 Stir-Fried Prawn (in Shell) w Lemon Grass	18.95
	菜遠明蝦球 Jumbo Shrimp w. Chinese Green	18 95
604 🌶	川椒大蝦球 Jumbo Shrimp w. Szechuan Pepper Corn Sauce	18.95
605 🌶	湖南左雙球 General Tso's Delight Crispy jumbo shrimp & chunks of chicken & broccoli w hot bean sauce	18 95
606	鮮蝦龍糊 Prawns with Lobster Sauce	18 95
607.	清炒鮮蝦仁 Tasty Sauteed Shrimp	12.95
608	白菜苗炒蝦仁 Sauteed Shrimp w. Baby Bok Choy	12.95
609	宮保蝦仁 Kung Po Shrimp Sauteed fresh shrimp w. scallion, bamboo shoots, etc. cook in a spicy chili sauce garnished w. peanuts & dry hot pepper	12.95
610	腰果蝦仁 Shrimp w. Cashew nut	12.95
612 🌶	四川鮮蝦仁 Szechuan Shrimp Sauteed shrimp w. chopped onion & cook in spicy chili sauce	12 95
613	燒汁煎焗桂花魚 Pan Fried Chilean Bass w. Teriyaki Sauce	18.95
614	怪味蒸魚片 Steamed Fish fillet w. Multi Sauce	18 95
615	豉汁煎桂花魚 Pan Fried Chilean Bass w. Black Bean Sauce	18 95
616.	干煎/清蒸龍利 Steamed or Pan Fried Flounder w. Ginger Scallion & Soy Sauce	S.P
617.	翡翠油泡龍利球 Sauteed Fillet of Flounder & Vegetable	19.95
618 🌶	川式水煮魚 Boiled Fish Fillet in Szechuan's Hot & Spicy Sauce	18 95
619.	生猛龍蝦、溫哥華大蟹 Fresh Lobster & Dungeons Crab Prepared in more than ten distinct flavor 食法任選/時價 (Ginger & spring onion, steamed w. fresh & crispy garlic, Cantonese style black bean & meat sauce or crispy garlic in "Bay Phoon Town" style, etc.)	S.P.

Clay Pot 精品煲仔菜

701	海鮮豆腐煲 Assorted Seafood & Bean Curd	15.95
702	涼瓜桂花魚煲 Chilean Bass w. Bitter Melon	17.95
703	紅燒斑腩煲 Braised Fish Fillet w. Bean Curd	17 95
704	咸魚雞粒豆腐/茄子煲 Braised Tofu (or Eggplant) & Chicken in Salt Fish Flavor	12 95
705	枝竹羊腩煲 Mutton Brisket Stewed w Dried Bean Curd	15 95
706	五香牛腩煲 Beef Brisket w. Turnip	12 95
707	素菜什菌煲 Assorted Fresh Mushroom & Veg.	12.95
708	羅漢素齋煲 Buddhist Style Vegetarian Delight	12.95
709	沙爹茄子牛肉煲 Beef & Eggplant In Satay Sauce	12 95

🌶 Indicate hot and spicy



頭枱 *Appetizers*

蝦餃	061	Steamed Shrimps Dumplings	4.95
素餃子	062	Steamed Vegetarian Dumplings	3.95
鍋貼	063.	Pan-Fried Minced Pork Dumplings	3.95
蝦卷	064.	Fried Crispy Shrimp Rolls	3.95
春卷	065.	Fried Crispy Spring Rolls	3.95
叉燒	066.	Barbecued Pork	5.95
燒排骨	067.	Barbecued Spare Ribs	8.95
涼拌海蜇皮	070.	Sesame Flavor Jelly Fish (Cold)	10.95
酸菜燒蹄	071.	Preserved Cabbage w. Special Soy Pork (Cold)	10.95
沙汁海皇卷	072.	Crispy Cream Sauce Seafood Roll	12.95
椒鹽白飯魚	073.	Spiced Salt Baby Silver Fish	12.95
避風塘鮮魷	074.	Ping Style Calamari	12.95
避風塘鴨舌	075.	Ping Style Duck's Tongue	13.95
XO蒸生蠔	076.	Fresh Oysters Steam with Spicy Home Made XO Sauce	4.00
五香牛腱	077.	Sliced Ox-Knuckle in Fine Soy	10.95
鹵水墨魚	078.	Soy and Sesame Flavor Cuttlefish	10.95
酥炸生蠔	079.	Crispy Fried Fresh Oyster	10.95
麻香骨	080.	Crispy Fried Diced Pork Ribs	10.95

湯類 *Soup*

酸辣湯	081.	Hot and Sour Soup	2.50
雲吞湯	082.	Wonton Soup	2.50
蛋花湯	083.	Egg Drop Soup	2.50
什菜湯	084.	Assorted Vegetables Soup	2.50
太極龍皇羹	085.	Spinach with Mixed Seafood Soup	14.95

海鮮類 *Seafood*

各式龍蝦	087.	Lobster	S.P.
各式大蚧	090.	Dungeons Crab	S.P.
魚香/甜酸游水魚	092.	Live Fish w. Sweet & Sour or Garlic Sauce	S.P.
清蒸/干煎龍利	093.	Steamed or Crispy Fried Flounder	21.95
什菜蝦球	094.	Mixed Vegetables Jumbo Shrimps	18.95
豉汁蝦球	095.	Jumbo Shrimps in Black Bean Sauce	18.95
魚香蝦球	096.	Jumbo Shrimps in Garlic Sauce	18.95
黑椒蝦球	097.	Jumbo Shrimps in Black Pepper Sauce	18.95
蝦龍糊	098.	Jumbo Shrimps in Lobster Sauce	18.95
魚香帶子	099.	Scallops with Garlic Sauce	15.95
黑椒帶子	100.	Scallops with Black Pepper Sauce	15.95
豉汁帶子	101.	Scallops with Black Beans Sauce	15.95
油泡螺片	102.	Sauteed Sliced Conch	26.95
XO醬花枝螺片	103.	Cuttlefish and Conch in XO Sauce	28.95
豉汁螺片帶子	104	Scallops and Conch in Black Bean Sauce	28.95
宮保蝦仁	105.	Shrimps with Kung Bo Style	13.95
腰果蝦仁	106.	Shrimps with Cashew Nuts	13.95
滑蛋蝦仁	107.	Scrambled Egg Shrimps	13.95
甜酸蝦仁	108.	Sweet and Sour Shrimps	13.95
豉汁花蜆	109.	Clams with Black Bean Sauce	12.95
豉汁石螺	110.	Snail with Black Bean Sauce	12.95
什菜鮮魷	111.	Mixed Vegetable Squid	10.95
XO醬花枝片	112.	Cuttlefish with XO Sauce	14.95
蟹肉扒滑豆腐	113.	Steamed Soft Bean Curd w. King Crab Meat	13.95
海參花膠菜膽	114.	Braised Sea Cucumber & Fish Mau w Oyster Sauce	18.95
香蔥肚球吊片	115	Pork Stomach & Dried Squid Stir-Fried w. Chopped Shallots Sauce	19.95
蒜蓉珍寶大蝦	116.	Jumbo Prawns w. Garlic Sauce	19.95
冬陰海鮮一族	117.	Spice & Sour Thai Style Mussels, Prawns, Scallops, Squid Served in Hot Pan	20 95

川菜類 *Szechuan Dishes*

北京鴨	118.	Peking Duck	32.00
龍皇點將	119.	King of Dragon	S.P.
左宗雞	120.	General Tso's Chicken	11.95
魚香雞	121.	Garlic Chicken	11.95
芝麻雞	122.	Sesame Chicken	11.95
宮保雞丁	123.	Kung-Bo Chicken	11.95
陳皮牛	124.	Orange Beef	11.95
木須肉或雞	125.	Moo Shu Pork or Chicken	11.95
魚香牛肉	126.	Garlic Beef	11.95
魚香肉絲	127.	Garlic Shredded Pork	9.95
魚香茄子	128.	Garlic Eggplant	8.95

家禽類 *Poultry*

脆皮炸子雞	129.	Crispy Chicken (Half) 9.95	(Whole) 19.95
菜膽上湯雞	130.	Steamed Chicken and Vegetable (Half) 12.95	(Whole) 24.95
甜酸雞	132.	Sweet & Sour Chicken	10.95
腰果雞	133.	Cashew Nuts Chicken	11.95
檸檬雞	134.	Lemon Chicken	11.95
鮮菇雞片	135.	Mushroom Chicken	10.95
豉汁雞片	136.	Black Bean Chicken	10.95
西蘭花雞片	137.	Broccoli Chicken	10.95
金牌燒乳鴿	138.	Crispy Squab	12.95
生菜片炒鴿崧	139.	Minced Squab with Lettuce	16.95
貴妃雞	140.	Ping's Chicken (Half)	10.95

牛肉類 *Beef*

生燒士的	141.	House Steak	20.95
雙冬士的球	142.	Diced Steak with Mushroom & Bamboo	22.95
黑椒牛仔骨	143.	Sauteed Calf Rifs w. Black Pepper Sauce	13.95
蜜椒牛柳粒	144.	Stir-Fried Diced Tenderloin Beef	19.95
咖喱牛尾	145.	Ping's Style Oxtail in Curry Sauce	16.95
蠔油牛肉	146.	Beef with Oyster Sauce	11.95
咖喱牛肉	147.	Beef with Curry Sauce	11.95
豉汁牛肉	148.	Beef with Black Bean Sauce	11.95
四季豆牛肉	149	String Bean Beef	11.95
青椒牛肉	150.	Pepper Beef	11.95
西蘭花牛肉	151.	Broccoli Beef	11.95

豬肉類 *Pork*

時菜叉燒	152.	Barbecued Pork with Vegetable	9.95
四季豆叉燒	153	Barbecued Pork with String Bean	9.95
甜酸肉	154	Sweet and Sour Pork	9.95
京都骨	155.	Pork Chopped Peking Style	9.95
椒鹽骨	156.	Pork Chopped Salt Baked	9.95

蔬菜豆腐類 *Vegetables & Bean Curd*

脆皮釀豆腐	157.	Fried Bean Curd Stuffed with Shrimps	8.95
海鮮豆腐煲	158	Seafood Bean Curd Casserole	16.95
咸魚雞粒豆腐煲	159.	Salted Fish Bean Curd and Diced Chicken Casserole	11.95
麻婆豆腐	160.	Minced Bean Curd & Pork, Szechuan Style	8.95
羅漢齋	161.	Buddhist Delight	9.95
紅燒豆腐	162.	Braised Bean Curd	8.95
清炒什菜	163.	Sauteed Mix-Vegetable	8.95
蒜茸四季豆	164.	Sauteed String Bean in Garlic Sauce	8.95
避風塘茄子西蘭花	165.	Crispy Eggplant and Broccoli in Hong Kong Style	9.95
竹笙鮮菇上素	166.	Sauteed Mixed Fresh Mushroom and Bamboo Pith in Light Sauce	16.95
三色蛋浸豆苗	167.	Sauteed Pea Shoot w. Three Kind of Eggs	18.95
香蔥菜苗	168.	Fresh Baby Greens Sauteed with Shallots Sauce	10.95

炒飯類 *Fried Rice*

金裝銀炒飯	170.	Ping's Special Fried Rice	13.95
海鮮炒飯	171.	Seafood Fried Rice	9.95
蝦仁炒飯	172.	Shrimp Fried Rice	7.95
雞絲炒飯	173.	Shredded Chicken Fried Rice	6.95
叉燒炒飯	174.	Roast Pork Fried Rice	6.95
生炒牛飯	175.	Minced Beef Fried Rice	6.95
什菜炒飯	176.	Mixed Vegetable Fried Rice	6.95
揚州炒飯	177.	Yeung-Chow Fried Rice	7.95

撈麵類 *Lo Mein*

海鮮撈麵	178.	Lo Mein with Mixed Seafood	13.95
雞絲撈麵	179.	Lo Mein with Shredded Chicken	8.95
牛肉撈麵	180.	Lo Mein with Beef	8.95
叉燒撈麵	181.	Lo Mein with Barbecued Pork	8.95
什菜撈麵	182.	Lo Mein with Mixed Vegetables	8.95
蝦仁撈麵	183.	Lo Mein with Shrimps	10.95

粉麵類 *Chow Fun*

海鮮炒麵	184	Seafood Pan Fried Noodles	12.95
雞球炒麵	185.	Chicken Pan Fried Noodles	8.95
牛肉炒麵	186.	Beef Pan Fried Noodles	8.95
肉絲炒麵	187.	Shredded Pork Pan Fried Noodles	8.95
干炒牛河	188.	Beef Chow Fun	8.95
豉椒牛河	189.	Green Pepper Beef Chow Fun	8.95
星州炒米	190.	Singapore Vermicelli	8.95
廈門炒米	191.	Ha-Mon Vermicelli	8.95
蟹肉干燒伊麵	192.	Braised Soft E-Fu Noodles w. Crab Meat	12.95
北菇干燒伊麵	193.	Braised Soft E-Fu Noodles with Black Mushrooms	10.95

湯麵類 *Noodles In Soup*

海鮮湯麵	194	Seafood Noodles Soup	7.95
牛肉湯麵	195.	Beef Noodles Soup	5.50
牛根腩湯麵	196.	Beef Stew Noodles Soup	5.50
雞球湯麵	197.	Chicken Noodles Soup	5.25
雲吞湯麵	198.	Wonton Noodles Soup	5.25
雪菜火鴨絲湯米	199.	Shredded Roast Duck & Preserved Vegetable Green Bean Vermicelli Soup	5.95

午市商務套餐 *Special Lunch*

Monday to Friday 11:30 am to 3:00 pm Only (Except Holiday)
Choice of Soup- Wonton/Egg Drop/Hot & Sour and White Rice

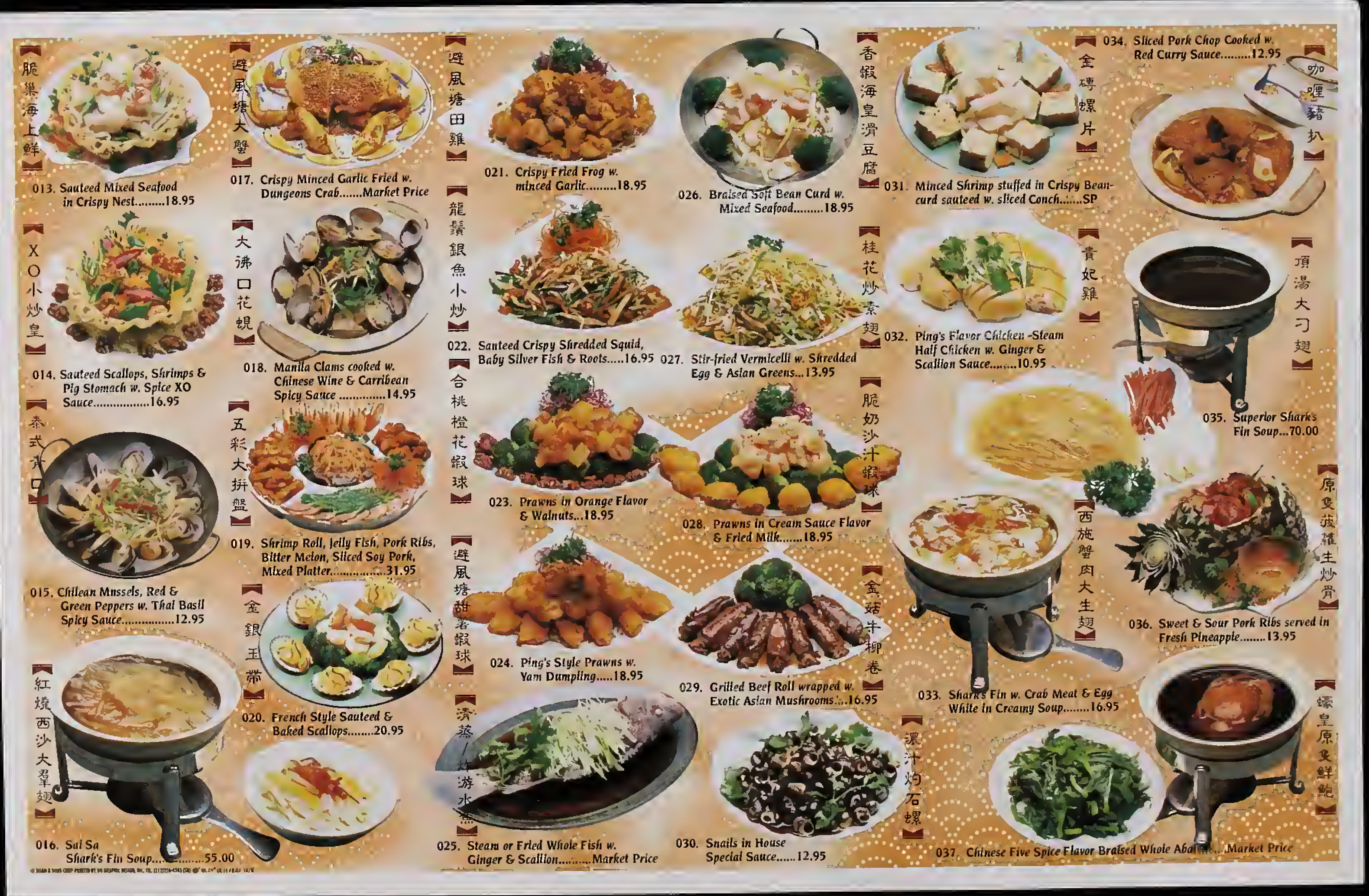
鴛鴦炒飯	201.	Twin Flavor Fried Rice *Shredded chicken w. tomato sauce & fresh shrimp w. green.*	12.95
福建炒飯	202.	Fuk Kain Fried Rice *Fresh diced shrimp, scallops, chicken & green in brown sauce*	12.95
大鵬炆米	203.	Tai Poun Vermicelli *Fried soft rice vermicelli w. fresh shrimp, preserved vegetable & preserved squids.*	12.95
鄉裡紅家鄉炆米	204.	Angle Hair Braised Thin Rice Noodles *With preserved vegetables, fresh soy bean, ginkgo nut, diced scallops, shrimps & squids*	9.95
鳳城鹽香炒河	205.	Ping's Special Stir Fried Noodles *Salt fish & squid pan-fried soft flat rice noodles w. preserved baby shrimp.*	10.95
豉油皇吊片絲炒麵	206.	Crispy Fried Noodles w. Mushrooms, Squid in Soy Sauce.	12.95
竹笙花菇上素炒麵	207.	Crispy Fried Noodles w Mushroom, Fungus & Green	10.95

昇輝

PING'S

22 Mott Street,
New York, NY 10013
Tel.: (212) 602-9988
Fax: (212) 602-9992

83-02 Queens Boulevard
Elmhurst, NY 11373
Tel.: (718) 396-1238
(718) 396-1211
Fax: (718) 396-1221



脆巢海上鮮

013. Sauteed Mixed Seafood in Crispy Nest.........18.95

XO小炒皇

014. Sauteed Scallops, Shrimps & Pig Stomach w. Spice XO Sauce.................16.95

泰式青口

015. Chilean Mussels, Red & Green Peppers w. Thai Basil Spicy Sauce................12.95

紅燒西沙大羣翅

016. Sai Sa Shark's Fin Soup...............55.00

避風塘大蟹

017. Crispy Minced Garlic Fried w. Dungeons Crab.......Market Price

大沸口花蜆

018. Manila Clams cooked w. Chinese Wine & Carribean Spicy Sauce 14.95

五彩大拼盤

019. Shrimp Roll, Jelly Fish, Pork Ribs, Bitter Melon, Sliced Soy Pork, Mixed Platter.................31.95

金銀玉帶

020. French Style Sauteed & Baked Scallops........20.95

避風塘田雞

021. Crispy Fried Frog w. minced Garlic.........18.95

龍鬚銀魚小炒

022. Santeed Crispy Shredded Squid, Baby Silver Fish & Roots.....16.95

合桃橙花蝦球

023. Prawns in Orange Flavor & Walnuts...18.95

避風塘甜薯蝦球

024. Ping's Style Prawns w. Yam Dumpling.....18.95

清蒸/炸游水魚

025. Steam or Fried Whole Fish w. Ginger & Scallion..........Market Price

香蝦海皇滑豆腐

026. Braised Soft Bean Curd w. Mixed Seafood.........18.95

桂花炒素翅

027. Stir-fried Vermicelli w. Shredded Egg & Asian Greens...13.95

脆奶沙汁蝦球

028. Prawns in Cream Sauce Flavor & Fried Milk.......18.95

金菇牛柳卷

029. Grilled Beef Roll wrapped w. Exotic Asian Mushrooms....16.95

濃汁灼石螺

030. Snails in House Special Sauce......12.95

金磚螺片

031. Minced Shrimp stuffed in Crispy Bean-curd sauteed w. sliced Conch.......SP

貴妃雞

032. Ping's Flavor Chicken -Steam Half Chicken w. Ginger & Scallion Sauce.........10.95

西施蟹肉大生翅

033. Shark's Fin w. Crab Meat & Egg White in Creamy Soup........16.95

咖喱豬扒

034. Sliced Pork Chop Cooked w. Red Curry Sauce.........12.95

頂湯大刁翅

035. Superior Shark's Fin Soup...70.00

原隻菠蘿生炒骨

036. Sweet & Sour Pork Ribs served in Fresh Pineapple........13.95

蠔皇原隻鮮鮑

037. Chinese Five Spice Flavor Braised Whole Abal[illegible]...Market Price

© Copyright 1998 Printed by G G Graphic Inc. (212) 226-4245 [illegible]

湯 麵
NOODLE IN SOUP

海鮮湯麵	Assorted Seafood w. Noodle	5.95
蝦球湯麵	Jumbo Shrimp w. Noodle	5.95
火腿上湯生麵	Ham w. Noodle	3.95
北菇湯麵	Black Mushroom w. Noodle	3.95
雞球湯麵	Chicken w. Noodle	3.95
滑牛湯麵	Beef w. Noodle	3.95
滑肉湯麵	Pork w. Noodle	3.95
柱侯牛腩湯麵	Beef Stew w. Noodle	3.95
鮮蝦雲吞湯麵	Wonton w. Noodle	3.95

飯 類 RICE

各式雞片飯	Chicken on Rice Any Style	3.95
各式牛肉飯	Beef on Rice Any Style	3.95
各式肉片飯	Fresh Pork on Rice Any Style	3.95
各式豬扒飯	Fresh Pork Chop on Rice Any Style	4.25
各式牛柳飯	Fillet Steak on Rice	4.95
海鮮飯	Assorted Seafood on Rice	5.95
蝦仁飯	Shrimp on Rice	4.95
鮮魷飯	Squid on Rice	3.95
斑片飯	Fillet Fish on Rice	4.95
羅漢齋飯	Buddhist Delight on Rice	3.95

炒 飯 類 FRIED RICE

揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	5.50
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	5.95
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	4.95
雞粒炒飯	Chicken Fried Rice	4.95
生炒牛肉飯	Beef Fried Rice	4.95
素菜炒飯	Vegetable Fried Rice	4 95
鹹魚雞粒炒飯	Chicken & Salted Fish Fried Rice	7.50
海鮮炒飯	Seafood Fried Rice	7.95

粥 類 CONGEE

瑤柱白粥	Plain Rice Congee	2.00
皮蛋瘦肉粥	Rice Congee with Preserved Egg & Pork	3.95
生滾生菜魚片粥	Rice Congee with Sliced Fish & Lettuce	4.95
生滾荔灣艇仔粥	Rice Congee Sampan Style	3.95
生滾滑牛粥	Rice Congee with Beef	3.95
生滾田雞粥	Rice Congee with Frog	8.95
生滾海鮮粥	Rice Congee with Mixed Seafood	6.95

昇輝大酒樓
PING'S
Chinese Restaurant

83 - 02 Queens Blvd.
Elmhurst, New York 11373

Tel.: (718) 396-1238
396-1211
Fax: (718) 396-1221

頭枱 APPETIZERS

春卷	Spring Roll (4)	2.95
蝦卷	Shrimp Roll (4)	2.95
蝦餃	Steamed Shrimp Dumpling (4)	2.95
燒賣	Steamed Pork Dumpling (4)	2.95
蝦多士	Shrimp Toast (4)	2.95
炸蝦丸	Fried Shrimp Balls (4)	2.95
炸雲吞	Fried Wonton (6)	2.95
煙肉卷	Bacon with Shrimp Roll (4)	2.95
上素卷	Vegetable Roll (4)	2.95
煎鍋貼	Pan Fried Pork and Shrimp Dumpling (4)	2.95
海皇卷	Crispy Seafood Roll (4)	3.95
炸蟹鉗	Fried Stuffed Crab Claw with Shrimp (2)	3.95
沙爹牛肉串	🌶 Beel on Stick w. Satay Sauce (4)	2.95
椒鹽牛仔骨	🌶 Fried Veal with Pepper & Spiced Salt	6.95
蜜汁叉燒	Barbecued Roast Pork	2.95
香酥排骨	Fried Chop Ribs with Sesame	4.95
炸魷魚條	🌶 Fried Sliced Squid with Pepper & Spiced Salt	3.95
海蜇皮	Jelly Fish	5.95
燒鴨	Barbecued Roast Duck	5.95
本樓焗石螺	🌶 Fresh Snail with Special Sauce	5.95
豉汁炒蜆	Fresh Small Clams with Black Bean Sauce (w. Meat)	6.95

湯類 SOUP

		(For 1)	Order
酸辣湯	🌶 Hot & Sour Soup	2.00	6.95
蛋花湯	Egg Drop Soup	2.00	6.95
雲吞湯	Wonton Soup	2.00	6.95
什菜湯	Vegetable Soup	2.00	6.95
八寶冬瓜粒羹	Subgum Winter Melon Soup		6.95
雞茸粟米羹	Minced Chicken Corn Soup		6.95
西湖牛肉羹	Minced Beef with Chinese Parsley Soup		6.95
西洋菜魚片湯	Sliced Fish w. Watercress Soup		7.95
海皇豆腐羹	Assorted Seafood with Bean Curd Soup		9.95
桂花魚肚羹	Fish Maws w. Crab Meat Soup		11.95
韮黃瑤柱羹	Shredded Dried Scallop with Leeks Soup		12.95

魚翅，燕窩
SHARK'S FIN & BIRD'S NEST

		(Per Person)	
紅燒大鮑翅	Braised Superior Shark's Fin	38.00	
		(For 1)	Order
紅燒蟹肉翅	Braised Shark's Fin with Crab Meat	13.95	60.00
紅燒雞絲翅	Braised Shark's Fin with Shredded Chicken	12.95	55.00
紅燒雙拼翅	Shark's Fin with Shredded Chicken & Fish Maws	11.95	45.00
海鮮燴燕窩	Bird's Nest with Assorted Seafood	13.95	60.00
雞絲燴燕窩	Bird's Nest with Shredded Chicken	12.95	55.00

海鮮類 SEAFOOD

薑葱焗龍蝦	Lobster with Ginger & Scallion (In Shell)	Seasonal Price
豉汁炒龍蝦	Lobster with Black Bean Sauce (In Shell)	Seasonal Price
廣東炒龍蝦	Lobster Cantonese Style (In Shell)	Seasonal Price
避風塘龍蝦	Lobster Hong Kong Style (In Shell)	Seasonal Price
蒜茸蒸龍蝦	Steamed Lobster with Garlic (In Shell)	Seasonal Price
椒鹽大明蝦	🌶 Jumbo Shrimps with Chili & Spiced Salt (In Shell)	15.95
川辣大蝦球	🌶 Jumbo Shrimp w. Szechuan Spiced	15.95
魚香大蝦球	🌶 Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce	15.95
油泡大蝦球	Sauteed Jumbo Shrimps	15.95
翡翠大蝦球	Sauteed Jumbo Shrimps w. Veg.	15.95
鮮菇大蝦球	Sauteed Jumbo Shrimps with Straw Mushroom	15.95
松花合桃蝦球	Jumbo Shrimps w. Orange Pieces & Walnuts	16.95
脆奶沙汁蝦球	Jumbo shrimps with Mayonnaise & Crispy Cakes	16.95
蝦龍糊	Jumbo Shrimps w. Lobster Sauce	15.95
蒜茸串燒珍寶大蝦	Baked Jumbo Shrimps with Garlic Sauce	16.95
雀巢海上鮮	Mixed Seafood with in Basket	16.95
椒鹽有頭蝦	🌶 Shrimp with Pepper & Spiced Salt (In Shell)	12.95
清炒蝦仁	Sauteed Shrimps	12.95
四川蝦仁	🌶 Shrimp Szechuan Style	12.95
腰果蝦仁	Shrimp with Cashew Nuts	11.95
宮保蝦仁	🌶 Shrimp with Kung Po Style	11.95
翡翠螺片	Sliced Conch with Vegetable	15.95
油泡螺片	Sauteed Sliced Conch	15.95
紅燒帶子	Braised Scallops with Broccoli	11.95
椒鹽帶子	🌶 Baked Scallops with Pepper & Spiced Salt	11.95
魚香帶子	🌶 Scallops with Garlic Sauce	11.95
黑椒帶子	🌶 Scallops w Black Pepper Sauce	11.95
薑葱生蠔	Fresh Oyster w. Ginger & Scallion	10.95
酥炸生蠔	Deep Fried Fresh Oyster	10.95
清蒸肉蟹	Steamed Crab (In Shell)	8.95
薑葱焗蟹	Crab w. Ginger & Scallion (In Shell)	8.95
豉汁炒蟹	Crab w. Black Bean Sauce (In Shell)	8.95
椒鹽鮮魷	🌶 Fried Fresh Squid with Pepper & Spiced Salt	7.95
酸菜鮮魷	Fresh Squid with Sour Vegetable (Cabbage)	7.95
鮮魷小炒	Fresh Squid w. Mixed Vegetable	7.95
XO醬花枝球	🌶 Fresh Cuttle Fish w. X.O. Sauce	13.95
豉汁炒蜆	Small Clams w. Black Bean Sauce (with Meat)	10.95
本樓石螺	🌶 Fresh Snails w. Special Sauce	9.95
清蒸龍利	Steamed Flounder	Seasonal Price
香煎龍利	Pan Fried Flounder	Seasonal Price
翡翠龍利球	Sauteed Flounder Cube wirh Vegetable	Seasonal Price
骨香龍利球	Sauteed Flounder Cube w. Crispy Fin	Seasonal Price
清蒸鯇魚	Steamed Corpfish	9.95
紅燒鯇魚	Braised Corpfish w. Sauce (w. Meat)	10.95

家禽類 POULTRY

金華玉樹雞	Steamed Chicken w. Ham & Chinese Broccoli	(Half) 13.95 (Whole) 26.95
金牌炸子雞	Roasted Chicken	(Half) 9.50 (Whole) 18.00
菜胆上湯雞	Boiled Chicken w. Mustard Green	(Half) 9.95 (Whole) 19 50
招牌貴妃雞	Ping's Special Chicken	(Half) 9.95 (Whole) 19.50
西檸煎軟雞	Fried Boneless Chicken w. Lemon Sauce	8.95
甜酸雞球	Sweet & Sour Chicken	8.25
蠔油手撕雞	Shredded Chicken w. Oyster Sauce	(Half) 9.95 (Whole) 19.50
時菜炒雞片	Sliced Chicken w. Green Veg.	8.50
鮮菇炒雞片	Sliced Chicken w. Mushroom	8.50
豉汁炒雞片	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	8.50
咖喱雞片	🌶 Sliced Chicken w. Curry Sauce	8.50
魚香雞片	🌶 Shredded Chicken w Garlic Sauce	8.50
芝麻雞	Sesame Chicken	8.95
左宗雞	🌶 General Tso's Chicken	8.95
南乳吊燒雞	Roasted Chicken w. House Special Sauce	(Half) 9.95 (Whole) 19.50
金牌燒乳鴿	Roasted Pigeon	11.95
北京片皮鴨	Roasted Duck Peking Style	32.00
明爐燒鴨	B.B.O. Roasted Duck	(Half) 9.50 (Whole) 18.00

牛肉類 BEEF

本樓燒士的	House Special Steak	15.95
鐵板玉樹牛柳	Fillet Steak w. Chinese Broccoli	10.95
黑椒焗牛柳	🌶 Fillet Steak w. Black Pepper	10.95
中式焗牛柳	Fillet Steak Chinese Style	10.95
黑椒牛仔骨	🌶 Veal Chop w Black Pepper Sauce	12.95
菠蘿牛柳粒	Diced Beef w. Pineapple	12.95
雙冬牛肉	Sauteed Beef w. Bamboo Shoot and Mushrooms	8.50
蠔油牛肉	Beef w. Oyster Sauce	8.50
時菜牛肉	Sliced Beef w Vegetable	8.50
青椒牛肉	🌶 Sliced Beef w. Green Pepper	8.50
咖喱牛肉	🌶 Sliced Beef w Curry Sauce	8.50
咖喱牛腩	🌶 Beef Stew w. Curry Sauce	8.50
沙爹牛肉	🌶 Beef w. Satay Sauce	8.50
陳皮牛肉	🌶 Sliced Beef w. Orange Peels	8.95
七彩牛柳絲	Shredded Beef w. Brown Sauce	8.50

豬肉類 PORK

蜜汁豬扒	🌶 Pork Chop w. Black Pepper & Honey Sauce	11.95
京都肉排	Pork Chop Peking Style	7.95
椒鹽肉排	🌶 Pork Chop w. Pepper & Spiced Salt	7.95
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	7.95
腰果肉丁	Diced Pork w. Cashew Nuts	7.95
鹹魚蒸肉餅	Steamed Minced Pork w. Salty Fish	10.95
鹹魚茸煎肉餅	Pan Fried Minced Pork w. Salty Fish	10.95
豉汁排骨	Fresh Ribs w. Black Bean Sauce	7.95
時菜肉片	Sliced Pork w. Vegetable	7.95
魚香肉片	🌶 Sliced Pork w. Garlic Sauce	7.95

素菜豆腐
VEGETABLE & BEAN CURD

海鮮扒豆腐	Bean Curd w. Seafood	10.95
蝦仁扒豆腐	Bean Curd with Shrimps	8.95
麻婆豆腐	🌶 Soft Bean Curd w. Minced Pork & Hot Spiced Sauce	7.95
紅燒豆腐	Braised Bean Curd w. Black Mushroom & Vegetable	7.95
脆皮炸豆腐	Fried Stuffed Bean Curd w. Minced Shrimp	7.95
蠔汁酥皮火腿豆腐	Crispy Bean Curd w. Ham & Sauce	7 95
清炒時菜	Sauteed Chinese Vegetable	6.95
蠔油芥蘭	Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	6 95
蒜茸菠菜	Sauteed Spinach with Minced Garlic	6.95
干扁四季豆	Sauteed String Bean w. Minced Pork	7.95
清炒什菜	Sauteed Mixed Vegetable	6.95
白灼西洋菜	Sauteed Watercress	6.95
香葱生抽菜苗	Sauteed Baby Vegetable w. Dark Soy Sauce	7.95
羅漢上素	Assorted Vegetable Buddhist Style	7.95
魚香茄子	🌶 Eggplant w. Garlic Sauce	7.95
避風塘茄子西芥蘭	Crispy Eggplant & Broccoli in H. K. Style	9.95

炒麵類 NOODLES

海鮮炒麵	Seafood Pan Fried Noodle	9.95
肉絲炒麵	Shredded Pork Pan Fried Noodle	6.25
豉汁雞片炒麵	🌶 Chicken Pan Fried Noodle w. Black Bean Sauce	6.25
牛肉炒麵	Beef Pan Fried Noodle	6.25
豉椒排骨炒麵	🌶 Fresh Ribs Pan Fried Noodle w. Black Bean Sauce	6.25
羅漢齋炒麵	Pan Fried Noodle w. Buddhist's Vegetable	6.25
豉油皇炒麵	Soy Sauce Pan Fried Noodle	6.25
豉油皇吊片絲炒麵	Soy Sauce Shredded Squid Pan Fried Noodle	9.95
北菇干燒伊麵	E. Fu Noodle w Black Mushroom	7.95
蟹肉干燒伊麵	Crab Meat E. Fu Noodle	9 95
干炒牛河	Dried Beef Chow Fun	6.25
豉椒牛河	🌶 Beef Chow Fun with Black Bean Sauce	6.25
星州炒米	🌶 Singapore Chow Mei Fun	6 25
廈門炒米	Har Man Chow Mei Fun	6.25
大鵬炒米	Tai Pun Mai Fun	9.95
日式炒烏冬	Sauteed Japanese Udon	9.95
黑椒牛柳絲炒烏冬	🌶 Shredded Beef Japanese Udon w. Black Pepper Sauce	$9.95

撈麵類 LO MEIN

海鮮撈麵	Seafood Lo Mein	9.95
蝦仁撈麵	Shrimp Lo Mein	7.95
雞絲撈麵	Chicken Lo Mein	6.25
牛肉撈麵	Beef Lo Mein	6 25
叉燒撈麵	Roasted Pork Lo Mein	6.25
素菜撈麵	Vegetable Lo Mein	6.25

SPECIAL ROLL

Pink Nari Rall *Seared salmon, cooked shrimp, avocado & tempura flakes, caviar, wrapped in a pink soy bean paper serve w. honey miso glaze*	11.95
Pink Alecia Rall *Crab meat, asparagus, sun dried tomato, topped with smoked salmon, avocado, eel sauce & truffle oil. Lightly fried*	10.95
Sexy Pink Lady Rall *Spicy salmon & cucumber w. crunch on inside, salmon and mango on outside, topped w. spicy mayonnaise, sweet wasabi & eel sauce; it is so sexy*	10.95
Flaming Dragan Rall *Your dragon roll is on fire, so delicious, shrimp tempura w. cucumber on the inside. wrapped w. tuna, eel and avocado on the outside*	12.95
Hercules Rall *Chicken tempura& cucumber, spicy tuna on top*	9.95
Bird Nest Ral *Fried salmon, scallion & cream cheese, topped w. kani, tobiko, mayonnaise & panko crumbs, toasted & drizzled w. sweet chili, eel sauce and, wasabi mayo*	11.95
Fusian Rall "Rectangle Pieces" *Layered pieces of spicy tuna, avocado, eel, tuna & tobiko*	11.95
Thinly Cucumber Rall *Tuna, salmon, white fish, kani, avocado, tobiko, wrapped w. paper thinly sliced cucumber (no rice)*	10.95
Spider Rall *Soft shell crab, lettuce, cucumber, avocado, tobiko*	9.95
Hamachi Laver Rall *Spicy Yellowtail & scallion, crunch, topped w. yellowtail, Serrano, miso jalapeno sauce*	10.95
Dragan Rall *Eel, cucumber, covered w. avocado, tobiko*	9.95
Galden Dragan Rall *Salmon and avocado on the inside, wrapped w. Mango on the outside*	10.95
Caaked Salman w. Lychee Rall *Salmon avocado & cream cheese inside wrapped w. Lychee on the outside*	9.95
Gadzilla Rall *Assorted fish, crab meat, asparagus, scallion w. sushi rice golden fried, drizzled w. sweet miso, spicy aioli & eel sauce*	9.95
Cajun Tuna Rall *Crunchy spicy tuna inside, outside w. Cajun pepper tuna & avocado*	10.95
30th Avenue Rall *Shrimp Tempura inside topped w. crunchy spicy crabmeat*	9.95
Rainbaw Rall *Variety of fish on top of a California roll*	9.95

*If you have a food allergy,
please speak to the manager, chef or your server.*

DINNER BOXES

*Served w. California Roll, Shrimp &Vegetable Tempura,
Miso Soup, Salad, and Rice*

Teriyaki:- *Choice of*

Chicken	16.50	Beef	17.50		
Salman	16.50	Shrimp	17.50	Tofu	12.50

Katsu :- *Choice of*

Chicken Katsu	15	Park Katsu	15 *(crispy deep fried cutlet)*

UDON NOODLE SOUP *(Thick wheat flour noodle)*

Vegetable	7.95	Chicken	8.95
Shrimp Tempura	10.95	Beef	9.95
Raast Duck	9.95	Chicken & Shrimp	9.95

YAKI UDON *(pan-fried sautéed udon)*

Vegetable	7.95	Chicken	8.95
Shrimp	10.95	Beef	9.95
Raast Duck	9.95	Chicken & Shrimp	9.95

YAKI SOBA NOODLE *(Chow Mein)*

Vegetable	7.95	Chicken	8.95
Shrimp	10.95	Beef	9.95
Raast Duck	9.95	Chicken & Shrimp	9.95

DESSERT

Ice cream *Choice of Vanilla / Green tea / Red bean*	3.50
Fried Ice cream *Choice of Vanilla / Green tea / Red bean*	4.95
Machi (2) *Choice of Green tea / Mango / Vanilla / Strawberry*	3.00
Seasanal Sarbet	3.95
Fried Cheese Cake	4.95
Pineapple	3.50
Lychee	3.95

BEVERAGE

Spring Water	1.25
Cake/Diet Cake/Sprite/ Ginger ale/ Seltzer	1.25
Snapple Peach Tea/ Leman Tea	2
Perrier	2.5
Extra:- White rice 1.50 / Brawn rice 1.75 / Sushi rice	1.75
Extra Small Sauce	1.00

LUNCH SPECIAL

Man ta Fri 12:00 pm- 4:00 pm

Lunch Boxes

Served w. Miso Soup, Salad ,Shumai , California roll, and rice

Chicken Teriyaki	8.95
Beef Teriyaki	9.95
Salman Teriyaki	8.95
Tafu & Vegetable Teriyaki	6.95
Shrimp & Vegetable Tempura	9.95
Chicken ar Park Katsu	7.95

Sushi Lunch

Choice of Miso soup ar salad

Sushi Lunch *5 pcs Sushi, 1 California roll*	9.00
Sashimi Lunch *8 pcs. Sashimi*	9.00
Sushi and Sashimi Cambinatian *4pcs Sushi, 6 pcs Sashimi, 1 California roll*	13.95

Yaki Udan ar Yaki Soba Lunch

(Pan fried sauteed Noodle)

Served w. Miso Soup

Chicken	7.50
Beef	7.95
Vegetable	6.95

Maki Rall Lunch

Served w. Misa Soup

Any 2 ralls 7.95 | Any 3 ralls 9.95

- Tuna
- Spicy Kani
- Salman
- Spicy Tuna
- Califarnia
- Spicy Salman
- Philadelphia
- Spicy Yellawtail
- Alaska
- Bastan
- Cucumber Avacada
- Salman Skin
- Avacada
- Salman avacada
- Sweet patata
- Tuna avacada
- Asparagus
- Eel avacada
- Shrimp Avacada
- Yellawtail Scallian
- Yellawtail Jalapena

Consuming raw or undercooked meats, fish, shellfish, or fresh shell eggs may increase the risk of the food-borne illness, especially if you have certain medical conditions

Designed & Printed by Printing Copyright © 718-450-1590 All Rights Reserved 11/2013

Pink Nori

Sushi / Japanese Fusion Cuisine & Bar

36-06 30th Ave.
Astoria, NY 11103

Tel: 718.685.2365
Fax: 718.685.2356

Open Hours

Mon.- Thur.	• 11:30am - 11:00pm
Fri. - Sat.	• 11:30am - 12:00am
Sunday	• 12:00pm - 11:00pm

Free Delivery (Min. $ 10)

PRSRT STD
U.S POSTAGE
PAID
FLUSHING NY
PERMIT NO 1086

STARTERS

Traditional Edamame *Steamed soy bean w. sea salt*	3.50
Flavor Edamame *Choice of Wasabi Miso or Black Pepper Chili*	4.50
Tokyo Filet Mignon Tarts (4)	7.95
Yaki Shrimp on a big spoon (4)	7.95
Peking Duck Sliders (2) *Roast duck, scallions, cucumbers, hoisin sauce in a steamed bun*	7.75
Minced Chicken in lettuce wrap (2)	7.75
Crispy Soft Shell Crab *w. Meyer Lemon-Yuzu Sauce*	7.95
Rock Shrimp *w. Creamy Spicy Dressing*	7.95
Fried Calamari	6.95
Vegetable Spring Roll (3)	3.95
Grilled Eggplant *w. Sake & Miso*	4.95
Steam Crystal Shrimp Dumplings (5)	5.95
Shrimp Shumai (6)	4.95
Pork Gyoza (6)	4.95
Chicken Gyoza (6)	4.95
Vegetable Gyoza (6)	4.95
Fried Crystal Pork Wonton *w dipping sauce* (5)	4.95
Scallion Pancake *w Curry dip*	4.50
Age Tofu *deep fried tofu*	4.50
Chicken Skewers (2)	4.95
Beef Skewers (2)	5.95
French Fries	4.50
Deep Fried Crisp String Beans	4.50

TEMPURA APPETIZERS

Shrimp & Vegetable	6.95
Mixed Vegetable	5.95
Chicken & Vegetable	6.95
Sweet Potato	5.95

SALAD

Garden Salad	3.5
Avocado Salad	4.95
Seaweed Salad	4.50
Tofu Salad	4.95
Kani Salad *Crabmeat & cucumber, mayonnaise, tobiko*	4.95
Roast Duck Salad *Roast duck meat w crispy wonton skin on mix green in special dressing*	8.95
Chicken Salad *Grilled Chicken on mix green w lightly spicy & sweet dressing*	7.95

SOUP

Miso Soup	1.75
Salmon Tofu Miso Soup	4.50
Crystal Pork Wonton	3.50
Crystal Pork Wonton w. Fish Fillet Soup	4.50

SUSHI BAR APPETIZERS

Sushi Pizza *Homemade scallion pancake topped w. guacamole, assorted fish, drizzled w. three special sauces*	8.95
Salmon Carpaccio *Thinly sliced Salmon w. Carpaccio sauce, mix green, garlic chip & extra virgin olive oil*	8.95
Yellowtail Jalapeno *Sliced Hamachi w. jalapeno and cilantro on top, ponzu sauce& extra virgin olive oil*	9.95
Tuna or Salmon Tataki *Seared pepper tuna or salmon w avocodo, cavior, Serrano, drizzled w. tataki sauce*	8.95
White fish Carpaccio *Thinly sliced white fish w ponzu sauce, extra virgin olive oil*	7.95

CEVICHE & TARTARE

Salmon Tartare *Spicy salmon, guacamole , crisped rice w spicy aioli*	7.5
Tuna Tartare *Spicy tuna, guacamole, crisped rice w. wasabi & spicy aioli*	8.5
Sashimi Ceviche *Assorted thin raw fish w. ceviche sauce*	8.5

TEMPURA ENTRÉE

Choice of. Miso Soup or Salad, Serve w. Rice

Shrimp & Vegetable Tempura	15.50
Vegetable Tempura	10.95
Chicken & Vegetable Tempura	13.50

REGULAR SUSHI ROLL

Tuna 4.5
California 4
Salmon 4.5
Spicy Tuna 4.5
Yellowtail Scallion 5
Spicy Salmon 5
Salmon Skin 4.5
Spicy Yellowtail 5
Alaskan 5
Spicy Shrimp 5
Boston 5
Spicy Scallop 6
Philadelphia 5
Spicy Chicken Tempura 5
Tuna Avocado 5
Salmon Avocado 5
Avocado Cucumber 4
Eel Avocado 5
Avocado 4
Asparagus 4
Shrimp Avocado 5
Cucumber Roll 3
Smoked Salmon Avocado Roll 5
Sweet Potato Tempura Roll 3
Shrimp Tempura Roll 7.50

TRADITIONAL SUSHI OR SASHIMI. *a la carte*

Tuna *Maguro* 2.5
Salmon *Sake* 2.5
Smoked Salmon 2.5
King Salmon Belly 3.5
Yellowtail *Hamachi* 2.5
Fatty Tuna *Toro* M/P
Fluke *Hirame* 2.25
Striped Bass *Suzuki* 2.25
Red Snapper *Tai* 2.25
Eel *Unagi* 3
Shrimp *Ebi* 2.5
Scallop *Hotategai* 3
Squid *Ika* 2.5
Octopus *Tako* 2.5
Red Clam *Hokkigai* 2
Smelt Roe *Masago* 2.25
Salmon Roe *Ikura* 3
Flying Fish Roe *Tobiko* 2.5
Sea Urchin *Uni* 5
Fluke Fin *Engawa* 2.5
Marckerel *Saba* 2.25
Jumbo Sweet Shrimp *Botan Ebi* 4.5
Amber jack *Kanpachi* 4
Egg *Tamago* 1.95
Crabstick *Kani* 1.95

PINK NORI NEW STYLE SUSHI OR SASHIMI W. FLAVOR. *a la carte*

TORO *w. pickled radish & fresh wasabi*	M/P
Tuna *w vinegar tofu sauce, toro chip*	3.5
Salmon *w. onion aioli & cherry tomato*	3.5
Red snapper *w. tomato garlic & shiso leaf*	3.5
Yellowtail *w. yuzu jelly, Serrano, anchovies*	3.5
Fluke *w. shiso leaf & ume plum*	3.5
Eel *w. tempura flake, avocado*	4
Scallop *w seared spicy aioli, caviar*	4
Shrimp *w. seared spicy aioli & Asparagus*	3.5
Octopus *w. vinaigrette jelly*	3.5
Mackerel *w. fresh pickled ginger chili radish*	3.5
Amber jack *w yuzu jelly & potato chip*	5.5
Spanish Mackerel *w. ginger, shiso*	3.5
Smoked Salmon *w. cream cheese, avocodo, taro chip*	3.5
Seared Tuna *w. vinaigrette balsamic, scallion*	3.5

FRIED RICE

Vegetable	6.95	Chicken	7.95
Shrimp	9.95	Beef	8.95
Roast Duck	9.95	Chicken & Shrimp	8.95
Seafood Pineapple Fried Rice			10.95

SUSHI. SASHIMI ENTRÉE

Choice of Miso Soup or Salad

Sushi Regular *6 pcs sushi & 1 California roll*	13.95
Sushi Deluxe *9 pcs sushi & 1 Tuna roll*	16.95
Chirashi *Assorted Sashimi over rice*	17.95
Sashimi Regular *Assorted raw fish - 15 pcs*	16.95
Sashimi Deluxe *Assorted raw fish - 18 pcs*	19.95
Tricolor Sushi *3 pcs tuna, 3 pcs salmon, 2 pcs yellowtail*	15.95
Tricolor Sashimi *4 pcs tuna, 4 pcs salmon, 3pcs yellowtail*	16.95
Sushi & Sashimi Combination *10 pcs sashimi, 6 pcs sushi & 1 Spicy Tuna roll*	24.95
Deluxe Sushi Boat *18 pcs of sashimi & 10 pcs of sushi , one California roll, one Dragon roll*	45.95

CHEF'S SPECIAL *from Kitchen*

Serve with miso soup and rice

Poseidon Seafood Casserole *Scallop, shrimp, squid, mussel, tofu, and lettuce*	18.95
Balsamic Boneless Roast Duck *Roasted duck in a red wine balsamic sauce w. seasonal vegetable*	16.95
Mango Chicken *Sliced white meat chicken sautéed w mango served w broccoli*	13.95
Sake- Miso Atlantic Salmon *Fresh-baked served w seasonal vegetables*	17.95
Sauteed Beef and Scallops *Served w sweet peas, baby corn, mushroom*	16.95
Sauteed Flanks Steak *w asparagus & straw mushroom*	16.95
Chicken Teriyaki *Grilled slices of Chicken w. onion, zucchini, carrots, broccoli w. teriyaki sauce*	14.95
Tofu Teriyaki *Tofu w. onion, zucchini, carrots, broccoli w teriyaki sauce*	10.95
Steak Teriyaki *Grilled slices of Angus Steak w. onions, zucchini, carrots, broccoli w teriyaki sauce*	16.95
Salmon Teriyaki *Grilled Salmon w. onions, zucchini, carrots, broccoli w teriyaki sauce*	15.95
Shrimp Teriyak *Grilled Shrimp w. onions, zucchini, carrots, broccoli w teriyaki sauce*	16.95
Pork Katsu *Deep fried pork cutlet served on a bed of mixed greens*	12.95
Chicken Katsu *Deep fried chicken cutlet served on a bed of mixed greens*	12.95
Sauteed String Bean w. Ginger & Garlic	9.95

ก๋วยเตี๋ยว NOODLES

ก๋วยเตี๋ยวเป็ด	53.	**DUCK NOODLE** Flat noodle in duck soup w/ bean sprout and scallion	7.00
ก๋วยจั๊บ	54.	**GUAY JUB** Thai flat noodle soup w/ crispy pork,egg & pork stomach etc.	7.00
เย็นตาโฟ	55.	**YEN TA FO** Noodle served in Yentafo sauce soup w/ seafood	8.00
สุกี้	56.	**SUKIYAKI (THAI STYLE)** Bean thread noodle in soup w/ seafood & mixed veg.	8.00
ก๋วยเตี๋ยวเนื้อ	57.	**BEEF NOODLE SOUP** Noodle served in soup w/ beef, beef ball & bean sprout	7.00
ก๋วยเตี๋ยวหมู	58.	**PORK NOODLE SOUP** Noodle served in soup w/ ground pork,pork ball & bean sprout	6.50
ก๋วยเตี๋ยวน้ำตก	59.	**NAM TOK NOODLE SOUP** Noodle served in dark soup w/ beef and beef balls	7.00
บะหมี่หมูแดง	60.	**EGG NOODLE SOUP THAI STYLE** Egg noodle in soup w/ roasted pork	7.00
ผัดไทย	61.	**PAD THAI** Sautéed rice stick noodle w. bean sprout, scallion, peanut & egg	
		CHOICE OF CHICKEN / PORK	7.00
		BEEF / SHRIMP	8.00
ก๋วยเตี๋ยวไก่คั่ว	62.	**GAI KUA NOODLE** Sautéed flat noodle w/ chicken,squid and egg	7.00
ราดหน้า	63.	**RAD NAR NOODLE** Sautéed flat noodle w/ choice of meat and Chinese broccoli served w/ thick gravy	7.50
ผัดซีอิ๊ว	64.	**PAD SEE-EIW** Sautéed flat noodle w/ chicken/pork [redacted], Chinese broccoli & egg	7.00
ผัดขี้เมา	65. *	**PAD KEE MAO NOODLE** Sautéed flat noodle w/ chicken, chili, basil & egg	7.00
ผัดไทยวุ้นเส้น	66.	**PAD THAI WOON SEN** Sautéed bean thread noodle w/ bean sprouts, Scallions, peanut & egg	8.00
ผัดไทยทะเล	66A	**PAD THAI SEAFOOD** Sautéed rice stick noodle w/ shrimp, squid & mussels	11.95

เครื่องดื่ม BEVERAGES

SODA	1.00
SPRING WATER	1.00
THAI ICE COFFEE	2.00
THAI ICE COFFEE WITH MILK	2.00
THAI ICE TEA	2.00
THAI ICE TEA WITH MILK	2.00
COCONUT JUICE	2.00
PLAM SUGAR JUICE	2.00

ของหวาน DESSERT

ไอสครีมกระทิ	**THAI ICE CREAM**
มันสำปะหลังเชื่อม	**CASSAVA DELIGHT** Served with coconut milk
สาคูข้าวโพด	**SAGO** Sticky sago & sliced sweet corn w/ coconut
ขนมหวานอื่นๆแล้วแต่วัน	**THAI DESSERTS OF THE DAY**

** Hot & Spicy*

อาหารจานด่วน OVER RICE

	CHOICE OF	CHICKEN / PORK	6.95
		SHRIMP / SQUID / BEEF / CRISPY PORK	8.00
		MIXED VEG / TOFU	6.50
กระเพราราดข้าว	67. *	**PAD KRA PRAO (BASIL SAUCE)** Sautéed ground chicken or pork w/ basil sauce	6.95
ข้าวมันไก่	68.	**HAINANESE CHICKEN W/ GINGER SAUCE** Steamed oil rice served w/ Hainanese chicken and Thai special bean sauce	6.95
ข้าวหน้าเป็ด	69.	**SOY SAUCE DUCK OVER RICE** Rice served w/ soy sauce duck and vegetables topped w/ sauce	6.95
ข้าวขาหมู	70.	**BRAISED PORK LEGS OVER RICE** Rice served w/ braised pig legs and spicy sauce	6.95
ข้าวผัดกุ้ง/ปู	71.	**SHRIMP OR CRABMEAT FRIED RICE** Fried rice w/ onion, scallion, egg and a choice of shrimp or crabmeat	8.00
ข้าวผัดไก่/หมู	72.	**CHICKEN OR PORK FRIED RICE** Fried rice w/ onion, scallion, egg and a choice of chicken or pork	6.95
ข้าวผัดน้ำพริกเผา	73. *	**SWEET CHILI PASTE FRIED RICE** Spicy fried rice w/ onion, scallion, egg, and a chili paste. Choice of chicken or pork	7.50
ข้าวผัดแหนม	74.	**NAM SAUSAGE FRIED RICE** Fried rice w/ onion, scallion, egg, and Thai sausage	6.95
ข้าวหมูแดง	75.	**ROAST PORK W/ GRAVY** Rice served w/ roasted pork topped w gravy	7.50
ข้าวผัดกุนเชียง	76.	**SWEET SAUSAGE FRIED RICE** Fried rice w/ onion, scallion, egg and sweet sausage	6.95
ข้าวคะน้าปลาเค็ม	77.	**SALTED FISH W/ CHINESE BROCCOLI** Sautéed salted fish w/ Chinese broccoli in oyster sauce	7.00
ข้าวคะน้าหมูกรอบ	78.	**CRISPY PORK W/ CHINESE BROCCOLI** Sautéed crispy pork w/ Chinese broccoli in oyster sauce	8.00
ข้าวกระเพราทะเล	79. *	**SEAFOOD KRA PROW (BASIL SAUCE)** Sautéed shrimp, squid, mussel and fish in basil sauce	8.00
ผัดพริกราดข้าว	80. *	**PAD PRIK SOD** Sautéed sliced chicken or pork and onion w/ fresh chili	6.95
ข้าวกระเทียมพริกไทย	81.	**GARLIC AND PEPPER SAUCE** Sautéed chicken or pork w/ garlic & pepper sauce	6.95
ข้าวผัดคะน้าปลาเค็ม	82.	**SALTED FISH FRIED RICE** Fried rice w/ egg, & salted fish	7.00

SIDE ORDER

STEAM JASMINE RICE	1.00
STEAM STICKY RICE	1.50
HAINANESE RICE	1.50
FRIED EGG	1.00
BROWN RICE	1.50

** Hot & Spicy*

printed 2009

Ploy Thai
RESTAURANT

Authentic Thai Food

We do Catering & Parties
Vegetarian Dishes Also Available

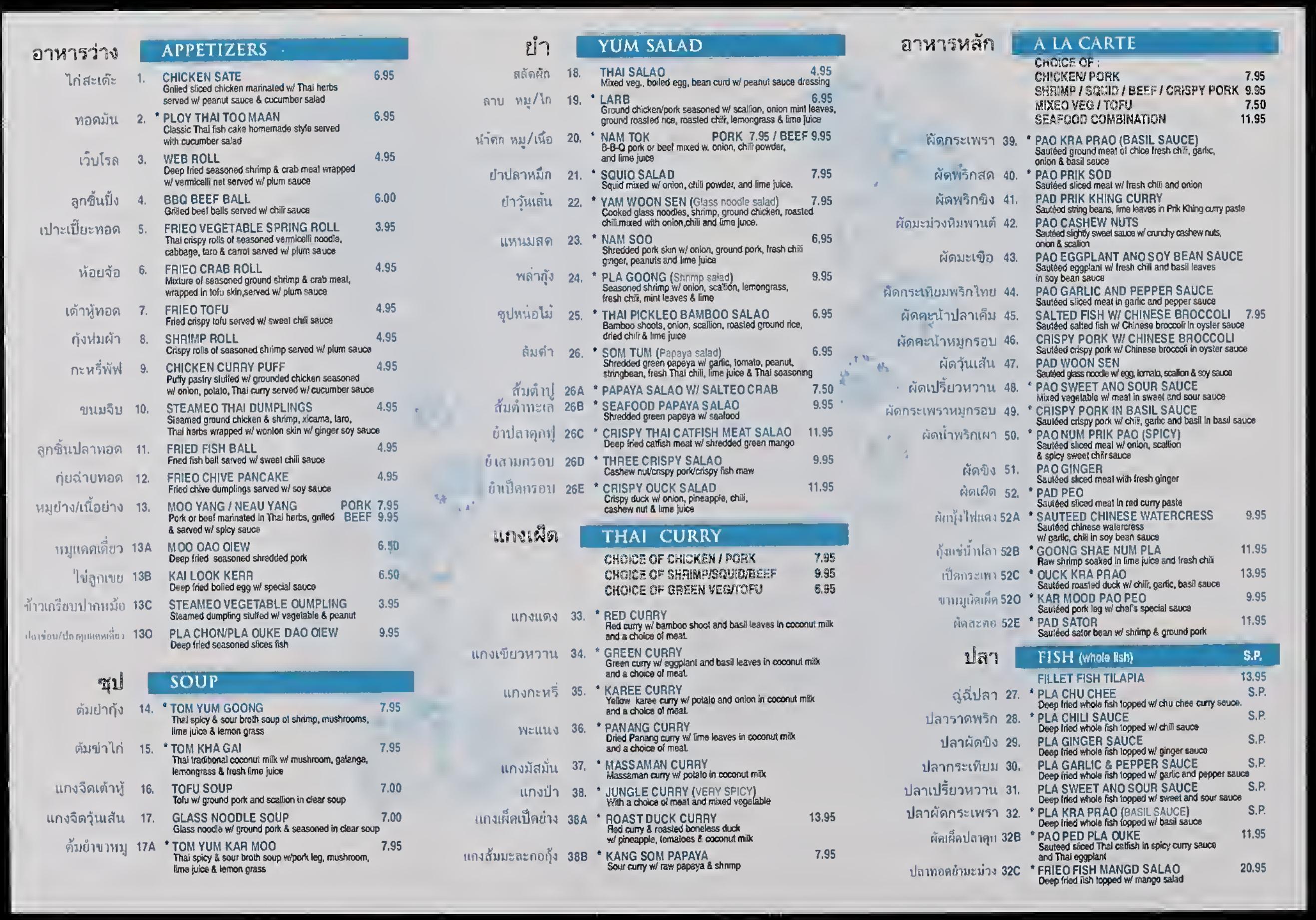
81-40 Broadway
Elmhurst, NY 11373

(718) 205-2128
(718) 205-7298

FREE DELIVERY
(Min. $10.00)

Open 7 Days
11:00am - 11:00pm

(Subway: Take R or V Train to Elmhurst Station)



อาหารว่าง APPETIZERS

ไก่สะเต๊ะ	1.	CHICKEN SATE Grilled sliced chicken marinated w/ Thai herbs served w/ peanut sauce & cucumber salad	6.95
ทอดมัน	2.	* PLOY THAI TOO MAAN Classic Thai fish cake homemade style served with cucumber salad	6.95
เว็บโรล	3.	WEB ROLL Deep fried seasoned shrimp & crab meat wrapped w/ vermicelli net served w/ plum sauce	4.95
ลูกชิ้นปิ้ง	4.	BBQ BEEF BALL Grilled beef balls served w/ chili sauce	6.00
เปาะเปี๊ยะทอด	5.	FRIED VEGETABLE SPRING ROLL Thai crispy rolls of seasoned vermicelli noodle, cabbage, taro & carrot served w/ plum sauce	3.95
ห้อยจ้อ	6.	FRIED CRAB ROLL Mixture of seasoned ground shrimp & crab meat, wrapped in tofu skin,served w/ plum sauce	4.95
เต้าหู้ทอด	7.	FRIED TOFU Fried crispy tofu served w/ sweet chili sauce	4.95
กุ้งห่มผ้า	8.	SHRIMP ROLL Crispy rolls of seasoned shrimp served w/ plum sauce	4.95
กะหรี่พัฟ	9.	CHICKEN CURRY PUFF Puffy pastry stuffed w/ grounded chicken seasoned w/ onion, potato, Thai curry served w/ cucumber sauce	4.95
ขนมจีบ	10.	STEAMED THAI DUMPLINGS Steamed ground chicken & shrimp, xicama, taro, Thai herbs wrapped w/ wonton skin w/ ginger soy sauce	4.95
ลูกชิ้นปลาทอด	11.	FRIED FISH BALL Fried fish ball served w/ sweet chili sauce	4.95
กุ่ยฉ่ายทอด	12.	FRIED CHIVE PANCAKE Fried chive dumplings served w/ soy sauce	4.95
หมูย่าง/เนื้อย่าง	13.	MOO YANG / NEAU YANG Pork or beef marinated in Thai herbs, grilled & served w/ spicy sauce	PORK 7.95 BEEF 9.95
หมูแดดเดี่ยว	13A	MOO DAD DIEW Deep fried seasoned shredded pork	6.50
ไข่ลูกเขย	13B	KAI LOOK KERR Deep fried boiled egg w/ special sauce	6.50
ข้าวเกรียบปากหม้อ	13C	STEAMED VEGETABLE DUMPLING Steamed dumpling stuffed w/ vegetable & peanut	3.95
ปลาช่อน/ปลาดุกแดดเดี่ยว	13D	PLA CHON/PLA DUKE DAD DIEW Deep fried seasoned slices fish	9.95

ซุป SOUP

ต้มยำกุ้ง	14.	* TOM YUM GOONG Thai spicy & sour broth soup of shrimp, mushrooms, lime juice & lemon grass	7.95
ต้มข่าไก่	15.	* TOM KHA GAI Thai traditonal coconut milk w/ mushroom, galanga, lemongrass & fresh lime juice	7.95
แกงจืดเต้าหู้	16.	TOFU SOUP Tofu w/ ground pork and scallion in clear soup	7.00
แกงจืดวุ้นเส้น	17.	GLASS NOODLE SOUP Glass noodle w/ ground pork & seasoned in clear soup	7.00
ต้มยำขาหมู	17A	* TOM YUM KAR MOO Thai spicy & sour broth soup w/pork leg, mushroom, lime juice & lemon grass	7.95

ยำ YUM SALAD

สลัดผัก	18.	THAI SALAD Mixed veg., boiled egg, bean curd w/ peanut sauce dressing	4.95
ลาบ หมู/ไก่	19.	* LARB Ground chicken/pork seasoned w/ scallion, onion mint leaves, ground roasted rice, roasted chili, lemongrass & lime juice	6.95
น้ำตก หมู/เนื้อ	20.	* NAM TOK B-B-Q pork or beef mixed w. onion, chili powder, and lime juice	PORK 7.95 / BEEF 9.95
ยำปลาหมึก	21.	* SQUID SALAD Squid mixed w/ onion, chili powder, and lime juice.	7.95
ยำวุ้นเส้น	22.	* YAM WOON SEN (Glass noodle salad) Cooked glass noodles, shrimp, ground chicken, roasted chili.mixed with onion,chili and lime juice.	7.95
แหนมสด	23.	* NAM SOO Shredded pork skin w/ onion, ground pork, fresh chili ginger, peanuts and lime juice	6.95
พล่ากุ้ง	24.	* PLA GOONG (Shrimp salad) Seasoned shrimp w/ onion, scallion, lemongrass, fresh chili, mint leaves & lime	9.95
ซุปหน่อไม้	25.	* THAI PICKLED BAMBOO SALAD Bamboo shoots, onion, scallion, roasted ground rice, dried chili & lime juice	6.95
ส้มตำ	26.	* SOM TUM (Papaya salad) Shredded green papeya w/ garlic, tomato, peanut, stringbean, fresh Thai chili, lime juice & Thai seasoning	6.95
ส้มตำปู	26A	* PAPAYA SALAD W/ SALTED CRAB	7.50
ส้มตำทะเล	26B	* SEAFOOD PAPAYA SALAD Shredded green papeya w/ seafood	9.95
ยำปลาดุกฟู	26C	* CRISPY THAI CATFISH MEAT SALAD Deep fried catfish meat w/ shredded green mango	11.95
ยำสามกรอบ	26D	* THREE CRISPY SALAD Cashew nut/crispy pork/crispy fish maw	9.95
ยำเป็ดกรอบ	26E	* CRISPY DUCK SALAD Crispy duck w/ onion, pineapple, chili, cashew nut & lime juice	11.95

แกงเผ็ด THAI CURRY

CHOICE OF CHICKEN / PORK	7.95
CHOICE OF SHRIMP/SQUID/BEEF	9.95
CHOICE OF GREEN VEG/TOFU	6.95

แกงแดง	33.	* RED CURRY Red curry w/ bamboo shoot and basil leaves in coconut milk and a choice of meat.	
แกงเขียวหวาน	34.	* GREEN CURRY Green curry w/ eggplant and basil leaves in coconut milk and a choice of meat.	
แกงกะหรี่	35.	* KAREE CURRY Yellow karee curry w/ potato and onion in coconut milk and a choice of meat.	
พะแนง	36.	* PANANG CURRY Dried Panang curry w/ lime leaves in coconut milk and a choice of meat.	
แกงมัสมั่น	37.	* MASSAMAN CURRY Massaman curry w/ potato in coconut milk	
แกงป่า	38.	* JUNGLE CURRY (VERY SPICY) With a choice of meat and mixed vegetable	
แกงเผ็ดเป็ดย่าง	38A	* ROAST DUCK CURRY Red curry & roasted boneless duck w/ pineapple, tomatoes & coconut milk	13.95
แกงส้มมะละกอกุ้ง	38B	* KANG SOM PAPAYA Sour curry w/ raw papaya & shrimp	7.95

อาหารหลัก A LA CARTE

CHOICE OF :

CHICKEN/ PORK	7.95
SHRIMP / SQUID / BEEF / CRISPY PORK	9.95
MIXED VEG / TOFU	7.50
SEAFOOD COMBINATION	11.95

ผัดกระเพรา	39.	* PAD KRA PRAO (BASIL SAUCE) Sautéed ground meat of chice fresh chili, garlic, onion & basil sauce	
ผัดพริกสด	40.	* PAD PRIK SOD Sautéed sliced meat w/ fresh chili and onion	
ผัดพริกขิง	41.	PAD PRIK KHING CURRY Sautéed string beans, lime leaves in Prik Khing curry paste	
ผัดมะม่วงหิมพานต์	42.	PAD CASHEW NUTS Sautéed slightly sweet sauce w/ crunchy cashew nuts, onion & scallion	
ผัดมะเขือ	43.	PAD EGGPLANT AND SOY BEAN SAUCE Sautéed eggplant w/ fresh chili and basil leaves in soy bean sauce	
ผัดกระเทียมพริกไทย	44.	PAD GARLIC AND PEPPER SAUCE Sautéed sliced meat in garlic and pepper sauce	
ผัดคะน้าปลาเค็ม	45.	SALTED FISH W/ CHINESE BROCCOLI Sautéed salted fish w/ Chinese broccoli in oyster sauce	7.95
ผัดคะน้าหมูกรอบ	46.	CRISPY PORK W/ CHINESE BROCCOLI Sautéed crispy pork w/ Chinese broccoli in oyster sauce	
ผัดวุ้นเส้น	47.	PAD WOON SEN Sautéed glass noodle w/ egg, tomato, scallion & soy sauce	
ผัดเปรี้ยวหวาน	48.	* PAD SWEET AND SOUR SAUCE Mixed vegetable w/ meat in sweet and sour sauce	
ผัดกระเพราหมูกรอบ	49.	* CRISPY PORK IN BASIL SAUCE Sautéed crispy pork w/ chili, garlic and basil in basil sauce	
ผัดน้ำพริกเผา	50.	* PAD NUM PRIK PAO (SPICY) Sautéed sliced meat w/ onion, scallion & spicy sweet chili sauce	
ผัดขิง	51.	PAD GINGER Sautéed sliced meat with fresh ginger	
ผัดเผ็ด	52.	* PAD PED Sautéed sliced meat in red curry paste	
ผักบุ้งไฟแดง	52A	* SAUTEED CHINESE WATERCRESS Sautéed chinese watercress w/ garlic, chili in soy bean sauce	9.95
กุ้งแช่น้ำปลา	52B	* GOONG SHAE NUM PLA Raw shrimp soaked in lime juice and fresh chili	11.95
เป็ดกระเพรา	52C	* DUCK KRA PRAO Sautéed roasted duck w/ chili, garlic, basil sauce	13.95
ขาหมูผัดเผ็ด	52D	* KAR MOOD PAD PED Sautéed pork leg w/ chef's special sauce	9.95
ผัดสะตอ	52E	* PAD SATOR Sautéed sator bean w/ shrimp & ground pork	11.95

ปลา FISH (whole fish) S.P.

		FILLET FISH TILAPIA	13.95
ฉู่ฉี่ปลา	27.	* PLA CHU CHEE Deep fried whole fish topped w/ chu chee curry sauce.	S.P.
ปลาราดพริก	28.	* PLA CHILI SAUCE Deep fried whole fish topped w/ chili sauce	S.P.
ปลาผัดขิง	29.	PLA GINGER SAUCE Deep fried whole fish topped w/ ginger sauce	S.P.
ปลากระเทียม	30.	PLA GARLIC & PEPPER SAUCE Deep fried whole fish topped w/ garlic and pepper sauce	S.P.
ปลาเปรี้ยวหวาน	31.	PLA SWEET AND SOUR SAUCE Deep fried whole fish topped w/ sweet and sour sauce	S.P.
ปลาผัดกระเพรา	32.	* PLA KRA PRAO (BASIL SAUCE) Deep fried whole fish topped w/ basil sauce	S.P.
ผัดเผ็ดปลาดุก	32B	* PAD PED PLA DUKE Sauteed sliced Thai catfish in spicy curry sauce and Thai eggplant	11.95
ปลาทอดยำมะม่วง	32C	* FRIED FISH MANGO SALAD Deep fried fish topped w/ mango salad	20.95

COMIDA DE MAR ~ SEAFOOD

61	MOJARRA FRITA. ARROZ, PAPAS FRITAS y ENSALADAS Fried Porgie with Rice, French Fries and Salad	$18.95
62	PARGO ROJO FRITO: ARROZ, PAPAS FRITAS y ENSALADAS Whole Fried Red Snapper with Rice, French Fries and Salad	19.95
63	PARGO SUDADO: ARROZ, PAPA, YUCA y ENSALADA Steamed and Sauteed Red Snapper with Rice, Cassava, Potatoes & Salad	19.95
64	TRUCHA FRITA: ARROZ, PAPAS FRITAS y SALAD Fried Trout with Rice, French Fries and Salad	14.95
65	FILETE DE PESCADO EMPANIZADO: ARROZ, PAPAS FRITAS y ENSALADA Breaded Fish Fillet, Rice, French Fries and Salad	13.95
66	CAZUELA DE MARISCOS: ARROZ, PAPAS FRITAS y ENSALADA Mixed Seafood Cream with Rice, French Fries and Salad	22.95
67	CEVICHE DE CAMARONES / Shrimps Cocktail served Cold	13.95
68	CAMARONES AL AJILLO, ARROZ Y PAPAS FRITAS Shrimps in Creamy Garlic Sauce with Rice and French Fries	15.95
69	CREMA DE CANGREJO: ARROZ Y PAPAS FRITAS Cream of Crab with Rice and French Fries	11.00
70	LANGOSTINOS EMPANIZADOS. ARROZ, PAPAS FRITAS Y ENSALADA Breaded Jumbo Shrimps with Rice, French Fries and Salad	16.95
71	ARROZ CON CAMARONES Y ENSALADA Rice with Shrimps and Salad	17.95
72	FILETE DE PESCADO A LA FRANCESA: ARROZ, PAPAS FRITAS y ENSALADA Canadian Flounder Fillet Lightly Flour Sauteed in Lemon, Butter and Wine Served w/Rice, French Fries and Salad	15.95
73	ENTRAÑA MARINADA. ARROZ, TOSTONES Y ENSALADA Skirt Topped w/Seafood with Rice, Fried Green Plantains and Salad	19.95
74	FILETE DE PESCADO AL HORNO: ARROZ, PAPAS FRITAS, ENSALADA / Baked Fish Fillet, Rice, French Fries, Salad	12.95
75	FILETE DE PESCADO GUISADO: ARROZ, PAPAS FRITAS, ENSALADA / Stewed Fish Fillet, Rice, French Fries, Salad	13.95
76	ARROZ A LA MARINERA: / Rice w/Lobter, Shrimp, Scallops, Clams, Mussels, Squid and Crabmeat	22.95
77	SALMON CON ARROZ, TOSTONES Y ENSALADA Salmon w/Rice, Green Plantain & Salad	14.95
77A	ARROZ A LA VALENCIANA Yellow Rice with Seafood	22.95
77B	TILAPIA CON ARROZ, PAPAS FRITAS Y ENSALADA White Fish served w/ Rice, French Fries & Salad	16.95

ORDENES EXTRAS
SIDE ORDERS

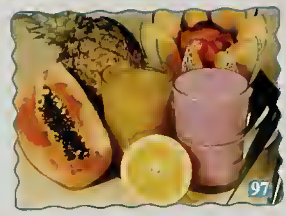
78	ARROZ AMARILLO / Yellow Rice	4.00
79	CHICHARRON CON AREPA O PAPA SALADA Fried Pork Rinds with Corn Cake or Potato	3.00
80	YUCA FRITA O SUDADA Fried or Steamed Cassava	3.50
81	ARROZ / Rice	Sm/2.00 Lg/3.50
82	TOSTONES / Fried Green Plantains	3.00
83	MADUROS / Slices or Fried Sweet Plantains	2.00
84	PAPAS FRITAS / French Fries	2.00
85	PAPAS COCIDAS / Steamed Potatoes	2.00
86	AREPAS / Corn Cake	2.00
87	FRIJOLES / Beans	Sm/2.00 Lg/3.50
88	CARNE MOLIDA / Ground Meat	4.00
89	CHORIZO CON PAPA SALADA O AREPA Sausage w/ Potato or Corn Cake	3.00

POSTRES ~ DESSERTS

90	FLAN / Caramel Custard	4.00
91	ICE CREAM	4.00
92	CHEESE CAKE	4.50
93	BREVAS CON QUESO / Figs with Cheese	4.50
94	MAZAMORRA / Corn in Milk	Sm/2.00 Lg/4.00
95	ARROZ CON LECHE / Rice Pudding	3.50
96	CASCOS DE GUAYABA / Guava Shells with Cheese	3.50

JUGOS NATURALES
NATURAL FRUIT SHAKES

97	GUANABANA (Soursop) GUAYABA (Guava) MORA (Blackberry)	3.50
	PIÑA (Pineapple) MARACUYA (Passion Fruit)	3.50
	CURUBA • TOMATE DE ARBOL (Wine Tree)	3.50
	LULO • MANGO • PAPAYA	3.50



REFRESCOS ~ SODAS

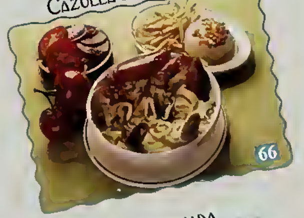
99	COLOMBIAN SODAS: Colombiana, Naranja, Manzana, Cocacola, Sprite, Bretaña, Uva, Pony Malta, etc.	1.25
100	AVENA / Oatmeal Drink Cold	1.50
101	AGUA NATURAL / Natural Water	1.50
102	LIMONADA NATURAL / Natural Lemonade	2.00
103	AGUAPANELA	1.50

VINOS Y CERVEZAS

104	SANTA RITA	19.00
105	WHITE ZINFANDEL	19.00
106	GATO NEGRO	19.00
107	GATO BLANCO	19.00
108	SANGRIA	19.00
109	CORONA	4.50
110	HEINEKEN	4.50
111	CLUB COLOMBIA	4.50

COMBO POLLERA

CAZUELA DE MARISCOS



ENTRAÑA MARINADA

PLATO MONTANERO

CAROS PRINTING 718.651 2522

La Pollera Colorada

COLOMBIAN RESTAURANT

41-20 Greenpoint Avenue
Sunnyside, NY 11104

POLLOS A LA BRASA
B.B.Q. Chicken

COMIDA DE MAR
Seafood

(718) 729-8586
(718) 729-8501

FREE DELIVERY
(Minimum Order $10)

DESAYUNO ~ BREAKFAST

El Desayuno Incluye Café
Breakfast is Served with Coffee

01	AREPA CON QUESO / Corn Cake with Cheese	$4.00
02	HUEVOS REVUELTOS CON AREPA GRANDE Y QUESO Scrambled Eggs with Corn Cake and Cheese	$6.00
03	HUEVOS CACEROLA CON AREPA GRANDE Y QUESO Fried Eggs w/ Lge Corn Cake and Cheese	$6.00
04	CARNE ASADA CON AREPA GRANDE Y QUESO Grilled Beef with Corn Cake and Cheese	$8.50
05	CALENTADO CON AREPA GRANDE, HUEVOS REVUELTOS O CARNE ASADA Refried Beans and Rice with Corn Cake, Scrambled Eggs or Grilled Beef	$8.50
06	CHOCOLATE	Pq./Sm. $2.00 .. Gd./Lg. $3.00
07	CAFE / Coffee	$1.00
08	TE / Tea	$1.00

SOPAS ~ SOUP

		Sm	Lg
	LUNES / MONDAY		
09	SOPA DE MONDONGO / Tripe Vegetable Soup	6.00	7.00
	MARTES / TUESDAY		
10	SOPA DE LENTEJAS O ALBONDIGAS Lentil or Meatballs Soup	6.00	7.00
	MIERCOLES / WEDNESDAY		
11	SOPA DE TOSTONES / Green Plantains Soup	6.00	7.00
	JUEVES / THURSDAY		
12	SOPA DE VEGETALES / Vegetables Beef Soup	6.00	7.00
	VIERNES / FRIDAY		
13	SANCOCHO DE PESCADO / Fish Soup	6.50	7.50
	SABADO / SATURDAY		
14	SANCOCHO DE COLA / Oxtail Soup	6.50	7.50
	DOMINGO / SUNDAY		
15	SANCOCHO DE GALLINA / Hen in Broth	6.50	7.50

PLATOS TIPICOS ~ NATIVE DISHES

16	PLATO MONTAÑERO: CARNE ASADA O MOLIDA, HUEVO FRIJOLES, CHICHARRON, MADUROS, ARROZ Y AGUACATE Mountain Platter with Grilled or Ground Beef, Fried Egg, Beans, Pork Rind, Sweet Plantain, Rice and Avocado	11.45
17	ENTRAÑA ASADA, YUCA FRITA, ARROZ, FRIJOLES y ENSALADA Skirt Steak with Fried Cassava, Rice, Beans and Salad	18.95
18	SOBREBARRIGA A LA PLANCHA, ARROZ FRIJOLES Y ENSALADA Grilled Top Flank Steak with Rice, Beans and Salad	12.95
19	SOBREBARRIGA A LA CRIOLLA CON YUCA, PAPA, ARROZ, FRIJOLES Y ENSALADA Top Flank Steak in Typical Tomato Sauce with Cassava, Potato and Rice	12.95
20	CHULETA EMPANIZADA, ARROZ, FRIJOLES Y ENSALADA Breaded Pork Chops with Rice, Beans ans Salad	12.45
21	LOMO DE CERDO: ARROZ, FRIJOLES, MADURO Y ENSALADA Grilled Pork Loin with Rice, Beans, Fried Sweet Plantain & Salad	12.45
22	BISTEC A CABALLO, ARROZ, FRIJOLES, (2)HUEVOS Sauted Top Round Steak with Rice, Beans and 2 Eggs	12.45
23	BISTEC A LA CRIOLLA, CON YUCA, PAPA, ARROZ, FRIJOLES Y ENSALADA Top Round Steak in Typical Tomato Sauce with Cassava, Potato Rice, Beans & Salad	12.45
24	FRIJOLES CON GARRA, ARROZ, CHICHARRON, MADURO, AREPA Y AGUACATE Cooked Beans with Pork Rinds, Rice, Fried Pork Skin, Fried Sweet Plantain, Corn Cake and Avocado	10.95
25	HIGADO ASADO, ARROZ, FRIJOLES, MADUROS Y ENSALADA Grilled Calfs Liver with Rice, Beans, Fried Sweet Plantain & Salad	10.45
26	HIGADO A LA CRIOLLA CON YUCA, PAPA, ARROZ, FRIJOLES Y ENSALADA Calfs Liver Cooked in Typical Tomato Sauce with Cassava, Potato, Rice, Beans & Salad	10.45
27	LENGUA A LA PLANCHA, ARROZ FRIJOLES, MADUROS Y ENSALADA Grilled Beef Tongue with Rice, Beans, Fried Sweet Plantain & Salad	12.95
28	LENGUA A LA CRIOLLA CON YUCA, PAPA, ARROZ, FRIJOLES Y ENSALADA Beef Tongue in Typical Tomato Sauce with Cassava, Potato, Rice, Beans & Salad	12.95
29	CARNE ASADA CON ARROZ, FRIJOLES, MADUROS y ENSALADA Grilled Beef with Rice, Beans, Fried Sweet Plantain & Salad	11.95
30	BISTEC ENCEBOLLADO, ARROZ, FRIJOLES Y MADUROS Top Round Steak Sauteed with Onions, Rice, Beans and Fried Sweet Plantain	11.95
31	CHULETA A LA PARRILLA, ARROZ, FRIJOLES, PAPAS Y ENSALADA FRITAS / Grilled Pork Chops with Rice, Beans, French Fries & Salad	11.95
32	PICADA COLORADA (2 Per) Carne de Res, Cerdo Pollo, Chicharrón, Chorizo, Papa Frita, Tostones y Arepa Beef, Pork, Chicken, Crackling, Sausage, French Fries, Plantains,	20.95
33	CARNE ASADA SOLA / Grilled Beef (No Complement)	8.95
34	BISTEC ENCEBOLLADO SOLO / Bistec w/ Onions (No Comp.)	8.95
35	CHULETA A LA PARRILLA SOLA Grilled Pork Chops (No Complement)	8.95
36	PECHUGA A LA PARRILLA SOLA / Chicken Breast (No Comp.)	8.95
37	COSTILLAS SOLAS / Grilled Ribs (No Complement)	8.95

Los Platos Tipicos Incluyen Ensalada (Menos el Montañero)
All Typical dishes are served w/salad (Except Mountain Platter)

PLATOS DE SUGERENCIA
CHEF'S SPECIALS

38	BANDEJA LA POLLERA COLORADA: LANGOSTINOS, ALMEJAS, VIEIRAS, CARNE, POLLO CON VEGETALES SALTEADOS, PAPAS FRITAS Y ENSALADA LA POLLERA COLORADA PLATTER Jumbo Shrimps, Clams, Scallops, Beef, Chicken with Sauteed Vegetables, French Fries & Salad	18.95
39	CHURRASCO, VEGETALES MIXTOS Y PAPAS FRITAS Sirloin Steak with Mixed Vegetables and French Fries	19.95
40	CHURRASCO ENTERO MARINADO, ARROZ, TOSTONES Y ENSALADA Sirloin Steak Topped w/Seafood Served w/Rice, Fried Green Plantain & Salad	21.95
41	PECHUGAS DE POLLO AL LIMON, CON PAPAS FRITAS, ENSALADA Y ARROZ Chicken Breast in Lemon Sauce w/French Fries Salad & Rice	14.95
42	CHULETA DE POLLO EMPANIZADA: ARROZ, FRIJOLES, MADURO Y ENSALADA Breaded Chicken Breast w/Rice, Beans Fried Sweet Plantain & Salad	12.95
43	COSTILLAS DE CERDO A LA BRASA, ARROZ, PAPA FRITA, ENSALADA B.B.Q. Spare Ribs with Rice, French Fries and Salad	12.95
44	PECHUGAS DE POLLO A LA PARRILLA: ARROZ, FRIJOLES Y ENSALADA Grilled Chicken Breast Served with Rice, Beans and Salad	12.95

POLLO ~ CHICKEN

45	COMBO POLLERA: (Un Pollo Asado al Carbón, Ensalada de Aguacate, Papa Frita con Salchicha, Arroz Amarillo y Frijoles) POLLERA COMBO: Whole B.B.Q. Chicken, Avocado Salad, French Fries with Sausage, Yellow Rice and Beans	22.95
46	POLLO ENTERO A LA BRASA Whole Rotisserie Chicken	6.95
47	MEDIO POLLO A LA BRASA Half Rotisserie Chicken	4.00
48	BANDEJA CON 1/4 DE POLLO ENSALADA, CONSOME, PAPAS FRITAS Y ARROZ Platter with 1/4 Rotisserie Chicken, Salad, Consomme, Fries & Rice	10.45
49	ARROZ CON POLLO, ENSALADA Y MADUROS Rice with Chicken, Salad and Fried Sweet Plantain	8.45
50	CONSOME DE MENUDENCIAS, ARROZ, ENSALADA Y AREPA Chicken Consomme, Rice, Salad & Corn Cake	Sm/5.00 Lg/6.00

MENU DE NIÑOS
KIDS MENU

51	PERRO CALIENTE PAPAS FRITAS Y ENSALADA Hot Dog, French Fries and Salad	5.95
52	CREMA DE POLLO CON ARROZ, PAPA FRITAS & ENSALADA Cream of Chicken with Rice, French Fries & Salad	Sm/4.50 Lg/5.50
53	PECHUGUITAS DE POLLO CON PAPAS FRITAS Small Chicken Breast with French Fries	7.95
54	SALCHIPAPAS CON HUEVO COCIDO Sausage, French Fries & Eggs	7.45

ENSALADAS ~ SALADS

55	ENSALADA DE POLLO (Pechuga de Pollo Marinada con Piña, Melón y Mango sobre Lechuga.) CHICKEN SALAD (Marinated Chicken Breast with Pineapple, Cantaloupe and Mango over Field Greens)	8.95
56	ENSALADA CESAR (Lechuga Romana con Tostaditos de Pan y Adereso Cesar) CAESAR SALAD (with Romaine Lettuce Topped with Croutons and Caesar Dressing)	6.95
57	ENSALADA MIXTA / Mixed Salad	Sm/4.00 Lg/5.50
58	ENSALADA DE AGUACATE / Avocado Salad	Sm/4.50 Lg/6.50
59	ORDEN DE AGUACATE / Avocado Order	2.00
60	COMPLEMENTO DE ENSALADA Salad Complement	2.50

ACOMPAÑAMIENTOS · SIDE ORDERS

Salchipapa French Fries w/Hot Dog	4.95
Tostones Fried Green Plantain	3.00
Maduros Fried Sweet Plantain	3.00
Frijoles Beans	3.00
Yuca Frita Fried Cassava	3.00
Arroz Rice	3.00
Papa Majada Mashed Potato	3.00
Papas Fritas French Fries	3.00

COMBOS

❶ SUPER COMBO FAMILIAR

2 *Pollos Enteros* 2 Whole Chicken
1 *Salchipapa* French Fries with Sausage
1 *Arroz Chaufa* Fried Rice
1 *Ensalada* Salad
1 *Soda 2Ltrs.* 2 Lt. Soda

$29.95

❷ COMBINACIÓN DE LA CASA

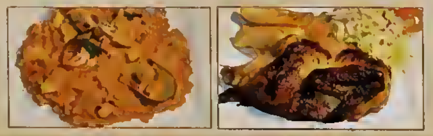
1 *Pollo Entero* 1 Whole Chicken
4 *Costillas* 4 Ribs
Salchipapas French Fries with Sausage
Ensalada de Aguacate Avocado Salad
Arroz Rice
Frijoles Beans
1 *Soda 2Ltrs.* 2 Lt. Soda

$24.00

❸ POLLO COMBO

1 *Pollo Entero* 1 Whole Chicken
Ensalada Salad
Arroz Rice
Frijoles Beans
Papas Fritas French Fries
1 *Soda 2Ltrs.* 2 Lt. Soda

$18.95



POSTRES · DESSERTS

Tiramisu · Chocolate Mousse
Tres leches · Mango Mousse · Tartufo

$4.95

HELADO · ICE CREAM

Lucuma · Chirimoya · Vainilla
Maracuyá · Fresa

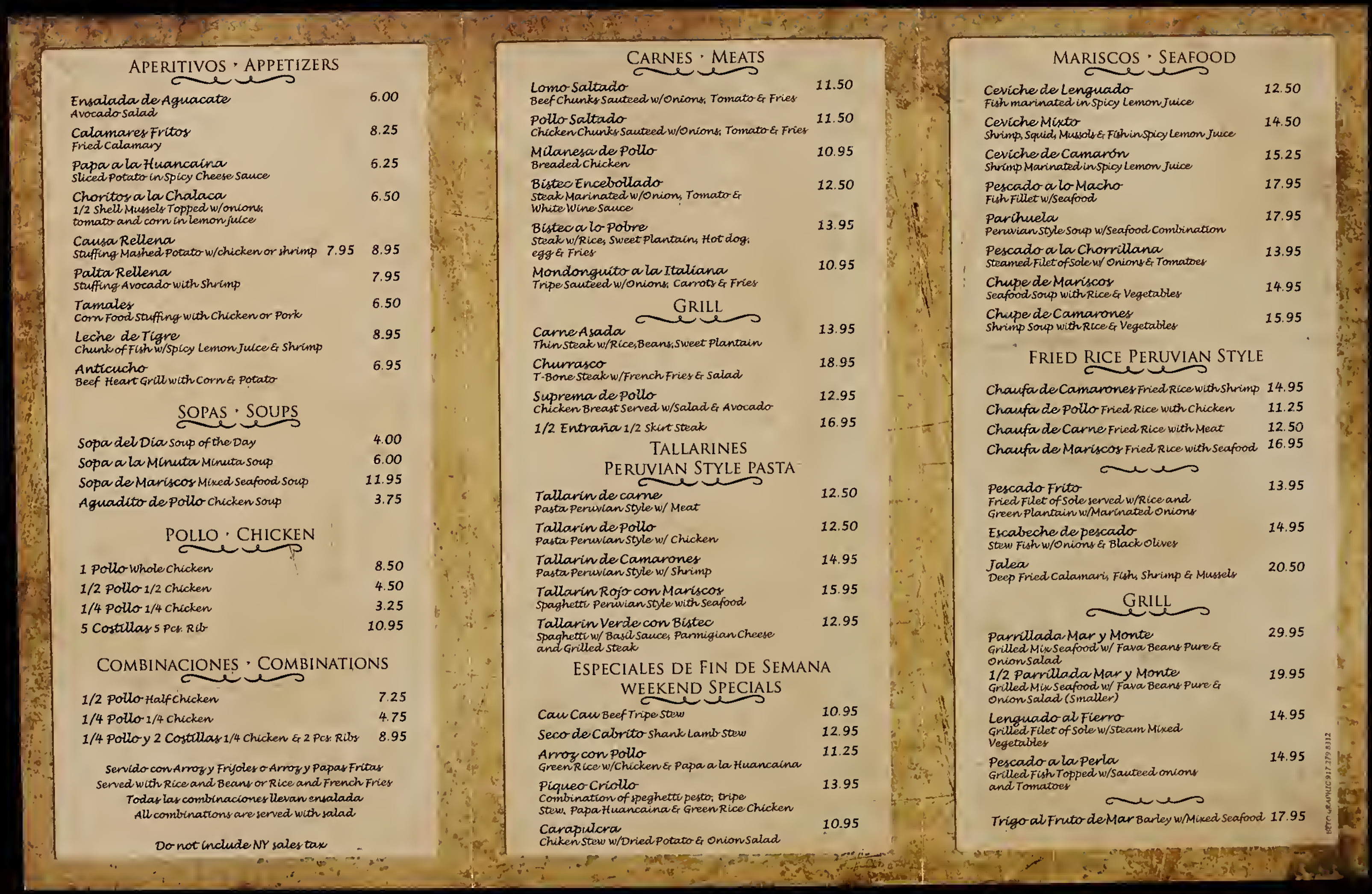
$5.95

LOS POLLOS
RESTAURANT

El auténtico pollo Peruano
The authentic Peruvian Rotisserie

FREE DELIVERY
TEL: 718.392.8141

45-51 46TH ST. WOODSIDE, NY 11377
www.lospolloslimenos.net



APERITIVOS · APPETIZERS

Ensalada de Aguacate	Avocado Salad	6.00
Calamares Fritos	Fried Calamary	8.25
Papa a la Huancaina	Sliced Potato in Spicy Cheese Sauce	6.25
Choritos a la Chalaca	1/2 Shell Mussels Topped w/onions, tomato and corn in lemon juice	6.50
Causa Rellena	Stuffing Mashed Potato w/chicken or shrimp	7.95 8.95
Palta Rellena	Stuffing Avocado with Shrimp	7.95
Tamales	Corn Food Stuffing with Chicken or Pork	6.50
Leche de Tigre	Chunk of Fish w/Spicy Lemon Juice & Shrimp	8.95
Anticucho	Beef Heart Grill with Corn & Potato	6.95

SOPAS · SOUPS

Sopa del Dia	Soup of the Day	4.00
Sopa a la Minuta	Minuta Soup	6.00
Sopa de Mariscos	Mixed Seafood Soup	11.95
Aguadito de Pollo	Chicken Soup	3.75

POLLO · CHICKEN

1 Pollo	Whole Chicken	8.50
1/2 Pollo	1/2 Chicken	4.50
1/4 Pollo	1/4 Chicken	3.25
5 Costillas	5 Pcs. Rib	10.95

COMBINACIONES · COMBINATIONS

1/2 Pollo	Half Chicken	7.25
1/4 Pollo	1/4 Chicken	4.75
1/4 Pollo y 2 Costillas	1/4 Chicken & 2 Pcs. Ribs	8.95

Servido con Arroz y Frijoles o Arroz y Papas Fritas
Served with Rice and Beans or Rice and French Fries
Todas las combinaciones llevan ensalada
All combinations are served with salad

Do not include NY sales tax

CARNES · MEATS

Lomo Saltado	Beef Chunks Sauteed w/Onions, Tomato & Fries	11.50
Pollo Saltado	Chicken Chunks Sauteed w/Onions, Tomato & Fries	11.50
Milanesa de Pollo	Breaded Chicken	10.95
Bistec Encebollado	Steak Marinated w/Onion, Tomato & White Wine Sauce	12.50
Bistec a lo Pobre	Steak w/Rice, Sweet Plantain, Hot dog, egg & Fries	13.95
Mondonguito a la Italiana	Tripe Sauteed w/Onions, Carrots & Fries	10.95

GRILL

Carne Asada	Thin Steak w/Rice,Beans,Sweet Plantain	13.95
Churrasco	T-Bone Steak w/French Fries & Salad	18.95
Suprema de Pollo	Chicken Breast Served w/Salad & Avocado	12.95
1/2 Entraña	1/2 Skirt Steak	16.95

TALLARINES
PERUVIAN STYLE PASTA

Tallarin de carne	Pasta Peruvian Style w/ Meat	12.50
Tallarin de Pollo	Pasta Peruvian Style w/ Chicken	12.50
Tallarin de Camarones	Pasta Peruvian Style w/ Shrimp	14.95
Tallarin Rojo con Mariscos	Spaghetti Peruvian Style with Seafood	15.95
Tallarin Verde con Bistec	Spaghetti w/ Basil Sauce, Parmigian Cheese and Grilled Steak	12.95

ESPECIALES DE FIN DE SEMANA
WEEKEND SPECIALS

Cau Cau	Beef Tripe Stew	10.95
Seco de Cabrito	Shank Lamb Stew	12.95
Arroz con Pollo	Green Rice w/Chicken & Papa a la Huancaina	11.25
Piqueo Criollo	Combination of speghetti pesto, tripe Stew, Papa Huancaina & Green Rice Chicken	13.95
Carapulcra	Chiken Stew w/Dried Potato & Onion Salad	10.95

MARISCOS · SEAFOOD

Ceviche de Lenguado	Fish marinated in Spicy Lemon Juice	12.50
Ceviche Mixto	Shrimp, Squid, Mussols & Fish in Spicy Lemon Juice	14.50
Ceviche de Camarón	Shrimp Marinated in Spicy Lemon Juice	15.25
Pescado a lo Macho	Fish Fillet w/Seafood	17.95
Parihuela	Peruvian Style Soup w/Seafood Combination	17.95
Pescado a la Chorrillana	Steamed Filet of Sole w/ Onions & Tomatoes	13.95
Chupe de Mariscos	Seafood Soup with Rice & Vegetables	14.95
Chupe de Camarones	Shrimp Soup with Rice & Vegetables	15.95

FRIED RICE PERUVIAN STYLE

Chaufa de Camarones	Fried Rice with Shrimp	14.95
Chaufa de Pollo	Fried Rice with Chicken	11.25
Chaufa de Carne	Fried Rice with Meat	12.50
Chaufa de Mariscos	Fried Rice with Seafood	16.95

Pescado Frito	Fried Filet of Sole served w/Rice and Green Plantain w/Marinated Onions	13.95
Escabeche de pescado	Stew Fish w/Onions & Black Olives	14.95
Jalea	Deep Fried Calamari, Fish, Shrimp & Mussels	20.50

GRILL

Parrillada Mar y Monte	Grilled Mix Seafood w/ Fava Beans Pure & Onion Salad	29.95
1/2 Parrillada Mar y Monte	Grilled Mix Seafood w/ Fava Beans Pure & Onion Salad (Smaller)	19.95
Lenguado al Fierro	Grilled Filet of Sole w/Steam Mixed Vegetables	14.95
Pescado a la Perla	Grilled Fish Topped w/Sauteed onions and Tomatoes	14.95

Trigo al Fruto de Mar	Barley w/Mixed Seafood	17.95

BETO GRAPHIC 917 279 8312

Super Playeros Marion

* PARA SUS PASEOS
* REUNIONES FAMILIARES
* PARA DISFRUTAR CELEBRANDO SUS EVENTOS DEPORTIVOS.
* ORDENELOS PARA LLEVAR O DELIVERY.

Combo #1

$29.95

2 POLLOS AL CARBON (Whole Rotisserie Chicken)
2 ARROZ BLANCO GRANDE (Large White Rice)
2 ORDENES DE PAPA SALADA (6) (Boiled Potato)
2 ORDENES DE AREPA (Opcion a Cambio)
(Corn Cake)
Por Maduros o Frijol Grande (Fried Sweet Banana or Large Beans)
2 SODAS 2 Lts (Soda 2 Ltrs)

Combo #2

$24.95

2 POLLOS AL CARBON (Whole Rotisserie Chicken)
2 ORDENES DE ARROZ BLANCO (Large White Rice)
1 ORDEN DE AREPA (Opcion a Cambio)
(Corn Cake)
Por Maduros o Frijol Peq.
(Fried Sweet Banana or Sml. Beans)
1 ORDEN DE PAPA SALADA (3) (Boiled Potato)
1 SODA 2 Lts. (Soda 2 Ltrs.)

Combo #3

$18.95

1 POLLO AL CARBON (Whole Rotisserie Chicken)
1 ORDEN DE PAPA SALADA (3) (Boiled Potato)
1 ORDEN DE MADUROS (3) (Sweet Banana)
1 ORDEN DE YUCA FRITA (Fried Cassava)
1 ORDEN DE ARROZ BLANCO (Lg. White Rice)
1 SODA 2 Lts. (Soda 2 Ltrs)

Combo #4

$15.95

1 POLLO AL CARBON (Whole Rotisserie Chicken)
1 ORDEN DE PAPA SALADA (3) (Boiled Potato)
1 ORDEN DE AREPA (Opcion a Cambio)
(Corn Cake)
Por Maduros o Frijol Peq.
(Fried Sweet Banana or Sml. Beans)
1 ORDEN DE ARROZ BLANCO (White Rice)
1 SODA 2 Lt.

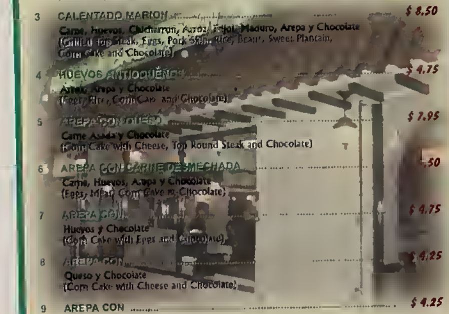
CAMBIOS POR TOSTONES O PAPAS FRITAS $ 1.00 EXTRA.

EXCHANGE FOR FRIED GREEN PLANTAINS OR FRENCH FRIES $1.00 EXTRA

PRICES SUBJECT TO CHANGE. • PRECIOS SUJETOS A CAMBIOS.

Desayunos Tipicos

De 2 AM a 11 AM



1	CALENTADO ANTIOQUEÑO Huevos, Arroz, Frijol, Maduro, Arepa Y Chocolate (Eggs, Rice, Beans, Sweet Plantain, Corn Cake and Chocolate)	$ 5.50
2	CALENTADO TIPICO Carne Asada, Arroz, Frijol, Maduro, Arepa y Chocolate (Grilled Top Round Steak, Rice, Beans, Sweet Plantain, Corn Cake and Chocolate)	$ 6.50
3	CALENTADO MARION Carne, Huevos, Chicharron, Arroz, Frijol, Maduro, Arepa y Chocolate (Grilled Top Steak, Eggs, Pork Skin, Rice, Beans, Sweet Plantain, Corn Cake and Chocolate)	$ 8.50
4	HUEVOS ANTIOQUEÑOS Arroz, Arepa y Chocolate (Eggs, Rice, Corn Cake and Chocolate)	$ 4.75
5	AREPA CON QUESO Carne Asada y Chocolate (Corn Cake with Cheese, Top Round Steak and Chocolate)	$ 7.95
6	AREPA CON CARNE DESMECHADA Carne, Huevos, Arepa y Chocolate (Eggs, Meat, Corn Cake & Chocolate)	$ [illegible].50
7	AREPA CON Huevos y Chocolate (Corn Cake with Eggs and Chocolate)	$ 4.75
8	AREPA CON Queso y Chocolate (Corn Cake with Cheese and Chocolate)	$ 4.25
9	AREPA CON Hogado y Chocolate (Corn Cake with Hogado and Chocolate)	$ 4.25
10	AREPA SOLA CON Mantequilla y Chocolate (Corn Cake with Butter and Chocolate)	$ 3.25
11	HUEVOS EN CACEROLA	$ 3.25

(Acompañados con Chocolate, Cafe, Te o Aguopanela)

Bebidas

1	CHOCOLATE (SOLO EN DESAYUNOS)	$ 1.00
2	CAFE O TE	$ 0.75
3	JUGO DE NARANJA	$ 1.50
4	SODAS	$ 1.25

EL REY DEL BUEN SABOR!

Delivery: Para las Ordenes Grandes, de Mariscos o Distancia Largas, por favor llamar con anticipacion....

" PARA SERVIRLE MEJOR

Please call ahead for: Sea Food, Large Orders or Long Distances

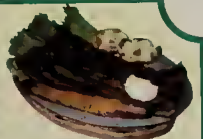
Recuerde: TODAS LAS COSAS BUENAS LLEVAN TIEMPO !

Remember: GOOD THINGS TAKE TIME !

PRICES SUBJECT TO CHANGE. • PRECIOS SUJETOS A CAMBIOS.

---

31 - Churrasco 24 Oz.
(Grilled Sirloin Steak)



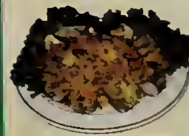
41 - Entraña
(Skirt Steak)

22 - Filete A La Salamandra
(Baked Flounder Filet)

28 - Paella De Mariscos
(Seafood Paella)

16 - Cazuela De Mariscos
(Seafood Combination)

52 - Picada
(Deep Fried)

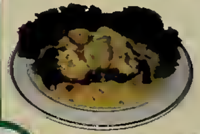


24 - Arroz Marinero
(Seafood with Yellow Rice)

20 - Sudado De Mariscos
(Steamed Seafood)

29 - Tierra, Mar y Aire
(Earth, Sea & Air)

19 - Langostino Cinco Estilos
(Jumbo Shrimps Five Styles)



18 - Churrasco Marinado 12 Oz.
(Seafood Topped Sirloin Steak 12 Oz.)

42 - Lengua En Salsa Criolla
(Tongue in Onions & Pepper Sauce)

Ore-10/06-201-816-7171

POLLOS A LA BRASA
MARION

El Rey del Buen Sabor!

LA FAMILIA MARION

Les prepara comidas
para toda ocasión

FREE DELIVERY

69-01 Roosevelt Ave.
Woodside, NY 11377

718.779.8100/3542
1-800-249-9050

Entradas – Appetizers

CALAMARI FRITD (Fried Calamary) Con Salsa Roja o Blanca (with Red or White sauce)	8.95
COCTEL DE PALMITOS (Palmetto Coctail)	4.95
CEVICHE DE CAMARDNES (Shrimps Ceviche)	12.95
ALMEJAS CASINO (Casino Clams)	8.95
TOSTONES CDN GUACAMOLE O HDGAO	7.25

Sopas - Soups

		Pequena/Small	Grande/Large
LUN MON	ALBONDIGA MEAT BALL SOUP	$ 4.95	$ 5.95
	SOPA DE LENTEJAS LENTIL SOUP	$ 4.75	$ 5.75
MART TUE.	SOPA OE CARNE Y VEGETALES SOPA DE ALBERJAS MEAT AND VEGETABLE SOUP PEAS SOUP	$ 4.75	$ 5.75
MIER WED	MONDONGO BEEF TRIPE	$ 4.75	$ 5.75
	AJIACO SANTAFEREÑO	$ 5.75	$ 6.75
JUEV. THUR	SDPA OE TOSTONES GREEN PLANTAIN SOUP	$ 4.75	$ 5.75
	SOPA OE GUINEO	$ 4.75	$ 5.75
	CUCHUCO CON ESPINAZO	$ 4.75	$ 5.75
VIER. FRID	SANCOCHO DE PESCADO FISH STEW	$ 5.75	$ 6.75
	SOPA DE PAJARILLA	$ 4.75	$ 5.75
SAB SAT	SANCOCHO DE GALLINA HEN STEW	$ 6.50	$ 7.50
DOMI. SUN.	SANCOCHO DE COLA OXTAIL STEW	$ 6.50	$ 7.50

Todas nuestras sopas vienen acompañadas de Arroz, Ensalada.
All our soups are served with Rice and Salad

Especialidad en Pollo - Chicken Specialties

1	BANDEJA CON POLLO AL CARBON Ensalada, 1/4Pollo, Consome,Arroz y Papas Fritas B.B.Q. Chicken Platter (Salad, 1/4 Chicken, Chicken Soup, Rice And F.F.)	$ 7.75
2	ARROZ CON POLLO Ensalada y Maduro Rice With Chicken Mix (Salad and Sweet Plantains)	$ 6.95
3	PECHUGA DE POLLO A LA PARRILLA Arroz, Frijol, Ensalada, Maduro y Arepa Grilled Chicken Breast (Rice, Beans, Sweet Plantains and Corn Cake)	$ 12.50
4	POLLO APANADO Ensalada, Papa Frita,Arroz y Frijoles Breaded Chicken (Salad, French Fries, Rice and Beans)	$ 11.95
5	ENSALADA MARION (Marion salad)	$ 12.95
6	ENSALADA DE POLLO (Chicken Salad)	$ 6.95
7	POLLO AL CARBON ENTERO (Whole B.B.Q. Chicken)	$ 8.10
6	POLLO AL CARBON MEDIO (Half B.B.Q. Chicken)	$ 4.05
9	CONSOME DE MENUDENCIA (Chicken Consome) Pequeño/ Arroz, Ensalada, Arepa (Small Rice, Salad, Corn Cake)	$ 4.50
	Grande/ Arroz, Ensalada, Arepa (Large Rice, Salad, Corn Cake)	$ 5.75
10	CREMA DE POLLO (Cream of Chicken) Pequeño/ Arroz y Papa Frita (Small Rice and French Fries)	$ 6.20
	Grande/ Arroz y Papa Frita (Large Rice and French Fries)	$ 6.95

FREE DELIVERY

Mariscos - Seafood

11	PARGO MARINADD Sauted Red Snapper (Topped With Seafood) Ensalada, Arroz y papas Fritas (Salad, Rice, Fench Fries)	$ 27.50
12	PARGD ROJD FRITO (Fried Red Snapper) Ensalada, Arroz y Tostones (Salad, Rice and Green Plantain)	$ 16.90
13	VIUDO DE PARGO (Steamed Red Snapper) Ensalada, Arroz, Yuca y Platano Sudado (Salad, Rice, Cassava and Steamed Banana)	$ 17.90
14	SALMON AL HORNO (Baked Salmon) Vegetales, Arroz Amarillo, Papas Fritras y Ensalada (Vegetables, Yellow Rice, French Fries and Salad)	$ 15.95
15	PAELLA MARION (Paella Marion) Ensalada y Papas Fritas (Salad and French Fries)	$ 20.95
16	CAZUELA OE MARISCOS (Seafood Combination) Ensalada, Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Fries)	$ 17.95
17	ASOPADO DE MARISCOS (Seafood Combination Soup) Ensalada, Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Fries)	$ 22.95
18	CHURRASCO MARINADO 12 OZ Seafood Topped Sirloin Steak 12 OZ. Ensalada, Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Fries)	$24.95
19	LANGOSTINOS 5 ESTILOS (Jumbo Shrimps 5 Styles) Ajillo, Criolla, Apanados, Asados y Marion (Scampi, Red Peppers and Onions, Breaded, Grilled and Wine Sauce and Butter)	$17.95
20	SUDADO OE MARISCOS (Steamed Seafood Combination) Ensalada, Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Fries)	$ 20.95
21	FILETE FLOUNDER APANADO (Breaded Flounder Filet) Ensalada Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Freis)	$ 14.95
22	FILETE A LA SALAMANDRA (Baked Flounder Filet) Ensalada, Vegetales Californianos, Arroz y Papas Fritas (Salad, Californian Vegetables, Rice and French Fries)	$ 11.95
23	FILETE FLOUNDER MARINADO (Topped Seafood Flounder Filet) Ensalada, Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Fries)	$ 22.95
24	ARROZ MARINERO (Seafood With Yellow Rice) Ensalada, Papas Fritas (Salad and French Fries)	$ 20.95
25	CREMA DE CAMARONES (Cream of Shrimps) Ensalada, Arroz y Papas Fritas (Salad, Rice and French Fries)	$ 14.95
26	ARROZ CON CAMARONES (Shrimps With Rice) Ensalada, Papas Fritas (Salad and French Fries)	$ 15.95
27	ENSALADA DE MARISCOS (Seafood Salad)	$ 15.95
28	PAELLA DE MARISCOS (Seafood Paella) Langosta, Patas de Cangrejo, Variedad de Mariscos, Ensalada y Papas Fritas (Lobster, Crab Legs, Variety of Shell Fish, Salad and French Fries)	$ 31.95
29	TIERRA, MAR Y AIRE (Earth, Sea & Air) 1/2 Churrasco, Langostinos, Langosta y 1/4 de Pollo Ensalada, Arroz y Papas Fritas Lobster, Jumbo Shrimps, Beef, Chicken, Salad, Rice and French Fries	$ 33.95
30	MOJARRA SUDADA O FRITA Ensalada, Tostones, Yuca y Arroz (Salad, Fried Green Plantain, Cassava & Rice)	$ 12.95

Prequntar por el especial del dia.
Ask for our daily specials.

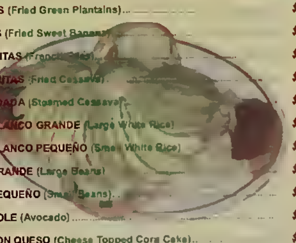
ENTREGA GRATIS

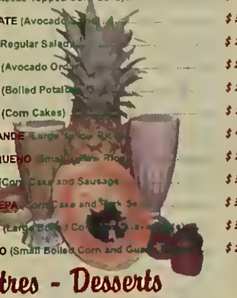
Platos Tipicos – Tipical Dishes

31	BANDEJA MARION (Marion Special Platter) Ensalada, Carne Asada 1/4 de Pollo, Lomo de Cerdo, Chicharron, Arroz, Frijoles, Papas Fritas, Arepa, Maduro y Aguacate (Salad, Grilled Steak, 1/4 Chicken, Pork Loin, Fried Pork Skin, French Fries, Beans, Rice, Sweet Plantain, Corn Cake and Avocado)	$ 15.50
32	CHURRASCO 24 oz (Grilled Sirloin Steak) Arroz, Papas Fritas, Chimichurri y Ensalada (Rice, French Fries, House Sauce and Salad)	$ 17.50
33	BISTEC RANCHERO 12 oz (Steak Ranchero) Arroz Amarillo, Frijol, Ensalada y Arepa con Picante (Yellow Rice, Beans, Salad and corn cake with hot sauce)	$ 16.50
34	PLATO PACHUNO 12 oz (Pachuno Dish) ½ Churrasco, Arroz, Frijoles, Guacamole, Ensalada y Maduro (Sirloin Steak, Rice, Beans, Guacamole, Salad and Sweet Plantain)	$ 15.50
35	FRIJOLES CON GARRA (Beans and Pork skin) Arroz, Chicharron, Frijoles, Aguacate, Maduro y Arepa (Rice, Fried Pork Skin, Sweet Plantain, Avocado and Corn Cake)	$ 10.50
36	MILANESA DE RES (Breaded Beef Steak) Arroz, Frijoles, Maduro y Ensalada (Rice, Beans, Sweet Plantain and Salad)	$ 10.50
37	BISTEC A CABALLO (Beefsteak Topped With Fried Eggs) Ensalada, Arroz, Frijoles, Papas, Yuca Sudada y Huevos (Rice, Beans, Eggs, Steamed Potato and Cassava)	$ 10.50
38	BISTEC A LA CRIOLLA (Beefsteak in Onions and Pepper Sauce) Ensalada, Arroz, Frijoles, Papa y Yuca Sudada (Rice, Beans, Salad, Steamed Potato and Cassava)	$ 10.50
39	BISTEC ENCEBOLLADO (Beefsteak with Onions) Ensalada, Frijol, Arroz y Maduro (Rice, Beans, Salad, Sweet Plantain)	$ 10.50
40	BANDEJA TIPICA o CAMPESINA (Country Platter) Carne Asada o Molida, Arroz, Chicharron, Frijoles, Maduro, Huevo, Arepa y Aguacate (Top Round Steak, or Ground Beef Rice, Fried Pork Skin, Beans, Sweet Plantains, Egg, Avocado and Corn Cake)	$ 10.50
41	ENTRAÑA (Skirt Steak) Arroz, Frijol, Arepa, Maduro, Papa Asada y Ensalada (Rice, Beans, Corn Cake, Sweet Plantain, Boiled Potato and Salad)	$ 17.20
42	LENGUA EN SALSA CRIOLLA (Tongue in Onion and Pepper Sauce) Ensalada, Arroz, Frijoles, Papas y Yuca Sudada (Rice, Beans, Salad, Steamed Potato and Cassava)	$ 10.50
43	LENGUA A LA PLANCHA (Tongue Grilled) Ensalada, Arroz, Frijoles, Maduro (Rice, Beans, Salad, Sweet Plantain)	$ 10.50
44	SOBREBARRIGA A LA CRIOLLA (Top Flank Grilled Steak in Sauce) Ensalada, Arroz, Frijoles, Papas y Yuca Sudada (Salad, Rice, Beans, Steamed Potato and Cassava)	$ 10.50
45	SOBREBARRIGA A LA PLANCHA (Top Flank Grilled Steak) Ensalada, Arroz, Frijoles, Maduro (Salad, Rice, Beans, Sweet Plantain)	$ 10.50
46	CARNE ASADA (Grilled Top Round Steak) Ensalada, Arroz, Frijoles y Maduro (Salad, Rice, Beans and Sweet Plantain)	$ 10.50
47	CARNE A LA BRASA CON AREPA Y QUESO (Grilled Top Round Steak) (With Cheese Corn Cake)	$ 10.50
48	HIGADO A LA CRIOLLA (Liver in Onions and Pepper Sauce) Ensalada, Arroz, Frijoles, Papa y Yuca Sudada (Salad, Rice, Steamed Cassava, Beans and Potato)	$ 10.50
49	HIGADO A LA PLANCHA O ENCEBOLLADO (Grilled Liver or with Onions) Ensalada, Arroz, Frijoles, y Maduro (Salad, Rice, Beans, and Sweet Plantains)	$ 10.50
50	LOMO DE CERDO EMPANIZADO O A LA PARRILLA (Pork Loin Breaded or Grilled) Ensalada, Arroz, Frijoles, y Maduro (Salad, Rice, Beans, Corn Cake and Sweet Plantain)	$ 11.25
51	CHULETAS A LA PARRILLA (Grilled Pork Chops) Ensalada, Arroz, Frijoles, Papa y Yuca Frita (Salad, Rice Beans, Potato and Fried Cassava)	$ 10.50
52	PICADA (Deep Fried) Costillas, Lomo De Cerdo, Carne De Res, Chorizo,Yuca, Papas, Patacones, Arepa y Chicharrones. (Chopped Beef Steak, Pork Loin, Pork skin, Spare Ribs, Cassava, Sausage, Corn Cake And Green Plantains)	$ 17.95

EL REY DEL BUEN SABOR LES DA LAS GRACIAS!

Orders Extras - Side Orders





53	TDSTDNES (Fried Green Plantains)	$ 2.75
54	MADURDS (Fried Sweet Banana[illegible])	$ 2.50
55	PAPAS FRITAS (French Fries)	$ 2.50
56	YUCAS FRITAS (Fried Cassava)	$ 2.75
57	YUCA SUDADA (Steamed Cassava)	$ 2.75
58	ARROZ BLANCO GRANDE (Large White Rice)	$ 3.75
59	ARROZ BLANCO PEQUEÑO (Small White Rice)	$ 2.50
60	FRIJOL GRANDE (Large Beans)	$ 3.75
61	FRIJOL PEQUEÑO (Small Beans)	$ 2.50
62	GUACAMOLE (Avocado)	$ 3.50
63	AREPA CON QUESO (Cheese Topped Corn Cake)	$ 3.95
64	ENSALADA DE AGUACATE (Avocado Salad)	$ 3.75
65	ENSALADA REGULAR (Regular Salad)	$ 2.50
66	ORDEN OE AGUACATE (Avocado Order)	$ 2.50
67	PAPAS COCINADAS (3) (Boiled Potato[illegible])	$ 2.50
68	ORDEN OE AREPAS (4) (Corn Cakes)	$ 2.50
69	ARROZ AMARILLO GRANDE (Large Yellow Rice)	$ 4.10
70	ARROZ AMARILLO PEQUEÑO (Small Yellow Rice)	$ 2.95
71	CHDRIZO CON AREPA (Corn Cake and Sausage	$ 3.00
72	CHICHARRON CON AREPA (Corn Cake and Pork Sk[illegible]	$ 3.10
73	MAZAMORRA GRANDE (Large Boiled Co[illegible]	$ 3.95
74	MAZAMDRRA PEQUEÑO (Small Boiled Corn and Gua[illegible]	$ 2.50

Postres - Desserts

BREVAS CON QUESO (Figs with Cheese)	$ 3.75
FLAN DE LAS TRES LECHES (Three Milks Flan)	$ 3.75
PASTEL DE LAS TRES LECHES (Three Milks Cake)	$ 3.95

Jugos - Juices $3.50

*MARACUYA * MORA * LULO * MANGO * PAPAYA * GUANABANA*
*GUAYABA * TOMATE DE ARBOL * PIÑA*

Cervezas - Beers $4.50

Sodas $1.25

CORONA * AGUILA * HEINEKEN

PIÑA COLADA-YUMMY ! DAME MAS !

LE OFRECEMOS SANGRIA FERMENTADA. LA MEJOR DEL PUEBLO.
(BARRIL DE MADERA)

WE SERVE FERMENTED SANGRIA, THE BEST IN TOWN. DELICIUS !

POR SU PATROCINIO !

Ordenes Adicionales
Side Orders

59.- Maduro - Sweet Plantain	2.25
60.- Papas Fritas - French Fries	2.25
61.- Tostones - Green Plantain	3.25
62.- Yuca Frita - Fried Cassava	3.25
63.- Yuca Sudada - Boiled Cassava	3.25
64.- Arroz Blanco Gde - White Rice Lg	3.50
65.- Arroz Amarillo Gde. - Yellow Rice Lg.	3.50
66.- Arroz Amarillo Pq. - Yellow Rice Sm	2.50
67.- Arroz con Carne Molida - Rice w/Ground Meat	3.75
68.- Chicharrón con Arepa - Pork Skin w/Corn cake	2.25
69.- Chorizo con Arepa - Sausage w/Corn cake	2.25
70.- Arepa con Queso - Corn Cake w/Cheese	2.25
71.- Orden de Arepa - Corn Cake Order	2.25
72.- Carne Molida - Ground Meat	4.25
73.- Frijol Gde - Beans Lg	3.25
74.- Frijol Peq. - Beans Sm	2.50
75.- Ensalada de Aguacate - Avocado Salad	4.25
76.- Orden de Aguacate - Avocado Order	3.25
77.- Papas Cocidas - Boiled Potato	2.50
78.- Arroz y Frijoles - Rice & Beans	2.25

Postres - Desserts

79.- Arroz con Leche - Rice Pudding	2.25
80.- Flan Tres Leches Three Milk Creme Caramel	2.75
81.- Pudin de Pan - Bread Pudding	2.50
82.- Cheese Cake	3.25
83.- Milhojas	3.25

Bebidas - Drinks

Colombiana - Manzana - Sprite
Coca Cola - Agua - Diet Coca Cola
1.50

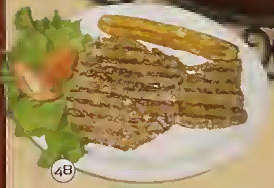
Jugos Naturales - Natural Juices

Maracuya (Passion Fruit) - Mora (Black Berry)
Guanabana (Sour Sop) - Lulo - Mango - Papaya
3.50

COMBOS

COMBO #1	COMBO #2	COMBO #3	COMBO #4
$29.95	$24.95	$18.95	$15.95
2 POLLOS AL CARBON (2 whole Rostisserie Chicken)	2 POLLOS AL CARBON (2 whole Rostissene Chicken)	1 POLLO AL CARBON (1 whole Rostisserie Chicken)	1 POLLO AL CARBON (1 whole Rostissene Chicken)
2 ORDENES DE ARROZ BLANCO GDE. (2 Large White Rice)	2 ORDENES DE ARROZ BLANCO GDE. (2 Large white Rice)	1 ORDEN DE PAPA SALADA (3) (1 Order of Boiled Potato) (3)	1 ORDEN DE PAPA SALADA (3) (1 Order of Boiled Potato) (3)
2 ORDENES DE PAPA SALADA (6) (2 Orders of Boiled Potato) (6)	1 ORDEN DE PAPA SALADA (6) (1 Order of Boiled Potato) (6)	1 ORDEN DE MADUROS (3) (1 Order of Sweet Plantain) (3)	1 ORDEN DE AREPA (1 Order of Corn Cake)
2 ORDENES DE AREPA (2 Orders of Corn Cake)	1 ORDEN DE AREPA (1 Order of Corn Cake)	1 ORDEN DE YUCA FRITA (1 Order Fried Cassava)	1 ORDEN DE ARROZ BLANCO (1 Order White Rice)
2 SODAS DE 2 LT. (2 Sodas 2 Lt.)	1 SODA 2 LT. (1 Soda 2 Lt.)	1 ORDEN DE ARROZ BLANCO (1 Order White Rice)	1 SODAS DE 2 LT. (1 Soda 2 Lt.)
		1 SODA 2 LT. (1 Soda 2 Lt.)	

Pollos La Sultana
Colombian Restaurant
& Bakery



Design & Printing by Paper Plus Printing (718) [illegible]

Pollos La Sultana

Colombian Restaurant
& Bakery

FREE DELIVERY

79-11 Roosevelt Ave.
Jackson Heights, NY 11372

347 448-8418
347 448-8419

Desayunos - Breakfasts

1.- **Calentado a la Sultana** ... 9.25
Arroz, Frijoles, Carne Asada, Huevos Pericos, Chicharrón, Maduro y Arepa
Sultana Platter: Mixed Rice & Beans, Grilled Beef, Scrambled Eggs w/Tomato & scallion, Pork Skin, Sweet Plantain and Corn Ceke

2.- **Calentado con Carne:** Arroz, Frijoles, Maduro y Arepa ... 8.25
Mixed Rice & Beans w/ Grilled Meat, Sweet Plantain and Corn Cake

3.- **Calentado con Huevos Pericos:** Maduro y Arepa ... 7.25
Scrambled Eggs w/ Tomato & Scallion, Mixed Rice and Beans, Sweet Plantain & Corn Cake

4.- **Carne Asada con Arepa y Queso** ... 8.75
Grilled Meat w/ Corn Cake and Cheese

5.- **Desayuno Americano** ... 5.25
Tocineta y Huevos cualquier estilo, Papa de la Casa, Salchicha y Pan Tajado
American Breakfast ... 5.25
Bacon, eggs any style with Home Fries, Sausage and Breed

Servido con Cafe, Chocolate o Té / Served w/Coffee, Chocolate or Tea

Aperitivos - Appetizers

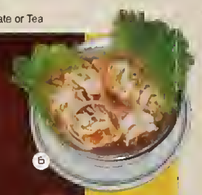
6.- **Ceviche de Camarones** ... 9.95
Shrimp Ceviche

7.- **Calamares a la Romana** ... 7.95
Fried Calamari

8.- **Coctel de Camarones** ... 9.95
Shrimp Cocktail

9.- **Clams Casino** ... 9.95

10.- **Tostones con todo** ... 11.95
Fried Green Plantain with everything


6

21

Sopas - Soups

Lunes
Monday
Lentejas: ... 7.25
Carne Asada, Arroz, Ensalada y Arepa
Lentil Soup: Grilled Meat, Rica, Salad & Corn Cake

Martes
Tuesday
Sopa de Vegetales: ... 5.50
Arroz, Frijoles, Ensalada y Arepa
Vegetables: Rice, Beans, Saled & Corn Cake

Miercoles
Wednesday
Ajiaco Santafereño ... 5.50
Arroz, Aguacate y Arepa
Ajiaco Santafereño: Rice, Avocado & Corn Cake

Jueves
Thursday
Sopa de Guineo ... 6.25
Carne Molida, Arroz y Arepa
Banana Soup: Rice, Grounded Beet y Corn Cake

Viernes
Friday
Sancocho de Pescado: ... 7.95
Pescado Frito, Arroz y Ensalada
Fish Soup: Fried Fish, Rice & Salad

Sábado
Saturday
Sancocho de Cola ... 7.95
Cola Guisada, Arroz, Repollo y Arepa
Oxtail Soup: Stewed Oxtail, Rice, Cabagge & Corn Cake

Domingo
Sunday
Sancocho de Gallina ... 7.95
Gallina Guisada, Arroz y Ensalada Rusa
Hen Soup, Rice and Potato Salad

Pollo - Chicken

11.- **Pollo Entero a la Brasa** ... 7.95
Whole Rotisserie Chicken

12.- **1/2 Pollo a la Brasa** / 1/2 Rotisserie Chicken ... 4.25

13.- **1/4 Pollo a la Brasa** / 1/4 Rotisserie Chicken ... 3.25

14.- **Churrasco de Pollo,** Arroz, Papa Frita y Ensalada ... 11.95
Chicken Churrasco, Rice, French fries and Salad

15.- **Bandeja con Pollo al Carbon** ... 9.25
1/4 de Pollo, Consome, Arroz, Papa Frita y Ensalada
Rotisserie Chicken Platter
1/4 Chicken, Consomme, Rice, French Fries and Salad

16.- **Pechuga de Pollo a la Parrilla** ... 11.25
Arroz, Frijoles, Maduro y Ensalada
Grilled Chicken Breast : Rice, Beans, Sweet Plantain & Salad

17.- **Pechuga de Pollo Apanada** ... 12.95
Arroz, Frijoles, Papa Frita y Ensalada
Breaded Chicken Breast: Rice, Beans, French Fries & Salad

18.- **Arroz con Pollo:** Ensalada y Maduro ... 8.95
Rice with Chicken Salad and Sweet Plantain

19.- **Consome de Menudencias** (Grande) ... 5.25
Arroz, Ensalada y Arepa
Chicken Consomme (Large) Rice, Salad and Corn Cake

Menu para Niños
Kid's Menu

20.- **Deditos de Pollo:** Papas Fritas ... 7.25
Chicken Fingers & French Fries

21.- **Salchipapas:** Sausage, Egg, French Fries. 5.25

22.- **Hamburguesa Deluxe;** Papas Fritas ... 6.75
Hamburger Deluxe, L,T, and French Fries

Mariscos - Seafood

23.- **Cazuela de Mariscos:** Arroz, Papa Frita y Ensalada ... 17.95
Creamy Seafood : Rice, French Fries and Salad

24.- **Asopado de Mariscos:** Papa Frita y Ensalada ... 21.95
Seafood Chowder: French Fries and Salad

25.- **Pargo Marinado:** Arroz, Papa frita y Ensalada ... 23.95
Whole Fried Snapper topped w/seafood: Rice, French Fries and Salad

26.- **Pargo Frito:** Arroz, Tostones y Ensalada ... 17.95
Fried Whole Red Snapper: Rice, Green Plantain & Salad

27.- **Viudo de Pargo:** ... 18.95
Consome de Pescado, Plateno, Yuca, Arroz y Ensalada
Stewed Red Snapper Colombian style:
Consomme, Plantain, Cassava, Rice and Salad

28.- **Churrasco Marinado:** 9oz Churrasco y Cazuela de Mariscos ... 25.95
Arroz, Ensalada y Papa Frita
Sirloin Steak topped w/Creamy Seafood Rice Salad & French Fries

29.- **Langostinos (4 estilos)** ... 16.95
Empanizados, al Ajillo y a la Plancha: Arroz, Ensalada y Papa Frita
Jumbo Shrimp (4 Styles) Breaded, Sauteed w/Garlic and Grilled
Rice, Salad and French Fries

30.- **Arroz a la Marinera** (Mixto con Mariscos): Ensalada y Papa Frita ... 18.95
Rice Mixed w/Seafood: Salad & French Fries

31.- **Sudado de Mariscos:** Arroz, Ensalada y Papa Frita ... 19.95
Stewed Seafood in Clamato Sauce: Rice, Salad and French Fries

32.- **Arroz con Camarones:** Ensalada y Papa Frita ... 12.95
Rice w/Shrimp: Salad and French Fries

33.- **Filete Apanado:** Ensaleda, Arroz y Papa Frita ... 11.25
Breaded Fillet: Salad, Rice and French Fries

34.- **Mojarra Frita:** Tostones, Yuca Frita, Arroz y Ensalada ... 14.95
Fried Porgie: Green Plantain, Fried Cessava, Rice & Salad

35.- **Tierra y Mar:** ... 26.95
Cola de Langosta, Fillet Mignon, Arroz, Papas Fritas y Ensaleda
Surf & Turf: Lobster Tail, Fillet Mignon, Rice, French Fries & Seled

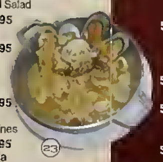
36.- **Colas de Langosta:** Papa Frita y Ensalada ... 27.95
Lobster Tails: French Fries & Salad

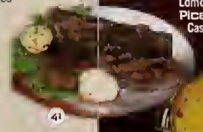
11

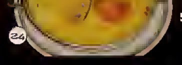
13

37

42


23


41


24

Platos Típicos
Colombian Typical Dishes

37.- **Bandeja La Sultana:** Lomo de Cerdo, Carne Asada, Chicharrón, 1/4 de Pollo, Papa Frita, Maduro, Arepa, Arroz, Frijoles, Aguacate y Ensalada ... 15.95
Sultana Special Platter Grilled Pork Loin, Grilled Beef, Pork Skin, 1/4 Chicken, French Fries, Sweet Plantain, Corn Cake, Rice, Beans, Avocado & Salad

38.- **Churrasco 16 oz:** Papa Frita, Arroz y Ensalada ... 19.25
Grilled Sirloin Steak 16 oz: French Fries, Rice and Salad

39.- **Fillet Mignon en Salsa de Champiñones** ... 22.95
Arroz, Papas Fritas y Ensalada
Fillet Mignon in Mushroom Sauce, Rice, French Fries & Salad

40.- **Plato Pachuno: 16 oz de Churrasco** ... 19.95
Guacamole, Maduro, Arroz, Frijoles, Arepa y Ensalada
Pachuno Platter: 16 oz Sirloin Steak, Avocado, Sweet Plantain, Rice, Beans, Corn Cake & Salad

41.- **Entraña:** Papa al Vapor, Arroz, Frijoles, Maduro y Ensalada ... 17.95
Grilled Skirt Steak: Boiled Potato, Rice, Beans, Sweet Plantain & Salad

42.- **Bandeja Típica:** Carne Asada, Chicharrón, Arepa, Maduro, Arroz, Frijoles y Aguacate ... 11.95
Colombian Typical Dish: Grilled Beef, Pork Skin, Corn Cake, Sweet Plantain, Rice, Beans and Avocado

43.- **Bandeja Campesina** ... 11.25
Carne Molida, Chicharrón, Maduro, Arepa, Arroz, Frijoles y Aguacate
Colombian Typical Dish: Ground Beef, Pork Skin, Corn Cake, Sweet Plantain, Rice, Beans and Avocado

44.- **Bistec Ranchero: 16 oz de Churrasco, Jalapeño,** ... 18.95
Ensalada, Arroz, Frijoles
Ranchero Steak: 16 oz Sirloin Steak, Pepper, Salad, Rice & Beans

45.- **Bistec a La Criolla:** Ensalada, Arroz, Frijoles, Papa y Yuca ... 11.95
Top Round Steak Creole style: Salad, Rice, Beans, Potato and Cassava

46.- **Bistec Encebollado:** Ensalada, Arroz, Frijoles y Maduro ... 11.95
Top Round Steak topped w/Onions: Salad, Rice, Beans & Sweet Plantain

47.- **Bistec a Caballo** ... 11.95
Ensalada, Arroz, Frijoles, Papa, Yuca, Huevo y Arepa
Top Round Steak & Egg Over: Salad, Rice, Beans, Potato, Cassava, Egg & Corn Cake

48.- **Carne Asada** ... 11.95
Ensalada, Arroz, Frijoles, Maduro y Arepa
Grilled Beef: Salad, Rice, Beans, Sweet Plantain and Corn Cake

49.- **Carne con Arepa y Queso** ... 11.95
Beef with Corn Cake and Cheese

50.- **Frijoles con Garra** ... 10.95
Arroz, Chicharrón, Maduro, Arepa y Aguacate
Beans Cooked w/Pork Rinds: Rice, Pork Skin, Sweet Plantain, Corn Cake and Avocado

51.- **Lomo de Cerdo a la Parrilla:** Ensalada, Arroz, Frijoles, Maduro y Arepa ... 11.95
Grilled Pork Loin: Salad, Rice, Beans, Sweet Plantain and Corn cake

52.- **Chuletas con Hueso a la Parrilla** ... 11.95
Ensalada, Arroz, Frijoles, Papa y Yuca
Grilled Pork Chops: Salad, Rice, Beans, Potato & Cassava

53.- **Lengua a la Parrilla o a la Criolla** ... 11.95
Ensalada, Arroz y Frijoles
Grilled or Creole Beef Tongue: Salad, Rice and Beans

54.- **Lomo de Cerdo Apanado** ... 11.95
Maduro, Arroz, Frijoles y Ensalada
Breaded Pork Loin: Sweet Plantain, Rice, Beans and Salad

55.- **Picada** ... 19.95
Lomo de Cerdo, Chicharrón, Costilla, Bistec, Chorizo, Tostones, Yuca, Papa y Arepa
Picada: Pork Loin, Pork Skin, Ribs, Steak, Sausage, Green Plantain, Cassava, Potato, Corn Cake

Sandwiches

56.- **Sandwich de Pernil** ... 6.50
Pork Loin Sandwich

57.- **Sandwich de Tortilla Española** ... 6.50
Spanish Potato Sandwich

58.- **Sandwich de Bistec de Carne** ... 7.95
Steak Sandwich

昇平海鮮菜館

POTI SEAFOOD RESTAURANT

41-42 Main St., Flushing, NY11354

TEL.: (718) 886-5377
FAX: (718) 886-5612

LUNCH SPECIAL

粥 類 RICE CONGEE

生滾蝦球粥	Jumbo Shrimp Congee	4.95
生滾海鮮粥	Mixed Seafood Congee	4.95
生滾田雞粥	Frog Congee	4.95
生滾及第粥	Pork Stomach Congee	3.25
生滾魚片粥	Sliced Fish Congee	3.25
生滾牛肉魚片粥	Sliced Fish with Beef Congee	3.25
生滾艇仔粥	Sampan Congee (Combination w. Peanuts)	2.95
生滾牛肉粥	Beef Congee	2.95
生滾滑雞粥	Chicken Congee	2.95
皮旦瘦肉粥	Pork & Preserved Egg Congee	2.95
生滾瘦肉豬肝粥	Pork & Pork Liver Congee	2.95
明火白粥	Plain Congee	2.00

碟飯類 RICE PLATES

火鴨飯	Roast Duck on Rice	3.25
火肉飯	Roast Pork Pig on Rice	3.25
叉燒飯	Roast Pork on Rice	3.25
燒排骨飯	Barbecued Spareribs on Rice	3.75
豉油雞飯	Boy Sauce Chicken on Rice	3.25
叉雞飯	Roast Pork & Soy Sauce Chicken on Rice	3.50
叉鴨飯	Roast Pork and Roast Duck on Rice	3.50
叉燒火肉飯	Roast Pork and Roast Pig on Rice	3.50
三寶飯	Three Precious Ingredients on Rice	3.50
海鮮飯	Mixed Seafood on Rice	4.95
菜遠蝦球飯	Jumbo Shrimp w. Chinese Vegetable on Rice	4.95
什會飯	Assorted Meat with Vegetable on Rice	4.25
滑旦蝦仁飯	Shrimp with Scrambled Egg on Rice	4.25
蝦龍糊飯	Shrimp with Lobster Sauce on Rice	4.25
豆腐蝦仁飯	Shrimp with Bean Curd on Rice	4.25
豆腐斑腩飯	Bass Filled with Bean Curd on Rice	4.25
黑椒牛仔骨飯	★ Veal with Bone in Black Pepper Sauce on Rice	4.25
左宗雞飯	★ General Tso's Chicken on Rice	4.25
陳皮牛柳飯	★ Beef with Orange Flavor on Rice	4.25
咖喱牛腩飯	Beef Stew with Curry Sauce on Rice	3.25
酸菜鮮魷飯	Squid with Sour Vegetables on Rice	3.25
菜心鮮魷飯	Squid with Vegetables on Rice	3.25
豆仔牛肉飯	Beef with String Bean on Rice	3.25
芥蘭牛肉飯	Beef with Broccoli on Rice	3.25
滑蛋牛肉飯	Beef with Egg Sauce on Rice	3.25
洋蔥豬扒飯	Pork Chop with Onion on Rice	3.25
西芹雞柳飯	Chicken with Celery on Rice	3.25
火腿蛋飯	Ham with Scramble Egg on Rice	3.25
羅漢齋飯	Buddha's Vegetable on Rice	3.25
什菜飯	Mixed Vegetable on Rice	3.25
火腿煎蛋飯	Ham in Pan Fried Egg on Rice	3.25
蠔油雞絲飯	Shredded Chicken with Oyster Sauce on Rice	3.25
北菇雞球飯	White Meat Chicken w. Black Mushroom on Rice	3.25
蔥爆牛肉飯	Beef with Ginger & Scallion on Rice	3.25
粟米肉粒飯	Pork with Corn on Rice	3.25
京都骨飯	Pork Chop with Peking Sauce on Rice	3.25

各式湯麵 NOODLES SOUP & LO MEIN

Hong Kong Style

鮮蝦吞麵	Wonton Noodle Soup	3.25
淨鮮蝦雲吞	Wonton Soup	3.25
上湯水餃	Dumpling Soup	3.25
叉燒湯麵	Roast Pork Noodles Soup	3.25
火鴨湯麵	Roast Duck Noodle Soup	3.25
油雞湯麵	Soy Sauce Chicken Noodle Soup	3.25
叉鴨湯麵	Roast Pork & Roast Duck Noodle Soup	3.95
叉雞湯麵	Roast Pork & Soy Sauce Chicken Noodle Soup	3.95
菜遠全蛋麵	Noodle with Chinese Vegetable Soup	3.25
原汁牛腩湯麵	Beef Stew Noodle Soup	3.25
柱侯牛根湯麵	Beef Tendon Noodle Soup	3.25
牛肉湯麵	Beef Noodle Soup	3.25
五香牛雜湯麵	Beef Tripes Noodle Soup	3.25
蝦球湯麵	Jumbo Shrimp Noodle Soup	4.95
海鮮湯麵	Mixed Seafood Noodle Soup	4.95
菜遠蠔油撈麵	Lo Mein with Chinese Vegetable	4.25
原汁牛腩撈麵	Lo Mein with Beef Stew	4.25
五香牛雜撈麵	Lo Mein with Beef Tripes	4.25
柱侯牛根撈麵	Lo Mein with Beef Tendon	4.25
叉燒撈麵	Lo Mein with Roast Pork	4.25
薑蔥撈麵	Lo Mein with Ginger & Scallion	3.25
牛肉撈麵	Lo Mein with Beef	3.25
魚蛋湯麵	Fish Ball with Noodle Soup	3.25
牛丸湯麵	Beef Ball with Noodle Soup	3.25
雙丸湯麵	Fish Ball & Beef Ball Noodle Soup	3.25

頭檯 APPETIZERS

上海春卷	Spring Roll (each)	1.00
鍋貼・蒸餃	Dumpling (Steamed or Pan Fried) 6 PCs.	3.95
白切雞	Boiled Chicken	5.50
油雞	Soy Sauce Chicken	5.50
明爐金豬	Roast Ping	5.50
蜜汁叉燒	Roast Pork	5.50
脆皮火鴨	Roast Duck	5.95
燒排骨	Barbecued Spare Ribs	6.75
貴妃雞	Chicken with Special Sauce	6.75
鹵水墨魚	Cuddle Fish	6.75

湯・羹 SOUP

蛋花湯	Egg Drop Soup (Pt)	1.25
雲吞湯	Wonton Soup (Pt)	1.75
蛋花雲吞湯	Egg Drop Wonton Soup (Pt)	1.75
酸辣湯	Hot and Sour Soup (Pt)	1.75
素菜豆腐湯	Mixed Vegetable with Bean Curd Soup	5.25
西菜肉片湯	Water Cress with Sliced Pork Soup	5.95
雞茸粟米羹	Minced Chicken with Sweet Corn Soup	5.50
西湖牛肉羹	Minced Beef with Egg Drop & Chinese Pasty Soup	5.50

龍蝦・蟹 LOBSTER & CRAB

龍蝦沙律	Lobster Salad (Reserved in Advance)	Seasonal Price
薑蔥龍蝦	Lobster with Ginger and Scallion	Seasonal Price
豉汁龍蝦	Lobster with Black Bean Sauce	Seasonal Price
廣東炒龍蝦	Lobster with Cantonese Style	Seasonal Price
清蒸龍蝦	Steamed Lobster	Seasonal Price
薑蔥炒蟹	Crab with Ginger and Scallion	8.50
豉汁炒蟹	Crab with Black Bean Sauce	8.50
廣東炒蟹	Crab in Cantonese Style	8.50
蒜茸蒸蟹	Steamed Crab with Fresh Garlic	8.50

蝦・帶子・螺片 SHRIMP, SCALLOP & CONCH

合桃蝦球	Jumbo Shrimp with Honey Walnuts	15.50
蝦龍糊	Shrimp with Lobster Sauce	13.50
菜遠蝦球	Jumbo Shrimp with Chinese Vegetable	13.50
甜酸蝦球	Sweet & Sour Shrimp	11.50
魚香蝦球	Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	13.50
豉汁蝦球	Shrimp with Black Bean Sauce	13.50
椒鹽蝦	Shrimp with Pepper & Salt (In Shell)	13.50
腰果蝦仁	Shrimp with Cashew Nuts	9.50
滑蛋蝦仁	Shrimp with Scramble Egg	9.50
四川蝦仁	★ Shrimp with in Szehuan Style	9.50
宮保蝦仁	★ Kung Po Shrimp	9.50
黑椒帶子	★ Scallops with Black Pepper Sauce	13.50
魚香帶子	★ Scallops with Garlic Sauce	13.50
紅燒帶子	Braised Scallops with Brown Sauce	13.50
菜遠帶子	Scallops with Chinese Vegetable	13.50
油泡螺帶子	Sautéed Sliced Conch & Scallops	14.50
螺片雞球	Sliced Conch & Sliced Chicken	12.50

魚類 FISH

清蒸龍利	Steam Flounder	Seasonal Price
干煎龍利	Pan Fried Flounder	Seasonal Price
油泡龍利球	Sauté Filet Flounder	Seasonal Price
骨香龍利球	Filet Flounder & Crispy Fin	Seasonal Price
甜酸司啤	Sweet Sour Sea Bass	Seasonal Price
紅燒司啤	Braised Sea Bass	Seasonal Price
清蒸司啤	Steam Sea Bass	Seasonal Price
豉汁蒸啤	Steam Sea Bass w. Black Bean Sauced	Seasonal Price

鮮魷 SQUIDS

菜遠鮮魷	Squids with Chinese Vegetable	7.95
酸菜鮮魷	Squids with Pickle Mustard Green	7.95
鮮魷小炒	Squids with Mixed Vegetable	7.95
油泡鮮魷	Sautéed Squids	7.95
芥蘭鮮魷	Squids with With Broccoli	7.95
椒鹽鮮魷	★ Squids with Salt & Pepper	7.95
宮保鮮魷	★ Kung Po Squids	7.95

牛肉 BEEF

中式牛柳	Beef Tenderloin in Hong Kong Style	9.95
玉樹牛柳	Beef Tenderloin with Chinese Broccoli	9.95
陳皮牛肉	★ Crispy Orange Flavored Beef	8.50
魚香牛肉	★ Beef with Garlic Sauce	8.25
宮保牛肉	★ Kung Po Beef	8.25
芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	8.25
青椒牛肉	Pepper Steak	8.25
酸菜牛肉	Beef with Pickle Mustard Green	8.25
涼瓜牛肉	Beef with Bitter Melon	8.25
菜遠牛肉	Beef with Chinese Vegetable	8.25
什菜牛肉	Beef with Mixed Vegetable	8.25
沙爹牛肉	★ Sautéed Satay Beef	8.25
蠔油牛肉	Beef with Oyster Sauce	8.25
蔥爆牛肉	Beef with Ginger and Scallion	8.25

豬肉 PORK

甜酸肉	Sweet & Sour Pork	7.95
腰果肉丁	Diced Pork with Cashew Nuts	7.95
生炒排骨	Sweet & Sour Spare Ribs	7.95
豉汁排骨	Spare Ribs with Black Bean Sauce	7.95
京都肉排	Pork Chop Peking Style	7.95
椒鹽肉排	Pork Chop with Chili & Pepper Sauce	7.95

雞・鴨 CHICKEN & DUCK

菜遠雞球	Chicken with Chinese Vegetable	7.95
涼瓜雞球	Chicken with Bitter Melon	7.95
什菜雞球	Chicken with Mixed Vegetable	7.95
芥蘭雞球	Chicken with Broccoli	7.95
腰果雞丁	Chicken with Cashew Nuts	7.95
鮮菇雞球	Chicken with Straw Mushroom	7.95
豉汁雞球	Chicken with Black Bean Sauce	7.95
西檸雞	Lemon Chicken	7.95
陳皮雞	Orange Flavored Chicken	7.95
左宗雞	General Tso's Chicken	7.95
宮保雞丁	★ Kung Po Chicken	7.95
脆皮炸子雞	Crispy Fried Chicken. (Half) 7.95 (Whole)	14.95
蔥油脆皮雞	Crispy Fried Chicken with Ginger & Scallion (Half)	7.95
羅漢扒鴨	Braised Duck with Assorted Vegetable	9.95
北菇扒鴨	Braised Duck with Black Mushroom	12.95
八珍扒鴨	Braised Duck with Eight Precious	14.95
北京片皮鴨	Peking Duck (Whole)	28.00

乳鴿 SQUAB

脆皮炸乳鴿	Crispy Fried Squab	9.95
豉油・乳鴿	Soy Sauce Squab	9.95

VEGETABLE & BEAN CURD

清炒菜遠	Sautéed Chinese Vegetable	5.95
清炒什菜	Sautéed Mixed Vegetable	5.95
干扁四季豆	Braised String Beans w. Minced Pork	5.95
蒜茸菠菜	Sautéed Spinach with Fresh Garlic Sauce	5.95
腐乳西洋菜	Sautéed Watercress with Preserved Bean Curd	5.95
魚香茄子	★ Eggplant with Garlic Sauce	5.95
紅燒豆腐	Braised Bean Curd with Black Mushroom	5.95
麻婆豆腐	★ Bean Curd Szechuan Style	5.95

撈麵 LO MEIN

海鮮撈麵	Mixed Seafood Lo Mein	8.95
牛肉撈麵	Beef Lo Mein	5.95
雞球撈麵	Chicken Lo Mein	5.95
蟹肉干伊麵	Braised Yee Mein with Crab Meal	9.95
北菇干燒伊麵	Braised Yee Mein with Black Mushroom	7.95

粉・麵 PAN FRIED NOODLE or CHOW FUN

海鮮炒麵	Mixed Seafood Pan Fried Noodle	8.95
蝦球炒麵	Jumbo Shrimp Pan Fried Noodle	8.95
牛肉炒麵	Beef Pan Fried Noodle	5.95
雞球炒麵	Chicken Pan Fried Noodle	5.95
肉絲炒麵	Shredded Pork Pan Fried Noodle	5.95
雜菜炒麵	Mixed Vegetable Pan Fried Noodle	5.95
羅漢齋炒麵	Buddha's Vegetable Pan Fried Noodle	5.95
干炒牛河	Beef Chow Fun	5.95
濕炒牛河	Beef Chow Fun with Gravy	5.95
三絲炒米	Triple Shredded Meat Pan Fried Rice Pork	5.95
廈門炒米	Amoy Pan Fried Rice Pork	5.95
星洲炒米	★ Singapore Pan Fried Rice Stick	5.95
大鵬炒米	Dai Pan Chow Mei Fun	8.95

炒飯 FRIED RICE

雞絲炒飯	Shredded Chicken Fried Rice	5.25
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	5.25
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	5.25
什菜炒飯	Mixed Vegetable Fried Rice	5.25
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice	5.95
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	5.95
咸魚雞粒炒飯	Salted Fish with Chicken Fried Rice	7.95
福建炒飯	Fo Jian Fried Rice	8.95

★HOT & SPICY

8031

Amount: ....
Tax: ....
Total: ....

8031

Amount: ....
Tax: ....
Total: ....

NOODLE SOUP

三菇湯麵	75.	Three Kinds of Mushroom Noodle Soup	5.25
炸醬麵	76. 🌶	Eight Treasures Noodle Thick Soup	4.25
什錦湯麵	77.	Subgum Noodle Soup	4.50
花菇湯麵	78.	Black Mushroom Noodle Soup	4.50
雪菜鮮金菇	79.	Pickled Cabbage & Colden Mushroom with Rice Noodle (in Tureens)	12.00

CONGEE

粟米粥	80.	Corn Congee	2.50
竹笙粥	81.	Bamboo Pith Congee	3.50
髮菜雙菇粥	82.	Two Kinds of Mushroom & Chinese Seaweed Congee	3.50
荔灣艇仔粥	83.	House Special Congee	3.50
白果粥	84.	Dried Bean Curd w. Gingko Congee	2.00
羅漢齋粥	85.	Buddha's Congee	3.50

DESSERT

蓮蓉西米布丁	86.	Lotus Paste & Tapioca Pudding (Hot)	3.50
芋茸珍珠米露	87.	Tapioca Pearl with Coconut Milk (Hot)	3.00
菩提香芒布丁	89.	House Special Mango Pudding	3.00

BEVERAGES

鮮榨橙汁	90.	Fresh Orange Juice	2.50
蜜瓜汁	91.	Fresh Melon Juice	3.00
甘筍汁	92.	Fresh Carrot Juice	2.00
蘋果汁	93.	Fresh Apple Juice	2.00
雜菜汁	94.	Fresh Vegetable Juice	2.00
熱豆漿	95.	Hot Soy Bean Milk	1.20
凍豆漿	96.	Cold Soy Bean Milk	1.20
汽水	97.	Soda	1.20

LUNCHEON SPECIAL

經濟商業午餐

Mon. - Fri.: 11:00 am to 4:00 pm

(Served with White Rice & Soup)

菩提咖喱素雞	S 1. 🌶	Curry Vegetarian Chicken	3.50
陳皮素雞	S 2. 🌶	Orange Flavored Vegetarian Chicken	3.50
糖醋素雞	S 3.	Sweet & Sour Vegetarian Chicken	3.50
脆皮素鴨	S 4.	Crispy Vegetarian Duck w. Vegetables	3.50
銀芽炸菜	S 5.	Three Kind of Shred Vegetarian Meat w. Bean Sprouts	3.50
什菜粉絲	S 6.	Mixed Vegetables with Bean Noodles	3.50
香干若絲	S 7.	Shredded Vegetarian Meat w. Bean Curd	3.50
薑茸炒唐芥蘭	S 8.	Stir Fried Chinese Broccoli w. Ginger Sauce	3.50
腐乳炒波菜	S 9.	Spinach w. Bean Cake Sauce	3.50
清炒時菜	S10.	Sauteed Chinese Vegetable	3.50
時菜肉片	S11	Soy Meat with Chinese Vegetables	3.50
花菇生菜	S12	Chinese Mushroom with Lettuce	3.50
炒什菜	S13	Sauteed Mixed Vegetables	3.50
東波豆腐	S14.	Bean Curd with Black Bean Sauce	3.50
麻婆豆腐	S15. 🌶	Bean Curd Szechuan	3.50
勝瓜雲耳	S16.	Luffa Gourd with Bean Curd	3.50
炒豆腐干			
紅燒豆腐	S17.	Braised Bean Curd	3.50
九層魚香茄子	S18. 🌶	Eggplant in Chili Sauce	3.50
醬爆茄子	S19. 🌶	Eggplant in Brown Sauce	3.50
苦盡甘來	S20.	Bitter Melon with Brown Sauce	3.50
沙茶雙魷	S21. 🌶	Vegetarian Squid with Satay Sauce	3.50
羅漢上素	S22.	Buddha's Delight	3.50
干煸四季豆	S23.	Sauteed String Beans	3.50
青椒肉絲	S24.	Shredded Vegetarian Meat w. Green Peppers	3.50
油炆黃雀	S25.	Braised Vegetable's Partridge	3.50

🌶 **Hot & Spicy**

POTI

VEGETARIAN RESTAURANT

菩提素食

Take Out Menu

* We Use Vegetable Oil Only *

OPEN 7 DAYS A WEEK

OPEN HOURS

Mon. - Fri.: 11:00 am - 11:00 pm
Sat. - Sun.: 9:30 am - 11:00 pm

TEL: (718) 886-5377

41-42 Main Street
Flushing, NY 11354

SOUPS

竹笙燴素翅	1.	Vegetarian Shark Fin with Shredded Mushroom	
		(Per Person)	10.00
		(Regular)	28.00
八珍燴素翅	2.	Vegetarian Shark Fin with Vegetables	
		(Per Person)	8.00
		(Regular)	26.00
竹笙三絲素羹	3.	Bamboo Pith Sea Treasure Mushroom & Ginger Soup	9.95
芙蓉玉液羹	4	Vegetarian Seafood Bean Curd Thick Soup	8.95
雪耳冬茸羹	5.	Minced Winter Melon with Sea Mushroom Soup	8.95
太極素菜羹	6.	Mashed Spinach & Corn Thick Soup	8.25
東坡素肉羹	7.	Vegetarian Beef & Spinach Thick Soup	8.25
西湖牛肉羹	8.	West Lake Thick Soup (Soy Bean Protein)	8.25
上湯四川竹笙湯	9.	Bamboo Pith Vegetarian Ham & Vegetables Soup	8.95
八寶佛湯	10.	Eight Treasure Winter Melon Soup	8.25
竹笙髮菜肉 絲豆腐羹	11.	Bamboo Pith Bean Curd Thick Soup	8.95

APPETIZERS

三色素拼海蜇	12.	Assorted Vegetarian Meat with Jelly Fish	11.95
齋滷味素拼	13.	Assorted Wheat Gluten	8.95
包羅萬有	14	Roast Stuffed with Vegetarian Ham	9.95
素　雞	15.	Cold Tofu Chicken	7.95
素錦拼海蜇	16.	Vegetarian Sliced Cold Meat w. Jelly Fish	8.95
荔茸香芒卷	17.	Fried Taro with Mango (12 Pcs.)	7.50
素燻鵝	18.	Smoked Tofu Goose	7.95
春　卷	19.	Egg Roll (2)	2.00
芋蓉花香菇	20.	Fried Taro with Mushroom	8.95
蒸餃，鍋貼	21.	Steamed or Pan Fried Dumplings (No Meat) (3)	2.00
三絲煎腐包	22.	Pan Fried Stuffed Bean Curd Skin (12 Pcs.)	8.50
素菜腐皮卷	23.	Crispy Stuffed Bean Curd Roll (1 Pcs.)	4.25
香荔酥卷	24.	Mini Fried Taro (12 Pcs.)	6.50

VEGETABLE

薑茸炒豆苗	25.	Snow Pea Pod Leaves with Ginger Sauce	10.95
清炒鮮金菇	26.	Stir Fried Golden Mushrooms	8.95
生炒露筍	27.	Stir Fried Asparagus	7.95
薑茸炒白菜苗	28.	Baby Bak Choy with Ginger Sauce	8.95
腐乳西洋菜	29.	Watercress with Bean Cake Sauce	8.95
清炒菠菜	30.	Sauteed Spinach	7.50
清炒菜遠	31.	Sauteed Chinese Vegetables	7.50
薑茸炒芥蘭	32.	Stir Fried Chinese Broccoli with Ginger Sauce	7.50
咸魚粒炒芥蘭	33.	Stir Fired Chinese Broccoli with Vegetarian Salt Fish	8.95
鮮金菇扒豆苗	34.	Snow Pea Pod Leaves with Golden Mushrooms	12.95
蠔油芥蘭	35.	Chinese Broccoli with Vegetarian Oyster Sauce	7.50
清炒津白菜膽	36.	Stir Fried Chinese Cabbages	7.50
炒菜心竹笙	37.	Sauteed Bamboo Pith with Greens	12.95

🌶 Hot & Spicy

CHEF'S SUGGESTIONS

菩提鼎湖上素	C 1.	House Special Buddha's Delight	10.95
翡翠合桃大蝦	C 2.	Vegetarian Jumbo Shrimp with Walnut	12.95
生菜代香松	C 3.	Lettuce Soong *(Dried Turnips, pignoli nuts, white mushroom, ped pepper and vegetarian ham way w. lettuce)*	10.95
沙茶龍鬚卷	C 4.🌶	Stir Fried Vermicelli w. Sha-Cha Sauce	8.50
金盞素粒	C 5.	Sauteed Diced Mixed Vegetable in Basket	9.25
金盞香芒	C 6.	Sauteed Mango in Basket	9.25
黑椒靈芝菇	C 7.🌶	Portabello Mushrooms w. Black Pepper Sc.	9.25
蠔油靈芝菇	C 8.	Portabello Mushroom w. Brown Sauce	9.25
干燒明蝦	C 9.🌶	Vegetarian Prawns in Tomato Sauce	7.95
百敬飄香	C10.	Sauteed Mushroom & Basil w. Satay Sauce	9.50
竹林說法	C11.	Bamboo Blossom w. Asparagus & Chinese Seaweed	10.95
法海蒲團	C12.	Buddha Supreme Wrapped in Bean Curd Skin	8.75
菜苗素鱔魚	C13.	Braised Vegetarian Eel w. Brown Sauce	10.95
法式焗素吞拿魚	C14.	Baked French Style Vegetarian Tuna Fish	11.95
葡汁焗四蔬	C15.	Baked Vegetables w. Curry Sauce	11.95
荔茸香酥鴨	C16.	Crispy Bean Curd Skin w. Stuffed Taro	10.95
西檸脆皮鴨	C17.	Roast Bean Curd with Lemon Sauce	8.50
什錦燴素鴨	C18.	Crispy Bean Curd Skin w. Brown Sauce	8.50
脆皮素鴨	C19.	Crispy Bean Curd Skin w. Vegetables	7.95
素海參扒鴨	C20.	Braised Bean Curd w. Vegetarian Sea Cucumber	10.95
沙茶雙魷	C21.🌶	Vegetarian Squid w. Satay Sauce	8.95
嫩芹三絲	C22.	Three Kinds of Vegetarian Meat w. Celery	7.95
鬼馬炒牛肉	C23.	Stir Fried Vegetarian Beef	7.95
勝瓜豆腐干	C24.	Luffa Gourd w. Dark Pressed Bean Curd	6.95
椒鹽石螺	C25.	Salt Baked Vegetarian Snail	6.50
油燜黃雀	C26.	Braised Vegetarian Partridge	7.95
時菜花菇	C27.	Black Mushroom w. Vegetable	7.95
銀芽炒三絲	C28.	Three Kind of Vegetarian Meat w. Bean Sprouts	6.75
魚香茄子	C29.🌶	Eggplant with Garlic Sauce	7.95
五香焗素魚腸(有香)	C30.	Baked Vegetarian Fish Maw	7.95
八寶東瓜盅(預訂)	C31.	Eight Treasures w. Whole Winter Melon	28.95
豉汁雙寶	C32.	Stuffed Bean Curd & Eggplant w. Black Bean Sauce	7.95
紅燒芋頭魚	C33.	Crispy Taro Fish	10.95

CASSEROLE DISHES

荔茸椰汁 鮮竹卷煲	38.	Cream of Coconut Bean Curd Roll with Taro	7.95
沙爹粉絲 鮮竹卷煲	39.🌶	Bean Curd Roll with Vermicelli & Satay Sauce	8.50
黑椒茄子 鮮竹卷煲	40.🌶	Bean Curd & Roll Eggplant with Black Pepper Sauce	8.50
咸魚雞粒豆腐煲	41.	Vegetarian Chicken & Salt Fish with Bean Curd	7.95
紅燒素鱔魚煲	42.	Braised Vegetarian Eel with Bean Curd	10.95
腐竹草羊煲	43.	Vegetarian Lamb Stew & Bean Curd Stick	8.95
生根豆腐素蠔煲	44.	Vegetarian Oyster & Bean Curd w. Chinese Mushroom	8.95
金針雲耳牛肉煲	45.	Vegetarian Beef with Dried Lily Buds & Fungus	7.50
羅漢豆腐煲	46.	Buddha's Delight with Bean Curd	7.95
梅辣茄子煲	47.🌶	Eggplant with Hot & Spicy Sauce	7.50
什錦豆腐煲	48.	Subgum Bean Curd	7.50
鮮金菇雪裡 紅豆腐煲	49.	Bean Curd with Golden Mushroom & Picked Vegetables	9.95
溫公南乳煲	50.	Mixed Vegetables with Bean Curd Sauce	7.50
三杯雞煲	51.	Roast Vegetarian Chicken with Brown Sauce	7.50

BEAN CURD

玉樹麒麟豆腐	52.	Chinese Broccoli with Stuffed Bean Curd	8.95
家鄉蒸釀豆腐	53.	Steamed Stuffed Bean Curd	6.95
脆皮釀豆腐	55.	Fried Stuffed Bean Curd	6.95
麻婆豆腐	56.🌶	Spicy Szuchuan Bean Curd	6.95
紅燒豆腐	57.	Braised Bean Curd with Mushroom	6.95
東坡豆腐	58.	Bean Curd with Black Bean Sauce	6.95
黃袍白玉(有香)	59.	Bean Curd in Hot Sauce	7.95

CHOW FUN & FRIED RICE & NOODLES

沙爹素炒牛河	60.🌶	Vegetarian Beef Chow Fun with Satay Sauce	5.75
乾炒牛河	61.	Vegetarian Beef Chow Fun (Dry)	5.75
星洲炒米	62.🌶	Singapore Style Chow Mai Fun	5.75
豉油皇炒麵	63.	Hong Kong Style Soy Sauce Noodles	5.75
羅漢齋炒麵	64	Buddha's Delight Pan Fried Noodles	6.75
茄子燜米粉	65.🌶	Eggplant w. Satay Sauce Chow Mai Fun (Rice Noodles)	5.75
銀芽肉絲炒麵	66.	Vegetarian Pork & Bean Sprouts Chow Mein	5.75
什菜燜米粉	67.	Mixed Vegetables Mai Fun	5.75
上海粗炒麵	68.	Subgum Noodles Shanghai Style	5.75
星洲炒貴刁	69.🌶	Singapore Rice Noodle	5.75
咸魚雞粒炒飯	70.	Mixed Vegetarian Chicken & Salt Fish Fried Rice	8.75
福建炒飯	71.	Fried Rice Fukinese Style	8.75
鴛鴦炒飯	72.	Twin Flavor Fried Rice	8.75
松子薑茸炒飯	73.	Ginger & Pine Nuts Fried Rice	7.75
什菜炒飯	74.	Mixed Vegetables Fried Rice	5.75

🌶 Hot & Spicy

粉麵 Noodles

175	豉椒干炒牛河	Sliced Beef with Black Bean Sauce Chow Fun	6.50
176	乾炒牛河	Sliced Beef Chow Fun Noodles	6.50
177	海鮮炒河	Seafood Chow Fun Noodles	9.95
178	星州炒米	🌶 Singapore Style Mei Fun	6.50
179	廈門炒米	Ha Moon Style Mei Fun	6.50
180	大鵬炒米粉	Ta Peng Style Chow Mei Fun	10.95
181	冬菜肉絲炆米	Shredded Port & Preserved Veg. Mei Fun	6.50
182	豉油王炒麵	Fried Noodle with Soy Sauce	6.50
183	豉油王吊片絲炒麵	Fried Noodle with Soy Sauce & Sliced Dry Squid	9.95
184	肉絲炒麵	Fried Noodle with Shredded Pork	6.50
185	菜遠牛肉炒麵	Fried Noodle with Beef & Chinese Vegetable	6.50
186	海鮮炒麵	Fried Noodle with Seafood	9.95

湯麵 Noodle in Soup

(河粉或米粉 Rice Noodle)

196	魚皮魚蛋麵	Noodle with Fried Fish Skin and Fish Ball	3.75
197	豬皮羅白麵	Noodle with Pig Skin and Turnip	3.75
198	柱候牛腩麵	Noodle with Beef Stew	3.75
199	上湯雲吞麵	Noodle with Wonton	3.75
200	鮮蝦水餃麵	Noodle with Shimp Dumpling	4.25
201	南乳豬手麵	Noodle with Home Style Braised Pig Feet	4.25
202	肉絲湯麵	Shredded Pork Noodle Soup	4.25
203	牛肉湯麵	Beef Noodle Soup	4.25
204	雞絲湯麵	Shredded Chicken Noodle Soup	4.25
205	蝦球湯麵	Jumbo Shrimp Noodle Soup	5.25
206	海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup	5.25

生滾煲仔粥 Congee

218	老火白粥	Plain Congee	2.00
219	白果上素粥	Healthy Vegetarian Congee	2.50
220	狀元及第粥	Pork Stomach Congee	3.00
221	皮蛋瘦肉粥	Sliced Pork and Preserved Egg Congee	3.00
222	豬紅粥	Dried Pig Blood Congee	3.00
223	薑汁豬肝粥	Pork Liver with Ginger Sauce Congee	3.50
224	荔灣艇仔粥	Sampan Congee	3.50
225	瑤柱白果粥	Dried Scallop Congee	3.50
226	香滑牛肉粥	Beef Congee	3.50
227	北菇滑雞粥	Chicken with Chinese Mushroom Congee	3.50
228	豬肝瘦肉粥	Pork Liver and Sliced Pork Congee	3.50
229	豬紅魚片粥	Dried Pig Blood & Sliced Fish Congee	3.50
230	皮蛋魚片粥	Sliced Fish and Preserved Egg Congee	3.50
231	生菜魚片粥	Sliced Fish and Lettuce Congee	3.50
232	滑牛豬肝粥	Beef and Pork Liver Congee	3.50
233	豬肝魚片粥	Pork Liver and Sliced Fish Congee	3.50
234	滑牛魚片粥	Sliced Beef & Fish Congee	3.50
235	鮮蟹粥	Crab Congee	3.50
236	鮑魚雞粥	Abalone and Chicken Congee	4.75
237	田雞粥	Frog Meat Congee	4.75
238	海鮮粥	Seafood Congee	4.75
239	龍蝦粥	Lobster Congee	5.75
240	石螺雞粥	Snail and Chicken Congee	5.75
241	石螺田雞粥	Snail and Frog Congee	7.75
242	鮑魚田雞粥	Abalone and Frog Congee	7.75

午餐蓋飯類 Lunch Specials

101	羅漢齋飯	Chinese Vegetable Buddhist Style on Rice	3.50
102	麻婆豆腐飯	🌶 Bean Curd Szechuan Style on Rice	3.50
103	酸菜大腸飯	Sour Vegetable with Pork Intestine on Rice	3.50
104	菜心牛肉飯	Beef with Chinese Vegetable on Rice	3.50
105	芥蘭牛肉飯	Beef with Broccoli on Rice	3.50
106	青豆牛肉飯	Beef with Green Pea on Rice	3.50
107	番茄牛肉飯	Beef with Tomato on Rice	3.50
108	酸菜牛肉飯	Beef with Sour Vegetable on Rice	3.50
109	豆腐牛肉飯	Beef with Bean Curd on Rice	3.50
110	沙爹牛肉飯	🌶 Beef with Satay Sauce on Rice	3.50
111	豉椒牛肉飯	Beef in Black Bean Sauce on Rice	3.50
112	蠔油牛肉飯	Beef in Oyster Sauce on Rice	3.50
113	滑蛋牛肉飯	Beef with Egg on Rice	3.50
114	咖喱牛肉飯	🌶 Curry Beef on Rice	3.50
115	黑椒牛仔骨飯	🌶 Veal Chop in Black Pepper on Rice	4.00
116	醬爆牛仔骨飯	🌶 Veal Chop in Brown Sauce on Rice	4.00
117	黑椒牛柳飯	🌶 Beef Filet in Black Pepper on Rice	4.00
118	醬爆牛柳飯	🌶 Beef Filet in Brown Sauce on Rice	4.00
119	洋葱豬扒飯	Pork Chop with Onion on Rice	4.00
120	咖喱雞飯	🌶 Curry Chicken on Rice	3.50
121	菜心雞柳飯	Chicken with Chinese Vegetable on Rice	3.50
122	芥蘭雞柳飯	Chicken with Broccoli on Rice	3.50
123	豆腐雞片飯	Sliced Chicken with Bean Curd on Rice	3.50
124	酸菜鮮魷飯	Fresh Squid with Sour Vegetable on Rice	3.50
125	菜心魚餅飯	Fish Cake with Chinese Vegetable on Rice	3.50
126	菜遠斑腩飯	Fish Cube with Chinese Vegetable on Rice	4.00
127	粟米斑腩飯	Fish Cube with Corn on Rice	4.00
128	滑蛋蝦仁飯	Baby Shrimp with Egg on Rice	4.25
129	蝦球飯	Jumbo Shrimp on Rice	5.25
130	海鮮飯	Seafood on Rice	4.75

盅仔飯 Rice in Pot

140	北菇滑雞燉飯	Rice Baked with Chicken and Chinese Mushroom	4.00
141	金銀臘腸燉飯	Rice Baked with Two Kinds of Chinese Sausage	4.00
142	南安臘鴨燉飯	Rice Baked with Nan-on Preserved Duck	5.25
143	海鮮燉飯	Rice Baked with Seafood	5.25
144	咸魚雞粒燉飯	Rice Baked with Salted Fish and Diced Chicken	5.75
145	鮮菇田雞燉飯	Rice Baked with Straw Mushroom and Frog	5.75
146	黃鱔燉飯	Rice Baked with Eel	5.75

炒飯 Fried Rice

157	叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice	5.25
158	生炒牛肉飯	Beef Fried Rice	5.25
159	蝦仁炒飯	Baby Shrimp Fried Rice	5.25
160	雞粒炒飯	Chicken Fried Rice	5.25
161	什菜炒飯	Assorted Vegetable Fried Rice	5.25
162	揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	6.25
163	本樓炒飯	House Special Fried Rice	7.25
164	咸魚雞粒炒飯	Salted Fish and Diced Chicken Fried Rice	7.25
165	福建炒飯	Fu Kan Style Fried Rice	10.95
166	金雙蛋炒飯	Seafood, Crab Meat and Dry Scallop Fried Rice	11.95

🌶 Hot & Spicy

綠茵閣

中菜

PRINCE Café

Prince Café Inc.
39-07 Prince Street,
Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-3820
Fax: 718-321-3473

特別小食 Special Plates

252	砵仔蘿白糕	Bowl Shaped Salted White Radish Cake	3.95
253	魚翅灌湯餃	Shark Fin Soup Dumpling	7.95
254	薑葱鴨紅	Dried Duck Blood with Ginger & Scallions	7.95
255	韮菜鴨紅	Dried Duck Blood with Chives	7.95
256	咸酸菜大腸	Pickle Vegetable with Intestine	7.95
257	大豆芽炒大腸	Soy Bean Sprout with Intestine	7.95
258	凉拌海蜇	🌶 Cold Jelly Fish	7.95
259	XO醬蜜豆炒鴨舌	🌶 Sweet Pea Sauteed Duck Tongue in XO Sauce	14.95
260	椒鹽鮮魷	🌶 Squid with Salted Pepper	8.95
261	椒鹽三鮮	🌶 Squid, Shrimp and Scallop with Salted Pepper	16.95
262	豉油王鵝腸	Gouse Intestine with Soy Sauce	16.95
263	豉椒鵝腸	Goose Intestine with Black Bean Sauce	16.95
264	白灼鵝腸	Boiled Goose Intestine with Bean Sprouts	16.95

湯類 Soup

275	雞茸粟米羹	Chicken and Corn Soup	4.00
276	酸辣湯	🌶 Hot and Sour Soup	4.00
277	西湖牛肉羹	West Lake Beef Soup	4.50
278	什錦冬瓜湯	Subgum Winter Melon Soup	4.50
279	芥菜豆腐魚頭湯	Mustard Green, Bean Curd and Fish Head Soup	6.95
280	咸蛋芥菜肉片湯	Preserved Egg, Mustard Green and Sliced Pork Soup	6.95
281	勝瓜花蜆湯	Clam & Loofah Soup	8.95
282	百花魚肚羹	Seafood with Fish Maw Soup	9.95

炖湯 Braised Soup

			每位 Per Person
295	淮杞紅棗炖雞腳	Braised Chicken Feet with Chinese Herb	5.95
296	花旗參炖竹絲雞	Braised Black Skinned Chicken with Ginseng	7.95
297	淮杞炖水魚	Tortoise with Chinese Yam and Wolfberry Seed	7.95
298	冬瑤炖田雞	Braised Frog with Winter Melon & Dried Scallop	7.95
299	淮杞炖日月魚	Braised Taiwan Sun Moon Fish with ChineseHerb	7.95
300	雙耳炖花膠	Braised Fish Maw with White & Black Fungus	7.95
301	海參炖田雞	Braised Frog with Sea Cucumber	7.95

鮑參翅肚 Deluxe Specials

S01	紅燒大鮑翅	Shark Fin Soup	每位 48.00
S02	菜膽雞炖翅	Braised Shark Fin with Chicken & Vegetable Soup	例 68.00 中 88.00 大 108.00
S03	紅燒雞絲翅	Shredded Chicken with Shark Fin Soup	每位 15.00
S04	紅燒蟹肉翅	Crab Meat with Shark Fin Soup	每位 18.00
S05	肘子菜膽炖鮑翅	Braised Shark Fin with Dried Ham & Vegetable	每位 38.00
S06	清湯大鮑翅	Braised Shark Fin with Plain Soup	每位 48.00
S07	四寶炖鮑翅	Braised Shark Fin with Herb Soup	每位 48.00
S08	婆參扒鮑片	Abalone with Sea Cucumber	例 48.00
S09	蠔皇原隻鮑魚	Abalone with Oyster Sauce (青邊鮑)	每位 58.00

雞類 Chicken

311	蒜香雞	House Special Chicken	(Half) 9.00 (Whole) 18.00
312	腰果雞丁	Sauteed Chicken with Cashew Nuts	8.95
313	左宗雞	🌶 General Tso's Chicken	8.95
314	芝麻雞	Sesame Chicken	8.95
315	魚香雞	🌶 Chicken with Garlic Sauce	8.95

牛肉類 Beef

325	玉樹牛柳	Sauteed Filet Beef with Chinese Broccoli	8.95
326	黑椒牛仔骨	🌶 Sauteed veal Chop with Black Pepper	8.95
327	菜遠炒牛肉	Sauteed Beef with Vegetable	7.95
328	涼瓜炒牛肉	Sauteed Beef with Bitter Melon	7.95

豬肉類 Pork

338	京都骨	Pork Chop Peking Style	6.95
339	椒鹽骨	🌶 Pork Chop with Salted Pepper	6.95
340	咕嚕肉	Sweet and Sour Pork	7.95
341	臘味小炒	Preserved Meat Delight	8.95
342	韮菜花炒咸肉	Leek Sauteed with Salted Pork	8.95
343	XO醬肚尖	🌶 Pork Stomach in XO Sauce	11.95

蔬菜類 Vegetable

349	上湯蒜子浸時菜	Chinese Green with Garlic	6.50
350	水牛奶浸白菜苗	Poached Bok Choi Sprout with Milk Soup	6.50
351	清炒時蔬	Sauteed Chinese Vegetable	6.50
352	南乳炒藕片	Sauteed Lotus Root with Special Bean Paste Sauce	6.50
353	發財羅漢齋	Assorted Vegetable Buddhist Style	7.95
354	錦繡松子金粟	Golden Pine Nut and Corn	7.95
355	清炒什菜	Sauteed Mixed Vegetable	7.95
356	椒絲腐乳通菜	🌶 Sauteed Chinese Seasonal Spinach	9.95
357	蒜蓉豆苗	Sauteed Snow Pea Leaf	11.95
358	荷塘豆腐	Steamed Bean Curd with Mixed Vegetable	6.95
359	宮廷香滑豆腐	Royal Style with Soft Bean Curd	6.95
360	竹笙茄子豆腐	Eggplant Vegetable with Bean Curd & Bamboo Piths	9.95

鐵板類 Sizzling Hot Plate

455	鐵板香葱豆豉雞	Sauteed Chicken with Scallion in Black Bean Sauce	8.95
456	鐵板沙嗲牛肉	🌶 Sauteed Beef in Satay Sauce	8.95
457	鐵板黑椒牛仔骨	🌶 Sauteed Veal Chop with Black Pepper Sauce	8.95
458	鐵板醬爆牛仔骨	🌶 Sauteed Veal Chop with Brown Sauce	8.95
459	鐵板中式牛柳	Filet Beef Chinese Style	8.95
460	鐵板醬爆花蜆	🌶 Clam with Special Sauce	8.95

海鮮類 Seafood

365	椒鹽腰果魷魚絲	🌶 Cashew Nuts and Sliced Squid with Salted Pepper	8.95
366	豉油王炒吊片	Soy Sauce Sauteed with Dry Squid	16.95
367	本樓小炒王	Sauteed Dried Squid & Shrimp with Chives	16.95
368	白飯魚小炒	Sauteed Silver Fish, Dried Squid and Chinese Celery	11.95
369	合桃蝦球	Sauteed Jumbo Shrimp with Walnut	13.95
370	油爆帶子	Sauteed Scallop with Vegetable	13.95
371	黑椒帶子	🌶 Sauteed Scallop with Black Pepper Sauce	13.95
372	芝士牛油焗蟹	Baked Crab with Butter & Cheese	10.95
373	薑葱炒蟹	Sauteed Crab with Ginger & Scallion	9.95
374	避風塘炒蟹	Spicy Salted Crab In Special Sauce	9.95
375	油爆響螺片	Sliced Conch with Vegetable	14.95
376	韮王炒響螺片	Sauteed Sliced Conch with Chives	15.95
377	白灼響螺片	Boiled Sliced Conch with Bean Sprout	14.95
378	豉汁炒花蜆	🌶 Sauteed Clam with Black Bean Sauce	8.95
379	油鹽水花蜆	Steamed Clam with Vermicelli In Garlic Sauce	9.95
380	豉汁炒石螺	🌶 Sauteed Snail with Black Bean Sauce	8.95
381	椒鹽炒石螺	🌶 Sauteed Snail with Salt Pepper	8.95
382	上湯石螺	Sauteed Snail Soup	8.95
383	蒜蓉炒刀蜆	Sauteed Razor Clam with Garlic Sauce	14.95
384	豉汁炒刀蜆	🌶 Sauteed Razor Clam with Black Bean Sauce	14.95
385	XO蜜豆桂花蚌	🌶 Sea Clams and Sweet Pea Pod with XO Sauce	20.95
386	薑葱炒龍蝦	Sauteed Lobster with Ginger & Scallion	S.P.
387	金蒜蒸魚嘴	Steamed Fish Mouth with Black Bean Sauce	7.95
388	油鹽水魚雲	Steamed Fish Head	7.95
389	薑葱焗魚雲	Ginger & Scallion Baked Fish Head	8.95
390	勝瓜肉碎浸魚肚	Minced Pork and Loofah with Fish Stomach	14.95
391	龍仔蒸田雞	Steamed Frog in Bamboo Pith	16.95
392	油泡田雞	Frog with Vegetable	16.95
393	韮王田雞	Frog with Chives	16.95
394	風沙田雞	Deep Fried Frog with Salt Pepper and Garlic	18.95

煲仔菜 Casserole

405	紅燒魚頭煲	Fried Fish Head in Casserole	8.95
406	咸魚雞粒茄子煲	Salted Fish, Chicken and Eggplant in Casserole	7.95
407	咸魚雞粒豆腐煲	Salted Fish, Diced Chicken and Bean Curd In Casserole	7.95
408	啫啫滑雞煲	Sizzling Chicken in Casserole	8.95
409	涼瓜排骨煲	Bitter Melon and Spare Rib In Casserole	7.95
410	沙茶牛肉粉絲煲	Sha Cha Beef In Casserole	7.95
411	原汁粉絲蟹煲	Delicious Crab and Vermicelli in Casserole	9.95
412	啫啫黃鱔煲	Sizzling Eel In Casserole	16.95
413	啫啫田雞煲	Sizzling Frog in Casserole	16.95
414	節瓜蝦米粉絲煲	Dried Shrimp with Vermicelli in Casserole	7.95
415	鍋仔勝瓜粉絲蝦干	Dried Shrimp, Loofah with Vermicelli	11.95
416	錦江豆腐	Assorted Seafood with Fried Bean Curd	13.95

🌶 Hot & Spicy

SEAFOOD 味極海鮮

CHOICE OF: 選擇：

FISH - (Chilian seabass, Red Snapper, Flounder, Sting Ray, Striped Bass or Fish Fillet)

魚類：桂花魚/紅魚/龍利/鯆魚/鱸魚/魚片

SEAFOOD - (Jumbo Shrimp, Squid or Crabs)

海鮮：大蝦/鮮魷/螃蟹

No.	Item	Price	
105.🌶	BELACAN SAUCE/BLACK BEAN SAUCE/THAI SAUCE/PATAYA SAUCE/CURRY/ PINANG STYLE (Malaysian Specialties) 馬來棧/豉汁/巴堤也/咖哩/檳城特醬	S.P	
106.	STEAMED IN: Ginger & Scallion / Teow Chow Style 清蒸/潮州蒸	S.P	
107.	DEEP FRIED: Coconut Beeter / Salted & Spicy / Ginger & Scallions 奶油/椒鹽/薑葱	S.P	
108.🌶	SEAFOOD COMBINATION DELIGHT	17.95	黑椒三鮮
109.🌶	SALT & PEPPER FISH FILLET	16.95	椒鹽鮮魚片
110.🌶	SPICY TRIPLE SEAFOOD	17.95	香辣三鮮

VEGETARIAN FOOD 素菜

No.	Item	Price	
111.	VEG. CHICKEN LEGS (3) * Deep fried vegetable chicken legs served with dipping sauce	5.95	素雞腿
112.	VEGETABLE CURRY * Mixed vegetables served in a pot with spicy curry broth	12.95	咖哩什菜
113.	VEGETARIAN TOFU * (NOMEMADE TOFU) Stir fried tofu, vegetables and Chinese mushroom	11.95	鐵板豆腐
114.	VEGETRIAN DUCK * Bean curd skin served with vegetables	10.95	翡翠齋鴨
115.🌶	SALTED & SPICY / SWEET & SOUR VEGGIE FISH *	12.95	椒鹽或甜酸素魚
116.	VEGGIE SESAME CHICKEN *	12.95	素芝麻雞
117.	FRESH MANGO TOFU	12.95	芒果豆腐

CASSEROLE 美味砂煲

No.	Item	Price	
118.	SALTED FISH WITH EGGPLANT * Eggplant cooked with salted fish and chicken in a chef's special sauce	12.95	鹹魚茄子煲
119.	SEAFOOD WITH BEAN CURD IN WINE SAUCE	16.95	海鮮豆腐煲
120.🌶	CURRY JUMBO SHRIMP IN CASSEROLE	26.95	咖哩大蝦煲
121.🌶	CURRY BEEF STEW	14.95	咖哩牛腩煲
122.🌶	ASAM FISH HEAD IN CASSEROLE	20.95	亞三魚頭煲
123.🌶	CURRY FISH HEAD IN CASSEROLE	20.95	咖哩魚頭煲
124.	BRAISED FISH HEAD IN CASSEROLE	20.95	紅燒魚頭煲

VEGETABLES 健康蔬菜

Choice of Vegetable:
(Kang Kung / Lady Finger / Watercress / String Bean)
選擇各式蔬菜：通菜/羊角豆/西洋菜/豆仔

No.	Item	Price	
125.🌶	BELACAN SAUCE * Vegetables with spicy Malaysian shrimp paste sauce (for shrimp - additional $2.00)	S.P	馬來風光
126.	MIXED VEGETABLES DELIGHT *	9.95	羅漢齋
127.🌶	TOFU NYONYA * Deep fried bean curd with red and green pepper, snow peas Chinese mushroom and onions in chef's special sauce	9.95	惹娘豆腐
128.🌶	SZECHUAN BEAN CURD * Bean curd topped with chicken, shrimp and Chinese mushroom in chef's special spicy sauce	9.95	麻婆豆腐
129.	DEEP FRIED CRISPY BEAN CURD *	8.95	脆皮豆腐
130.	SALTED FISH WITH CHINESE BROCCOLI *	11.95	鹹魚芥蘭
131.	SALTED FISH WITH BEAN SPROUTS *	8.95	鹹魚芽菜
132.	IPOH BEAN SPROUTS *	4.95	怡保芽菜
133.	VEG. W. PRESERVEO BEAN CURD SAUCE * / OYSTER SAUCE	S.P	腐乳芽菜 蠔油時菜

🌶 HOT & SPICY * CHANGEABLE TO VEGETARIAN FOOD

SIDE ORDERS 點完再點

No.	Item	Price	
134.	STEAMED WHITE RICE	1.25	白飯
135.	CHICKEN FLAVOR RICE	1.50	雞味飯
136.	COCONUT FLAVOR RICE	1.50	椰味飯
137.	EXTRA ADDITIONAL NOODLE	1.25	粉麵
138.	EXTRA ADDITIONAL SAUCE	(Sm.) 0.25 (Lg.) 0.50	

DESSERT 怡情甜品

No.	Item	Price	
139.	MANGO WITH STICKY RICE	4.95	椰汁香芒糯米飯
140.	BOBUR CHA CHA Sweet potato, taro (yam), blackeye beans and tapioca pearl with coconut milk	3.00	摸摸喳喳
141.	PULUT HITAM Creamy black glutinous rice with coconut milk	3.00	黑糯米
142.	ICE KACANG Shaved ice with red bean, corn, palm seeds, jelly, red rose syrup and milk	4.25	八寶冰
143.	CENDOL Green pea flour strips and sweet red beans topped with shaved ice and coconut milk	3.95	珍多冰

BEVERAGE 冷熱飲品

No.	Item	Price	
144.	FRESH YOUNG COCONUT	4.75	新鮮椰青
145.	HOMEMADE MALAYSIAN ICE TEA / ICE COFFEE WITH MILK	3.00 3.00	凍奶茶 凍咖啡
146.	GRASS JELLY ICE / SOYA BEAN MILK	2.50	仙草/豆漿
147.	SOYA BEAN MILK WITH GRASS JELLY	3.00	豆奶加仙草
148.	LYCHEE DRINK / HONEY LIME JUICE	3.00	荔枝/蜂蜜青檸
149.	HOT COFFEE / TEH TARIK / MILO	2.50	熱咖啡/奶茶/美祿
150.	SODA / SPRING WATER	1.50	汽水/礦泉水
151.	FRESH SQUEEZED FRUIT JUICES Mango, Strawberry, Watermelon, Honeydew（芒果・草莓・西瓜・蜜瓜）	3.75	鮮榨果汁
152.	FRUITY SMOOTHIES Mango, Strawberry, Pineapple, Red Bean, Lychee（芒果・草莓・鳳梨・紅豆・荔枝）	3.75	果汁冰沙

Extra $0.75 for lychee jello / Bubble • Drink without Ice Extra $0.50
荔枝椰果/珍珠另加 $0. 75 • 飲料無冰另加 $0. 50

ALCOHOL DRINKS 啤酒飲品

No.	Item	Price	
153.	HEINEKEN / TSING TAO	4.50	喜啤酒/青島
154.	SAKE	4.50	日本酒
155.	BUDWEISER	3.75	白啤酒

#140

#142

#144

藝林 Artink Advertising 212.732.5888

1.🌶HOMEMADE ROTI CANAI

5.🌶PINANG SATAY (BEEF)

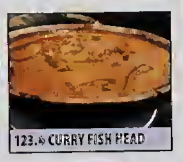
32.🌶PINANG UDANG MEE

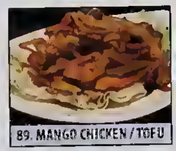
43.🌶 CURRY BEEF STEW

82. SARANG BURONG

99. MALAYSIAN PORK CHOP

51. BBQ ROASTED PORK LO MEE


123.🌶 CURRY FISH HEAD


89. MANGO CHICKEN / TOFU

91.🌶 BELACAN SPECIAL

53.🌶PINANG CHAR KWAY TEOW

75.🌶MALAYSIAN FRIED RICE

檳城小島
PULAU PINANG

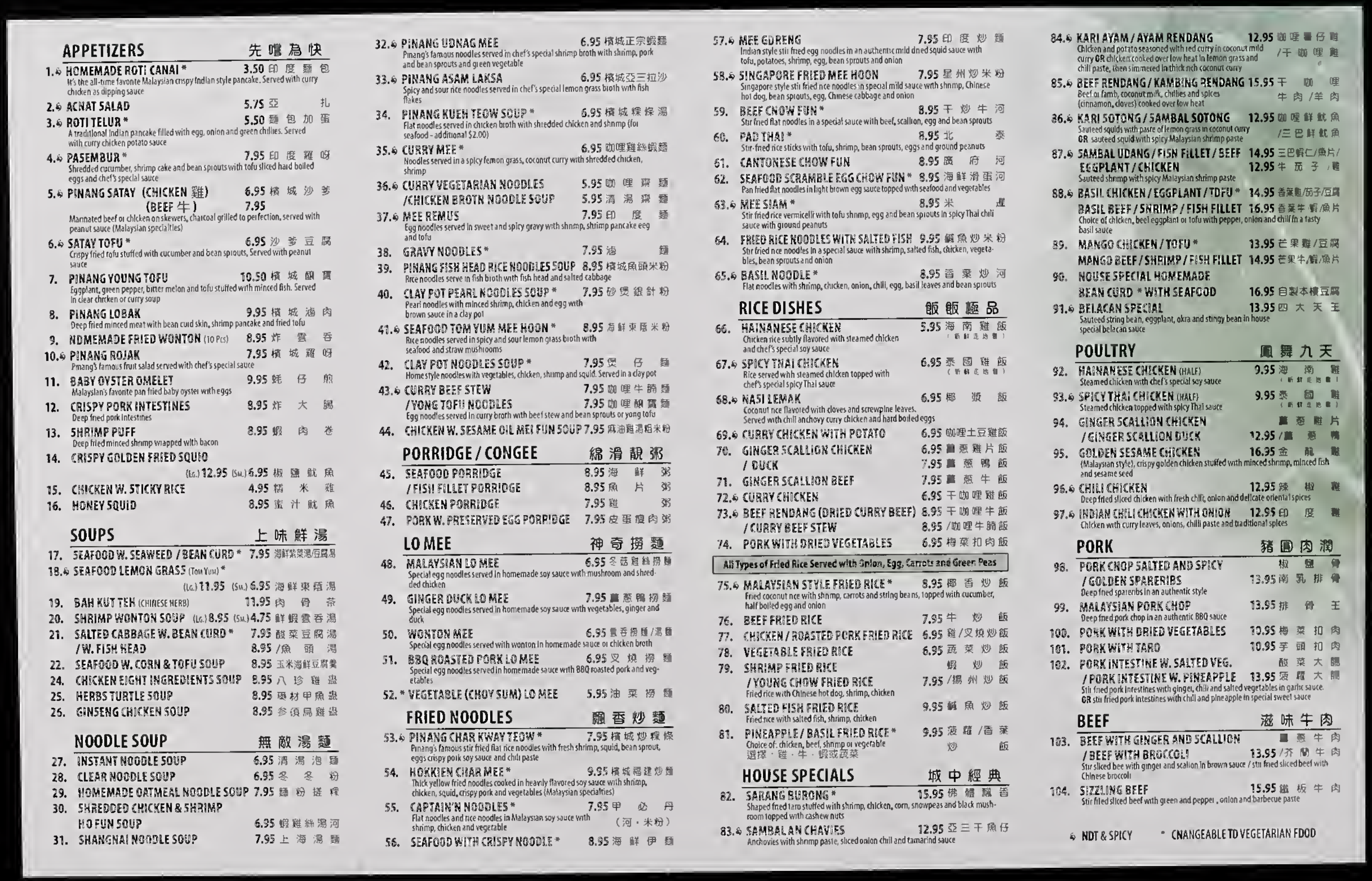
Malaysian Cuisine

YOU'VE TRIED THE REST NOW TRY THE BEST

82-84 BROADWAY, ELMHURST, NY 11373

TEL.: (718) 672.7380
TEL. & FAX: (718) 672.1185

FREE DELIVERY
(Minimum $10.00 • 11:00am - 10:00pm)



APPETIZERS 先嚐為快

1.🌶	**HOMEMADE ROTI CANAI** * It's the all-time favorite Malaysian crispy Indian style pancake. Served with curry chicken as dipping sauce	3.50	印度麵包
2.🌶	**ACHAT SALAD**	5.75	亞扎
3.🌶	**ROTI TELUR** * A traditional Indian pancake filled with egg, onion and green chillies. Served with curry chicken potato sauce	5.50	麵包加蛋
4.🌶	**PASEMBUR** * Shredded cucumber, shrimp cake and bean sprouts with tofu sliced hard boiled eggs and chef's special sauce	7.95	印度羅呀
5.🌶	**PINANG SATAY (CHICKEN 雞)** **(BEEF 牛)** Marinated beef or chicken on skewers, charcoal grilled to perfection, served with peanut sauce (Malaysian specialties)	6.95 7.95	檳城沙爹
6.🌶	**SATAY TOFU** * Crispy fried tofu stuffed with cucumber and bean sprouts, Served with peanut sauce	6.95	沙爹豆腐
7.	**PINANG YOUNG TOFU** Eggplant, green pepper, bitter melon and tofu stuffed with minced fish. Served in clear chicken or curry soup	10.50	檳城釀腐
8.	**PINANG LOBAK** Deep fried minced meat with bean curd skin, shrimp pancake and fried tofu	9.95	檳城滷肉
9.	**HOMEMADE FRIED WONTON** (10 Pcs)	8.95	炸雲吞
10.🌶	**PINANG ROJAK** Pinang's famous fruit salad served with chef's special sauce	7.95	檳城羅呀
11.	**BABY OYSTER OMELET** Malaysian's favorite pan fried baby oyster with eggs	9.95	蚝仔煎
12.	**CRISPY PORK INTESTINES** Deep fried pork intestines	8.95	炸大腸
13.	**SHRIMP PUFF** Deep fried minced shrimp wrapped with bacon	8.95	蝦肉卷
14.	**CRISPY GOLDEN FRIED SQUID**	(Lg.) 12.95 (Sm.) 6.95	椒鹽魷魚
15.	**CHICKEN W. STICKY RICE**	4.95	糯米雞
16.	**HONEY SQUID**	8.95	蜜汁魷魚

SOUPS 上味鮮湯

17.	**SEAFOOD W. SEAWEED / BEAN CURD** *	7.95	海鮮紫菜湯/豆腐湯
18.🌶	**SEAFOOD LEMON GRASS** (Tom Yum) *	(Lg.) 11.95 (Sm.) 6.95	海鮮東陰湯
19.	**BAH KUT TEH** (CHINESE HERB)	11.95	肉骨茶
20.	**SHRIMP WONTON SOUP**	(Lg.) 8.95 (Sm.) 4.75	鮮蝦雲吞湯
21.	**SALTED CABBAGE W. BEAN CURD** * **/ W. FISH HEAD**	7.95 8.95	酸菜豆腐湯 /魚頭湯
22.	**SEAFOOD W. CORN & TOFU SOUP**	8.95	玉米海鮮豆腐羹
24.	**CHICKEN EIGHT INGREDIENTS SOUP**	8.95	八珍雞盅
25.	**HERBS TURTLE SOUP**	8.95	藥材甲魚盅
26.	**GINSENG CHICKEN SOUP**	8.95	參須烏雞盅

NOODLE SOUP 無敵湯麵

27.	**INSTANT NOODLE SOUP**	6.95	清湯泡麵
28.	**CLEAR NOODLE SOUP**	6.95	冬冬粉
29.	**HOMEMADE OATMEAL NOODLE SOUP**	7.95	麵粉搓粿
30.	**SHREDDED CHICKEN & SHRIMP HO FUN SOUP**	6.95	蝦雞絲湯河
31.	**SHANGHAI NOODLE SOUP**	7.95	上海湯麵
32.🌶	**PINANG UDNAG MEE** Pinang's famous noodles served in chef's special shrimp broth with shrimp, pork and bean sprouts and green vegetable	6.95	檳城正宗蝦麵
33.🌶	**PINANG ASAM LAKSA** Spicy and sour rice noodles served in chef's special lemon grass broth with fish flakes	6.95	檳城亞三拉沙
34.	**PINANG KUEH TEOW SOUP** * Flat noodles served in chicken broth with shredded chicken and shrimp (for seafood - additional $2.00)	6.95	檳城粿條湯
35.🌶	**CURRY MEE** * Noodles served in a spicy lemon grass, coconut curry with shredded chicken, shrimp	6.95	咖哩雞絲蝦麵
36.🌶	**CURRY VEGETARIAN NOODLES** **/CHICKEN BROTH NOODLE SOUP**	5.95 5.95	咖哩齋麵 清湯齋麵
37.🌶	**MEE REMUS** Egg noodles served in sweet and spicy gravy with shrimp, shrimp pancake egg and tofu	7.95	印度麵
38.	**GRAVY NOODLES** *	7.95	滷麵
39.	**PINANG FISH HEAD RICE NOODLES SOUP** Rice noodles serve in fish broth with fish head and salted cabbage	8.95	檳城魚頭米粉
40.	**CLAY POT PEARL NOODLES SOUP** * Pearl noodles with minced shrimp, chicken and egg with brown sauce in a clay pot	7.95	砂煲銀針粉
41.🌶	**SEAFOOD TOM YUM MEE HOON** * Rice noodles served in spicy and sour lemon grass broth with seafood and straw mushrooms	8.95	海鮮東陰米粉
42.	**CLAY POT NOODLES SOUP** * Home style noodles with vegetables, chicken, shrimp and squid. Served in a clay pot	7.95	煲仔麵
43.🌶	**CURRY BEEF STEW** **/YONG TOFU NOODLES** Egg noodles served in curry broth with beef stew and bean sprouts or yong tofu	7.95 7.95	咖哩牛腩麵 咖哩釀腐麵
44.	**CHICKEN W. SESAME OIL MEI FUN SOUP**	7.95	麻油雞湯粗米粉

PORRIDGE / CONGEE 綿滑靚粥

45.	**SEAFOOD PORRIDGE** **/ FISH FILLET PORRIDGE**	8.95 8.95	海鮮粥 魚片粥
46.	**CHICKEN PORRIDGE**	7.95	雞粥
47.	**PORK W. PRESERVED EGG PORRIDGE**	7.95	皮蛋瘦肉粥

LO MEE 神奇撈麵

48.	**MALAYSIAN LO MEE** Special egg noodles served in homemade soy sauce with mushroom and shredded chicken	6.95	冬菇雞絲撈麵
49.	**GINGER DUCK LO MEE** Special egg noodles served in homemade soy sauce with vegetables, ginger and duck	7.95	薑葱鴨撈麵
50.	**WONTON MEE** Special egg noodles served with wonton in homemade sauce or chicken broth	6.95	雲吞撈麵/湯麵
51.	**BBQ ROASTED PORK LO MEE** Special egg noodles served in homemade sauce with BBQ roasted pork and vegetables	6.95	叉燒撈麵
52. *	**VEGETABLE (CHOY SUM) LO MEE**	5.95	油菜撈麵

FRIED NOODLES 飄香炒麵

53.🌶	**PINANG CHAR KWAY TEOW** * Pinang's famous stir fried flat rice noodles with fresh shrimp, squid, bean sprout, eggs crispy pork soy sauce and chili paste	7.95	檳城炒粿條
54.	**HOKKIEN CHAR MEE** * Thick yellow fried noodles cooked in heavily flavored soy sauce with shrimp, chicken, squid, crispy pork and vegetables (Malaysian specialties)	9.95	檳城福建炒麵
55.	**CAPTAIN'N NOODLES** * Flat noodles and rice noodles in Malaysian soy sauce with shrimp, chicken and vegetable	7.95	甲必丹 （河・米粉）
56.	**SEAFOOD WITH CRISPY NOODLE** *	8.95	海鮮伊麵
57.🌶	**MEE GORENG** Indian style stir fried egg noodles in an authentic mild dried squid sauce with tofu, potatoes, shrimp, egg, bean sprouts and onion	7.95	印度炒麵
58.🌶	**SINGAPORE FRIED MEE HOON** Singapore style stir fried rice noodles in special mild sauce with shrimp, Chinese hot dog, bean sprouts, egg, Chinese cabbage and onion	7.95	星州炒米粉
59.	**BEEF CHOW FUN** * Stir fried flat noodles in a special sauce with beef, scallion, egg and bean sprouts	8.95	干炒牛河
60.	**PAD THAI** * Stir-fried rice sticks with tofu, shrimp, bean sprouts, eggs and ground peanuts	8.95	北泰
61.	**CANTONESE CHOW FUN**	8.95	廣府河
62.	**SEAFOOD SCRAMBLE EGG CHOW FUN** * Pan fried flat noodles in light brown egg sauce topped with seafood and vegetables	8.95	海鮮滑蛋河
63.🌶	**MEE SIAM** * Stir fried rice vermicelli with tofu shrimp, egg and bean sprouts in spicy Thai chili sauce with ground peanuts	8.95	米暹
64.	**FRIED RICE NOODLES WITH SALTED FISH** Stir fried rice noodles in a special sauce with shrimp, salted fish, chicken, vegetables, bean sprouts and onion	9.95	鹹魚炒米粉
65.🌶	**BASIL NOODLE** * Flat noodles with shrimp, chicken, onion, chili, egg, basil leaves and bean sprouts	8.95	香菜炒河

RICE DISHES 飯飯極品

66.	**HAINANESE CHICKEN** Chicken rice subtly flavored with steamed chicken and chef's special soy sauce	5.95	海南雞飯 （新鮮走地雞）
67.🌶	**SPICY THAI CHICKEN** Rice served with steamed chicken topped with chef's special spicy Thai sauce	6.95	泰國雞飯 （新鮮走地雞）
68.🌶	**NASI LEMAK** Coconut rice flavored with cloves and screwpine leaves. Served with chili anchovy curry chicken and hard boiled eggs	6.95	椰漿飯
69.🌶	**CURRY CHICKEN WITH POTATO**	6.95	咖哩土豆雞飯
70.	**GINGER SCALLION CHICKEN** **/ DUCK**	6.95 7.95	薑葱雞片飯 薑葱鴨飯
71.	**GINGER SCALLION BEEF**	7.95	薑葱牛飯
72.🌶	**CURRY CHICKEN**	6.95	干咖哩雞飯
73.🌶	**BEEF RENDANG (DRIED CURRY BEEF)** **/ CURRY BEEF STEW**	8.95 8.95	干咖哩牛飯 /咖哩牛腩飯
74.	**PORK WITH DRIED VEGETABLES**	6.95	梅菜扣肉飯

All Types of Fried Rice Served with Onion, Egg, Carrots and Green Peas

75.🌶	**MALAYSIAN STYLE FRIED RICE** * Fried coconut rice with shrimp, carrots and string beans, topped with cucumber, half boiled egg and onion	8.95	椰香炒飯
76.	**BEEF FRIED RICE**	7.95	牛炒飯
77.	**CHICKEN / ROASTED PORK FRIED RICE**	6.95	雞/叉燒炒飯
78.	**VEGETABLE FRIED RICE**	6.95	蔬菜炒飯
79.	**SHRIMP FRIED RICE** **/ YOUNG CHOW FRIED RICE** Fried rice with Chinese hot dog, shrimp, chicken	7.95	蝦炒飯 /揚州炒飯
80.	**SALTED FISH FRIED RICE** Fried rice with salted fish, shrimp, chicken	9.95	鹹魚炒飯
81.	**PINEAPPLE / BASIL FRIED RICE** * Choice of: chicken, beef, shrimp or vegetable 選擇・雞・牛・蝦或蔬菜	9.95	菠蘿/香菜炒飯

HOUSE SPECIALS 城中經典

82.	**SARANG BURONG** * Shaped fried taro stuffed with shrimp, chicken, corn, snowpeas and black mushroom topped with cashew nuts	15.95	佛體飄香
83.🌶	**SAMBAL AN CHAVIES** Anchovies with shrimp paste, sliced onion chili and tamarind sauce	12.95	亞三干魚仔
84.🌶	**KARI AYAM / AYAM RENDANG** Chicken and potato seasoned with red curry in coconut mild curry OR chicken cooked over low heat in lemon grass and chili paste, then simmered in thick rich coconut curry	12.95	咖哩薯仔雞 /干咖哩雞
85.🌶	**BEEF RENDANG / KAMBING RENDANG** Beef or lamb, coconut milk, chillies and spices (cinnamon, cloves) cooked over low heat	15.95	干咖哩 牛肉/羊肉
86.🌶	**KARI SOTONG / SAMBAL SOTONG** Sauteed squids with paste of lemon grass in coconut curry OR sauteed squid with spicy Malaysian shrimp paste	12.95	咖哩鮮魷魚 /三巴鮮魷魚
87.🌶	**SAMBAL UDANG / FISH FILLET / BEEF** **EGGPLANT / CHICKEN** Sauteed shrimp with spicy Malaysian shrimp paste	14.95 12.95	三巴蝦仁/魚片/牛 茄子/雞
88.🌶	**BASIL CHICKEN / EGGPLANT / TOFU** * **BASIL BEEF / SHRIMP / FISH FILLET** Choice of chicken, beef eggplant or tofu with pepper, onion and chili in a tasty basil sauce	14.95 16.95	香菜雞/茄子/豆腐 香菜牛/蝦/魚片
89.	**MANGO CHICKEN / TOFU** * **MANGO BEEF / SHRIMP / FISH FILLET**	13.95 14.95	芒果雞/豆腐 芒果牛/蝦/魚片
90.	**HOUSE SPECIAL HOMEMADE BEAN CURD** * **WITH SEAFOOD**	16.95	自製本樓豆腐
91.🌶	**BELACAN SPECIAL** Sauteed string bean, eggplant, okra and stingy bean in house special belacan sauce	13.95	四大天王

POULTRY 鳳舞九天

92.	**HAINANESE CHICKEN** (HALF) Steamed chicken with chef's special soy sauce	9.95	海南雞 （新鮮走地雞）
93.🌶	**SPICY THAI CHICKEN** (HALF) Steamed chicken topped with spicy Thai sauce	9.95	泰國雞 （新鮮走地雞）
94.	**GINGER SCALLION CHICKEN** **/ GINGER SCALLION DUCK**	12.95	薑葱雞片 /薑葱鴨
95.	**GOLDEN SESAME CHICKEN** (Malaysian style), crispy golden chicken stuffed with minced shrimp, minced fish and sesame seed	16.95	金龍雞
96.🌶	**CHILI CHICKEN** Deep fried sliced chicken with fresh chili, onion and delicate oriental spices	12.95	辣椒雞
97.🌶	**INDIAN CHILI CHICKEN WITH ONION** Chicken with curry leaves, onions, chilli paste and traditional spices	12.95	印度雞

PORK 豬圓肉潤

98.	**PORK CHOP SALTED AND SPICY** **/ GOLDEN SPARERIBS** Deep fried spareribs in an authentic style	13.95	椒鹽骨 南乳排骨
99.	**MALAYSIAN PORK CHOP** Deep fried pork chop in an authentic BBQ sauce	13.95	排骨王
100.	**PORK WITH DRIED VEGETABLES**	10.95	梅菜扣肉
101.	**PORK WITH TARO**	10.95	芋頭扣肉
102.	**PORK INTESTINE W. SALTED VEG.** **/ PORK INTESTINE W. PINEAPPLE** Stir fried pork intestines with ginger, chili and salted vegetables in garlic sauce. OR stir fried pork intestines with chili and pineapple in special sweet sauce	13.95	酸菜大腸 菠蘿大腸

BEEF 滋味牛肉

103.	**BEEF WITH GINGER AND SCALLION** **/ BEEF WITH BROCCOLI** Stir sliced bee with ginger and scallion in brown sauce / stir fried sliced beef with Chinese broccoli	13.95	薑葱牛肉 /芥蘭牛肉
104.	**SIZZLING BEEF** Stir filed sliced beef with green and pepper , onion and barbecue paste	15.95	鐵板牛肉

🌶 HOT & SPICY　　* CHANGEABLE TO VEGETARIAN FOOD

LUNCHEON SPECIAL

(11:00am - 4:00pm)

(All Served w. Roast Pork Fried Rice & Choice of Soda or Soup:

雞或叉炒麵	L 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	4.50
無骨排	L 2.	Boneless Spare Ribs	4.75
蝦炒麵	L 3.	Shrimp Chow Mein	4.50
干燒蝦	L 4. 🌶	Hot & Spicy Shrimp	4.75
本樓炒麵	L 5.	House Speciel Chow Mein	4.50
雞或叉撈面	L 6.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	4.50
牛四季豆	L 7.	Beef w. String Bean	4.50
蝦撈麵	L 8.	Shrimp Lo Mein	4.50
湖南蝦	L 9. 🌶	Hunan Shrimp	4.75
芥蘭雞	L10.	Chicken w. Broccoli	4.50
芥蘭牛	L10a	Beef w. Broccoli	4.50
排骨尾	L11.	Honey Spare Rib	4.50
芥蘭蝦	L12.	Shrimp w. Broccoli	4.75
青椒牛	L13.	Pepper Steak w. Onion	4.50
腰果雞	L14.	Chicken w. Ceehew Nuts	4.50
宮保雞丁	L15. 🌶	Kung Po Chicken	4.50
魚香雞	L16. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.50
魚香蝦	L17. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75
四川牛	L18. 🌶	Beef, Szechuan Style	4.50
左宗雞	L19. 🌶	General Tso' s Chicken	4.75
芝麻雞	L20.	Seseme Chicken	4.75
咖哩雞或牛	L21. 🌶	Curry Chicken or Beef	4.50
湖南雞	L22. 🌶	Hunan Chicken	4.50
雞或叉燒蓉蛋	L23.	Chicken or Roast Pork Egg Foo Young	4.50
雪豆雞或牛	L24.	Chicken or Beef w. Snow Peae	4.50
蝦蓉蛋	L25.	Shrimp Egg Foo Young	4.50
甜酸雞或肉	L26.	Sweet & Sour Chicken or Pork	4.50
雞或牛什菜	L27.	Chicken or Beef w. Mixed Veg	4.50
蝦龍糊	L28.	Shrimp w. Lobster Seuce	4.75
叉燒白菜	L29.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.50
蘑菇雞片	L30.	Moo Goo Gai Pan	4.50
四川雞	L31. 🌶	Szechuan Chicken	4.50
將軍雞	L32.	Bourbon Chicken	4.50

ALL DAY SPECIAL $ 5.85

All Served with Fried Rice or White Rice and Soda or Homemade Iced Tea
Choose One of Section A and one of Section B

SECTION A

A 1. 🌶 Chicken with Garlic Sauce
A 2. Chicken Chow Mein
A 3. Chicken with Broccoli
A 4. Chicken with Mixed Vegetable
A 5. Chicken with Ceshew Nuts
A 6. Sweet & Sour Chicken
A 7. 🌶 General Tso' s Chicken
A 8. Seseme Chicken
A 9 🌶 Hunan Chicken
A10. Any Style Lo Mein *(Chicken, Shrimp, Beef or Pork)*
A11. 🌶 Curry Chicken with Onion
A12. 🌶 Pork with Garlic Sauce
A13. Sweet end Sour Pork
A14. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young
A15. Beef with Broccoli
A16. Pepper Steek
A17. 🌶 Beef with Garlic Sauce
A18. Beef with Mixed Vegeteble
A19. Beef with String Been
A20. 🌶 Chicken, Shrimp w. Garlic Sauce
A21. 🌶 Broccoli with Garlic Sauce
A22. 🌶 Mixed Veg. with Garlic Sauce
A23. Shrimp with Broccoli
A24. Shrimp with Mixed Vegetable
A25. 🌶 Shrimp with Chili Sauce
A26. 🌶 Szechuan Shrimp
A27. 🌶 Shrimp with Garlic Sauce

SECTION B

B 1. Chicken Wing (2)
B 2. Fried Shrimp(5)
B 3. Fried Scallop (4)
B 4. Fried Chicken Nugget (4)
B 5. Cheese Wonton (4)
B 6. Honey Wing (2)
B 7. Boneless Chicken
B 8. French Fries
B 9. Apple Stick
B10. General Rib Tip
B11. Spare Rib Tip
B12. Boneless Rib
B13. Fried Fish
B14. Fried Wonton (4)
B15. Teriyeki Chicken (2)
B16. Crabstik (2)

QING HUA
青華

Chinese Restaurant
Szechuan Hunan Cantonese Cuisine
Delicious Chinese Food To Take Out

GRAND OPENING!

MSG

Service • Best Quality

TEL: 718-297-7849
718-297-5788

153 - 36B HILL SDIE AVENUE JAMAICA, NY 11432

Free Delivery
Minimum $6 & Up

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs.: 11:00am - 11:00pm
Fri. & Sat.: 11:00am - 12:00mid
Sunday: 12:00noon - 11:00pm

FREE
3 CANS SODA
with Purchase over $20.00
Offer Cannot Be Combined Not Valid Lunch

FREE
2 CANS SODA
with Purchese over $15.00
Offer Cannot Be Combined Not Valid Lunch

FREE
1 CANS SODA
with Purchese over $10.00
Offer Cannot Be Combined Not Valid Lunch

HOUSE SPECIALTIES

			Plain Solo	w. French Fries or Fried Rice Con Papas Fritas o Arroz Frito	w. Fried Banana con Tostones Fritos	w. Pork or Chicken or Veg. Fried Rice Con Arroz y Puerco o Pollo o Vegetables	w. Beef or Shrimp Fried Rice con Arroz y y Carne o Camarones	
炸半雞	A 1.	Fried Half Chicken	3.00	4.00	4.50	4.50	4.95	Medio Pollo Frito
炸雞翼	A 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.50	3.50	4.00	4.00	4.50	Alas Fritas (4)
炸雞腎	A 3.	Fried Chicken Gizzards	2.75	3.50	4.25	3.95	4.50	Mullejas Fritas
炸豬扒	A 4.	Fried Pork Chop (2)	2.95	3.95	4.75	4.50	4.95	Chuletas Fritas (2)
炸骨尾	A 5.	Spare Ribs Tips	3.00	3.75	4.50	4.25	4.75	Costillas Fritas
炸魚	A 6.	Fried Fish (2)	2.75	3.50	4.25	4.25	4.50	Pescado Frito (2)
脆皮蝦	A 7.	Crispy Shrimp	3.50	4.25	5.00	4.75	5.20	Camarones Fritos
炸干貝	A 8.	Fried Scallops (10)	2.50	3.50	4.25	4.25	4.50	Escalops Fritos (10)
炸蟹腳	A 9.	Fried Crab Stick (4)	2.50	3.50	4.25	4.25	4.50	Cangrejos Fritos (4)
無骨雞	A10.	Boneless Chicken	3.25	4.25	4.75	4.75	5.25	Pollo Frito sin Hueso
炸雞條	A11.	Chicken Strips	2.75	3.50	4.00	4.00	4.50	Pollo Pepeto Frito
炸大蝦	A12.	Fried Jumbo Shrimp (5)	3.50	4.25	5.00	4.75	5.25	Camarones (grade) Frito
魚香炸翼	A13. 🌶	Wing with Garlic Sauce	3.25	4.25	4.75	4.75	5.25	
蜜錢炸翼	A14.	Honey Chicken Wings	3.25	4.25	4.75	4.75	5.25	

APPETIZERS

上海卷	0.	Shanghai Roll	1.00
春卷	1.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.00
蝦卷	2.	Shrimp Egg Roll (1)	1.10
蘋果條	3.	Fried Apple Stick (12)	1.50
炸雲吞	4.	Fried Wonton (10)	2.75
蟹角	4a	Crabmeat Rangcon (8)	3.25
叉燒	5.	Bar-B-Q Pork	(S) 4.25 (L) 8.00
排骨	6.	Bar-B-Q Spare Ribs	(S) 4.75 (L) 8.95
無骨排	7.	Boneless Spare Ribs	(S) 4.65 (L) 8.75
鍋貼或水餃	8.	Fried or Steamed Dumpling (8)	3.80
炸香蕉	9.	Fried Banana	(S) 1.50 (L) 2.50
涼麵	10. 🌶	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.00
蝦多司	11.	Shrimp Toast (4)	2.95
鳳尾蝦	12.	Fantail Shrimp (2)	2.25
洋蔥圈	13.	Onion Rings (12)	1.25
炸薯條	14.	French Fried	(S) 1.25 (L) 2.00
炸肉串	15.	Teriyaki Beef (4)	4.50
雞肉串	15a	Teriyaki Chicken (4)	4.26
炸甜蕉	15b	Fried Banana	(S) 1.75 (L) 2.75

SOUP (w. Fried Noodles)

			Pt.	Qt.
酸辣湯	16. 🌶	Hot & Sour Soup	1.50	3.00
雲吞蛋花湯	17.	Wonton Egg Drop Soup	1.50	2.75
雲吞湯	18.	Wonton Soup	1.25	2.50
蛋花湯	19.	Egg Drop Soup	1.25	2.00
雞麵湯	20.	Chicken Noodle Soup	1.25	2.50
雞飯湯	21.	Chicken Rice Soup	1.25	2.50
本樓湯	22.	House Special Soup		4.25
豆腐菜湯	23.	Bean Curd w. Vegetable Soup		3.50
海鮮湯	24.	Seafood Soup		5.25

FRIED RICE

			Pt.	Qt.
淨炒飯	25.	Plain Fried Rice	2.00	3.85
雞炒飯	26.	Chicken Fried Rice	2.75	5.25
叉燒炒飯	27.	Roast Pork Fried Rice	2.75	5.25
牛炒飯	28.	Beef Fried Rice	3.50	6.50
蝦炒飯	29.	Shrimp Fried Rice	3.75	6.75
菜炒飯	30.	Vegetable Fried Rice	2.50	4.75
龍蝦炒飯	31.	Lobster Fried Rice	4.25	8.00
本樓炒飯	32.	House Special Fried Rice	3.75	6.75

EGG FOO YOUNG (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
菜芙蛋	33.	Vegetable Egg Foo Young	3.50	5.00
雞芙蛋	34.	Chicken Egg Foo Young	3.75	5.50
叉燒芙蛋	35.	Roast Pork Egg Foo Young	3.75	5.50
蝦芙蛋	36.	Shrimp Egg Foo Young	4.00	6.25

SWEET & SOUR (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
甜酸肉	37.	Sweet & Sour Pork	3.75	6.95
甜酸雞	38.	Sweet & Sour Chicken	3.75	6.95
甜酸蝦	39.	Sweet & Sour Shrimp	4.50	8.95

LO MEIN (Soft Noodle)

			Pt.	Qt.
菜撈麵	40.	Vegetable Lo Mein	2.75	5.25
雞撈麵	41.	Chicken Lo Mein	3.50	6.25
叉燒撈麵	42.	Roast Pork Lo Mein	3.50	6.25
牛撈麵	43.	Beef Lo Mein	3.95	6.95
蝦撈麵	44.	Shrimp Lo Mein	4.25	7.25
本樓撈麵	45.	House Special Lo Mein	4.25	7.25
龍蝦撈麵	46.	Lobster Lo Mein	4.50	8.00

CHOW MEI FUN

(Thin Rice Noodles)

			Pt.	Qt.
雞炒米粉	47.	Chicken Chow Mei Fun	3.75	6.25
叉燒炒米粉	48.	Roast Pork Chow Mei Fun	3.75	6.25
蝦炒米粉	49.	Shrimp Chow Mei Fun	4.50	7.25
牛炒米粉	50.	Beef Chow Mei Fun	4.00	6.95
星州炒米粉	51. 🌶	Singapore Chow Mei Fun	4.50	7.25

CHOW HO FUN

(Broad Rice Noodles)

菜炒河粉	52.	Vegetable Chow Ho Fun	5.25
雞炒河粉	53.	Chicken Chow Ho Fun	5.75
叉燒炒河粉	54.	Roast Pork Chow Ho Fun	5.75
牛炒河粉	55.	Beel Chow Ho Fun	6.00
蝦炒河粉	56.	Shrimp Chow Ho Fun	6.50
本樓炒河粉	57.	House Special Chow Ho Fun	6.50

CHOW MEIN

(w. White Rice & Fried Noodles)

			Pt.	Qt.
菜炒麵	58.	Vegetable Chow Mein	2.95	5.50
雞炒麵	59.	Chicken Chow Mein	3.50	6.50
叉燒炒麵	60.	Roast Pork Chow Mein	3.50	6.50
牛炒麵	61.	Beef Chow Mein	3.95	7.00
蝦炒麵	62.	Shrimp Chow Mein	4.25	7.25
本樓炒麵	63.	House Special Chow Mein	4.25	7.25

CHOP SUEY

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
菜什碎	64.	Vegetable Chop Suey	3.25	6.25
雞什碎	65.	Chicken Chop Suey	3.50	6.50
叉燒什碎	66.	Roast Pork Chop Suey	3.50	6.50
牛什碎	67.	Beef Chop Suey	4.25	7.00
蝦什碎	68.	Shrimp Chop Suey	4.25	7.25
本樓什碎	68a	House Special Chop Suey	4.25	7.25

VEGETABLE

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
炒芥蘭	69.	Broccoli in Brown Sauce	3.25	6.00
素什錦	70.	Mixed Vegetables	3.50	6.50
魚香芥蘭	71. 🌶	Broccoli w. Garlic Sauce	3.25	6.00
家常豆腐	72.	Bean Curd Country Style	3.50	6.25
麻婆豆腐	73. 🌶	Ma Po To Fu	3.00	5.00
芥蘭豆腐	74.	Bean Curd w. Broccoli	3.50	6.25
羅漢齋	75.	Buddist Delight		6.75
左宗豆腐	75a. 🌶	General Tso' s To Fu		6.95

BEEF (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
魚香牛肉絲	76. 🌶	Shredded Beef w. Garlic Sauce		7.95
雪豆牛	77.	Beef w. Snow Peas	4.50	7.95
青椒番茄牛	78.	Beef w. Pepper & Tomato	4.50	7.95
芥蘭牛	79.	Beef w. Broccoli	4.50	7.95
蠔油牛	80.	Beef w. Oyster Sauce	4.50	7.95
青椒牛	81.	Pepper Steak w. Onion	4.50	7.95
白菜牛	82.	Beef w. Chinese Vegetable	4.50	7.95
蘑菇牛	83.	Beef w. Mushroom	4.50	7.95
沙茶牛	84. 🌶	Sha Cha Beef	4.50	7.95
湖南牛	85. 🌶	Hunan Beef	4.50	7.95
豆豉牛	86.	Beef w. Black Bean Sauce	4.50	7.95
咖喱牛	87. 🌶	Curry Beef	4.50	7.95

🌶 HOT & SPICY DISHES

SIDE ORDER

麵干	Extra Noodlo	0.25
白飯	Extra Rice. .. (Pt.) 0.80. (Qt.)	1.50
簽語餅	Fortuna Cookies	0.50
汽水	Soda (Can)	0.75
	Snapple	1.25
	Homemade Ice Tea (Qt.)	1.25

SEAFOOD (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
龍糊水	88.	Plain Lobster Sauce	2.25	4.25
芽菜蝦	89.	Shrimp w. Bean Sprouts	3.95	7.25
宮保蝦	90. 🌶	Kung Po Shrimp	4.50	8.95
魚香蝦	91. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	8.95
魚香干貝	92. 🌶	Scallop w. Garlic Sauce	4.75	8.95
芥蘭蝦	93.	Shrimp w. Broccoli	4.75	8.95
雪豆蝦	94.	Shrimp w. Snow Peas	4.75	8.95
蝦龍糊	95.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.75	8.95
豆豉蝦	96.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.75	8.95
腰果蝦	97.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.50	8.95
爆雙丁	98.	Sauteed Diced Chicken & Shrimp	4.75	8.95
白菜蝦	99.	Shrimp w. Chinese Veg	4.75	8.95
沙茶蝦	100. 🌶	Sha Cha Shrimp	4.75	8.95
湖南蝦	101. 🌶	Hunan Shrimp	4.75	8.95
咖喱蝦	102. 🌶	Curry Shrimp	4.75	8.95

CHICKEN (w White Rice)

			Pt.	Qt.
什菜雞	103a	Chicken with Mixed Veg	4.25	7.50
腰果雞	103.	Chicken w. Cashew Nuts	4.25	7.50
杏仁雞	104.	Chicken w. Almond Ding	4.25	7.50
宮保雞	105. 🌶	Kung Po Chicken	4.25	7.50
白菜雞	106.	Chicken w. Chinese Veg	4.25	7.50
魚香雞	107. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	4.25	7.50
蘑菇雞	108.	Chicken w. Mushroom	4.25	7.50
雪豆雞	109.	Chicken w. Snow Peas	4.25	7.50
芥蘭雞	110.	Chicken w. Broccoli	4.25	7.50
豆豉雞	111.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.25	7.50
四季豆雞	112.	Chicken w. String Bean	4.25	7.50
湖南雞	113. 🌶	Hunan Chicken	4.25	7.50
四川雞	114. 🌶	Szechuan Chicken	4.25	7.50
咖喱雞	115. 🌶	Curry Chicken	4.25	7.50
蘑菇雞片	115a	Moo Goo Gai Pan	4.25	7.50

PORK (w. White Rice)

			Pt.	Qt.
叉燒芽菜	116.	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.00	5.80
叉燒白菜	117.	Roast Pork w. Chinese Veg	3.85	6.85
蘑菇叉燒	118.	Roast Pork w. Mushroom	3.85	7.50
叉燒芥蘭	119.	Roast Pork w. Broccoli	3.85	7.50
魚香肉	120. 🌶	Roast Pork w. Garlic Sauce	3.85	7.50
回鍋肉	121. 🌶	Double Sauteed Sliced Pork	3.85	7.50
雪豆叉燒	122.	Roast Pork w. Snow Peas	3.80	7.00
蠔油叉燒	123.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.85	7.25
魚香肉絲	123a. 🌶	Sliced Pork w. Garlic Sauce	3.85	7.25

MOO SHU (w. 4 Pancakes)

木須雞或叉	124.	Moo Shu Chicken or Roast Pork	6.75
木須蝦或牛	125.	Moo Shu Shrimp or Beef	7.25

SPECIAL DIET FOOD

(Steamed, No Oil, Sugar, Salt & Corn Starch)
(w. White Rice & Sauce on the Side)

煮芥蘭	D 1.	Steamed Plain Broccoli	3.25	5.95
煮芥蘭雞	D 2.	Steamed Chicken w. Broccoli	4.25	7.25
煮芥蘭蝦	D 3.	Steamed Shrimp w. Broccoli	4.75	8.75
煮素菜	D 4.	Steamed Mixed Vegetable	3.50	5.95
煮素菜雞	D 5.	Steamed Chicken w. Mixed Veg	4.25	7.50
黃飯	D 6.	Brown Rice	0.80	1.50

CHEF'S SPECIALTIES

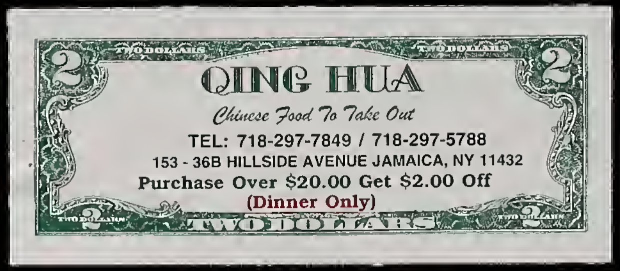
(w. White Rice)

海鮮兩面黃	0.	**Seafood Pan Fried Noodles**	9.25
湖南兩樣	1. 🌶	**Hunan Chicken & Shrimp** *Jumbo shrimp & sliced chicken w. mixed veg. in house special sauce.*	8.75
什錦雲吞	2.	**Subgum Wonton** *Crabmeat, slied chicken, roast pork, shrimp, imported straw mushrooms, bamboo shoot, waterchestnut chinese vegetable & baby corn served w. crispy wonton*	8.95
全家福	3.	**Happy Family** *Jumbo shrimp, roast pork, sliced chicken, beef sauteed w. vegetables in tasty brown sauce.*	9.25
左宗雞	4. 🌶	**General Tso' s Chicken** *Chunks of boneless chicken, deep fried w. chef' s special sauce*	(S) 5.25 (L) 8.25
芝麻雞	5.	**Sesame Chicken**	(S) 5.25 (L) 8.25
檸檬雞	6.	**Lemon Chicken** *Sliced white meat chicken, deep fried on top w. fresh lemon sauce.*	7.25
將軍雞	7.	**Bourbon Chicken**	(S) 5.00 (L) 9.25
菠蘿雞	8.	**Pineapple Chicken** *Chicken, snow peas, bamboo shoot, carrot, water chestnuts, bok choy and pineapple sauteed in white sauce.*	7.75
蔥爆牛	9.	**Beef w. Scallions**	8.50
芝麻牛	10.	**Sesame Beef**	8.50
陳皮牛	11. 🌶	**Orange Beef**	8.50
海鮮大會	12.	**Seafood Delight**	9.75
干貝牛	13.	**Beef & Scallop w. Mixed Veg**	9.25
龍鳳配	14.	**Dragon & Phoenix**	9.00
蝴蝶蝦	15.	**Butterfly Shrimp** *Jumbo shrimp lightly fried w. bacon & sauteed w. broccoli curry flavor, snow peas & onions in brown sauce*	8.95
七星伴月	16.	**Seven Stars Around the Moon**	8.75
炒四季	17.	**Four Seasons** *Shrimp, beef, chicken, roast pork with broccoli, mushrooms, bamboo shoots, waterchestnuts, snow peas, baby corn in special brown sauce.*	8.95
四川蝦	18. 🌶	**Szechuan Shrimp**	8.95
干燒蝦	19. 🌶	**Shrimp in Chili Sauce**	8.95
干燒牛肉絲	20. 🌶	**Shredded Beef Szechuan Style**	8.25
大千雞	21. 🌶	**Tai Chin Chicken**	7.75
雙冬牛	22.	**Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots**	8.25
廣東龍蝦	23.	**Lobster, Cantonese Style**	S. P.
芝麻蝦	24.	**Sesame Shrimp**	8.95
魚香雙鮮	25.	**Shrimp & Scallop w. Garlic Sc**	9.25

COMBINATION PLATTERS

(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

雞或叉燒炒麵	C 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	5.50
蝦或牛炒麵	C 2.	Shrimp or Beef Chow Mein	5.75
菜炒麵	C 3.	Vegetable Chow Mein	5.25
本樓炒麵	C 4.	House Special Chow Mein	5.75
雞或叉燒撈麵	C 5.	Chicken or Roast Pork Lo Mein	5.75
蝦撈麵	C 6.	Shrimp Lo Mein	5.95
菜撈麵	C 7.	Vegetable Lo Mein	5.50
芥蘭雞	C 8.	Chicken w. Broccoli	5.95
芥蘭蝦或牛	C 9.	Shrimp or Beef w. Broccoli	6.50
青椒牛	C10.	Pepper Steak w. Onion	5.95
腰果雞	C11.	Chicken w. Cashew Nuts	5.95
宮保雞	C12. 🌶	Kung Po Chicken	5.95
魚香雞	C13. 🌶	Chicken w. Garlic Sauce	5.95
魚香蝦	C14. 🌶	Shrimp w. Garlic Sauce	6.50
左宗雞	C15. 🌶	General Tso' s Chicken	6.50
芝麻雞	C16.	Sesame Chicken	6.50
將軍雞	C17.	Bourbon Chicken	5.95
咖喱雞或牛	C18. 🌶	Curry Chicken or Beef	5.95
素什錦	C19.	Mixed Vegetable	5.50
叉燒芙蛋	C20.	Roast Pork Egg Foo Young	5.50
雞芙蛋	C21.	Chicken Egg Foo Young	5.50
甜酸雞	C22.	Sweet & Sour Chicken	5.95
甜酸肉	C23.	Sweet & Sour Pork	5.95
叉燒白菜	C24.	Roast Pork w. Chinese Veg	5.95
蘑菇雞片	C25.	Moo Goo Gai Pan	5.95
排骨	C26.	B-B-Q Spare Ribs	6.50
無骨排	C27.	Boneless Spare Ribs	6.50
龍蝦糊	C28.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.50
腰果蝦	C29.	Shrimp w. Cashew Nuts	6.50
宮保蝦	C30. 🌶	Kung Pao Shrimp	6.50


2
TWO DOLLARS
TWO DOLLARS
2
2
TWO DOLLARS
TWO DOLLARS
TWO DOLLARS
2

QING HUA

Chinese Food To Take Out

TEL: 718-297-7849 / 718-297-5788
153 - 36B HILLSIDE AVENUE JAMAICA, NY 11432

Purchase Over $20.00 Get $2.00 Off
(Dinner Only)

海鮮 SEAFOOD

各式炒龍蝦	178.	Lobster Ay Style	S/P
干燒龍利	179.	Pan Fried Flounder	S/P
清蒸龍利	180.	Steamed Flounder	S/P
清蒸鱸魚	181.	Steamed Strip Ball	S/P
清蒸筍殼	182.	Steamed Arrow Head	S/P
豆豉河鰻	183.	Steamed Eel Fish w. Black Bean Sauce	S/P
清蒸鯽魚	184.	Steam Cruian	S/P
紅燒鯽魚	185.	Stewed Cruian in Brown Sauce	S/P
韭黃刀蜆	186.	Sauteed Knife Clam with Chives	13.95
韭黃螺片	187.	Conch with Chives	13.95
九層塔螺片	188.	Conch with Basil	12.95
淡糟螺片	189.	Conch with Foo Chow Sauce	12.95
小芹菜螺片	190.	Conch with Chinese Celery	12.95
生炒螺片	191.	Sauteed Conch	12.95
韭菜花刀蜆	192	Sauteed Knife Clam with Leek	10.95
刀蜆炒筍干	193.	Sauteed Knife Clam with Bamboo Shoot	9.95
各式桂花魚	194	Salmon Trout	14.95
椒鹽龍利球	195.	Flounder Cube w. Chili & spicy Salt	14.95
時菜龍利球	196.	Flounder Cube w. Vegetables	14.95
清蒸鯇魚	197.	Steamed Grass Carp Fish	9.95
紅燒鯇魚	198.	Braised Grass Carp Fish	9.95
豉汁刀蜆	199.	Sauteed Knife Clam w. Black Bean Sauce	11.95
薑蔥鵝腸	200.	Ginger Scallion Duck Intestine	13.95
小芹菜鵝腸	201.	Duck Intestine with Chinese Celery	13.95
豉椒鵝腸	202.	Duck Intestine with Black Bean Sauce	13.95
花蜆絲瓜	203.	Clam with Loofah	10.95
蝦仁絲瓜	204.	Shrimp with Loofah	9.95
干貝干絲瓜	205.	Dry Scallop with Loofah	9.95
清炒海瓜子	206.	Sauteed Clam	9.95
紅糟海瓜子	207.	Clam with Foo Chow Sauce	9.95
豉汁海瓜子	208.	Clam with Black Bean Sauce	9.95
薑蔥海瓜子	209.	Ginger Scallion Clam	9.95
九層塔海瓜子	210.	Clam with Basil	9.95
韭黃蝦仁	211.	Shrimp with Chives	8.95
炒花枝	212.	Sauteed Squid	8.95
椒鹽花枝	213.	Stir-Fried Squid with Salt & Pepper	8.95
小芹菜花枝	214	Squid with Chinese Celery	8.95
糖醋黃來魚	215.	Cruller Fish with Sweet & sour Sauce	8.95
糖醋魚片	216.	Sweet & Sour Sliced Fish	8.95
白炒魚片	217.	Sauteed Sliced Fish w. Vegetable	8.95
味品鯧魚	218.	Pomfret with House Special Sauce	8.95
糟蒸鯧魚	219.	Steamed Pomfret with Foo Chow Sauce	8.95
香油明蝦	220	Shrimp with Sesame Oil & Garlic Sauce	8.95

海鮮 SEAFOOD (CONTD)

白炒蝦仁	221.	Sauteed Shrimp with Vegetable	.8.95
椒鹽蝦	222.	Stir-Fried Shrimp with Salt & Pepper	8.95
蔥爆蝦	223.	Shrimp with Scallion	8.95
十味螃蟹	224.	Tasty Crab w. Special Vinegar Sauce	.8.95
薑蔥螃蟹	225.	Ginger Scallion Crab	8.95
爆炒雙脆	226.	Sauteed Jelly Fish with Pork Kidney	10.95
爆炒海蜇皮	227.	Sauteed Jelly Fish	10.95
鹹蚼仔	228.	Tasty Small Clam	7.95
糟蚼仔	229	Small Clam with Foo Chow Sauce	7.95
蠔抱蛋	230.	Oyster with Egg	7.25
蟳抱蛋	231.	Crab with Egg	7.25
生炒石螺	232.	Sauteed Chinese Snail	8.95
紅糟石螺	233.	Chinese Snail with Foo Chow Sauce	8.95
白灼	234.	Steamed Chinese Snail	8.95
豉汁石螺	235.	Chinese Snail with Black Bean Sauce	8.25
九層塔石螺	236.	Chinese Snail with Basil	8.95
蟳炒菜花	237.	Sauteed Crab with Califlower	6.95

清香園

135-33 40th Road, Flushing, NY 11354

Tel: 718-358-1919 / 6538

經濟合菜三菜一湯 $16.95

（每加一菜另加 $5.00 元）

蔥爆有頭蝦
椒鹽有頭蝦
糖醋魚片
炒魚片
炒花蜆
炒石螺
椒鹽花枝
中芹炒花枝
酸菜炒花枝
蝦仁炒蛋
螃蟹抱蛋
蠔仔抱蛋
毛豆蝦仁
紅燒鮮魚
豆瓣鮮魚
干煎龍利

清蒸龍利
清蒸鯇魚
醋鯧魚
椒鹽帶魚
紅燒帶魚
薑蔥螃蟹
辣椒牛肉絲
蔥爆牛肉絲
黑椒牛仔骨
牛角椒牛肉
炒豬肚
酸菜炒豬肚
牛角椒肚絲
炒豬肝
炒腰花
炒下水

麻油腰花
荔枝肉
十香醉排骨
糖醋排骨
筍尖肉絲
香干肉絲
雪菜肉絲
三杯雞
九層塔螺肉
五更腸旺
酸菜大腸
雪菜百頁毛豆
紅燒大腸
糟大腸
薑蔥豬紅
韭菜豬紅

筍干五花肉
拌牛什
紅燒豆腐
麻婆豆腐
滷水鴨
滷牛腱
滷牛肚
滷豬肚
滷豬舌
炒空心菜
清炒菠菜
炒筍干
炒菜花
清炒絲瓜
蝦米小白菜
開陽白菜

螃蟹豆腐湯
蠔蚵豆腐湯
花蜆豆腐湯
酸菜肚片湯

筍絲肉片湯
蟹糕豆腐湯
酸菜魚頭湯
榨菜肉絲湯

大腸豬血湯
牛滑湯
蕃茄紫菜豆腐湯
牛什湯

菠菜豬肝湯
魚湯

特價兩人份：
龍蝦套餐 $22.95
溫哥華蚧 $25.95

各式龍蝦一只（以下ABC三樣各選一種）

A

蜆豆腐湯
酸菜魚頭湯
菠菜肉片湯
菠菜豬肝湯
牛什湯
酸菜肚片湯
蕃茄紫菜豆腐湯
蠔蚵豆腐湯

B

十香醉排骨
牛角椒牛肉絲
酸菜肚片
清蒸龍利
糖醋排骨
炒下水
清蒸鯇魚

C

清炒空心菜
炒菜花
清炒絲瓜
清炒菠菜
炒筍干
小白菜

付送甜點（米時、八寶飯、芋泥）

清香園

QING XING YUAN

Chinese Restaurant

福州菜館

免費外送
經濟實惠
南北小炒
生猛海鮮
福州點心
正宗閩菜

Served Daily Lunch Special
每天供應不同款三菜一湯
$3.75

承接小型酒席，生日派對

Free Delivery

歡迎惠顧

Tel: 718-358-1919 77
718-358-3568 6538

135-33 40th Road, Flushing, NY 11354

營業時間： 10:00am - 2:00am

OPEN HOURS: 10:00am - 2:00am

特製小吃 APPETIZERS

福州鍋邊	1.	House Special Ho Fun	2.00
花蜆鍋邊	2.	House Special Ho Fun w. Clam	4.00
炸蠣餅	3.	Fried Oyster Cake	0.75
炸蝦餅	4.	Fried Shrimp Cake	0.60
炸芋糕	5.	Fried Taro Cake	0.60
		(No. 1-5 served Before 5Pm)	
福州魚丸	6.	Fish Ball (Meat Stuffed) with Soup (8)	2.50
魚丸仔	7.	Samll Fish Ball with Soup (12)	2.50
肉燕	8.	Foo Chow Dumpling with Soup (12)	2.50
三混湯	9.	Mixed (No. 8, 9, 10) with Soup	2.95
扁肉(扁食)	10.	Foo Chow Style Wonton Soup (12)	2.00
魚湯	11.	Fish Soup (with Bone)	3.00
拌麵	12.	Plain Noodle with Sesame Peanuts Sauce	2.00
元宵	13.	Meat Stuffet Rice Ball Soup (8)	2.50
鍋貼	14	Fried Meat Dumplings (6)	3.00
水餃	15.	Steamed Meat Dumplings (8)	3.00
蝦餃	16	Crystal Shrimp Dumplings (10)	3.95
海鮮餃	17.	Steamed Seafood Dumplings (10)	3.95

精製甜品 SPECIAL DESSERTS

炒肉糕	18.	Jukienese Jello	2.00
芋泥	19.	Sweet Taro Pudding	2.00
湯丸	20.	Sweet Peanut Paste Stuffed Rice Ball Soup (8)	2.50
米時 (熱麻糬)	21	Sweet Rice Ball with Minced Bean & Peanuts (8)	2.00
福州八寶飯	22.	Eight Treasures Steamed Sweet Sticky Rice	2.50
粉色湯	23.	Ribow Soup	3.00
福州白丸仔	24.	Foo Chow White Ball	2.50

特加小點 SPECIAL APPETIZERS

脆皮大腸	25.	Crispy Pork Intestine	6.95
炸蠣仔	26	Fried Small Oyster	9.95
拌牛什	27.	Tasty Cattle's Viscera	4.95
涼拌蜇絲	28.	Cold Jelly Fish	10.95
涼拌蜇頭	29.	Cold Jelly Fish Head	12.95
鹽水毛豆	30.	Young Soybean with Salt	2.95

福州鹵味 COUNTRY STYLE

五彩拼盤	31	Rainbow Delight	34.95
鹵味拼盤	32.	Country Style Mix (鴨・牛、豬肚、豬舌)	7.95
鹵鴨舌	33.	Country Style Duck Tongue	9.95
鹵水鴨	34	Country Style Duck	4.50
鹵牛腱	35.	Country Style Beef	4.25
鹵牛肚	36.	(Cold Steamed Tripe) Braised Beef Tripe	4.25
鹵豬肚	37.	Country Style Pork Stomach	3.25
鹵豬舌	38.	Country Style Pork Tongue	3.25
鹵蛋	39.	Country Style Egg (3)	1.00

🌶 HOT & SPICY

美味粉麵 NOODLE DISHES

(Thin Noodle, Rice Noodle, Rice Vermicelli, Rice Cake, Ho Fun, Egg Noodle, Thai Noodle, Vermicelli)

（線麵，米粉，粉干，白粿（年糕），河粉，切麵（蛋麵），粿條，粉絲）

老鰻麵	40.	Eel Fish with Thin Noodles soup	5.95
兔肉麵	41.	Rabbit with Thin Noodles Soup	5.50
全番鴨麵	42.	Duck with Thin Noodles Soup	4.25
海瓜子麵	43.	Clam with Thin Noodles Soup	4.25
羊肉麵	44.	Lamb with Thin Noodles Soup	4.25
豬肝麵	45.	Pork Liver with Thin Noodles Soup	3.95
芋頭鴨粉麵	46.	Taro & Duck with Rice Vermicelli Soup	5.50
絲瓜蜆湯粉	47.	Clam & Loofah with Boodles soup	5.25
海鮮湯粉	48.	Seafood Noodles Soup	4.95
鹵鴨湯粉	49.	Country Style Duck with Noodles Soup	4.25
鹵牛湯粉	50.	Country Style Beef with Noodles Soup	4.25
牛什粉干	51.	Cattle's Viscera with Rice Vermicelli Soup	4.25
牛什米粉	52.	Cattle's Viscera with Rice Noodles Soup	4.25
牛尾粉干	53.	Ox-Tail with Rice Vermicelli Soup	5.00
榨菜肉絲湯粉	54.	Shredded Pork & Pickled Cabbage Noodles Soup	3.95
煮魚麵	55.	Fish Noodles with Soup	5.95
煮白粿	56.	Rice Cake with Soup (年糕)	3.50
煮米粉	57.	Rice Noodles with Soup	3.50
煮粉干	58.	Rice Vermicelli with Soup	3.50
煮河粉	59	Ho Fun with Soup	3.50
煮粿條	60.	Thai Noodles with Soup	3.50
炒魚麵	61.	Stir-Fried Fish Noodles	6.95
炒粉干	62.	Stir-Fried Rice Vermicelli	3.95
炒白粿	63.	Stir-Fried Rice Cake (年糕)	3.95
炒米粉	64.	Stir-Fried Rice Noodles	3.95
炒切麵	66.	Stir-Fried Egg Noodles	3.95
牛肉炒粉	66.	Stir-Fried Noodles with Beef	5.25
海鮮炒粉	67.	Stir-Fried Noodles with Seafood	6.95
蟳或蜆炒粉	68.	Stir-Fried Noodles with Crab/Clam	5.95

滋味清燉 STEW SOUP

清燉鱸魚	69.	Stew Ctrip Bass Soup	S/P
清燉水魚	70.	Stew Turtle (Reserved) (預訂)	S/P
老酒燉河鰻	71.	Stew Eel Fish with Cooking Wine Soup	S/P
老酒燉刀蜆	72.	Stew Clam with Cooking Wine Soup	12.95
清燉兔肉	73.	Stew Rabbit Soup	9.95
清燉全番鴨	74.	Stew Duck Soup	8.95
清燉羊肉	75.	Stew Lamb Soup	8.95
清燉牛尾湯	76.	Stew Ox-Tail Soup	8.95

清口蔬菜 VEGETABLE

清炒豆苗	77.	Sauteed Snow Peas Shoot	S/P
清炒通菜	78.	Sauteed Water Spinach	7.95
福州拌通菜	79.	Sauteed Water Spinach Foo Chow Style	7.95
乳腐通菜	80.	Water Spinach with Fu-Ru Sauce	7.95
沙茶通菜	81	Sha-Cha Water Spinach	7.95
清炒絲瓜	82.	Sauteed Loofah	8.25
絲瓜蝦米	83	Sauteed Loofah with Dry Shrimp	8.25
唐芥蘭蝦米	84	Chinese Broccoli with Dry Shrimp	8.25
蠔油唐芥蘭	85.	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	6.25
老酒唐芥蘭	86.	Chinese Broccoli with Cooking Wing	6.25
清炒菠菜	87.	Sauteed Spinach	6.25

實惠碟飯 RICE DISHES

福州炒麵	88	Foo Chow Style Fried Rice	5.75
蝦炒麵	89.	Shrimp Fried Rice	4.95
牛炒麵	90.	Beef Fried Rice	4.95
肉炒麵	91.	Pork Fried Rice	4.95
豆腐牛飯	92.	Tofu with Beef Over Rice	4.25
蕃茄牛飯	93.	Tomato with Beef Over Rice	4.25
蠔油牛飯	94	Beef with Oyster Sauce Over Rice	4.25
沙茶牛飯	95.	Sha-Cha Beef Over Rice	4.25
酸菜花枝飯	96.	Sour Mustard with Squid Over Rice	4.25
菜花花枝飯	97.	Califlower with Squid Over Rice	4.25
豆腐蝦仁飯	98.	Tofu with Shrimp Over Rice	4.25
糟大腸飯	99.	Intestine w. Foo Chow Sauce Over Rice	4.25
薑蔥大腸飯	100.	Ginger Scallion Pork Intestine Over Rice	4.25
鹵鴨飯	101.	Country Duck Over Rice	4.25
糖醋魚片飯	102.	Sweet & Sour Fish Over Rice	4.25
卜鴨飯	103.	Duck w. Special Garlic Sauce Over Rice	3.75
糟鴨飯	104.	Duck w. Foo Chow Sauce Over Rice	3.75
炒魚片飯	105.	Sauteed Sliced Fish Over Rice	3.75
醉排骨飯	106.	Foo Chow Style Spare Ribs Over Rice	3.75
荔枝肉飯	107.	Leechi Pork Over Rice	3.75
肉片飯	108.	Sauteed Sliced Pork Over Rice	3.75
酸菜肚片飯	109.	Sour Mustard with Pork Stomach Over Rice	3.75
菜花肚片飯	110.	Cauliflower wtih Pork Stomach Over Rice	3.75
紅燒豆腐飯	111.	Braised Bean Curd Over Rice	3.75

現煮鮮湯 SOUP

什會湯	112.	Mixed Intestine Soup	11.95
芙蓉干貝湯	113	Stew Egg with Dry Scallop Soup	8.95
芙蓉刀蜆	114.	Stew Egg with Clam Soup	8.95
芙蓉肚尖	115	Stew Egg with Pork Stomach Soup	5.95
絲瓜花蜆湯	116.	Clam & Loofah Soup	7.95
薑絲哈蜊湯	117	Clam with Shredded Ginger Soup	6.95
海鮮豆腐湯	118	Seafood Bean Curd Soup	7.25
酸菜魚頭湯	119.	Sour Mustard with Fish Head Soup	5.95
蟳糕豆腐湯	120.	Crab Egg w Bean Curd Soup	5.95
本樓湯	121.	House Special Soup (魚羹)	5.95
蟳蚵豆腐湯	122.	Crab with Bean Curd Soup	5.95
蠣蚵豆腐湯	123.	Oyster with Bean Curd soup	5.95
花蜆豆腐湯	124.	Clam with Bean Curd Soup	5.95
麻婆豆腐湯	125.	🌶 Bean Curd w. Szechuan Style	5.95
酸菜肚片湯	126.	Sour Mustard, Stomach Soup	4.25
大腸豬血湯	127.	Pork Intestine with Pork Blood Soup	5.25
牛什湯	128.	Cattle's Viscera Soup	4.25
蕃茄紫菜豆腐	129.	Tomato Seaweed Bean Curd Soup	4.25
榨菜肉絲湯	130.	🌶 Shredded Pork with Pickled Cabbage Soup	3.75
蟳扛白	131.	Sauteed Crab with Cabbage	6.95
魚湯	132.	Fish Soup (with Bone)	3.00

🌶 HOT & SPICY

風味小炒 OTHER

韭黃田雞	133.	Frog with Chives	15.95
九層塔田雞	134	Frog with Basil	14.95
椒鹽田雞	135.	🌶 Stir Fried Frog with Salt & Pepper	14.95
卜糟田雞	136.	Frog with Foo Chow Sauce	14.95
黃悶田雞	137.	Frog with House White Sauce	14.95
香油田雞	138.	Frog with Sesame Oil & Garlic Sauce	14.95
九王鴨舌	139.	Duck Tongue with Chives	13.95
牛角椒鴨舌	140.	🌶 Duck Tongue with Green Pepper	11.95
薑蔥鴨舌	141	Ginger Scallion Duck Tongue	11.95
卜糟兔肉	142	Rabbit with Foo Chow Sauce	9.95
黃悶鴨	143	Duck with House White Sauce	8.95
卜鴨	144	Crispy Duck with Special Garlic Sauce	8.95
糟鴨	145.	Duck with Foo Chow Sauce	8.95
炒下水	146.	🌶 Sauteed Assorted Duck Viscera	6.95

肉類 BEEF / PORK

韭黃牛肉	147.	Shredded Beef with Chives	8.95
蔥爆牛肉絲	148.	Shredded Beef with Scallion	7.95
小芹菜牛肉絲	149.	Shredded Beef with Chinese Celery	7.95
牛角椒牛絲	150.	Shredded Beef w. Green Pepper	7.95
通菜炒沙茶牛	151.	Shredded Beef with Water spinach	7.95
薑蔥豬紅	152.	Ginger Scallion Pork Blood	7.95
韭菜豬紅	153.	Chives Green w. Pork Blood	7.95
韭菜大腸	154	Chives Green w. Pork Intestine	7.95
薑蔥大腸	155	Ginger Scallion Pork Intestine	7.95
酸菜大腸	156.	Sour Mustard, Pork Intestine	7.95
糟大腸	157.	Pork intestine with Foo Chow Sauce	7.95
五花肉冬筍干	158.	Dry Bamboo Shoot w Pork	7.95
糟冬筍干	159.	Dry Bamboo Shoot w Foo Chow Sauce	7.95
十香醉排骨	160.	Spare Ribs with Special Garlic Sauce	7.25
糖糟排骨	161.	🌶 Spare Ribs with Sweet and Sour Sauce	7.25
椒鹽排骨	162.	Stir Fried Spare Ribs with Salt & Pepper	7.25
荔枝肉	163.	Leechi Pork	6.95
炒肚片	164	Sauteed Pork Stomach	6.95
酸菜炒肚片	165.	Sour Mustard, Stomach	6.95
炒腰花	166.	Sauteed Pork Kidney	6.95
炒豬肝	167.	Sauteed Pork Liver	6.95
南煎豬肝	168.	Sauteed Pork Liver with Special Garlic Sauce	6.95
牛角椒肚尖	169	Pork Stomach w. Green Pepper	6.95

CASSEROLE, SIZZLING, RICE IN BAMBOO POT

羊肉蘿蔔煲	170.	Lamb & Turnips Casserole	8.95
鯇魚豆腐煲	171	Carp & Tofu Casserole	8.95
海鮮豆腐煲	172	Seafood & Tofu	8.95
糟兔肉煲	173.	Rabbit Stew in Casserole	9.95
沙鍋魚頭煲	174.	Fish Head Stew in Casserole	8.95
三杯鴨舌煲	175.	Three Spice Duck Tongue in Casserole	12.95
三杯田雞煲	176.	Three Spice Frog Tongue in Casserole	13.95
紅燒班腩煲	177.	Ox Genitals w. Chestnut Stew	8.95